



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Это цифровая копия книги, хранящейся для потомков на библиотечных полках, прежде чем ее отсканировали сотрудники компании Google в рамках проекта, цель которого - сделать книги со всего мира доступными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских прав на эту книгу истек, и она перешла в свободный доступ. Книга переходит в свободный доступ, если на нее не были поданы авторские права или срок действия авторских прав истек. Переход книги в свободный доступ в разных странах осуществляется по-разному. Книги, перешедшие в свободный доступ, это наш ключ к прошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все примечания, комментарии и другие записи, существующие в оригинальном издании, как напоминание о том долгом пути, который книга прошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

Правила использования

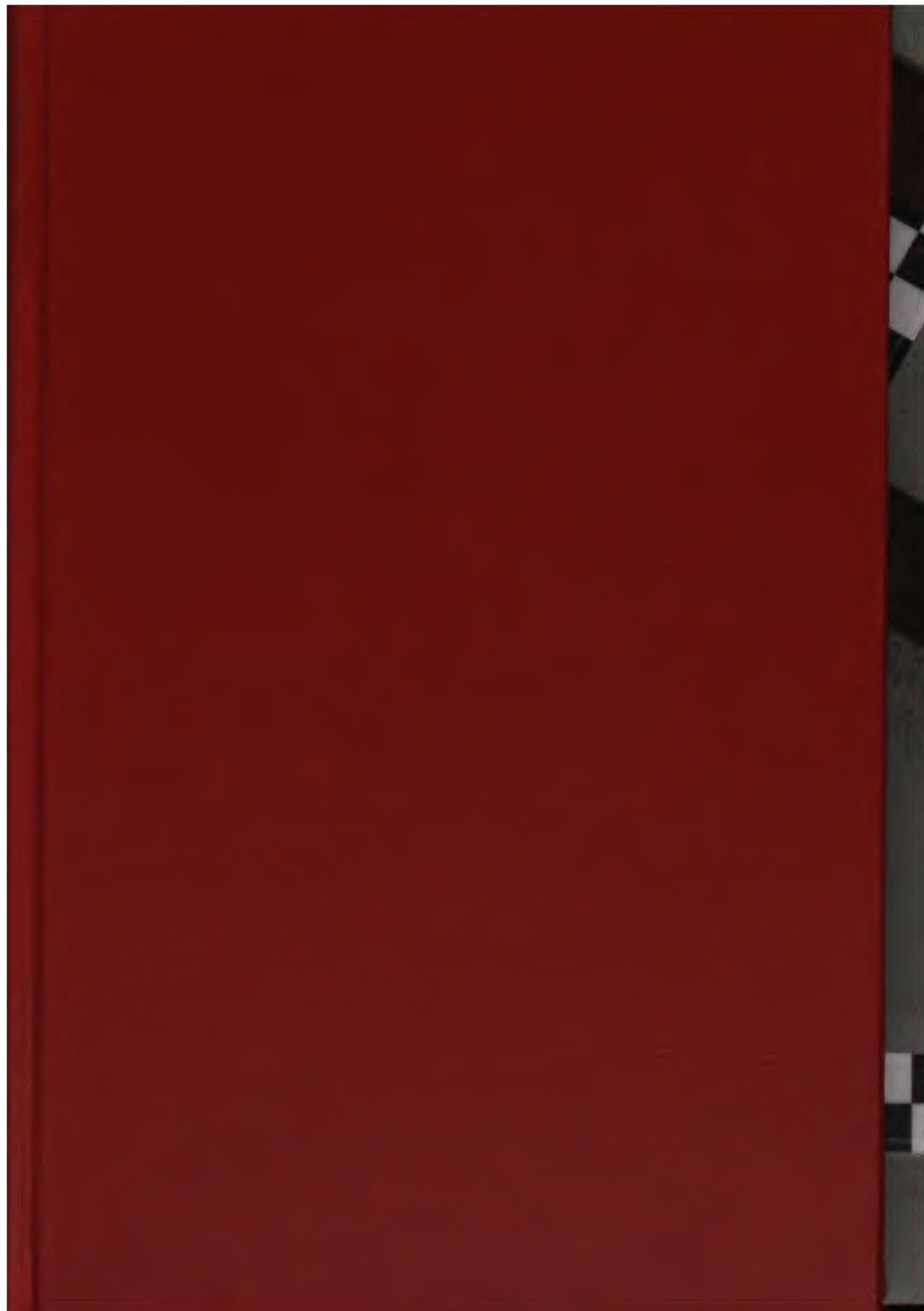
Компания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы перевести книги, перешедшие в свободный доступ, в цифровой формат и сделать их широкодоступными. Книги, перешедшие в свободный доступ, принадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, поэтому, чтобы и в дальнейшем предоставлять этот ресурс, мы предприняли некоторые действия, предотвращающие коммерческое использование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические запросы.

Мы также просим Вас о следующем.

- Не используйте файлы в коммерческих целях.
Мы разработали программу Поиск книг Google для всех пользователей, поэтому используйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отправляйте автоматические запросы.
Не отправляйте в систему Google автоматические запросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного перевода, оптического распознавания символов или других областей, где доступ к большому количеству текста может оказаться полезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем использовать материалы, перешедшие в свободный доступ.
- Не удаляйте атрибуты Google.
В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он позволяет пользователям узнать об этом проекте и помогает им найти дополнительные материалы при помощи программы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.
Независимо от того, что Вы используете, не забудьте проверить законность своих действий, за которые Вы несете полную ответственность. Не думайте, что если книга перешла в свободный доступ в США, то ее на этом основании могут использовать читатели из других стран. Условия для перехода книги в свободный доступ в разных странах различны, поэтому нет единых правил, позволяющих определить, можно ли в определенном случае использовать определенную книгу. Не думайте, что если книга появилась в Поиске книг Google, то ее можно использовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских прав может быть очень серьезным.

О программе Поиск книг Google

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне доступной и полезной. Программа Поиск книг Google помогает пользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый поиск по этой книге можно выполнить на странице <http://books.google.com/>









G-101
25

STANFORD UNIVERSITY
LIBRARIES
STACKS
MAY 8 1972

ЖИВАЯ СТАРИНА

ПЕРИОДИЧЕСКОЕ ИЗДАНИЕ

ОТДѢЛЕНІЯ ЭТНОГРАФІИ

ИМПЕРАТОРСКАГО РУССКАГО ГЕОГРАФИЧЕСКАГО ОБЩЕСТВА

подъ редакцію Предсѣдательствующаго въ Отдѣленіи Этнографіи

В. И. Ламанскаго

Выпускъ I

ГОДЪ ДЕВЯТЫЙ

С.-ПЕТЕРБУРГЪ

Типографія князя В. И. Мещерскаго. Спасская ул., № 27
1899

Оглавление.

Стран.

Отдѣлъ I.

Исслѣдованія, наблюденія, разсужденія.

1. Расказы изъ жизни Палѣхъ Жиздринскаго Полѣся. *В. Н. Добровольскій* 4— 22
2. Этнографическія замѣтки на пути отъ г. Никольска до г. Тотьмы. *Гр. Потанинъ* 23— 60
3. Распредѣленіе жителей Витольскаго Виляета по народностямъ и вѣроисповѣданіямъ, въ 1897 году. *А. Ростковскій* . 61—112

Отдѣлъ II.

Памятники языка и народной словесности.

1. Сборникъ Панаіота Дъиновскаго изъ села Галичника (въ Дебрахъ). 113—129
2. На мірскомъ передѣлѣ земли. (Очеркъ изъ сѣверно-русской жизни). *А. А. Шустиковъ* 130—138

Отдѣлъ IV.

С м ѣ с ь.

1. Мѣстныя слова города Тотьмы. (Волог. губ.). Записалъ *В. Шевляковъ* 139
 2. Четыре сказки Минусинскихъ инородцевъ. Записаны *А. Кузнецовой*. 140—149
-

ЖИВАЯ СТАРИНА

ПЕРІОДИЧЕСКОЕ ИЗДАНІЕ

ОТДѢЛЕНІА ЭТНОГРАФІИ

ИМПЕРАТОРСКАГО РУССКАГО ГЕОГРАФИЧЕСКАГО ОБЩЕСТВА

подъ редакцію Предсѣдательствующаго въ Отдѣленіи Этнографіи

В. И. Ламанскаго

Выпускъ I

ГОДЪ ДЕВЯТЫЙ



С.-ПЕТЕРБУРГЪ

Типографія князя В. П. Менцерекаго. Спасская ул., № 27

1899

Оглавление.

Стран.

Отдѣлъ I.

Исслѣдованія, наблюденія, разсужденія.

1. Расказы изъ жизни Палѣхъ Жиздринскаго Полѣсья. *В. Н. Добровольскій* 4— 22
2. Этнографическія замѣтки на пути отъ г. Никольска до г. Тотьмы. *Гр. Потанинъ* 23— 60
3. Распредѣленіе жителей Битольскаго Виляета по народностямъ и вѣроисповѣданіямъ, въ 1897 году. *А. Ростковскій* . 61—112

Отдѣлъ II.

Памятники языка и народной словесности.

1. Сборникъ Панаіота Дѣиновскаго изъ села Галичника (въ Дебрахъ). 113—129
2. На мірскомъ передѣлѣ земли. (Очеркъ изъ сѣверно-русской жизни). *А. А. Шустиковъ* 130—138

Отдѣлъ IV.

С м ѣ с љ.

1. Мѣстныя слова города Тотьмы. (Волог. губ.). Записалъ *В. Шевляковъ* 139
 2. Четыре сказки Минусинскихъ инородцевъ. Записаны *А. Кузнецовой*. 140—149
-

Рассказы изъ жизни Палѣхъ Жиздринскаго Полѣся.

1) Какъ «Улита» Епифановна Изотова изъ Терёбени хоронила своихъ родителей.—
2) Улита «отдаётъ брата замужъ». Къ Улитѣ сватаются; запоны; свѣчи теплать.—
3) Свекровь съ подарками навѣщаетъ Улиту.—4) Посѣщеніе свекора.—5) Женихъ
прѣзжаетъ съ поѣздомъ къ Улитѣ и оказывается недобрѣ съ умомъ. Испытаніе жениха
родней Улиты. Дяди приневоливаютъ Улиту вѣнчаться съ дуракомъ.—6) сборы къ
вѣнцу.—7) Послѣ вѣнца.—8) На завтра послѣ свадьбы.—9) Эпизодъ изъ жизни
Улиты. Дочь Улиты посѣщаетъ богомолье Хлыстовъ. Улита ссорится съ родней своей
и дочерью; рѣшается донести на хлыстовъ батюшкѣ (священнику ближайшаго села);
хлыстовскія богомолки «лихостѣютъ» на Улиту.—10) Стихи, расписываемые хлыстами и
скопцами на тайныхъ сходбищахъ.—11) Свекоръ помираетъ. Завѣщаніе.—12) Похо-
роны свекора. Причитанія, разговоры.—13) Какъ вырастила Улита и оженила девера.
Последнія минуты свекрови, ея совѣты.—14) Причитанія по свекрови. Улита снова
причитываетъ свекору и слегка упрекаетъ его. Обращеніе Улиты къ причитанію къ
деверю, чтобъ онъ ея не бросалъ.—15) Улита два года живетъ въ согласіи съ де-
веремъ и его женою.—16) Бѣдѣшка, жена девери, подралась съ дуракомъ, мужемъ
Улиты. Начало ссоры. Дѣло идетъ къ дѣлежу.—17) Дѣлежъ.—18) Ссора. Мужъ-дуракъ
идетъ противъ Улиты. Смерть мужа-дурака; не Улита, а дочь по немъ причитывала.

1. Какъ Улита Епифановна Изотова изъ Терёбени хоронила своихъ родителей.

Я асталась двенацати гадоу ать матери ать отца, ешо братъ мальчишка
астался васьми гадоу. Сперва наперва мать умираетъ, а годъ пражіѣши атецъ
умѣръ, отца схаронѣвши, астались двоѣ мы.

Атецъ умѣръ; ать няго ать первый жанѣ сынъ былъ; вѣдаишь, атдядѣмши
асобѣ былъ. Онъ гаварилъ: «Мачихинныхъ дятей кармить нибуду». Атецъ узалъ
и выгнулъ вонъ етыга сына:—«Кали кармить мине ни будяшъ, ступай вонъ».
Сынъ придалъ суду. Къ суду придалъ, спросили. Іонъ гаварить, суду при-
даѣши:—«Атца буду кармить, а мачихинныхъ дятей ни буду».—Судъ приняво-
лялъ:—«дай сыну што нибудь».—Взялъ да земли душу далъ ему; изъ двара
строенія ничаво ни далъ, узалъ да рыгу на избу далъ. Ета ужъ приняволила
чая мать: «Старикъ, атдай яму—Бохъ зъ имъ! Чтобъ іонъ на насъ ни аби-
жался, штобъ и люди ни судили... Божиньки зъ имъ! Узали тлаушничку ему
или двухъ гадоу. Вотъ (грубо сказалъ атецъ сыну) я табѣ сынъ, падлецъ ты.
васлушникъ, вотдалъ рыгу, тлаушничку и земли душу».

Сабралась скотка, а йонъ притвердилъ при народу: «я яво наградилю всякими дилами, я памру», гутарить: «а штобъ йонъ мою старуху съ дятми ни абижалъ». — Пришодши съ скотки гаварить: — «Я притвардилъ, штобъ близъ йонъ къ майму двару ни пахходилъ, хучъ я помру».

Мать мая гаварить: «Хто вѣдантъ, старикъ? Быть можить, я скорѣй тибѣ умру». Ана скарѣй умира, атець атетался съ нами, годъ пажилъ и атець умёръ.

Вѣданшь, астались мы троя: два мальчика и я; аднаму мальчику васьмой годъ, а другому четвёртай годъ, мнѣ былъ двѣнадцатый, сестрѣ замужній былъ шѣстой годъ, какъ ана была замужимъ.

Патруднѣлъ атець, патребоваъ замужнію дѣчирю. Я пашла да привила яе, схадила. — Здароу, батюшка! — «Здарова дочичка!» — Знать, батюшка, ты хочишь умерть! — Батюшка отвѣтилъ: — «Я бѣ и радъ пожить, да Божія дѣла. — Какъ Бохъ дастъ: живѣ ли буду, нѣтъ ли». — Мы сидимъ надъ нимъ, плачимъ, уси четвера. — «Ни плачѣти, дѣтычки: праситя у Господа Бога: можить атдышу.» — Ночъ цѣлую съ нами прагутарилъ, приказываъ усѣ дочери большій: «ты, дочичка, — аны всѣ малыи, дробныи — ты пастарини! Ни мечи ихъ, дазирай ихъ. Хоть ты на чужей старанѣ, а у рѣдкую стѣжку приходи къ имъ, агладывай ихъ, разгаваривай съ ими, ни давай плакать имъ.

Дальши два дни онъ пажилъ, усѣ балакала, усѣ кое что приказываъ, дальши, вѣданшь, сяжу да надъ нимъ плачу, а онъ гаварить: «Што жѣ ты, дочичка, злѣи ихъ усихъ плачѣишь?» А йонъ мине ваймантъ: «Ни плачѣ! Какъ нибудь будишь жить!»

— Батюшка, мнѣ гарчѣй усихъ будить жить. — А йонъ приказывантъ минѣ: — Какъ нибудь будишь жить! — Усѣ мине ваймантъ.

— «Нилъзя мнѣ унятца? Съ кимъ я аставаюсь? Адинъ аднаво мѣнѣ!..» — Я самъ такой-та астался пятнадцати гадоу. Видна такъ-та Бохъ далъ: я самъ такъ-та жилъ и вамъ такую та долю Бохъ надялилъ. — И ты такъ та паслухайся и старыга и малыга: ни бранися ни съ кимъ! Будить какой пастарій идить, зави яво дядюшкамъ и пакланяйся яму; а будить идить женщина какая иди, бабушкой зави и пакланяйся ей. Сѣрдавай пакланисъ: «Здарова, тетушка!» — И всякыа ни агарчай! Хто тябе на работу пазаветъ, ни аслухайся — иди; у хатку къ каму придишь, приди Богу памалися. Хто въ изби будить, снажи: «дядюшка, тетушка, здарова!» Къ каму приду, паработаюсь, хлѣбушка дадутъ; приду, привясу; онъ гаварить: «ты, дочичка, жить будишь; папакорнѣи будишь, и жить будишь, кармитца будишь. Бохъ нивидума — ни плачѣ, ни агарчайся, паслухайся — падымить съ малынькими, съ ребятками съ етыми двумя».

Пажилъ онъ три дни и помирѣ. При послѣднимъ концу притвердывалъ:

«Ну, пазавитя дѣдушку, маеи родный матери атца, срѣдыча изъ Краснага». — Пазвали дѣдушку, привели; дѣдушка пришолъ, помалился Богу: «Здароу зитекъ! Знать ты потруднѣлъ?»

— Патруднѣлъ, батюшка! — Ни мичи жѣ ты, батюшка, маихъ ребятъ, а хуть у рѣдкую стѣжку приходи вотъ такъ та, дазрѣ, побалакай съ ими; па-

глядывай,—хоть ни напанишь, хоть ни наворонишь, а призри, хоть ласковая слова дай.

— Я бѣ и радѣ, зитѣхъ, ни бросилъ—ни мая воля; три у мене сына—ни мая воля, воля аташла—и три нивѣстки, я выши ихъ ни буду. Мнѣ што нивѣстки пададутъ, то я съѣмъ, а што нѣтъ, то нѣтъ. Да кормить, хоть ни дакармю, а такъ ни брою; хоть у рѣдкую стѣжку, а буду приглядывать.

Пабылъ—и умѣръ. Радни у мене никакой не была; умѣръ—пашла къ мнѣ, ды привила ихъ дѣдушку, пріѣхалъ дѣдушка, и абѣя братья пріѣхали, и нивѣстки двѣ пріѣхали съ ними, и муки привезли, и спрашиваютъ, какъ батѣи памѣръ. Вотъ какъ я занима хадила. Я иду къ двару и галашу; ани мене стрѣли. Стали мене ваймать: «Ни плачь—ни бросимъ и сами заплакали».

— Какъ мнѣ, тѣтушки и дядюшки, быть? Харанить ево нечѣмъ?

— Какъ жа мнѣ ни плакать? Мучицы нѣтъ—харанить нечимъ?

Какъ жа мнѣ ни плакать? Изба завалилась, я осталась у заваленинькый вѣбушки. Ну, ни плачь, гуторюють, вамлѣють и праважають мене двару.—Дѣдушка гаварить:

— Я бѣ радѣ пумагнулъ, да какъ сынѣо и какъ нивѣстки?

Большига сына нивѣстка сагласилася:

— На людѣмъ у васъ больши прападантъ, а сваю вы и броситя?!.

Ни брасайтя: ана была вамъ родная сестра, ни чужая.

Пу, паслалъ аны двару мене съ дѣдушкамъ большая нивѣстка: иди съ нею, а то ани адны ночью пабаятца начивать. Мы съ дѣдушкамъ бишь пашли, пришли двару, а большій дѣдушкинъ сынъ мене ваймантъ: иди двару рана, мы всево привеземъ и лепѣшникъ и напекемъ и привеземъ готовыга.

— У меня есть двѣ халстинки, прададимъ, и на гробъ доставъ купимъ, гробъ справимъ.—А большая нивѣстка:—я заставю, штобъ всебѣ атсѣлъ даставимъ, все привеземъ. Мы пашли съ дѣдушкамъ. Аны на заутри пріѣхали.

Сынъ большій паслалъ за Распятіемъ, и далъ папу двадцать капеекъ за Распятіе, и далъ опять палтинникъ денныхъ, штобъ ночью свѣчки горѣли. Большой сынъ приказываить дѣдушки: «Разыщи члавѣка, штобъ писатѣрь читалъ, штобъ атсѣтъ такъ-та ни лижалъ». Да двухъ іонѣ рибятыкъ узилъ, читали ночь; навѣлъ ихъ за палтинникъ: на пиримѣнку читали, паколь на завтра пріѣхали дяди и усяго привизли. Пріѣхали, вѣданшь, двѣ нивѣстки и два дяди, всево привизли, а я ихъ дажидала, вѣданшь; па етый бытнасти, вѣданшь, я ничаво ни знала, какъ харанить, какъ сабирать и у гробъ класть. Адна нивѣстка вылажила миткалю на падушку на тотъ свѣтъ у гробъ класть; а большая нивѣстка раскрыла палотнища, какъ мертвый былъ накрытъ; вытащила изъ узляка харошую льняную рубашку и надѣла на няво, надѣла и парточки, трѣстинъ и паясокъ. Былъ онъ абутъ у уряднѣшникахъ (онучки), ани привезли суконки, дальши, вѣданшь, сабрали и стали падушичку шить у гробъ класть. стали коо что шить готовить на тотъ свѣтъ. Все пагатовили; рубашикъ надрали на тотъ свѣтъ у гробъ класть накрывать. Большія нивѣстка гаварить:—«У насъ

всё гатова» — Ана приказываеть сваяму мужу: — Калі всё гатова, печего мѣшкать, ступай за папомъ и двухъ чилавѣкъ наймитя яму капать». — Братья материнны сашлись у хати, да и гаварять (а большая нивѣстка всё въ хати распаряжайтца и надъ ними распаряжайтца), да и гаварять ани прамезъ себе:

— «Вы, бабы, все паготовили?» — всё — «собирайтесь садиться обѣдать». — Садятся абѣдать и двухъ чилавѣкъ, што ямку рыли, сажаютъ абѣдать. Пабѣдалы, а атъ насъ церькаў вярсты три, за папомъ харанить вѣхатъ-та. Дальши вѣдаишь, я ни знаю, гаварить дядя, гдѣ мать схаранѣна, пайдимъ са мною; а то къ папу баюсъ; а съ табаю смѣлѣи (дядя, вѣдаишь, съ чужой стараны, и попъ его ни знанть).

Указали мужикамъ магилку рыть, а сами пашли къ папу у домъ. Прихожу у кухню съ дядимъ съ етымъ. Помалилась Богу и сказала:

— «Здароў, матушка!» — И заплакала. — Атецъ помиръ? — «помиръ».

— Ну, что жъ дѣлать? Какъ нибудь схаронимъ! Учирась дѣдушка твой приходилъ, распятіе взялъ — мы па тебе сами учирась гаревали. Стала спрашивать: — «А што жъ тебе эта дядя, материнъ братъ? Я тебе, друхъ, ни знаю, какъ звать».

Дядя, маминъ братъ, атвичанть: «мине завуть Афанасіемъ».

— Ну, други, ни мичѣтя; ана ваша кроў; ана ваша сродычъ. Вы же бросите, а люди вовсе бросють. Людимъ ана вовсе ни нужна... Матушка па-балакала съ нами и всё яму, мамину брату, приказывала, штобъ насъ ни кидали.

— Пайду я, гаварить, сюды у кухню батюшку пришлю къ вамъ! А батюшка пришолъ сюды у кухню; — ана ево прислала. Пришолъ батюшка, вѣдаишь: «Здрастуйта!» — Здароў, батюшка! атвичанть дядя. Я стаю, вѣдаишь, а онъ зъ дядимъ разгавариваить. Батька падшолъ и па галоўки пагладилъ: «Ни плачъ — схаронимъ какъ нибудъ» — Дядя и гаварить: «ана объ томъ плачыть — харанѣннмъ гарюить. Сами себе ни скуднѣти и яе ни обижайта». — Ну, што жъ дѣлать я и самъ вижу, што жѣ дробныи аставаютца. Я слыхалъ, што у неѣ избушка завалѣннѣкїя, палажилъ было рубля два: — Я отсѣлъ стрѣну! — Нѣтъ, батюшка, мнѣ жилайтца изъ дома паднять сваяго съ папомъ-та жилайтца:

— Я хатѣлъ було рубликъ палажить, а то, видна, два вазьму: три вярсты да пагосту ходу.

Паслухалъ, сагласился за два рубля тахта. Дальши, вѣдаишь, прѣхалъ батька, сабрали народу харанить: двѣ, вѣдаишь, лошади — дядина и, самъ ты вѣдаишь, атцова. Приклали у гробъ; попъ, вѣдаишь, панахвидку служилъ. Какъ клали у гробъ, я причитывала, вѣдаишь:

— «Съ кимъ вы, батюшка радиминькїй, мине дома аставляиця? На каго жъ мнѣ двару придить, у избу аглянутца — не на кага. Вайду въ избушку, гляну на усп чатыри углушка, нѣ кыга назымать (позвать): нѣтъ ни матири, ни отца.

Больши жѣ причитывала матирю же звала:

— Скинься сизью бѣлою гадубачкью, прилѣти ка мнѣ на ета времичка... асталась я съ ними адна гарѣшничка горькія... Дальши, вѣданшь, нивѣстка мнѣ уняла и попъ унялъ:

— Ни плачь, дѣвачка! Сироть на бѣлу свѣту многа—какъ нибудь будишь жить!

Батька жѣ выимантъ:—Бохъ даўно абъ васъ сиротахъ, абдумалъ, какъ вамъ жить».

Вѣданшь, ребятишки стаятъ абѣя вокала миня, да и плачуть. Большой мальчикъ стаятъ подли миня, усѣ рыгантъ. Попъ гаварить: «ни плачь! я возьму тѣбе собѣ на усѣ лѣта свиней старечъ».

Попъ узилъ мальчика за надбародакъ:

— «Панденгъ ко мнѣ».—Пайду, батюшка!—Я, гаварить, тѣбе ни абижу: пять рублей заплачу за лѣта.

Пабѣдалъ народъ, вылѣзъ изъ-за стола харанить то несть. Я галашу, вѣданшь, какъ праважають атца:

— «Двару варатюся, я боюсь зъ ими начивать; аставаюсь я адна—аглянутца мнѣ нѣ на кыга». И усѣ тѣтушникъ и дядюшникъ вапрашала:

— Ни бросьти мине!.. усѣ я, вѣданшь, у тѣткахъ и у дяткахъ упрашивала: Ни бросьте мине адну ризбищастную, радни у мине нѣту на чужей старанѣ». Атца вынисили въ варата, стали служить послѣднюю панахвиду, а большая тѣтка выскачила и стала приказывать. (А у ета время стѣнку у въ избѣ была обва-девши, бряўно вывалилась—лябоща мужикъ напѣ вывадилъ лошадей и запа-шелъ за угаль). Вотъ, вѣданшь, тетка приказываетъ: «Усѣ» къ тамужъ! Атъ темный ночи табѣ нѣтъ мѣстущка схараница. Избушки нѣтъ! Усѣ къ таму жъ. Какъ быть, какъ жить?».

Тетка еще причитывала матирю маю (умерши была).

— «Милая моя заловычка! упрашиваю Господа Бога, возьми ты сибѣ ихъ всѣхъ траихъ падъ крылышка». Шли да пагосту, галасили, вѣданшь, и раз-гаваривали абѣи ани съ дядимъ, ваймали. Дядя гаварить:

— «Карова есть, избушка есть, лошадь, лѣсъ у васъ свой есть. (У отца былъ свой лѣсъ на иструбъ). Прададимъ, гаварить: корову». И батька, вѣданшь, шолъ, съ дядимъ и навучалъ: «Што есть изъ имѣчства?—Карова, лошадь и тетка трѣхъ гадаѣ.

— Прадайтя, попъ научалъ дядю, карову, а избушку наймитя плотникаѣ срубить и паставить, памагнитя—не бросьти ихъ!

Паттвержалъ дядямъ:—Ни брасайтя! Вы броситя, а людямъ аны воѣси ни нужны.—Схаранили; ничаво, вѣданшь; а дальши панахвидку послѣднюю атслужили; а станимъ мы, вѣданшь, троя, плачимъ, я съ ребятиками-та:—Ну, пращайтися съ атцомъ! Я апять загаласыла, мать стала причитывать:—«Радная моя матушка, глѣжу я у кругѣ адна я стаю—всѣ чужія. Тѣтка выймала. «Какъ жа чужія? Мы жъ всѣ свои—ни бросимъ. Какъ нибуть ни бросимъ»!.. Дальше тетка упила ни далѣ галасить. Дальши батька сказалъ:

«Ну, дѣвчыца, будишь тебѣ галасить. Мы жъ тебе ни мѣчимъ, мы же тебе ни бросимъ».

Прикрылъ попъ, отслуживши панахиду, гробъ на атдѣлъ, на тотъ свѣтъ, вѣдаишь. Дядя сталъ папу два рубля папу отдавать, а за рукописанія (у руки какую-та бумагу дають и усѣ плотють) не вѣдаю не видала, кольки дядя попу далъ. Свѣчи то видала: пятнадцать свичей дядя бралъ; по рукамъ раздѣвывалъ; далъ батьки два рубля: одинъ батька узялъ, а одинъ отдалъ: луччи вазымитя на сиротъ. Онъ мине, батюшка, успрасилъ: што дѣвчыца, ты своимъ ли хоронисья атпоуѣжымъ, ли дяди пумагають?

Я атвѣтила: «Нѣтъ, батюшка, усѣ своимъ хоронють—усѣ дяди свойго надстауляють».

Зарыли на магилки, помянули, вѣдаишь: мужикамъ мамини братья паднасили вино и усяму народу. Двинадцять члавѣкъ харанила, я звала кой какихъ сусѣдѣй, а изъ радни одинъ сынъ былъ отдалѣнный. Сынъ ничаво ни падсаблялъ, а вуймалъ только какъ плакали, усихъ трѣхъ ваймалъ и жалѣлъ. Вино паднасили, закушивать давали лицѣшки. Канунъ былъ: медъ клали на лепѣшки. Закусили, памалились, да двору паѣхали. Мима ѣдимъ, пупадья выскачила, да усихъ астанавила и всю сродычъ взяла къ собѣ у дворъ:

— Дѣвчыца, привиди хъ папу тѣтыкъ и дядивъ!

Пришли хъ папу, а бѣтъя-попъ сидитъ у кухни. Попъ кое-что сталъ разсказывать. «Ну, схаранили?»—Схаранили, батюшка.—«Не брасайта ихъ! Присужаишь маминьму брату: я савѣтую, Ахванасій, ихъ къ себѣ узять. Жить ани аднѣ пубаянца, радни у нихъ никакой нѣтъ».

Приказывають усѣтаки бѣтъя: «вазымитя ихъ усѣтаки двару атсела!» Аны бѣтъки атвичаютъ, большій братъ гаварить:

— Цилъзя, батюшка, узять! У мине свои дѣти, а у брата свои дѣти; нилъзя узять!

— «Нѣтъ, какъ нибудь пумаятитись! Съ кимъ жа имъ жить? Ни съ кимъ жить! Вотъ въ маихъ видахъ избушка повалилась. Имъ сейчасъ пиривачивать нѣгди». Братья зималчали, а дѣдушка, маминъ братъ, стайтъ, а стаю сама падлѣ дѣдушки; мы уси стаймъ падлѣ дѣдушки. Бѣтъя и гаварить: «Я вотъ, чулъ, старичекъ, ты живешь харашо, зажіѣна; надабна была ни бросить ихъ». А пападья гаварить:

— Дѣвчыца, я слыхала: ваша карова харошія. Какъ она на малако-та? Кубанчикъ давайтъ?»—Давайтъ.—«Ну, мы каровку вашу возьмемъ. Прадайте яе намъ!» Ну, тутъ бѣтъя опять сталъ гаварить. (Хванасимъ звали маткинъча брата).

Бѣтъя гаварить: «Бяру ва ихъ карову за двадцать рублей. Ана тѣй-та паны ни стѣила за двадцать рублей; а то ради сиротъ даваю, што имъ избушки нѣтъ, дѣтца некуда, па таму даваю и прямо бяру, што избушку имъ пастауѣта». Маминъ атець: «батюшка, патаму нада атдаты: избушку имъ нада паставить».

Попъ-бѣтъя гаварить: «Што, рибиты, саглѣсни ани нѣтъ кароуку атдаты

за тую-та цѣну». Ани сагласилися. Паладьдэ и гаварить: «Ну, давайця, вѣдаишь, Богу памолнися».

На столъ попадаць скатирть разаслала, на столъ карвигу и салонку съ созьёю палажила».

— Ну, вѣдаишь, помалнися Богу; малѣмши Богу, узялъ да магарычъ-вина батькэ нмъ и поднёсь; да и гаварить етому Хванасію мужику, большому мѣтернаму брату: «вотъ я табѣ двадцать рублей деннхъ отдаваю при усемъ народу при свѣдѣтелихъ—паставьця избушку, патаму што вы свае родныи». Попъ гаварить: «А заўтри я прѣѣду за каровою».

Собираемся двару ѣхать, а попъ стаить, вѣдаишь, да и гаварить: «Паладьдэ, дай ты нмъ хлѣбушка карвежку, да пшеница». Пшеница дала баальшую чашу, загребла и дала. Дальши вѣдаишь попъ все приказывалъ дядямъ-та; а большій дядя, што Ахванасіимъ звали: «мы сами, батюшка, срубннть хату».

— И харашо! вы радныи—не мечйтя.

На третій день, вѣдаишь, пришли и срубнли избу, за дві нндѣли усю справили, какъ увайтнть. И печку слажили всю всё сами. Аправили печку суѣсьмъ какъ увайтнть, накрыли, слажили и саломы два воза со двора привнзли, накрыли; ета усѣ дяди; даглядывали мне, тѣтки часта прихаднли, глядѣли. А лѣтомъ, съ Ягорыя самага, попъ узялъ мальчика свнней стеречъ. И лѣтывалъ у няго, а я дома съ мальчнвымъ етымъ лѣтывала. Знмнли у батюшки дѣржали на три души; приснвали канапли, рожъ, картошки саднли, грнчнху свнли и ячмень пу прѣжнму. Дядя гаварить: «Пакуль мальчнкъ подрастетъ, нн отдадемъ зямлю, нн броснмъ!»

2. Улита «отдаётъ брата замужъ». Къ Улитѣ сватаются. Запоины, «свѣчи теплать».

Зямлю атцоўскую нн стнрала, априднлнла ее дяднмъ роднымъ, мамннымъ братьнмъ: пакель мальчнкъ да узрѣсть, отдала нмъ днржать. Днржали дядн зямлю да узрѣсть, пакель малый вырѣсь да снмнацнть гадоў. Снмнацнть гадоў яму сравнѣлася, зямлю сталъ сѣнть, усѣтаки жнлъ у батькн; дальши, вѣдаишь, батькэ ято у знтѣя априднлнлъ. Прншоў знакомый папу Стайскай мужнкъ. «У мне всѣ дѣўкн, шесть дѣвыкъ, еслн бѣ нашолъ какого чнлаѣчка, прнннлъ бы у знтѣ». Батькэ гаварить: «На што луччн етыва мальчнка узять»? Снстра нѣ босъ нн отдасть.

Батькэ патребывалъ мне къ брату. Я прнхожу къ нму у горннцу, ды и гутарнть мнѣ батькэ:

— Я, Ульянъ, брата прнннлъ. «Батюшка, какъ харошія мнстѣчка—можна, а какъ плахая—нѣтъ. Ну, за какова жѣ, батюшка, мужнка?» Батюшка сказаль: «Етнть мужнкъ чнлаѣчкъ харошіи—можна атдать—и дѣўкн харошія можна жнть. Пнрдумала, вѣдаишь, прнргаварнла зѣ братьнмъ и прнхожу хѣ

папу: «Вот мальчикъ, кали думайшь въ зятѣ, дай Бохъ часть!» Ды такъ та сказала брату. Кали атцова хазайства снисѣшь, то живи дома, а то поступай у зитьѣ. «Я баюсь дома жить ни знавши хазайства бизъ старыва чилавѣка».

На другой нядѣли въ зятьѣ атдали; дѣла была у насъ у савѣти—я дужа ни приняволивала.—Я, систра, гаварилъ братъ, выше тибѣ ни буду: кали благославишь, пайду.—Я благославила: узила да и апридялила тутъ у зитьѣ. Атдала у зитьѣ, асталась адна у избушки.

На другой годъ ка мнѣ присватались, ды вышла сюды у Кудравицъ замужъ.

Приходить свѣкаръ съ маєю сестрою, мужикъ тожа хорошій мой свѣкаръ, а я у сястры спрашиваю:

— Кали люди хорошія, можна итти замужъ, а када плахѣи—мнѣ плахѣя жистъ надаѣла.

«Глиди: свѣкаръ хорошій!» Мнѣ съ свѣкарамъ ни жить, а жить съ мужимъ; свѣкаръ божитца:—Я, если бѣ плахой, я ей Богу бѣ ни жанилѣ.

Я услухала и гаварю:—Нѣтъ, дядюшка, я чула, што твой малый съ дуринаю! отказала: нѣтъ, молъ, ни пайду.

Узяли и пашли и зашли къ мамѣ дядямъ на Красная-та. Свекаръ и систра пиридумали. На третій день и съ дядими и съ тѣтими пришли ка мнѣ на абратна. Дяди гаварятъ: «мужикъ-умница: можна итить». Призвали брата свайво, што ў зитьѣ апридилила; братъ спрашиваить у большій сестры: «Какъ ба ты мнѣ дѣвки ни забельшила? Хорошъ ли малый? Ана мине вырастила и въ люди апридилила: нильзя яѣ забыть. Ежели хорошъ малый, то бири сибѣ—дай Бохъ часть—а если плахой, ни пужна».

Систра гаварить: «Іонъ ни дабре сурѣжъ, а малый смирный, можна жить. Люди па насъ». Приняволили атдать. Я съ ними спорили; я шла ни съ ахотыю. Я слыхала, што іонъ ни дабре съ умомъ. А дяди узали да паслали дѣдушкѣ абгладить дворъ. Дѣдушка прѣехалъ да и гаварить: «Можна жить. Кали тамъ ни жить, гдѣ жъ жить?» Узали да присватали мине сюда. Изъ свайво двора изъ Красныва и прасватали. На третій, какъ дѣдушка къ нимъ ѣзидлѣ, прѣехали свякроўя и свѣкаръ, свякроўя женъшина хорошія. Стрѣла мине—и батюшки! Стала жалѣтъ: «Я радá табѣ буду, какъ Богу!» и разгаваривала:—харашо ты будишь мнѣ дѣлать, я ни брою.—И свекыръ такъ же разгавариваить. Намалились Богу; привизли карвигу хлѣба, салонку соли и свѣчку. И стали, вѣдаишь, Богу малитца, тѣплить свѣчку и стали запой пить, вино паднасятъ. Паднасилъ свѣкаръ водку мамѣ дядкамъ, теткамъ и брату маму, што въ зитьѣ апридилила и вырастила.

Када свѣкаръ паднасилъ водку, дяди гаварили:

— «Нука, сваточикъ, выпій сваяму здароўю, а тада намъ паднаси». Паставилъ свѣкаръ на закуску и свой абѣдъ, свои харчи: и лепѣшки, и сала-нину, и кашу. А шти и пахлѣбку—ѣта дяди сваи паставили. Усѣ падносятъ. А тѣтки и дяди такіа весѣлыи разгаваріють и свѣкра застаўляють ѣсть:

— Кушай, сваточикъ, кушай! Што жъ ты, сваточикъ, намъ падносишь,

а самъ ня їшь... и на свякроўю: «Што жъ ты, свашичка, ничиво ни їшь: буди тибѣ съ нею балакаты!» Эта гаварить большаа нивѣстка, маминьва брата жина, што бачку пахаранивала.

А свякроўя сидить са мною и усѣ балаканы па харошиму, разви пу плахому. «Ни гарюй: я тибѣ ни бросю. Выгавара чытыри рублѣ дадимъ и суконки и свиту купимъ и къ винчанію привеземъ и адиватца и абуватца—усе свое падставимъ». А большаа нивѣстка: «буди, буди съ нею балакаты». А свякроўя:—«Эта што матери у нѣ нѣту, эта тотъ я съ нею разгавариваю.

— Ну, хочъ матери нѣту, мы ихъ ни бросили и пахаранили атца съ матирю. А теперъ уже ни бросимъ, атдадимъ.—Имъ етакихъ дядивъ и тѣтыкъ ни найдить.

Дальши абѣдъ атшолъ, сидѣли разгаваривали, усѣ, вѣданшь, пра мине, пра житильства разгаваривали, да насчѣтъ, какъ майво атца харанили, какъ матирю.

И гаварить дядя, маминъ братъ большій:

— Ну, сваточикъ схаранили атца и матирю,—стала двинадцать рубликыѣ.

Разгаваривали на щотъ житильства:

— Харашо будить дѣлать—дли сибѣ. Мы плахому ни научимъ; абижатца работаю—ни будитя. А тамъ, можить быть, маладой—я ня буду атпиратца—ни будить васъ пачитать, а мы плахому ни научимъ. А будить какъ къ намъ раднѣлась, такъ и будить раднѣтца, жалѣтъ будимъ и пріючать будимъ.

Тетка большаа гаварить:—«Какъ слѣдуитъ, атдадимъ, ни тольки стратку принесли;—какъ слѣдуитъ сабяремъ!»—

Эта ана свякрови приказывала, усѣ съ свякроўю гутарила.—«Мы, сваточки, рады, што къ свякроўи апридиляимъ. Чаго ни даўмѣить, даучивай—всякый работи. Прикадивай: а идѣ побрани, а идѣ ласку дай.—Сабираютца у ходъ їхатъ двару, сабрались:

— Пращайтѣ, сватѣчки. — Ну, молъ, прашай, мамъ!

— Пращай, дочичка, чиризъ нидѣлку я приду, тибѣ пагляжу.

Мая свякроўя теткамъ гаварить: Ни мичѣти жъ яе свашички—падсабитя коя што шить, ни бросьтѣ.—Паїхали двару.

3. Свекровь съ подарками навѣщаетъ Улиту.

Чиризъ недѣлю пріѣхала свякроўя. Тетки маи увидили, стрѣли и вядуть у избу. Свякроўя пумалилась Богу:—«Здароў, свашички!» Са мною сѣла, балаканы, гутарить.

— Ты ня бось плачншь усѣ?

— «Чаго жъ я буду плакать»? «Можить тибѣ, што люди гаварять».

— «А гаварять, кажутъ, што твой сынъ съ дуриняю».

— «Дочичка, людѣ налгутъ ищѣ *) нарѣчна».

*) «ищѣ» иногда произносятъ ипщѣ.

— Ежели съ дуринаю мамъ, ни буду жить—пряма вайду.—А тѣтки глядять на мене и усмѣхаютца: «вотъ какая наша Улитка».

— А куда жъ ты такъ-та увайдѣшь!

— «Ды у сваю избушку».

А большія нивѣстка харашо стрѣла яе и харашо абгаварилась и мнѣ та и ей та.

— «Теперь дѣла здѣлана: харошъ ли, плохъ ли, нада такъ таму, видна, быть».

Тетка стрѣла, приняла да души, ласкивая слова дала, на столъ разаслала, и пашолъ у нихъ абѣдъ:

— Ну, свашичка, садись: теперь разгаварить лишняга нечига, и пашолъ у нихъ абѣдъ.

Свякроўя аттѣль усѣ своѣ привизла и харчи, и лепѣшникъ напекши, чугунокъ каши привизла и свижинѣ большой кусокъ привизла. А мнѣ асаблива привизла гасинцыѣ: связку бараныкъ, кусокъ свижинѣ и лепѣшку, кумаку аршинѣ, принисла и прынцыѣ. Катѣлочки (баранки) были нибальшіи. Кой-какихъ лѣндыѣ на сароку принисла, принисла и пуху на апѣшки (съ сирѣгами на ухахѣ пушокъ носють).

Ни панинай, нивѣстушка, што «брыжѣй» (кравей) ни привизла!

4. Посѣщеніе свекора.

Свѣкаръ пріѣхалъ казатца, што вотъ гатоўтись. Вашолъ въ избу:

— «Здароў, свашички и сваточки»!

А большая моя нивѣстка гаварить:

— «Здароў»!

— Ждали ли мене у госьти?

— А мы ждали, ждали.

Тетка большая скатирть разаслала; стрѣўши яво, абѣдъ пашолъ. Свѣкаръ съ тѣлѣги кашель унесъ, тѣпшитъ изъ кашили и на столъ выкладантъ: пять лепѣшникъ, четверть вина и свижинѣ кусокъ.

А ета тетушка: «сватушка, на што ты нисѣшь»?—А, свашички, на што? Вы маю маладайку кормить! и народъ тутъ чужой: падабляють вамъ, шлють ей, штобъ она ни гаривала.—Э, четверть ты намъ напрасна привѣзъ! асьмушку бѣ.—«Я етымъ въ убытакъ ни вайду—на добрыя здароўя».

Сѣли и стали абѣдать, усѣ прамизъ себе разгаваривали. Пабѣдали уже и стали гаварить: «сваточки, какая естъ радня, сабирайтъ усю—ни абижаита: усю угастю».—Атвичантъ тетка, жина большаго брата:—«Ни сумливайся многа; ни дужа многа кой чаго привази и вина ня дужа многа привази—чужѣй радни никакѣй ни будить».

На тымъ пупращались.

5. Женихъ прїѣзжаетъ съ поѣздомъ къ Улитѣ и оказывается не-
добре съ умомъ. Испытаніе жениха родней Улиты. Дяди приневоли-
ваютъ Улиту вѣнчаться съ дуракомъ.

Прїѣхали сваты съ женихомъ, сейчасъ устрѣли ихъ маи дяди, тетки и
сватѣ; свекаръ пумаллся: «Здорова, сваточки и свашиныки, ждали мине у
госѣти?»

— Ждали, ждали, сваточикъ у госѣти.

Сичасъ узвели на дворъ лашадей весь поѣздъ, а жиниха, видаишь, атвили
у другую избу. Мой братъ, ни будь дуринъ, пашолъ етыва жиниха асматрѣлъ.

— Здорова, Ваишка.—Здароу.—Кой што разгаваривалъ съ нимъ у па-
дробности, атбиралъ отъ няво рѣчи, какъ онъ гутарить, умный ли онъ, нѣтъ
ли. Са мной пригугарилъ. Я сейчасъ паду, узнаю, какой онъ. Узялъ пашолъ
къ няму, узялъ изъ кармана изъ свайво вытащилъ па меласта читвиртакъ
деннихъ и давантъ яму считать:

— Я какъ-то, Ваня, ни разабралъ, многа ли у мине деннихъ! (дуракъ
ли онъ, нѣтъ ли, какъ онъ акажитца). Приходить аттѣль, да гаварить на боль-
шую сестру:

— Аднака ты, систра, насміялася етыю сестрою. Іонъ капейку становить
за симѣрку, а симѣрку становить за три капейки, а три капейки становить за
пятачокъ.

Аднака насміялася. Съ читвиртаба жинихъ миѣ палтинникъ нагналъ. И
атазвалъ онъ миѣ мою сестру и свата и теткыѣ и дядивъ и брата майво, што
я у зитѣ апридизила.—Дядюшки и тетушки, хадитя сюды! и привелъ сабрауши
сродычъ у новую избу, гдѣ народу нѣтути, призвалъ на совѣтъ.

Призвалъ: «Дядюшки—тетушки! вить ни атдаваю сестру, луччи я упла-
чиваю стратенъ». Патомъ эта тетка дяди большига и гутарить:—«Пагыдитика ни
гарюнтя, дайтя я сама пагляжу нво».

Приходить аттыля атъ ниво, приходитъ и гаварить: «Ну, тепера, маи
дѣтыччи, я вижу, што дуракъ, то дуракъ!

Я прихажу къ няму: «Здароу, Иванушка!» атпытывають атъ няво рѣчи.
«Ты бѣ раздѣлся!»—Я такъ-та пасяжу.—Што снизѣ намъ сидѣть?—«Нѣтъ, я
такъ-то буду».

— Многа ты Фядоту деннихъ нащиталъ?

— «Нѣтъ, палтинникъ нащиталъ».—А кажутъ тамъ мѣнѣ.—«Нѣтъ, я
шотъ знаю».—Тетка разсказала; я плачу. Призвали майво свѣкра.—Што рабѣте?
Я пакель живъ буду, не брою.—Дяди приняволили, отдали замужъ. Вѣдь дѣла
сѣлана. Я плачу.

6. Сборы къ вѣнцу.

Собрали хорошую одѣжу и адѣли мине въ одѣжу ету. Сусѣмъ къ винчанію сабрали.

Пажелали перво на перва баславлять дѣдушку. Дѣдушка бяреть баславенія харошія образъ, я падхажу къ нему са свахаю, я яму кланяюсь въ ноги, дѣдушки. Дѣдушки упрашаю и загаласила.—«Баслави мине, дѣдушка, ва Божій судъ падъ винцомъ пастаять».

А тутъ дѣдушку абумѣла, загаласила; а тутъ такъ-та рядомъ вапрашаза всихъ трѣхъ и дѣдинъ, и тѣтивъ.

За столъ пасадили насъ съ жинихомъ. Насъ абѣихъ съ жинихомъ падпаяской свизали. Сваха начинаить галасить, а за свахаю я:

— «За што жъ ты, мая тетушка, насъ вяжишь? Ай, мы правинились?»

Какъ мы галасили, дружка падпаяску задѣлъ кнутама, развязалъ, на сябе падпаясалъ. А патомъ развязали, стали вино паднасить, игрицы заиграли пѣсни:

Сыизжаютца ўси гости на дворъ,
Аднаго гостя дарагова нѣту,—
Свѣтъ батюшки раднова.
Ни матушка яё сабираить,
Ни батюшка атдаваить:

Дружко приносить карвегу хлѣба, кладетъ на столъ; нявѣстина карвега снизу, а жинихова сверху. Сверхъ карвеги жениховый кладутъ шапку, калпакомъ вверхъ. Бярется дружка жениховъ и невѣстиный радни мужикъ, и бяруть абѣи по карвѣги: да трѣхъ разъ ходють у кругъ и цалуютца прамезъ сибѣ. Адинъ дружка гаварить: мая вышій! другой: мыя выши! Дружокъ жиниха пиримагаить: Ни нивѣстинъ верхъ. Дружокъ жиниховъ гаварить: твой, патаму бытъ, верхъ.

Садятца за столъ. Дружокъ жениховъ и падзываютъ нивѣстину радню:

— Сваточки, свашички, падхадитя! Я вашіи раднѣ ни знаю, кабъ мнѣ каго ни абнести: а то на миня будитя сердитца!—Падходють радня другая, третія, четвертая—дружко, какая радня ни есть, онъ всимъ падносить.

— Ну, сваточки, всимъ ли я вамъ паднѣсь, нѣтъ ли? Сватъ дружковъ сталъ гаварить майй радни:

— Усихъ васъ я угастилъ, ай нѣтъ?

Анѣ яму атвичають: усихъ, сваточикъ, усихъ—многа давольны табою.

— Ну, сваточки, затеплится свѣчку—Богу памолимся!

Затеплили свѣчку. Выводить дружка насъ маладыхъ за руку изъ-за стола.

Дружко гаварить:—«Ну, православный народушка, прашу я васъ мазитца Богу!»

Дружокъ беретъ баславенія атъ жениховый радни свѣчку и застаўляить насъ кланитца, а свѣчку держить и вобразъ держать.

Дружко заставляють сваху, а сваха насъ кланіть:—Милъ народушка, баславите мнѣ падъ винаомъ пастыять!»!

Кланіимся мы да трѣхъ разъ низинька на ўси чатыри стараны. Тутъ дружко держить образъ, свѣчку и карвегу и держить пѣдди груди на рукѣ; беретъ насъ за руки и выводитъ насъ на дворъ, маладыхъ-та паставить подлѣ павдэки, самъ дружко да трѣхъ разъ ходить съ карвигаю и свѣчкаю вакрухъ лошадей, беретца дружко за холку лошадей и тресѣть да трѣхъ разъ. Сажать дружко маладыхъ къ вѣнчанію паврозы.

7. Послѣ вѣнца.

Послѣ вѣнца выводитъ дружко маладыхъ изъ церькви и сажать на тѣлѣгу двору везть. Патомъ стривають маладыхъ мать и атець хлѣбомъ солю, сажать за столъ, потомъ падносють виномъ, поють; потомъ обѣтъ отыйдетъ—повядуть маладыхъ кармить, а дружко са всеми панзжаками паѣдти къ тещи; пріѣхадши ать тещи, кладуть маладыхъ спать; связывають и праказывають: ладнѣй, ладнѣй! И сякутъ да трѣхъ разъ кнутамъ. Патомъ нямнога панаравать, приходють и падымають маладыхъ; падывши маладыхъ, починають даритца рушниками. Маладайя съ матирью съ родныю начинають дарить атца родныва палатеницы. Падарѣвши, атець атдаривають диньгами, тридцать капѣекъ.

Братья родныи дарють рушниками сродычъ невѣстину; братья; у кого дяди, племянники, напярѣдъ дѣрють нивѣстину родню.

Падѣть женихова радня дарѣтца; начинають дарѣтца съ свѣкра. Свѣкыра падарѣўши, маладайя начинають свякроўю дарить связками, требунтъ даритца, а свякрова кладець атдѣрки: панѣву, аршинъ кумаку.

Патомъ женихова сродычъ: теткы али дядьки пахподють къ маладайки; аѣа имъ кладець платки, аѣи ле атдаривають еѣий маладайки, дары атдавы-вають—паложуть колькы денихъ: капеекъ тридцать и болѣе, глѣдя па зажив-пасти чилавѣка.

Хто папараць бярець, таму женихъ падносить рюмку вина. Вазьмѣть дружко—да хлѣбъ въ рюмку вина пусѣтитъ; а тотъ астановитца пить: «Ахъ сыровѣта, ни пѣтца! Ахъ, братъ Ягоръ, прачисти дарожку!»! Вазьмѣть женихъ за ухи маладайку для придлѣгѣи и давай цулуватца.

Падарѣвши пайдѣть абѣдъ, играють пѣсни, начинають абыгрывать дружка. Патомъ абыгрывають бабъ и мужиковъ, усихъ рядымъ, хто за сталомъ ни сидить: чилавѣкъ двадцать или болѣе. Тѣхто гаварять, вѣдаишь,—тѣхто пади-сють. Женихова мать и жениховъ атець подчивають невѣстину радню: тѣхто а гастять пикого, какъ невѣстину радню и дужей усихъ поють. Абѣдъ атшодши, нямнога пагадать черизъ часъ дяловъ сичасъ дварѣ сабираютца ѣхать невѣстину радня, праважають маладые, и мать женихова праважають и жени-ховъ атець, уси праважають.

8. На завтра послѣ свадьбы.

Назаўтри приходють дружка и заветь сродычъ маладайкину, падыманть къ жениху невѣстину радню.

Паидеть абѣдѣ у нихъ, абѣдѣ атыдѣть, тагда атшдѣши абѣдѣ бируть извару и бируть хлудѣ (ушатъ поднимается шестомъ», водоносомъ или хлудомъ), падымають хлудамъ извару и нясѣть.

Пришучивають народъ: выльють извару, ета выливають изъ маладыхъ воду и гаварять: «ваша маладайка ни умѣть ваду насить» Раза такъ два, три.

А жанихъ выходить съ виномъ и съ рюмкою и падносить народу вино, выльють и гаварять! «Выкупили! ня смѣй ету извару выливать.

Двару приходши, маладайка беретъ кружку, чирпанть ваду и давѣить атцу родному пить;—«Бѣтъкя, на, выпій вадцы: можить, памаложившъ атъ маей вадцы».

Нивѣстина сродычъ: братья или сестры пьютъ тахта вадцу, маладая ичѣ кланіицца и тахта приказывать.

Патомъ жинихова радня пайдѣть тахта. Ваду падавши, нивѣста начнѣть хату несть. Атець родный начинають денѣги швырять: капѣйку ли симѣрку. А народъ притваряють: вазьметъ горсть саломы и швырнуть:

— «Эхъ, слѣпая, ни видѣть, ни видѣть»!

А маладайка тожа шутить:

— «Хатъ ба съ возѣ денѣхъ расшвыряли и тобѣ видѣла».

Абѣдѣ атшолъ. Сватѣй прамизъ сибѣ стануть балакать, стануть гѣтарить. Маладайка съ женихомъ выходють са двара и праважають сваю сродычъ.

9) Эпизодъ изъ жизни Улиты. Дочь Улиты посѣщаетъ богомолье Хлыстовъ. Улита ссорится съ родней своей и дочерью, рѣшается донести на хлыстовъ батюшкѣ (священнику ближайшаго села); хлыстовскія богомолки «лихостують» на Улиту.

Была у мене дѣвчыца двѣнацѣть лѣтъ. Да мне слухи даходють, што мая дочка къ Хлыстамъ на багамолья ходить. Я ни вѣрила народу; взила да за нею сама падкараулила. Свекрыва систра сманула іе, кой-хто народъ мнѣ гаварить на багамолья, а я ни вѣрила. На третій, какъ ихъ сабралась бисѣда, а сама падкараулила и даглѣдѣла. Глядъ она тама въ бисѣди етый у багамольи. Аюшки были завѣшаны; я палычкый пракапала—гляжу. Видѣла, вѣдаишь. Ходють пупарна. Тая пара сабѣ съ парою, а тая сабѣ, и давай вѣдаишь, стриватца другъ съ дружкой и сѣгать. Есть и красныя маладыя, есть и старыя, есть и сѣрьдывыя старухи. Патомъ сѣли ани па скамьямъ, па лавачкамъ, поють какіе-та распѣвы стихами, а ни паймешь. Вѣдаишь чиризъ

часть дяловъ распѣвы пѣли—бросили, и пашолъ у нихъ на сталѣ какой-та поминѣ.

Стантъ блюда съ вадю, на блюди-та чатыри свѣчки гарять, тѣпліють, гутъ-та пашолъ у нихъ поминѣ. Видила я на сталѣ лжать баранки, у станѣ мѣдъ. Патомъ адна какал нибудь большая дръжка (хазяйки) адлянтъ и лавантъ поминѣ. Пумянитя батюшку, матирь, какая ваво. Дольши, бѣльши яичаво ни видала и ни хачу казать. Я видѣла свою дочъ у народи, также зъ дѣўками, са сваєю братією ходить, скачить.

Прихажу та я въ избу ка двару въ свякроўи, што приучила дочку маю хадить на багамолья и стала свякрови гаварить: «Жалка, мамъ, што мая дочка гма. Жалка, другою, што у маємъ дварѣ пастаўдина ета хата, ета багамолья задъ майво двара. Я бѣ узила съ сердцымъ да и съ народамъ прима, молъ, падпалила, пушай ина, матушка, гарить. Ета я свякроўи тахта приказывала, падкарауливши.

Свякроўя атвичала:

— А тибѣ надабнасти-та нѣтъ падкарауливать.

— А я бѣ ни падкарауливала, кода бѣ маей дѣвычки тамъ не была бѣ.

Свякрова замалчала. А усѣ бранюсь—святковы приказывала: «Ты молъ члавѣкъ старый—зачѣмъ ты іе пустила—ніўжли ты ни знаишъ, што іе сланули».

Ночи никакъ ни праждали; разцвѣўши, мая дочка приходитъ двару. А я у нѣ стала спрашивать:

— Дѣвычка, адѣ была?

Ана мнѣ атвичантъ: «у няни».

И я гаварю: «Што жъ, молъ, ты тамъ дѣлала?»

Ана гаварить: «Спала».

И гаварю: «Врѣшь, дѣвычка: ни спала. Кали жъ вамъ спать? Ня бось ноги гарять скакаўши».

Ана мнѣ атвичантъ:

— А дѣ жъ я скакала?

— Малчи, дѣвычка, я сама за табою даглядѣла. Вазьму вѣникъ и пака весь вѣникъ рассыпитца, измилѣжитца, буду бить тибѣ—патоль тибѣ хадить, штобъ твая нага въ нянюшки етай, свѣкравай сястры, ни была.

Бить ни била, приграживала: «Луччи бѣ ты Богу малилась дома! Што ты молъ па калѣнкамъ руками шлѣпала. Калѣначки ня бось, молъ, гарять шлѣпауши?! И пятки, молъ, сигаўши гарять.

Ана, дѣвычка, плачить.

А бить ни била приграживала: «Цыцъ! Ни плачь! Патэль, молъ, тибѣ хадить туда».

Вѣданшь, чыризъ часъ дялоў пришла нянюшка къ намъ у избу, свѣкрава систра. (Багамолки, антихристы, называюцца няньками). И стантъ. Я сейчасъ пастой. Свякроўя еты дѣла начинантъ гаварить:

— Чиризъ тибѣ малодка дѣўу убила.

— Вотъ за вами севоднишню ночь падакараулила, всю ночь падемаври-
вала...

Багамолка:

— Чаво она за нами караулила?

Свякроўя тутъ замалчала.

А я:

— «А чаво караулила?! А таво караулила, што ты майво рабѣнка сманула».

— Я тибѣ ни панимаю ница. Я живу тутъ братымъ—ни табою.

— «Пусть братъ прѣдидь (свѣкаръ былъ у рабѣня), я и стѣклы пабью и
двери пакалю, што ни смѣй тутъ у дварѣ багамолья диржать». Ничаво замалчала.

Пріизжають свѣкаръ на третій день изъ работы. Приходить нямнога пагада
къ свѣкру багамолка, вотъ и начинанть съ братымъ гутарить и обрашанца и
гутарить са слезми.

— Вотъ твая нивѣстка мине гонить вонъ са двара: паколю двери, гыть,
и стѣклы пабью.

А іонъ спрашивають:

— А за што жъ такъ ета ана съ табою, спрашивають павздорила? Я
васъ сичасъ спрасю, за што у васъ сбрѣнка стала.

А я стаю тутъ: все выглядывала, слухала, што ина гаварить.

Ана малчить.

— Што жъ ты малчишь?

Ана гаварить на брата, майво свекара:

— Спраси-та у малодки!

А онъ сидитъ на лавачки, да у мине спрашивають:

— Малодъ, што вы съ ней ни раздилили? За што вы павздорили?

А я яму гаварю:

— «А вотъ, батюшка, за што.

Ни бось и ты узнаишь за што. Ни тѣма што спрашиваишь; ты знаишь,
за што здѣрка выходить. За то асирчала, молъ, я, батюшка, што дѣўку сма-
нули маю у багомолья. Я какъ съ нею бранилася, батюшка, такъ и табѣ буду
казать.

Штобъ у нашимъ дварѣ, первая и послѣдняя, штобъ нѣ бала багамолья
А іонъ мнѣ кажить:

— Пабранила бѣ дѣвычку, а іе бѣ та у сердца ниввадила. Хуть низду—
мала пушать—брани бѣ ни пздымала и пушать ба ни пушала.

— «Батюшка, ни такъ што маю дочъ и народъ чужой ни пусью».

— Развѣ тебѣ чужова народу жаль? Нечего тебѣ жалѣть чужова народа.

— «Ани ночью брѣзна ходють, двери атваряють. Сирчай, ни сирчай, а
чиризъ дворъ типерь ни пусью».

Іонъ, свекаръ, замалчалъ и ни бранилъ.

Нямнога пагада, ана тутъ сидить, багамолка, у въ избѣ и съ свекарамъ разгаваривають, а я взяла да падслухала у сѣнцахъ за ними:

Свекаръ гаварить:

— Я гаварилъ, систра, што ана ни пустить дѣвку. Ни бери, ни мани дѣвичку.

Ана атвичають:

— Я ни манула—она сама паахотилась!

Ана доглядѣла за вами—во ва ўсе сяло слухъ и пустить.

Священнику дакажить за дѣву ета атъ нѣ сбудитца.

А дѣвачка мая съ ними въ избѣ тама.

А я все стаю да слухаю.

Я ня будь дурна, еты рѣчи падслухала, узила да батька-папу даказала.

А батька-попъ (попочиць старенькій былъ): «ета дѣла ихъ, какъ знаютъ; ани миѣ не мѣшають».

А пупадья:

— Стоить за ими даэрѣть, панмать ихъ... Ани бѣ у церькву хадили. Шуюву работу работають, а божицкая нѣтъ. Самцують у палночъ на бога-мольи, а къ пѣтухи закричать—двару...

Багамолки цѣлый годъ лихаставали: «Убьемъ», даказывала миѣ дочка: етому ни быть: У грибахъ ли, на пахось ли падешъ такъ-та, адинъ отъ аднаво атганишь. И сичасъ сирчають—ни гутарють.

«Патаму, видишь, я даказала и етому батьки; іонъ чатырѣхъ или пяти угналъ у Сибирь—правалилъ. Слухѣ ходють, што живутъ тамъ. Хуть ба и пасѣднихъ правалилъ—ни бида».

10. Стихи, распѣваемые хлыстами на тайныхъ сходбищахъ.

1.

Вставайти вы, братцы.
Рана, рана на зари;
Увымайтися (sic), братцы,
Ключавой свѣжей вадой.
А я скорбянь и балёнъ:
Ну, трѣмъ серцамъ низдароу.
Падтикала подъ мине
Ни цвѣтѣ—мутвѣ вадѣ:—(смущеніе—
отъ плоти на символическомъ
языкѣ скопцевъ).
Падпалзала подъ мине,
Зна, прилютая змѣя: (плоть—на сим-
волическомъ языкѣ скопцевъ).
Укусилъ ана мине
За сахарныя уста;

Упустила ана въ мине
Все нутренняя жала.
Цупрашу я въ батюшки
Сабѣ вострую мечъ
Змѣя гѣлава атсѣчь.
Атсяку я змѣю главу,
Получу я Божью справу;
Атсяку я змѣю хвосту—
Буду моладыцъ ни простъ.
Буду батюшкинъ гость.
Закладайтѣ вы, братцы,
Вы бядыхъ сваихъ нашей;
Вы ступайтика, братцы,
Вы ступайти да рая,—
Тамъ судъ—волюшка мая.

2.

Апостылы край свѣту
Сбирались ли савѣту,
Для савѣту—на бисѣду,
На 'постальскую святую.
Хама 'постыль бизъ каменя паспи-
шанть,
Заветь Дѣву са слизами:
«—Пойдемъ, Дѣва, ты Марія,
Успеня Богоявленія!
Пайдемъ съ ними—
За мѣръ Богу малить станимъ!
Бохъ Атець нашъ,
Царь Небесный;

Онъ насъ смотреть—пазираць—
Какъ Сынъ Божій—
Па Вакрѣти свѣтъ катанть.
Сидымъ нѣба растворясь,
А святой Духъ савагиса,
Въ чылавѣчу плоть вселися.
Вотъ вамъ ѣства
Ать Батюшки ать Небесна;
Вотъ вамъ маяна
Ать Батюшки свѣту данна;
И изъ Слзима—
Ать батюшки ать радима.

11. Свѣкаръ пумираль.—Завѣщаніе.

Хварать ни хвараль, а усѣ на своихъ нагахъ хадиць мой свѣкаръ.
Вядро бываить, а самъ плохъ становитца.

— Батюшка, што ты биваишь вядро, а руки трясѣцца—тапара ни держуть.

А іонъ гаворить:

— Малодъ, ничаво ты ни знаишь! Чин будуть калодизи чырыпками, да латками заиружныны. Все ваши, малодъ! Кто вамъ абабѣць?

— Разви, батюшка, бандаріў-та волкъ паѣль!

— Тады малодъ усе успомнишь, што волкъ паѣль. Ты на маю галаву красна и весіла. Всѣ, малодъ, успомнишь.

Абилъ вядро, пашолъ на пичъ и дѣхъ. А я ета вядро взила, даржу.

— Вы ища поминать будиця, хто вамъ тахта обабѣць.

Вы, малодъ, ища съ старухой патужитя.

Патрудилъ. Мы яго узали на третій день причастили.

Іонъ два дни пажилъ, усѣ кой што съ намъ приказываль, различаль житнысть. И вотъ гутарить:

— Ты свякроў, имъ ища дялѣцца ни давай—живиця, пакель сама будишь жива умѣця...

Ну, старухъ, пазави старасту или десяткыва: я аткажу вамъ всѣ, какъ нада быть.

Свякроўя узила да мене за старастамъ паслала:

— Иди, малодъ, привиди!

Привила. Пришли: стараста и десятскій. Пумалились Богу.

— Здорова, Хванасій!—Што ты ай патрудилъ? вздумалъ умерть? Што жъ ты насъ призваль?

— Хачу кое-што старухи съ робятами отказать пу парядку—думаю умерть.

А стараста и гаварить:

— А робята жъ твое гдѣ?

— Дома.

Ды и гутарить на мине:

— Падика, малодъ, пазави у въ избу абѣхъ рибяты!

И сталъ приказывать при старысти, при диятскымъ.

— Я приказываю при табѣ. Аткажу имъ всё па хазайству. Вотъ у мине двѣ избы, ета изба жилиая, што живёмъ, а тая бизъ печи, бизъ усяго, аднымъ истрѣбамъ. Жилиая изба—какой сынъ, бозьшій или меньшій-ли падеть са старухый.

А стараста яму и гаварить:

— Нѣтъ, ты, Ахванасій, притвиржай, намякни, кому какая изба, ты имъ усѣ различи па Божьиму. Ета изба—жилая меньшиму сыну—и съ нимъ старуха падеть. Вотъ тая халодная изба—Иваньки съ малодкаю, и дворъ въ избѣ пупаламъ; а ета Самсонова съ матерью будить палавина. Тая хочъ абидна будить малодки, што съ Иванькой пайдеть, што мужъ ни добре съ умомъ. Я ей за то атдаю дворъ хорошій, и варота пиредъ ней хороши новыи.

А ты, Самсонъ, прадувнѣй яго, мальчикъ, поправорнѣй яго—ты памагни имъ печку слажить и выдилать помагни, ни брось! Хочъ разыйдетись, дружка дружку ни брасайта.

— Ты, старухъ, я размякну усѣ па должности: при жиѣнасти имъ ищѣ ни давай дѣлнца, пакыль сама жива будишь.

Вотъ, стараста, я имъ па избѣ отказалъ и дворъ имъ попаламъ: тотъ сваю палавину знай, и тотъ сваю. Вотъ имъ есть па лошади, вотъ имъ па телѣги есть, и па хамуту, усякъ свою сбрую знаить. Пастарій—ета лошаты Самсону, а памаложн-ета лашаты Ивану съ малодкой—пѣтый ей гадокъ. Па карови имъ; Самсону съ матерью ета карова будить пастарій, а етый тѣл-ки-дроўки—третьей годъ—Иваньки съ малодкый.

Придворакъ-сарай пупаламъ, а рѣта умѣстная штобъ была: тотъ сибѣ абмалотить и тотъ, штобъ ни бранились. А зимли у нихъ на три души—какъ раздѣлѣтъ—пу палтары души. А то ежели, малодъ, ни осилисья диржать землю платить подати, адну душичку возьми, а ету Самсону атдай!

Ни бранитись, ни агарчайта дружка дружку»...

А я сяжу да плачу. А іонъ ваймаить: «Ни плачь, малодъ!.. Плачь и разгадывай, што дѣлать!..»

И гаварю:

— Какъ мнѣ ни плакать. Мой мужъ ни съ умомъ дабрѣ—іонъ самъ сябе ни правкорить.

— Ну, што жъ, друхъ, дѣлать? Какъ нибудь будишь жити!.. Накарайся. вядна, Самсону, уваживай, живитя вмѣсти, а ни подладитя всякій у свою жбушку пирихадитя. А будитя ладить—живитя помирнѣича. Ты малодъ, иво тогда ни брасай, ни мичи! Каму жъ онъ будить нужинъ? Ты чужихъ ричей ни слухай: табѣ онъ ни нужинъ, а людямъ и воеи ни будить нужинъ. Людей

ни слухай! На разных цвяты ни мячися (ета іонъ пра балавства). На маладой разумъ ни мечися и зъ двора ни сходи.

Я за яво слова взилася...

Ну, ты, старухъ, хуть повздорюць, ни давай имъ дилитца, павя сама памрешъ—живитя вмѣстѣ.—Я ета яму гаварю. «Ну, батюшка, спасибо хуть на етымъ...»

Свякроўя сидить тутъ-жа плачить.

Онъ приказалъ, какъ должна быть, стараста сидить тутъ и дилитскій.

Вотъ, стараста, я при тебѣ всё приказалъ пу нарядку. Ежали старуха памреть, ты ети дѣла разбярѣ, штобъ Самсонъ Ванькю съ малодкыи ни аби-дилъ. Теперъ я, стараста, будта Божьиму закону усё ихъ развѣлъ; теперъ обижатца имъ на мене ни нада. Стараста уходитъ двару. Приказывантъ старастѣ: «Иванькю-та ни бросьтѣ!..» Стараста отвичать: тагды дѣла видна будить. Теперъ мать, павель жива.

На четвертый день іонъ и помиръ, только приказалъ, усё раздѣлилъ и помиръ.

В. Н. Добровольскій.

Этнографическія замѣтки на пути отъ г. Никольска до г. Тотмы.

СОДЕРЖАНІЕ.

Рѣка Югъ. Его вершина. Аяфалова могила. Рыбы южской системы. Деревня Аксентьева. Волокъ и Угорье. Артели барочниковъ и двинскихъ пильщиковъ; судорабочіе: коренные и присада. Сокольское болото. Волокъ черезъ суземъ. Дер. Мяхишева. Гармоньщикъ. Помѣщики—крестьяне и половники. Игра въ карты и лодыжки. Садка хмѣля. Сѣнокосы. Выкашивание дуга общиною. Вятскіе починки въ системѣ р. Вохмы. Поземельные обычаи дер. Аксентьевой. Дер. Вахня. Общественныя мельницы. Приголовашня и кобылки. Характеристика мѣстныхъ жителей. Дѣтскія игры. Дер. Зеленцова. Приѣмки. Положеніе стариковъ и старухъ. Положеніе женщины. Гуртовщикъ. Лица на сѣверной сторонѣ уралоалаунской гряды. Демонологія и предрасудки. Кипяченіе воды калеными камнями. Дер. Подболотье. Озера въ Никольскомъ гѣсенствѣ. Качулы, катушки. Бесѣдки и игрища. Дѣвнцы—гости. Этнографическія замѣтки о земледѣліи и скотоводствѣ. Село Андреевское. Ломки известняка. Окаменѣлости. Дегтарные заводы. Сборы духовенства. Старинныя амы или провалища. Катанье шляпъ и шерстяной обуви. Одежда мѣстныхъ жителей. Преданія о случаяхъ выселенія въ Сибирь. Дев. Княжева. Медвѣди. Грибы. Пища мѣстныхъ жителей. Дер. Менькова. Леденгское усолѣ. Положеніе рабочихъ. Низкая рабочая плата. Сѣверный олень на уралоалаунской грядѣ. Птицеловство. Мѣстныя слова. Поговорки. Народныя названія нѣкоторыхъ растеній. Пѣсни.

Мы выступили пѣшкомъ изъ Никольска по дорогѣ въ Тотму 6 августа 1872 г. Общество наше состояло изъ двухъ семействъ харьковскихъ малоросіянъ, трехъ солдатъ, уроженцевъ Костромской губерніи, и меня.

Подъ самымъ городомъ мы переправились черезъ р. Югъ на паромѣ.

*) Этотъ замѣчательный трудъ нашего извѣстнаго путешественника-натуралиста, даровитаго наблюдателя и писателя Г. Н. Потанина съ 1872 г. лежалъ въ Архивѣ Общества. Ознакомившись съ этими Этнографическими замѣтками, мы сочли приятнымъ долгомъ ознакомить съ ними читателей «Живой Старины». Здѣсь они найдутъ множество живыхъ и важныхъ замѣтокъ, наблюденій общегеографическаго и specially этнографическаго характера о странѣ и населеніи одного изъ угловъ Сѣвера Европейской Россіи. Этотъ прекрасный трудъ имѣетъ большую цѣну и въ теоретическомъ и въ практическомъ отношеніи. Онъ представляетъ много важныхъ данныхъ и соображеній для историковъ славяно-русской колонизаціи Сѣвера, для всѣхъ русскихъ и иностранныхъ ученыхъ, интересующихся вопросами общиннаго землевладѣнія, наконецъ заслуживаетъ серьезнаго вниманія нашихъ администраторовъ (напр. послѣднія страницы этой первой статьи о суземѣ и о запрещеніи крестьянамъ заводить новые въ немъ починки). *Ред.*

Рѣка эта замѣчательна своимъ извилистымъ теченіемъ; во-первыхъ, если мелкія ея извилины привести къ одной средней линіи, то и эта средняя представить странный крѣкъ; сначала рѣка течетъ на югъ до устья восточной Анданги, потомъ на западъ до устья р. Чермакъ и наконецъ на сѣверъ; такъ что отъ г. Никольска, лежащаго уже на той части Юга, гдѣ онъ течетъ на сѣверъ, до вершинъ этой рѣки считается немного болѣе 40 верстъ. Во-вторыхъ, кромѣ этой кривизны общаго теченія, Югъ дѣлаетъ множество мелкихъ излучинъ; отъ Никольска до Чермака горой считается 35 верстъ, по рѣкѣ же будетъ около 50, слѣдов., на 1 версту средней линіи теченія приходится 2 версты дѣйствительнаго теченія. Эти излучины, по-здѣйшему, кулиги, Югъ вырѣзываетъ не въ луговомъ наносѣ, а въ материкѣ; луга онъ въ этихъ мѣстахъ не имѣетъ, и берега его обставлены угорьями, или крутыми, или медленно возвышающимися по мѣрѣ удаленія отъ берега. Изъ этого слѣдуетъ, что такое кривое теченіе рѣки находится въ связи съ гористымъ характеромъ Никольскаго уѣзда.

Югъ беретъ начало изъ Золотавинскаго болота; изъ Никольска жители ходятъ къ вершинамъ Юга ежегодно цѣлыми партіями за брусничкой, эти партіи сначала ѣдутъ туда въ телѣгахъ по дорогѣ на Чермакъ, потомъ сворачиваютъ влѣво, переѣзжаютъ р. Андангу и останавливаются на р. Мѣшочной (или Мисошной), верстахъ въ 15 отъ верховины Юга. Здѣсь они устраниваютъ лагерь и далѣе расходятся цѣшкомъ. Лагерь этотъ бываетъ на Мѣшечной выше ея устья, потому что самое устье недоступно, и жители говорятъ: неизвѣстно, существуетъ ли оно, — такъ оно завалено „хламомъ“ т. е. валежникомъ; такія заваленныя хламомъ мѣста называются здѣсь „заломками“. Ниже лагеря по р. Мѣшочной начинается хаотическое смѣшеніе растущихъ и поваленныхъ деревьевъ, мховъ и болотистой почвы. Какъ въ степяхъ рѣки теряются въ пескахъ, не достигая устья, такъ Мѣшечная теряется въ заломкахъ. Югъ, какъ мнѣ рассказывалъ одинъ изъ очевидцевъ, течетъ не изъ самаго болота; но, доходя до болота, еловый лѣсъ или, какъ здѣсь говорятъ, суземъ — слово, вполне соответствующее сибирскому: „тайга“ — вдругъ прекращается; далѣе слѣдуетъ покатость въ нѣсколько сотъ сажень, имѣющая паденіе къ лѣсу, съ твердой почвой, поросшей травой; когда поднимаешься по этой покатости, увидишь передъ собой горизонтальное болото; оно заросло мелкой сосной и бѣлымъ (оденнымъ) мхомъ; есть на немъ клюква; окружность его будетъ около 8 верстъ. Если болото окружено со всѣхъ сторонъ такою же покатостью, обращенною прочь отъ озера, то, значить, оно лежитъ на вершинѣ конуса; у самой окраины сузема (т. е. при подошвѣ этого конуса) стоитъ старая береза около 1½ четверти въ поперечникѣ, изъ-подъ основанія которой

вытекает родникъ — это и есть начало р. Юга. Югъ быстро разрастается; въ 10 верстахъ отсюда онъ уже шириною 10 сажень. Здѣсь онъ круто-берегъ, глубокъ и сильно „заломанъ“, т. е. заваленъ ломъ; иногда поваленныя деревья образуютъ прочныя мосты черезъ рѣку. Но по большей части не слѣдуетъ довѣряться этимъ мостамъ: съ виду прочныя, они разрушаются въ черепки и пылъ подъ ногой человѣка. Въ этой части теченія, въ Югъ впадаютъ слѣва р. Пеженга, справа Мисошная, Плоская, Черная и Качугъ. Самая верхняя деревня по Югу — Высокая, выше ея нѣтъ селеній; выше лежитъ только Дунилова пустынь. Рубка лѣса обыкновенно производится на 5 верстъ отъ деревни Высокой; но выше Высокой находится такой толстый лѣсъ, какого ниже уже не встрѣчается; рѣдко кто однако-жъ рубитъ его здѣсь, потому что въ 18 верстахъ отъ Высокой находится „ломъ“, который перегораживаетъ рѣку, и Югъ течетъ подъ ломомъ на протяженіи 25 сажень *).

Этотъ характеръ Югъ сохраняетъ до Куревина починка, до сихъ поръ онъ узкій и глубокий и течетъ тихо; отъ Куревина до Пермаса пойдутъ переборы. Въ этой верхней части Юга лежитъ группа селеній, извѣстныхъ подъ названіемъ „андангскихъ починковъ“; ихъ имена: Куревинъ починковъ, Завражье село, Старишна, Сорокина и Высокая; всѣ они лежатъ на р. Югѣ, а не на Андангѣ. Селенія эти основаны спутниками новгородскаго боярина Анфала, который бѣжалъ отъ народной ярости изъ Новгорода. Здѣсь же находится и Анфалова могила; не доѣзжая моста черезъ Андангу (близъ ея устья), отъ дороги отдѣляется тропа влѣво въ лѣсъ, которая и приводитъ къ Анфаловой могилѣ; тропа эта называется Бабьей; Анфалова могила имѣетъ видъ обширной ямы, усыпанной камнями, изъ которыхъ нѣкоторые такъ велики, что не подъ силу свезти на одной лошади. Мѣстные жители говорятъ, что тутъ жилъ Анфалъ разбойникъ и тутъ умеръ **).

*) Ломъ этотъ засыпанъ землей только у берега и тутъ поверхъ него растутъ ниццы: въ серединѣ же рѣки онъ состоитъ изъ голыхъ, обнаженныхъ отъ коры деревьевъ, которыя въ межень лежатъ плотно одинъ на другомъ, но половодье поднимаетъ ихъ, и тогда ломъ представляетъ колышущуюся подъ ногой поверхность.

**) «Во время разрыва съ Новгородомъ вел. кн. Василья Дмитріевича (1389—1425 г.) во главѣ новгородскихъ приверженцевъ князя стояло семейство бояръ Никитиныхъ. Но когда попытка великаго князя овладѣть Двинскою областью, принадлежавшею Новгороду, не осуществилась, то одинъ изъ нихъ, Анфалъ, избѣгая мести согражданъ, перешелъ съ Ваги на Сухону и двинулся по ней къ Устюгу. Разбитый новгородцами у Медвѣжьей горы, онъ прошелъ черезъ Устюгъ и вверхъ по Югу направился къ Камѣ; но тамъ сошелся съ непріязненными Устюгу, который покровительствовалъ ему, Вятчанами, заявившими уже предвѣстельно мѣста по рр. Вохмѣ, Вочу и Моломѣ, остановился при впаденіи въ Югъ р. Анданги, гдѣ и умеръ. Спутники Анфала пристроились при его могилѣ и положили начало нѣсколькимъ поселеніямъ, извѣстнымъ подъ названіемъ «Андангскихъ починковъ», жители которыхъ считаютъ себя потомками Новгородцевъ, а многие изъ нихъ даже носятъ фамиліи Новгородцевыхъ. Памяти. кн. Вологод-

Рыбой Югъ около г. Никольска очень бѣденъ; онъ богаче ею въ вершинахъ, гдѣ пещерообразныя норы между стволами деревъ, лежащими на днѣ рѣки, благопріятствуютъ размноженію рыбъ. Здѣсь водятся щуки, язи и сига; отъ Куревина до Пермаса, гдѣ много находится переборовъ, по переборамъ водятся хайрузы. Головель водится въ р. Шарженгѣ и въ Югу ниже г. Никольска, отъ д. Кудриной до д. Ворониной; лещи въ Югу ниже д. Подосиновца (въ 60 верстахъ отъ г. Никольска). Лохъ (*Salmo hamatus*, Сив.?) кажется иногда встрѣчается въ Югу около Никольска заблудшими экземплярами. Недавно поймали лоха 8 ф. вѣсомъ въ р. Рыстюгѣ, около дер. Нижній Рыстюгъ, слѣдовательно не далѣе 10 в. отъ города. Названіе р. Лохи приписываютъ тому, что будто въ ней попадаетея лохъ.

На 3-й верстѣ отъ города мы прошли чрезъ деревню Аксентьеву. Деревня эта сгорѣла въ 1870 году и почти вся вновь выстроена; она состоитъ изъ прямой улицы, что здѣсь можно встрѣтить только въ деревняхъ когда-то погорѣвшихъ. Обыкновенно же деревенскія улицы здѣсь бывають кривыя, и направленіе ихъ едва замѣтно. Аксентьевскій пожаръ показываетъ между прочимъ, какъ тяжелы для крестьянъ лѣсные налоги. Деревня, состоявшая изъ 29 дворовъ, сгорѣла почти вся; пожаръ былъ осенью, когда начались уже холода; крестьяне должны были жить на улицѣ, пока не поставили для себя маленькихъ хлѣвушекъ, чтобъ какъ-нибудь перезимовать; хлѣбъ пекли поочередно въ тѣхъ четырехъ избахъ, которые остались отъ пожара, хлѣбъ въ амбарахъ весь сгорѣлъ. Зимой крестьяне начали рубить лѣсъ для постройки своихъ избъ; никольскій лѣсничій объявилъ имъ, что онъ долженъ будетъ считать ихъ порубку самовольной и представить на нихъ со стороны казны искъ. Крестьяне возили лѣсъ, а объѣзчики записывалъ каждое бревно; такимъ образомъ на аксентьевцевъ, было насчитано лѣснымъ вѣдомствомъ 600 рублей; между тѣмъ начесть этотъ былъ сдѣланъ, когда аксентьевцы нарубили развѣ только половину того, сколько нужно для окончательной постройки деревни, а при томъ лѣсное вѣдомство облагало вырубленный лѣсъ только половиной пошлины. Во сколько же тысячъ рублей оцѣнится вся деревня, если принять въ расчетъ возку лѣса и постройку избъ и дворовъ. Кто бы могъ ожидать, чтобъ бѣдная деревня могла такъ дорого стоить; а между тѣмъ у насъ привыкли ни во что цѣнить крестьянскую избу, потому что она обстроивалась въ теченіе нѣсколькихъ поколѣній, и

ской губерніи 1861 г. Ст. «Колонизація русскими Вологодской губерніи». стр. 112. Кромѣ Анфаловой ямы, имя этого новгородца сохранилось еще въ двухъ названіяхъ въ Никольскомъ уѣздѣ: есть двѣ деревни, одна Анфалова, другая Анфаловъ Наволокъ, есть также Курдюмовъ наволокъ; названіе показываетъ, что Курдюмъ былъ также прокладыватель путей черезъ сузѣмъ.

возникла со всѣми своими дворами и повѣтями незамѣтно для самихъ хозяевъ; не цѣня этотъ трудъ прошлыхъ поколѣній, мы часто дѣлаемъ насильственные переселенія. Начетъ лѣснаго вѣдомства напугалъ крестьянъ, и некоторые изъ нихъ вовсе не возили лѣсу. Между тѣмъ аксентьевское общество подало прошеніе о прощеніи имъ насчитанныхъ на нихъ денегъ; авторъ прошенія взялъ съ нихъ 120 рублей, хотя въ сущности ему работы было не болѣе, какъ на 5 рублей. Исправникъ со своей стороны представилъ донесеніе о положеніи аксентьевцевъ, заслуживающемъ сожалѣнія; онъ представилъ и расчетъ, сколько еще нужно аксентьевцамъ дорубить лѣсу. Прошеніе подействовало, штрафныя деньги были сложены, и кромѣ того аксентьевцамъ было разрѣшено дорубить то количество лѣсу, какое назначено исправникомъ. Казна великодушно отказалась отъ 600 рублей, а какой-то сочинитель вмѣсто нея положилъ себѣ въ карманъ 120 рублей. Этимъ не кончилось; оказалось, что тѣ, которые самовольно рубили до разрѣшенія и не послушались лѣсничаго, оказались съ лѣсомъ, тѣже которые послушались лѣсничаго и воздержались отъ порубки, остались безъ лѣсу; первые вырубали еще до разрѣшенія больше, чѣмъ нужно было по расчету исправника, и выстроили себѣ избы и дворы; когда вышло разрѣшеніе отпустить аксентьевцамъ безплатно опредѣленное исправникомъ количество лѣсу, по расчету лѣснаго вѣдомства имъ ужъ не приходилось ничего додавать противъ исправнической смѣты. Что было дѣлать тѣмъ, которые остались безъ лѣсу—а это были конечно бѣднѣйшіе, потому что бѣдные и потому не возили ранѣе лѣсъ, что не имѣли къ тому средствъ, и потому, что боялись, чтобы вынесаніе штрафа не раззорило бы ихъ окончательно. Потребовать лѣсъ отъ богатыхъ, значило бы потребовать, чтобы они разрушили часть своихъ построекъ. Какъ кончилось это дѣло, мнѣ неизвѣстно.

Въ 8 верстахъ отъ Никольска мы прошли деревню Рыстугъ; это послѣдняя деревня къ волоку; за ней начинается волокъ, т. е. лѣсъ; нѣкіе волока находятся между каждыми двумя рѣками; колонизація здѣсь распредѣляется только по рѣкамъ; гдѣ рѣка, тамъ по обѣ стороны ея на „угорьяхъ“ т. е. на выступающихъ вдоль рѣки возвышенностяхъ расчищены поля и расположены деревеньки. Рѣдкія деревни находятся на низменностяхъ, вдоль самой рѣки. Между такими колонизаціонно рѣчными системами остается хоть какой-нибудь лѣсъ, который и называется волокомъ; къ серединѣ волока лѣсъ всегда гуще, въ поляхъ рѣже; чѣмъ длиннѣе волокъ, тѣмъ лѣсъ выше и дремучѣе, чѣмъ короче, тѣмъ меньше ростомъ и густотой. Въ самыхъ длинныхъ волокахъ на серединѣ встрѣчаются даже моховыя болота, на которыхъ растутъ низкая сосна, бѣлый мохъ и клюква. Волокъ, въ который мы входили, отдѣляетъ полосу полей р. Юга отъ полосы полей

р. Кипшенги; подъ словомъ, поле, здѣсь разумѣются только тѣ площади, которыя распаханы земледѣльцами, т. е. нивы; въ этомъ исключительномъ смыслѣ и я воздѣ буду употреблять его въ своемъ дневникѣ. Полей, которыя бы не были нивами, здѣсь нѣтъ. Мы пересѣкли южную полосу полей (собственно только лѣвую половину полосы) поперекъ отъ Никольска до Рыстюга—здѣсь она имѣетъ 8 верстъ ширины.

Крестьяне деревень, лежащихъ вокругъ Никольска, по Югу и рѣчкамъ, въ него текущимъ, кромѣ обыкновенныхъ сельскихъ работъ, въ зимнее время занимаются постройкой барокъ на берегу Юга. Барки здѣсь строятся для сплава въ Архангельскъ хлѣба и льну; прежде шли черезъ Никольскую пристань рогожи, льняное-сѣмя и пшеница; нынѣ этого товара отсюда не отпускается; барки строятся на берегу Юга подлѣ города и выше его верстахъ въ двухъ; даже иногда строятъ въ Пермашъ; ежегодно строится не болѣе пятидесяти барокъ; въ 1872 г. было выстроено 36. Барки принадлежали купцамъ: Спирину, Яранцеву, Грибанову, Карпову, Казакову и Ногину.

Хлѣбъ сюда идетъ преимущественно изъ Яранскаго и Котельничскаго уѣздовъ Вятской губерніи; его везутъ гужомъ въ село Вознесенское на р. Вохмѣ; подвозъ его начинается съ того времени, какъ дорога установится и продолжается до распутицы; приказчики хлѣбныхъ торговцевъ живутъ въ этомъ селѣ и скупаютъ хлѣбъ на воскресныхъ базарахъ; въ зиму 1870—1871 покупали хлѣбъ 60 к., въ зиму 1871—1872—50 к. с. пудъ. Купивъ хлѣбъ, приказчики тотчасъ же отправляютъ его въ Никольскъ. Возятъ гужомъ крестьяне изъ-подъ Никольска—они ѣдутъ въ село Вознесенье, раскидывая по дорогѣ сѣно и овесъ и, прѣхавъ въ Вознесенье съ пустыми телѣгами, накладываютъ въ нихъ хлѣбъ и на обратномъ пути скармливаютъ лошадямъ распределенное по дорогѣ сѣно и овесъ.

Никольская пристань вызываетъ организацію трехъ сортовъ артелей: 1) артелей барочниковъ, 2) артелей двинскихъ пыльщиковъ и 3) артелей силаныхъ.

1) Барочники составляютъ артели по 8, 10 челов. Онѣ состоятъ изъ крестьянъ ближайшихъ къ городу деревень, изъ которыхъ нѣкоторыя въ 20 верст. отъ города; деревни эти именно: Аксентьева, Рыстюгъ, Ковыгина, Животова, Мокрецова, Селиванова, Абатурова, Кумбисеръ, Петряева, Большой Дворъ, Старыгина, Захарова, Кудрина (въ 25 верст. отъ г. Никольска внизъ по Югу), Ирдонова, Гайдарово, Солотнова, Разсохина, Носкова, Киякина гора (Высокая гора тожь), Коурцева и друг. Артели состоятъ изъ разнороденцевъ, такъ что однороденцы раскиданы по разнымъ артелямъ; даже родные братья попадають въ разные артели; одинъ изъ артельщиковъ

называется подрядчиком или плотником; онъ ведетъ счеты съ купцомъ, хозяиномъ барки и распоряжается работой. Барочники запрягаются осенью, при сдачѣ податей за вторую половину года; безденежье заставляетъ ихъ браться за такую дешевую цѣну, что изъ платы, которую они получаютъ, имъ не остается почти никакого барыша. Еще весной, по спускѣ барокъ и отплытіи ихъ, подрядчику или плотнику хлѣботорговцы выдаютъ впередъ 7 рублей „коворныхъ“; осенью, передъ сдачей податей, онъ получаетъ задатокъ по 10 р. на человѣка, 80 рублей на всю барку, и, ссужая этими деньгами крестьянъ, организуетъ изъ нихъ около себя будущую артель. Слѣдовательно, большее или меньшее экономическое порабощеніе артельщиковъ находится въ зависимости отъ тягости податей—чѣмъ онѣ строже взимались, тѣмъ больше необходимости для крестьянъ искать помощи у капиталиста. За постройку барки изъ хозяйскаго лѣса берутъ 130, 125 и 120 рублей, зромѣ того 1½ пуда трески и 1 пудъ соли. За постройку сырой барки, т. е. изъ своего лѣса,—230—240 р. с. Топоры барочники имѣютъ свои, напарь и веревки хозяйскія. При рядѣ выговариваютъ „пріятныхъ“ денегъ 3 рубля, а если не выговариваютъ денегъ, то просятъ во время постройки денегъ на водку; сложивъ 6 клѣтокъ или „городковъ“, на которыхъ будетъ впоследствии покоиться барка, и положивъ на нихъ кобылины, идутъ къ хозяину просить: „давай, хозяинъ водки, кобылину примораживать“, сплотивъ днище, передъ тѣмъ, какъ начать огибать, просятъ „окружное“, „завѣмъ размочить“—иначе ломается; передъ постановкой кARGE на кормѣ „каrgовое“ и т. п. При выговорѣ 3 рублей „пріятныхъ“ все таки выговариваютъ ведро, рѣдко два „при рядѣ“, т. е. когда дается задатокъ, и это ведро выпинается барочниками съ ихъ бабами и родными, которые тогда приходятъ въ городъ. Рабочая плата получается барочниками по частямъ три раза: 1) осенью—задатокъ; 2) потомъ получаютъ часть въ Благовѣщенье, которое здѣсь называется „бабьимъ праздникомъ“; въ этотъ - то день бабы приходятъ въ городъ, и барочники, мужья ихніе, обязаны поить ихъ водкой; прежде, говорятъ, этотъ день не проходилъ безъ того, чтобъ какая-нибудь баба не спорѣла съ виномъ *); 3) въ послѣдній разъ барочники получаютъ спускное при спускѣ барки. При спускѣ барки хозяинъ еще покупаетъ четверть или штофъ водки; подрядчикъ получаетъ за спускъ 10 рублей „попечительныхъ“; тѣ трое, которые послѣдніе подрубили колья подъ баркой во время спуска, получаютъ по 25 или 50 коп. „подломныхъ“. Въ баркѣ считается 4 пая,

*) Говорятъ, что по степени угощенія въ этотъ день бабы судятъ о любви мужа; поэтому мужъ, желающій показать женѣ свою нелюбовь, нарочно оставляетъ свою жену безъ угощенія въ этотъ день; напротивъ любящій мужъ старается какъ можно болѣе напоить свою жену.

получаютъ на руки, но еще рубля 2, 3 остаются въ долгу у подрядчика. Только необходимость имѣть деньги ко дню Кузьмы и Демьяна для уплаты податей, совершенное отсутствіе другихъ зимнихъ занятій, расчетъ, чтобъ лошадямъ дать зимой какую-нибудь работу и наконецъ желаніе полакомиться болѣе вкусной пищей съ треской и постнымъ масломъ, и изрѣдка имѣть водку, принуждаютъ крестьянина браться за постройку барки. Самая постройка не тяжела, говорятъ крестьяне, но возка лѣса изъ сузѣма мучительна. „Работа труженная тогда, говорятъ они, въ поту каждый день по самую рубашечную завязку! Кабы не были пьяницы, Христу были бы помощники“!

Спускъ барки событіе въ жизни артели, а спускъ барокъ вообще событіе и для цѣлаго города. На берегъ тогда сбѣгается смотрѣть многочисленная публика. Барка обыкновенно стоитъ на 6 „городкахъ“ или клѣткахъ; городокъ состоитъ изъ коротенькихъ бревнышекъ, сложенныхъ какъ въ основаніяхъ вѣтряныхъ мельницъ; кромѣ того днище барки подпираютъ до полусотни кольевъ въ руку толщиной. Городки расположены въ два ряда, параллельныхъ берегу; одинъ рядъ городковъ съ городской стороны продольной оси барки, другой съ рѣчной (барка стоитъ вдоль берега, и спускается въ воду бокомъ). При спускѣ три городка, подпирающіе барку съ рѣчной стороны, разбираются; отъ днища къ водѣ кладутся „поскользны“, посыпанные снѣгомъ, „саломъ“. Когда подъ барку подведены рычаги, и она опоясана веревкой, начинается религіозная церемонія. Судохозяинъ угощаетъ артель водкой; потомъ, какъ барочники, такъ и 60 человѣкъ уже нанятыхъ бурлаковъ, которые составятъ въ послѣдствіи экипажъ спускаемой барки, садятся на землю; проходитъ нѣсколько минутъ въ молчаніи, какъ это бываетъ на проводинахъ, затѣмъ встаютъ, снимаютъ все шапки и молятся; и артель барочниковъ съ топорами за поясами уходитъ подъ барку; два или три изъ нихъ въ однихъ только рубахахъ и штанахъ; артельщики начинаютъ рубить колья изъ подъ барки; быстро лѣсъ кольевъ рѣдѣетъ; „плотникъ“ указываетъ своимъ товарищамъ, гдѣ рубить и вообще распоряжается, чтобъ лѣсъ рѣдѣлъ равномерно; наконецъ удары топоровъ становятся рѣже, кольевъ уже осталось мало, и барочники, которые помоложе, выбѣжали изъ подъ барки; осталось только трое и кольевъ осталось также только три—на этихъ трехъ кольяхъ опирается цѣлая половина барки; публика притихаетъ; это минута самаго возбужденнаго театральнаго любопытства толпы; здѣсь жизнь цѣлой артели зависитъ отъ неправильнаго удара товарища; необходимы дружная работа и сознаніе, что отъ тебя зависитъ судьба нѣсколькихъ товарищей; такимъ образомъ вырабатывается чувство долга и братства.

Вылетаютъ изъ подъ барки и послѣдніе три кола; раздается трескъ.

барка сваливается на бокъ, закрываетъ плотника и его товарищей и катится въ воду, а три фигуры въ рубахахъ бѣгутъ изъ подъ нея въ противоположную сторону. Плотникъ—герой этого дня. Зрѣлище это замѣняетъ здѣсь театръ, замѣной котораго служатъ еще конфирмаціи преступниковъ и эшафотъ, похороны съ плакальщицами, свадьбы и сдача въ рекруты. Предоставляю читателю самому обсудить, слѣдуетъ ли эти народные средства къ удовлетворенію сценической потребности оставлять на этой зародышной степени ихъ развитія, гдѣ вмѣсто иллюзій служить дѣйствительная драма.

Прежде, говорятъ, еще было опаснѣе спускать барки—не выработана была послѣдовательность, въ которой слѣдуетъ ронять колья; тогда у послѣднихъ подстановокъ рыли ямы, чтобъ можно было лечь въ нее при спускѣ; передъ спускомъ служили молебень и плотникъ причащался св. тайнъ *); онъ былъ одѣтъ только въ рубаху и штаны; лапти, поясъ и даже крестъ снимали при этомъ, чтобъ не было на тѣлѣ ничего, за что бы могло зацѣпить днищемъ и увлечь плотника въ воду. Искусство спусканія усовершенствовано самими барочниками; эмпирически дощупались они до центра тяжести барки и выслѣдили эту линію, по которой слѣдуетъ его перевести отъ центра барки до послѣдняго кола. Передовой пристанью въ искусствѣ баркостроенія въ южной системѣ служить Нотульская, на р. Лузѣ. Здѣшнія и Нотульскія барки сидятъ въ водѣ по 8 и 9 четвертей, а барки, которыя строятся въ Лямскомъ на Лузѣ по 12 четвертей. Никольскія барки въ Архангельскѣ продаются за 30 рублей.

2) Двинскія артели пильщиковъ. Пилка лѣса для барокъ производится особыми артелями, которыя приходятъ въ Никольскъ съ Двины; пильщики нанимаются по двѣ пары на барку; рабочая плата—30 коп. за „рѣзъ“, такъ что одно заѣмное дерево, требующее 5 рѣзовъ, даетъ имъ 1 р. 50 к. с. Пильщики зарабатываютъ въ день отъ 1 р. до 1 р. 20 к. Они должны имѣть свои пилы и весь свой харчъ.

3) Сплавные, т. е. бурлаки, которыхъ иронически зовутъ по Двинѣ оравушкой. Они раздѣляются на коренныхъ и присѣду. Проходные это тѣ, которые пойдутъ на баркѣ отъ Никольска вплоть до Архангельска;

*) Старикъ впрочемъ не помнитъ, когда это было, и можетъ быть это не болѣе, какъ одно изъ тѣхъ преданій, которыя встрѣчаются въ народѣ о необходимости человѣческой жертвы въ предпріятіяхъ, въ которыхъ человекъ долженъ вести борьбу съ какой-нибудь стихіей, въ особенности съ водой. Около Вологды я слышалъ преданіе, будто при постройкѣ канала, соединяющаго Кубену съ Шексной, купецъ подрядчикъ долго не могъ справиться съ стихіей; наконецъ строитель узналъ, что стихія требуетъ въ жертву двухъ человекъ; онъ подыскалъ двухъ тѣхъ „безчастныхъ“ людей, которые согласились, впередъ повинствовавъ и погумливъ на счетъ купца, утонуть въ водѣ. После этого каналъ былъ конченъ.

присада нанимается только до Устюга, потому что сплавъ до этого города опасенъ по мелководью и излучистому теченію р. Юга.

Коренные или проходные организуются десятками въ своихъ деревняхъ; родные братья встрѣчаются въ разныхъ артеляхъ, такъ что попадаютъ не только на разные барки, но даже и къ разнымъ купцамъ; большинство проходныхъ съ Двины, начиная отъ Устюга, приходятъ сюда артели даже изъ Тулгаса и Николы Шилинскаго (послѣдній 100 в. ниже Нижней Тоймы, 400 вер. отъ Устюга). Они идутъ до Никольска пѣшкомъ, питаются однимъ хлѣбомъ и дѣлая утомительные переходы; оба эти условія вызываютъ между ними куриную слѣпоту, которой они часто страдаютъ въ это время, тогда какъ эта бодѣзнь на мѣстныхъ жителей не распространяется. Они получаютъ по 16 рубл. сер. каждый сплавной; это впрочемъ лоньшави, т. е. такіе, которые ходили на баркахъ того же купца въ прошлый разъ. Не лоньшави получаютъ по 10 рубл. и даже по 8. Кромѣ того хозяинъ даетъ на каждого человѣка по 2 пуда муки на всю путину; изъ нихъ артель 15 пудовъ перепекаетъ на хлѣбъ, а пудовъ 5 продаетъ дорогой мукой. На барку ставится до Устюга 60 человѣкъ (коренные и присада), а ниже 35, 40 чел. (одни коренные); десятки на баркѣ не соединяются въ одну общую артель—каждый десятокъ ведетъ свое хозяйство отдѣльно. Котель даетъ хозяинъ свой до Устюга, а въ этомъ городѣ артель должна купить другой; очагъ дѣлается общій на палубѣ; это деревянный ящикъ, на днѣ котораго насыпанъ толстый слой земли; внутрь ящика могутъ войти до 6 человѣкъ для куренія табаку; передъ Архангельскомъ очагъ сбрасывается съ барки въ воду.

Присада садится на барки безъ ряды. Они не составляютъ артелей; въ Устюгѣ купецъ расплачивается съ присадой по произволу, самъ оцѣнивая заслугу каждого, кому дать больше, кому меньше. Платятъ большею частью по 5 и 6 рублей, иногда и по 10 рубл., а одинъ никольскій купецъ даже по 1 р. 50 к. и никогда больше 3 рублей, кромѣ того они получаютъ хлѣбъ и соль отъ хозяина и тоже безъ положенія, сколько отпустить; поэтому они стараются украсть, возьмутъ на день да опять снова идутъ получать, будто не брали. Присада это ближайшіе къ городу крестьяне, народъ большею частью бѣдный, многіе изъ нихъ идутъ только изъ за того, чтобы хлѣбъ получать. Для квартиры они большею частью нанимаютъ у мѣщанъ бани, когда какъ коренные помѣщаются въ избахъ. Отъ хозяевъ присада не требуютъ никакой посуды, потому что ѣдятъ за все время сплава только воду съ хлѣбомъ и потому платятъ только за квартиру по 1 и 1½ к. съ человѣка за ночь, тогда какъ коренные платятъ по 35 коп. съ человѣка „до отстоя“, т. е. за все время сколько простоятъ—три дня или цѣлую

недѣлю. Считая по 30 чел. присады на 40 барокъ, всего собирается сюда этихъ бѣдныхъ людей 1200 человекъ.

Кромѣ присады на барки садятся въ Никольскѣ двинскіе нищіе, которые въ половинѣ зимы проходятъ мимо на Вахму и въ Вятскую губернію, а весной сходятся къ Никольской пристани. Въ Устюгѣ барки сеаживаютъ присаду, вдоль Двины оставляютъ нищихъ, но за то за 300 верстъ отъ Архангельска на барки начинаютъ садиться женщины, которыя занимаются въ Архангельскѣ сортировкой льна. У купца Грибанова работаетъ такихъ женщинъ до 300. Онѣ садятся на барки по 2, по 3 вмѣстѣ; на дорогу онѣ берутъ съ собой изъ дому только сухари и развѣ еще крупу. Платы за сплавъ съ нихъ не берутъ, а только иногда заставляютъ „за поносную подергать“. Въ Архангельскѣ артели коренныхъ распадаются, и члены ихъ или возвращаются домой или нанимаются въ Архангельскѣ для работъ по приготовленію льна къ заграничной отправкѣ. Хотя положеніе коренныхъ гораздо лучше, чѣмъ присады, но и на нихъ двинское населеніе смотритъ, какъ на людей будто низшаго класса и встрѣчаетъ ихъ насмѣшливой клячкой: оравушка! Это не столько вѣроятно происходитъ отъ грубости ихъ труда, сколько изъ того униженнаго, подкабальнаго отношенія коренныхъ къ барочнымъ прикащикамъ. Нынче эти отношенія смягчались, побой бывають рѣже, но и теперь еще прикащикъ держитъ палку въ рукѣ, какъ эмблему своей власти. „Форсу надъ нами имѣють“, говорили мнѣ коренные. Сколько я замѣтилъ, они очень тяготятся своимъ положеніемъ, въ которомъ они можетъ быть иногда принуждены исполнять совсѣмъ безцѣльные капризы прикащика, который хочетъ только покомандовать.

Недоходя до деревни Варыпаевой, мы вышли изъ волока, и передъ нами снова показались поля, засеянные хлѣбомъ; у деревни Мякишевой мы достигли р. Кишшенъги, по угорьямъ которой разсѣяно много деревень. Кишшенъга беретъ начало изъ Сокольскаго болота и впадаетъ въ Югъ. Сокольское болото лежитъ на В. отъ г. Никольска; изъ него течетъ нѣсколько рѣкъ: Кудонга и Кишшенъга въ Югъ и Пыстюгъ, Мичугъ и Дундонга въ рѣку, текущую въ Волгу. Оно отдѣляетъ населенную площадь р. Юга отъ населенной площади р. Кемы. Сокольское болото веретъ 20 длиною; лѣтомъ оно въ средней своей части не проходимо. Въ южной его части водятся лоси и сѣверные олени (*Cervus tarandus*, L.). Одинъ крестьянинъ изъ деревни Кумбисеръ, которая лежитъ близъ р. Лохи, назвалъ мнѣ болото, изъ котораго вытекаетъ Югъ, также Сокольскимъ; и когда я замѣтилъ ему, что Сокольское болото лежитъ въ вершинахъ Кишшенъги, онъ отвѣчалъ мнѣ, что это все одно болото, что оно обошло Никольскъ съ юга, вышло къ вершинамъ Лохи и отсюда протянулось за Сысолоу, къ Сибири. Въ самомъ

дѣлъ сузѣмъ около Никольска образуетъ дугу, выгибъ которой обращенъ на ю. къ Волгѣ, а концы на с. къ Двинѣ; западный конецъ находится въ вершинахъ Кемы и Анданги, восточный въ вершинахъ Юга и Вохмы. Этотъ Никольскій сузѣмъ покрываетъ собой ту часть алауно-уральской гряды, которая проходитъ черезъ Никольское лѣсничество; направленіе сузѣма на картѣ соответствуетъ, я думаю, направленію гряды.

Изъ сузѣма, т. е. съ гребня этой гряды текутъ рѣки однѣ въ Волгу, другія въ Бѣлое море. По срединѣ сузѣма если не тинется сплошное болото, то по крайней мѣрѣ рядъ болотъ, изъ которыхъ Сокольское самое большое. Болота эти моховыя; на нихъ растутъ низкая сосна и бѣлый мохъ. Если принять, что они расположены по гребню алауно-уральской гряды, то характеръ ея въ этой части будетъ напоминать Становой и Яблонный хребты Сибири, бока которыхъ поросли еловымъ лѣсомъ, а гребня покрыты болотами. Главная порода, которая составляетъ сузѣмъ—ель; въ восточной части Никольскаго лѣсничества, особенно по р. Моломѣ, умножается кодачество пихты, но въ западной части, по рр. Лундонгѣ и Кемѣ ея мало.

Лиственница встрѣчается только въ Козловской казенной дачѣ, между рр. Югомъ и Западной Андангой, гдѣ ея найдено два насажденія. Къ востоку отъ этого мѣста встрѣчаются лиственницы отдѣльными экземплярами внутри деревень; такъ наприм. одинокая лиственница есть въ деревнѣ Бродовицы, къ ю. отъ Пермаса; другая такая же одинокая въ какой-то деревнѣ, къ в. отъ Павиной; третья въ дер. Афонинѣ, на р. Калюгѣ; крестьяне думаютъ, что онѣ сажены, но не помнятъ, кто сажалъ.

Сузѣмъ, т. е. еловые лѣса, покрываетъ обѣ поватости алауно-уральской гряды; почва въ самомъ сузѣмѣ также болотиста, или лучше грязна; болота въ еловыхъ лѣсахъ наши лѣсничіе называютъ въ отличіе отъ моховыхъ, находящихся въ центрѣ сузѣма, травяными. Характеръ этихъ болотъ различенъ; на травяномъ болотѣ нога путника вязнетъ въ грязь, но на глубинѣ не болѣе четверти находитъ хотя и скользкій, но твердый грунтъ; путникъ не чувствуетъ опасности, но за то переходъ черезъ такое болото утомителенъ и непріятенъ—обувь марается въ грязи, ноги устаютъ, и идти приходится подъ темнымъ сводомъ елей. Напротивъ по моховому болоту идти весело, оно открыто, грязи нѣтъ, но за то почва зыблется подъ ногами, и путникъ иногда боится погибнуть.

Снять алауно-уральской гряды кажется круче къ сѣверу, чѣмъ къ югу; рѣки текуція въ Югъ, короче тѣхъ, которыя текутъ въ Ветлугу и Уньжу. По рассказамъ крестьянъ и теченіе рѣкъ, впадающихъ въ эти послѣднія, тише, чѣмъ теченіе Юга. Барки отъ Никольска до Устюга, т. е. разстояніе

въ 400 верстъ, проходить въ 5 сутокъ съ остановками въ ночное время; съ какой быстротой плывутъ плоты по Вохмѣ и Ветлугѣ, мнѣ неизвѣстно *). Мѣста по Вохмѣ и Вачѣ ровныя; такихъ угодій, какъ по Югу и его притокамъ, тамъ нѣтъ.

Можетъ быть сузѣмъ прежде до колонизація былъ гораздо шире; всѣ вывѣшныя волока и волочки между порѣчьями и теперь еще по большей части въ связи съ сузѣмомъ; небольшія же трехверстныя моховыя болота на водонахъ можетъ быть только отрывки Сокольскаго болота, которое нѣкогда раскидывало узкія рѣкоподобныя вѣтви по всѣмъ водораздѣламъ этого края. Что было здѣсь прежде, можетъ быть можно догадываться по картинѣ, какую представляетъ одна изъ мѣстностей Сибири, такъ называемая Васюганская тундра. Между Обью и Иртышемъ по самой серединѣ этого междурѣчья тянется узкое болото, около 50 верстъ шириной и до 500 в. длиной подъ туземнымъ названіемъ улу-сазъ, что по татарски значитъ большое болото. Отъ этого матерга или общаго саза во всѣ стороны идутъ второстепенныя сазы, занимающіе водораздѣлы притоковъ Иртыша и Оби, какъ напр. Уя, Туя, Югана и другихъ. Эти опять дѣлятся въ свою очередь соответственно гидрографической сѣти страны. Кто захочетъ пересѣчь какую-нибудь граву между двумя рѣчками, онъ встрѣтитъ такую последовательность на своемъ пути: твердый рѣчной берегъ, заросшій хвойнымъ лѣсомъ, хвойный лѣсъ, который все болѣе и болѣе становится болотистымъ, рямя, то есть болото съ кривой сосной, чистое отъ сосны моховое болото, снова рямя, хвойный лѣсъ, рѣчка. На большихъ болотахъ рямы растутъ только по краямъ ихъ, середина болота безлѣсна; мелкія болота заросли сплошь рямомъ. Поверхность болотъ покрыта кочками, состоящими изъ мха и вѣтокъ; кочки эти назыв. томарами. Мнѣ передавали извѣстіе о замѣчательномъ явленіи, не знаю на сколько справедливое, — будто на улу-сазѣ встрѣчаются песчанныя косы, на нѣкоторыхъ растутъ борки высокихъ сосенъ. Для изучающаго связь между гидрографіей, метеорологіей и характеромъ растительнаго покрова или другими словами причины заболачиванія и остепненія почвы эта Васюганская тундра имѣетъ типическое значеніе. Если мы представимъ себѣ, что Никольскій сузѣмъ все болѣе и болѣе будетъ заболачиваться, сузѣмъ покроетъ опять засѣянный вынѣ хлѣбомъ поля, рѣки опять будутъ течь въ узкихъ лѣсныхъ корридорахъ, сильно задоманныя; моховыя болота разростутся на счетъ сузѣма и сольются въ общую систему; въ нашемъ воображеніи предстанетъ картина, похожая на Васюганскую тундру.

Никольскій сузѣмъ разбиваетъ Никольское лѣсничество на три населен-

*) Одинъ крестьянинъ сообщилъ мнѣ, что по Ветлугѣ плоты дѣлаютъ 100 верстъ въ день, а по Вохмѣ отъ р. Разбойницы до Спаса въ день только 20 верстъ.

ныя области: 1) Вохма, восточная часть, 2) Югъ и Шарженьга—центръ и сѣверозападъ лѣсничества и 3) Кема—юго-западная часть. Нѣсколько волоковъ пересѣкають сузѣмъ и ведутъ съ сѣверной его стороны на южную; только одинъ изъ нихъ населенъ—съ Юга на Вочъ; на этомъ волоку находятся деревни: Пермасъ, Бродовица, Березовка, Исакова, Куневинъ починокъ и Анданга. Другіе волока не населены и приходится ѣхать, не встрѣчая деревень по 20, 30 и болѣе верстъ; въ нѣкоторыхъ же мѣстахъ черезъ сузѣмъ ведутъ только тропы для пѣшеходовъ. Вотъ перечень важнѣйшихъ волоковъ.

1) Изъ деревни Ивантеца, тожъ Бутова-Курья или Гари (Байдаровск. вол.) на р. Кишеньгѣ въ дер. Демино (Кемск. вол.) на р. Кемѣ—31 верста.

2) Изъ дер. Карыша (Родюкинск. вол.) на р. Кишеньгѣ въ ту же деревню Демино—31 или 32 версты. На 7—8 верстѣ отъ означенныхъ выше деревень оба эти волока сходятся въ одинъ.

3) Изъ дер. Карыша (Родюк. вол.) въ дер. Каино—30½ вер. Прежде была тропа, нынѣ же земствомъ проложена проселочная дорога съ обывательскими станціями въ деревняхъ Карышѣ и Каинѣ.

4) Изъ дер. Карыша тропа на дерев. Баданку—около 30 вер. Ходятъ по этой тропѣ только зимою на лыжахъ—лѣтомъ она не проходима. Баданка лежитъ на р. Лундонгѣ; рѣка эта отъ верховины до устья течетъ въ лѣсу, и Баданка единственное на ней селеніе; черезъ Лундонгу можно переходить въ бродѣ, 12 в. выше ея устья. Деревня Баданка единственная изъ деревень, лежащихъ въ системѣ Кемы, которая принадлежитъ къ Байдаровской волости; остальные деревни принадлежать къ Кемской волости.

5) Изъ дер. Кудонги (Родюк. вол.) въ вершинахъ р. Кудонги въ дерев. Баданку—25 вер.

6) Изъ деревни Кудонги до перваго селенія Николо-Межевой волости Кологривскаго уѣзда до деревни Родино—49 вер.

7) Изъ дер. Ширей (Родюк. вол.) до перваго починка на р. Пыштыгѣ Носкова—23 вер.

8) Изъ дер. Кумбисера (Байдаров. вол.) чрезъ болото Долотавинское, гдѣ беретъ начало р. Югъ, до починка Хайрюдова (Езекіевск. вол.)—35 вер.

9) Изъ Тихонова монастыря на р. Вохмѣ (Лапшинской волости) на р. Ентаду (Езекіевск. вол.) около 60 верстъ. По этому волоку ходятъ съ Вохмы на Пушму (на р. Югѣ).

Вотъ и всѣ волоки и тропы, ведущіе съ сѣверной стороны сузѣма на его южную сторону, или иначе, съ сѣверной подошвы алауно-уральской гряды на ея южную подошву.

Южная сторона сузема т. е. по притокамъ Волги отличается болѣе сильной растительностью, чѣмъ сѣверная; здѣсь больше хорошихъ деревъ, чѣмъ на сѣверной сторонѣ, отсюда идетъ болѣе строеваго лѣса; самыя лучшія части лѣсничества лежатъ на пространствахъ отъ Кемы и Лундонги до Пысгюга и далѣе на востокъ; здѣсь же лежитъ Межевская корабельная роща. На сѣверной сторонѣ лѣсъ мельче и тоньше; кромѣ того здѣсь въ нѣсколькихъ мѣстахъ были гары, послѣ которыхъ вмѣсто ели господствующей породой стала береза; такія обширныя гары находятъ 1) на прав. берегу Вохмы, вокругъ дерев. Сокеариной (Монастырь), 2) въ вершинахъ рр. Ирдомы и Лунгюга, гдѣ нынѣ населились починки Вятчанъ, и 3) къ югу отъ вершины р. Воча.

Въ дер. Мякишевой мы переночевали на повѣти одного крестьянина вмѣстѣ съ его семействомъ, такъ какъ въ избахъ въ это время было душно. Въ семействѣ было нѣсколько взрослыхъ сыновей, изъ которыхъ одинъ былъ гармонщикъ, т. е. починивалъ гармонію. Выучился онъ отъ старшаго брата, который теперь ушелъ въ солдаты, а братъ выучился у гармонщика, который жилъ въ дер. Иваковой, 20 лѣтъ занимался починкой гармоній и теперь умеръ. Иваковскій мастеръ бралъ по 1 р. за ученье, нѣкоторые иваковскіе парни учились у него по два года, но имъ это дѣло не удалось, оказалось „потрудиле сапожнаго мастерства“, какъ признавались сами крестьяне. Старшій же сынъ нашего хозяина за ученье не платилъ, а только захаживалъ въ иваковскому мастеру въ гости, смотрѣлъ, какъ онъ работаетъ, и этого было для него достаточно, чтобъ сдѣлаться самому гармонщикомъ. Младшій братъ хотя и учился ремеслу у старшаго, но не можетъ такъ хорошо дѣлать, какъ тотъ. Однакожъ за неимѣніемъ другихъ гармонщиковъ онъ имѣетъ большую практику; меня не мало удивило, когда мнѣ рассказали, какіе любители музыки здѣшніе крестьяне въ сравненіи съ своимъ уѣзднымъ городомъ, въ которомъ такой недостатокъ музыки, что дамы иногда танцуютъ кадрили подъ балалайку: на Кишшенгѣ и Шарженгѣ у каждаго почти парня есть гармонія, у другихъ бываетъ и по двѣ, чтобъ можно было сейчасъ замѣнить, если одна сломается. Когда въ Мякишевой бываетъ базаръ, сходится до 50 гармоній на площадку этой деревни. Съ гармоніей парни ходятъ даже на работу и часто во время жатвы, присѣвши отдохнуть, они берутся за гармонію и играютъ. Нашъ хозяинъ бралъ за починку гармоній по 5 коп. съ голоса т. е. съ мѣднаго язычка и зарабатывалъ иногда въ мѣсяцъ до 20 руб. Къ нему ходятъ парни съ гармоніями съ 3-хъ волостей—даже съ Кемы ходятъ, верстъ за 70 отъ Мякишевой. Починка его заключается въ оклейкѣ и прилаживаніи новыхъ голосовъ, т. е. мѣдныхъ язычковъ. Иногда онъ ставитъ новыя доски, которыя добываетъ, скупая

старья никуда негодныя гармоніи; язычки самъ дѣлають, расплющивая мѣдную проволоку на бабки (наковальнѣ).

Въ деревнѣ Макишевой есть два помѣщика-крестьянина. Фамилія одного изъ нихъ Гармановъ; земли этихъ помѣщиковъ составляютъ $\frac{1}{3}$ изъ всей земли, принадлежащей крестьянамъ деревни Макишевой; здѣсь я услышалъ между прочимъ одно слово, напоминающее Малороссію; чтобъ отличить землю, находящуюся въ общемъ пользованіи макишевцевъ, отъ крѣпостной земли — рассказчикъ крестьянинъ употребилъ слово: «радовая земля»; крестьянъ же не помѣщиковъ онъ называлъ «радовыми крестьянами». Здѣшніе помѣщики имѣють часть и въ радовой землѣ наравнѣ съ другими общинниками. Прежде Гарманову обрабатывали землю половники, т. е. безземельные крестьяне, которые сѣяли хлѣбъ на его землю изъ-поду. Помѣщикъ долженъ былъ снабдить ихъ сѣменами; половники должны были возвратить сѣмена и кромѣ того отдать половину урожая; если такимъ образомъ доля помѣщика выходила очень велика, за то половники не платили податей. Впослѣдствіи половники стали отказываться отъ обработки помѣщичьихъ земель и начали заводить свои починокъ въ казенныхъ дачахъ; такъ половники с. Гарманова основали Гагаринъ починокъ, куда всѣ постепенно и выселились; въ этомъ починокѣ есть старики, которые помнятъ, какъ они были половниками. Слѣдовательно начало этого экономическаго движенія совершилось не въ послѣднее время. По 9-ой ревизіи всѣхъ половниковъ въ трехъ уѣздахъ: Устюжскомъ, Сольвычегодскомъ и Никольскомъ считалось 3809 д. м. п. и 3795 ж. п. *) Неизвѣстно, какъ отражается нынѣшняя строгость дѣснаго вѣдомства относительно новинъ на свободѣ половниковъ къ переселенію съ владѣльческихъ земель на казенныя.

Крѣпостныя земли хотя и составляютъ мелкіе участки, но по общимъ отзывамъ это самыя лучшія хлѣбопахатныя мѣста. Какъ образовались здѣсь земловладѣльцы, не извѣстно; въ историческихъ актахъ мало извѣстій. Можетъ быть это можно бы раскрыть, изслѣдуя сохранившіеся обычаи относительно пользованія крѣпостной землей. Какъ матеріалъ для этого я сообщаю здѣсь замѣчательный обычай, сохранившійся въ деревнѣ Шадыганой; здѣсь былъ помѣщикъ Саблинъ, который часть своихъ земель передалъ какимъ-то образомъ г. Бочерикову. Но крѣпостная земля не была отмежевана отъ радовой; напротивъ вся земля была раздѣлена покопно **), но такъ, что два помѣщика Саблинъ и Бочериковъ имѣли въ своихъ полосахъ земли столько, сколько всѣ остальные крестьяне вмѣстѣ; каждый платъ земли ***) дѣлился

*) Памятн. Кн. Волог. губ., 1853 г., стр. 105.

**) Терминъ этотъ будетъ объясненъ ниже.

***) Деревенское поле дѣлится здѣсь на 10 и болѣе платовъ.

въ этой деревнѣ пополамъ; одна половина принадлежала помѣщикамъ, другая дѣлилась крестьянами на полосы по числу ихъ семей. Недавно помѣщики затѣяли уничтожить эту чересполосность, открыли планъ, на которомъ оказалось, что имъ принадлежитъ та часть, въ которой находятся лучшіе земельные участки; полиція была призвана, чтобъ ввести владѣльцевъ во владѣніе; но крестьяне продолжали охранять старый обычай и настаивали на подложности плана; вѣроятно планъ не подложный и можетъ быть дѣйствительно открытъ въ архивахъ, но какъ онъ составленъ былъ въ тѣ старыя времена, къ которымъ онъ относится, крестьянамъ ничего неизвѣстно, и не мудрено, что онъ возбудилъ въ нихъ сомнѣніе; крестьяне продолжали пахать на уступленной имъ планомъ половинѣ только тѣ полосы, которыя и прежде по повенному раздѣлу имъ принадлежали; помѣщичьи же полосы оставали нетронутыми; точно также продолжали они пахать свои старыя полосы и во второй половинѣ, которая по плану отходила помѣщикамъ. Полиціи удалось уговорить помѣщиковъ, чтобъ они оставили распредѣленіе земли по старому до генеральнаго размежеванія. Пока дѣло кончилось тѣмъ, что помѣщики потерпѣли убытки, потому что запустили часть своихъ земель, и имъ пришлось снова разламывать ихъ. Но вѣроятно впоследствии помѣщики все таки возьмутъ свое.

Кромѣ благородной страсти къ музыкѣ Кишеньжане обладаютъ другою страстью, къ сожалѣнію погубной. Они страстные игроки въ карты.

Страсть эта повсемѣстно свирѣпствуетъ въ окрестностяхъ и Никольска, про Кишеньжанъ смѣются, разказывая такой анекдотъ, въ которомъ игроки играютъ и ставятъ на конъ вещи все болѣе и болѣе для нихъ дорогія. Однѣкъ говоритъ: я мирю твой трѣшникъ, ставлю подъ тебя овечку. Другой ему отвѣчаетъ: я смирилъ твою овечку, ставлю жену на годъ (т. е. отдаю въ работницы). Противникъ опять говоритъ: я мирю твою жену, ставлю борону. Анекдотъ показываетъ, что кишеньжане во 1-хъ способны проигрывать женъ, во 2-хъ считаютъ ихъ дешевле коровъ. Карты покупаются въ г. Никольскѣ у кучеровъ державныя, по 20 коп. колода. Старики не помнятъ, когда началась игра—всегда такъ было, только вмѣсто картъ играли въ лодыжки. Теперь лодыжки утратили свое прежнее значеніе и превратились въ деньги; ими расплачиваются во время игры въ карты. Замѣчательно, что въ карты играютъ каждое воскресенье, но всегда расплачиваются деньгами; лодыжки же употребляются вмѣсто денегъ только одинъ разъ въ году, именно во время святокъ; шесть паръ лодыжекъ продаются по 1 коп. с.; эти лодыжки закопѣли, стали грязножелтыми отъ употребленія. Онѣ хранятся отъ Рождества до Рождества и переходя отъ игрока къ игроку, существуютъ дѣтъ по 15. Игра на лодыжки выгодна тѣмъ, что проигрывающіе

бывает не великъ. Если играют по лодыжкѣ, то проигрываютъ въ ночь не болѣе 3 коп., потому что лодыжка равняется $= \frac{1}{12}$ коп. (Иногда играютъ на орѣхи, 10 орѣховъ $=$ 1 коп.)

Сохранилось преданіе, что прежде здѣсь катали лодыжками „быковъ“; „быками“, и теперь въ нѣкоторыхъ острогахъ называется игра въ кости; (только бычки острожныхъ игроковъ состоятъ изъ пары кубиковъ, хорошо выточенныхъ изъ кости, съ очками на граняхъ. Каждая комбинація очковъ въ острогѣ носитъ свое названіе, наприм. $1 + 1$ — голь; $1 + 2$ — тройка; $2 + 2$ — чиква; $2 + 3$ — пѣтухъ; $5 + 6$ — съ пудомъ; $6 + 6$ — полнякъ). Здѣсь вмѣсто костей служила лодыжка. Каждый выкидывалъ четыре лодыжки; если лодыжка ляжетъ кверху выпуклой поверхностью — это называлось масломъ, — которое равнялось двумъ быкамъ; быкомъ называлась лодыжка, упавшая вогнутымъ бокомъ кверху; если она упадетъ ровнымъ бокомъ кверху — это сакъ, который равнялся $\frac{1}{2}$ быку. Наконецъ лодыжка, лежащая кверху самой глубокой ямкой — называлась горе. Игра велась сначала такимъ образомъ: сначала одинъ игрокъ бросаетъ лодыжки, потомъ другой; у кого больше вышло быковъ, тотъ и выигралъ, и беретъ себѣ всѣ четыре лодыжки.

У дома, въ которомъ мы ночевали, былъ пустой мохнатый хмельникъ, какого мы больше не видали во всю дорогу. Нынѣ былъ неурожай на хмель, и вездѣ хмельники стояли рѣдкіе. Нынѣшнее лѣто было урожайно хлѣбами, въ особенности рожью; неурожай же хмеля вѣроятно произошелъ отъ тѣхъ же причинъ, отъ которыхъ нынѣ не уродились травы и ягоды, однимъ словомъ растенія, растущія безъ культуры. Хмель здѣсь не сѣютъ, а сажаютъ отсадками, и, разъ посаженный, онъ продолжаетъ уже самъ возобновляться съ каждой весной. Замѣчательнъ обычай при посадкѣ хмеля. Во первыхъ отсадки должны быть непременно украдены; во вторыхъ во время садки нужно непременно ругаться; садильщикъ торнетъ коломъ въ землю и смотреть по сторонамъ, нейдетъ ли кто; если нѣтъ болѣе приличнаго субъекта, ругаютъ даже летящую мимо ворону. Если кто увидитъ саженье хмеля, нарочно идетъ туда и начинаетъ говорить: „напрасно садишь, лебеда вырастетъ, а не хмель. Тотъ, кто садитъ, ругаетъ его, и, чѣмъ пуще они разругаются, тѣмъ лучше уродится хмель. Поэтому пройти мимо, не поругавшись, будетъ не деликатно.

Неурожай сѣна въ здѣшнихъ мѣстахъ былъ нынѣшнее лѣто (1872 г.) повсемѣстный; гдѣ прежде накашивали 2 промежка *), тамъ нынѣ накосили только одинъ; впрочемъ въ Никольскомъ уѣздѣ вообще сѣнокосы плохи.

*) 2 воза.

Луговъ въ уѣздѣ нѣтъ; Югъ имѣетъ луга только внизу; изъ другихъ рѣкъ только въ восточной части уѣзда есть луга по Луптюгу и Ирдомѣ отъ 20 саж. до 100 въ рѣдкихъ мѣстахъ; по Ветлугѣ ниже устья Луптюга лугъ 100 и 200 саж. шириною.

По этому луговыхъ сѣнокосовъ въ уѣздѣ почти нѣтъ; сѣнокосы же находятся или между полями или въ казенныхъ дачахъ; и тѣ и другіе конечно расчищены изъ — подъ лѣса, только первые раньше, послѣдніе позже; сѣнокосныя мѣста, расчищенные изъ-подъ лѣса, называются пожнями; сѣнокосъ на пожняхъ производитъ совсѣмъ другое впечатлѣніе, чѣмъ луговой сѣнокосъ; нѣтъ этого многочисленнаго собранія людей, какое бываетъ при луговомъ сѣнокосѣ; шумъ, крики, звонъ косъ, пѣсня—все это здѣсь неизвѣстно; каждая семья работаетъ на отдѣльной пожнѣ, огороженная со всѣхъ сторонъ стѣнами изъ елей; можетъ быть не вдалекѣ есть сосѣди, но ихъ не видать и не слышать; поэтому и сама семья, иногда всего два человѣка, мужъ и жена, не возбуждаемые видомъ чужихъ людей, работаютъ молча и сосредоточенно.

Трава на здѣшнихъ сѣнокосахъ рѣденькая, и пожня даетъ сравнительно очень мало сѣна. До какой степени здѣшній край бѣденъ сѣномъ, можно видѣть изъ слѣдующихъ примѣровъ. Помѣщикъ Гармановъ одинъ изъ своихъ луговъ отдаетъ за 50 руб., а 12 человѣкъ выкашиваютъ его въ день. Одинъ аксентьевскій крестьянинъ взялъ за 3 рубля пожню, которую три дня косятъ 5 человѣкъ, а снимаютъ всего 10 возовъ. Многія деревни не имѣютъ возлѣ своихъ деревень и хорошихъ пожней въ достаточномъ количествѣ; такъ на примѣръ аксентьевцы ставятъ $\frac{2}{3}$ своего сѣна на казенныхъ оброчныхъ пожняхъ; крестьяне д. Ноговицыной ѣздятъ собирать основной листъ въ 30 верстахъ отъ своей деревни, а сѣно косятъ на р. Кемѣ, въ 40 верстахъ. Другіе собираютъ сѣно по болотамъ и выносятъ его оттуда на сухія мѣста на носилкахъ.

Мякишевцы имѣютъ свои покосы вмѣстѣ съ лошанами, т. е. жителями деревень по р. Лохѣ; лошанами зовутъ и крестьянъ, живущихъ на лѣвомъ берегу Юга, но принадлежащихъ къ Байдаровской волости, какъ напр. живущихъ въ деревняхъ Старыгиной, Каменкѣ, Селивановой, Чушевиной и друг. Между этими деревнями и Мякишевой находится волокъ, въ которомъ и жатъ сѣнокосы; кипшеньжано нѣкоторыя пожни занимаютъ подъ самую Лоху, а лошане подъ Кипшеньгу, черезполосно, словомъ тамъ, гдѣ ихъ таракки чистили. По Кипшеньгѣ есть лугъ поемный въ $\frac{1}{2}$ версты шириной, на которомъ находится общій сѣнокосъ; при выкашиваніи его, не дѣлятъ шестомъ на участки, какъ это обыкновенно дѣлается, а косятъ „общинной“, т. е. мнѣе, и потомъ конны дѣлятъ по дунамъ, бросая жребій. Такое кошение

общавой, по моимъ распросамъ, существуетъ только въ деревняхъ: Мавишевой, Черниной (на Шарженгѣ), Подолѣ (на р. Кишшенгѣ), Аксиловой и Ксиповой (у обомхъ деревень общій лугъ); наконецъ двѣ деревни Кузнецова и Филипова и часть Теребасовой имѣютъ общій лугъ при устьѣ р. Кишшенги. Для косыбы назначается по одному или по два работника на душу, состоящую въ платежѣ податей. Сѣно дѣлится въ копнахъ, но какъ, не имѣлъ я ни возможности самъ видѣть, ни времени хорошенько спросить. Могъ я только узнать, что народъ дѣлится для этого на двѣ половины, изъ которыхъ каждая выбираетъ старика; эти два старика втыкаютъ въ конны жеребья; жеребья эти состоятъ изъ древесныхъ вѣтокъ, нарубаются по числу душъ въ деревнѣ и при томъ половина изъ черемухи, а другая изъ ивины или елшины. Старики раздѣляютъ конны на два сорта, и въ одинъ втыкаютъ черемуховые жеребья, въ другой елшинные. На каждую душу приходится по одной или по двѣ конны; то на каждую душу даютъ одну хорошую копну и одну худую. Раздѣливъ все количество копенъ между двумя половинами, бросаютъ жеребій члены половины между собою. Если двоимъ приходится дѣлить одну копну пополамъ, кому низъ, кому верхъ—это рѣшаютъ, мѣрая горстью по палкѣ, какъ это дѣлаютъ дѣти во время игры въ мячикъ.

Это высшая форма общиннаго пользованія, до какой достигъ здѣсь народъ. Привести къ такому же образу распредѣленія сѣннаго богатства и съ другихъ сѣнокосовъ, т. е. съ пожней, мѣшаетъ черезполосное положеніе „круглыхъ“; круглыми здѣсь иногда называютъ отдѣльныя пожни, расчистенныя дѣдами и находящіяся въ исключительномъ пользованіи отдѣльныхъ семействъ почти на правѣ собственности. Это настоящее положеніе дѣла со своими черезполосными круглыми имѣетъ свою хорошую сторону въ томъ, что сѣнокосныя мѣста распредѣлены теперь равномерно между деревнями; есть деревни, неимѣющія своихъ удобныхъ сѣнокосныхъ мѣстъ, есть другія, подлѣ которыхъ они въ такомъ изобиліи, что лежатъ безъ употребленія; существующій порядокъ не мѣшаетъ первымъ завести круглыхъ подѣ бокомъ у вторыхъ. Здѣсь очень много деревень, которыя имѣютъ свои сѣнокосы на другихъ системахъ рѣкъ, и нужно замѣтить, что вершины рѣчекъ часто заняты подѣ сѣнокосъ вовсе не жителями той же рѣки, живущими въ ея низовьяхъ, а скорѣе жителями какой-нибудь сосѣдней рѣки: такъ напр. вершины рѣки Пыстюга (текущаго въ Волгу) выкашиваются крестьянами дер. Ширей, которая лежитъ въ системѣ Юга; крестьяне должны, чтобъ дойти до своихъ сѣнокосовъ, пересѣчь весь суземъ; деревня ихъ лежитъ на сѣверной сторонѣ сузѣма, а сѣнокосъ на южной. Жители Никольска имѣютъ сѣнокосы по р. Карышу въ вершинахъ р. Кишшенги. Жители деревни

Ноговицыной, лежащей въ низовьяхъ р. Шарженги, имѣютъ сѣнокосы на р. Кемѣ, такъ что въ воскресные дни ходятъ съ своихъ пожень въ близъ лежащее село въ церковь.

Ожидаемое размежеваніе и наръзка земель прекратить отчасти такой порядокъ; деревни, которыя не имѣютъ вблизи достаточнаго количества сѣно-косныхъ мѣстъ, будутъ поставлены въ затруднительное положеніе; но эта мѣра будетъ имѣть также свою хорошую сторону; исчезнетъ препятствіе къ обращенію круглыхъ въ одну общую общественную пожню и къ выкашиванію ихъ общиной по образцу деревни Мякишевой.

Меня занималъ вопросъ: выкашиваніе луговъ общиной—остатокъ-ли древнихъ общинныхъ порядковъ, занесенный сюда съ юга или напротивъ обычай, до котораго додумался народъ уже здѣсь. Для рѣшеніе этого вопроса я старался собрать свѣдѣнія объ общинныхъ порядкахъ въ Никольскомъ уѣздѣ, которыя и помѣщаю здѣсь.

Въ юго-восточной части уѣзда, въ системѣ р.р. Вохмы и Луптюга, находится до 400 починковъ; основаны они частью крестьянами Вятской губ., частью крестьянами окрестныхъ волостей Лапшинской, Вознесенской, Черно-Николаевской и Павинской и рѣдкіе крестьянами съ Юга; есть впрочемъ починки изъ деревень Ширей и Ноговицыной, которыя находятся западнѣе р. Юги, Ширь къ ю. отъ р. Кудонги, а Ноговицына на р. Шарженгѣ.

Вятскіе крестьяне занимаютъ по преимуществу берега рр. Ирдомы, Луптюга, Вѣлой, Рундуга и Калюга, лежащіе въ казенной Пушеско-Моломской лѣсной дачѣ; они исключительно изъ Котельничскаго уѣзда, изъ волостей Тороповской, Киселевской и Ключевской. Они одни основали до 250 починковъ; селились они тамъ потому, что часть эта до 1866 г. принадлежала къ Вятск. губ. Какой-то исправникъ Котельничскаго уѣзда, впоследствии умершій за границей, утверждалъ, будто бы безъ законнаго на то основанія, сельскіе приговоры на выселеніе изъ вятскихъ деревень. Факты однакожь показываютъ, что это колонизаціонное движеніе существуетъ уже давно; многіе починки имѣютъ уже 60 лѣтъ существованія, другіе основаны не болѣе, какъ 10 лѣтъ назадъ и можетъ быть менѣе. Сами же крестьяне объясняютъ свое выселеніе недостаткомъ лѣса въ Котельничскомъ уѣздѣ, а также „утѣсненіемъ въ землѣ“. Въ Котельничскомъ уѣздѣ, по ихъ словамъ, такъ мало лѣсу, что новыхъ избъ не изъ чего строить, и жители перубають избы изъ старыхъ до трехъ разъ; размѣры избы такимъ образомъ уменьшаются съ каждымъ разомъ и въ концѣ концовъ доходятъ чуть не до величины телачьей стойки. Топятъ въ уѣздѣ прутьями и сучьями, а въ Вятерининской волости подъ городомъ Котельничемъ соломой. Относительно „утѣсненія въ землѣ“ слѣдуетъ замѣтить, что хотя съ умноженіемъ населе-

нія душевныя полосы должны становиться уже, но суженіе полосъ происходитъ не въ одномъ Котельничскомъ уѣздѣ и Вохомской части Никольскаго, но и въ другихъ мѣстахъ, однакожь тамъ подобнаго сильнаго колонизаціоннаго движенія нѣтъ. Нужно предположить, что въ Вохомскомъ участкѣ и въ Котельничскомъ уѣздѣ сильнѣе умножается населеніе.

Сколько я ни старался собрать свѣдѣнія со словъ крестьянъ о томъ, какъ съ теченіемъ времени уменьшается душевой надѣлъ, ничего не могъ сдѣлать. Сначала я спрашивалъ, по сколько сажень приходится на душу; но крестьяне не знаютъ точныхъ мѣръ: гонъ, ихняя мѣра площади, величина неопредѣленная; десятины они не знаютъ.

Я пытался было опредѣлить разницу между обиліемъ земли въ починкахъ и недостаткомъ ея на старинѣ,—стариной называется метрополія, починкомъ—колонія,—спрашивая о количествѣ хлѣба, высѣваемаго на душу. Я думалъ, что гдѣ земли менѣе, тамъ высѣвается на душу менѣе, гдѣ земли болѣе и высѣвается болѣе; тѣмъ болѣе я ухватился за это средство, что я встрѣтилъ въ нѣкоторыхъ сельскихъ приговорахъ, разрѣшавшихъ высеженіе на починокъ, именно въ качествѣ побудительной къ тому причины, указаніе на малый размѣръ посѣва хлѣба, на душу. Оказалось во первыхъ, что крестьяне могли мнѣ давать отвѣты относительно только рѣдко; объ яровомъ отзывались неумѣньемъ опредѣлить размѣръ посѣва.*). Во вторыхъ, что норма посѣва почти повсемѣстно одна и та же: мѣра на душу или 5 пудовъ**). Оказалось, что на починкахъ не только высѣвается то же количество, какъ и на старинѣ, но даже и менѣе. Такъ, на примѣръ, въ старой деревнѣ Аксентьевой въ 3-хъ верстахъ отъ Никольска высѣвается по 1 мѣрѣ на душу; но нѣкоторые позажиточнѣ сѣютъ болѣе; одинъ мой знакомый крестьянинъ въ 4-хъ душахъ сѣетъ $4\frac{1}{2}$ мѣры. Въ старой деревнѣ Селивановой въ 12 в. отъ Никольска высѣвается по 1 мѣрѣ на душу; мой знакомый крестьянинъ имѣлъ $2\frac{1}{2}$ души, высѣвалъ осенью 1872 г. 3 мѣры, слѣд. даже болѣе, чѣмъ мѣру на душу. Въ деревнѣ Макишевой Тотемск. у. нѣкоторые высѣваютъ по 6 пудовъ на душу.

Вотъ теперь свѣдѣнія о нѣкоторыхъ починкахъ:

Въ поч. Артюшиномъ (на р. Обложенацѣ, въ системѣ р. Воча) сѣютъ 1 мѣру на душу; починокъ существуетъ 20 лѣтъ.

Въ поч. на р. Мараесѣ, впадающей въ р. Шайму, по 5 пуд. на душу; починокъ существуетъ 27 л.

Въ поч. Высокомъ при р. Голубихѣ, притокѣ Сыраго Калюга, по 4 четверика на душу.

*) Только одинъ крестьянинъ съ р. Уфтыга. въ Тотемскомъ уѣздѣ (дер. Маурникова) сообщилъ мнѣ, что у нихъ на душу высѣваютъ до 5 пудовъ овса.

Въ поч. при р. Шумихѣ Лапшинск. вол. по 2 полмѣры или 4 четверика; на старинѣ этого починка въ дер. Пяткиной 5 четвериковъ.

Въ нѣкоторыхъ починкахъ высѣвается меньше и этого; наприм. въ поч. Сидоровомъ на Кадугѣ высѣваютъ 4 пуда на душу; въ починкѣ Ягодино при р. Гремячей Вознес. вол. также 4 пуда; въ поч. при р. Большой Лапшинск. вол., существующемъ уже 20 л., 3 пуда.

Изъ старинѣ, въ которыхъ сѣется по малу, у меня записано только двѣ: Хомяковщина, въ которой уже въ 1851 г. сѣяли по 3 четв. на душу и Юрьевъ Плѣсъ—по полумѣрѣ на душу ($2\frac{1}{2}$ пуда); колонисты изъ Юрьева Плѣса, живущіе въ починкѣ при р. Окулихѣ Павинск. вол., сѣютъ три мѣры на 5 ревизск. душъ, слѣд. нѣсколько болѣе полумѣры на душу.

Что въ починкахъ высѣвается менѣе, чѣмъ на старинѣ, крестьяне объясняютъ тѣмъ, что починцы не успѣли еще распахать землю въ достаточномъ количествѣ. Вообще кажется, что высѣваніе по мѣрѣ на душу, есть общій обычай мѣстныхъ крестьянъ, и хотя они измѣняютъ его по земельнымъ условіямъ и недостаткамъ, но всегда стремятся въ этой нормѣ и на вопросъ о количествѣ посѣва норму выдаютъ за дѣйствительный размѣръ посѣва.

Полосы кажется на старинѣ уже, чѣмъ въ починкахъ. Въ старыхъ деревняхъ поле не составляетъ одинъ общій „платъ“, какъ на починкахъ; его дѣлятъ на двѣ половины и даже болѣе. Наприм. въ деревнѣ Раменѣ у каждого хозяина считается до 20 полосъ; полосы уже бороны. Въ дер. Селивановой у каждого хозяина въ лѣто 1872 г. было въ овсяномъ полѣ 15 полосъ, въ паровомъ 13, въ ржаномъ 12. Въ овсяномъ нѣкоторые полосы по 5 саж. шириной, другія по $1\frac{1}{2}$ саж. Въ дер. Аксентьевой въ паровомъ полѣ 1872 г. было у каждого хозяина по 5 полосъ, три пошире, двѣ поуже; въ послѣднихъ и земля поуже; широкія полосы были такой величины, что полоса на 3 души имѣла 7 шаговъ ширины.

Въ починкахъ полосы бываютъ по 4 и 5 сажень; такъ какъ здѣсь поле не дѣлится на множество платовъ съ различнымъ качествомъ почвы, и можетъ быть здѣсь встрѣчаются даже и „одноплатныя“ поля, то здѣсь у хозяина бываетъ меньше полосъ и не бываетъ такихъ узкихъ какъ на старинѣ. Съ увеличеніемъ полей въ починкѣ, съ умноженіемъ населенія въ починкѣ, съ умноженіемъ населенія въ немъ, съ истощеніемъ въ различной мѣрѣ почвы и здѣсь является потребность рассортировать землю на нѣсколько платовъ и измелчить полосы; чѣмъ старѣе починокъ, тѣмъ земельные обычаи ближе подходятъ къ порядкамъ на старинѣ, чѣмъ новѣе, тѣмъ менѣе въ немъ общиннаго духа. Но прежде, чѣмъ рассказать о томъ, какъ починокъ начинаетъ свою жизнь и переходить къ усложненной общинной жизни,

я опишу земельные обычаи одной старой деревни Аксентьевой, находящейся въ 3-хъ верстахъ отъ г. Никольска. Эта деревня со своими обычаями будетъ какъ будто послѣдней самой сложной формой, до которой долженъ дойти всякій починокъ, постепенно видоизмѣняясь.

Деревня Аксентьева раздѣлена на три девятины, т. е. на три трети; каждая девятина на двѣ половины; въ деревнѣ 87 душъ, въ каждой девятинѣ 29 душъ; „половины“ не равны, въ одной 14, въ другой 15 д. Слѣдовательно распредѣленіе душъ по девятинамъ можно представить въ видѣ такой таблицы:

14	15	14	15	14	15	половины
29		29		29		девятины
87						община.

Пахотная земля раздѣлена на три поля: ржаное, овсяное и паровое. Каждое поле раздѣлено на три девятины, а девятины также дѣлятся на половины; половины на полосы или загоны, т. е. семейные участки равной долины, но разной ширины, смотря по числу ревизскихъ душъ въ семьѣ. Сѣнокосы въ Аксентьевой можно раздѣлить на три рода: 1) Заполоски, 2) дѣлянки и 3) пожни: „Заполосками“ называются небольшіе лоскутки около хлѣбопахотныхъ полосъ; это собственно продолженія этихъ полосъ, только нераспаханныя, а оставленныя подъ траву: т. е. подлѣ конца каждой полосы находится „платокъ“ земли, равной ширины съ полосой, на которомъ косятъ тотъ же хозяинъ, которому принадлежитъ полоса. Слѣдов. сколько въ деревнѣ полосъ, столько и Заполосковъ. „Дѣлянками“ называются здѣсь сѣнокосы, лежащіе по мелкимъ рѣчкамъ и ложамъ, которыя дѣлятся шестомъ. Наконецъ пожнями называются сѣнокосы, расчищенные въ лѣсахъ въ 8 верстахъ отъ деревни по рѣчкамъ Карнышу, Погорѣлицѣ и въ вершинѣ р. Куячихи. Здѣсь каждый хозяинъ имѣетъ свою пожню, которую расчистилъ еще его дѣдъ; онъ смотритъ на нее, какъ на наследство. Встрѣчаются пожни, находящіяся въ пользованіи двухъ дворовъ—это непременно значить, что эти два двора родные, происходятъ отъ одного дѣда, который расчистилъ пожню, и въ послѣдствіи раздѣлились, а пожню оставили недѣленною. Слѣдовательно это участки, на которые условія общиннаго быта не распространяются.

Дѣлянки аксентьевцевъ лежатъ по рр. Куячихѣ и Крутой. Онѣ не равны между собой и разбросаны въ разныхъ мѣстахъ, тѣмъ не менѣе аксентьевцы представляемую только умственно сумму этихъ дѣлянокъ раздѣлили на три девятины, девятины на половины. Есть такія большія дѣлянки, на которыхъ помѣщаются цѣлыя половины; другія малы, и нужно ихъ въ-

сколько, чтобъ составить половину. Есть дѣлянки, на которыхъ посажено не болѣе 4-хъ думъ. Семьи разсажены по дѣлянкамъ съ давняго времени, но сама дѣлянка ежегодно дѣлится между семьями, на ней опредѣленными. Пришедши на дѣлянку, косцы отыскиваютъ старыя межи, обозначенныя рядомъ камней и отдѣляющія её отъ смежныхъ дѣлянокъ, если такія есть. Потомъ мечутъ жеребій, кому лечь выше по рѣчкѣ, кому ниже. Сначала условливаются въ жеребьѣ; одинъ срываетъ колосокъ палочника (*Phleum pratense*) и говорить: моя палочка! Другой срываетъ цвѣточную корзинку (*Chrysanthemum Leucanthemum*) и говорить: и мой попь; „или плодъ *Rhinanthus Crista galli* и говорить: „моя денежка“. Ктонибудь беретъ два жеребья, свой и товарища, отходить въ сторону и, скрытно взявъ по жеребью въ каждую горсть, скрещиваетъ руки на груди, причетъ кулаки съ жеребьями подъ мышками и подходитъ къ своему товарищу. Послѣдній еще затрудняется, предпочесть ли ему верхъ или низъ. Порѣшивъ лечь выше, онъ „деретъ пальцы“, т. е. гадаетъ пальцами, до 3 разъ стыкаетъ руни съ растопыренными пальцами; желательно, чтобъ пальцы одной руки попадали въ промежутки другой; при этомъ онъ приговариваетъ: „если въ лѣвой рукѣ мой жеребій, чисто воткнулся“. Потомъ ту же операцію онъ производитъ со словами: „если въ правой рукѣ мой жеребій, чисто воткнулся“. Если гаданье указало на правую руку, онъ говоритъ: „правая рука на верхъ“. Положимъ — жеребьемъ отгадчика былъ выбранъ „попь“; если въ правой рукѣ у крестьянина съ жеребьями окажется „попь“, тотъ, кто отгадывалъ, занимаетъ мѣсто выше, а товарищъ его, предлагавшій отгадывать, ниже. Потомъ кто-нибудь изъ неметавшихъ жеребій подходитъ точно также съ сжатыми кулаками подъ мышкой къ одному изъ уже пометавшихъ; опять одному выходить выше, другому ниже; если этотъ третій металл жеребій съ тѣмъ, которому вышло выше, и этому третьему тоже выпалъ на верхъ, онъ становится на дѣлянкѣ выше тѣхъ обоихъ, если же низъ, то между ними въ передану. Такъ постепенно перекопывается вся дѣлянка. Иногда дѣлянка дѣлится на двѣ половины и кто-нибудь изъ одной конуется съ кѣмъ-нибудь изъ другой; значить одна половина займетъ верхъ дѣлянки, другая низъ; эти половины опять дѣлятся на двѣ половины и опять конуются, словомъ дѣлятся и конуются до тѣхъ поръ, пока придется коноваться между собой двумъ семьямъ. Этотъ способъ вѣроятно употребляется при четномъ числѣ семей, а предыдущій при нечетномъ. Наконецъ мечутъ жеребій и обыкновеннымъ образомъ, т. е. складываютъ свои жеребьи (цвѣты) въ одну шапку, предварительно уговариваются, откуда начинать мѣрить, сверху или снизу, и потомъ вынимаютъ всѣ жеребьи одинъ за другимъ; чей жеребій вышелъ первымъ, тому мѣрять съ краю, чей вышелъ вторымъ, тому мѣрять

рядомъ и т. д. Жеребій, вышедшій изъ папки первымъ, называется выскочкой, напротивъ послѣдній—пролежень.

Такимъ образомъ опредѣляется порядокъ, въ которомъ должны размѣститься семьи по дѣлянкѣ; затѣмъ на каждую душу отмежевываютъ по косью. Косьемъ называется косовище: одинъ изъ участниковъ мѣряетъ на каждую семью по числу душъ; отъ мѣтки, которую онъ сдѣлаетъ, хозяинъ отмѣренного участка бредетъ ногами поперекъ дѣлянки; кто-нибудь за нимъ слегка подкашиваетъ траву, чтобъ примѣтнѣе была межа. Это называется „пробродить межи“. Такъ какъ одно косье на душу—общая мѣра для всякой дѣлянки, какой бы длины она ни была, то по раздѣлѣ дѣлянки всегда остается остатокъ; при томъ остатокъ этотъ бываетъ вдвое или трое болѣе того участка, который раздѣляли по душамъ. Сначала выкашиваютъ раздѣленный участокъ, потомъ или снова мечутъ жеребій, или прямо мѣряютъ по невыкошенной части дѣлянки, располагая семьи въ томъ же порядкѣ, какъ и въ первый разъ. Этотъ то послѣдній способъ—располагать всѣ послѣдующіе дѣлежи по первому жеребью—и называется поконию. Если у дѣлянки окажется подъ конецъ остатокъ, на который не укладывается потребнаго по числу душъ количества косья, тогда этотъ остатокъ дѣлятъ косьемъ же по поперечному боку дѣлянки. Кромѣ дѣлянокъ, аксентьевцы выкашиваютъ и свое лѣтовище; лѣтовщикомъ здѣсь называется часть скотскаго выгона; весь выгонъ дѣлится въ Аксентьевой деревнѣ на 3 части: первая пригорода, вторая пригорода и лѣтовище. Съ весны скотъ выпускаютъ въ поля, потомъ въ первую пригороду, потомъ во вторую пригороду; за тѣмъ выкашиваютъ лѣтовище и пускаютъ туда скотъ и наконецъ осенью пускаютъ его въ сжатую рожь. Пригороды и лѣтовище находятся въ разныхъ мѣстахъ; лѣтовище аксентьевцевъ лежитъ по берегу Юга рядомъ съ лѣтовщикомъ деревни Куныгивой; это очень сырая, даже болотистая мѣстность; мѣстами растутъ елки; оно раздѣлено поконию на узенькія поженки со времени ревизіи и съ тѣхъ поръ не передѣляется; у каждого хозяина по нѣскольку поженокъ; косить начинаютъ всѣ съ одного края и потомъ переходятъ другъ черезъ друга. Наконецъ подлѣ деревни есть одна небольшая дѣлянка, на которой, какъ и на лѣтовищѣ, косить вся деревня, но она дѣлится шестомъ ежегодно: здѣсь на небольшомъ клочкѣ земли собирается вся деревня: дѣлянка эта такъ мала, что её выкашиваютъ послѣ обѣда едва ли болѣе, чѣмъ въ часть времени. Почему она не включена въ общую сумму дѣлянокъ, я не знаю; вѣроятно потому, что на ней растетъ трава лучше, чѣмъ на другихъ дѣлянкахъ, а опредѣлить въ этихъ послѣднихъ эквивалентъ ей крестьяне не сумѣли. Дѣлятъ эту дѣлянку шестомъ: это одна изъ утомительнѣйшихъ процедуръ. Послѣдствія недостатка хоть какого-нибудь образованія въ здѣш-

немъ крестьянствѣ можно здѣсь замѣтить повсюду; одно изъ такихъ послѣдствій отсутствіе мѣръ. О десятинахъ здѣсь не имѣютъ понятія; изъ мѣръ площади называютъ иногда гонъ, но что это такое, трудно добиться. Одинъ крестьянинъ намъ объяснить, что это разстояніе „вотъ отсюда до того забора“, другой скажетъ, что это значить столько, сколько съ сохой пройдетъ. Величиной времени служить у насъ поводъ, который тоже мѣра очень неопредѣленная, и опредѣляется кажется степенью утомленія на работѣ. Сажени, вершковъ—мѣры абстрактныя для крестьянина: для опредѣленія толщины и высоты онъ любитъ болѣе употреблять конкретныя мѣры; при вопросѣ о толщинѣ какого-нибудь ствода онъ ищетъ глазами въ комнатѣ какую-нибудь цилиндрическую подходящую форму и говорить: „вотъ въ эту мѣру“! Снѣгъ падаетъ у него не на вершки, а „въ норобья“, „въ сидячу курицу“, „въ сидячу собаку“.

Дѣленіе посредствомъ шеста происходитъ такимъ образомъ: берутъ какой-нибудь шестикъ и мѣряютъ имъ вдоль дѣлянки; нужно, чтобъ вышло 87 шестовъ, потому что въ деревнѣ 87 душъ; если число шестиковъ вышло менѣе числа душъ, шестикъ обрѣзаютъ и снова укладываютъ вдоль дѣлянки. Тутъ случается, что шестикъ ужъ очень много обрѣзали, такъ что число шестиковъ, уложенныхъ на дѣлянку, выходитъ болѣе числа душъ—тогда этотъ шестикъ бросаютъ и вырубятъ новый. Съ тѣмъ такая же исторія, пока не добьются до того, что получать шестикъ надлежащей длины, т. е. который укладывается по дѣлянкѣ 87 разъ. За тѣмъ начинаютъ отмѣрять на каждую семью столько шестиковъ земли, сколько въ ней душъ: въ которой $2\frac{1}{2}$ души—той семьѣ дадутъ $2\frac{1}{2}$ шестика, въ которой $3\frac{1}{4}$ — $3\frac{1}{4}$ шестика и т. д. Былъ когда-то въ Аксентьевой кузнецъ Мишка: про него говорятъ, что онъ былъ настолько пройдошливъ, что смѣрять шестомъ дѣлянку только одинъ разъ, сообразить, прикинетъ какъ-то на удивленіе всему миру, отрѣжетъ отъ шеста лишекъ, и въ другой разъ у него ужъ приходится точка въ точку. Но тайну эту Мишка унесъ съ собой въ могилу.

Поля во время передѣловъ дѣлятся такимъ же образомъ, какъ дѣлянки, т. е. шестомъ и поконно. Паровое поле 1872 г. у аксентьевцевъ дѣлится на два платъ; по серединѣ проходитъ дорога—продолженіе деревенской улицы; у cadaго крестьянина въ этомъ полѣ 5 полосъ; полосы эти распределены поконно, т. е. когда-то аксентьевцы бросили жеребій посредствомъ поповъ и денежниковъ, и какъ кому выпало, начали отмежевывать съ краю; размѣстивъ семьи на одной пятой всего поля, снова межевали въ томъ же порядкѣ душъ, какъ и въ первомъ платѣ. Такимъ образомъ поле у нихъ разбилось на пять платковъ, и въ каждомъ платѣ каждая семья имѣетъ свою полосу. Это дѣлается въ видахъ равномернаго распределенія земли, разно-

родной по качеству. Но не на одно качество почвы обращается вниманіе: принимаютъ въ расчетъ и близость или дальность полосы отъ деревни: уравненіе въ этомъ отношеніи достигается тѣмъ, что все поле дѣлится на два платъ дорогой, которая всегда бываетъ продолженіемъ деревенской улицы: по одну сторону дороги души слѣдуютъ въ одномъ порядкѣ, по другую въ обратномъ, такъ что въ первой № 1, ближайшій къ деревнѣ, становится во второмъ платѣ самымъ дальнимъ отъ деревни, ближайшій же къ деревнѣ будетъ тотъ, который былъ въ первомъ платѣ № 87. Полосы лежатъ къ дорогѣ поперечникомъ, такъ что длина полосы къ дорогѣ приходится подѣльнымъ угломъ. Такое положеніе еще влечетъ одно равенство—равенство смина: проѣзжающія телѣги и лошади мнутъ хлѣбъ у всѣхъ равно: если же приходится неизбежно размежевать поле такъ, что полосы выйдутъ параллельныя съ дорогой, тогда крайнему хозяину на одну душу прирѣзывается лишняя полоса. Въ Костромск. губ. эта полоса назыв. утолкомъ.

Очевидно, что семьи на полѣ расположены не въ томъ порядкѣ, какъ избы въ деревнѣ; въ полѣ ихъ распредѣлялъ жеребій. Также и дѣленіе общины на девятины совпадаетъ съ распредѣленіемъ полосъ въ полѣ, а не избы въ деревнѣ. Когда былъ произведенъ послѣдній передѣлъ душъ, когда былъ послѣдній жеребей, аксентьевцы не помнятъ; теперь они общихъ передѣловъ не совершаютъ, а нарастающія и вновь приписныя души распредѣляютъ по девятинамъ, такъ что распредѣленіе поля и дѣлянозъ остается все то же, только полосы и поженки становятся уже. Сами аксентьевцы удивляются своей земельной организаціи и думаютъ, что современникамъ такой ни за что не придумать. „Это все старики придумали, говорятъ они. Умственныя были старики. Ночи сидѣли да думали, какъ устроить это дѣло“ *).

Вѣроятно дѣлянки, которыми теперь пользуются крестьяне покосно, нѣкогда были частными покосами; можетъ быть въ какое-нибудь лѣто община положила прекратить это частное землевладѣніе и раздѣлило ихъ покосно. Въ деревнѣ Селивановой (9 в. отъ Никольска) пригородовъ нѣтъ, а есть одно лѣтовище, которое за то и не косится; въ немъ скотъ ходитъ круглое лѣто. Сѣно на оброкѣ, т. е. на частныхъ покосахъ въ казенныхъ дачахъ ставится только $\frac{1}{10}$ часть всей поставки; $\frac{9}{10}$ на поддушныхъ сѣнокосахъ т. е. на покосахъ въ примѣжованныхъ дачахъ: поддушные сѣнокосы расчищены въ 5 верстахъ отъ деревни; называются они поддушными потому, что за нихъ оброкъ въ казну не платится, а между тѣмъ они по душамъ по-

*) Близъ дер. Аксентьевой есть озеро, въ которомъ ловится рыба. Ловля производится по девятинамъ, т. е. въ одну весну ловить одна девятина, въ другую другая и т. д. Нѣкоторые девятины сами ловить, другія сдаютъ свое право Никольскимъ мѣщанамъ за $1\frac{1}{2}$ ведра водки.

конно не разверстаны, у кого гдѣ дѣдъ расчистилъ, тотъ тамъ и владѣть - „покулижно“; у одного крестьянина этой деревни 4 пожни, на всѣхъ ставить до 70 прожежковъ (или возовъ). Пытались когда-то разверстать „поконно“, но волостное начальство не позволило — крестьяне думаютъ, что богачи дали взятку волостнымъ. Слѣдовательно Селиванова представляетъ менѣе совершенную форму общиннаго устройства, чѣмъ Аксентьева.

Починки ведутъ къ временному разрушенію общины. Основываютъ починки, по моимъ догадкамъ, богатые крестьяне, точно также какъ и вообще они же расчищаютъ новины. Богатый крестьянинъ, имѣя въ домѣ лишнихъ работниковъ и побольше лошадей, недоволенъ тѣмъ количествомъ земли, какое ему достается въ надѣлѣ; онъ беретъ земли умершихъ душъ или маломочныхъ крестьянъ; если у крестьянина числятся три души на ревизіи, но третья душа у него ребенокъ, онъ оставляетъ себѣ $2\frac{1}{2}$ души, а $\frac{1}{2}$ души сдаетъ кому-нибудь. Сѣмщикъ полосы долженъ, кромѣ аренды, платить и подати за $\frac{1}{2}$ души. Когда ребенокъ подрастаетъ, сдатчикъ полосы беретъ ее назадъ. Въ обеспеченіе себя отъ этого богатые крестьяне заключаютъ договоры отъ ревизіи до ревизіи, и тогда, если у крестьянина и подрастутъ дѣти, то онъ не можетъ требовать землю обратно. Не знаю, дозволены ли подобныя договоры закономъ, только такой обычай будто бы, какъ мнѣ рассказывалъ одинъ крестьянинъ, существуетъ въ деревнѣ Семьянжевой Тотемскаго уѣзда. Вообще же крестьяне увѣрены, что никто изъ нихъ не имѣетъ права отдавать землю въ аренду за деньги даже хотъ-бы на одну „вѣшину“, т. е. на одинъ яровой сборъ; разъ это случилось, говорилъ тотъ же семьянжевскій крестьянинъ, и дѣло то до вышлага начальства „допѣхалось“, и тогда будто начальство сказало крестьянину, сдавшему землю въ аренду: „ты не властелинъ землѣ, продавать ее не смѣешь; земля царская“. Не имѣя возможности расширить свое хозяйство на счетъ своихъ бѣдныхъ сосѣдей, богатый крестьянинъ тайно отъ лѣснаго надзора чиститъ новину въ казенной дачѣ. Тѣ изъ новинъ, которыя находятся далеко отъ деревни, изъ которой вскапывщикъ, обращаются въ починки.

Подъ починки избираютъ зарослыя дербы *), гари и ломы; по словамъ же другихъ, гарей и ломей избѣгаютъ, такъ какъ попадаютъ гари, три раза горѣвшія, на которыхъ хлѣбъ плохо родится; напротивъ будто бы ищутъ мѣстъ, гдѣ растетъ зеленый лѣсъ и *Trifolium pratense*. Что многіе починки основаны на старыхъ дербахъ, свидѣлствуютъ названія нѣкоторыхъ изъ нихъ, какъ наприм.: Зарослыя Дербы, Калинины Дербы, Семейныя

*) Дербой назыв. небольшая кулига, выжженная подъ лѣсъ. Срви. Лит. *Arbo. arbust. agri* работать. *Ред.*

Дербы, Юрины Дербы, которые выжегъ какой-то Юра, Паршины Дербы, гдѣ прежде жилъ какой-то Парня; на послѣднемъ починкѣ починцы выпахали старое банище, слѣдовательно тутъ было даже жилье.

На время чистки новины починецъ ставитъ шалашъ; шалаши эти срубаются изъ жердей, какъ рубится изба—т. е. изъ четверугольных вѣнцовъ; по срединѣ дѣлается яма для огня; по сторонамъ ея кладутъ два камня, на нихъ палку, на которую вѣшаютъ котелъ. Для выхода дыма въ потолокъ дыра, которая затыкается снизу мѣшкомъ съ травой или чурбаномъ. Хлѣбъ пекутъ въ сосѣдней къ починку деревнѣ, если „старина“ далеко.

Послѣ вырубки лѣса на новинѣ первое дѣло: „выпрятать валы“, т. е. сложить поваленный лѣсъ въ валы или гряды; подъ иное дерево человекъ до 10 запрагаются; самыя большія деревья разсѣкаютъ штуки на 3. Выпрятываютъ валы иногда помочью. Затѣмъ жгутъ и „катаютъ“ валы, т. е. перекачиваютъ горящій валъ вдоль новины. Это самая трудная и черная работа; руки становятся черныя, просмаливаются сѣрой и напечиваются сажей, такъ что не отмываются. Къ этой копоти присоединяется дымъ, который починцы должны переносить въ своихъ шалашахъ. Пни однакожь остаются въ почвѣ; землю пахутъ зигзагами, опазывая пеньки. Въ то лѣто, какъ посѣютъ рожь, строить уже избушку, бьютъ въ ней печь и привозятъ бабъ.

Какъ скоро починецъ перевезъ на починокъ свое семейство и скотъ, старина отказываетъ ему въ своей землѣ. Обыкновенно это дѣлается на 3-й годъ послѣ основанія починка, и только поддушные покосы сохраняютъ починцы часто въ теченіи 20 лѣтъ, живя на починкѣ иногда въ 25 верстахъ отъ старины. Отказъ старина оправдываетъ тѣмъ, что починцы съ переводомъ своего скота на починокъ прекращаютъ называть свою полосу на старинѣ.

Черезъ 5 лѣтъ корчуютъ пни, когда „протрухнутъ“ корни. Совершается это посредствомъ длинныхъ рычаговъ; корни предварительно подсыкаются. Легче всего корчуются березовые, еловые и пихтовые труднѣе. Пихтовый пень требуетъ до 5 человекъ рабочихъ.

Новины, которые послѣ расчистки не бросаются, а назмются и обрабатываются подъ вѣчный посѣвъ, называются кулигами. Иногда на починокъ выселяются разомъ три семьи или онѣ выселяются одна послѣ другой вскорѣ; каждая семья расчищаетъ себѣ отдѣльную кулигу. Впослѣдствіи это кулижное владѣніе земель прекращается; черезъ пять лѣтъ послѣ основанія починка давши каждому основателю снять три, четыре травы палочника *) съ его

*) Палочникъ (*Phleum pratense* L.)—единственная трава, которую здѣсь сѣютъ. Палочникъ сѣютъ на новину вмѣстѣ съ рожью, рожь вымачиваютъ и просѣиваютъ, сѣмена палочника отдѣляются и могутъ идти на слѣдующій посѣвъ; но-

кулиги, въ вознагражденіе за его труды при чисткѣ, всѣ кулиги объявляются общимъ достояніемъ и распределяются по душамъ „поконно“. И тѣ починки, которые основаны очень состоятельными крестьянами, впоследствии перемѣняютъ кулижное землевладѣніе на общинное и раздѣляютъ земли поконно. Еще при своей жизни, основатель починка припускаетъ на починокъ чужаго крестьянина за деньги; одинъ крестьянинъ, какъ мнѣ говорили, на припускъ за починокъ заплатилъ починцу 150 руб. Наконецъ и у самаго починца разрастается семейство, дѣлится, строятъ особые дворы, и образуетъ цѣлую деревню. Названія нѣкоторыхъ деревень указываютъ, что онѣ ничто иное, какъ одно обширное семейство, какъ напр. Корнелята, Денисята, Микулята или Ермаковщина, Хомяковщина, Медвѣдещина, Некрасовщина, Окудовщина, Леонтьевщина и проч. Члены разрастаются, семейства дѣлятъ скотъ и кулиги, и потомъ распределяютъ ихъ поконно. Такимъ образомъ восстанавливается общинное хозяйство на починкахъ. Вообще колонизація временно разрушаетъ общину. Мнѣ вѣдывали только два починка, которые были основаны общинами. Основатели починка Мараксинскаго на р. Мараксѣ (впад. въ Шайму) расчищали землю подъ пашню полосами; назначать лѣсъ подъ чистку, артелью „скашивать“ и тотчасъ же размѣряютъ по душамъ поконно. Починокъ Сидоровъ въ вершинахъ Калюга состоитъ изъ 4-хъ семействъ, въ которыхъ душъ не поровну, во каждое семейство владѣтъ четвертью расчищенной земли, потому что при основаніи починка семейства условились поровну чистить и поровну владѣть до ревизіи.

Въ настоящее время положенъ рѣшительный конецъ самовольному поселенію въ казенныхъ дачахъ; всѣ жители починковъ, которые существуютъ не менѣе 10 лѣтъ, обязаны приписаться на мѣста своего настоящаго жительства; основывать вновь починки запрещено, и лѣсная стража строго слѣдитъ за этимъ. Новины еще расчищаютъ иногда украдкою, но несравненно рѣже противъ прежняго. Такимъ образомъ прекращена дальнѣйшая разработка сушья подъ культуру, и границы его должны остаться навѣчно одни и тѣ же. На никольскій суземъ смотреть, какъ на богатство для всего государства, которое можетъ быть расхищено безъ пользы для него, если не будутъ приняты мѣры для его обереганія? Но рационально ли такое сохраненіе его на вѣчныя времена недоступнымъ для колонизаціи. Приносятъ ли этотъ лѣсъ такую экономическую пользу, чтобы въ видахъ цѣлой Россіи слѣдовало его сохранять въ неприкосновенной цѣлости? Несмотря на обиліе его здѣсь, это нисколько не удешевляетъ цѣну на лѣсъ въ Саратовской губерніи; для мѣст-

ную же бросаютъ: на ней въ слѣдующій годъ вырастаетъ отличный палочникъ, который свимаютъ въ теченіи нѣсколькихъ лѣтъ

ныхъ же жителей сузѣмъ заключаетъ въ себѣ не одно можетъ быть неблагоприятное условіе. Сузѣмъ мѣшаетъ развитію культуры, онъ бесполезно отнимаетъ у нея пространство въ такой области, гдѣ почва не отличается плодородіемъ, гдѣ земледѣліе можетъ поддерживаться новинами, чтобы удовлетворять нуждамъ населенія; размѣръ посѣвовъ въ здѣшнемъ краѣ уменьшается вслѣдствіе строгаго запрещенія жечь новины, а вмѣстѣ съ тѣмъ и запасъ хлѣбовъ, находящійся въ амбарахъ крестьянъ. Прежде, рассказывали мнѣ крестьяне въ селѣ Андреевскомъ, по 2 амбара съ хлѣбомъ у каждого крестьянина бывало, и этимъ богатствомъ они были обязаны новинамъ; рожь на новинѣ растетъ лучше, чѣмъ даже на унавоженной полосѣ; на полѣ, говорятъ крестьяне, изъ 1 рѣшета урожается 3, на новинѣ изъ 3—6, на полѣ изъ одной ржины выходитъ по 2 и по 3 стебельца, на новинѣ по 6 и 7. Въ старину одинъ хозяинъ сжиналъ съ одной своей новины по 20 овиновъ. Въ Меньковой было семейство изъ 5 братьевъ, изъ которыхъ остался только одинъ, уже сѣдой старикъ; эти братья въ старину снимали съ полей и новинъ 45 овиновъ; каждый овинъ дасть $3\frac{1}{2}$ мѣры или 17 пудовъ; слѣдовательно братья снимали 765 пудовъ. Добывать такое богатство въ настоящее время уже невозможно, благодаря запрещенію чистить новины, хлѣбныхъ запасовъ у крестьянъ нѣтъ, и потому неурожаи разрѣшаются феноменальными голодами.

Вѣроятно сузѣмъ остается не безъ вліянія и на среднюю температуру края и на содержаніе излишней сырости съ почвѣ. Разрѣженіемъ его мы могли бы создать болѣе благоприятный климатъ для культуры, чѣмъ какой существуетъ теперь, и увеличить урожай на поляхъ. Наконецъ сузѣмъ служитъ большимъ препятствіемъ для торговыхъ сношеній; мы видѣли, что колонизація прорѣзала его только въ одномъ мѣстѣ въ цѣломъ уѣздѣ, именно около Цермаса; другой удобный путь съ сѣверной стороны на южную находится уже въ Тотемскомъ уѣздѣ изъ дер. Княжевой на Кему. На остальномъ пространствѣ черезъ сузѣмъ ведутъ только длинные волока или даже пѣшеходныя тропы. Сузѣмъ служитъ сильнымъ разъединяющимъ агентомъ въ экономическомъ и общественномъ отношеніи, и область, которая лежитъ къ сѣверу отъ него, отличается рѣзкими областными особенностями: здѣсь свое нарѣчіе, свои нравы и обычаи, другіе промыслы, другая рабочая плата, другія социальныя отношенія. Если мѣстные интересы приносятся въ жертву только казенному доходу, то не выгодно ли было бы и для самой казны, вмѣсто сохраненія казенныхъ дачъ неприкосновенными, расширить районъ земель, обращаемыхъ подъ культуру и поднять чрезъ это благосостояніе крестьянъ, а вмѣстѣ съ тѣмъ и податную силу государства. Если дѣсь охра-

вается въ качествѣ питателя водой волжской системы, то не дѣлаемъ ли мы жертвы въ пользу цѣлаго государства изъ самаго бѣднаго населенія государства? Каждый членъ государства, каждая область должны приносить посильную жертву цѣлому государству, но величина ея должна быть соразмѣрена со средствами жертвователя—въ противномъ случаѣ жертва причинитъ ему раззореніе, т. е. будетъ имѣть послѣдствіе, противоположное цѣли жертвоприношенія. Жалко не то, что обрѣдѣтъ сузѣмъ, внутри котораго массы лѣса бесплодно гниютъ, заболочиваютъ почвы или вдругъ цѣлыми площадями выгораютъ, жалко, что крестьяне не имѣютъ здраваго понятія о лѣсномъ хозяйствѣ, и истребляютъ лѣсъ безъ жалости въ дачахъ, которыя примежеваны къ ихъ деревнямъ. Отъ этого и происходитъ такое явленіе, что среди лѣсной страны лежатъ пустыри, страдающіе отъ безлѣсія, что въ лѣсной странѣ, какъ Вятская губернія, топятъ избы соломой, что въ Никольскомъ лѣсничествѣ, которое считается перворазряднымъ, сложилась пословица: „живемъ въ лѣсу, а дрова съ вѣсу“. Въ настоящее время лѣсничій ограничивается ролью стража, слѣдящаго за самовольными порубками; задача его должна быть другая; во первыхъ, онъ долженъ распространять въ народѣ идеи о рациональномъ лѣсномъ хозяйствѣ посредствомъ лекцій или другимъ путемъ, во-вторыхъ, какъ это было уже однимъ изслѣдователемъ сѣвера замѣчено, восстановленіемъ лѣса на новинахъ, чистка которыхъ должна быть разрѣшена въ интересахъ мѣстнаго крестьянства. На это могутъ возразить, что чистка новинъ производится богатыми крестьянами, и разрѣшеніе новинъ только послужитъ къ выдѣленію изъ общинъ капитала въ видѣ частныхъ капиталовладѣльцевъ. Дѣйствительно, мнѣ случалось говорить объ этомъ съ крестьянами и мнѣ приводилось отъ нихъ нерѣдко слышать такіа опасенія, что съ переходомъ лѣснаго хозяйства въ другія руки, напримѣръ земства или самихъ обществъ, только наживутся богатые крестьяне, которые сожгутъ лѣсъ на новинахъ, маломочный же крестьянинъ останется простымъ зрителемъ лѣсоистребленія. Крестьяне равнодушны къ растущему гдѣ-нибудь издали отъ нихъ частному капиталу, Шипову или Губонину, лишь бы не выходилъ въ выскочки кто нибудь изъ ихъ собственной среды. Они легче переносятъ поборы объѣзчиковъ, чѣмъ эксплуатацію богатаго мужика. Имъ кажется, что эти поборы меньше нарушаютъ равенство въ ихъ средѣ, чѣмъ какое можетъ произвести уничтоженіе ограниченной богатаго крестьянина.

Изъ всего сказаннаго однакожь слѣдуетъ только то, что новинная эксплуатація почвы должна быть организована такъ, чтобъ всѣ члены общины принимали въ ней участіе, а не тѣ только, которые имѣютъ въ семьѣ больше работниковъ и лошадей. Вѣдь устроено же въ нашей общинѣ пользованіе

землей въ пахотномъ полѣ такъ, чтобъ богатый крестьянинъ не имѣлъ шансовъ на особенно выгодное положеніе сравнительно съ бѣднякомъ; правда, что при этомъ не обошлось безъ сильнаго участія начальства: правда также и то, что для народа еще труднѣе установить равенство въ пользованіи такимъ источникомъ богатства, какъ лѣсъ, которое слишкомъ громадно для того, чтобъ община своими единичными силами могла учредить какія нибудь ограниченія. Вообще такіе источники богатства, какъ лѣсъ, степь, море, недопускающія владѣнныхъ грамотъ, въ тоже время даютъ возможность образоваться выскочкамъ капитала; подобно тому, какъ уральская община не умѣетъ организовать на общихъ началахъ пользованіе пустопорожними степями, что дало возможность возникнуть на Уралѣ ряду богатыхъ бараноторговцевъ, такъ здѣсь сѣверъ даетъ возможность новинщикамъ разбогатѣть сравнительно со своими сосѣдами. Чтобъ воспрепятствовать этому, можно бы позволять расчищать новины только общиной, посредствомъ общественной записки съ тѣмъ, если хотите, чтобъ на другой годъ община обязана была снова вспахать новину и посѣять ея; такимъ образомъ новины потеряли бы характеръ и лѣсонстребленія и того потаѣннаго хода, по которому обыкновенный крестьянинъ пробирается въ мѣровды. Народъ привыкъ видѣть въ правительствѣ опекуна, и роль эта за нимъ должна остаться; къ сожалѣнію народъ имѣетъ склонность совершенно слагать съ себя на правительство всю общественную дѣятельность безъ остатка, что впрочемъ при совершенномъ его невѣжествѣ ему извинительно. Когда большія русскія общины, какъ Новгородская или Яицкая жили полной общинной жизнью и только въ самихъ себѣ должны были находить силы для установленія экономическаго равенства, въ нихъ происходили постоянныя волненія; община была потрясаема партіями Буслаева или Борецкой или ея раздирали двѣ фамиліи Макаровыхъ и Назаровыхъ *); не имѣя вѣдѣнной опоры, община должна была постоянно бороться противъ эксплуатаціи собственныхъ болѣе счастливыхъ членовъ, должна была быть вѣчнымъ стражемъ и алармистомъ противъ богатей. Прислушиваясь въ тайнымъ желаніямъ современнаго простаго народа, я во всѣхъ общинахъ замѣчалъ боязнь именно предъ такой бурной общинной жизнью и недовѣріе къ собственной силѣ, опасеніе, что община, предоставленная себѣ самой, не обуздаетъ внутри себя собственной власти, безъ помощи начальства, возставшіе противъ общаго благосостоянія элементы. Русская современная община привыкла къ тихому теченію жизни и была бы вполне довольна своимъ настоящимъ положеніемъ, если бы правительство довело свою опеку до послѣднихъ мелочей; но оно

*) Двѣ фамиліи въ яицкомъ войскѣ, соперничавшія изъ-за власти во время существованія выборныхъ атамановъ.

этого не может, не должна же и въ общинѣ самодѣтельность и самозащита замирать до совершеннаго исчезновенія; правительство должно быть опекуномъ общины, но опекуномъ либеральнымъ, принимающимъ мѣры къ защитѣ общины отъ разрушенія и разлагающихъ её элементовъ, и въ то же время дающимъ ей просторъ въ полному развитію своихъ умственныхъ и физическихъ силъ.

Запятіемъ вершинъ Луптыга и Ирдомы почицы оказывали услуги государству—они расширили культурную площадь. Можно только пожалѣть, что колонизація эта совершается распаденіемъ общины. Было бы гораздо лучше, если бъ въ сузѣмъ народъ выселялся цѣлыми общинами, частилъ бы лѣсъ всей артелью, какъ это сдѣлали мараксинцы, и тотчасъ же дѣляли поконно.

Что касается вопроса, дѣленіе сѣна въ копнахъ есть ли обычай, принесенный съ далекаго славянскаго юга, или славянское племя, забившись на крайній сѣверъ, утратило общину и потомъ постепенно создало тѣ же формы уже на мѣстѣ, то мнѣ кажется, что если и нѣтъ рѣшительныхъ основаній считать его мѣстнаго происхожденія, за то можно найти много обстоятельствъ, дѣлающихъ подобное заключеніе все таки очень естественнымъ. Мы видимъ здѣсь общину въ движеніи; въ ней дѣйствуютъ разлагающіе элементы, которые заводятъ пожни, кулиги и почины; но творческая сила снова охватываетъ разложившіеся элементы и постепенно ведетъ къ той сложной формѣ общиннаго хозяйства, до котораго въ состояніи былъ ошущью дойти крестьянинъ, лишенный помощи науки и образованія. Что къ артельному выкашиванію луговъ и къ дѣлежу сѣна въ копнахъ здѣшніе крестьяне пришли сами уже здѣсь, что это не есть какіе-нибудь обломки традицій, въ пользу такого мнѣнія можетъ говорить то обстоятельство, что здѣсь можно найти и подготовительныя работы къ этому обычаю, такъ сказать, черновыя тетради. Обычай бросать жеребій о копнахъ употребляется во всей Березовецкой волости, и это дѣлается въ такихъ случаяхъ, когда какой-нибудь семьѣ достанется очень узкая поженка, напримѣръ только на одну душу. Тогда онъ упрашиваетъ сосѣда слиться; совершивъ унію, онѣ, двѣ семьи, общей артелью выкашиваютъ свой надѣлъ и потомъ дѣлятъ копны между собой по числу душъ въ семьяхъ. Правда, выкашивание общиной существуетъ только тамъ, гдѣ есть дуга; обстоятельство это какъ будто указываетъ на то, что такой обычай былъ примѣненъ къ мѣстамъ, гдѣ не было чистки отъ лѣса, что онъ явился въ этихъ мѣстахъ потому, что это были единственные мѣста, въ которыхъ явившаяся община могла примѣнить обычай общиннаго труда, однакожь такое мнѣніе едва ли справедливо, потому что едва ли эти дуги не были во время заселенія первыхъ колонистовъ заняты такой же лѣсной

трущобой, какъ и всѣ другія здѣшнія мѣста. Обычай сливать въ одну двѣ поженки и дѣлить копну при извѣстной густотѣ населенія могъ возникнуть и самостоятельно, безъ помощи традицій; можетъ быть въ послѣдствіи нашлн удобнымъ расширить его примѣненіе и распространить на луговые сѣнокосы.

(Продолженіе слѣдуетъ).

Гр. Потанинъ.

Распределение жителей Битольскаго Вилаета по народностям и вѣроисповѣданіямъ, въ 1897 году.

Предисловіе.

Появившіяся въ 60-ти годахъ національныя стремленія среди христіанъ Балканскаго полуострова выдвинули впередъ вопросъ о проведеніи этнографической границы между народностями въ турецкихъ провинціяхъ. Съ цѣлью способствовать разрѣшенію этого сложнаго вопроса я составилъ какъ карту, такъ и статистическія таблицы населенія Битольскаго Вилаета, въ надеждѣ, что и представляемый мною сырой матеріалъ можетъ быть полезенъ.

Статистическія свѣдѣнія почерпнуты мною главнымъ образомъ изъ Сальнаме (ежегодная справочная книга) Битольскаго Вилаета, въ коемъ перечислены въ алфавитномъ порядкѣ всѣ села съ указаніемъ числа домовъ и жителей, безъ различія вѣроисповѣданія и народности, а также разстоянія отъ селъ уѣзднаго города.

Эти свѣдѣнія, крайне неточныя и неполныя, были дополнены цифрами, доставленными разными христіанскими общинами о числѣ вѣнцовъ, т. е. семействъ, обложенныхъ налогами въ пользу епархіальнаго архіерея. Затѣмъ, онѣ провѣрялись частью мною лично, при поѣздкахъ по Вилаету, частью лицами заслуживающими довѣрія и не заинтересованными ни въ одной изъ существующихъ пропагандъ, которыя зачастую изъ своихъ личныхъ видовъ доставляли мнѣ заведомо невѣрныя данныя. Не имѣя возможности провѣрить все лично или черезъ довѣренныхъ, я, получая различныя цифры населенія одного и того-же села, бралъ среднюю, считая ее болѣе близкой къ истинѣ. Вслѣдствіе сего я не могу поручиться за безусловную точность моихъ данныхъ и допускаю, что онѣ уклоняются отъ истинны процентовъ на 15.

Что касается мусульманскаго населенія, то для вычисленія онаго, я могъ располагать только вышеуказаннымъ Сальнаме и списками призываемыхъ къ отбыванію воинской повинности, поэтому поневолѣ пришлось принять на вѣру турецкую систему подсчета населенія, въ каждомъ де домѣ живетъ въ среднемъ пять душъ. Не смотря на всѣ эти недостатки, надѣясь, что представляемые мною свѣдѣнія будутъ достаточны для выясненія процентнаго отношенія и распределенія по мѣсту жительства различныхъ народностей въ Битольскомъ Генераль Губернаторствѣ.

Не будучи филологомъ, я не рѣшился даже на попытку выясненія вопроса, къ какой народности сербской или болгарской принадлежатъ македонскіе славяне, такъ какъ мнѣ кажется, что македонское нарѣчіе представляетъ переходную ступень отъ сербскаго къ болгарскому языку *), и потому я внесъ ихъ подъ одну общую рубрику славянъ, раздѣливъ ихъ только на патріархистовъ, экзархистовъ и мусульманъ. Что касается первыхъ, то за исключеніемъ Кырчовской и Добрской назъ, гдѣ они сербофильствуютъ, остальные находятся подъ греческимъ вліяніемъ и имѣютъ въ своихъ церквахъ богослуженіе на непонятномъ для нихъ греческомъ языкѣ, а также посылаютъ дѣтей въ греческія школы, въ коихъ учителя стараются, хотя и безуспѣшно, ихъ выучить говорить по гречески. Эти патріархисты извѣстны у грековъ подъ именемъ „эллиновъ болгарофоновъ“.

Выяснить народность другихъ христіанъ не представляетъ особой трудности, такъ какъ валахи хотя и огреченные и выдающіе сами себя за разныхъ эллиновъ, тѣмъ не менѣе въ домашнемъ быту пользуются исключительно валашскимъ языкомъ, и женщины у нихъ до сихъ поръ не выучились говорить по гречески. Появившаяся недавно румынская національная пропаганда открыла почти во всѣхъ валашскихъ селахъ свои училища и тѣмъ облегчила задачу изслѣдователю Македонской Этнографіи.

Албанцы-христіане, несмотря на всѣ старанія греческой пропаганды ихъ эллинизовать, твердо держатся своей народности.

Заговоривъ объ албанцахъ, я долженъ заявить, что несмотря на всѣ предложенныя старанія я не могъ добиться никакихъ свѣдѣній о назъ Малиссіи, а также собрать болѣе точныя данныя о назъ Дольной Дебры въ виду ихъ фактической независимости отъ турецкаго правительства, не осмѣливающимся даже посылать туда своихъ чиновниковъ изъ боязни, что таковыя будутъ немедленно убиты тамошними албанцами, не признающими надъ собою никакой власти.

Въ виду желанія выяснить процентное отношеніе разныхъ народностей я, нанося ихъ на этнографическую карту, старался наглядно показать такое соотношеніе жителей, и потому отдѣльные квадраты не указываютъ на то, что все это пространство заселено этою народностью, а графически обозначаютъ, что тутъ находится село, жители коего такой то народности составляютъ такой-то процентъ общаго числа жителей данной назъ.

А. Ростковскій.

*) что македонское нарѣчіе вообще представляетъ якобы переходъ отъ сербскаго къ болгарскому это совершенно невярно; только нѣкоторые сѣверные македонскіе говоры являются смѣшанными, или болгарско-сербскими или сербско-болгарскими.

Епархїи находящіяся въ Битольскомъ Вилаетѣ.

	Епархисты.	Патріархисты.				Всѣхъ хри- стіанъ
		Славяне.	Греки.	Валхи.	Албанцы.	
Пелагонійская. Состоитъ изъ Битольской нахїи и всей При- лѣвской казы.	56.884	23.937	—	12.420	—	92.841
		36.057				
Охридско-Преспанская. Состоитъ изъ всей Охридской казы и нахїи Ресенъ, Преспа, Крушево, Демиръ-Хисаръ, Битольской казы, 12 деревень Леринской казы и 2 деревень Воденской казы.	64.549	3.701	—	7.624	—	7.5874
		11.325				
Дебреко-Кичевская. Состоитъ изъ Дебрекой, Рѣкаларской, Ки- чевской казы, а также Велесской казы Со- лунскаго Вилаета.	42.598	12.007	—	—	3.548	58.153
		15.555				
Меглено-Леринская. Состоитъ изъ Леринской нахїи и нахїи Катрапница и Казы Джума, а также изъ нахїи Караджова (Меглевъ) Воденской казы Со- лунскаго Вилаета.	69.23	11.844	—	782	723	20.272
		13.349				
Костурская. Состоитъ изъ Казы Костуръ (за исключе- ніемъ нахїи Бурботско) нахїи Вислишта Корчанской казы, части казы Колонїи, нахїи Невесска и Рудникъ Леринской казы.	13.275	30.688	7.490	8.637	11.541	71.631
		58.356				
Корчанско-Преметская. Состоитъ изъ Казы Корча (за исключеніемъ нахїи Вислишта), части казы Колонїи, а также Преметской казы Янненскаго Вилаета.	—	4.203	—	3.297	17.990	24.524
		—				
Населенійская. Состоитъ изъ всей Населенческой казы и нахїи Бурботско-Костурской казы.	67	2.539	30.316	1.444	216	34.582
		34.515				
Гребенская. Состоитъ изъ всей Казы Гребена.	—	—	12.753	13.700	—	26.453
Кожанско-Сельфиджійская. Состоитъ изъ Кожанской казы, Сельфид- жійской казы и казы Джума (за исключе- ніемъ нахїи Катрапница).	2.360	4.775	27.849	280	—	35.264
		32.904				
Алессонская. Состоитъ изъ всей Алессонской казы.	—	—	18.837	4.745	—	23.582
Диррахійская или Драчская. Состоитъ изъ Эльбасанской казы, Грамон- ской казы, Пеквицкой казы, Старовской казы, а также изъ части Скутарскаго Вила- ета.	—	—	—	1.000	5.677	6.677

Примечаніе: Въ Епархїяхъ Дебреко-Кичевской, Меглено-Леринской, Корчанско-Премет-
ской и Диррахійской не все число жителей показано, а только число населяющихъ тѣ части
епархїи, которыя находятся въ границахъ Битольскаго Вилаета.

Мутесарифликъ Битоли.

Каза Битоли.	Число домоѣвъ.	Ч и с л о ж и т е л е й.										
		Турокъ осман- ливъ.	Албанцевъ ге- говъ.	Албанцевъ то- сковъ.	Албанцевъ хри- стіанъ.	Славянъ экзар- хистовъ.	Славянъ пат- ріархистовъ.	Славянъ му- сульманъ.	Грековъ хри- стіанъ.	Грековъ му- сульманъ.	Влаховъ.	Евреевъ.
Битоля	5399	7500	7990	—	—	5500	2500	—	—	—	3500	4270
Муркасово.	49	—	—	—	—	269	—	—	—	—	—	—
Суходолъ.	61	—	—	—	—	313	—	—	—	—	—	—
Кудретино.	5	—	—	—	—	52	—	—	—	—	—	—
Брайново.	3	—	—	—	—	44	—	—	—	—	—	—
Стругово.	33	—	—	—	—	249	—	—	—	—	—	—
Задгорица.	13	—	—	—	—	90	—	—	—	—	—	—
Утово.	6	—	—	—	—	55	—	—	—	—	—	—
Объдникъ.	61	—	208	—	—	100	—	—	—	—	—	—
Сухогърло.	7	—	—	—	—	58	—	—	—	—	—	—
Старо Смилево.	11	—	—	—	—	78	—	—	—	—	—	—
Ново Смилево.	248	—	—	—	—	1371	—	—	—	—	—	—
Бѣла Церква.	48	—	—	—	—	441	—	—	—	—	—	—
Обършани.	49	—	—	—	—	435	—	—	—	—	—	—
Пашино Руфци.	51	—	—	—	—	483	—	—	—	—	—	—
Водени.	21	—	—	—	—	169	—	—	—	—	—	—
Присиле.	64	—	305	—	—	97	—	—	—	—	—	—
Трновци.	91	—	645	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Свети Тодоръ.	22	—	—	—	—	220	—	—	—	—	—	—
Горно Подине.	8	—	—	—	—	79	—	—	—	—	—	—
Долно Подине.	11	—	453	—	—	112	—	—	—	—	—	—
Дървеникъ.	66	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Иваневица.	21	—	—	—	—	269	—	—	—	—	—	—
Ново село.	9	—	—	—	—	102	—	—	—	—	—	—
Лознани.	26	—	—	—	—	259	—	—	—	—	—	—
Воштарца.	45	—	—	—	—	380	—	—	—	—	—	—
Старо Сербци.	90	—	—	—	—	737	—	—	—	—	—	—
Бераницъ.	57	—	—	—	—	524	—	—	—	—	—	—
Кукуречани.	77	—	—	—	—	647	—	—	—	—	—	—
Свишница.	9	—	—	—	—	83	—	—	—	—	—	—
Стрежово.	28	—	—	—	—	188	—	—	—	—	—	—
Облаково.	40	—	—	—	—	350	—	—	—	—	—	—
Кабалавци.	15	—	—	—	—	125	—	—	—	—	—	—
Чрневице.	8	—	—	—	—	40	—	—	—	—	—	—
Чрпевичи.	89	—	200	—	—	312	—	—	—	—	—	—
Сепирани.	16	—	—	—	—	164	—	—	—	—	—	—
Драгожани.	14	—	—	—	—	142	—	—	—	—	—	—
Кочияшта.	53	—	—	—	—	334	—	—	—	—	—	—
Смирново.	12	—	72	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Драгарина.	5	—	—	—	—	61	—	—	—	—	—	—
Чагоре.	10	—	—	—	—	76	—	—	—	—	—	—
Лопатина.	35	—	—	—	—	264	—	—	—	—	—	—
Лисолай.	45	—	—	—	—	—	338	—	—	—	—	—
Мренога.	53	—	—	—	—	405	—	—	—	—	—	—
Смирново.	11	—	—	—	—	95	—	—	—	—	—	—
Чърнобукіе.	52	—	—	—	—	458	—	—	—	—	—	—
Могила.	80	—	—	—	—	809	—	—	—	—	—	—
Трънъ.	29	—	—	—	—	206	—	—	—	—	—	—
Карамани.	38	—	—	—	—	290	—	—	—	—	—	—
Долно Оризари.	45	—	—	—	—	307	—	—	—	—	—	—
Горно Оризари.	36	—	—	—	—	236	—	—	—	—	—	—
Раштанъ.	11	—	—	—	—	93	—	—	—	—	—	—
Сѣлгово.	7	—	43	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Кърклишо.	41	—	—	—	—	—	402	—	—	—	—	—

Мутесарифликъ Битоли.

Каза Битоли.	Число домовъ.	Ч и с л о ж и т е л е й.										
		Турокъ осман- ливъ.	Албанцевъ ге- говъ.	Албанцевъ то- сковъ.	Албанцевъ хри- стианъ.	Славянъ звар- хистовъ.	Славянъ пат- ріархистовъ.	Славянъ му- сульманъ.	Грековъ хри- стианъ.	Грековъ му- сульманъ.	Влаховъ.	Евреевъ.
Вистрица	36	—	—	—	—	222	—	—	—	—	—	—
Кравари	11	—	—	—	—	—	59	—	—	—	—	—
Злокукиани	94	—	444	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Олевевъ	24	—	—	—	—	—	211	—	—	—	—	—
Барешани	49	—	—	—	—	381	—	—	—	—	—	—
Жабіани	24	—	100	—	—	—	128	—	—	—	—	—
Породинъ	85	—	190	—	—	—	304	—	—	—	—	—
Велушина	111	—	—	—	—	—	860	—	—	—	—	—
Острецъ	108	—	648	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Обитари	55	—	—	—	—	—	260	—	—	—	—	—
Градешница	60	—	—	—	—	—	527	—	—	—	—	—
Лажецъ	116	—	500	—	—	—	259	—	—	—	—	—
Канино	28	—	63	—	—	—	150	—	—	—	—	—
Драгушино	87	—	—	—	—	—	717	—	—	—	—	—
Обсирено	34	—	61	—	—	—	200	—	—	—	—	—
Света Петка	61	—	—	—	—	—	470	—	—	—	—	—
Витуса	80	—	—	—	—	—	613	—	—	—	—	—
Раково	94	—	—	—	—	—	807	—	—	—	—	—
Клабучишта	102	—	—	—	—	—	732	—	—	—	—	—
Вакафъ	64	—	—	—	—	—	344	—	—	—	—	—
Негочани	79	—	—	—	—	—	496	—	—	—	—	—
Меджитли	106	407	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Кевали	398	1989	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Егри Вакуфъ	22	—	—	—	—	—	94	—	—	—	—	—
Амичези	23	216	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Карахавъ	99	386	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Буври	11	—	—	—	—	—	55	—	—	—	—	—
Горно Егри	35	—	—	—	—	—	232	—	—	—	—	—
Долно Егри	27	—	—	—	—	—	179	—	—	—	—	—
Кимово	118	—	600	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Итого въ Битольской нахія	—	10778	15803	—	—	22479	21773	—	—	—	11800	4270
Нахія Крушево.												
Крушево	1667	—	—	—	—	1900	—	—	—	—	3018	—
Трстеникъ	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	55	—
Острица	27	—	90	—	—	160	—	—	—	—	—	—
Харидово	15	—	—	—	—	61	—	—	—	—	—	—
Горно-Дивіакъ	49	—	88	—	—	69	—	—	—	—	—	—
Долно-Дивіакъ	35	—	83	—	—	64	—	—	—	—	—	—
Пуста рѣка	50	—	—	—	—	151	—	—	—	—	—	—
Цере	152	—	—	—	—	1159	—	—	—	—	—	—
Царско-Горно	36	—	—	—	—	200	—	—	—	—	—	—
Царско-Долно	34	—	—	—	—	280	—	—	—	—	—	—
Пространіе	87	—	—	—	—	458	—	—	—	—	—	—
Влахи	99	—	—	—	—	783	—	—	—	—	—	—

Мутесарифликъ Битоли.

Каза Битоли.	Число домоу.	Ч и с л о ж и т е л е й.											
		Турокъ осман- ливъ.	Албанцевъ ге- говъ.	Албанцевъ то- сковъ.	Албанцевъ хри- стіанъ.	Славянъ, эзар- хистовъ.	Славянъ пат- риархистовъ.	Славянъ му- сульманъ.	Грековъ хри- стіанъ.	Грековъ му- сульманъ.	Влаховъ.	Евреевъ.	Всего.
Нахія Крушева.													
дно-горно	54	—	—	—	—	506	—	—	—	—	—	—	506
дно-дно	62	—	—	—	—	352	—	—	—	—	—	—	352
де	36	—	—	—	—	313	—	—	—	—	—	—	313
Итого въ Крушевской нахія	—	—	201	—	—	6456	—	—	—	—	3073	—	9790
Нахія Демиръ-Хис- саръ.													
дъаница (Демиръ Хиссаръ)	38	—	—	—	—	302	—	—	—	—	—	—	302
отваница	68	—	—	—	—	484	—	—	—	—	—	—	484
ва	41	—	—	—	—	341	—	—	—	—	—	—	341
ново	80	—	—	—	—	535	—	—	—	—	—	—	535
ново	35	—	—	—	—	418	—	—	—	—	—	—	418
ериялъ	27	—	—	—	—	291	—	—	—	—	—	—	291
ерияница	60	—	—	—	—	600	—	—	—	—	—	—	600
ново	46	—	—	—	—	282	—	—	—	—	—	—	282
ново	22	—	—	—	—	194	—	—	—	—	—	—	194
ново	24	—	—	—	—	274	—	—	—	—	—	—	274
шита	80	—	—	—	—	613	—	—	—	—	—	—	613
шита	38	—	—	—	—	315	—	—	—	—	—	—	315
но село	28	—	—	—	—	90	—	—	—	—	—	—	90
ново	24	—	—	—	—	286	—	—	—	—	—	—	286
отаница	30	—	—	—	—	287	—	—	—	—	—	—	287
тованица	19	—	—	—	—	154	—	—	—	—	—	—	154
шита	42	—	—	—	—	232	—	—	—	—	—	—	232
обаница	80	—	455	—	—	—	—	—	—	—	—	—	455
ново	8	—	—	—	—	37	—	—	—	—	—	—	37
дше	17	—	—	—	—	159	—	—	—	—	—	—	159
не	41	—	—	—	—	307	—	—	—	—	—	—	307
ново	9	—	—	—	—	76	—	—	—	—	—	—	76
наковина	32	—	—	—	—	300	—	—	—	—	—	—	300
та	42	—	—	—	—	333	—	—	—	—	—	—	333
ново	26	—	—	—	—	163	—	—	—	—	—	—	163
че	11	—	—	—	—	82	—	—	—	—	—	—	82
че	59	—	—	—	—	558	—	—	—	—	—	—	558
Итого въ Демиръ- Хиссарской нахія	—	—	455	—	—	7713	—	—	—	—	—	—	8168
Нахія Ресенъ.													
енъ	787	—	700	—	—	950	225	—	—	—	350	—	2225
редворъ	196	—	105	—	—	351	—	—	—	—	—	—	456
рени	118	—	89	—	—	278	—	—	—	—	—	—	367
рени	97	—	—	—	—	234	—	—	—	—	—	—	234
рени	34	—	—	—	—	112	—	—	—	—	—	—	112
мочани	101	—	150	—	—	305	—	—	—	—	—	—	455

Мутесарифликъ Битоли.

Каза Битоли.	Число домо- въ.	Ч и с л о ж и т е л е й											
		Турокъ осман- лиевъ.	Албанцевъ ге- говъ.	Албанцевъ то- сковъ.	Албанцевъ хри- стианъ.	Славянъ звар- хистовъ.	Славянъ пат- риархистовъ.	Славянъ му- сульманъ.	Грековъ хри- стианъ.	Грековъ му- сульманъ.	Влаховъ.	Евреевъ.	Всего.
Бѣла црква долна	42	—	50	—	—	126	—	—	—	—	—	—	176
Бѣла црква горна	59	—	117	—	—	83	—	—	—	—	—	—	200
Козиякъ	40	—	98	—	—	—	—	—	—	—	—	—	98
Сапожко	97	—	60	—	—	302	—	—	—	—	—	—	362
Златари	56	—	—	—	—	179	—	—	—	—	—	—	179
Гонешъ	408	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2131	—	2131
Метимере	21	—	—	—	—	67	—	—	—	—	—	—	67
Кривени	73	—	—	—	—	238	—	—	—	—	—	—	238
Избишта	42	—	—	—	—	114	—	—	—	—	—	—	114
Ліорена	46	—	—	—	—	167	—	—	—	—	—	—	167
Крушіе	60	—	—	—	—	209	—	—	—	—	—	—	209
Яковецъ	210	—	—	—	—	375	—	—	—	—	117	—	492
Боуно	83	—	—	—	—	287	—	—	—	—	—	—	287
Петрино	13	—	—	—	—	32	—	—	—	—	—	—	32
Ехла	63	—	—	—	—	218	—	—	—	—	—	—	218
Дупени	77	—	—	—	—	213	—	—	—	—	—	—	213
Стипона	5	—	—	—	—	40	—	—	—	—	—	—	40
Презюбие	8	—	—	—	—	28	—	—	—	—	—	—	28
Лакци	51	—	100	—	—	133	—	—	—	—	—	—	233
Пожарвеникъ	38	—	—	—	—	101	—	—	—	—	—	—	101
Вълкодери	15	—	—	—	—	30	—	—	—	—	—	—	30
Шурленци	20	—	—	—	—	81	—	—	—	—	—	—	81
Отехово	10	—	—	—	—	44	—	—	—	—	—	—	44
Лѣсковецъ	19	—	—	—	—	85	—	—	—	—	—	—	85
Отевие	28	—	—	—	—	169	—	—	—	—	—	—	169
Буково	33	—	119	—	—	—	—	—	—	—	—	—	119
Итого въ Ресенской нахиі	—	—	1588	—	—	5551	225	—	—	—	2598	—	9962
Нахиі Преспа.													
Гратчаре	96	—	180	—	—	175	—	—	—	—	—	—	355
Райца	14	—	—	—	—	44	—	—	—	—	—	—	44
Асамати	17	—	50	—	—	35	—	—	—	—	—	—	85
Претаре	22	—	—	—	—	110	—	—	—	—	—	—	110
Курбиново	30	—	—	—	—	204	—	—	—	—	—	—	204
Сливница	17	—	—	—	—	109	—	—	—	—	—	—	109
Крани	50	—	70	—	—	200	—	—	—	—	—	—	270
Арвати	59	—	68	—	—	223	—	—	—	—	—	—	291
Штърбово	18	—	—	—	—	96	—	—	—	—	—	—	96
Наколецъ	56	—	100	—	—	187	—	—	—	—	—	—	287
Любойне	89	—	—	—	—	405	—	—	—	—	—	—	405
Брайчикъ	33	—	—	—	—	231	—	—	—	—	—	—	231
Дупени	30	—	—	—	—	141	—	—	—	—	—	—	141
Ремби	70	—	63	—	—	216	—	—	—	—	—	—	279
Германъ	140	—	50	—	—	635	—	—	—	—	—	—	685
Медено	18	—	—	—	—	99	—	—	—	—	—	—	99
Штърково	32	—	—	—	—	170	—	—	—	—	—	—	170
Опаа	14	—	—	—	—	58	—	—	—	—	—	—	58
Пабла	88	—	207	—	—	250	—	—	—	—	—	—	457

Мутесарифликъ Битоли.

Леринская.	Число домовъ.	Ч и с л о ж и т е л е й.										Всего.	
		Турокъ осман- ливъ.	Албанцевъ ге- говъ.	Албанцевъ то- сковъ.	Албанцевъ хри- стіанъ.	Славянъ экзар- хистовъ.	Славянъ пат- риархистовъ.	Славянъ му- сульманъ.	Грековъ хри- стіанъ.	Грековъ му- сульманъ.	Влаховъ.	Евреевъ.	
Долно	123	—	652	—	—	—	—	—	—	—	—	—	652
Фабл	37	—	—	—	—	—	277	—	—	—	—	—	277
Шипид	76	—	—	—	—	—	642	—	—	—	—	—	642
Ско	135	—	—	—	—	400	482	—	—	—	—	—	882
Деръ	145	—	—	—	—	—	—	—	—	—	682	—	682
.	180	—	—	—	—	1870	—	—	—	—	—	—	1870
.	130	—	—	—	—	—	754	—	—	—	—	—	754
никъ	47	—	—	—	—	—	287	—	—	—	—	—	287
ть	26	230	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	230
.	82	—	—	—	—	—	485	—	—	—	—	—	485
.	26	—	130	—	—	—	—	—	—	—	—	—	130
арити	75	250	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	250
рь	83	494	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	494
ипи	16	—	20	—	—	—	50	—	—	—	—	—	70
вещъ	35	—	—	—	—	—	259	—	—	—	—	—	259
обе	50	286	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	286
дл	7	—	—	—	—	47	—	—	—	—	—	—	47
нъ	40	198	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	198
анли	16	122	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	122
опи	130	300	—	—	—	—	445	—	—	—	—	—	745
шпид	40	—	—	—	—	—	216	—	—	—	—	—	216
авъ горно	59	257	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	257
авъ долно	85	307	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	307
фъ ной	127	—	—	—	—	—	783	—	—	—	—	—	783
того въ Леринской нахи	—	9742	2882	—	723	9332	13244	—	—	—	782	—	36698
Нахи Невеска.													
оска	435	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1760	—	1760
юпанъ	120	—	—	—	—	482	400	—	—	—	—	—	882
ипиде	365	—	—	—	—	2020	—	—	—	—	—	—	2020
о Кошора	27	—	—	—	—	—	238	—	—	—	—	—	238
съ	90	—	—	—	—	—	639	—	—	—	—	—	639
реия	87	—	—	—	—	—	523	—	—	—	—	—	523
ь Камень	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	260	—	260
о	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	135	—	135
ица	35	—	175	—	—	—	—	—	—	—	—	—	175
того въ Невеской нахи	—	—	175	—	—	2502	1800	—	—	—	2155	—	6032
Нахи Рудникъ.													
никъ	60	213	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	213
ица	113	—	—	—	—	—	725	—	—	—	—	—	725
ско	211	—	—	—	—	510	400	—	—	—	—	—	910

Мутесарифликъ Битоли.

Каза Леринская.	Число домовъ.	Ч и с л о ж и т е л я в ъ										
		Турокъ осман- ливъ.	Албанцевъ го- говъ.	Албанцевъ то- снговъ.	Албанцевъ хри- стіанъ.	Славянъ эзар- хистовъ.	Славянъ пат- ріархистовъ.	Славянъ му- сульманъ.	Грековъ хри- стіанъ.	Грековъ му- сульманъ.	Влаховъ.	Евреевъ.
Неволено	232	—	600	—	—	724	—	—	—	—	—	—
Патезе	250	—	—	—	—	600	676	—	—	—	—	—
Емшису	310	—	—	—	—	779	700	—	—	—	—	—
Спанци	40	169	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Свети Тодоре	63	212	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Люботино	54	220	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Коливедъ	67	189	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Новоградъ	140	675	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Новосело	8	—	—	—	—	—	48	—	—	—	—	—
Хивско	10	55	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Орѣхово	9	—	—	—	—	—	41	—	—	—	—	—
Алопешъ	150	—	—	—	—	—	680	—	—	—	—	—
Итого въ Рудниц- ской нахія		1733	600	—	—	2613	3270	—	—	—	—	—
Всего въ Леринской кази		11475	3657	—	723	14438	18314	—	—	—	2937	—
Каза Охридская.												
Нахія Охридская.												
Охридъ	2601	—	3950	—	—	7440	—	—	—	—	485	—
Любаништа	836	—	—	—	—	—	262	—	—	—	—	—
Трапезица	39	—	—	—	—	—	200	—	—	—	—	—
Пештапи	48	—	—	—	—	500	—	76	—	—	—	—
Елвшани	36	—	—	—	—	312	—	—	—	—	—	—
Копеко	40	—	—	—	—	324	—	—	—	—	—	—
Шилокно	5	—	—	—	—	28	—	—	—	—	—	—
Горица	4	—	—	—	—	12	—	—	—	—	—	—
Велештово	49	—	—	—	—	478	—	—	—	—	—	—
Велгошти	168	—	41	—	—	900	—	—	—	—	—	—
Лесковецъ	25	—	—	—	—	169	—	—	—	—	—	—
Скробатино	62	—	—	—	—	421	—	—	—	—	—	—
Горни Коссеви	5	—	—	—	—	26	—	—	—	—	—	—
Долни Коссеви	30	—	—	—	—	217	—	—	—	—	—	—
Рамна	18	—	—	—	—	138	—	—	—	—	—	—
Опанци	41	—	—	—	—	404	—	—	—	—	—	—
Куратица	35	—	—	—	—	380	—	—	—	—	—	—
Свиништа	40	—	—	—	—	435	—	—	—	—	—	—
Плание	21	—	—	—	—	192	—	—	—	—	—	—
Вапша	15	—	—	—	—	105	—	—	—	—	—	—
Стрпа	43	—	—	—	—	404	—	—	—	—	—	—
Лакочарай долино	32	—	—	—	—	134	—	—	—	—	—	—
Лакочарай горно	22	—	—	—	—	129	—	—	—	—	—	—
Ориалъ	7	—	—	—	—	38	—	—	—	—	—	—
Завой	34	—	—	—	—	248	—	—	—	—	—	—
Ръчишта	15	—	—	—	—	121	—	—	—	—	—	—

Мутесарифлинъ Битоли.

Каза Охридская.	Число домовъ.	Число жителей.										
		Турокъ осман- лиецъ.	Албанецъ ге- говъ.	Албанецъ то- сковъ.	Албанецъ хри- стианъ.	Славянъ экар- хистовъ.	Славянъ пат- риархистовъ.	Славянъ му- сульманъ.	Грековъ хри- стианъ.	Грековъ му- сульманъ.	Валховъ.	Евреевъ.
Струга	836	—	1372	—	—	2940	—	—	—	—	—	—
Глай	21	—	—	—	—	141	—	—	—	—	—	—
Лияъ	65	—	175	—	—	300	—	—	—	—	—	—
Радопита	90	—	—	—	—	680	—	—	—	—	—	—
Калишта	29	—	204	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Варгово	63	—	481	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Райче	87	—	866	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Враништа	55	—	—	—	—	440	—	—	—	—	—	—
Виниш	70	—	—	—	—	525	—	—	—	—	—	—
Добрушита	178	—	—	—	—	1100	—	242	—	—	—	—
Подгорци	165	—	200	—	—	740	—	—	—	—	—	—
Окчиши	205	—	130	—	—	1174	—	—	—	—	—	—
Вечани	338	—	500	—	—	1707	—	—	—	—	—	—
Възница горна	116	—	—	—	—	—	—	—	—	—	848	—
Възница долна	123	—	—	—	—	—	—	—	—	—	620	—
Итого въ Стругской нахія	—	—	3988	—	—	9747	—	242	—	—	1468	—
Каза Дебрца.												
Аразиап	39	—	—	—	—	224	—	—	—	—	—	—
Доква	30	—	—	—	—	274	—	—	—	—	—	—
Глобоштишта	26	—	—	—	—	255	—	—	—	—	—	—
Барцово	39	—	—	—	—	267	—	—	—	—	—	—
Ташморница	48	—	—	—	—	384	—	—	—	—	—	—
Ново село	14	—	86	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Жеблине	1	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—
Радовишта	87	—	549	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Загрижап	30	—	230	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Горкополие	2	—	—	—	—	21	—	—	—	—	—	—
Велишта	152	—	1024	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Боровецъ	75	—	—	—	—	569	—	—	—	—	—	—
Дабовиани	25	—	40	—	—	120	—	—	—	—	—	—
Итого въ Дебрецкой нахія	—	—	1029	—	—	2119	—	—	—	—	—	—
Всего въ Охридской Казѣ	—	—	12680	—	—	36608	561	318	—	—	1953	—
Каза Кичевская.												
Нахія Кичевская.												
Кичево	791	—	—	—	—	1200	—	3086	—	—	—	—
Осломей	22	—	—	—	—	149	—	—	—	—	—	—
Жубрино	20	—	—	—	—	38	—	160	—	—	—	—
Архангелъ	35	—	—	—	—	88	—	160	—	—	—	—
Тухинъ	94	—	—	—	—	280	—	509	—	—	—	—
Поповиани	29	—	—	—	—	215	—	—	—	—	—	—
Долевци Сръбски	35	—	—	—	—	289	—	—	—	—	—	—

М у т е с а р и ф л и к ъ Д е б р ъ.

Мутесарифликъ Ельбасанъ.

Каза Грамошъ.	Число домоу.	Ч и с л о ж и т е л е й.										
		Турокъ осман- лиевъ.	Албанцевъ ге- говъ.	Албанцевъ то- сковъ.	Албанцевъ хри- стианъ.	Славянъ злар- хистовъ.	Славянъ пат- риархистовъ.	Славянъ му- сульманъ.	Грековъ хри- стианъ.	Грековъ му- сульманъ.	Влаховъ.	Евреевъ.
Маласеникъ	10	—	40	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Микразъ	6	—	42	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Нежаиъ	4	—	18	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Чнигаре	8	—	—	—	40	—	—	—	—	—	—	—
Валши	15	—	—	—	96	—	—	—	—	—	—	—
Юраништа	13	—	—	—	86	—	—	—	—	—	—	—
Тренсеништа	12	—	—	—	62	—	—	—	—	—	—	—
Треганъ	8	—	46	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Шалабтере	8	—	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Крузариасъ	6	—	35	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Парлепухъ	15	—	—	—	63	—	—	—	—	—	—	—
Итого въ Шпатской нахи	—	—	1569	—	2579	—	—	—	—	—	—	—
Всего въ Грамошской нахи	—	—	15051	—	2579	—	—	—	—	—	—	17
Всего въ Ельбасанскомъ мутесарифликъ	—	—	51786	—	3319	—	—	—	—	—	1000	54
Каза Корча.												
Нахи Корча. (Корица).												
Корча	2022	—	—	2503	6516	—	—	—	—	—	800	5
Страто брао	85	—	—	—	534	—	—	—	—	—	—	—
Енбария	148	—	—	509	229	—	—	—	—	—	—	—
Орманъ	24	—	—	—	152	—	—	—	—	—	—	—
Воскополь	242	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1941	1
Звѣда	113	—	—	—	609	—	—	—	—	—	—	—
Барчъ	32	—	—	168	—	—	—	—	—	—	—	—
Бумарецъ	59	—	—	160	136	—	—	—	—	—	—	—
Билурта	57	—	—	257	—	—	—	—	—	—	—	—
Влавода	40	—	—	—	217	—	—	—	—	—	—	—
Бираниъ	39	—	—	155	—	—	—	—	—	—	—	—
Воботница	190	—	—	—	—	—	902	—	—	—	—	—
Породина	46	—	—	277	—	—	—	—	—	—	—	—
Пендавиъ	38	—	—	—	230	—	—	—	—	—	—	—
Вучишта	34	—	—	—	156	—	—	—	—	—	—	—
Подгорье	116	—	—	790	—	—	—	—	—	—	—	—
Поина	130	—	—	—	647	—	—	—	—	—	—	—
Пулахи	57	—	—	220	—	—	—	—	—	—	—	—
Пуляиъ	201	—	—	1126	—	—	—	—	—	—	—	1
Пилсъ	212	—	—	712	250	—	—	—	—	—	—	—
Паръ	65	—	—	217	—	—	—	—	—	—	—	—
Тележиъ	82	—	—	394	—	—	—	—	—	—	—	—
Тишница	73	—	—	700	169	—	—	—	—	—	—	—
Треска	80	—	—	—	436	—	—	—	—	—	—	—
Тасна ташъ	53	—	—	—	254	—	—	—	—	—	—	—

Мутесарифликъ Корча.

Каза Костуренин.	Число домоу.	Ч и с л о ж и т е л е й.										
		Турокъ осман- ливъ.	Албанцевъ ге- говъ.	Албанцевъ то- сковъ.	Албанцевъ хри- стианъ.	Славянъ эвзар- хастовъ.	Славянъ пат- ріархистовъ.	Славянъ му- сульманъ.	Грековъ хри- стианъ.	Грековъ му- сульманъ.	Валховъ.	Евреевъ.
Богатско	401	—	—	—	—	—	1932	—	—	—	—	—
Грапсъ	27	—	—	—	198	—	—	—	—	—	—	—
Велешти	35	—	—	231	—	—	—	—	—	—	—	—
Грамошъ	115	—	—	—	—	—	—	—	—	—	525	—
Доградъ	25	—	—	—	221	—	—	—	—	—	—	—
Итого въ нахія Хрупи- шта	—	624	—	3386	419	400	5551	—	2255	—	855	—
Всего въ нахія Ко- стурія	—	3143	—	12842	3180	8227	21616	801	9549	294	6080	1000
Во всемъ Корчанскомъ Мутесарифликѣ	—	3143	—	81258	32035	8227	30008	801	9549	294	9377	1000
Каза Сельфидже.												
Нахія Сельфидже.												
Сельфидже	667	1500	—	250	—	—	—	—	1432	100	—	—
Мадукохоръ	103	—	—	—	—	—	—	—	603	—	—	—
Лажани	79	—	—	—	—	—	—	—	574	—	—	—
Палеограчанъ	100	—	—	—	—	—	—	—	677	—	—	—
Падесъ	14	—	—	—	—	—	—	—	103	—	—	—
Мокро	57	—	—	—	—	—	—	—	603	—	—	—
Мешакса	82	—	—	—	—	—	—	—	574	—	—	—
Гулесъ	24	—	—	—	—	—	—	—	94	—	—	—
Долио	30	—	—	—	—	—	—	—	362	—	—	—
Валшосъ голѣмъ	48	—	—	—	—	—	—	—	333	—	—	—
Валшосъ мали	42	—	—	—	—	—	—	—	303	—	—	—
Артаніой горпо	10	—	—	—	—	—	—	—	57	—	—	—
Артаніой долино	11	—	—	—	—	—	—	—	67	—	—	—
Цинцирасъ	6	—	—	—	—	—	—	—	51	—	—	—
Римносъ	13	—	—	—	—	—	—	—	72	—	—	—
Рахесъ	26	—	—	—	—	—	—	—	139	—	—	—
Хозаря	22	—	—	—	—	—	—	—	105	—	—	—
Зиданъ	9	—	—	—	—	—	—	—	49	—	—	—
Низиско	17	—	—	—	—	—	—	—	130	—	—	—
Лавирадисъ	35	—	—	—	—	—	—	—	182	—	—	—
Карякъ	30	—	—	—	—	—	—	—	159	—	—	—
Кастанія	68	—	—	—	—	—	—	—	546	—	—	—
Калтанъ	15	—	—	—	—	—	—	—	105	—	—	—
Лабанида	26	—	—	—	—	—	—	—	275	—	—	—
Итого въ Сельфидж- ской нахія	—	1500	—	250	—	—	—	—	7595	100	—	—

Мутесарифликъ Сельфидже.

Сельфиджа.	Число домоу.	Ч и с л о ж и т е л е й.											
		Турокъ осман- лиевъ.	Албанцевъ ге- говъ.	Албанцевъ то- сковъ.	Албанцевъ хри- стіанъ.	Славянъ экар- хистовъ.	Славянъ пат- ріархистовъ.	Славянъ му- сулманъ.	Грековъ хри- стіанъ.	Грековъ му- сулманъ.	Влаховъ.	Евреевъ.	Всего.
Велвендасъ.													
дасъ	546	250	—	—	—	—	—	—	2969	—	—	—	3219
ни	411	—	—	—	—	—	—	—	2116	—	—	—	2116
ли	218	220	—	—	—	—	—	—	961	—	—	—	1181
ръ	85	—	—	—	—	—	—	—	537	—	—	—	537
иъ	27	—	—	—	—	—	—	—	132	—	—	—	132
то въ нахія Вел- вендасъ	—	470	—	—	—	—	—	—	6715	—	—	—	7185
то въ Сельфид- жской кагъ	—	1970	—	250	—	—	—	—	14310	100	—	—	16630
Аласона.													
Аласона.													
на	305	1150	—	—	—	—	—	—	200	—	75	—	1425
рва	69	350	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	350
ь	81	480	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	480
ь	19	—	—	—	—	—	—	—	100	—	—	—	100
ь башни	15	—	—	—	—	—	—	—	75	—	—	—	75
ица	15	—	—	—	—	—	—	—	75	—	—	—	75
ли	33	75	—	—	—	—	—	—	100	—	—	—	175
и	37	100	—	—	—	—	—	—	100	—	—	—	200
и	203	500	—	—	—	—	—	—	525	—	—	—	1025
ио	13	—	—	—	—	—	—	—	75	—	—	—	75
иой	166	350	—	—	—	—	—	—	500	—	—	—	850
иъ	17	—	—	—	—	—	—	—	75	—	—	—	75
и	70	—	—	—	—	—	—	—	370	—	—	—	370
и	29	—	—	—	—	—	—	—	151	—	—	—	151
и	22	—	—	—	—	—	—	—	110	—	—	—	110
иикъ	14	—	—	—	—	—	—	—	70	—	—	—	70
и	75	—	—	—	—	—	—	—	480	—	—	—	480
и	87	—	—	—	—	—	—	—	434	—	—	—	434
и	52	—	—	—	—	—	—	—	273	—	—	—	273
то въ нахія Ала- сона	—	3005	—	—	—	—	—	—	3713	—	75	—	6793
Ливадія.													
и	543	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2359	—	2359
и Димитріосъ	81	—	—	—	—	—	—	—	390	—	80	—	470
и	105	250	—	—	—	—	—	—	275	—	—	—	525
и	29	—	—	—	—	—	—	—	154	—	—	—	154
и	30	—	—	—	—	—	—	—	199	—	—	—	199
и	17	—	—	—	—	—	—	—	101	—	—	—	101

Мутесарифликъ Сельфидже.

Каза Аласона.	Число домовъ.	Ч и с л о ж и т е л е й.										
		Турокъ осман- лиевъ.	Албанцевъ ге- говъ.	Албанцевъ то- сковъ.	Албанцевъ хри- стіанъ.	Славянъ визан- тистовъ.	Славянъ пат- ріархистовъ.	Славянъ му- сульманъ.	Грековъ хри- стіанъ.	Грековъ му- сульманъ.	Влаховъ.	Евреевъ.
Даходлишта	33	—	—	—	—	—	—	—	152	—	—	—
Денлишта	36	—	—	—	—	—	—	—	164	—	—	—
Галигоръ	51	—	—	—	—	—	—	—	307	—	—	—
Кавинополъ	222	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1048	—
Фарнаки	24	—	—	—	—	—	—	—	124	—	—	—
Вербе	35	—	—	—	—	—	—	—	211	—	—	—
Итого въ Нахія Ли- вадія	—	250	—	—	—	—	—	—	2077	—	3481	—
Нахія Думаникъ.												
Думаникъ	176	380	—	—	—	—	—	—	405	—	—	—
Взаконя	59	—	—	—	—	—	—	—	121	—	200	—
Скамія	214	75	—	—	—	—	—	—	1000	—	—	—
Сколабаништа	150	250	—	—	—	—	—	—	500	—	—	—
Спармосъ	13	—	—	—	—	—	—	—	128	—	—	—
Аваллиси	18	—	—	—	—	—	—	—	90	—	—	—
Палеонастри	38	—	—	—	—	—	—	—	208	—	—	—
Проторъ	50	—	—	—	—	—	—	—	157	—	100	—
Дамаси голѣмо	158	400	—	—	—	—	—	—	378	—	—	—
Дамаси мало	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	139	—
Дроново	26	—	—	—	—	—	—	—	266	—	—	—
Чалсаръ	20	—	—	—	—	—	—	—	100	—	—	—
Сия	57	—	—	—	—	—	—	—	319	—	—	—
Амуръ ова	68	150	—	—	—	—	—	—	200	—	—	—
Гонджи	60	—	—	—	—	—	—	—	356	—	—	—
Елефтохаръ	62	—	—	—	—	—	—	—	440	—	—	—
Европа	20	—	—	—	—	—	—	—	100	—	—	—
Пилвохаръ	15	—	—	—	—	—	—	—	76	—	—	—
Милгоушта	110	—	—	—	—	—	—	—	569	—	—	—
Магула	55	—	—	—	—	—	—	—	300	—	—	—
Вердишоша	241	223	—	—	—	—	—	—	1200	—	—	—
Итого въ Нахія Ду- маникъ	—	1478	—	—	—	—	—	—	6912	—	439	—
Нахія Джикать.												
Джикать	521	—	—	—	—	—	—	—	2796	—	—	—
Ариаугъ Гуна	7	—	—	—	—	—	—	—	35	—	—	—
Пречунка	35	—	—	—	—	—	—	—	175	—	—	—
Шельзимо	12	—	—	—	—	—	—	—	63	—	—	—
Кравія	98	—	—	—	—	—	—	—	693	—	—	—
Карія	2	—	—	—	—	—	—	—	9	—	—	—
Дутросъ	64	—	—	—	—	—	—	—	364	—	—	—
Чирчани	550	—	—	—	—	—	—	—	2000	—	750	—
Итого въ нахія Джикать	—	—	—	—	—	—	—	—	6135	—	750	—
Всего въ Аласон- ской казѣ	—	4733	—	—	—	—	—	—	18837	—	4745	—

Мутесарифликъ Сельфидже.

Каза Гревена.	Число домоу.	Число жителей.										
		Турокъ осман- лиевъ.	Албанцевъ ге- говъ.	Албанцевъ то- сковъ.	Албанцевъ хри- стіанъ.	Славянъ акзар- хистовъ.	Славянъ пат- ріархистовъ.	Славянъ му- сульманъ.	Грековъ хри- стіанъ.	Грековъ му- сульманъ.	Влаховъ.	Евреевъ.
Левтохоръ	13	—	—	—	—	—	—	—	74	—	—	—
Мила	36	—	—	—	—	—	—	—	248	—	—	—
Мавропоросъ	37	—	—	—	—	—	—	—	177	—	—	—
Мисолура	34	—	—	—	—	—	—	—	—	—	267	—
Монахатъ	55	—	—	—	—	—	—	—	200	153	—	—
Манашъ	15	—	—	—	—	—	—	—	—	108	—	—
Вичъ	18	—	—	—	—	—	—	—	79	—	—	—
Валско	95	—	—	—	—	—	—	—	582	—	—	—
Воништа	11	—	—	—	—	—	—	—	—	82	—	—
Вила	31	—	—	—	—	—	—	—	—	249	—	—
Вравеништа	34	—	—	—	—	—	—	—	130	133	—	—
Воденско	48	—	—	—	—	—	—	—	326	—	—	—
Вилванъ	6	—	—	—	—	—	—	—	—	37	—	—
Радовишта	36	—	—	—	—	—	—	—	208	—	—	—
Радуништа	65	—	—	—	—	—	—	—	441	—	—	—
Желово	36	—	—	—	—	—	—	—	—	208	—	—
Зелено	16	—	—	—	—	—	—	—	80	—	—	—
Забиндосъ	24	—	—	—	—	—	—	—	125	—	—	—
Земнягъ	43	—	—	—	—	—	—	—	325	—	—	—
Зилостъ	24	—	—	—	—	—	—	—	171	—	—	—
Шарганъ	64	—	—	—	—	—	—	—	150	161	—	—
Мавранъ	22	—	—	—	—	—	—	—	112	—	—	—
Ръяхово	12	—	—	—	—	—	—	—	—	63	—	—
Аздавишъ	52	—	—	—	—	—	—	—	—	343	—	—
Арабъ	23	—	—	—	—	—	—	—	130	—	—	—
Вибрашени	30	—	—	—	—	—	—	—	—	242	—	—
Периволи	300	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1500	—
Всего въ казъ Гре- вена	—	—	—	—	—	—	—	—	12753	4651	13700	—
Каза Населичъ.												
Нахія Населичъ.												
Населичъ	357	—	—	—	—	—	—	—	882	1600	—	—
Сломништа	16	—	—	—	—	—	—	—	84	—	—	—
Скрапаръ	9	—	—	—	—	—	—	—	44	—	—	—
Пилоръ	85	—	—	—	—	—	—	—	229	200	—	—
Цлаваши	108	—	—	—	—	—	—	—	250	274	—	—
Бѣла	117	—	—	—	—	—	—	—	542	—	—	—
Вопанъ	18	—	—	—	—	—	—	—	98	—	—	—
Бѣла Црква	30	—	—	—	—	—	—	—	150	—	—	—
Братомиръ	12	—	—	—	—	—	—	—	60	—	—	—
Бухинъ	29	—	—	—	—	—	130	—	—	—	—	—
Ванъ	11	—	—	—	—	—	—	—	55	—	—	—
Вохорина	55	—	—	—	—	—	—	—	240	—	—	—
Бежанъ	29	—	—	—	—	—	—	—	171	—	—	—
Панаретъ	14	—	—	—	—	—	—	—	70	—	—	—

Мутесарифликъ Сельфидже.

Каза Населичъ.	Число домоуъ.	Ч и с л о ж и т е л е й.										
		Турокъ осман- лиевъ.	Азбацель ге- говъ.	Азбацель то- сковъ.	Азбацель хри- стіанъ.	Славянъ экзар- хистовъ.	Славянъ пат- ріархистовъ.	Славянъ му- сульманъ.	Грековъ хри- стіанъ.	Грековъ му- сульманъ.	Влаховъ.	Евреевъ.
Мазушица	16	—	—	—	—	—	—	—	80	—	—	—
Чуколахоръ	95	—	—	—	—	—	—	—	475	—	—	—
Ревта	85	225	—	—	—	—	—	—	200	—	—	—
Нестивъ	40	—	—	—	—	—	200	—	—	—	—	—
Лихнадесъ	50	125	—	—	—	—	—	—	125	—	—	—
Итого въ нахія На- селичъ	—	1644	—	—	—	—	1947	—	11254	5217	1254	—
Нахія Сачишта.												
Сачишта	1050	—	—	—	—	—	—	—	5400	—	—	—
Черняшево	48	—	—	—	—	—	—	—	240	—	—	—
Сельца	460	—	—	—	—	—	—	—	2300	—	—	—
Конско	194	—	—	—	—	—	—	—	1900	—	—	—
Янко	40	—	—	—	—	—	—	—	250	—	—	—
Вроништа	115	—	—	—	—	—	—	—	575	—	—	—
Витанъ	13	—	—	—	—	—	—	—	—	65	—	—
Виртанъ	75	—	—	—	—	—	—	—	375	—	—	—
Видилошъ	81	—	—	—	—	—	405	—	—	—	—	—
Итого въ нахія Сачишта	—	—	—	—	—	—	405	—	11000	65	—	—
Нахія Жупанъ.												
Жупанъ	330	—	—	—	—	—	—	—	1813	—	—	—
Бурша	83	—	—	—	—	—	—	—	449	—	—	—
Бишово	43	—	—	—	—	—	—	—	100	117	—	—
Турско	21	—	—	—	—	—	—	—	106	—	—	—
Доло	119	—	—	—	—	—	—	—	561	—	—	—
Дуско	38	—	—	—	—	—	—	—	—	—	190	—
Костанско	160	—	—	—	—	—	—	—	797	—	—	—
Ллбохово	91	—	—	—	—	—	—	—	466	—	—	—
Лаврадисъ	62	—	—	—	—	—	—	—	310	—	—	—
Магаръ	47	—	—	—	—	—	—	—	235	—	—	—
Мирали	54	—	—	—	—	—	—	—	271	—	—	—
Мирасанъ	63	—	—	—	—	—	—	—	315	—	—	—
Сволянъ	41	—	—	—	—	—	—	—	205	—	—	—
Черанъ	21	—	—	—	—	—	—	—	105	—	—	—
Домовишта	6	—	—	—	—	—	—	—	30	—	—	—
Випрошавъ	56	—	—	—	—	—	—	—	140	140	—	—
Итого въ нахія Жупанъ	—	—	—	—	—	—	—	—	5903	257	190	—
Всего въ казъ Населичъ	—	1644	—	—	—	—	2352	—	28257	5539	1444	—

Мутесарифликъ Сельфидже.

Каза Джума.	Число домоѣ.	Ч и с л о ж и т е л е й.									
		Турокъ осман- ливъ.	Албанцевъ ге- говъ.	Албанцевъ то- сковъ.	Албанцевъ хри- стіанъ.	Славянъ окзар- хистовъ.	Славянъ пат- ріархистовъ.	Славянъ му- сульманъ.	Грековъ хри- стіанъ.	Грековъ му- сульманъ.	Влаховъ.
Нахія Сари-ханларъ.											
Сари-ханларъ	115	555	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Банчели	21	112	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Демиржилеръ	61	369	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Дедагеръ	102	590	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Динли	63	348	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Драгуништа	24	—	—	—	—	—	—	194	—	—	—
Шахилеръ	77	454	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Дуварджилеръ	21	133	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Таранчилеръ	21	150	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Коричено	93	502	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Калбурчилеръ	37	224	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Коричеша	9	59	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Кабаль оваси	50	313	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Кожа ахметли	63	359	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Кючюкъ ахметли	90	527	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ментешали	22	133	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Итого въ нахія Сари- ханларъ	—	4828	—	—	—	—	—	194	—	—	—
Всего въ Казѣ Джума	—	27827	—	—	—	2360	5775	—	194	—	280
Во всемъ Сельфид- жейскомъ Мутесариф- ликѣ	—	50801	—	250	—	2360	8127	—	87890	10290	20169
Во всемъ же Битоль- скомъ Вилаетѣ	—	78867	144013	81518	30625	186656	93694	11542	97439	10584	53227

ОБЩАЯ ТАБЛИЦА
Народонаселенія Битольскаго Вилета.

Битольскій Мутесариф- ликъ.	Турокъ осман- ливъ.	Албанцевъ ге- товъ.	Албанцевъ то- сковъ.	Албанцевъ хри- стіанъ.	Славянъ знаар- хистовъ.	Славянъ пат- ріархистовъ.	Славянъ му- сульманъ.	Грековъ хри- стіанъ.	Грековъ му- сульманъ.	Влахъ.	Евреевъ.	Всего.
Битоля	10778	19060	—	—	46865	22130	—	—	—	17471	4270	120574
Примать	2670	8759	—	—	35560	2547	—	—	—	320	—	47856
Флорина	11475	3657	—	723	14438	18314	—	—	—	2037	—	51544
Охрида	—	12680	—	—	36608	561	318	—	—	1953	—	52120
Кичево	—	2380	—	—	18392	8197	7933	—	—	—	—	36902
Въ Мутесарифликъ.	24923	44536	—	723	151863	51749	8251	—	—	22681	4270	308996
Дибрскій Мутесарифликъ.												
Горна Дибра	—	23997	—	1266	12355	3638	766	—	—	—	—	41963
Риваларъ	—	3518	—	2342	11850	172	1724	—	—	—	—	19600
Долна Дибра	—	12013	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12013
Мать	—	9068	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9068
Малесија	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?
Въ Мутесарифликъ.	—	48596	—	3548	24206	3810	2490	—	—	—	—	82644
Елбасанскій Мутесариф- ликъ.												
Елбасанъ	—	21959	—	740	—	—	—	—	—	1000	—	23699
Пекинъ	—	14776	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14776
Грамошъ	—	15051	—	2579	—	—	—	—	—	—	—	17630
Въ Мутесарифликъ.	—	51786	—	3319	—	—	—	—	—	1000	—	56105
Корчанскій Мутесариф- ликъ.												
Корча	—	—	34613	20751	—	8174	—	—	—	3297	—	66835
Старово	—	—	21066	2358	—	—	—	—	—	—	—	23424
Колокиа	—	—	12747	5746	—	218	—	—	—	—	—	18711
Костуръ	4143	—	12842	3180	8227	21616	801	9549	294	6080	1000	66732
Въ Мутесарифликъ.	3143	—	81268	32035	8227	30008	801	9549	294	9377	1000	175702
Сельфиджийскій Мутеса- рифликъ.												
Сельфидже	1970	—	250	—	—	—	—	14310	100	—	—	16630
Джума	27827	—	—	—	2360	5775	—	194	—	280	—	36436
Кожани	14627	—	—	—	—	—	—	13539	—	—	—	28166
Аласона	4733	—	—	—	—	—	—	18837	—	4745	—	28315
Гревла	—	—	—	—	—	—	—	12753	4651	13700	—	31104
Васеличъ	1644	—	—	—	—	2352	—	28257	5539	1444	—	39236
Въ Мутесарифликъ.	50801	—	250	—	2360	8127	—	87890	10290	20199	—	179887
Во всемъ же Битольскомъ Вилетѣ	78867	144918	81518	35525	186656	93694	11542	97439	10584	53227	5270	803340

ОВЩІЙ СВОДЪ
распредѣленія жителей.

I. По вѣроисповѣданіямъ.

Христіанъ	470641
Мусульманъ	327429
Евреевъ	5240
	<hr/>
	803340.

II. По національностямъ.

Турки османли	78867
Албанцы	266061
Славяне	291892
Греки	108023
Влахи	53227
Евреи	5270
	<hr/>
	803340

1

1

ОТДѢЛЪ II.

Сборникъ Панаіота Дыиновскаго изъ села Галич-ника (въ Дебрахъ).

(пѣсни, обычаи и разный мелкій матеріалъ).

ПРЕДИСЛОВІЕ.

Въ сборникѣ этомъ самое важное составляютъ пѣсни, весьма разнообразныя по содержанію, между которыми много совершенно новыхъ, а многія составляютъ интересные варианты, напр. къ пѣснямъ, собраннымъ покойнымъ И. С. Ястребовымъ. Пѣсни эти самимъ собирателемъ тщательно переписаны, хотя и весьма мелкимъ почеркомъ, и приведены въ нѣкоторую систему, которой однако редакція можетъ не держаться, такъ какъ она несовсѣмъ послѣдовательна.

Затѣмъ слѣдуютъ отрывки по разнымъ частямъ: по описанію обычаевъ и костюма, по географіи и др., что можно видѣть изъ прилагаемаго оглавленія. Все это къ сожалѣнію неполно, некончено и большею частью на отдѣльныхъ доскуткахъ; написано, какъ и пѣсни, чрезвычайно мелко, со множествомъ помятокъ и дополненій между строкъ, вслѣдствіе чего очень трудно было добраться до какого-нибудь перадака, а иногда письмо такъ стерто, что приходилось прибѣгать къ дудѣ. Но какъ ни ничтоженъ и неоконченъ тотъ матеріалъ, мы не считали себя въ правѣ бросить его, такъ какъ и въ немъ есть интересные факты.

Изъ обычаевъ вѣтъ главныхъ, какъ Божичъ и крестное имя, а свадьба описана только въ первомъ еи, такъ сказать, предварительномъ актѣ, въ сватовствѣ. Есть допленіе описанія свадьбы, составленное послѣ его младшимъ братомъ Алексой (Александромъ), который составилъ и жизнеописаніе Панаіота; но оно еще меньше разборчиво написано и тоже очень разбито, такъ что мы не могли имъ воспользоваться.

Что касается географическаго описанія Големой и Малой Рѣки, то оно сильно не согласуется съ имѣющимися картами. Причина такого разногласія замѣчается частью въ неумѣніи автора оріентироваться по странамъ свѣта, и потому онъ неправильно опредѣляетъ взаимное положеніе мѣстностей, и путается въ опредѣленіи направленія горъ и рѣкъ; частью же неправильность и неточность находится на самыхъ картахъ. Поэтому описаніе Панаіота, какъ ни сбивчиво, можетъ служить указаніемъ для поправокъ.

Названія селъ выходятъ въ разныхъ спискахъ, при томъ, кромѣ Дебръ, захвачены иногда мѣстности изъ сосѣднихъ округовъ Охридскаго, Тетовскаго и др.

Наконецъ въ тетрадкѣ, заключающей въ себѣ кое-какія данныя относительно монастыря, въ концѣ мы нашли разсказъ, въ которомъ въ формѣ довольно несприглядной представлена очень характерная картинка нравовъ.

ОВЩІЙ СВОДЪ
распредѣленія жителей.

I. По вѣроисповѣданіямъ.

Христіанъ	470641
Мусульманъ	327429
Евреевъ	5240
	<hr/>
	803340.

II. По національностямъ.

Турки османли	78867
Албанцы	266061
Славяне	291892
Греки	108023
Влахи	53227
Евреи	5270
	<hr/>
	803340

ОТДѢЛЪ II.

Сборникъ Панаіота Дьиновскаго изъ села Галичника (въ Дебрахъ).

(пѣсни, обычаи и разный мелкій матеріалъ).

ПРЕДИСЛОВІЕ.

Въ сборникѣ этомъ самое важное составляютъ пѣсни, весьма разнообразныя по содержанію, между которыми много совершенно новыхъ, а многія составляютъ интересные варианты, напр. къ пѣснямъ, собраннымъ покойнымъ Н. С. Ястребовымъ. Пѣсни эти самимъ собирателемъ тщательно переписаны, хотя и весьма мелкимъ почеркомъ, и приведены въ нѣкоторую систему, которой однако редакція можетъ не держаться, такъ какъ она несовсѣмъ послѣдовательна.

Затѣмъ слѣдуютъ отрывки по разнымъ частямъ: по описанію обычаевъ и костюма, по географіи и др., что можно видѣть изъ прилагаемаго оглавленія. Все это къ сожалѣнію неполно, некончено и большею частью на отдельныхъ доскуткахъ; написано, какъ и пѣсни, чрезвычайно мелко, со множествомъ помятокъ и дополненій между строка, вслѣдствіе чего очень трудно было добраться до какого-нибудь порядка, а иногда письмо такъ стерто, что приходилось прибѣгать къ лупѣ. Но какъ ни ничтожны и неоконченъ тотъ матеріалъ, мы не считали себя въ правѣ бросить его, такъ какъ и въ немъ есть интересные факты.

Изъ обычаевъ нѣтъ главныхъ, какъ Вожищъ и крестное иви, а свадьба описана только въ первомъ ея, такъ сказать, предварительномъ актѣ, въ сватовствѣ. Есть дополненіе описанію свадьбы, составленное послѣ его младшимъ братомъ Алексѣй (Александромъ), который составилъ и жизнеописаніе Панаіота; но оно еще меньше разборчиво написано и тоже очень разбито, такъ что мы не могли имъ воспользоваться.

Что касается географическаго описанія Големой и Малой Рѣки, то оно сильно не согласуется съ имѣющимися картами. Причина такого разногласія замѣчается частью въ неумѣніи автора ориентироваться по странамъ свѣта, и потому онъ неправильно опредѣляетъ взаимное положеніе мѣстностей, и путается въ опредѣленіи направленія горъ и рѣкъ; частью же неправильность и неточность находится на самихъ картахъ. Поэтому описаніе Панаіота, какъ ни сбивчиво, можетъ служить указаніемъ для поправокъ.

Названія селъ находятся въ разныхъ спискахъ, при томъ, кромѣ Дебрь, захвачены иногда мѣстности изъ сосѣднихъ округовъ Охридскаго, Тетовскаго и др.

Никовецъ въ тетради, заключающей въ себѣ кое-какія данныя относительно монастыря, въ концѣ мы нашли рассказъ, въ которомъ въ формѣ довольно непріглядной представлена очень характерная картинка нравовъ.

Г. П. Драгановъ когда-то (Слав. Извѣстія 1888 г. № 2 и 3) отчасти изобразилъ эти нравы, останавливаясь главнымъ образомъ на ужасахъ, производимыхъ тамошними разбойниками (то-же самое и въ его Македонско-славянскомъ сборникѣ 1894 г.); но помимо разбоевъ тамъ царить вообще дикость нравовъ и не только между магометанскимъ населеніемъ, пользующимся правомъ дѣлать насиліе христіанамъ, но и между самими христіанами. Это отчасти можно видѣть и изъ мелкаго матеріала, собраннаго Цанаѳотомъ. Главное достоинство и важность этого сборника состоитъ въ томъ, что онъ собранъ самимъ дебринцемъ и написанъ его же собственнымъ мѣстнымъ языкомъ; и что представляетъ собою тотъ языкъ, пусть рѣшаютъ слависты-филологи.

Замѣтимъ между прочимъ, что с. Галичникъ, откуда происходятъ братья Дьняповскіе, лежитъ очень высоко и с-вершено лишень земли, на которой могли-бы производиться посѣвы хлѣба; вслѣдствіе чего жители занимаютъ почти исключительно скотоводствомъ. Но и для скота у нихъ не достаетъ корма на зиму; поэтому они, по какому-то старому султанскому фирману, ежегодно отправляются на зимовку къ Солуну, гдѣ, благодаря теплomu климату, скотъ цѣлую зиму находитъ достаточно подвозимаго корма.

Вслѣдствіе однако постоянныхъ неурядицъ въ такомъ глухомъ краю, какъ Дебры, гдѣ господствуютъ магометане по праву сильного, послѣдніе часто отнимаютъ у христіанъ и скотъ; и тогда они остаются совершенно безъ всякихъ средствъ къ жизни. Это и заставило не только Галичанъ, но и вообще Дебринъ искать средствъ къ существованію въ заработкахъ вѣхъ своего отечества. Отсюда проистекаетъ промышленный духъ Дебринъ: въ видѣ каменщиковъ, живописцевъ, пекарей и т. д. они разсыплются по всему Балканскому полуострову въ Сербію, Болгарію, Черногорію, Царе-Градъ и т. д. Таки постоянныя путешествія по чужимъ краямъ и подготовка въ какомъ-либо ремеслѣ или искусствѣ развиваютъ ихъ умъ; а большинство изъ нихъ при этомъ и грамотное.

Благодаря такому положенію дѣлать, и братья Дьняповскіе вынуждены были оставить свою родину и посвятить свою дѣятельность и всѣ свои способности родственнымъ имъ сербскимъ странамъ. Прежде они всѣ были въ Сербіи и долѣе всѣхъ оставался тамъ младшій изъ нихъ Алекса, который тамъ прекрасно изучилъ искусство рѣзника изъ дерева и фотографію; другіе-же два брата Теофілъ и Василій изучили каменнымъ постройки и церковную живопись. Въ послѣднее время всѣ трое они жили въ Подгорицѣ (въ Черногоріи), откуда и отправлялись по Черногоріи строить иконостасы, украшая ихъ рѣзбой съ позолотой и живописью и вообще писать иконы; но двое изъ нихъ, въ непродолжительномъ времени одинъ за другимъ, померли, оставивши по себѣ семьи, и средній изъ нихъ Василій остался въ настоящее время одинъ, продолжая свое прежнее занятіе и въ то-же время заботясь, кромѣ своей, еще о двухъ семьяхъ своихъ братьевъ.

Отъ него-то мы и получили предлагаемый матеріалъ, вручая который намъ для напечатанія онъ имѣетъ въ виду не славу или какую нибудь корысть, а дѣло за душу своего старшаго, давно умершаго брата и отчасти младшаго брата Алексы, чтобы этимъ почтить ихъ, дорогую для него память.

И. Р.

Цетинье,
23 Февр. 1896 г.

2. Переводъ.

Панаіотъ К. Дыновскій родился въ селѣ Галичникѣ округа Дебръ отъ православныхъ родителей, его отецъ Крсто Петровиъ Дыновскій, а мать Екатерина Велинова Пейчиновска, родомъ изъ села Лазарополи, лежащаго часа на 3 ходьбы юго-восточнѣ Галичника. Дѣтъ его былъ сынъ Петра Трифоновича Дыновскаго, чело-
вѣка извѣстнаго не только въ Дебръ, но и во всея округѣ, и имѣлъ около 10—12 тысячъ овецъ, много коней, слугъ и т. д. У Петра, послѣ его смерти, осталось пять сыновей: старшій, Дыно, потомъ Крсто, Иванъ, Михайль, Несторъ и дочь Елена. Когда отецъ умеръ, старшему сыну было 22 года. Сыновья, порастративъ отцовское богатство вслѣдствіе неопытности и довольно разгульнаго образа жизни, поѣлились между собою. Но раздѣлу на долю каждаго пришлось порядочно и имущества (скота) по порядочно и долга. Крста распродалъ скотъ и, расплатившись съ кредиторами, остался какъ безъ долговъ, такъ и безъ имущества; въ это время всѣ братья были уже женаты. Затѣмъ, по совѣту тогдашняго епископа, Крсто поселился въ монастырѣ Св. Іоанна и тамъ научался читать, изучилъ церковныя правила, необходимыя для священника; порядочно Крсто пѣлъ. Но не было у него желанія сдѣлаться священникомъ. И вотъ въ Галичникѣ получилъ онъ мѣсто учителя и пѣвчаго при церкви. Таково начало учительскаго поприща Крста. Необыкновеннымъ учителемъ былъ онъ по округу и съ того времени пользовался всеобщимъ уваженіемъ. 38 лѣтъ на этомъ поприщѣ проработалъ Крсто, учительствуя то въ селѣ Галичникѣ, то въ городѣ Дебръ, то въ городѣ Тетовѣ, то въ селахъ Вербенѣ, Кракорницѣ, то въ монастырѣ Св. Іоанна, извѣстномъ подъ именемъ Вигорѣ. У Крста и жены его Екатерины было четыре сына: Панаіотъ, старшій, а затѣмъ Теофилъ, Василій и Алекса. Всѣхъ ихъ воспитывалъ и училъ самъ отецъ, училъ по старинѣ т. е. по славянскому букварю, часослову и псалтири. Когда старшему сыну исполнилось 14 лѣтъ, отецъ отдалъ его въ ученіе къ одному галичанцу, живописцу, Дьюриниъ Фркоскому. Панаіотъ 3 года учился этому дѣлу. Но затѣмъ, когда проживалъ онъ въ Карловѣ въ Болгаріи (Вугорскѣ), заболѣла у него нога въ щиколкѣ, открылась рана. И тамъ онъ три года пролежалъ у доктора Стефана Серпчата, родомъ лесковчанина. Когда же Панаіотъ такъ сильно ослабъ, что не могъ даже надѣяться остаться въ живыхъ, пишетъ онъ отцу и отецъ перевозитъ его изъ Болгаріи въ Галичникъ, къ матери. Стали его лечить тѣмъ, что кому въ голову придетъ, и, конечно, нисколько ему не помогли. Такъ-то пролежалъ онъ въ своемъ домѣ 17 лѣтъ, занимаясь то чтеніемъ, то писаніемъ. Собиралъ народныя пѣсни, притчи, пословицы и поговорки; описывалъ народные обычаи Галичника и округа Дебръ. Съ писаніемъ справлялся онъ отлично, хотя писалъ лежа. За все время своей болѣзни Панаіотъ велъ себя, какъ истинный христіанинъ, по обрядамъ православной церкви и постился, какъ истый монахъ до тѣхъ поръ, пока, наконецъ, докторъ Фоголь, настаивалъ на томъ, чтобы Панаіотъ непрестанно употреблялъ скоромную и при томъ хорошую пищу, заде-
чалъ ему рану, но зато отнялъ у него всю ногу отъ самого колѣна (это послѣ 20 лѣтней болѣзни). Послѣ этого Панаіотъ оправился здоровьемъ, сталъ ходить, хотя и опирался коѣномъ на деревянную подпорку, и могъ, какъ слѣдуетъ, владѣть своимъ тѣломъ. Въ 1881 году братья Василій и Алекса съ отцемъ, матерью и Панаіотомъ въ Галичника переселились во Враню (въ Сербіи); тамъ Панаіотъ частнымъ обра-
зомъ посѣщалъ гимназію и готовилъ себя на должность учителя въ Галичникѣ, но, увы! Этой надеждѣ его не суждено было исполниться: 6 Августа 1886 года на 45-омъ году своей жизни Панаіотъ перешелъ въ вѣчность и былъ погребенъ во Вранѣ при церкви Шапраначкой. Спустя 16 мѣсяцевъ послѣ его смерти, скончалась и его мать, а черезъ 22 мѣсяца — и его отецъ Крсто; такъ одинъ за другимъ сошли они въ могилу: явь праху ихъ! Рукописи и сборники Панаіота остались въ рукахъ его младшаго брата Алексы который пополнилъ нѣкоторые пропуски и закончилъ то, что Панаіотъ не успѣлъ. Желанье же Панаіота, а также и Алексы было сохранить эти сборники народного

творчества въ цѣлости, да и безъ измѣненій, ибо написаны они были прямо со словъ и разсказовъ народныхъ безъ всякихъ исправленій и натяжекъ, по доброму желанію открыть всему ученому свѣту истинный говоръ, поэзію, продуктъ умственной работы и поговорки того края; такъ какъ есть писатели, которые въ томъ краѣ записывали со своими измѣненіями и натяжками, основываясь на своихъ соображеніяхъ, а не на знакомствѣ съ народнымъ говоромъ и поэзіей, а Панаіотъ то далъ свѣту, что ни самымъ дѣлъ было. Да и свой трудъ Панаіотъ за тѣмъ предпринялъ, чтобы изложить передъ свѣтомъ правду истинную.

Жизнь Панаіота Дѣиновскаго, собирателя прилагаемаго при семъ этнографическаго матеріала.

Панаіотъ К. Ђиновски рођен у селу Галичнику у околини Дибре од православнихъ родитеља од отца Крста Петровића Ђиновскогъ и отъ матери Катерине Веланово Пејчиновскогъ изъ села Лазаропоља (у околини Дибре) југо-источно од Галичника 3 сахата. Отацъ му је био синъ чувенога у Дибри и целој околини Петра Тривковића Ђиновскогъ, који је имао 10—12.000 оваца, много коња и слугу и т. д. По смрти петровој остану пет сива. Најстарији Ђино, (па) Крсто, Јован, Михајил и Нестор с сестромъ Јеленомъ. Ђину је било 22 године кад је Петар умро. Као невешти, а при томъ раскалашни синови за кратко време попиште богатство Петрово, а браћа се поделе. Подела имъ је била повешто стоке, а и понешто дуга. Крсто распродаде стоку, те исплати дуг, те тако остане чист, како од дуга, тако и одимања; а већ се био оженио. Пошто је био школовацъ, по наговору оцаишњег владике оде у манастир с. Јована и тамо научи књигу и црквена правила за попа, а владао је гласомъ прилично. Но некте се залопит, те тако поставе га у Галичнику за учитеља и у први пјевача. Тимъ начиномъ Крсто се одаде учитељствованју. А био је у околини Дибре најчувенији учитељ; с тога је био и уважаванъ од целе околине. Крсто је учитељствовао тридесетъ и осамъ година у селу Галичнику, у варош Дибру, у варош Тетову, у селу Врбен, Краковцу и манастир с. Јована, звали Бигор.

Крсто је с Катариномъ имао четири сина, од коихъ је најстарији Панаіотъ, Теофиљ, Василија и Алекса. Отацъ ихъ је све четворо васпитавао и учио код себе, школе старинске, буквар словенски (сѣдѣуѣтъ вси азбука до ижица, и еще ђ, њ, џ), часословъ и псалтир. Кад је старијему било 14 год., даде га отацъ са једнимъ галичаниномъ Ђурчиномъ Фриѣоскимъ модер(омъ?) (зоографъ) да учи занат. И тако је Панаіотъ учио зоографију три године. За тимъ га заболи нога у чланку и отвори ране у Карлову у Бугарској. И тамо је код доктора Стефана Српчета, родомъ лесковчанина, лежао три године. Кад се већ толико послабио, те вије могао да мисли за живот, пише отцу и отацъ га пренесе изъ Бугарске у Галичникъ код матери. Лечио га чиме је којигођъ казао, и вије успео да га излечи. Тако лежећи код своје куће 17 година занимао се читањемъ књига и писањемъ. Сабирao је народне песме, приче, пословице и изреке (досетке); писао је народне обичаје у Галичнику и околину Дибре. У рукопису је владао одлично, и то још лежећи писао.

За сво време његова боловања држао се хришћански по обредима православне цркве и поштио редовно, док је најпослије по саветовању д-ра Фѣгоза да редовно јри и добру храну употребљава успе те му се ране залечише, али остаде му нога сабрана у жилима исподъ кољена уследъ двадесетогодишњег боловања. Пошто се опорави са здрављемъ ходао је подупирајући се коленомъ на дрвени подупирачъ и могао је прилично владати теломъ. Године 1881 пресел се његова браћа Василија и Алекса са отцемъ, мајкомъ и Панаіотомъ у Врању (Србија), ту је Панаіотъ посеђивао приватно врањску нижу гимназију и спремао се за учитеља у Галичнику; али га та нада издаде: године 1886. августа 6 преселисе у вечност у својој 45 години и погребенъ је у Врању код цркве Шапраначке. А након 16 месеци код њега леже и његова мајка; а након 22 месеца и његов отацъ Крсто; сви једанъ до другогъ; зака имъ земља!

Дополнение. После того как провозгласили: «сподай ти» многу ти (години, фала ти) му се одзивал тој, кој-що сакал да го земе «св. Јован» за друга-то година. И по тоа после тайчас станувале од софра си те можн, му го распашувале понос-от на нови-от кум, и пак со него го одпашувале као со орар (приту рамена) за одличје (т. е. за да се познаваат оддалеку, кој е нови-от кум). Потеа понгрували можн-те ор о, а ако умелл нови-от кум да играт ор о, го клавале на тапец; а ако не был таков игроорец умелл, тога го клавале до та н чар-от.

Од како понгрувале ор о (со песни св. Јовански), после си-те можн заедно со кум-от оделе дома му, да му честитат кумство-то му. Тој ѝ пречекувал се вино и мезиня, а посвои-те му останувале и на вечера.

После нови-от кум во се-та цела година си-те го викале «куме».

Кум-от со тие двојца кумови, од кого го презал кумство-то (св. Јован) и кому го предавал, се радувал веќе поради кумство-то радување помеѓу себе, ни то земале, ни то давале девојка, гол-ку свето го држале кумство-то св. Јованова. Оваков был ова адет на Водицы, кого и сега уще го држат по друга-ве села Мылчки, а во наше с. Галичник е оставен уще пред 33 г. (поради големина-та на село-то). На 1848 г. го имал св. Јован Тане Личеноски (во Мойсово маала), и гости-то брал не зима-та на водицы, токо лето го на илин-дењ (20 јуль).

Одење на ортня.

Забележко. В наше село Галичник од како престанале да го земаат «св. Јован» (т. е. гошаване-то), после фалило да одит на едно известно место истред село секој со свой ручек, и тамо ручале си-те заедно общи ручек. Оваа одење беше известно под име одење на ортня (турска реч орта стред, стредице, место истред село). И ова адет малу време потроил до 6 јануар 1869 г.; а после и него го скратише.

3. Адет во сырници.

«Сырници» — сети «сырна недеља» (или седмица), во која од црковни-от устав ни је дозволено, да ядеме мас, яйца, сыреню, урда и рыба.

На «сырна понеделник» за ручак жени-те готвят «питулица», која је извесна под име «веторна питулица», ево од ошо.

Од како на а уготвят питулица-та пред ручање, домаћинка-та земат од неа малу и клават в тиган; потеа го земат тиган-от в роцја и со се него излегат на врата (а една дури во двор), да го канит ветр-от на ручек; тая дувнећа со уста на питулице-те велит:

«Ела, ветре, да ручаме,
А на лето да вејме».

Ова адет го чинит особито тие, що имаат нивье, да би имало ветор во време-то на гумно, кој помагат на чистење жито-то, кага го вејт со лопата.

Во други-те дни од сырна-то недеља месит «комати» во име-то на си-те кућни можн и деца, зафаќаећи со ред од најстари-от мош до најмало-то дете (наипосле едни месит еден комат и за стока: за овцы и кони).

Од овие комати оделуваат «делчини», кои и праћат по родниње («На ви делче од Паневи-от комат». — Фала ви! да сте живи и тој да је жив за многу години да би му месиле! —). Тако се разменуваат го праћате делчини од комати родниње-то едни з други.

Преказ. Питулица имат две пминя: ако је од чисто (т. е. пченично) брашно, тога се викат «чиста питулица»; ако је од пченично «иченжана питулица». Тая се готвят

По васпилиця утрина-та му дойдувале на кум-от роднинѣ-то, да му тотент се що требало за гостите т. е. да му месит лебови, да колет овицы и друго. Сето тем готвење быдувало со оро и песни.

Сельци те одиле на гости у кум-от два пъти: едни на вечера, а други на ручек.

Гости на вечера у Кум-от.

Спроти водо пост, одкако ђа излегле од црковь, попови-те и си-те можн, що се згодувале дома, оделе на гости у кум-от на вечера. Тога никои нищо не му носил на кум-от, зато тога жени не оделе на гости, одкоди најблизна-те му родиниѣ; а тия вечера быдувала се-та од кум-от. Кум-от ђ пречезува гостите, що му дошле на вечера, колку що могод убаво. На вечера-та си-те гости со веселе яле и пиле, и поиле песни секакакви, а најповеќе свети-јовански. На пиене ракиѣ-та и вино то му давало секакви молитви на кум-от за живот и здравје и навредѣ нему и на сѣта негова родника и воообще и за се-то село. По вечера-та поштрувале и оро; и после си оделе сите дома.

2. Водопост.

Утрина-та рано оделе в црковь, и одкако ђа се испеѣт литурѣја-та, ђа се светит вода (во три-четыри котли). Од светена-та вода сите ђа си напѣлит во мали содови (срѣпи, бакариѣ и тенеѣени), да си однесет дома, да се напѣт сите, що ђа биле в црковь. Одкако ђа се пуцнѣт црковь, попови те (двоина) ђа одит по куѣи (со котле пѣлно светена вода, а во него крст, строѣен и босилек), да росит (црѣкает) со босилек светена вода. Коги ђа поѣт во секоѣ куѣа, го пѣт тропарь-от од празник-от: «Во Јорданѣ крещающуся тебѣ Господи». Сѣте стар по стар ђа го пѣдуваат крст-от, и поп-от ђа Ѣ поросит на чело со светена вода, ђа поросит и си-те мѣсти во куѣи-та. Таке тоѣ ден, попови-те ђа го поминает се-то село.

Спроти водицы вечерат не оделе у кум-от на гости, тако си-те дома си вечерале. А правилно бы было тая вечер, да оделе на гости у кум-от на вечера, а не на понапрежна-та вечер, а на тѣа бил причина деѣ-от постен, зато и понапрежна-та вечер Ѣ оделе на гости у кум-от.

Водицы.

На водицы утрина-то рано одит въ црковь, и по испевање литурѣја-то пак се светит вода въ црковь (големо водосветење). Тѣе що се в црковь се напиваѣт напред светена вода, а после земаѣт пафѣра (антидор), пак земаѣт светена вода и носит дома во мали содови, да се напѣт и тѣе, що не оиде в црковь. И така црковь ђа се пуцнѣт, и ђа си поет дома си-те, а неколцина ђа останет пред црковь.

2. Одење по крсти (крестный ходъ).

По пол саат ђа удрит ѣлепало-то за да се берет пред црковь и да одит по крсти. И едниѣ ђа се зосрет, ђа кипеѣат да одит по крсти. Најнапред одит деѣа со икѣны (икончини) в роѣы; после други деѣа носѣѣѣи црковни знаменѣ крстови и херувими; по нѣѣ можн со бариѣи црковни. По нѣми попови-те, облѣчени во црковни одеѣды и по едно еванѣѣѣе в роѣы. По нѣми деѣи-те црковни; а по нѣми можн-те; а најпосле жени, деѣиѣи и невесты.

Таке одеѣни по крсти ђа извѣрнут из село околу на околу из си-те маала, пак ђа доѣт в црковъ. Деца-та одеѣни по крсти го пеѣт тропарь-от прадничен. Попови-те и певци-те црковни пеѣт молебни (канон од прадник-от), а можн-те и жени-те ѡвие пеѣт и се молит Богу.

*) И кога ђа стретуват некоја чешма (клаенац, що е близу до потъ), тѹе се запируваат и испеваат по една ектенія и по едно еванѣлие, и после пак тргнуваат. По певци-те после одит можн-те, посеѣни по една икона; а по ними после одит жени и певичи и девојки мешани. Особито милина припосит човеку слушање-то на благо-словен-то пеѣње на овие кратки молитви, що ђа пеѣт одеѣни по крсти и можн и жени; кога запеваат с вайвисок глас:

Крсти посиме,

Бога молиме:

Господи помилуй!

Господи, помилуй.

До е село се весело,

Господи помилуй! (2).

Како сѣта и в годино.

Господи помилуй! (2).

Да се живи си сѣлани

Господи помилуй (2).

Да се родит дар бериѣт

Господи помилуй (2).

Дар бериѣт, жито и вино

Господи помилуй (2).

Жито и вино, мед и мако

Господи помилуй (2).

(кога поминуваат из некоја куѡа, тога въ куѡи ђа при речет, и:)

Да се живи домаѡини,

Господи помилуй (2).

Одеѣни кога ђа ђа стретит некоја чешма (кладенец), попови-те се запираат до нея и испеваѣт по една ектенія**).

И таке одкако ђа извѣрнут со крсти-те одеѣни из село околу на околу из си-те маала, пак ђа доѣт в црковъ, и одтуѡ ђа си поѣт секој дома.

Забилъжување. Кога кинисуваат од црковъ да одит со крсти-те, нај-напред одит кон исток и побрго минуваат из Ставишино-маало и кога ђа изминет него, ђа доѣт до Дѣлни-клаенец (тѹе запируваат и испеваѣт попови-те једна ектенія). После ђа ја прескочит Мала (или Селска) река, поминуваат из Мойсово-маало од стред тея маало зазвинуваат кон север, и кога ђа го изминет него, ђа доѣт до Упиѡ (чешма голема над потъ близу, коя е меѡу две маала); и тѹе се запираат попови-те и изречуваат една ектенія. Од Упиѡ зазвинуваат кон запад и поминуваат из Горно-маало. После одкако ђа ја прескочит пак Мала-река, поминуваат из Пеѡаново-маало. Пак одкако ђа го прескочит Сино-речице, поминуваат пак из Стапиново-маало (що е над потъ). После одкако ђа го поминет таа маало и одкако ђа го заминет рад-от (що е над црков и меѡу две маала), ђа доѣт до Виѡишице (чешма во Томово-маало, и тѹе се изречуваат ектенія). Одтѡе поминуваат из Томово-маало (или оне маало, кое е нај запад) ђа до

*) Такви клаенци се три: Дѣлни клаенец, Упиѡ и Виѡишице.

**) По испевање ектенія-то не арно правит, попови-те що постоваѣт тѹе да чинит молитва. Исто таке не арно правит, кога се враѡаат по куѡи, що се покрай потъ, да чинит молитва. Не требет да се запираат и потем да чинит молитви, зашто тога не одит народ-от уредно, токо едни измини, а други чекај, се расинуваат благочиние-то. Али тѡе преземен од корыстолюбје, го презираѣт благочиние-то. А селски уредба немиѡ, да ѡ заирет, ако одит за Бога молење, да одит уредно. Многу поти, кога имал некои по-освестен човек од по-први-те, ђа запирад, да одит рамно (уредно); ама до друга година, кога не мале од кого да се зазорит, пак како знојѡ, таке правѡе. Тѡе преземен од корыстолюбје не одит рамно, без да се запириѡ, да ѡ одит одеѣне-то прилично и Богу угодно. А пак народ-от уѡе се во простоти не се освесети, да зноѡ, како требет, да се одит по крсти, кога се одит за молење Бога. И таке поради неуредно-то одење овѡе одење по крсти од падвор, како едно торжествено рашетување, со кое влади-те и прости-те се радѡет и веселит. А научен човек и страшен немиѡ, да му се поправит не одење-то, токо неурядност-та.

Елиця (место во тен маало). Одгце и од стреле тея маало завршуваат кон юг, и шалу пощо ѝа поедит и најпосле завршуваат кон исток, и таке дойдуваат и црковъ.

Гости на ручек у Кум-от.

Од како си дойдувале од по крсти дома, требаю незабавно да се приготвиг си-те и да одит на гости у кум-от на ручек. Тога немаю кући, що да не одит на гости, токо си те сѣлани оделе. На тые жени, що им се згодило дома можи те, оделе на гости жени те заедно со можите си. А пак на тые жени, що не им было дома и можи те, сами тые оделе на гости.

Тога вистина кум-от ѝ чекал на ручек со свое запре (яле и пияло). Ама тога секој од кућа (со челедь-та своя) си носил со себе и свое запре: секој носил пселев леб, печиво (или сараблин), ракиа (во шише или в пабур), вино (во карта или чпнја), месо варено, сирење и други готвениа, що могол да уготвит. Си земал мутавце (вълвена постилка), да си постелет за седињо. И таке оделе на гости у кум-от.

Кућа-та од кум-от не могла да ѝ зберет си-те гости; той не могол да уготвит и софри (трапезы, търпези) за си-те гости, вате слугувачи-те му наместо софри постиладе литовише на двор во двор-от околу кућа-та кумова. Секоја софра си имала особини кумови слугувачи. И таке гости-те поседнувале на неколку софри. На секоја софра седнувале по неколку породицы заедно, и секој си клавал пред себе на софра ручек-от свой, що си го данесол од дома. На една софра седнувале можи-те, со жени-те челедь-та своя. На тая софра на чело седнувале попови-те, а до ними кум-от. Слугувачи-те најпрво клавале на софра кумови лебови (еден едн, други по-тамо и т. п.) и суво гройзе, сирење и казрма за по ракиа. По тоя попови-те најпрво и одпевале софра-та и таке зафаћале да пјет ракиа кумова; по неа секој изваћал своя ракиа, и се послугувале гости-те еден со други. Было одредено, тога послугувале слугувачи-те по софра со тенџин (или таруви), и секој од ручек-от свой им давал по еден деа од леб-от и од печиво-то за кум-от (тие делови ѝ носиле дома у кум-от и ѝ яле домашни-те му и слугувачи-те). По тея слугувачи-те данесувале на софра месо варено (кумово готвено) и таке зафаћале да ручаат. После слугувачи-те донесувале вино кумово и ѝ послуживале гости-те. По него секој изваћал свое-то вино и се послугувале гости-те еден со други (Си раздавале гости-те помеѓу себе и од свои-те ручени еден другому). И таке гостите на ручек-от яле и пиле, и веселиле и пелла песны свети јовански.

По ручање-то поминувале по софра три дизгови (дискоси): еден за света Петка (црковъ Гадичка), други за свети Јован (Деборски манастир), а трећи за Пречиста (Кически манастир). На дизгови фрладе (давале) пари, кой како имао. Од како ѝа поминеле дизгови-те по си-те софри, после было дозволено на други-те софри (женски-те), кой сакат да си одит. А на мошка-та софра, на свршеток ручек-от постари-от поп земал в роцы чаша со вино пълна и извикувал: «Здрав да си новѣ куме!» Тога той, що имал намера, да го земат свети Јован за други-ти година, на тая попова наздравница требало да се одзовет и да извикат: «Сполайтя!» И таке се прогласувал нов кум. После го седнувале и нов-от кум на чело до стари-от кум, и си те можи со ред пјетѝи вино га наздравувале нови от кум и му честитале кумство-то. Ама не было досга саде тея честитање, токо ад како одлеяле софра-та попови-те, станувале си-те можи заедно и попови-те со нови-от кум напред, пойдувале дома му, да му честитат кумство-то. Нови-от кум ѝ пречекувал попови-те и си-те можи со вино и со мезини. И потел си оделе секој дома.

Од тога после нови-от кум си-те го викале нов-кум или свети Јованов кум до година те, дур до дост водници и дур до го преземет свети Јован други нов кум за подруга-та година.

Дополнение. После того какъ провозгласили: «сподай ти» многу ти (години, фала ти) му се одзивал тој, кој-що сакал да го земе «св. Јован» за друга-то година. И по тоа после тайчас станувале од софра си те можн, му го распашувале поис-от на нови-от кум, и пак со него го опашувале као со орач (прату рамена) за одличје (т. е. за да се познаваат оддалеку, кој е нови-от кум). Потеа понгрували можн-те оро, а ако умеал нови-от кум да играт оро, го клавале на танац; а ако не был таков игрорец умели, тога го клавале до тапчар-от.

Од како понгрувале оро (со песни св. јовански), после си-те можн заедно со кум-от оделе дома му, да му честитат кумство-то му. Тој и пречекувал се вино и мезина, а посвои-те му останувале и на вечера.

После нови от кум во се-та цела година си-те го викале «куме».

Кум-от со тие двојца кумови, од кого го презал кумство-то (св. Јован) и кому го предавал, се радувал веќе поради кумство-то радување помеѓу себе, ни то земае, ни то давале девојка, толку свето го држале кумство-то св. Јованова. Оваков был ови адет на Водицы, кого и сега уште го држат по друга-ве села Миячки, а во наше с. Галичник е оставен уште пред 33 г. (поради големина-та на село-те). На 1848 г. го имал св. Јован Тана Личевоски (во Мойсово маала), и гости-те брал не мина-та на водицы, токо лето то на илив-денъ (20 јуль).

Одење на ортия.

Забелешка. В наше село Галичник од како престанале да го земаат «св. Јован» (т. е. гошаван-то), после фалиле да едят на едно известно место встред село секој со свой ручек, и тамо ручале си-те заедно общи ручек. Оваа одење беше известно под име одење на ортия (турска реч орта среде, стредице, место встред село). И ова адет малу време потроил до 6 јануар 1869 г.; а после и него го скусиле (скратиле).

3. Адет во сырници.

«Сырници» — сети «сырна недеља» (или седмица), во која од црковни-от устав ни је дозволено, да ядеме мас, яйца, сырене, урда и рыба.

На «сырня понеделник» за ручак жени-те готвят «питулица», која је известна под име «веторна питулица», ево од ошо.

Од како ѝа я уготвят питулица-та пред ручање, домаћинка-та земат од нея малу и клават в тиган; потоа го земат тиган-от в роци и со се него излегат на врата (а една дури во двор), да го канят ветр-от на ручек; таа дувнења со уста на питулица-те водят:

«Ела, ветре, да ручаме,
А на лето да веѓаме».

Ова адет го чинят особито тие, што имаат пивье, да би имало ветор во време-то на гумно, кој помагат на чистење жито-то, кага го веѓа со лопата.

Во други-те дни од сырня-то недеља месят «комати» во име-то на си-те куќни мажн и деца, зафаќаачи со ред од најстари-от маж до најмало-то дете (најпосле едни месят еден комат и за стока: за овци и кони).

Од овие комати оделувят «делчине», кои и праќаат по роднини («На ви даде од Панев-от комат». — Фала ви! да сте живи и тој да је жив за многу години да би му месиле! —). Тако се разменуваат го праќање делчини од комати роднини-то или в други.

Преказ. Питулица имат две имиња: ако је од чисто (т. е. пченично) брашно, тога се викат «чиста питулица»; ако је од пченкано «пченкава питулица». Таа се готвят

оваке: во еден котел закалкуваат брашно во топла вода со една голема допата (клаваат во вода-та сол, колку што треба). Тая дебела каша напрее и изменаваат убаво и питуваат у теписи. Потеа теписи-та я клаваат на пирогсти (во теписи-то на пред. клават мас, да не изгорит) здола со жар, а згора со сач угорен (и над него печат и жар); я покриваат теписи-та, и тако се испечуват питулица-то.

После я издобраваат на ситни коси и я понаруваат со мас преврена, и се ручат (или вечерат) дур је топла. На јалење-го замцет од неа со десница со сите пет прсти; од теа и оваа гозба го добила име-то си «питулица» (т. е. петулица од пет т. е. прсти).

Комат или зелник. (комат-от какво зело имат, такво и име добиват: ако зело-то му је расол расолник; ако му је тикви—тиквеник, ако му је ориз—оризник и т. д.). Дълга-та кора од комат-от да се викат «дълничка»; невини те кралица—завиткани се окол-наокол—«звитканица»; над. неа се турнуват зело-то; а над него горна гора «клопеница». Си-те кори се намамани со мас преврена, и тако се испечуват комат-от в теписи.

Комат се месит на два начина, кога го месит во делник (т. е. работни дапе, одичне од празник) или со помалу ма, тога дълга-та кора му је од една кора подебела и се печет в черениа; а кога дълга-та кора му је од повеќе тинка кора, тога се викат «делен комат» и се печет в теписи; во таков комат одит мас повеќе.

4. Сырни поклади.

На сырни поклади одит на «прощение» едни у други, обично поклади у постари. За те овие поклади викаат и «прощени поклади». Обични подарок на прощаване е «варено яйце» или «ябљако».

Можи-те (т. е. старца-то) заедно со поп-от (или попови-те) се прощаваат в црков по вечерна после.

Поскрай други-те готвеници, на овие поклади за вечера особито се готвят «печиво» или «сарайлия».

Од како ѝа ставит треза после, пред заветчерување куќи-те се прощаваат помеѓу себе со ред. Обично земаат прощение по млади-от понапред од постари-от оваке: му сторувет поклон, после му целиват десница и му велит: «прощавай!»—Бог да прости! «Ити прощавай!»—Бог да прости!

По прощение-то после зафаќаат да вечераат.

На доветчерување «самкаме» яйца оваке: жени-те панижуваат две-три яйца варени на еден конец коночон, немногу усукан и го прауваат на фурка, на врф; потеа я земаат некои фурка-та и со неа я виваат яйца-то на си-те со ред; други-те се обиднаваат, кој може да дофатит яйце со уста. После яйца-то и скрпуваат, а конец-от го пададуваат да изгорит до край, држећи ја фурка-та над софра. Кога горят конец-от, велит: «Весели се, кућо!» т. е. весели се домаќине со се чедо, и гледаат (гатаат) кога последио гари конец-от, боже тога повесел ѝа бидет домаќин-от. Печел-от од изгорели от конец го чуваат и го шет со вода наместо лек за «треска» Прилавок. По прощаване после, а пред заветчерување, жени-те турнуваат на софра неколку бочмен и тога им викаат на кокошки-те: «Пу-у-пу-у-пу-у!» Кокошки-те прикрчуваат од тен вабење, а особито петел-от треба да прикрчит, заеа колку последио прикрчуваат петел-от толку повесел бидуваат домаќин-от.

По вечера после бочмен-от и си-те трошки од софра и собираваат в теписи кои пој-та я чуваат в мешарка.

А утрини-та рано девојки-те и невести-те одит на вода; тамо го турнуваат бочмен-от и трошки-те престанати од софра од вечера; а панижуваат вода и земаат назат од бочмен-от, неколку зрна, и кога си дойдуваат ѝа даваат на кокошки-те. А едни пак земаат назат со број 14 зрна, и кога ѝа даваат на кокошки-те велит: «Пет петки (као) спани, девет пукти со бабулки».

Б. Адети на Лазарица.

«Лазарица» я паречуваме собота, що је пред Цветници (Лазарева Собота).

Има особно оделе девојки-ти, и деца-та особно. Напред оделе «по Лазарица» и девојки «Лазарки» и деца—«Лазаричари»; а сеги девојки не одит; токо одит сиде деца.

Ако је веће раскипан той адет, да не одит Лазарки, ама я го опишува да се знае, каков бил и той адет т. е. како оделе Лазарки по Лазарица, и го опишува тјак, као-що бил т. е. као-що ми кажуваде стари жени, що се и сего живи, и що оделе Лазарки, коги биле девојке.

На Лазарчки петок девојки-те се брале (на многу места) во некоя кућа. Тая нифно берене се наречувало «брање» (другарење). Тамо се брале на повећи места. Секоя девојка послаз по малу по еден каланик грех и пшеница (неварена). леп, дриа и си готвиле вечер. Дур се варил гра-от и пченица-та, девојки-те после лазарски песни (т. е. прегаварале песни-те да ѝ знаџт чисто и се учили, коде каква песна требет да се пеџт).

Тая вечер (спроти Лазарица) девојки-те тје си спале и по вечера преговарале песни-те лазарски.

Утрини-ти на Лазарица по пуштање црков после лазарки-те одиле «по Лазарица» т. е. по кући да пеџт лазарски песни. Ред-ат ни одене бил оваков: бра не играде, тје сале оделе суредени (на два реда) две и две рамо на рамо; најнапред оделе тие девојки, що могле да пеџт поубаво; а нај-назад одиле тие девојки, що не пејале, и тая що послала кошница-то (за берене яйца). Коги дойдувале во некоя кућа и откако им испевале прилични-те песни на кућни-те, домањинка-та им клавала во кошница-та по едно яйце. А во коя кућа имало свршеник или свршеница (жених или невеста) или малечко (дете или момче), тая година родено, во тая кућа кућни-ти им давале на лазарки-те и по една «старка» (пара). Одкако свршувале одене то, лазарки те пак си свраћале во кућа-то, коде що се брале, и тје си го дедуваде тја, що набрале т. е. яйца-то и пари-те, и после си ручале од дружинска-та гожба. А по ручек си оделе секоя дома.

Како одит деца по Лазарица. На лазарчки петак наутро деца-та се берет и се другарит на многу места по кући и тамо варит пченица, као и пред бодник.

Утрини-то на Лазарица попуштање црков после деца-та перечени «лазаричари» одит по Лазарица (т. е. по яйца). Секое дете си носит в лавица кошница за берене яйца, а в десница стаиче. Коги дойдуваат во некоя кућа, друго не волит отколи: «добро утро».

Домањинка-та им дават на секое дете по едно яйце (или костене, ореви, јабљко, ако немаат яйца). Кате що имат свршеник или свршеница или малечко, тје им даваат по една пара старска (стребна). Одкако свршувает одене-то деца-то си одит за ручек секое дома.

По ручек после неколку деца поголеми заедно со поп-от одит да берет гороцве, ако имат распулено; или подлеска (т. е. бело цвеће, що растет покрај влаки и пз дески) или чамови четини (борени), деки се зивно зелени. Над тја цвеће стрина-та (на цветници) в црков поп-от испеват молитва и на миросување-то (помажување со масло од кандило-то од празнична икона) го раздават на љуѓе-го.

6. Адет на Ѓурѓев-ден (23 апр.).

Спроти Ѓурѓев-ден (т. е. на 22 апр.) на кечер девојки-те одит «на билачки» во 15 минута далеку од село надвор; тамо повећи «песни билачки» (биларчки) берет «билачки»: гороцве, кукурек и млечка, и шума букова. Одкако ѝа се вратит дома јаму билачки-те и наредуваат по враће-то. А тје що имаат опца (квози и крапи) редит билачки и по ведра-та и по бутина-та и по копара, кои ѝа изнаџат во двор. Ова наредување го викаат «запотиување»; а билки-те запотка. По

ведри и бутини клавает запотки (а особито млечка, млечайки), за да им бидет стока-та млечна (т. е. да пуштаат многу млеко овцы-те, козы-те и крави-те им).

Млади-те така прават, а пак стари-те ж-ны (особито тие што имаат скоро и млади умрени) тие си ѝ пакитуваат гробови-те од свои те умрени со гороцвеће и со зелена шума букова; и седнуваат близу до ними да си потожат. Во тогото си тие им докажуваат на «мртви-те», ѝи дошла лепа пролет, и се-та природа се развеселила и се насмејала, а тие лежееѝи (спиеееѝи) в темни-те гробови ништо лепо над земи не гледаат.

На Ѓурѓев ден рано стари-те одит в црков; а пак млади-те девојки и невесты (биларки), дено променати и наредени, одит «на биле» во зората уште пред огревање сѐлнце. Заседно со ними одит на биле и деца (одрастени) и момчиња, лепо променати и наоружани; тие одит край ними, као нишна предстража. Биларки-те, одееѝи, бореѝи, а особито враѝеѝи се од биле тие пеѝт «песни биларски» (биларечки). Одит далеку до пол саат од село. Тамо тие берет Горо-Цвеће, новоразлистени шуми букови и секакви билки, кои ѝи имаат за лековити и со теслица ѝи копаат со се корен. А одкако ѝа наберет биле, после биларки-те се собираваат сите на куп на едно извесно место, коде што се берет ката-година. Тие тие понгруваат оро со песни и после си тргнуваат да си идат назад кон дома. Враѝање то им је посвечаво, дека тоги си-те собрани и суредени се враѝаат потем пеѝеѝи песни биларски. А пред ними нај-напред одит момчиња-та фрлаѝи пушки.

Дуре береѝ биле биларки-те, момчиња си седат на куп собрани на едно огледно место, као нишна предстража.

Одкако ѝа се вратит дома, биларки-те пак ѝ пакитуваат (наредуваат) со гороцвеће, букова шума и билки враѝе-то, ведри-ти и бутинѝе-то. На деца ти им виет венци од гороцвеће и ѝи носит на глави весь-ден.

Пушки се фрлаат тоги уште од зори дур до ручек се едно. Дека је адет во секоја градина (дур неа огрејло сѐлнце) да се фрлит (пукнеѝ) по една пушка за да ѝ исплашит сите пакосни животинки (као кргови и други такви).

По тен ручице. А по ручек веднуѝ девојки-те наметнуваат «нишалки» на полегати-те ветки од дрвја-та, што се из село; и на ними си нишаѝт си-те со ред весь-ден. Тоги се нишалки гледаат на си-те страни од село-то, и покрај секоја нишалки на куп собрани девојки и невесты. Коги седнуваат на нишалки некая девојка или невеста една «нишаря» или «леѝа» я пишат со ѝоже-то, а други-те је пеѝт приличната ѝоже песна (на девојки иная песна, на невести иная, на момче иная).

А тие билки, што ѝ имаат за лековити, ѝ чуват за потреба.

М а л Ѓ у р њ е в - д е н — 24 а п р и л .

В Лазарополе (село), дека храм-от им је св. Ѓорѓиѝи, тога по луцање црков после одит «по крсти». А пак мые в Галичник одиме по крсти на 25 апр. (напред во старина во Галичник не оделе по крсти; а оваа одене скоро је сторена, окоду 1835 год). Одене-то по крсти је као и на водицы; саде тоги вѝргит из село; а сега не одит из села, тово окоду село. И во овие два-три дни имаат нишалки и оро.

7. Адет на Еремия (1 мај, ден. мајов).

Спроти Еремия навечер (одкако ѝа удрит клепало-то за вечера, после) деца-та одит сеѝ во свои градина. Тамо одееѝи из градина чукаат на саанце и велит гласно:

«Бегај, бегај, поганиа!

Ете ти го Еремия

Со светото Танасна»!

Овие синхови често ѝи покротаат, овѝа го прават (со свла-та овие светци) божѝе да ѝ исподат од градинѝе си-те пакостливи животинки. И па Еремия рано пред сѐлнце биларки одит на биле на едно известно место «локна». Овѝа место је Тросонечко.

Тие се берет биларки од овие четири околни села: од Лазарополе, од Тресовче, од Сопи и од Раосоки (А па некои одит и од други села; кои први одит на снание во овие села, а после со тесни-те заедно одит и тие). Тие (в Локви) биларки-то од си-ве овие села, одкако ѝа наберет биле лековити, понгрукат оро со песни, а после си се враќаат дома.

8. Слушање пиле-то (Кукавица та).

Кукавица-та је пролетно пиле. Тая пролети идет коде нас, одкако ѝа се разубавет време-то. Нейзино-то петије «ку-ку! ку-ку!» дега је жалосно (ядно, печално), маши-те жени мизички го имаат за лошо-кобно. Зато во нај-прво-то чување петиет, да го чуат вомисни и на гладно срце, да не ѝ разбидет. Разбивање-то т. е. чување пиле-то на гладно срце. Жени-те го имџет за лошо предскажување (пилево кобене) на печия смрт, кои имат да бидет тая година, нему, що го разбило или на некой п-гов свој, на кого имат да жалит, да плачат и да кукаат као кукавица. И по тоа причина, тая жена, що го чула не на гладно срце, се ослободуват од тој страф од разбивање-то. А тая що ја разбило пиле-то, веруваеи по старо-бабинско-то устно предивање од разбивање-то пилево остануват брижна, невесела. По тая причина пролети, одкако ѝа заработат пиле-то, ката-утро дур да го чуат, стануваеи рано од постела, најпрвин се измиваат (со вода), а потоа, коснуваат по едно трошка лебец, да не ѝ разбидет пиле-то. Тие жени-те од страф, да не ја наљутит кукавица-та и да не ѝ прокјзнет, не ја викает «кукавица», токо «пиле»; и нейзино-то кукање не го викает «кукање», токо «работање»: Ал, работаше пиле-то?—Работаше, дури по гората ја разбиваше. «Ал, го чуфте?»

— Го чуфме. «За многу години» (да би го слушале). Оваке се прашаат и одговараат помеѓу себе, тие що одит на рашеток да го слушаат пиле то, и тие, що се враќаат од рашеток.

9. Попраѓање Солунци.

Одкако ѝа и испратит овци-те и овчари-те на туѓина или на зимовице (код Солун), неан-те не посидит дома уште до еден месец време заедно со коњи-те и коњари-те свои. Во тоа време ѝа си носат жито (од пазари) и дрва (од орман, гора) за дома, да им фтасат за со зима до пролет дур да си доет.

Кога ѝа приближит време-то за одење на туѓина (во окт.), ѝа фотат да се прашаат помеѓу себе: «кога ѝа си одиме»?—И одкако ѝа одредит некои деи, да го носат сите, що сакаат да си кинисуваат во тој деи, ѝа се уготвят за «кинис» сите роднике ѝа се видуваат и ѝа се испратит помеѓу себе. Во тој деи, що ѝа си кинисуваат, уште дур се дома, секој роднина ѝа си поет на гости у своя-та роднина да си видит и да го повратит (ако си не одит тога, а око си одит, пак на планина ѝа се извидит, а не дома), ѝа поручаат дома пуќе рано, пак после ѝа си кинисаат. На ручек ѝа доет на гости секој близек роднина, що си не одит тога, да се видит со не, що ѝа си одит и да се испратит. Одкако ѝа поручаат ѝа си товарат коњи-те со «парталъ»-ет (т. е. обдакло, що си го носат за на зима: леб, кој е уготовет за потен, зат се викаат «потнина»), и ѝа кинисаат. Кога ѝа кинисуваат од дома по обичај-от секој човек (или дете) треба да истурит на земи со юга-та по едно букаре (стоминаче), па ѝа си кинисуваат од куќа-та за свакога по едно стоминаче вода, ѝа уготвят пред врата-та од куќа-та на двор, која е црпена, мјлчеи.

10. Адет на Цветници.

Цветници я наречуваме цветоносна неделја т. е. таа неделја што је пред Велик-ден. Утрина-та рано млади-то невеста ја се променит во ново промена, до тога не облечена; ја си клает нов сокај и преварзок на глава или на чело, и дарано незана; и заедно со свекрвы-те си ја поет въ црковъ на причестна.

Напред трѣбѣт да се причестит дете 3—5 годишње, пак по него невеста-та. Ако не маат свое дете кућно, ја земаат од некоја роднина, а без дете не се причестуваат невеста-та, така гледаат.

В црковъ раздаваат цвеће (над кое е поена молитва) на сѣ-те; зате се тѣя неделја наречуват цветна.

Кога ја излезет од црковъ, ја се фатит пред црковъ оро; нај од зади на оро-то ја се фатит сѣте млади невесты со ред, која како е понапред свршена т. е. како што се соред вршени, така и соред се фаћаат на оро-то; зар така е адет от, која е свршена побрго, ја се фатит понапред и на оро-то; која е свршена по неј и по неј ја се фатит на оро. Тѣе се не гледаат на богата и сиромашка невеста, токо на ред, која е зар народна пословица вели: «Со ред желег воденица». Тога ја ѝ гледаат сокан-те од невесты-те, да видат која невеста имаѣ поубав сокај (надревен). Оро-то не трѣт многу време, брго ја се досипет, и ја си поет секој дома.

Во таа кућа, каде имаѣ млада невеста, по обичај-от народен, роднина-то и комши-те (и пријатели) ја одит на честитење нов сокај од невеста-та. Ја ѝ пречекаат со ракиа и кафе, и ја ѝ испратит; а по некои ја останет да и да им рочаат. По ручек пак се берет оро на оралиште дур до вечер-та.

И така ја ѝ поспратит цветници, пак ја го чекаат Велик-дене, кој е најрадосен празник од сѣте други празници.

11. Летник.

Летник го наречуваме први-от ден Мартов.

В цела година се четири знатие времиња: пролетъ, лето, есѣ и зима. А март је најпрви месец пролетен; зате и наши-те стари најпрви-от ден од први-от месец пролетен прилично ѝ нарекли летник т. е. пролетник. Той пеје црковни, токо природни празник. Природа-то, која со зима спала и била огрдена, одтога зафаѣат кротце по кротце да се разбудуват и разубавуваат.

Вечер-та сироти летник, а сѣви пак или утрина-то рано на летник—жены-те клаваат на деца-то на врат мљњаци т. е. низалчини. кои ѝ носит од летник до Ѓурѓев-ден. Бѣлку мошки (можи, момчини и деца) се во секоја кућа, толку и мљњаци клаваат. Деца-то си ѝ носит сами свои-те мљњаци; а од мљњаци-те од можи-те и момчи-то ѝ носит деца-та; зате секо е дете носит по два—три (или повеќе) мљњаци: еден свой, други татков му, трећи братов-му.

А што е мљњак? Мљњак наречуваме низалче од неколку старвцела (т. е. стрѣбры парѣ) и жѣлтицы, напнжани на копец еден копец, копринен и шарен, то е еден и от копец је бел и левен, а други-от од црвена коприва, усукани заедно, и така е сторен копец-от шарен-бел и црвен. Деца-та ѝ носит мљњаци-те на гуша (врат) од летник до Ѓурѓев-ден. А за што ѝ носит мљњаци-те? За здравје. По само-то име мљњак (молвиак, секавица или светкавица) наода ја ѝ носит за да ѝ не ударат рофа през лето-то.

Кога излегаат (израстуваат) пролетни нови копривы, први сѣркуваат со цело од мљњак-от (наместо ложница) и така зајудуваат варени копривы, велеѣи: «на суви дрва и камења (нека оди) треска и огница. а на мене (нека доет) здравје и веселе». А на Ѓурѓев-ден, кога ја доет, тогѣ жены-те им ѝ соневаат (изваѣаат) на деца-та мљњаци-те, парѣ-те и крѣат в ковчег; а конци-те и клаваат на троѣдафѣ (в градина), за да бидет, као него, «црвени и бели». На летник глѣдаат палице.

На детник жени-те за ручек готоват добор ручек (месит пресна погача, нечиво и в други готвеин), за да имаат со лето, що да готвят, и со песини го помишуваат она ден.

12. Адети на раѓање-то.

Таа жена, що запесила (затруднела) се наречуват трудна или тешка. Раѓање-то, що бидуваат пред обикновено-те време, се наречуват пометнување. А раѓање-то, що бидуваат по обикновено-то време, (на девети-от месец) се наречуват раѓање. Майка му на ново-родено-то се наречуват роженца, а тел—младенче и ако е дете, и ако е момиче. Одкако ѝа се родит младенче-то, домашни-те му праќаат по муцулок едно-две деца (или момчини) да кажат на роднини-те си за новородено-то младенче, кога се наречуват муцулци. Кога појдуваат муцулци-те у некои роднина, пайпрво ѝ праќаат: «Шо имате?» А тие, ако младончето дете, одговораат: «Имаме дете»; а ако е момиче: «Имамо момиче». Роднина-та им велит: «Нека ви је живо», и им дават муцулок т. е. пари. Муцулци-те, одкако ѝа раскажат на си-те роднини за младенче-то, си се враќаат дома.

После во тој денје роднини-те од младенче-то, таткови му и майкини му, дојдуваат си-те на видување—честитење, секои носећи по еден чист леб (кој, ако е киснат со кис, се наречуват кравайче, а ако е пресен, без кис, погача) и по едно чинииче вилно со вилце, и по едно калениче пълно со пилав или тига-ницы. Овие приноси ѝ носит роднини-те за попада на роженца-то и за кљмет (благополучие) на младенче-то.

Потей домашни-те од младенче-то ставуваат софра, за да ручаат роднини-те им, що дојде на честитење. Ови ручек се наречуват ризик. На ризик-от, покрај други-те ястия се месит кумати (зелница) еден, два или три, и една погача пресна, кои пайпрво на софру я искриуваат на дробни парчиња, и раздаваат секому по едно парче за молитва, да би младенче-то било вековито и ризикварно (вечно и ризично). По ручек си одит секој дома.

По чет-месет дни после младенче-то го криваат в крошны и го однесуваат в црков на крштење. Под-от и кума-та (воспријемница) го криваат младончето по закон-от црковни и му наречуват (клаваат) име-то. Тога кума-та га даруваат младенче-то со едно кошулче од тенок платно. По крштење-то го донесуваат младенче-то дома. И по тоа испраќаат зовачка (невеста) на зовење заедно со едно-две деца придружени со нея. Таа зовачка носећи в десна рака здравина (карта пълна со вино) ѝа ѝ позовет си-те свои роднини, да доат на гости (ужина). Потей роднини-те позовани дојдуваат на гости и сидуваат на софра и да ручаат или ужинаат. Ови ручек или ужина се наречуват гости (гощаване, угощение). По дарување то после донесуваат домашни-те на софра по адет-от старински еден леб, за да го даруваат гости-те младенче-то. Дарови-те обично се пары (монети) златни и стребреци, и пайпрво го даруваат поп-от и кума-то, и домашни-те, а после си-те гости со ред. Овие дарување е за кљмет (благополучие) на младенче-то. Тога домашни-те го даруваат поп-от со една риза; стари-те (можи не одит на овакви гости, дека овие гости се броят желски гости) по една риза (убрус, пешкир) бела; а кума-то со една дарина и риза. После го крват леб-от од софра едно дете татково и майкино заедно со дарови-те на него и го однесуваат на роженца-та. По тоа си стануваат гости-те и си одит секој дома.

(Човек еднуш се раѓат, еднуш се женит и еднуш умираат).

На трећа-та вечер по раѓање-то дојдуваат наречници-те и му наречуваат на младенче-то се що имат му бидет во се-та живот негова. Таке веруваат наши-те живи мислики по старо-библиско-то устно предавање.

Бриченъе.

Однако ъа сторят понородено-то дете подь година до цела, найпирво требуе кума-та (?) ъа го забричит.

Бричанъ-то было овеа.

Со покинъ ъа му зает од коса-та на глава-та од 5 места (на крсь): 1) на вервь-отъ од глава-та, 2) над чело-то; 3) од зади; 4) над десно-то уво и 5) над лево-то уво.

Ѥа бриченъ малечко се брало гости, како и на раѡанъ.

13. Руво момичинско.

Напредь девоѡка (момичка) найнапредь облекала на себе кошула, а од неколку (50 години) онамо найнапредь облекат елекъ или минтаѡ. Елек немать рокави, а минтаѡ е елекъ со рокави. Напред не носиле ни елек, ни минтаѡ. Над елек-от облекат кошула платвена, кои иматъ везани со преѡа чиста и аласана (т. е. црвена и жълто црвена), а негде-годе се напирени со бела преѡа, жълта и зелена. На се-кой рокавъ иматъ по три киски од преѡа аласана. Кошула-та е везана и од гърло до поасъ на обе те страаны, тея везано се вѡкат парта. Кошула-то е дълга до една педа под колена. Над кошула-та облекат клашеникъ, кой иматъ рокави до лакоти, и е дълга до колена. После ъа се опашет со поасъ (црвъ), кой иматъ реси (црни) на обе-те страаны и се дъги до една педа.

Над него ъа опашет преѡашка (црвена), и тая иматъ реси (црвени) на обе-те страаны, и се дъги до една пела. После ъа си клает пред себе црвена скутина, кои иматъ основа ленена, а ѡтокъ вълнен и црвенъ (аласанъ) и негде-годе напирена со без ѡтокъ, зате я вѡкат ленена скутина. Тая е широка од две тены зашѡена една за друга, а дълга е до колена. Оваа скутина немать китови. А едни-поти носѡт аласана скутина, кои иматъ китови и се наричуват китено скутина. Над скутина едни-поти клават бовча црвена; тая е широка од две тены, а дълга е до под колена.

На глава носѡт капа (т. е. фесъ без киска), а над нея клават марама од тенко платно бело, коя се вѡкат дарѡна. Тая иматъ 13 киски од бели конци ленени, промешави со маду конци од црвена копрѡна (сѡла, шелкъ). Дарѡна-та я запнуват за капа-та со игла железна.

Пози-те си обуват со обѡло (ед. обѡла, мн. обѡла), кои се дъги до колена, од клашна седа (на тая клашна основа-та е од бела вълна, а ѡток-отъ од седа). После ъа ѡ извѡет со опичаниѡы (од. опичаниѡа; т. е. вѡрѡцы од бела вълна), со кои ъа ѡ заѡат опичѡы те.

Лете не носѡт кожувче, а есена, одкако ъа се сторѡт преме-то студено, и зиме облекѡет кожувче, кое немать рокави и е дълга до поасъ.

Овакво облекло носѡт наши те мѡлчки девоѡки во делѡик (работен день), а во празѡник пак такво облекло носѡт саде, що е по ново, маду вѡщо разлика иматъ. сво кољну.

Во празѡник дарѡна-та си ѡ запнат за капа со стрѡбрено игличе, кое на едѡи-от край иматъ петлица, на коя висѡт три синѡирѡни, кои на дѡлѡи-от край имаѡт по една пара стрѡбрена. На обе-то пазуви на клашеникъ-от клават по еден чѡпѡрагъ стрѡбрѡен (мн. чѡпѡрази). На уши клават ушѡиѡы. На плѡци меѡу рамена клават плетѡница, коя е запната со тока на врат-от за клашеникъ-от под дарѡна. Кога облекат кожувче, тога плетѡница-то си я носѡт над кожувче. Плетѡница-то е правѡна од преѡа црвена и е од три киски, кое се дъги до под поасъ. На поасъ клават кѡтка-цвеѡе: кѡчумка, пѡблеска, гѡрд-цвеѡе, ѡубѡница, бѡсилѡк, кѡрифѡлъ, трѡндаѡилъ, кѡвѡдѡа, нѡвен, рѡжо или цѡунѡуде и сѡмѡл.

На пози-те си обуват чѡсти (црвени) чѡраби, кои се плетѡни од вълнена

прежца (вапсана, боядисана) чиста и аласана, а негде-годе нашарени и со бела прежца и зелена, и се дълги до колена. Над чораби-те обуват и наздъвци, кои се од класна црна (или бела, а после вапсано чиста-црвена). Нойпосле си обуват чегли (шн. од. чегел).

Заборавено горе. На роци-те си клават пароквици, кои се дълги од глѡб-отъ до лакот-отъ, и се запетлуваат со три токи (или петлици). Тие се од класна бела, вапсана чиста-црвена или аласана. Ама пароквици на роци носят, кога иматъ облечен елек, кой не матъ рокави; а кога облекат минтанъ, кой иматъ рокави, тога пароквици не клават.

Невестинско облекло.

И невеста найпрво облекат на себе елек или минтан, а после кошула, а над нея клашеникъ. После ѝа се опашет со поясъ, а над него со препашка. После ѝа си клает пред себе скутина или бевча. А после над препашка ѝа си клает колаи, кой е од црвена чоа или кадифе, нашарен со срма и обточен по краища-та со гайтан срмен и кой на оба-то краища иматъ по една пафта стрѣбрена. Пафты обично и носят одспреди, кои се запетлуваат со тока.

На глава носят дарона, а над нея одспреди клават игла стрѣбрена, коя за ларина-та запеваъ со три токи и зафаѣат се-та предна половина од глава-та; а на игла-то еден алтин (жълтица), кой висит на чело-то. На уши носят ушници или на-место ушници неколку алтини, навижани на конец копринен. На гърло напред носиле невесты ъердани стрѣбрен, а и сега носят тие, що иматъ, ама правенъе нови ъердани е излезено од обичай. На роци клават бевеѣи тие, що иматъ. Кога е студено време-то, зиме, над клашеникъ облекат кожувче без рокави, кое е дълго малу нещо до под поясъ; а кога е топло време-то, не облекат. Невеста не носит капа на глава, токо носит сокай. Той со горниѡт край се клават на глава (на место капа) и таке међу рамена висит на плещи-те и е маду нещо по-кус, од клашеникъ-отъ, и широк е до една пѣда и полъ. Той е правен од класна бела, вапсана аласана боя, искитена со кяски и китови од вълнена прежца аласана и со пижавици од мунизда (мониста) и со ширити срмени или клубудан. Заради да не тежит на глава, сокай от со една тока се запеваъ за клашеникъ-от на врат-отъ (шым-то). Кога иматъ кожувче облечено, сокай-от над него се носят.

(Продолженіе будетъ).

На мірскомъ передѣлѣ земл .

(Очеркъ изъ сѣверно-русской жизни)*).

— А. А., вась звали на сходъ: десятскій прих-диль и говорилъ, чтобы непремѣнно пришесть, больно нужно, вишь,—объявилъ мнѣ работникъ Евгеній, когда я вернулся съ охоты и только-что расположился отдохнуть.

— Не знаешь-ли, зачѣмъ, что такое случилось?—съ волненіемъ спрашиваю его, такъ какъ приглашали меня на сходку лишь въ исключительныхъ случаяхъ; напр., сдѣлать учетъ старостѣ, разъяснить смыслъ закона или начальственного предписанія, вообще разобратъся при помощи ариметики и элементарнаго знанія законовѣденія въ какой-нибудь общественной «путаницѣ», и когда, къ тому же, сельскій писарь и «сметчики» уже спасовали. Хотя я былъ такой-же членъ общества, какъ и прочіе, но нѣ знали, что живу я не однимъ земледѣліемъ, поэтому и не беспокоили часто.

— Да будто-бы насчетъ передѣла земли... Такъ баютъ по деревнѣ-то—отвѣтилъ на мой вопросъ Евгеній.

О необходимости передѣла земли давно уже поговаривали у насъ, но до сихъ поръ все дѣло кончалось толками, хотя необходимость эта ясно сознавалась большинствомъ членовъ общества. Тормозило дѣло меньшинство вліятельныхъ.

Общество наше состоитъ изъ одной только деревни, Бережной (въ Вологодской губ.), съ населеніемъ 136 рев. муж. и душъ, а наличныхъ обоого пола около 400, передѣла-же земли не было съ послѣдней ревизіи—1858 г. За такой долгій періодъ времени распредѣленіе земли сдѣлалось крайне неправильнымъ: сильный да богатый крестьянинъ владѣлъ вдвое большимъ количествомъ земли, чѣмъ ему слѣдовало-бы, да и лучшаго качества, благодаря постепенному приобрѣтенію отъ бѣдняковъ разныхъ «полосочекъ» и «поляночекъ» посредствомъ купли и мѣны. Платежъ-же повинностей, между тѣмъ, нисколько не измѣнился изъ-за такого порядка вещей: кому и нисколько надѣловъ отведено было земли въ началѣ выкупа, тотъ за столько надѣловъ и платилъ выкупные и другіе платежи, хотя-бы впоследствии владѣлъ, какъ сказано, вѣнокъ большимъ или меньшимъ количествомъ земли. Такой порядокъ, конечно, для богатыхъ былъ выгоденъ, и они всѣми средствами тормозили возможность передѣла, какъ, наоборотъ, бѣдные всѣми силами добивались его.

Съ каждымъ годомъ, однако, такая аномалія во владѣніи земель выступала все рельефнѣе, и крики бѣдняковъ о несправедливости ея стали повторяться все чаще, чуть-ли не при каждой сходкѣ. Наконецъ, должно быть такой порядокъ сдѣлался не втерпѣжъ уже и тѣмъ изъ членовъ общества, для которыхъ было все равно,—дѣлать ли землю или владѣть ею по старымъ межамъ, и вотъ собралась спеціально для рѣшенія этого дѣла сходка, результатомъ которой я былъ крайне заинтересованъ и, какъ членъ, какъ участникъ въ этомъ дѣлѣ, посѣтительно отпраивлся туда.

Изба старосты Павла Васильева была, когда я вошелъ, буквально переполнена однообщественниками, и споръ двухъ враждующихъ сторонъ былъ въ полномъ разгарѣ.

*) Изъ газеты «Сѣверный Край» 1899 г. №№ 32, 35 и 36.

Трудно было разобрать, кто и что говорилъ, такъ какъ говорили или вѣрнѣе сказать: кричали всѣ вмѣстѣ и никто никого не слушалъ. Но вотъ на минуту притихли, и староста, замѣтивъ меня, какъ вновь подошедшаго члена и незнавшаго еще «объ дѣлѣ» обратился ко мнѣ съ разъясненіемъ, и вмѣстѣ съ вопросомъ насчетъ моего мнѣнія.

— Видишь-ли А. А., многіе у насъ вскумошались *) передѣлать землю, — говорятъ онъ, — а другіе не хотятъ, такъ, какъ ты думаешь?...

— Для меня, братцы, какъ хотите: куда большинство, туда и я! — отвѣчаю.

— Такъ-то такъ, А. А! — говорятъ противники передѣла, — но, примѣрно, мы владѣли своими участками около 30-ти лѣтъ, вслѣдствіе ихъ удабривали, ходили, сдѣлали свои полосы, что скатерти, и хлѣбъ у насъ сталъ родиться двойной, другіе же, примѣрно, запустили чуть не всю пашню, да и остатки ея истощили, потому что вслѣдствіе избѣгали тяжелой работы, шли на легкіе заработки... Такъ, посудите сами, зачѣмъ же мы будемъ отдавать свои-то полосы и опять садиться на ихнія, истощенія?... Тошную-то не добринь 10 лѣтъ... Зачѣмъ же насъ-то обижать?... Вѣдь они — кто добивается передѣла — что наживали, такъ намъ не давали, съ нами не дѣлились? А если проматывали намъ же ту или другую полосу, а въ полнику, то по доброй волѣ, сильной руки не было... А теперь, вишь надо отобрать, да мало того — еще сбавить мнѣ на полнуши и надѣла, даромъ что я выкупалъ землю то около 30-ти лѣтъ!... Десять лѣтъ пройдетъ, такъ и то утверждаютъ въ правахъ, не токмо што... Нѣтъ, это не порядокъ!...

— Десятилѣтняя давность, о которой ты поминаешь, — разъясняю я дядѣ Дмитрію, — относится къ личной, крѣпостной собственности и въ данномъ случаѣ не приѣмима, такъ какъ земля здѣсь общественная и воля надъ ней, значить, тоже должна быть общественная.

— Полно, дядя Митрей, грѣшить-то! — говоритъ Васюха. Это развѣ порядокъ тоже: ты вотъ за двѣ души подати-то платишь, какъ и я, а у ти еростаетъ хлѣба-то 50 мѣшковъ, а у меня только 10, а вѣтъ ѣдокъ-то у меня не меньше твоего?.. Это развѣ справедливо? вѣдь земля-то общественная...

— Вѣрно! вѣрно! загребѣло въ толпѣ.

— А кто насъ унижаетъ удобрять землю-то или вновь распахивать? Пенниковъ-то есть еще — распахивай! — возражаетъ Дмитрій.

— То-то, вишь нѣтъ такихъ, такіе ты-то захватить! У тебя полянка-та возлѣ самого поля, сажень сто отъ деревни, а намъ надо распахивать ужъ по ту сторону мги, версты три отъ деревни, а это развѣ не расчесть?.. Ты навозомъ-то овалишь ее въ одинъ день, а намъ надо недѣля, также пахать, борошить и жать — все впятеро больше уйдетъ времени.. А земля-то развѣ тамъ такая, какъ у тебя? Вѣдь тамъ — одна глина! Нѣшто мы маленькіе, не понимаемъ?.. Что зубы-то заговариваешь намъ!.. огрызается Васюха.

— Да вотъ, ребята! развѣ это не бежески: примѣрно Афанасій-то Васильевъ далъ моему отцу когда-то въ голодный годъ два мѣшка ржи, а выговорилъ за это какую полосу-то?.. Онъ каждый годъ снимаетъ съ нея по три мѣшка, а пользуется ужъ 20 лѣтъ... Я плати подати, а онъ моею полосой пользуется... Это нѣшто порядокъ? говорятъ Кленко, маленький мужичекъ.

— Дѣлить, непременно дѣлить надо! кричитъ выступившій впередъ Новиковъ: земля общественная, а пользуются только пять-шесть семей, а мы умираемъ съ голоду... Вотъ у меня три сына, а земля-то на одну душу, а у Титѣи ни одного нѣтъ, все дѣвки, а владѣть на три души, это ужъ совсѣмъ обидно...

— Такъ что, хоть и на три души! Ты вѣдь за меня подати не платишь? Я и за три да аккуратно твоего плачу... — огрызается Титъ Сибирякъ. — А что у меня нѣтъ сыновей — на то воля Божья! — у меня за то четыре дѣвки, не всѣхъ же отдавать замужъ, возьму и пріемыша, а у тово може больше твоего будетъ парней-то...

— Да вѣтъ то вѣдь каждый день надо, а у тебя «улига» ѣдетъ, да когда еще

*) Вскумошиться — неожиданно предпринять что-либо, сдѣлать, собраться и т. п.

— Вот какъ мы васъ обдѣляли! — хвастаются кадушкины.

— Ну, ничего! только пахать потверже будетъ, а хлѣбъ-то родится и на лѣвой не хуже, а одворье *)), такъ, пожалуй, еще лучше вашего... Озадки **) вотъ только вымокаютъ иногда...

Говорите теперь, что знаете, а ужъ мы васъ обдѣляли, надо правду сказать! не перестаютъ хвастаться кадушкины.

Пока разсуждали, да измѣряли, время уже подвинулось къ обѣду. Отправились по домамъ.

Послѣ обѣда стали дѣлить одворье на четверухи, но раздѣлить одворье оказалось не такъ легко, какъ цѣлое поле. Если раздѣлить пополамъ, по числу сажени, то раздѣлъ былъ бы неравенъ, такъ какъ та часть, что шла къ изгороди, была бы меньше, ибо лѣхи шли туда на откосъ, одна другой короче, а послѣдняя лѣха у изгороди имѣла длины только 20 саж., тогда какъ возлѣ дороги они были по 50 саж. длины. Начали измѣрять: сколько нужно сдѣлать «прибавки» къ укороченной части? Сговорились на три лѣхи. Откинули это. Затѣмъ откинули $\frac{1}{2}$ лѣхи или по мѣстному «прилехъ» къ той полосѣ, что возлѣ дороги наизлѣтис; это на «затопку», такъ какъ дорога не широка и смежная полоса возлѣ нея всегда отчасти затопывается то людьми, то лошадьми при проѣздѣ. Остальное отъ этихъ «прибавокъ» количество земли и раздѣлили пополамъ, предварительно измѣривши кодыми, — и метнули жребій. На нашу четверуху палъ жребій въ изгороди.

Въ это время къ намъ подошли митенцы, раздѣлившіе уже свою половину на четверухи; естественно, съ нашей стороны пошли вопросы: кому и гдѣ досталось?

— Да намъ, братцы, къ ручью досталось! сказалъ Паршинъ.

— Ну? камень-то видно все ваше! замѣчаетъ кто-то изъ нашихъ.

— Что дѣлать! жребій-то не лошадь — не сидишь на него?!. Главное — смывается по веснамъ, вотъ что худо, а камень-то ничего бы: гдѣ камень, — тамъ хлѣбъ-то родится еще лучше, потому — согрѣвается отъ корни...

На слѣдующій затѣмъ день раздѣлили одворье сначала на восьмухи, а потомъ уже по-душню. При этомъ мнѣ еще разъ удалось на дѣлѣ убѣдиться, насколько каждому крестянину дорога земля, не даромъ пользующаяся такимъ лестнымъ эпитетомъ, какъ «матушка кормилица»; за каждымъ вершкомъ ея буквально дрожитъ крестьянинъ, и раздѣлъ по-полосно, по-душнямъ, производится съ замѣчательной тщательностью. Въ восьмухъ было 17 душъ, чтобъ раздѣлить доставшійся участокъ земли по душамъ прежде всего приступаютъ къ разверсткѣ его, дабы каждому домохозяину досталось земли столько, сколько ему слѣдовало по числу душъ его двора, ни больше, ни меньше, что, въ свою очередь, я долженъ сказать, не легко было сдѣлать съ такимъ единственнымъ инструментомъ, какъ двухсаженный коль. Если бы участокъ имѣлъ правильную форму квадрата, тогда, конечно, другое бы дѣло, но бѣда была въ томъ, что онъ имѣлъ форму неправильнаго трехугольника, слѣдовательно надо было разверстать такъ, чтобъ на сколько одна полоса была короче или длиннѣе другой, настолько-бы она была шире или уже той, т. е. увеличеніемъ или уменьшеніемъ ширины полосы навѣстать укороченіе ея. Разумѣется, долго пришлось биться крестьянамъ за этой разверсткой, но, однако, все же достигли желаемого и поверстали болѣе или менѣе правильно: на одну полосу сдѣлали прибавку три аршина, на другую два и т. д., затѣмъ считали весь общій прибавокъ въ одно, и то, что получилось, — откинули къ одному краю участка, остальное же смѣряли. Оказалось, что ширины этотъ участокъ имѣлъ еще 18 саж., а душъ въ восьмухъ было 17, какъ уже сказано, значитъ, на каждую душу приходится по одной сажени и одна сажень еще въ остаткѣ. Чобъ раздѣлить и оставшуюся сажень сдѣлали такую палочку, чтобъ 17 такихъ равнялись одной сажени, затѣмъ условившись, съ котораго края начинать дѣлать, метнули жребій кому первому, кому второму надѣлать полосы и приступили къ раздѣлу. Владѣльцу 3-хъ душъ навѣряли 3 саж., 3 палочки и еще то, что слѣдовало на ту полосу изъ общаго прибавка, вла-

*) Одворье — первый отъ двора загонъ.

**) Озадки — послѣдній, дальшій загонъ въ полѣ.

дѣлать 2½ дунѣ—2½ саж. 2½ палочки и т. д. Раздѣлившись, навтыкали колышковъ и провѣшили каждый свою полосу, а на крайнихъ колышкахъ сдѣлали по «пятну», по которымъ впоследствии и узнають свои полосы.

Пятно—это тоже, что «тавро» или у татаръ «тамга»,—нѣчто въ родѣ фамиліи, и также переходитъ изъ рода въ родъ въ каждой крестьянской семьѣ, только при раздѣлѣ семьи, выдѣлившаяся новая семья дѣлаетъ на немъ нѣчто собственное, какъ бы собственное имя, но общій родовой признакъ въ пятнѣ остается все же неприкосновеннымъ. Такъ, напр., наше родовое пятно было косая зарубка. Прежде, у дѣда, оно обозначалось одной косою зарубкой, отецъ же разскащика, выдѣлившись, долженъ былъ сдѣлать въ отличіе двѣ такія зарубки, а племянникъ отца—три. Затѣмъ, въ старѣйшей послѣ этихъ раздѣловъ семьѣ вновь произшедъ раздѣлъ и выдѣлившаяся семья какъ не могла сдѣлать пятна ни въ одну, ни въ двѣ и три зарубки, а четыре считала обременительнымъ называть, то сдѣлала одну косую и внизу точку. Въ другомъ родѣ было пятно горизонтальной зарубки и тоже, когда дошло до 4-хъ, то новая семья сдѣлала одну горизонтальную, а другую—вертикальную и небольшую, косыхъ же зарубокъ не могли сдѣлать потому, что это былъ нашъ родовой признакъ пятна. Это—простѣйшія пятна, но есть и сложныя. Напр., въ кузнецовскомъ родѣ крестикъ: у Михайла просто крестикъ, у Дмитрія крестикъ и на верху зарубка, у Степана крестикъ и внизу зарубка и т. п.

Такія пятна кладутся и на изгороди, и староста обязанъ знать ихъ всѣ и помнить, осматривая исправность изгородей.

Послѣ одноря начали дѣлить средину и озадки поля и раздѣлили такимъ же образомъ, что и однорье, только, надо замѣтить, трудъ по развѣсткѣ здѣсь болѣе усложнялся, нежели при раздѣлѣ одноря, гдѣ почва была болѣе или менѣе одинакова. Здѣсь же были полосы каменистыя, были и водянистыя, на которыхъ хлѣбъ участіи вымокаетъ. Каждое запущенное мѣсто—«пустытокъ», по мѣстному,—каждая кочка обсеждалась здѣсь всѣми, такъ какъ крестьяне отлично знаютъ въ своемъ полѣ плодородіе каждого вершка земли и стараются поэтому раздѣлить ее такъ, чтобы каждому досталась всякаго качества земли.

— Тутъ, въ этомъ дѣлѣ нельзя такъ, чтобы отиѣрять по-ровну да и бросить жребій на счастливаго—кому что достанется... Потому—не такое это дѣло... Здѣсь надо подумать, да изверстать, а потомъ ужъ жребій-то, если съ любви нестолковаться! говорить Петръ, когда его стала упрекать молодежь въ излишней, по ея мнѣнію, медленности дѣлажа.

Молодежь вообще, надо сказать, рѣшительнѣе: она готова раздѣлить хоть въ одинъ день всѣ поля, не затрудняя свои головы думою о развѣсткѣ. Старики же держатся совсѣмъ противоположнаго: они не бросаются на дѣлежъ, а стараются сначала «подумать», да «изверстать», а потомъ ужъ раздѣлить тотъ или другой участокъ, сѣдунъ пословицъ: «семь разъ помѣрай, а однажды отрѣжь».

А подумать и въправду было о чемъ! Представьте себѣ площадь пяхаты въ 10—20 десятинъ, площадь неправильной формы и различной плодородности почвы: есть тутъ и каменистая, есть и глинистая, есть ляги, есть кустики, камни, есть очень хрупкая и мягкая земля, есть и «такъ-себѣ»,—вотъ извольте-ка съ такимъ инструментомъ, какъ двухсаженный колъ раздѣлить ее такъ, чтобы каждому домохозяину—а ихъ 70 человекъ—досталось той и другой и третьей земли, да и столько, сколько ему слѣдуетъ по величинѣ своего наѣва, ни больше, ни меньше... Согласитесь, что есть о чемъ подумать старикамъ?...

Послѣ раздѣла поля приступили къ раздѣлу полянокъ и къ повѣркѣ усадебной осклаженности. Полянокъ было 18 штукъ и совершенно различной величины, а также и плодородія, поэтому раздѣлъ ихъ отнялъ у насъ цѣлую недѣлю времени. Здѣсь нужно было старикамъ сообразить кромѣ количества распахки еще лагороди, какъ вы они, долго-ли не потребуютъ ремонта? Нужно сообразить и то, возможна-ли дополнительная распахка въ той или другой полянкѣ, а также—кому полянка принадлежала? Если полянка принадлежала хорошему, зажиточному крестьянину, то, значитъ унавожена, не истощена—и наоборотъ, если бѣдняки владѣли ею. Была и такая полянка, которая принадлежала

ранѣ 30-ти домохозяевамъ; тутъ опять при раздѣлѣ и мелко, т. е. по-полосе принималось въ соображеніе, какое мѣсто и кому принадлежало до этого времени.

При раздѣлѣ полинковъ крестьяне нѣсколько оживились духомъ, то и дѣло стали перекидываться уже шуточками, такъ какъ приглядѣлись всѣ къ этому дѣлу и перестали скорбѣть о томъ, чтобы не достались все худшія полосы, убѣдившись, что раздѣлъ идетъ ровно. Былъ у насъ одинъ домохозяинъ слабоумнѣйшій, по имени Макаръ или Макарко, какъ его всегда называли, которому и досталась въ одной полянкѣ самая лучшая полоса, сильно удобренная.

— Эхъ!—говорятъ шутники,—тебѣ, Макарко, какая-же дрянъ досталась,—прости Господи, отъ одной вони задохнешься... Ха! ха!...

Макарко и пось повѣсилъ, загрустил и чуть не плачетъ, что еще болѣе подзадорило шутниковъ, и хохотъ поднялся всеобщій. Наконецъ Макарко не выдержалъ, дѣйствительно заплакалъ и проситъ своего родственника обмѣняться полосами.

— Полно, дуракъ,—говоритъ тотъ,—здѣсь смѣются надъ тобой, это еще лучше, что уважена... Для чего ты и навозъ-то возишь, подумай?...

Макарко вдругъ и повеселѣлъ.

— Это,—говоритъ онъ шутникамъ,—еще лучше, дрянъ तो!...

Не смотря на свои слабыя умственные способности, Макарко велъ свое хозяйство почти не хуже другихъ и подати платилъ исправно потому что былъ трудолюбивъ и посвистывалъ. Что другіе будутъ дѣлать, скажутъ ему, то и онъ дѣлаетъ, и выходило хорошо. Въ общинѣ существованіе Макарка, какъ самостоятельнаго хозяина, не мыслимо, въ общинѣ-же онъ благополучествовалъ, даже женился и имѣетъ дѣтей. Личные индивидуальныя недостатки въ общинѣ какъ-то сглаживаются, потому что человѣкъ со слабою волей и слабымъ умомъ подпадаетъ подъ вліяніе толпы и подчиняется общему теченію жизни. Кромѣ того община помогаетъ совѣтомъ и дѣломъ въ несчастіяхъ, напр., вдовамъ въ первое время ихъ вдовства. Этимъ объясняется у насъ и существованіе женщинъ-домохозяекъ, которыя ведутъ свое хозяйство ничѣмъ не хуже мужчинъ, если въ семьѣ ихъ порядочно рабочихъ рукъ. Въ этомъ—громадное преимущество общины предъ подворно-наслѣдственнымъ землевладѣніемъ.

Послѣ раздѣла полинковъ, занялись повѣркою усадебной осядлости.

Усадебная осядлость, какъ извѣстно, не подлежитъ передѣлу, но у насъ она измѣряется и верстается пахатнымъ кругомъ, отведеннымъ, наслѣдъ за освобожденіемъ крестьянъ, подъ усадебную осядлость. Здѣсь, прежде всего, смѣряли, сколько каждый домохозяинъ занимаетъ своими постройками и огородами (улицы въ счетъ нейдутъ): если больше того, сколько бы ему—по приведенію въ извѣстность—слѣдовало по величинѣ его надела, то излишне занятія имъ квадратныя сажени исключались изъ слѣдуемой ему полосы въ пахатномъ кругу осядлости и причислялись къ тому, у кого осядлости было занято постройками менѣе того, сколько-бы ему слѣдовало. Работа и эта оказалась не легкой, потребовавшей цѣлыхъ два дня времени, но справились и съ ней...

При обмѣрѣ осядлости, не обошлось безъ ругательствъ и споровъ, особенно выдавался этимъ женскій персоналъ деревни. Рѣдкая баба не выбѣгала на улицу, когда подходили къ ея дому, прося то или другое мѣсто не класть въ мѣру, и когда не слушались, то награждала цѣлымъ потокомъ брани всѣхъ, а въболѣе своего мужа: и пилица-то онъ, и подлецъ, и верачитель дому и т. д.

— Слыхано-ли дѣло, чтобы пустое мѣсто въ огородѣ мѣрять? Въдъ одна глина а въ полѣ отдай хорошую землю.. Анафемы вы! Пропойцы! Нашли такого дурака, какъ мой—ѣтъ, такъ просто вамъ... обмѣриваете!...—кричала она, когда огородъ мѣряли весь, сколько было обнесено изгородью, а не по ея, не одинъ только гряды.

— Да, Матренка, если глина, такъ зачѣмъ ты обнесла изгородью-то? Вътъ какии ни есть земля, а ваша, ты не кого не пустишь съ сохой туда!... урезониваетъ ее староста.

— Полно, Матреха, кричать! Не то, ей Богу, отчему за косы!... Что ты дуришь! У всѣхъ такъ мѣряють, не у насъ однихъ... урезониваетъ наконецъ, и мужъ.

— Пьяницы! Анафемы! кричить, не унимаясь, баба, да и все.

Такия сценки повторялись чуть-ли не у каждого дома.

На будущее время владѣніе усадьбой осѣдлостью оставили опять на прежнихъ основаніяхъ: если кому-либо понадобится строить вновь домъ, амбаръ, хлѣвъ и т. п. или старое строеніе переносить на новое мѣсто, то стѣснять его въ этомъ никто не долженъ, хотя бы строящимся было занято мѣсто, тоже въ свою очередь имѣть право взять у строящегося взаимѣнь его лучший огородъ или столько сажень его, сколько было отчуждено подъ постройку, и тотъ не въ правѣ отказать ему въ этомъ.

Такъ кончился на первый годъ передѣлъ пахатной земли, но вслѣдъ за нашей задумкой старики въ этомъ же году раздѣлили и сѣнокосную землю, что и привели въ исполненіе.

Время было уже октябрь мѣсяцъ, погода стояла холодная, изрѣдка выпадалъ снѣжокъ, такъ-что всѣ запасались шубами и рукавицами, отправляясь на раздѣлъ сѣнокосовъ. Однако, сѣнокосную землю на половины скоро раскинули, даже не отходя отъ старостина дома, такъ какъ не трудно было сосчитать, въ какомъ чищеніи, пожнѣ и сколько накашивается сѣна внизъ по теченію рѣки и сколько вверхъ (у насъ весь сѣнокосъ по рѣкѣ), затѣмъ, исчисливъ, раздѣлить по-поламъ это количество сѣна и метнуть жребій. Плодородіе же земли и качество травы было почти одинаково, что вверхъ, что внизъ по рѣкѣ: вездѣ всякаго качества была земля, въ общемъ. Такъ и было сдѣлано. Нашей половинѣ досталась земля вверхъ по рѣкѣ.

Но въ пожняхъ, какъ и въ подѣ, чѣмъ мельче дробился участокъ, тѣмъ больше усложнялся раздѣлъ его изъ-за развертки, даже затруднительнѣе пахаты, во 1-хъ потому, что пожень было числомъ болѣе, нежели полей и полянокъ, во 2-хъ потому, что нѣкоторые изъ пожень были удалены на 6—8 верстъ отъ деревни, другія-же находились возлѣ самой деревни, значить, тутъ и разстояніе играло не маловажную роль. Пришлось всю сѣнокосную землю въ своихъ половинкахъ осмотрѣть, измѣрить, наслѣдовать годности и количество изгородей, качество сѣна и количество его въ каждой пожнѣ въ отдѣльности, возможное улучшеніе и дополнительную расчистку (и при какой затратѣ труда) годной для сѣнокоса земли. Такимъ образомъ, на раздѣлъ сѣнокосовъ мы потратили время болѣе подѣли, уходя ихъ дому чуть-свѣтъ и приходя уже въ потьмахъ.

Насколько видную роль играетъ здѣсь удобная подѣ расчистку сѣнокоса земли, видно уже изъ того, что многіе изъ домохозяевъ отказывались отъ нѣкоторыхъ полосъ существующаго покоса и брали «съ-любви» взаимѣнь того совсѣмъ заросшія лѣсомъ ляги, но «травянистыя», считавшіяся удобными подѣ расчистку. Такъ, впрочемъ, поступали большесемейные, одиночки же довольствовались хоть малымъ, да готовымъ сѣнокосомъ. Да оно и поиниго: если одинокому взять какое нибудь заросшее мѣсто да расчищать это нанимать (а одному гдѣ же справиться!), то «сѣно-то будетъ расти покупное, да и дорогой цѣною», какъ справедливо замѣчаютъ они. Не то большесемейные:

Я не боюсь ляги! говоритъ Яковъ Ивановичъ, у котораго было три сына взрослыхъ, да и самъ еще въ «могутъ»:—Что мнѣ значить на 3—4 года лишиться какихъ нибудь 5-ти преминъ сѣна, а потому я, какъ расчищу лягу-то, такъ у меня будетъ ростъ по 20-ти возовъ въ годъ!... Въ Тигондѣйкѣ у меня такъ вышло...

Можетъ быть Яковъ Ивановичъ и прибавилъ для краснорѣчія (безъ этого ужъ мало и!), столько сѣна у него и небываетъ въ Тигондѣйкѣ, гдѣ онъ дѣйствительно въ старину предпочелъ лягу готовому сѣнокосу, во во всякомъ случаѣ трудъ по расчисткѣ удобныхъ для и коса ляжинъ всегда хорошо вознаграждается.

Дѣлать сѣнокосовъ по-полосно производится даже съ чрезмѣрною разверткою, которая имѣетъ и свою цѣнность, вслѣдствіе дробности участковъ. Такъ, напр., въ одномъ чищеніи на долю каждого домохозяина надѣлили по 10-ти полосъ, которыя по этому были настолько малы («звать перескочить!»), что владѣльцу 3-хъ душевого надѣла доставалась полоска въ одинъ погъ сѣна. Такъ-что въ данномъ случаѣ крестьяне что вынуждаютъ отъ развертки, не менѣе того теряютъ (и при томъ всѣ) отъ дробности полосъ; потому что чрезъ это и самая работа по косовѣ и уборкѣ сѣна замѣдляется. Не рѣдко изъ-за того, что много времени теряется на переходъ съ одной

полосы на другую, какую нибудь полосу замочить дождемъ и сѣно сгниётъ, будь это въ одной полосѣ, они успѣли бы его убрать до дождя...

Но такова ужъ сила обычая, стариками установленнаго и идти противъ этого было бы бесполезно...

Сѣнокосами здѣсь дорожатъ больше всякой земли, не исключая и пахатной, ибо подъ пашню болѣе удобныхъ мѣстъ, нежели подъ сѣнокосъ. Безъ сѣнокоса и лучшая пахатная земля не дастъ хорошаго урожая хлѣбовъ, такъ какъ нѣтъ покоса,—нѣтъ и скота, а нѣтъ скота,—нѣтъ и удобренія, а безъ удобренія какой ужъ хлѣбъ? Отсюда и дробность полосъ, потому что каждому хочется получить «сѣнокосцу», если и не больше мѣрою и не лучше качествомъ, то и не меньше и не хуже, чѣмъ у другого съ одинаковымъ надѣломъ крестьянина.

Такъ кончился на первый годъ раздѣлъ нашей «матушки-кормилицы», и окончаніе его, какъ и всякаго крупнаго мірскаго дѣла, было «вскрыснута» 2-мя ведрами водки и... сошло благополучно, такъ какъ важное начальство въ то время не жило по деревнямъ и штрафовать насъ за это было не кому...

А. А. Шустиковъ.

ОТДѢЛЪ IV.

С м ѣ в ь.

Мѣстные слова города Тотмы (Вологодской губ.) *).

Арѣвущики—рабочій народъ, населяющій преимущественно берега сплавныхъ рѣкъ Вологодской губерніи. Съ началомъ весны онъ отовсюду стекается въ Вологду, и у тамошнихъ судовладельцевъ нанимается въ судорабочіе.

Вазѣнить—говорить напыщенно, свысока; иногда употребляется въ значеніи лести.

Божья милость—всѣ отіическія явленія, на которыя сѣверные жители изираются съ благоговѣніемъ, неизменнымъ суевѣріемъ.

Вредить—гворить скороговоркой, читать; напр. ты всѣ книги пробредилъ, знач. ты прочиталъ всѣ книги.

Грибникъ—пирогъ съ грибною начинкой.

Гувѣ см. трунѣ.

Домовничать—смотрѣть за домомъ и хозяйствомъ; остаться вмѣсто хозяевъ во время ихъ отлучки.

Ковѣдни—намедни, не такъ давно, наканунѣ.

Нѣгла—лиственница.

Образъ ѹха—повариха, кухарка, искусная хозяйка.

Пентѣрить—нести на себѣ тяжелую пошу или тащить за собою что-нибудь грузное.

Подбѣй—приправка къ супу, щамъ или соусу.

Просѹжій—умный, умѣющій завлекать слушателей любопытнымъ разговоромъ; въ иносказательномъ же смыслѣ означаетъ хитреца, пройдоху, заботящагося единственно о пользѣ собственной.

Рѣгдужьи—варенки, зимнія рукавицы.

Рыбникъ—престой пирогъ съ рыбьею начинкой. Онъ дѣлается изъ ржаной муки; начинку ѣдятъ, а верхъ размачиваютъ въ гущѣ для коровъ.

Студяно—холодно, морозно.

Ступай—лапти; иногда домашнія туфли.

Трунѣ и **гувѣ**—трипки, ветошь, ничтожное имущество.

Яблоко.—Такъ называется здѣсь картофель.

Записаль *В. Шевляковъ*.

1859 года.

*) Изъ архива Имп. Геогр. Общества, № 647.

Четыре сказки Минусинских инородцев.

1.

Кара-ханъ (черный ханъ) и Пай-Бигъ (богатый чиновникъ).

(Зависана со словъ калыппа-инородца Николай Тимофеевича Щетинина. Спиринъ улусъ, близъ озера Шира).

Кара-ханъ и Пай-Бигъ жили недалеко другъ отъ друга. У каждаго изъ нихъ было по одному сыну, а также множество скота, денегъ (капиталу), такъ что они были богаче всѣхъ на свѣтѣ. Они никого не знали старше себя, — ни чиновниковъ, никого, кромѣ самихъ себя. Нѣкоторое время они прожили въ спокойствіи, какъ вдругъ къ Кара-хану явился незнакомый гость на парѣ вороныхъ лошадей, въ позолоченой каретѣ, съ богатой сбруей на лошадаяхъ. Гость этотъ тоже былъ какой-то ханъ, старый уже человекъ, но ни Кара-ханъ, ни Пай-Бигъ никогда отъ роду его не видывали и ничего о немъ не слыхивали. Съ нимъ пріѣхало еще двое слугъ мужичинъ. Гость зашелъ къ Кара-хану, поодоровался и вступилъ въ разговоръ. «Я пріѣхалъ къ тебѣ и Пай-Бигу, сказалъ незнакомецъ Кара-хану, чтобы взять у васъ обоихъ сыновей къ себѣ въ обученье». Кара-ханъ отвѣчалъ на это: «Зачѣмъ же намъ дѣтей въ обученье давать, мы и такъ хорошо здѣсь живемъ». Затѣмъ гости и хозяинъ разговорились объ именахъ и гость назвалъ себя Сарыхъ-ханомъ (желтымъ, блѣдо-волосымъ ханомъ). Скоро Сарыхъ-ханъ снова началъ просить отдать ему дѣтей обучить грамотѣ, потому что худо имъ жить безъ грамоты, и давалъ обѣщаніе привезти ихъ потомъ обратно. Но Кара-ханъ все таки не соглашался отнять дѣтей. «Если добромъ не отдадите, сказалъ тогда гость, то возьму ихъ силой. Пошли-ка къ Пай-Бигу, пусть онъ привезетъ сюда своего сына и благословитъ его». Кара-ханъ пораздумалъ и испугался, видя, — никакъ не отдѣлаться ему отъ Сарыхъ-хана. Послалъ онъ къ Пай-Бигу, чтобы тотъ велъ своего сына. Последний пріѣхалъ къ Пай-Бигу и велѣлъ ему благословить и вести сына: пріѣхалъ-де какой-то неизвѣстный человекъ и заставляетъ отдать ему дѣтей на обученье. Пай-Бигъ ссарилился, взялъ съ собою мальчугана и бурога коня.

Пріѣхалъ онъ къ Кара-хану, вошелъ въ юрту, поодоровался.

Сарыхъ-ханъ и говоритъ ему: «Пріѣхалъ вотъ я къ вамъ, чтобы взять у васъ дѣтей и обучить ихъ грамотѣ». Пай-Бигъ отвѣчалъ на это: «Нельзя-ли такъ обойтись, чтобы не давать тебѣ на обученье нашихъ дѣтей?» «Никакъ нельзя этого сдѣлать. Лучше благослови-ка своего сына, а потомъ, какъ обучу его, привезу обратно къ тебѣ». Кара-ханъ сталъ совѣтываться съ Пай-Бигомъ: чѣмъ бы благословить дѣтей. Кара-ханъ такъ и не нашелъ чѣмъ благословить своего сына, а Пай-Бигъ благословилъ своего сына тѣмъ буримъ конемъ, котораго взялъ изъ дома и передалъ его вмѣстѣ съ мальчкомъ Сарыхъ-хану. Онъ взялъ обоихъ дѣтей, ссарилился въ дорогу, распростился, взялъ своихъ слугъ и уѣхалъ въ карету.

Но успѣлъ никто глазомъ моргнуть, карета и сидѣвшіе въ ней исчезли изъ виду, и никто не зналъ, откуда они взялись и куда скрылись.

Много-ли, мало-ли пріѣхалъ Сарыхъ-ханъ, наконецъ доѣхалъ до своей юрты, а Кара-ханъ и Пай-Бигъ остались у себя безъ дѣтей. Мальчики выскочили изъ кареты, посмотрѣли кругомъ, видя, — всѣ постройки у Сарыхъ-хана каменные. Имъ въ диковину это, они бѣгаютъ, на все засматриваются. Сарыхъ-ханъ привелъ ихъ въ свою юрту и началъ угощать. Вытащила повариха имъ человѣчью голову на кушанье. Вотъ вамъ мое кушанье, сказалъ Сарыхъ-ханъ. Теперь вы сдѣлались моими сыновьями. Отвѣдайте же его». Сѣли мальчики за столъ, другъ на друга поглядываютъ: и бѣтъ не рѣшаются, да и сѣдунаться боятся. Снявъ себѣ оба печальныя, пригорюнившись. Встали изъ за стола голодомъ, пересѣли на лавку, ничего не поѣвши. Сарыхъ-ханъ тотчасъ же распорядился вести Кара-ханова сына въ училище.

А училищемъ у него называлась особая комната, которая находилась по близости. Приняло двое слугъ, взяли мальчика, раскрыли двери и столкнули его въ училище. Смотрить мальчикъ и видать — подходитъ къ нему учитель, черныи-премерныи, страшный-престрашный, на видъ, какъ дыгашъ. И сказала ему учитель: «Гораздо лучше учить мальчиковъ, а то привести дѣвочекъ, тѣ и одного удара не выдерживаютъ и приходится ихъ живыми отпускать назадъ. Чѣмъ же тебя благословилъ отецъ?» спросилъ потомъ учитель. Мальчикъ отвѣчалъ, что не знаетъ, потому что отецъ ничто ему не говорилъ объ этомъ. «Если же такъ, продолжалъ учитель, то не знаю — выдержишь ли ты ученье». Затѣмъ положилъ его на особую стойку спиной вверхъ, хлестнулъ нѣсколько разъ желѣзнымъ прутомъ, а изъ мальчика и духъ вошелъ. Отнесли его къ Сарыхъ-хану и начали жарить. Потомъ отвели въ училище и Идъ-Вигова сына. Едва только онъ вошелъ туда, какъ и его учитель спросилъ: «Благословлялъ ли тебя чѣмъ, побудь отецъ?» «Не знаю, благословлялъ ли онъ меня, отвѣчалъ мальчикъ, знаю только, что сюда со мной былъ отправленъ конь, — вѣроятно это и есть благословенье». Учитель взялъ и его, положилъ точно также на стойку и началъ наносить ему удары. Мальчикъ выдержать это испытанье, только едва живъ остался. Отнесли его къ Сарыхъ-хану, а тотъ и говоритъ: «Отцовское благословенье всегда спасаетъ. Кара-хановъ сынъ вотъ не выдержалъ, а тѣбя отцовское благословенье спасло». Потомъ Сарыхъ-ханъ распорядился отвести мальчика во второе училище. Его снова привели въ другую отдѣльную комнату и тамъ заперли. Видитъ мальчикъ — никого въ комнатѣ нѣтъ, а между тѣмъ слышится чей-то голосъ. «Садись, говоритъ незнакомый голосъ, вотъ на этотъ стулъ, сдѣланный изъ плоти, и держись крѣпче! (Оглянул и мальчикъ кругомъ, голосъ ясно слышится, а никакого нѣтъ. Сѣлъ онъ на стулъ и вдругъ въ комнатѣ поднялась непогода, вѣтеръ и морозъ такіе, что терпѣть нельзя. Трудно было мальчику все это выдержать, но онъ все таки выдержалъ. Наконецъ, прошла непогода, прошелъ морозъ и вѣтеръ и на смѣну имъ наступилъ невыносимый жаръ. А мальчикъ сидитъ себѣ на стулѣ и все силы свои собралъ, чтобы выдержать. Вынесъ и жаръ, а незнакомый голосъ снова раздался и говоритъ: «Ведите его теперь къ Сарыхъ-хану — кончилъ онъ свое ученье». Привели мальчика къ Сарыхъ-хану и тотъ похвалилъ его. «Молодецъ ты, сказала ему, вотъ теперь ты будешь моимъ дѣшникомъ». И снова угощаетъ его прежнимъ кушаньемъ. Мальчикъ сѣлъ за столъ «но бѣтъ кушанье все-таки не рѣшился, и думаетъ про себя: не буду я бѣтъ твоего угощенья, Господь (?) поможетъ мнѣ. Прежне выдержалъ, такъ и еще смогу выдержать. А самъ между тѣмъ беретъ мясо отъ Сарыхъ-хана, разрѣзываетъ его и прячетъ на себѣ, но не бѣтъ. Потомъ всталъ и поблагодарилъ хозяина. А тотъ снова велитъ своимъ слугамъ вести его въ третье училище. Повелъ старикъ-слуга мальчика и привелъ въ третью комнату, а въ ней и потолка нѣтъ, и стѣны неизбѣжно сдѣлались, а вся комната точно улица въ длину вытянулась. По улицѣ тропинка проходить, а около нея сидитъ старуха и передвигаетъ молоко изъ одного ведра въ другое. Дѣла настоящего не дѣлаетъ, а только мучится. «Что же такъ мучается эта старуха?» спрашиваетъ мальчикъ у своего спутника. — «Она прозвала на томъ свѣтѣ молоко попомъ за водой», отвѣчаетъ тотъ, вотъ ей это теперь и наказанье за грѣхи». Они прошли дальше мимо старухи и встрѣтили мужика, который пытался утащить за верхушку выдернутое съ корнемъ дерево и никакъ не могъ сдвинуть его съ мѣста. «Что онъ ахъ дѣлаетъ?» снова спрашиваетъ мальчикъ у спутника. — «Онъ укралъ дрова на томъ свѣтѣ и вотъ теперь несетъ за это наказанье». Еще дальше имъ попался на встрѣчу богатый мужикъ. Вѣжитъ онъ лицомъ внизъ, а рядомъ съ нимъ стоитъ конь съ серебрянымъ складомъ и сбруей. У мужика на шеѣ надѣтъ серебряный крестъ, и кто-то схватилъ его за крестъ и тянетъ внизъ. «Это, сказали мальчику его спутники, оди изъ богатыхъ людей; при жизни на этомъ свѣтѣ, онъ обижалъ бѣдныхъ, за это его теперь и тянутъ на судъ». Прошли они еще немного и на этотъ разъ увидели нѣкую толпу людей: одни изъ нихъ играли въ карты, другіе бились объ закладъ, среди грѣшихъ шли конскіе бѣги. «Все это также души людей, сказала старикъ мальчику, всѣ они на томъ свѣтѣ были охотниками до картъ и закладовъ». Въ концѣ концовъ они подошли въ дѣшницѣ, на каждой ступени которой лежало по кишѣ. Поднявшись

вверхъ ко этой лѣстинѣ, сказали старикъ, и читай эти книги. Въ нихъ на языкѣ различныхъ птицъ и звѣрей написано обо всемъ, что есть на свѣтѣ! Мальчикъ такъ и сдѣлалъ и началъ сразу безъ всякаго труда и науки узнавать обо всемъ, что есть на свѣтѣ: про моря, лѣса, горы, про звѣрей, птицъ и людей. Поднялся онъ на самый верхъ лѣстницы и видитъ—лежитъ тамъ большая книга, книга Божественная. Онъ извѣлъ, оторвалъ два листа отъ этой книги, заложилъ ихъ за пазуху и вернулся назадъ къ Сарыхъ-хану. «Теперь ты будешь моимъ настоящимъ сыномъ, сказалъ ему Сарыхъ-ханъ, можешь вѣдать всѣми моими богатствами, скотомъ и всѣмъ распоряжаться. Прежде всего садись поѣсть». А мальчикъ знаетъ уже чѣмъ его будутъ кормить и откаивается заранѣе. «Если не хочешь ѣсть, то иди—садись на своего буйаго коня». Мальчикъ вышелъ во дворъ и видитъ, что его бурый конь стоитъ тамъ весь похуѣвшій и изсохшій. Жаль ему стало коня, онъ ходитъ около него, плачетъ втихомолку, но другимъ и вида не подаетъ. Откоимилъ коня и поѣхалъ по степи, окружавшей улусъ Сарыхъ-хана. Видитъ, весь скотъ, что ходитъ по ней, совсѣмъ себенный. Приѣхалъ къ морю. Около берега стоитъ толстый тополь. Мальчикъ подѣхалъ къ нему поближе и видитъ—сидитъ на немъ дѣвочка хорошенькая и молоденькая. Какъ только онъ увидалъ ее, тотчасъ же очень обрадовался и сразу влюбился въ нее. Поровнялся съ деревомъ, поздоровался и спрашиваетъ: «Какъ же ты, дѣвушка, попала сюда?» «Такъ же точно, какъ и ты сюда попалъ, отвѣчала дѣвочка. Привели меня сюда отцы въ училище, а учитель не принялъ къ себѣ и прогналъ. Вотъ теперь я и мучаюсь здѣсь и не знаю какъ выбраться отсюда». Мальчикъ, котораго звали «Каракурень» (чернобурый) а ттыгъ (конь), канныгъ (кренавая) кылыс (сабля), отвѣчалъ на это дѣвочкѣ, имя которой было «канъ (кровь) нарыгъ (чистая)»: «Я проведу здѣсь очень недолго,—много, если почую двѣ ночи; меня здѣсь теперь вѣдь никто не держитъ, я могу исполнить все, что бы ни захотѣлъ и уйду отъ Сарыхъ-хана». А самъ про себя думаетъ: теперь мнѣ все открылось: и вола, и огонь, и дѣсь и звѣри я обучился всему, понимаю ихъ вполнѣ и они не въ состояніи меня удержать. Канныгъ-кылысъ посадилъ дѣвушку къ себѣ на коня, и они вмѣстѣ уѣзжали изъ Сарыхъ-ханова царства на свою родную сторону. Вскорѣ они подѣхали къ морю, прямо въѣхали въ воду и переплыли море. Только что они выѣхали на берегъ, глядь, а Сарыхъ-ханъ уже тутъ какъ тутъ, успѣлъ впередъ ихъ доѣхать и караулить, поджидаетъ ихъ. Канныгъ-кылысъ тотчасъ же спустилъ дѣвушку на землю, а самъ обернулся мелкой рыбой и ушелъ обратно въ море. Сарыхъ-ханъ, превратился въ щуку и отправился въ погоню за мелкой рыбой, но поймать ее не могъ. Видитъ Канныгъ-кылысъ, что ѣтъ Сарыхъ-хана въ водѣ и рѣшился выйти на берегъ. Оглянулся кругомъ, видитъ—никого нѣтъ: ни Сарыхъ-хана, коня же своего онъ раньше превратилъ въ дудку. Взялъ онъ его теперь, сѣлъ и переѣхалъ черезъ высокую гору. На другомъ ея склонѣ снѣ замѣтилъ небольшой станъ и въ станѣ шалашъ. Онъ подѣхалъ къ стану и увидалъ въ немъ ту дѣвушку, которая съ нимъ ѣхала. «Гдѣ же нашъ дѣдушка?» Спросилъ онъ у нея. Она отвѣчала ему: «Его здѣсь давно уже нѣтъ, онъ отправился на твою сторону и многихъ людей схватилъ тамъ—и большихъ, и дѣтей,—все тебя ищетъ. Послѣ твоего отъѣзда на горѣ, что около твоего улуса, выросла береза; старикъ догадывалъ и вотъ теперь началъ рубить эту березу. Побѣжай туда скорѣй и помѣняй ему рубить, потому что какъ только онъ срубилъ березу, ты потеряешь все свое знаніе». Канныгъ-кылысъ ударилъ своего коня по-богатырски и пустился въ путь. Много ли, времени онъ проѣхалъ, наконецъ доѣхалъ до своей стороны и увидалъ, что Сарыхъ-ханъ рубитъ березу. Пока онъ подѣхалъ къ нему, тому удалось срубить и свалить березу. Канныгъ-кылысъ тотчасъ же почувствовалъ, что все то что онъ знаетъ прежде, пропало у него и онъ сталъ совсѣмъ обыкновеннымъ человѣкомъ. Сарыхъ-ханъ сказалъ ему тогда: «Напрасно, сынокъ, ты захотѣлъ быть умнѣе меня. Поѣдемъ-ка снова назадъ». Но Канныгъ-кылысъ отвѣчалъ на это: «Поѣдемъ сперва въ улусъ, я прощусь съ отцомъ—матерью и тогда поѣду съ тобой», Сарыхъ-ханъ согласился и они направились въ улусъ. Когда они вошли въ юрту, то застали всѣхъ родственниковъ въ слезахъ. Когда же Канныгъ-кылысъ простился со своими родными, Сарыхъ-ханъ приказалъ своимъ слугамъ отвести его

въ карету и ѣхать обратно. Слуги схватили Каяныгъ-кылыса за руки и повели къ каретѣ, онъ же вырвался отъ нихъ, побѣждалъ выредъ, сѣлъ въ карету, вынулъ тѣ два листа, которые взялъ изъ божьей книги и положилъ ихъ на спины лошадей. Сарыхъ-ханъ выбѣжалъ вслѣдъ за нимъ, но никакъ не могъ подойти ближе: ему ѣхало Божье писанье. И вотъ онъ началъ ходить вокругъ своихъ лошадей и просить изъ милости: «Отпусти только меня и моихъ лошадей, самъ же оставайся, гдѣ хочешь». Каяныгъ-кылысъ сказалъ на это: «Я отдамъ тебѣ пару твоихъ коней, если ты скажешь мнѣ, чего ты и подобные тебѣ боитесь здѣсь». Сарыхъ-ханъ отвѣчалъ: «Боюсь я того шамана, который появится въ моемъ родѣ и не будетъ пускать насъ сюда». А еще чего вы боитесь?

«А того вашего познанія, которое находится на листкахъ, что лежатъ на лошадяхъ». Каяныгъ-кылысъ всталъ тогда, взялъ эти два листа, положилъ ихъ себѣ въ карманъ и вернулся въ юрту, Сарыхъ-ханъ же уѣхалъ со своими слугами обратно въ свое царство. Каяныгъ-кылысъ остался жить въ своемъ удѣлѣ. Вскорѣ онъ вспомнилъ про ту дѣвушку, которая осталась на дорогѣ, и поѣхалъ за ней; привезъ онъ ее въ удѣлъ, взялъ за себя замужъ и стали они жить вмѣстѣ. Тѣмъ временемъ отъ какого-то человѣка народился шаманъ, началъ шаманить и отправляетъ обратно въ Сарыхъ-хану всѣхъ тѣхъ, которые приходили отъ него. Отъ прогнанныхъ всѣхъ и больше ему нечего было дѣлать. Поэтому онъ началъ подниматься вверхъ, но это не понравилось Богу и, онъ отослалъ его назадъ, повелѣвъ оставаться на землѣ, а не подниматься къ небу. Шаманъ упалъ прямо на землю и сталъ жить на ней, какъ и другіе люди, гдѣ и сейчасъ такъ живетъ.

2.

(Записано со словъ Н. Т. Щетинина).

Однажды Богъ собралъ птичій сходъ, для того чтобы выбрать птицамъ чиновника. Собрались всѣ птицы и только не оказалось одного лишь коростеля (терахзахъ), что по травѣ бѣгаетъ. Птицы подождали его, и когда онъ черезъ нѣсколько времени явился, начали выговаривать ему: все-то ты мѣшкаешь и долго сходъ держишь. Коростель отвѣчалъ имъ на это: «Хорошо вамъ всѣмъ, что вы слѣпны и можете летать, а у меня сонетъ силы нѣтъ. Только я полечу, а на встрѣчу мнѣ ударитъ погода, и я останавлиюсь, спрячусь въ траву и жду; потомъ снова лечу. Вотъ наконецъ и долетѣлъ». Птицы начали разсуждать и выбирать себѣ чиновника. Журавль сказалъ: «Выбирайте меня, я высокій и длинный, выше всѣхъ васъ и могу служить чиновникомъ. Коростель же сидѣлъ въ это время у порога и сказалъ на это: «Журавлиныя долги ноги не найдутъ пути-дороги, не стоитъ выбирать его, ничего-то онъ не сдѣлаетъ!». Журавль разсердился на это, побѣжалъ къ коростелю, ударилъ его въ ногу и переломилъ ее. Коростель сталъ съ тѣхъ поръ хромымъ. Началъ онъ жаловаться и просить суда: «мнѣ говорить, не долетѣть теперь до теплыхъ морей, журавль меня научилъ. Остальныя птицы признали журавля виновнымъ и присудили его поситъ коростеля на себѣ до теплыхъ морей. Чиновникомъ же сдѣлали—алтонъ (шестьдесятъ) аймогъ (разныхъ сортовъ) кус (птица) пазы (голова) алтонъ (сизая) чюглюгъ (перья) ала (пестрая) гусъ (птица). Затѣмъ птицы разошлись, а черезъ нѣсколько времени у нихъ снова былъ сходъ. Собрали его Господь, и вотъ по какому поводу.—Прежде онъ и нечистый были братьями. Однажды они поссорились между собой и нечестному удалось отнять себѣ у Бога довольно много людей. Богу захотѣлось вернуть себѣ этихъ людей—вотъ онъ и созвалъ птичій сходъ, чтобы тотъ придумалъ что нибудь похитрѣе и помочь возвратитъ отнятыхъ нечистымъ людей. Всѣ птицы уже собрались, а коростель снова позавидовалъ. Его опять подождали, и черезъ нѣсколько времени онъ явился и, прихрамывая, вошелъ въ юрту. Чудно это показалось ала-гусъ, и онъ засмѣялся надъ коростелемъ. Тотъ разсердился и побѣжалъ домой. Птицы пробовали было вернуть его,

но ничего не могли съ нимъ подѣлать. Тогда гонимъ къ нему послала ласточку. Она прилетѣла и начала звать его, но онъ былъ очень разсерженъ и ничего не отвѣчалъ ей. Ласточка прилетѣла обратно и передала, что коростель сердится и не хочетъ идти. Богъ снова послалъ ее за коростелемъ и велѣлъ ей изъяснить послушать, о чемъ будетъ говорить самъ съ собой коростель. Ласточка снова прилетѣла и стала слушать. «Что и за народъ такой сталъ нынче, бранился коростель,—насъ, птицъ, ужъ ни за кого не считаютъ. Вотъ какъ нужно устроить все это дѣло: нужно отвезти къ нечистому зеркало и предложить ему поймать въ руки и посадить около себя го, что онъ въ немъ увидитъ или же предложить ему поймать свою тѣнь. Если онъ не исполнитъ этого, то его дѣло будетъ проиграно». Ласточка полетѣла обратно и въ точности передала слова коростеля. Тогда Богъ обратилъ ала-гу-сѣ въ сороку (прежде это была большая птица), а ея спина перья раздѣлилъ между нѣкми птицами. Съ нечистымъ же онъ поступилъ по словамъ коростеля, и такъ какъ нечистый не смогъ ни поймать того, что видѣлось въ зеркалѣ, ни своей тѣни, то ему и пришлось возвратитъ Богу отнятыхъ имъ у него людей.

3.

Агой Аттыг Ах-ханъ.

(Записано со словъ Н. Т. Щетинина).

Жили-были старикъ Ах-ханъ (бѣлый ханъ) и старуха Агалан-ко. У старика былъ конь свѣтло-голубой масти (агой-ат). Дѣтей у нихъ не было. Старикъ былъ ханомъ, смолоду много поевалъ, много земель себѣ покорилъ, а самъ никому не покорился. Пришла старость, дѣтей нѣтъ, что дѣлать старому? Онъ затосковалъ, закручинился о томъ, что нѣтъ дѣтей. И вотъ однажды сказалъ своей старухѣ, что побѣдетъ, куда, глаза глядятъ, а все имущество пусть такъ останется. А имущества у него было много: были и деньги, и скотъ, и люди. Старуха попробовала было остановить его: «Подожди, старикъ, можетъ быть Господь и вспомнитъ о насъ на старости дѣтъ и пошлетъ намъ дѣтей». Но старикъ ничего не захотѣлъ слушать, вынулъ своего богатырскаго бѣло-голубаго коня, осѣдлалъ его и поѣхалъ. Черезъ нѣсколько времени онъ остановился на высокой горѣ и взглянулъ впередъ по дорогѣ. И видитъ: что-то маячитъ посреди степи. Глаза у него были плохи, сколько онъ ни присматривался, ничего не могъ разсмотрѣть хорошенько. А между тѣмъ что-то бѣжитъ къ нему на встрѣчу, только онъ не можетъ узнать. Постоялъ старикъ, подумалъ, вынулъ лукъ и стрѣлы, нацѣпилъ тетиву и выстрѣлилъ. Только онъ успѣлъ выстрѣлить, какъ упала, что это была ку-гата (баба), бѣжавшая ему на встрѣчу. Баба-ага не дождала стрѣлы до себя, перехватила ее на лету и разломилъ пополамъ. Прибѣжала она разсерженная и спросила: «зачѣмъ ты стрѣлялъ въ меня?»—А ты зачѣмъ мѣшаешь мнѣ, стоишь на моей дорогѣ?

Послѣ этого они схватились и начали биться по богатырски. Много ли—мало ли, они билась, въ концѣ концовъ Ах-ханъ не устоялъ, такъ какъ былъ уже старъ, и баба-ага побѣдила его. Когда онъ увидалъ, что начинаетъ ослабѣвать, то сталъ просить бабу-агу отпустить и не бить его. «Я отпущу тебя съ тѣмъ условіемъ, отвѣчала та, если ты мнѣ пообѣщаешь то, что мнѣ нужно отъ тебя».—Что же нужно тебѣ отъ меня, я не знаю. «Ты ужъ только пообѣдай, что отдашь». Нечего дѣлать, согласился старикъ: «Верю все, что хочешь, только отпусти меня». Баба-ага отпустила его и побѣжала по дорогѣ къ его дому, старикъ же сѣлъ на коня и поѣхалъ своимъ путемъ. Своро онъ оставилъ позади себя много горъ и степей и снова очутился на высокой горѣ, остановился и вдругъ услышалъ позади себя конскій топотъ: точно кто-то ѣдетъ велѣдь за нимъ. Это былъ подчиненный ему богатырь, по имени Кулаттай (сварисый конь) кулатай, посланный старухой за нимъ въ погоню. Кулатай поклонился старику и сказалъ, что его жена велѣла ему ѣхать велѣдь за Ах-ханомъ и передать ему что у него родилось двое сыновей близнецовъ. Бѣлый ханъ не повѣрилъ этому,

такъ какъ имъ съ женой было уже по 100 лѣтъ и дѣтей у нихъ быть не могло. Тогда Кулатай взялъ его коня за поводъ (чумбуръ) и насильно повернулъ назадъ. Всю дорогу кулатай убѣждалъ хана. Когда они пріѣхали домой, то нашли жену хана въ постели и рядомъ съ ней двухъ мальчиковъ, завернутыхъ въ пеленки. Ах-ханъ посмотрѣлъ на нихъ и сказалъ: «Въ наши годы не могутъ рождаться дѣти; видно все это сотворилъ нечистый, такъ какъ Господь не посылаетъ дѣтей въ такіе годы». Жена попробовала было уговорить его. «Можетъ быть смелоду мы недостойны были», сказала она. «я только теперь Господу было угодно наградить насъ». Но ханъ не повѣрилъ ей и рѣшилъ погубить мальчиковъ. Онъ велѣлъ Кулатая отнести ихъ на гору и тамъ убить и зарыть въ землю. Тотъ взялъ ихъ и вынесъ на улицу, а дальше тащить не въ силахъ. «Не можетъ быть, чтобы дѣти, посланные Богомъ, были такими тяжелыми», сказалъ на это Ах-ханъ. Долго провозился богатырь съ дѣтьми, а въ это время пріѣхала во дворъ баба-яга и сказала хану: «Вотъ это самое и было мнѣ нужно. Дай мнѣ одного изъ этихъ мальчиковъ». «Возьми любого изъ нихъ, а если хочешь и обоихъ». Баба-яга схватила одного изъ мальчиковъ и побѣжала своей дорогой, а мать ихъ принялась горько плакать. Ханъ наказалъ ее за это плеткой и приказалъ Кулатая другому мальчику отрубить голову. Богатырь взялъ мальчика и понесъ его на гору. Тамъ ему стало жаль его убивать и онъ выкопалъ ему яму, опустилъ въ нее ребенка, накрылъ его досками, а сверху наложилъ камней. Пріѣдя же въ улусъ, онъ сказалъ, что убилъ и зарылъ мальчика въ землю. Ханъ повѣрилъ ему и похвалилъ за исполненное порученіе. Когда же наступилъ вечеръ, Кулатай крадучись налилъ въ чашку молока и отправился на гору накормить ребенка, чтобы онъ не умеръ съ голоду въ своей ямѣ. Такъ въ теченіе нѣкотораго времени онъ самъ тайно носилъ ѣду и кормилъ ребенка. Ребенокъ росъ и въ концѣ концовъ началъ шевелить руками и ногами. Тогда Кулатай вытащилъ его изъ ямы и велѣлъ идти подальше отъ тѣхъ мѣстъ. Затѣмъ онъ рассказалъ ему, какъ спасъ его отъ смерти и сказалъ, что царь убьетъ его, если узнаетъ всю правду. «Уходи же подальше отсюда, до тѣхъ поръ, пока ноги несутъ. Когда забудь Господь вспомнить о тебѣ и ты сдѣлаешься человекомъ». Мальчикъ пошелъ, самъ не зная куда, стараясь только уйти какъ можно дальше. Много ли, мало ли онъ шелъ, такимъ образомъ; въ концѣ концовъ онъ очень усталъ и не могъ пошевелить ни рукой, ни ногой. Некуда ему было приклонить голову и онъ сунулся ничкомъ на землю и лежитъ. Смотритъ—на встрѣчу ему идетъ человекъ съ бѣлой бородой и волосами, съ виду какъ будто нищій. Нищій подошелъ и спросилъ: «Зачѣмъ ты лежишь здѣсь, мальчикъ?»

— Лежу я здѣсь, дѣдушка, повелѣлъ мнѣ приходится оберегаться отъ огня и дальше идти я не въ силахъ. Старикъ вынулъ изъ своего мѣшка полъ калача и далъ его мальчику: «Сѣнь, дитятко, вижу я, что ты совсѣмъ умираешь». Мальчикъ взялъ полъ калача, сѣлъ его и вдругъ почувствовалъ себя вполне сытымъ и выросшимъ и ощутилъ въ себѣ большую силу. Онъ сразу сдѣлался богатыремъ. «Спасибо тебѣ, дѣдушка, что накормилъ меня, я самъ вижу, что сдѣлался теперь богатыремъ». «Теперь живи, дитятко, помни Бога и будь богатыремъ», сказалъ на это нищій. «Нельзя ли тебѣ, дѣдушка, достать мнѣ богатырскаго коня?» Старикъ свиснулъ и вдругъ передъ нимъ появился настоящій богатырскій конь коурой масти. Тогда мальчикъ обратился къ старику съ такими словами: «Ты, дѣдушка, надѣлилъ меня всякимъ добромъ, дай-же мнѣ теперь и имя, какимиъ меня будутъ называть люди».—Ах-кораттыгъ (бѣлокоурай конь) алтыл (золотой) сулаемъ—вотъ имя твое, сказалъ старикъ.—Теперь у мальчика было все сполна: и конь, и сѣдло, и лукъ со стрѣлами, и одежда богатырская—кольчуга (темир-куиш—железная рубашка) Онъ надѣлъ на себя кольчугу и сѣлъ на коня. «Сдѣлай для меня еще одно, дѣдушка! Мнѣ сказали, что у меня былъ еще одинъ братъ, да его унесла баба-яга. Скажи, гдѣ мнѣ пайти его?—Будешь ѣздить—найдешь», отвѣчалъ старикъ. Только до того времени тебѣ не дожить. Отецъ твой много проклиналъ тебя и ты три раза вибѣтъ съ конемъ будешь обращенъ въ камень».—Чѣмъ и отплатю тебѣ, дѣдушка, за все твое добро? Садись со мной на коня и я подарю тебѣ, куда тебѣ нужно. «Не сѣсть мнѣ на твоего коня; если же ты такъ хочешь сдѣлать что-нибудь для меня, то подвези мѣшокъ». Богатырь тотчасъ же схватился за

мѣшокъ и, не смотря на то, что онъ съ виду былъ, какъ пустой, не могъ поднять его. Ему удалось это сдѣлать только послѣ трехъ разъ. Онъ подвезъ его всего лишь около 100 сажень, когда старикъ сказалъ ему: «Теперь будетъ, я остался доволенъ тобой». Здѣсь они распростились. «Живи хорошо, сказалъ старикъ, теперь тебя никто не поборетъ и ты самъ сумѣешь устроить свою жизнь на свѣтѣ. Я же сдѣлалъ для тебя все, что могъ». Богатырь поѣхалъ впередъ искать своего брата, а старикъ исчезъ неизвѣстно куда.

Много ли, мало ли времени провѣдиль Алтын-сулазын по свѣту въ поискахъ за братомъ, но наступило время, и онъ окаменѣлъ вмѣстѣ со своимъ конемъ. Послѣ этого до трехъ разъ онъ дѣлался каменнымъ, и камни слетали съ него въ первый разъ—на третій день, во второй разъ—на шестой, а въ третій разъ—неизвѣстно когда, такъ онъ и остался на мѣстѣ. Послѣ же нѣкотораго времени онъ снова сдѣлался человекомъ.

Между тѣмъ баба-яга увезла второго ребенка подѣ землю и тамъ воспитывала его на сытѣмъ, ни голоднымъ. Много мучился онъ тамъ и не могъ расти на томъ свѣтѣ. Тогда она увезла его къ себѣ въ дѣти. Однажды баба-яга куда-то убѣжала, и мальчикъ остался одинъ. «Лучше будетъ мнѣ пробраться къ себѣ на родину, подумаю онъ, здѣсь мнѣ совсѣмъ трудно. Только вотъ выѣхать мнѣ не на конѣ, пѣшкомъ же мени баба-яга догонитъ и уберетъ». И онъ не зналъ какъ-бы ему ухитриться и бѣжать изъ подземнаго царства. Наконецъ онъ придумалъ: рѣшилъ отворить каменные амбары бабы-яги, такъ какъ зналъ, гдѣ хранятся у нея ключи и посмотреть, что въ нихъ находится. Въ амбарахъ онъ увидалъ много одеждъ, золота, серебра и другихъ накопленныхъ богатствъ. Наконецъ, онъ отомкнулъ послѣдній амбаръ и увидалъ: стоять въ немъ два коня богатырскихъ, одинъ рыжій, другой гнѣдой масти, и оба пракованы цѣпями. Мальчикъ не зналъ какъ-бы ему взять этихъ коней и уѣхать на нихъ на свою сторону. Въ концѣ концовъ онъ вынулъ свой плоховатый ножикъ, разрубилъ имъ цѣпи и вывелъ коней изъ амбара. Напоилъ и накормилъ ихъ обоихъ, онъ сѣлъ на гнѣдого, а рыжаго повелъ рядомъ и поѣхалъ съ того свѣта на свою сторону. Только что успѣлъ онъ выѣхать отсюда и доѣхать до этого свѣта, какъ слышитъ топотъ позади себя. Оглянулся и видитъ ѣдетъ баба-яга въ погоню за нимъ. Не успѣлъ онъ глазомъ моргнуть, какъ она взмахнула саблей (кылыс) и отскочила задъ у его гнѣдого коня. Передокъ коня успѣлъ отскочить еще сажень на пять впередъ и мальчикъ перескочилъ съ него на ходу на рыжаго коня и снова началъ уѣзжать отъ погони. А баба-яга все ѣдетъ за нимъ и кричитъ ему вслѣдъ: «Дитятко родное, остановись! Куда ты ни уѣдешь, а я все-таки разыщу тебя повсюду». Тогда онъ остановился и началъ биться съ ней. Много ли, мало ли времени бился онъ—вдругъ прѣзжаетъ его окаменѣвшій и вновь ожившій братъ (ему какъ разъ пришло время ожить), схватываетъ бабу-ягу и связываетъ у нея вмѣстѣ руки и ноги. Потомъ братья натаскали дровъ, сложили большой костеръ и сожгли на немъ бабу-ягу. Въ концѣ концовъ оба они узнали другъ друга, поздоровались, заплакали и вмѣстѣ поѣхали домой. Дома они заслали отца съ матерью еще въ живыхъ, только такими старыми, что они совсѣмъ не могли двигаться. Кулатай завѣдывалъ у нихъ всѣмъ хозяйствомъ и добромъ. Братья прожили у родителей нѣкоторое время. Потомъ Алтын-сулазын задумалъ жениться. Кулатай научилъ его, гдѣ найти невесту: «Поѣзжай, тамъ за девятью морями и за девятью полями есть дѣвушка, которая сама царствуетъ и управляетъ своимъ народомъ, зовутъ ее кызыл (красный) кораттыг (коурый конь) кыс-хан (дѣвушка-царь). Она не захочетъ уступить тебѣ, и вы начнете бороться съ ней, силу пробовать. Наконецъ у васъ не хватитъ силы и ты поборешь ее. Тогда съ неба къ вамъ упадетъ писанный листъ, который вы прочтете вмѣстѣ, въ немъ будетъ сказано, что Господь велитъ тебѣ жениться на ней, а ей выходить за тебя замужъ. Кыс-хан смирится тогда». Алтын-сулазын надѣлъ свою кольчугу, взялъ свой лукъ со стрѣлами и весь остальной богатырскій нарядъ и собрался ѣхать. Скоро онъ проѣхалъ всѣ моря и горы и доѣхалъ до жилища кыс-хан. Смотрѣть съ горы и видѣть у ея подножья стоитъ ея добрый красно-коурый конь, а рядомъ съ нимъ другой то же богатырскій конь гнѣдой масти. Это былъ конь богатыря, ея главнаго управителя, смотрѣвшаго за скотомъ. Алтын-сула-

онъ и соскочилъ со своего бѣлокурого коня, тряхнулъ его за чолку и онъ сдѣлался маленькимъ жеребенкомъ-лончакомъ, худымъ, съ торчащей косматой шерстью. Встряхнувшись самъ и превратился въ маленького мальчика, сопливого и невзрачнаго. Сѣлъ на своего жеребенка и поѣхалъ въ улусъ къ царевнѣ. Пріѣхавъ къ ней на дворъ, онъ привязалъ жеребенка за хвостъ къ дровамъ, а самъ пошелъ въ юрту. Тамъ онъ сѣлъ на лавку и началъ утирать кулакомъ свой носъ. Царевна находилась въ это время въ юртѣ и была окружена своими служанками, которыя прислуживали ей. Увидавъ мальчика, она обратилась къ служанкамъ съ такими словами: «Что за собака забѣжала въ мою юрту. Выгоните его поскорѣй». А мальчикъ на это въ отвѣтъ: «Развѣ у васъ такія собаки бывають, а у насъ такихъ нѣтъ». Эти слова показались царевнѣ обидными и она приказала своимъ дѣвушкамъ выгнать его вонъ. Дѣвушки всѣ вмѣстѣ встали за него, но онъ уперся и не шелъ съ мѣста, и онѣ ничего не могли съ нимъ подѣлать. Тогда царевна принялась сама выталкивать его на улицу, а онъ взялъ и повелъ ее за собой. Вышли они на улицу, поднялись на ту гору, гдѣ онъ обернулся мальчикомъ, и начали биться по настоящему, по богатырски. Такимъ образомъ они бились три дня, наконецъ она устала и была не въ силахъ продолжать бой. Тогда онъ притворился, что и онъ также усталъ. Въ это время съ неба спустился къ нимъ листъ и на немъ было написано, чтобы кыс-ханъ и шла замужъ за Алтын-сулазынѣ. Когда она узнала объ этомъ, то все свое имущество отдала на храненіе своему пастуху, а сама уѣхала послѣ дѣвичника. Пріѣхавъ домой, Алтын-сулазынъ и Кысханъ отпраздновали свою свадьбу.

Затѣмъ второй братъ попросилъ Кулатаа, котораго считалъ своимъ дядей, дать ему имя. Кулатаа отвѣчалъ на это такъ: «Види отсюда пѣшкомъ, тебѣ попадется высокая гора, а на ней ты увидишь березу съ серебряной корой и золотыми листьями. Къ этой березѣ будетъ привязанъ конь съ голубой сбруей; когда ты придеши туда, возьми себѣ этого коня, онъ долженъ быть твоимъ и по коню тебя будутъ называть: ато баттыг (бѣло-голубой конь) алтын (золотой) сугсуул. На березѣ же ты увидишь кукушку; когда она закукуетъ такъ, что вездѣ будетъ слышно, ты долженъ поймать ее живой, но не стрѣлай въ нее и не убивай. Это твоя невѣста. Когда ты поймашь кукушку, то она превратится въ дѣвушку. У нея также есть свой конь ах-сабдыраттыг (бѣлогривый третій конь), имя же ея ах-сабдыраттыг-ай (чистый) и рых (мѣсяцъ). Царень отпразднуетъ пѣшкомъ и съ нимъ все случилось такъ, какъ сказала Кулатаа. На горѣ оказалась береза, а къ березѣ былъ привязанъ конь. Алтын-сугсуул отвезалъ его и сказалъ, обращаясь къ кукушкѣ: «Что же ты сидишь и не кукуешь?» Кукушка вспорхнула, закуковала, обернулась красивой дѣвушкой и спустилась съ дерева. Ея конь оказался привязаннымъ здѣсь же. Они поздоровались, сѣли на коней и поѣхали домой. А тамъ имъ уже новую юрту выстроили. Они распорядились со своей прислугой, сыграли свадьбу и стали спокойно жить и добра наживать.

4.

(Записано со словъ кочевки Маньки Спириной 70—80 лѣтъ. Спириинъ улусъ близъ озера Шира).

Около бѣлаго моря жилъ братъ съ сестрой. Оба они были богаты и у нихъ было много скота и людей. Сестру звали Ах-чобек (бѣлый шелкъ) и у нея былъ бѣлый конь (ах-ат), приведенный съ бѣлогоры. Брата же звали Айджиджилъ и у него былъ конь. Однажды утромъ сестра пришла къ брату, сѣла и начала плакать. «О чемъ ты плачешь?» спросилъ у нея Айджиджилъ. Ах-чобекъ отвѣчала ему такъ: «Я знаю твою суженую. Она живетъ за девятью морями отсюда у золотого царя (Алтын-ханъ); зовутъ ее Алтын-бос (золотая коса). Въ настоящее время ее собираются взять за себя богатырь съ того свѣта по имени Кара (черно-гривый черныш) хулаттыг (саврасый конь) каттыг (твердый) тас (камень).

Собирайся же теперь поскорѣе и поѣзжай къ ней. Все равно здѣсь ли будешь жить или туда поѣдешь—не минуешь каттыг-тас'а. Это сильный богатырь и онъ всёхъ можетъ побить. Когда ты поѣдешь къ невѣстѣ, тебѣ попадетъ на чистой степи юрта, висѣщая прямо на воздухѣ, а около нея у столба будетъ привязанъ темно-бурый конь, осѣдланный железнымъ шитымъ шелкомъ и золотомъ сѣдломъ. Смотри, не останавливаясь тамъ и не прикасайся къ нимъ; нечистый приметъ этотъ видъ и, если ты зайдешь туда, то тебѣ будетъ плохо».

Айджиджилъ собрался и поѣхалъ. Вскорѣ онъ доѣхалъ до той юрты, о которой говорила ему сестра. Тамъ онъ увидалъ привязаннаго къ столбу коня, залюбовался имъ и подумалъ, что сестра нарочно предостерегала отъ этой юрты. Когда онъ подъѣхалъ еще ближе, на встрѣчу ему изъ юрты вышла дѣвица, да такая красивая, что онъ не могъ устоять передъ ея красотой. Дѣвица подошла къ нему, взяла за руку, обошлась съ нимъ, какъ съ самымъ дорогимъ гостемъ, и провела въ юрту. Тамъ она начала угощать Айджиджилъ и развлекать его разговорами и онъ такъ влюбился въ нее, что захотѣлъ взять ее за себя замужъ. «Навѣрное дочь Алтын-хана ничѣмъ не лучше этой дѣвицы», подумалъ онъ. И Айджиджилъ прожилъ тутъ не мало времени не смотря на то, что сестра предостерегала его, что это злой духъ, а не человѣкъ. Однажды въ то время, когда они сидѣли вмѣстѣ и разговаривали, послышался такой стукъ, что Айджиджилъ испугался. Когда же онъ пришелъ въ себя, глядь—около него никого уже нѣтъ: ни юрты, ни дѣвушки, ни коня, стоитъ только одинъ его иппей конь. Онъ подошелъ къ столбу и видитъ, что въ немъ засѣла стрѣла богатырская. Айджиджилъ вынулъ стрѣлу изъ столба и увидалъ, что на ней была какин-то надпись. Эта надпись оказалась отъ его сестры: «Зачѣмъ мой братъ знаетъ съ нечистыми, писала она, пусть лучше онъ ѣдетъ дальше. Дорогой ему попадетъ сильный богатырь Ай (мѣсяцъ) сарых (соловой, желтый) хан, у котораго есть дочь Ай-арых (чистый мѣсяцъ). Айджиджилъ сѣлъ на коня и доѣхалъ до высокой горы. Смотри съ нея впередъ, и увидишь весь улусъ Ай-сарых-хана, стоятъ въ немъ двѣ юрты, изъ которыхъ одна тоже виситъ на воздухѣ, около юрты вкопанъ столбъ, а къ столбу привязанъ старый престарелый конь соловой масти. Здѣсь онъ остановился по совѣту сестры и вошелъ въ большую юрту, что стояла на землѣ. Въ ней онъ увидалъ стараго богатыря Ай-сарых хана и его старуху, которые принялись угощать его и разспрашивать: откуда онъ, кто будетъ и надолго ли пріѣхалъ въ ихъ мѣста? Айджиджилъ разсказалъ все по порядку, сказалъ, кто онъ и кто его отецъ. При этихъ словахъ Ай-сарых-ханъ вдругъ вскочилъ со своего мѣста и сказалъ Айджиджилу: «Да нѣтъ твой отецъ Ах-ханъ мой первый и лучший другъ. Отчего же ты такъ медлишь до сихъ поръ? Знаешь ли, что тебѣ нужно еще за три моря ѣхать, а между тѣмъ Каттыг-тасъ давно уже собирается увезти твою невѣсту и его всячески и уговариваями, и виномъ удерживаютъ, пока ты не пріѣхалъ. Тебя тамъ давно уже ждутъ. Ступай же сейчасъ къ моей дочери, она все на свѣтѣ знаетъ и разскажетъ тебѣ о томъ, какъ туда прѣхать и жениться». Айджиджилъ пошелъ къ дочери хана и она посоветовала ему пріѣхать въ улусъ невѣсты не подъ своимъ видомъ, а превратившись въ кого-нибудь. Такъ онъ и сдѣлалъ. На горѣ, не доѣзжая до улуса, онъ обернулъ своего коня въ дудку, а самъ сдѣлался мухой и полетѣлъ въ улусъ. Долго леталъ онъ надъ улусомъ и высмотрѣлъ все, что тамъ дѣлалось. Каттыг-тасъ въ это время спалъ крепкимъ сномъ и по всему улусу разносился его сильный храпъ. Айджиджилъ увидалъ на нижнемъ краю улуса небольшую юрту, сдѣланную изъ пазема, со множествомъ щелей и отверстій, сквозь которыя видѣлся горѣвшій внутри огонь. Живо подлетѣлъ онъ къ этой юртѣ, сѣлъ на трубу и началъ слушать. Ему видно, что тамъ сидитъ старуха и огонь раскладываетъ, а старикъ грѣетъ спину около огня и вся она у него въ коростахъ. «Третью ночь ты не даешь мнѣ спать, все огонь раскладываешь» ворчитъ старикъ.—Какой тутъ сонъ, когда богатырь съ того свѣта хочетъ увезти единственную дочь нашего царя, а она между тѣмъ суженая Айджиджиля. (Старуха не догадывается, что самъ Айджиджилъ сидитъ на трубѣ ихъ юрты). Что бы ему теперь пріѣхать и увести тайкомъ свою невѣсту. Ее нужно довести только до улуса Ай-сарых-хана, потому что близко отъ него есть бѣлая гора съ шестью горками и

тамъ находится твердая земля, которая можетъ устоять во время богатырскаго боя». «Я что то забыла, какъ зовутъ тебя? вдругъ обратилась къ старику старуха, а онъ былъ глухъ и не сразу повялъ, о чемъ его спрашиваютъ. Въ концѣ концовъ онъ сказалъ, что зовутъ его Чартычи-хан (законное разбирательство, судья-хан), старуху же звали Чаралыг-арых (чистый). Выслушавъ весь этотъ разговоръ, Айджиджилъ подлетѣлъ прямо къ юртѣ невѣсты, сѣлъ снова на трубу (тюпюк), заглянулъ внизъ и увидалъ въ юртѣ многихъ дѣвушекъ, которыя вели игры съ царевной. Она узнала, что онъ здѣсь и приказала своимъ подругамъ разойтись: «Нера, уже свѣтаетъ, вотъ-вотъ Каттыг-тасъ увезетъ меня къ себѣ». Когда же дѣвушки разошлись, Айджиджилъ превратился въ человѣка и вошелъ въ юрту. Тогда они сговорились, взялись за руки и убѣжали. Едва они успѣли пробѣжать небольшое пространство, какъ услышали, что земля затряслась. Тѣмъ не менѣе они успѣли добраться до Ай-сарых-хана, влѣзли на твердую землю и стали ждать на ней. Здѣсь ихъ и нагналъ Каттыг-тасъ. Царевна обернулась птицей, за ней прилетѣла сюда дочь Ай-сарых-хана, также превратившаяся въ птицу и онѣ вмѣстѣ начали въ большомъ горѣ летать и кружиться надъ этимъ мѣстомъ. Войско Каттыг-тасъ начало выходить изъ подъ земли и набирало его тѣни тьмущая. Понимались и люди Ай-сарых-хана и начались у нихъ битва. У невѣсты былъ братъ Ах-молат (бѣлая сталь) и онъ также былъ изъ числа сражавшихся. Пока блись богатыри дочь Ай-сарых-хана, Ай-ярых, все летала по воздуху; видя она, что слабѣетъ Айджиджилъ, трудно ему долѣе держаться, вотъ-вотъ его побьютъ. Тогда она передала невѣстѣ игреннаго коня Айджиджили, а сама отправилась подъ землю. Пошла она туда съ бѣлой горы, спустилась до самаго дна и начала снова подниматься по прокопному отверстію, которое ей тамъ попалось. Это отверстіе привело ее вверхъ на ту же самую бѣлую гору. Видя Ай-ярыхъ сидѣть у отверстія баба-яга и придеѣтъ прижу, она прокопалась наружу и вытягивала своей прижей всю силу Айджиджили. Оттого-го онъ и началъ ослабѣвать. Старуха эта была мать Каттыг-тасъ и звали ее тогыс-хадл (девятерядный) кара (черный) карыналыг (козень) куи (баба) ней (старуха). Ай-ярыхъ позвала Алтын-бос (невѣсту) и онѣ взяли съ собой и игреннаго коня. «Есть ли у тебя достаточно силы, спросила Ай-ярыхъ, утащимъ ли мы вмѣстѣ бабу-ягу?» Алтын-бос отвѣчала, что силы (дучюм) у нея достаточно и что она можетъ тащить. Скоро онѣ пришли къ тому мѣсту, гдѣ сидѣла за прижей баба-яга. столкнули ее въ отверстіе и спустились туда сами. Коня же онѣ оставили наверху, привязавъ бабу-ягу къ его хвосту и вытащили ее на этотъ свѣтъ изъ подземнаго царства. Тутъ онѣ нагаскали дровъ и палили ее жечь на огнѣ.

Тѣмъ временемъ Айджиджилъ бился съ Каттыг-тасомъ. Въ концѣ концовъ онъ очень утомился и Каттыг-тасъ былъ готовъ убить его. Тогда Айджиджилъ началъ звать къ себѣ сестру свою Ахъ-чобекъ: «Прѣзжай, сестра, ко мнѣ, я не въ силахъ далѣе держаться и скоро умру!» Сестра услышала его зовъ и тотчасъ же къ нему явилась. Она быстро со-кочила съ коня и начала биться съ Каттыг-тасомъ. Они бились цѣлыхъ три дня: наконецъ она убила его и разбила все его войско, такъ какъ была очень сильна. Одержавъ эту побѣду, Ахъ-чобекъ обратилась къ брату съ такими словами! «Теперь тебѣ нужно жить на обѣихъ этихъ дѣвушкахъ, возьми и увези ихъ къ себѣ домой. Я же спущусь сейчасъ въ подземное царство. У той дѣвушки, съ которой ты воевала по дорогѣ къ невѣстѣ, родился отъ тебя ребенокъ, мнѣ вотъ и нужно теперь побороться съ ней и убить этого ребенка. Ничего добраго отъ этой дѣвушки не могу родиться и чего добраго этотъ ребенокъ, выросши, начнетъ еще бить и съ нами». Айджиджилъ со своими двумя невѣстами по-бѣдилъ домой, а сестра его ушла подъ землю. Когда она дошла до жилища дѣвушки, то увидала, что оно стоитъ на днѣ моря и представляетъ шестиугольную каменную юрту. Ахъ-чобекъ подошла къ юртѣ, просверлила въ углу небольшое отверстіе и заглянула черезъ него внутрь. Она увидала тамъ ту самую дѣвушку, съ которой жилъ на степи Айджиджилъ, мучившуюся родами, такъ какъ пришло ей время. Родивъ дочь, дѣвушка начала разсказывать бабушкамъ, что она была хорошей дѣвушкой, только баба-яга украла ее еще ребенкомъ у родителей, и вотъ теперь Ахъ-чобекъ считается

ее нечистой. Отцомъ ея былъ Чаргычи-ханъ, а матерью—Чаралыгъ-арыкъ. Потому дѣвушка передала вошедшей Ахъ-чобекъ свою дочь: «Вези ее къ отцу, мнѣ ея не нужно, это ваше дитя». Но Ахъ-чобекъ взяла и мать и ребенка и повезла ихъ къ себѣ. Дѣвущку эту звали Алтынъ (золотой) Сабахъ (ушко у пуговицы). Такъ онѣ доѣхали до улуса Айджиджиля. А онъ все тосковалъ по своей первой женѣ и не касался ни до одной изъ двухъ другихъ своихъ женъ. Больше же всего онъ боялся, чтобы сестра не убила любимой имъ дѣвушки. Когда же Ахъ-чобекъ привезла ее вмѣстѣ съ ребенкомъ, то онъ справилъ свадьбу и сталъ жить съ тремя женами. Потому онъ съѣздилъ за старикомъ Чаргыги-ханомъ и привезъ его вмѣстѣ со старухой къ себѣ. И стали они жить всѣ вмѣстѣ.

Июль 1898 г.

Записаны *А. Кузнецовой.*

ЖИВАЯ СТАРИНА

ПЕРИОДИЧЕСКОЕ ИЗДАНИЕ

ОТДѢЛЕНІЯ ЭТНОГРАФІИ

ИМПЕРАТОРСКАГО РУССКАГО ГЕОГРАФИЧЕСКАГО ОБЩЕСТВА

подъ редакціею Предсѣдательствующаго въ Отдѣленіи Этнографіи

В. И. Ламанскаго

Выпускъ II

ГОДЪ ДЕВЯТЫЙ



С.-ПЕТЕРБУРГЪ

Типографія князя В. П. Мещерскаго. Спасовая ул., № 27

1899

Оглавление.

Стран.

Отдѣлъ I.

Исслѣдованія, наблюденія, разсужденія.

1. Расказы изъ жизни Палѣхъ Жиздринскаго Полѣсья. (Окончаніе). *В. Н. Добровольскаго* 151—166
2. Этнографическія замѣтки на пути отъ г. Нивольска до г. Тотмы. (Окончаніе). *Гр. Потанина* 167—235

Отдѣлъ II.

Памятники языка и народной словесности.

1. Сборникъ Панаіота Дѣиновскаго изъ села Галичника (въ Дебрахъ). (Продолженіе). *П. А. Равинскаго* 236—250
2. Матерьялы для словаря тунгузскихъ нарѣчій. Сообщ. студ. *Ив. Скурлатова* 251—262
3. Сказка о Чесоточномъ Шаманѣ *Wapysxalau!*—*Тумозы!*. Сообщение *Богораза* 263—270

Отдѣлъ III.

Критика и библиографія.

1. *Slovanský Přehled*, sborník statí, dopisův a zpráv ze života slovanského. Redaktor. A. Černý 271—272
2. *Věstník slovanských starožitností*. Indicateur des travaux relatifs à l'antiquité slave. Vydává L. Niederle 272
3. *Die Bulgaren*. Ethnographische Studien. Von A. Strausz 273
4. Српске народне пјесме. Скупио их Вук Караџић. Бѣн. VI (Државно издање) 274

ЖИВАЯ СТАРИНА

ПЕРИОДИЧЕСКОЕ ИЗДАНИЕ

ОТДѢЛЕНІЯ ЭТНОГРАФІИ

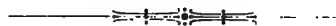
ИМПЕРАТОРСКАГО РУССКАГО ГЕОГРАФИЧЕСКАГО ОБЩЕСТВА

подъ редакціею Предсѣдательствующаго въ Отдѣленіи Этнографіи

В. И. Ламанскаго

Выпускъ II

ГОДЪ ДЕВЯТЫЙ



С.-ПЕТЕРБУРГЪ

Типографія князя В. П. Мещерскаго. Спасская ул., № 27

1899

Печатано по распоряженію Совѣта Императорскаго Русскаго Географическаго Общества.

ОПЕЧАТКА:

Въ первомъ листѣ, по ошибкѣ, напечатана нумерація
листь съ 1 по 16,—слѣдуетъ считать съ 151 по 164

ОТДѢЛЪ I.

Рассказы изъ жизни Палѣхъ Жиздринскаго Полѣся.

12. Похороны свекра. Причитанія, разговоры.

Свѣкры атказѣтъши помирѣ. Сабираймся яго харанить. Стали разжи-
ватца, вѣдаишъ, чимъ яго харанить. Свѣкрова посылаишъ, вѣдаишъ, малинь-
кага Самсона къ дворнику, заставляишъ, вѣдаишъ, кой-што просить харанить та.
Юнѣ инѣдетъ—плачить.

Я гаварю, молѣ, ты, мамѣ, сама пади. Ана мнѣ атказываишъ: злѣй васѣ
баюсъ и ни знаю, какѣ падахидишъ-та. Сѣла, сидишъ и плачишъ.—Чего плачишъ?
ты пастарій нашь: нябось, молѣ, иди: чаво боишься?!

— Я, малѣдѣ, ни найду! Какѣ мнѣ вѣкъ даживаѣ за сваю смѣластью!

— Ни хараня ни быѣ кали ты ийдешъ—видна, харанить мнѣ. Прихажу
я къ дворнику. Пумалилась Богу:

— Здароѣ, Иванѣ Ивановичѣ!

А юнѣ гаварить:

— «Помирѣ, Ульянѣ, свекарѣ! Што-жѣ, Ульянушка, пришла?!».

— Помирѣ, Иванѣ Ивановичѣ!

— Ни плачѣтя: я всево вамѣ дамѣ на пахараненія.—Далѣ два пуда
муки, пшеана палѣ пуда далѣ; саланины десѣтъ фунтоѣ далѣ, вина далѣ чет-
вирѣтъ, далѣ двадцѣтъ гваздей на грѣбѣ, двѣ тисѣны достывѣ далѣ на грѣбѣ;
сама приходишъ жина иво, Михайлывна, и дала мѣду стаканѣ, и масла диривян-
ныва дала на бажницѣ палѣ фунта.

— Вотѣ, Ульянѣ, я всево вамѣ съ свѣкровѣю падставилѣ. Ни обижайтѣсь!

— «Што нибуѣдѣ динѣжѣныкъ дай, Иванѣ Ивановичѣ, съ папомѣ распла-
титца!»!

— Ну, многа-жѣ тобѣ нада? рубля чѣтыри дамѣ. Пишькѣ, штобѣ за мною
была.—Шу, выходишъ, приносишъ денѣги, отдаваишъ и гаварить:

— Многа ли у васѣ, Ульянѣ, сотѣ пѣньки?—Я сказала: пѣтьсотѣ!

— Натѣ штобѣ на чѣстѣ харанили—онѣ мужикѣ хорошій.

Прихажу я двару и гаварю: «Ну, малъ, мамъ! Усяго давайтъ! Ну падёмъ, Самсонъ, муку забирать, вино». — А свякровья гаварить:

— Забыла, малодъ, маслица пупрасить канапляинькина.

Я узла бутылку и пашла съ мальчикомъ съ стымъ.

И забрала усяго и принисла усяго двару. Пришодши къ няму вопасли публагадарила яво, што много, Иванъ Ивановичъ, ваи даволна, што вы мне при бальшомъ горю не бросили.

— Што-жъ дѣлать? Хлапачи! свякова твоя, Ульянушка, ни дужа смѣлая ни распаридитца.

Прихажу — ана, свякроўя, — галосить, плачить, вѣдаишь.

— Што-жъ ты, мамъ, плачишь?

— Благодарю жъ тибѣ, маладѣнка, што ты вокала яво хлапочишь! Яво ты схаронишь — хто мне тахта будить харанить? — И тебе тахта ни бросю, схараню. Тады, молъ Самсонъ, подрастетъ, посмыслѣишь. Тады молъ ни одна я буду хлапатать вокала тибѣ.

— «Тады, малодушка, ни бросай мне»! апать загаласла, падходить ка мнѣ и хочить мнѣ, вѣдаишь, кланитца у ноги».

— Нѣтъ, нѣтъ, матушка! Я, молъ ётыва ни стою! Ни плачъ, ни гарю! Сыны ни стануть харанить — я одна тибѣ схараню, ни бросю.

Ну, какъ подымали харанить, я усихъ, вѣдаишь, прасязила:

— «Съ кимъ ты насъ астаўляишь? на каво, вѣрна, паначалася. Каму ты приказалъ вѣрна хлапатать вокыла свайго двара?»

Расгиряишь, батюшка, усю тваю дамбывчку за нидѣлю... Паданла да стала подлѣ матири — свякроўи и галашу:

— А гдѣ жъ намъ найтить такова-та батюшку радиминькава? Вѣрнаи паша была надѣжичка — батюшка радиминькій! Патирали мы тибѣ, батюшка радиминькій, рабочи были наши ручишки, зависели были глазушки! И какжа намъ, батюшка тибѣ съ двара праважать?

«Разстанься, батюшка, наша тѣла съ душою, да ни мы съ табою!.. Какъ жа намъ, батюшка, глйдѣть на тваю работачку? А гдѣ я цѣ двару ни пайду, а гдѣ я ни гляну, усѣ твая работачка ляжить. Какъ жа намъ на іѣ глйдѣть? И какъ жа намъ, батюшка, тибѣ забывать? Ты па лавычки ляжишь, а намъ усѣ работачку находишь... Тамъ намъ усѣ дѣла находишь — будта самъ парботываишь.

Многа я табою даволна, што ты хучъ на лавачки лежалъ, а всѣ застаўлялъ насъ работать. Севодни ты, батюшка диюишь на кѣньку, ляжишь и ничиво жъ ты намъ ни кажишь.

Падхажу я къ тибѣ зѣ динь чытвѣртай разѣчикъ, и никакжа я тибѣ ни дабудилася. Какъ жа мнѣ съ мамушкой бытъ и какъ жа намъ твоѣ хозяйства судиржать?

Мы тахта, батюшка, твоѣ хозяйства ни садѣржимъ, какъ ты намъ при-

базывалъ; мы твоѣ хазійства за нидѣлю стиряимъ. Падходить ко мнѣ народу (народу была полна хата) и мине ваймають:

— Бўде галасить! Какъ пибудь будишь жить!

Нильзя мнѣ унѣтца! Никакъ я свай сердцѣ ни астанавю. Я бѣ радѣ астанавить свай сердцѣ, да нѣ на кыга мнѣ начѣйтца. За то я на тебе, батюшка, пивяю, што ты мине абманулъ!.. Абманулъ ты миня тѣмъ, што узязъ за дурака замужъ!.. Я ать тебе етыга ни думала, што ты скоро памрешъ!.. Дабрѣ ты скоро, батюшка, насмѣялся нада мною съ матушкой!..

Я стала приказывать:

— Скинься, батюшка, сизаю бѣлаю гадубычкаю, приляти къ намъ на ета на большаю горячка!.. Какъ намъ съ табаю съ мамушкамъ ета хазійства твоѣ судиржать. Народъ, вѣдайшь, всѣ мине ванѣмѣять; народу, вѣдайшь полна хата, и народъ праслязился.

— Будить тебѣ, дѣвычка, галасить; а то свякрова плѣчить обмерла!

Я еѣ, вѣдайшь, абмарѣла.

Тутъ я унилась.

Падхажу къ свекрови, да вадцы ей у ротъ удилѣ, ана сѣйчасъ и абразумилась. И гаварю я: Уся нѣша горя — маѣ! Усю навазку на мине узвалили, Какъ намъ быть? Какъ намъ жить. Я иѣ заставила:

— Ты, молъ, сѣй муку и станави, молъ лепѣшки! А я, молъ, пайду къ батюшкѣ, хѣ папу, скажуся. Сабразась да нашла хѣ папу. Прихажу хѣ папу, Богу пумалилася, помалѣмшиє Богу, гаварю:

— «Здароў, батюшка, и зѣ матушкаю»!

— Помиръ свекаръ?

— «Помиръ батюшка».

— Разжилась, Ульянушка, што харанить, ай нѣтъ?

— «Нѣтъ, батюшка, усяго разжилась! Кто жѣ табѣ далъ?»

— Молъ, батюшко, Иванъ Ивановичъ усяго мнѣ даставилъ.

— «Ну, слава Богу. Ну, гатоўтисѣ — схараню».

— Што, батюшка, съ мине за работу вазьмѣшь.

— «Я, матушка, лишнива ни бирю — што съ людей беру, то и съ тебе базываю».

— Батюшка, подешевли съ мине вазьми — намъ взять не съ нимъ и разнѣ у мине нѣту. Свекровья, батюшка, ни смѣлаи бантца.

— «Ну, ну! рублякъ вазьмѣ — болѣй ни вазьмѣ».

А у церквы за свѣчки асабливая будишь платить — кольки, глѣдя на народу, свѣчей будишь брать.

Тутъ іонъ, бѣтъки, и паномъ пзъ кухни у горницу. А матушка и гаварить:

— Ты, Ульянушка, я слыхала: дужа галасишь — ты ни галаси!

— Какка мнѣ, матушка, ни галасить? Добре мнѣ не за кимъ узѣтца. Девири млада — ничаго ни знанть. И бѣ и рада унѣлѣсь, дабрѣ ничаво ни

падѣлаю, дабре мой ничаво ни панимаить: сидить, какъ плаха. Югъ ничаво ни знаить: я яво ни къ чаму ни застаўляю.

Матушка приказываить:

— Ня дужа ты, дѣвычка, плачъ,—а то свякроу дужный у горя увядешъ. Становитца іё дѣла къ старости. Какъ парядкамъ схаронишь, парядкамъ будишь па хазайству вестъ—будишь и жить

Пашла я атъ матери двару, прихажу:

— Слава, молъ Богу!

— Слава Богу какъ нибудь схаронимъ!

Мужъ сидить и малчить. Мужа атъ паша пришѣдши, паслала ямку рыть.

— Мѣмо, ты пашли майво мужа ямку-то рыть.

Мать яго паслала:—ты вазыви каво пазави!—Пазвалъ мужичка, паабѣдалъ и пашолъ ямку рыть.

А мы съ свякроўю хлопочимъ, сабираемъ вѣкыда двара.

Схаранили яго. Съ пахаронъ пришли, и сказала:—Ну, молъ мамъ, слава Богу! Харашо схаранили!

И пришли съ народамъ, и пашолъ у насъ абѣдъ. И кормимъ, вѣдаишь, народъ и виномъ поимъ. Народъ заставаляю: «Тѣтушки, дядюшки, ѣштыя, ѣштыя! Самсонъ—приказываю мальчику—пойти—кормити мужиковъ вѣвали!

Ня абижантися—приказываю народу—нашъ атѣцъ былъ члавѣкъ простый, харошій!...

А мужики гаварять:

— Ну, и схаранила харашо, матушка—ни нада абижѣтца на тибѣ!

Какъ миѣ Господь призведѣтъ съ матирью пажитъ? Гаварю я съ народамъ—та, съ ними—та талкую.

Ежели, молъ Самсонъ, такъ-та мне будить слухать, какъ я отца слухала—и жить, молъ, будимъ.

Мужикъ адинъ гаварить:

— Ды и я такъ палагаю. Если слухать онъ будить—и будитя жить!

— «Нѣтъ, маладанчка, атказыванъ Самсонъ: буду жить, буду слухать и почитать. Харашо, што атца дабре схаранили, вѣчинъ харашо.

И я самъ, дядюшка—приказываить мужикамъ—я отъ ніе самъ етыва ни думалъ.

— «И, мальчикъ, ни длі табѣ старалася, а ли сваей души».

И стала казать мужикамъ кой какѣмъ за абѣдамъ:

— Я, молъ, дядюшка, зачаласъ у горю. И зѣмужъ, молъ, дядюшка, папала миѣ шастя плахоя.

Вотъ, мальчикъ, харашо атца схаранили?

— Харашо, маладанчка.

— Такъ та, молъ, вырастишь—ни брасай мне такъ-та.

Ты, видишь, какая мая надежа вѣрная сидить на лаўки. Онъ сидѣтъ на

лаўки и ни паниманть, што атець умёръ. Іонъ, молъ, и ни адной слязы ни уранилъ, што атець умёръ. Іонъ и ни паниманть, видишь, што атець умёръ...

Мой мужъ атвѣтилъ:

— Адна ты паниманшь!

А Самсонъ мальчикъ атвѣтилъ ему:

— Сиди, дубина! Ета тваё была дѣла старатца харанить атца... Ета тваё была дѣла хлапатать... А сирчать-то ты знаишь.

А мать атвичанть:

— Ничаво ты ни знаишь — и малчи!.. И пастарій и тобъ ётыми дилами ни распарядилась...

А народъ свякрови за сталомъ сказалъ: — «Правда, тётушка, правда»!... Народъ вылазить изъ-за стала и молитца Богу.

Народъ вылазить изъ-за стала и публагодаряить, и я ихъ публагодарила, низка пакланилась имъ и публагодарила.

— И васъ благодарю, мужички, благодарю васъ, рибятушки, што вы мне ни аслухались.

Какъ народъ изъ-за стала выльзъ, хочуть иди двару-та:

— Натя молъ, гулубятачки, памяннтя маинго свѣкара, нашига багюшка — и всиизъ такъ-та приказывала.

— Ну, благодарю, благодарю! Народъ такъ гаварилъ, каво я адилла, хто начинвалъ по нѣмъ-та.

Адна старушка старѣнькія начинвала, да и кажить моей свякрови:

— Ну, Анютушка, бабычка (ета про мене) тибѣ ни плахал папалася.

А свякроўи кажить:

— Бабычка — благодарю Богу — папалася хорошія. Развѣ хто разстроить — боюсь — жить са мной ни будить... А я сказала: — Нѣтъ, мамушка, я, молъ, васъ ни бросаю — ни бросьти вы, молъ, мене... Ты видишь, молъ, какъ атца схараняла — такъ та и тибѣ схараню... Ана мнѣ сказала, — узила мнѣ клѣнитца. Я іе ни дапустила, узила да астанавила: нѣтъ, нѣтъ, мамачка! рукою за плечи узила да и астанавила.

— Видно, мнѣ съ малѣства Бохъ далъ у гори жить — видна, я етыва ни стою.

Мать ничиво ни змѣвила, сѣрца ни астанавила, взила и абмирлѣ. Аплѣ ея ваднцы дала у ротъ; ана такъ пряма аташлѣ и стала гўтарить. Я ей приказывала:

— Ты, мамушка, ни плачь! Хоть на лавычки сиди ни работай, да заставляй насъ кой-нито дѣлать, какъ батюшка: мнѣ съ табой виселѣнча.

Молъ, батюшка умёръ и ты такъ-та умрешъ, — аставишь адныхъ: ты паживи штобъ мнѣ Самсона съ табой ажанить.

Ана астицинилася — ни стала плакать — и жили харашо — и слухали дружка дружку — и землю диржали — и присѣвакъ и подать платили: за нами подать ни стала.

13. Какъ вырастила Улита и оженѣла деверя. Послѣднія минуты свекрови, ея совѣты.

Вѣсти съ девиримъ хадѣли у работу, у дрова: берѣсту драли, дрова рѣзали. И приняволила я свякроўю:—«давай, молъ, оженимъ Самсона осенью»!.. Перегѣтарила съ свякроўю адна—іонъ ища етыхъ дялоў ни знаить.

Іонъ вѣдаишь у дровахъ былъ на работи на лапидяхъ, дрова вазилъ.

— Самсонупка?

— «Що»?

А дѣла эта была вечирамъ.

Што я табѣ хачу сказать.

И сидимъ мы усе трѣя на лавычки и свякрова падлѣ мине и думаймъ.

— «Нада, мальчикъ, тибѣ ажанить». Іонъ усмѣхнулся и кажить:

— «Хитро наша малодка думанть».—Ана думанть ажанить, шутить, а деньги—дѣ? Эта жанитца—ни шутить, малодка?..

А я яму гаварю.

— «Чаво молъ ни жанитца?

У насъ хлѣбъ свой у волю зарадилъ. И крупы двѣ четверти хорошиі нарушили; намъ только адно вино и папу за винчанія заплатить. Паднялись мы жить харашо...

И ни думала и ни чаяла я, што такъ-та будимъ жить харашо, атца схараня и очинь радѣ и давольна Госпаду Богу, што харашо жили—другъ дружку слухали. И девиръ былъ ўминъ, а то ища пасмыслилѣлъ и паумнѣлъ—весь какъ атець: и руководѣльный, и на'бычай харашо.

— Эта ты, малодъ, съ дворникамъ пиригавари.

Какъ дастъ вина чатыри видра, то и аженимся: татды харашо мнѣ мѣсту искать.

Вѣдаишь, я прихажу хъ дворнику, Ивану Ивановичу. Прихажу, пумалилась Богу:

— «Здароў, Иванъ Ивановичъ»!..

— Ну, што, Ульянушка, хорошинькія скажинь?

А я, молъ, хорошинькія скажу:—да вашій милысти!

— Намъ жалантца съ матирью Самсона жанить.

— «Ета дѣла ни плахая! Эта харашо бѣ, када бѣ ана сама иво при жиўнасти жанѣла»!..

— Молъ ты намъ, Иванъ Ивановичъ, вина намъ адалжи, а деньги у насъ сваѣ есть.

— «Ну гаварить: дамъ»!..

Прихажу и къ свякроўи и гаварю.—Далъ, патаму сказалъ дамъ, што яму усе атдаванъ, какъ пенькѣ и какъ капалю сѣнмъ.

Мы утройки всё, вѣдаишь, придумали, узяли, да и сасватали дѣвку, у Тирабени сиротку узяли за ниво.

Напередъ я адна пришла къ ней; ну, вѣдаишь, пришла. У ней была мачиха, а у мачихи былъ сынъ.

— Здароу вамъ!

Моей нивѣстки мачиха гаварить:

— Ничайиный гость пришолъ.

Тутъ-та восинь! у мене женихъ, у васъ нивѣста — давай, молъ, параднимси.

Перебалакали. — Пайдешъ ты, Игвѣшка, гаварю нивѣсти за нашига Самсона?

Ана, Игвѣшка, у нашига сусѣда у батрачвахъ попличь съ нами лѣтывала и Самсона знала.

— Пайду. — Съ ахотью пашла сразу.

Дальши мы съ свякровьюею пришли къ ней Егвѣшки, пумалились Богу, затѣлали свѣчку, сваю усю срѣдычь собрали. Са двара мы прѣзжали усяго трѣш. И стали дагавариватца: — многа ли Егвѣшки выгавара дадити?

Свякроуя мая бантца — малчить; а я гаварю: «Свашичка, сами сибѣ ни скупити и насъ ни абижайти».

Сваха и гаварить:

— Видна, чатыри рублики выгавару съ васъ вазьмѣтъ!..

А я гаварю:

— Чатыри рубли, молъ, сваха, дорга — вы вазьмити трайчокъ.

Свахъ гаварить:

— Трайчокъ и трайчокъ! Дай Бохъ часъ!

Свитку мы дали нивѣсти — ета атъ жиниху подитца — анучки дали и чет-верть вина (ета атъ жиниха водитца).

Потомъ стали прамизъ сибѣ дома спраулятна, какъ свадьбу-та играть.

Вино дворникъ далъ, изъ харчей у насъ былое свѣе. И вѣдаишь черезъ двѣ недѣли малыга ажанили. Привили маладайку.

Два года съ свякроуею жили харашо, ладили, ни уздорили: што ни застѣву, маладайка слухалась. Бывала, усѣ дѣлала. А тутъ свякровья умирать стала, я приказывала, вѣдаишь, свякроуя Самсону:

— «Самсонушка, живитя какъ при мнѣ жили: слухайтись, какъ слухалась. Я радѣ, што бабы прамизъ сибѣ ни бранились-та...

Самсону-то напередъ приказывать, а я всё малчала, выглядывала, пакэль ана яму усѣ приказывать.

— «Ты жъ, Самсонушка, маладайку-то ни брасай: ана усѣ харашо дѣлала!..

Намъ жа и грѣхъ Самсонушка забыть! Вотъ атца схаранила — хланатала, и тебе жанила, хланатала. Твая баба сирдая! Я вижу: у ней ни такой абычай, какъ у Улиты. Ты разгнѣвишишь іѣ, ана усѣ за твою нѣшу бирѣтна, усѣ вырабавивать, усѣ ни мѣчить, усѣ нужды твои папалняять. Улита жениныхъ ричей ни слухай, ни брасай ей. Хоть вы ни пададити, раздѣлитесь — и то ни брасай! Хоть раздѣлился — и то ни абижай. Грѣхъ намъ будить... іѣ... забыть!..

Какъ атець отказывалъ: атдай! И я приказываю:

Штобъ ты сполнилъ ей!

Штобъ ана ни плакалась на насъ!..

А ежели будуть прамизъ сибѣ бабы ладить—живитья у мѣсть, гаварить.

— Я жъ ба и радѣ ей, кали будить жить.

Я яму сказала:

— Я молъ, мальчикъ, радѣ, када бы вы ни бросили мине-й та!

Кали бъ у мине рибятки, я то всево двѣ дѣвочки. А другая дѣла, мужъ мой плахой,—куды я съ ними дѣвуся?

Стала свѣкровья приказывать:—а ты, галубучка, держись за няго—ни атхадй!

— Ды съ нимъ я усѣ падладю, абычай у няго харошій, а съ бабой-то, ня босъ ни падладю, бабушка!..

— Ну, тады, мая дѣтычка, въ избушникѣ сложи печичку—печки адной нѣту дѣбре—и живи, какъ нибудь съ дѣвачками, какъ тябѣ Бохъ дастъ. Какъ нибудь будишь жить, будишь кармитца—ты своимъ абычаемъ увездѣ падладишь.

Ты, маладанчха, мине палуччи схарани,—какъ атца-та харапила,—А я гаварю: иша тибѣ луччи схараню: хлѣбушка у насъ свой есть и усе, усѣ свай есть.

— Такъ-та, маѣ дѣтычка, пагаласи па мнѣ, какъ па атцу: добре жъ ты лѣба па атцу галасила, весь народъ праслезила...

А я и гаварю:—«Па тобѣ, мамычка, я ишо луччи пагаласю, патаму што и па тибѣ начѣлася. Усѣ я за тибѣ диржалася. А тагда мнѣ горя болѣй при-балитца, какъ ты памрешъ.

Вотъ у тибѣ двѣ дѣвочки падростуть, пасмыслинѣють,—можить горя усѣ будить ни такая, можить, йонъ (мужъ мой) вѣдуритца, можить бытъ, абѣныгъ двара будить капатца, жить будить.

«Малодъ, я вижу, баба, Егвѣшка сурѣзная,—ни падладить. Твой мужъ у работу ни дахѣдить да ея мужа—ана абѣдитца, што іе мужъ болѣй работанть. Ежели ни падладить, то хучъ душу зимди вазьми—хочъ картонки сади—будишь кармитца»... Ета ана мнѣ съ дѣвочками приказыванть.

«Ты жъ ни мичи ево, дурака, ни брось иво! Застаўляй такъ-та, дабромъ—што жъ дѣлать? У яво только видна панятѣя.

Пажалуйста, ни брасай, яво,—пажалуйста!

Хуть абчаши, абмый!..

— Йонъ, мамычка, добре нихарошъ, а люди разстрѣють: тахта йонъ самъ са мною ня будить жить. Йонъ хочъ на ета дурной—памитѣть на еты слава, хто што яму ни скажить.

— Онъ сабѣ только ни слуханть, а ты, дѣвочка, ни сходи далюу съ двара, я тибѣ дабромъ упрашаю.

— Переслуханть чужихъ рѣчей—минѣ съ дѣвочками далюу съ двара сговнютъ.

— Хто тибѣ, дѣтычка, сгонить, калиты ни пайдешь съ двара. Живи, живи!
«Я таво то, матушка, баюсь, што астанусь такъ!

Ана приказываить:

— Нихто тибѣ ни сгонить; сиди смѣла въ углушку, далоу съ двара ни хаді! За то тибѣ намъ намъ жалко, што ты насъ старикоу ни бросила! Типерь, дѣтычка, усѣ я съ табою пригутаила и удоваль я съ табою, дѣтычка наба-лазась.

— «На етымъ, мамычка, тибѣ благодарю, што мине ты усѣ харошиму научаишь»...

— Вотъ мамычка за тыи-та слава дужа харашо схараню! а сама подли яѣ плачу, а ана мине усѣ ваймаить.

А я усѣ атвичаю:

— Я бѣ, маминька, никакъ ни плакала, да слѣзь никакъ ни удержишь!

— «Да я знаю што ни удѣржишь»!

Я зная, што на сваей удаи кармитца бѣдѣшь, будишь жить.

А тутъ жа девирь сидить, тутъ жа и нивѣстка; ана усѣ балаканть са мною, ана мине всѣ ваймаить.

И приказываить свякроу:

— «Ягадка мой, у рѣдкую стежку, дужа ни агарчай»!..

Ни мичи ихъ!.. А то ана плачить, што нѣ за кыга ей узятца!

А юлѣ отвѣтъ:

— Бабы урошливы! Хто ихъ астановить! бабѣ нихто ни астановить; мужикъ скарѣй обыйдѣтца!..

Теперь маи дѣтычки усѣ вамъ приказала, усѣ! живити харашо!

Они малчать абѣя съ жаною, а я сказала:

— На етымъ спасиба, што ты харашо имъ сказала, я да самыи смерти на етыхъ словечкахъ всѣ буду тибѣ пумпнать.

14. Причитанія по свекрови. Улита снова причитываетъ свекора и слегка упрекаетъ его. Обращеніе Улиты въ причитаніи къ деверю, чтобы онъ ея не бросалъ.

Умирла на третій день.

Галасила на ней:

— «Галубычка мамушка, добро скоро паругнуишь вы пада мною съ ба-гюшкымъ. Я абѣ тибѣ, маминька, ни думала, што ты мине скоро бросила. На како жѣ мнѣ типерь аглинутца? Съ дѣвычками съ малыши я асталась?! Я жѣ, маи матушка, никакъ вашихъ словечушикъ ни забуду, какъ вы мнѣ приказывали. Я то жѣ ета атъ васъ и ни думала и ни чѣпиз, штобъ вы мине скоро бросили. Я такъ думала, што ты падоби съ нами наживешь, што намъ дѣтыч-

камъ узрѣть. Какъ же мнѣ съ тобою разставатца! Разстанься мая душа съ тѣламъ, да ни я съ тобою!

Стала урядъ свекры причитывать.

«Радимый мой батюшка, што вы нада мною скоро насмѣялися! Я и ни думала атъ васъ етыва. За то я па тебе сирчаю, што лиха мне абмануль: за дурака задалжилъ. На томъ тибѣ благодарю, што ты мнѣ усѣ па Божьему атдалъ.

Стала девиря причитывать; іонъ подли мине сидѣть:

— «Милый мой дивирѣчикъ, ни брось ты мине при етымъ горю при бальшомъ. Хучь ты мине ни карми, хучь ты мнѣ ласкавыя славѣчка дай, какъ я тибѣ ета ни брасала—такъ и ты мине ета ни брось при бальшомъ при етымъ горю»...

Девирь тутъ-та сталъ мине ваймать, и самъ плачить и мине вайманть:

— Ну, буде, буде, малодъ—какъ нибудь будимъ жить.

Народъ плачить, страсть па мнѣ плачить, Игвѣшка мине ваймала, плакала. а причѣтамъ ни галасила.

Игвѣшка ваймала:

— Буде, бальшухъ! бѣде, галубычка—бальшухъ, плавать! какъ нибудь будимъ жить...

А девирь сказалъ:

— Мнѣ будить, малодъ, кусокъ хлѣба и табѣ будить! Я тибѣ ни брося. Какъ ты мине ни брасала такъ и я тибѣ ни брося!

Замалчалъ девирь, стала ваймать Игвѣшка:

— «Ни плачь, галубычка! Ни бросимъ»!..

И па мине, Игвѣшка, харашо ваймала съ мужимъ, гаварить нечива, харашо ваймала. Я усѣ галашу, я усѣ галашу, я, вѣдаишь, галашу, глянула: мой дуракъ па лавки сидѣть:

— Нилъзи мнѣ галубычки унѣтца: Надѣжа моя нивѣрнал!..

А дуракъ малчѣть и слязы ни ураніу, ни човѣ!..

А Игвѣшка тутъ страсть зарыгала; и народъ страсть зарыгала. Держить мине и рыганть, а причѣтымъ ни причитывають.

Игвѣшка гаварить тада Самсону:

— Увайми жъ ты іе, Самсонъ!

Самсонъ, увайми жъ ты іе плакать!

Бѣде ей плакать!

Іонъ надшолъ, сталъ ваймать.

— Ну буде, малодъ, галубычка плакать; теперь мы ни падоимимъ ихъ: вси дѣла ни дѣла бизъ тибѣ некаму.

А я ему атвѣтила:

— «Милый мой мальчикъ, тыперь мои руки ни къ чаму ни приставають братца. Удрухъ же мае ручушки подсыклись, и ножиньки надламались...

Я у причѣтъ, а народъ па хати рыхъ, рыхъ, рыхъ...

Іонъ таки мине за плычо узялъ и атъ матери, атъ лаўки та атвѣлъ:
Буди, буди!

Тутъ я пристала, вѣдаишь нямнога пагода, а я сижу на лавычки, заста-
вить девирь.

— Сѣй муку, бярись за дѣла; тыперь мы етыга ни падойимъ: какъ
работала, такъ бярись и работай!

Игвѣшку паслала къ сусѣду пупрасить ситца муку сѣить:

— «Иди, дѣвычка, пупраси ситца, а народушку полна изба»!

А бабы кой-какія:—«заставляй ихъ дѣлать, какъ заставляла, аны тебе
будутъ слухать»!

Самсонъ нямнога мине пазымалъ:

— «Што жъ, малодъ, намъ типерь дѣлать? Што нужна-та?»

— Иди, мальчикъ, принеси распятіа!—Свѣчей, молъ, вазьми.

— Многоль свичей.

— Вазьми птнадцать свичей—за ночь жи и патратимъ ихъ.

Принёсъ іонъ свѣчки, принёсъ и Распятіа.

— Тинирь, мальчикъ, иди батьки скажися: завтра какъ харавить скажить,
што ни сказалси учирасъ. И спраси кольки вазьмётъ за пахараненія.

Іонъ спрасилъ у яво.

— Три рубля са ўснмъ праважатымъ да пагоста.

Пахаранили какъ должно быть вѣчнѣ харашо; абѣдъ справили харошій,
кушанья были ши, каша, кисель: и мясная была харошіа, и четверть вина
брали, удоваль пилъ народъ, а яво кармила и большая была благодаренія.

Дай Бохъ штобъ мае дочки такъ мине схаранили, какъ я атца съ матерью.
Ни думантна!..

15. Улита два года живеть въ согласіи съ деверемъ и его женою.

Два года жили харашо, ладили.

Какъ у работу праважаю съ радостью и встриваю—радѣ. Рада, што ла-
скавал слова давають.

Изъ работы придуть.

— «Ну, маладачка, какъ дома?

— Слава Богу, всё, молъ, харашо домъ—какъ вы тама!

— А харашо: семъ рублей за нидѣлю выработали.

Слава Богу! И пирякстилась.

Слава Богу, слава Богу!

Хуть ба мы кармилсь какъ нибудь.

— Пѣтъ, балышухъ, я съ нимъ у работу ни пайду.

— «Пачаму?»

И мы вси троя сидимъ ужинаимъ.

На панёву деняхъ ни давають.

— «Атдай, мальчикъ, ей денникъ! Радни нѣту; атца у нѣе нѣту»...
Узялъ абѣмъ па рублю далъ. И ладна жили.

**16. Егвѣшка, жена деверя, подралась съ дуракомъ, мужемъ Улиты.
Начало ссоры. Дѣло идетъ къ дѣлежу.**

Правдывла я усикъ трехъ у работу нивѣтку и Самсона и мужа, а сама дома хазяйствовала са свайми дѣвачками.

Ну, приходють съ работи грустными.

Напередъ ана пришла.

— Што харашо у работя была ай нѣтъ? Какъ нидѣлю ету работали?
Ана малчить.

— Што жъ ты малчишь? и пришла грустная?

— «Спраси у свайго мужа»!

— Што жъ мнѣ мужа спрашивать?

Ана малчить, и я малчу—ни спрашиваю.

Нямного пагада Самсонъ приходить съ работи; абѣи пришли виѣсти, а я напередъ Самсона стала спрашивать, напередъ стала зымать.

— Што, Самсонъ, твая жина грустная пришла? Ай, задрались тамъ?

— Нѣтъ мы ни падрались, ана съ Ванькамъ, тваимъ мужамъ, падралась.

— Какъ жа вы падрались? Ана яго урякиўла, а онъ ей, да и павизлѣсь дружка съ дружкой.

— «За што жъ, молъ, дѣла стала»?..

— Тапоръ онъ палѣкши узялъ, а ей свой атдалъ тижолый.

Ана гаварить:—«мнѣ твайво тапара ни нада».

Ни гаваря ничаво падкачила, тапоръ изъ рукъ яво вырвала, а іонъ ни даваить.

Іонъ сичасъ разсирчалъ, узялъ сукъ да па спинѣ ей и адѣлѣ...

Ана заплакала, да и гаварить:

— «Нихачѹ жить! штобъ дилѣтца»!..

Самъ мнѣ кажить и смѣтца.

— А я, кажу, мальчикъ ты и ни сѹмѣлъ ихъ смириить. Ты бѣ узялъ сукъ да абѣихъ сукамъ и асмирийлѣ!..

А іонъ мнѣ, девирь, сказалъ:

— Яво трудно асмирийить: іонъ тапаромъ изсякѣтъ.

Узила мужа стала бранить: (Девирь смѣтца, а я ни смѣюся).

— Дубина, ничиво ни знаишь, ни панимаишь, а пакаритца, молъ, тибѣ ни хочитца. Атдѣлютъ — ты хазяйства ничиво ни судержишь!

Дуракъ гаварить:—я самъ атдялюся.

И малчать, вѣдаишь, и я малчу.

Нямного время пагада, девирь гаварить:—сабирай, малодъ, ужинать.

Я сабрала, ды сѣли мы ужинаць съ девиримъ; яны ни сядятца, ета пара; ни мой мужъ, ни Егвѣшка.

Самсонъ гаварить:

— Садись, Игвѣшь, ужинай!

Взѣла да на печь и дѣгла, а вужинаць ни пашла.

— А ты, молъ, чово, дуракъ, гаварю я, ни сядишся ужинаць?

Вѣдаишь, малчить уси, уси малчить. А я и сказала: видна Самсонъ уздумали вы дилитца, мальчикъ!

— А хто съ нимъ сживѣтца, съ етымъ дабрахѣдамъ! Пасматри, какая у жаны сѣнива!.. Падладить!..

Павужиналъ іонъ, девирь, и съ вужина-то вылазить.

— Я атъ няво какой страмъ приаю. Ни слѣхатъ мне ни въ куль, ни въ вѣду, а я нво буду пачитатъ.

Я нво ни буду слѣхатъ.

Самсонъ етытъ ища съ вужина выплзъ, сидѣть на лаўки и гаварить:— «Ну, малодъ, типерь дѣла здѣлана. Што выѣсти теперь не жить»!..

— Ета дѣла ваша: я давно познала, што выѣсти ни жить!.. Мы стариковъ сабиремъ?

— Да, приначуйт! Заўтри дѣла видна будить!

На завтри Самсонъ вставантъ и гутарить:

— Ну, што жъ, малодъ, стараству што ль привестъ?

А я сказала: на што привадить? Ты помнишь: што мать атказывала, што отецъ атказывалъ. Быть сибѣ, аставайся у маеи избѣ, а я въ твоей печь складу. прейду.

17. Дѣлѣнь.

— Деверь мой: вазьми маю избу: а то ни асилишь въ сваей печку слажить...

— Я: нѣтъ, какую мнѣ атдали радитили, тую я и бяру.

— «Видна, уздумалъ дилитца—и забылъ, Самсонушка, маѣ усѣ старанія. Я абъ тибѣ, мальчикъ, и ни думала; ни зъумѣлъ жану сваю астававить. Я бѣ. молъ, тибѣ ни бросила, и ты бѣ мне ни бросилъ. И абижатца было нѣчимъ. Усѣ мае имущества тваѣ бѣ, патаму у мене дѣвычки—ни мальчики; вырастили бѣ. и замужъ атдали. Адну бѣ избу узила бѣ—и тольки, а то бы усѣ тибѣ атдала.

А іонъ мнѣ атвичать:

— Можить быть, малодъ, мы съ табой разыйдемся для лѣччага. Падаватца твой мужъ мнѣ ни въ чомъ ни падавантца. Заставлять яго работатъ нилзя. Какъ знантя—живитя! Я собѣ буду хозяйства влести, а вы сабѣ. А я сажу да плачу...

Раздѣлѣмши, а идѣ жъ ты мене ни будингъ бросать. Хто тибѣ вилить абѣпалъ маяво хазайства даглядывать?

— Сами разыйдемся или стариковъ пазвать? гаварить девирь.

И сказала:—На што старикоу? Давай на совѣсти разыйдемся. Какъ радители насъ благославили. Всякъ своё и палучить.

— Ни нада стариковъ?

— «Ни нада! Сами разыйдёмся»!

— А то уздумайшъ, малодъ, маю избу узять. Ты пѣчки ни асилишь сжечь?

И сказала:—«Твая, мальчикъ, изба уже старая. И годъ, два паживу, ана завалитца—а я апытъ, молъ, бизъ избы астануся»...

— Миѣ, малодъ, той палавины ни хатѣлась атдавать, што радители тибѣ атказали. Тебе радители луччи маяво наградили.

И атвѣчаю:—«Я сама луччи, молъ, твоюво старалась, и атца и матирь пахараила харашо. Я и тибѣ наградила, жаняла и у люди вывила; нахто, мальчикъ, ни насмѣлся намъ съ табой.—Давай, мальчикъ, па добрый совѣсти разыйдёмся. Я вижу! ни на то вы, мальчикъ, разыграли съ жаной. Типерь дѣла здѣлана!

— Ну, видна, расходитца.

— «Ну, расходитца—у добрый часъ. Ни зумѣлъ ты жану сакратить.—нада расхадитца!..

Я, вѣдаишъ, апытъ заплакала.

А онъ гаварить:—«Чаму ета быть, штобъ я жану ни сукратилъ? Больши чиризъ мужа чиризъ твайво дилюсь».

Я яму гаварю: «Тольки у мужа понятія, што онъ зъ дуриной—ничаво ни панимантъ та. Онъ са мной, можить, ни будить жить! Хто жъ вѣдантъ, што у няго на умѣ»!..

Многа жъ у насъ хлѣба, малодъ, спечѣнага карвѣгъ?

Я атвѣчала: двѣ карвѣги, и принисла яму у избу двѣ карвѣги и палажила на столъ.

Ну, узилъ юнъ карвѣги: адиу сабѣ узялъ, а другую миѣ атдаъ.

А я яму:—«На этымъ, мальчикъ, спасибо, што видеши па Божьиму».

А тутъ и все малчу, вѣдаишъ. Тутъ онъ взялъ чатыри иконы и кажить: вотъ тобѣ двѣ иконы, а вотъ миѣ. Пять чугоначкыѣ, малодъ! Сабѣ два бѣру, а тобѣ три атдаваю!

Жана и забрапилась на яго, Игвѣшка.

— Што жъ ты ей усе паатдавалъ?! Ты ей все паатдай имѣчства—та...

— Ты сиди ни тваѣ дѣла! Пра то я знаю, кольки и што ей атдать... Мы тогда пагѣрѣли: пна кѣя-што напросила, всё двару несла. А ты са мной разашлась, разсердилась.—даставляй жа ты, кольки ана у дворъ даставляла...

Я малчу, вѣдаишъ. Ета онъ съ жаной всё талкѣить.—Я тваю волю па-тварила: вотъ пагляжу, какъ ты управишся, хазяйства пувядѣшь миѣ. Я тады тибѣ всё ета вытрису, кали ты куда ни паспѣишь работами.

Ета и все малчала; а онъ съ жаной дагаваривался. Раздѣлялись.

Дѣла падохѣить къ зямѣ.

Разашлись мы на зймніга Николу.

Люди дивились! и ни чуть какъ ни раздѣлились—ни шуму мы ни падали, ни страму.

18. Ссора. Мужъ-дуракъ идетъ противъ Улиты. Судъ. Смерть мужа-дурака; не Улита, а дочь по немъ причитывала.

Пришедши, я жила въ своей избѣ. Узилъ Самсонъ да майго мужа къ себѣ смануль:—«я тибѣ, Ванька, бярусь да смерти адѣть, абуть и пахаранить. А Улиту изъ двара вѣдваранить»...

Самсона никто больша какъ жонка падбивала—усѣ яѣ настрой.

Юнѣ, вѣдаишь, выгналь мене вонъ са двара. И атабрали лошадь ашѣ кароўку-дроўку. Я узила да къ суду придала. Ну, вѣдаишь, судъ присудилъ у маю пользу, штобъ усѣ узваратить. Узила у свой домъ, поступила жить и усѣ узваратила: карову и лошадь. Онѣ аяль майго мужа настройль прадать маю дроўку. Мне дома не была—аиѣ прадали и лошадь аяль са двара увѣлѣ и съ павозкаю и продалъ прима у Хатынецъ, и нейзвѣсна за многа-ли. Прихажу я къ Самсону: ета твай настрой—ета ты иво научилъ. Самсонъ, я атому у тебе тваю лошадь и тваю карову, патаму твай настрой.

Я узила девира къ суду придала, абѣхъ и мужа и девира. Судъ сталъ спрашивать:

— «На што, Антонъ, карову ей прадаль?»

— Я ни прадавалъ—мужъ прадаль.

— «Ты, Иванъ, карову прадаль?»

— Прадаль.

— «А дѣньги идѣ?»

Юнѣ сказалъ:—я атдалъ дѣньги брату Самсону.

— «Ну, Самсонъ, ты ѳдай ей за карову дѣньги».

А Самсонъ атвѣчаить:

— Я вѳтдамъ дѣньги, да на чѣмъ Ванька конику памреть—ана иво ни будить харанить.

Я патамъ пришла съ суду дамой, да съ дѣвками няряўтарила, и большая цѣпка гаварить:

— Да Бохъ съ нимъ атдаў, ни атдаў—іѳн ся! пушай живѣть!

Я прихажу къ старасты и гаварю:—я иво къ себѣ у хату ни пусѣтѣ.

А стараста гаварить:—«Ни пушай падлица, у маю голову ни пушай! Брату атдалъ—пушай у брата и живеть!»

Я выгнала Ваньку и братъ выгналь. А сусѣди стали бранить Ваньку: вотъ какъ бранили, страсть Божья.

— Тая нивѣстка тебе ни обѣснать, ни абмыгъ, а вшей ты, видна, пакармишь... И здѣрава ругали иво сасѣди. Дѣ жъ ета видна што са свайво двара атходють?

Хто вѣдаить идѣ Ванька лѣтывалъ и девирь ни зналъ, идѣ онъ былъ, далжно у стени шлялся и пабирался.

Падѣ маслиную приполъ къ сестры, а на завтрива присылаить за дочирью:

— Падитя, привядитя Мархвутку.

А Мархвутка пришла къ яму.

— Ай, ты, батюшка, приполъ къ двару?

— Приполъ—«Ты заѣмиралъ»?—Прихваралося.

Пайдемъ двару—я тибѣ пуваду.

— Я баюсь типерь идти къ матери. Я самъ надѣ нею наругнулся и самъ плоха здѣлалъ: паслухалъ нивѣстку съ братамъ—ни выгыдалъ я.

А систра гаварить:

— Баишься къ сестрѣ идти?

— «Баюсь. Такъ ты иди и ляжъ на печи брата. Ня смѣить тибѣ изъ хаты выгнуть».

Гаварить на маю дочирь:

— «Атвиди иво къ дяди—ана узла и привила яго къ дяди».

Пажилъ двѣ нидѣли. Бранить яго ни бранили, дазирать ни дазирали; шо дочъ дазрѣть, то и есть.

Помиръ Ванька. Дазирала дочъ: аткуль катѣлыкъ разживетца, аткуль ба-раныкъ—усѣ яго кармила.

Запрасилъ онъ у нѣе яблыкъ. Ана яму разжилась и принисла два яблыка.— Бачка, я разжилась два яблыка—съѣшь.

— «Ну, дочичка, спасибо на етымъ»!.

— Ты, батюшка, знать патрудилъ?..

— «Ты, дочичка, приходи съ мужимъ къ матери у мой дворъ». (Я судъ узнавливала и все получила, акромѣ лошади и каровы, што продали съ братамъ Самсонамъ при суда узнавливала и три рѣза у зѣмскаго была и три рѣза у йиздри съ дѣверимъ и съ мужимъ).

Дочери приказывала:—«Если братъ падсѣбитъ харанить, то ни страмитися, ни узнавливайтя судъ; а если ни будить харанить, то узнавливайтя судъ: я всѣ яму отдала деньги за карову и за лошадь».

Девирь ни харанилъ: Иво не была дома, а жина ни стала харанить. Дурака пахаранить пахаранила, а плакать ни плакала и слязы ни уранила. Даже на мѣртвыга пасирчала: дуракъ всѣ паатдалъ брату, а самъ мине ни минувалъ харанитца.

Младшая дочъ—ни хужи мине—ни плакала, а старшая плакать плакала, галасить галасила и причотымъ причитывала.

В. Н. Добровольскій.

Этнографическія замѣтки на пути отъ г. Никольска до г. Тотмы.

(Продолженіе).

7 августа мы были въ деревнѣ Вахнѣ или Вахневоѣ, 18 вер. отъ Мякишевоѣ. Деревня эта лежитъ при р. Шарженѣ; дорогой мы перешли по мосту черезъ р. Андангу, близъ ея устья. Рѣкъ этого имени въ Никольскомъ уѣздѣ три, если не болѣе; одна впадаетъ въ Югъ слѣва, выше Пермаса, другая справа, также выше Пермаса, третья течетъ въ Шаржену изъ твердой оконечности Никольскаго сузѣма и впадаетъ близъ дер. Вахнѣ. Возлѣ моста черезъ Андангу находится мельница. Мельницы пока единственные общественныя имущества у здѣшнихъ крестьянъ; они могли бы имѣть воспитательное значеніе для крестьянскихъ общинъ, если бѣ находились въ дѣйствительномъ распоряженіи ихъ; въ сущности онѣ только считаются де юре общественнымъ имуществомъ, но общины никакой власти надъ ними не имѣютъ и сдаютъ онѣ въ аренду волостнымъ начальствомъ. Мельница на Андангѣ была по обыкновенію построена крестьяниномъ, но съ тѣмъ, чтобы черезъ 12 лѣтъ она поступила въ церковную казну; прежде она сдавалась въ аренду церковнымъ старостой. Мнѣ говорили, что она и теперь сдается въ аренду, но это едва ли такъ; сами крестьяне хорошо не знаютъ, какъ совершается сдача мельницъ въ аренду. За помолъ здѣсь берутъ по 1½ к. с. съ мѣшка и кромѣ того доплатку въ 10 ф. Въ другихъ мѣстахъ существуетъ другая плата. Въ Родюкинск. обществѣ считается 8 мельницъ; въ одной изъ нихъ мельникъ беретъ 3 к. и доплату муки фунтовъ въ 6 съ мѣшка, въ которой бываетъ до 10 пудовъ, а съ жителей города Никольска по 2 к. съ пуда; другой мельникъ беретъ по 5 коп. съ человѣка въ годъ и кромѣ того по доплаткѣ съ мѣшка. Въ Тотемскомъ у. мельники берутъ по доплаткѣ съ мѣшка; лопаты разной величины: съ большого мѣшка берутъ большую лопату, съ малаго малую; другіе берутъ по 1 к. с. съ мѣшка: болѣе опредѣляютъ цѣну на „самовзглядъ“.

Всѣхъ мельницъ въ Никольскомъ уѣздѣ по свѣдѣніямъ, собраннымъ уѣздн. земск. управой, 247; въ томъ числѣ водяныхъ мельницъ 208, водяныхъ толчей 11, вѣтряныхъ мельницъ 28. Въ свѣдѣніяхъ управы не вездѣ сдѣлано раздѣленіе ихъ на общественныя, частныя, церковныя и казенныя, и потому мы не можемъ привести полную цифру общественныхъ мельницъ; вотъ однакожъ тѣ свѣдѣнія, въ которыхъ сдѣлано указаніе на принадлежность мельницъ обществамъ. Въ Шонго-Николаевской волости считается мірскихъ мельницъ и толчей 18, въ Бобровско-Захаровской 13, въ Плесовской 7, въ Шестаковской 10, Езекіевской 15, Родюкинской 9, Павинской 7, Лапшинской 23, Черновско-Николаевской 24, Байдаровской 18, Аргуновской 11. Общая стоимость ихъ 21547 р., дохода доставляютъ владѣльцамъ 3247 р. Кромѣ того безъ указанія, общественныя или нѣтъ, мельницъ показано въ Утмановской волости 5, Щеткинской 13, Волмангской 4, Лужанской 6, Перезниковской 12, Вознесенской 16, Кемской 7 и Подболотной 19. Одна мельница Спринская въ Бобровской волости показана находящаяся въ распоряженіи довѣреннаго крестьянъ Трофимовскаго общества. Не знаемъ, составляетъ ли она единственное исключеніе въ уѣздѣ.

Кромѣ общественныхъ мельницъ въ Никольск. у. есть еще казенныя оброчныя мельницы, именно въ Никольск. лѣсничествѣ—Ветлугская, сдается въ аренду за 1 р., Большестрѣлковская за 41 р. 50 к., Ушаковская за 12 р. 10 к., Герасимовская за 75 р. 30 к., Тимонковская за 58 р. 5 к., Степучевская за 5 р. 75 к., Кодочиговская за 5 р. 20 к., Степучевская (другая) за 5 р. 25 к., Луидонгская за 2 р., Кемская за 7 р. 25 к., въ Путемскомъ лѣсничествѣ Аксеновская за 41 р., Морозовская за 15 р. 35 к., Путемская за 33 р. и Лодейно-Раменская за 11 рублей

Въ деревнѣ, Вахиѣ въ избѣ нашего хозяина, я нашелъ очень вычурный приголовашекъ у печи. Здѣшнія печи по большей части безъ трубъ; кожуха, т. е. той части трубы, которая находится внутри избы, здѣсь не дѣлаютъ вовсе, только для того, чтобъ дымъ не завалилъ надъ печью. дѣлается надъ цѣломъ стѣнка, кончающаяся вверху шлемообразно; это называется пазухой; шестокъ т. е. выступъ печнаго пода передъ цѣломъ съ боку отдѣляется доской, которая назыв. столбушкой; верхняя часть столбушки, приголовашекъ, поднимается четверти на двѣ выше шестка и бываетъ украшена разнообразными вырѣзами: подлѣ приголовашка садятся обыкновенно на шестокъ маленькія дѣти въ то время, какъ печь топится. Приголовашекъ, срисованный мною въ Вахиѣ, имѣетъ сходство съ тѣми фигурами, которыя подъ названіемъ кабылокъ украшаютъ въ здѣшнихъ избахъ сѣдки. Сядками здѣсь назыв. передній уголъ вообще и божница въ особенности, божница здѣшняя имѣетъ видъ полки, состоящей изъ треуголь-

яма, вставленнаго въ передній уголъ и двухъ крыльевъ вдоль правой и лѣвой стѣны. На концахъ крыльевъ находятся шлемовидныя украшенія, которыя называются кобылками; иногда форма конской головы очень не ясно представлена въ этихъ украшеніяхъ, иногда же видны даже два уха, какъ на рисункѣ, который я сдѣлалъ въ дер. Кумбисеръ (по системѣ р. Лохи). Вѣроятно кобылки въ судахъ имѣютъ одно происхожденіе съ коньками на крышахъ, т. е. ведутъ свое начало отъ временъ приношеній въ жертву животныхъ. Можетъ быть и уголъ у печи былъ мѣстомъ, куда ставились священные предметы; въ Сибирѣ, въ Алтаѣ, столбъ, который служитъ вмѣсто вѣшняго ребра печи, называется стамникомъ и приходится около того мѣста, гдѣ здѣсь устанавливается столбушка, считается мѣстомъ, находящимся въ связи съ сверхъ-естественнымъ; во время свадебъ, человѣка, ставшаго у столика, подозреваютъ въ козловствѣ и намѣреніи испортить свадьбу. Въ Никольск. у. на столбушкахъ встрѣчаются кромѣ конскихъ головокъ и другія формы, въ особенности же какой-то кругъ съ крестомъ внутри.

Знакомство съ моими спутниками-малороссіянами дало мнѣ возможность сдѣлать сравненіе между нашими сѣверянами и южанами, и замѣтить нѣсколько чертъ различія. Моихъ спутниковъ поражало трудолюбіе здѣшнихъ жителей; они смотрѣли не съ уваженіемъ на эту черту, а съ жалостью, считая здѣшнихъ жителей за несчастныхъ людей, которые живутъ въ такой бѣдной странѣ, гдѣ земледѣлецъ долженъ назмѣть свою землю, гдѣ каждую пядь новой земли нужно вычистить изъ-подъ лѣсу; сколько трудовъ, которыхъ не знаютъ южане, сколько навозной грязи и сажѣ, въ которыхъ крестьянинъ долженъ выпачкаться при возкѣ навоза или при катаніи валковъ. И при всемъ томъ страна вознаграждаетъ земледѣльца очень скудно: нѣтъ фруктовъ, пшеница черная, хлѣбъ пекутъ ачменный, сѣнокосъ безтравный. Моихъ спутниковъ удивляло неуваженіе здѣшнихъ жителей къ праздникамъ; они считали ихъ мало набожными за то, что тѣ работали иногда въ воскресенье, торопясь убрать опощъ; здѣшній предразсудокъ, что рожь только тогда родится хорошо, если посѣять ее хоть горсть, хоть подъ вечеръ въ праздникъ, казался имъ нечестіемъ.

Однажды, проходя черезъ деревню, мы увидѣли старушку, шедшую черезъ улицу; она пересѣкла намъ дорогу шагахъ въ 30 или 40 впередъ перваго воза.

По мнѣнію моихъ спутниковъ она сдѣлала очень душно; она должна была подождать, пока не пройдутъ люди, хоть будь тутъ цѣлый обозъ. Такая трата времени на пустые обряды немыслима на сѣверѣ, гдѣ требуется усиленный и спѣшный трудъ, потому что лѣто коротко. Здѣшній народъ въ

сравненіи съ моими спутниками казался болѣе живымъ, болѣе трудолюбивымъ и гораздо бѣднѣе обрядами, увеселеніями и играми.

Въ отношеніи духовной культуры видно было, что мои спутники—уроженцы страны, которая находилась вблизи древней цивилизаціи, напротивъ, мѣстные жители казались недавно вышедшими изъ дикаго звѣроподобнаго быта. Мои спутники были неграмотны и тѣмъ не менѣе отецъ передавалъ своимъ дѣтямъ много легендъ о дѣвѣ Маріи, о Ноѣ, о Іосифѣ и т. п., о чемъ здѣшніе жители не имѣютъ никакого понятія. Они не употребляли площадной брани въ присутствіи собственной дочери, тогда какъ у здѣшнихъ жителей подобную брань можно услышать отъ дѣтей, потому что отцы и взрослые братья употребляютъ ее не стѣняясь ни присутствіемъ женщинъ, ни присутствіемъ дѣтей. Про дѣвицъ они говорятъ: у дѣвицъ уши заткнуты серебромъ, т. е. серьгами. Отъ этаго я встрѣчалъ здѣсь семилѣтнихъ дѣтей, которые уже были въ вѣ состояніи рассказывать скверные анекдоты и ругать отцевъ нескромной бранью. Дѣти малороссіянъ, шедшіе со мною, были на противъ воспитаны нравственно и стыдливо.

Здѣшнія дѣти воспитываются иначе, или лучше сказать здѣсь нѣтъ никакаго воспитанія. Они воспитываются жизнью въ обществѣ большихъ. Ничто отъ нихъ не скрывается, ни слова, ни дѣла, ни страсти. Поэтому скоро они все узнаютъ, рано становятся серьезными. Со старшими они держатся на равной ногѣ, и старшіе относятся къ нимъ съ меньшей суровостью, чѣмъ на южной сторонѣ алауно-уральской гряды (можно сказать—даже съ вѣжностью).

Мнѣ одинъ очевидецъ рассказывалъ, что въ деревнѣ Полтвинской (вотчинѣ графа Шереметьева) въ Ярославской губ. жило до 30 душъ взрослыхъ подъ деспотическимъ управленіемъ дѣда 120 лѣтъ. Однихъ дѣтей было до 30. Низшіе члены семьи уже имѣли право вѣнчаться между собою. Жили всѣ въ одномъ деревянномъ домѣ; сыновья занимались торговлей подъ строгимъ контролемъ семейнаго деспота; сынъ не смѣлъ купить своей женѣ пряникъ; онъ докладывалъ о своемъ желаніи отцу и тотъ покупалъ разомъ для всѣхъ своихъ ситцу или платковъ напрямѣнно одинаковой цѣны. Обѣдали въ три стола; первый столъ—большіе мужики, второй—бабы, третій—дѣти. Старикъ обѣдалъ съ дѣтьми и садился въ концѣ стола всегда съ плетью въ рукѣ. Шалуны и ослушники тутъ же получали воздаяніе. Конечно, при такомъ воспитаніи дѣти должны очень поздно развиваться; мужчина лѣтъ тридцати, женатый, имѣющій дѣтей, при такихъ порядкахъ умѣетъ отвезти проданный отцомъ хлѣбъ по назначенію и вообще исполнять только приказанія, не имѣя права ни располагать работы по своему усмотрѣнію, ни распорядиться имуществомъ. Такое деспотическое воспитаніе оставило по себѣ память въ народномъ названіи растенія „дѣдовникъ“, *Cirsium*, которое своими

колючками кровавить руки жнецовъ и которое также называется татарникомъ, мордовникомъ и царемъ.

Здѣсь я не замѣтилъ такого отцовскаго деспотизма; напротивъ, шедшіе со мной малороссіане, кажется, съ большей суровостью относились къ своимъ дѣтямъ и я видѣлъ, какъ одинъ изъ нихъ ударилъ своего трехлѣтняго ребенка розгой по головѣ. Вообще дѣти малороссіанъ были скромны и вмѣстѣ съ тѣмъ пугливы. Здѣшнія же дѣти очень рано пользуются самостоятельностью, теряются по цѣлымъ днямъ въ лѣсу, вмѣшиваются въ разговоръ большихъ и въ обращеніи ихъ со старшими совсемъ нѣтъ признаковъ подчиненности. Я былъ свидѣтелемъ, какъ одинъ мальчикъ лѣтъ 9 принесть домой налима, вынутаго изъ чьей-то чужой ванды *), чьей—нельзя было узнать, потому что всѣ ванды свесло прибывшей отъ дожда водой и разбросало по берегу. Отецъ и мать ребенка порѣшили сварить налима, девятилѣтній сынъ протестовалъ, настаивая, что рыбу слѣдуетъ отнести къ сосѣду, которому по его догадкамъ принадлежитъ ванда, и взять рыбу собѣ только тогда, если сосѣдъ не признаетъ ее своей добычей. Отецъ и мать спорили съ ребенкомъ, стараясь доказать на основаніи деревенскихъ юридическихъ понятій, что рыба эта не должна принадлежать хозяину. Часто мнѣ случалось быть свидѣтелемъ, какъ 10 лѣтнія дѣти издѣвались надъ взрослымъ, острили по поводу его уличнаго имени, и тотъ этимъ нисколько не обижался. Во время картѣжныхъ игръ и на игрищахъ дѣти тутъ же присутствуютъ, пристраиваются къ играющимъ и иногда даже участвуютъ. Одинъ танецъ даже начинается не рѣдко мальчикомъ лѣтъ 10. Такъ какъ семья здѣсь смотритъ на ребенка, какъ на работника, и рано начинаетъ эксплуатировать его, то и ребенокъ начинаетъ рано цѣнить свой трудъ и предъявлять свое право на участіе въ распоряженіи имуществомъ. Здѣсь бываетъ скупка тряпья для пачебумажныхъ фабрикъ, которое отправляется въ Маварьевъ на Уньжѣ и прежде покупалось по 1 к. ф., а нынѣ по 2 к. Сдають его чаще ребята; обычай, который бы признавалъ тряпье ихъ добычей, не существуетъ, но парень собираетъ его по своему дому, не спрашиваясь никого, и бѣжитъ къ скупщику; родители видятъ, но не возражаютъ, говоря: что надо же ему на что-нибудь купить пряниковъ.

Игры дѣтскія здѣсь не представляютъ того разнообразія, какъ на югѣ или востокѣ Европейской Россіи. У десятилѣтнихъ дѣтей я нашелъ только игры въ лѣпту, въ шаръ, въ бабки и вычигиваніе чижики. Лѣптой называется мячикъ, сплетенный изъ берестяной ленты въ два ряда, т. е. съ подковыркой. Внутрь заплетаются въ мохъ завернутые камешки, чтобъ усилить тяжесть и упругость лѣпты; они бываютъ продолговатыя и круглыя.

*) Ловушка для рыбы.

Называютъ этотъ мячъ различно: лѣпта, лѣбка, лѣкта, лѣпта *). При игрѣ въ лопту дѣти дѣлятся на двѣ равныя партіи и одна становится линіей, подаетъ лопту, ловить еѣ и „лѣпнть“ бѣгающую партію, другая же партія бѣгаетъ вдоль линіи и бьетъ лопту палкой. Для игры въ шаръ дѣлаютъ дунки и у каждой становится игрокъ съ палкой; одинъ игрокъ катаетъ шаръ по дункамъ; въ чьей дункѣ шаръ остановится, тотъ долженъ попадать въ шаръ палкой на воздухъ; для этого тотъ, который каталъ шаръ, подбрасываетъ шаръ на воздухъ.

Въ играхъ въ лопту и шаръ принимаютъ участіе и взрослые парни; въ праздники, въ нѣкоторыхъ деревняхъ, на какой-нибудь опредѣленной площади, подлѣ деревни происходитъ игра, въ которой участвуетъ все молодое поколѣніе цѣлой деревни.

Дѣти ниже 10 лѣтнаго возраста играютъ въ импровизированныя игры, которыя сами изобрѣтаютъ. Въ этихъ играхъ дѣти обыкновенно подражаютъ большимъ, такъ что на играхъ часто отражаются измѣненія въ образѣ жизни цѣлаго народа. Дѣвочки обыкновенно стрѣпаютъ пироги изъ глины и сушатъ на солицѣ; эти маленькіе глиняные пирожки, копія по формѣ съ большихъ настоящихъ пироговъ, которые здѣсь дѣлаютъ изъ ячменной муки. Въ Тотмѣ мѣщанскія дѣвочки строятъ „шалаша“, каждая въ своемъ дворѣ, настрѣпываютъ пироговъ изъ глины, рѣпы и проч. и „гостятся“, т. е. ходятъ другъ въ другу и угощаются этими пирогами. Я зналъ одну женщину въ Тотмѣ, которая про себя рассказывала, что въ дѣтствѣ ѣсть глину у ней обратилось въ такую страсть, что мать ходила нарочно за глиной за городъ; иначе обѣ маленькія дочки ея принимались колупать печь. Впослѣдствіи онѣ носили глину съ собой въ прогимназію и тамъ ѣли еѣ. Когда я познакомился въ Тотмѣ съ одной изъ этихъ глиноѣдокъ, ей было болѣе 25 лѣтъ, и хотя она уже не имѣла прежней сгратии, но при видѣ кучи свѣжей глины, все-таки не могла утерпѣть, чтобъ не съѣсть глиняный колобокъ.

Въ деревняхъ около Никольска маленькія дѣти меньше 10 лѣтнаго возраста играютъ „быками“; все дѣло состоитъ только въ томъ, что они гоняются другъ за другомъ цѣлой ватагой съ наклоненными головами, догнавъ бодаются и кричатъ: бууу! Игра въ „медвѣдя“ заключается въ томъ, что одинъ ребенокъ садится въ отдаленіи отъ другихъ, гдѣ растетъ трава. Это медвѣдь. Остальные приближаются къ нему въ рассыпную, щипаютъ траву и приговариваютъ: „дѣдушко медвѣдушко! Горошекъ воруетъ? Татенькѣ

*) Въ другихъ мѣстахъ Россіи лоптой называется не мячъ, а лопаточка, которой бьютъ мячъ; отсюда мнѣніе, что лопта испорченная лопата; но здѣшнее значеніе этого слова показываетъ, что корень этого слова другой и скорѣе общій съ словомъ „ланоть“.

стаканчикъ! маменькѣ стаканчикъ! А тебѣ ничего!“ Въ другихъ мѣстахъ— это просто сборища ягодъ. Часть дѣтей остается сидящими гдѣ-нибудь у лежащаго бревна; это—деревня. Вдругъ медвѣдь рывається, бросается на ягодо-собираельницъ и одну изъ нихъ ловить, теревить и валить на землю. Она лежать мертвая, растерзанная. Остальныя бѣгутъ въ деревню и расказы-вають объ ужасномъ событіи; здѣсь они получаютъ совѣтъ, возвращаются въ минимй лѣсъ, подирадываются къ трупу своей подруги, схватываютъ её и бѣгутъ въ деревню. Эта игра, характеризующая лѣсную жизнь здѣшнихъ жителей, въ послѣднее время, когда Никольскій уѣздъ обратили въ сень-вую область, и когда изъ острога бѣжало два арестанта, вдругъ измѣнилась подѣ впечатлѣніемъ этого происшествія; вмѣсто медвѣдя въ лѣсу сидитъ бродяга, который грабитъ и убиваетъ дѣвушекъ, собирающихъ ягоды. Это напоминаетъ Сибирь, гдѣ дѣти также играютъ „бродягами“. Играютъ здѣсь дѣти также и въ свадьбы. Въ Пензенской губерніи дѣти собираютъ подуш-ную черепками отъ фаянсовой посуды; эти же черепки служатъ дѣтямъ для игры въ орлянку; вмѣсто орла служить золотая эмаль на черепкѣ. Одна изъ малороссіянокъ, шедшихъ со мной, рассказала мнѣ, что дѣти прежде играли въ глѣбъ: выпросить хлѣба ѣсть, а тамъ начнутъ его мать и стряпать; это хотъ и было грѣшно, да былъ урожай. А нынѣ дѣти стали черепочки ло-мать да въ деньги играть—неурожай пошелъ.

Дѣтскими игрушками въ деревнѣ служатъ свѣжія сосновыя шишки или дудели, которые отцы приносятъ дѣтямъ изъ лѣсу, а также черепки отъ посуды; послѣдніе называются бабушками. Дѣвочки плетутъ изъ бересты зибки и шьютъ куклы съ шампурами на головахъ; деревенскія дѣвушки отыываютъ отъ куклоу на 9—11 году *), городскія иногда играютъ до 17. Мальчики устраиваютъ деревянныя пикушки изъ ивы и елшины, деревянныя толчеи, самострѣлы, и изъ мянды (т. е. сосны)—пицалки, которыя заряжаютъ мокрой дуделей. Покучаютъ также и глиняныя пикушки въ видѣ уточекъ; въ настоящее время, заносить въ деревни и жастяныя пикушки. Весной маль-чики строятъ мельницы на ручьяхъ, а зимой катаются на конькахъ; конь-комъ называется скамеечка на трехъ ножкахъ, утвержденныхъ внизу въ ши-рокую доску, которую снизу обмазываютъ коровьимъ пометомъ и потомъ обливаютъ водой. На этихъ конькахъ съ ледяной подошвой катаются съ возвышенностей. Дѣвочки въ Тотмѣ играютъ въ „лапки“. Это черепки, которые кладутся на спинку руки, подбрасываются вверхъ, и ловятся ладонью.

Крестьянскіе мальчики около Никольска дѣлаютъ фурілки: мнутъ въ рукѣ глину, втыкаютъ въ неё палку и закидываютъ её посредствомъ раз-наха палки вверхъ или впередъ. Это же глинострѣльное орудіе въ Пензен-

*) Служащія въ пѣстуняхъ дѣвочки все-таки продолжаютъ играть въ куклы

ской и Симбирской губ. называютъ буркало. У уральскихъ казаковъ дѣлается стрѣлка съ зарубкой, въ которую вставляется узелокъ бичевки; еѣ выдаютъ какъ пращъ; такая стрѣла называется на Уралѣ мызгѣлкой.

О эскурсіяхъ по полямъ, какія дѣлаютъ дѣти въ степныхъ областяхъ, совершаемыхъ цѣлой ватагой и сопровождаемыхъ исканьемъ гнѣздъ и яицъ, ловлей змѣй, выпѣзываніемъ дудокъ, здѣсь я неслыхалъ. Отъ одного изъ моихъ спутниковъ солдатъ, уроженца Костромской губ. Галицкаго у. я слышалъ, что на его родинѣ въ Гавеновой волости дѣти ходятъ ватагами собирать ягоды и драть корье. При сборѣ ягодъ они избираютъ изъ своей среды барина, старосту и сборщика (податей); барину каждый отсыпаетъ 2 чашки. Драть корье съ бредниа дѣтей заставляютъ отцы; дѣти обращаются въ одному постарше и упрасиваютъ быть ихъ вожакомъ; онъ не заблудится и знаетъ мѣста, надравъ корья, каждый по 2 пуги даетъ вожаку за вожачество, который и безъ того надеретъ больше всѣхъ, потому что всѣхъ возрастиѣе. Корье дѣти вручаютъ отцамъ; нѣкоторые ребята два воза надираютъ въ годъ. Отцы продаютъ корье въ Судиславль на кожевенные заводы, а на деньги покупаютъ дѣтямъ подарки, картузы и проч.

Разбиваніе дождевика существуетъ, какъ въ степяхъ, такъ и здѣсь. Въ Самарской губ. двое дѣтей, истрѣтивъ поспѣвшій дождевикъ, берутъ палки и въ разъ бьютъ по нему: лопнувъ, онъ даетъ цѣлое глаза задыпляющее облако пыли; дѣти бросаются на разорванные куски и продолжаютъ выдаться ими, стараясь перепачкать другъ друга, пока не уничтожатъ послѣднихъ остатковъ растенія. Въ Никольскомъ уѣздѣ просто тотъ, кто найдетъ дождевикъ, срываетъ его и или, нечаянно напавъ на товарища, вымазываетъ ему лицо споровой пылью, или сдѣлавъ на дождевикѣ отверстіе и зажавъ его въ кулакъ, фукаетъ пылью въ глаза. Если дождевикъ еще не высокъ и содержитъ внутри желтую слизь, тогда стараются влѣпить эту полужидкую массу въ лицо. Въ дер. Каменѣ около Никольска дѣти придумали дождевики замѣнить болѣе близкимъ и чаще попадающимся подъ руку продуктомъ, именно лепешками коровьяго помѣта, который сверху достаточно подсохли, чтобъ ихъ можно было взять на ладонь, на нижней же сторонѣ еще покрыты жижей.

Дѣти здѣсь даютъ другъ другу насмѣшливыя имена, которые иногда произносятся только въ сердцахъ, но иногда субъектъ такъ привыкаетъ къ своему имени, что оно почти вытѣсняетъ его христіанское имя; такія имена, данныя въ дѣтствѣ, сохраняются за крестьянами до самой старости; почти у всякаго здѣсь есть такое имя, какъ наприм. Шабарша, Хабазъ, Тѣма, Куркада и проч. Такія имена получаютъ и дѣвочки. Двѣ извѣстныя мнѣ дѣвочки Марія и Клара получили отъ своихъ подругъ имена: Пія и Мака-

лаша: еще двѣ дѣвочки назывались Шарамага и Пономарца. Это обыкновеніе можетъ быть происходить у дѣтей отъ потребности въ подногласіи.

Дѣтей здѣсь зовутъ по отцамъ, прибавляя къ имени отца окончаніе *ёнокъ*, наприм. Корнилёнокъ, Демидёнокъ и пр. Такія названія образуются и изъ фамилій отцовъ; дѣти Ерахина—ерахины, Маслова—маслёнки, Оленева—олёнки, Хабызы—хабызыны.

Кромѣ прозвищъ, дѣти дразнятъ другъ друга присказками, которыя рифмуются съ христіанскими именами. Вотъ записанныя мною въ разное время.

Ёдя, редя, съѣлъ медвѣдя, кошку драку, мышь погану (Тотьма).

Сашка, олашка, быкъ толстой, каравай густой (Тотьма).

Нивита хлопота, всѣ яйца прокаталъ (дер. Каменка, близъ Никольска).

Андрей, воробей! не клюй песокъ, не тупи носокъ (Самарск. губ.).

Андрей, воробей! чужка, ничужка, въ ж...ѣ лягушка (Самарск. губ.).

Андрей не дурой—фартухъ подерешь! (Витебск. губ.).

Гришка разстрижка (Витебск. губ.).

Гришка ярыжка, голая (вариантъ: попова) лодыжка. (Самарск. губ.).

Гришка отъ м...ы покрышка (дер. Каменка, Никольск. у.).

Яшка, синяя голяшка (Симб. губ.).

Яшка, сваная голяшка (дер. Каменка, Никольск. у.).

Пѣтка, пѣтухъ, на курицѣ протухъ (Псковск. губ. Великолуцк. у.).

Пѣтка, пѣтухъ, на г...ѣ протухъ (Никольск. уѣздъ).

Алѣшка, лепѣшка. Васька—сочень (Псковск. губ. Великолуцк. у.).

Алѣшка ерошка, обкакался немножко (Витебск. губ.).

Алѣшка пусты колеса (дер. Каменка, Никольск. у.).

Иванька, болванька! ночерыжки козавъ, жидамъ продававъ, жида не кушавъ. Иваньку облупили (Витебск. губ.).

Иванъ болванъ, молоко болталъ, да не выболталъ; тамъ тебя били въ четыре дубины пятымъ помеломъ (Нижній Новгородъ).

Ванька вонючій, кошку замучилъ, кошка ходитъ по двору, кричитъ, Ванькѣ нас...у (Псковск. губ. Великая у.).

Венька—баръ (Каменка, Никольск. у.).

Сеня, безеня, возъ бабу на санкахъ, санки—скокъ и Сенькѣ—въ лобъ (Каменка, Ник. у.).

Васька, васюкъ, полезай на сукъ, тамъ кошку дерутъ, тебѣ лапку дадутъ (Псковск. губ., Великолуцк. у. и Самарск. губ.).

Егоръ, подай багоръ, точило плывецъ (Витебск. и Псковск. губ.).

Егоръ безъ оборъ (Никольск. у.).

Николинъ, Николай, сиди дома да не гуляй! Твоя жена пышка на улицу вышла, три лягушки съѣла, еще захотѣла (Пензенск. губ.).

Николай бусарай, полѣзай на сарай, тамъ кошку деруть, тебѣ ножку дадутъ (дер. Каменка, Никольск. у.).

При нѣкоторыхъ дѣтскихъ играхъ требуется бросать жеребій, конюваться. Это дѣлается или посредствомъ палки, которую поочередно обхватываютъ кулаками или посредствомъ присказокъ; какъ напри.

- | | |
|------------------|--------------------|
| 1) Перевеньчики, | Пятьсотъ луды |
| Другеньчики, | Пономарь судья.... |
| Трицы, волынцы, | |

(Пензенск. и Самарск. губ.).

- | | |
|----------------------|-----------------------|
| 2) Ойцанъ, двойцанъ, | Суконъ, дуконъ, |
| Черепанъ; | Шинелъ, вышелъ, |
| Паданъ, ладанъ, | Радывонъ, выйди вонъ! |

(Харьковск. губ. Изюмск. у.).

- | | |
|---------------------|----------------|
| 3) Одіанъ, другіанъ | Каторны кошки |
| На четыре городанъ, | На море упали, |
| На пять судья. | Церквою стали. |
| Поломалъ рубля; | |

(Харьков. губ. Изюмск. у.).

- | | |
|------------------------|-----------------|
| 4) Перводанъ, другоанъ | Шинелъ, вышелъ |
| На колодѣ угадаъ, | Девять вонъ, |
| Пятьсотъ судья, | На убогій домъ. |
| Пономарь удья, | |

(дер. Кумбисеръ, Никольск. у.).

- | | |
|--------------------------|----------------------------|
| 5) Первичики, другичики, | Желѣзнымъ пальцемъ. |
| Убили голубичики, | Плѣло, горѣло |
| На соловѣ, на ёловѣ, | Осиново полѣно. |
| На Божьей росѣ | По кусту, по насту. |
| На поповой полосѣ. | По лебедю крыласту, |
| Дьяконъ пишетъ | Какъ, коворяши |
| Чернымъ углемъ | Соколъ молодяшки. |
| | (Кумбисеръ, Никольск. у.). |

- 6) Первины, дружины,
Пятанъ, ладанъ,
Жухтанъ, бухтанъ,
Дятель десять!

(дер. Аксентьева, Никольск. у.).

7) Пѣра, ёра,
Шуда, луда,
Пѣта, сѣта,
Сѣва, ѣва,
Дубъ, вѣсь.

(Аксентьева, Никольск. у.).

8) Первинчики, дружинчики
На соловѣ, на яловѣ,
На божьей росѣ,
На поповой полосѣ
Дьяконъ пишетъ
Чернымъ углемъ.
Колѣно горѣло,

Осиново полѣно.
Куда полетѣло?
По кустамъ, по настамъ,
По лебедямъ крыластымъ.
Кокъ, кокоряшки
Соколъ молодець
Обоср...ный конецъ.

(Аксентьева, Никольск. у.).

№№ 2 и 3-й записаны отъ дѣтей, шедшихъ со мной изъ Никольска въ Тотму.

Во время Рождества Христова въ здѣшнихъ деревняхъ нѣтъ обычая славить и вообще нѣтъ чего-нибудь въ родѣ колядокъ. Только отъ одного солдата Костромск. губ. Галацъ. уѣзда села Палкина записалъ я слѣдующую пѣсенку, съ которою ходятъ по домамъ дѣти въ Егорьевъ день:

Батюшка Егорей
Спаси нашу скотинку,
Всяку животинку
Въ полѣ и за полемъ,
Въ лѣсѣ и за лѣсомъ.
Волку да медвѣдю

Пень да колода,
Ворону, воронѣ
Камешекъ дровяный!
Батюшкѣ Егорью во свѣчку,
А намъ молодцамъ по яичку.

8 августа мы вступили въ другую волость, которая въ народѣ носитъ названіе Березовецъ. Правленіе этой волости находится въ деревнѣ Аргу-ковой, по которой она и носитъ свое официальное названіе; эту деревню мѣстные крестьяне зовутъ Ангурово. Народъ здѣсь больше употребляетъ дѣленіе на приходы, чѣмъ на волости, и названія приходамъ даетъ по преимуществу по рѣкамъ: такъ наприм. Лоха (сюда относятся нѣсколько деревень, лежащихъ на лѣвомъ берегу Юга, противъ устья р. Лохи), Кишеньга, Ляменга и т. д. Жители приходовъ называются лошана, лямень жана, кишеньжана и т. п. Жители по Югу назыв. южана или южаки. Приходъ Березовецъ составляетъ исключеніе.

Дорогой мы миновали деревню Чернцову. Здѣсь есть кабакъ и лавочка; въ лавочкѣ продаются крендели, которые идутъ сюда изъ Галича (здѣсь

продаются по 10 к. ф.), пряники и орѣхи. Чаю въ лавкѣ было всего $\frac{1}{4}$ фунта. Чай здѣсь люди, имѣющіе самоваръ, покупаютъ не въ деревенской лавочкѣ, а въ городѣ; пьютъ чай только по воскресеньямъ, разъ въ недѣлю или по другимъ большимъ праздникамъ. Въ деревнѣ Вахнѣ имѣется 4 самовара на 30 дворовъ (154 д. об. п.), съ дер. Ангуровой 3 на 19 дворовъ (138 д. об. п.). Холостые ребята въ праздники набираютъ пряниковъ и идутъ въ какому-нибудь самоваровладѣльцу пить чай, который и угощаетъ ихъ своимъ чаемъ, за что беретъ по 5 коп. съ человѣка.

Западнѣе Черницовой дорога пересѣкаетъ двѣ рѣчки, текущія въ Шарженугу съ с.: Вотьбу и Возюгъ. Здѣсь очень много рѣчекъ съ окончаніемъ на югъ, и Возюгъ—одна изъ самыхъ западныхъ въ числѣ рѣчекъ съ такимъ окончаніемъ. Такія имена рѣчекъ встрѣчаются не только на сѣв. сторонѣ сузѣма, но и въ системахъ рѣкъ, текущихъ въ Волгу; вотъ перечень этихъ названій: на сѣв. сторонѣ сузѣма: Возюгъ (притокъ Шарженуги), Пертюгъ (впад. въ Капшенугу), Рыстюгъ (въ Югъ); на южн. сторонѣ сузѣма: Анягъ (въ Тову, притокъ Кемы), Мичугъ и Канюгъ (въ р. Межу), Пертюгъ и Пыстюгъ (принадлежатъ, какъ и предыдущіе къ системѣ Волги), два Кертюга (впад. въ Вочъ), Пертюгъ и Парюгъ (въ Вохму), Рувдюгъ, Калюгъ и Луштюгъ (въ Ветдугу). Кромѣ того неизвѣстно мнѣ куда впадающія Шертюгъ, Кузюгъ, Пичугъ. Вѣроятно югъ означаетъ какое нибудь родовое понятіе съ болѣе широкимъ смысломъ *), которое и обратилось въ названіе главной рѣки края; остальные же рѣчки получили къ этому слову спеціальныя придатки, можетъ быть въ родѣ такихъ прилагательныхъ, какъ сѣверный, южный и проч. Дѣйствительно, на сѣв. сторонѣ сузѣма около г. Никольска есть двѣ рѣчки Пертюгъ и Пермасъ, которыми на югъ соотвѣтствуютъ своимъ окончаніями Пыстюгъ и Пызмасъ. Замѣчательно, что окончаніе югъ имѣютъ маленькія рѣчки, тѣже, которыя занимаютъ по величинѣ середину между ними и Югомъ, кончаются на га: Шарженуга, Капшенуга.

Ночевать мы пришли въ дер. Зеленцову (18 вер. отъ Вахни). Было еще рано, и весь народъ, даже старухи и восьмилѣтніе дѣти, всѣ были въ полѣ на работѣ. Крестьяне жали хлѣбъ и складывали его въ копны. Это насъ заставило оставаться весь вечеръ голодными; сколько мы ни ходили по деревнѣ, мы ничего не могли найти; въ большей части избъ оставался одинъ только маленькій дѣти; въ одной избѣ мы нашли старуху въ осадномъ положеніи; довольно высокое и дряхлое крыльцо развалилось въ самый полъ.

*) Ю по зырински рѣчка; га волна. Здѣсь, видимо, два слова на разныхъ нарѣчіяхъ значить одно и тоже—рѣку; прежде жившіе называли га (Ва-га), потому пришедшіе называли ю, т. е. рѣка—рѣка.

день и старуха очутилась заключенною въ своей избѣ съ маленькими дѣтьми; выйти ей не было возможности и она должна была дожидаться вечера, когда придутъ съ работы мужики. Другая старуха, которую мы нашли въ богатомъ и большомъ домѣ, объявила намъ, что можетъ быть въ ихъ домѣ и нашлось бы что-нибудь, но что она не большуха и не смѣетъ ничего дать. Мы подошли къ одному дому, возлѣ котораго стояли два мальчика.

- Кто хозяинъ этого дома? спросили мы ихъ.
- Я, отвѣчалъ одинъ изъ нихъ въ шляпѣ изъ овечьей шерсти.
- Молоко есть? спросилъ его мой спутникъ, солдатъ.
- Есть, да большаковъ нѣтъ.
- А ты самъ парень ловкій, можетъ быть найдемъ?
- Нѣтъ, не берусь. Може вчерашнюю крынку дамъ.
- Вотъ и ловкій парень, а чего у рукъ не было, видно не знаешь!
- Миѣ этого не поручаютъ!
- А что жъ тебѣ поручаютъ?
- А дадутъ хлѣба—вотъ и всё.
- Только хлѣба?
- Только хлѣба и дадутъ: хочешь ѣшь, не хочешь—хоть брось.
- Ну рѣдьки, луку даютъ тебѣ?
- Это сколько хочу, въ огородѣ варву. Этого, братъ, ужъ не спрячешь.

И послѣ этого онъ облокотился на изгороду, посмотрѣлъ въ сжатое поле и съ серьезностью взрослого земледѣльца воскликнулъ:

- Поле какъ огладили!
- Огладили, парень! подтвердилъ его товарищъ.

Старались мы уговорить крестьянокъ, работавшихъ въ полѣ, дать намъ мѣла и молока, но никто не хотѣлъ идти въ деревню, все торопились жать рожь. Даже забывавшая за чѣмъ-нибудь въ деревню баба снова убѣгала въ поле, отвѣчая намъ, что ей вѣкогда отвѣшивать хлѣбъ. Въ полѣ слышны были шумъ и говоръ, но въ деревнѣ было тихо; только иногда раздавался изъ-за толстыхъ стѣнъ избъ крикъ грудного ребенка; дѣтей на улицѣ было не видно, потому что дѣти постарше, коноводы игръ, были также въ полѣ. Такая горячка въ работѣ происходила не потому, чтобъ рожь пересѣла; виновникомъ этаго былъ общинный бытъ; никто не хотѣлъ отстать отъ уборки, потому что когда она кончается, изгородь съ согласіемъ міра открывается и скотъ входитъ въ сжатое поле; для одного заѣвившагося срока открытія изгороди не будетъ продленъ, а потому все и стараются работать дружно. Но если нѣтъ снисхожденія для лѣниваго, за то нѣтъ преимущества и для великоватажнаго крестьянина; кончивъ свои полосы раньше другихъ, онъ все таки не смѣетъ впустить свой скотъ за изгороду, пока весь міръ не отжнется.

Не такъ это бываетъ въ Малоросіи, какъ сообщили мнѣ мои спутники, харьковцы. Въ Изюмск. уѣздѣ, не смотря на общинное землевладѣніе, уборка происходитъ не одновременно; богатый мужикъ, имѣющій много воловъ, прежде всѣхъ вывозитъ снопы, потомъ пускаетъ своихъ воевъ, которые и стаптываютъ часто хлѣба бѣдныхъ. Здѣсь этого не можетъ случиться; потому что изгорода не разгораживается, пока мѣръ того не положить.

Только къ вечеру начала приходятъ ранѣе другихъ старухи; къ одной изъ нихъ мы обратились съ просьбой, и она собрала намъ крестьянскій ужинъ. Старуха имѣла нѣсколькихъ дочерей и женатаго сына; дочерей она выдала замужъ, а сынъ умеръ; она выдала сноху за крестьянина и приняла его въ домъ къ себѣ пріёмкомъ. Это здѣсь весьма распространенный обычай отъ Вохмы до города Тотьмы. Въ деревнѣ Зеленцовой 30 избъ и изъ нихъ въ 11 хозяйство ведется пріёмками; между ними есть солдаты и сеньные, но большая часть крестьяне; въ пріемки идутъ или бобыли, которые жизни провели ранѣе въ казакахъ, или лица и изъ богатыхъ домовъ, въ которыхъ много сыновей и которые прибѣгаютъ къ этому во избѣжаніе дѣлажа. Въ окрестностяхъ г. Никольска я зналъ даже одну крестьянку, которая, будучи дѣвицей, приняла къ себѣ пріемка, вышедши за него замужъ; ей достался въ наслѣдство домъ; жила она долго деревенскою проституткой; пріёмкомъ ея былъ бездомовный крестьянинъ, 30 лѣтъ служившій въ казакахъ. Теперь они имѣютъ порядочное хозяйство и большухой считается она; ей за 60 уже лѣтъ; она сдаетъ подати, хранитъ деньги, продаетъ излишки, участвуетъ въ мірскихъ сходкахъ, присутствуетъ при дѣлажѣ дѣлянокъ, а мужъ скромно ограничивается значеніемъ казака и пріемка. Пріемковъ принимаютъ и къ дочерямъ и къ овдовѣвшимъ снохамъ; много есть такихъ вдовъ, которыя жили уже съ мужьями отдѣльными домами; овдовѣвъ, онѣ берутъ себѣ пріемковъ; положеніе женщинъ въ этомъ состояніи вѣроятно несравненно лучше, чѣмъ обыкновенно.

Старухѣ, у которой мы ужинали, было около 70 лѣтъ, а она все-таки ходитъ жать до поздняго вечера. Я высказалъ свое удивленіе.

— Стыдно будетъ безъ работы, отиѣчала мнѣ старуха. Сидишь дома, ничего не дѣлаешь, скажутъ большаки. Дѣтей нянчить у насъ въ домѣ нѣтъ.

Дѣти, т. е. внучата, это счастье для здѣшней старухи. Гдѣ есть они, тамъ ей и жить сносно; безъ нея пришлось бы нанимать пѣстунью, и она своей услугой дѣлаетъ въ хозяйствѣ сбереженіе. Вообще здѣсь старость не пользуется уваженіемъ. Старикъ и дѣти, всѣ возрасты здѣсь цѣнятся, какъ рабочая сила, какъ казакъ. Какъ только старикъ начинаетъ слабѣть силами, онъ ужъ не большакъ. Большакомъ становится его сынъ; онъ распоряжается домомъ, въ его рукахъ находятся деньги, онъ назначаетъ отцу дневную

работу. Миѣ случилось заставить въ избѣ одного старика безъ большаковъ и просить поставить самоваръ; я этого старикъ не смѣлъ сдѣлать, боясь, чтобы не осердился большакъ.

— Какъ же такъ, дѣдъ, спрашиваешь такого домовника. Вѣдь ты хозяинъ дому.

— Не я большакъ—отъ, отвѣчаетъ онъ, растягивая конецъ.

— Да хоть и не большакъ, но вѣдь домъ—то ты строишь?

— Изъ годовъ-то я вѣдь вышелъ. Не работникъ ужъ я. Ужъ мени не слушаются.

„Сядутъ пить чай, рассказывалъ миѣ одинъ такой развѣнчаннй большакъ про свою нисходящую линію, пригласятъ, напьѣтся, а нѣтъ, такъ и такъ просидишь, только посмотришь. Скажемъ что-нибудь: тебя не опрашиваютъ, отвѣчаютъ. Досадно, да ужъ молчишь“. Обращаются здѣсь со стариками безцеремонно, даже обидно: при миѣ однажды отецъ старикъ и его сынъ большакъ стали куда-то одѣваться; сынъ подалъ отцу худую опояску, а себѣ оставилъ хорошую.

— Не надо миѣ эту, сказалъ отецъ тихо, отодвигая опояску.

— Ну, на! все бы женихомъ одѣвался! сказалъ сынъ и бросилъ отцу другую опояску.

Положеніе стариковъ въ здѣшней общинѣ не завидное; въ д. Зеленцовъ есть одинъ старикъ, который остался съ сыномъ и двумя дочерьми; сначала старикъ жаль у сына: работать онъ не могъ, и потому въ страду сынъ и хлѣба не оставлялъ ему, когда уходилъ съ женой въ поле. Старикъ принужденъ былъ уйти отъ сына и бросить домъ, въ которомъ самъ родился и въ который можетъ быть самъ строить; одна дочь тоже ушла въ казачихъ, а другая живетъ съ братомъ, работаетъ ему изъ-за хлѣба. Вообще домъ не даетъ здѣсь отцу ни какого вѣса—онъ не составляетъ его собственности, потому что строится помощью, сосѣдами, бесплатно; поэтому дома въ деревнѣ скорѣе общинное имущество, чѣмъ частное, и во время дѣлежа, достаются младшимъ сыновьямъ по обычаю, слѣдовательно помимо воли отца. Такія отношенія между возрастами составляютъ противоположность тѣмъ, какія существуютъ на югѣ, наприм. въ Уральскомъ и Донскомъ войскахъ, гдѣ мѣръ образуется изъ стариковъ, изъ нихъ составляется голосъ народа, они являются въ протестомъ за общество, неся передъ начальствомъ прошенія на своихъ головахъ—и идутъ иногда въ ссылку. Можно сказать, что на югѣ ценъ первинный, здѣсь мускульный. Однакожъ здѣшніе порядки имѣютъ свою хорошую сторону, во первыхъ представительство на сходкѣ принадлежитъ самому народу, во вторыхъ община менѣе упорна изъ старыхъ обычаевъ и податливѣе на нововведенія.

Еще печальнѣе положеніе здѣсь старухъ. Старухи раньше отстаютъ отъ снокося, чѣмъ отъ жатвы; я видѣлъ старухъ, которые уже по 16 л. не ходятъ косить, но все еще жнутъ. Одѣваются старики и старухи при помощи своихъ дочерей; сыновья и ихъ жены ихъ не одѣваютъ. Старуха прядетъ; дочь ткеть холстъ, а старикъ катитъ вали; слѣдовательно сколько снохъ въ домѣ, столько дербъ + 1. Если старуха овдовѣтъ, выдаетъ послѣднюю дочь и останется одна—она должна пробавляться старымъ льномъ и старымъ холстомъ и платьемъ. Ни выданная дочь, ни сноха, въ одномъ домѣ съ которой живетъ она, не одѣваютъ её; подъ старость старухи копать лёнъ и холстъ, какъ невѣста къ свадьбѣ. Въ одной деревнѣ мы зашли къ старушкѣ, которая только что похоронила послѣднюю незамужнюю дочь; старуха рассчитывала дожить, не нуждаясь въ платьѣ; у нихъ съ дочерью было 30 трубищъ холста, три сувитка, да кромѣ того на это лѣто овѣ съ дочерью насѣяли еще льна, а одинъ сѣмъ льна хватаетъ на два года. Старуха не была печальна и разсыпалась въ похвалахъ покойницѣ; видно было, что старуха была въ барышахъ отъ смерти своей работающей дочери, потому что не умри дочь, её бы пришлось выдать замужъ, а съ ней вмѣстѣ и половину холстовъ.

Я спрашивалъ, всегда ли были такіа отношенія между возрастами и мнѣ старики отвѣчали, что такъ стало только теперь, что сами они воспитывались въ страхѣ передъ стариками. Не знаю навѣрно, или они лгутъ, или въ самомъ дѣлѣ въ этихъ отношеніяхъ произошла перемѣна *).

Обычай вдовъ принимать пріёмковъ можетъ оказать въ будущемъ хорошее вліяніе на теченіе женскаго вопроса, когда онъ будетъ перенесенъ въ крестьянскую среду. Теперь же никольскій уѣздъ по положенію женщинъ принадлежитъ къ числу самыхъ отсталыхъ. Положеніе женщины въ крестьянствѣ отличается въ Россіи областными особенностями и жаль, что до сихъ поръ ничего не дѣлается для собиранія свѣдѣній по этому предмету. Одна статистика проституціи показала бы значительную разницу между областями; безъ знанія даже точныхъ фактовъ можно уже догадываться, что и на картѣ Россіи самыя яркія краски проституціи лежатъ на Донѣ, на мануфактурной области Москвы, на побережьи Балтійскаго моря и на Сибири. Донъ и Яикъ представляютъ въ этомъ отношеніи контрастъ; въ то время какъ въ послѣднемъ господствуютъ строгіе нравы, проституціей въ г. Уральскѣ занимаются почти исключительно мѣщанки изъ Бузулука и другихъ самарскихъ городовъ,

*) Описанные случаи конечно не составляютъ общаго правила и въ большинствѣ семей разумѣется добрая природа человѣческаго сердца смягчаетъ отношенія между возрастами, но для этнографа исключенія представляютъ такой же благодарный матеріалъ для сравненія и очерка областныхъ характеристикъ, какъ и общія правила.

на Дону слабость семейныхъ узъ обыкновенное явленіе. Народный юморъ подмѣтилъ это печальное явленіе и передаетъ его въ формѣ забавныхъ анекдотовъ. Кто знаетъ разницу между этими войсками въ отправленіи военной повинности, для того это не будетъ удивительно; на Яикѣ на службу ходятъ почти все одни и тѣ же лица; большинство живетъ въ чистыхъ деревенскихъ нравахъ и общественное мнѣніе противъ свободы въ половыхъ отношеніяхъ; напротивъ на Дону каждый непременно уходитъ на два, на три года съ родины, и чаще всего именно въ ту самую пору, когда онъ и жена его очень молоды и жизнь не поддается пуристскимъ требованіямъ. Вотъ какъ рассказывается о возвращеніи донскаго казака изъ отряда. Подъѣзжаютъ они къ станицѣ: пахъ, пахъ! изъ ружей по полю. Въ станицу въѣхали: пахъ, пахъ! Въ избу войдетъ: пахъ! Жена на колѣни передъ нимъ, а передъ собой дѣтей поставитъ. Это чьи балбашата? спрашиваетъ мужъ про дѣтей, которыхъ женѣ не оставлялъ. Такіе порядки на Дону вызываютъ специально областныя преступленія. Большинство убійствъ въ Донскомъ войскѣ совершается казаками; изъ трудовъ Донск. Статист. Комитета 1866 г. стр. 141 видно, что изъ 80 убійствъ 43 совершенно казаками; причинами 22-хъ убійствъ были 1) нарушеніе супружеской вѣрности большею частью со стороны жены во время нахождения мужа на службѣ, 2) несогласіе между супругами, какъ слѣдствіе недобровольнаго вступленія въ бракъ. Подобныя же черты нравовъ рассказываются и о Сибири. Изъ этого видно, что статистика женскихъ преступленій по областямъ доставила бы интересные факты.

Женскій трудъ также разнообразится по областямъ; въ однихъ мѣстахъ, какъ напр. въ Уральскомъ войскѣ, она знаетъ только ухаживать за огородами и доеніе коровъ, въ другихъ мѣстахъ она коситъ, но не жнетъ, въ третьихъ и коситъ и жнетъ, въ четвертыхъ даже пашетъ, какъ въ Калужской губерніи. Въ Никольскомъ уѣздѣ женщина коситъ и жнетъ, но не пашетъ, а только дѣвицы боронятъ. Какъ частое исключеніе однакожь встрѣчаются вдовы, которыя пахутъ. Какъ во всѣхъ мѣстностяхъ Россіи, гдѣ женщина обязана нести тяжелый физическій трудъ наравнѣ съ мужчиной, она и здѣсь не пользуется тѣмъ болѣе высокимъ положеніемъ въ семьѣ, которымъ отличается, напримѣръ, Уральское войско. Про Вѣломорское побережье давно ужъ говорятъ, что тамъ положеніе женщины лучше, чѣмъ въ другихъ частяхъ имперіи; и оно лучше, чѣмъ здѣсь, при сѣверной подошвѣ урало-алаунской гряды. Мнѣ кажется, что оно вездѣ лучше, гдѣ земледѣліе не составляетъ главнаго промысла, гдѣ женщина должна отыскать какое-нибудь специальное для себя занятіе. Тамъ, гдѣ она дѣлитъ тотъ же трудъ, которымъ занятъ и мужчина, гдѣ слѣдовательно она должна соперничать съ нимъ въ физическомъ трудѣ, тамъ она обращается въ рабу, потому что мускульныя силы ея

слабѣе, чѣмъ у мужчины, и послѣдній ясно сознаетъ, что накопленіе капитала производится больше имъ, чѣмъ его женой. Но гдѣ жена не дѣлитъ занятія мужа, когда у ней есть свой промыселъ, какъ наприм. ткачество, въ которомъ мужъ ей не соперничаетъ, какъ въ Бѣломорѣ, тамъ вѣсь ея въ семействѣ поднимается; она вводитъ въ домъ чистоплотность, устраиваетъ горницу съ цѣвтами, обшиваетъ мужа пестрядиными рубашками и снабжаетъ носовыми платками *); она усложняетъ кухню, словомъ становится специалисткой, мастерицей. Мужчина исподволь привыкаетъ къ комфорту и начинаетъ въ женщинѣ цѣнить именно искусство его создавать. Тогда женщина приобретаетъ роль воспитательную, получаетъ культурное значеніе, въ ней возрастаетъ чувство собственного достоинства, и она вѣроятно съ большей смѣлостью и ловкостью отстаиваетъ себя. Но гдѣ она простой кашеваръ, умѣющій только сварить щи на кусочкахъ сала и гречневую кашу, какъ въ Калужской губерніи, или натереть рѣдьки да наболтать въ квасѣ толокна или сварить самую безхитростную уху изъ трески, какъ здѣсь, словомъ всѣхъ тѣхъ блюдъ, которыя сплошь и рядомъ варятъ сами мужики, когда соединяются въ рабочія артели на пристаняхъ и т. п., гдѣ платье ея состоитъ изъ одного грязнаго сарафана, гдѣ она живетъ въ одной избѣ со свиньями, тамъ она просто только работница, а не совѣтница. Здѣсь трудъ ея не отличается отъ мужского, рядомъ съ мужчиной она косить, натаетъ валки и варятъ несколько не искусство мужа, платье ея отличается отъ мужского только въ головномъ уборѣ; словомъ здѣсь она полумужичье *) и не отличается особымъ домашнимъ обиходомъ, и мужчина легче поработаетъ ей. Напротивъ, онъ тамъ уважаетъ её, гдѣ она специализировала свой трудъ, умѣетъ сварить, соткать, вышить, такъ что мужчина не можетъ съ ней соперничать.

Здѣсь на женщину смотрятъ только, какъ на работницу, на казачиху. Когда женятъ сына, говорятъ „нажилъ казачиху“. Здѣшняя женщина въ сельскихъ работахъ мало уступаетъ мужчинѣ; въ семействахъ, гдѣ большинство душъ женскаго пола, накапливается и нажинается столько же, какъ будто оно состояло изъ однихъ мужчинъ. Здѣсь женщина можетъ себя оплатить государственными податями, если она записана ревизской душой. Семейства, въ которыхъ большинство рабочихъ рукъ женщины, берутъ землю по числу

*) Въ Архангельской губ. по приморью всѣ бабы отличныя ткачихи, ткнутъ льняные платки, которые называютъ полотняными и продаютъ ихъ по 30—50 коп. платокъ; здѣсь у каждаго крестьянина есть по нѣскольку такихъ платковъ, сотканныхъ женой и употребляемыхъ имъ въ качествѣ носовыхъ. Женщины ткнутъ здѣсь также пестрядь, т. е. клѣтчатую льняную ткань; изъ мелко-клѣточной крестьяне шьютъ рубашки, а съ крупными клѣтками идетъ на женскія юбки.

*) Полумужичьемъ здѣсь называются гермафродиты или и нормальныя женщины, но одѣвающиеся по мужски и усвоивающія себѣ мужскія занятія мужской голося и мужскую брань.

ревизскихъ душъ, а не менѣе. Я зналъ крестьянина, у котораго было 3 души: самъ, баба и взрослый племянникъ, и онъ имѣлъ земли на 3 души и выѣзжалъ также, какъ и другіе, по 3 мѣры или еще болѣе. Въ деревнѣ Носковой живутъ въ одной избѣ баба и дѣвка; баба солдатка. На нихъ ревизскихъ душъ не числится, но мѣръ даетъ имъ землю на двѣ ревизскія души, а онѣ платятъ подати и сами пашутъ.

Рабочая плата однакожъ повсемѣстно для женщинъ менѣе. Казакъ въ Никольскѣ получаетъ за лѣто отъ 30 до 15 рублей и хозяйскую одежду, казахи только 10 рублей безъ одежды. Точно также и женская поденщина меньше; мужчинамъ даютъ по 40 в. въ день, женщинамъ по 30.

Приданое здѣсь состоитъ только въ бѣльѣ и платьѣ, какое невѣста въ состояніи будетъ накопить до своей свадьбы; обыкновенное приданое состоитъ изъ двухъ шубъ: „носящей“ и новой, двухъ камзоловъ: „носящаго“ и новаго и до 6 сарафановъ. Посуды не дается никакой, а равно и денегъ не бываетъ въ числѣ приданого. Одна знакомая мнѣ дѣвушка вынесла три сарафана: одинъ англійскаго ситца, другой шерстяной и третій пестрый, кромѣ своихъ крашенныхъ—она уже считалась состоятельной невѣстой.

Въ Тотмѣ у мѣщанъ даютъ въ приданое до 40—45 рублей; всѣ эти деньги обыкновенно издерживаются на свадебные обряды. У Никольскихъ мѣщанъ никакихъ денегъ не дается, какъ это въ обычаѣ у всѣхъ окрестныхъ крестьянъ. Давать деньги въ приданое въ обычаѣ только у ремесленниковъ.

Заработокъ у дѣвицъ здѣсь бываетъ самый большой отъ тканья, потому что найма въ концы на сторону и при грузкѣ барокъ. На свои заработки дѣвушка сама одѣвается, строитъ свою „приправу“ какъ здѣсь говорятъ, т. е. ситцевый сарафанъ, башмаки, поясъ и проч. Она должна также изъ своего холста нашить бѣлья на отца и братьевъ. Все приданое, какое она выноситъ, состоитъ только въ ея платьѣ и въ трубицахъ холста. Если дѣвушка имѣла много братьевъ, она почти ничего не вынесетъ въ приданое если не имѣла ихъ вовсе, изъ нея выйдетъ богатая невѣста. Есть впрочемъ и такіе, которые не одѣваютъ не только братьевъ, но и отца, если послѣдній богатъ. Вообще дѣвушка должна напасти холстовъ какъ можно болѣе; въ первые годы замужней жизни, пока дѣти маленькіе—происходитъ только убыль въ холстахъ. Только когда ватага подрастетъ, въ особенности если въ числѣ дѣтей будетъ дѣвица—запасъ льна и холстовъ начинаетъ увеличиваться.

Домашнія работы въ деревняхъ около Никольска распределяются между снохами такимъ образомъ: если въ домѣ нѣтъ свекрови или очень стара, большухой, т. е. стряпкой, дѣлается старшая сноха; двѣ другія чередуются въ уборкѣ за скотомъ; въ то время какъ одна ходитъ за скотомъ, другая мететъ сѣни, носитъ воду и пр. Гульной недѣли, когда свободная отъ се-

мейныхъ работъ сноха придетъ лѣнъ на себя, какъ въ Сибири (въ Алтаѣ), нѣтъ; лѣнъ придетъ каждая, когда найдетъ къ тому свободное между дѣлъ время. Если три снохи лишнихъ, то заводятъ скота больше, наприм. свиней, и тогда бываетъ двѣ снохи скотицы, одна коровница и одна свинарница. Не далеко отсюда, внизъ по Югу, около д. Ворониной уже разница: тамъ нѣтъ снохи чередуются между собою у печи, т. е. старшая сноха не имѣетъ привиллегій быть strapкой.

Случаи дѣлимости семей, кажется, въ послѣднее время умножились, особенно вѣроятно послѣ того, какъ новые суды подняли въ женщинахъ чувство собственнаго достоинства. И здѣсь, гдѣ еще нѣтъ гласнаго суда, однакожь женщины въ крестьянствѣ заговорили о новыхъ женскихъ правахъ. По мнѣнію крестьянъ, дѣленіе семей происходитъ отъ ссоръ между снохами, что онѣ виной всѣхъ раздоровъ, какіе бываютъ въ семействѣ, что братья никогда не вздорили бы между собой, если-бъ не ихъ жены. Это мнѣніе закрѣпляется поговоркой: „три топора лежатъ подъ лавкой, не дерутся, а три попыла раздорять“. Поводомъ къ раздорамъ женщинъ служатъ споры о работѣ и о дѣтяхъ; бездѣтная или малодѣтная сноха не хочетъ, чтобъ ея трудъ шелъ на содержаніе чужихъ дѣтей. Объяснить, почему женщины больше вздорятъ, чѣмъ мужчины, мнѣ кажется легко—женщины приходятъ изъ разныхъ домовъ, разнаго воспитанія и поступаютъ подъ власть свекрови, чужой женщины, которой повиноваться съ дѣтства не пріучились; напротивъ, мужчины остаются и женатые въ домѣ отца, къ деспотизму управленія котораго съ дѣтскаго возраста привыкли. При томъ и конституція женской половины со всѣмъ другая—у мужчинъ не можетъ быть спора о работѣ: все дѣлается по распоряженію отца; въ юрисдикціи свекрови существуетъ напротивъ очередной трудъ, здѣсь существуетъ самоопредѣленіе мѣры труда; правильность этого опредѣленія устанавливается не вышшею властью деспота, а общимъ контролемъ снохъ *).

Въ Зеленцовой деревнѣ я встрѣтилъ подъ вечеръ крестьянина, который гналъ скотъ на продажу въ Боярщину; такъ здѣсь называютъ населенную мѣстность въ низовьяхъ р. Кемы, гдѣ были прежде крѣпостные; крестьянинъ этотъ гоняетъ туда скотъ уже около 25 лѣтъ; прежде, когда комскіе крестьяне были богаче, онъ гонялъ по 150 головъ въ лѣто; нынѣ меньше. Черезъ Зеленцову онъ гналъ теперь только 15 головъ; гоняетъ онъ ихъ обыкновенно черезъ Юзу и дер. Княжеву на Васильево; въ 3 дня онъ при-

*) Птица въ деревняхъ около Никольска составляетъ общее достояніе всей семьи; но тамъ, гдѣ каждая сноха содержитъ свою птицу отдѣльно, какъ напримѣръ гусей въ Алтаѣ, драчливый характеръ птицы вѣроятно не мало отражается и на отношеніяхъ хозяекъ.

говяеть ихъ на мѣсто, а черезъ недѣлю рассчитываетъ уже быть дома. Нѣкоторыя головы онъ покупаетъ на деньги, другія беретъ въ домъ—въ передній путь онъ радится о цѣнѣ съ хозяиномъ, а деньги платитъ по возиращеніи.

Около Зеленцовой на р. Шарженгѣ растетъ не высокая липа въ видѣ насажденія; она идетъ только на оборы въ лаптямъ; сюда прѣзжаютъ рубить липу и изъ другихъ мѣстъ; липу можно найти и во всемъ никольскомъ лѣсничествѣ, но въ видѣ насажденія на сѣверной сторонѣ урало-алаунской грады она кажется встрѣчается рѣдко. Урало-алаунская града служитъ границей для нѣкоторыхъ лѣсныхъ породъ; кленъ растетъ въ никольскомъ лѣсничествѣ только по рѣчкамъ, текущимъ въ Волгу, по Ирдому, Луптюгу, Пыстюгу и Кемѣ, но и здѣсь онъ не толще граблища. На сѣверной сторонѣ сузѣма кленъ не встрѣчается; точно также здѣсь не слышно и ильмы; говорилъ мнѣ одинъ крестьянинъ, будто низкорослая ильма растетъ близъ дер. Кумбисеръ вмѣстѣ съ липой на р. Кузовницѣ, но это извѣстіе требуетъ повѣрки. Дубъ встрѣчается только въ Ветлужскомъ уѣздѣ; въ Никольскомъ у. его нѣтъ. Попытка садить дубъ въ Никольскомъ у. по р. Пызмасу, въ 1¹/₂ в. отъ границы Ветлужскаго уѣзда, не увѣнчалась успѣхомъ, но не вслѣдствіе климатическихъ условій, а по небрежности лѣсной стражи, такъ какъ всходы были или вытравливаемы скотомъ или скашиваемы. Липа на южной сторонѣ сузѣма гораздо выше ростомъ, чѣмъ на сѣверной; по Пыштюгу, Пызмасу и ихъ притокамъ липа достигаетъ до толщины оглобли, толще же дѣлается дупловатою. По Кемѣ липы выше устья Юзы встрѣчаются въ обхватъ толщиною; отсюда въ Никольскѣ доставляютъ липовую древесину для иконостасной рѣзбы. По Камѣ кажется южныя породы дальше проникаютъ на Сѣверъ, чѣмъ по притокамъ Ветлуги. По сѣвернымъ притокамъ этой рѣки по Вохмѣ и друг., липа растетъ только въ видѣ кустарника; въ вершинахъ Ирдомы она встрѣчается только въ 1¹/₂ арш. высоты; по р. Калюгу ея во все нѣтъ. На сѣверной сторонѣ сузѣма она вездѣ не выше 1¹/₂ арш. высоты, и извѣстна въ народѣ подъ названіемъ лутошки; она идетъ только на оборы въ лаптямъ; для плетенія же самихъ лаптей здѣшніе крестьяне покупаютъ лыко, которое привозятъ крестьяне съ Вохмы на никольскій рынокъ, и продаютъ здѣсь вязанце (на 3 лапти) по 8 к. с. Къ Западу же отъ Никольска крестьяне носятъ болѣе берестяные лапти. Иарѣдва встрѣчаются въ деревняхъ и городахъ липы потолще; такъ въ деревнѣ Дьячковой, къ Западу отъ Вахи, я видѣлъ въ огородѣ одного крестьянина липу до 1¹/₂ вершка въ отрубѣ; липы встрѣчаются въ садахъ въ г. Никольскѣ и въ Леденгскомъ заводѣ; съ г. Никольскѣ, какъ мнѣ говорили, липа цвѣтетъ

ежегодно *). Въ Тотемскомъ у. липовое насажденіе находится по р. Вохмѣ, въ такъ называемой пустоши Глазунихѣ, на Южной сторонѣ р. Сухоны. Но она встрѣчается въ видѣ низкорослой лутшки и сѣвернѣе Сухоны, наприм. на р. Уфтюгѣ, близъ дер. Мауриковой, въ Верховскомъ обществѣ.

Какимъ образомъ здѣсь размножается липа? Трудно предположить, чтобы иногда вѣтромъ заносило сюда липовыя сѣмена; скорѣе можно думать, что нѣкогда на сѣверной сторонѣ Сузема были другія климатическія условія, что липа здѣсь росла цѣлыми лѣсами, что впоследствии климатъ измѣнился, съ тѣмъ вмѣстѣ липа недорастаетъ до надлежащей высоты, чтобы приносить зрѣлыя сѣмена, и разсѣянные потомки этихъ лѣсовъ поддерживаютъ свое существованіе размноженіемъ отъ пней и можетъ быть отъ корней. Въ Зеленцовой мѣѣ рассказывали, что здѣсь вырывали изъ земли толстыя корни липы, которые по длинѣ своей пустили тонкія лутшки. Можетъ быть здѣсь нѣкогда росли и дубъ и вязъ и кленъ и потому исчезли безслѣдно, что не могли расползаться отъ пня и корня, какъ липа. Будущія изслѣдованія здѣшнихъ торфяниковъ можетъ быть откроютъ другую генерачію древесныхъ породъ въ здѣшнихъ мѣстностяхъ; я слышала, что гдѣ-то въ Грязовецкомъ уѣздѣ изъ одного озера около какого-то помѣстья, названія котораго мнѣ не могли сказать, былъ вынутъ обломокъ дуба. Какъ любопытное мѣсто для будущихъ изслѣдователей, я долженъ здѣсь упомянуть объ одномъ омутѣ по р. Шарженгѣ, о которомъ я знаю впрочемъ только по слухамъ. Шарженга какъ говорятъ здѣсь „нутристая“ рѣка, т. е. течетъ тихо, въ глубокомъ корытѣ и имѣетъ много ямъ, которыя называются здѣсь кочан (не ручаясь, что пишу правильно это слово); самое начало свое она беретъ въ ямѣ, со дна которой бьетъ ключъ аршина въ 3 высоты; выше дер. Зеленцовой на р. Шарженгѣ есть деревни Сѣнина и Плѣшкина: между этими деревнями есть въ рѣкѣ яма, уходящая подъ берегъ, изъ подъ котораго въ воду высываются концы древесныхъ стволовъ; мужики артелью старались отломать ихъ, зацѣпивъ веревками, но добыли только небольшой кусокъ. Вѣроятно эти стволы и служатъ свѣрѣпой для берега, который лежитъ на нихъ и не валится въ воду; можетъ быть эти стволы остатки заломка какой-нибудь крайне отдаленной эпохи и заключаютъ въ себѣ стволы древесныхъ породъ, которыя теперь уже не растутъ на сѣверной сторонѣ здѣшняго сузема.

Урало-алаунская гряда оказываетъ вліяніе и на распредѣленіе животнаго царства. Такъ наприм. щеглы вовсе не водятся въ Никольскомъ уѣздѣ:

* Здѣшніе крестьяне съ удивленіемъ узнаютъ, что ихъ «лутшка» можетъ цвѣсти при другихъ условіяхъ, они также не знаютъ слова липа, и на вопросъ, растетъ ли у нихъ липа, отвѣчаютъ, что такого дерева они не знаютъ; свои же маленькія деревца они называютъ лутшкой.

ихъ ловить на южной сторонѣ сузѣма въ Кологривѣ и на сѣверной въ гор. Тотмѣ. Въ г. Никольскѣ, несмотря на то, что здѣсь хлѣбная пристань, и на берегу построены большіе амбары для хлѣба, нѣтъ однакожь крысь. Пчеловодство существуетъ только въ одной системѣ р. Вохмы и по ея притокамъ углубляется почти до ихъ вершинъ; такъ наприм. по р. Вѣдой пчелиные кряжи есть въ деревнѣ Палкичевой, по р. Вочу ихъ разводятъ около с. Павина. Въ дер. Вани у одного крестьянина было до 70 кряжей, но нынѣ погибли; въ дер. Мочуевомъ Раменѣ у вятчанина было 30 кряжей. Старались развести пчелъ на сѣверной сторонѣ сузѣма, но безуспѣшно; именно перенесли однажды два кряжа черезъ волокъ въ дер. Хайрюзовку (на р. Евтаду), но они погибли. Пчелы вѣроятно могли бы жить на р. Кемѣ.

Лицнякъ, который растетъ по Шарженьгѣ около дер. Зеленцовой, замѣчательнѣе еще въ демонологическомъ отношеніи. Крестьяне говорятъ, что изъ него только тотъ находитъ дорогу, кто не срубилъ дutoшку; напротивъ, кто срубилъ, тотъ непремѣнно заблудится. Крестьяне думаютъ, что это балуетъ мѣстный лѣшій; поэтому они собираются писать прошеніе „ихнему главному“ чтобъ запретилъ младшему лѣшему продолжать свои базовства. Подавать прошенія лѣшимъ здѣсь въ обыкновеніи, мнѣ рассказывали очевидцы, что они встрѣчали въ лѣсу подобныя прошенія, написанныя углемъ особымъ почеркомъ на огромныхъ листахъ бересты, приколоченныхъ къ деревьямъ; набожные люди не только не смѣютъ ихъ потрогать, не смѣютъ даже смотрѣть на нихъ. Такія прошенія пишутся, если у кого потеряется лошадь и если подозреваютъ въ конокрадствѣ самаго лѣшаго; при этомъ нужно замѣтить, что не всякій грамотный человѣкъ можетъ писать подобныя прошенія; нужно, чтобъ лѣшему было тонко замѣчено, что онъ виновникъ пропажи, чтобъ въ прошеніи не было откровенно высказано, что лѣшій подозрѣвается въ воронствѣ—иначе онъ можетъ обидѣться. Лѣшій здѣсь называется „лѣснымъ хозяиномъ“. „Лѣсные ходаки“ т. е. звѣроловы знаютъ въ лѣсу отлично всѣ мѣста и не боятся лѣснаго хозяина. Опасно становится на „дорогѣ“ лѣснаго хозяина. Одинъ лѣсной промышленникъ заночевалъ въ лѣсу; вдругъ раздался крикъ: „убирайся домой! раскладся на самой дорогѣ! покойника повесутъ!“ Человѣкъ отошелъ въ сторону сажень съ 20 и прислонился къ дереву. Только онъ успѣлъ это сдѣлать, какъ дѣйствительно цѣлая толпа „негодныхъ“ прошла мимо его съ покойникомъ на рукахъ. Деревня Ковыгина (въ 3^{1/2} вер. отъ г. Никольска) стояла прежде на „дорогѣ“ лѣснаго хозяина, на хорошемъ угорѣ, какъ вообще здѣсь любятъ располагаться крестьяне; лѣсной хозяинъ мѣтромъ сшибалъ дома, но мужики долго упрямилась; наконецъ, когда лѣсной хозяинъ во время страды засунулъ одного ребенка въ подворотню, что видѣли пѣстунья и послѣ рассказали другимъ, мужики порѣшили бросить угорье

и переселиться къ его подошвѣ, на прилегающую низменность. Такъ народъ объясняетъ, почему дер. Коныгина вопреки общему обычаю построена не на угорьѣ, а въ ямѣ.

Вообще здѣсь легко встрѣтиться съ человѣкомъ, видѣвшимъ „негодныхъ“ или съ колдуномъ или даже съ потомкомъ негоднаго, потому что послѣдніе живутъ съ женщинами. Бываютъ крестьяне—друзья лѣшихъ: къ одному крестьянину лѣсной ходилъ въ гости; когда варить пиво, онъ нѣкогда не спить его всѣ своимъ гостямъ, а котелъ ведеръ съ 15 оставитъ. Въ полночь является лѣсной, садятся вмѣстѣ съ старикомъ за столъ и пьютъ. Лѣсной бралъ котелъ въ обѣ руки и выпивалъ черезъ край за два раза. Колдуны, по здѣшнему опасные, здѣсь есть чуть не въ каждой деревнѣ; они не скрываются и пользуются большимъ почетомъ; во время свадебъ ихъ садятъ на самое почетное мѣсто—въ передній уголъ, такъ что женихъ и невеста занимаютъ уже второе. У этихъ колдуновъ можно находить кремневныя стрѣлы каменнаго періода. Есть и колдуньи. Кажется, роды колдовства мужчинъ и женщинъ нѣсколько различны, хотя есть и такіе предметы, надъ которыми они одинаково упражняются. Мужчины портятъ людей, овощи (рѣдьку, яблоки), свадьбы, исцѣляютъ больныхъ, привораживаютъ любовницъ (пресушиваютъ). Женщины болѣе колдуютъ по хозяйству: умѣютъ устроить, чтобъ свой пѣтухъ билъ чужого, или чужое молоко перешло на свой дворъ, лечатъ женскія и дѣтскія болѣзни и проч.

Помѣщая здѣсь матеріалы для міеологіи и демонологіи, собранные въ Никольскомъ уѣздѣ:

Вѣдмы есть природныя и ученыя; послѣднія безъ хвостика, первыя съ хвостикомъ; другія и природныя вѣдмы, да не знаютъ ничего или не хотятъ пользоваться врожденнымъ дарованіемъ. Гдѣ вѣдма живетъ, дымъ изъ трубы идетъ противъ вѣтра.

Собаки и кошки—„первыши“ (первенцы отъ несукотки) отличаются хорошими качествами, одно изъ которыхъ: видятъ нечистаго. Отъ нихъ вѣдма не скроется и подъ видомъ сороки. Но трудно воспитать такихъ щенятъ или котятъ—колдуны убьютъ ихъ. Нужно или протаскивать ихъ сквозь вѣженую колесную трубаду или на ночь прятать подъ борону.

При переходѣ въ новый домъ несутъ съ собой хлѣба, соли, соломы, которую стелятъ, прежде чѣмъ ступить ногами на полъ (чтобъ не ступить на голый полъ), пускаютъ пѣтуха съ курами и замѣчаютъ: если пошелъ въ сѣдло, то будетъ хорошо жить.

Овняъ весь не вымолачиваютъ до послѣдняго снопа, всегда оставляютъ въ немъ 9 или 13 сноповъ, такъ назыв. жителей. Это дѣлается для того, чтобъ въ овняѣ всегда были жители. Оставляя жителей, вланыются овину

безъ креста и говорятъ: „благодарю тебя овинъ, что сохранилъ нашъ хлѣбъ“. Число „жителей“ должно быть нечетное: „не въ-чету, а на-лизу“.

Чтобъ нашъ пѣтухъ билъ чужаго, нужно въ великій четвертъ въ великій постъ кормить своего пѣтуха на заслонкѣ на зарѣ. А если вырвать у чужого пѣтуха косички т. е. два длинныхъ хвостовыхъ пера, онъ станетъ слабѣе курицы, и станетъ отъ нихъ бѣгать, не только отъ пѣтуха. При продажѣ выдергиваютъ у курицы перо, чтобъ „плодъ“ ея въ дому продавца остался.

Рѣка только тогда можетъ пройти (весной) или стать (осенью), когда приметъ утопленника.

Всякій покойникъ что-нибудь возьметъ съ собой изъ своего дома—иногда все свое имущество (домъ сгоритъ). Если сгоритъ одна баня вскорѣ послѣ покойника, говорятъ: ой—да, немного хотъ взял!

Овинья съ сereжками на горлѣ въ Устюгѣ считаются урочливыми; а въ Тотмѣ и вообще свинью считаютъ урочливой и потому колать ея тайкомъ ночью.

Квашня тоже вещь очень урочливая. Если квашня испортилась, нужно, замѣсивъ хлѣбы и посадивъ въ печь, изъ оскребковъ скатать небольшой хлѣбецъ, сильно посолить и оставить на столѣ, пока сильно не тронется и до тѣхъ поръ не мыть стола; когда хлѣбецъ тронется, нужно налить въ квашню воды, перекрестить хлѣбецъ и опустить на середину квашни; квашня исправится.

Если молоко „помѣшается“ нужно положить подойникъ на порогъ и класть березовой вицей, пока не прочитаешь 3 раза богородицу или положить кусокъ хлѣба въ подойникъ и, увидѣвъ быка, выйти къ нему и дать, чтобъ онъ съѣлъ кусокъ, лежащій въ подойникѣ.

Стрига ходитъ и стрижетъ шерсть у овецъ на теменя; есть однакожъ въ деревняхъ мужики скептики, которые приписываютъ оголенье череповъ у овецъ чесанью ихъ головой объ что-нибудь.

Сорока стрекочетъ на бурундука—пространствъ передъ ступенями крыльца—гости будутъ.

Отъ клоповъ средствомъ служить нечаянно найденная телѣжная чека, или слѣдуетъ бросить клопа вслѣдъ уходящаго поца со словами: куда пошь, туда клопъ.

Траву чертогонъ кладутъ надъ дверями, гдѣ часто ходятъ: наприм., при входѣ въ избу, подобно тому, какъ кладутъ тутъ восу или деготь въ бутылкѣ или просто мажутъ двери дегтемъ—будто это предохраняетъ отъ повѣтрій.

Кошки хороши удаются, которые родятся, когда лѣсъ голый.

Ветрѣтитъ въ дорогѣ попа—будетъ неудача. Нужно въ это время черезъ кармакъ взяться за свои testiculi и ничего не будетъ.

Громовая стрѣла предохраняетъ домъ отъ грома, если она въ немъ находится. Она урчитъ, положенная во время грома въ воду. Кладутъ её также на полосу, когда сѣютъ хлѣбъ, чтобъ кто-нибудь не „посѣялъ“; подсѣять—значить подбросить на чужое поле горсть зерна: у него родится, а у тебя нѣтъ.

Въ Духовъ день земля иманинница—нельзя копать въ землю втыкать.

До Троицы грѣхъ березу ломать и до Троицы избѣгаютъ погонять скотъ березовой вицей.—Березку, принесенную изъ церкви въ Троицу, грѣхъ бросать; её нужно подоткнуть подъ крышу избы, подъ князекъ—вершинкой на востокъ, коплемъ на западъ—не будетъ крышу сносить вѣтромъ.

Кто любитъ смотрѣть въ топящуюся печь, скоро умретъ.

Собачья титька—такъ назыв. здѣсь пѣшія ячмень—происходить оттого, что взглянешь на собаку. Слѣдуетъ приложить къ больному мѣсту хлѣба и потомъ скормить собакѣ.

Глазять косозубые, съ двумя рядами зубовъ, двугубые и сросшіяся брови.

Отъ глаза, т. е. отъ любопытнаго взгляда или взгляда, соединеннаго съ удивленіемъ, бываетъ болѣзнь уроки; симптомы ея: потягота, ознобъ, жаръ и потъ. Лечатъ уроки спрыскиваніемъ воды, въ которой вымыта между прочимъ заслонка. Какъ предупредительное средство, носятъ поясъ, сплетенный изъ узловъ, какими плетется рыболовная сѣть, на томъ основаніи, что эти узлы вязаны отъ себя. Застарѣлые уроки называются тишины; боль бросается изъ одной части организма въ другой; уроки и тишины лечатъ сбрызгиваніемъ воды съ 3 чистыхъ (непоганныхъ, не бацныхъ) каменьецъ, въ которой вымыты ложки, поварешки, скобки и заслонка и брошена соль съ словами: „лихому да злому человѣку соль въ глазъ“. А также повязъ настоемъ травы уразной, которую зовутъ также урочной и которая растетъ по берегамъ рѣчекъ. Этой же травой примачиваютъ вывихи—безъ правки вправляетъ. Уроки могутъ быть и отъ чужой думы проста; достаточно одному подумать: „вотъ какъ онъ спотѣлъ! что жъ онъ не скинетъ шубу?“ и достаточно. Съ другой стороны, не очень искусное нашептыванье, но совершаемое съ чистымъ, простымъ т. е. добрымъ сердцемъ дѣйствительнѣе, чѣмъ сложное и вѣрное преданію нашептываніе злой женщины. Отъ урока лечатъ и такъ: берутъ соль большимъ и безымяннымъ пальцемъ и дѣлаютъ на лбу крестъ; или берутъ три солинки и проводятъ ими по лбу.

Отъ грыжи дѣтей повязъ молокомъ, свареннымъ съ выложенными яицами кота.

Вередъ лечатъ такъ: безымяннымъ пальцемъ тычутъ по очереди въ три сука, найденные на каковойнибудь доскѣ (наприм. на столѣ), тычутъ,

пока не прочитаютъ слѣдующаго приговора: „тебѣ сучьенъ не водить, мнѣ дерева не растить, какъ сушь сохнетъ, такъ бы и ты сохъ! во имя Отца, и Сына, и Св. Духа, аминь“! Послѣ того плюютъ на вередъ.

Грѣхъ жалѣть скотину, когда её ведутъ на убой. Богъ запрещалъ жалѣть. „А я, грѣшница, не могу удержаться“, говорила одна изъ моихъ знакомыхъ женщинъ. Если у мясника корова, назначенная на убой, стоитъ голодомъ, реветъ и плачетъ, она бѣжала къ мяснику и упрашивала его бросить коровѣ сѣнца, а потомъ каялась Богу въ своемъ грѣхѣ. Такое искаженіе требованій религіи имѣетъ законное основаніе; крестьяне живутъ такъ близко къ быту своихъ домашнихъ животныхъ, что каждое изъ этихъ послѣднихъ становится въ глазахъ народа живою личностью съ опредѣленнымъ темпераментомъ; мы едва замѣчаемъ, какъ велика въ этомъ отношеніи разница между нами и простымъ народомъ; въ то время какъ ревъ какой-нибудь коровы проходитъ для насъ безслѣдно, или даже увеличиваетъ въ насъ пріятное чувство сознанія, что мы находимся въ средѣ живой природы, крестьянка, понимающая значеніе этого звука, переживаетъ драму. Поэтому, возлечь скотину для крестьянина равносильно человѣкоубійству, а потребление мясной пищи — людоедству. Одинъ крестьянинъ, занимавшійся продажей мяса и потому не мало убившій скота, говорилъ мнѣ, что ему всегда было жалко убивать теленка: „вѣдь онъ невинный ребенокъ“, говорилъ онъ.

— Намъ бы слѣдовало разъ въ годъ, какъ это дѣлаютъ звѣри, а мы стали чаще; Богородица и прокляла насъ: „третесь же вы, какъ днерь на пятъ“, сказала.

Въ 9 верст. отъ г. Никольска по дорогѣ на р. Вохму находится озеро Кожаво близъ деревни того же имени среди пахотнаго поля. Берега этого озера состоятъ изъ кочей, т. е. изъ трясины, покрытой кочками и къ берегу озера трудно подойти. Окружность его менѣе версты; глубина, по словамъ однихъ, до 12 саж., другіе считаютъ её неизвѣстной и говорятъ, что крестьяне связывали двое возжей и не могли достать дна. Удная лѣса въ 2¹/₂ сажени, опушенная у самаго берега въ воду, стоитъ отвѣсно; въ озерѣ водятся щука и сорога; ихъ ловятъ мордами; для этого доходятъ до окраины кочей, опускаютъ морду въ воду озера и подсовываютъ её подъ кочи. Въ озерѣ этомъ есть странствующій кочъ; онъ отстаетъ отъ берега, движется до половины озера или и далѣе, и снова пристаётъ къ своему мѣсту. Коровы ходятъ по кочу, грузнуть по морду, но не тонутъ. Нѣкогда изъ этого озера выходили пестрые коровы; *) однажды священникъ обошелъ ихъ съ крестомъ.

*) Это же преданіе отлосать и къ другому озеру близъ самаго гор. Никольска. Подобное преданіе существуетъ и у Киргизъ около Семипалатинска, такихъ коровъ называютъ сус-и рт.

подобное всеобщее бученье бываетъ съ нитками или мотами. Тѣмъ же способомъ грѣется вода въ банѣ и другого способа въ деревняхъ не употребляется. Кисель овсяный или изъ пшеничныхъ высѣвковъ во время поминокъ и въ дни, когда поминуютъ покойниковъ, кипятятъ также посредствомъ камней; кадку ставятъ на столъ съ заквашеннымъ растворомъ овсяной муки; закипаваютъ, втыкая пучъ горящихъ лучинъ, слѣд. углекислотой; кладутъ еще въ растворъ кремнь, чтобъ кисель былъ клейнѣе, крѣпче, а чтобъ усилить кислоту—дрожжей *). Каленые камни опускаютъ прямо въ жидкость, которая и начинаетъ кипѣть; её мѣшаютъ мутовкой, потомъ разливаютъ по чашкамъ и студятъ, часть же съѣдаютъ горячею съ масломъ или забобавив смѣтаной. Пиво также варится посредствомъ калѣныхъ камней, хотя и не вездѣ; въ деревнѣ Зеленцовой, какъ мнѣ говорили жители, нѣтъ обычая варить пиво камнями; варить его въ котлахъ; напротивъ, въ деревнѣ Меньцовой только у двухъ крестьянъ есть котлы, остальные кипятятъ воду по-жегомъ. Пиво варятъ здѣсь изъ ржи въ особыхъ поварняхъ; для этого соединяются въ одинъ чанъ по 2, по 3 семейства, потомъ вышедшее пиво дѣлятъ смотря по тому, кто сколько положилъ солоду, считывая на каждую малѣнкую солода (пудъ съ $\frac{1}{4}$) по 5 или 6 ведеръ пива, а густого по 4.

Дорога отъ Зеленцовой до Подболотья или Кулиги (22 вер.) идетъ по волоку между р.р. Шарженьгой и Шепшеньгой, текущей съ З. въ пераюу. Р. Шепшеньга течетъ въ лѣсу; на ней только два починокъ. Здѣсь находится правленіе Подболотиной волости, которую народъ зоветъ Ляменьгой. Шарженьга отъ Кулиги въ 4-хъ верстахъ; она такъ здѣсь уже узка, что черезъ неё можно шагать. Отсюда также недалеко и р. Талица, самый сѣверный притокъ Кемы; кулиганы имѣютъ на Талицѣ сѣнокосы; здѣсь должна быть одна изъ сѣдловинъ урало-алаунской гряды; здѣсь берутъ начало р.р. Шарженьга, Кема и Юза; на нашей дорогѣ вѣроятно это было самое высшее мѣсто. Вершины Шарженьги находятся отъ Кулиги въ 15 вер., около оз. Пицунова, которое лежитъ по срединѣ зыбучаго болота; глубина его по словамъ крестьянъ до 20 сажень; оно рыбное, но въ настоящее время рыбъ стало меньше. Я хорошенько не разспросилъ крестьянъ, но вѣроятно оно принадлежитъ въ числу такихъ же озеръ съ плавающими берегами, какъ и описанное выше озеро Кожаево.

Здѣсь встаетъ описать и другія озера, находящіяся въ Никольск. у., о которыхъ мнѣ удалось слышать: ниже устья р. Шарженьги въ Югъ впадаетъ р. Устьяженецъ, который течетъ изъ Святого озера; кругомъ этого озера

*. Подобный кисель варятъ въ Вознесенскѣ; говорятъ, что съ опарой вмѣстѣ и Іисусъ поднимается на небо. Этотъ вознесенскій кисель непременно нужно варить на камняхъ, потому что Іисусъ ходилъ по камнямъ.

и некоторых из них удалось захватить. Приплодъ отъ этихъ озерныхъ коровъ и теперь есть.

Былъ какой то царь, который понималъ языкъ птицъ.

Ворона, сидя на коровьемъ пометѣ, кричитъ: „тваррлогъ! тваррлогъ“! (т. е. творогъ *). Птица травникъ кричитъ: „пѣти, пѣти! травнѣ! травнѣ!“ „Мужики за ней Бога молятъ“. Кошка, когда мурлычетъ, гоноритъ: „виль да грабли, бугры да ямы“.

Мужъ одной сварливой жены не зналъ, куда отъ нея дѣваться и рѣшилъ уже бѣжать; сидитъ на лавкѣ и задумался, какъ это лучше сдѣлать, въ это время хозяйка впустила куръ въ избу; Богъ открылъ мужику понимать птичій языкъ. Вотъ онъ и слышитъ, какъ пѣтухъ учитъ куръ, а которая его не слушается, ту бьетъ. Тогда мужикъ подумалъ: пѣтухъ вонъ со сколькими женами, а я, человекъ, съ одной не могъ справиться. Послѣ этого онъ взялъ свою жену за волосы, потерябилъ её и, она стала съ тѣхъ поръ послушною.

Утромъ въ Зеленцовой мы были свидѣтелями варенія картофеля камнями. Два параллельныхъ ряда горшковъ, поставленныхъ на полу подлѣ печи, рано обратили на себя наше вниманіе; одинъ рядъ былъ наполненъ картофелю и водой, другой пустой. Въ печь былъ посаженъ пожегъ, т. е. камни; когда они накалились, хозяйка стала опускать ихъ въ горшки съ водой и картофелю, тотчасъ же прикрывая пустыми горшками. Употребленіе камней для кипяченія воды здѣсь въ большомъ употребленіи. Оно употребляется при бученьи бѣлья и нитокъ; бученье бѣлья производится часто въ домахъ; передъ сѣнокосомъ же, когда требуется сразу большое количество чистаго бѣлья на все время сѣнокоса, время же это бываетъ сухое, въ избахъ бучить опасно — бученье производится на берегу рѣки; въ половинѣ іюня въ одинъ прекрасный день все женское населеніе тѣхъ семей въ Никольскѣ, которыя занимаются земледѣіемъ — высыпаетъ на берегъ, раскладываетъ огни, кладетъ камни; въ буки (кадки) съ дырой на днѣ заткнутой деревяннымъ гвоздемъ, кладется бѣлье; сверхъ кадки накрывается пепельникъ, т. е. холщевый доскутъ; на него кладется зола, которая угнетаетъ середину пепельника внизъ и образуетъ фильтръ; сверхъ золы наливается вода и кладутся каменные камни, пока не закипитъ вода. Потомъ буки еще закрываютъ холстиной и досками. Когда камни остынутъ, ихъ вынимаютъ и снова кладутъ въ огонь, а другіе накалившіеся камни кладутъ въ пепельникъ на ихъ мѣсто. Въ этой работѣ проходятъ цѣлыя сутки; женщины проводятъ на берегу цѣлую ночь; на другой день бучать не болѣе 5 или 10 семей отсталыхъ. Весной

*) Зимой ворона кричитъ: «по рублю г...но!» Лѣтомъ: «по денежкѣ киласы (куслоны)» (Записано отъ женщины уроженки Имбургск. у. С.-Петерб. губ.).

лежить зыбунъ; скотъ ходитъ по зыбуну, грузнетъ въ водѣ до подчерепокъ, но никогда небыло съ нимъ несчастья утонуть, почему озеро и прозвано Святымъ *); для измѣренія глубины озера крестьяне связывали жерди, но оказалось, что на глубинѣ 8 сажень они не могли достать дна; на середину озера wypлываютъ на плотикахъ; на днѣ видно какую-то грязь, въ которой исчезаетъ камень. Въ этомъ озерѣ ловятъ карасей. Съ одной стороны озера вытекаетъ р. Устьямженецъ.

Близъ р. Вѣлой, впадающей въ Луитюгъ, есть озеро Дякое; въ немъ водится рыба; изъ озера бѣжитъ ключъ, не стынущій зимой; прежде, когда озеро было въ лѣсу, и оно не стыло; нынѣ лѣсъ, по словамъ ближайшихъ жителей, свалился въ озеро (?), берега оголились, и оно стало стыть. Дно это завалено „хламомъ“ т. е. древеснымъ ломомъ.

Въ 2-хъ верстахъ отъ Подболотья мы пересѣкли рѣку Ляменьгу; видъ, который здѣсь представляется, лучше всего показываетъ, какъ здѣсь сжато населеніе около рѣкъ; и въ ту и другую сторону по рѣкѣ было видно множество деревень, расположенныхъ по угорьямъ. Здѣсь мы увидѣли съ дороги на лугу Ляменьги до 10 качелей почти вмѣстѣ; здѣсь собирается почти вся Ляменьга въ Троицу. Въ Пасху здѣсь не качаются или по крайней мѣрѣ мало качаются, и вообще Пасха здѣсь проходитъ менѣе весело, чѣмъ въ другихъ частяхъ Россіи.

Качели, по здѣшнему качули, по деревнямъ здѣсь очень распространены; часто въ маленькихъ деревняхъ я видалъ по 2 качели; очень много устроено качелей съ висячими корзинами, которыя вращаются въ вертикальной плоскости; другія качели веревочныя; высота этихъ послѣднихъ бываеъ до 3 сажень и удивительно, какъ не бываеъ несчастій при огромныхъ размахахъ, какіе дѣлаютъ качающіеся. Качели эти устраиваются артелями молодыхъ деревенскихъ парней. Зимой парни устраиваютъ катушки изъ жердей; для этого кладутся наклонно двѣ параллельныя жерди, гладко ошеченныя; на одну становится парень, на другую дѣвица, берутся другъ за друга и катятся бокомъ, стоя на ногахъ.

Увеселенія здѣшней крестьянской молодежи рѣдки и разнообразны. Лѣтомъ въ праздники по срединѣ деревни устраиваются хороводы, на которыхъ я видѣлъ только: 1) змѣовидно движущуюся плѣвицу, концы которой сомкнуты въ кругъ, 2) хожденіе одной стѣны на другую, 3) игру въ горѣлки и 4) осьмерку. Первое движеніе совершается подъ какую-нибудь пѣсню, второе и послѣднее подъ гармонію или балалайку.

* Въ здѣшнемъ краѣ есть и еще святыя озера и рѣчки Святы. вѣроятно имена всѣхъ ихъ одинаковаго происхожденія съ описываемымъ.

Зимой дѣвицы въ деревняхъ собираются на бесѣдки и игрища; бесѣдки бываютъ ежедневно, по вечерамъ, въ періодъ съ послѣднихъ чиселъ сентября съ шитьемъ, съ третьей недѣли Филиппова поста съ пряжей до второй недѣли Великаго поста. Это самое обыкновенное сборище, такъ что здѣшнія женщины, уходя изъ чужого дома, прощаются обыкновенно словами: „къ вамъ на бесѣдки“! Для бесѣдки всѣ дѣвицы деревни собираются въ одну избу; для этой цѣли избы чередуются между собою по недѣльню: въ очереди участвуютъ только тѣ избы, въ которыхъ есть дѣвицы. Здѣсь существуетъ обычай привозить во время мисоѣда къ себѣ гостью; всякій хозяинъ дома привозитъ дѣвицу, конечно родственницу изъ чужой деревни, иногда изъ-за 10 верстъ, даже и изъ-за 30; это дѣлаютъ только тѣ, которые имѣютъ у себя въ домѣ дѣвицу. Дѣвицы эти гостятъ по недѣль и по днѣ: обѣдаетъ и ужинаетъ она въ домѣ пригласившихъ ея, а все свободное время она прядетъ на себя; вечеръ она вмѣстѣ съ хозяйской дочерью уходитъ на бесѣдку. Для дѣвицы это родъ отдыха отъ домашнихъ работъ и это бываетъ время, когда дѣвица дѣлаетъ самый большой заработокъ для себя. Приглашеніе въ гости дѣвицы родныя ея считаютъ за почетъ, оказанный цѣлой семьей, и въ слѣдующій мисоѣдъ отплачиваютъ его, приглашая сами дѣвицу изъ того дома, въ которомъ гостила ихъ дочь.

На бесѣдкахъ дѣвицы занимаются приденьемъ; сидятъ далеко за полночь, такъ что расходятся по домамъ, когда семейства ихъ въ деревнѣ уже давно спятъ. Освѣщается бесѣдка лучиной того хозяина, въ избѣ котораго она собралась. На бесѣдки приходятъ и парни, угощаютъ дѣвицъ орѣхами, шутятъ съ дѣвицами, но плясокъ на бесѣдкахъ не бываетъ. Дѣвицы поютъ однагожь пѣсни.

Кромѣ бесѣдокъ бываютъ игрища, но только разъ въ годъ, на Рождествѣ и святкахъ. Для этого дѣвицы съѣзжаются верстъ за 40 въ одну деревню; при этомъ деревни чередуются, нынѣ съѣздъ дѣвицъ бываетъ въ одну деревню, на другой годъ въ другую. На игрищѣ не работаютъ, а только пляшутъ съ молодцами. Въ г. Тотмѣ игрищъ не бываетъ, а вмѣсто нихъ бываютъ вечерки; въ какой-нибудь праздникъ мать мѣщанка, желая потѣшить дочь, пуститъ къ себѣ вечерку; входъ доступенъ для всякаго, кто бы ни захотѣлъ войти; хозяйка жжетъ свою свѣчу; дѣвицы и парни пляшутъ; самые обыкновенные танцы въ Тотмѣ: французская кадрили, „занька“ и хожденіе плѣнницей, которое назыв. „большой пѣтухъ“. Послѣднее начинается тѣмъ, что одинъ парень, часто мальчуганъ лѣтъ 10, беретъ дѣвушку за руку и начинаетъ водить по комнатамъ; дѣвушка беретъ за руку другого парня и теперь ходятъ втроемъ, одинъ сзади другого; парень беретъ опять дѣвушку, та опять парня и т. д. Когда цѣнь увеличится, она начинаетъ двигаться

змієвидно и въ это время дѣвицы начинаютъ пѣть какую-нибудь пѣсню. „Заинька“—это полька—трамбланъ, которая однакожъ танцуетъ съ примѣсомъ русскаго. Парень и дѣвица пляшутъ её то рядомъ, взявшись за руки, то обнявшись. Въ остальное время ежедневно, гдѣ есть дѣвица въ домѣ, собируются по три, по четыре дѣвушки на бесѣдки, гдѣ онѣ прядутъ или вяжутъ чулки и поютъ пѣсни; парни и здѣсь приходятъ на бесѣдки съ лакомствами и иногда покупаютъ на свой счетъ свѣтъ; но бесѣдки здѣсь не бываютъ многочисленны. Въ г. Никольскѣ бесѣдки также немногочисленны, какъ и въ Тотмѣ; но такъ какъ здѣсь часть мѣщанъ ведетъ жизнь по крестьянски и занимается земледѣліемъ, то дѣвицы этихъ городскихъ земледѣльцевъ устраиваютъ на рождественской недѣлѣ игрища; въ каждомъ концѣ города бываетъ свое игрище; нынѣшней зимой (1872—1873) ихъ было два въ городѣ. Они устраиваются дѣвицами на свой счетъ; дѣвицы складываются на свѣтъ и квартиру; одно игрище, состоявшее изъ 16 дѣвушекъ, за одну квартиру заплатило 3 р. 20 к., слѣдов. съ каждой дѣвушки сошло по 20 коп. Въ Никольскѣ нѣтъ уже ни запявки, ни хожденія плѣнницей, которыя я видѣлъ въ Тотмѣ, но французская кадрили и здѣсь самый обыкновенный танецъ не только у мѣщанокъ въ городѣ, но и въ деревняхъ близъ города, на разстояніи по крайней мѣрѣ 3, 5 верстъ. Лѣтомъ французская кадрили танцуютъ здѣсь подъ открытымъ небомъ. Кромѣ ея, здѣсь пляшутъ „чижика“, „ивушку“ и „грушу“. Все эти танцы называются такъ потому, что пляшутся подъ пѣсни такого названія. Ивушка назыв. иначе осьмеркой, которая вѣроятно отсюда распространилась по всей Сибири до Алтая и Камчатки.

По мѣрѣ того, какъ мы подвигались къ Тотмѣ, поля все болѣе и болѣе голѣли, и посреди ихъ возникали ржаныя и яровыя копны. Хлѣбъ свозится здѣсь въ копнища, которыя устраиваются на полѣ же; нѣкоторые крестьяне свозятъ его на свои гумна въ деревнѣ. Копнище заключаетъ въ себѣ хлѣбъ съ цѣлаго поля (ржаного); въ немъ помѣщается до 50 копенъ. У богатыхъ мужиковъ бываетъ и по двѣ копны. Копнище огораживается городьбой; всякій хозяинъ, который кладетъ копны въ копнищѣ, за каждую копну долженъ загородить 2 сажени копнища. Хлѣбъ складывается здѣсь или въ копны или въ обзуроды; первыя яйцевидной формы, вторыя въ видѣ отвѣсной стѣнки; въ первыхъ снопы кладутся лучисто, во вторыхъ въ два параллельныхъ ряда, колосами внутрь обзуро́да, живомъ прочь. Копны ржаныя бываютъ высотой 3 сажени; обзуроды ниже; яровыя копны по формѣ отличаются отъ ржанныхъ; онѣ не выше сажени, почти цилиндрическія и съ тупой вершиной.

Сѣно здѣсь складываютъ не въ стога, а въ промѣжки; еромѣжки я видѣлъ отъ Никольска до Тотмы; ближе къ послѣднему городу они

назыв. проймами. Промежки кладутся такъ: вколачиваютъ рядомъ 3 кола, средний гораздо короче; колья эти назыв. стожары: на средний колъ начинаютъ накладывать сѣно почти въ уровень съ высотой крайнихъ колеи, такъ что масса сѣна кажется ущемленною между двумя кольями: въ одинъ промежутокъ уходитъ одинъ или два воза. Если сѣна много, отъ крайняго кола рядомъ вколачиваютъ еще колья для слѣдующаго промежка, такъ что иногда три промежка представляютъ одну общую массу, раздѣленную только кольями. Въ Ватской губ. мечутъ не промежки, но стога, но все-таки въ центрѣ стога предварительно вколачиваютъ колъ. Причина въ этой особенности здѣшняго метанія сѣна можетъ быть заключается въ недостатокъ вяжущихъ травъ, въ родѣ визили; здѣшнее сѣно преимущественно состоитъ изъ болотныхъ злаковъ. Было бы въ здѣшнемъ краѣ, отличающемся недостаткомъ ясныхъ жареныхъ дней, не дурно ввести шведскій способъ сушенія сѣна въ овинахъ.

Копень хлѣбныхъ больше встрѣчается, чѣмъ обзуродовъ; впрочемъ число послѣднихъ, говорятъ, въ послѣднее время стало умножаться, потому что въ обзуродахъ хлѣбъ скорѣ сохнетъ, скорѣ его прохватываетъ вѣтромъ.

Какъ вообще въ областяхъ чисто земледѣльческихъ, земледѣліе здѣсь находится на самой низшей степени совершенства; между сѣверной и южной стороною сузѣма замѣчается разнида въ плодородіи земли; именно южная покатость урало-алаунской гряды несравненно лучше развиваетъ свою растительность, чѣмъ сѣверная; лучший лѣсъ растетъ на южной сторонѣ; по Кемѣ по словамъ крестьянъ на повинахъ навозъ по 10 дѣтъ не кладутъ, напротивъ на здѣшнихъ требуется на другой годъ послѣ сженія. Вохма, лежащая на южной сторонѣ сузѣма, считается самымъ хлѣбороднымъ краемъ во всей Вологодской губ., и только здѣсь основываются починки. Поэтому хлѣбопашество на сѣверной сторонѣ сузѣма еще болѣе находится въ зависимости отъ скотоводства, чѣмъ на южной; скотъ на грядѣ мелокъ и его кажется мало въ уѣздѣ; вслѣдствіе чего мало навозу, а потому плохъ и урожай хлѣбовъ. Лучшее сѣно съ мышьякомъ и кашникомъ родится на дѣлянкахъ, потому что на нихъ течетъ и просачивается навозная жижа съ полей, подлѣ которыхъ часто онѣ лежатъ, но и здѣсь урожай травы не великъ. Такъ, наприм., въ дер. Аксентьевой одинъ извѣстный мѣхъ хозяинъ съ трехъ дѣляницъ накашиваетъ 6 возовъ; въ каждой дѣляницѣ онъ имѣетъ по двѣ поженки *); съ каждой дѣляницы онъ получаетъ по 2 воза; у этого хозяина три души, слѣдовательно каждая поженка въ три косы длинной т. е. 3 сажени (на душу здѣсь отмѣриваютъ по одному кося); во всѣхъ поженкахъ будетъ 9 сажень. Длина поженокъ (= ширины дѣляницы) около 10 сажень. Такимъ образомъ со 100 сажень получается 6 возовъ сѣна, съ десятины 144 воза.

*) Поженкой назыв. недѣлимый болѣе участокъ дѣлянки доставшійся се мѣху.

Для улучшения земледѣлія необходимо способствовать улучшенію скота, а послѣднее невозможно безъ введенія травосѣянія, къ которому здѣсь и самъ народъ пришелъ. На повинахъ здѣсь сѣютъ палочникъ или сѣянецъ (*Phleum pratense*, L.) вмѣстѣ съ рожью: потомъ рожь жнутъ, вымолачиваютъ и отдѣляютъ сѣмя палочника посредствомъ просѣванія и снова его сѣютъ на новыхъ повинахъ. На старой же повинѣ, на которой на другой годъ рожь уже не сѣютъ, палочникъ родится одинъ въ такомъ изобиліи, что получается чистое палочниковое сѣно: только уже на 4 или 5 лѣто палочникъ заглушается посторонними травами. Въ Тотемскомъ уѣздѣ также сѣютъ сѣянецъ, но не вездѣ; такъ, наприм., на р. Уфтюгѣ, т. е. въ долинѣ значительной рѣки, его не сѣютъ, напротивъ сѣютъ его по глухой лѣсной рѣчкѣ Едингѣ, внутри сузѣма, гдѣ вѣроятно чаще жгутъ новины.

Въ числѣ задачъ здѣшняго земства употребить свое вліяніе на то, чтобы крестьяне стали пахать и унавоживать дѣлянки и сѣять на нихъ мышьнякъ и кашникъ: начало этому дѣлу можно бы положить посредствомъ артелей травосѣянія, выпросявъ у правительства участка подъ новины съ тѣмъ условіемъ, чтобы артель исключительно обрабатывала ихъ подъ травосѣяніе.

Навозъ здѣсь скопляется, какъ и вездѣ въ Россіи, въ хлѣвахъ, которые устраиваются въ восточной части Тотемск. уѣзда и западной Никольскаго подъ повѣтями и даже подъ избами, въ которыхъ живутъ сами хозяева; только ближе къ Никольску вѣтъ уже хлѣвовъ подъ избами, а въ городѣ Никольскѣ повѣти даже строятся отдѣльно отъ домовъ. Вслѣдствіе такого способа скопленія навоза на Никольскихъ улицахъ можно къ концу зимы видѣть коровъ въ такомъ убранствѣ, которое напоминаетъ эпическій терминъ финской кадевалы для коровы—навозное бедро; бедра и брюхо коровы за зиму покрывается навозной броней, лежащей чешуями какъ у броненосца, и обваливающейся только весной, когда коровы начнутъ лаять и купаться въ водѣ. Считаютъ это не преднымъ; въ Устюжск. уѣздѣ даже нарочно выкармливаемымъ быкамъ не стелютъ соломы, чтобы онъ не ложился, стоялъ на ногахъ—лучше выкармливается. Постилкой служитъ одинъ навозъ.

Жернова здѣсь двухъ сортовъ: сопласъ т. е. камень, выломанный изъ горнаго мѣсторожденія, привозятъ сюда изъ Вятской губерніи; мѣстный дресвяникъ (гранитъ), встрѣчающійся въ видѣ эрратическихъ камней, нужно черезъ день и ужъ непременно черезъ три дня ковать, сопласъ не требуетъ ковки. За сопласъ платятъ здѣсь по 50 руб. за жерновъ, мѣстный жерновъ изъ эрратической глыбы 20 рублей. Въ Устюгъ привозятъ съ Двины какой-то вукарскій камень.

Бороны сукноватки въ настоящее время стали вытѣсняться желѣзными кольченатками; сукноватка нынѣ употребляется только на новинахъ и

лѣнщахъ. Суковатки состоятъ изъ нѣсколькихъ стволовъ ели, сплоченныхъ вмѣстѣ въ одну плоскость съ оставленными на одной сторонѣ длинными въ 1 арш. сучьями; зубья эти не ломаются объ невыкорчеванные пни на лѣнщахъ, а гнутся, почему здѣсь суковатка и предпочитается кольчеваткѣ. Въ нѣкоторыхъ деревняхъ, гдѣ земля отличается мягкостью, банкъ напрям. около Навольска въ дер. Кузнечевѣ, суковатки и въ хлѣбныхъ поляхъ еще не вытѣснены.

У здѣшнихъ мелотилъ шарперъ дѣлается изъ сыромятнаго ремня; на Кемѣ даже лычный: изъ моржевой кожи, банкъ въ Казанск. и Пермской губ. не встрѣчаются.

Въ ржаной сусловѣ здѣсь кладутъ 13 сноповъ. Въ овинѣ кладутъ 25 суслововъ; изъ овина выходитъ $3\frac{1}{2}$ мѣры, т. е. 17 пудовъ.

Лѣто 1872 г. было замѣчательно по высотѣ ржи; 80 лѣтніе старики говорили мнѣ, что они не помнятъ такой ржи; но когда рожь смолотили, оказалось, что былъ только урожай соломы, зерна же получили меньше противъ обыкновенной нормы.

Сѣмена для овощей здѣсь выращиваютъ сами; растенія, посаженные для сѣмянъ, называются садѣ; картофель для сѣмянъ привозятъ сюда крестьяне изъ Межи (волость Кологривск. уѣзда Костромск. губ.). Изъ овощей сѣютъ: капусту, галанку (брюкву), рѣпу, рѣдьку и лукъ, и только.

Рожь сѣютъ мужчины (развѣ мужа нѣтъ, то сѣетъ я баба). Овесъ и горохъ, вообще яровое, чуть ли не большею частью сѣютъ бабы. Кто началъ сѣять, тотъ и долженъ кончить,—а если началъ сѣять одинъ братъ, да потомъ передалъ другому—рожь не родится. Не слѣдуетъ ѣсть во время посѣва на пашнѣ, нужно сходить домой, если проголодался. Не нужно пропускать праздниковъ, хоть подъ вечеръ праздника, хоть гореть, да нужно посѣять.

Навозъ вывозятъ на пашню помочью, безъ угощенья; богатый подводъ до 20 наберетъ, бѣдный втрое менѣе.

Горохъ молотятъ, соединяясь по двѣ ватаги (по крайней мѣрѣ въ дер. Аксентьевой); остальной хлѣбъ каждое семейство отдѣльно.

Лѣнъ мать мужъ помогаетъ женѣ, но треплетъ она одна. Живущины въ семействѣ помогаютъ мужчинамъ катать валки. Лѣнище обрабатывается такъ: вырубаютъ небольшой участокъ лѣса; это назыв. „рубить валъ или валки“. Сваливаютъ лѣсъ равно по всему пространству—это называется „выпрятать валы“. Въ такомъ положеніи лѣсъ сохнетъ. На другой годъ весной зажигаютъ его съ разныхъ сторонъ и слѣдятъ, чтобъ хорошо горѣлъ; гдѣ „прохлонуло“, засыпалось пепломъ—разгребаютъ метлой. Это мѣсто потомъ еще прожигаютъ, сваливъ головни въ кучу и перегоняя длинными деревянными

вилами эту горящую кучу вдоль десятины. Люди при этомъ завоптѣютъ, сарафаны и рубахи въ сажѣ, руки обожжены: бывають случаи, что люди сгорали при этомъ. Боронять суковаткой и сѣютъ ленъ только одинъ разъ, потомъ покидаютъ; черезъ нѣсколько лѣтъ эта вулижка заростетъ травой и это назыв. дербѣ.

Изъ обычаевъ при хлѣбопашествѣ самый замѣчательный здѣсь до ж и н к и, совершаемые на овсяномъ полѣ, и заканчивающіе собою страду. Дожинокъ каждый хозяинъ справляетъ отдѣльно: они состоятъ въ заплетаніи „бороды Ильѣ“. Мнѣ самому не удалось видѣть этотъ обрядъ, и я принужденъ описать его по разсказамъ другихъ. Въ Никольск. у. это дѣлается такъ. Одинъ колосъ оставляется не сжатымъ, кругомъ его кладутъ колосья влѣткой (въ видѣ городка), т. е. четыре стебля кладутся такъ, какъ бревна въ избѣ, на этотъ вѣнецъ кладется другой и т. д., при чемъ соблюдаютъ, чтобъ колосъ одного стебля приходился сверхъ жинвы другого; оставшіяся въ серединѣ не сжатый пучекъ колосовъ загнѣбають внизъ и нахлобучивають ему хлѣбучекъ. Когда одна женщина плететъ эту бороду, всѣ молчатъ. Окончивъ, она кланяется бородѣ въ землю и говоритъ: „вотъ тебѣ Илья борода! Рости овесъ на прокъ, корми добраго коня“! Потомъ она поднимаетъ снопы на голову и говоритъ: „вотъ адакій высокій рости овесъ на прокъ“! Затѣмъ всѣ дожи-нальщики идутъ въ избу: тамъ снопы ставятъ въ сундуки и говорятъ: „блопы, блохи, пыганы *) вонъ изъ избы: скотъ на дворъ“. Потомъ снопы этотъ относятъ на повѣти и лежатъ тамъ до Покрова, когда скотъ поступаетъ на кормъ; тогда этотъ снопы раздѣляется между всей домашней скотиной и этимъ начинается его зимняя кормѣжка въ хлѣвахъ. Дожинки устраиваются на всемъ пространствѣ отъ Никольска до Тотьмы и до Устюга: кромѣ собственнаго семейства на дожинки приглашаются чужіе и угощаются виномъ. Въ Устюжскомъ уѣздѣ, связавъ бороду Ильѣ, приговаривають: „къ этому хозяину приходи бы купить и займовать! Кто зѣрнышко съѣстъ, если дѣвушка—замужъ идти, парень—жениться, если женщина—дѣти родить, если корова—телушку родить, если овечка—двойничковъ привести“. За тѣмъ несутъ снопы на головѣ въ сундуки и оставляютъ тамъ стоять въ теченіи 3 недѣль; принесши снопы въ сундуки, молятся и угощаютъ гостей саламатой и виномъ. Собраніе вариантовъ дожинокъ могло бы помочь разъясненію исторіи здѣшней колонизаціи.

Рогатый скотъ около Никольска, т. е. ближе къ гребню урало-алаунской гряды, гдѣ луговъ нѣтъ, а пожни малотравны, мелокъ; онъ крупнѣе на Суховѣ и Двинѣ около Тотьмы и Устюга. На Никольскомъ рынкѣ главный свозъ мяса бываетъ на Рождествѣ; тогда привезенное мясо различается

*) Тараканы.

по качеству на три сорта: устюжское (лучшее) продается по 2 р. 20 в., словинское по 1 р. 50 в. и мѣстное, изъ окрестностей Никольска (худшее изъ всѣхъ), по 1 р. 25 в. пудъ.

Свиньи здѣсь двухъ породъ: крупныя съ висячими ушами, назыв. вятскими и мелкая мѣстная порода съ стоячими ушами. Подъ Устюгомъ свиньи крупнѣе и вѣсятъ по 5 пудовъ. Здѣсь нѣкоторые хозяева держатъ свиней, рассчитывая, что онѣ откормятся сами посредствомъ потравы и потому плохо ихъ кормятъ; въ теченіе зимы и весны, здѣшнія свиньи по этому представляютъ жалкій видъ: онѣ худы и косматы; но къ осени онѣ откармливаются отчасти созрѣвшими травами въ лѣтвищахъ, отчасти ржей, пробравшись черезъ изгородь въ поле. Замѣчательно, что свинья не пользуется равнымъ уваженіемъ съ другими культурными животными, какъ будто она позже вступила въ ряды ихъ; про ней можно сказать, что она поставлена вѣтъ закона. Потравы куръ въ огородахъ не взыскиваются; предполагается, что каждый хозяинъ караулитъ свой огородъ отъ нашествія чужихъ и своихъ куръ; всякую другую скотину онъ долженъ поймать и возвратитъ хозяину и имѣетъ право требовать уплаты за потраву деньгами. Но если хозяинъ поймаетъ свинью и узнаетъ, что она пробралась въ огородъ черезъ изгородь, которую долженъ городить сосѣдъ—онъ имѣетъ право убить ея. Около Устюга (мнѣ рассказывали) поступаютъ со свиньями даже звѣрски; пойманъ свинью на потравѣ, распяливаютъ двѣ коллины, загоняютъ свинью между ними, потомъ верхушки коллины сдвигаютъ снова и бьютъ свинью палками до того, что рвется кожа на брюхѣ и кишки выходятъ, животное кричитъ, но бить его продолжаютъ. Или отрѣзываютъ ему уши и хвостъ—будто безъ этихъ органовъ свинья перестаетъ жирѣть. Вообще свинья не пользуется уваженіемъ наравнѣ съ другими культурными животными; поговорки объ ней показываютъ, что мнѣніе о пользѣ свиньи въ хозяйствѣ очень различно: одна поговорка говоритъ напримѣръ: „если имѣешь много денегъ—заведи мельницу, если имѣешь много хлѣба—заведи свинью, ничего не останется“, за то другая: „посади свинью въ рожь, доставешь грошъ“.—По здѣшнему повѣрью свинья не несетъ жертву Богу: собака, медвѣдь, всякій звѣрь, что съѣлъ: ногу, лодыжку, все на томъ свѣтъ во рту несетъ Богу, а свинья нѣтъ. Это повѣрье показываетъ, кажется, что нерасположеніе народа къ свиньѣ имѣетъ досторическое основаніе.

Въ Подболотѣ или Кулигѣ было любимое общественное дѣло, по крестьяне не охотно объ немъ рассказываютъ, почему я и не могъ собрать объ немъ подробностей.—Извѣстная черта русскаго человѣка смѣяться надъ несчастіемъ ближняго заставляетъ людей, дѣло которыхъ не выгорѣло, избѣгать рассказовъ объ немъ. Народъ былъ недоволенъ своимъ полостнымъ голо-

вой, котораго онъ подозрѣвалъ въ растратѣ общественныхъ денегъ; не зная, что они дѣйствуютъ противузаконно, они отобрали отъ него ключи, отворили ящикъ и пересчитали деньги; едва ли причиной ихъ недовольства была растрата денегъ; вѣроятно они злились на голову за что-нибудь другое и только рассчитывали уцѣчь его, отерывъ недостатки въ суммахъ; когда наѣхало начальство, большинство участвовавшихъ въ движеніи деревень отстали, и только четыре деревни остались вѣрными общему дѣлу, именно: Бучиха, Изгачиха Кокшарка и Сосновка, которыя и должны были однѣ выплатить всѣ прогоны и порціоны чиновникамъ пріѣзжавшимъ на слѣдствіе, такъ какъ она были признаны виновными въ самовольномъ распоряженіи ключами отъ общественнаго денежнаго ящика.

10 августа мы пришли въ село Андреевское; оно лежитъ въ системѣ Волги, а не Сухоны, также какъ и слѣдующая деревня Княжева; здѣсь уже нѣтъ такихъ угорій вдоль рѣки, какъ въ Никольскомъ уѣздѣ; здѣсь толстые наносы, изъ которыхъ состоятъ угорья притоковъ Юга, смыты въ геологическую эпоху, въ нѣкоторыхъ мѣстахъ встрѣчаются уже обнаженія известняковъ, составляющихъ подвоеіе наносовъ, и рѣки, протекая по твердому грунту, не вырываютъ такихъ широкихъ долинъ, какъ въ Никольскомъ уѣздѣ, напротивъ текутъ въ вртутыхъ невысокихъ берегахъ; иногда впрочемъ они поднимаются до значительной высоты, имѣя однакожъ отвѣсную осыпающуюся въ рѣку поверхность; такіе обрывы назыв. здѣсь слудками. Здѣсь ломается и обжигается известь, которая доставляется отсюда и въ г. Никольскъ. Ломка известняка по моимъ разспросамъ производится въ слѣдующихъ мѣстахъ: 1) близъ села Андреевскаго, въ 2 вер. отъ него, 2) по р. Гѣнгину, у дер. Зубриной, 3) по р. Шарженгѣ, выше д. Зеленцовой, 4) въ д. Сараевоу по р. Килченгѣ и 5) по р. Шонгѣ. Последнія два мѣста находятся въ с. отъ Никольска; въ в. отъ этого города, т. е. на южной сторонѣ сузѣма, въ предѣлахъ уѣзда нѣтъ известняковыхъ ломокъ; известнявъ доставляется изъ Вятской губ. Самая ближняя къ уѣздной границѣ ломка известняка кажется находится близъ дер. Доровой, лежащей на р. Дороватѣ, текущей въ Кобру, а та въ Молому, притокъ Вятки.

Около деревни Зубриной известковый пластъ лежитъ подъ слоемъ глины въ 20 саж. толщиною; пластъ известняка имѣетъ 1 саж. высоты, лежитъ у самаго уровня воды, на глинѣ; вдоль по берегу протяженіе пласта 40 саж. Цвѣтъ известняка бѣлый; въ немъ есть кремнь и можетъ быть другія примѣси, которыя послѣ выжиганія сгораются въ разноцвѣтные и фигурчатые комья, которые собираютъ для дѣтей вмѣсто бабужекъ (игрушекъ). Я самъ не видалъ слоевъ и говорю все это со словъ крестьянъ. Работы производятся цѣлою деревней: всей деревней снимаютъ наносъ и жгутъ известь; печи также

общин. Словомъ, здѣсь образуется такая же каменоломная община, какъ въ Плитниковой деревнѣ, близъ Ладожскаго озера или при Брусной горѣ на р. Печорѣ. Подрядчикъ такой же крестьянинъ, какъ и работники, и вмѣстѣ съ ними работаетъ за пай, но получаетъ побольше за хлопоты при продажѣ. Продають известъ бочками, дѣлѣжь производится въ деньгахъ, рассчитываютъ по числу „топоровъ“ т. е. участвовавшихъ работниковъ. Выраженіе „топоры“ перенесено на каменоломный промыселъ съ гоньбы лѣса, который сплавляется въ числѣ 2500 деревъ внизъ по Увѣжѣ. Лѣсъ этотъ рубятъ и гонять артелями по 5, 10 человѣкъ, а деньги по „топорамъ“.

При добычаніи известняка, сначала снимають наносъ и отвозятъ его людьми подъ гору на наземныхъ однокружкахъ (телѣжкахъ, въ которыхъ возятъ казѣмъ на пашни). Обнаживъ известъ на нѣсколько сажень, подламываютъ съ ломами снизу, пользуясь „щельями“; известъ лежитъ такимъ исцелявшимся пластомъ, что стоитъ только немного вынуть снизу, какъ цѣлый „столбъ“ известняка и скатывается самъ внизъ, рассыпаясь на куски; крупныя глыбы разбивають „желнами“. Печи есть двуустныя и четырехъустныя. Въ печь складывается по 10 и 20 топоровъ; бочка продается по 60 коп. Мѣсяцъ работы доставляетъ одному работнику до 20 рублей. За провозъ извести до Никольска брали въ 1872 г. по 27 коп. съ пуда.

Подобныя же общественныя ломки известняка существуютъ, кажется, и въ Тотемскомъ уѣздѣ, въ дер. Демьяновой, на р. Вочѣ, текущей въ Сухону.

Къ с. отъ г. Тотмы известнякъ ломается, между прочимъ въ деревнѣ Маурниковой (Верховскаго общества), на р. Уфтѣжѣ, за Ляпинимъ волокомъ, 60 вер. отъ Тотмы; известка ломается подлѣ самой деревни; пластъ толщиной въ $1\frac{1}{2}$ арш., а высота всей слуды 20 саж. Выше известняка лежатъ 5 слоевъ—надъ самымъ известнякомъ лежитъ красный слой, состоящій изъ комьевъ или каменьевъ, который ломають ломомъ; еще выше бѣлый слой, состоящій также изъ твердыхъ комьевъ (мергель?); въ немъ содержится известъ, но въ маломъ количествѣ. Вдоль рѣки этотъ пластъ известняка тавется на 300 сажень; точно такой же длины находятся обнаженія известняка и на другомъ берегу р. Уфтѣжи, а ниже слуда кончается и пойдуть низкіе берега. Рѣка здѣсь течетъ по перебору, по красному слою, не больше четверти глубиной; подобные слудки съ переборами и выше и ниже Маурниковой, но безъ извести: весь уфтѣжскій край пользуется известью изъ Маурниковой деревни. Есть, впрочемъ, еще известъ на Уфтѣжѣ близъ погоста Поцскаго, но хуже достоинствомъ. Сѣвернѣе на р. Кокшенѣжѣ, известъ ломають около села Никитинскаго, въ 40 вер. отъ дер. Маурниковой; близъ него же гдѣ-то ломають и точильный камень.

Объ окаменѣлостяхъ я не могъ собрать свидѣній, потому что въ про-

винціи мало распространены свѣденія о существованіи мелкихъ окаменѣлостей. Около г. Тотмы, по р. Виселкѣ, впадающей въ Песью-Деньгу, мѣщане находятъ белемниты, вѣроятно принадлежащія пермской формациі; коническій конецъ одного такого белемнита находится у меня. Здѣсь же находятъ чисто кости крупныхъ многоопытныхъ. Хорошій экземпляръ черепа носорога хранится у г. Кокорева, тотемскаго купца; онъ поднесетъ имъ въ подарокъ Великому Князю Алексѣю Александровичу. Другой такой же экземпляръ черепа носорога (*Rhinoceros trichorhinus*) былъ найденъ на р. Виселкѣ и въ настоящее время хранится у офицера мѣстной команды г. Величковаго. У тотемскаго купца В. Т. Попова, отличающагося любознательностью, хранится собраніе костей, найденныхъ въ обрывахъ р. Кокшеньги. Многіе изъ этихъ остатковъ теряются для науки, въ особенности если они не составляютъ большой рѣдкости, чтобъ быть купленными какимъ-нибудь музеемъ, между тѣмъ, сохраняясь въ какомъ-нибудь общественномъ учрежденіи уѣзднаго города, они служили бы поучительной демонстраціей при посѣщеніи края какими-нибудь путешественниками.

На в. отъ г. Никольска окаменѣлости встрѣчаются не ближе р. Вохмы. Здѣсь была найдена кость большого животнаго около с. Лапшина, которая мѣстнымъ кондукторомъ была представлена въ Вологодскій Статистическій комитетъ.

Село Андреевское лежитъ въ самой лѣсной мѣстности на Тотемско-Никольской дорогѣ. Со всѣхъ сторонъ село облегаютъ лѣса; до дер. Княжевой считается 20 верстъ лѣсу, до Леменьги 30 в., до Городишнаго 40 в. и наконецъ до Кемы 70 верстъ. Здѣсь жители занимаются сгономъ лѣса внизъ по Уньжѣ. Въ этой же мѣстности находится нѣсколько дегтярныхъ заводовъ: въ 1 в. отъ села въ деревнѣ Селищѣ заводъ крестьянина Черепанова, вырабатывающій до 80 бочекъ дегтя. Въ 2-хъ верстахъ отъ Андреевскаго села другой заводъ поменьше; онъ также принадлежит крестьянину. Около д. Княжевой разанскіе купцы купили землю и выстроили дегтярный заводъ, въ которомъ вырабатывается до 100 бочекъ.

Прежде, по преданіямъ, сохранившимся у крестьянъ, село Андреевское и еще деревня Чернѣдь были крѣпостныя; но барина убили разбойники, барыня сдала крестьянъ въ казну; съ тѣхъ поръ будто бы сборщикъ податей сталъ носить оброкъ въ Москву. Погость, т. е. церковь со своей духовной колодѣй, находится отъ села въ разстояніи ста сажень; здѣсь живутъ священникъ и причтъ. Дома священниковъ лучшіе по уѣзду; они по большей части двухъ-этажны, иногда даже сверхъ двухъ этажей есть еще мезонинъ. Жалобы на бѣдственное положеніе духовенства справедливы здѣсь только въ отношеніи низшихъ членовъ клира; напротивъ, священники живутъ здѣсь бо-

это. Только въ г. Тотмѣ слишкомъ много церквей, такъ что приходы немногочисленные и вслѣдствіе этого положеніе даже самихъ священниковъ незавидное. Въ Никольскомъ же уѣздѣ погосты напоминаютъ финскія кирки; также они стоятъ въ отдаленіи отъ селеній; также подлѣ церкви красуется лучший въ окрестности домъ священника; также въ домѣ священника продающіе и проходящіе могутъ найти продажу болѣе изысканныхъ сельскихъ произведеній, чѣмъ галанка или рѣдька, единственныхъ овощей крестьянъ. Даже картина, какую здѣсь представляютъ праздники, напоминаетъ Финляндію, когда встрѣчаешь крестьянъ, идущихъ отъ обѣдни въ раскрашенныхъ саяхъ или телѣгахъ съ наряженными въ цвѣтные платки женщинами.

Вотъ краткія собранныя мною свѣдѣнія о сборахъ духовенства съ крестьянъ: хлѣбъ (рожь и овесъ) собираютъ разъ въ годъ, насобиравъ болѣе, чѣмъ на сто рублей; масла и яйца собираютъ въ Петровѣ, кто сколько дастъ. Кромѣ зерна съ каждаго дома по двѣ чепашки (печеныхъ хлѣбныхъ ковригъ) въ годъ, и по кучѣ льна (въ кучѣ 21 повѣсомъ) съ бабы, такъ что если въ домѣ 3 бабы—то съ дому сходить 63 повѣса. Во время пасхи попы ходятъ съ „Воскресеньемъ на ручкѣ“ *), которое, войдя въ избу, ставятъ въ жито, насыпанное на столѣ въ сундукахъ. Этотъ обычай сохраняется и въ г. Никольскѣ тѣми мѣщанами, которые занимаются земледѣльемъ. Когда-то давно начальство, чтобъ увеличить количество городской земли, уничтожило ближайшіе къ городу деревни: Вахрамѣву и Мелентьеву и жителей этихъ деревень заставило переселиться въ городъ; они и до сихъ поръ сохраняютъ свои деревенскіе обычаи и деревенскіе промыслы и подати свои въ отношеніи къ клиру несутъ по деревенски. Другіе мѣщане платятъ за посѣщеніе священника въ пасху деньгами, и къ нимъ священники ходятъ съ крестомъ, а не съ Воскресеньемъ на ручкѣ; съ послѣднимъ ходятъ только къ мѣщанамъ земледѣльцамъ, которые въ это время даютъ попомъ: 3 каравая, 2 пирога и 10 яицъ и тогда же платятъ исповѣдныя по 2 коп. съ души, между тѣмъ какъ другіе мѣщане свои исповѣдныя платятъ во время говѣнья. Платежъ исповѣдныхъ въ пасху по мѣщанію крестьянъ установленъ за тѣмъ, чтобъ деньги не пропадали за мѣрянами, потому что многіе изъ нихъ не говѣютъ. Передъ петровками попы съ мѣщанъ земледѣльцевъ берутъ яйца, масло и крупу; съ дома дается три яйца и чашка крупы; въ великій постъ, когда у купцовъ закупъ хлѣба на пристань, они собираютъ ругу хлѣбомъ, именно съ дома двѣ ружницы (такая кадъ, которую попп самъ таскаетъ); въ обѣ ружницы уходитъ 5 пудовъ овса и ржи. Этотъ хлѣбъ

*) Икона Воскресенія Христа съ придѣланной кънизу рукояткой, которую представляютъ въ жито.

поиъ продаетъ купцу, а на деньги покупаетъ муку на рынокъ или самъ везетъ на мельницу.

Около Андреевскаго села есть въ лѣсу въ трехъ верстахъ отъ села пять „провалищъ“, расположенныхъ рядомъ; на днѣ ихъ растутъ высокія березы, вершины которыхъ приходятся вровень съ краями ямъ. Ямы эти сухія; въ окрестности будутъ съ избу. Это единственное извѣстіе, какое я услышалъ объ ямахъ по тотемской дорогѣ. Около города Никольска есть также ямы, которыхъ я однако не видѣлъ. Они находятся около того мѣста, гдѣ была деревня Мелевцева, близъ города Никольска, на лѣв. бер. Ига, въ 1 верстѣ отъ него; онѣ называются просто ямами на бору; лежатъ онѣ на ровномъ мѣстѣ, бугровъ вокругъ нихъ нѣтъ. Въ памяти. кн. Вологод. губ., 1861 г., ст. „Колонизація русскими Вологодской губерніи“ упоминаются ямы, находящіяся на кладбищѣ—я не видалъ ихъ. Вообще ямъ или чужихъ могилъ въ Никольскомъ уѣздѣ кажется мало, напротивъ, каменные ножи и лезвія здѣсь встрѣчаются очень часто; ихъ можно найти почти въ каждой деревнѣ; по большей части, ихъ выпаживаютъ въ поляхъ, почему можетъ быть и приписываютъ имъ мистическое вліяніе на урожай.

Въ селѣ, какъ и въ другихъ деревняхъ, народа не было; хозяиномъ нашимъ былъ старикъ, который уже 6 лѣтъ какъ не бывалъ на полевыхъ работахъ; старухи у него не было, и потому онъ замѣнялъ нянюку для дѣтей. А у кого здѣсь нѣтъ ни старухи, ни старика, тѣ занимаютъ пѣтушью, или дѣвочку или мальчика. Нашъ хозяинъ былъ еще бойкій, хотя и сухоощавый мужикъ. По его собственному признанію въ молодости онъ былъ даже очень силенъ. „Я богатырь былъ, говорилъ онъ мнѣ. На меня 10 человекъ было надо. Изувѣченъ вѣдь я, съ сарая 5 сажень летѣлъ. А то бы я былъ бы въ Сибиря“.

Ремесломъ онъ былъ катальщикъ. Катанье шляпъ изъ овечьей шерсти, катанниковъ, стелекъ въ сапоги, кажется, мѣстный промыселъ на р. Юзѣ. Нашъ хозяинъ бралъ за шляпу 10, 11 и 12 к.; въ день онъ успѣвалъ 4 и 5 шляпъ скатать; онъ ходитъ катать шляпы на в. до г. Никольска; въ нынѣшнемъ году онъ накаталъ въ одной деревнѣ Талицѣ до 120 шляпъ; онъ уже 45 л. занимается этимъ дѣломъ, прежде зарабатывалъ по 10 р. въ недѣлю, нынѣ въ зиму только по 25 рублей. Шерсть поставляется хозяиномъ шляпы со своихъ овецъ, нынѣшняя шляпа стоитъ только 25 коп.; старыя туесообразныя стояли 5 рублей.—Мода на высокую форму шляпы измѣнилась десять лѣтъ назадъ; хозяинъ нашъ говорилъ, что мода на нынѣшнія шляпы пришла сюда изъ Сибири; но потомъ оказалось, что подъ Сибирью у здѣшнихъ жителей смѣшиваются всѣ страны, которыя лежатъ по

выправленію дороги въ Нижній, и что моду на эти шляпы занесли сибирскіе ботомельцы.

Измѣненія въ платьѣ хотя медленно, но совершаются и здѣсь. Прежде въ селѣ Андреевскомъ бабы носили суконники т. е. красныя шерстяныя юбки; нынѣ онѣ носятъ синіе холщеныя сарафаны, печатные или простые. На головѣ онѣ носили прежде какія-то высокія борѹшки, потомъ шамшуръ, потомъ пошли повойники *). Мужики прежде носили два камзола: одинъ печатный, другой сѣрый. А нынѣ у сына нашего хозяина было платья: сибирка въ 15 рубл., другая въ 10, кошуля суконная въ 12 рубл., и 6 полушубковъ.

Одежда здѣшнихъ крестьянъ представляетъ разительный контрастъ, если еѣ наблюдать въ воскресенье въ церкви и въ будни въ деревенской избѣ. Въ праздникъ въ обѣднѣ здѣшніе жители одѣваются довольно нарядно; масса народа въ церкви бросается въ глаза отсутствіемъ гунишекъ: мало фронтонски одѣтыхъ, но всѣ одѣты равно прилично; дома же въ избахъ тѣ же люди ходятъ въ грязномъ и бѣдномъ платьѣ.

У каждаго парня есть здѣсь для зимы суконная шуба и для лѣта суконная сибирка, которыми онѣ надѣвается въ праздникъ. Черныя суконныя штаны носятъ по праздникамъ лѣтомъ и зимой. На головѣ зимой шапка въ 3 рубля, на шеѣ галстухъ шелковый въ 80 к., а зимой гарусный шарфъ. Рубахи опоясываются гарусными поясами, которые выкутъ дѣвцы себѣ и своимъ любимымъ парнямъ даромъ съ длинными, больше четверга, кистями, парень долженъ доставить дѣвушкѣ свой гарусъ. У каждаго парня есть сапоги; кожу для нихъ покупаютъ въ рынокъ **). Дѣвцы покрываютъ голову платкомъ въ 5 рублей; такими же платками замужнія женщины покрываютъ свои шамшуръ. На ногахъ крестьянки прежде носили въ праздники коты, отличающіеся отъ нынѣшнихъ арестантскихъ только красной обѣлкой; нынѣ стали носить башмаки, покупаемые на городскомъ рынокѣ. Изъ украшеній дѣвцы носятъ бусы, на шейники, связанные изъ бисера и серъги. Последнія цѣною въ 3 к., въ 5 к. и въ 10 к., есть и серебряныя въ 2 рубля. Въ серъги вставляютъ жировыя железы, вырѣзанныя у дикихъ утокъ; высохнувъ, онѣ сильно распушаются; это украшеніе называется пушками; „пушки золотыя уши“ — здѣшняя поговорка. Пушки носятъ и въ Костромской губерніи.

*) Въ деревняхъ около Никольска (дер. Кумбисеръ) бабы носили прежде сороки, какія и теперь еще носятъ на Кемѣ. Сороки здѣсь смѣняются шамшуромъ, а шамшуръ въ настоящее время смѣняется дерѣшникомъ.

**) Здѣшніе крестьяне сами не умѣютъ дѣлать ни кожи, ни мыла, какъ въ Сибири, даже для шитья одежды къ нимъ приходятъ костромскіе швеи, которые шьютъ и мужскіе и женскіе камзолы.

Но совсемъ другое представляется, когда видишь здѣшній народъ въ его обыденномъ платьѣ. Женщины ходятъ въ полинялыхъ синѣныхъ ходячевыхъ сарафанахъ, висящихъ на тѣлѣ отвисно, какъ рубаха; на ногахъ или ничего нѣтъ, или лапти рѣже лыковые, чаще берестяные; бѣлье моется въ годъ не болѣе 5 разъ, въ томъ числѣ два раза бучать. Въ баняхъ моются безъ мыла, да и воды въ банѣ грѣютъ очень мало—въ одномъ деревянномъ корытѣ, вмѣстимость котораго еще уменьшается калѣйными камнями, посредствомъ которыхъ вода нагревается. Въ деревняхъ нѣтъ ни зеркалъ, ни полотенецъ; утираются какойнибудь тропицей, старой рубахой и пр. Существуетъ анекдотъ: проходящій человѣкъ спрашиваетъ у крестьянскаго мальчика, умывши лицо: чѣмъ у насъ тутъ утираются? Отецъ рукавомъ, мама подоломъ, а я такъ сохну, отивчалъ мальчикъ.—Полы здѣсь могутъ только разъ въ годъ, въ пасху.

Мужики въ избѣ сидятъ въ рубахахъ, а въ лѣсѣ надѣваютъ кошули—кафтаны, сшитыя изъ сукманины и покрытыя крапивою. Лапти берестяные, иногда лычные или самодѣланные изъ купленнаго лыка или готовые, или веревочные; послѣдніе теплѣе, менѣе продуваютъ вѣтеръ. Онучи шерстяныя ткнутъ сами бабы или суконныя или съ ниткой; черныя прочнѣе, у послѣднихъ нитка моннетъ и скоро прогниваетъ.

Зимой носятъ войлочные катанья, прекрасная теплая обувь, которую можно назвать истиннымъ благодѣяніемъ сѣвера; лѣтомъ не только въ избахъ сидятъ босые, но и видалъ дѣвцъ, которыя косили на мокрой пожнѣ безъ всякой обуви.

На головахъ крестьяне лѣтомъ носятъ низенькія войлочные шляпы; соломенные плетутъ крестьяне въ дер. Каменкѣ (5 в. штука), но онѣ очень рѣдко встрѣчаются даже въ окрестностяхъ этой деревни.

На шею, идя въ лѣсѣ, надѣваютъ шарфы, вязанные самими мужчинами изъ домашней шерсти; эти шарфы имѣютъ $2\frac{1}{2}$ арш. длины, около $\frac{1}{4}$ ширины.

Постелью служатъ или просто беремя соломы, или соломенная мата, но грубо связанная; рѣдко встрѣчаются подушки и постели, набитыя оленьей шерстью; однакожъ, замѣчаютъ, что число постелей умножается. Въ г. Никольскѣ у мѣщанъ подобныхъ постелей на половину.

Вообще купцы замѣчаютъ, что народъ стремится увеличить свой комфортъ, масса привозныхъ товаровъ увеличивается, число лавокъ въ городѣ Никольскѣ растетъ, но всё это едва ли означаетъ, что жизнь большинства улучшается. Необходимо равномерное богатѣніе, между тѣмъ усиленное потребление фабрикатовъ кажется производится отдѣльными разбогатѣвшими личностями изъ крестьянства. По крайней мѣрѣ, я встрѣчалъ много крестьянъ,

оставленныхъ въ хозяйствѣ хорошо, т. е. не нуждающихся въ хлѣбѣ, продуктахъ отъ скота и проч., но очень мало покупающихъ на рынкѣ.

Кромѣ катанья шляпъ жители Юзы ходятъ на сельскіе заработки въ Галицкій уѣздъ Костромск. губ. Юзани нанимаются тамъ на цѣлое лѣто въ работники: за лѣто берутъ по 50 рубл. Ходятъ и парни и дѣвцы и стараются наняться двулодой парой къ одному хозяину.

Здѣсь мнѣ сказали, что съ Юзы ушли два семейства въ Сибирь на переселеніе: про нихъ здѣсь извѣстно, что они живутъ тамъ хорошо и имѣютъ деньги. Легенда объ этихъ переселенцахъ распространена очень далеко, такъ что я её слышалъ уже въ Зеленцевой. Кромѣ какъ съ Юзы, здѣсь рассказываютъ, что въ Сибирь переселялись еще кокшары, т. е. жители с. р. Кокшеньги Тотемск. уѣзда. Вообще здѣсь Сибирь считают за богатую сторону, но смѣшиваютъ съ Самарской губ. Для здѣшнихъ крестьянъ всё, что идетъ изъ-за Нижняго, все изъ Сибири. Здѣсь даже спрашиваютъ, свѣтъ ли тамъ рожи, бываетъ ли тамъ снѣгъ, т. е. думаютъ, что тамъ тропическій климатъ. И это въ такой области Россіи, которая нѣкогда лежала на главномъ сибирскомъ трактѣ, имѣла большія торговыя сношенія съ Сибирью, о чемъ преданія сохранились даже и въ мѣстныхъ пѣсняхъ. Въ другихъ мѣстахъ Россіи свѣдѣнія крестьянъ о Сибири еще сбивчивѣе и кажется, какъ напримѣръ въ Калужской, Смоленской, Витебской, Псковской и друг., представленія о Сибири скорѣе дурное, чѣмъ хорошее; тамъ говорятъ „сибирскій“ вм. отвратительный, несносный и случается даже, что крестьяне даютъ имя Сибири такимъ мѣстамъ, которыя по своимъ дурнымъ качествамъ имъ къ чему не пригодны. Напротивъ, въ русскихъ тюрьмахъ, даже на крайнемъ западѣ, наприм. въ Финляндіи, между заключенными встрѣчаются самыя обширныя географическія свѣдѣнія, какія когда-либо простолюдинъ вмѣщаетъ въ своей головѣ. Здѣсь можно услышать названія сибирскихъ рѣкъ и городовъ, рассказы о мѣстныхъ особенностяхъ въ образѣ жизни, даже фразы на бурятскомъ языкѣ, повторяемыя человекомъ, который въ Сибири никогда не бывалъ.

Крестьяне всегда бываютъ въ затруднительномъ положеніи, когда задумаютъ переселеніе куда-нибудь, и на какихъ бѣдныхъ данныхъ бываютъ иногда основаны ихъ надежды на счастье въ новой странѣ, можно видѣть изъ слѣдующей исторіи. Мои спутники хохлы были сосланы въ Вологодск. губ. за то, что были коноводами движенія къ выселенію съ мѣста родины въ числѣ 60 семей на Амуръ. Виновикомъ этого движенія было письмо ихъ однодеревенца, кавказскаго солдата, написанное имъ на свою родину дер. Студенокъ. Вотъ это письмо:

„Драгоценные мои братцы и вся родня! Вы просите меня, чтобъ я

разыскалъ вамъ хорошее мѣсто для жительства, но увѣдомляю васъ, что я исходилъ весь Кавказъ вдоль и впоперекъ и не видѣлъ и не находилъ ни гдѣ не то, чтобы хорошаго и порядочнаго мѣста, гдѣ бы можно поселиться, а все хуже противъ нашего мѣста въ десять разъ, а именно чѣмъ: воздухъ тяжелъ и дурной, люди постоянно бѣдные и всегда болѣютъ лихорадкою, хлѣбъ каждый годъ не родится, потому что земля дурная и все пески, лѣсовъ нѣту, страшная жара, приволья нѣту ни на что, ни на скотину, ни на овецъ, ни на хлѣбъ, ни на пчелы, ни на гусей, ни на утятъ, ни на сѣнокосы, ни на что, просто хоть брось, а люди только и живутъ виноградными садами: они садами и кормятся и одѣваются, а если бы не сады, то они бы давно подошли съ голоду; то они и такъ съ Рождества сидятъ голодные, новаго хлѣба дождутся, нѣтъ здѣсь ни соловьевъ, ни цвѣтовъ, ни пролѣсковъ, никакой веселости и никакого приволья; все покрыто нѣчной тѣмой и все повяло, какъ зимой, однимъ словомъ гибельный, бездонный, беззаконный, распутный и развратный Кавказъ.

„Любезнѣйшіе мои братцы и вся премилая моя родня! Преувѣдительно и всепокорнѣйше васъ прошу и отъ всего сердца даю вамъ совѣтъ: переселяйтесь вы какъ можно поскорѣй въ Сибирскій край въ Приморскую область на рѣку Усурь; и Амуръ мѣсто хотя очень хорошее и на все привольное въ Амурской области по рѣкѣ Амуръ, но еще лучше и превосходнѣй и прекраснѣй мѣсто и приволье на все въ Приморской области на рѣкѣ Усурь. Тамъ непроходимые и необозримые лѣса съ разною дичью и звѣрями, тамъ земли видимо, невидимо и весьма хлѣбородная и на все привольная и воздухъ хорошій и здоровый, тамъ земли очень много и хороша, но не кому еѣ возработывать, потому что людей мало, а отчего мало? оттого, что далеко: туда 8000 верстъ и потому людей туда заходить мало. Тамъ по лѣсамъ разной фрукты видимо, невидимо; а что сады съ разною овощью, такъ и описать нельзя; тамъ заводи скота разнаго табуны,—есть гдѣ пастись: степи безконечныя и трава растетъ въ человѣка, тамъ подъ бокомъ лѣсъ и все строевой—руби и дѣлай хату; тамъ же подъ бокомъ ори и сѣй, сколько душѣ твоей угодно; тамъ заводи пчелъ, сколько тебѣ хочется. Однимъ словомъ на все хорошее приволье, на скотоводство, на хлѣбопашество, на пчеловодство, на садоводство, на сѣнокосъ, на здоровье и на все, чего тебѣ только хочется—на все приволье: тамъ растетъ чай, тамъ разныхъ орѣховъ, тамъ разныхъ дорогихъ звѣрей видимо, невидимо; тамъ не жизнь, а царствованіе и просто рай: тамъ будете вы не жить, а блаженствовать и будете вѣчно меня благодарить, если переселитесь въ Приморскую область на рѣку Усурь. Да не думайте, что тамъ Сибирь какое нибудь мученіе, а это такъ произнается тотъ край и мѣсто тамъ теплое: да не опасайтесь, что туда далеко,

а подите туда: много пошло людей отсюда съ казаковъ, съ мужиковъ и съ оставныхъ солдатъ, и вамъ будетъ отъ казны пособіе денежное, и вы скоро дойдете туда, потому вы и не берите больше ничего, только платье и рабочую скотину; и когда вы туда прійдете и гдѣ поселитесь, то увѣдомьте меня, чтобы я зналъ, куда до васъ идти и пойдите къ Воцанымъ съ симъ письмомъ, прочтите имъ; они тоже хотятъ идти вмѣстѣ съ вами на переселеніе, но только не запасывайтесь въ казаки, а такъ будьте мужиками и переселяйтесь въ мужичье сословіе и непременно поскорѣй туда идите. Отчего та страна не заселена? оттого что туда далеко, и потому всякій человѣкъ боится. Мы спрашивали командира (онъ тамъ былъ) и всѣхъ офицеровъ, которые тамъ были, и солдатъ, которые у насъ служатъ съ того края, и всѣ говорятъ тоже, что мы пишемъ вамъ въ этомъ письмѣ. Къ тому же Воцанный постоянно и читаетъ книги про этотъ край и въ книгахъ описываютъ все то же; за недѣлю прежде сего и Воцанымъ было послано письмо съ такимъ совѣтомъ. Да не слушайте никого, а прямо переселяйтесь поскорѣй.

Предубежденіи мои братья и вся вообще дорогая моя родня! Свидѣтельствую вамъ изъ глубины своего сердца почтеніе и съ любовью отъ души пренизко и пренизко вамъ кланяюсь и желаю вамъ отъ Бога всѣхъ благъ земныхъ и небесныхъ, дай Богъ вамъ быть здоровыми и благополучными. И еще скажу, что никого не слушайте и не опасайтесь, а поскорѣй переселяйтесь въ Приморскую Область на рѣку Усурь и Амуръ. 1866 года апрѣля 5 дня.

Григорій Пазушка.

Подобныя письма замѣняютъ для нашихъ крестьянъ Auswandererbuch'in и производятъ, какъ видно, электрическія дѣйствія въ тѣхъ населеніяхъ, которыя особенно доведены крайностью положенія до рѣшимости идти за счастьемъ хоть на край свѣта.

11 августа мы были въ деревнѣ Княжевой уже Тотемск. у., въ 27 в. отъ села Андреевскаго. Между этими деревнями находится длинный волокъ 20 вер. длиной; по средній волока дорога пересѣкала небольшое моховое болото подъ назв. Гусинное, гдѣ растетъ клюква, по здѣшнему журавиха. Въ этомъ волоку лѣтомъ водятся много медвѣдей и волковъ; зимой медвѣди по словамъ крестьянъ уходятъ отсюда въ суземъ; въ зиму здѣсь убивается до 5 медвѣдей; въ нынѣшнее лѣто (1872 г.) медвѣдь задралъ уже двухъ лошадей. Въ прошл. году медвѣди много погубили рогатаго скота и лошадей; одной дѣвушкѣ, собиравшей ягоды, медвѣдь оборвалъ груди и она умерла черезъ недѣлю. Скотъ здѣсь ходитъ въ лѣсу; поля здѣсь лежатъ тотчасъ за деревней: лѣтовнище, которое къ З. отъ Ляменги называютъ пастъвой.

находится за полями *), а такъ какъ лѣсъ начинается также тотчасъ за полями, то пастьва и находится въ лѣсу. Однакожъ, скотъ здѣсь не пускаютъ до середины волока, иначе онъ погибъ бы; поэтому пастьва огорожена не только со стороны полей, но и со стороны волока; внутри пастьвы у дороги мы встрѣтили днѣ деревянныя доски, качающіяся между стойками. Въ нихъ бьютъ палкой, чтобъ этимъ громомъ отгонять звѣря отъ скота. Въ Тотемск. уѣздѣ по свѣдѣніямъ, собраннымъ уѣздной управой, ежегодно погибаетъ отъ звѣрей скота на 50 т. рубл. Въ видахъ истребленія звѣрей, управа назначила преміи за убитыхъ волковъ и медвѣдей, но не болѣе, какъ черезъ годъ принуждена была уменьшать размѣры преміи.

Въ этой лѣсной мѣстности бьютъ также изъ ружей „въкошъ“, охотясь за ними съ собаками; кромѣ того ловятъ зайцевъ нѣтями на огородахъ (изгородахъ), а поляшей (*Tetrax tetrix*, L.) волосатыми силъями.

На волоку мы много собирали разныхъ грибовъ. Здѣсь попадались: рыжики, пушники, синюшки, красныя и бѣлыя краснухи, волнухи, обабки, коровяки, козеляки, сыроѣжки и заячьи грузди. Сыроѣжки здѣсь зовутъ сухарями, а въ Костромск. губ. свинарѣ; коровякомъ здѣсь называютъ тотъ грибъ, который въ Костромск. губ. зовутъ заячьимъ козельцомъ, а костромской козелецъ здѣсь называютъ козелякомъ. Скважники (*Boletus*) съ грязно-желтой верхней шкурой зовутъ здѣсь краснымъ грибомъ, съ сѣрой шкурой обабкомъ; молодой обабокъ назыв. чилекъ **); лучшій обабокъ, чистый, нечервивый, крѣпкій, здѣсь назыв. дорогой грибъ; ихъ собираютъ, сушатъ и продаютъ скупщикамъ по 10—12 коп. фунтъ. Въ солку здѣсь идутъ: рыжики, пушники, синюшки, грузди, краснухи и волнухи; въ сушку—масленики (растущіе на поляхъ) и обабки. Заячій груздь (мѣстное названіе) въ дер. Кляжевой не употребляется въ пищу, а подъ Тотмой идетъ въ солку наравнѣ съ простымъ груздемъ. Въ деревняхъ около Тотмы его называютъ осиновикомъ, а въ Костромской губ. молодковникомъ, потому что при изломѣ изъ него течетъ горькое молоко, какъ и изъ груздя, только не бѣлое, а желтое.

Пища здѣшнихъ крестьянъ отличается перевѣсомъ растительныхъ элементовъ. Больше половины года, какъ вездѣ въ Россіи, проходитъ въ постахъ. Въ это время обѣдъ состоитъ изъ слѣдующихъ блюдъ: рѣдька съ квасомъ, соленые грузди и волнухи, разведенныя водой или вареныя (такъ

*) Это совершенно обратно сибирскому обыкновенію (наприм. въ Томской губ.), гдѣ вокругъ селенія лежатъ выгонъ, огороженный поскотиной, а за поскотиной разбросаны тамъ и сямъ поля.

**) Въ другихъ мѣстностяхъ Вологодской губ. такой грибъ назыв. цыликъ (т. е. цѣликъ).

назыв. грибница), брусника и толокно, подмѣшиваемое въ видѣ приправы къ первому и послѣднему блюду. Если вѣтъ толокна, подмѣшиваютъ просто овсяную муку, которая очень горька на вкусъ. Соленые рыжики вм. груздей и волнухъ уже составляютъ изысканность и встрѣчаются какъ постоянная пища у людей выше общаго уровня благосостоянія. У этихъ послѣднихъ къ предъидущему присоединяется соленая рыба: уха изъ трески или сайды и сельди. Рыба эта привозится изъ Архангельска; вся она готовится нечисто и отличается отвратительнымъ запахомъ; сельди лѣтомъ даже загниваютъ и червивѣютъ. Однакожъ, привозы рыбы лучшаго приготовления были неудачны; въ Тотму былъ привезенъ лабарданъ, т. е. та же треска, но приготовленная безъ вони, и еѣ мѣстные жители вовсе не раскупали. Въ Никольскѣ иногда привозили волжскую сельдь, которую здѣсь за крупность ея прозвали кобылой, однакожъ она не понравилась—„съ ржавчиной“, говорятъ.

Чтобъ охарактеризовать областную особенность здѣшней пищи, можно сказать, что въ неѣ сравнительно больше, чѣмъ въ другихъ областяхъ, входитъ овса и ячменя, мало пшеницы, мало жировъ и много грибовъ и бруснику; нужно прибавить еще, что здѣшній край служитъ южной окраиной потребления бѣломорскихъ рыбъ: трески, сайды и сельдей. Грузди составляютъ значительный процентъ въ здѣшней крестьянской пищѣ; нѣкоторые семейства насаливаютъ ихъ на одну зиму до 20 ведеръ. Брусника составляетъ неперемѣнное заключеніе каждаго постнаго обѣда; ея на двухъ чаловѣкъ уходитъ обыкновенно 1½ ведра.

Въ скоромные дни употребляютъ мясо и кислое молоко (т. е. кислый творогъ). Послѣднее готовится такъ—творогъ, свернутый изъ молока посредствомъ нагрѣванія, сваливаютъ ежедневно въ одну кадъ, гдѣ онъ накапливается и закисаетъ. Мясо потребляется сравнительно мало; одно мнѣ знакомое семейство, состоявшее изъ 4 взрослыхъ работниковъ и 1 четырехлѣтняго мальчика, съѣло съ осени до половины февраля только одну ляшку коровы и 10 ведеръ волнухъ. Оно же заготовляетъ ежегодно 9 мѣшковъ ржаной муки (45 пудовъ), 1 мѣшокъ гороховой муки, 1 мѣшокъ ясной (ячменной) и 2 ступы овсяной муки.

Капусту здѣсь садятъ, но не квасятъ, а потому и шей капустныхъ не варятъ, а ѣдятъ еѣ пареной. Щами здѣсь называютъ жидкую овсяную кашу, одно изъ обыкновеннѣйшихъ блюдъ, въ особенности въ скоромные дни; часто любятъ ѣсть ее простуженною.

Изъ другихъ овощей еще нужно упомянуть галанку, которая составляетъ также порядочный процентъ въ здѣшней пищѣ. Еѣ ѣдятъ сырой и пареной; пареную рѣжутъ на узкіе ломтики и сушатъ; это уже составляетъ лакомство для дѣвицъ; эти черные сахаристые на вкусъ ломтики зовутъ кислушками.

Приправы, кромѣ перца и лука, а также и уксусъ, неизвѣстны. Чай пьютъ только богатые по воскресеньямъ и ближе къ Никольску менѣе, чѣмъ

къ Тотмѣ. Въмѣсто чая около Никольска сушатъ звѣробой (*Huregisum*) и пьютъ его съ сахаромъ или съ молокомъ.

За выть *) по дорогѣ изъ Никольска до Тотмы съ возчиковъ хлѣба крестьяне берутъ по 3, а иногда и по 2 к. съ человѣка.

Я уже говорилъ, что здѣшній край отличается большимъ употребленіемъ пива, чѣмъ смежная Костромская губ. Пиво варятъ на свадьбахъ и въ извѣстные праздники. Каждый приходъ имѣетъ два храмовыхъ праздника, зимой и лѣтомъ; въ оба весь приходъ одновременно варитъ пиво; исключеніе составляютъ тѣ лѣтніе праздники, которые приходятся во время полевыхъ работъ: тогда пиво не варятъ. Кромѣ приходскихъ праздниковъ, у каждой деревни есть еще свой праздникъ, когда пиво варитъ эта одна деревня. Такимъ образомъ Лоха варитъ общее пиво зимой въ Введеніе, лѣтомъ въ Покровъ; Кипшеньга лѣтнее пиво въ Троицу, зимнее въ Рождество; Ламеньга зимнее въ Николу. Деревня Каменка варитъ свое пиво въ Спасъ, Аксентьева на Илью и т. д.

Изъ дикихъ травъ и другихъ растительныхъ продуктовъ только дѣти ѣдятъ пѣстикия (*Equisedum*), земляные орѣхи (кажется клубни того же растенія), какую-то рѣпку, молодыя еловые шишечки (мужскія ?), собираютъ какое-то просо съ сосны и, наконецъ, сочатъ сосновый сокъ; впрочемъ, сокъ сочатъ и взрослые, и партіи сочильщиковъ и сочильщицъ выходятъ изъ г. Никольска весной также, какъ осенью партіи за грибами.

Подходя къ Княжевой, мы увидѣли въ лѣсу расчищенное поле; оно было вычищено пѣлой деревней разомъ; для этого лѣсъ, какъ видно, былъ раздѣленъ на полосы, и потомъ каждый хозяинъ чистилъ свою полосу отдѣльно; два какихъ-то хозяина оставили свою часть не вычищеною, и поэтому двѣ прямыя узкія полосы лѣса перестѣкаютъ поле параллельно бороздамъ. Поле это оставлено отдыхать въ теченіи 15 лѣтъ; послѣ отдыха княжевцы снимутъ съ него 4, 5 хлѣбовъ и опять оставятъ подѣ отдыхъ; потому что, безъ навозу земля не дастъ здѣсь болѣе урожая, а навозъ возить далеко.

Почва около Княжевой стала песчаной, и пески отсюда пойдутъ, по словамъ жителей, до самаго Галича. Песчаная почва простирается и къ Тотмѣ. Изъ Княжева идетъ дорога на югъ на Васильево, Березники и село Никольское на Кемѣ. Эта дорога огибаетъ сѣверо-западный конецъ сузема никольскаго лѣсничества; западнѣе, между Тотемскимъ и Галицкимъ уѣздами, опять тянется суземъ, но между этимъ и Никольскимъ лежитъ населенная полоса, которая ихъ разрываетъ. Вѣроятно, это мѣсто около Княжевой, т. е. вообще въ вершинахъ рр. Шарженгъ, Кемы и Юзы, гдѣ такъ близко сходятся вершины рѣкъ, принадлежащихъ къ бассейнамъ двухъ отдѣленныхъ морей, есть въ урало-алаунской грядѣ родъ сѣдловины, какими бываютъ въ горныхъ хребтахъ горные проходы.

12 августа. Менькова. 29 верстъ.

*) Выть называется такое количество пищи, которое нужно чтобы насытиться.

По дорогѣ отъ Княжевой къ Меньковой дорога пересѣкаетъ рѣку Киньжу, около дер. Великій Дворъ, и Юрманьгу въ 3 вер. отъ деревни Горки. Въ дер. Меньковой крестьяне живутъ чище, чѣмъ въ предыдущихъ деревняхъ; вообще отсюда къ Тотмѣ чистота въ домахъ и платьѣ начинаетъ увеличиваться; въ Меньковой много самоваровъ и у многихъ лѣтнія избы построены по бѣлому, а не такія же курныя, какъ и зимнія, какъ это существуетъ повсемѣстно въ Никольскомъ уѣздѣ. Есть у нѣкоторыхъ и горницы, только безъ печей—въ нихъ спятъ только лѣтомъ.

13 августа мы пришли въ Леденское Усолъе, 22 вер. отъ Меньковой, на р. Леденгѣ, которая составляется изъ двухъ рѣчекъ: Войманьги и Лѣджи. Между Меньковой и Леденскимъ Усолъемъ находится большой волокъ, внутри котораго лежитъ только одна деревня Аксенова. Недоходи этой деревни, дорогѣ пересѣкаетъ р. Сѣмжу. На этомъ волоку попадаютъ грибы, называемые въ Костромской губ. волуи, а около Никольска быки, а также лишай, который здѣсь зовутъ копытникъ, а въ городѣ Тотмѣ сухой рыжикъ.

Разсолъ въ Леденскомъ Усолѣ бѣжитъ изъ 4 колодезь, изъ которыхъ самый глубокій имѣетъ до 319 сажень глубины. Леденское усолъе передъ тотемскимъ (въ $\frac{1}{2}$ вер. отъ гор. Тотмы) имѣетъ то преимущество, что разсолъ поднимается по трубѣ колодца безъ подъемной машины. Леденскій заводъ принадлежитъ казнѣ, которая прежде сама производила здѣсь варку соли, нынѣ же сдаетъ заводъ на аренду; теперь заводъ находится на арендѣ у ростовскаго купца Первушина, срокъ которой недавно продолженъ. Прежде во время заведенія завода казенной администраціей въ дѣйствіи было 20 варницъ, теперь только 9; большая часть разсола бѣжитъ мимо и пропадаетъ даромъ.

Перемена въ управленіи заводомъ сильно отразилась на мѣстныхъ жителяхъ, которые значительно побѣдѣли. Селеніе завода, по величинѣ не уступающее городу Никольску, повсюду представляетъ слѣды упадка; большіе двухъ-этажные дома стоятъ съ выбитыми стеклами, повсюду развалины, гнилые троттуары, запущенные садики. Въ народѣ слышны жалобы на бѣдность; у хозяина, у котораго мы стояли, въ отдѣльной маленькой избѣ жилъ одинъ рабочій съ женой и матерью и маленькимъ ребенкомъ; онъ занималъ свою квартиру за 7 дней хорошей работы во время уборки хлѣбовъ; у нихъ было всего двѣ деревянные ложки, слѣдовательно одинъ членъ семьи долженъ былъ сидѣть, въ то время какъ другіе ѣдятъ. Они были пущены хозяиномъ въ эту квартиру съ тѣмъ, чтобъ тутъ же помѣщался и этапъ; рабочій говорилъ, что онъ много видѣлъ проходящихъ ссыльныхъ, приглядѣлся къ нимъ и находить, что всѣ они гораздо лучше живутъ, чѣмъ онъ.

Съ уменьшеніемъ эксплуатаціи разсола, народу требуется гораздо менѣе противу прежняго; между тѣмъ леденское населеніе свыклось съ своимъ промысломъ, и никто не хочетъ перейти къ другой промышленности, для чего можетъ быть нужно еще и переселеніе. Здѣсь можно отлично видѣть живучесть общины, если обстоятельства сложатся для нея разрушительно; вмѣсто того, чтобъ

возникнуть перебиванию работы другъ у друга, леденгское общество само разверстало между собою работу, такъ что въ результатѣ вышло всеобщее равномерное пониженіе благосостоянія. Каждый членъ общины имѣетъ право на 2 дня работы въ варницѣ, остальные четыре въ недѣлю у него гульные; конечно, два дня рабочихъ въ недѣлю, 104 дня въ годъ, не могутъ обезпечить содержаніе рабочаго, особенно семейнаго; прежде именно потому и было больше благосостоянія, что каждый рабочий имѣлъ болѣе рабочихъ дней при той же дневной платѣ. Въ гульное время леденгцы заняты поставкой дровъ; конные занимаются возкой ихъ. Рубка дровъ также раздѣлена между всѣмъ обществомъ; вообще, говорятъ рабочіе, гдѣ бы нужно 2 рабочихъ, тамъ мы поставили 6. По ихъ расчету, 18 рублей рабочей платы за варничныя работы раздѣлены между тремя человѣками, а 30 рублей платы за рубку дровъ между шестью. Такимъ образомъ, человѣкъ съ семьей въ 10 челов. получаетъ въ мѣсяцъ 5 рублей, а ему нужно 10 пудовъ муки, слѣдовательно 10 руб. сер. Можно сказать, что леденгская община тонетъ, но тонетъ разомъ—всѣ члены ея тѣсно держатся другъ за друга. Не устройся они такъ, можно ручаться, что нѣсколько ловкихъ лицъ создали бы себѣ карьеру изъ общенароднаго бѣдствія, какъ это случалось на Кемѣ, гдѣ во время взысканія педомокъ за нѣсколько лѣтъ нагрѣли руки и обратились въ богачей лица изъ тѣхъ же кемцевъ, которые ссужали своихъ несчастныхъ товарищей деньгами за скотъ, который послѣдніе вели къ нимъ.

Другой примѣръ того, какъ народъ не легко разстается съ старыми формами быта, на примѣръ съ общиной, служитъ мѣщанское общество города Някольска. Общество это составлено изъ крестьянъ деревень Мелентьевой, Вахрашеевой, Борисовой, Варламцевой и др., которые были переселены въ городъ. Не смотря на то, что это переселеніе совершено давно, переселенцы и до сихъ поръ не составили одного городского общества, а каждая деревня живетъ отдѣльно. Они дѣлятъ городъ на нѣсколько концовъ, Мелентьевскій конецъ, Вахрамѣевскій конецъ, и т. д., изъ которыхъ каждый сохраняетъ въ своемъ владѣніи тѣ поля и пожни, какія принадлежали имъ на старинѣ; хотя *de jure* всѣ прежнія крестьянскія земли объявлены городской общественной собственностью, но переселенцы до сей поры умѣли *de facto* сохранить старый порядокъ до настоящаго времени. Это дѣлаютъ вотъ какъ: когда городъ сдаетъ земли, Мелентьевскій конецъ избираетъ изъ своей среды депутата, уполномочивъ ему оспаривать на торгахъ всю прежнюю землю на свое лицо до известной суммы, и когда земля останется за депутатомъ, всѣ выплачиваютъ поторженную сумму съ расчетомъ по числу душъ, а землей владѣютъ по полосно, какъ владѣли еще прежде, во время существованія деревень. Эти примѣры могутъ служить предостереженіемъ для тѣхъ, которые настаиваютъ на уничтоженіи общины. Вы видите, какъ крестьянинъ привыкшій къ общинѣ, не смотря на всѣ невзгоды, старается удержать ея, какъ послѣднее средство спасенія. И дѣйствительно, отнимите ея у него, и онъ растеряется, всякое равновѣсіе экономическихъ силъ будетъ нарушено, и онъ не сдумаетъ посреди экономического хаоса устроиться

одинъ своимъ собственными силами. Мнѣ кажется, если государство Монтезумы представляетъ рѣдкій примѣръ необыкновенно быстрого упадка, которому подобныхъ мало примѣровъ представляетъ исторія, и въ короткій срокъ потеряло свою разнообразную культуру, то это именно нужно объяснить тѣмъ, что испанцы разрушили мекиканскую общину, кал пулли.

Передача Леденгскаго завода въ частныя руки имѣла и здѣсь тѣ же послѣдствія, какъ и въ другихъ случаяхъ. Между капиталистомъ, взявшимъ заводъ на нѣсколько лѣтъ, и рабочимъ народомъ нѣтъ той солидарности, какая можетъ существовать между послѣднимъ и правительствомъ; капиталъ стремится извлечь всю пользу изъ представленнаго ему въ распоряженіе богатства, какую только можно во время короткаго срока владѣнія этимъ богатствомъ; онъ не гнушается извлекать свои выгоды и изъ стѣсненнаго положенія рабочихъ, продавая имъ муку по 1 руб. 5 коп. или 1 руб. 10 коп., которая заводскимъ управленіемъ была куплена по 80 коп. Бѣднѣйшіе рабочіе берутъ муку у заводоуправленія по 90 коп., но это такая мука, изъ которой 10 фн. на пудъ выходитъ выѣвокъ. Совершенный контрастъ съ леденгскими порядками представляла администрація тотемской варницы, составляющей собственность тотемскаго купца г. Кокорева. На тотемской варницѣ муку, покупаемую на рынкѣ по 1 руб. 20 коп., администрація г. Кокорева выдавала по 80 коп.; семейства умершихъ рабочихъ нерѣдко находили въ домахъ заводоуправленія даровую квартиру. Казенная администрація въ Леденгскомъ заводѣ имѣла за собой всѣ хорошія стороны собственника завода, а не арендатора. Но судьба кокоревской варницы извѣстна: хозяинъ ея обанкротился; аналогична судьба и казенныхъ заводовъ—правительство нашло себя вынужденнымъ сдать свои заводы въ аренду. Причина паденія и казенныхъ заводовъ и управленія г. Кокорева, мнѣ кажется, одна и та же: желаніе не оставлять безъ вниманія нужды самихъ рабочихъ и въ то же время управленія заводомъ посредствомъ бюрократіи съ лишеніемъ народа участія въ заводоуправленіи. Собственникъ, желающій оказать добро рабочему народу, не долженъ думать, что сдѣлалъ всё, если оказалъ народу нѣсколько благотвореній, онъ долженъ предвидѣть, что, пользуясь его добродушіемъ, между нимъ и рабочимъ народомъ вскорѣ вотрется эксплуататоры, которымъ собственно и достанется главная часть благодѣяній собственника.

Рабочій народъ въ Леденгскомъ усолѣ гораздо развитѣе окрестныхъ; деревенская община почти повсемѣстно остановилась на организаціи землепользованія, нигдѣ мы не находимъ организаціи труда; въ Леденгскомъ заводѣ народъ въ состояніи былъ устроить справедливую разверстку работъ; ему даже не чужды такіе идеи, какъ напримѣръ, снятія усолія въ аренду самимъ рабочимъ народомъ; онъ едва ли сомнѣвается и въ томъ, что правительство согласится сдать имъ заводъ съ платежемъ аренды не до, а послѣ періода эксплуатаціи: я встрѣтилъ у нихъ такіе выраженія, что «заводы устриваются для народа», т. е. для рабочаго народа, «что купецъ въ этомъ дѣлѣ лишній» и

«что безъ него можно бы обойтись». И дѣйствительно, правительство, которое устраиваетъ на артельныхъ началахъ заводъ древесной перегонки въ Шенкурскомъ уѣздѣ, нашло бы очень подготовленную почву для устройства артельной эксплуатаціи въ своихъ казенныхъ заводахъ и фабрикахъ. Рабочій народъ въ Леденгскомъ уездѣ одно видитъ препятствіе къ снятію артелию своей варницы—отсутствіе въ собственной средѣ честныхъ людей, которые бы были проникнуты настолько любовью къ своей общинѣ, что занявъ выборное мѣсто, не погнались бы за личными интересами. Виноваты въ этомъ наши прежніе порядки, которые въ Леденгскомъ уездѣ оставили по себѣ память въ развалинахъ какой-то мызы съ садомъ, гдѣ нѣкогда устраивались гулянья леденгской аристократіи, но не оставили никакой школы. На предложеніе снять варницу на артельныхъ началахъ, Леденгцы говорятъ: «у насъ ужъ есть такіа головы, которыя думали объ этомъ; только вздору будетъ много; намъ не справиться; всякому захочется поживиться». Самое печальное обстоятельство въ нашей общинѣ—низкое состояніе нравственности въ общественныхъ дѣлахъ, вслѣдствіе невѣжества крестьянъ. Въ нашей общинѣ, если ближе въ нее всмотрѣться, нѣтъ братства; разныя выраженія и обычаи *), напоминающіе его и дающіе поводъ отечестволюбцамъ признавать русскій народъ за особую расу, одаренную врожденнымъ инстинктомъ братства, есть только слѣды когда-то существовавшихъ другихъ социальныхъ связей; равенство въ нашей общинѣ держится не на идеѣ, а временнымъ отношеніемъ силъ въ общинѣ; община держится не нравственнымъ цементомъ, а экономическимъ тяготѣніемъ, какъ камни въ циклопической стѣнѣ. Наша община состоитъ изъ людей, которые смотрятъ другъ на друга завистливымъ глазомъ; крестьянинъ мало обижается тѣмъ, что при настоящихъ порядкахъ наживается чиновничество, лишь бы не наживался сосѣдъ; пусть возрастаетъ капиталъ г. Первушина, лишь бы не нарушилось равенство достатковъ у самихъ леденгцовъ. Въ общинѣ нѣтъ людей одаренныхъ, если можно такъ выразиться, патріотизмомъ къ своей общинѣ. Выборные смотрятъ на свою должность, какъ на промыселъ; это лучше всего выказалось въ тюремной общинѣ, какъ видно изъ наблюденій г. Идринцева. Въ тюрьмахъ у насъ существовала община, непризнанная закономъ и только допускаемая практикой; въ ней законныхъ сроковъ для выборной службы не было, и бродяжеская община смѣняла то и дѣло своихъ старостъ на томъ основаніи, что одинъ наживался, надо же и другому. Вотъ этого самаго и боятся леденгцы.

Вслѣдствіе большаго предложенія рабочихъ рукъ, въ Леденгскомъ заводѣ самая низкая рабочая плата, какая мнѣ встрѣтилась на дорогѣ; именно въ нынѣшнюю страду косили здѣсь за 30 к. въ день, жали ржаное поля по 3 к., овсяное 1½ и 1 к. Впрочемъ, низкая рабочая плата существуетъ здѣсь повсемѣстно; въ слѣдующей деревнѣ къ гор. Тотымъ, въ Нижней, жали нынѣ рожь по 4½ к., овесъ 2 к. за суслонъ. Около Никольска плата за полевые работы

*) Въ Шенкурскомъ уѣздѣ существуетъ обычай: по окончаніи страдной помощи, всѣ участники кланяются другъ другу въ ноги со словами «добре пострадали».

немного выше; за жатые ржи брали 40 к., а за овесъ 20; въ дер. Селивановой съ трудомъ можно было найти поденщика за 50 к. Въ дер. Макишевой поденщина 50—60 к. за сѣнокосъ, 30 к. жатые овса, а за суслоны ржи 5 к., овса 3 к. Посуслонно, здѣсь зарабатывали по 50 к. въ день, слѣдовательно больше, чѣмъ поденщина. Около с. Павина поденщина—сѣнокосъ 30 к., жатые ржи 20, овса 15 к. Въ Вознесенской волости поденщина—сѣнокосъ 30 к. Поденщина на мельницѣ г. Казакова въ Вознесенской волости, состоящая въ тасканьи земли на плотину,—40 к. мужчинамъ, 30 к. женщинамъ. Во время грузки судовъ на Никольской пристани въ 1872 г., мужчинамъ выдавали по 45 к., женщинамъ по 30 к.

Казакъ отъ Пасхи до осенняго заговѣнья получаетъ около Никольска 30—15 р., хозяйскую одежду всегдашнюю и праздничную, которая по отслуженіи остается у хозяина; зимой отъ осенняго Заговѣнья до Пасхи 10—5 р. Казачиха за лѣто отъ 10 до 15 р. безъ одежды.

Въ пѣстуньи нанимаются дѣти до 15 лѣтнаго возраста; около Никольска плата имъ отъ Пасхи до Покрова 6 р.; впрочемъ, съ возрастомъ пѣстуньи плата повышается. Въ старину, за первый годъ только кормили хлѣбомъ и вытыкали одинъ поясъ. Въ Вознесенской вол. плата пѣстуньямъ также 6 р.; въ той же волости плата казаченку, боронильщику на 2-хъ лошадяхъ—10 р., а тому, который можетъ боронить только на одной—6 р.

Нѣкоторые крестьяне, продавъ весь хлѣбъ для уплаты податей, и оставшись сами безъ хлѣба, чтобъ добыть его, отдаютъ своего сына въ казаки или пѣстуньи.

Общая выручка поденщиковъ не велика; въ 1872 г. поденщики заработали около Никольска на сѣнокосѣ до 12—15 р.; сѣнокосъ начался за 5 дней до Петровокъ и продолжался до 29 іюля. Одна казачиха изъ Селивановой ушла на заработокъ на время косьбы и жатвы за 16 р.; другая пришла въ д. Селиванову за 16½ р. Во время грузки судовъ хлѣбомъ на Никольской пристани въ три дня одинъ крестьянинъ заработалъ 1 р. *).

Низкая рабочая плата есть одно изъ самыхъ главныхъ бѣдствій здѣшняго края, на которое бы слѣдовало прежде всего обратить вниманіе здѣшнему земству; причина этого неразвитость промысловъ, отсутствіе въ нихъ разнообразія, исключительно земледѣльческій характеръ промышленности, особенно въ Никольскомъ уѣздѣ, промышленная физіономія котораго напоминаетъ Сибирь; вся заводская промышленность этого уѣзда заключается въ 2-хъ винокуренныхъ заводахъ, не смотря на то, что рядомъ находятся губерніи съ самымъ развитымъ въ Россіи промышленнымъ движеніемъ. Можно сказать, что ураломалаунская града также отдѣляетъ здѣшній край отъ московскаго мануфактурнаго округа, какъ Уральскъ отдѣляетъ Сибирь, и что онъ больше разграничиваетъ

*) Въ Шенкурск. у. Арханг. губ., какъ мнѣ писали, платятъ работнику въ лѣто 15 р., работницѣ 8. пѣстунѣ—дѣвочкѣ 3 р. За жатву по суслонамъ за 100 суслоновъ (каждый состоитъ изъ 10 сноповъ) платится 3 руб. 50 коп. сер.

въ индустріальномъ отношеніи, чѣмъ въ ботанико-зоологическомъ. Въ отношеніи ремесла, между г. Никольскомъ и Тотмой разница; въ Никольскѣ недостатокъ ремесленниковъ; въ Тотмѣ, напротивъ, сосѣдство соляной варницы постоянно поддерживало ремесленность, а съ закрытіемъ ея ремесленники жалуются на недостатокъ работы. Между тѣмъ, крестьянскія семьи постоянно выдѣляютъ изъ себя казаковъ и казачихъ, которые должны искать заработковъ внѣ земледѣлія; если прежде при меньшей дѣлимости семей они выдѣлялись, то тѣмъ больше становится число ихъ, когда дѣлимость усилилась вслѣдствіе того, что новыя идеи стали давать себѣ чувствовать и въ крестьянствѣ, и женщины, главныя виновницы дѣлежей, стали болѣе предъявлять свои права на независимость.

Работы, однакожъ, этимъ выдѣлившимся казакамъ и казачихамъ не находится. Не только ремесленники и казаки жалуются на недостатокъ работъ, даже и сами крестьяне жалуются на недостатокъ ихъ, вслѣдствіе чего много лишняго времени у нихъ пропадаетъ даромъ, и лошади остаются безъ работы; извоза въ краѣ большаго нѣтъ, и потому въ зимнее время крестьянамъ нечего дѣлать; не мудрено поэтому, что они готовы работать при постройкѣ барокъ въ теченіи 60 дней за какія-нибудь 10 р.

Земледѣліе, которымъ леденгскіе жители прежде не занимались, стоитъ у нихъ ниже, чѣмъ у крестьянъ; леденгцы жалуются, что и земля у нихъ къ тому не удобна, болотиста. Около завода два большихъ болота: Жупановское (5 вер. длиною) и Барандыково. Можетъ быть и дѣйствительно, что основаніе селенія вызвано было однимъ только солянымъ промысломъ. Скотъ, однакожъ, леденгскій въ славѣ по всему краю: коровы здѣшнія гораздо крупнѣе и красивѣе крестьянскихъ и даже покупаются для приплода тотемскими мѣщанами. Здѣсь мы услышали единственный по всей дорогѣ пастушій рожокъ, потому что скотъ здѣсь пасется пастухомъ, который получаетъ по 30 к. за корову и харчуетъ на счетъ жителей—по дню за корову. Это превосходство рогатаго скота можетъ быть происходить отъ возможности кормить скотъ солью, такъ какъ она подъ рукой, а можетъ быть также, что и здѣшнія травы болѣе пропитаны солью, и сѣно здѣсь лучшаго качества, чѣмъ въ другихъ мѣстахъ.

Къ югу отъ Леденгскаго Завода лежитъ суземъ, который простирается съ востока на западъ отъ Камы до Толшмы. Въ немъ водится сѣверный олень (*Cervus tarandus*, L.). Животное это встрѣчается и въ другихъ мѣстахъ этого края къ сѣверу отъ Тотмы въ долинѣ р. Кокшеньги его нѣтъ; однако, есть онъ около деревни Кудовой; здѣсь ихъ ловятъ кряжами, которые ихъ давятъ. Здѣсь существуетъ преданіе, будто въ старое время къ мѣстному празднику ежегодно изъ лѣсу въ извѣстный часъ выходилъ въ деревню олень, котораго кололи и варили въ большомъ пивномъ котлѣ. Однажды котелъ уже былъ готовъ, куловцы ждутъ оленя, но онъ не выходитъ изъ лѣсу; порѣшили заколоть вмѣсто оленя домашнего быка; только привели въ исполненіе это рѣшеніе, какъ появился изъ лѣсу олень, но увидѣвъ, что его педожидали, повернулся назадъ и скрылся. Съ

тѣхъ поръ, олень не сталъ выходить изъ лѣсу и куловцы должны были варить вмѣсто оленя быка. Въ Верхнемъ Куловѣ теперь не варятъ и быка, а въ Нижнемъ и теперь еще по разсказамъ крестьянъ существуетъ этотъ слѣдъ древнихъ общинныхъ жертвоприношеній. На р. Шебеньгѣ, слѣдов. въ противоположномъ концѣ Кокшеньги, существуетъ охота на оленя и такое же преданіе о закланіи оленя, какъ и въ Куловѣ.

На сѣверо-западной границѣ тотемскаго уѣзда въ Минскомъ обществѣ нѣтъ никакой «лѣшни»; но одинъ крестьянинъ этого общества говорилъ мнѣ, что около дер. Березникъ видѣли однажды стадо въ 16 скотинъ. Въ 4-хъ верстахъ отъ этой деревни есть «оброчекъ» изъ 5 деревень Вельскаго уѣзда подъ названіемъ Каменогорье, гдѣ жители охотятся за оленями клѣпями, ямами и гоняются за ними съ собаками по насту. Крестьяне Заячьяго общества, также на границѣ Вельскаго уѣзда, охотятся за оленемъ въ лѣсахъ названнаго уѣзда, примыкающаго къ обществу, а не въ лѣсахъ Тотемскаго уѣзда. Въ 60 вер. отъ Тотмы, въ вершинахъ р. Уфюги, въ Верховскомъ обществѣ есть олени и лоси; ихъ загониваютъ въ великій постъ на лыжахъ; олени здѣсь ходятъ стадами съ телатами.

Около р. Сухоны олень является забѣгомъ; его иногда убиваютъ или ловятъ во время переправы черезъ рѣку; для переправы онъ избираетъ мѣстность, гдѣ волокъ примыкаетъ къ Сухонѣ; такъ олень, рога котораго висятъ передъ лавкой купца Шилова, въ гор. Тотмѣ, былъ убитъ 25 в. выше гор. Тотмы, въ волоку, который пересѣкаетъ Сухому въ 12 вер. отъ дер. Кемчуги; еще выше, въ 80 вер. отъ Тотмы, около дер. Брусеницы находится на Сухонѣ Печенгскій волокъ, гдѣ убиваютъ до 10 оленей въ годъ; однажды здѣсь поймали оленя живого, въ то время, какъ онъ плылъ черезъ рѣку. По словамъ охотниковъ, здѣсь попадаются олени всегда одинокіе и старые. Рога, висящіе у Шиловской лавки, также принадлежатъ старому оленю, и вѣсятъ 28 фн. Они очень симметрично и роскошно развиты; каждый рогъ состоитъ изъ трехъ главных отпрысковъ, изъ которыхъ глазной не уступаетъ въ величинѣ другимъ и въ концѣ имѣетъ такое же дланевидное расширеніе. Къ сожалѣнію, я не успѣлъ разузнать, въ какое время года олени встрѣчаются въ этихъ мѣстахъ.

По дорогѣ изъ Никольска въ Тотму, нѣтъ близко деревень, которыя занимались бы охотой за оленемъ; повидимому на всемъ пространствѣ между р. Сухоней и никольско-тотемской дорогой, а также и въ центральной части Кокшеньги, оленя нѣтъ; къ сѣверу отъ Сухоны онъ водится только въ вершинахъ притоковъ Кокшеньги; впрочемъ, я не успѣлъ подробно разспросить о мѣстахъ, извѣстныхъ охотой за оленями; кажется, что она ограничена только одними водораздѣлами, вблизи же большихъ рѣкъ, какъ Сухона, Югъ, Кокшеньга, олени нѣтъ на далекое пространство.

Къ югу отъ Сухоны олень снова появляется въ урадо-алаунской грядѣ, какъ въ тотемской, такъ и никольской его части; въ тотемскомъ суземѣ, къ югу отъ Леденгскаго завода, охотой за оленемъ извѣстны деревни, лежащія по

р. Кунымъ. Олени здѣсь водятся на Святѣ болотѣ, которое даетъ начало р. Святцы. Сѣверный олень встрѣчается и южнѣе, на дорогѣ изъ Кологрива въ Солигаличъ. Въ сузѣмѣ Никольск. лѣстничества олень водится во-первыхъ въ южной части Сокольскаго болота, къ ю. отъ р. Кудонги, въ вершинахъ рр. Мичуга, Канюговъ и Шохры, а прежде водились также по Сѣнной *) и Моторихѣ. Здѣсь за ними охотятся крестьяне деревни Кудонги (лежавшей на р. Кудонгѣ, текущей изъ Сокольск. болота на с. въ Югъ). Въ настоящее время, кажется здѣсь нѣтъ охотниковъ собственно за оленями, кудонжане охотятся только за лосемъ, такъ какъ за оленемъ очень трудно гоняться—онъ легко лося и снѣгъ меньше проваливается подъ нимъ. Особеннымъ обиліемъ лосей и оленей отличался здѣсь 1852 годъ; лѣсникъ, который мнѣ рассказывалъ о здѣшней охотѣ, вдвоемъ съ братомъ убилъ тогда 9 лосей въ одинъ домъ; вообще же на деревню Кудонгу было убито въ тотъ годъ 60 лосей. Олень здѣсь водится въ мѣстахъ, гдѣ болота и гривы покрыты пихтарникомъ; лось же, гдѣ есть рябинникъ и молодой березникъ. Охотники узнаютъ присутствіе ихъ по «скускамъ» т. е. по слѣдамъ зубовъ на вѣтвяхъ деревьевъ. Скуски у зайца и лоса различны: у зайца кусокъ косой, какъ будто отстригнуто ножницами; у лоса или прямой кусокъ или есть заломокъ. Тотъ же охотникъ увѣрялъ меня, что олень здѣсь встрѣчается и комолый и съ рогами, но что лось всегда комолый, и что тамъ же водится еще звѣрь лань, котораго самого нынѣ не видать, но рога его находятъ на болотахъ. Въ 1871 г. въ Кудонгѣ было убито 2 лоса и въ Баданкѣ также 2.

Изрѣдка олени забѣгаютъ и сѣвернѣе Кудонги; такъ, въ прежніе годы его видали иногда одиночками около дер. Упираловой, въ 12 вер. отъ Никольска, къ западу; здѣсь и на р. Выдрихѣ и теперь находятъ иногда олени рога.

Къ востоку отъ Никольска олени водятся, кажется, въ вершинахъ р. Юга; въ вершинахъ рр. Ирдомы и Луптюга есть олени и лоси (послѣднихъ зовутъ здѣсь сохачами), но вятскіе починцы за ними не охотятся. Охотой за оленями въ этой мѣстности извѣстны красногоры, т. е. жители села Красногорскаго, лежащаго на границѣ.

Вообще сѣверный олень водится повидимому стадами по всей урало-алаунской грядѣ; онъ бродитъ въ однихъ и тѣхъ же мѣстахъ, не дѣлая большихъ перекочевокъ; здѣсь онъ выводитъ и дѣтей своихъ. Только старые экземпляры почему-то предпринимаютъ дальнія экскурсіи черезъ Сухону. Есть ли у него и въ этихъ ограниченныхъ предѣлахъ опредѣленные мѣста для лѣтовокъ и зимовокъ, изъ рассказовъ охотниковъ нельзя вывести.

Мясо оленье употребляется крестьянами въ пищу; оно продается въ Тотьменскомъ уѣздѣ по 1 к. фн. Бдять мясо оленей и давленныхъ краями. Олень, рога котораго висятъ у Шиловской лавки, далъ 8 пуд. мяса. Рога обыкновенно бывають до 15 фн. вѣсу; въ Куловѣ одинъ рогъ продается по 40 коп.; изъ

(*) Сѣнная впадаетъ въ Юрманьгу, а эта въ Лундонгу. Между вершинами Мичуга и Сѣнной считается 8 верстъ.

нихъ дѣлають гребни; изъ одного рога выходить до 30 гребней; гребеньщику платять крестьяне за выдѣлку одного гребня 1½ коп.; цѣна готоваго гребня 5 коп. Волось идетъ на набивку матрасовъ; въ Никольскѣ оленій волось (подъ именемъ котораго вѣроятно продается преимущественно лосинный волось) продается по 12 коп. фн.

Деревня Нижняя, въ которую мы пришли 15 августа и которая находится въ 17 вер. отъ Леденскаго Завода, лежитъ по срединѣ большого лѣснаго волока, который отдѣляетъ р. Леденгу отъ Сухоны. Здѣсь уже начали жать яровое поле; три дома устроили даже и дожинки, между тѣмъ въ Княжевой 11 авг. только начали жать яровое. Это запаздываніе въ Княжевой вѣроятно нужно приписать ея высокому положенію; едва-ли и Никольскъ, не смотря на свое болѣе южное положеніе, не имѣетъ болѣе холодный климатъ, чѣмъ Тотма.

Хозяинъ нашъ въ Нижней занимается ловлей зайцевъ кряжами, капканами и нитями, и рябей силъемъ. Кряжами называются три бруса, сложенные вмѣстѣ и пастороженные въ родѣ сибирской плашки; кряжи ставятъ послѣ царевскаго праздника (?) не на тропѣ, а подъ елью, гдѣ не надуваетъ снѣгу; приманкой служитъ осиновое деревцо. Нити ставятъ въ суземѣ на зайчихъ тропкахъ, ведущихъ изъ сузема къ деревенскому полю. Силъя ставятъ на землѣ и на жерди; приманкой служитъ клюква (журавлика), наизапная на нитку; другія ягоды не употребляютъ, потому что онѣ составляютъ пищу и другихъ птицъ, которыя сдѣлываютъ ихъ. Кобылка, устраниваемая при силъяхъ, служитъ для вздергиванья попавшейся птицы, чтобъ горюстай не перенялъ добычу птицелова.

Кромѣ зайцевъ и горюстаевъ, около Нижней водятся куницы и медвѣди. Последніе каждую ночь раза по два приходятъ въ поля полакомиться овсомъ. Куница водится по всей урало-алаунской грядѣ; въ Кудонгѣ ловля куницы уменьшилась, такъ что въ послѣдній годъ всего была убита здѣсь только одна куница.

Ряби или рябчики идутъ отсюда въ столицы; ихъ покупають скупщики обыкновенно по 20 коп. пара; нынѣ (сенью 1872 г.) въ Никольскѣ пара стоила 10 коп., а по дорогѣ можно было покупать по 8 и 5 коп. пара (въ октябрѣ мѣсяцѣ).

Слова, записанныя по дорогѣ изъ Никольска въ Тотму.

Рѣшето—созвѣздіе Плеяды.

Леденица, заспа—метеорологическая крупа.

Суземъ—тайга, еловый лѣсъ.

Заломокъ—мѣсто въ лѣсу, заваленное буреломомъ. Заломки въ здѣшнемъ суземѣ бывають по 10 верстъ длиной.

Паточинка—ручеекъ (вятскіе починки на р. Лунтютѣ).

Лѣшня—лѣсной промыселъ, звѣроловство и, можетъ быть, рубка дровъ (дер. Кулова, близъ Тотмы).

Бырь—переборъ (дер. Кумбисеръ, на р. Лохъ).

Сопласъ—камень, лежащій въ пластахъ земной коры въ отличіе отъ эрратическаго.

Саудки—рѣчные яры.

Струбъ—«рѣка вошла въ струбъ», т. е. въ межень.

«Въ узгу»—въ углу между двумя рѣчками. Шапка узговка—четырёхугольная.

Кулига—1) пятно. «Мотъ побѣлѣлъ кулигами»; т. е. побѣлѣлся неравномерно, 2) Изгибъ, излучина. «Югъ течетъ кулигами». 3) Отдѣльный участокъ земли, вычищенный подъ пашню.

Сохаць—*Cervus alces*, L.

Поточка—птичка.

Медяникъ—шмель (*Bombus*),

Пильма—мелкое насѣкомое, портящее ботву на овощахъ и черемухѣ (*Haltica?*).

Порница, какая-то гусеница бабочки, проглотивъ которую коровы умираютъ.

Самыхъ—медвѣдь самецъ.

Самуха—медвѣдица.

Поляшъ—*Tetrao tetrix*, L.

Фыпикъ или фуникъ—*Pyrrhula rubricilla*, Pall.

Рябь, рябокъ—рябчикъ (*Tetrao bonasia*, L.).

Ратная червь проходитъ насквозь камни и деревья. Ей приписываютъ дыры, съ которыми находятъ камни на поляхъ.

Колотѣкъ—*Spongilla fluviatilis*, Blainv.

Губы—грибы.

Мянда—низкая кривая сосна. (*Pinus Pumilio*, Haenke) «Мяндовыя» шишки—сосновыя.

Конда—темные центральные слои древесины соснового дерева (сердце, матерая древесина нашихъ лѣсничихъ); свѣтлые, её окружающіе слои, назыв. здѣсь болонь.

Выплавка—канъ у комля дерева, изъ котораго дѣлаютъ курительныя трубки.

Кремневая ель—мелкослойная.

Трунда—древесная гниль.

Лѣтовище—выгонъ скота (около Никольска). На р. Ламеньгѣ лѣтовище назыв. пастъва.

Радовая земля—общинная, не помѣщичья. Радовыя крестьяне—не крѣпостные.

Стожары—колья въ сѣнномъ зародѣ.

Губина—потрава.

Трясогузка, однокружка — тележка для перевозки навоза на пашню.

Ворожейка—флюгарка на гумнѣ, показывающая направление вѣтра. Она состоитъ изъ длиннаго вкопаннаго въ землю шеста, на вершинѣ котораго привѣрена планочка горизонтально, а на концѣ последней подвязанъ пучекъ кудели.

Долонь—токъ на гумнѣ, и ладонь.

Дерба—вызженное изъ-подъ лѣса небольшое мѣсто подъ посѣвъ льна.

Банище—мѣсто, гдѣ была прежде баня.

Печище—мѣсто, гдѣ было прежде какое-то жилие (съ печью?).

Вырець—разсадникъ для капусты и галанки.

Осырокъ—огородъ (вятскіе починки).

Дикарь—*Avena fatua*, живой овесъ (въ Харьк. губ. Изюмск. у. назыв. вовсюгъ).

Галанка—брюква.

Хива—пыль, ложающаяся во время вѣянія ржи еще далѣе охвостья. Ея примѣшиваютъ въ кормъ птицѣ и свиньямъ.

Куколь—пустыя сѣменные коробки конопли, которыми кормятъ свиней.

Опшны—соръ отъ ячменя, толченаго въ ступѣ.

Опшывать—толочь ячмень въ ступѣ.

Тина, ботва—мякина.

Заспа—крупя.

Глибки, грудки—свѣжій творогъ.

Гуша—творогъ.

Мѣль—дрожжи.

Зайчики—пѣна, выступившая на пивѣ сверхъ хмѣля.

Лицо—черная поверхность пива подъ пѣной.

Киты—солома, которую кладутъ въ пивныя корчаги.

Бѣль—сулема.

Волохъ—глиняная крышка на горшокъ.

Бабѹшки—игрушки.

Сѹдки—передній уголъ.

Бурундукъ—помость впереди нижней ступени крыльца.

Чунки—маленькія саночки. Можетъ быть это слово дало названіе старинному сибирскому: «чуница», зѣвровная артель, потому что соединеніе въ артели при зѣвровствѣ нужно было главнѣйшимъ образомъ для доставки на мѣсто промысла провизіи, которую иногда люди таскали на себѣ.

Порубенья—бревна, распиленные пополамъ, которыми оглаживаютъ низъ барки.

Уторница—пазъ на днищѣ у края барки, который законопачивается тщательнѣе, чѣмъ остальные пазы на днищѣ.

Карга—столбъ на носу и на кормѣ.

Кобылины—горизонтально лежащія на городкахъ балки, на которыя настилается днище.

Коротыши—доски, которыми покрываютъ барку, слѣдовательно, которыя образуютъ палубу.

Бабайка—лопатовидный конецъ гребка.

Поносная—руль.

Гребки—весла барочныя.

Дѣвка—слоновая подставка подѣ конецъ поносной съ дырой, въ которую вставляется поносная; другой конецъ упирается въ гнѣздо на палубѣ.

Плечо—четверть борта барки; такимъ образомъ у барки есть: два правыхъ, два переднихъ и два заднихъ плеча. На лѣвыхъ привѣшиваются гребни, на правыхъ поносныя.

Зыбки—ваги для подъема барки.

Озда—балка, которая служитъ скрѣпой барки въ серединѣ; она кладется горизонтально отъ одной боковой стѣны барки до другой, на серединѣ высоты отъ днища до палубы.

Плита—25 бревенъ, связанныхъ для сплава; нѣсколько плитъ, болѣею частью двѣ, составляютъ плотъ.

Доръ, шамъ, дорьё—соръ. «Отъ лучины дорья много живетъ» (гор. Тотма). Есть много деревень въ Никольскомъ уѣздѣ, которыя называются дорами: Аникинъ Доръ, Собакинъ-Доръ, Амелинъ Доръ, Карасинъ Доръ; много есть рѣчекъ съ названіемъ Дорѣвая или Дороватка.

Сувитокъ—трубица холста.

Новокупка—вещь, недавно прибрѣтенная въ домъ.

Пѣтунъ—пѣтухъ.

Обора—веревка лычная.

Бахары—берестяныя лапти (р. Вѣхна).

Бало. больце—инструментъ, на которомъ загибають дужки къ крышкамъ для туесковъ.

Рубокъ—такъ называется здѣсь мѣтка, которую дѣлають при отдачѣ полотна или нитокъ въ окраску. Это маленькій деревянный брусокъ, на которомъ обозначается количество матеріала и выговоренная плата за окраску; рубокъ раскалывается пополамъ, одна половина остается у хозяина матеріала, другая у красильщика, который самъ и дѣлаетъ ихъ. Ниже Никольска, около деревни Ворониной, ихъ называютъ рубежами; при отдачѣ овчинъ около Ворониной дѣлають сколки; конецъ палки сострагивается, дѣлается зарубка и по ней скалываютъ половину, а выше зарубки дѣлается рубчикъ для веревочки, которою сколокъ привязывается къ овчинѣ. Отколотый кусочекъ остается у хозяина и по выходѣ овчинъ изъ дубленья прилагается къ своему мѣсту.

Въ Харьковской губ., Изюмск. уѣздѣ, рубокъ называется карбижъ, въ Симбирской губ. жеребеекъ, у казанскихъ татаръ джеребѣ.

Жеребьи въ Симбирской губ. употребляются при отдачѣ въ окраску холстовъ, прижи, въ выдѣлку сырцовыхъ овчинъ и кожъ. Жеребий бываетъ длинной болѣе вершка; имѣетъ видъ косой четырехгранной призмы; съ одной стороны надрѣзываютъ число аршинъ или вѣсъ или число штукъ; на противоположной цѣну за аршинъ или штуку. Жеребий раскалывается пополамъ по вдоль; одна половина остается у мастера, другая вручается хозяину.

Прежде пріемъ овса въ амбары на Никольской пристани производился на бирки; прикащикъ имѣлъ длинную четырех-гранную бирку; когда крестьянинъ привезетъ въ амбаръ хлѣбъ, прикащикъ надрѣзываетъ количество его на биркѣ, потомъ ножомъ перерѣзываетъ бирку до половины и скалываетъ такъ, что часть надписи есть и на сколкѣ, часть и на биркѣ; сколокъ, жеребейку онъ отдаетъ крестьянину, который съ нимъ идетъ къ купцу и получаетъ деньги. Такимъ образомъ, у купца скопилось гора жеребейковъ, которая вечеромъ повѣрялась съ принесенной прикащикомъ биркой. Нынѣ бирки уже не употребляются.

Въ Симбирской губ. бирки употреблялись пастухами для означенія числа скота въ каждомъ дворѣ порознь; хозяевами для амбаровъ съ хлѣбомъ или же при сваживаніи сноповъ въ гумно, богатыми крестьянами для записыванія долговъ, сборщиками податей для записыванія душъ и слѣдующихъ съ нихъ денегъ и т. п. Пастушья бирка бываетъ иногда до 2 саж. длиной. Скотъ помѣчается въ Симбир. губ. чередями, чередъ=1 лошадь=1 корова=1½ годовалая телка=1½ годовалый жеребчикъ=1 свинья=5 овецъ=2 козы=2 теленка. Каждый домъ отдѣляется на биркѣ отъ другого чертой; кромѣ того ребро бирки подъ цифрами одного дома срѣзывается отъ одной крайней цифры до другой.

Бирка сборщика податей бываетъ такой же длины, какъ и у пастуха.

Здѣсь отмѣчено сначала число душъ, которое отдѣлено знакомъ (|), потомъ количество рублей, отдѣленное опять тѣмъ же знакомъ, и наконецъ число копѣекъ; домъ отдѣляется чертой; ребро подъ цифрами срѣзывается. Намѣтивъ дома все число душъ въ деревнѣ и количество денегъ по дворамъ, сборщикъ отправляется по деревнѣ и по мѣрѣ уплаты срѣзываетъ тѣ мѣтки, которыя принадлежатъ плательщику; если кто уплатилъ не все деньги, онъ срѣзываетъ старую цифру и на гладкомъ мѣстѣ надрѣзываетъ только недоимку. Бирка по татарски называется там га таягы, по чувашски картъ.

Названіе жеребейковъ рубки получили потому, что можетъ быть служили для метанія жеребья. Намеки на такое предположеніе заключаются въ тѣхъ дѣтскихъ присказкахъ, которыя дѣти приговариваютъ при метаніи жеребья передъ игрой. Выраженіе «поломалъ рубля», «дьяконъ пишетъ желѣзнымъ пальцемъ чернымъ углемъ», «осиново полѣно пѣло *), горѣло, куда полетѣло?» намекаютъ на дѣланіе мѣтокъ на деревѣ и на киданіе его. Одна такая сибирская присказка прямо начинается словами: «сѣку, сѣку двадцать». Большинство и остальныхъ начинается счетомъ: первичники, другиничики. Въ присказкѣ

*) Я слышалъ «плѣло», а не «пѣло». Кажется, первое вѣрнѣе.

№ 6 число доведено до десяти: первины, дружины, пятанъ, ладанъ, жухтанъ, бухтанъ, дятель, десять. Слѣдующій № 7: пера, ера, шуда, луда, пята, сата, сива, ива, дубъ, крѣсъ, хотя не кончается словомъ десять, но въ ней заключается десять словъ, такъ что крѣсъ стоитъ на десятомъ мѣстѣ; это можетъ быть крестъ, который на биркахъ означаетъ цифру 10. Можетъ быть, деревянный жеребій употреблялся на древнихъ играхъ, когда дѣвцы метали жеребій—кому достаться. Свидѣтельство метанія, можетъ быть, содержится въ игровыхъ сибирскихъ пѣсняхъ. Въ одной изъ нихъ поется, что дѣвушка рвала цвѣты и плела вѣнки и потомъ спрашивала: кому вѣнокъ мой достанется? если старому, то убѣгу, если молодому, то съ нимъ гулять пойду. Это намекаетъ, что на играхъ метали жеребій при дѣленіи пожни. Отрывокъ изъ другой игровой сибирской пѣсенки: «расколся сырой дубъ на четыре грани, раздѣлясь мое желанье на четыре части», кажется, даетъ поводъ думать, что на древнихъ играхъ употреблялся и деревянный жеребеекъ.

Лапостка—плюсна.

Усъ—верхняя губа какъ у мужчинъ, такъ и у женщинъ.

Хрястѣкъ—хрящъ.

Печеница—синявица.

Халмыкъ—плетешки, которые у женщинъ въ волосахъ вяжутся «сусѣдь».

Францы—венерическія язвы. «Ты вѣдь весь въ францахъ». Францоватый—сифилитикъ. «Ахъ, францы!» брань мѣстная, употребляемая чаще другихъ.

Вихъ—вывихъ.

Бородавицы—зобы на шеѣ и мелкія шишки на головѣ у коровъ.

Ватага—взрослые члены семьи. У насъ ватага не велика, т. е. мало работниковъ. Ватажникъ—взрослый членъ семьи, способный къ сельской работѣ.

Чумакъ—сидѣлецъ въ кабацѣ.

Казакъ—наемный работникъ. Казачиха—работница.

Пѣстунъ, пѣстунья—нянька.

Боговикъ—сборщикъ на церковь.

Плѣница—рядъ нѣсколькихъ саней или телѣгъ, ѣдущихъ одна за другой. Въ былинѣ объ Ильѣ Муромскомъ, Кирѣевск., IV, 38—46, Батыи грозитъ раззорить Кіевъ: «добрыхъ молодецъвъ полоню станицами, красныхъ дѣвицъ плѣницами, добрыхъ коней табунами».

Мирѣ—миръ, дружба. Что у васъ мирья нѣтъ? (что не совѣтно живете?)

Сугрѣвъ—тепло. «У нихъ въ избѣ сугрѣву нѣтъ».

Рыситься—искать половыхъ сношеній (о кошкахъ и собакахъ).

Пѣтка—мука, старанье.

Пѣтаться—мучиться, стараться.

Заглупный—забавный.

Лѣно—лѣнливо. «Что лѣно идешь?»

Тусьмяниный—тускый (глазъ).

Пасти—беречь. Бабы пасутъ корни кукушкиныхъ дѣровъ.

Кудесить—коддовать.

«Ни си жотъ»—не достаеъ, не хватаеъ.

Поблазнило—миѣ, будто кто стучить—почудилось.

Чуешь?—Слышишь; понимаешь? У богатыхъ, дѣдушка, проси милостыню.

Чую.

Цась, часть—грамматическая частица «чай». Наприм. «Цась часовъ десять естъ».

Главная изъ особенностей въ здѣшнемъ говорѣ пѣвучесть, которую можно замѣтить на всемъ нашемъ сѣверѣ, въ Финляндіи у финновъ, даже у финляндскихъ шведовъ, у Кареловъ и у сибирскихъ крестьянъ. Въ особенности это, интонированіе замѣтно у женщинъ и дѣтей. Изъ частныхъ, не у всѣхъ крестьянъ замѣчаемыхъ, замѣтимъ слѣдующія:

Буквы *ц* и *ч* взаимно замѣщаются. Говорятъ: молодича, подай отчу рукавичи: онъ на мельничу поѣдетъ. Цуцело вмѣсто чучело.

Окончанія прилагательныхъ съ *а* превращается въ *ча*: вологочка. Вмѣсто чудски люди я слышалъ здѣсь чучи *) люди; въ устахъ одного крестьянина «мирская радоница» приняла необыкновенно искаженный видъ: мичкара́. Кажется, въ этихъ неправильностяхъ нѣтъ общей нормы и много зависитъ отъ индивидуальныхъ особенностей.

Можно у нѣкоторыхъ женщинъ при произношеніи замѣтить польскіе звуки *s* и *L*; первый въ словахъ: цуешь, цась, второй въ окончаніяхъ глаголовъ прошедшаго времени женск. рода: ходила, родила.

Поговорки:

Женщина, какъ старый вѣникъ, пошабарчить, да и сдается.

Посади свинью въ рожь, дадутъ грошъ.

Рѣна брюху не укрѣпа.

Два головашечки соткнутся, больше курятся.

На людей какъ на Бога, на себя какъ на чорта.

И на Мартынку бываетъ мотырка. Вывернулся, какъ Мартынь съ бала-лайкой.

Доринъ пирогъ все на-поперегъ.

Живемъ въ лѣсу, а дрова съ вѣсу.

Изъ-подъ тишки валятся шишки.

Сторона (т. е. чужіе, неродные люди)—борона.

*) Можетъ быть, отсюда происходитъ сибирское бранное слово чуча. Въ Никольскомъ у. говорятъ, что здѣсь прежде до русскихъ жила чучня (чудь).

Мирь—нетлѣнна риза (т. е. вѣченъ, несмертенъ).

Рѣпа да горохъ объѣдаще жито.

Три топора лежать подъ лавкой не дерутся, а три копыла раздорять.

Жена умереть, какъ кошка со столба упадетъ.

Мужъ жену жалѣетъ только 2 раза: какъ отъ вѣнца ведутъ, да на столъ кладутъ.

Народныя названія нѣкоторыхъ растений, употребляемыхъ въ окрестностяхъ Никольска и Тотьмы:

Боровой, бѣлый или олений мохъ, *Selaginella selaginella*, Ag. (Никольскъ). Вареный прикладывается, чтобъ произвести на тѣлѣ парывъ.

Боровой пострѣлъ, *Asopitum* С. Поятъ женщины во время родовъхъ потугъ; скорѣ женщина родить, меньше мукъ бываетъ (Никольскъ).

Броняцъ, *Ranis quadrifolia*, L. Ягоду глотаютъ, чтобъ всредовъ не было. (Ник.) Съ сушеной ягоды поятъ лошадей больныхъ ящуромъ. Женщины пьютъ еще не зрѣлыя ягоды, пока онѣ красныя, чтобъ не было красокъ.

Бѣлюшка, *Chrysanthemum Leucanthemum*, L. (Тотемскій уѣздъ, дер. Кулова).

Вдовецъ, какое-то колючее растеніе, растущее на пашняхъ—отъ колоться (Тотьма).

Волчонѣкъ (дер. Кулова), Волчьи ягоды, Передъ (г. Никольскъ), *Daphne mezereum*, L. О цѣлительныхъ свойствахъ этого растенія я здѣсь не слышалъ, но знаютъ, что разжеванные ягоды жгутъ во рту.

Глушина, *Betula alba*, L., разновидность, листья которой съ нижней стороны шероховаты на ощупь языкомъ. (Никольскъ).

Горожанка, *Dianthus deltoides*, L. (Никольскъ) Вѣроятно такое названіе растеніе получило за яркій цвѣтъ вѣчника.

Грабли, *Hieracium*. (Никольскъ).

Денежникъ, *Khnanthus crista galli*, L. (Ник. и дер. Кулова).

Дудель, *Archangelica officinalis*, Hoffm. (?) Дудели съ нераспустившимися бутонами крестьяне приносятъ изъ лѣсу въ деревни вмѣсто игрушекъ дѣтямъ (Никольскъ).

Дятловникъ, кашникъ, *Trifolium pratense*, L. (Ник.).

Елшина, *Alnus incana*, DC. (Ник.).

Желѣзный мохъ, желѣзнякъ, *Polytrichum*. Его сперангіи назыв. кукушкинъ ленъ. (Ник.).

Журавиха, журавлика—*Oxycoccus palustris*, Pers.

Запонки, *Trollius europaeus*, L. (дер. Кулова).

Заячья трава, *Gnaphalium dioicum*, L. (дер. Кулова).

Заячья пушка, *Eriophorum* (Ник.).

Звѣробой, *Nuregium* (Ник.).

Земляничный цвѣтъ, какой-то продукт природы, находимый въ землѣ—употребляется отъ грыжи. (Ник.).

Земляной духъ, родъ паутины, находимый въ щеляхъ почвы, употребляется отъ порѣза, поруба, ранъ и пр. (Ник.).

Земляные орѣхи, клубни *Equisetum*'а (Ник.).

Золотая трава, золотуха, *Thalictrum majus*, Jacq. (Ник.). Такъ зовутъ потому, что листья растенія, облитыя водой, получаютъ блескъ. Употребляется отъ золотухи.

Кашникъ, *Trifolium pratense*, L. и *arvense*, L. (Ник.). Если бѣлый кашникъ (*T. arvense*, L.) положить на «Ивана и Купальницу» подъ росу, потомъ пить—не будетъ вередовъ.

Квашня, *Samolus Cervicaria*, L. После родниъ, чтобъ «золотникъ» не ходилъ, пьютъ наваръ въ водѣ. Нужно рвать въ такомъ мѣстѣ, гдѣ не слышать пѣтушиного пѣнія, потому что цѣлительная сила есть только въ такихъ экземплярахъ, которые выросли, не слышавъ пѣтушиного пѣнія (Ник.).

Кобылій счець, *Rumex confertus*, Will. (дер. Кулова и г. Устюгъ).

Колбочки, плодовые шишки растенія *Trollius europaeus*, L., изъ которыхъ маленькія дѣвочки дѣлаютъ себѣ ожерелье (дер. Аксентьева, близъ Никольска).

Колокольчики, *Samolus patula*, L. (Ник.) Красятъ нитки въ снѣгій цвѣтъ.

Колѣшки, *Cirsium* (дер. Кулова).

Коштыникъ, *Alchemilla vulgaris*, L. (Ник.).

Кошачьи м—ди, *Geum rivale*, R. (Ник.).

Кряковина, какое-то съѣдобное растеніе (Ник.).

Кукѣшка, *Chrysanthemum Leucanthemum*, L. (Устюгъ).

Кукушкины дѣры, *Orchis latifolia*, L. (Ник.) Дѣрами вообще здѣсь зовутъ вещи, которыя во время свадьбы невеста даритъ родственникамъ жениха, полотенца, вышитыя собственноручно, и т. п. Корень кукушкиныхъ дѣровъ употребляется, какъ кантаридное средство; свойство это вѣроятно приписывается растенію по сходству его клубней съ *testicul*'ями.

Кукушкинъ ленъ, спорангій *Polytrichum*'а (Ник.).

Купальница, *Ranunculus acris*, L. (Ник.).

Куриная слѣпота, *Myosotis*, L. (Ник.).

Изгонъ, *Lycopodium* (Ник.).

Лабазянкъ, *Spiraea Ulmaria*, L. (Ник.).

Ладонка, *Asarum europaeum*, L. (Ник.). Женщины пьютъ отъ тѣшинъ.

Лутошка, *Tilia parvifolia*, Ehrh.

Лѣсной хмѣль, *Clematis Vitalba*, (Ник.).

Лягушечья кислица, *Rumex confertus*, Will. (дер. Кумбисеръ, около Никольска).

Мачишникъ, *Tussilago Farfara*, L. (по р. Іѣнгишу). Прикладываютъ, чтобъ произвести нарывъ.

Молосная трава, *Asarum europaeum*, L. (Ник.).

Одаленъ, около Тотмы употребляется отъ грыжи.

Осотъ, *Cirsium* (Ник.).

Палочникъ или сѣянецъ, *Phleum pratense*, L. Сѣютъ на новины вмѣстѣ съ первой рожью, именно пригоршню на 1½ пуда ржи. Въ 1-й годъ сжинаютъ вмѣстѣ съ рожью и просѣваютъ рѣшетомъ; въ теченіе 3-хъ лѣтъ, палочникъ разрастается на новинѣ и его косятъ; на 4-й годъ появляется сорная трава.

Папороть; въ ночь на «Івана и Купальницу» надо просидѣть подъ скатертью у этой травы; всѣ травы пробѣгутъ мимо и скажутъ, какая отъ какой болѣзни.

Перелой, *Parnassia palustris*, L. (Ник.).

Пикѹшки (Ник.), пѣтушки (дер. Кулова) *Galeopsis versicolor*, L.

Пѣстикъ, *Equisetum* (Ник.) Весенніе всходы ѣдятъ дѣти; по николюско-устюжскому тракту кладутъ ихъ со сметаной на пироги и пекутъ.

Подлѣсъ (Ник.), бранка (Ямбургск. у. Петерб. губ.), *Pyrola rotundifolia*, L. Пьютъ николюскія женщины, если помѣшаются «платныя».

Подлѣсникъ, *Asarum europaeum*, L. (дер. Кулова).

Поленики, *Rubus arcticus* (Ник.).

Попы, *Chrysanthemum Leucanthemum*, L. Пьютъ отъ головной боли (Ник.).

Кажется, и *Tagetes officinale*, Knaut, называютъ здѣсь попами.

Сиверушникъ, *Trollius europaeus*, L. Дѣвицы нанизываютъ цвѣты на шею.

Синѹшки, ржаныя (въ отличіе отъ *Polygala*) синюшки, *Centaurea Cyanus*, L. Употребляются для окраски нитокъ. (Ник.) Синюшки, *Campanula patula*, L. (дер. Кулова). Синюшки, *Polygala* (Ник.). Крынки моютъ.

Сорочьи глазки, *Viola tricolor*, L. (Ник.).

Сосошникъ, *Lonicera Xylosteum*, L. Соски, плоды этого растенія (Ник.).

Сѣянецъ, *Phleum pratense*, L.

Тропникъ; это растеніе мнѣ не удалось видѣть; его даютъ отъ кашля лошадямъ съ овсомъ, овцамъ съ хлѣбомъ.

Умывальница. *Lychnis Flou-siculi*, L. (Ник.) Ею умываютъ коровъ послѣ родовъ вмѣстѣ съ листьями елшины, глушины и чистушки.

Уразная трава (Ник.), уразница (на р. Юзѣ), урочная трава (дер. Кулова); растеніе это я не видѣлъ. Въ Никольскѣ имъ лечатъ отъ урочковъ; въ деревнѣ Куловой съ дымомъ этой травы обходятъ отелившуюся корову.

Хмѣлекъ, шишечки (Ник.), хмѣль (дер. Кулова), *Trifolium spadicum*, L. Этими растеніемъ моютъ крынки и коровъ окуриваютъ; дѣлаютъ припару противъ змѣевика.

Христопродавка (Ник.), Христово копье (дер. Кулова), *Aconitum septentrionale*, KÖlle. Въ Никольскѣ говорятъ, что названіе этого растенія основано на формѣ листа (многодольнаго съ разрѣзными долями), будто истыканнаго или изорваннаго копьемъ, которымъ жида кололи Христа, спрятавшагося подъ листьями этого растенія. Въ деревнѣ Куловой находятъ истыканнымъ не листъ, а корень этого растенія.

Чистуха, чистушка, *Betula alba*, L., разновидность въ листьяхъ, у которыхъ нижняя поверхность гладкая (Ник.).

Гр. Потанинъ.

Конецъ.

ОТДѢЛЪ II.

Сборникъ Панаіота Дьиновскаго изъ села Галич- ника (въ Дебрахъ).

(пѣсни, обычаи и разный мелкій матеріалъ).

(Продолженіе).

14. Свадебни адети.

Свадебни-ве адети се разделени на три одсека. Во први-ов одсек се опишани тие адети, що се пред свадба, во други-ов—свадбы-та, а во трећи-ов тие адети, що се по свадба после.

Адети пред свадба.

а) Вршење (вршитба, проситба, завршување, договарање).

Татко му на тея момче, що порасло за женење, заедно со си-те куќни му избираат девојка. Му кажуваат и на момче-то, која девојка му избирает за вршење. Потоа, по општо-то нифно согласување, татко му сам одит или праћат неког од женати-те свои синови или некој други свой роднина, що је кадар да ја свршит тая «работа», «вршење-то» т. е. да ја свршит (испросит) тая девојка, що ја избрале. Пратеник-от се викаат «стройник»¹⁾. Стройник-от однуш појдуваат тамо, и го прошат татко е на девојка-та. Тај му велит тога: «да се допрашаме».

Татко е на девојка-та се допрашуват со куќни-те свои²⁾, да ја даат девојка-та коде-що им ја сакаат (просит) или не. Девојка-то ја прашаат браћа е (или сестри е по-стари, можени), дека се страмит ад татка си и мајка си. Тая ако нећет, да ја даат коде-що ја сакаат, или велит: «нећу». А ако сакаат, мълчит т. е. не им одговарат никако, дека ја страм да им речет «сакам»³⁾. И така ѝа се научит браћа е и ѝа кажет на татко си, сакаат или нећет девојка-та.

На второ-то прашање му кажуваат на стройник-от: «ја даваме девојка-та или не»⁴⁾. Ако не ја даваат, стройник-от веќе не се повраћат, тако ѝа си тражит друга девојка. А ако ја даваат, тога му кажуваат, во кој ден да даат, да ја вързет риза-та.

Во одредени-от ден стройник-от го земат со себе нишан-от (тој је едно

¹⁾ Понекогаш и жена бидуваат «стройница»; ²⁾ се допрашуват и со надворни по-свои роднини; ³⁾ ретко која девојка се престрамуваат да речет на браћа си «сакам». ⁴⁾ Ако нећет девојка-та, со сила неја даваат; ама никогаш не кажуваат, нећет девојка-та затех не ја даваме, токо велит не ја даваме, не маме сега време...

Кога си дойдуваат дома у момче-то, дарови те (и неколку јабљка од роднина-та девојкиња т. е. од татко е, мајка е и браћа е, од си-те общо праћени до си-те куќи у момче-то и до надворни по едно јабљко; а на секое јабљко закачени по една-две-три пари старски за поздрав) и и даваат на свекрва-та.

Потег татко му од момче-то праћаат една зовачка невеста, придружена со едно дете, да и позовет си-те свои роднини, да доет на гости на вечера. Татка и зовет роднини-те со здравица (карта, пљна со вино), кога појдуват у некол роднина, првин го посакуваат со здравица-та домаћин-от велешки: «Ви чинеје здраво и живо од дома, да доете на гости». После и послужуваат и други-те со ред зовачка-та и позовуваат си-те роднини.

Домаћин-от и земаат здравица-та и првин даваат неколку кусы молитвы—здравници, а после се напиваат од вино-то.

Татко му на момче-то уготвуваат, колку што можат, добра вечера. Оваа вечера се викаат мушчолок. Потег си-те позвани роднини дојдуваат на гости, на вечера у татка му на момче-то свршено. На вечера-та идат, пиеат и пејат песни, се веселат. На довечерување *) и даваат на гости-те дарови-те, пратени од татка е на девојка-та свршена. А по вечера после си одит секој дома. По оваа довршување после свршеница-та се кријет од се-те свршеникови роднини. Име-то на свршеник-от не го споменат; такође и си-те имиња од куќи-те на свршеник-от не и споменат.

Приказ 1. Напремени-те дарови што и даруваје девојки-те и деца-та од зетова роднина се викаје лешници. Лешник—мувица од саканва боя и нижани на конци копренени на различни облици, и сироти облик-от си имае особити имиња. По негде-годе на лешник-от имаје нанижани и старски пари сребрени. Овије лешници дарови, што и нижеше свршеница-та сега се заменати со ризичија, поради забава-та на нижење-то им; в наше село Галичник се оставени на 1861 год.

2. Напред по ризи одиде мнозина у девојка-та и ручале; а сега одит по-малцина, и по-веќе-то не ручаат (токо саде со ракия и кафе и пречекнуаат), а помалцина ручаат (т. е. у богати-те).

г) С костени.

Есени, кога си одит можи на туѓина, даваат на куќи-те си подароци-пары. Зате татко му на свршеник-от, кога си одит на туѓина, остават на куќи-те си еден алтин-златица, да го однесет на свршеница-та. Куќи-те од свршеник-от тој дар (заедно со други праћаници и едно ризиче) го носат на свршеница-та на митров-ден (или в други празник). Тога е носат на свршеница-та костене; за те оваа одење се викаат одење с костени.

Далје нѣтъ больше систематическаго описанiя свадебнаго обряда, записаннаго рукою Панајота Диновскаго, и оно остается такимъ образомъ неоконченнымъ, а можетъ быть, только затертымъ, такъ какъ есть еще нѣсколько отрывковъ, относящихся къ тому же обряду и пополняющихъ его, которые и сообщаемъ здѣсь въ томъ видѣ, въ какомъ нашли ихъ на отдѣльныхъ лоскуткахъ бумаги.

На одномъ изъ нихъ, очень маленькомъ, находимъ перечисленiе главныхъ отдѣловъ свадебнаго обряда: 1) Вършенѣ; 2) Со живо сребро; 3) по ризи (мушчолок); 4) съ костенѣ; 5) на Водицы; 6) на Летникъ (со мѣзьяк) 7) на Великѣ-день со

*) Пред неколку години на довечерување куќи-те донесуваат на софра еден леб, на кого фрлае пары татко му на свршеник-от и си-те гости со ред. Овае пары и давае на стройник-от (ако не беше кућен, токо надворец, роднина или приятел), као награда за вршење-то. А сега ова адет је скусен т. е. леб не изваѓаат. А татко му на свршеник-от, можат пак, да му даваат мушчолок (награда) на стройник-от на само.

праћаница т. е. еден алтин и едно ризиче и други куќни праћаницы пире (закачени на јабљка или на цвеће). Тога е носит на свршеница-та и мазу живо стребро во едно цевче или шишуле. За те овеи одење се викат одење со живо стребро. (Свршеница-та овеа живо-стребро го носит край себе, за да ја не фаѓат маѓици). Тие кога дојдуваат у свршеница-та, одит в клет коде неа, тамо тие, и се здравуваат со неа, и ја даруваат пире; а праћаницы-те ѝ даваат на некоја жена од куќни-те. А пак мајка је от свршеница-то им даваат дарови: на свекор-от и девери-те по една риза бела, на свекрва-та дарина кифчена, а на други-те по едно ризиче шарено. Тога тие не ручаат у свршеница-та, токо и пречекнуваат саде со мезе. И по теа кинисуваат и се дојдуваат дома. Дарови-те пратени од девојкина роднина и даваат на свекрва-та, а тая ја радават на куќни-те, кому како що се пратени.

Забел. Од неколку години овамо зафатне живо-го стребро да го не посит после, токо го посит стробник-от на вршенице-то, за да им не одит арч (грошак) на обе-та сватосчине.

в) Мущулок или довршување.

Мущулки правиме на Голома Богородица (15 Авг.) или на Мала (8 Сеп.).

На Голома Богородица на утро у момче-то донесуваат по една праћаница (подарок) од секоја вишна роднина—таткови му и мајкини му, що ја праѓаат на девојка-та свршена. Праћаница-та је еден алтин (у рубин или поголем) и други стребрени паре*), закачени на круши или на јабљко или низижави на китче цвеће. А куќни-те од момче-то си уготвуваат една куќна праћаница од си-те куќни т. е. од свекор-от, од свекрва-та и од девери-те**). Носит и прстен или три алтини во едно убаво ризиче врзани, за на девојка-та. Си-те праћаницы збрани во едно торба и носит йотрва е на свршеница-та.

Потен браћа му и сноп му на момче-то и неколку други нај-свои роднини кинисуваат да одит у девојка-та. Овеа одење се викат одење по ризи (или на довршување). Напрег одит деца-та, по ними мож-те, а по ними девојки-те и невести-те. Кога ѝа поет у девојка-та, домашни-те и пречекнуваат во двор; мож-те и деца-та се качуваат на чардак и седнуваат на софра, а жени-те и девојки-те очит в клет при девојка-та свршена. Крај неа се набрала нейзини-те по-свои роднини, невести и девојки другачки*). Тамо тая, що и носила пратеници-те и дават на сноа е на девојка-то си-ты праћаницы со ред, кажуваећи е по ние, коя чия је. Потен девојки-те састануваат у клет**), а невести-те се качуваат на чардак и седнуваат на софра, коде мож-те си. Тога го клаваат прстен-от (т. е. тие алтин со ризиче-то) на софра на еден леб (на чело). Него го земат од леб-от татко е на девојка-то (А во некои сего и праћаницы-те и даваат на софра, а не в клет). Потен зафаѓаат, да пиег ракия и да ручаат. По ручек невести-те и деца-та слегает в клет, да се здравуваат со девојка-та свршена. Невести-те и девојки-те се бадуваат (здравуваат, целинуат) со неа уста со уста, а деца-та здравуваат вѣ образ. Тога тие (невести-те, девојки-та и деца-та) ја даруваат девојка-та свршена со паре*). А татко е на девојка-та уготвуваат дарови за се-та роднина (куќни и надворни). Дарови се на мож-те по една риза бела (марама), на жени-те по една дарина кифчена (т. е. со киски), а на девојки-те и деца-та по едно ризиче шарено. Дарови-те и даваат на тая, що и донесли.

Потен се кинисуваат мож-те и жени-те и си дојдуваат дома, пак така суредени, како що одеа. Праћаницы-те и е кажуваат кој дар кому је праћен.

*) Крстачина, дврекличина (шпанолски), цвалци и други. **) Йетрви-те и зодвы-те, и деверчина-та, тие сами си ја даруваат свршеница-та в клет. А тој дар, що ја праѓат, се викат праћаница.

*) Другачки-те пѣет неси в клет на свршеница-та. **) Девојки-те т. е. зодвы-те ручае в клет, текк се сграмит да одит на софра в чардак.

*) Свршеница-та ја стуруват дарина та си одспреди, за да е се не гледаат лицето, и стоит в Њоше во темно место.

Кога си дойдуваат дома у момче-то, дарови те (и неколку ябљка од роднина-та девојкина т. е. од татко е, майка е и браћа е, од си-те общо праћени до си-те куќи у момче-то и до надворни по едно ябљко; а на секое ябљко закачени по една-две-три пары старски за поздрав) и и даваат на свекрва-та.

Потен татко му од момче-то праќаат една зовачка невеста, придружена со едно дете, да и позовет си-те свои родниње, да доет на гости на вечера. Тат и зовет родниње-то со здравица (карта, пълна со вино), кога појдуват у некои роднина, првни го послужуваат со здравица-та домаћин-от велеећи: «Ви чинеје здраво и живо од дома, да доете на гости». После и послужуваат и други-те со ред зовачка-та и позовуваат си-те родниње.

Домаћин-от и асмаат здравица-та и првни даваат неколку куси молитви—здравници, а после се напиват од вино-то.

Татко му на момче-то уготвуваат, колку што можат, добра вечера. Оваа вечера се викаат мушчупок. Потен си-те познани родниње дојдуваат на гости, на вечера у татко му на момче-то свршено. На вечера-та идат, пиет и пејт песни, се веселат. На довечерување *) и даваат на гости-те дарови-те, пратени од татко е на девојка-та свршена. А по вечера после си одит секои дома. По оваа довршување после свршеница-та се кријат од се-те свршеникови родниње. Име-то на свршеник-от не го споменат; такође и си-те имиња од куќи-те на свршеник-от не и споменат.

Приказ 1. Напремени-те дарови што и даруваје девојки-те и деца-та од зетова роднина се викаје лешници. Лешник—мунизда од секква бои и нижани на конци вонрени на различни облици, и спроти облик-от си имае особити имиња. По негде-годе на лешник-от имаје нижани и старски пары стробени. Овије лешници дарови, што и нижеше свршеница-та сега се заменати со ризичнија, поради забава-та на нижење-то им; в наше село Галичник се оставени на 1861 год.

2. Напред по ризи одиле мнозина у девојка-та и ручале; а сега одит по-малкива, и по-веќе-то не ручаат (токо саде со раниа и кафе и пречекуваат), а помалкива ручаат (т. е. у богати-те).

г) С костени.

Есена, кога си одит можн на туѓина, даваат на куќи-те си подароци-пары. Зато татко му на свршеник-от, кога си одит на туѓина, остават на куќи-те си еден алтия-златица, да го однесет на свршеница-та. Куќи-те од свршеник-от тој дар (заедно со други праћанија и едно ризиче) го носит на свршеница-та на мигров-ден (или в други празник). Тога е носит на свршеница-та костене; за те оваа одење се викаат одење с костени.

Далје нѣтъ больше систематическаго описанія свадебнаго обряда, записанаго рукою Панайота Диповскаго, и оно остается такимъ образомъ неоконченнымъ, а можетъ быть, только затеряннымъ, такъ какъ есть еще вѣсколько отрывковъ, относящихся къ тому же обряду и дополняющихъ его, которые и сообщаемъ здѣсь въ томъ видѣ, въ какомъ нашли ихъ на отдѣльныхъ доскуткахъ бумаги.

На одномъ изъ нихъ, очень маленькомъ, находимъ перечисленіе главныхъ отдѣловъ свадебнаго обряда: 1) Вършенѣ; 2) Со живо стробро; 3) по ризи (мушчупок); 4) съ костенѣ; 5) на Водници; 6) на Летниѣ (со мѣляк) 7) на Великѣ-день со

*) Пред неколку години на довечерување куќи-те донесуваат на софра еден леб, на кого фрлае пары татко му на свршеник-от и си-те гости со ред. Овие пары и давае на стройник-от (ако не беше кућен, токо надворен, роднина или приятел), као награда за вршење-то. А сега они адат је скусен т. е. леб не извађаат. А татко му на свршеник-от, можат пак, да му дават мушчупок (награда) на стройник-от на само.

цървено яйце; 8) со Гройзе; 9) на Строй; 10) Сватови (Видуванъ); 12) по венчанъ на Саборъ (Панахуръ), 13) Поклонари; 14) Замесуванъ; 15) на Првиче». 11-я статья пропущена или, можетъ быть, къ ней относится: «на соборъ». Затѣмъ туда-же относится слѣдующія статьи:

«Мушудия та (стар пабратим) одзет-от земаѣ во една торба една карта пълна со вино, кога ѿа доет у девојка-та, ѿа им и доет торба-та со сѣ карта, тие ѿа го претуратъ тое вино и ѿа му и напълнитъ карта-та со нифно вино; ѿа му клаѣт во торба-та и едно сомунче лебѣц и една плешко со се месо и му и даваѣт назат на мушудия то; го даруваѣт со една риза бела, коя и врзуваѣт на грива-та на кон-от и се враќаѣт назат во сватови си.

Пропускамеъ вышеприведенное перечисленіе обрядовыхъ статей, за которыми слѣдуетъ статьи: «строй, стройци, на прстен и извађаѣт девојка-та брат е и сие е оваке: им бадуваѣт роки на си-те стройци со ред; после се враќаѣт на чело свекор-от и даваѣт чаша пълна со вино; тая првич му целиваѣт рока, потея и земаѣ чаша-та; пак му целиваѣт рока и му и даваѣт чаша-та; тога свекор-от го клаваѣт прстен-от (алтин) во чаша-та, коя и земаѣ брат е девојкин. Потея слегает девојка и клаѣт. После во двор на одење девојка-та им туруваѣт вода на си-те; после им целиваѣт рока на си-те со ред, а тие и даруваѣт пара по свои-те и целиваѣт и в обрз. После тая го поведуват кон-от; после му целиваѣт рока, а тая и даруваѣт пак и се враќаѣт».

д.

Еще одинъ листокъ съ такимъ заглавіемъ: «за настрѣи по носит свекор-отъ», «лебови три:

- 1) Еден колач т. е. чисъ леб кичнат.
- 2) Една пресна погача и
- 3) Еден леб чисъ кичнат.
- 4) Пафти со се колач-от.
- 5) Игла стрѣбрна за на глава.
- 6) Прстен.
- 7) Чегли чисти едно разо.
- 8) Сапун еден калап (во чегли-те).
- 9) Огледало и 10. Чешель.
- 11) Коприна до 5 драма.
- 12) Дарина една некифчена.
- 13) Концы за дарина лени до 20 драма.
- 14) Суво гройзе до 100 драма, измешано со леблебин.
- 15) Орисъ до 1 ова.
- 16) Една рыба (охридска) до една ова.
- 17) Една карта, пълна со вино, кое ѿа го испіѣт на строй и после пак ѿа ѿа и напълнит.
- 18) Едно бардаче со ракия пълно, после ѿа го послужит.
- 19) Свити едно разо.
- 20) Ризиче.

Стройци-те, одкако ѿа седнат на софра, наипрво ѿа и извађатъ лебови-те ѿа и клаѣт на софра; прво леб-от, над него колач-от. На колач-от ѿа и паредитъ овие шеви; и одкако ѿа и видитъ да се-те тоѿмо, ѿа и кричитъ пресна-та погача свекрови оваке, над неѿ ѿа клаѣт една риза бела и ѿа и фатитъ двоѿца (еден юнакова роднина, седеѿне; другі-от девојкина роднина на позѿ) и ѿа и кричитъ на две половини, ѿа се претеклетъ тѿе двоѿца кришачи-те, секои да земаѣ поголем делъ... гледаѣт ѿе и кои ѿа земаѣ поголем делъ, тамо ѿа поетъ повеќе кѿсметъ; свекрова-та половина од пресна-та погача ѿа и искричитъ на мала парчинѿ, и ѿа и раздаѣт по софра на стройци-те; а половина-та од девојка-та ѿа и однесетъ в влетъ код девојка-та заедно со колач-от и други-те шеви. Бела-та риза над погача-та ѿа си и земаѣ свекор-отъ назадъ; леб-от свекров ѿа оставитъ на софра, тѿе ѿе и иѣдетъ; а колач-от и половина-та пресна погача ѿа и

Стогово завършуватъ конъ югъ и заминуватъ со источни-те ветки конъ градъ Кичава, а со южни-те ветки конъ градъ Офит (Охридъ, О'рид). Овал е южна-та граница од Мала Река.

Источна-та страна од Мала Река и Голема Река я зафаѳатъ наша-та планина Быстра, која со южна-та своя страна се здружуватъ со Стогово, а со северо-источна-та ветка свои, кои се викаатъ Ланица, се зафаѳатъ со Шаръ.

Быстра со северо-источниотъ край свой се зафаѳатъ со едно подгорье со южна-та страна од Шаръ-планина-Тен подгорье, кое е пониско од Шаръ и Быстра, кое е надължина (sic) од северъ конъ истокъ со северни-отъ край свой се зафаѳатъ со Шаръ меѳу две села Върбенъ и Дуфъ, од кои прво-то се брѳитъ во Голема Река, а друго-то во Гостиварска околина и е од сите други села највисоко, дури горе во Шаръ. А со южни-отъ край (тен подгорье) зафаѳатъ со Быстра. Тен подгорье се викаатъ Ланица (арнаутски-Далиѳиѳъ) и е обрастено со букови дрѳва. Ланица (ми сечинѳитъ) е граница Алѳбанија и Македонија, од кои прва-та е конъ западъ, а друга-та е конъ истокъ. Воѳе-то що слегаетъ од Ланица, що течетъ конъ западъ, одитъ во Радика, која се мешатъ во Дримъ; а воѳе-то од Ланица що течетъ конъ истокъ, одитъ во Вардаръ, кой е најголема река во Македонија. И така извор-отъ (источниѳъ) од река Вардаръ е еденъ саатъ (и полъ) под Ланица, коѳе що се здружуватъ со Стогово на югъ од село Лазарополе, кое се брѳитъ во Мала Река.

Една ветка планина (кои неѳно, како я викаетъ) со свой-отъ западни край се допиратъ до источна-та пола од Быстра, меѳу два градови-Гостиваръ и Кичаво, од кои прѳи-отъ е конъ северъ од нея, а други-отъ е конъ югъ, и така таа планина одитъ конъ истокъ, близу до Скопъ. Таа е надвор од граница-та од Мала Река, ама я спомена, дека е допрепа до Быстра.

И така, пощо ѳ забележиѳъ естествени-те граници од Мала Река и Голема, кои се ограничени со планини-то Кърчинъ, Корабъ, Шаръ, Ланица, Быстра и Стогово, кои правѳатъ две корѳито, од кои северо-то корѳито зафаѳатъ од Ланица од воѳе-то, що се беретъ во Мавроско-поле. И коѳе мавроски анови во една теснина правѳатъ една река мала, Мавроска-река, која неколку саати удоу се мешатъ со десни-отъ брегъ од Радика и го губѳатъ име-то свое. Одтуѳе зафаѳатъ Радика, да се чѳинѳатъ поголема, колку одитъ надолу. Тая теснина (дервенъ), що е меѳу Быстра и Корабъ, из кои течетъ Мавроска—река и Радика, од Мавроски-анови удоу до села-та Сенѳе и Жерновица се викаатъ Барѳѳъ. Овѳа корѳито се наречуватъ Голема-река; а друго-то корѳито, кое е покусо, се беретъ од рѳѳица та, що слегаетъ од юго-западни-те долови од Быстра и северо-источни-те долови од Стогово, кои правѳатъ една река не моѳне голема, кои иматъ мостъ од каменъ (Суѳиѳки-мостъ) долу под селата Суѳиѳа и Моторѳе. Овѳа корѳито се наречуватъ Мала Река, која не се ограничуватъ саѳе од теѳа корѳито, тако зафаѳатъ уѳе угоре по Радика до села-та. Од Гарѳѳиѳки-мостъ угоре по Радика, до коѳе държитъ Мала-Река, можѳтъ да имаѳтъ до 5—6 саати потъ; одѳаѳе зафаѳатъ Голема-Река до Мавроски—анови, докоѳе държитъ Барѳѳъ, можѳтъ да имаѳтъ до... саати.

И така пощо забележиѳъ за место-то, докоѳе зафаѳатъ Мала-Река и Голема (Вѳѳа), да од Гарѳѳиѳки-мостъ една линѳија умно забележена какъ истокъ, која се брѳитъ южна граница, и пакъ од тоѳи мостъ друга линѳија умно прѳетѳрана (по вървоѳи-ти од Кърчинъ, Корабъ и Шаръ), кои одитъ неколку конъ истокъ, после завъртуватъ конъ северъ, а најпосле завъртуватъ конъ истокъ. Се-то теѳа место го зафаѳатъ Мала-Река и Голема, кои друга линѳија од северъ конъ югъ, умно прѳетѳрана од Шаръ преко Ланица и Быстра, допиратъ до Стогово и граниѳитъ со Гостиваръ и Кичава.

Овѳе не е забележена се-та Деѳорска околина, токо саѳе од коѳе държитъ Мала Река и Голема. За други-те села, що се во Деѳорска околина, що се од Кърчинъ и Корабъ конъ западъ и од Стогово конъ юго западъ, пощо не ми се убѳѳо познати, за те не спомена за нѳиѳъ; а саѳе ѳа и споѳна тѳе села, що паѳаѳтъ во Мала-Река и Голема, за кои ѳдетъ моя та рѳѳъ.

после свекра си, девери си и други роднинѣ. После баба си, свекрва си, стрини си, јотрви си (що се постары од зег-от и се можени) и други роднинѣ. Дур да и служиш невеста-та, други-те ѝа и неѣт оваа песна:

Умеѣла невеста-та
Кум-от да послужи...

И еѣе маленѣкаа замѣтка:

«Во понеделник, среда и петок негледаѣт од куѣа девоѣка-та, за те по овѣ три дни сватови не одит».

III.

Мелкѣи географическо-топографическѣи матерѣалъ.

1.

Мала и Голема Река или Долна Рена и Горна Река.

Местоположенѣе.

Секој град е стредиште од неколку села, кои су под негова управа владаѣт. Зате и я, земиеѣи нашѣот градъ Деборъ за стредна точка, првинъ за него ѝа спомна. Деборъ е допренъ до западна-та пола од планина Кърчинъ (Корчинъ), коа мърва неѣо коне югоистокъ од неѣа спизуват до река Радика. Од Деборъ колѣку полъ саатъ конъ юго-истокъ на Радика иматъ еденъ мостъ саде од каменъ (со ѝемерат, коѣ се наречуватъ Горенички мостъ (по име-то од едно село Гаренице, кое не се брѣат во мала Река, а е преку левѣот брегъ од Радика, под планина Стогово, од неа конъ юго-западъ). Горенички-мостъ е найзгодно место за чуванѣе, тоѣ е врата на Мала Река, заѣо туе најтесно место-то меѣу две-те планинѣ—Кърчинъ и Стогово, од кои прва-та е конъ северъ, а втора-то конъ югъ. А меѣу ними од истокъ конъ запад течет Радика, коа 2 саати под Горенички мостъ се мешатъ во деснѣот брегъ од река Дринъ (црн Дринъ)*). Линѣя-та од површина, како зафаѣат од западни-отъ край од Крчинъ над Горенички-мостъ или над село Рачница (Радичица), кое е допрено до юго-западна-та пола од Крчинъ и не се брѣатъ во Мала Река, — колѣку два саата одит конъ исток, до врѣотъ, ѣо е над село Скудринѣе. После линѣя-та од Крчинъ завршуват конъ северъ и одит до 5—6 саати. Южна-та страна (ми се чинѣ, докаде дрѣжит Мала Река) од тая линѣя накъ се вѣкатъ Кърчинъ, а северна-та добиват друго име Корабъ. Корабъ се зафаѣат со западни-отъ край од Шаръ-планина. По народно предаванѣе ѝоа оваа планина од кораб-отъ Ноев, ѣо пливатъ над вода-та од всемирнѣ-отъ потопъ добѣла овѣе две пливѣа Кърчинъ и Корабъ, ѝоа кораб-от Ноев се добѣшвалъ до некои врѣѣ од оваа планина и кърчалъ, зате е завикана Крчинъ; а кон север на други ѣрѣѣ по-високъ се допрелъ кораб-отъ Ноевѣ и се скършилъ; зате е завикана корабъ, да ѝоа и сега, коде корабъ се наодеѣо бруѣе големи, со кои билъ кован кораб-от Ноев. По овѣи преданѣе не зно, аѣ е за веруванѣе? Оваа северо-западна-то граница (пределъ меѣиѣѣ турски синоръ од Мала Река и Голема Река.

Сегѣ ѝа зафата за южна-та граница саде од Мала-Река. Западни-отъ край од Стогово, коѣ зафаѣат од Горенички-мостъ, одит конъ истокъ колѣку два саати, еднава (паралелно) спроти Кърчинъ до врѣотъ, ѣо е над село Могорче, кое наѣат конъ югъ спроти село Скудринѣе. (Саде тая разлика-та, ѣо ширина-та од теснина-та, ѣо е меѣу Кърчинъ и Стогово над Горенички-мостъ колѣку повеѣе одитъ конъ истокъ, тоѣѣу мърва по мърва се поотваратъ, ама не многу). После линѣя-та од површина-та од

*) Выдеѣи е найзгодно за чуванѣе коде, Горенички-мостъ, зате и близу до него на деснѣ-отъ брегъ од Радика иматъ куѣа, во коа сежогашъ сѣдѣтъ неколку сеймѣи за чуванѣе.

Стогово завършуватъ конъ югъ и замикуватъ со источни-те ветки конъ градъ Кичава, а со южни-те ветки конъ градъ Офит (Охридъ, О'рид). Оваа е южна-та граница од Мала Река.

Источна-та страна од Мала Река и Голема Река я зафаћатъ нина-та планина Быстра, која со южна-та своя страна се здруживатъ со Стогово, а со северо-источна-та ветка своя, која се викаатъ Ланиница, се зафаћатъ со Шаръ.

Быстра со северо-источниотъ край свой се зафаћатъ со едно подгорье со южна-та страна од Шаръ-планина-Тен подгорье, кое е пониско од Шаръ и Быстро, кое е надлужина (sic) од северъ конъ истокъ со северни-отъ край свой се зафаћатъ со Шаръ меѓу два села Върбенъ и Дуфъ, од кои прво-то се бронтъ во Голема Река, а друго-то во Гостиварска околина и е од сите други села највисоко, дури горе во Шаръ. А со южни-отъ край (тен подгорье) зафаћатъ со Быстра. Тен подгорье се викаатъ Ланиница (арнаутски-Ланинци) и е обрастено со букови дърва. Ланиница (ми сенинит) е граница Албанија и Македонија, од кои прва-та е конъ западъ, а друга-та е конъ истокъ. Воје-то што слегаетъ од Ланиница, што течетъ конъ западъ, одитъ во Радика, која се мешатъ во Дримъ; а воје-то од Ланиница што течетъ конъ истокъ, одитъ во Вардаръ, кој е најголема река во Македонија. И така извор-отъ (источникъ) од река Вардаръ е еденъ саатъ (и полъ) под Ланиница, коде што се здружуватъ со Стогово на югъ од село Лазарополе, кое се бронтъ во Мала Река.

Една ветка планина (кои незна, како я викаетъ) со свой-отъ западни край се допиратъ до источна-та пола од Быстра, меѓу два градови-Гостиваръ и Кичаво, од кои први-отъ е конъ северъ од неа, а други-отъ е конъ югъ, и така тая планина одитъ конъ истокъ, близу до Скопъ. Тая е падвор од граница-та од Мала Река, ама и спомена, дека е допрева до Быстра.

И така, пошто ѝ забележиѣ естествени-те граници од Мала Река и Голема, кои се ограничени со планини-то Кърчинъ, Корабъ, Шаръ, Ланиница, Быстра и Стогово, кои праватъ две корито, од кои северно-то корито зафаћатъ од Ланиница од воје-то, што се беретъ во Мавроско-поле. И коде мавроски анови во една теснина праватъ една река мала, Мавроска-река, која неколку саати удоу се мешатъ со десни-отъ брегъ од Радика и го губитъ име-то свое. Отуе зафаћатъ Радика, да се чинитъ поголема, кољку одитъ надолу. Тая теснина (деревиѣ), што е меѓу Быстра и Корабъ, из кои течетъ Мавроска—река и Радика, од Мавроски-анови удоу до села-та Сенце и Жерновица се викаатъ Баричъ. Овеа корито се наречуватъ Голема-река; а друго-то корито, кое е покосо, се беретъ од речница та, што слегаетъ од југо-западни-те долови од Быстра и северо-источни-те долови од Стогово, кои праватъ една река не мошне голема, која иматъ мостъ од каменъ (Сушнички-мостъ) долу под селата Сушница и Могорче. Овеа корито се наречуватъ Мала Река, која не се ограничуваатъ саде од теа карито, тако зафаћатъ уще угоре по Радика до села-та. Од Гаренички-мостъ угоре по Радика, до коде държитъ Мала-Река, можеть да имаатъ до 5—6 саати потъ; одкаде зафаћатъ Голема-Река до Мавроски—анови, докоде държитъ Баричъ, можеть да имаатъ до... саати.

И така пошто забележиѣ за место-то, докоде зафаћатъ Мала-Река и Голема (Велъа), да од Гаренички-мостъ една линија умна забележена какъ истокъ, кои се бронтъ јужна граница, и пакъ од той мостъ друга линија умно претерана (по върнови-ти од Кърчинъ, Корабъ и Шаръ), која одитъ неколку конъ истокъ, после завъртуватъ конъ северъ, а најпосле завъртуватъ конъ истокъ. Се-то теа место го зафаћатъ Мала-Река и Голема, кои друга линија од северъ конъ югъ, умно претерана од Шаръ преко Ланиница и Быстра, допиратъ до Стогово и граничатъ со Гостиваръ и Кичава.

Овде не е забележена се-та Деборска околина, токо саде од коде държитъ Мала Река и Голема. За други-те села, што се во Деборска околина, што се од Кърчинъ и Корабъ конъ западъ и од Стогово конъ југо западъ, пошто не ми се убаво познати, за те не спомене за нивъ; а саде ѝа и спомена тие села, што паѓаетъ во Мала-Река и Голема, за кои идеть моя та речъ.

2.

Јозикъ и руфетъ и вера.

Во Мала-Река се зборветъ мѣчки јозикъ, него го зборвет и Турци, и Рисяни; а во Голема Р. се зборветъ арнаутски јозикъ, ама спроти другѣ-от јозикъ арнаутски (шкипетарски), рекаски-отъ јозикъ арнаутски е по-дебелъ и мешанъ со мѣчки. А во сега-та, що се на југо-источна страна во Горна-Река повеќе зборветъ мѣчки, отколи арнаутски. Во Величица и Киченица се изговараатъ оба-та јозика мѣчки и арнаутски; ама повеќе го изговараатъ... јозикъ отколи... А во Маврово, Ниџерово и Деуново работатъ саде мѣчки јозикъ, саде по-дебело го изговараатъ.

Во Мала-Река носиме мѣчки руфетъ и Турци, и Рисяни. Мошкѣ-отъ руфетъ, що го носитъ Турци-те во Мала-Река, јрва делитъ од рисински-отъ руфетъ. А жени-те турски го имаатъ изменатъ руфет-отъ, не носитъ, како рисински-те жени. И во Голема-Река малу разлика имаатъ мошкѣ-отъ руфетъ, отколи руфет-отъ мошки во Мала Р. А жени-те во Голема Р. и турски, и рисински еднаков руфетъ носитъ, и делитъ од руфет-отъ що го носитъ жени-те во Мала-Река, кој се наречуватъ мѣчки руфетъ.

Турци имаатъ и во Мала-Река и во Голема Р.; пак така рисяни имаатъ и во Мала Р. и во Голема.

3.

Села во Мала-Рена.

Села-та, що се во Мала Река, едни се саде рисянски, други се саде турски; а треѣи се мешани и Турци, и Рисяни.

Во Мала Р. се бронтъ си-те села...; од нифъ сега се надесно од десни-отъ брегъ од Радика, по край југо-источна-та пола од Кърчинъ; а други-те села се налевѣотъ брегъ од Радика, од кои 4 (саати?) се до Стогово; а други-то.....се по край Бистра.

Ја ѿа и зафата од Горенички-моствъ на горе конъ истокъ, како що су суредени да и избрѣи:

1. Мелничани. Пошто ѿа кинисатъ човекъ од Горенички-моствъ да одит на горе по край леви-отъ брегъ од река Радика најпрво село ѿа го стретитъ Мелничани. кое од Горенички-моствъ до него можеть, да иматъ саатъ. Мелничани е сего саде рисинско и е над пот, кольку 20 мин. далечина, допрево до северо-западна-та пола од планина Стогово. Тамъ су едно село на две маала, кои се разделени од 15 минути далечина. Долно-то маала се викатъ Дълно Мелничани, а горно-то—Горно Мелничани. Църкви имаатъ две, една во горно-то маало, а друга во дълно-то. Попъ селски немаатъ; а имъ изетъ од град (Деборъ) (До сега имъ попуватъ попъ Бого, а сега имъ попуватъ попъ.... Овѣя село е сада рисянско).

Во Мелничани растеть секакви жито: пченица, аршъ, пченъка, јочменъ и овесъ. Лойза имаатъ, шако тольку убаво не се испечуватъ грѣйзе-то, како по други места. Плодна дърва имаатъ: муринки (накисели црници, кои по турски се викаетъ шамъ-дугларъ), ябълка секакви; круши од шесъ родови, од кои три-те родови се најубави: а. водници—найубавъ) и се и најлесни за смелюванъ, кога ѿа я клаемъ в' устѣ ѿа се стоитъ еден-часъ; б. виѣеници, що се клаваатъ в туршия во благо-вино со синапъ и стоитъ 'со зима; в. кайкушки, кои не се многу големи, ама траеть 'со зима, и одкако ѿа смекнетъ, ѿа се сторитъ, како смокви. Мелнички круши кайкушки се најубави од други и најводливи. Овѣя село е до Стогово и е на леви-отъ брегъ од Радика.

2. Косоврасти. Од Мелничани по-горе кольку 45 минути, близу до Радика, ама конъ десни-отъ брегъ е село Косоврасти, кое е мѣшано и Турци, и Рисяни. Под Косоврасти на Радика имаатъ мостъ дървенъ—Косоврашки-моствъ, ама Радика го удави есенеска (1879 г.). И Косоврасти е едно село и две маала, едно-то близу до Радика-Дълно-Косоврасти, а друго-то по-горе-Горно-К.

со Дрим-Колу, околија Деборска) 60 к. рис.; црк. им., школа без учител; 30 к. тур.;
цам-им., јоз буг.; = 90 к.

5. Велгошти (с. во Охр., 1 с. до Охр.) 200 к. рис.

5 к. тур.

205 к.

6. Глобдчица (с. во Охр.) саде рис. до 30 к. на синор со Деборско.

7. Таш-Моруншта (с. во Охр., 5 с. до Охр.) 40—50 к. саде рис.

8. Мордишта (с. во Охр.; 2¹/₂ с. до Таш-Мор). 10—15 к. рисјани чифлигари.

9. Ботун (с. во Охридско).

10. Пдун (село во...1¹/₂ с. до Ботун; комшин се; меѓу нима друго село нема)
до 50 к. тур.

11. Октиси (с. во Охр., 1¹/₂ с. до Таш-Мар). 80 к. рис., 100 к. тур. = 180 к.

12. Добовјани (с. во Охр.) до 30 к. тур.

13. Брчево (до Охр. 5 с., до Таш-Мар. 1—1¹/₂ с., меѓу нима нема друго
село) до 30 к. рис., црква имат.

14. Бдгойци до 30 к. тур.

15. Велешта (од Струга 2¹/₂—3 с.) до 150 к. рис.

16. Борбец (Борџ) 50—60 к. рис.; 50—60 тур.

17. Райчица (Радичица) до 60 к.; цркви: 1. Манастирска; 2. Храм св. Варвар;

3. Св. Танаши; 4. Св. Димитрија; поп од грат.

18. Град Дабор 1000 к. рис., 2000 тур. = 3.000 к.; црква св. Никола.

19. Татар-Елехци или Елевци (чифлик) 9—10 к. рис.; црков нова на
стар темел; храм св. Димитрија. Поп ѓнпро од грат. (до грат 15 минути; над Райчица).

20. Банище 60 к. рис.; црк. св. Димитрија.

21. Збавжди (Охридско) 70 к. рис.; црк. имат.

22. Присовјани (1¹/₂ с. до Збавдо) до 45 к. рис.

5.

- | | |
|--------------------------|----------------------------|
| 1. Кичиница | 15 к., црк., поп им. |
| 2. Белчица | 60 к. |
| 3. Вълкдвня | 25 к. рис., 30 тур = 55 к. |
| 4. Сѐнице | 30 » » 20 » = 50 к. |
| 5. Врбен | 40 » » 60 » = 100 к. |
| 6. Трница | — » » 30 » = 30 » |
| 7. Богдево | 25 » » 15 » = 40 » |
| 8. Ничтур | 30 » » 15 » = 45 » |
| 9. Бродец | 25 » » 15 » = 40 » |
| 10. Кракдрница | 20 » » 20 » = 40 » |
| 11. Нивица | рис. и тур. |
| 12. Бибанье | |
| 13. Мужье | |
| 14. Греканье | |
| 15. Рибница | тур. |
| 16. Реч | 60 к. мешано. |
| 17. Стрезмир | 60 » » |
| 18. Штирдвизи | тур. |
| 19. Тамушане | |
| 20. Добово | |

6.

Маалски или породички презимина во Маврово.

(Како што ми кажувал Шпиро Лазорски од Маврово, 1883 г.).

Стенковци	5 куќи
Пенчевци	15 »
Дабевци	26 »
Бежановци	32 »
Лазоровци	12 »
Шамановци	12 »
Шарковци	14 »
Аришевци	8 »
Филековци	13 (најгоре)

127 к. (яни), а 160 деловца.

А 230 можи женати во Маврово; две цркви—една стара, а друга нова и поголема; на обе-те храм е св. Никола.

Во Нишворово црков с. Пантелеимон; во Леуново ц. св. Богородица. Во Нишворово до 60 к. рис.; во Леуново до 80 рис. и 20 тур.

Свадби: во Маврово Илигден; во Нишворово на Пантелеимон; во Леуново на Голема Богородица.

7.

Село Сушица.

Породици.

I. Мартиновци.

1. Мартин (...жена) од Галичник Лайкииска; 2. Дуко; 3. Раде; 4. Спихонь, 5. Яков; 6. Стамат; 7. Петре; 8. црво; 9. Постољ; ж. Никудина Пер....; 10. Нове; 11. Тодор; 12. Дамянъ; 13. Иљо; 14. Ставре(...) од Раоски; 15. Никола; ж. Доста од Галичник Ђ. Данева Јованоски; 16. Вено; ж. Рубена од Тресонче; 17. Мисаилъ, ж. Ката од Галичник. Ђ. Танаскова Црво (или Уруко?); 18. Павле. ж. Магда од Косоврасти.

II. Веляновци.

1. Велян,...); 2. Јован, ж. Гркиня од Галичник, Ђ. Танушова Бундоски; 3. Алекса, ж. Сельвја; Ђ. Якова Новакоски; 4. Рафанъ, ж. Ката од Тресонче; 5. Тануш, ж. Те-мана од Осой.

III. Матевци.

1. Мате; 2. Ѓурчин; 3. Србин, ж. Јована од Тресонче, Байоска; 4. Дамянъ, ж. Ката од Галичник, Ђ. Јовчева Бислимоски; 5. Финданъ, ж. Калва од Раоски Бепекоска; 6. Яков, ж. Софја, Ђ. Негрѣва Ѓиноски; 7. Марко, ж. Босилка од Раоски Ђ. Ѓорева Попоски (вишо не родиле).

При всѣхъ вѣтѣхъ именахъ домо-хозяевъ стоятъ также имена остальныхъ членовъ семьи, сыновей и дочерей, иногда съ означеніемъ при первыхъ именъ ихъ женъ, при вторыхъ, за кого вышли замужъ; а иныя стоятъ одиноко безъ семействъ и даже безъ женъ. При одномъ имени (рубрика I, 13), Стаде отъбѣна: «инокъ Симеонъ, на Пречиста; се уириалил коде скала на Раосо». Въ другомъ мѣстѣ (I, 11) при женск.

им. Митра отиѣч. «будала-та». Относно нѣкоторыхъ отмѣчено, когда родились и крещены; а нныя безъ всякихъ отмѣтокъ.

Во избѣжаніе повтореній приведемъ пзъ этого списка только тѣ имена, которыя въ нашемъ спискѣ не находятся.

Муж. и м: Раде, Огнен, Петре, Стамат, -е, Глигур, Аврам, Василько, Симле, Пивле, Марко или Маре, Никола, Филип, цико, Тодор, Нове, Спасе, Алекса, Мисаиль, Серафилъ, Траян, Угрин, Косто, Ристе, Ђорђе, Груміе, Мияиль, Русалим, Янчет, Сирце, Кузман, Ђурчинъ, Ђоре, Трико.

Жен. и м: Дунава, Сирма, Кумрія, Докія, Стефана, Тофе, Саломія, Апѣа, Трена, Таша, Елена, Неда, Велика, Злата, Полетія, Фроси, Тануш, Здраве, Момиче, Крста, Милана, Менда, Доста, Мартина.

Имена личные, по отчеству и по прозвищу.

(Съ означеніемъ года дня рожденія именованныхъ).

Муж. и м: Стрезо Илов Маркоски, Нове Алексов Бошнякоски, Јосев Аѣиски, Велян Павлев Горно-Аврамоски, Риста Яннмев Томоски, Арсево Канчески, Зафирово М. Чадлоски, Ристево С. Дукоски, Аврамово Конгушоски, Янов Кузев М. Фрчкоски, Петрев Якулоски, Милашов С. Юрукоски, Мойсово Дълно-Аврамоски, Дамяново Тортески, Танаско Кедельков Горно-Аврамоски, Русалим Марков Букдалески, Траянова П. Броски.

Жен. и м: Докія Глигурова Брезоски, Менда Крстево Сицимоски, Невена Несторово Фрчкоски, Санда Галева Н. Тортески, Ефросимія Ристева Брезоски.

IV.

Смѣшанный и мелкій матеріалъ.

1.

Списокъ убитыхъ, раненыхъ и ограбленныхъ

(приблизительно отъ 1882—85 г.).

1. Ставре Трпчев, со 6 мартинки, очи извртени, со ятаган сочен во Петрино, одесѣи во Ресни, пред велик-ден (около 10 март).

2. Доне Митрев од с. Бутун и уще еден другъ—на кошара фатени в Дебор.

3. Во велики пости сега од с. Вефчани Стефан Радия—горен за пари од арамин од Велешта и му зеле 30—40 лира.

4. Од Октиси 1 човек (Митре) горен од арамин Велештани: 20 лира му зеле.

5. Еден шель од Теѣето во Охрид, фатен во Зога и пушен за 400 межд.

6. Петко Петрев (од с. Глабочицы), идешти од Пазар од Струга во с. Велешта, му излегло Оцовци и го убили в стред село пред цамія, на другі-от ден умрел.

7. Ставре Стајонов Климоски (Ѣефалія во негово село), Мартина, сестра Ставрева, Ђурѣа Алексовица, синон ставрева од сина; Миладин Алексов, дете 6 годишно (од страх умрело) во стред село Надгорци се убиени пред дуѣанот негов и пред цаміята.

8. Вефчани Симон, син Наумов, и Трпо, син Чочаров,—убијени одесѣи во планина на дрва, на сгреден дуов-ден.

9. Од с. Подгорци 1200 брави овци, 200 говеди и 300 ягонца (цело бачило); Мойсо Илков и Алексо, син Мойсов, фатени робови, за 3000 гр., Тумсе од Белица (влахъ), овчар на овије овци—600 гр.

Матерьялы для словаря тунгузскихъ нарѣчій.

Лѣтомъ 1897 года, благодаря любезности хабаровскаго купца Тифонтай'я (по рек. Ци-фынь-тай'я), мнѣ удалось проѣхать до г. Сань-син'а и нѣсколько дальше на пароходѣ, отправлявшемся съ торговой цѣлью въ Маньчжурію, по рѣкѣ Сунгари. Во время этой поѣдки я думалъ заняться изученіемъ мѣстныхъ нарѣчій, но недостатокъ времени и особенно неблагоприятныя обстоятельства на пути слѣдованія не позволили выполнить принятаго мною рѣшенія. Я долженъ былъ ограничиться записываніемъ гольдскихъ и орончонскихъ словъ и нѣкоторыми наблюденіями надъ мѣстной жизнью.

Нѣсколько словъ о гольдахъ, живущихъ по Сунгари. Гольды живутъ вверхъ отъ устья Сунгары до деревни Сусу, т. е. на протяженіи почти 200 верстъ по рѣкѣ; главное занятіе ихъ рыболовство и охота. Добычу свою они съ одной стороны славяють на Амуръ, съ другой стороны везутъ въ Сань-синь. Обыденная жизнь гольдовъ не отличается ни довольствомъ, ни опрятностью; а грязь въ жилищахъ, неряшливость въ одеждѣ и дымъ отъ очаговъ весьма вредно отзываются на ихъ здоровьи и въ особенности на глазахъ, поэтому среди гольдовъ нерѣдко встрѣчаются слѣпые или страдающіе глазами, чаще всего дѣти. Кромѣ больныхъ глазами не мало и со знаками ослы на лицѣ.

Всѣ гольды съ недавняго времени знаменныя солдаты и отбываютъ военскую повинность въ Фугдинѣ. Это небольшой городокъ, обнесенный землянымъ валомъ, населенъ гольдами. Постройки въ немъ большею частью казенныя; имѣется нѣсколько магазиновъ: торгуютъ матеріями, мукой и травянымъ масломъ. Кромѣ того, здѣсь есть застава, гдѣ осматриваются билеты плывущихъ мимо джонокъ. Затѣмъ, въ Фугдинѣ числится до 2000 человекъ гольдскаго войска, которое состоитъ въ вѣдѣніи маньчжурскаго офицера; но двѣ тысячи войска находится только на бумагѣ, въ дѣйствительности же имѣется только 50 человекъ, а остальные спокойно остаются у себя дома и занимаются своимъ обычнымъ дѣломъ. Почти всѣ гольды кромѣ своего родного языка владѣютъ еще маньчжурскимъ и китайскимъ языками. Вообще же здѣсь китайскій языкъ имѣетъ первенствующее значеніе, а Маньчжурскій языкъ почти не слышится, такъ что, зная китайскій языкъ, въ сѣверномъ его нарѣчій, можно свободно объясниться съ гольдами и маньчжурами. Нѣкоторые гольды знаютъ нѣсколько словъ и по русски; это объясняется тѣмъ, что многіе изъ нихъ не разъ бывали на Амурѣ; они пользуются всякимъ удобнымъ случаемъ, чтобы познакомиться съ русскимъ языкомъ, что дѣлаютъ и китайцы. Такъ напр., мнѣ пришлось встрѣтить въ Сань-синѣ китайско-русскій словарь, написанный по китайски и составленный самими же китайцами. Знаніе русскаго языка необходимо какъ гольдамъ, такъ и въ особенности китайцамъ въ виду ихъ дѣятельныхъ торговыхъ сношеній съ Амурскимъ краемъ.

Торговныя сношенія по Сунгари съ Амурскимъ краемъ съ каждымъ годомъ увеличиваются, особенно замѣтно это стало за послѣдніе годы, когда русскіе пароходы открыли свои рейсы по Сунгари до Гириня и Цицикара. Не малымъ торгашомъ развитія торговли китайцевъ съ нашими границами является масса хунхузовъ, производящихъ разбои по Сунгари. Они нападаютъ какъ на мѣстныхъ жителей, такъ и на торговныя джонки, когда послѣднія возвращаются съ выручкой; поэтому торговцы поджидаютъ другъ друга и ѣдутъ обратно группами въ нѣсколько джонокъ. Для защиты отъ хунхузовъ по берегу Сунгары устроены небольшія крѣпости, гдѣ помѣщается отрядъ солдатъ подъ командой офицера. Укрѣпленія—по китайскому обыкновенію—построены не на высо-

сама дошла и седала сама 33 год. (во 987 год.). Догу пишано беше на нея: «помени господя радна Ивана».

О Галицкой (приходскѣй) церкви говорится, что она построена въ 1809 г.

4.

Въ той-же тетрадки находится слѣдующій шутиный и отчасти скабрёзный анекдотъ, характеризующій мѣстные нравы:

«Во едно село, кога служил поп-от литурдія, не гос душале селани-те, си играе в црков играчки. Поп-от пошел коде Владиката, да се плачет. Дошол владика-та в село, да ѝ поучит селани-те. Утрина-та зеде да служи, селани-те зеде да вревят, како що си пмале адет. Викнал поп от од олтар: «Млчите, селани; що је таа ирва! аль владика облекаме или на мигаре самар клаваме? После влегал владика-та во стогол, шмркал в нос мрва бурнут. Го видел некой старец, си го напанил чибук-от со тутун, пошол да го запалил од свещаник-от. Свикал владика-та: «Какви рисяни сте, що пиете в црков тутун!»—А стари-от му рекол: «Овея (тутун-ов) и те (бурнут-от) не је едно гомво?»—После владика-та чел да кажуват слово. А еден старец спроти него зел да плачет и да ронит слъзи. Владика-то га видел, коде плачет и си рекол сам со себе: «Сполай-то, Господе! имал овде еден рисянин». Откако свршиле литурѣја-та, се сетил од речь-та своя, си избегал дома, и селани-те по него си пошле дома. А владика-та останая пред црков сам. Прашал некого: «Коде му је кућа-та на стари-от, що плачеш в црков?» (во тея време врвеле тѣе говеда-та селски). Му одговориле: «По говеди, по говеди (оди), Господине; хораво ѿа послѣ во кућа-та негова». Владика-та пошол тамо. Му рекол на стари-от: «Многу ми беше мило, кога те гледаф, коде плачеш, кога кажуваф слово-то в црков». А стари-от му одговорил: «Како да не плача, Владико светѣ! Кога си имаф еден ярец, ми се упркали од една краста; брадата му беше истум како твоя-та. Кога кажуваше слово-то ти, ми тавна за него и ми се дожали. Зате ми се заплака». А владика-та од моки рекол: «Аль имат негде место да се прошега?»—Излегле над кућа-та под една сенка. На владика-та му сопнѣло, вода му сакал на стари-от, да му донесет. Му донесе за почестия во некой чукп шербет од крушп. Владика-та чинал ал је вода, се напил; нему дошол шербет-от на табѣи, го фрлил череп-от, го скршил. А стари-от му развика: «Господине, господине! Не ти го донесофме череп-от да го скршиш, тово да пиеш. Баба-та три години се мокла во него, а сего во що ѿа се мокат? аль в вапа-то?»

Матерьялы для словаря тунгузскихъ нарѣчій.

Лѣтомъ 1897 года, благодаря любезности хабаровскаго купца Тифонтай'я (по рек. Цзи-фынь-тай'я), мнѣ удалось проѣхать до г. Сань-син'а и нѣсколько дальше на парохѣ, отправлявшемся съ торговой цѣлью въ Маньчжурію, по рѣкѣ Сунгари. Во время этой поѣздки я думалъ заняться изученіемъ мѣстныхъ нарѣчій, но недостатокъ времени и особенно неблагоприятныя обстоятельства на пути слѣдованія не позволили выполнить принятаго мною рѣшенія. Я долженъ былъ ограничиться записываніемъ гольдскихъ и орончонскихъ словъ и нѣкоторыми наблюденіями надъ мѣстной жизнью.

Нѣсколько словъ о гольдахъ, живущихъ по Сунгари. Гольды живутъ вверхъ отъ устья Сунгари до деревни Сусу, т. е. на протяженіи почти 200 верстъ по рѣкѣ; главное занятіе ихъ рыболовство и охота. Добычу свою они съ одной стороны сплавляютъ на Амуръ, съ другой стороны везутъ въ Сань-синъ. Обыденная жизнь гольдовъ не отличается ни довольствомъ, ни опрятностью; а грязь въ жилищахъ, неряшливость въ одеждѣ и дымъ отъ очаговъ весьма вредно отзываются на ихъ здоровьѣ и въ особенности на глазахъ, поэтому среди гольдовъ нерѣдко встрѣчаются слѣпые или страдающіе глазами, чаще всего дѣти. Кромѣ больныхъ глазами не мало и со знаками оспы на лицѣ.

Всѣ гольды съ недавняго времени знаменныя солдаты и отбываютъ воинскую повинность въ Фугдинѣ. Это небольшой городокъ, обнесенный землянымъ валомъ, населенъ гольдами. Постройки въ немъ большею частью казенныя; имѣется нѣсколько магазиновъ: торгуютъ матеріями, мукой и травянымъ масломъ. Кромѣ того, здѣсь есть застава, гдѣ осматриваются билеты плывущихъ мимо джонокъ. Затѣмъ, въ Фугдинѣ числится до 2000 человекъ гольдскаго войска, которое состоитъ въ вѣдѣніи маньчжурскаго офицера; но двѣ тысячи войска находятся только на бумагѣ, въ дѣйствительности же имѣется только 50 человекъ, а остальные спокойно остаются у себя дома и занимаются своимъ обычнымъ дѣломъ. Почти всѣ гольды кромѣ своего родного языка владѣютъ еще маньчжурскимъ и китайскимъ языками. Вообще же здѣсь китайскій языкъ имѣетъ первенствующее значеніе, а Маньчжурскій языкъ почти не слышится, такъ что, зная китайскій языкъ, въ сѣверномъ его нарѣчій, можно свободно объясниться съ гольдами и маньчжурами. Нѣкоторые гольды знаютъ нѣсколько словъ и по русски; это объясняется тѣмъ, что многіе изъ нихъ не разъ бывали на Амурѣ; они пользуются всякимъ удобнымъ случаемъ, чтобы познакомиться съ русскимъ языкомъ, что дѣлаютъ и китайцы. Такъ напр., мнѣ пришлось встрѣтить въ Сань-синѣ китайско-русскій словарь, написанный по китайски и составленный самими же китайцами. Знаніе русскаго языка необходимо какъ гольдамъ, такъ и въ особенности китайцамъ въ виду ихъ дѣятельныхъ торговыхъ сношеній съ Амурскимъ краемъ.

Торговныя сношенія по Сунгари съ Амурскимъ краемъ съ каждымъ годомъ увеличиваются, особенно замѣтно это стало за послѣдніе годы, когда русскіе пароходы открыли свои рейсы по Сунгари до Гириня и Цзянькара. Не малымъ тормазомъ развитія торговли китайцевъ съ нашими границами является масса хунхузовъ, производящихъ разбой по Сунгари. Они нападаютъ какъ на мѣстныхъ жителей, такъ и на торговые джонки, когда послѣднія возвращаются съ выручкой; поэтому торговцы ожидаютъ другъ друга и ѣдутъ обратно группами въ нѣсколько джонокъ. Для защиты отъ хунхузовъ по берегу Сунгари устроены небольшія крѣпостцы, гдѣ помѣщается отрядъ солдатъ подъ командой офицера. Укрѣпленія—по китайскому обыкновенію—построены не на высо-

тахъ, а подъ горой. Нѣкоторыя крѣпости имѣютъ еще военныя лодки (съ пушкой на носу); но все это мало помогаетъ дѣлу, такъ какъ крѣпости находятся на значительномъ разстояніи другъ отъ друга, и для хунхузовъ все еще остается обширное поле дѣятельности. Съ открытіемъ пароходныхъ рейсовъ по Сунгари боязнь хунхузовъ устраняется, такъ какъ они на пароходы не нападаютъ, благодаря этому китайцы начинаютъ пользоваться русскими пароходами, причемъ имъ кромѣ безопасности представляются и другія выгоды: сравнительная скорость доставки грузовъ и меньшіе расходы; напр., они избавляются отъ сборовъ, которые пришлось бы имъ платить при проѣздѣ на джонкахъ мимо заставъ; поэтому мѣстное населеніе очень сочувственно относится къ развитію пароходства по рѣкѣ Сунгари.

Какъ уже сказано выше, во время своей поѣздки я долженъ былъ ограничиться записываніемъ словъ. Гольдскія слова я записывалъ русскими буквами непосредственно отъ самихъ гольдовъ, спрашивая ихъ по китайски, преимущественно то, начто можно было указать, чтобы не вышло недоразумѣній *); сообщали слова вообще съ большимъ охотой. Слова записаны мной въ деревняхъ Нилба и Вавли-хотонъ.

Что касается ороньчонскихъ словъ, то ихъ сообщилъ мнѣ ороньчонъ по имени Анѣ, знаменитый солдатъ (бѣлаго безъ наймы знамени, отбывавъ воинскую повинность въ г. Айгунѣ въ теченіе 9 лѣтъ), онъ говоритъ по маньчжурски, китайски и по русски.

Въ виду того, что ороньчонскихъ словъ мной записано больше, чѣмъ гольдскихъ, я старался въ нихъ указать на заимствованія изъ китайскаго, маньчжурскаго и монгольскаго языковъ, причемъ, если слово пошло безъ измѣненія, то я указывалъ только, откуда оно заимствовано, въ противномъ же случаѣ я приводилъ и первоначальную форму слова. Я позволяю себѣ надѣяться, что этотъ сырой матеріалъ можетъ принести нѣкоторую пользу будущему изслѣдователю и специалисту по тунгускому языковѣдѣнію.

Сокращенія:

- Кит.—китайское слово, съ китайскаго
Ман.—маньчжурское, съ маньчжурскаго
Монг.—монгольское, съ монгольскаго
В.—слова записанныя въ деревнѣ Вавли-хотонъ
Н.— » » » » Нилба
н. з.—носовой звукъ
ср.—сравни.

Гольдскія слова.

Барсукъ—торбонъ (н. з.) Н.
больной—экиупо Н.
бѣлка—я(э) нтухъ Н.
бусъ—такъ В.
Вода—мукъ Н.
волкъ—пэмукъ Н.
волосы—нюктъ В.
воробей—ноньчихъ В.
время—эри(нь) В.
вчера—сикси Н.
вѣнокъ—эркхъ Н.
вѣрно—тоньдо Н.
вѣтеръ—эдунъ Н.
вѣтеръ дуетъ—зунъ даръ Н.
Глаза—ичалъ Н.
грести—тяолъ В.

груша—чулихтѣ В.
губы—хэмѣ Н.
Дай мнѣ—минтѣ буръ Н.
двери—уркѣ В.
день—инянги Н.
деревня—юхунъ Н.
дождь идетъ—тиглѣ В.
домъ—чжоо Н.
дрова—панза В.
дрова таскать—мо гачжй Н.
дымъ—самви Н.
дыня—чэичивкѣ В.
дѣвушка—асапъ хитѣ Н.
Енотъ—я(э) нтухъ Н.
есть—пирѣ Н.
Женщина—асъ Н.

*) Въ томъ случаѣ, когда звуки казались мнѣ неясными, они писали по маньчжурски.

Вареный—ирча, удомоль
 варить—удоранъ
 вдоль—у(о)лунъ
 вдругъ—гайтай Ман.
 взять въ охашку—кумнэрэнъ
 ведро—мүлияки ср. Кит. му-тунъ
 вездѣ—боабукунинъ, боабукунинъ
 везги—эльбурэнъ; чжуурэнъ
 великій—солд
 верба—сѣкта
 веревка—уркунъ
 вернута—амасканкэй мучурэнъ
 вернуться—мучурэнъ
 вертѣть—муркиранъ
 верхній—угу, уу
 верхомъ—окча
 верхомъ на лошади—муринъ ду окча
 весело—оимкуканъ
 веселый—оимкунъ
 вести—ольгаранъ
 весь—вуринъ
 весьма—со
 ветхій—ампты
 вечеръ—сяхича
 вещь—чжакъ Ман.
 взади—амалла Ман. амала
 взглянуть—ичэсиньчэ
 видно—ичэурэнъ
 видѣть—ичэрэнъ
 вилка (палочки для еды)—сарпұ ср. Ман.
 сабка
 вилить—умиранъ
 вилить хвостомъ—вльгиди умиранъ
 вино—аркн
 винограды—моу ср. Ман. мучу
 винтовка—миучанъ ср. Ман. маочанъ Кит.
 вно-пянь.
 вить—ниитыръ
 висѣть—локочаранъ
 вить—муркиранъ
 вкусный—джотыгдн ср. Ман. чжэмби-ѣмъ.
 влѣво—чжэиннида
 вмести—ородо(у)
 вмести—умундұ
 визу—эчжилэ
 ввовъ—иркэкинъ
 вууъ—умулұ Ман. омоло
 внутри—дѣла Ман. доло
 вѣъ—тульга Ман. тулэ
 водка—аркн Ман.
 воевать—чарикъ вальдаранъ
 возвращаться—мучурэнъ ср. Ман. марэмби
 воздуха—ауръ ср. Монг. агар.
 возлѣ—альдондұ
 возрастъ—насу Монг.

возъ—тэуча ср. Монг. тэргэ
 войлокъ—сэскн Ман. сисхэ—постилка
 война—сиданъ
 войско—чуа, чуга см. армн.
 вокругъ—тунгуринъ
 волкъ—гуськн
 волосъ—июрнктэ
 воля—бока
 вонъ, прочь—ябуханъ Ман. ябумби-ходну.
 вонючій—вачи
 вонять—эрѣвачи
 вонь—амтача
 вопрошать—ульгумурэнъ
 воробей—даргунда
 воровать—колахаранъ, ср. Ман. хулхамби
 воръ—коланъ
 ворона—гакн
 воронка—тилұ
 ворота—калга
 восемь—чжабкунъ Ман. чжакунь
 восемьдесятъ—чжабкунни.
 восемьсотъ—чжабкунъ нямани
 восемнадцать—чжанъ чжабкунъ
 вотъ—эдұ Ман. эдэ
 впереди—чжулла
 впередъ—чжулаки Ман. чжлэси
 врать—улукиттэнъ
 врачъ—сѣнсэнъ
 время—оринъ Ман. эринъ
 все—варинъ, умундұ
 всегда—содатъ
 вспоминать—чжоономъ Ман. чжонамби
 встрѣтить—бахалдиранъ
 всякій—эйтэнъ Ман.
 второй—чжурчи
 втыкать—шдаларанъ
 входить—врэнъ
 вчера—тинэвэ
 вы—су Ман. суо
 выгонять—пльбурэнъ
 выдумывать—бодоранъ Ман. бодомби
 выиграть—бахаранъ, алдачанъ Ман. бахамби-
 получаю.
 выливать—уикурэнъ
 вылиять—удинаранъ
 вымарывать—будуранъ
 вымѣнивать—чжуэттэнъ
 выня—укунъ
 выносить—эльбурэнъ
 выпачкать—буруранъ
 выпивать—омнанъ Ман. омнмби
 высокий—гүгда
 выгрѣть—воданъ
 высухать—ульгиранъ
 вытурить—асаранъ

Ороньчонскія слова.

Актеръ—ситай	бесѣда—амуча мааттѣвъ
акцентъ—ульгүрь	билеть—няо Кит.
алкать—авараранъ	бить—чичавъ
алмазъ—абдѣрѣнъ, гүрабдѣрѣнъ — рѣзать	бичъ—суйгѣ
стекло алмазъ.	благодарить—олочао
амбаръ—кхайчжү	близкій—такунанъ
анекдотъ—инэмунчирѣнъ	блинъ—угүнъ
аптека—о(у) кто посѣлѣ	блоха—соръ Ман. суранъ
арба—тырганъ	блюдо—дѣса Кит. дѣца
арбузъ—дунгъ (Ман. дунланъ).	бообъ—борчѣ
арбузные сѣмечки—урѣ, урѣнъ (Монг. урѣ—	богатый—баинъ Монг.
плодъ).	богъ—бурканъ Монг.
арестантъ—войлѣнъ (Ман. вэйлѣнгѣ)	болать—чжитгирѣнъ
армія—чуа (Ср. Ман чооха).	бойкій—эрдэмучи
артель—куй	бокъ—ольдонѣнъ
аршинъ—чи (Кит).	болото—чжилъгъ
афиша—битѣгѣ Ср. Ман. битхѣ—письмена.	болтать—уркурѣнъ см. мѣшать
Баби—аші см. женщина	боль—энүвѣнъ
бабки—сирѣкъ	больно—энугдъ
бабочка—боалбаты	больше—огдѣнгѣ(о)
багажъ—чжакъ ср. Ман. чжака—вещь.	большой—гугда см. высокий
багоръ—дагъ, дай	болѣзнь—энукчи
базаръ—дангѣль	болѣзнь—энүвѣнъ
бадаганъ—ангъ	бояться—нгаларѣнъ
балалайка—камүсь	борода—гурлукта
баловаться—чукиттанъ	боронить—наргүрь
баловникъ—селаганъ, селаѣнъ	браслетъ—дилангүнъ
барабанить—ло мундѣранъ ср. Кит. ло-гонгъ,	братъ—акинъ
тазъ.	братъ старшій—огдынгѣ акинъ
баранъ—конинъ Ман. хониръ	братъ младшій—ничкүнъ накунъ.
баранина—конинъ улѣнъ	братья—акүнѣръ
бароакъ—ангъ	бритва—нанпѣнки
баржа—чонъ, чуаъ Кит.	бровь—сармукта
барванъ—воидѣнъ	бросать—надѣранъ
баркасъ—чуандүнъ	брызгать—пучурѣнъ
барышникъ—чжоолаганъ, чжоолаанъ ср.	брюхо—гудѣ ср. Монг. гѣдесун
Ман. чжооламби—кладу рука въ руку	буда—нарѣму см. зерно
барышъ—чжоолача	будать—сэрурѣнъ
башиакъ—сапу Ман. сабу.	бука—чжилъ битѣгѣ
безграмотный—битѣгѣ асинъ сѣра	булка—багдарынъ угүнъ
безлѣсье—ковѣръ см. поле.	бумага—часүнъ Монг.
безмевъ—гинъ Кит.	бутылка—бойкү
безобразный—эрүжѣнъ	быкъ—оргаль
безплатно—нудѣчи	быстро—эй, дыгѣръ, дмаръ
безпокоить—асинъ амуравѣна	быть—би Ман.
безпорядокъ—боайчи	бѣгать—туксарѣнъ
берегъ—нгака	бѣгомъ—туксакѣдинъ
бережливый—аулика	бѣдный—ядау Ман. яданъ—бѣдность.
береза бѣлая—чалбанъ ср. Ман. чалфа—	бѣличій мѣхъ—уловникѣ
бересто	бѣлка—улѣки Ман. улху.
береза черная—тѣбгүрѣ	бѣлый—багдарынъ
береза—кумначъ	бѣшеный—галъчжао
беречь—чжанколокѣль	бѣшенная собака—галъчжао ишнакинъ

доставать—бахаранъ Ман. бахамби
достаточно—исса Ман. эсикэ
досугъ—чудочи не—чудю ачи
досыта наѣлся—алача
догуда—талѧ
дохлый—буча
доходить—иннаранъ см. дойти
доходъ—чжолача
дочь—о(у)наду
дразнить—чильмйрэнъ
древній—анигы
дремать—аманэнъ, аркиттэнъ Ман. аму-
дремота.
дробь—саса ср. Кит. тѣ-ша-ца
дрова—мо Ман. моо Кит. му-дерево.
дрожать—сильгйненъ
другой—ужтѣ
другъ—тань
дубъ—чакамукурэ
дуло—чаллйнь, чаллнь ср. Кит. цанъ-коу
думать—будуранъ Ман. бодомби.
дуракъ—больчй Ман. бэли
дурной—эрѣмнь
дуть—ѣренъ
душить—какурэринъ
дымъ—сангйнь Ман. шанганъ
дыра—ультэз
дѣвица—унѧда, вовѧда см. дочь
дѣдъ—яи Кит. ф-ф
дѣлать—драшъ Ман. арамби
дѣлать—бириттанъ
дѣти—куягъкаръ
дѣлать—очжи
дядя—ччкѧмппъ
дядька—плантѧ
Едва—аранъ
ежегодно—ангай
ежедневно—инэнъ тамэнь
есть—ольбигъ Ман. эльбикэ
если—осй
есть—бисинъ
еще—осинйнь
Жажда—алкачѣ
жаждать—алкаранъ
жалко—мулана
жалованье—чаллнь Ман. чаланъ
жаловаться—кауспранъ Кит. чао-чжуанъ
жалить—хайраромъ Ман. хайранъдамби
жара—акѣ
жареный—далгаранъ, сидаранъ
жаркйи —акѣ
жаръ
жать—кайтанъ, тырэрэнъ см. давить Ман.
хадумби
ждать—алаттанъ

жевать—спранъ
желать—дударанъ
желокъ—сингаринъ
желтый—сингаринъ
желудокъ—гудэгѧ
желудъ—усиктѧ ср. Ман. усэ-зерно
желѣзо—сѣла Ман.
жена—кукинъ
женатый—кукинъ, дѣйя ср. Кит. дуй-цара
женщина—анй
жердь—спргаль ср. Ман. силтанъ
жеребень—адьрга Ман. ачжирганъ
жерновъ—инъ
жесткйи—кагангѣ Ман. катувка
жечь—иларанъ
живо—дигарчикъ см. скоро
живой—инэкинъ
животное—адуднй ср. Ман. адуль-стадо
скота.
животъ—мѣванъ ср. Кит. лягъ
жидкйи—сингэнъ Кит. си
жизнь—инэнъ
жила—сумѣ Ман. судана
жилище—чжу Кит.
жирный—буртѣ
жиръ—шмукэ ср. Ман. имэнги
жить—инэнъ
жрать—чжабтэнъ ср. Ман. чжэмби
журавль—караучанъ
За, вѣсто—ородѣ
забавляться—эвйрэнъ Ман. эфимби
забирать впередъ—чжуласки гѧданъ Ман.
чжудэси гаймби
заботиться—алспранъ
забрызгивать—пучурэнъ ср. Ман. почонъ-
бухъ въ воду
забывать—оммбрэнъ ср. Ман. онгомби
завивать—муркиранъ Ман. туркимби
завозня—купдычжѣ
завтра—тимана ср. Ман. чимаха.
завязывать—уййрэнъ ср. Ман. оюмби
загибать—матаранъ Ман. матамби
загораживать—каранъ ср. Ман. калка-щитъ
загорать,—ѣтъ—чжогдйрэнъ
задатокъ—чжуласки см. впередъ
задница—шуката
заднйи—амаргѣда Ман. амарги.
зажигать—иѣлланъ
загораживать—чжеспранъ
закладывать—данларанъ Кит. данъ.
законъ—кѣли Ман.
занятие—ичиранъ
запахъ—амторанъ
заплакать—сонгѣронъ Ман. сонгомби
заря—улангѧ

вить—бунирэнъ
 выходить—ябурдъ Ман. ябумби
 вѣрь—дэльгүрь
 вѣко—чармукта
 вѣникъ—осүрь
 вѣрно—тэчжэ ср. Ман. тобъ
 вѣсы—гнъ Кит.
 вѣть—гаръ
 вѣтеръ—э(о)динъ Ман. эдунъ.
 Гасить—спурэнъ
 гвоздь—уйтуларэнъ
 гладкій—нэйгэнь, нэйдъ Ман. нэйгэнь
 глазъ—ѡса Ман. яса.
 глина—таукальдинъ
 глотать—внигөрэнъ ср. Ман. нунгэмди
 глубокий—сонта
 глухой—куду Кит.
 глухой—вонго
 глядеть—ичэтэнъ
 гнать—асаранъ
 гнилой—нокунча
 гниль—нокугда
 гниваться—паньчаранъ
 гнѣздо—уй ср. Кит. во.
 говорить—улыгучинэнъ, — громко—дэлача-
 ранъ
 говядина—укуръ удэнъ
 годъ—анганъ Ман. аня.
 голова—дыль
 голодать—авараранъ
 голосъ—дэльганъ Ман. чжилганъ
 голубой—саралъ
 голубь—тутуе
 голый—чжулакинъ
 гора—урэ
 горбатый—мончонд ср. Ман. монто-нургузынъ.
 горбъ—мончоко
 горло—кѡмэ
 городить—кургаларанъ Ман. курэлэмби
 городъ—котѡнъ Ман. хотонъ
 горсть—аскѡ
 горстью взять—асколараанъ
 горшокъ—нэйсэ
 горькій—гутыгды
 горѣть—чжогдэдэрэнъ
 горячий—анугды
 господинъ—ноюонъ
 гость—нимауча
 въ гости идти—нимдурэнъ
 готово—бэлдъ Ман. бэлэни
 грамотный—битэгэ саранъ
 гребень—игдэунъ
 гробъ—бакса
 гроза—агды Ман. акчанъ
 громкій—дэлганъ см. голосъ

громъ гремитъ—агдыруранъ
 грудь—тинганъ
 груша—алика
 грызть—кангирэнъ
 грѣть—улитганъ
 грязный—сиваръ, тэмгавъ
 губа—амунъ
 густой—тымъ
 гусь—июмняки
 Давать—бурэнъ Ман. бумби
 давить—тырэрэнъ
 давно—кэчжанэ
 далекий—горд Ман.
 дарить—анйравъ
 даромъ—бай Кит.
 два—чжуръ Ман. чжуру
 дверь—уржэ
 дворъ—тульгидъ
 двѣнадцать—чжанъ чжуръ
 двѣсти—чжуръ нимэди
 девятнадцать—чжанъ ёинъ
 девяносто—ёиннай
 девять—ёинъ
 девятьсотъ—ёинъ нимэди
 деготь—ла
 день—нвэй Ман. нвэйги
 деньги—чжигъ, чжидъ
 деревня—тэча ср. Ман. тэчэмби-вмѣстѣ
 сишу
 держать—чжавалаттанъ Ман. чжавфамби
 десять—чжанъ
 дешево—книдъ
 двѣй—амнэлъ
 дитя—кунгаканъ
 длинный—унйунъ
 дно—оранъ
 добро—ай
 добрый—ай
 дождь—тигдэ
 дозволеніе—тиньча Кит.
 дойти—иппиранъ
 донть—сахаранъ, саранъ
 докторъ—сѣишданъ см. врачъ.
 докуда—о(у)кидѡ
 долго—удача
 домъ—ахпуча
 должать—дарѡль
 должно—кэрэглэрэнъ Монг. кэрэи—необхо-
 жность
 дома—чжу см. жилище
 домой—чжула
 домой иду—чжула игэиурэнъ
 дошъ—чжу
 дорога—онто
 дорого—манъ

колесо—курдү Ман. курдунь.
 колода оконная—тымъ
 колосъ—суйгъ
 колосъ хлѣбный—тарга суйгъ
 колокольчикъ—куншланъ
 колотить—мундранъ
 колоть—иваранъ
 колоть дрожа—мон иваранъ
 колъ—гатагунъ ср. Ман. хадаханъ.
 кольцо—чжудьдунъ
 колѣно—унгкй
 колѣчий—какуктй
 комаръ—вярмактй.
 комната—гѣлача
 конецъ—мутаньинъ
 ковчегъ—муннанъ
 ковь—муритъ Монг. морян.
 копать—улэрэнъ
 кора—кърэ
 коптить, жечь—боларанъ Ман. боламби—
 жарю.
 корень—интэ
 корзина—чаалъчй
 кормить—чжэбукэнжъ Ман. чжэбумби.
 корона—укүрь Монг. ухуръ.
 короткій—урумкунъ
 корчала—лу. Кит. ло—сѣтъ.
 коршунъ—гѣкинъ
 корыто—монгоръ
 коса, косить—сандунъ
 коса, шель—ингъ, ср. Ман. ятанъ.
 коса (волосъ) нюрктэ
 косить—ларкиранъ, каттанъ
 косой—киланъ
 костеръ—тогъ иларанъ
 кость—гирамнй ср. Ман. гираанги
 котель—икъ
 который—йма
 котъ—кэкэ Ман. кэсинэ
 кочанъ—токалйнъ
 кочка—сунккунъ
 кошелекъ—тэсѣтунъ
 кошка—кэкэ см. котъ.
 кража—кулякй ср. Ман. хулха—воръ.
 край—мудайинъ ср. Ман. муданъ.
 красивый—аймаханъ
 красить—юдэрэнъ } ср. Монг. улаган-крас-
 красный—уларинъ } ный.
 красть—кулакаранъ
 кремль—буръ
 кривой—каланъ
 кричать—кунпранъ ср. Ман. хуламби.
 кровь—саксэ
 крошить—чжиктэнъ, миннранъ

круглый—тунгуринъ
 кругомъ—чикаринъ
 кружка—сэлинъ
 крутой—эргичкинъ
 крыло—дэктэлъ ср. Ман. дэкдэмби-взлетаю
 крыся—йяканъ
 крыша—солй
 крѣпкій—букү
 крючекъ—дага
 кто—ни
 куда—илй
 кузнецъ—тэчжикъ см. ковать.
 кулакъ—норга
 куда—куда Кит. коу-дай
 купаться—эльбэштэнъ Ман. элбишэмби
 купить—униттэнъ
 курить—тамгъ умнанъ
 курица—какарй
 кусать—кнйтй
 кусть—мо Кит. му.
 куча—урүнъ
 кушакъ—омүль ср. Ман. умѣсунъ
 Лавка—цусэлъ Ман. цусэли Кит. пу—цза.
 ладно—очй
 ладонь—алганъ Монг. алага
 лезить—туктырэнъ
 лаца—бабакй
 лапша—пэлтанъ
 лаять—гобронъ
 легкій—зямкүнъ
 ледъ—чжукэ Ман. чжухэ.
 лежать—утлэрэнъ
 лекарство—уктэ Ман. окто.
 летать—дэилдэнъ ср. Ман. дэымби
 лизать—игдларанъ
 лизать—удынэрэнъ
 лисица—сулакй
 листъ—абданъ Ман. абданга—листой.
 лицо—дэрэ Ман.
 лишній—улэкэ
 лобъ—дэрэ см. лицо
 ловить—чжанаранъ Ман. чжафамби
 лодка—монгъ
 ложка—унканъ
 локоть—ичанъ
 ломать—эбдэрүнъ Ман. эбдэрэмби
 лопата—кульдуръ
 лопнуть—восильсэрэнъ
 лоскутокъ—чирептэлъ ср. Ман. гиримби
 обрѣзывать; ирха—лоскутъя.
 лошадь—муринъ см. конь
 лугъ—ковыръ
 лужа—чжилчй
 лукъ—энгуктэ ср. Ман. эгу
 луна—бѣга ср. Ман. бя.

заслуга—кучунъ Ман. гунгэ Кит. гунъ
засуха—олгюкинъ ср. Ман. олгомби-сохну
затушить—снүрэнъ
заболеть—энуэнъ
зачѣмъ—идэ
заяць—туксакъ Кит. ту
звать—арирэнъ ср. Ман. аръ-шутъ.
звѣзда—восиктэ Ман. усиха.
звѣрь—боегга
здоровый—абгара Ман. абгара-свободно жи-
вущий
земля—тукала
зеркало—булюкү Ман. булэку
зерно—идэ, нэрэму
зима—туэлъ ср. Ман. тувэръ
злой—бардамъ ср. Ман. барданги-тщеслав-
ный
змѣй—куднъ
знакомый—тайль
знамя—чипца Кит.
знать—сарапъ Ман. симби
зола—улэнтанъ
золото—алтанъ. Монг.
зрѣлый—нрча
зра—байты Кит.
зубъ—иктэ
зыбка—омкэ
зѣвать—чжюдиранъ
зѣнуть—бойрэнъ
зять—курэканъ.
Игла—инмэ Ман. улмэ
играть—эвирэнъ Ман. эфимби
идти—нгэнэрэнъ Ман. гэнэмби
изба—чжу см. жилище
известно—альдурчъ
изгонять—асараяъ
издержки—тахурача
изломать—эбдэрэнъ Ман. эбдэрэмби
изорвать—тэкиргаранъ
изрубать—чанчиранъ
икра—тысэ
имѣть—бисинъ Ман. би
имя—гэрэй Ман. габу
иной—увту
искать—гэлдрэнъ
испечь—иранъ испекъ—нрча
исполнять—чжалуравъ *)
исправлять—досаранъ Ман. дасамби
испутаться—нгаларэнъ Ман. гэлэмби
испражняться—амональ
истинно—тэчжэ
источникъ—боларъ

Ибакъ—аркй увэрэнъ (маймонъ) см. волкъ;
см. продать
кабанъ—торюкй
кадка—чжасималъ
каждый—эйтэнъ см. всякій
какой—иргэчинъ
какъ—уднъ
камитка—ничкунъ калга см. малый и во-
рота
каль—амонъ
камень—чжоло
канавы—каургаль
капать—чургиранъ
капуста—лунга
караулить—этэурэнъ
карты—пай Кит.
картина—нюрйавъ Ман. ниругавъ
картофель—туду Кит.
катать—сирукаттэнъ ср. Ман. сиримби
качать—гакульчжиранъ
каша—дуктэ
кашлять—симкирэнъ
кверху—убла(я)
кидать—гарундйранъ
кипеть—уюрэнъ ср. Ман. фуэмби
кипятокъ—уюмалъ
кирпичъ—эйчжэ ср. Ман. фэбсэ
кисеть—кянтурга
кислый—чжисильчэ ср. Ман. чжусихуавъ
кисть(писчая)—пи Кит.
кишка—силуктэ
клянаться—мургурэнъ Монг. мургуху
клясть—нэдэнъ
клевать—тэнэнъ
клепъ—ункинъ
клеить—ункандаранъ
клинъ—сивакъ
клѣтка (для птицъ)—чпнаканги чжунъ
кловъ—чжэбуканки ср. Ман. чжэбумби—
даю пищу
ключъ—юску Кит. юо—ши
ключъ (источникъ)—боларъ
книга—дэбгэлнъ Ман.
кнутъ—чичавъ, суйгэ
кобыла—гакъ ср. Ман. гэо Кит. кэ
ковать—тэчжявъ
ковшъ—барикчй ср. Монг. бариху—братъ
ковшомъ черпать—барикчиканъ
когда—окидэ
коготь—усиктэ ср. Ман. васиха
кожа—нанъ
коза—гичанъ

*) Должно быть наполнять ср. Ман. чжалу—полный.

пазадъ—амаскѣи Ман. амаси
назиди—амангѣ
называть гэрбѣнъ см. гэрби—имя
наказать—сидбарѣнъ
наказывать—удайрѣнъ
наклеивать—ункандарѣнъ см. клеить
наконечъ—мудайнѣ
наличьямъ девѣги—пѣжигѣ
налево—чжэининидѣ
наматывать—муркирѣнъ ср. Ман. уркимби—
окужаю.
находить—бахарѣнъ Ман. бахамби
начало—гургѣльчѣ
нашъ—миккѣ
не—эсѣнъ
небо—нянинъ
невозможно—эсѣнъ ѳдо
невыгодно—чжолданачи
неверно—эсѣнъ тѣжнѣ бисѣнъ
негодный—эсѣнъ ѳта
недавно эсѣнъ ѳтда
недалеко—догѣ, доѣ
небо—гангѣ
нягѣ—пикатѣ
новый—пекѣнѣ
ноги—алгѣнъ
ноготъ—усиктѣ
носъ—оноктѣ (н.—н. з.)
ночь—долбонѣ Ман. добори
вѣтъ—ѣчи
Обмануть—улокиттѣнъ
ограбѣо—амаскѣи см. пазать
огонь—торѣ, тоѣ; тово ср. Ман. тува.
одѣвать—тѣтѣнъ см. надѣвать
окно—чоккѣ, чуку Кит. чуанъ-ху.
окопная рама—мудѣнъ
онъ—танарѣ
опрокидывать—ункурѣнъ Ман. ункэмби
огонь—амѣнъ Ман. ама Монг. амаи.
откуда—иланѣ
охотиться—бофрѣнъ
очагъ—каобѣнъ ср. Кит. хо-пынъ
очень—со
Палецъ—уняхѣнъ
палецъ—большой—уруѣнъ, уругѣнъ Ман.
урхунъ
палецъ—мизинецъ—чимикѣ
пасмурно—тукеѣ
пахать—укуснѣнъ Ман. усинъ—пашня
перегородка—гѣланъ pl. гѣласа
плакать—соонѣ Ман. сонгомби
платить—бурѣнъ см. давать
плевать—томуѣнъ
плечо—мира ср. Монг. муру.
плохой—чжэкѣи

повѣсить—(докѣранч) докѣранч.
погасить—сѣучжарѣнъ
погашу—сѣучжамѣ
погода—эдинъ
подавиться—какарѣнъ
пойди—ягѣнѣ
поколотить—чанъчирѣнъ ср. Монг. цзанчиху
покури—тамгѣ укѣль
поле—ковѣрь
получать—гѣдинъ см. забирать
поль—ильданъ
поперегъ—аукѣи
попусту—байгы Кит.
порогъ—бусулгѣ Монг. бусуга
потолокъ—орѣнѣнъ
поясъ—омѣль см. кушакъ
представлять—чиннарѣнъ
продать—унирѣнъ
произношеніе—ульгѣуръ
птица—чикѣнѣнъ, чпѣнѣи ср. Ман. чѣпкѣ
пять—тонгѣ
пятьдесятъ—тунганѣи
пятьсотъ—тонга нямѣди
Работать—гэрѣрѣнъ
рама оконная—мудѣнъ
рога—ягѣ, нѣ ср. Ман. Кит. гѣо.
ротъ—амгѣ Монг. ама
рыба—ѳдѣ, кѣи
рука—ягѣла Ман. гѣла
рѣка—бирѣнъ Ман. бира
рѣшница—нимукѣнъ
Садись—тоокѣль
снегоги—гучѣуръ
сейчасъ—масѣнъ
сегодня—энинѣ Ман. энѣнги
семь—надѣнъ Ман. наданъ
семьдесятъ—наданѣи
семьсотъ—наданъ нямѣди
сколько—окѣ
скоро—дигѣрѣнъ
слово—ульгѣуръ
слышать—дольдирѣнъ Ман. донъчжимѣ
слона—чжаликѣ
смияться—инѣктѣрѣ
снѣгъ—имѣнъ Ман. ниманги
снѣгъ идетъ—ниманарѣнъ
собака—инѣнѣнъ
солнце—дѣланъ
сопли—илѣкѣ
сорокъ—дѣки Ман. дѣхи
спать—ашивѣнъ
не спится—мѣзлѣи
спасибо—уручѣнъ
стекло—гу
старый—анѣнъ

- лучшая — ивэлэ
лучше — айшынъ
лѣвый — чжэинида
лѣнивый — энэлъгэ
лѣстница — куай
лѣсъ — мѣса Ман. моо рі.
лѣто — чжувани Ман. чжуварі
лѣчить — досаранъ ср. Ман. дасамби
любить — аяурэнь
люди — бойсэлъ рі. отъ боіэ Ман. бѣ Ман. Мон.
лягать — сунинанъ
лигушка — эрэв Ман. эрхэ
Мало ачкунъ ср. Ман. ачжиганъ Монг.
уцуханъ
малый — ничиунъ
мальчикъ — ѳтэ, утэканъ
мама — эний Ман. энѣ
мапить — элькирэнъ Ман. элькимби
марать — бедоурэнъ ср. Ман. бутуламби по-
крываюсь мракомъ.
масло — имуксэ, ср. Ман. намэнги
мастеръ — моданъ Кит.
матерія — басу
мать — эний см. мама.
медвѣдь — нюнюку
мелкій — ничуцкакаръ
мель — паотанъ
мерзнуть — довготорднъ
мертвый — спиньча
мести — оншурэнъ
метли — оншуръ
мизинець — чимикъ
мимо — урѣча
много — баранъ
можно — оданъ, очѣ
мозгъ — иргэ
мокрый — улаккунъ ср. Мон. угламби — на-
мачиваю.
молнія — талинь, громъ — уранъ ср. Ман.
талганъ — молнія; уранъ — звукъ.
молодой — чжэло
молоко — су Ман. сунъ
молотокъ — алкачанъ
молотить — чжангйранъ
молоть — пэндѣранъ
молчать — чэмжѳ
монета — чжигазтэунки
море — далай Монг.
морковь — хѣлобу Кит. хунъ-до-бо
морозъ — ингнъ
мочить — удѣрамъ Ман. удгамби
мужикъ — нправъ
мужъ — этирканъ
мука — голнъ ср. Монг. гулиръ
мутный — сукѳ
- муха — дылѣчанъ ср. Ман. дэрхуэ
мы — миккѳ
мыло — йла Кит.
мечь — силъкиранъ
мышь — ояканъ ср. Ман. онника — жаленъ-
кій зѣтрекъ
мѣдь — тагчи ср. Ман. тѣйшунъ
мѣнить — чжуэттэнъ
мѣрить — нэмчжэлѣржъ
мѣсто — буга, буа Ман. ба
мѣсяць — бѣга, бѣа см. луна
мѣхъ — иганга
мѣнать — уркуранъ
мѣшокъ — куды см. куль
мягкій — дэпэрнъ
мякина — цѳза
мякишъ — дуюкунъ
мясо — ула ср. Ман. яли
мять — шуннрэнъ
На — надэнъ съ мѣстнымъ надежемъ на ду;
напр. сирѣ ду надэнъ — на столѣ
набавлять — нэмэрэнъ Ман. нэмэмби
набивать — чипчиранъ
набирать — баргѣранъ Ман. баргамби
навеселѣ — ояккунъ см. весело
навозъ — сиптѳль
навожать — эрѳваги
навѣрно — тѣхѣ см. вѣрно
навязывать — уирѣнъ
нагибать — матаранъ Ман. матамби
нагишомъ — чжулайэнъ
надо — гаданъ
надувать — ѳрэнъ
нанимать — кучунѳурэнъ
наоборотъ — укусѣэнъ ср. Ман. укумби —
составлю кругъ
напиться — уинанъ Ман. оминби
напрасно — байты Кит.
напротивъ — дамдѳ
напугать — талюкѣтэнъ
народъ — бозъ см. люди.
наружиниваться — пэндѣранъ
нары — коланъ Ман. хуланъ — дымовая труба
нарывъ — укиишнъ
нарядный — аймаканъ ср. Ман. айлунга
населеніе — аилъ Монг.
настоящій — эскаканъ
натошакъ — чжѳмульча
научиться — таттанъ ср. Ман. тацимби
надѣвать — тѣтѣнъ ср. Ман. этумби
надѣяться — нтѣкэрэнъ
наемный — тургэнъ ср. Ман. туримби — арен-
довать
наживать — урѳранъ ср. Ман. урэмби — совер-
шенствуюсь

Сказка о Чесоточномъ Шаманѣ Wapysxalayu- lumozyl.

I.

Былъ великій шаманъ племенъ Мэзмгынь оленный человѣкъ, жилъ въ срединной странѣ. Было у него восемьдесятъ жилищъ; всѣ жилища наполнены людьми; было восемь стадъ, олени какъ залежники въ лѣсу. Былъ у него единственный сынъ, именемъ Рынтоу. Этотъ сынъ умеръ. Мэзмгынь, великій шаманъ, искалъ его по всей землѣ, обыскивалъ всѣ вселенныя, не могъ найти. Въ великой печали сидѣть въ пологу, пересталъ шаманить, изъ полога не выходитъ. Тѣло сына лежитъ передъ нимъ на шкурѣ. Тѣло все сгнило, ибо прошло три года, кости отдѣлились отъ мяса и внутренности вывалились на шкуру и смѣшались съ гнилой шерстью. Наконецъ, отецъ всталъ, призвалъ двухъ работниковъ ¹⁾ и говоритъ имъ:—За предѣломъ земли, гдѣ небо и земля сходятся, живетъ великій шаманъ, Чесоточный человѣкъ ²⁾. Подите, позвоните это, скажите—Мэзмгынь тебя зоветъ, не оживишь-ли сына? Самъ выбралъ имъ четыре оленя, запрегъ ихъ въ сани, посадилъ ихъ на сани, самъ надѣлъ узды на оленей, самъ возжи надѣлъ имъ на руки ³⁾, самъ заговорилъ оленьимъ уши и головы, и сани я сбрую. Окончивъ заговоръ, дунулъ,—полетѣли они по воздуху какъ гуси.

У Чесоточнаго сто домовъ. Стоятъ у самаго землебеснаго рубежа (предѣлъ достиженія) ⁴⁾. Онъ лежитъ издавна въ пологу, ибо не можетъ самъ пошевелиться. Все тѣло его покрыто паршами. Ротъ и внутренность зѣва, руки и ноги, губы и глаза, подошвы и кончики ногтей, все покрыто чесоткой. Только жена перекладываетъ его въ пологу съ мѣста на мѣсто. Еще до ихъ прихода говорить угрюмъ женѣ:—Положи меня у задней стѣны, дай мнѣ бубень, я немного постучу, посмотрю въ бреду ⁵⁾. Постучалъ немного въ бубень, а бубень привѣшенъ на ремѣ, ибо держать его не можетъ. Немного погодя, говоритъ онъ женѣ:—Свари побольше ѣды, гости сегодня будутъ. Переложь меня къ передней сторонѣ!—Только переложила, явились гости.

Полетѣли посланные Мэзмгына по верху какъ птицы, скоро достигли предѣла земли. Виднётся собраніе домовъ. Одинъ говоритъ:—Привяжемъ оленей, пойдёмъ пѣшкомъ!—Пошли, приходятъ въ селеніе, бредятъ какъ въ лѣсу. Спросили у переднихъ, гдѣ домъ Чесоточнаго, сказали:—пройдите дальше!—Спросили у среднихъ, гдѣ домъ Чесоточнаго, сказали:—пройдите дальше!—Спросили у заднихъ, гдѣ домъ Чесоточнаго, сказали:—пройдите дальше!—На самомъ краю собранія домовъ нашли шатеръ Чесоточнаго.—Коко!—говоритъ Чесоточный.—Гости пришли! Откуда вы?—Отъ Мэзмгына изъ срединной страны. У него сынъ умеръ проситъ тебя поискать его.—Да я какъ пойду? Я весь въ чесоткѣ, тѣло мое твердо, какъ дерево; жена перекатываетъ (меня),

¹⁾ Bynilut.

²⁾ Wapysxalayu.

³⁾ Оленьи возжи оканчиваются ременными петлями, которые надѣваются на руки.

⁴⁾ Kuqut-tâny.

⁵⁾ Fety myhităskytkwok.

сто—нямъди
 стоитъ (цѣна)—кудъчи. Сколько стоитъ—
 оки кудъчи Ман. худа—цѣна.
 столъ—сира Монг. ширэ
 сторона—дарамъ
 строгать—туйвандараяъ
 ступня—олдаки
 стѣна—душѡ
 сухой—олгѡкинъ Ман. олхонъ
 счастье—тэгэрэнъ, тэдрэнъ
 Табакъ—тамгэ
 талина—сѣкта
 тамъ—талаъ
 теперь—чжакъинъ
 тихо—эльковънди Ман. элкэкэнъ
 топка у печи—гульджаръ
 трава—ороктѡ ср. Ман. орхо
 три—иланъ Ман. иланъ
 тридцать—готынъ Ман. госинъ
 триста—иланъ нямъди
 туловище—тигэнъ
 тушь—бэкэ Ман. бехэ
 ты—си Ман.
 тысяча—мингъ
 Угли—ильчй
 улица—гэ ср. Ман. гай.
 усы—гургактѡ
 утро—тиманъ Ман. чимари
 ухо—ланчй

уши—сѣнь Ман. шанъ
 Хлѣбъ—угунъ
 хорошій—аймаханъ, ай
 хотѣть—дуларанъ см. желать.
 худой—эрүмэнч, эрү
 хвостъ—ильгй
 Цыновка—дарсү Ман. дэрхи
 цѣна—кудъ Ман. худа.
 цѣлый—вуринъ
 Человѣкъ—боэ Ман. бэѣ.
 черпать—барикчиканъ Ман. баргяжи.
 чеснокъ—соньдъ Ман. Кит.
 четыре—дыйнъ Ман. дунинъ
 четыреста—дыйнъ нямъди
 четырнадцать—чжанъ дыйнъ
 чиновникъ—ноиднъ.
 Шесть—нюнгунъ Ман. нингунъ
 шестьдесятъ—нюнгунинъ
 шестьсотъ—нюнгунъ нямъди
 шея—никпинъ
 Щека—дэрэ см. лицо
 Ёсть—ичжэбтэнъ Ман. чжэмби
 наѣлся—олочъ
 Я—би Ман. Монг.
 языкъ—иннй
 ясно (о погодѣ)—гаалчъ Ман. галча
 ясный—минбай Кит.
 Это—орн
 этотъ—таварч ср. Ман. Монг. тэрэ

Студентъ *Ив. Скурлатовъ.*

ли отъ былинки къ былинкѣ?—Смотрѣлъ.—Что-же?—Нѣтъ.—О, гдѣ же найти твоего сына, если тамъ нѣтъ.—Пересмотрѣлъ-ли всѣ побѣги и отростки тальника среди пустыни?.. Пересмотрѣлъ-ли всѣ стволы лиственницъ въ лѣсу?.. Пересмотрѣлъ. Что-же?—Нѣту!—Берега рѣкъ покрыты мелкими камешками—искалъ-ли между ними?—Искалъ.—Что же?—Нѣту.—Все видимое и осязаемое, все существующее на этой землѣ,—пересмотрѣлъ-ли ты?—Пересмотрѣлъ.—Что-же?—Нѣту!—Подъ этой землей есть другая вселенная, принадлежащая Кэля; у ней есть свое небо, свои звѣзды, свое солнце и мѣсяцъ, и свое море,—смотрѣлъ-ли ты между всѣмъ существующимъ на той землѣ, между звѣздами вверху, рыбами въ морѣ, травами надъ землей и червями въ почвѣ?—Смотрѣлъ.—Что-же?—Нѣту.—Подъ этой вселенной есть третья вселенная, населенная людьми; тамъ тоже свое небо и свои звѣзды, свое море и свое солнце и мѣсяцъ.—Искалъ-ли между всѣмъ существующимъ на той землѣ?—Искалъ.—Что-же?—Нѣту.—Надъ нами вверху надъ изнанкой неба, есть опять вселенная, принадлежащая подземнымъ духамъ, новыя звѣзды, новая твердь, новое море,—искалъ-ли между ними?—Искалъ.—Что-же?—Нѣту.—Надъ той вселенной есть третья вселенная, принадлежащая людямъ, тоже съ моремъ и звѣздами, и солнцемъ, наполненная дичью въ лѣсахъ и рыбой въ водѣ,—искалъ-ли тамъ?—Искалъ.—Гдѣ больше жизни: на наземной или на подземной вселенной?—Какъ разъ одинаково.—Гдѣ больше рыбы въ морѣ, дичи на сѣверѣ, птицъ въ воздухѣ,—въ наземной или подземной вселенной?—Какъ разъ поровну.—Обыскалъ-ли ты вселенную на восходѣ солнца?—Обыскалъ.—Обыскалъ-ли ты вселенную на закатѣ солнца..... А на потухающей зарѣ?..... А лежащую на полдень?..... А лежащую на полночь?..... Все обыскалъ. Нигдѣ нѣтъ.

— А выше всего есть надъ нами вселенная небольшая и лежащая особнякомъ, принадлежащая Птичьей женщинѣ ¹⁾, тамъ посмотрѣлъ-ли?—Нѣтъ, не смотрѣлъ, той вселенной я не знаю.—Вотъ, должно быть, Птичья жена украда твоего сына. Пойду-ка его искать.

Загрѣмѣлъ, зашумѣлъ бубномъ, ушелъ вмѣстѣ съ нимъ внутрь земли. Потомъ далеко за шатромъ послышался шумъ. Вышелъ изъ земли и взвился съ бубномъ прямо вверху, до вселенной Птичьей жены. По дорогѣ три вселенныя: на одну восходитъ, на другую возвращается, на одну восходитъ, на другую возвращается: слѣдуетъ слѣды. Минають три вселенныя по дорогѣ, скоро достигъ до ея вселенной, посмотрѣлъ вокругъ (себя), увидѣлъ желѣзный шатеръ, въ шатрѣ круглая дыра, виднѣется желѣзный пологъ. въ пологѣ тоже круглая дыра, сквозь дыру виднѣется душа ²⁾ мальчика, у задней стѣны перевязана желѣзными ремнями по всѣмъ суставамъ. Птичья жена похитила его себѣ на пищу, посадила у задней стѣны. Каждое утро спрашиваетъ его: Чѣмъ ты питался на своей землѣ?—Я питался олениною, морскимъ масломъ, тюленьимъ жиромъ, моржовымъ саломъ, боками дикаго оленя!—Тотчасъ же улетѣть за три вселенныя, принесть мясо разнаго рода и кормить его, откармливаетъ его себѣ на пищу. По всѣмъ стѣнамъ желѣзнаго шатра развѣшаны огромныя части мяса. Птичьей жены нѣтъ дома; она полетѣла добывать мальчику на ѣду китовой кожи. Но у дверей желѣзнаго шатра привязаны двое Рэжкэ ³⁾. Ихъ уши поворачиваются во всѣ стороны, ловя малѣйшій шумъ. Чесоточный обернулся комаромъ, только что хочетъ влетѣть въ шатеръ, на него щелкаютъ зубами,—уловили шумъ крыльевъ. Обернулся оводомъ, только что хочетъ влетѣть въ шатеръ, щелкаютъ зубами,—уловили шумъ крыльевъ. Обернулся бѣлошапкой; только что хочетъ влетѣть въ шатеръ, щелкаютъ зубами,—уловили шумъ ея крыльевъ. Обернулся бабочкой; только что хочетъ влетѣть щелкаютъ зубами,—уловили шумъ ея крыльевъ.—Нуки! говорить—замедленіе! Скоро придетъ Птичья жена!—

¹⁾ halhànaу—чудовище съ птичьими крыльями, женскимъ лицомъ и торсомъ и желѣзно-когитыми лапами, питающееся душами людей.

²⁾ Увирейт.

³⁾ Рэжкэ, чудовища съ медвѣжьей пастью и огромными парусообразными ушами, способными уловить малѣйшій шорохъ.

как бревно.—Все-таки попробуй! Мээмгынь богат: хорошо запягить.—Не знаю, какъ будетъ. Попробую! А вы на чемъ прѣхали?—На оленяхъ!—Какіе такіе олени? Что за олени?—Развѣ оленей не знаешь?—Такое множество, чѣмъ питаешься? Какія стада у васъ?—Наши стада собачья, собачье мясо мы ѣдимъ!—Посмотрѣли. Около домовъ ходятъ собачья стада. Собаки большія и жирныя, не меньше оленей.—Ну, приведите-же оленей, посмотрю!—Привели. Со всѣхъ сторонъ разглядываетъ, не можетъ наглядѣться.—Это мои олени!—Сказали въ утробѣ своей¹⁾: Ухъ! На чемъ домой поѣдемъ! Дальше мы. Худо!—Узналъ (вычиталъ) ихъ мысли изъ утробы. Говоритъ:—Чего опасаетесь! Развѣ я не смогу ухъять безъ вашихъ оленей? Могу!—Говорятъ въ утробѣ своей:—Весьма безсилны! Не великій человекъ!—Отвѣчаютъ, узнавъ эти слова:—Нѣтъ, если пойду, то силу найду.—Какже оленей возьмешь? думаютъ въ утробѣ своей, —вѣдь собаки съѣдятъ ихъ. Наврасно.—Отвѣчаютъ на эти слова: Могу устроить, что въ съѣдятъ. Подведите-ка оленей!—Подвели ему оленей. Онъ имъ сталъ наговаривать въ глаза, и въ уши, и въ позды, и въ ротъ. Наговаривалъ, наговаривалъ; какъ только окончили, убѣжали олени, задржавъ хвосты, какъ собаки, добѣжали до собачьяго стада, стала вкось другъ друга (собаки и олени). Немного послѣ того говоритъ:—Вы по дороге чѣмъ питались?—Они говорятъ: Оленьимъ мясомъ.—Покажите мнѣ ваши запасы!—Разглядываетъ, смогреть. Вотъ вонетину мою записи!—Говорятъ въ утробѣ своей:—О, на обратномъ пути чѣмъ будемъ питаться, почуя на сѣптухѣ?—Отвѣчаютъ, узнавъ слова:—Если поѣдемъ, развѣ станемъ почевать на сѣптухѣ! Не станемъ почевать.—

Пѣшли гости и понили. Когда наступилъ вечеръ, говоритъ Чесоточный:—Пора намъ въ путь!—Около его селенія высокая круглая гора.—Вотъ на эту гору взойдемъ. Онъ взялъ бубень, они взяли его подъ руки и понесли на верхъ горы. Пришли на вершину поздно ночью, положили его на траву.—Теперь сосните до утра!—говорятъ Чесоточный. Положилъ ихъ рядомъ на траву. Только заснули, онъ сорвалъ всю траву вокругъ себя и сталъ плести веревку, сплелъ травяную веревку, выплелъ и узлы и возжи; узлы надѣлъ на спящихъ, возжи взялъ въ руки; дунулъ, понеслись по воздуху какъ птицы. А около шатра Мээмгына тоже высокая гора; на той горѣ опустились спящіе. Когда стало разсвѣтать, разбудилъ Чесоточный посланцевъ.—Посмотрите-ка вокругъ себя, это что за земля?—Чего смотрѣть! Прежняя гора,—отвѣчаютъ со сна и не хотая раскрывать глазъ. Когда стала большая зоря, снова разбудилъ ихъ Чесоточный.

—Посмотрите-ка внизъ; чьи это олени ходятъ? Чьи это жилища видѣются?—Май! закричали они,—вотъ наше стадо, вотъ наши дома! И побѣжали внизъ. Пришелъ Чесоточный въ шатеръ Мээмгына: отецъ сидитъ передъ кучей гниля, не подымалъ головы.—Я пришелъ,—говоритъ Чесоточный,—призванный тобою! Хотя и трудно найти украденнаго, но попробовать можно, какъ будетъ. Но вѣдь мы съ тобой оба равно вдохновенные. Искать-ли ты своего сына?—Искать.—Гдѣ искать?—Вездѣ.—Что нашель?—Ничего.—Вверху надъ нами свѣтятся многочисленныя звѣзды.—смотрѣли-ли между ними?—Смотрѣли.—Что же?—Нѣту!—О! гдѣ-же найти твоего сына, если тамъ нѣтъ!...

Въ глубинѣ моря живетъ множество крупныхъ тварей, тюленей и моржей и латкановъ,—смотрѣли-ли между ними?—Смотрѣли.—Что-же?—Нѣту!—О, гдѣ-же найдемъ твоего сына, если тамъ нѣтъ!...

Въ глубинѣ моря живетъ другое множество среднихъ тварей: бѣлыхъ, красныхъ, сѣрыхъ рыбъ, нагихъ и одѣтыхъ чешуей,—искать-ли между ними?—Искать.—Что-же?—Нѣту.—О гдѣ же найдемъ твоего сына, если тамъ нѣтъ. Въ глубинѣ моря живетъ третье множество мелкихъ тварей: морскихъ звѣздъ, ракушекъ, червей, водяныхъ клоповъ,—искать-ли между ними?—Искать.—Что-же?—Нѣту.—На поверхности земли ѣздитъ всякая дичь: дикіе олени, лисы, медвѣди, зайцы, волки. На поверхности земли ползаютъ всякія насекомыя, бѣломанки²⁾, и мехнатки³⁾, и божьи коровки⁴⁾, и черные жуки⁵⁾. Въ глубинѣ земли роются красные черви—искать-ли между ними?—Искать.—Что-же?—Нѣту.—На пространствѣ сѣптухи растетъ множество травъ, смотрѣли-

¹⁾ Халэвынчыку нүхэнт.

²⁾ Kalrañhyt ³⁾ Myñhytkälhyt ⁴⁾ hytonalälhyt ⁵⁾ Täññäytti.

ли отъ былинки къ былинкѣ? — Смотрѣль. — Что-же? — Нѣтъ. — О, гдѣ же найти твоего сына, если тамъ нѣтъ. — Пересмотрѣль-ли всѣ побѣги и отростки тальника среди пустыни?.. Пересмотрѣль-ли всѣ стволы лственницъ въ лѣсу?.. Пересмотрѣль. Что-же? — Нѣту! — Берега рѣкъ покрыты мелкими камешками — искалъ-ли между ними? — Искаль. — Что же? — Нѣту — Все видимое и осязаемое, все существующее на этой землѣ, — пересмотрѣль-ли ты? — Пересмотрѣль. — Что-же? — Нѣту! — Подъ этой землей есть другая вселенная, принадлежащая Коля; у ней есть свое небо, свои звѣзды, свое солнце и мѣсяцъ, и свое море, — смотрѣль-ли ты между всѣмъ существующимъ на той землѣ, между звѣздами вверху, рыбами въ морѣ, травами надъ землей и червями въ почвѣ? — Смотрѣль. — Что-же? — Нѣту. — Подъ этой вселенной есть третья вселенная, населенная людьми; тамъ тоже свое небо и свои звѣзды, свое море и свое солнце и мѣсяцъ. — Искаль-ли между всѣмъ существующимъ на той землѣ? — Искаль. — Что-же? — Нѣту. — Надъ нами вверху надъ изнанкой неба, есть опять вселенная, принадлежащая подземнымъ духамъ, новыя звѣзды, новая твердь новое море, — искалъ-ли между ними? — Искаль. — Что-же? — Нѣту. — Надъ той вселенной есть третья вселенная, принадлежащая людямъ, тоже съ моремъ и звѣздами, и солнцемъ, наполненная дичью въ лѣсахъ и рыбой въ водѣ, — искалъ-ли тамъ? — Искаль. — Гдѣ больше жизни: на подземной или на подземной вселенной? — Какъ разъ одиноково. — Гдѣ больше рыбъ въ морѣ, дичи на сѣлухѣ, птицъ въ воздухѣ, — въ наземной или подземной вселенной? — Какъ разъ поронну. — Обыскалъ-ли ты вселенную на восходѣ солнца? — Обыскаль. — Обыскалъ-ли ты вселенную на закатѣ солнца..... А на полухаи зарѣ?..... А лежащую на полдень..... А лежащую на полночь?..... Всѣ обыскаль. Найдѣ нѣтъ.

— А выше всего есть надъ нами вселенная небольшая и лежащая особнякомъ, принадлежащая Птичьей женщинѣ ¹⁾, тамъ посмотрѣль-ли? — Нѣтъ, не смотрѣль, той вселенной я не знаю. — Вотъ, должно быть, Птичья жена украда твоего сына. Пойду-ка его искать.

Загремѣль, зашумѣль бубномъ, ушелъ виѣстѣ съ нимъ внутрь земли. Потомъ далеко за шатромъ послышался шумъ. Вышелъ изъ земли и взвился съ бубномъ прямо вверхъ, до вселенной Птичьей жены. По дорогѣ три вселенныя: на одну восходить, на другую возвращается, на одну восходить, на другую возвращается: слутыиваетъ слѣды. Минувать три вселенныхъ по дорогѣ, скоро достигъ до ея вселенной, посмотрѣль вокругъ (себя), увидѣль желѣзный шатеръ, въ шатрѣ круглая дыра, виднѣется желѣзный пологъ. въ пологѣ тоже круглая дыра, сквозь дыру виднѣется душа ²⁾ мальчика, у задней стѣны перевязана желѣзными ремнями по всѣмъ суставамъ. Птичья жена похитила его себѣ на пищу, посадила у задней стѣны. Каждое утро спрашиваетъ его: Чѣмъ ты питался на своей землѣ? — Я питался оленьей, морскимъ мясомъ, тюленьимъ жиромъ, моржовымъ саломъ, боками дикого оленя! — Тотчасъ же улетитъ за три вселенныхъ, принесетъ мясо разнаго рода и кормить его, откармливаетъ его себѣ на пищу. По всѣмъ стѣнамъ желѣзнаго шатра развѣшаны огромныя части мяса. Птичьей жены нѣтъ дома; она полетѣла добывать мальчику на ѣду китовой кожи. Но у дверей желѣзнаго шатра привязаны двое Раккэ ³⁾. Ихъ уши поворачиваются во всѣ стороны, ловя малѣйшій шумъ. Чесоточный обернулся комаромъ, только что хочетъ влетѣть въ шатеръ, на него щелкаютъ зубами, — уловили шумъ крыльевъ. Обернулся оводомъ, только что хочетъ влетѣть въ шатеръ, щелкаютъ зубами, — уловили шумъ крыльевъ. Обернулся бѣлошанкой; только что хочетъ влетѣть въ шатеръ, щелкаютъ зубами, — уловили шумъ ея крыльевъ. Обернулся бабочкой; только что хочетъ влетѣть щелкаютъ зубами, — уловили шумъ ея крыльевъ. — Пукъ! говорить — замедленіе! Скоро придетъ Птичья жена! —

¹⁾ halhānaу — чудовище съ птичьими крыльями, женскимъ лицомъ и торсомъ и желѣзно-когитными лапами, питающееся душами людей.

²⁾ Увipeit.

³⁾ Раккэ, чудовища съ медвѣжьей пастью и огромными парусообразными ушами, способными уловить малѣйшій шорохъ.

Пошелъ Рынтэу на свѣтъ. Пока былъ день, шелъ прямо, стало вечерѣть на нашей землѣ, потекло отверстие, опять заблудился въ темнотѣ, толкнулъ ногою ворона.— Гы-гы-гы! Что ты толкаешься?—Коко! Человѣкъ тоже ты?—Хоть не человѣкъ, а все-таки въ темнотѣ жительство имѣю, не толкай насъ, мы тоже жители.—А если вы жители, дайте переночевать,—я сильно усталъ.—Ну ладно, полѣзай.—Посадила его подъ мышку (лапы)! Захочешь помочиться, скажи, я подвѣсь сосудъ.—Захотѣлъ мочиться.—«Narhynoidt zuu!hda!»—«Wah!»—проткнулъ ему другую лапу,—подъ мышку.—«Вотъ сюда!»—Потомъ вылезъ въ сторону. На утро стали прощаться. Видѣется впереди свѣтъ, какъ дымовое отверстіе шатра.—Вотъ туда иди, то твои земля!

Шелъ, шелъ, дошелъ до желѣзнаго хребта, гладкій отлѣсный, какъ скала обрѣденная лежитъ. Все-таки сталъ карабкаться вверхъ ногтями и зубами. Немного взлѣзъ: скатился внизъ, упалъ навзничъ. Глядь, а онъ на вершинѣ хребта. Посмотрѣлъ внизъ: свѣтлая земля, тутъ и ихъ дома подъ горой. Скатился съ хребта, пришелъ домой. Старушки увидѣли надали, всѣ съ плачемъ бѣжали, ибо заранѣе боялся.

Еще хуже дѣлается надъ людьми. Стали плакать всѣ женщины.—Ухъ!—говорить отецъ—что же съ нимъ сдѣлать?—Говорить ему:—Если ты вправду шаманъ, на восточной сторонѣ, въ темной землѣ, живетъ Кэля, высвѣтай у него дочь!...—Хорошо!—говорить и полетѣлъ на востокъ, какъ птица. Въ темной землѣ на восточной сторонѣ живетъ Кэля съ женой. Единственная дочь. Мать говоритъ ему:—Ты зачѣмъ?—Вашу дочь пришелъ сватать!—Возьми!—говорить,—если не имѣешь страха!.. Привезъ домой, тотчасъ же забеременѣла. У сосѣдей, гдѣ увидѣть рѣбенка, тутъ и съѣсть. Съ плачемъ жалуется отцу.

— Ухъ!—говорить отецъ—что съ нимъ дѣлать?...—Говорить ему.—На западной сторонѣ въ темной землѣ живетъ другой Кэля. Его дочь, попросивъ, высвѣтай!..

Полетѣлъ на западъ.—Пришелъ?—Пришелъ!.. Зачѣмъ ты?—Вашу дочь высвѣтай!—Возьми ее, если вы не имѣете страха.

Только что привезъ домой, тутъ же забеременѣла. Въ сосѣднихъ шатрахъ, гдѣ увидѣть старика, тутъ и съѣсть. Люди пуще прежняго съ плачемъ жалуется.

— Ухъ!—говорить отецъ.—На сѣверной сторонѣ въ темной землѣ есть у Кэля великій ножъ (мечъ). Его достань!..

Отправился, пришелъ. Видитъ круглая скала безъ двери. Сталъ кричать, а оттуда голосъ отвѣчаетъ:—войди!.. Но двери нѣтъ. Опять сталъ кричать, камень раскрылся и пустилъ его.

Живутъ Кэля старикъ и старуха. Все жилище наполнено шкурами песцовъ, лисицъ, горностаевъ, бѣлокъ.—Ты зачѣмъ?

— Пришелъ шаманить, если желаете слушать!..—А самъ смотритъ: ножъ тутъ же лежитъ.

Зашаманилъ Рынтэу. Шкуры песцовъ, лисицъ, горностаевъ и бѣлокъ ожили и стали плясать подъ стукъ бубна.—Коко!—говорить Кэля.—Хорошо ты постукиваешь! И мы попробуемъ (плясать)!

Плясали, пласали. Устали, упали, заснули. Рынтэу схватилъ ножъ и убѣжалъ. Старуха наконецъ проснулась. Говорить:—Гдѣ новый гость? Его печенью сладко закусимъ!—А гостя уже давно нѣтъ.

Принесъ домой большой ножъ, повѣсилъ надъ пологомъ. Ножъ Кэля развѣ будетъ хорошо пребывать? Кто коснется рукой, умираетъ, кто посмотритъ, заболѣетъ. А жены вѣдаютъ дѣтей и стариковъ. Плачутъ люди. Пуще мука отцу. Говорить ему:—За моремъ живетъ моя сестра! Повѣжай въ гости!—Рынтэу уѣхалъ, а отецъ зарѣзалъ двухъ бѣлыхъ сукъ, содралъ шкуры и одѣлъ невѣстовъ, а языки имъ обвязалъ крѣпко.

Привѣхалъ Рынтэу.—Гдѣ мои жены?—Сказали: «Скучно здѣсь жить! уѣдешь домой!...»—А двѣ суки такъ и ходятъ вокругъ Рынтэу.—Что съ вами?—посмотрѣлъ, а у нихъ языки обвязаны. Развязалъ языки, заговорили, какъ прежде. Содралъ и собачину. Снова стали ему женами. Пуще прежняго истребляютъ людей.

Ухъ!—говоритъ старикъ,—что съ нимъ дѣлать?—Пошелъ на сторону восхода, нашелъ старушку Карэк¹⁾.

Старуха Карэкъ величиной съ толстый палецъ. По дорогѣ говоритъ старушка съ порчей отцу:—«Если застанемъ его въ пологу, ладно. Если застанемъ на дворѣ, скажи, пусть войдетъ въ пологъ. Когда же войдетъ, пусть тотчасъ же выйдетъ! Пошли его навѣстить наружное пространство!»—Подожли къ дому. Сывъ снаружи что-то работаетъ.—Войдемъ въ пологъ!—говоритъ отецъ. Вошелъ Рынътэу вмѣстѣ съ отцомъ.—Ну, теперь выйди наружу, посмотри, что дѣлается въ наружномъ пространствѣ!—А старушка Карэкъ создала волшебствомъ одну вселенную внутри полога, другую вселенную внутри шатра, третью вселенную снаружи. Вышелъ изъ полога, вопелъ впередъ, потерявъ умъ. Такъ шелъ. У берега морскіе утѣсы, на нихъ подобныя толстому пальцу каменные отрогѣи (пѣркат), цѣпо надъ водою. На одномъ изъ нихъ очутился верхомъ, тогда очнулся. Смотритъ кругомъ—мѣсто незнакомое; сзади—камень, снизу—бушуетъ море, сидѣнье узкое—сойти нельзя. Сидитъ и день, и два, мозгъ въ костяхъ сталъ высыхать отъ голода. Наконецъ, летитъ мимо воронъ.—Кто ты?—Рынътэу!—Зачѣмъ сидишь на каменномъ пальцѣ?—Да какъ сойду!—Хочешь, я тебя научу сойти и вернуться?—Эней!—А что дашь на выкупъ?—Дамъ, что угодно.—Вѣхъ живыхъ, кого увидишь дома, убей мнѣ!—Согласенъ.—Ну, слушай меня, не исиуская дыхания. Пройдетъ утро и вечеръ, поплыветъ мимо утѣса корка иноземнаго дерева, принесенная движеньемъ моря. Станетъ проплывать мимо, прыгай на нее съ каменнаго пальца, не думай о высотѣ, не рассчитывай, что «можетъ быть я убьюсь». Прыгай прямо внизъ, очутишься на коркѣ, поплывешь за море. Станешь приплывать къ берегу, зажмурь глаза; каменный берегъ зашумитъ подъ тобою, не открывая глазъ. Со слѣпыми глазами набери въ горсть дресвы²⁾ и пересыпай камешки изъ руки въ руку. Когда ощутишь, что они мягки, какъ ягоды моршкы, брось горсть черезъ голову. Тогда подхватитъ тебя и понесетъ по верху и опять перенесетъ черезъ море. Когда зашумитъ подъ ногами каменный берегъ, то опять, зажмурившись, набери въ горсть дресвы и перебрасывай изъ руки въ руку. Когда станешь мягко, какъ моршкы, опять бросай черезъ голову; опять подхватитъ тебя, перенесетъ черезъ море. Когда опустишься на землю, открой глаза, тогда пойдемъ. Пойди по землѣ, найдешь старое кочевье, пойдешь на немъ, найдешь иглу, потомъ еще пойдешь, найдешь кочевье, на немъ пойдешь, найдешь наперстокъ. Сдери съ большого жука шкуру, натяни кожей на бубенъ. Когда добьдешь домой съ этимъ бубномъ, соверши «служеніе» надъ иглой и наперткомъ!

Сказавши, улетѣлъ. Сидитъ на каменномъ пальцѣ Рынътэу,—по прежнему не можетъ спать. Прошелъ день, прошла ночь, плыветъ мимо корка, уносимая морскими движеньемъ,—прыгнулъ Рынътэу, попалъ на корку. Понесло его черезъ море. Когда присталъ къ берегу, зажмурилъ глаза, каменный берегъ зашумѣлъ подъ ногами. Со слѣпыми глазами собралъ въ горсть дресвы и сталъ пересыпать камешки изъ руки въ руку. Когда ощутилъ, что они мягки, какъ моршкы, бросилъ черезъ голову. Подхватило его и понесло по верху и перенесло за море. Зашумѣлъ подъ ногами каменный берегъ; набралъ въ горсть дресвы и сталъ пересыпать камешки изъ руки въ руку, когда ощутилъ, что они мягки, какъ моршкы, бросилъ черезъ голову. Подхватило его и понесло по верху и перенесло въ его землю. Пришелъ онъ къ своему дому—Слава Богу!³⁾ Пришелъ!—говоритъ ему отецъ.—Да, пришелъ! А гдѣ старушка Карэкъ?—Здѣсь.—Скажи ей: Завтра будетъ совершать служеніе. Пошлите вѣсти по народу!

Сталъ стрѣить деревянный шатеръ; выстрѣилъ такой большою, что отъ входа задняя стѣна еле видѣется. Пока собирался народъ, окончили жилище. Собрались люди со всѣхъ сторонъ, наполнили все жилище. Сталъ онъ шаживать на своемъ маленькомъ бубнѣ. А старушка Карэкъ устроила подножіе изъ опрокинутого котла и, взобравшись на него, давала ему пѣвучіе отвѣты, поднялся ея голосъ и достигъ лимбога

¹⁾ Карэкъ—небольшое племя, живущее на побережьи Тихаго Океана. Ему приписываютъ большія колдовскія знанія.

²⁾ Крушинаго зернистаго песку.

³⁾ Рокъ Пумнѣ.

отверстія и вышла, наполнив пустыню. Собрались, все мужчины, женщины и дѣтя, стѣснились въ домѣ. Только одной сироткѣ, безъ отца и безъ матери, сказала Рынтэу.— Не будь здѣсь! Выйди вонъ и будь тамъ снаружи!— Она вышла. Тогда сказалъ Рынтэу:— Сюда игла!— И сверху сквозь трубу спустилась игла, какъ будто на ниточкѣ.— Кому эта игла подходитъ по рукѣ, пусть та женщина возьметъ её.— Миѣ, миѣ!— кричатъ женщины. Протягиваютъ руки къ иглѣ, а она уклоняется, не дается ниѣ.— Ну, если никто не можетъ взять, уберите её обратно!— сказалъ Рынтэу и утинуло вверхъ иглу, какъ будто на ниточкѣ.— Теперь сюда наперстокъ!— сказалъ Рынтэу. Спустился сквозь отверстіе наперстокъ, какъ будто на ниточкѣ.— Кому этотъ наперстокъ, по рукѣ, та женщина пусть его и возьметъ!— Миѣ, миѣ!— кричатъ женщины, протягиваютъ руки къ наперстку, а тотъ уклоняется, не дается ниѣ.— Ну, если никто не можетъ взять, уберите его обратно!— Утинуло вверхъ наперстокъ, какъ будто на ниточкѣ.

— Когда я скитался, потерянный среди вселенныхъ,— заплѣлъ Рынтэу— и держалъ въ рукахъ камни и они стали мягки, какъ морошка. Гдѣ моя морошка, твердая какъ камень?

Сверху спустилась бусина, какъ будто ягода морошки, укрѣпленная на длинной серебряной нити; блескъ освѣтилъ весь домъ.— Кому эту подвѣску?— сказалъ Рынтэу.— Миѣ, миѣ!— закричали женщины. Со всѣхъ сторонъ протянулись руки и схватились за нить. Кому не достало мѣста, тѣ хватали за руки сосѣдокъ. Тогда ударилъ Рынтэу въ свой бубень изъ жучьей кожи и заплѣлъ:— Когда я сидѣлъ на каменномъ пазыѣ надъ моремъ, воронъ попросилъ меня отдать ему на добычу весь народъ. Возьми, черный, каркающій, свою добычу! Забавно-ли тебѣ старушка Кэрэкъ? Твоя порча возвратилась на твое собственное тѣло.— Подпрыгнулъ вверхъ Рынтэу и выпрыгнулъ изъ дымоваго отверстія; но бубень его выросъ и застрялъ въ отверстіи и закрылъ его собою. Двери и выходы деревяннаго дома все исчезли. Тогда колотушка сама стала стучать въ бубень, какъ пойманная птица. Бусина стала расти и расти и тѣснить людей, окружающихъ её. Сначала стала, какъ шишка сверла, потомъ какъ дѣтская голова, потомъ какъ человѣческая голова, потомъ какъ оленья свѣжевываленная брюшина, потомъ какъ круглый тюлень, потомъ какъ лахтачная туша, больше и больше, наполнила весь домъ, сажая людей. Еще растетъ бусина, еще стучитъ колотушка, кровь проступила, какъ кровавый потъ, сквозь бревна, лопнули связи дома и распались врозь. Полилась кровавая рѣка отъ постройки Рынтэу,— такъ остались на землѣ только двое: Рынтэу и сиротка, оставленная снаружи. Женился Рынтэу на сироткѣ и отъ нихъ снова размножился человѣческій родъ.

Сообщилъ Богорагъ.

ОТДѢЛЪ III.

Критика и библиографія.

Slovanský Přehled, sborník statí, dopisův a zpráv ze života slovanského Redaktor. Ad. Černý. V. Praze. 1898—1899. Číslo I—X.

Торжественное празднованіе чешскимъ народомъ въ іюнѣ прошлаго года сотой годовщины рожденія Палацкаго, вызвавшее въ чешской популярной и научной литературѣ нѣбольшой рядъ изданій, прямо и косвенно связанныхъ съ именемъ историографа, обогатило чешскую періодическую прессу журналомъ, привѣтствовать который будетъ каждый нелицемѣрный другъ славянства. Мы говоримъ о «Славянскомъ Обзорѣніи», которое, съ октябрю прошлаго года, начало выходить въ Прагѣ подъ редакціей извѣстнаго Адольфа Чернаго.

Хотя идея создать печатный органъ славянства, какъ единого этнографическаго цѣлага, стара также, какъ само славяновѣдѣніе¹⁾, всѣ попытки въ этомъ родѣ до сихъ поръ фатально оканчивались неудачей. Вспомнимъ судьбу хотя бы чешскаго «Славянскаго Сборника» (Еллинека) или нашего «Славянскаго Обзорѣнія» (Будиловича), которые, не смотря на широту своихъ программъ и участіе многихъ выдающихся представителей славянской науки, очень скоро послѣ своего основанія должны были прекратить свое существованіе среди удручающаго равнодушія публики. Хотя такой результатъ и былъ весьма естественъ при той крайней степени политической и культурной раздробленности, въ какой находятся славянскія народности, все-же онъ проводилъ къ весьма пессимистическимъ заключеніямъ относительно возможности между послѣдними литературной взаимности.

Къ счастью, такой выводъ оказался преждевременнымъ. Пражскія торжества въ честь «отца чешскаго народа», принявшія общеславянскій характеръ, благодаря участію въ немъ представителей всѣхъ, большихъ и малыхъ, славянскихъ племенъ, показали, что при всемъ различіи національно-политическихъ и культурныхъ стремленій славянскихъ народовъ послѣдніе имѣютъ и общіе интересы, на почвѣ которыхъ возможно нѣкоторое духовное объединеніе. Они указали и путь къ такому объединенію—научно-безпристрастное изученіе другъ друга согласно девизу Палацкаго: «Svoji k světu, a vždy dlo pravdu».

Г. Черный стоитъ вполне на высотѣ своей задачи. Научно-образовательный этнографъ, авторъ замѣчательнаго изслѣдованія о «Милоческихъ существахъ сербовъ-лужичанъ», одушевленный лучшими традиціями великихъ дѣятелей славянскаго возрожденія, г. Черный умѣетъ соединять въ своемъ журналѣ серіозность научнаго органа съ разнообразіемъ и занимательностью популярнаго изданія. Рядомъ съ статьями этнографическими въ узкомъ смыслѣ слова, каковы напр. «Вліяніе напѣва на текстъ сербо-хорватскихъ пѣсенъ» (Л. Кубы), «Угорскіе русины» (Гнатюка), «Итальянскіе словняцы» (Трияка) «Нѣзъ Босніи» (Грестика),—читатель здѣсь можетъ найти и статьи публицистиче-

¹⁾ Какъ извѣстно, еще Добровскій издавалъ въ Прагѣ сборники «Slavin» (1806) и «Slovanka» (1814), посвященные славяновѣдѣнію въ широкомъ смыслѣ слова.

скаго характера, какъ «Слояки и корова св. Стефана» (Бодуэна-де-Куртена), и очерки по исторіи искусства: «Новѣйшая польская живопись» (Левандовскаго) и—въ особенно большомъ числѣ—статьи по исторіи литературы. Въ послѣднемъ отдѣлѣ встрѣчаемъ не только цѣлый рядъ литературныхъ характеристикъ различныхъ корифеевъ славянской поэзіи: Пушкина (Махала), Мицкевича (Верхлицкаго), Змая Іовановича (Гудца), не только этюды по отдѣльнымъ вопросамъ исторіи славянскихъ литературъ: «О рукописи «Книгъ польскаго странничества» (Вл. Мицкевича); «Міровая популярность Толстого» (Дорошевича); «У гроба Юлія Словацкаго» (Квапиля); «Два славянскихъ поэта самоучки», параллельная характеристика Кольцова и Хладека, (Квиса); «Къ пятидесятилѣтію смерти Вѣлинскаго» (Щежавека).—но и цѣльные обзоры главнѣйшихъ явленій славянскихъ литературъ за прошлый годъ. Въ каждомъ № находимъ, кромѣ того, образцы произведеній славянскихъ поэтовъ въ чешскомъ переводѣ, составляющіе въ общей совокупности маленькую славянскую антологию. Если прибавить, наконецъ, что постояннымъ отдѣломъ журнала являются корреспонденціи изъ всѣхъ главнѣйшихъ культурныхъ центровъ славянства, критико-библіографическія замѣтки о славянскихъ книгахъ, а также довольно подробная хроника событій въ славянскомъ мірѣ, то вполне становится понятнымъ то единодушное сочувствіе, которымъ было встрѣчено въ западно и юго-славянской прессѣ великодушное предпріятіе г. Чернаго.

Věstník slovanských starožitností. Indicateur des travaux relatifs à l'antiquité slave. Vydává Dr. L. Niederle Praha, Svazek I (1898) и II (1899).

При возрастающей специализации наукъ, съ одной стороны, и усиливающейся любви къ знанію и самостоятельному изслѣдованію, съ другой, научная производительность увеличилась въ наше время въ такой степени, что слѣдить за всѣмъ, что появляется ежегодно въ области извѣстной науки даже для специалиста стало недостижимымъ идеаломъ. Нѣтъ ничего полезнѣе, поэтому, изданія такихъ библіографическихъ журналовъ, которые, не ограничиваясь простой регистраціей новыхъ книгъ, посредствомъ критической оцѣнки ихъ содержанія освобождали ученаго отъ необходимости непосредственно знакомиться со всѣми работами по его специальности.

Создать такой именно критико-библіографическій органъ для непрерывно-растущей литературы славянскихъ древностей имѣетъ цѣлью новое изданіе г. Нидерле, профессора чешскаго университета въ Прагѣ. Имя редактора, соединяющаго европейскую ученость въ самомъ точномъ, географическомъ, значеніи слова съ обширнымъ научнымъ опытомъ, ручается за серьезность и широту программы, а международный характеръ журнала, помѣщающаго на своихъ страницахъ статьи на всѣхъ европейскихъ культурныхъ языкахъ, гарантируетъ ему разносторонность и объективность.

Въ вышеупомянутыхъ двухъ первыхъ выпускахъ «Вѣстника» зарегистрировано около 700 сочиненій по славянскимъ древностямъ, вышедшихъ въ 1897 и 1898 гг. Все это огромное количество изслѣдованій, описаній, сообщеній, отчетовъ и т. д. разбито въ каждомъ выпускѣ на 5 отдѣловъ: къ первому слѣду отнесены сочиненія, трактующія о «славянахъ и ихъ антропологическихъ отношеніяхъ къ другимъ народамъ Европы», во второму—«объ этнологической эволюціи и о началѣ славянской исторіи», къ третьему — «отчеты объ археологическихъ находкахъ», къ четвертому—«труды о различныхъ отдѣлахъ древнеславянской культуры», наконецъ къ пятому—«работы общаго характера». Содержаніе работъ характеризуется обыкновенно или буквальными словами ихъ авторовъ, или болѣе или менѣе самостоятельными рецензіями. Самые обширные изъ нихъ принадлежатъ въ первомъ выпускѣ: гг. Нидерле, Полливѣ, Бехтецу, Ленцу и Сизову; во второмъ—Вондрѣку, Полливѣ, Зубатому, Гайслеру, Шишманову, Бодуэну-де-Куртене, и Кадлену.

Г. Адольф Штраусъ не въ первый разъ выступаетъ въ нѣмецкой литературѣ съ популяризацией болгарскаго народно-поэтическаго творчества: еще въ 1895 г. онъ издалъ обширную антологию болгарскихъ народныхъ пѣсень *) въ переводѣ, оцененномъ по достоинству славянской критикой **). То, что въ этомъ сборникѣ предлагалось вниманію читателя какъ высокопоэтический, но все-таки сырой въ этнографическомъ отношеніи матеріалъ, въ настоящемъ трудѣ находимъ изложеннымъ уже въ обработанной, прагматической формѣ.

Какъ работа синтетическаго характера, книга г. Штрауса заслуживаетъ полнаго уваженія. Хотя автору пришлось пересмотрѣть и изучить огромное количество памятниковъ народнаго творчества, напечатанныхъ, главнымъ образомъ, въ XI томахъ «Сборника болг. министерства народнаго просвѣщенія», г. Штраусъ съ большимъ для иностранца знаніемъ дѣла сумѣлъ отдѣлить въ этомъ неисчерпаемомъ источникѣ существенное отъ несущественнаго, привести въ систему ихъ крайне пестрое и дѣльное содержаніе и изложить въ ясной, общедоступной формѣ. Передъ читателемъ проходитъ длинный рядъ всевозможныхъ вѣрованій, легендъ и сказаній болгарскаго народа, которыми оставляютъ тѣмъ болѣе яркое впечатлѣніе, что авторъ не только приводитъ ихъ дѣлкою, въ прекрасномъ, почти дословномъ нѣмецкомъ переводѣ. Такого приѣма изложенія г. Штраусъ держится очень последовательно, изображаетъ-ли онъ космогоническія представленія болгарскаго народа (гл. I), его вѣрованія въ демоновъ (гл. II), воззрѣнія на судьбу (гл. III), или описываетъ обычай народа по поводу какъ радостныхъ (гл. V) такъ и печальныхъ событій (VI) его жизни. Отдѣльная глава (IV) посвящена описанію приѣмовъ народнаго врачеванія.

Если съ описательной стороны, трудъ г. Штрауса представляетъ весьма солидный вкладъ въ этнографическую литературу, то нельзя сказать того же о его принципиальной сторонѣ. Авторъ, по собственному его заявленію, претендуетъ только на скромную заслугу того неаполитанскаго крестьянина, который, сто пятьдесятъ лѣтъ тому назадъ, изрывая плугомъ землю, наткнулся на нѣсколько мраморныхъ обломковъ, послужившихъ ключемъ къ открытію развалинъ Помпеи и Геркуланума. Подобнаго рода «урало-алтайскую Помпею» надѣется г. Штраусъ открыть и въ современныхъ бесчисленныхъ вѣрованіяхъ болгарскихъ славянъ, якобы перешедшихъ къ подлѣннымъ отъ тѣхъ урало-алтайскихъ болгаръ, которые въ VII в. положили начало съ Мезіи самостоятельному государству. Какъ ни вѣрогата эта гипотеза сама по себѣ, врядъ-ли ея основанія безспорны въ такой именно степени, какъ предполагаетъ г. Штраусъ. Прежде всего, читатель жестоко ошибся бы, если бы вздумалъ заключить изъ предисловія, что фактическому подтвержденію этой гипотезы посвящена вся книга. Если авторъ и приводитъ кое-какія доказательства въ защиту послѣдней то лишь въ духѣ первыхъ главъ, гдѣ сопоставлено нѣсколько болгарскихъ легендъ о происхожденіи міра съ такими же преданіями черемисъ, вотяковъ, мордвиновъ, и др. соплеменниковъ и когда-то непосредственныхъ сосѣдей волжскихъ болгаръ. Хотя содержаніе этихъ легендъ действительно представляетъ большое сходство, тѣмъ не менѣе механический характеръ сопоставленій не внушаетъ довѣрія къ выводамъ автора: несомнѣнно—восточный дуалистическій мотивъ преданій, въ которомъ Штраусъ видитъ главное доказательство ихъ неславянскаго происхожденія, могъ проникнуть въ космогоническія воззрѣнія болгаръ и другимъ путемъ—посредствомъ богомильства. Что вліяніе послѣдняго въ данномъ случаѣ гораздо вѣроятнѣе, это доказываетъ не только громадная воспитательная роль, которую сыграло богомильство въ исторіи болгарскаго народа, но и сходство, какое имѣютъ тѣ же легенды съ космогоническими воззрѣніями апокрифовъ вроде «Вопросовъ Іованна Богослова Господу» или «Свитка божественныхъ книгъ».

*) *Bulgarische Volksdichtungen. Uebersetzt, mit Einleitung und Anmerkungen. versehen. Wien und Leipzig. 1895.*

**) Ср. рец. Матви въ Сб. Мнѣт. XII и В. Й. въ Периодич. Спис., кн. LVII.

Српско народне црпее. Скупно их Вук Караџић. Књ. VI (Државно издање). Београд. 1899. 8°. XIII—577 стр.

Шестой томъ пѣсень, собранныхъ В. Караџичемъ, изданъ съ такою же тщательностью, какъ и предыдущіе. Содержаніе его составляютъ пѣсни исключительно юнацкія древнѣйшаго (47 №) и позднѣйшаго (35 №) времени. Всѣ онѣ непечатаны по оригиналамъ, хранящимся въ Петербургской публичной и Българской библіотекѣ и представляютъ непосредственное дополненіе II и III тт. прежняго (а также и настоящаго, государственнаго) изданія. Въ общемъ, настоящій томъ содержитъ матеріалъ довольно свѣжій, и только немногія пѣсни сходятся по своимъ мотивамъ съ пѣснями, изданными въ II—III книгахъ *). Что касается способа изданія, то едва-ли не единственное отступленіе отъ пріемовъ Караџича заключается въ томъ, что въ настоящемъ изданіи приняты во вниманіе и тѣ пѣсни, которыя Вукъ исключалъ изъ своего изданія, какъ записанныя отъ плохихъ пѣвцовъ. Такія пѣсни, впрочемъ, здѣсь только пересказываются.

Piesne ľudu slovenského. Vydáva Museálna slovenska spoločnosť Sošit I. Sošbieral Stefan Misk. Turč. Sv. Martin. 1898. 8° 146 стр.

Въ составъ настоящаго сборника вошло 393 пѣсни, записанныя г. Мишикомъ въ Спашской стѣлицѣ Словацкой земли. По содержанію, всѣ пѣсни—лирическія. Матеріалъ расположенъ собирателемъ не по сюжетамъ пѣсень, а по мѣстностямъ, въ которыхъ послѣднія были записаны. Къ сборнику приложенъ словарь встречающихся въ текстѣ малопонятныхъ словъ. Сборникъ имѣетъ большую цѣну и для лингвиста, такъ какъ всѣ пѣсни напечатаны со строгимъ соблюденіемъ даже мелкихъ особенностей Спашскаго говора. Единственнымъ недостаткомъ настоящаго изданія словацкихъ пѣсень,—недостаткомъ, впрочемъ, вѣщимъ,—служитъ отсутствіе предметнаго указателя, который легко бы могъ устранить нѣкоторыя неудобства, вытекающія изъ «географическаго» расположенія пѣсень.

Научное изученіе бѣлорускаго нарѣчія за послѣднія десять лѣтъ (1886—1896 г.г.) П. Владимірова. (Отгискъ изъ «Кіев. Унив. Изв.» 1898. 1—27 стр.

Подъ такимъ нѣсколько широкимъ по своему объему заглавіемъ авторъ разбираетъ труды проф. Е. О. Карскаго, въ которыхъ «мы находимъ всѣ данныя по движенію научнаго изученія бѣлорускаго нарѣчія, сводъ всѣхъ частныхъ работъ другихъ исследователей и много новыхъ данныхъ, извлеченныхъ изъ неподанныхъ памятниковъ бѣлорусской рѣчи и пр. печатныхъ сборниковъ народной поэзіи». Призывая важное значеніе работъ г. Карскаго, начиная съ его «Обзора звуковъ и формъ бѣлорусской рѣчи» (Москва, 1886 г.) и кончая «Западно-русскими псалтырями въ XV—XVII в.в.» (Варшава 1896 г.), авторъ указываетъ на рядъ крупныхъ недостатковъ этихъ трудовъ: на пренебреженіе ихъ автора къ самостоятельному наблюденію живыхъ говоровъ, на пользованіе плохими источниками, на отсутствіе тщательнаго анализа состава текстовъ и т. п.

Пятидесятилѣтіе «Мыслей объ исторіи русскаго языка». (Очеркъ трудовъ за 50 лѣтъ и новыя матеріалы). П. В. Владимірова. Кіевъ. 1899. 8° 45 стр.

Если предыдущій очеркъ имѣетъ предметомъ успѣхи, сдѣланные въ области изученія бѣлорусскаго нарѣчія, то въ настоящемъ этюдѣ кіевскій профессоръ подводитъ итоги изученію нарѣчій великорусскаго и малорусскаго. Очерчивая ходъ этого изученія

*) При такихъ пѣсняхъ, издатели всегда ставятъ № соответствующей имъ пѣсни стараго изданія.

г. Владиміровъ съ особеннымъ вниманіемъ останавливается на вопросѣ о т. н. «древности» малорусскаго нарѣчія, донимѣ, какъ извѣстно, раздѣляющемъ ученыхъ на два лагеря. Въ связи съ этимъ, авторъ обозрѣваетъ попытки и діалектической локализациі извѣстныхъ группъ памятниковъ древне-русскаго языка, стремленіе къ которой такъ характеризуетъ новѣйшую школу (ислѣдованія Соболевскаго, Шахматова и др.). Въ заключеніе очерка, авторъ опредѣляетъ зависимость отъ «Мыслей объ исторіи русскаго языка» быстрыхъ успѣховъ нашей науки въ послѣднія 50 лѣтъ такими словами: «Если все это въ чемъ-либо сводѣ получить общедоступную форму, то мы обогатимся такимъ же капитальнымъ трудомъ, какой нѣмецкій германистъ предпринялъ 50 лѣтъ назадъ и что только что предчувствовалъ и вызывалъ своими «Мыслими объ исторіи русскаго языка» покойный академикъ Срезневскій.

Во второй части своего очерка находимъ довольно подробное описаніе «Румянцевской лѣствицы», которую проф. Владиміровъ относитъ къ числу южно-русскихъ памятниковъ XII вѣка.

Кижское нарѣчіе, великогубокой области, Петрозаводской волости, Олонецкой губ. Св. А. Повомарева. Петрозаводскъ. 1898. 16°. Стр. 53 (Перепеч. изъ «Олон. Губ. Вѣд.» 1898).

Настоящая книжка можетъ служить примѣромъ, какого рода интересныя сообщенія могутъ появляться иногда на страницахъ нашихъ губерскихъ официальныхъ изданій. Село Кижя находится въ т. н. «Заонежьѣ», въ 65 верстахъ отъ г. Петрозаводска. Характеристику нарѣчія авторъ начинаетъ съ удареній, затѣмъ переходитъ къ обзору фонетическихъ и морфологическихъ явленій и заканчиваетъ статью перечисленіемъ «областныхъ словъ».

В. Н. Перетцъ: Изъ исторіи пословицы. Историко-литературныя замѣтки и материалы. Спб. 1898. 8°. Стр. 39. (Извлечено изъ Ж. М. Н. II. за 1898).

Авторъ сообщаетъ любопытныя свѣдѣнія о двухъ сборникахъ, хранящихся въ здѣшней публичной бібліотекѣ и содержащихъ въ себѣ довольно богатые материалы для исторіи русской пословицы. Это—«Facetus Polskie» 1624 г., рассказы съ правдоподобными выводами, изложенными въ формѣ пословицы, и «Апоотегмата» т. е. изреченія знаменитыхъ людей и мудрецовъ съ краткими анекдотическими подробностями ихъ о жизни. Въ приложеніи авторъ напечаталъ сборничекъ польскихъ пословицъ 1726 г., интересныхъ, между прочимъ, своими малорусскими.

Описаніе русскихъ монетъ музея Ярославской ученой архивной коммисіи, пожертвованныхъ П. А. Вахрамѣевымъ. Составилъ Э. Берендсъ. Ярославль 1898. 8° 41 стр.

Нѣкоторыя изъ описанныхъ здѣсь монетъ сравнительно древни. Таковы 2 серебряныя новгородскія гривны, 2 серебряныя новгородскихъ рубль, серебряная монета удѣльнаго князя Петра Дмитриевича Дмитровско-Угличскаго (1389—1328), мѣдная денѣга московская (В. князи Ивана Ивановича 1353—1359) и т. п.

Bei den Huzulen im Pruththal Ein Beitrag zur Hausforschung in Oesterreich Von Prof. Dr. R. Kaendl (Separatabdruck aus Mitth. d. Anthrop. Gesellsch. in Wien). Mit 42 Text. Illustrationen. Wien 1897.

Настоящая работа представляетъ дополненіе къ подобному же труду, напечатанному вѣнскимъ профессоромъ въ XXVI г. «Извѣстіи вѣнскаго антропологич. общества» подъ заглавіемъ «Haus und Hof bei den Huzulen». Материаломъ для послѣдней работы

послужили наблюденья, которыя авторъ сдѣлалъ надъ виѣшнимъ бытомъ гуцуловъ въ долинахъ Черемоша, Сучавы и Путилы. Только въ 1896 г. Кайндлю удалось ввести въ кругъ своихъ «Hausforschungen» домъ гуцуловъ прутскихъ.

Описаніе виѣшняго и внутренняго устройства гуцульскаго дома, также какъ и его пристроекъ, образующихъ дворъ (Hof), отличается большой обстоятельностью. Авторъ не ограничивается простой схематизаціей тѣхъ или другихъ приѣмовъ постройки гуцульскаго дома, но и указываетъ конкретныя условія, реальную обстановку, въ которой совершается эта постройка. Авторъ много пользуется также сравнительнымъ методомъ, сопоставляя особенности виѣшняго и внутренняго устройства дома прутскихъ гуцуловъ съ такими же особенностями постройки дома восточныхъ гуцуловъ. Эти сравненія приносятъ автору къ выводу, что виѣшнее и внутреннее устройство дома у всѣхъ гуцуловъ приблизительно одинаково.

Текстъ украшенъ довольно многочисленными рисунками, воспроизводящими гуцульскій домъ въ его конкретномъ видѣ. Нѣкоторые изъ этихъ изображеній поразительно напоминаютъ своимъ виѣшнимъ видомъ великорусскую крестьянскую избу...

Наукове товариство ім. Шевченка у Львові. Матеріали до українсько-руської етнології, видавна етнографічної комісії за редакцію Хв. Вовка. Том I. Львів 1899 г.

Новое изданіе Львовскаго общества имени Шевченки—первый спеціальныи этнографическій журналъ, издаваемый на малороссійскомъ языкѣ. Задуманъ онъ на очень широкихъ началахъ: посвященный «собиранію и систематизированію матеріаловъ, касающихся антропологическихъ особенностей, этническаго состава, доисторическаго и современнаго быта, обычаевъ, вѣрованій, занятій и соціального уклада украинско-рускаго народа», этотъ журналъ, по словамъ редактора изданія г. Волкова, имѣетъ цѣлю соединить вокругъ одного центра силы малорусскихъ этнографовъ, которые въ этнографическомъ полѣ до сихъ поръ «искали убожища то въ великорусской, то въ польской, то въ другихъ славянскихъ и неславянскихъ литературахъ».

Настоящій первый томъ этого изданія заключаетъ въ себѣ слѣдующія статьи: «Доисторическія находки на Кирилловской улицѣ въ Кіевѣ» О. Волкова (стр. 1—32); «Украинское рыболовство въ Добруджѣ» его-же (стр. 33—52); «Гончарное ремесло въ селѣ Оленівъ въ Чернигов. губ.» М. Могильченко (стр. 53—67); «Скорняжное ремесло въ Галиціи» В. Гнатюка (стр. 68—78); «Деревенскія сооруженія въ Черниговской губ.» М. Могильченко (стр. 79—95); «Народная пища и способы ея приготовленія въ восточной Галиціи» В. Гнатюка (стр. 96—110); «Свадебные обычаи въ Галицкомъ у. Полтавск. губ.» О. Гриши (стр. 111—156); «Нецензурныя свадебныя пѣсни», зап. М. О. Максимовичемъ (стр. 157—168); «Писанки въ Галицкой Волинѣ» М. Кордубы (стр. 169—210); «Программа для собиранія свѣдѣній, касающихся народной бытовой техники», О. Волкова (стр. 1—22).

Записки наукового товариства імені Шевченка під редакцією М. Грушевського. Том XXV (1898, кн. V). У Львіві 1898 г.

Содержаніе XXV т. этого журнала составляютъ слѣдующія статьи:

«Молотовское серебро», археологич. зм. М. Грушевскаго; «Матеріали для сношеній Петра Дорошенка съ Польшею въ 1670—2 гг.» О. Цѣвичая; «1 и 2 ноября 1848 г. во Львовѣ» Ю. Левицкаго.

Г. И.

ОТДѢЛЪ IV.

С м ѣ е ъ.

Матерьялы по народному языку, собранные въ
Пошехонскомъ уѣздѣ, Ярославской губ.

Дѣтскія приклады къ именамъ, «дразнилки» и клички въ Пошехон-
скомъ уѣздѣ, Ярославской губерніи.

1. Приклады къ именамъ.

- | | |
|--|--|
| Алексѣй. Олѣша — тригроша, шейка — ко-
пѣйка, алтынъ — голова, по три де-
нежки — ноги, спина да брюшина —
четыре алтына. | Константинь. Костюшка косой.
Не ходи полосой —
Тамъ кошку деруть,
Тебѣ ножку дадутъ (подобная
же прикладка прибавляется и къ иѣ-
которымъ другимъ именамъ, какъ
напр. Александръ, Семенъ и т. д.). |
| Андрей. Андрей не робѣй. | Максимъ. Максимъ, пойдемъ, да поссимъ. |
| Аѳонасій. Аѳонасій безпоисый. | Михайлъ. Мишка-колышка. |
| Василій. Чирей Василій раздайся пошире. | Мишка, — еловая мишка. |
| Гаврилъ. Гаврило-говенное рыло
Гаврило свиное рыло. | Наумъ. Наумъ — простота. |
| Георгій. Егоръ насралъ на бигоръ. | Николай. Никола-сиколка. Никола — пустые
колокола. Николка, сиколка раскара-
кулька. |
| Герасимъ. Вася-Гарася
Нога порвалася,
Стали ташнить —
Онъ пуще пиншнить. Такъ же
дразнятъ и Василья). | Павель. Павлушка — говна плетушка.
Петръ. Петька — пѣтухъ. |
| Григорій. Гришка — говна кулышка. | Семенъ. Сеня-везеня. |
| Дмитрій. Митька — соленая титька. | Вези бабу на санкахъ,
Самъ пѣшкомъ,
Перевертышкомъ. |
| Емельянъ. Омельянъ полны штаны на-
валялъ. | Тимофей. Тимоша — два гроша. |
| Илья. Илья — Ильюхо — свиньяче ухо. | Тихонъ. Тихонъ — неопиханъ. |
| Иванъ. Иванъ болванъ
Съ колокольни упалъ,
Подъ гору катился,
Говномъ подавился. | Федоръ. Федя мѣдя.
Съѣлъ-медвѣдя (а также «Федька
косой» и т. д.). |
| Исаакъ. Исачко — черная срачка. | Фома. Фома — большая крома. |
| Кирило. Собачье рыло. | |

Оедуль. Оедуль губы надуль.
Оедотъ. Оедотъ недоёный.

Агафья. Агашка, грязная рубашка.
Анна. Анна балада
П . . . а оловянная,
Лобъ толстой,
Коровай мясной.
Или же: Анна балада
Синить пердигъ,
Колесомъ вертять.
Анастасія. Наси-плясти.
Александра. Сашка-ляшка
Съѣла барашка.
Варвара. Варвара—выше амбара.
Домла. Домна—съ говномъ.
Видокія. Дуна—бздуня.

Екатерина. Катерина—лепехи
Задавила пѣтуха,
Пѣтухъ пишишь,
Катюшку за п . . . у
Тапшишь.

Елена. Елена ж . . а до колѣна.
Любовь. Любка, п . . дья губка.
Марья. Машка-ляшка съѣла барашка.
Или: Машинька невѣста
Съѣла горшокъ тѣста,
Вся-женишокъ,
Убрался подъ шестокъ.

Наталья. Наталья—сикалья.
Ольга. Оля сиколя.
Софья. Сохла.
Татьяна. Сметана.
Фекла. Смокла.

2. Сословія, различныя національности, занятія и т. д.

Варишъ. Варё—по грошу пара.
Пень. Поль—толокенный лобъ.
Духовенство вообще. Кутейники.
Кутя прокислая Жеребячья порода.
Кутейники дергачи
Драли козу на печи,
Коза просить воды
Они даютъ ей мыла.
Мѣщанинъ. Силакъ овчинное брюхо.
Сипа пас . . лъ въ сито.
Дьяконъ. Дьякашъ вякаль.
Монахъ. Монахъ въ гарнитуровыхъ шта-
пахъ.
Солдатъ. Кислая шерсть. Крупа. Кру-
поѣдъ.
Цыганъ. Цыга-мыга
Продаѣть душу,
За лягушу.
Татаринъ. Князь. Свиная ухъ.
Жидъ. Жидъ, наговнѣ дрожжить. Жидъ-
еврей самоваръ согрѣй.
Воръ. Воръ, ворышка, укралъ топорышко.
Воръ, воръ, воръ,
Гдѣ твой домъ?
— Подъ говномъ.
Кузнецъ. Кузнецъ куётъ косу,
Прикладываетъ къ носу.

Кузнечиха на боку,
Усылася на боку.
Мужикъ. Мужикъ, п . . ой бы тебя ушибъ.
Нищій. Нищій—дрищеть.
Извозчикъ. Гужевѣдъ.
Сапожникъ. Сапожникъ безбожничка.
Портой. Портой—швецъ,
Не хомъ ли штець?
Портой—портняжка,
Не хомъ ли кашки?
Пьяница. Пьяница, чертова скляница.
Пьяница мотушка въ ж . . ѣ коло-
тушка.
Мясникъ. Головы роняемъ, хвосты за-
дараемъ, глаза ковыряемъ.
Половой. Шестёрка.
Столяръ. Сосногрызъ.
Лакей. Лизоблюдь.
Живописецъ. Мазилка. Богомазъ.
Чиновникъ. Приказная строка. Кра-
пивное сѣмя.
Кутейники. «О богопрогнѣванные ку-
тейники, архіерейскіе грачики, сие-
таны и масла губители, гнилоядные
собиратели, мелко-травчатая ваша
фамилія».
Незаконорожденный. Крапивникъ.

3. Физическія качества и недостатки.

Беззубый. Беззубый грекъ. Зубы у тебя
выпердѣли.

Безбородый. Скопецъ.

Высокій. Аршинъ проглотить. Коломен-
ская верста. Дылда. Колокольня Сто-
лыпинская сосна.

Губастый. Губошлѣпъ.

Косой. Косой заяцъ.—

Косъ, косъ
Три яичка снесъ,
Пощупали косого:
Онъ опять съ яичкомъ.

Кривой. Лихо одноглазое. Кривой кѣм-
баль.

Плѣшивый. Плѣшь,
На плѣшь напишемъ,
Плѣшь обваришь,
Что плѣшивый говоришь?

Нечеса. Кудлатая собаченка.

Носатый. Носъ. Кузь.

Рыжій. Рыжій красивый,
Человѣкъ опасный,
Рыжій пламенный.
Сожогъ домъ каменный,
Рыжій палищій—
Воръ настоящій.

Печеный ракъ,
Полѣзай сюда въ колпакъ.

Рыжій краснаго спросилъ:

Гдѣ ты бороду врасилъ?

Я не краской,
Не замаской,
Я на солнышкѣ лежалъ.

Кверху бороду держать.

Хромой. Гдѣ «храмъ», тутъ и праздникъ.

Шадровитый. На рождѣ черги по по-
чамъ горохъ молотилъ. Корѣданный.

Плоскогрудая. Щенка.

Сонливый. Не гремитъ, а освѣчаетъ.

Картавый. Суконный языкъ.

Кто говоритъ рѣзко, отчетливо.
Печатки.

Кто часто гоноритъ. Частобай. Не-
добѣа частобай. Тараторка.

Тонконогій. Козьи лапки.

Малорослый. Пузырь.

Периха. Чучело гореховое.

Косоплывъ. Утичи лапки.

Стриженный. «Стриганчикъ». Жере-
бячья порода.

Неповоротливая. Кобыла ногайская.
Корова осаповская.

4. Духовныя качества и недостатки.

Ябедникъ. Ябедникъ, чертовъ праведникъ.

Плакса. Рѣва—корова.

Гордый. До носа крюкомъ не достанешь.

Прибаутки, представляющія изъ себя отвѣты въ риѣму на нѣкоторые
вопросы и замѣчанія на нѣкоторыя выраженія.

— Мнѣ бы водочки?

— Изъ подъ лодочки.

— У насъ былъ пожаръ.—Пожаръ! мужикъ бабу пожалъ.

— Еще рано.—Рано, да душа то рада.

— Мнѣ бы, хозяйюника, испить.—Испить? хозяйнѣ спать.

— Ну съ...—Надѣвай буриусъ.

— У меня тоска.—Не выпустилъ бы изъ рукъ куска.

— Про это у насъ говорятъ.—Говорятъ, что курица доесть, а у нихъ и титекъ нѣгу.

— Что?—А с...шь то ты во что?

— Была у насъ пляска.—Пляска! и...мъ тряска!

- Поѣхалъ въ гости. — Понаспарить кости.
- Что? — Семеро на одномъ колесѣ поѣхали.
- Я тебя палкой. — Палка, то о двухъ концахъ бываетъ.
- Эго враки. — Враки, что пердять раки, кабы пераѣли, такъ давно бы воду нагрѣли.
- Я. — Я катышко, а ты орѣшко, не хочешь ли моего г... шка?
- Охъ! — вздохни, да охни, по одному все сохни!
- Гдѣ жена? — Корова сожрала.
- Для чего? — Для дурацкаго спросу.
- Когда? — На ту осень, годовъ черезъ восемь. — Послѣ дождичка въ четвергъ.
- Дай мнѣ горошку — Побѣгай по дорожкѣ, такъ и дамъ тебѣ горошку.
- Я... — Свином.
- Холодно. — Холодно, такъ лучше не оводно.
- Последнюю рюмку пью. — Последняя у пона жена бываетъ
- Не боюсь. — Не бойся да берегись.
- Ты брюхата? — И муха не безъ брюха.
- Мнѣ тошно. — Тошно такъ блудю.
- Мнѣ кажется. — Кажется, такъ перекрестись.
- Жарко. — Кого тебѣ жалко?
- Какъ дѣла? — Какъ сажа бѣла.
- Лѣшій. — Красноплѣшій.
- Дай пирожка. — Незагвуга рожка.
- Молчать — Молчать пока ноги торчатъ.
- Напишу. — Пиши на плѣши.
- Бары. — Бары! по грому нара.
- Пожалуй. — Пожалуй не жалуй, хоть вѣкъ не приходи.
- Хочется. — На хотѣнье есть терпѣнье.
- Кабы я былъ на твоёмъ мѣстѣ... — Кабы, кабы!.. кабы не плѣшь, такъ и не голо бы было.
- Всѣ. — Объ овсѣ я поминки всѣ.
- Читалъ книжку. — Роздвину, въ волосахъ переидеть.
- Такъ. — Такъ то и чирей на ж... тѣ не садеть.
- Онъ умель. — Умель, какъ попъ Семенъ: книги продалъ, а карты купилъ.
- Лучше. — Съ лучкомъ.
- Ты самъ — то что дѣлаешь? — Самъ — отъ съ усамъ, а ты — то съ бородой.
- Онъ совсѣмъ святой. — Святой! съ криночки снятой!
- У меня болитъ животъ. — Животъ на животъ такъ сразу заживетъ.
- Брюхо у меня болитъ. — Брюхо белить, на краюху глядять.
- Гдѣ онъ. — На немъ волки с... ѣ уѣхали.
- Гдѣ былъ ты? — Гдѣ былъ тамъ ужъ нѣту. — Гдѣ былъ, такъ отсюда не видно.
- Тебѣ стыдно. — Стыдъ не дымъ, глаза не выѣсть.
- У меня болитъ бокъ. — Болитъ бокъ, девятый годъ, не знаю, которое мѣсто.
- Болитъ у меня голова. — Болитъ голова, обрить её до гола, отпарить паромъ, облить варомъ, сдѣлать проломъ хорошимъ воломъ, выпустить фута два крови и намазать ею брови — тогда и болѣть перестанетъ.
- Иди прямо. — Прямо-то только одинъ вороны летаютъ.
- Дай пивца. — Объягнися овца.
- Дай кваску. — Пьешь и воду, не барскаго роду.
- Мой. — Твой отъ одинъ носъ на рылѣ.
- Покуримъ. — Покуримъ, да потомъ и потуримъ.
- Мало. — За мало то и кошку драли.
- А? Ворона кума! Про глухого попъ двухъ обвденъ не служить.
- Ну? — Ну — то не ѣдетъ, тпру — то не везетъ.
- Знаю. — Зналъ твой дѣдъ, да съ тѣмъ и померъ. — Знаешь ли ты у гадки сигналку. — Знаешь ли ты, — на чемъ свинья хвостъ свой носить?

- Сволочь ты. — Сволочь-то царю помочь.
Наплевать. — Не плюйся, лучше куричьяго г... а наклюйся.
— Нас...ть. — С...и да лобъ мажь, тань и будешь попъ пашъ.
— Хлѣбъ да соль. — Въ хлѣвъ зашелъ, такъ другой ищи.
— Сувениъ сынъ. — Сувени шилъ.
— Для чего? — Для дурацкаго спросу.
— Откуда ты? — Изъ тѣхъ мѣстъ, откуда и ты лѣзь.
— Приятнаго сна — Цѣловать козла.
— Спокойной ночи. — Пер...ть тебѣ до полуночи.
— Кто? — Кто-кадо воронье.
— Какъ зовутъ? — Зовутъ зовуткой, а величаютъ уткой. — Зовутъ дѣтомъ — то Филаретомъ, а зимой то — Кузьмой.
— Который часъ? — Яшныи квасъ.
— Которая минута? — И конникъ тутъ.
— Которая четверть? — Извольте черпать.
— Вери грошъ. — На грошъ не много патрешъ, а пожалуй убѣжишь въ рожь.
— Мнѣ это подарить? — Подаришь то уѣхалъ въ Парижъ, а остался одинъ купить.
— Дай даромъ. — Подъ амбаромъ.
— Дай въ долгъ. — Какой волкъ?
— Какъ дѣла? — Даромъ дала.

Крестьянскія прозвища, записанныя въ Пошехонскомъ уѣздѣ.

«Ежона мышь». Мужикъ получилъ такое прозвище отъ своей поговорки: ежона мышь.

«Малина въ ротъ». Тоже.

«Жопъ-манъ». Тоже.

«Сазанъ». Прозвище такое получилъ крестьянинъ вслѣдствіе того, что на базарѣ разъ онъ украсть сазана и былъ затѣмъ пойманъ съ поличнымъ.

Клейника. Крестьянинъ попытался разъ украсть въ лавкѣ клейнку, но кража не удалась и его въ насмѣшку стали звать клейнкой.

Скоробогатый. Дано такое прозвище крестьянину за его постоянное хвастовство.

Тараканъ. Прозванъ такъ крестьянинъ за черныи цвѣтъ своихъ волосъ.

Вобёръ. Тоже самое.

«Шапка золота». Дано такое прозвище крестьянину за то, что онъ въ разговорѣ часто употреблялъ поговорку: «шапка золота».

Бѣлоусъ. Крестьянинъ былъ прозванъ такъ за бѣлый цвѣтъ своихъ волосъ.

Баданъ. Крестьянинъ получилъ такое прозвище за то, что его картавая жена выговаривала слово «баранъ» — «баданъ».

Рѣзанный. Прозвище дано за то, что крестьянинъ на покосѣ обрѣзалъ себѣ косою нижнюю часть лица.

Жоганъ.

Калёный. За рыжій цвѣтъ волосъ.

Солёный.

Мокрица. Прозвище дано за невзрачную паружность мужаика.

Костери. Въ дѣтствѣ мальчишки дразнили мужаика костерей, прозвище это такъ и осталось за нимъ на всю жизнь.

Кислое молоко. Дано прозвище по тому, что крестьянинъ никогда не ѣлъ кислаго молока.

Рязанецъ. Крестьянинъ, носившій это прозвище, — переселенецъ изъ Рязанской губерніи.

Кипарисъ. Дано прозвище при такихъ же условіяхъ, какъ и прозвище «Кислое молоко».

Коровья кума. Крестьянка получила такое прозвище за то, что она помогала сосѣдямъ въ такихъ случаяхъ, когда корова долго не можетъ разродиться телянкомъ.

Корзина.

Воробей.

Багоръ.

Шукаль. Однажды ястребъ унесъ курицу. Происшествіе это видѣлъ крестьянскій мальчикъ. Его стали бранить за то, что онъ не гонилъ ястреба. Мальчикъ сталъ оправдываться, говоря: «я шукаль, шукаль его». Слово «шукаль» показалось забавнымъ и мальчика прозвали, шукаль». Прозвище это осталось за нимъ на всю жизнь.

Котъ.

Рѣзанъ. Дано прозвище за то, что крестьянинъ занимался рѣзкою соломы.

Моржуха.

Маленькій. Прозвище дано за маленькій ростъ владѣльца.

Высокая. Дѣвушка получила такое прозвище за свой высокій ростъ.

Заплесивѣлая. Дѣвушка получила такое прозвище за свою невзрачную наружность и засѣдливый характеръ.

Телепанка. Прозвище дано женщинѣ за то, что она уроженка мѣстности «Телепана».

Косоротый. Прозвище дано за то, что крестьянинъ косить немного ротъ.

Махала.

Утичій носокъ. Женщина прозвана такъ за складъ своего носа.

Толстоузый. Прозванъ за тучность.

Сотникъ Логинъ. Крестьянинъ Логинъ былъ ополченцемъ во время крымской войны и командовалъ сотней, за что и прозванъ былъ «сотникомъ».

Монахъ. Прозванъ былъ за то, что всегда держался вдали отъ женскаго полу.

Кривой. За физическій недостатокъ.

Безпалый. На правой рукѣ у мужа не было одного пальца.

Косой. За физическій недостатокъ.

Рыжий. За цвѣтъ волосъ.

Цыганъ. За смуглый цвѣтъ лица и волосъ.

Уголь.

Кряжъ. За неповоротливость.

Паторы. Одинъ мальчикъ ходилъ по міру. Его и спросили: много ли васъ у матки ребятишекъ. «Патора», (т. е. птеро) отвѣчалъ мальчуганъ. Благодаря такому отвѣту, вся семья стала прозываться «паторами».

Матушкинъ. На вопросъ: «Чей ты мальчикъ?» мальчуганъ отвѣчалъ: «матушкинъ». Съ тѣхъ поръ его стали звать въ насмѣшку «матушкинъ». Прозвище это такъ и осталось за нимъ на всю жизнь.

Нѣмко. За физическій недостатокъ (нѣмой).

Гарнизъ. Служилъ въ мѣстномъ гарнизонѣ.

Ковалиха. Вдова послѣ умершаго кузнеца (ковала).

Мѣдничиха. Дочь мѣдника, продолжающая работу отца.

Барабанщица. Вдова мѣщанина, служившаго ранѣе барабаникомъ въ мѣстномъ гарнизонѣ.

Прявнишница. По профессіи.

Кадошница. Тоже.

Полячка. Носившая это прозвище дѣйствительно была полячка, вышедшая замужъ за русскаго.

Толстая.

Восковая. За цвѣтъ лица.

Везструнная.

Юнышко. Такъ прозвана одна дурочка, за часто повторяемый ею возгласъ «юнышко».

Баронъ.

Кучумъ.

Штарь.

Дрозжа.

Корёга.

Пуговка.

Чинный.

Пепко.

Вобыль.

Волкъ.

Кривоножка. За физическій недостатокъ.

Капаручка. Владѣлецъ прозвища имѣеть атрофированную правую руку.

Сахарная зад..ца. За походку.

Трясогузка. Тоже.

Стальной носъ.

Вирюкъ.

Баланда.

Сообщилъ *А. Балозъ.*

	Стран.
5. Piv'esne ludu slovenského. Vydáva Museálna slovenska spoločnosť.	274
6. Научное изъучіе бѣлорускаго нарѣчія за послѣднія десять (1886—1896 гг.). П. Владимірова.	—
7. Пятидесятилѣтіе „Мыслей объ исторіи русскаго языка“. (Очеркъ трудовъ за 50 лѣтъ и новые матеріалы). Его же .	274—275
8. Кижское нарѣчіе, великогубской области, Петрозаводской волости, Олонецкой губ. Св. А. Пономарева	275
9. В. Н. Перетцъ: Изъ исторіи пословицы. Историко-литературные замѣтки и матеріалы.	—
10. Описаніе русскихъ монетъ музея Ярославской ученой архивной комиссіи, пожертвованныхъ И. А. Вахрамѣевымъ. Состав. Э. Берендтсъ	—
11. Bei den Huzulen im Pruththal. Ein Beitrag zur Hausforschung in Oesterreich Von prof. Kaendl.	275—276
12. Наукове товариство ім. Шевченка у Львові. Матерьяли до українсько-руської етнології, виданнє етнографичної комисні за редакцією Хв. Вовка.	276
13. Записки наукового товариства імени Шевченка під редакцією М. Грушевського. Г. И. . . .	—

Отдѣлъ IV.

С м ѣ с ѣ.

1. Матерьялы по народному языку, собранные въ Помехонскомъ уѣздѣ, Ярославской губ. Сообщилъ А. Баловз . .	277
---	-----

Цѣна 1 р. ~~50~~ к.

ЖИВАЯ СТАРИНА

ПЕРІОДИЧЕСКОЕ ИЗДАНІЕ

ОТДѢЛЕНІЯ ЭТНОГРАФІИ

ИМПЕРАТОРСКАГО РУССКАГО ГЕОГРАФИЧЕСКАГО ОБЩЕСТВА

подъ редакцію Предсѣдательствующаго въ Отдѣленіи Этнографіи

В. И. Ламанскаго

Выпускъ III

ГОДЪ ДЕВЯТЫЙ



С.-ПЕТЕРБУРГЪ

Типографія князя В. П. Мещерскаго. Олесская ул., № 27

1899

Оглавление.

Стран.

Отдѣлъ I.

Исслѣдованія, наблюденія, разсужденія.

1. Латышскія заимствованія изъ славянскихъ языковъ. *И. Эндзе-лина* 285—312
2. Счеркъ современнаго экономическаго положенія Башкиръ Уфимской губерніи. *А. Калачева* 313—329

Отдѣлъ II.

Памятники языка и народной словесности.

1. О народномъ говорѣ Чухломскаго уѣзда Костромской губерніи. *Θ. Покровскаго* 330—349
2. Сказаніе объ Элѣнди и его сыновьяхъ (переводъ съ чувотскаго). Сообщено *В. Г. Богоразомъ*. 350—370
3. Три сказки, записанныя въ Колымскомъ краѣ. Сообщено *В. Г. Богоразомъ* 371—380

Отдѣлъ III.

Критика и библиографія.

1. Slovenske narodne pesmi. Uredil D-ra K. Štrekelj. Izdala in založila Slovenska Matica. *Г. А. Ильинскаго* 381
2. Moravské Kravařsko (Politický okres Novojický). *Г. А. Ильинскаго*. —
3. Statystyka ludności Kaszubskiej. Zebral i opracował Stef. Ramult. *Г. А. Ильинскаго*. 382
4. Kleinere Schriften von Reinhold Köhler. I. Band. Kleinere Schriften zur Märchenforschung. *Ю. А. Яворскаго*. 383

ЖИВАЯ СТАРИНА

ПЕРИОДИЧЕСКОЕ ИЗДАНИЕ

ОТДѢЛЕНІЯ ЭТНОГРАФІИ

ИМПЕРАТОРСКАГО РУССКАГО ГЕОГРАФИЧЕСКАГО ОБЩЕСТВА

подъ редакціей Предсѣдательствующаго въ Отдѣленіи Этнографіи

В. И. Ламанскаго

Выпускъ III

ГОДЪ ДЕВЯТЫЙ



С.-ПЕТЕРБУРГЪ

Типографія князя В. П. Мещерскаго. Спасская ул., № 27

1899

Печатано по распоряженію Совѣта Императорскаго Русскаго Географическаго Общ-

ОТДѢЛЪ I.

Латышскія заимствованія изъ славянскихъ языковъ.

Какое значеніе имѣетъ изслѣдованіе заимствованій одного языка отъ другого, извѣстно всякому историку и филологу. Изученіе заимствованій латышскаго языка тѣмъ любопытнѣе, что языкъ этотъ до сихъ поръ довольно хорошо сохранилъ первичные звуки индоевропейскаго праязыка, и поэтому онъ является немаловажнымъ источникомъ для исторіи звуковъ сосѣднихъ германскихъ и славянскихъ языковъ, нерѣдко сохраняя заимствованныя слова въ ихъ первобытномъ видѣ, теперь уже измѣненномъ въ томъ языкѣ, изъ котораго они были заимствованы. Списокъ латышскихъ заимствованій изъ славянскихъ языковъ, правда, уже составленъ А. Брюкнеромъ (*D. slav. Fremdw. im lit.*, 166—190), но онъ просто сопоставляетъ заимствованныя слова съ ихъ оригиналами, не дѣлая никакихъ выводовъ для славянской фонологіи, и въ большинствѣ случаевъ ничего не говоритъ о распространеніи отдѣльных заимствованій среди латышей, а вслѣдствіе этого читатель получаетъ невѣрное представленіе о числѣ славянскихъ словъ, перенятыхъ латышами. Наконецъ списокъ его съ одной стороны не отличается полнотою, а съ другой—нѣсколько коренныхъ латышскихъ словъ, хотя авторъ поставилъ себѣ девизомъ слова «*ne quid nimis*»! Все это, надѣюсь, оправдываетъ появленіе настоящаго сочиненія послѣ работы Брюкнера, хотя, быть можетъ, и отъ меня ускользнули нѣкоторыя заимствованія.

Изъ всѣхъ славянскихъ народовъ только поляки и особенно русскіе въ историческое время имѣли и имѣютъ сношеніе съ латышами. Когда начались сношенія русскихъ съ латышами, намъ неизвѣстно; знаемъ однако по лѣтописямъ (ср. Keussler, *D. Ausgang d. ersten russ. Herrsch. in d. gegenw. Ostseeprovin.*, Petersb. 1897), что уже до прибытія нѣмцевъ въ Ливонію русскіе имѣли сношенія, какъ съ другими племенами этого края, такъ и съ латышами. Послѣдніе платили дань сосѣднимъ русскимъ князьямъ (исковскому и полоцкому); нѣкоторые изъ этихъ князей даже постоянно жили среди латышскаго населенія (напр. въ Кокенгузенѣ), и даже православіе было принято латышами, какъ свидѣлствуютъ хроника Гейнриха Латышскаго (XI 7) и христіанская терминологія латышскаго языка (ср. *Mag. d. lett.—lit. Ges.* XX 1, стр. 14 сл.). Однако на еще болѣе раннее знакомство съ русскими указываетъ латышское названіе русскихъ, слово—*krēvi*¹⁾. Брюкнеръ (стр. 166 и 175) производитъ

¹⁾ Я обозначаю здѣсь черезъ *ē* и *ū* соответствующіе литовскимъ *ė* и *ū* дифтонги *ia*, *ua*; буквы *s*, *š*, *z*, *ž*, *c*, *č*, *dž* *dž*, *v* употреблены какъ въ латинской транскрипціи славянскихъ языковъ; *g*, *k*, *l*, *n*, *r* обозначаютъ смягченія этихъ согласныхъ. Слоγοудареніе, когда оно мнѣ извѣстно, обозначаю

это слово отъ польской формы «*krewiczy*», но простое *e* въ лат. языкѣ не переходитъ въ *ë*. Поэтому слово *krēvi* восходитъ къ р. «кривичи», а такъ какъ *i* или *ī* тоже не переходитъ въ *ë*, то слово *krēvi* было перенято латышами еще въ то время, когда индоевр. дифтонгъ *ei* еще не измѣнился въ монофтонгъ у славянъ; то-есть, «*krēvi*» происходитъ отъ * *kreivī*, какъ напр. *zema* отъ * *zeiša* (гр. *χεῖμα*, р. зима), а если такъ, то этимологія имени кривичей (отъ слова «кровь»), предложенная Носовичемъ (Словарь бѣлор. нар. 737), невѣрна. Объясняется же такое названіе русскихъ (*paṣ pgo iōu*) тѣмъ, что кривичи были единственное русское племя, известное латышамъ (ср. Журн. Мин. Нар. Просв. т. 309, стр. 73).—При завоеваніи Ливоніи нѣмцами, сношенія между русскими и латышами вполне прекратились (за исключеніемъ сорубежниковъ), и даже послѣ 1721 года замѣтно не возобновилась *). Только съ введеніемъ реформъ Александра III опять начинается усиленное вліяніе русскаго языка на латышскій: уже въ волостныхъ училищахъ дѣти обучаются почти всѣмъ предметамъ на русскомъ языкѣ, и начиная съ административныхъ, судебныхъ и полицейскихъ властей до желѣзнодорожныхъ служителей—все говорятъ по русски. Не удивительно поэтому, если въ это короткое время уже начали проникать разные русскіе элементы въ латышскій языкъ, но такъ какъ этотъ процессъ еще не кончился, то я въ слѣдующемъ своемъ изложеніи этихъ заимствованій новѣйшаго времени не буду приводить. Кромѣ великорусскаго языка (Псковской губерніи) мы должны будемъ принимать здѣсь въ расчетъ и нарѣчіе бѣлоруссовъ, живущихъ въ Витебской губерніи рядомъ съ латышами.—Гораздо меньше было вліяніе польскаго языка на латышскій; непосредственнымъ оно стало только съ 1562 года (нѣкоторыя польскія слова могли перейти въ лат. языкъ при посредствѣ лит. языка), когда Лифляндія была присоединена къ Польшѣ, и продолжалось приблизительно до 1629 года (начала шведскаго владычества въ Лифляндіи) за исключеніемъ латышей-католиковъ Витебской губерніи, подчиненныхъ и теперь еще въ значительной степени вліянію польскаго духовенства и дворянства. Вслѣдствіе этого, какъ указываетъ Брюкнеръ (стр. 206), ссылаясь на словарь Курмина (и приводя тамъ же примѣры), языкъ витебскихъ латышей довольно богатъ полонизмами; мнѣ, къ сожалѣнію, этотъ словарь былъ недоступенъ, а впрочемъ настоящая работа этимъ не много теряетъ, потому что (ср. слова Брюкнера тамъ же) эти полонизмы главнымъ образомъ только новообразованія недавняго

знаками ' , ~ , - , о значеніи которыхъ ср. мое сочиненіе «über den lettischen silbenaccent» въ *Beizenb. Beitr. 3. Kunde d. idg. Spr.* 1899 г.

*) Позволю себѣ указать на столпи русскаго войска въ Лифляндіи и Курляндіи, на службу въ русскомъ войскѣ и флотѣ латышей, вѣровавшихся на родину, на значительныя поселенія русскихъ старообрѣвцовъ въ Ригѣ и т. под., наконецъ на постоянное въ теченіе 150—100 л. пребываніе немногихъ латышей въ Петербургѣ и въ Россіи и обратныя ихъ отъѣзды на родину въ качествѣ. Этими путями несомнѣнно проникали русскія слова къ латышамъ въ теченіе почти 200 лѣтъ.

Ред.

времени²⁾.— Не про всякое слово можно сказать, у какого славянского племени оно перенято, вследствие близкаго родства славянскихъ языковъ, и поэтому съ этой точки зрѣнія никакихъ подраздѣленій не дѣлаю. Точно также бывають случаи, когда нельзя на основаніи одного лингвистическаго матеріала рѣшить, перенято ли данное слово у нѣмцевъ или у славянъ; такіе случаи всегда буду отмѣчать.— Далеко не всѣ заимствованныя слова, конечно, одинаково распространены среди латышей, и поэтому считаю нужнымъ, хотя бы приблизительно, обозначать степень распространенія каждаго заимствования. И такъ буду различать 1) слова общеупотребительныя (буквами *comm.*), 2) слова общеизвѣстныя, но простонародныя и въ литературномъ языкѣ безъ особенныхъ цѣлей не употребляемыя (буквами *vulg.*), 3) слова, извѣстныя лишь въ нѣкоторыхъ нарѣчіяхъ (буквами *dial.*), и 4) слова, извѣстныя только въ пограничныхъ говорахъ (буквами *conf.*); особенно много заимствованій встрѣчаемъ (судя по словарю Ульмана) въ Опекальнѣ и среди витебскихъ латышей. Повторяю, что такое подраздѣленіе считаю только приблизительно вслѣдствіе скудости данныхъ (основываюсь главнымъ образомъ на словарѣ Ульмана и на собственныхъ свѣдѣніяхъ); въ тому же и не всякое слово легко поддается такой классификаціи.— Группировать же буду всѣ слова по славянскому гласному начального слога, потому что гласные этого слога въ лат. языкѣ, будучи всегда ударяемыми, особенно вѣрно сохраняютъ свой прежній характеръ, между тѣмъ какъ неударяемые гласные легче подвергаются измѣненіямъ. Группировку по культурнымъ понятіямъ считаю неудобною, потому что множество словъ очень трудно группировать съ этой точки зрѣнія, и другому не всегда легко отыскивать желаемое слово по такой группировкѣ; а цѣлямъ языковѣда она вовсе не соответствуетъ.— Слова, несомнѣнно произведенныя отъ первоначально заимствованной формы уже на латышской почвѣ, не буду приводить.—

Заимствования въ лексической области. Славянское *a* передается 1) черезъ долгое *a*:

ā la va (*comm.*), *dial.* также *ālovise*—яловица; относительно первой формы можно сомнѣваться, дѣйствительно ли она заимствована, но очень вѣроятно, что форма «*ālovise*» заимствована, такъ какъ она очень напоминаетъ русскую форму; и суффиксъ—*ise* довольно неупотребителенъ въ лат. языкѣ (ср. *Biel. Lett. Spr.* § 222).

baṇti(i)s (*dial.*) блюдечко—п. *bania*, *banka*, р. банка.

ba v t t ē s (*conf.*)—бавиться, лит. *bovytis*.

bla g s (*conf.*) слабый; худой—бр. *blagii*, п. *blahy*, лит. *blōgas*.

²⁾ Вслѣдствіе взаимныхъ сношеній и нѣкоторыя слова балтійскихъ языковъ были заимствованы славянами. Примѣры привелъ Миккола (*Berg. Beitr.* XI 118—121), Брюкнеръ (стр. 23), Вольтеръ (*Mitteil. d. lit. liter. Ges.* II 308—309). Погодинъ (*Arch. f. slav. Phil.* XVII 634); еще другія слова (напр. *глава, глава*) въ словарѣ русск. яз. Академіи Наукъ считаются заимствованиями изъ лат. языка.

gānit (comm.) позорить; гадить, ругать—бр. gānić, н. ganić, лит. gonyti; въ пользу того, что слово это заимствовано, говорить нисходящее сло-гоударение слога gā—(ср. Saussure, Mém. de la soc. deling. VIII, 431).

grāmata (comm.) книга, письмо-грамота, лит. grōmata; grāmatnėks (comm.)—грамотникъ.

kāi ūt (dial., въ Курл.) порицать—лит. kōlioti, н. kalac; относительно значенія ср. глаголъ gānit.

kārusti (comm.)—капуста, лит. kopūstai; это слово можетъ быть пере-нято и у нѣмцевъ, ср. ср.—врх.—н. karpus и прусскій провинциализмъ karuste (Frischbier, Preussisches Wörterbuch).

krāsa (comm.) краска—краса, лит. krosa (krōsyti); krāsus (въ словарѣ Стендера) или krāšus (dial.)—красный (прекрасный); относительно перехода з въ š ср. псковскія формы «шпашибо», «шаштра» (Соболевскій, Онытъ рус-ской діалектологии I 30).

lāska (conf.) милость—бр. ласка, н. laska, лит. laskā.

māni (comm.) обманъ—бр. мань, мана, лит. mōnai. mānio (dial.) обманщикъ—бр. мань; mānit (comm.) обманывать—манить, лит. mōnyti.

pāsma (dial.)—пасмо, н. pasmo, лит. pōsmas.

pātaga ²⁾ (comm.) плеть—батога, н. batog, лит. botāgas.

pāčka (conf.) коробочка—пачка, н. paczka.

pāvs (comm.)—навъ, н. raw, лит. pōvas; это слово можетъ быть заим-ствовано также изъ нѣмецкаго языка.

prāva (comm.) тяжба—н. prawo, лит. provā; prāvēt (dial.) исправлять—править, лит. prōvyti; тотъ же глаголъ (съ тѣмъ же значеніемъ) является и въ болѣе позднемъ видѣ съ ā: pravīt (dial.).

prāmis (comm.) или rāmis (dial.)—прамъ (поромъ); огнаденіе p въ началѣ слова слѣдуетъ приписывать влиянію ливскаго или эстонскаго языка.

sāpus (въ грамматикѣ Адольфи)—сани; болѣе поздняя форма—sāpas (dial.)—санки и sankas (dial.)—санки.

skāters и skāterītis (dial.) одежина—скатерть.

slābs (comm.)—слабый (?).

stārasta или stārasts (vulg.)—староста.

strādāt (comm.) работать—страдать (ср. страда. страдовать); strādņeks (comm.) работникъ—страдникъ.

svāts (conf.)—сватъ, лит. svotas; svātūt (conf.)—сватать; svātao (conf.)—сваты, бр. свацци.

²⁾ Звучные согласные въ лат. языкѣ спорадически перешли въ соответ-ствующие отнечные, напр.: bekas—pekas, budele—pudele, grabazas—krabazas, guzakuz—a, dusēt—tusēt, dranis (нѣм. Drohne)—tranis, лит. burnā—лат. purnā, лит. glēbys—лат. klēpis; иногда видимъ противоположное: tesmens (лит. tesmu)—desmens, kriska (р. крышка)—griska, нѣм. Planke—лат. blanka и др.; ср. также Брюкнера (стр. 56 сл.) и Geisler, Litanische Studien (стр. 53 сл.).

trāpīt (comm.)—трафить, бр. трапиць, лит. trōpyti; trāpitēo (vulg.)—трафиться, бр. трапицца.

tvāgaka (dial.) творогъ—п. twarog (или ср.—пѣм. twark?).

vābītī (dial.) призывать—вабить.

vārēt (comm.) муравить—вапить; vāre (comm.) мурава—вана.

čāpāt (comm.) тяжело вататься, ползать—бр. чапацца; о заимствовании свидетельствуетъ звукъ č, который въ началѣ слова никакъ не можетъ соответствовать русскому ч.

zābaks (comm.)—сапогъ, лит. sorāgas; о переходѣ s въ z и p въ b ср. прим. 3 и Брюкнера, стр. 54.

zāpasts или sāpasts (conf.)—запасъ, лит. zopōstas.

Сюда же относятся и тѣ рѣдкіе случаи, что на мѣстѣ славянскаго а является двугласный ū: они объясняются именно тѣмъ, что долгое а въ восточныхъ говорахъ лат. языка иногда переходитъ въ дифтонгъ ū (-оа или *иа*; ср. Bezzenberger, Lettische Dialekt—Studien, стр. 84 сл.). Мнѣ известны слѣдующіе примѣры:

k ū ū ū ū (dial., Руенъ) запасъ—казна; вѣроятно и форма kūsa (съ тѣмъ же значеніемъ) представляетъ собою измѣненіе того же слова.

r ū ū ū ū (dial.) господи́нь—бр. панъ, п. рап, лит. rōpas.

r ū ū ū ū (conf., Витебскъ)—паръ.

Сюда же наконецъ относились бы приводимыя Брюкнеромъ слова: bāba (comm.)—баба, лит. bōba; lāva (comm.) полокъ, спальная скамья—бр. лава, лит. lōva; sādža или sādžus (dial.) литовская деревня—бр. саджиба, лит. sodžius, jūma (dial.) глубь, проливъ—яма; но нѣтъ рѣшительно никакого повода считать эти слова заимствованными изъ славянскихъ языковъ (слово sādža заимствовано изъ лит. языка): тому даже противорѣчить или слогаудареніе (bāba, лит. bōba, срб. bāba; чешс. bāba; lāva, лит. lōva) или различіе значенія (jūma—яма; притомъ jūma встрѣчается и въ говорахъ, незнающихъ перехода а въ ū). Точно такъ же и слова sūdēji, sūdēji, sūdri (comm.)—сажа, п. sadza, лит. sūdžiai, никакъ не заимствованы латышами: этому противорѣчатъ дифтонгъ u, правильно соответствующій славянскому а (какъ напр. въ dūt—дать отъ V[—]do) и встрѣчаемый также въ среднемъ (литературномъ) нарѣчій, и согласный d (V[—]zōd—отъ sēd.).

2) черезъ короткое а:

a ba (dial.) или ара (dial.)—або.

ar ū ū ū ū (dial.) хлѣбный закро́мъ—бр. арудъ, лит. aru das.

ba la m ū ū ū ū (comm.) болтунъ—базамуть, лит. balam ū ū ū ū.

ba draks (conf.)—батракъ.

ba ra s ka s (conf.)—бара́нки (кремдѣлки); слово это несомнѣнно заимствовано, хотя не знаю точно соответствующей славянской формы.

- baraninš или bareninš (dial.)—баранчикъ.
branīt (dial.)—бранить.
sacis (dial.), также šacis, sesci, sescas (dial.) дѣтская игрушка—чеча, цаца, п. саса.
šaja (dial.)—чай.
šarka (vulg.)—чарка.
draka (dial.)—драка; того же происхожденія вѣроятно и dracka или dracis (dial.) шумный споръ.
kalači (conf.)—калачи.
kalīte (dial.) кожаная сума—калита.
kapata (dial.)—капотъ, п. kapota (или изъ нѣм. Capot?).
kapliče (dial.) погребальня—каплица, лит. kaplyčė.
kapralis (comm.)—капралъ.
karbača (dial.)—карбачъ, лит. karbāčius.
karite или karėte (comm.)—каreta, лит. karėtė.
kaĩmanėiks (vulg.)—карманчикъ.
kazaks (comm.) или kazėks (dial.) волостной посыльныйчій—казакъ;
kazacka (dial.)—казачекъ (пляска).
kazarma (comm.) или kazarmis (dial.)—казарма.
kasens (comm.) или kasans (dial.) вочерыга—качанъ (кочанъ), п. касан;
переходъ ѣ въ с объясняется показаньемъ въ Псковской и Витебской губерніяхъ (Соболевскій, Оп. русск. діал. I, 30 и 74).
kraucs (conf., Вит.) портной—бр. кравецъ, п. krawies.
lapčas или lapšas (dial.)—лапти.
malavāt (conf. Вит.)—малевать, п. malować.
maĩirka (dial.)—манерка.
naimītis (conf.) наемникъ—бр. наймитъ.
palātė (dial.)—судебная палата.
palatka (dial.)—палатка.
palīt (dial.)—палить (стрѣлять).
paruška или parušk'is (dial.)—папушка (табаку).
pasports (dial.)—паспортъ.
pazuka (vulg.)—пазуха; звука ch въ лат. языкѣ нѣтъ, и поэтому русское *ж* передается черезъ *ж*.
pašuks (conf., Вит.)—пастухъ.
pracī (dial.) дѣла—бр. праца, п. праса.
rabata (dial.) работа; rabotnėks (dial.)—работникъ.
raja (conf.)—рай.
ranica или ranice (comm.)—ранецъ; о переходѣ неударяемаго русск. въ *і* ср. Соболевскаго, тамъ же, стр. 29 и др.
razbainėks (vulg.)—разбойникъ; встрѣчаются также формы rezbainėks

и *rezbaviība* (dial.) — разбойничество, въ которыхъ *a* перешло въ *e*, благодаря вліянію сосѣдняго *r* (ср. Брюкнера, стр. 43) ⁴⁾.

sads (conf.) — садъ.

sazens (comm.) — сажень.

slava (comm.) — слава, *slavēns* (comm.) — славный (славень), *neslava* (comm.) — неслава; слово это однако общеупотребительно и вѣроятно уже давно извѣстно латышамъ, поэтому не исключена возможность, что лат. *slava* не заимствовано, но прямо соответствуетъ р. слово, гр. κλέος, скр. *glavas* (ср. глаг. *slu-dināt* гласить и лит. *šlovė* — слава).

stakans (dial.) — стаканъ.

stacīja (comm.) — станція.

starātes (vulg.) — стараться.

staravers (dial.) — старовѣръ.

staršins (dial.) — волостной старшина.

šablis (dial.) сабля — бр. шабля.

šalderis или *žalbērs* или *žalburis* (всѣ dial.) вертопрахъ, шалунъ — шалберъ, бр. шалдыга, лит. *šaldras* (о переходѣ *š* въ *ž* ср. прим. 3; въ говорахъ гдѣ *š* переходитъ въ *ō*, вмѣсто *žalburis* встрѣчается и форма *žolburis*); *šaldi* — *baldi* (dial.) по-дурачки — бр. шалы-балды ⁵⁾.

šarts (dial.) шутка — бр. жартъ, н. *žart* (о переходѣ *ž* въ *š* ср. прим. 3).

špala (dial.) — шпала.

švantes (conf., Вит.) — чваниться; относительно перехода *š* въ *s* ср. русскую діалектическую форму «што».

tačka (dial.) — тачка.

vargans или *vargana* (dial.) — варганъ, лит. *vargõnai*.

gvalte (conf.) насилие — гвалтъ, лит. *gvāltas*.

zaplava (dial.) — заплавъ.

zaks (dial.) — залогъ.

zastava или *zestava* (dial.) — застава.

zpakims (dial.) — знакомый.

značka (conf., Вит.) записка — значёкъ.

zak'is (comm.) — заяцъ, бр. заяка, лит. *zuikis*; по всей вѣроятности это слово заимствовано, хотя нѣтъ точно соответствующей славянской формы.

želavaine (dial.) — жалованье; о переходѣ *a* въ *e* ср. прим. 4.

⁴⁾ Приведу еще другіе примѣры подобнаго перехода: *grazns-grezno*, *braĩgs-breĩgs*, *sarī-serī*, *ragavas-regavas*, *sarņa-serņa*; но и въ сосѣдствѣ другихъ согласныхъ изрѣдка встрѣчается тотъ же переходъ: *aēlksnis-elksnis*, *vaēgs-velgs*, *zastava-zestava*, *žagus-žegus* и др.

⁵⁾ После *l* и *n* и въ другихъ заимствованныхъ словахъ изрѣдка вставляется *d*, напр.: *dalderis* — н. *Thaler*, *mālderis* — н. *Maler*, *dēnderis* (рядомъ съ *dēneris*) — н. *Diener*.

šlekts (dial.) чистокровный — восходить очевидно къ лит. šlėktas (п. szlacata).

Изъ лит. языка (šėdyti) вѣроятно взято и слово šėditi или šėditi (dial.) — шадить; а слово gėyte (comm.) «аренда» не взято изъ русскаго (бр. ранда, лит. gandra), но изъ нѣмецкаго языка (Rente или Arrēnde).

Брюкнеръ приводитъ еще: šaba (dial.) лягушка — бр. жаба; drava (comm.) или dreve (dial.) пастѣка — бр. доробъ (!); kabata (comm.) карманъ — бр. кабатъ; laidaks или laiduks (dial.) лѣнтій — бр. лайдакъ, п. lajdaк, лит. laidōkas; rakulas (comm.) — пакля, бр. пакуале; raparde (comm.) — паноротъ (паноротникъ), лит. rapartis. Но при сопоставленіи словъ šaba и жаба дружно объяснить появленіе ѣ вмѣсто ѣ въ лат. языкѣ (развѣ спорадическимъ появленіемъ звука *дж* вм. *ж* въ нѣк. русскихъ говорахъ и тѣмъ, что сказано въ прим. 3: но это довольно невѣроятно); drava (dreve), лит. drāvis (drēvis) не сближаются, ни формально, ни по значенію, съ бр. доробъ^{*)}; kabata и бр. кабатъ въ своемъ значеніи не имѣютъ ничего общаго, и поэтому я вполне согласенъ съ Билепштейномъ, производящимъ (Lett. Spr. I 275) слово kabata отъ V kab — (kabināt — вѣшать, лит. kabėti — вѣсѣть), какъ adata отъ adit, drupata отъ drupt, alkata отъ alkt (ср. еще žagata, lupata, lamata, plukata, stēpats и др.); р. лайдакъ и п. lajdaк уже своимъ дифтонгомъ *ai* возбуждаютъ подозрѣніе, что они заимствованы, а именно изъ лит. языка; какъ вѣрно уже высказался Потебня (ср. Mitteil. d. lit. liter. Ges. II 308), а поэтому и лат. laidaks или вовсе не заимствовано, или заимствовано изъ лит. языка, точно также и слова р. пакля, бр. пакуале, п. rakulų Миккола (Bezzenb. Beitr. XXI 121) очень правдоподобно считаетъ заимствованными изъ латтскихъ языковъ, а не наоборотъ. Что же касается словъ raparde, лит. rapartis, то мнѣніе Брюкнера, будто бы они были заимствованы изъ слав. языковъ, ничѣмъ не оправдывается. Брюкнеръ производитъ и слово gūnīt (comm.) «холостить» изъ русск. языка (ранить, лит. gūnyti); но переходъ а въ и невѣроятенъ.

Остается еще одно очень распространенное и старое заимствованіе. въ которомъ русскому *a* соответствуетъ долгое *e*:

žēl (comm.) — жалъ, žēlabas (comm.) сѣтованіе — жалоба, žēlastība (comm.) — жалость; если *ā* здѣсь не перешло въ *ē* на латышской почвѣ (подобно тому, какъ *ā* въ *ē* въ словѣ želavaine), то «žēl» восходить къ русскому *жѣль (то есть: *žēl), въ формѣ, которую мы очевидно должны предполагать для «жалъ», и которая происходитъ отъ славолеттскаго корня gēl — который имѣется еще въ латышскомъ словѣ peģēlis «мерзавецъ» (собственно-безжалостный?). Изъ всего этого видно

^{*)} Если принимаемъ, что drava (лит. drāvis) собственно — дерево съ дупломъ, занятымъ пчелами (р. пчельнице), и что теперь еще въ лат. яз. уль (пастѣка) называется также просто kūks, kūnīs, kūcis (т. е. дерево, деревцо), становится очень вѣроятнымъ, что drava и лит. drāvis восходить къ корню dru или dreu (скр. dru, п.-с.-л. дрѣва, дрѣколъ, гр. δρῦς, δρῦτομος, гол. dru) ср. Fick, Vergl. Wörterb. ⁴ I стр. 68.

что лат. *jēl* несомненно заимствовано, хотя Брюкнеръ вовсе не приводитъ этого слова. Съ такимъ же (но несомненно позднимъ) переходомъ русскаго *а* въ лат. *ē* имѣется еще одно заимствование *eski* (conf., Вят.) — часто.

И такъ мы видѣли, что славянскому *а* соответствуетъ въ лат. заимствованіяхъ не только короткое, но и долгое *а*, и это долгое *а* встрѣчается какъ разъ особенно въ самыхъ употребительныхъ (значить, старыхъ) заимствованіяхъ; поэтому мы должны полагать (ср. также F. Schmidt, zur Gesch. d. idg. Vocalismus II 165 сл.), что эти слова съ долгимъ *а*, по крайней мѣрѣ отчасти, были переняты у славянъ еще въ то время (это произошло отчасти навѣрно уже до 1200 года), когда славяне сами еще произносили долгое *а*. Конечно, не всѣ заимствования съ долгимъ *а* восходятъ къ столь давнему времени: нужно именно принимать въ расчетъ, что въ русскомъ языкѣ гласные подъ удареніемъ дѣлаются долговыми.

Русское *я* передается чаще всего черезъ *ē*:

grēda или *grāda* (dial.) — гряда, также вуча (*maēkas grēda* — дровяница); *grēds* (dial.) планка — грядка.

jēma (dial.) — ямарка.

grēst или *sprēst* ?) (dial.) — прясть; *sprēslice* (dial.) — пряслица; *ā* является въ *pralka* (dial.) — прялка.

mētra (comm.) — мля, лит. *mētà*; dial. также *meitra* — п. *mieta*.

rēdes (dial.) шоры — рядъ (ср. н. *konski rząd*), лит. *rēdas*; *rēdti* (dial.) привести въ порядокъ, выдать замужъ — рядить (ср. рядное, рядная запись), лит. *rėdyti*.

stēgs или *stēga* (dial.) — стягъ (пика, шестъ).

svēts (comm.) — святой; *svētki* (comm.) праздникъ — святки; *svēlit* (comm.) — святить.

tēgāt (dial.) изслѣдовать — тягаться?

Остаются примѣры передачи *я* черезъ *ā* или *ē*:

sprādze (comm.) — пряжа, пряжка; но *sprādze* (comm.) «замѣкъ» не имѣетъ (какъ показываетъ также слогоудареніе) ничего общаго съ р. пряжа; о начальномъ *з* ср. прим. 7.

jermūna (dial.) шапочка жидовъ — п. *jarmurka*.

petaks (vulg.) или *petuks* (dial.) — пятакъ.

При передачѣ русскаго *я* черезъ *е* нужно принимать въ расчетъ, что въ русскихъ говорахъ неударяемое *я* произносится какъ *е*.

Славянское *о* (*ē*) передается 1) черезъ *ā*:

ablava (conf.) — облава, п. *oblawa*.

agurķis (dial.) огурецъ — п. *ogórek*, лит. *aguḱkas*.

aēva (comm.) или *alvs* (dial.) — олово, лит. *alvas* (?).

?) Латышскія (особенно заимствованныя) слова, начинающіяся съ *k, p, t*, нерѣдко получаютъ еще впереди звукъ *z*.

- artavs (въ библіи) лепта—п. ort, лит. ortas.
atāls (comm.)—отава, п. otawa, лит. atolas (ср. Bezzenb., Lett. Dial.—Stud. 20, прим. 4).
atstaũka (vulg.)—отставка.
bagaturis (въ нар. пѣснѣ изъ Лубана, въ изд. Барона и Виссендорфа № 3858,1) богачъ—богатырь.
bajārs (dfal.) знатникъ, дворянинъ—бояринъ, лит. bajõgas,
bagavika (dial.)—боровикъ, лит. bagavũkas.
barkškis (dial.) или съ развившимся на лат. почвѣ долгимъ гласнымъ barkškes (dial.)—борщъ, борщевикъ, лит. baĩšĩai; относительно перехода ä въ я передъ г ср. напр. Kārlis изъ нѣм. Karl, и др.
bačvinš или bačĩnas (dial.)—ботвинья, бр. боцвинне, лит. batvũno.
baznica (comm.) церковь—божница, лит. bažnyčė; о значеніи слова «божница» ср. Mitt. d. lit. liter. Ges. II 310.
braga (dial.) кровелька надъ сѣннымъ стогомъ—п. brõg.
čabas или čabatas (vulg.)—чоботы (чѣботы).
dabũt (comm.)—добыть.
galava (dial.)—волоостной голова; dial. также; goloviča.
gaspaža (vulg.)—госпожа.
gatavs (comm.)—готовый, лит. gātavas.
gavēt (comm.)—говѣть; gavēnis (comm.) постъ—говѣніе.
gaškis (dial.)—гость; dial. также съ о: goste—гостьба.
grasītės (comm.)—грозиться, лит. grasinti; вѣроятно заимствованъ и глаголъ grežũt (dial.) «грозить», съ а въ е послѣ r, какъ нипр. въ rezbalņķs—разбойникъ.
kaĩada (dial.) шумъ; шумная шайка—кояда.
kalata, kalote, kalatka, kalotka (всѣ dial. или conf.)—колода, колодка (нѣм. Leisten, Fussblock.).
kalpaks или kalpaka (dial.)—колпакъ, лит. kalprokas.
kalps (comm.) батракъ—холопъ.
kaltũns (dial.)—колтунъ, п. koĩtun.
kanere (comm.)—конопля, ср. Брюкнера, стр. 89, прим. 81.
kanevals или kanevalgs (dial.)—коноваль.
каĩцũks или каĩцũка (vulg.) ременная плетъ—бр. кончукъ, лит. kančũkas.
karēika (comm.)—копейка.
karēt (conf., Вит.)—копить.
кара или kars (dial.)—копа (60), лит. karā.
карс, карсис, карсе (dial.)—копица, бр. копѣцъ, род. п. копча; въ другихъ говорахъ является и вмѣсто а: кирача, кирісе, кирисіс, что объясняется, можетъ быть, переходомъ неударяемаго о въ у въ русскихъ говорахъ, напр. Витебской губерніи (ср. Соболевскаго, тамъ же, стр. 75).

- karmit (dial.) кормить; dial. также o: kormit.
karūgs (comm.) знамя — хоругвь.
katica или kartica (dial.) — котцы; o вставленном r ср. Брюкнера,
стр. 59 сл.
kasters (conf.; Вит.) — костеръ.
kasuška (dial.) — косушка (мѣра).
kašelīš (dial.) или kašele (dial.) — кошель (мѣшокъ); въ Оппекальнѣ
также съ o: košulis.
katls (comm.) — котель (или ср.-п.-нѣм. kotel?); katlers (conf., Вит.) —
котляръ.
kažuks (comm.) или kažuks (dial.) — кожухъ.
kavāt (dial.) хранить — ховать, п. chować, лит. kavoti; Брюкнеръ при-
водитъ еще изъ словаря Ульмана форму kavāt, взятую изъ сочиненій Крон-
вальда, но это — источникъ ненадежный, а приводимый Брюкнеромъ глаголъ
kavēt (comm.) медлить, мѣшать, уже по значенію своему не имѣетъ ничего
общаго съ р. ховать, п. chować.
klanit (comm.) — клонить; klanītēs (comm.) — клониться (?).
klapata (vulg.) или klapasta (dial.) — хлопота; klapātāt (vulg.) — хло-
потать.
klapacis или klapša (dial.) мальчикъ, слуга — хлопецъ, лит. klapčius;
въ нѣк. говорахъ является o: klopis, klopša, klopška, klopšiks, или даже e;
klerša.
kralīt(i)s или kraliņš (dial.) — кроликъ.
kvars (conf.) — хворый.
laža (dial.) каменная скамья около печи для спанья и сидѣнья — ложе;
lažņa (dial.) импровизированная постель.
kravata (dial.) — старая кровать.
lavīt (dial.) — ловить, lavītēs (dial.) — подстерегать.
magarišas (vulg.) — могорычъ.
malacis (vulg.) — молодецъ.
mašelnēks (dial.) — мошельникъ (мошеникъ).
nazis (comm.) — ножъ (?).
padoska (dial.) — подоска.
pagadi (dial.) — погода.
pagasts (comm.) волость — погость.
pagrabs (comm.) — погребъ.
pakmels (conf., Вит.) — похмелье.
pakoīnīks (conf.) — покойникъ.
pakuta (dial.) — покута; pakutnīks (dial.) — бр. покутникъ.
palags (comm.) простыня — пологъ, лит. palagas.
paļkavņēks (comm.) — полковникъ, dial. также pulkavņēks.
pašīnīks (conf., Вит.) — поминки.

pagāds (conf., Вит.) советъ—бр. порада.
 paskani или paskaņas (comm.)—посконь.
 pastalas (comm.)—постолы.
 pastruúķis (dial.) плетъ—бр. постронокъ, п. postronek.
 patješkas, pataškas, paķiškas, rakīši, rakītes (dial.)—подтяжки.
 pažags, pažaga, pažūgs (conf., Вит.) кочерга—пожогъ, п. ožóg?
 pažičēt (conf., Вит.) ссудить—п. požuszyć лит. žūcyti.
 pavada или pavads (comm.)—поводъ (бразда).
 pavars (comm.)—поваръ; pavārnica (dial.)—поварница.
 prasts (vulg.) грубый—простой; dial. также съ о: prosts.
 prakvasts (vulg.) негодяй—прохвость.
 raks (dial.) срокъ—бр. рокъ, п. rok, лит. rākas.
 rasals или rašuls (dial.) расоль—бр. росоль, лит. rašālas.
 saldačka (conf., Вит.)—солдатка.
 skavārdс (conf., Вит.) сковородникъ (вертелъ)—сковорода; skavārdnice (conf.)—сковорода.
 smatrus или smatra (dial.)—смотреть; smatrīt (dial.)—производить смотреть —
 staika (dial.) шинокъ—стойка; dial. также съ о: stoika.
 strajas (dial.)—строй; caūr strajām dzīt—прогнать сквозь строй; dia также съ о: strojas.
 svabads (dial.)—свободный.
 šaras (dial.)—шоры.
 taība (comm.)—торба, лит. tarba.
 tavičs (dial.)—товарищъ.
 vatka (dial.)—водка; dial. также съ о: votka.
 valaks или valaka (dial.)—волокъ, лит. valaka.
 valacītēs (conf.)—волочиться.
 valā (comm.) досугъ—воля (?).
 važa (dial.) поводъ, цѣпь—вожжа,
 zvans (comm.) колоколъ—звонъ, лит. zvānas; zvanīt (comm.)—звонить, лит. zvānyti.

2) черезъ ѳ:

Кромѣ уже приведенныхъ словъ, въ которыхъ ѳ чередуется съ ā, сюда еще относятся:

bo (conf.) ибо—бр. бо, п. bo.
 bobuls (conf.)—бобыль.
 drobuškas (conf.) крошки—бр. дробочки.
 korniks (dial.)—кормникъ (кормчий).
 koš (dial.) хотя—бр. хоць; Брюкнеръ относитъ сюда также kaūš (kautš) и Мюленбахъ (въ Teikums, стр. 101) даже kaut (comm.) «если бы» (латинское utinam), «хоть бы»! противъ этого говорятъ слогуудареніе и различіе значенія и формы: изъ славянскаго о здѣсь никакъ не могло произойти

аū (ничего похожего на это нѣтъ), и потому kaūtu kaūtsu нужно показывать коренными латышскими словами.

koza (dial.) скорлупа, струпъ, сухая кора—кожа; относительно пере-а ž въ z ср. псковскія формы: музикъ, сазалъ и др. (Собол., тамъ же 30); въ нѣкоторыхъ говорахъ является ѣ: kuza.

koš, koš! (въ другихъ говорахъ также kuž, kuž!) слова, употребляемая, да приласкиваются къ лошади, — лит. koš, koš, п. koš; отсюда произведено русское слово кошінь (dial. также куза) лошадка—бр. кося.

kgoras (conf.)—кропъ.

mož (dial.) можетъ быть—бр. може, п. može.

komnajs (dial.) чарка водки—темнуха (темное?).

oboze (dial.)—обозъ.

obrazs (dial.)—образъ (н. Heiligenbild).

obroks (dial.)—оброкъ.

obads (conf.)—ободъ.

obažāt (conf.) издѣваться, насмѣхаться—обажати.

plotnēks (dial.)—плотникъ.

polaks (dial.)—полякъ, п. polak.

pora (dial.)—попъ (игрушка); pops (dial.) волостной голова—попъ.

perica (dial.)—порица.

prošava (conf.)—прошаніе.

stolars (conf., Вит.)—столяръ.

stroža (vulg.) приказчикъ—п. strōž; dial. также: straža.

tolks (conf.) совѣтъ, помощь—толкъ.

tolmāt (conf.) понимать—толмить.

torņici (dial.) церковная кружка—топница, лит. torņucē.

troika (dial.)—тройка.

žolners (dial.) солдатъ—п. żołnierz, лит. žalnėris.

3) черезъ ū:

bulvāns, bulāns, bulēns (dial.) чучело—болванъ.

gruņada или gruņata (dial.) совѣщательное собраніе—громада, лит. gruņadas.

kuŗts (comm.) борзая собака—хортъ, лит. kūrtas.

luģis (dial.)—лодя; luģinēks (dial.)—лодейникъ.

pluťs (dial.)—плоть.

stulbs или stulps (dial.)—столбъ, столпъ, лит. stulpas.

tuľks (comm.) толмачъ—толкъ, лит. tulkas.

tulpiťs (dial.)—толпиться.

zuľts (comm.)—желчь, п. žolc.

4) черезъ ū:

rūta (comm.)—рота.

rūlis (comm.)—полякъ, п. polak (ср. Pol-ska!); относительно перехода

о въ и ср. русскія диалектическія формы: вуолъ, мюодъ и др. (Соболевскій, тамъ же, стр. 91 сл.).

Остаются еще рѣдкіе примѣры совсѣмъ неправильной передачи русскаго *o*: *pesilkas* (dial.) — носилки; гласный *e* возникъ вѣроятно вліяніемъ глагола *nest* «нести».

zelts (comm.) — золото (?).

piša (conf. Вят.) водоносное коромысло — ноша.

vaizdiks (dial.) «гвоздика» восходитъ прежде всего къ лит. *gvaizdikas* (съ *ai* вм. *a* изъ *žvaigždė*?)

Въ латышскомъ среднемъ (литературномъ) нарѣчіи нѣтъ гласнаго *o*, и поэтому, какъ мы видѣли, славянское *o*, обыкновенно передается черезъ *ā*. Слова съ *ō* принадлежать такимъ лат. говорамъ, которые имѣютъ гласный *o*. Если же вмѣсто русскаго *o* является *ī*, то въ общепотребительныхъ словахъ (напр. *kuīts talks*) это *ī* вѣроятно восходитъ еще къ русскому *ѡ* (хѣртъ, тѣлкѣ); а въ болѣе позднихъ заимствованіяхъ это *ī* вѣроятно объясняется произношеніемъ неударяемаго *o* какъ *y* въ нѣк. русскихъ нарѣчіяхъ.

Брюкнеръ считаетъ заимствованными и слѣдующія слова (съ славянскимъ *o*): *bagāts* (comm.) богатый, лит. *bagōtas*; *bass* (comm.) босой, лит. *bāsas*; *da* (dial.) до, лит. *da-*⁹⁾; *daba* (comm.) правъ, природа — бр. доба, лит. *daba*; *dārgs* (comm.) дорогой; *gads* (comm.) — годъ; *gadītis* (comm.) случаться — бр. годзицца, лит. *gādītis*; *gādāt* (comm.) доставать, хлопотать — бр. годзиць; *kārtāt* (dial.) лущиться — бр. коротаць; *kaza* (comm.) — коза; *prasīt* (comm.) спросить, требовать — просить, лит. *prašyti*; *lāpsta* (comm.) — лопата; *radi* (comm.) — роды, родственники, *radīt* (comm.) создавать — родить; *salms* (comm.) соломина — солома (ср. срб. слама, чеш. slama); *sams* (dial.) — сомъ, лит. *sāmas*; *pluta* (dial.) мясо, кожа, кишки — плоть (ср. ц.-сл. плѣтъ); *pulks* (comm.) толпа — полкъ (ц.-сл. плѣкъ); *skūbt* (comm.) сдѣлаться хмельнымъ — скорѣтъ (ц.-сл. скръбъ). Но мнѣніе Брюкнера ничѣмъ не оправдывается: ничто не мѣшаетъ намъ полагать, что это все коренныя латышскія слова. Слово *ragāns* (comm.) «язычникъ» могло войти въ составъ лат. языка также при посредничествѣ нѣмцевъ — католиковъ (латинское *pagānus*). Слово *stadala* (comm.) конюшня при корчмахъ — р. стодола, лит. *stadolė* н. *stadolle*, — по всей вѣроятности литовско-латышское слово, образованное отъ глагола * *stadīt* (ср. *stadini* и *statīt*) «останавливать» (произведеннаго отъ *stāt* «стать», какъ напр. *dziřdīt* «поить» отъ *dzeft* «пить», ср. Bielenstein, Lett. Spr. I стр. 213) при помощи суффикса — *ala* (ср. *bīstala*, *dējala*, *sēnala*, *sūkalas*, *sestala* и *Biel. Lett. Spr. §§ 196—198*), и значить тогда: «постоялый дворъ». Форма *stedele* (*Biel., Lett. Spr. § 198*) образовалась изъ *stadele* вліяніемъ гласнаго *e* въ

⁹⁾ Предлогъ *da* (*da-*) вовсе не такъ неупотребителенъ, какъ утверждаетъ Брюкнеръ (стр. 161): въ Лифляндіи онъ довольно часто встрѣчается въ народномъ говорѣ какъ *praer. inserag*.

слово—de-. Итакъ слѣдуетъ полагать, что русскіе (и нѣмцы) заимствовали это слово у латышей (или литовцевъ), а не наоборотъ. Тоже самое нужно сказать про *bandas* (dial.) «выслуженная доля земли»—лит. *banda*, бр. бонда; Это отчасти призналъ потомъ и самъ Брюкнеръ (стр. 204); что бр. бонда заимствовано, видно изъ сочетанія—онд- (вмѣсто ожидаемаго—уд-). Такъ же и слова *slūka* (comm.), лит. *slanka*, пр. *slanke* «куликъ», «слука», не заимствованы изъ малорусскаго нарѣчія («слонька»), но малорусское слово (какъ показываетъ р. *слука*) заимствовано вѣроятно изъ литовскаго языка. Что же касается словъ *tirgus* (comm.) рынокъ—торгъ (п.-сл. трѣгъ), лит. *turgus*, и *sāls* (comm.)—соль, то также ничѣмъ нельзя доказать, что они заимствованы латышами у славянъ; слово *sāls*, если оно дѣйствительно заимствовано, можетъ быть перенято и изъ другихъ языковъ (лат. *sal*, гот. *salt*).

Славянское *e* передается 1) черезъ *ē*:

berlinka (dial., устарѣло) пятакъ—берлинка.

bez (comm.)—безъ, лит. *bė*; можно, однако, также полагать, что лат. *bez* не заимствовано (ср. скр. *bahis*!).

bez mēns (comm.) или *vez mēns* (dial.)—безменъ, лит. *bez mēnas*.

čegraks (conf.)—чернакъ; другая форма—*čegrāgs* (conf.), гдѣ сочетаніе—*čgr*—измѣнилось въ *-čgr-*, благодаря восходящему (или нисходящему) слогоударенію, какъ и въ

tēgrīt (conf.)—терпѣть; dial. также *terpīt*.

četri (comm.)—четыре; латышская форма была бы **cet(u)ri* (ср. *setur-tais*—четвертый)^{*)}.

čverte или *šverte* (dial.) четверть—п. *čwierć*, бр. чверть, лит. *čvėrtis*, *svertas*.

deņčīks или *denšīks* (dial.)—денщикъ.

ģegūts (dial.)—деготь; а «деготь» въ свою очередь передѣлано вѣроятно изъ лат. *degūts* или *deguts* или лит. *degūtas*, ср. *Mikola*, *Bezzenb.* Beitr. XXI 119.

jelcis (dial.)—елець.

kēša (vulg.) карманъ—п. *kieszėn*, лит. *kėšenius*.

ledaks или *ledēks* (dial.) хилякъ, грубиянъ, человекъ дурного поведения—лит. *ledākas*, бр. ледашникъ, п. *ladacs*.

lemesis (comm.)—лемешъ, п. *lemiesz*; *lemesnīca* чистилка у плуга—п. *lemiešnica*.

leste (dial.) камбала—лещъ, п. *leszcz* (эст. *lest*).

lenta или *linta* (dial.)—лента, лит. *linta* (?).

nedel'a (comm.)—недѣля, лит. *nedėlia*.

^{*)} Брюкнеръ полагаетъ также, но безъ достаточнаго основанія, что и *d* въ *devīni*, лит. *devyni*, перенято изъ русскаго (слав.) «девять» (пр. *nevīnts*—девятый); ср. объ этомъ *Wiedemann*, *Handb. d. lit. Spr.*, § 54, прим. 1.

negadns (dial.) негодный, недостойный, п. niegodny.
 ġembas (dial.) губы — п. geba.
 nešpars (conf., Вит.) вечерня — бр. нешпоръ, п. nieszpor.
 neval'a (comm.) недосугъ — неволя (?).
 nepradelis (dial.) дьяволъ — лит. neprūtelis, неприятель (ср. неприязнь!).
 rekla (dial.) омутъ, бездна — пекло, лит. reklā.
 reņīza (dial.) поромъ — перевозъ.
 pečka (dial.) — печка.
 petruška (conf., Вит.) — петрушка, п. pietruszka.
 pleme (dial.) семейство — племя, лит. plėmė.
 pletne (dial.) — плетъ.
 plenica (dial.) — пленица (и. Flossholz).
 plecī (comm.) или pileči (dial.) — плечо, п. plesu; латышская форма
 была бы * p(l)ēši (ср. лит. petis).

remesis (въ библии) плотникъ — ремесленникъ, лит. remėsas, бр. ремесникъ.

sebrs (dial.) собратъ, пріятель — бр. себръ (ц.-сл. себръ); не выяснены
 диалектическія формы: sēbris, sābris, subars, suburs, ср. лит. sėbras, бр. слбръ,
 эст. sōbber.

slejas (dial.) — шлея, п. szleja.
 serģis (dial.) — сердитый человекъ.
 smerte (conf.) — смерть, лит. smėrtis.
 sterva (dial.) — стерва, лит. stėrva.
 špetns (dial.) гадкій, дикій — бр. шпетный, п. szpetny.
 tesele или tēsele (dial.) — тесла (? ср. глаголъ test или tēs тесать—!);
 teslica (conf.) — теслица.

vengri (dial.) венгерцы — лит. veñgrai, п. wegry.

verste (comm.) — верста.

vesels (comm.) здоровый — веселый (?).

žerbiņš или žirbiņš (dial.) — жеребій.

Сюда относились бы еще слѣдующія, по мнѣнію Брюкнера, заимствованныя
 слова:

tel's (comm.) теленокъ, лит. telis; tele (comm.) — телка; нѣтъ никакого
 повода считать эти слова заимствованными; только telice (dial.) — телица. лит.
 telycė, можетъ-быть, заимствовано, въ пользу чего говорить суффиксъ -ice.

venteris (dial.) — вентеръ, лит. vėnteris, п. więcierz; по Словарю русск. аз.
 Академіи Наукъ эти славянскія слова заимствованы изъ лит. языка, а не
 наоборотъ.

dzenūlo (устарѣло) улей — п. dzien; латышское слово (ср. также dzenis,
 dzeinis, bārdudzīt) вѣроятно образовано отъ корня gen (dzīt, praes dzien, лит.
 genėti) и не имѣетъ въ такомъ случаѣ ничего общаго съ польскимъ словомъ,
 произведеннымъ отъ глагола dziać (какъ и dzianka и dzienie).

Даже возраженія не заслуживают попытки Брюкнера соединять *ēgsēa* (dial) «ссорливая женщина» и *ēgsētēs* (diab) «мучиться», «ссориться» (отъ *ēgse*, лит. *egkē* «клесть»; ср. также словарь Ульмана подъ этимъ словомъ), съ бр. *ērзацъ*, и *negūds* (отъ *gūds* честь, comm.) «позоръ» съ р. негодай и бр. негод-янкъ.

2) черезъ *i*:

biŕkavs (comm.)—берковецъ, лит. *birkaŕas*.

kristīt (comm.)—крестить (н. *taufen*); гласный *й* въ *krustīt* (dial) «крестить», *krustīlēs* (comm.)—креститься, *krusts* (comm.)—крестъ, вѣроятно объясняется контаминаціею формъ * *kristis* (р. крестъ < крьсть) и латинскаго *cristi*, гр.-нѣм. *k'riste*.

sileke (comm.), лит. *silke*—сольдь.

stikls (dial), лит. *stiklas*—стекло (ц.-сл. стькло).

svikls (dial), лит. *sviklai*—свекла, п. *świkl*.

timnice (dial)—темница (ц.-сл. тьмьница).

zizlis (dial)—жезлъ (ц.-сл. жьзль); латышская форма была бы * *dzizlis*.

Гласный *i* въ этихъ словахъ (за исключеніемъ слова *svikls* ?) вѣроятно передаетъ древне-русское *ъ*.

Остаются еще примѣры неправильной передачи славянскаго *e*:

častīt (dial) угощать—честить.

čamaŕags (dial)—чемерица, лит. *čiamerųšios*.

šavcs (conf., Вум.) сапожникъ—п. *szewc*, бр. шевецъ.

čumedāns или *čumata* (dial)—чемоданъ, лит. *čiumada*.

spēgs или *spiga* (dial), лит. *spėgas* «шпіонъ» —п. *špieg* (др.-врх.-н. *spreho*); латышское слово вѣроятно взято не прямо изъ польскаго, но изъ литовскаго языка.

Брюкнеръ несправедливо считаетъ заимствованными еще слѣдующія лат. слова: *cilvēks* (comm.)—человѣкъ; встрѣчается еще діалектическая форма съ *k* (*kilvēkelis* «человѣчекъ»), и поэтому заимствование должно было произойти еще въ то время, когда славянское мягкое *ж* еще не препратилось въ *г*, а говорить безъ надобности о заимствovanіи въ столь древнее время,—это дѣло фантазии, не науки. То же самое слѣдуетъ сказать про *dzilna* (comm.) «дятель» (черный или зеленый; а пестрый дятель называется *dzenis*)—желна; *ds* правильно соответствуетъ русскому *жс* (изъ *g*). Слова *krams* или *krems* (comm.)—кремень, *naŕags* (comm.)—небога, *vilna* (comm.), лит. *vilna*—волна, п. *wełna* (срб. *вуна*), также ничѣмъ не заставляютъ думать о заимствovanіи. Что же касается слова *krēsls* (comm.), лит. *krēslas*—кресло, п. *krzesto*, то заимствovanіе здѣсь произошло вѣроятно со стороны славянъ, ср. *Mikkola*, *Bezzenb*, *Beitr.* XXI, 120.

Славянское *ъ* передается 1) черезъ *ě*:

dēdis (dial.) старикъ—дѣдъ (изъ * *dhēdhos*, какъ показываетъ гр. τ/θη, и латышское *dēdēt* (comm.) дряхлѣть).

dēlēt (dial.) — дѣлѣть.

dēlāt въ izdēlāt (dial.) — сдѣлать.

bēdnis (conf.) — бѣднякъ.

slēde (dial.) — слѣдъ.

svēžs (conf., Bum.) — свѣжій.

2) черезъ ѣ:

cēls (dial.) — цѣлый; въ другихъ говорахъ (ср. Bezenb, Less. Dial.-Stud. 87 сл.) ѣ перешло въ ѣ, и такъ получилась форма cāls; то же самое произошло въ словѣ:

cāns (conf.) изъ *cēns — цѣна.

dēl' (comm.), лит. dēl' «ради» — ц.-сл. дѣля (ср. р. богадѣляня и готское in dailai «ради»).

grēks (comm.) — грѣхъ.

klēvs (conf.) — хлѣбъ; въ другихъ нарѣчьяхъ ѣ перешло въ ѣ: k klav (conf.).

mēms (comm.) — нѣмой (?).

lēcēt въ izlēcēt (dial.) — излѣчить; dial. также съ короткимъ e izlēcēs sērs (dial.) — сѣра.

strēlēt dial.) — стрѣлять; слово же strēla (dial.) «полоса» — стрѣла, нѣм. Strahl (изъ *strēla) вѣроятно не заимствовано.

vēsts (comm.) — вѣсть (изъ *voistis).

Безъ достаточнаго основанія Брюкнеръ считаетъ заимствованными и слѣдующія слова: klēts (comm.), klētis — клѣть (ср. слогуудареніе!); mērs (comm.) — мѣра (отъ Vmē-): tēls (dial) образъ, скелетъ — тѣло; а слова: vēt līkt или nēmt (comm.) «принимать въ уваженіе» и vērūt (comm.) «наблюдать» не имѣютъ, какъ показываетъ ихъ значеніе, никакой связи съ р. вѣра (латинскимъ vērus), но родственны съ др.-врх.-н. wāga (изъ *wōga) «вниманіе», «забота» (ср. нѣм. wahrnehmen) и греч. ὄρα «забота» или «вниманіе».

3) черезъ ѣ:

bēlaks (dial.) — бѣлякъ (бѣлый заяцъ).

cēna (comm.) — цѣна (изъ *goinā); а слова cēna (употребляются теперь только въ loc. sing. cēnā) «уваженіе» и cēnīt (comm.) «уважать» не заимствованы, но наслѣдованы изъ индоевр. праязыка (ср. лит. kaina).

k'elēiks (dial.) тѣлогрѣйка (-* тѣльчикъ?).

lēsnēks (conf.) — лѣсникъ.

plēška (dial.) — плѣшка.

sedli (comm.) — сѣдло; dial. также segli.

sedulka (comm.) — сѣдѣлка.

svēce (comm.) — свѣча.

vērnība (conf.) — вѣрность; dial. съ переходомъ сочетанія — ēgn — въ — ēgn-: vērnība (conf.).

Остаются примѣры неправильной передачи слав. ѣ:

sincec (conf.)—сѣнцы (ср. спорадическій переходъ ѣ въ и въ псковскихъ говорахъ. Соболевскій, тамъ же, 29 сл.).

vīrit (dial.)—вѣрить; і здѣсь вѣроятно восходитъ къ ѣ (ср. Bielenstein, Lett. Spr. I стр. 96).

cicars (dial.) царь, цѣсарь, передѣлано изъ лит. cėcoringa.

Брюкнеръ считаетъ заимствованнымъ изъ славянскихъ языковъ и слово k'laips (comm.)—хлѣбъ (н. Laib), но дифтонгъ ai указываетъ на заимствование изъ германскихъ языковъ (гот. hlaifs).—Серьезнаго возраженія почти не заслуживаетъ мнѣніе Видемана (Lit. praet. стр. 17 и Handb. d. lit. Spr. стр. 13), что литовско-латышское ai въ серединѣ слова не переходитъ въ ѣ, и что по этому слова, какъ напр. snėgs, лит. snėgas—снѣгъ, atėlėkas «остатки» —п.-сл. отхлѣкъ и др., заимствованы изъ славянскихъ языковъ (въ Handb. d. lit. Spr., стр. 16 онъ, впрочемъ, отчасти уже отказывается отъ этой причуды). Между тѣмъ этотъ переходъ встрѣчаемъ въ довольно многихъ словахъ (иногда соответствующихъ славянскихъ формъ вовсе не знаемъ), напр.: lėks—гр. λοιμός, ėšmas, лит. ėšmas—пр. aysmis, sėks—лит. saĩkas, kvėsi, лит. kvėciaĩ—гот. hvaiteis, brėdis, лит. brėdis—пр. braydis и др.; объ условіяхъ этого перехода ср. статью Явниса (Гуковский, Поневѣжскій уѣздъ, стр. 125 сл.).

Славянское и передается 1) черезъ ї:

biguse (dial.) родъ кушанья—бр. быгусъ.

bizūns (dial.) плеть—бр. бизунъ, лит. bizūnas.

blina (dial.)—блинъ; dial. также blinėuks и съ долгимъ i: blinis, лит. blynai.

brite (dial.)—бритва.

bricka (dial.)—брѣчка.

činit (dial.)—чинить (н. flicken).

induks или indiks (dial.)—индюкъ.

izvažas (dial.)—извозня.

istaba (comm.) комната—истба (изъ истѣба).

k'ibitka (dial.)—кибитка.

k'ika (dial.) кика, лит. кука.

k'ila (dial.)—кила (грыжа).

k'iski (dial.)—кишки.

lib (въ катихизисѣ 1586 года)—либо.

liak'is (conf. Вит.) лишній—лишекъ, бр. лишка.

miška (dial.)—мышка.

ni (dial.) не—ни.

piľnavaĩt (conf., Вит.) стеречь—бр. пильноваць, лит. piľnavõti.

priba(u)ka (dial.)—прибавка.

prirgaža (dial.)—припращка.

prival'iti (dial.)—привалить.

prizval'a (dial.) прозвище—призвать.
 rīja (comm.)—рига (овинъ). н. Riege?
 spičkas (comm.)—спички.
 spilka (conf., Вит.)—шпилька (н. Stecknadel), лит. spilka.
 svin(d)s (comm.)—свинецъ, лит. švinas; dial. также: zvins.
 šinelis (vulg)—шинель.
 šinka (conf., Вит.)—шиновъ, лит. šinkà.
 vica (dial.) гибкій пруть—п. wić, лит. vicas.
 vitēt (dial.) пить за чье-либо здоровье, кутить—бр. витаць, лит. vitoti.
 živati (conf.) домашній скотъ—бр. животные; živa (conf.) жизнь (ср. «пожива»); živai! (dial)—живѣе!

Брюкнеръ считаетъ заимствованными и слѣдующія слова. i (dial.)—и; слово это однако сокращено изъ иг «и» (какъ напр.: a'<ar, pa'<ar и др.); ika или ikri (comm.), лит. ikaĩ—икра (н. Wade и Fischrogen), но нѣтъ никакого основанія считать эти литовско-латышскія слова заимствованными; то же самое слѣдуетъ сказать про žvirgzdi (comm.) лит. žvirgzdas «дресва»—п. zwir, бр. жвиръ.

2) черезъ ĭ.

dīgāt (dial.)—двигать.
 diva или divs (dial.) чудовище—диво, дивъ, лит. dīvas (ср. De Saussure Mém. de la soc. de ling. VIII 431).
 (g)riba (dial.)—грибъ, лит. grūbas.
 ĭlbt (comm.) упасть въ обморокъ—гибнуть; dial. также: gulbt изъ *гыбнуть.

kīšēlis (comm.)—кисель.
 klīns (dial.) грыжа—клинъ?
 plāgs (comm.)—пирогъ.
 plīte (comm.)—плита, лит. plytā.
 siga или sika (dial.)—сигъ (сметъ), лит. sykė.
 svinit (dial.) загрязнить—п. šwinic.
 svita (dial.) одежда—бр. свита.
 žids (comm.)—жидъ.

Брюкнеръ считаетъ заимствованными и слѣдующія слова: dirāt (comm.) сдирать кожу, лит. dirti; gnīda (comm.) гнида, лит. gilda (срб. гнида); ĭsk (comm.)—истый; nītis (comm.) «ниченицы», лит. nūtis—нить; но ничто не принуждаетъ насъ здѣсь думать о заимствованіи. Что же касается слова kītis (dial.) «чистоплотный», то оно (при такомъ значеніи) врядъ ли имѣетъ что-нибудь общаго съ р. «хитрый» и лит. kytis.—Такъ какъ латышское ĭ не переходитъ въ ĭ, то передача славянскаго и черезъ ĭ вѣроятно объясняется, по крайней мѣрѣ въ болѣе употребительныхъ словахъ, тѣмъ, что во время заимствованія славянское и произносилось еще долго. Славянское и иногда восходитъ къ дифтону ei, и отголосокъ этого дифтонга мы вѣроятно имѣемъ

въ уже упомянутомъ словѣ *křevs* (собщ.) русскій — кривичъ. Сюда относились бы еще и другія слова, если бы оправдалось (что довольно невѣроятно) мнѣніе Брюкнера, что они заимствованы: *ěskāt* (dial.) искать вишей, лит. *ėskoti* (др.-врх.-п. *eiskoti*); *ěva* (собщ.) черемуха, лит. *ėvā*—ива, срб. *iva*, чешс. *jíva* пр. *invis*; ср. F. Schmidt, z. Gesch. d. idg. Voc. I 48); *měrs* (собщ.) миръ (покой), лит. *mėgas* (ср. Брюкнера, стр. 107, прим. 145); *sěts* (собщ.), лит. *setas*—ситъ, срб. *sito* (прекрасное совпаденіе слогуударенія показываетъ, что это слово принадлежало уже славолетскому, по крайней мѣрѣ литовско-латышскому, пралыску); *ělēnas* (собщ.)—слина. Наконецъ Брюкнеръ считаетъ заимствованнымъ изъ слав. языковъ и слово *vaina* (собщ.)—вина (также: ошибка, причина, рана), но русское и никакъ не могло перейти въ латышское *ai*.

Русское *у* (ю) передается 1) черезъ *ū*:

bl'ūda (собщ.)—блюдо, лит. *bliudas*.

dūma (собщ.) мысль—дума, лит. *dumà*; *dūmāt* (собщ.)—думать, лит. *dumoti*.

kūds (собщ.)—худой, худощавый, dial. также съ долгимъ *u*: *kūds*, лит. *kudas*.

kūdel'a или *kūdel's* или *kūdal'a* (собщ.)—кудель (п. *kadziel*), лит. *kudelis* (црк.-св. *кондѣль* ¹⁰⁾).

kūkalis (собщ.)—полевой куколь, лит. *kukalis*; литовское слово несомнѣнно заимствовано (ср. п. *какол*), а латышское *kūkalis*, можетъ быть, тождественно съ лит. *kankalas* «колоколь» (это значеніе, должно быть, имѣли первоначально и р. *куколь*, п. *какол*; ср. *pul'kstenites*—колокольчики).

lūks (собщ.)—мелкій лукъ; собщ. также съ долгимъ *u*: *lūkava*—луковица.

mūka (собщ.)—мѣка (ц.-сл. *мопка*), лит. *mukà*; *mucit* (собщ.)—мучить, лит. *mucyti*; въ болѣе поздней формѣ является *ū*: *mūdit* (dial.).

ūma (dial.)—умъ, лит. *umas*.

pūds (собщ.) полупудовикъ—пудъ (или изъ латинскаго *pondus*?); въ формѣ, недавно перенятой, является короткое *u*: *puds* (собщ.)—пудъ.

pūga (собщ.)—пуговица (*пуга?).

pūstīt (собщ.) опустошать, лит. *pūstyti*; *pūstaša* (собщ.)—пустошь; *pūsts* (собщ.) бѣда; въ позжее заимствованныхъ формахъ является *u*: *pūsti* или *pūstas* (dial.) развалины, *pūška* (dial.) пустошь—п. *puszeza*.

pūds (собщ.)—прудъ, лит. *prudas*.

rūbeža (собщ.)—рубежъ, лит. *rubežius*.

skūps (собщ.)—скупой (п. *skapy*), лит. *skupas*.

skūski (dial.)—крючка (п. *Ränke*), ср. прим. 7.

sūds (собщ.) наказаніе—судъ, лит. *sudas* (п. *sad*); *sūdit* (собщ.) на-казывать—судить, лит. *sidyti*; *sūu* (собщ.)—р. судья.

¹⁰⁾ Весьма странна догадка Видемана (lit. Praet. 38), будто *u* въ *kūdel'a* восходитъ къ дифтонгу *ou*.

sulti (comm.)—сулить, лит. siulyti.

suma (comm.)—сума; въ болѣе поздней формѣ является короткое и: suma; dial. встрѣчается также форма—šuma.

Брюкнеръ несправедливо считаетъ заимствованными еще слѣдующія слова: zubs comm.—зубъ (п. zab.); въ пользу того что лат. zubs не заимствовано, говорить лит. žambis «соха» (ср. гр. ὑμφος; вѣроятно и лит. žambas «бромка», «край»—то же самое слово); относительно перехода—аш—въ ѣ ср. напр. lūrē «скоть»—гот. laub, turp «дѣлаюсь»—лит. tamrū и др.—klups (comm.) «гумно», лит. klupas—р. клуна; какъ указалъ Явинсъ (Понев. уѣздъ, стр. 128), литовско-латышское слово правильно произведено отъ V klā—(лат. klāt, лит. klōti «стлать», р. класть), и если такъ, то вѣроятно р. клуна заимствовано изъ балтійскихъ языковъ. А лат. klēnis (dial.) «гумно» конечно еще меньше можно считать заимствованнымъ, чѣмъ klups, потому что русское у никакъ не могло перейти въ лат. ē. Наконецъ Брюкнеръ относитъ сюда и ulnise (dial.) «сельская дорога»—улица. но принимая заимствование, трудно объяснить и въ ulnise, и слово это можетъ быть образовано отъ ula «голышъ».—Почти всѣ тѣ слова, въ которыхъ русское у передано черезъ и, очень употребительны и общеизвѣстны въ лат. языкѣ, и поэтому можно полагать, что они были очень рано заимствованы, а именно еще тогда, когда вмѣсто гласнаго у еще произносился дифтонгъ (приблизительно ои, изъ котораго потомъ произошелъ гласный и, и еще позже ѣ-у; тотъ же дифтонгъ конечно былъ и замѣстителемъ прежняго он); латышское и могло произойти въ этихъ словахъ только изъ дифтонга ¹¹⁾.

Въ соответствующихъ литовскихъ словахъ почти всегда является и, то есть: они были позже заимствованы, чѣмъ латышскія слова.

2) черезъ i:

buda (comm.) хижина-буда; въ словѣ, позже заимствованномъ, является и: budka (vulg.)—будка.

audītis (dial.)—чудиться, лит. šudytis.

duda (dial.) дуда, дудка, лит. duda; dial. также: doidas «скрипка».

duša (comm.) отважность-душа, лит. duša.

gužas (dial.)—гузь (п. Kummetriemen); позже является и: gužas (conf.).

guža (dial.)—гусь.

knute (dial.)—кнуть.

kums (comm.)—кумъ, лит. kumas.

kuķī или kuči или kuše (dial.)—куты, бр. куцця.

kūlis (comm.) снопъ, лит. kulys (gen. kulio)—бр. кузь, п. kul.

lubet (conf.) правиться—любить.

¹¹⁾ Единственный гласный, который превращается въ и, это—о, какъ въ индоевропейскихъ корняхъ, такъ и въ заимствованныхъ словахъ, напр. lūpe изъ нѣм. Lohn.

puḡa (dial.) вѣтеръ—лит. puḡa, мр. фуга.
 puḡa (dial.)—пухъ, лит. pukas,
 pūne или pūnis (dial.)—пуня, лит. pūnė.
 pučka (dial.) коробочка—бр. пушка.
 purs (comm.)—пура (н. Loof.), лит. puras (?).
 ručnėks (conf; Вит.)—ручникъ (н. Handeuch).
 sprute (dial.)—пруть (н. Bandrute), ср. прим. 7.
 struga (dial.)—стругъ (н. Struse).
 (struba (dial.)—труба; trubnėks (dial.)—трубникъ; позже является и:
 trubis (dial.)—труба (н. traba, лит. triuba).
 šuba (dial.)—шуба, лит. šuba; позже является ū: šuba (dial.).
 tuce (conf.)—туча (н. teczа).
 uḡa (dial.)—уда, лит. uḡa (н. wēda).
 usas (comm.)—усы, лит. usai (н. was); dial. также: usas. Брюкнеръ
 относитъ сюда еще kruze (comm.) «кружка» и subrs (dial.) «зубръ»; но kruze
 и лит. kruzas несомнѣнно заимствованы изъ нѣмецкаго языка (kruze), и subrs
 правильно передѣлано изъ болѣе старой и еще существующей формы sumbrs,
 которую не такъ легко можно считать заимствованною.

3) черезъ ū:

bluda (conf.) блужданіе—блудъ; bludīt (conf.)—блудить; а форма blandītės
 (comm.) не заимствована изъ польскаго языка (błądzić), какъ думаетъ Брюк-
 неръ, но представляетъ собою соответствующее славянскимъ формамъ коренное
 лат. слово (нѣтъ по крайней мѣрѣ никакого повода считать его заимствован-
 нымъ); форма bludītės (dial) или правильно образовалась изъ blandītės, или
 заимствована.

brusa (dial.)—брусъ.
 bujans (dial.)—буянь (н. Waagenlager).
 bulava (dial.)—булава.
 bul'ka (vulg.)—булка.
 bulbes (dial.) или bulvas (conf.) картофель—бр. бульба, лит. bulbė,
 bulvis (ср. также р. булва).
 бумажка (dial.)—бумажка (н. Banknote).
 bunte (vulg.)—бунть (н. Aufstand).
 бурлакъ или burłaka (vulg.) разбойникъ—бурлакъ.
 цуцка (dial.) шенокъ—бр. цюцка ¹²⁾.
 čuguns (comm.)—чугунъ.
 čupinat (dial.)—щупать, лит. čiupinėti.
 čupra (dial.)—чуприна.
 čuga (dial.) слуга—н. ciuga, лит. čugas.

¹²⁾ Брюкнеръ производитъ отъ бр. цюцка также слова киса (dial.) «псица»
 и kusepa (comm.) «шенокъ». но этому противорѣчитъ согласный *k* въ началѣ
 латышскихъ словъ.

- dubenis (conf.)—дубина.
duks или duka (dial.)—духъ (также: сила), лит. dukas.
dura (dial.)—задница—п. dura.
duraks (vulg.)—дуракъ; dial. также: durcks, ср. прим. 4.
durns (dial.) ошальлый—дурной, лит. durnas.
glups или glupjš (dial.)—глухой, лит. gliupas.
gubernā (comm.)—губернія.
gubīt (dial.)—губить.
juška (dial.)—юшка.
kruts (conf.)—крутой.
kruč(k)l (dial.)—крючки; kručīt (dial.) дѣлать крючки; kručs или kručel-
nėks (dial.)—крючковворецъ.
kudlis (dial.)—кудлай, лит. kūdlas.
kukūa (comm.)—кухня, лит. kúkne; kukars (conf.)—кухарь, лит. kukorius
kukarēt (conf.)—кухарить.
kulaks (vulg.)—кулакъ (н. Faust).
kule (comm.) мѣшечекъ—куль.
kurcis (vulg.), dial. также kurča—купецъ, лит. kūrčius.
kurata (dial.)—куропатка, лит. kurarkà.
kurinš (dial.)—курѣнь (н. Hökerbude).
kurmis (vulg.)—тюрьма.
kurka или kurice (dial.)—индѣйская курица (курна), лит. kurka.
kurva (dial.)—курва, лит. kurva.
luba (dial.)—лубъ (также: дрань), лит. lūba; lubīt (dial.) драть лыко;
слова же lubs (dial) лит. lubas, и lubīt «лущить» вѣроятно не заимствованы
(ср. Wiedemann, lit. praet. 38).
lul'k'is (dial.) трубка—п. lulka.
lupstaga или lupstags (dial.)—любистокъ.
mundēris (vulg.)—мундиръ.
mužiks (vulg.)—мужикъ, лит. mužikas.
muškota (conf.)—мушкетъ.
pužda (dial.)—нужда.
pluts (dial.)—плутъ.
puška (dial.)—пушка..
pušk'is (comm.)—пучокъ цвѣтовъ.
rub(u)lis (comm.)—рубль.
rumāns (dial.) жеребецъ—п. gumak, лит. gumokas.
ruža (dial.)—ружье (или также: орудіе), лит. ružia.
skura (dial.)—шкура (также: блядь), п. skóra, лит. skūra.
sluga (dial.)—служанка-слуга, лит. sluga; služut (dial.)—служать, лит.
služyti.
studinš (dial.)—студень.

stulpane (dial.) пюня—п. tulipan, ср. прим. 7.

stupāt (dial.)—ступать.

sukari или cukari (dial.)—сухарь.

sukata (conf., Вум.) сухотка—п. suchota.

sundama или sundega (dial.)—сундукъ.

supra(t)ka или suprata (conf.)—супрядка.

štuka (vulg.)—штука, лит. štukà.

šums (conf.)—шумъ; šumīt (conf.)—шумѣть.

šutit (conf.)—шутить, лит. šutyti; šutka (vulg.) шутка, лит. šutkà.

trusis или truse (dial.) кроликъ—бр. трусь.

tups (conf., Вум.)—тупоѣ.

ūbaga (comm.)—убога, лит. ūbagas.

ulica (conf.)—улица, лит. ulys.

Сюда относятся также слова:

vīcītēs изъ * vicitēs (conf.) учиться бр. вучицьца; о переходѣ и въ *ui* ср. Bezzenb; Lett. Dial. Stud., стр. 95 сл.

vūimat (conf.) примѣчать—умѣть; ср. бр. вумъ и лат. tuipani изъ tūpeni.

По мнѣнію Брюкнера, латыши переняли у славянъ и слѣдующія слова: brugis (comm.), лит. brugis «мостовая», п. bruk; гораздо вѣроятнѣе, что латыши заимствовали это слово прямо изъ нѣм. языка (ср.-н.-нѣм. brügge), kurpe (comm.), лит. kūrpie «башмакъ» п. kurpie, р. курпы; Мяккола (Bezzenb Beitr. XXI, 121) дѣлаетъ очень вѣроятнымъ противоположное, то-есть, что славяне заимствовали у латговъ это слово, точно также какъ и р. путра, мр. путря <лит. лат. putra (comm.) «каша». Слово žubināt (comm.) «ѣсть безъ аппетита, нехотѣя» или «сосать» врядъ ли имѣетъ что-нибудь общаго съ р. «зубъ»; оно вѣроятно родственно съ лит. žėbėti (по значенію тождественнымъ съ žubināt) и ц.-сл. zobati (относительно *ž* вмѣсто *z* въ лат. формѣ ср. напр. лат. žagars лит. žagaras, лат. žuds, лит. žandas; а и могло образоваться передъ *b* изъ *a*, что перѣдко бываетъ передъ губными: пре-пр.-аре, tamsa—лит. tamsà, rimpt—rimpt, stampa—stampa, rups—лит. raras), а слова: žubs и žubīt, которые Брюкнеръ тоже сближаетъ съ р. «зубъ», намъ извѣстны только по старому (прошлаго вѣка) словарю Ланге, такъ что о нихъ нельзя ничего опредѣленнаго сказать. Наконецъ Брюкнеръ приводитъ также l'audis (comm.) люди и slaukts (dial. Вум.) «кадъ съ отверстіемъ въ нижнемъ днѣ»—бр. жлукто, но дифтонгъ *au* показываетъ, что заимствованіе должно было произойти въ очень древнее время (когда русскій языкъ зналъ еще дифтонгъ *au*), если оно вообще было, и относительно слова laudis (нѣм. Leute) это даже крайне невѣроятно.—Брюкнеръ производитъ также слова klance или klince (dial.) «мѣшечекъ» отъ бр. клумка, мр. клунокъ, лит. klumkas, но и это сопоставленіе (въслѣдствіе большого различія гласныхъ) ненадежно.

Русское *ы* передается 1) через *иі*:

muīta (comm.) пошлина—мыто, лит. *muītas*; *muītņēks* (comm.)—мытникъ
kuīlis (comm.), лит. *kuīlys* (gen. *kuīlio*) «порозъ», «кабанъ»—*кыль
(ср.-р. «килякъ»): Фикъ сближаетъ (Vergl. Wörterb. I, 26) *kuīlys* со скр. *kiri*
и гр. *πτελας*, но это нелепимо, потому что дифтонгъ *иі* въ древнихъ лат-
скихъ корняхъ нигдѣ не встрѣчается; слова *иі* или заимствованы, или ново-
образованы.

Брюкнеръ относитъ сюда и слово: *muīza* (comm.) имѣніе—мыза; но го-
раздо вѣроятнѣе, что латышское слово перенято изъ эстонскаго (или ливскаго)
языка (*moisa*): финскій народъ ливовъ принималъ лат. языкъ, и теперь еще нѣ-
мецкія названія нѣкоторыхъ имѣній въ латышской части Лифляндіи оканчи-
ваются на—*mois* (напр. *Muhremois*).

2) черезъ *й*:

lužes или *lužikas* (dial.)—лыжи (н. *Schneeschuhe*); вѣроятно и слова
ludes и *luģes* (dial; съ тѣмъ же значеніемъ) того же происхожденія.

3) черезъ *і*:

ricags (dial.)—рычагъ.

brīle (dial, устарѣло) шляпа—бр. брыль, лит. *brilus*.

sīts (conf., Вит.)—сытый.

skrine или *skrinis* (dial.) сундукъ—бр. скрыня лит. *skrynė*.

Брюкнеръ относитъ сюда также слово *stīga* (comm.) струна, лит. *stuga*—
мр. стыгъ; противъ этого говоритъ особенно слогуудареніе латышскаго слова,
свидѣтельствующее о старинности его.

4) черезъ *і*:

bīēka (dial.)—бычокъ (пляска).

bīka (dial.) большой баранъ—быкъ; *bīkus* (dial.) злонаправный мальчикъ—
бр. быкусь.

bīl (dial.) если—лит. *bīle*, н. *byle*.

ciulnīks (dial.)—цырюльникъ.

čībuka (dial.) чубукъ—лит. *čibukas*, н. *cybuch*.

čigāns (comm.)—цыганъ, лит. *čigonas*.

drigānts (dial.) жеребецъ, шалунъ—лит. *drigantas*, н. *drygant*.

griki (comm.), dial. также *kriki* и *driki* «греча»—лит. *grėkai*, н. *gryka*.

kriška или *griška* (dial.)—крышка (нѣм. *Ofenschieber*).

līzika (conf., Вит.) ложка—н. *lūzka*.

militēs (conf., Вит.) ошибаться—бр. мылицца, н. *mylicēsi* лит. *milyti*.

mislit (conf.)—мыслить, лит. *mislyti*.

rinka (dial.)—рынокъ, лит. *rinka*; а слово *rinkis* (comm.). «кругъ», ко-
торое Брюкнеръ самымъ страннымъ образомъ также относитъ сюда, несомнѣнно
взято изъ нѣмецкаго (*Ring*).

stirta (dial.) скрида—лит. *stirta*, н. *styrta*; другія, болѣе употребитель-
ныя формы того же слова—*stirpa* и *kīra*.

tīpra (dial.) монета—лит. tīpra, бр. тынфа, н. tynf. Наконецъ слѣдуютъ слова, которыя въ предыдущихъ отдѣлахъ не нашли мѣста:

kīminī или kīmenes (comm.) тминъ—лит. kīminai, бр., н. kmin.

Слово serit (dial.) сасаге вѣроятно не заимствовано (къ чему склоняется Брюкнеръ), но родственно съ н. sraie, р. соръ (и вѣроятно также съ нѣм. Saugen).

Даже возраженія не заслуживаетъ мнѣніе Брюкнера, что слово sīvēns (comm. изъ sīvēns dial; ср. zivs—лит. žuvis, tivāki—tīvāki и др.) «поросенокъ» передѣлано изъ р. «свинья»; невѣроятно также его попытка производить слово supkis (dial.) «свинья» отъ р. свинка или н. švīnka (латышское слово формально слишкомъ мало походить на славянскія формы). Неяснымъ остается отношеніе между лат. rupa (comm.), лит. rupā и р. бобъ, н. bób; между лат. segs (comm.; ср. seru sēt «варить, собств. вязать, сыръ») и н. ser (другихъ примѣровъ перехода славянскаго *e* въ лат. *i* нѣтъ; а р. сыръ, лит. suris стоятъ еще дальше); между burkāns (comm.), лит. burkāns или barkūns и р. барканъ или барканъ (изъ *бърканъ?) или баркунъ (ср. также н. burak).

Нѣкоторыя русскія слова при переходѣ въ лат. языкъ уподобились уже существующимъ латышскимъ словамъ:

parlāgs (conf.)—перелогъ (лат. pag—р. пере).

zīluns (книжное новообразование)—слонъ (лат. zil's—синій, голубой а—члн—употребительный латышскій суффиксъ).

Еще другія слова, особенно въ новѣйшее время, были образованы по образцу русскихъ словъ изъ существующихъ уже корней латышскаго языка. Сюда относятся (какъ указываетъ Keussler, Mag. d. lett.-liter. Ges. XX I, 17 сл.) латышскія названія недѣльных дней (образовавшіяся вѣроятно еще до прибытія нѣмцевъ въ Прибалтійскій край): pirmdēna—понедѣльникъ, считается именно, какъ въ православной церкви, первымъ днемъ недѣли (не вторымъ, какъ у католиковъ); остальные дни называются: otrndēna, trešdēna, ceturtdēna, pēktlēna, sestdēna, svētdēna, «воскресенье». Въ новѣйшее время писателями образованы уже вполне укоренившіяся слова; pēmers—примѣръ (pē=при, merit=мѣрить); prēksmets—предметъ (prēkš=предъ, mest «метать»=местъ); sastāvs—составъ—(sa=co-, stavēt «стоять»=ставитъ); apjums—объемъ (ap=объ-, mē=взять).

Если сравнимъ число славянскихъ словъ, перенятыхъ латышами со спискомъ (находящимся у Брюкнера) заимствованныхъ литовцами славянскихъ словъ, то тотчасъ увидимъ, что въ латышскій языкъ вошло гораздо меньше славянскихъ словъ, чѣмъ въ литовскій; а это очень хорошо объясняется исторіею обоихъ народовъ, латышскаго. Слѣды славянскаго вліянія видны также въ морфологіи и синтаксисѣ литовскаго языка (ср. Брюкнера, стр. 159 сл.), чего нельзя сказать о латышскомъ языкѣ. Только въ нарѣчій витебскихъ латышей, имѣвшихъ непрерывныя сношенія съ славянами, встрѣчаемъ разныя явленія, которыя сюда относятся. Всѣ согласные тамъ (подобно русскому и польскому языкамъ) передъ гласными *e* и *i* произносятся очень мягко (то же бы-

васть въ нѣкоторыхъ литовскихъ говорахъ, ср. Брюкнера, стр. 64); примѣры славянскаго (польскаго) вліянія на синтаксисъ приводитъ Беценбергеръ (*Less. Dial.-Stud.*, стр. 75 сл.). Въ остальныхъ нарѣчіяхъ латышскаго языка ничего подобнаго не встрѣчаемъ; только въ новѣйшее время, вслѣдствіе введенія русскаго языка во все учебныя заведенія, замѣтно у писателей, не обращающихъ особаго вниманія на свой языкъ, вліяніе русскаго языка и въ области синтаксиса (довольно часто встрѣчаются, напримѣръ, предложенія въ родѣ слѣдующаго: «kas viņš arī nebūtu»=р. «кто бы онъ ни былъ», между тѣмъ какъ латышъ, незнающій русскаго языка, выражается только: «lai viņš kas būtu» или «lai viņš būtu kas būtu»).

И. Эндзелинь.

Юрьевъ (Дерптъ),
20 Марта 1899 г.

Очеркъ современнаго экономическаго положенія Башкиръ Уфимской губерніи.

(Сообщено Этногр. отд. Имп. Общ. въ засѣданіи 4 декабря 1898 г.).

Лѣтомъ этого (1898) года я провелъ около 2 мѣсяцевъ въ Уфимской губерніи, желая ознакомиться съ Башкирами, которые интересовали меня, какъ народность, переживающая переходную стадію отъ одного быта къ другому, отъ кочево-скотоводческаго къ земледѣльческому. Мнѣ казалось, что, подмѣтивъ нѣкоторыя особенности въ этомъ переходѣ, ближе познакомившись съ борьбой двухъ стадій въ жизни народа, я лучше уясню себѣ его основныя особенности. Кромѣ того, такіе переходы всегда тяжелы и болѣзненны; я думалъ, что этнографъ могъ бы принести инородцамъ посильную помощь, изучивъ неизбѣжную послѣдовательность, указавъ ихъ крайности и аномаліи, и онѣ, быть можетъ, были бы устранены, особенно въ жизни сосѣднихъ по культурѣ инородцевъ, которые, въ свою очередь, дойдутъ до этихъ трудныхъ ступеней въ своей жизни.

Башкиры вотчинники въ числѣ 600,000—700,000 занимаютъ губерніи Уфимскую и Оренбургскую, часть Самарской, Пермской и Вятской. Центръ Башкиріи находится въ Уфимской губерніи, которая по своимъ природнымъ условіямъ въ старину была наиболѣе богата, разнообразна и пригодна для кочевого быта. Съверо-востокъ Уфимской губерніи занимаетъ Уральскій хребетъ и его многочисленныя сырты, т. е. отроги, которые разбѣгаются длинными грядами отъ хребта и теряются въ сосѣднихъ безбрежныхъ Оренбургскихъ и Приволжскихъ степяхъ; отроги эти невысоки, разнообразны и, пожалуй, унылы, ихъ склоны покрыты пашнями и пастбищами, порой выжженными солнцемъ, благодаря отсутствію лѣсовъ, залегавшихъ здѣсь въ былыя времена неизмѣримыми пространствами, гдѣ мощно росли сосны и ели, лиственницы и пихты, а по долинамъ спускалось чернолѣсье: столѣтніе дубы, клены, липы и березы, въ то время уходившія далеко въ степи, протянувшіеся длинными тѣнистыми звеньями къ югу и западу вдоль рѣкъ Башкиріи. Теперь отъ этихъ лѣсныхъ богатствъ осталась одна воспо-

минанія. На самомъ Уралѣ лѣса уничтожены на половину и безвозвратно исчезли въ степи, измѣнивъ кореннымъ образомъ климатъ. Югъ и юго-западъ Башкиріи представляетъ изъ себя громадную степную область. Башкирская степь въ былыя времена могла служить примѣромъ роскошныхъ ковыльныхъ степей. Ее орошали многоводная Ыйлая, Дема съ прозрачной водой, быстрый Ай, Икъ и др. текуція съ Урала живописныя и веселыя рѣки. Аршина толщины достигалъ дѣвственный черноземъ, покрытый выше пояса зеленой травой, пушистымъ серебрянымъ ковылемъ и массой цвѣтовъ, о которыхъ Башкиры и теперь вспоминаютъ въ своихъ пѣсняхъ. Такова была степь нѣсколько десятковъ лѣтъ тому назадъ; теперь съ обезлѣсеньемъ, съ распашкой земли засуха, а съ ней и неурожай—хроническое явленіе. На десятки верстъ тянется истощенная земля, высохшая и растрескавшаяся отъ зноя. съ скудной и печальной растительностью, пожелтѣвшей съ конца іюня; не успѣютъ изгладиться послѣдніе признаки весны: тогда степь дѣлается унылой. Кругомъ безграничный просторъ, сливающийся съ горизонтомъ, на которомъ чуть чуть синѣютъ далекія вершины Урала. Безрадостно, безконечно тянется пыльная пустынная, степная дорога отъ деревни до деревни; не видно кругомъ многочисленныхъ стадъ скота, пасшихся здѣсь въ былыя времена; нѣтъ и высокихъ хлѣбовъ, которые должны были бы смѣнять ихъ; вдоль дороги тянутся пепельно-черныя квадраты невзошедшихъ полей, вызженныхъ солнцемъ и развѣянныхъ вѣтромъ; изрѣдка встрѣтится одинокій путникъ башкиръ съ котомкой, собирающій милостыню по сосѣднимъ деревнямъ. или пахарь башкиръ, печально плетущійся съ осмотра своего невзошедшаго поля. Кругомъ пустыня и молчаніе; примолкли степныя птицы, истомленные зноемъ; по живымъ съ раскрытыми отъ жажды клювами расхаживаютъ вороны и грачи, охотясь за кузнечиками и кобылками. Тишину и неподвижность степи нарушаютъ одни только насѣкомыя, которымъ раздолье подъ палящими лучами солнца, да изрѣдка перекликаются свистомъ суслики, взобравшись на земляные холмики изъ своихъ норокъ. А тамъ и жалкая башкирская деревушка съ развалившимися избами, съ раскрытыми, скормленными скоту соломенными крышами, безъ надворныхъ построекъ, безъ дворовъ, безъ своеобразнаго оживленія, которое такъ свойственно всякой деревнѣ. Единственнымъ украшеніемъ ея возвышается одинокій деревянный минаретъ, покривившійся отъ времени, но и отъ него вѣетъ на васъ какимъ-то безнадежнымъ отчаяніемъ и тоской. Во всемъ чувствуется хроническая бѣдность, разрушеніе, острый голодъ и несчастье.

Таково было первое впечатлѣніе моего знакомства съ Башкиріей, когда я попалъ на югъ Белебѣвскаго уѣзда, откуда началъ свои развѣды. Впрочемъ впечатлѣніе это мало смягчалось и впоследствии, особенно благо-

я печальнымъ условіямъ голода, бывшаго въ этомъ году въ Уфимской ерніи.

Два столѣтія тому назадъ Башкирія представляла изъ себя таинственную недоступную страну, о привольѣ и богатствѣ которой рассказывали чудеса, попасть туда было опасно и трудно. Степь сдвигалась грабежомъ и набѣгами дикихъ башкирѣ, кочевавшихъ по степямъ и долинамъ горъ. Сами башкиры подчинялись русскому правительству почти номинально, внося небольшую ясакъ, т. е. подать, разъ въ годъ; они вели самостоятельныя войны киргизами и калмыками. Они всегда были готовы поднять возстаніе и противъ русскихъ, сжигая ихъ первыя поселенія въ степи, уводя въ плѣнъ ихъ женъ и дѣтей и угоняя скотъ.

Первыми самыми ранними эмигрантами въ Башкирію были Казанскіе татары, тептары, черемисы, вотяки и пр. народности, населявшія бывшее Казанское царство. Послѣ паденія Казани при Іоаннѣ IV, не желая подчиниться русскимъ, сюда потянулись сотни переселенцевъ, рассчитывая, что дикая Башкирія надолго обезопаситъ ихъ отъ русскихъ. Здѣсь они принесли за хлѣбопашество, принесли съ собою осѣдлость, болѣе мирныя нравы и исламство. Ихъ вліяніе оставило глубокій слѣдъ на всей башкирской жизни, что всегда нужно помнить, изучая этнографическія особенности башкиръ. Впослѣдствіи эти первые переселенцы стали носить названіе припущениковъ т. е. добровольно пущенныхъ самими башкирами на свои земли переселенцевъ.

Въ XVII—XVIII столѣтіяхъ заселеніе Башкирія началось и съ другой стороны. Уралъ привлекъ вниманіе русскихъ предпринимателей и русскаго правительства, и тамъ появились горныя заводы, къ которымъ отходили все болѣе дѣльные районы. На заводы селили русскихъ крестьянъ вѣрстныхъ, изъ нихъ контингентъ горныхъ рабочихъ. Около заводовъ все далѣе и смѣлѣе селились вольные крестьяне; разные бѣглецы отъ правительства и помещиковъ, находившіе здѣсь приволье и свободу. Въ началѣ XIX ст. въ Башкиріи устраиваютъ рядъ русскихъ военныхъ поселеній, затѣвъ, эмиграція принимаетъ стихійный характеръ. Сюда являются русскіе купцы, промышленники, скупающіе за безцѣнокъ все, что можно купить у башкирѣ, башкирцамъ продаютъ разный „инородческій“ товаръ за весьма высокія цѣны—стадія, которую переживаютъ все инородцы въ это время. Начинаютъ скупать дѣла на срубъ, земли, цѣлыя долины „углы“, только можно въ день конемъ объѣхать—все это за гроши, за водку, за бакъ, за недоброкачественный, дорогой товаръ. Начался первый періодъ схищенія башкирскихъ земель, жестокой и острый. Башкиры тѣснились, тупая своя вотчины, въ минуты народнаго самосознанія, мстя пришельцамъ

страшнымъ возстаніемъ, пожаромъ и кровью. Бунты подавлялись силой. Башкиръ жестоко наказывали, исчезали цѣлые роды, ихъ ссылали въ Сибирь, рвали ноздри, уводили и продавали въ крѣпостные. Таково напримѣръ наказаніе за бунтъ 1740 года, когда сожжено было 696 ауловъ, убито 16634 башкира, 4000 сослано, у 301 отрѣзали уши и носы, много малолѣтнихъ отдаю въ матросы и въ вѣчное крѣпостное владѣніе тому, кто пожелаетъ. Послѣ многихъ такихъ попытокъ (бунты 1662, 1705, 1707, 1735, 1740, 1755 г.) башкиры наконецъ поняли, что силой бороться противъ этого стихійнаго захвата ихъ земель совершенно невозможно. Они бросились искать правосудіе въ Москвѣ и Петербургѣ и начали засылать приказы и сенатъ челобитными и жалобами на расхватъ ихъ земель. Башкирскія судебныя дѣла потянулись десятками лѣтъ, накоплялись горами въ канцеляріяхъ но правительство все еще не могло выработать себѣ правильнаго взгляда на т. наз. башкирскій вопросъ. Въ 1649 г. царь Алексѣй Михайловичъ запрещаетъ башкирамъ продавать свои земли и отмѣняетъ все прежнія продажи земель. Въ 1736 г. запрещеніе это отмѣняется.

Въ 1758 г. склоняють башкиръ продать свою землю одному частному лицу, именно Глѣбову, вельможѣ, думая этимъ обойти дарованныя грамоты Іоанна IV, который отдалъ все земли по Уралу башкирамъ въ вотчину.

Въ 1761 г. разъяснено, что селиться на башкирской землѣ можно, только имѣя указы отъ сената; 1818 г. снова запрещеніе, 1839 г. позволеніе продавать свободныя земли, оставшіеся сверхъ надѣла по ревизскимъ душамъ VIII ревизіи 1816 г., 1869 г.—разрѣшеніе продавать земли кому и какъ угодно—начало послѣдняго періода расхищенія башкирскихъ земель, надѣлавшаго шуму въ 80 г.; наконецъ 1882 г. запрещеніе продавать земли нѣ частныя руки и позволеніе башкирамъ размежеваться съ цѣлью продавать только свободную землю и однимъ крестьянамъ. И только въ 1898 г. 20 марта—новый законъ, окончательно разрѣшающій башкирскій земельный вопросъ—обязательная нарѣзка земли башкирамъ по 15 дес. на душу X ревизіи, съ образованіемъ запасной земли, которую башкиры могутъ продавать обществамъ и товариществамъ при посредничествѣ крестьянскаго банка. Такова въ самыхъ общихъ чертахъ исторія башкирскаго вопроса.

Знакомясь съ современными башкирами Уфимской губерніи, я ставилъ себѣ двѣ цѣли: мнѣ хотѣлось видѣть, не встрѣчается ли у нихъ какихъ либо остатковъ, пережитковъ ихъ былого скотоводческаго быта; съ другой стороны, я хотѣлъ уяснить себѣ, въ какой степени башкиры могутъ считаться настоящими земледѣльцами, и какъ сложилась ихъ жизнь подъ вліяніемъ новыхъ условій. Для болѣе полнаго ознакомленія я выбралъ башкиръ

разныхъ полосъ: степной полосы на югѣ Белебѣвскаго уѣзда, горной области, въ Златоустовскомъ уѣздѣ, глухой лѣсной—въ Уфимскомъ уѣздѣ. Въ первыхъ двухъ я посѣтилъ 29 башкирскихъ деревень, въ нѣкоторыхъ оставался по нѣскольку дней.

Теперь трудно опредѣлить точно время, когда собственно башкиры вотчинники поставлены были въ невозможность жить однимъ скотоводствомъ, но уже въ прошломъ столѣтіи башкиры Белебѣвскаго и Мензелинскаго уѣздовъ настолько быстро стали распродавать свои земли подъ распахву и лѣса на срубъ, такъ скоро лишились своихъ неизмѣримыхъ пастбищъ для скота, что неизбежно должны были подумать о новыхъ способахъ жизни. Они сами должны были принятись за хлѣбопашество, робко и неумѣло конечно. Грубо разрыхляли примитивнымъ деревяннымъ плугомъ, сабаномъ, землю, бросали въ плодородную, дѣйственную почву сѣмена и уходили за нѣсколько десятковъ верстъ на кочевку, забывая о пашиѣ, къ которой возвращались только осенью. Близъ пашии устраивали постоянныя зимовки избы, примитивныя и жалкія, крытыя дерномъ, съ единственнымъ окошкомъ, затянутымъ пузыремъ, съ чуваломъ—печкой посредиѣ. На внутреннемъ устройствѣ избы отразилось вліяніе татаръ припущенниковъ; тутъ около этой жалкой зимовки складывалась новая жизнь башкира, который принужденъ былъ многому научиться, чтобы не умереть съ голоду. Въ этой тѣсной и низкой избушкѣ онъ томился зимой, мечтая о лѣтѣ съ возможностью уйти на кочевку.

Съ продолжавшейся урѣзкой свободныхъ земель, лѣтняя кочевка приближалась все ближе и ближе, кошемную „тирму“, т. е. юрту приходилось ставить въ 2, 3 верстахъ отъ зимней избы, переселяясь туда скорѣе ради удовольствія вспомнить старый обычай, чѣмъ ради необходимости для скота. Кочевать продолжали только богатые, имѣющіе возможность пріобрѣтать дорого стоящую „ширму“; бѣдняки устраивали лѣтнія жилища изъ плетней и дуба—такъ наз. „алачикъ“ или около самой деревни, или даже у себя на дворѣ. Наконецъ и богатые могли выѣзжать только на сентябрь мѣсяцъ, выбирая мѣстомъ кочевки свои собственные сжатые поля, гдѣ можно было пастись остатки своего скота на жнивьяхъ до перваго снѣга. Оставалось одно—прекратить эти послѣдніе остатки кочевокъ, если только можно было это назвать кочевками, что и сдѣлали современные намъ башкиры въ Уфимской губерніи. Мнѣ особенно хотѣлось отыскать и посмотреть башкирскую кочевку, этотъ характерный остатокъ старины. При своихъ разъѣздахъ по Уфимской губерніи, я встрѣтилъ двѣ тирмы. Обѣ принадлежали очень богатымъ старикамъ башкирамъ, которые въ нихъ живутъ, какъ на дачѣ, ради того, чтобы до своей смерти сохранить старинный, милый ихъ сердцу обычай. Обѣ на-

ходились на югъ Белебѣвскаго уѣзда. Тирма старинной формы напоминаетъ совершенно киргизскую юрту; она устраивается изъ нижняго деревяннаго рѣшетчатого остова, по башкирски „кирага“, изъ палокъ „увъ“, которыя поднимаются отъ этого остова къ верхнему кругу на куполо-образномъ потолкѣ, верхняго деревяннаго обода „сагаракъ“. Этотъ деревянный легкій остовъ закрывается кошмами (войлоками), при чемъ съ одной стороны оставляется дверь, а на потолкѣ круглое отверстіе, ограниченное ободомъ „тавикіевъ“, которые во время дождя закрываютъ квадратной кошмой — „ергакіевъ“.

Внутреннее устройство тирмы теперь не подчиняется какому либо обычаю; оно зависитъ отъ богатства хозяина. Богатые ставятъ туда кровати, стулья и шкафы, полъ устилаютъ коврами; мѣдная посуда, кувшины татарской формы, съ длинными горлышками, тазы, самовары стоятъ красивой горкой; у двери, завѣшанной ковромъ, на стѣнкѣ виситъ старинное сѣдло, украшенное серебромъ, рядомъ съ нимъ дешевое зеркальце, купленное на базарѣ, грустная провія!

Для кумыса стоитъ деревянная „губба“, гдѣ кумысъ бродитъ, отсюда его переливаютъ въ „турсуки“ и „вурлыки“ изъ кожи. Эту старинную кожаную утварь для кумыса, которая смѣнилась стеклянной русской посудой — бутылками и штофами, я видѣлъ всего одинъ разъ. Такова юрта „тирма“, которую, вѣроятно, чрезъ нѣсколько лѣтъ, послѣ смерти этихъ стариковъ, не увидишь болѣе въ Башкиріи. Есть много деревень, въ которыхъ башкиры сами никогда въ жизни не видали тирмы и выслушивали вопросъ, когда они въ послѣдній разъ ѣздили на лѣто за деревню на кочевку, съ недоумѣніемъ. Изъ 29 деревень, которыя я видѣлъ, въ 2-хъ я встрѣтилъ по одной юртѣ, въ 1 дер. — 10 домохозяевъ выходятъ за околицу деревни въ шалаши „алачики“, въ одной деревнѣ — 2 выходятъ къ себѣ на живые осени, въ одной деревнѣ одинъ переходитъ къ себѣ въ юрту, поставленную въ огородѣ; въ одной деревнѣ 3-е кочуютъ въ своей деревнѣ.

8 лѣтъ не кочуютъ одиночные башкиры въ 2 деревняхъ, 15 лѣтъ — въ 3 деревняхъ; 20 лѣтъ всей деревней не кочуютъ 5 д.; 52 года — 4 д.; 30 л. — 2 д.; 35 л. — 1 д.; 40 л. — 1 д.; 70 л. — 1 д.; совершенно не могли припомнить 5 деревень Златоустовск. уѣзда — горные башкиры. Забыта кочевка въ Мензелинскомъ и Уфимскомъ уѣздахъ. Единичныя кочевки вблизи своей деревни рѣдко встрѣчаются на югѣ Стерлитамакскаго уѣзда. Таковы печальные остатки прежняго вольнаго кочеванія по безбрежнымъ степямъ Башкиріи. На ряду съ исчезновеніемъ кочеванія совершенно параллельно идетъ быстрое уменьшеніе количества скота, мѣстами упавшее ниже нормы скота у русскихъ крестьянъ сосѣдей. Чтобы убѣдиться въ этомъ, я разсра-

живалъ въ каждой деревнѣ о количествѣ скота и дѣлалъ это подъ конецъ своего пребыванія въ деревнѣ, когда могъ надѣяться, что недоуѣріе башкиръ къ мѣѣ, какъ чиновнику, за котораго они въ первую минуту меня принимали уменьшится. Вотъ цифры, которыя получились у меня по 29 деревнямъ. Въ нихъ было 1881 домохозяевъ. 4920 наличныхъ душъ мужскаго пола; изъ нихъ безлошадныхъ было 282 домохозяина, т. е. 15⁰/₀, безъ всякаго скота 56 домохозяевъ; остальные владѣли 5793 рабочими лошадьми, 4715 коровами, 648 овцами и козами, т. е. каждый въ среднемъ по 3,62 лошади, 2,7 коровы, 3,7 прочаго скота. У 25 богачей лошадей не менѣе 25. Очень характерны цифры, полученныя Уфимскимъ губернскимъ статистическимъ комитетомъ, опубликованныя пока только для Уфимскаго уѣзда. Въ Уфимскомъ уѣздѣ:

У русскихъ 40,946 рабочихъ лошадей, у башкиръ 11,556; они владѣютъ 16,9⁰/₀ всего количества рабочаго скота въ уѣздѣ, русскіе владѣютъ 59,7⁰/₀.

У вотчинниковъ на 1 дворъ приходится 1,8 рабочаго скота, 4,1 всего, скота, тогда какъ у государственныхъ крестьянъ на 1 дворъ приходится 2,2 рабочаго, а всего скота 5,7. Сравнительно съ крестьянами собственниками, горнозаводскими крестьянами и др. башкиры занимаютъ только 5-ое мѣсто въ уѣздѣ. Число безлошадныхъ дворовъ въ ⁰/₀—20,3, безъ всякаго скота 10,4. На одну десятину обрабатываемой земли приходится скота у вотчинниковъ на 1 д. почти 0,1, у горнозаводскихъ крестьянъ 13, т. е. у башкиръ 1 лошадь приходится на 10 дес. пашни.

Таковы печальныя цифры, показывающія, что башкиры уже не только не скотоводы, но у нихъ не достаетъ рабочаго скота и для болѣе обширнаго земледѣлія.

Малое количество скота прежде всего отразилось на пищѣ, которая всегда является характернымъ показателемъ быта инородцевъ. Молочные продукты—обычная пища скотоводовъ быстро исчезаетъ и смѣняется хлѣбной пищей крестьянъ. Считаю интереснымъ прослѣдить эту замѣну одной пищи другой, я старался въ каждой деревнѣ опредѣлить характеръ пищи.

Въ моихъ 29 деревняхъ только въ одной пили кумысъ средніе по зажиточности хозяева; въ 11 дер. пили только богатые, т. е. по 2, 3 домохозяина въ деревнѣ, остальные кумыса никогда не пили и забыли его приготовленіе.

Въ нѣкоторыхъ деревняхъ, расположенныхъ по линіи Самарско-Златоуст. ж. д. дѣлаютъ кумысъ исключительно для продажи больнымъ. Нѣсколько болѣе распространенъ айранъ, т. е. квашеное молоко и куртъ, т. е. сушеный творогъ, родъ сыра, но въ нѣкоторыхъ деревняхъ Златоустовскаго уѣзда и

они совершенно забыты. Въ одной деревнѣ говорили мнѣ, что въ старину дѣлали у нихъ нѣсколько сортовъ сыра, курта еремчина и пр. молочные запасы, но я ихъ ни разу не встрѣтилъ. Забыты также разныя мясныя блюда, любимыя кочевниками скотоводами, разныя бишбармаки, кувырдачки, тюстючки, знакомыя намъ у киргизъ, напримѣръ. Впрочемъ нужно сказать, что мясная пища входитъ непремѣннымъ условіемъ у каждаго башкиръ; безъ мяса, которое башкиръ покупаетъ въ долгъ на базарѣ по фунтамъ, онъ, по его словамъ, умретъ съ голоду. Кое-какіе остатки еще по тавъ давно исключительно скотоводческаго хозяйства можно встрѣтить въ нѣкоторыхъ обычаяхъ въ общинномъ правѣ. Еще до сихъ поръ, напримѣръ, каждая деревня сообща загораживаетъ большіе, около 1000—1500 дес., выгоны паскотны для скота, въ раскладкахъ повинностей замѣтно нѣкоторое стремленіе вести расчеты на скотъ; выборъ или наемъ пастуха является дѣломъ, долго волнующимъ общественниковъ. Изъ обычаевъ сохраняется торжественное наложеніе тамги, т. е. родового знака на молодую лошадь, наконецъ, замѣтна привычка цѣнить выше кобылъ, которыя преобладаютъ въ табунахъ, если даже онѣ и не доятся для кумыса. Вотъ, кажется, все, что можно подмѣтить въ этомъ отношеніи изъ остатковъ былого скотоводческаго быта у башкиръ. Приходится, очевидно, отказаться отъ мысли считать башкиръ хоть сколько-нибудь скотоводами.

Теперь посмотримъ, каковы башкиры, какъ земледѣльцы. Прежде всего мнѣ хотѣлось познакомиться съ башкирской общиной, которая сложилась подъ вліяніемъ новыхъ земельныхъ условій. Башкиры считаются общими собственниками всѣхъ земель, имъ пожалованныхъ еще Іоанномъ IV. Въ нѣкоторыхъ волостяхъ они получили по 15 дес. на душу X ревизіи въ общинное пользованіе съ образованіемъ свободной земли, считая по 40 дес. на душу VI ревизіи, бывшей въ 1816 г., т. е. на тѣ души, которыя были въ этомъ году въ данномъ сельскомъ обществѣ. Половина башкирскихъ обществъ осталась не размежеванной, добровольно раздѣливъ между собою всѣ земли по т. н. „миролюбивому соглашенію“. Нормой этого раздѣла, который состоялся не безъ крупной внутренней борьбы между обществами, было отчасти фактическое владѣніе земель, отчасти число душъ, наконецъ, качества и особенности земель, въ смыслѣ ихъ доходности.

Получивъ большой „уголъ“ земли, границей котораго были горы, ручьи, ямы и проч., каждая деревня, какъ только что поднялась аренда цѣна на землю, посѣвшила передѣлить землю между своими сообщественниками. Въ передѣлахъ башкирскихъ земель между собой вообще замѣчается два принципа. Старый, очень несправедливый — по числу душъ X ревизіи, числу теперь, конечно, не совпадающему съ числомъ наличныхъ домохозяевъ

въ деревнѣ. При дѣлѣжѣ по ревизскимъ душамъ най получается только ревизскій; домохозяинъ или тотъ, кто, послѣ смерти ревизской души, взялъ на себя все ея повинности. Все родившіеся послѣ ревизіи, т. е. послѣ 1871 г. такъ и называются въ башкирскихъ деревняхъ „новорожденными“ и не получаютъ ни пяди земли. Эти „новорожденные“, которымъ по 27 лѣтъ, имѣютъ часто свои многочисленныя семьи; ихъ положеніе печально: они въ сущности вѣчные батраки у ревизскихъ душъ или только арендаторы своихъ собственниковъ, тщетно добивающіеся на сходѣ о новомъ передѣлѣ земельно наличнымъ душамъ. Это одинъ изъ самыхъ острыхъ вопросовъ общиннаго быта башкиръ.

Другой, болѣе справедливый способъ дѣленія земли—дѣленіе по наличнымъ мужскимъ душамъ до 4 лѣтнаго возраста, при передѣлѣ черезъ каждые 10—15 лѣтъ. Общества, которыя перешли къ такому дѣленію своихъ земель, имѣютъ гораздо менѣе бѣдняковъ и живутъ болѣе мирно. Къ сожалѣнію, новый законъ 1898 г. положилъ въ основаніе нафѣзки неразмежеванныхъ земель счетъ душъ X и VI ревизій,—чѣмъ снова воскресилъ борьбу и неопредѣленное положеніе родившихся послѣ 71 г., хотя законъ и рекомендуетъ башкирамъ сейчасъ же послѣ казеннаго размежеванія передѣлаться своими силами по наличнымъ душамъ. Приступая къ передѣлу земель, сельскій башкирскій сходъ, обыкновенно въ полномъ составѣ отправляется на поля и производитъ самую точную оцѣнку земель по качеству почвы и прочимъ условіямъ. Далѣе вся осматрѣнная площадь земель разбивается по качеству на три кліна, при чемъ различаются хорошая, средняя и плохая земли. Каждый клінь разбивается сначала по числу десятковъ въ обществѣ, при чемъ каждому десятку приходится земля въ 3 кліньяхъ. Затѣмъ слѣдуетъ бросаніе жребія въ каждомъ десяткѣ между отдѣльными башкирами, и дѣлежъ конченъ, при чемъ каждый получить равное количество хорошей, средней и плохой земли. Исслѣдуя ближе причины передѣла земель, мы убѣждаемся, что они вызваны не столько ради цѣлей земледѣлія,—земли еще много въ каждомъ обществѣ—пашни, гдѣ хочешь, какъ это было въ Сибири до начала переселенія—сколько ради сдачи своей дешевой земли въ аренду. Объ этой арендѣ, какъ самомъ существенномъ пособіи экономической жизни башкиръ, мы скажемъ потомъ, теперь же посмотримъ, какъ справляются съ земледѣліемъ сами башкиры.

Сравнительное обиліе черноземной земли не требуетъ отъ башкира удобренія и позволяетъ вести примитивное хозяйство даже не примѣняя трехполья. Ранней весной башкиръ выѣзжаетъ со своимъ сабаномъ-плугомъ, который еле тащутъ 3 лошади, переплывать пары и боронить ихъ. Въ первыхъ числахъ мая они сѣютъ пшеницу, затѣмъ рожь и другіе хлѣба; эти

заканчивается первый періодъ его заботъ о пашнѣ. Затѣмъ начинаются приготовительныя работы къ слѣдующему году, до Петрова дня—вообще всѣ сроки работъ заимствованы отъ русскихъ мужиковъ вмѣстѣ съ названіями,—до Петрова дня онъ норовитъ поднять побольше новины, запахивая 2, 3 десятины. Съ Петровыхъ начинается сѣнокосъ, съ „Ильина“ начинается жатва поспѣвающаго хлѣба, къ „Спасу“ все кончаютъ и сѣютъ озимую рожь. Орудія самыя первобытныя, деревянные неуклюжіе плуги, бороны съ деревянными (плугами) зубьями, плохого качества серпы, косы и пр.; хлѣбъ молотятъ, не умѣя его высушивать передъ этимъ, мелютъ хлѣбъ на мельницѣ у русскихъ за очень дорогую плату 2 ф. съ пуда, т. е. 5⁰/₁₀₀ его стоимости.

Интересно, какъ оцѣниваютъ свое хлѣбопашество сами башкиры. Мнѣ приходилось не разъ спрашивать ихъ, почему ихъ хлѣба хуже сосѣднихъ крестьянскихъ. Всегда получался приблизительно одинъ отвѣтъ: привычки къ этой работѣ нѣтъ, слишкомъ трудная работа, всего не упомянуть, не сообразишь, не поймешь, „не хлѣбный“ мы народъ—формулировали они однимъ словомъ. Сосѣди русскіе крестьяне оцѣнивали ихъ очень низко съ этой стороны: куда-де нехристамъ, чего они понимаютъ въ этомъ дѣлѣ. Они и запахать-то путемъ не умѣютъ. По ихъ словамъ, у башкиръ нѣтъ еще и должнаго уваженія къ труду пахаря и къ нивѣ. Башкиръ до сихъ поръ не прочь съострить надъ крестьянствомъ, круглый годъ думающимъ о своемъ хлѣбѣ, не постѣвняется прогнать лошадей или проѣхать на телегѣ по нивѣ, полѣнившись объѣхать ее кругомъ. Цифры наглядно показываютъ, что хлѣбопашество не велико у башкиръ.

Въ видѣнныхъ мной деревняхъ изъ 1881 домохозяевъ пашутъ 1761, западо въ этомъ году 7578 десятинъ хлѣба: пшеницы, ржи, проса и полбы, т. е. на каждаго домохозяина приходится по 4,3 дес.; на наличную душу муж. пола 1,57 дес. и слѣдовательно, на каждаго башкира или башкирку около 0,7 дес. Не сѣяли въ этомъ году 120 домохозяевъ, только 50—60 домохозяевъ сѣяли болѣе 20 дес., т. е. могутъ считаться богатыми. Таковы цифры; общее впечатлѣніе въ башкирскихъ деревняхъ—это постоянная недостача хлѣба, вѣчныя угрозы умереть съ голоду отъ его отсутствія. Башкиръ не имѣетъ никогда избытковъ, чтобы сохранить ихъ на черный день, у него нѣтъ общественнаго хлѣба въ нужномъ количествѣ въ случаѣ неурожая, и вотъ ближайшія причины хронически повторяющихся башкирскихъ голодовъ, въ которые не рѣдки случаи смерти отъ голода не только дѣтей, но и взрослыхъ. Вотъ отчего эта растерянность башкира, которая бросается въ глаза, когда онъ вамъ жалуется, что всходы у него опять плохи, что онъ не знаетъ, какъ ему выйти изъ безвыходнаго положенія, въ которое онъ зашелъ. У него нѣтъ ни рабочаго скота, чтобы расширить запашку,

у него нѣтъ денегъ, чтобы не проѣсть за зиму хлѣбъ, нужный ему для посѣва весной. Къ этому присоединяются съ одной стороны дѣйствительно трудныя условія хозяйства въ степной полосѣ, гдѣ, вслѣдствіе истребленія лѣсовъ, не рѣдки засухи, съ другой, — и это главная причина — полное не-вѣжество башкиръ, незнакомство ихъ съ самыми элементарными познаніями по сельскому хозяйству. Въ этомъ вина всецѣло лежитъ на пришельцахъ, отнявшихъ у башкиръ земли — русскихъ. Никто ни разу не пробовалъ научить башкиръ чему-либо; среди нихъ нѣтъ ни одной сельскохозяйственной школы или фермы, или опытнаго поля, гдѣ бы они дѣйствительно могли чему либо выучиться. Русская грамота появилась у нихъ едва нѣсколько лѣтъ въ формѣ такъ называемыхъ башкирско-русскихъ школъ. Башкиры, если и учились сельскому хозяйству, то только у татаръ припущенниковъ, у которыхъ хозяйство не выше, чѣмъ у самихъ башкиръ, или у русскихъ мужиковъ, но русскій мужикъ можетъ быть хорошимъ учителемъ только тогда, когда онъ самъ живетъ полнымъ хозяйствомъ; къ сожалѣнію, въ Уфимской губ. это наблюдается не (всегда) вездѣ: нашимъ русскимъ переселенцамъ, которые становятся съ башкирами въ близкія сношенія, самимъ не оказываютъ должной поддержки на первое время, послѣ ихъ переселенія на новое мѣсто. А это, быть можетъ, было бы однимъ возможнымъ способомъ быстро обрусить башкиръ и поднять уровень ихъ сельскаго хозяйства. Законъ 1881 г. запретилъ продажу башкирскихъ земель и тотчасъ же низвалъ аренду ихъ той массой новыхъ пришельцевъ, которые, привлеченные молвой о башкирскихъ земляхъ, продолжали прибывать изъ сосѣднихъ и дальнихъ губерній. Землю арендовали или у всего башкирскаго общества, или частнымъ образомъ у отдѣльныхъ домохозяевъ. Цѣны быстро поднимались: съ нѣсколькихъ копѣекъ за десятки десятинъ онѣ дошли до 1½ рубля за десятину подъ одинъ посѣвъ. Аренда сдѣлалась въ высшей степени важнымъ ресурсомъ въ башкирской жизни. Аренда общественной земли оплачиваетъ подати; отдѣльные хозяева, сдавая всю дешевую землю, приобрѣли важное подспорье къ своему хозяйству, единственный способъ получить деньги.

Въ 29 моихъ деревняхъ было всего 160,000 дес. общественной земли; изъ нихъ сдавались въ аренду въ среднемъ на 3, 4 года болѣе половины и деньги вездѣ шли въ уплату податей. Ни въ одной изъ этихъ деревень, по словамъ сосѣднихъ крестьянъ, не оставалось свободной десятины земли: вся сдавалась въ аренду подъ посѣвъ хлѣба за 1—1,50 руб. за десятину, деньги шли домохозяевамъ. Общая картина башкирскихъ земель можетъ ввести въ заблужденіе. Хлѣбныя нивы тянутся на десятки верстъ, склоны холмовъ чернѣютъ квадратами паровъ или ярко зеленѣютъ позднѣе поспѣвающими хлѣбами. Увы! эти нивы принадлежатъ не башкирамъ, — эти хлѣба

богатыхъ мужиковъ и мѣщанъ арендаторовъ. Въ среднемъ, по словамъ крестьянъ, каждый башкиръ сдаетъ изъ своего надѣла десятины по 10—15 и такимъ образомъ получаетъ по 15—20 руб. въ годъ. Нужно однако оговориться, что эта свободная земля въ арендѣ образуется не отъ избытка земель, принадлежащихъ башкирамъ, а только отъ незначительности собственныхъ запасекъ. Башкиры въ среднемъ сами сѣютъ по 3, 4 десятины или совсѣмъ ничего не сѣютъ, занимая своими посевами изъ 156,951 дес. своей земли только 7578 дес., т. е. нѣсколько меньше половины.

Заслуживаютъ интереса своеобразныя отношенія башкиръ хозяевъ и арендаторовъ ихъ земель. Тотъ и другой стараются жить дружно и угождать другу другу. Башкиръ не забываетъ русскихъ праздниковъ; каждый праздникъ ѣдетъ въ гости къ своему арендатору, который въ свою очередь старается накормить и напоить до пьяна своего голодного гостя, иногда и неѣвшаго нѣсколько дней. Гость увезетъ и съ собой малую толпу угощенія для своихъ дѣтей и жены, а хозяинъ не забудетъ заключить какое нибудь выгодное дѣльце съ своимъ гостемъ насчетъ аренды. Башкиръ, дружно живущій съ арендаторомъ мужикомъ, никогда на слѣдующій годъ не набавитъ арендной платы, не прогонитъ съ старой пашни, которую домовитый хозяинъ арендаторъ не боится удобрять и готовить подъ паръ. „Бульна хороша человекъ“ говоритъ про того арендатора башкиръ. „Хоть онъ и собака, а душа въ ѣмъ басурманская, а дурного слова сказать нельзя о башкирдѣ“ говоритъ мужикъ, типичный русскій пахарь, живущій весьма своими интересами у хлѣба, у пашни.

Вліяніе такого пахаря сказывается благотворно и на самомъ башкирѣ. По крайней мѣрѣ въ Златоустовскомъ уѣздѣ они всѣ стоятъ гораздо выше въ развитіи, чѣмъ напр. въ Белебѣевскомъ уѣздѣ, гдѣ арендаторы ихъ земель — татары. Башкирамъ Златоустовскаго уѣзда одинъ шагъ, чтобы сѣмь сдѣлаться крестьянами, постепенно увеличивающими количество своихъ собственныхъ посѣвовъ.

Новый законъ 1899 г. окончательно санкціонируетъ продажу излишней земли, позволяя продавать башкирамъ вотчинникамъ сверхъ 15 десят. надѣла на душу X ревизіи, т. е. около 10 дес. на наличную душу. Позволеніе продавать землю, не смотря даже на созрѣвшее сознаніе невыгоды такой продажи у самихъ башкиръ, поведетъ, мнѣ кажется, къ быстрой и окончательной распродажѣ башкирскихъ земель. Причина этого коренится глубоко: это полная бѣдность и необезпеченность башкиръ. Ужъ и теперь, когда еще не вездѣ можно заключать формальныя сдѣлки о продажѣ, бѣдняки успѣшны набрать въ долгъ подъ землю у русскихъ кулаковъ. Я встрѣчалъ семьи, гдѣ этотъ долгъ уже доходилъ до 100 руб. Общинное

владѣніе земель вообще плохо воспитываетъ чувство собственности и солидарности у башкиръ.

Общую землю не хотятъ ни беречь, ни эксплуатировать болѣе правильно: „чего ее удобрять—передѣлять землю, труды пропадутъ“. „Общество“—эту фразу также часто слышишь у башкиръ, какъ и у русскихъ мужичковъ общественниковъ. Всѣ налоги, а они очень велики, считаются съ земли, но раскладываются они не по фактическому владѣнію, а по раздѣлу всѣхъ земельныхъ налоговъ по числу душъ. Благодаря этому, бѣднякъ, владѣющій 1 дес., платитъ столько же, сколько богатый, запахивающій десятил десятины. Это вынуждаетъ бѣдняковъ, какъ можно скорѣе избавиться отъ излишковъ земель, чтобы не платить по 6, 7 руб. въ годъ и освободиться отъ земельной недоимки, дошедшей до 20, 30 руб. съ души.

На сельскихъ сходахъ башкиръ теперь идетъ страшная борьба богатой и бѣдной партій: первая стоитъ за аренду, вторая за продажу земель „навѣчно“, какъ выражаются башкиры. Трудно сомнѣваться, что партія бѣдняковъ преобладаетъ по численности и на башкирскомъ сходѣ.

Таково экономическое положеніе современныхъ башкиръ, отразившееся на внутреннемъ складѣ всей ихъ жизни, на всѣхъ ихъ этнографическихъ особенностяхъ. Перейдя къ знакомству съ ихъ домашней жизнью, прежде всего легко убѣдиться, что всѣ ихъ характеристическія черты стираются замѣчательно быстро, старые обычаи, привычки, весь складъ домашней жизни,—все это смѣняется новымъ, безцвѣтнымъ. Громадное вліяніе на нихъ, въ этомъ отношеніи, имѣютъ ихъ сосѣди татары, передавшіе имъ, кромѣ мусульманской религіи, массу своихъ чертъ. Изба современнаго башкира не отличается отъ избы татарина—тепфера. У богатого она строится въ двѣ горницы, соединенныя холодными сѣнями. Въ правой живутъ мужчины, принимаются гости, это т. н. Туръяга, въ лѣвой живутъ женщины „катынь ерга“; каждая изба до половины занята нарами, т. е. широкимъ, низкимъ помостомъ, на которомъ разложены кошмы, подушки, гдѣ днемъ усаживаются съ ногами, а ночью спать въ повалку. Стѣны убраны базарными дешевыми картинами, полотенцами, на гвоздѣ виситъ чалма старика. Уголъ занимаетъ печь чуваль, широкое, неуклюжее сооруженіе изъ кирпича или глины. Избушка бѣднаго башкира представляетъ печальную картину, особенно зимой. Мнѣ приходилось встрѣчать жилища изъ глины и плетня не болѣе 4 кв. саж. по полу, въ которое нужно влѣзать, низко согнувшись. Маленькое оконце затаянута пузыремъ и пропускаетъ тусклый свѣтъ. Натіе ребятишки копошатся на земляномъ полу, тутъ же въ углу привязанъ нов-рожденный теленокъ. Воздухомъ этого жилища невозможно дышать, между тѣмъ здѣсь

безвыходно цѣлыхъ 8 мѣсяцевъ зимы живетъ вся семья, не имѣя одежды выйти на улицу.

Домашнее имущество такого башкира не сложно. Лошади у него нѣтъ, скота всего двѣ коровы, ни овецъ, ни козъ, ни домашней птицы.

Это типичный представитель бѣднаго башкира, какихъ тысячи. Жизнь богатаго сложнѣе и разнообразнѣе. Зимой богачъ не прочь и повеселиться, справляя свадьбы и другіе семейные праздники. Онъ готовитъ на праздники большой запасъ „кислушки“, хмѣльнаго напитка изъ меда.

Въ его пищѣ встрѣчаются старинныя кушанья: „бишбармакъ“, крошенное мясо съ тѣстомъ и жиромъ „саяма“, лапша въ водѣ, „когънтъ“—сушеное, „саксакъ“—тѣсто въ маслѣ, „прутъ“, сыр—сушеный творогъ, лѣтомъ у нѣкоторыхъ кумысъ. Хлѣбъ пекутъ кислый, иногда дѣлаютъ его изъ полбенной муки. Пьютъ три раза въ день чай черный—кирпичнаго монгольскаго не любятъ.

Одѣваются башкиры въ татарскую одежду, національной я не встрѣтилъ.

Чтобы ближе ознакомить съ обычнымъ настроеніемъ башкиръ, съ ихъ обычными интересами, мнѣ хочется описать ту обстановку, которую я встрѣчалъ почти вездѣ при своихъ развѣздахъ. Ямщикъ привозитъ васъ къ какому нибудь башкиру, который пускаетъ въ себѣ проезжающихъ, уступая для нихъ чистую половину своей избы. Не успѣли вы пріѣхать, поздороваться съ хозяиномъ, какъ въ избу одинъ за другимъ входятъ любопытные. Молва о васъ, какъ о необычномъ гостѣ, который разспрашиваетъ о всемъ, дошла до нихъ изъ сосѣдней деревни скорѣй, чѣмъ вы пріѣхали. Не смотря на вашу скромную фигуру, и все желаніе, что бы васъ принимали за случайнаго гостя проезжаго, васъ считаютъ чиновникомъ „тирей“, посланнымъ изъ самаго Петербурга высмотрѣть, что дѣлается здѣсь. Съ таинственнымъ видомъ спрашиваютъ васъ, что новаго въ Петербургѣ, разузнають, какой на васъ чинъ, можете ли вы самого „земскаго“ ревизовать. Задаютъ вопросъ, сколько вы получаете жалованья и только съ той минуты, когда узнають, что ваше жалованье не соответствуетъ тому представленію, какое они составили о вашемъ значеніи, они убѣждаются, что передъ ними не „тайный“ чиновникъ изъ Петербурга, а простой смертный. Нѣкоторые разочарованные уходятъ домой, другіе дѣлаются доверчивѣе, и разговоръ, болѣе интересный, завязывается. Устройте чай и пригласите выпить вмѣстѣ съ вами стариковъ. Сначала пьютъ чай чаяно и сосредоточенно. Рѣшительно отказываются отъ каждой новой чашки; но мало-по-малу ихъ живая натура беретъ верхъ, и устанавливается болѣе естественная простота.

Старайтесь ухаживать за хозяиномъ квартиры ласковѣе; отъ него вы, по уходѣ гостей, услышите много цѣнныхъ поправокъ. Для этой же цѣли

не лѣнятесь подавать чаю ямщику, который васъ повезетъ въ слѣдующую деревню. Гости разговорились; вы незамѣтно узнали отъ нихъ много бытовыхъ черточекъ. Затѣмъ нужно, подмѣтивъ какойнибудь вопросъ, который ихъ особенно волнуетъ или имъ близокъ, направить на него. Такой вопросъ возбудитъ горячіе споры; чѣмъ онъ ближе, чѣмъ онъ существеннѣе, тѣмъ возбужденнѣе будетъ общее настроеніе. Раскроется внутренняя жизнь деревенскаго общества, вы различите въ немъ нѣсколько партій. Вы увидите самыя запутанныя нити ихъ взаимныхъ отношеній: презрѣніе къ бѣднякамъ у богатыхъ, ненависть бѣднѣе къ нимъ, интриги, вражда, честолюбіе, зависть и проч. и проч.

Этими моментами и долженъ пользоваться этнографъ, передъ которымъ иногда открывается истинное положеніе дѣла, затемненное и тщательно скрываемое обыкновенно изъ страха и недоуверія ко всякому чужому человеку.

„Зачѣмъ намъ обязательную наръзку земель: мы и такъ дружно живемъ; наръжутъ землю, все лишнее отнимутъ въ казну!“ и мои гости припоминаютъ исторію съ надѣлами припущенниковъ въ 1832 г., когда для нихъ у башкиръ взяли по 15 д. на душу, а въ дѣйствительности по 7½ д., остальные отобрали въ казну и продавали впослѣдствіи въ частныя руки на льготныхъ условіяхъ.

— „Зачѣмъ наръзку дѣлать по душамъ X ревизіа, когда мы были, были, насилу по наличнымъ передѣлили?“ „Какъ будутъ рѣзать деревнямъ запасную землю по душамъ VII ревизіа (VII ревизіа была въ 1816 г.), когда въ то время и деревни нашей тутъ не было!“ — Цѣлый рядъ страстныхъ вопросовъ, показывающихъ, къ моему удивленію, что башкиры знаютъ о новомъ законѣ 1898 г., за мѣсяць только что выпедшемъ и опубликованномъ, чувствуется его непониманіе, недовольство и страшное раздраженіе. „Не пустимъ межевать землю... что хочешь съ нами дѣлай!“.. Моимъ объясненіямъ не вѣрятъ: ужъ и ты не обманываешь ли насъ! подозрительно спрашиваютъ меня. Тамъ, гдѣ наръзка произведена, всехъ волнуетъ распродажа земель. „Зачѣмъ землю продаемъ? а чѣмъ будемъ жить-то, хлѣба-то откуда доставимъ, неурожай вотъ который годъ. А подати-то съ земли чѣмъ платить будемъ? чего ужъ!“ Старика сокрушенно качаютъ головами: прошло наше раздолье, старины не вернешь.. А богатые злобно шепчутъ: „это все, ваше благородіе, лѣнтян, дармоѣды, голытьба эта землю продаетъ; нельзя ли ихъ хоть выдѣлить отъ насъ, что ли!“ Въ ихъ тонѣ и презрѣніе, и вѣпанисть.

Въ то же время и они чувствуютъ, что ихъ благосостояніе не прочно и не могутъ скрыть своего безпокойства. Не смотря на все мои старанія возбудить въ себѣ полное довѣріе, я чувствую, что моимъ объясненіямъ закона не

вѣрять, а когда дѣло доходитъ до прямыхъ вопросовъ о числѣ скота, пашень и пр., я вижу, что башкиры начинаютъ плутовать и, быстро сговариваясь, уменьшаютъ настоящія числа. Ужъ слишкомъ велика ихъ недо- вѣрчивость, воспитанная дѣлами многими годами; вотъ почему я вынесъ изъ своего опыта нѣкоторое недо- вѣріе къ цифрамъ, получаемымъ официальными статистиками. Опросы кончены. Я объявляю, что теперь мы будемъ попросту бесѣдовать, посылаю купить кумыса для гостей и какое-нибудь дешовое уго- щеніе. Два, три башкира уходятъ домой и черезъ минуту возвращаются съ четвертью своего кумыса; оказывается, они хотятъ угощаться въ складчину. Изба теперь представляетъ живописную группу; мы тѣсно сидимъ на нарахъ, угощая другъ друга большой круговой чашей съ кумысомъ. Его пьютъ съ благоговѣніемъ, стараюсь не пролить и не расплескать ни капли, вспоминаютъ имя Аллаха. Одинъ изъ стариковъ гостей оказывается пѣвцомъ и музыкан- томъ на кураѣ. Кураемъ называется у башкиръ флейта изъ камыша. По моей просьбѣ, старикъ начинаетъ играть. Жалобно, но пріятно звучитъ грустная мелодія; пѣсня о былой кочевкѣ заунывна; она замираетъ до чуть слышной трели, то возвышается до буйнаго порыва гнѣва, отчаянія о невозможности вернуть прошлое. Башкиры слушаютъ сосредоточенно. Не одна сѣдая голова поникла на грудь, а слезы затуманили старческіе глаза.

Молодежь, не помнящая кочевки, слушаетъ болѣе спокойно, но и она тронута.

Ту же мелодію пѣвецъ пропѣлъ словами:

Какъ жаворонокъ тонетъ въ небѣ,
Такъ исчезла навсегда и кочевка,
Но жаворонокъ вернется съ неба,
Кочевка, увы не вернется..
Не знаю, нравится ли тебѣ воздухъ степи,
Намъ онъ милъ сердцу....
Какъ не возвратится молодость,
Не вернется внонь наша кочевка...

Игра на кураѣ совсѣмъ исчезаетъ. Теперь на немъ играютъ немногіе старики, при чемъ есть мотивы очень древніе и интересные; я слышалъ, напр., мотивъ киргизскаго марша, военнаго гимна, который будто бы играли татары, защищаясь противъ Іоанна IV, на Казанскихъ стѣнахъ. Интере- сенъ мотивъ былины объ Едигѣ, текстъ которой, къ сожалѣнію, утраченъ; мотивъ строго выдержанный, эпическаго характера, стройный и величествен- ный. Пѣніе кончено. Чтобы развѣять общее меланхолическое настроеніе, хо- зяинъ избы вытаскиваетъ на средину молодого парня, робкаго, застѣнчиваго перкулеса и приказываетъ ему плясать. Пляска башкиръ не характерна, точно

такъ же пляшутъ и татары. Это рядъ мѣрныхъ движеній корпусомъ съ притоптываньемъ ногами; теперь часто можно увидѣть пляску русскаго камаринскаго подъ звуки гармоніи. Наша пирушка тянется долго. Башкиры рѣдко собираются вмѣстѣ и рады отдохнуть и поговорить; поэтому все время идетъ живая бесѣда.

Я еще ближе приглядываюсь къ ихъ взаимнымъ отношеніямъ, къ обыденнымъ интересамъ и ихъ міровоззрѣнію. Здѣсь передъ вами люди, которые стали вамъ удивительно близки; вы смутно чувствуете, что заглянули въ ихъ міръ, что они сдѣлались для васъ чѣмъ то болѣе отвлеченныхъ башкиръ, которыхъ вы пріѣхали изучать. Однако поздно. Гости прощаются и расходятся, можетъ быть, дорогой вспоминая, не выболтали ли они мнѣ чего либо лишняго, а вы вносите въ свою книжку всё тѣ поправки, которыя теперь необходимо сдѣлать вашимъ записямъ. На утро дальше, въ слѣдующую деревню... Бросимъ общій взглядъ на положеніе современныхъ башкиръ. Они оказываются вышедшими изъ стадіи кочевого быта, но въ то же время они не могутъ еще считаться вполне земледѣльцами. Они переживаютъ стадію перехода. Такіе переходы всегда болѣзненны. Они похожи на тяжкій недугъ, который приблизился къ перелому; выздоровленіе или смерть. Увы! ничего не сдѣлано, чтобы помочь башкирамъ выбрать лучшей исходъ. А между тѣмъ башкиры вовсе не вымирающее племя: у нихъ нѣтъ ни сифилиса, ни рахитизма, ни проч. язвъ вырожденія. Они не алкоголики, благодаря, быть можетъ, запрету магометанскаго закона (религіи) употребленія вина. Напротивъ, они способны къ самому упорному труду, къ образованію, къ высшей культурѣ. Ихъ бѣдствія тяжелымъ камнемъ лежатъ на тѣхъ, кто, отнявъ у нихъ землю, не облегчилъ имъ неизбѣжнаго перехода къ высшей ступени—земледѣлію, кто считалъ ихъ дикарями, когда они уже нуждались въ законѣ, кто видѣлъ въ нихъ опытныхъ земледѣльцевъ, когда они еще были отчасти номадами скотоводами... Мнѣ кажется, еще не поздно помочь башкирамъ, ближе узнавъ, что они такое, и я надѣюсь, что тогда черезъ два, три десятка лѣтъ не узнаешь голоднаго башкира въ богатомъ домовитомъ пахарѣ вотчинникѣ, искусно и съ любовію обрабатывающемъ свою собственную тучную землю.

А. Калачевъ.

ОТДѢЛЪ II.

О народномъ говорѣ Чухломскаго уѣзда Костромской губерніи.

(Изъ отчета о командировкѣ отъ Императорскаго Русскаго Географическаго Общества въ 1898 г.).

Чухломскій уѣздъ въ большей части своего населенія говоритъ однимъ, акающимъ говоромъ. Исключеніе составляютъ: восточный край уѣзда по границѣ съ Кологривскимъ, съ волостями—Вохтомской, Каликинской, Просѣковской и восточной частью Коровской,—и край южный и юго-восточный, гдѣ въ сосѣднихъ съ Галицкимъ уѣздомъ волостяхъ Муравьиценой и Бушневской аканье является иногда только случайнымъ явленіемъ въ гов-рѣ съ общимъ характеромъ оканья; въ Каликинской же волости, а также и въ сосѣднихъ съ нею деревняхъ Коровской, равно и въ восточныхъ частяхъ волостей Вохтомской и Просѣковской, слышнѣтъ чистый окающій говоръ, почти безъ всякой приливы аканья. Нужно при этомъ замѣтить, что Чухломское аканье является несомнѣнно исключительной особенностью говора, а не позднѣйшимъ явленіемъ въ немъ, принесеннымъ, какъ думаютъ иногда, «чужой стороною»: хотя мужское населеніе уѣзда въ лѣтніе мѣсяцы года почти поголовно живетъ въ Петербургѣ, занимаясь тамъ то малярнымъ, то столярнымъ, то плотничнымъ мастерствомъ, однако свой «высокій» говоръ оно не принесло оттуда, а получило отъ своихъ отдаленныхъ предковъ. Доказательствомъ этого можетъ служить, во-первыхъ, то обстоятельство, что наиболѣе рѣзкое аканье слышится главнымъ образомъ въ женской и по преимуществу пожилой, не покидающей деревни, половинѣ населенія, тогда какъ мужчины, въ особенности прожившіе въ Петербургѣ сравнительно долгое время, говорятъ хотя и акающимъ, но значительно уже въ этомъ отношеніи смягченнымъ говоромъ, безъ того растяженія *а*, которое у женщинъ въ центральной части уѣзда звучитъ для сторонняго наблюдателя иногда надоедливою тягучестью и крикливостью. Во-вторыхъ, подтвержденіемъ того, что Чухломскій акающій говоръ не былъ принесенъ изъ столицы, могутъ служить и окающія волости того же уѣзда, съ одной стороны, и сосѣдняя сѣверная часть Галицкаго уѣзда, съ другой: въ нихъ населеніе находится въ одинаковыхъ съ центральными и сѣверо-восточными волостями условіяхъ жизни и также то почти поголовно, то въ большей части мужской своей половиной живетъ по лѣтамъ въ Петербургѣ, а между тѣмъ оно если и измѣняетъ въ сторону аканья свой первоначальный окающій говоръ, то измѣняетъ немного и скорѣе подъ влияніемъ своихъ же акающихъ Чухломскихъ сосѣдей, чѣмъ «чужой стороною».

Аканье Чухломскаго уѣзда состоитъ, во-первыхъ, въ томъ, что въ мѣстныхъ говорѣ на мѣстѣ древнихъ орфографическихъ неударяемыхъ *а* и *о* послѣ твердыхъ со-

гласныхъ, не исключая шипящихъ и *ц*, а также и въ началѣ словъ, слышится *а*, часто произносимое съ такимъ растяженіемъ, что если его и можно признать закрытымъ, то только въ весьма малой степени.

Звуковую замѣну эту можно видѣть прежде всего въ слогахъ предъ удареніемъ, какъ на первомъ, такъ и на послѣдующихъ отъ ударяемаго.

Непосредственно предъ удареніемъ слышится, напримѣръ: слѣва, масла (р. ед.), садить, дарить, заказать; большой *вм.* большой, свасй *вм.* своей, твасей *вм.* твоей, переважу *вм.* перевозу, агароды *вм.* огороды, гавядина *вм.* говядина, дасталася *вм.* досталася, нвздоровъ *вм.* нездоровъ, здаровье *вм.* здоровье, дорожи *вм.* дороже, дарѣга *вм.* дорѣга, Микалай *вм.* Николай, калѣйки *вм.* колѣйки, карови *вм.* корова, кабыла *вм.* кобыла, каму *вм.* кому, калѣса *вм.* колѣса, челаѣѣкъ *вм.* челоѣѣкъ, маей *вм.* моей, съ маешъ *вм.* съ моихъ, самаваръ, *вм.* самоваръ, зимавой *вм.* зимовой, мая *вм.* моя, памрѣшь *вм.* поврѣшь, надвѣсите *вм.* подносите, пайте *вм.* поите, запаетъ *вм.* запоетъ, палуччи *вм.* подлучше, палиѣя *вм.* полиѣя, паѣдите *вм.* поѣдите, працентовъ *вм.* процентовъ, радной *вм.* родной, дарагой *вм.* дорогой, прашу *вм.* прошу, яравые *вм.* яровые, селенье *вм.* соленье, сасновый *вм.* сосновый, стала *вм.* стола, второму *вм.* второму, стантъ *вм.* стоятъ, таргунте *вм.* торгуете, таперя, таперъ и таперичъ *вм.* тепера, теперъ и теперичъ (въроятно, чрезъ древнее топеръ), харошій *вм.* хороший, хазяинъ *вм.* хозяинъ, апетъ *вм.* опять, аброкъ *вм.* оброкъ, съ атцомъ *вм.* съ отцомъ, авинъ *вм.* овинъ, аишо *вм.* еще (м. б. чрезъ още) и т. под. Послѣ шипящихъ и *ц* говорятъ: не жмѣлѣтъ, а жалѣтъ; не шыги, а шагн; не цырапаты, а царапаты и под.; въ этомъ такимъ образомъ отношеніи, какъ и по сравнительной открытости *а*, Чухломскій говоръ принадлежитъ къ сильно акающимъ говорамъ *).

Исключенія, то есть случаи, когда въ слогахъ непосредственно предъ удареніемъ въ акающихъ мѣстностяхъ уѣзда сохраняется неударяемое орфографическое *о*, слышатся чаще всего въ энклитикахъ-предлогахъ. Если говорятъ: на личной прозьби, на празникамъ, са всей, пады елкой, па мѣму, — то слышится также: по пазуки (= пазухи), отъ горада, по нашаму, по оби стороны, по прозьби и др. Такимъ же образомъ *о* сохраняется иногда и въ тѣхъ случаяхъ, когда слово заключаетъ въ себѣ, передъ или послѣ этого неударяемаго *о*, звука *а*, *о*, *е* или *у*; такъ, можно слышать иногда: нѣтъ солдатовъ, а не нѣтъ салдатовъ; раскладка, а не раскладка; благословлены, а не благаславлены: лонесь, а не ланесь; какое оказые, а не какое аказые; пропуцаеся, а не прапутаеся; полегчи, а не палегче; родишся, а не радкшся; воротца, а не варотца; волоса, а не наласа; обставяты, а не абставяты; свое, а не свае; покорнѣйше, а не пажорнѣйше; оставыти, а не аставыте; больная, а не балъная, а также: опеть, спокойствіе, при подачи, съ сяковой поры, ляхковой *вм.* легковой и под.

Въ приокривающихъ Вохтомской, Муравьищенской и Бушневской волостяхъ чистаго аканья въ данномъ случаѣ нѣтъ, такъ что наряду съ—вароты *вм.* вороты, адинъ *вм.* одинъ, паэтому *вм.* поэтому, перегародаты *вм.* перегородаты, сѣнакосъ *вм.* сѣнокосъ, здаровье *вм.* адоровье, въ маехъ *вм.* въ моихъ, тапоръ *вм.* топоръ, саводни *вм.* сегодня (м. б. изъ соводни), — можно слышать: отойтитъ, въ домахъ, ворочать, говорите, по-посѣйной *вм.* поповскій, поглуши *вм.* поглуше и др.

Въ Каликинской же и въ сосѣднихъ съ нею селеніяхъ Коровской и Простыковской волостей орфографическое *о* въ данномъ случаѣ вовсе не измѣняется въ *а*. Здѣсь, напримѣръ, говорятъ: поисъ *вм.* поистъ, говорю, рощеска, воюетъ, покуды (= покуда), мое (= мой), говорите, могу, сѣдоковъ, сгониемъ, поди (= пойдя), толереца (= теперича), конешно, бѣнтча (= бѣнтся), бѣяшя (= бѣяся), покаѣ, торговли и под.

Во второмъ и слѣдующихъ слогахъ предъ удареніемъ акающій Чухломскій говоръ также произноситъ на мѣстѣ древнихъ орфографическихъ *а* и *о* довольно открытое *а* какъ въ началѣ словъ, такъ и послѣ твердыхъ согласныхъ, а между ними и шипящихъ и *у*. Поэтому здѣсь говорится: атступилася *вм.* отступилася, агароды *вм.* огороды,

*) См. Соболевскій. Очеркъ русской діалектологіи.—Живая Старина 1892 г., I стр. 10 и 14.

одинокій, вм. одинокій, сваяно вм. своего, баронъ вм. бароны (р. с.), наваравались вм. наваровались, гаваритса вм. говорится, дарагой вм. дорогой, накопено вм. накошено, маяво вм. моего, падишевле вм. подешевле, па сими капѣнкъ вм. по семи копѣекъ, падыржи вм. поддержки, прабыруть вм. проберуть, палогодовой вм. полугодовой, маравника (= клюква), падовливый и т. под. Произношенія же: зыхатѣль вм. захотѣль, сыракофка вм. сороковка, шыповаль вм. шаповаль и под., — невозможно услышать, такъ что и въ этомъ отношеніи Чухломскій говоръ принадлежитъ болѣе сильнымъ чѣмъ умѣренно акающимъ говорамъ.

Исключенія изъ предыдущаго, т. е. произношеніе *о* вмѣсто ожидаемаго *а*, и здѣсь встрѣчаются опять такъ по преимуществу въ энклитикахъ-предлогахъ, въ предлогахъ, представкахъ и въ словахъ съ неоднократнымъ звукомъ *о*, или *а*, или *у*, или *е*: пошпрекъ (= поперекъ), по чатыри (= по четыре), по расклатки (= по раскладкѣ), по будиймъ, благословенные, по бизграмотству, по прѣззу, потрудяе (= потрудитѣ), посвѣляе (= посвѣтѣ), согришилъ (= согрѣшилъ), волоса-ти, овсяцъ (= овсена), отойтитъ (= отойти), толвиною (= толщиною), по мястамъ (= по мѣстамъ), безо всяво (= безо всего), по огороцкахъ и др.

Точно также и въ Вохтомской, Бушневской и Муравьиценой волостяхъ, наряду съ вышеприведенными примѣрами аканья, можно услышать акающія: говорите, обжирѣся (= обжержесь), одиначво (= одиначество) и под., а въ Каликинской и восточной части Корюковской и Простяковской волостей слышится только: говорю, пожелаъ, остальныя, огуменикъ (= глуменикъ), полетымъ (= понятымъ), говорите, респнитесь, отпущай (= отпусти), отъ раднѣя сердца (= отъ радѣя сердца), похваляетця (= пахваляется), полицейской (= полицейскій), отбиваетця (= отбивается), по огороцкамъ и под.

Произношеніе затѣмъ звукомъ *а* древнихъ неударяемыхъ *а* и *о* послѣ твердыхъ согласныхъ, — съ шипящими и *у* между ними, — происходитъ въ Чухломскомъ чисто акающемъ говорѣ также и въ слогахъ, слѣдующихъ за ударяемыми. Такъ, непосредственно послѣ ударенія слышится: участввать вм. участвовать, нияного вм. немного, за ягодами вм. за ягодами, Оедаровъ, вм. Оедоровъ, троккой вм. тронкой, только вм. только, шловка вм. шловко, Михайлавъ вм. Михайловъ, парядашна вм. периодична, досталася вм. досталась, волости вм. волости, домъ-ать вм. домъ-отъ, на личной прозвѣи вм. по личной просьбѣ, парасенакъ вм. парасенокъ, сынъ-ать вм. сынъ-отъ, за мериномъ вм. за мериномъ, трончкой вм. тропочкой, катарай вм. которой, изъ горада вм. изъ города, стараста вм. староста, Александра вм. Александро, лѣсь-ать вм. лѣсь-отъ, по питаму вм. по пятому, Играфавна вм. Играфовна, я-та вм. я-то, а также: скушала, слышать, кожаный, выцаращать и др.; произношенія же — скушала, слышать вм. слышать и под., — совсѣмъ не встрѣчаются. Только въ Идской и Азешевской волостяхъ записано двадцать вм. двадцать, а въ Мпирохановской — лопить вм. лошади.

Во второмъ и слѣдующихъ слогахъ отъ ударенія произносится также *а*: прѣпадобнава вм. прѣпадобнато, Медвѣдева вм. Медвѣдево, Нилдова вм. Нелидово, Агрыскова, вм. Огрызково, старипкай вм. старинько(й), Ефанова вм. Ефаново, мѣшице (= мѣсяца) и под.

Въ качествѣ исключенія, *о* на мѣстѣ ожидаемаго *а* слышится по преимуществу въ падежныхъ окончаніяхъ именъ существительныхъ и прилагательныхъ. Такъ, наряду съ вышеуказанными примѣрами, иногда говорятъ: працейтовъ, хичнова (= хичваго), трончкой (= трончкой), сѣнова (= сѣнаго), ниграмотной (= неграмотный), маленькой (= маленький), Сименовъ, вѣкъ-отъ, старостовъ, Алашкоской (= Алешковской), Имильяновъ (= Емельяновъ) и др. Но встрѣчаются, хотя и рѣдко, исключенія и въ окончаніяхъ словъ: Господи, по бизграмотству, милосдинъ (= милостинѣ), пирѣловъ, пользоваца (= пользоваться), грамоти (= грамотѣ) и под.

Въ Муравьиценой и Бушневской волостяхъ, точно такъ-же какъ и въ чисто акающихъ мѣстностяхъ уѣзда, чаще можно слышать: жить-та вм. жить-то, зимой-та, вм. зимой-то, нѣ было, руськай вм. русско(й), поноскай вм. поповск(й), чѣмъ: семейво (= семейство), затруднительно, ташеховьки и под. Но въ Каликинской

волости и въ восточныхъ частяхъ волостей Простѣковской и Вохтомской неударяемое *о* сохраняется въ слогахъ и послѣ ударенія. Поэтому тамъ можно слышать только: сторойи, наѣвно, направо, надъ бѣ, коло (= около), бѣлое, спичкой (= спичкой), письмовъ (= писемъ), тамоди, сѣно-то, черное, Пѣтро, на столбикѣ-то, сирочисно (= сиротство) и мн. др.

Открытость произношенія *а* въ акающемъ Чухломскомъ говорѣ, особенно въ центральныхъ волостяхъ уѣзда — Боревской, Мирохановской и Аленковской, — такъ велика, что здѣсь очень часто конечное ударяемое *а* въ послѣднемъ словѣ фразы, — преимущественно же въ отвѣтахъ, вопросахъ и приказаніяхъ, — а также и неударяемое *а* въ слогѣ, стоящемъ непосредственно предъ удареніемъ, того слова, на которомъ стоитъ логическое удареніе фразы, произносится, — главнымъ образомъ женщинами и по преимуществу старухами, — съ такою протяжностью, что въ немъ слышится почти двойное *а*, неприятно поражающее сторонняго наблюдателя своею глущестью и яркостью. Такъ, здѣсь очень часто можно услышать: даа, праастите, у снаахи, ни бизнаакоили, сираасилъ, кааирмилицъ (= кормилецъ), семь каапѣикъ (= копѣекъ), ваарочать, наашли, все раавно, заааронье, скаажу, гляажу, даяако (= легко), кааакое тибѣ! и под. Отъ этого говоръ Чухломскій кажется громкимъ, смѣлымъ и рѣзкимъ, между тѣмъ какъ обиліе въ рѣчи ласкательныхъ обращеній, въ родѣ — ангалъ мап, кармилицы (= кормилицы), радные мап, дарагіе мап и под. — которыми женщины иногда просто пересыпаютъ свой разговоръ, придаетъ ему своеобразную ласковость и вѣжливость.

Не чужды, во вторыхъ, акающему Чухломскому говору и другая особенность аканья умѣренно-акающихъ говоровъ, состоящая въ томъ, что у нихъ на мѣстѣ неударяемаго *а* слышится въ среднѣхъ словѣ послѣ з и мягкихъ согласныхъ (съ шипящими *ч* и *щ*), — какъ непосредственно предъ и послѣ ударенія, такъ и во второмъ слогѣ предъ ударяемымъ, — *и*. Такъ, нерѣдко говорить здѣсь: ни трису *и*м. не трасу, увизаласи *и*м. упизаласи, загривилъ *и*м. загривилъ, глядишь *и*м. глядишь, *И*кмиъ *и*м. *И*кмиъ, игниаъ *и*м. игниаъ, распоридилъ *и*м. распоридилъ, заивай *и*м. заявай. девитъ *и*м. девять, на пять *и*м. на пять, питачекъ *и*м. питачекъ, чяжело *и*м. тяжело и др.

Однако бѣльшее сходство Чухломскаго говора съ говорами сильно акающими выражается и въ данномъ отношеніи тѣмъ, что указанная замѣна неударяемаго *я* звукомъ *и* наблюдается въ немъ сравнительно рѣдко; гораздо чаще *я* въ этомъ случаѣ сохраняется и даже болѣе того, — весьма нерѣдко, — одинаково по всей территоріи уѣзда, — оно переходитъ въ *е*, что уже сближаетъ его съ соседними акающими говорами губерніи: въ акающихъ же его мѣстностяхъ произношенія *и* *и*м. *я* и совсѣмъ не встрѣчается. Поэтому наряду съ вышеприведенными примѣрами аканья, мы также слышимъ, — съ одной стороны: гляжу, тяжа, ни мягѣна избушка, языкъ, взяла, чяжело (= тяжело), для памяти, сѣянова (= сѣянаго), съ сяковой поры и др., — съ другой: заевленіе *и*м. заевленіе, косековъ *и*м. косяковъ, разьеснить *и*м. разьяснить, обелуюсь *и*м. обмалуюсь, петнацать *и*м. пятнадцать, наредитъ *и*м. нарядитъ, распорезеніе *и*м. распоризеніе, поветымъ *и*м. попятымъ, еровой *и*м. яровой, педесать *и*м. пятьдесятъ, состоящего *и*м. состоящаго и др.

Эта замѣна неударяемаго *я*, звукомъ *е* встрѣчается не только въ слогахъ непосредственно передъ и послѣ ударенія и во второмъ слогѣ предъ ударяемымъ, но и во всѣхъ другихъ слогахъ, даже послѣ твердыхъ шипящихъ. Такъ говорится: съ помѣщеніемъ *и*м. съ помѣщеніемъ, образующегося *и*м. образующагося, по выслушенію *и*м. по выслушанію, двацетъ *и*м. двадцать, трицетъ *и*м. тридцать и др. Даже на концѣ словъ *е* *и*м. *я* слышится въ окончаніи имен. вин. пад. множ. ч. именъ прилагательныхъ, чѣмъ Чухломскій говоръ рѣзко отличается отъ соседнихъ съ нимъ акающихъ говоровъ, гдѣ подобной замѣны звуковъ никогда не бываетъ. Такимъ образомъ по всему почти уѣздѣ, за исключеніемъ чистыхъ акающихъ мѣстностей Каликинской, Простѣковской и Вохтомской волостей, произносится обыкновенно: радные *и*м. родные, дарагіе *и*м. дорогія, хорошие *и*м. хорошія, пастаронніе *и*м. постороннія, яравые *и*м. яровыя, худые *и*м. худыя и т. под. Сюда же можно отнести и нѣкоторые отдѣльные случаи: пивитре *и*м. завтра и тапере *и*м. теперь.

Ударяемое *я* переходить въ *е* только въ словахъ: апеть *вм.* опять и сѣдетъ *вм.* сядетъ (Судайск. вол.).

Переходъ неударяемаго *е* и *ъ* въ *и*, составляя также особенность акающихъ говоровъ, слышится въ акающихъ мѣстностяхъ Чухломскаго уѣзда очень часто и наблюдается главнымъ образомъ въ слогахъ непосредственно передъ и послѣ ударенія, — предъ послѣдующимъ мягкимъ слогомъ.

Такъ непосредственно предъ удареніемъ мы слышимъ: бири *вм.* бери, ны вижу *вм.* не вижу, идъ *вм.* еѣ, ривать *вм.* ревить, на андрицъ *вм.* на андрецъ, увизли *вм.* увезли, ниси *вм.* неси, загримѣлъ *вм.* загремѣлъ, попирекъ *вм.* поперекъ, висти *вм.* вести, па сими *вм.* по семи, дивеня *вм.* деревня, кристьянинъ *вм.* крестьянинъ, сииа *вм.* себя, селенье *вм.* селенье, припцявъ *вм.* препятствіи, дивень *вм.* деревень, бизъ денегъ *вм.* безъ денегъ, Филъковъ *вм.* Федьково, ривскихъ *вм.* ревизскихъ, облитъа *вм.* облитъа, Вилдова *вм.* Нелидово, тибѣ *вм.* тебѣ, Симень *вм.* Семень, Диментьевъ *вм.* Дементьевъ, сидѣлка *вм.* сѣдѣлка, ребята *вм.* ребята, вилѣи *вм.* велѣи, крипили *вм.* крепили, дитей *вм.* дѣтей, стисьялась *вм.* стѣсняясь, нилъа *вм.* нелъа, семейство *вм.* семейство, Тирентьевъ *вм.* Терентьевъ, Имирыновъ *вм.* Емельяновъ, придвидица *вм.* предвидится, виврочка *вм.* неревока, мина *вм.* мени, бисѣда *вм.* бесѣда, втиченіи *вм.* втеченіи, залилися *вм.* залился, Катиріапа, *вм.* Катеріапа, вилика *вм.* велика, диръио *вм.* деръмо, плитеть *вм.* плететь, сумливалася *вм.* сомнѣвалась, въ змиѣ *вм.* въ земѣ и т. под. Даже въ Муравьиценой волости произносятся по преимуществу: бизѣсно *вм.* безчестно, обжирѣся *вм.* обжерѣся, пивѣкъ *вм.* пенекъ, бизъ дровъ *вм.* безъ дровъ и т. д. За то въ большей части Бушневской волости, а въ окающихъ мѣстностяхъ Вохтомской, Простъковской и въ Каликинской постоянно, — неударяемое *е* въ слогѣ предъ удареніемъ сохраняется, напримѣръ: семейсво *вм.* семейство, еѣ, Евгенья, безчаю, ничево *вм.* ничего, мужевья, ево *вм.* его и под. Впрочемъ и въ акающихъ волостяхъ встрѣчаются исключенія, какъ: грести, вездѣ, Медвѣдено, падешевле *вм.* подешевле, семейсво, терезвий и черезвий, селеніевъ, женихъ, недѣля и др.

Непосредственно послѣ ударенія, предъ мягкимъ слогомъ, или согласнымъ, акающія селенія уѣзда говорятъ также *и* *вм.* *е* и *ъ*: выиѣй *вм.* выней болше *вм.* болѣе, восми *вм.* восемь, малинкой *вм.* малинкій, шатамтс *вм.* шатается, старамс *вм.* стараешься, старинькай *вм.* старенькій, вывисти *вм.* вывести, паѣмте *вм.* побдете, забалуемс *вм.* забалуешься, камнь *вм.* камевъ и под. Въ приокивающей Муравьиценой волости можно слышать почти то-же самое, но въ акающихъ селеніяхъ Вохтомской, Простъковской, Коронской и Каликинской волостей, а также и въ большей части Бушневской волости, неударяемое *е* въ слогѣ послѣ ударенія сохраняется, хотя бы и стояло предъ мягкимъ слогомъ; такъ, здѣсь говорится: затруднительно, свыкнесся *вм.* свыкнешся, можете, свидѣтелевъ, похваляетця (= похваляется), топерця (= тепереча), отбиваетця (= отбивается) и др. Нужно, впрочемъ, замѣтить, что и въ чисто-акающихъ волостяхъ случаи неперехода послѣ ударяемаго *е* въ *и* передъ мягкими слогами встрѣчаются ничуть не рѣже, чѣмъ это бываетъ въ слогахъ предъ удареніемъ; поэтому, наряду съ вышеприведенными примѣрами, можно здѣсь слышать: патисуемс *вм.* а не патисумисс *вм.* (= подписуемс); жительство, а не житильство; Янадей. а не Янадѣй (= Генадѣй); вывисти и вывести, желамте и желаете и др.

Рѣже слышится переходъ неударяемаго *е* въ *и* въ слогахъ непосредственно предъ и послѣ ударяемаго тогда, когда за нимъ слѣдуетъ твердый слогъ. Такъ, если мы слышимъ предъ удареніемъ: Итрафивна *вм.* Етраграфовна, пизваю *вм.* незяю, вытрамной *вм.* неграмотный, нимнога *вм.* немного, ни высалъ *вм.* не высалъ, надшевле *вм.* подешевле, пиридайте *вм.* передайте, пириулокъ *вм.* переулокъ, еишо *вм.* еще, пирислать *вм.* переслать, пирилжигъ *вм.* передожигъ, нилонка *вм.* недовко, па биармотству *вм.* по безграмотству, набижала *вм.* набѣжала и под., то, съ другой стороны, не рѣже этого говорится: па верху, челавѣкъ (= человекъ), за ево *вм.* за него, къ ему, междѣ, пакашено (= накошено), падешевли (= подешевле), счека (= щека), еишо (= еще), жена, повезла и др. Въ окающихъ же мѣстностяхъ Вохтомской, Простъковской и Каликинской волостей слышится только: еишо (= еще), евоппий, нежнѣмъ, витерокъ (= вѣтерокъ) и под.

Такимъ же образомъ и послѣ ударенія предъ твердыми слогами говорятъ какъ: знаешь, встанешь, не найдешь, Медвѣдово, денегъ, домахазисва (= домохозяева), пожазашъ (= пожелаешь), никакой вреди (= вреда), покорнѣе (= покорнѣйше), андезъ (= ангель), припилены (= перепилены), будетъ, бываешь, па мѣму (= по моему), медвѣдѣвъ (= медвѣдей) и под., — такъ и: четверо вм. четверо, будить вм. будетъ, кармилецъ вм. кормилецъ, копѣекъ вм. копѣекъ, надпишетъ вм. подпишетъ, желамъ вм. желаетъ, выдитъ вм. выйдетъ, скажмъ вм. скажешь, общества вм. общества, прѣидитъ вм. прѣидетъ, Алексѣвъ вм. Алексѣвъ, Сергѣива вм. Сергѣевна, пѣдимъ вм. поѣдемъ, въ общмъ вм. въ общемъ и др. Въ окающихъ же волостяхъ—Вахтомской, Просѣковской и Каликинской—можно слышать только: увидаешь, воюешь, сгоняемъ, сирочесво (= сиротство), можешь, прикрачаешь (= прекращаешь) и под.

Во второмъ слогѣ и послѣдующихъ, — какъ предъ удареніемъ, такъ и послѣ ударенія, — неударяемое *е* переходитъ въ *и* въ Чухломскомъ акающемъ говорѣ гораздо рѣже, чѣмъ въ непосредственномъ сосѣдствѣ съ ударяемыми слогами. Такъ, предъ удареніемъ мы слышимъ *и* вмѣсто *е* предъ мягкими слогами только въ очень немногихъ словахъ, преимущественно въ отрицаніи *не* и въ предлогахъ, представкахъ и энклитикахъ, напримѣръ: ни бизнакоили вм. не беспокоили, шивелѣтъ вм. шевелѣтъ, бмзъ нево вм. безъ него, Елпидифоръ вм. Елпидифоръ, пиреважу вм. перевожу, Имильиновъ вм. Емельиновъ, чирезъ день вм. черезъ день, ни приидица вм. не предвидится, пирислать вм. переслать, пириложить вм. переложить, пирипилены вм. перепилены, пириборка вм. переборка, пирирать вм. перетирать, пиридайте вм. передайте, пириулокъ вм. переулокъ и под. Такимъ же образомъ и передъ твердыми слогами слышится иногда: низдаровъ, вм. нездоровъ, ни заплочено вм. не заплочено, бизнакоили вм. беспокоили, припадобнава вм. преподобнаго, ни мая вм. не моя, ни заплатилъ вм. не заплатилъ, ни задержити вм. не задержите, ниумѣнье вм. неумѣнье, ни могу вм. не могу и др. Между тѣмъ, съ другой стороны, какъ передъ мягкими, такъ и передъ твердыми слогами, говорятъ: четверуха (= четверуха), пирирать (а не пирирать вм. перетирать), пиреважу (= перевожу), не запрашиваемъ, перетародать (= перетародать) и др., а въ окающихъ мѣстностяхъ можно слышать только: недалече, не зирая не на что, не могу, не отпушай (= не отпускай) и т. под. (въ Каликинской волости говорится, впрочемъ, прикрачаешь вм. прекращаешь). — Въ слогахъ же послѣ ударенія, слѣдующихъ въ непосредственно за этимъ послѣднимъ, переходъ *е* въ *и* даже можно считать исключеніемъ, потому что если и говорятъ, напримѣръ—дѣлаете вм. дѣлаете, обставивашъ вм. обставиваешь и др., — то вмѣстѣ съ тѣмъ постоянно слышится только: испрашиваемый, проуцаеся (= пропутается), селеніевъ (= селеній), квитанціевъ (= квитанцій), запрашиваемъ, замужемъ, свидѣтелевъ и т. под.

Конечный неударяемый *е* (и *и*) измѣняется въ *и* акающимъ Чухломскимъ говоромъ преимущественно въ дательномъ и мѣстномъ падежахъ едн. числа, — особенно послѣ гортанныхъ, непосредственно за удареніемъ, — и во 2 лицѣ множ. числа повелит. наклоненія. Поэтому здѣсь говорится: по раскладкѣ вм. по раскладкѣ, ни печки вм. на печкѣ, къ маткѣ вм. къ маткѣ, къ дочкѣ вм. къ дочкѣ, тѣгкѣ вм. теткѣ, крисьянкѣ вм. крестьянкѣ, хозяйкѣ вм. хозяйкѣ, ни базарѣ вм. на базарѣ, на прозьбѣ вм. по прозьбѣ, на озирѣ вм. на озерѣ, въ Нелидовѣ вм. въ Нелидовѣ, вмѣстѣ вм. вмѣстѣ, въ полѣ вм. въ полѣ, въ болотѣ вм. въ болотѣ, въ бесѣдѣ вм. въ бесѣдѣ, по деревнѣ вм. по деревнѣ, въ службѣ вм. въ службѣ, при эфимѣ дѣлѣ вм. при этомъ дѣлѣ, при подачѣ вм. при подачѣ, въ блюдѣ вм. въ блюдѣ, на закосѣ вм. на закосѣ, за неумѣніе ихъ грамотѣ вм. за неумѣніемъ ихъ грамотѣ, развизывайтѣ вм. развизывайте, оставтѣ вм. оставьте, поѣзжайтѣ вм. поѣзжайте и др. Однако эту звуковую особенность говора нельзя назвать общою, потому что наряду съ вышеуказанными примѣрами въ тѣхъ же акающихъ мѣстностяхъ уѣзда можно услышать нѣрѣдко: въ Загужинѣ, къ дочерѣ, грамотѣ, въ приходѣ, прастите (= простите), ступайте, бѣгите, говорите и др. Въ окающихъ же селеніяхъ Каликинской, Вахтомской, Коровской, Просѣковской и отчасти Бушневской и Муравьищенской волостей можно слышать только: на столбикѣ, къ теткѣ, въ огородѣ, говорите, пишете, распишитесь, павинитесь и т. под.

Какъ особые случаи того-же перехода конечнаго неударяемаго *е* въ *и*, можно

отбѣтитъ еще въ акающемъ говорѣ слѣдующее: 1) винительный пад. един. числа въ выраженіяхъ: по четыремъ вм. по четыре, на днѣ капейки вм. на днѣ копѣйки, по обѣ стороны вм. по обѣ стороны; 2) короткое окончаніе сравнительной степени прилагательныхъ и нарѣчій—въ особенности послѣ шипящихъ согласныхъ: большіи вм. больше, полѣгчи вм. полѣгче, подешевліи вм. подешевле, дорожи вм. дороже, раньшеи вм. раньше, палуччи вм. палучше, ближии вм. ближе, глубжи вм. глубже, поглущи вм. поглуще и под.; 3) 2 лицо множ. числа изъяв. наклоненія: паѣдите вм. поѣдите, паѣтеи вм. пойте и др.; 4) нарѣчные суффиксы въ словахъ: негди вм. негдѣ, послди вм. послѣ, попчи вм. пынче.

Въ остальныхъ, кромѣ перечисленныхъ, случаяхъ конечное неударяемое *е* какъ въ акающемъ, такъ и въ окаяющемъ Чухломскомъ говорѣ, произносится какъ открытое *е*, чѣмъ этотъ говоръ и отличается отъ сосѣднихъ съ нимъ окаяющихъ Пестромскихъ говоромъ, перѣсно и мѣняющихъ конечное *е* въ закрытое *ѣ*. Такъ, здѣсь вездѣ произносить сердце (=серце), вадѣнье, здаровье (=здоровье), саленье (=соленье), поасе, какое оказье, мѣшчане (=мѣщане), покорѣнне (=покорѣнне), скарѣе, смѣлѣе, яравые-та хуше, постаронне (=посторонне), бѣлое, черное, недалече, пушше (=пухляк) и т. под.

Послѣднее наконецъ особенностью аканья является въ акающемъ Чухломскомъ говорѣ переходъ неударяемаго *е* въ *я*, наблюдаемый, наравнѣ съ предыдущимъ мѣненіемъ *е* въ *и*, въ сѣверныхъ волостяхъ, особенно Судайской и Идской. чаще этого послѣдняго, и въ центральныхъ и южныхъ рѣже его, притомъ главнымъ образомъ въ слогѣ предъ ударяемымъ твердымъ слогомъ; наприкладъ: вычяво вм. ничто, павольный вм. невольный, чятыри вм. четыре, яво вм. его, сыло вм. село, лятко вм. легко, чяму вм. чему, сястра вм. сестра, сяковди и савовди вм. сегодня, увяла вм. увела, ямнѣтъ вм. ѣды пѣтъ, увязу вм. увезу, явонный вм. евонный, явса вм. весна, сваяво вм. своего, ляжу вм. лежу, принясу вм. принесу, Ягорь вм. Егорь, вяро вм. возро, ашпа и яшпа вм. еще, сякзю вм. стекло, мяшокъ вм. пышокъ, овсаца вм. овсеца, зарно вм. зерно, пярю вм. перо, бягу вм. бѣгу, моаво вм. моего, четвяруха, вм. четверуха, сѣмру вм. себру, нѣ ряку вм. въ рѣку, обяцался вм. общался, Яначей вм. Геннадій, цвяточки вм. цвѣточки, пиряборка вм. переборка, прятярать вм. прятирать, по мястамъ вм. по мѣстамъ, бѣзо киво вм. бѣзо всего, Аляксандра вм. Александръ, въ ляжу вм. въ лѣсу, Пятровъ вм. Петровъ, пясокъ вм. песокъ, лятковой вм. легкой.

Гораздо рѣже можно встрѣтить эту перемену неударяемаго *е* въ *я* въ слогѣ передъ мягкимъ ударяемымъ слогомъ, во встрѣчается всетаки она и тутъ. Такъ, говорятся: приняи вм. принеси, бяжитъ вм. бѣжитъ, о разященіи вм. о разрѣшеніи, паляржи вм. поляржи, ни мятѣна, вм. не метѣна, смяннѣтъ вм. смѣннѣтъ, согрѣннѣтъ вм. согрѣннѣтъ, яшнѣ вм. еще и др.

Послѣ *и* и шипящихъ *ж* и *ш* неударяемое *е* переходитъ предъ ударяемымъ твердымъ, и рѣдко предъ мягкимъ, слогомъ уже не въ *я*, а въ *а*, наприкладъ: съ жапой вм. съ жевой, пожалянь вм. пожелаень, цапочка, вм. цяпочка, жанатый вм. женатый, жанпля вм. женпля, мужакекъ вм. муженокъ, цапа вм. цяпа, шаснацатый вм. шеснацатый и под.

Непосредственно за удареніемъ *е* также иногда измѣняется въ *я*: по преимуществу въ конечномъ слогѣ и даже на концѣ словъ, чаще же всего въ глагольныхъ и падежныхъ окончаніяхъ, какъ предъ твердымъ согласнымъ, такъ и предъ мягкимъ. Поэтому можно нерѣдко услышать: не имѣямъ вм. ро имѣямъ, капѣякъ вм. копѣекъ, брѣяня вм. бревень, дѣйствіямъ вм. дѣйствіемъ, Васильявъ, вм. Васильевъ, жалаянь вм. жалаешь, съ горямъ вм. съ горѣтъ, пятамъ вм. пятамъ, бапай вм. бапей, при палученіи вм. при подученіи, нижеподписавшемся вм. нижеподписавшіеся, паруннѣтъ свобѣствія, вм. яруннѣтъ спокойствія, приннѣтъ вм. приннѣтъ, не задержнѣтъ вм. не задержите, въ правленіи вм. въ правленіи: скорѣя, полѣя и под. вм. скорѣе, полѣе и под.; находящася вм. находящееся, кромѣ вм. кромѣ, таперя вм. теперѣ (=теперь), четвярътъ вм. четверть, тожа вм. тоже, той-жа деревни вм. той-же деревни и др.

Случаи перехода ударяемаго *е* въ *я* встрѣчаются только въ сѣверныхъ волостяхъ

увада.—въ сравнительной степени именъ прилагательныхъ: потруднѣе вм. потруднѣе, посивѣтѣе вм. посивѣтѣе, скарѣе вм. скорѣе, правѣе вм. правѣе и под.

Въ окружающихъ селеніяхъ Каликинской, Коровской, а также въ Просѣковской и Бушневской волостяхъ переходъ неударяемаго *е* въ *я* или совсѣмъ не встрѣчается, или слышится только какъ рѣдкое исключеніе.

Изъ другихъ, кромя акація, особенностей произношенія гласныхъ въ говорѣ Чухломскаго уѣзда замѣчены слѣдующія:

Древній орфографическій *е* звучитъ въ Чухломскомъ акающемъ говорѣ какъ *о* (*ѣ*), во-первыхъ, подъ удареніемъ,—чаще всего въ послѣднемъ слогѣ слова, предъ твердыми согласными, въ особенності въ глаголахъ и надежныхъ окончаніяхъ. Такъ, говорится: паврѣшь (= помершь), трисѣтъ (тридѣть), навдѣшь, запаѣтъ (= запоеть), мятѣна (= метена), плетѣтъ (= плететь), падѣте, (= пойдете), обжирѣся (= обжиренься), пятачѣкъ (= пятачекъ), мужанѣкъ (= муженекъ), маѣй (= мой), пять дѣнь, папирѣкъ (= поперекъ), ашшо (= еще), отсѣль (= отсель), пидѣкъ (= пенекъ) и под. Въ качествѣ исключеній можно слышать иногда: свай, а не свай (*своей*); твай, а не твай (*твоей*).

Гораздо рѣже встрѣчается переходъ ударяемаго *е* въ *о* (*ѣ*) передъ твердыми же согласными въ неконечныхъ слогахъ, такъ что и въ этомъ отношеніи акающій Чухломскій говоръ почти совсѣмъ не отстаетъ отъ общепринятаго, литературнаго произношенія. Здѣсь, напримѣръ, говорятъ: ѣлка, сидѣлка (= сѣделка), гувѣнный (= гуженный), калѣса (= колѣса), дѣхтю (= дѣтлю), брѣвнѣтъ и брѣвнѣтъ (= бревенъ и бревна), мѣлы (= мѣлы), бизчѣсно (= безчестно), тапнѣхоньки (= тапнѣхонько) и под. За то здѣсь же слышится: ведры и велра, держуть (= держать), ашше и яшше (въ Судайск. вол.) вм. еще (наряду съ ашшо) и др.

Подобнымъ же образомъ и въ окружающихъ мѣстностяхъ увада говорится: росѣска, рублѣвъ (= рублей), Пѣтро, смѣтчи (= смѣтается), сердце (= сердце), конешно (= конечно) и под.

Въ отношеніи произношенія *е* неударяемаго Чухломскій говоръ,—какъ акающій, такъ и окружающій,—рѣзко отличается отъ окружающаго говора недалекихъ Вуйскаго и Сологалинскаго уѣздовъ, такъ какъ въ немъ случаи перехода этого *е* въ *о* встрѣчаются очень рѣдко.

Такъ, въ концѣ словъ, какъ уже выше замѣчено было, во 2 лицѣ множ. числа изъявит. и повелит. наклоненій неударяемое *е*, если оно не переходитъ въ *я* или *я* (задержитѣ, напишитѣ, приидитѣ, не оставѣтъ, паѣдитѣ и под.), вмѣстѣ съ тѣмъ никогда не переходитъ и въ *ѣ*, и всегда говорится: прастите, кушайте, будите (= будете), ступайте, подвѣсите (= подвѣсите), панте (= пойте), дѣланте (= дѣлайте), пиридайте (= передайте), паѣдите (= поѣдите), паѣте (= пойдете), услышите, бѣгите, говорите, таргуйте (= торгуйте), можете, пишите, извините и т. под.—Подобнымъ же образомъ и въ концѣ именъ существительныхъ слышится *о*, а не *ѣ*: сердце (= сердце), благословленѣ (= благословленіе), распорѣженѣ (= распоряженіе), здаровѣ (= здорovie), саденѣ (= соленье), поле, оканѣ, неумѣпѣ и др.—Имена прилагательныя въ своихъ окончаніяхъ точно также сохраняютъ *е*: сиводнѣшнее (= сегоднѣшнее) какое, хороше, покорѣще (= покорѣйше), волосное (= волостное), яравѣ (= яровые), хуѣе бѣлое, черное, постарѣніе (= постороніе), скарѣе и скарѣя (= скорѣе), болѣе (= болѣе) и под. Но вмѣсто то же въ акающемъ говорѣ слышится тожѣ, а въ акающихъ мѣстностяхъ—тожо: вмѣсто наше можно услышать и нашо и наша.

Неударяемое *е*, когда оно стоитъ яе на концѣ слова, во всемъ Чухломскомъ говорѣ переходитъ въ *о* только иногда, предъ твердыми согласными. Такъ, если предъ удареніемъ говорить, напримѣръ: ашшо вм. еще и саводни вм. сегодня (м. б. чрезъ саводни и още),—то говорится также: чирезъ, дѣнь, грестѣ, вездѣ, на верху, бизъ нево (= безъ него), ничяво (= ничего), челавѣкъ (= человекъ), за ево (= его), саводни (= сегодня), пакашенѣ (= накомѣно), чатырѣдцѣтъ (= четырѣдцѣтъ), ширѣважу (= перевозу), чижело (= тяжело), шенѣй (род. ед.), червѣкъ (= червякъ), чернѣ (= черня), къ ему, счѣна (= щека), Степанѣ, Александра, ешшо и яшшо (= еще), жѣпѣхъ, жѣна, повѣзѣла, ничѣво (= ничего), свонный, мужѣня, витерѣкъ и

др. Точно также и послѣ ударенія, если и слышится иногда: знаѣшь *вм.* знаешь, будѣтъ *вм.* будетъ, деревнѣй *вм.* деревней, денѣгъ, *вм.* денегъ, въ третѣшь *вм.* въ третьемъ, нашего и нашему *вм.* нашего и нашему,—то гораздо чаще въ глагольных и падежныхъ формахъ говорятъ: ни найдешь (= не найдеши), заплочено, встанешь, пожелаешь (= пожелаеши), пропутается (= пропутаетеся), увидаетъ, свыкнется (= свыкнетсея), можешь, сѣдетъ (= сядетъ), будетъ, бываетъ, воюетъ, похваляетца (= похваляется), отбиваетца (= отбивается), прикращаетъ (= прекращаетъ), подписуется (= подписуется), запрашиваешь, споняешь, расписываетъ, припилены (= перенпилены), на мѣму (= по мѣму), свидѣтель, Тимоѣевъ, медвѣдь, съ чаемъ, седеишь, квитанціевъ, денегъ, а также съ послѣдующимъ звуковымъ измѣненіемъ: скажешь (= скажешъ), обставиваешь (= обставиваеши), будишь (= будеши), жалаешь (= жалаеши), пишешь (= пишешъ), жалаешь (= жалаеши), шатаются (= шатаются), судитъ (= судитъ), прѣидетъ (= прѣидетъ), паѣдемъ (= поѣдемъ), дѣйствіемъ (= дѣйствіемъ), съ горяиъ (= съ гореиъ), пятаиъ (= пятаиъ) и под. Подобнымъ же образомъ и во флексивныхъ окончаніяхъ слышится е: карахтеиъ (= характереиъ), Медвѣдово, хозяева (= хозяева), чытыреста (= четыреста), андѣль (= ангель), озеро, ниущестіе, топереча (= тепереча, изъ теперь) и др.

Влизость окружающихъ говоровъ Буйскаго, Галичскаго, Кологривскаго и отчасти Солигаличскаго уѣздовъ сказывается въ Чухломскомъ говорѣ,—не только въ окружающихъ, но и въ акающихъ мѣстностяхъ уѣзда,—нерѣдко встрѣчающемся здѣсь, особенно въ пограничныхъ съ другими уѣздами волостяхъ, особенностью древняго новгородскаго говора,—перемѣною *ъ* на *и* въ слогахъ передъ послѣдующими мягкими согласными и на концѣ словъ. Такъ, даже въ центральныхъ волостяхъ уѣзда,—Бореевской, Алешковской и Мирохановской,—можно иногда услыхать: лѣиъ *вм.* лѣиъ, здѣиъ *вм.* здѣиъ, вѣишь *вм.* вѣишь, повисѣиъ *вм.* повисѣиъ, мѣицаъ *вм.* мѣицаъ, дѣиерь *вм.* дѣиерь, встрѣица *вм.* встрѣица, сѣиия *вм.* сѣиия, сѣиия *вм.* сѣиия, сѣиена *вм.* сѣиена, стрѣиать *вм.* стрѣиать, мѣиить *вм.* мѣиить, раздѣиить *вм.* раздѣиить и др. Въ другихъ же волостяхъ,—какъ акающихъ, но болѣе удаленныхъ отъ центра, такъ и въ окружающихъ,—это звуковое явленіе наблюдается еще чаще. Поэтому здѣсь нерѣдко говорятъ: не умѣиъ *вм.* не умѣиъ, двѣ недѣиия *вм.* двѣ недѣиия, вѣидѣиъ *вм.* вѣидѣиъ, здѣиъ *вм.* здѣиъ, ѣидиво *вм.* ѣидиво (= пица), заливѣиъ *вм.* заливѣиъ, бѣиѣда, *вм.* бѣиѣда, дѣиить *вм.* дѣиить, всепокорѣише *вм.* всепокорѣише, а въ Каликинской волости постоянно: Тимоѣевъ *вм.* Тимоѣевъ, стрѣиилися-тка *вм.* стрѣиилися, Алексѣиъ *вм.* Алексѣиъ, наѣидѣиъ *вм.* наѣидѣиъ, отъ радѣиия сердца *вм.* отъ радѣиия сердца, вмѣисть *вм.* вмѣисть, вѣиерокъ *вм.* вѣиерокъ и под. Однако въ акающихъ мѣстностяхъ эту особенность говора можно признать только случайною, такъ какъ въ общемъ тамъ древнее *ъ* сохраняется, и говорится: здѣиъ, капѣики (= копѣики), владѣиіе, мѣиицаъ (= мѣицаъ), вмѣисти (= вмѣисти), свидѣиель, бѣиѣда, нѣумѣиѣе (= нѣумѣиѣе), Палагѣи, Сергѣиивна (= Сергѣиивна), недѣиия, рѣиѣ, сѣиѣ, цѣиидѣиъ, оѣиѣло, и даже въ Каликинской волости: смѣиетца (= смѣиетца), сѣиѣиѣи (= сѣиѣиѣи), свидѣиель.

Перемѣна *и* на *е* послѣ согласныхъ замѣчена въ акающихъ мѣстностяхъ уѣзда въ слѣдующихъ словахъ: мундѣиъ *вм.* мундѣиъ, скатѣиъ *вм.* скатѣиъ, лонѣиъ *вм.* лонѣиъ, квартѣиъ *вм.* квартѣиъ, рукопрѣиладство *вм.* рукопрѣиладство, кандѣиатъ *вм.* кандѣиатъ, уплачѣиать *вм.* уплачѣиать, Владимѣировъ *вм.* Владимѣировъ, нижеподписавѣишея *вм.* нижеподписавѣишея, и въ отрицаніи *ни*: не къ чему не приступѣиаться, не вѣиравъ не на что и под. Последнее явленіе свойственно и окружающимъ мѣстностямъ уѣзда.

Перемѣна *у* на *о* слышится въ акающемъ говорѣ въ словѣ палогодовой *вм.* палогодовой. Наоборотъ, *у* *вм.* *о*, какъ въ акающемъ, такъ и въ окружающемъ говорѣ, происходитъ въ словѣ сумливаться *вм.* сомѣииваться, и производныхъ.

Въ окончаніяхъ именъ прилагательныхъ неударное *ый* въ акающемъ говорѣ чаще переходитъ чрезъ *ой* въ *ай*, но нерѣдко можно встрѣить и сохраненіе *ой*. Поэтому, наряду со словами: каторѣиъ *вм.* каторѣиъ, раздѣиильнѣиъ *вм.* раздѣиильнѣиъ, старѣиъ *вм.* старѣиъ, миролюбѣиивъ *вм.* миролюбѣиивъ и др.,—говорятъ: нхѣиый, явѣионнѣиъ и явѣионнѣиъ, гувѣииннѣиъ (= гувѣииннѣиъ), граиѣииннѣиъ (= граиѣииннѣиъ), сѣионнѣиъ (= сѣионнѣиъ) и под. Точно также и окончаніе *ий* можетъ сохраняться безъ перемѣны, хотя и переходитъ

чаще въ *ей*, а иногда (чрезъ *ой*) и въ *ай*, такъ что говорится какъ: синей *вм.* синій, овечей *вм.* овечій, весенней *вм.* весенній, акуй и экой *вм.* экій и др.,—такъ и: адинокій *вм.* одинокій, пьюшій *вм.* пьющій, синій, овечій и т. под.

(Тяженіе гласныхъ слышится въ словахъ: *сичасть вм.* сейчасъ, *поди и пади вм.* поиди, *покорнѣе вм.* покорнѣйше, *примать вм.* принимать, *вымать вм.* вынимать, *оставшися вм.* оставшіеся, *зобравшися вм.* собравшіеся, *нижеподписавшися вм.* нижеподписавшіеся и т. под.

Вмѣсто *о* произносится *и* въ словѣ *ташнехоньки вм.* тошнехонько.

Въ Каликинской волости есть нѣсколько приукивающихъ деревень, гдѣ говорятъ: *итѣ* и *шѣ* *вм.* что.

Гласный *а* во всемъ уѣздѣ измѣняется въ *ы* въ словахъ: *сюды вм.* сюда, *туды и куды вм.* туда, *покуды вм.* куда.

Отъ глагола *платить* вездѣ слышится формы: *запложено, уплотить, уплотилъ и под.*; въ окаяющихъ же мѣстностяхъ уѣзда *а* перемѣняется на *о* въ префиксѣ раз: *рокладка вм.* раскладка, *росческа вм.* расческа, *рописаться вм.* расписаться и т. под.

Удлинются гласные въ словахъ: *кримянинъ вм.* крестьянинъ, *тапере и таперя вм.* теперь, *зася вм.* ядѣсь, и въ Каликинскомъ говорѣ—*еся-тка вм.* есть.

Опущеніе гласныхъ можно замѣтить иногда въ словахъ: *коло вм.* около и *врагъ вм.* оврагъ. Наоборотъ, гласные прибавляются: *аржаной вм.* ржаной, *авторникъ вм.* вторникъ, *аграматный вм.* громадный, *туды али бо сюды вм.* туда либо сюда, и въ подпогласныхъ—*терезвый и черезвый вм.* трезвый.

Въ области согласныхъ звуковъ Чухломскій говоръ отличается слѣдующими особенностями:

Гортанный *г* произносится какъ латинское *h* только въ нѣкоторыхъ, весьма немногихъ словахъ: *Господь, Вога, благодарить, благословлять, Янадей вм.* Геннадій. Въ другихъ словахъ *г* звучитъ твердо, какъ латинское *g*: *полугодовой вм.* полугодовой, *недѣи вм.* недѣль, *гавидина вм.* говядина, *бѣгу вм.* бѣгу, *немного вм.* немного, *деньги вм.* деньги, *дорога вм.* дорога, *огородцы* и т. под. Окающія мѣстности уѣзда въ этомъ отношеніи согласны съ акающими говоромъ.

Мягкое *з*, исчезнувъ въ окончаніяхъ родительнаго пад. ед. ч. именъ прилагательныхъ муж. рода, замѣнилось и въ акающемъ и въ окающемъ произношеніи звукомъ *с*: *добрая вм.* добраго, *плохова вм.* плохова, *яснова вм.* яснова, *сырова вм.* сырова и под. Подобная же вставка *с* между гласными встрѣчается въ словѣ *карабулимъ вм.* караулимъ, а приставка—въ *оспа вм.* оспа и *езавтре вм.* завтра.

Находясь передъ глухимъ *ж*, звонкій *з* переходитъ въ глухой *х*: *мягкій вм.* мякій, *ляжко вм.* лежко, *ляжковой вм.* лежковой, и также: *лежче вм.* лежче, *мяжче вм.* мяжче.

Вмѣсто деитю говорятъ дѣтлю.

Конечный *з* переходитъ въ соответствующіе глухіе *ж* и *х*: *можъ вм.* мочь, *денекъ вм.* денегъ, *телѣхъ вм.* телѣтъ, *сапохъ вм.* сапогъ, *дружьм. другъ вм.* другъ, *Вохъ вм.* Вошь и под.

Органическое смягченіе *з* встрѣчается иногда въ словахъ: *анделъ вм.* ангелъ, *Евденъ вм.* Евгенъ.

Гортанный *ж*, соприкасаясь съ зубнымъ *т*, переходитъ въ нѣкоторыхъ словахъ въ *х*: *трактиръ (по и трактиръ), што вм.* што, *карактелень вм.* характерень.

Неорганическое смягченіе *ж* можно наблюдать въ акающемъ произношеніи въ предложномъ пад. ед. ч. муж. рода именъ прилагательныхъ, оканчивающихся на *скій* и (иногда) на *кій*: въ Ильинскомъ *вм.* въ Ильинскомъ, въ Введенскомъ *вм.* въ Введенскомъ, въ Галецкомъ *вм.* въ Галицкомъ, въ высокомъ *вм.* въ высокомъ. Въ именительномъ же пад. ед. ч. муж. рода именъ прилагательныхъ на *кій* чаще слышится несмягченный формы: *малинькай вм.* малинскій, *старинькай вм.* старинскій, *экай вм.* экій и под., хотя встрѣчаются и мягкія: *адинокій вм.* одинокій, *легкій вм.* легкій и др. Особо стоитъ слово *ташнехоньки вм.* тошнехонько (въ Бушневск. вол.) и *кмыль вм.* келья. Другихъ случаевъ неорганическаго смягченія *ж* Чухломскій говоръ, какъ акающій, такъ и окающій, не знаетъ, такъ что можно слышать только: *мамонька вм.* маменька, *толька вм.* только, *сколька вм.* сколько, *Ванька, дочка, сахарку* и под.

Органическое смягченіе *ж* слышится въ словѣ *далече* и *крахмалъ вм.* крахмалъ.

Предлогъ *къ* переходитъ въ акающемъ произношеніи только въ латинское *q* передъ звуками: *б, д, з, ж*, и *з*; напримеръ: *къ дочерѣ, къ жилой мѣстѣ, къ бабѣ, къ городу, къ жолѣзу, къ зимѣ*. Предъ звуками же—*н, м, к, ч*, и *ц*—предлогъ *къ* совсѣмъ не измѣняется: *къ чяму вм. къ чему, къ папу вм. къ попу, къ тибѣ вм. къ тебѣ, къ казникѣ, къ церкви и под.*

Гортанный *х* не знаетъ неорганическаго смягченія: *сверху, а не снверху; верхоу, а не верху* и под.

Вмѣсто *х* слышится *к* въ словѣ *пазуха* вм. *пахуха*, а *ф* въ словахъ—*кубаря* и *кубня* вм. *кузарка* и *кузня*.

Зубной *д* переходитъ въ *т* въ предлогѣ *для* вм. *для*: *для памяти*.

Передъ мягкими слогами *д* произносится мягко: по *буднямъ, сиводняшній* (= *сегодняшній*), *падднясутъ, дияи, дѣлить* и под.

Вмѣсто *Елиидифоръ* говорится *Илиидифоръ*, вм. *громадній—аграмадній*. Вмѣсто *свадьба* и *угадьба* говорятъ чаще: *сварьба* и *усарьба*.

Конечный *д* переходитъ въ соответствующій глухой *т*: *дошлѣтѣ* вм. *дошадѣ, абытѣ* вм. *обѣдѣ* и т. под. Но *д* сохраняется въ энклитикахъ предлогахъ передъ гласными звуками: *падѣ еякой, передѣ имѣ* и др. Предъ согласными глухими *д* также измѣняется въ *т*: *раскладка* вм. *раскладба, Фетьюково* вм. *Федьюково, подходитъ* вм. *подходитъ, премписанье* вм. *предписанье, иттить* вм. *идти, пишисуемси* вм. *попишисуемси* и др.

Опускается *д* въ словѣ *каждый* вм. *каждый* и между предшествующими *с, з* и послѣдующими *к, л, н, у*: *празникъ* вм. *праздникъ, поздно* вм. *поздово, гвозде* вм. *гвозды, поѣска* вм. *поѣадка* и под.

Передъ послѣдующими *ц* и *с* *д* стягивается вмѣстѣ съ ними въ *ц*: *сердце* вм. *сердце, шеснаццатый* вм. *шестнадцатый, трицетъ* вм. *трицать, двацетъ* (но и *двацить*) вм. *двадцать, гороцкой* вм. *городской* и под.

Зубной *т* смягчается неорганически въ предложномъ пад. ед. числа мѣстоименіи *этотъ* во всемъ акающемъ говорѣ *уѣзда*: при эфимѣ *дѣли* вм. при *этомъ дѣлѣ, объ этомъ* вм. *объ этомъ, на этомъ мѣсти* и под.

Органическое смягченіе *т* можно видѣть въ произношеніи *чижело* или *чажело* вм. *тяжело*.

Въ словѣ *Константинь*, произносимомъ какъ *Костанькинъ*, *т* замѣняется *к*.

Передъ послѣдующимъ мягкимъ слогомъ, начинающимся съ согласной, *т* произносится и твердо и мягко: *четвируха* и *чѣмвируха* вм. *четверуха, чѣтьверть* и *четверть*, по *чѣмвиру* (= *четверо*), *твасей* (= *твоей*) и др.

Находясь передъ послѣдующимъ звонкимъ согласнымъ (кроме *в*), глухой *т* переходитъ въ звонкій *д*: *педьдѣсать* вм. *пятидѣсать, пядь дѣнь* вм. *пять дѣнь* (= *дней*), *одбирать* вм. *отдирать* и под.

Когда за *т* слѣдуетъ *ц*,—первоначальный или изъ *с*,—*т* уподобляется ему, переходя въ *ц*: *вароца* вм. *воротца, оца* вм. *отца, припятицвѣ* вм. *препятствіе* (черезъ *препятствіе*), *богациво* вм. *богатство* (черезъ *богатице*) и под.

Въ суффиксѣ *ств*, а также на концѣ словъ, въ сочетаніи *ств* и находясь между предшествующими *с, з* (если они не относятся къ предлогамъ—представкамъ) и послѣдующими *к, л, н* и *з*, *т* выпадаетъ: *семеисво* вм. *сѣмейство, жительсво* вм. *жительство, безграмотсво* вм. *безграмотство, сирочесво* вм. *спрочетство* (= *спростство*), *поисъ* вм. *поѣсть, жисъ* вм. *жистъ* (= *жизнь*), *шерсъ* вм. *шерсть, милостливъ* вм. *милостивъ* (= *милостивъ*), *часный* вм. *частный, подоспой* вм. *волосной, красывъ* вм. *крѣстьяне* и под.

Звонкій *з* измѣняется въ соответствующій глухой *с* предъ послѣдующими глухими согласными и на концѣ словъ, за исключеніемъ энклитиковъ предлоговъ передъ гласными; поэтому слышится: *моросъ* вм. *морозъ, влѣсъ* вм. *влѣзь, биспанонли* вм. *безпечонли, бисчѣсно* вм. *безчестно, бесъ чаю* вм. *безъ чаю, Агрысково* вм. *Огрызково* и под. Но—здѣсь, *вездѣ, здаровѣ* (= *здоровье*) и т. д.

Будучи передъ *ж, з* уподобляется ему: *ножжи* вм. *ножи, съѣжжатысь* вм. *съѣжжались, разжживаюсь* вм. *разжживаюсь* и под.

Находясь передъ послѣдующимъ мягкимъ согласнымъ, *з* смягчается: издѣть *вм.* издѣть, вездѣ *вм.* вездѣ, разбѣрѣть *вм.* разбѣрѣть, здѣсь *вм.* здѣсь и под.; но—терезный и черезный *вм.* трезвый, морозный и др.

Сочетаніе *зс* въ серединѣ словъ звучитъ какъ одно *с*: ривискихъ *вм.* ривискихъ, французской *вм.* французскій.

Глухой *с* передъ послѣдующимъ звонкимъ согласнымъ (исключая *с* и шипящихъ) измѣняется въ соответствующій звонкій *з*: по прозѣби *вм.* по прозѣбѣ, зѣ горимъ *вм.* съ горемъ, згонимъ *вм.* сгонимъ, збору *вм.* сбору, здача *вм.* сдача и под. (но — своей *вм.* своей, свидѣтели, стравникъ, господинъ и др.).

Передъ шипящими *ж* и *ш* *с* обыкновенно приближается въ произношеніи къ твердому *ш*, а передъ *ч* звучитъ какъ мягкое *ш* и вмѣстѣ съ *эпимъ*, мягкимъ *же*, *ч* произносится, какъ звукъ весьма близкій къ сложному *шч*: *шч* женой *вм.* съ женой, рашишивать *вм.* расшивать, бешъ чаю *вм.* безъ чаю (бешъ чаю), бищѣсно *вм.* безчестно (чрезъ бесчестно), щитать *вм.* считать и др.

Смягченіе *с* въ сочетаніяхъ *см* и *ств* встрѣчается чаще въ волостяхъ, смежныхъ съ соседними акающими говорами. Въ нихъ нерѣдко можно слышать: богасъво *вм.* богатство, рускай *вм.* русскій, попускай *вм.* поповскій, Аляшкоскай *вм.* Аляшковской и под. Но если передъ *с* въ этихъ случаяхъ стоитъ *т*, то *с* вмѣстѣ съ нимъ стягается въ *ц*: приничивѣ *вм.* препитствіе, десничкой *вм.* десертскій и др.

Глаголъ пускать и производные отъ него обращаютъ *ск* въ *ц*, а въ произношеніи въ *ши*: выпущили, отпущили и под.

Въ возвратномъ глагольномъ мѣстоименіи *см*,—какъ въ акающемъ, такъ и въ окующемъ говорахъ,—с произносится всегда мягко только въ томъ случаѣ, если ему предшествуетъ гласный звукъ или согласный *ш*. Такъ постоянно говорится: атетушилася *вм.* отступилась, досталася *вм.* досталась, оставишися *вм.* оставишеся, нижеподписавишися *вм.* нижеподписавишеся, подишися *вм.* подишеся, собравишися *вм.* собравишеся, занимаюся *вм.* находящася *вм.* находящеся, проучишися *вм.* проучаешся, забалушися *вм.* забалуешся, свыкнешся *вм.* свыкнешся, старишся *вм.* стараешся, обжирешся *вм.* обжирешся, учишся *вм.* учишся, наводишся *вм.* наводишся и под. Если же предъ *с* находится какой-нибудь согласный, кромѣ *ш* и *т*, то *с* произносится и твердо и мягко, хотя чаще мягко, чѣмъ твердо; напримѣръ: мучишся, патишусеся *вм.* подишусеся, жавишся *вм.* женишся, общишся *вм.* общаешся, распорядишся *вм.* распорядишся, спитишся *вм.* распишася *вм.* распишася, поисправишся *вм.* поисправишся, вѣишся *вм.* изишся и др. Находясь же послѣ *т*, *с* звучитъ чаще твердо, чѣмъ мягко, и произносятся отдѣльно отъ *т*, съ сохраненіемъ своего собственнаго звука, хотя иногда въ этомъ же случаѣ можно услышать и мягкое произношеніе *с*, и отдѣльный переходъ его въ *ц*, и переходъ въ тотъ-же звукъ предыдущаго *ш*; поэтому говорится какъ—родитса *вм.* родится, выражаеца *вм.* выражается, гаваритса *вм.* говорится, останитса *вм.* останется и под.,—такъ и—шатишися *вм.* шатаешся, касатица *вм.* касаться, пользватца *вм.* пользоваться, остаеца *вм.* остается и др. Наконецъ, цокающія селенія Каликинской волости, измѣняя въ этомъ случаѣ *с* въ *ч*, а иногда въ *ш*, произносятъ эти новые звуки мягко: похвалетча *вм.* похвалится, боитча *вм.* боится, смѣтча *вм.* смѣтется, драча *вм.* драгся, боитча *вм.* боится и под.

Согласный *ц* всегда произносится твердо: царь, лицо, цѣпочке *вм.* цѣпочка, цина *вм.* цѣна, квитицѣиш *вм.* квитицѣиш (= квитицѣиш), двадцѣть и двадцѣть *вм.* двадцать, тридѣть *вм.* тридцать, цѣрковь и т. под.

Органическое измѣненіе *ц* наблюдается только въ цокающихъ селеніяхъ (напр. деревня Синяковъ Починокъ) Каликинской волости, гдѣ *ц* переходитъ въ *ч*, напримѣръ: полицейской *вм.* полицейскій, цѣрковь *вм.* цѣрковь, царь *вм.* царь, лицо *вм.* лицо и под.

Подобнымъ же образомъ въ этихъ селеніяхъ переходить и *ч* въ *ц*, чѣмъ тамъ,—въ соединеніи съ вышеуказаннымъ переходомъ *с* въ *ч* и *ш* въ возвратномъ мѣстоименіи глаголовъ,—и выражается такъ называемое цокашье: пѣчка *вм.* пѣчка, тепереча *вм.* тепереча (= теперь), спичка *вм.* спичка, цѣрный *вм.* цѣрный и др.

Во всемъ Чухломскомъ городѣ *ч* всегда имѣетъ мягкое произношеніе: ничиво и плчево *вм.* ничего, четвино *вм.* четверо, чятири *вм.* четыре, сичеиш *вм.* сейчасъ, пи-

тачекъ вѣ. пятачекъ, участвовать вѣ. участвовать, качюли вѣ. качули, началъ, воро-
чать, на личной просьби вѣ. по личной просьбѣ, тропачькой вѣ. тропочкой, на пемьки
вѣ. на печкѣ, въ дочьки вѣ. къ дочкѣ и др.

Слово что,—какъ въ акающемъ, такъ и въ оающемъ говорахъ,—произносится
што, а въ оающемъ—щѣ и штѣ.

Группа *ти* переходитъ въ *чи* (черезъ *ти*) въ словахъ: лучи вѣ. лучше.
ушочи вѣ. ушедши (черезъ ушотчи).

Находясь передъ *и*, *ч* переходитъ въ *и*: конечно вѣ. конечно, парадонный вѣ.
порядочный, помощникъ вѣ. помощникъ (въ помощникъ), шпавиный вѣ. шпешичный
и др.; но — вѣчный, сочный, восточный, личный, точный.

Шипящія *ж* и *ш*, — какъ удвоенныя, такъ и неударенныя, — вездѣ произносятся
тврдо: жана вѣ. жена, мужанекъ вѣ. мужевекъ, шаснацатый вѣ. шестнацатый, на
шаму вѣ. нашему, тожа и тожо вѣ. тоже, пожазашъ вѣ. пожелаешъ, жанихъ и же-
нихъ, падишэвде вѣ. подешевде, мужэвы (= мужья), пишыть вѣ. пишеть, бижыть вѣ.
бѣжить, шывелитъ вѣ. шевелится, лошыть вѣ. лошадь, тяжы вѣ. тяжи, жытельство.
разрышэние вѣ. разрышэние, ранышы вѣ. раньше, дарожы вѣ. дороже, хорышы вѣ. хо-
роше, жысь вѣ. жизнь, вижу, гляжу, прошу, нарушыль, тишына, вожжы, съѣжжатысь,
шшыть вѣ. шить и пол.

Конечный *ж*, и *ж* находящийся предъ глухими согласными, измѣняются въ со-
отвѣтственный глухой *и*: дѣлэшь вѣ. дѣлэжъ, мемъ намъ вѣ. межъ намъ, шдаты вѣ.
вѣ. ждаты, шбанъ вѣ. жбанъ и др.

Находясь передъ возвратными мѣстоименіемъ *ся* въ глагольной формѣ 2 лица
ед. ч. изъявит. накл., *и* обращается въ *с*: заблудэсь вѣ. заблудэсьси, сыквэсь вѣ.
сыквэсьси, старэсь вѣ. старэсьси, учисъ вѣ. учисъси и под.

Слово *молошны* произносится *молосны*.

Сложный согласный *ш* большею частію звучитъ (послѣ гласныхъ), какъ двойной
тврдый *ш*, хотя иногда встрѣчается и произношеніе *ш*. Такъ, вездѣ можно слышать:
свяшшэшникъ вѣ. священникъ, шшука вѣ. шука, пишшу вѣ. пишу, шаммэ вѣ. шаме,
чашшэ вѣ. чаше, выпущшали вѣ. выпустили, ашшэ, пишшо, ешшэ и яшшэ вѣ. еше
пьюшшый вѣ. пьющій, навѣшшэютъ вѣ. навѣшшэютъ, вешшы вѣ. вешы, мѣшшэ вѣ.
мѣшэ, тамшшы вѣ. тамшы, извошшыхъ вѣ. извошыхъ, въ училишшыхъ вѣ. въ уч-
лишыхъ, отпушшай вѣ. отпушай, пушшэ вѣ. пуше и под. Наряду съ этимъ можно
однако услышать, особенно въ акающемъ говорѣ: съ помѣщеніемъ вѣ. съ помѣщеніемъ,
въ общинѣ владѣній вѣ. въ общинѣ владѣній, образуюшэсь вѣ. образующагося, состоя-
шэго вѣ. состоящаго, вешшэ, общешэ вѣ. общество, обшэался вѣ. общался, покор-
шшэ вѣ. покорѣнше, вмущешэ, тышэ и др. Съ другой стороны, иногда слышится
мягкое *ш* вѣ. еще, а также: толмашэ (послѣ согласныхъ) вѣ. толщина, вешшэ вѣ.
вещь, шчка вѣ. щечка, хичшэ вѣ. хичнова *) и прикрэщэть вѣ. прекращать.

Звонкіе губные *б* и *в* на концѣ словъ и передъ слѣдующими глухими согласными
переходятъ въ соотвѣтствующіе глухіе *п* и *ф*: процентофъ вѣ. процентошъ, индарофъ
вѣ. индарошъ, дѣлофъ вѣ. дѣлошъ, старостофъ вѣ. старостошъ, свидѣтелешъ вѣ. сви-
дѣтелешъ, сѣдокофъ вѣ. сѣдокошъ, бошъ вѣ. бошъ, голушъ вѣ. голубъ, фштанешъ вѣ.
ештанешъ, вшафшэ вѣ. вшафшэ (= завтра), вшлофка вѣ. вшлошко, фъ перкву вѣ. фъ
церковъ, собрафшисъ вѣ. собравшисъ, обшэивашшъ вѣ. обшэивашшъ вѣ. обшэивашшъ,
голука вѣ. голубка и др.

Въ отношеніи твердости и мягкости произношенія всѣ губныя,—какъ конечныя,
такъ и находящіяся въ срединѣ словъ,—въ Чухломскомъ говорѣ согласны съ общепри-
нятою орфографіей: быть, повязка, расплавивать, мягкій, крошъ вѣ. кровь, любошъ вѣ.
любовь, семъ, продупъ вѣ. прорубъ, голушъ вѣ. голубъ, лашки вѣ. лавки шамка,
рушъ вѣ. рубль, молепшэ вѣ. молебствіе, юнки вѣ. юбки, хлѣбнэкъ, купца и под.

*) Хичной—собств. русское слово, а хичный—ц. слав., хы-а-ти-
хват-а-ти, кыс-лй, квас, кып-ф-та, кван-и-ти, бц-ти, бав-и-ти (забавъ)
и пр. Мы произносимъ хичной, (вѣ. хичной). Похыщепъ, похыщаты вѣ.
п. слав. формы; рус. схваченъ (могло лишь быть и было похыченъ). Ред.

Слово обмануть иногда слышится какъ адмануть.

Вмѣсто *е* произносятся *м* въ двѣнричастныхъ формахъ: взявши, выпивши, напивши и под. *вм.* взявши, выпивши, напивши и др. Наоборотъ, вмѣсто *м* слышится *е* въ словѣ гуено, гуеенный и другихъ производныхъ *вм.* гуено, гуеенный и под.

Вместо кода, тогда и всегда можно услышать, — вбродно чрез кода, тогда и всегда, — кода, тогда и всегда.

Вмѣсто *и* произносятся *м* въ словахъ: мчела вм. ичела и мтица вм. итица.

Говорять также: *скрозь* *вм.* *сктозь*, *слобода* *вм.* *свобода*, *кушнинъ* *вм.* *кушинъ* и *скусный* *вм.* *скусный*.

Въ Калининской волости опускается начальное *в* въ произношеніи стритимся вѣ.
острѣтѣмся, а въ акающемъ говорѣ выпадаетъ средняе *в* въ словѣ дѣушка вѣ. дѣ-
шупка.

Вмѣсто амбаръ говорится амбаръ.

Мѣны *x* и *ф* Чухломскій языкъ не знаетъ, такъ что здѣсь можно слышать только: *квартера* вм. *квартира*, *квитанція*, *хвостъ* и под.

Диссеминація плавнихъ происходитъ въ словахъ: пролушь вм. прорубь, карахте-
лень вм. характерень, Алистархъ вм. Аристархъ, арендатель вм. арендаторъ.

Начальный и изменяется в м в словах: *Микалай* и *Микода* вм. *Николай* и *Пикола*, мырять вм. нырять.

Вставляется и въ словѣ **кажый** вм. **каждый**, а опускается въ произношеніи **Кос-
танъкинъ** вм. **Константънъ**.

Вмѣсто *и* слышится *а* въ словѣ сумнѣвалась, сумнѣніе и под. *вм.* сомнѣвалась, сомнѣніе и др., и въ словѣ являясь *вм.* ономьясь.

Видѣсто я слышался и въ словахъ: маменько, по маменьку вм. маленько, по ма-
леньку, и шкатулка вм. шкатулка.

Вставляются 4 въ словахъ: благословенъ имъ. благословенъ и милосливъ имъ.
милостивъ.

Перехода *л* в *з* или *у* Чухломский говорит не знает: бралъ, ходилъ, ползалъ и под.

Главный *p*, въ отношеніи мягкости и твердости своего произношенія, сохраняя предъ гласными общепринятую орфографію, произносится предъ согласными и твердо и мягко: перковь, кормилецъ, верхъ и верьхъ, червакъ, черва (род. е.). горница, харчевня, первой и перьвый, зеркало и зеркало, дырьмо (= дерьмо), четверть (= чет-верть) и под.

Въ отношеніи **ударенія** можно отмѣтить слѣдующее: говорится—тѣрогъ и тво-рогъ, сосна и сосна, въ рѣкѣ и нѣ рѣку, двѣ версты и двѣ верстѣ, визами и вилами, привесть и принесть, позвалъ и позвалъ, собралъ и собралъ, послалъ и послалъ, приве-дѣиъ, привезѣиъ, принесеиъ, приведенъ, принесенъ, привезенъ, прѣиной и прѣиный, кажнннй. кѣрите, пойдѣиъ, опасно и опаснѣ, выско и высокъ, далѣко и далекъ, тѣмно и темнѣ, чѣтирохъ и чѣтирѣхъ, чѣтиро (= четверо), по будиамъ, братьямъ, мордѣ (имен. мн.-названіе рыболовъ. снаряда), лавѣ (имен. мн.—тоже названіе рыбо-ловн. свир.), нахоиенъ (= нахопено), ни мѣина, вароты (= ворота), пиъмовѣ (= писемъ), велика (= велика), нѣ билъ, подѣ вечеръ, нѣ зло.

Склонение именъ существительныхъ отличается въ Чухломскомъ говорѣ слѣдующими особенностями:

Слово пшено склоняется вмѣсто среднего въ женскомъ родѣ: пшениы, пшеной; вмѣсто этого путь нерѣдкость услышать эта путь, вм. никакого вреда—никакой вреду, вм. церковь и въ церковь—церква и въ церкву; говорится—этогъ яблокъ и это яблоко.

Смѣненіе основъ въ родительномъ, дательномъ и предложномъ падежахъ одинъ числа существъ муж. рода можно услышать въ словахъ: съ того году **вм.** съ того года, изъ рынка **вм.** изъ рынка, сегодня **вм.** сегодня, нѣтъ дѣхтѣю **вм.** нѣтъ дегтя, къ Ильнуу днѣ **вм.** къ Ильнуу дню, въ садѣ **вм.** въ саду, по прѣѣзду **вм.** по прѣѣзду и др.

Въ именахъ женскаго рода творительный пад. един. числа оканчивается только

на *ой* и *ей*: съ женой, сестрой, труппой, баней и под. Сми́шеніе надежъ въ тѣхъ же именахъ можно услышать иногда въ выраженіи—по личной просьбѣ *вм.* по личной просьбѣ. Въ дательномъ пад. един. числа говорить: къ дочерѣ, къ матерѣ, къ лошади.

Наряду со словомъ *си* *лоу* употребляется *сидѣмъ*.

Въ именахъ среднего рода тоже можно вадѣть смѣшеніе надежъ: въ общи́хъ владѣніи *вм.* въ общемъ владѣніи, по выслушанію этого *вм.* по выслушаніи этого.

Во множественномъ числѣ имена мужскаго рода имѣютъ слѣдующія особенности: въ именит. надежъ встрѣчаются формы—приговора *вм.* приговоры, муженья *вм.* мужья, ловя *вм.* ловы (назв. рыболовы, снаряда), цѣнки и цѣнига, опѣнки и опята; въ родит. пад. можно услышать—солдатовъ *вм.* солдатъ, старостовъ *вм.* старостъ, старининовъ *вм.* стариниъ, сидѣтелей *вм.* сидѣтель, медвѣдей *вм.* медвѣдей, рублевъ *вм.* рублей, пять дѣнь *вм.* пять дней.

Вмѣсто творительнаго множ. числа не только въ мужскомъ родѣ, но и въ женскомъ и среднемъ родахъ, обыкновенно употребляется дательный; но изрѣдка можно услышать и первый: съ лошадямъ, за ягодамъ, съ дѣтямъ (по и съ дѣтьми), по ногамъ, съ крестамъ, брать руками, царапать ногтями; съ помѣщаніями, между двумя наследниками и под.

Въ родит. множ. числа вмѣсто квинтанцій говорится квинтанціевъ.

Изъ именъ среднего рода въ именительн. пад. множ. числа окончаніе *е* *вм.* имѣютъ слова: ворота *вм.* ворота, бревна *вм.* бревна, вѣсла *вм.* вѣсла; слово ведро имѣетъ и вѣдры и вѣдра. Въ родител. надежъ того-же числа встрѣчаются формы тѣловъ *вм.* тѣлъ, пивовъ *вм.* дѣловъ *вм.* дѣлъ, мѣстовъ *вм.* мѣстъ, селеніевъ *вм.* селеній, писемовъ *вм.* писемъ.

Въ склоненіи именъ прилагательныхъ можно отмѣтить только очень немногое. Такъ, формы род.-вин. ед. ч. они имѣютъ, какъ уже было отмѣчено выше, на *оа*; добраа *вм.* добраго, слѣпова *вм.* слѣплого, сивова *вм.* синяго, припадобаа *вм.* припадобнаго и др.; въ родит. ед. ч. женскаго рода изрѣдка встрѣчается окончаніе *е* *вм.* *ой*.—напримѣръ, отъ молодые жены *вм.* отъ молодой жены; въ именит. пад. множ. числа у всѣхъ родовъ почти постоянно слышится *е* (а отсюда ужъ иногда *и*): посторонніе люди, яровые-та худые, ясные дни, спальные лошади и под.; творительн. надежъ множ. ч., какъ и въ именахъ существительныхъ, замѣняется дательнымъ: съ милымъ дѣвушкамъ, съ добрымъ людямъ, съ осиновымъ дровами, съ большимъ сапогамъ и т. д.

Въ мѣстоимѣніяхъ формы родит. и вин. надежъ—мене, тебѣ и себѣ *вм.* меня, тебя и себя,—встрѣчаются рѣдко, только въ акающемъ говорѣ, и то по преимуществу у мужчинъ, принесшихъ ихъ, очевидно, изъ Питера.

Изъ короткихъ формъ можно услышать, также рѣдко, только: *мѣ* *вм.* меня и *тебѣ* *вм.* тебѣ.

Мѣстоименіе 3 лица въ родит. пад. ед. ч. жен. рода имѣетъ форму *еѣ*, а не *ея*: ни вижу *еѣ* *вм.* не вижу *ея*, *еѣ* зить, у *еѣ* и под. Послѣ предлоговъ, въ формахъ начинающихся съ гласнаго, это же мѣстоимѣніе не вставляетъ согласнаго *и*: за *еѣ* *вм.* за него, у яво *вм.* у него, надъ имъ *вм.* надъ нимъ, съ имъ *вм.* съ нимъ, а под. Именительный множ. числа во всѣхъ родахъ—*о и ѣ*.

Въ мѣстоименіе этогъ вставляютъ предлоги *еѣ* и *сѣ* независимо отъ того, послѣ какихъ предлоговъ это мѣстоимѣніе употреблено: что мнѣ изъ эстаго, на эфлѣ мѣстѣ и под.

Указательное тогъ въ родит. пад. ед. ч. жен. рода имѣетъ иногда форму *тѣ* *вм.* той: отъ *тѣ* *вм.* той поры.

Притяжательныя мой, твой и свой въ творит. пад. ед. ч. муж. р. и въ именит., родит., дательн. и предлож. пад. множ. числа имѣютъ часто формы съ гласнымъ *и* *вм.* *и*: съ маимъ мужемъ, своимъ дѣла, твоимъ домомъ, къ моимъ снамамъ, въ маимъ сапогахъ.

Въ смыслѣ притяжательныхъ мѣстоимѣній употребляются: ихній *вм.* ихъ, единый *вм.* он и евоинный *вм.* его.

Членъ употребляется только въ формахъ именительнаго падежа, т. е. *тѣ*, *тѣѣ*,

та и *ти*, хотя и может соединяться съ именами при всѣхъ падежахъ и числахъ ихъ. При этомъ, въ акающемъ говорѣ форма *то* измѣняется въ *та* и можетъ стоять такъ же какъ и *то* въ акающемъ говорѣ, не только въ склопаемыхъ, независимо отъ падежей и чиселъ формахъ, но и въ спрягаемыхъ: да и ты-*та* не парадшна (= по рядочно), я-*та*, тропкой-*та*, вм. тропкой-*то*, зимой-*та*, на столбикѣ-*та*, сѣно-*та*, яровые-*та* худые, сѣдковы-*та*, жить-*та* и под. Форма *тѣ* слышится въ именахъ мужскаго рода съ конечнымъ согласнымъ и конечнымъ же удареніемъ: дѣсь-*атѣ*, домъ-*атѣ*, сынъ-*атѣ*. Наконецъ, форма *ти* употребляется въ именит. множ. числа отъ именъ существительныхъ, послѣ гласныхъ *а*, *и*, *ы*: ворота-*ти*, волосы-*ти*, колеса-*ти*, деньги-*ти*, бабы-*ти*, торговцы-*ти*.

Между формами спряженія можно отмѣтить въ Чухломскомъ говорѣ слѣдующія особенности:

Вмѣсто несовершеннаго вида *вы* *мать* въ центральныхъ акающихъ волостяхъ уѣзда употребляется форма *вы* *нать*: *вы* *нала* вм. *вы* *нимала*, *вы* *нынала* вм. *вы* *нынимала* и под.

Наращаемый слогъ *за* встрѣчается иногда въ глаголахъ—*требуваю* вм. *требую* и *наймовать* вм. *нанимать*.

Окончаніе *и* во 2 лицѣ ед. числа часто опускается въ акающемъ говорѣ только въ вопросѣ *врѣ?* вм. *врѣи?*

Древнее окончаніе *тъ* въ 3 лицѣ ед. числа сохранилось въ безличныхъ формахъ: *видать*, *знать*.

Слово говоритъ въ быстрой рѣчи, при передачѣ чужихъ словъ, обыкновенно сокращается въ *гытъ*.

Гортанные глагольные основы не смягчаются въ формахъ: *текутъ* вм. *течуть*, *стережешь* вм. *стережешьъ*, *пекетъ* вм. *печеть* и под.

Смѣшеніе спряжений можно встрѣтить рѣдко, въ такихъ формахъ какъ: *зари-внѣтъ* вм. *заревѣтъ*, *держунѣ* вм. *держатѣ*, *хвалятѣ* вм. *хвалятѣ*,—и публикуется по преимуществу въ говорѣ мужчинъ, что даетъ возможность считать это явленіе не коренною особенностью говора.

Такимъ же заимствованіямъ изъ чужого говора нужно, кажется, признать и окончаніе *тъ* въ неопредѣленномъ наклоненіи глагола *идти* *итинѣтъ*, *отойтинѣтъ*.

Вмѣсто *смазотъ* говорить часто—*смазонтъ*; вм. *убѣжалъ*—*убѣгѣтъ*, вм. *варагъ* и *запрягъ*—*впрѣгъ* и *запрѣгъ*.

Отъ глагола *ѣхать* и производныхъ повелительное наклоненіе говорится въ формахъ *уѣжай*, *поѣжай*, *заѣжай* и—*ѣдъ*, *уѣдъ*, *поѣдъ*, *заѣдъ*; формы *ѣзжай* не существуютъ.

Вмѣсто *смотрите* можно услышать также *смотряй*.

Между синтаксическими особенностями говора замѣчены слѣдующія:

Вмѣсто винительнаго пад. употребляется иногда родительный въ названіяхъ грибовъ муж. рода: *вашель боровика*, *раздвиль рыжика*, *сѣдъ груздя*. Тотъ же падежъ постоянно слышится вмѣсто именительн. при глаголѣ *есть* въ такихъ выраженіяхъ какъ: *есть у насъ богатыхъ-та людей!* *денегъ у насъ есть*; *есть у насъ всякаго народа*, и под. Съ предлогомъ *изъ* родительный же падежъ употребляется вмѣсто творительнаго: *красивъ изъ себя* вм. *собою*, *пріятель изъ лица* вм. *лицомъ*, и др.

Вмѣсто *благодаримъ васъ* говорить иногда—*благодаримъ вамъ*, вм. *читать книгу*—*читать въ книгу*, вм. *курить трубку*—*курить въ трубку*.

Вмѣсто словъ этой ночью употребляются образованія—*аночесъ* и *почѣсъ*, вм. *на тѣхъ дняхъ*—*адомяйсъ* (изъ *оюмяйсъ*), вм. *прошлаго года*—*лоидѣсъ*.

Предлогъ *по* постоянно употребляется вмѣсто *за* въ такихъ выраженіяхъ какъ: *плати по лошади*, *по коровѣ*, *по овцѣ* и под. Предлогъ *на* служитъ вмѣсто *въ* въ выраженіяхъ: *у насъ на городѣ жить хорошо*, *пошелъ на городъ* вм. *въ городъ* и др.

Степени сравненія выражаются какъ обыкновенными окончаніями, такъ и растяженіемъ голоса, и особыми измѣненіями словъ: *громма-дний*, *боольшой*, *злюцій*, *до-бръцій*, *крахотунный* (= очень маленькій) и под.

Одинаково встрѣчаются: какъ—пришло два мужика, такъ и—пришли два мужика, и—пришло двое мужиковъ; какъ—два хлѣбные амбара, такъ и—два хлѣбныхъ амбара; два раза и—два разъ; два рубля; трои двери и—трои дверей.

Безличныи оборотъ можно встрѣтить въ выраженіи: а ужъ у насъ было вышито, и под. Дѣипричастная форма вмѣсто прошедш. времени встрѣчается въ акающемъ говорѣ очень перѣдко: лво нѣтъ дома-та,—уѣхавши; я оставши больная; сынзатъ у ѳѳ ушоччи, и под.

Одно отрицаніе вмѣсто двухъ употребляется въ такихъ выраженіяхъ какъ: никто ему ведѣлъ; никто его соваль,—самъ сунулся; ништо ему сдѣлается.

Изъ частицъ, не имѣющихъ опредѣленнаго значенія, можно упомянуть, кромѣ употребляющихся при передачѣ чужихъ словъ и мнѣній—*де*, *молъ* и *ста* (я-*ста* его проучу! ну-ка *молъ* скажи, куда ты деньги-то дѣвалъ? я-*де* его такъ и испугался! у насъ *молъ*, *бать*, на дорогѣ не стой),—частицу *т*, вставляемую, преимущественно въ акающемъ, между глагольною формою и частицею *жа*: стритилися-*т*-ка. См. встрѣтились, еся-т-ка вм. есть, ей-Богу-т-ка вм. ей-Богу.

Мѣстныхъ словъ, по краткости времени всего обследованія говора вообще и по необходимости быстро переключиванія изъ одной мѣстности уѣзда въ другую, удалось записать только очень немного:

Асннь—а, ась (въ вопросо-отвѣтахъ).—«Баушка!—Асннь?» (Судайск. пол.) *.

Безо-время—не во время.—«Безо время посіешь, «ничяно и не уродитца» (Судайск. в.).

Безперевѣдно—безпрерывно.—«Дождь-жа этта шедъ безперевѣдно». (Коровск.).

Бочить—искривлять на бокъ.—«Вона какъ бочить тарантасъ-га!» (Судайск.).

Вертѣнь—маленькій налинь.—«Не падо-ли вертунувъ?» (г. Чухл.).

Вѣснусь—этой весной.

Волѣга—зимній запасъ соленья—грибовъ (Суд., Идск.).

Воскресѣна—название коровы, родившейся въ воскресенье.

Воскресѣнка—ласкательное отъ воскресѣна.

Вторька—корова, родившаяся во вторникъ.

Вторюшка—ласкательное отъ вторька.

Вѣдомо—завѣдомо, вѣроятно; того и гляди, что; какъ не.—«Вѣдомо пайдеть! Какъ-тибѣ ви такъ?»

Годовина—долгий промежутокъ времени, упомодъ.—«Я ужъ теби съ годовину здѣсь жду».

Жданка—ласкательное названіе долго и съ нетерпѣніемъ жданной рожденіемъ коровы.

Ждѣна—то-же,—только не ласкательное,—название.

Живкнутъ—сказать что-нибудь.—«У насъ противъ его никто не живкветъ даже» (Колыкиск.).

Заѣститися—засѣсть, застрянуть (о рыбѣ).—«Рыба-жа и заустится въ ѳлнахъ-та» (Воресиск.).

Завѣпить—закричать.—«Слышу завѣплил: писарь товеть!» (Судайск.).

Закѣсь—далній сѣнокосъ.—«Старшія-жа дѣтки на закосъ тенерь». (Коровск.).

Запѣлица—мѣсто за полемъ.—«Авецъ-то я видѣла на заполицѣ» (Бушлевск.).

Няный—иной, нѣзоторый.—«Няные годы нячявъ не радится». (Судайск.).

Кѣжель—пучекъ льна, привязанный къ прилѣ.

Кѣлья (= келья)—церковная сторожка.—«Въ кѣлью пади пачевать-ти».

Кладвица—куча береста, надряннаго для крыши. (Бушк.).

Ледевѣнца—болѣзнь у дѣтей въ родѣ кори; бываетъ въ октябрѣ и ноябрѣ.—«У насъ ребятишки въ леденицѣ лежатъ».

*) Въ скобкахъ отмѣчается волость, въ которой слышано слово. Слова, при которыхъ нѣтъ этой отмѣтки, распространены по всему уѣзду.

- Летина — трава картофеля. — «На картофль вся летина нынчи сгорѣла».
- Ломѣха — долго не «обьскинающаяся» потелящаяся корова.
- Лысѣна — корова съ отѣиной на лбу.
- Лысѣнка — ласкательное отъ лысѣна.
- Лысѣнушка — ласкательное отъ лысѣна.
- Ловѣ — деревянный срубъ съ двумя окнами на двухъ противоположныхъ стѣнахъ, устраиваемый для ловли зимою рыбы въ устьяхъ рѣчекъ, впадающихъ въ Чухломское озеро. — «Зимой-жа ловимъ въ лавѣ».
- Лонѣсь и лонѣсь — въ прошломъ году. (Суд., Идск.).
- Мамина — маменька. — «Иравади меня, мамина!». (Коров.).
- Махлавѣй — желтая морошка, — ягода.
- Медвѣдки — березовыя, съ еловымъ ободомъ, вешиновые колѣса.
- Морошка — княженика, — ягода.
- Мудникъ — царевникъ, — названіе кушанья изъ ячменной крупы съ сѣломъ и бараньими кишками.
- Муждѣиѣй — принадлежащій мужу. — «Имѣнье-жа не мое, а мужовное». (Коров.).
- Нивороваться — о скотинѣ; повадятся попадать куда-нибудь. — «Анѣ (овцы) наваравались ужъ въ агуннахъ-та».
- Накутить — напести, надуть много снѣгу. — «А зимой-та накутило снѣгу много» (Введенск.).
- Неустоймая — чрезмерно большое количество чего-нибудь. — «Клюквы у насъ бываетъ проста неустоймая» (Введенск.).
- Облагаться — надѣяться, налагаться на что-нибудь. — «Ты на меня не больна облагайся».
- Облизъ — близи. — «Нѣтъ подходящова челодѣка въ — облизъ-то у насъ». (Калик.).
- Обшѣстать — обйти съ поисками чего-нибудь. — «Говядины-то искала, всѣ лавки обшѣстала».
- Обстѣивать — заступаться за кого-нибудь. — «Ты все крестьянъ абстѣиваешь».
- Отдѣтъ — отодвинуть, убрать что-нибудь мѣшающее чему-нибудь. — «Отдай горшокъ — ажъ, — мѣшаетъ» (Бушнев.).
- Отдѣться — убраться, отодвинуться съ дороги. — «Атдайся дальше, — ушибеть!» (Бушнев.).
- Осенѣсь — нынѣшней осенью. — «Другую-та лошадь продали осенѣсь» (Суд.).
- Въ осеняхъ — этой осенью. — «Въ осеняхъ у насъ былъ урядникъ-то». (Калик.).
- Пашня — хлѣбъ, родившійся на пахивомъ полѣ. — «Все бы камни, а пашня-та радится харашо».
- Пѣчево — печеное, — въ противоположность вареву. — «Потомъ приносить печева, аля пахлебать».
- Пѣдиво — нитье. — «Ни пидива, ни идива, (= ѣдиво) нестала». (Муравьин.).
- Подѣзда — рыба: родъ большой сороги съ крючкообразнымъ носомъ.
- Подборѣивать — боронить (Бушнев.).
- Позовушка — звавая вечеринка. — «А у насъ была тогда позовушка» (Калик.).
- Погрестѣй — сгрести сѣно. — «Пагрѣбли, што вечеръ-та было навашено» (Судейск.).
- Понедѣлька — корова, родившаяся въ понедѣльникъ.
- Понедѣлюшка — ласкательное отъ понедѣлька.
- До тѣхъ поръ — очень. — «Баринъ харошѣй: проста да тѣхъ поръ показался мнѣ!» (Судайск.).
- Прѣстень — веретено нитокъ. — «Два простня напряда».
- Пытѣтъ — стараться. — «Пыталъ я еѣ даждатся».
- Пятѣришній — о кузовѣ: большой (извѣстнаго размѣра). — «Денегъ-та, у яво пятѣришный кузовъ».
- Раззыкаться — разбогатѣть, разжиться. — «Послѣ таво онъ шикъ раззыкался деньгамъ-то» (Судайск.).
- Рѣшиться — увнчѣжаться. — «Господа-та какъ рѣшились, все и заглохла». (Муравьин.).

Самондрѣвныѣ—упрямый, съ поровомъ — «Иная лошадь бываетъ самондрѣвая; къ ей надо приглядѣться» (Бушнев.).

Самондрѣвство—упрямство, норов.—«Самондрѣвство тоже имѣеть (лошадь)» (Бушнев.).

Свѣйка—кучка, въ которую складываются въ полѣ яровые снопы (Бушнев.).

Свалѣть—о стогѣ: сметать.—«Два стога саяони свалѣли» (Судайск.).

Селѣдокъ—щуренокъ, небольшая щука до 3 фунтовъ (Судайск.).

Середѣ—часть избы съ печкой, отдѣленная перегородкой.—«Выйдешь отъ середы-та, и скажешь».

Середѣна—корова, родившаяся въ среду.

Середѣнушка—ласкательное отъ середы-та.

Сестричина—сестричка.—«Шей чай-та, сестричина!» (Коров.).

Совѣтно—согласно, въ согласіи.—«Сначала-та анѣ совѣтно жили» (Судайск.).

Сорьезъ—рыба харіузы.—«Пуда три паловили сорьезовъ» (Судайск.).

Стѣпини—поршни, берестяная обувь. (Бушнев.).

Суббѣтка—корова, родившаяся въ субботу.

Торплѣ—веретище, постила для покрытія воза.—«Торплѣ-та все грязное» (Бушнев.).

Труба—узкая и длинная прорубь, устраиваемая въ Чухломскомъ озерѣ при впаденіи въ него рѣчки, для ловли рыбы въ «лова».

Увѣзрѣть—увидѣть.—«Не увѣзрѣть бы мнѣ дитя своево».—«Святыхъ бы мнѣ не увѣзрѣть!» (Калик.).

Умѣрно—голодно.—«Скотинѣ-та у насъ ужасъ умѣрно» (Судайск.).

Ужасъ—ужасно.—«Ужасъ какъ холодно!» (Судайск.).

Упастись—спастись остеречься.—«На всякій разъ не упасѣйся».

Усыпанье—чрезмѣрное количество ягодъ, плодовъ и под.—«Клюквы почти такое усыпанье!» (Коров.).

Утрось—этимъ утромъ.—«И жарило-жа утрось-та!» (Судайск.).

Холодѣнушка—холодокъ, прохладное мѣсто.—«Атдахну я тутъ на халаденушкѣ-та» (Судайск.).

Хушь—хоть.—«Побывий у насъ хушь когда-нибудь» (Коров.).

Цѣлыкъ—сѣрый грибъ.—«Чиво нисѣшь?—да однихъ цѣлыковъ!»

Червобѣдна—поврежденіе хлѣба червемъ.—«Старьики-ти не помятъ ни граюбоины, ни червобѣины» (Судайск.).

Черкѣть—пахать.—«Черкѣть скоро ужъ нада».

Чистушка—свободная отъ деревьевъ небольшая полянка въ лѣсу.—«Разъ мы на одной чистушкѣ цѣлую карзину набрали грибовъ-та» (Введенск.).

Шараваритъ ся—затягивать дѣло.—«Што онъ канителятса, — шараваритса-та?» (Вореев.).

Ѣдиво—пища, ѣжа.—«Ни пидива, ни идива пѣтъ» (Мурав.).

Язѣкъ—небольшая прорубь въ Чухломскомъ озерѣ, устраиваемая для опускающаго «морды».—«Зимой-та рубимъ изки всей дивевей».

Ө. Покровский.

О П Е Ч А Т К И

статья 9. Покровского «О народных говорах сѣверо-западной части
Нюстромской губерніи».

(Живая Старина 1897., вып. III и IV).

Стран.	Строка.	Напечатано.	Слѣдуетъ читать.
446	2 св.	поличнаго	по личнаго
447	25 св.	пасаженъ)	насаженъ)
—	26 св.	вм. не дошѣдчи	вм. не дошѣдчи
—	27 св.	дошѣдъ	дошѣдъ
—	—	ништѣта	нишисѣта
—	28 св.	машѣтъ	машѣтъ
—	17 св.	послѣ обѣда	послѣ обѣда
—	8 св.	сплѣтви	сплѣтки
448	1 св.	отвѣргнуть вм. отвергнуть	отвѣрнуть вм. отвернуть
—	21 св.	сѣмѣ вм. сѣмѣ	сѣмѣ вм. сѣмѣ
—	1 св.	по западъ	на западъ
449	23 св.	Третій:	Третій,
—	18 св.	Чудовская	Чудовская
450	24 св.	базяръ	базяръ
451	16 св.	кратное	краткое
452	16 св.	не вм. не	ни вм. не
—	8 св.	(вѣба)	(губа)
453	18 св.	елтарь	елтарь
—	27 св.	(окающ.	(акающ.
—	18 св.	(окающія	(акающія
—	7 св.	(когда г—д)	(когда г—g)
454	8 св.	въ g	въ d
—	18 св.	тепленькю	тепленькою
—	18 св.	фартальной	фартальной
—	11 св.	сѣтъ	сѣтъ
455	11 св.	партіяхъ	нарѣчіяхъ
—	12 св.	сѣ	сч
—	10 св.	сѣ	сч
—	—	иѣ	иѣ
—	8 св.	иѣ	иѣ
456	26 св.	баушка	баушка
457	1 св.	мелкихъ	мягкихъ
458	15 и 14 св.	гѣлочье	гѣлочье
—	3 св.	Далее	Далее
459	5 св.	и	и
460	1 св.	не видаль-жо	не видаль-ли
464	21 св.	взябъ	озябъ
—	24 св.	Пойдѣшь	Пойдѣшь
—	10 св.	сѣѣ	сѣѣ
466	7 св.	падель	падель
467	18 св.	покажѣче	покажѣче
—	20 св.	поймѣ	поймѣ
—	6 св.	«Голь	«Шаль
—	3 св.	кажнина	кажнина
469	22 св.	Чарѣвникъ	Чарѣвникъ.

Сказаніе объ Элэнди и его сыновьяхъ

(переводъ съ чукотскаго).

Среди чукотскихъ сказокъ и преданій видное мѣсто занимаютъ сказанія изъ времени борьбы чукотскаго племени съ таньгами. Подъ общимъ именемъ таньгитанъ чукотская этнографія подразумѣваетъ не только близкіе родственныя племена коряковъ и чуванцевъ, но также и русскихъ, впервые выступившихъ на границахъ чукотской территоріи въ союзѣ съ братьями и въ то же время неконными врагами чукотскаго племени, таньгами. Эти сказанія въ противоположность собственно сказкамъ выгодно отличаются отсутствіемъ фантастическаго элемента, и нѣкоторыя изъ нихъ живо обрисовываютъ обстановку чукотской жизни и даже умственные и нравственные понятія чукотскаго племени. Въ общемъ ряду сказаній чукотскаго народа эти рассказы составляютъ третье наслоеніе. Самое раннее наслоеніе представлено рассказами мифологическаго и космогоническаго содержанія, которые сами чукчи опредѣляютъ общимъ именемъ *тоттумватъкинъ* или *тоттумватъйинэкинъ* т. е. первозданный (первозданно-временный).

Второе наслоеніе составляютъ рассказы о шаманахъ и о духахъ, съ которыми тѣсно переплетены преданія о борьбѣ съ какимъ то племенемъ, пришедшимъ изъ моря, повидимому имѣвшимъ эскимосское происхожденіе, — впрочемъ значительно потускнѣвшія въ народной памяти и пронизанныя насковъ мифическими элементами, что указываетъ конечно на древность ихъ (происхожденія).

Что же касается рассказовъ о борьбѣ съ таньгами, которые чукчи отличаютъ отъ другихъ подъ именемъ *аваледѣткинъ* т. е. злобѣйственный, происхожденіе ихъ относится къ болѣе недавнему времени. Нѣкоторыя изъ нихъ, напр., относятся къ борьбѣ съ русскими, т. е. къ событіямъ, имѣвшимъ мѣсто менѣе полутораго вѣка назадъ. Даже въ тѣхъ рассказахъ, гдѣ врагами чукочъ являются настоящіе таньги, видны многіе слѣды позднѣйшаго происхожденія. Вмѣсто древняго оружія изъ кости или китоваго уса, въ нихъ всегда является желѣзо, желѣзные ножи, копья, котлы. Даже табакъ, вмѣстѣ съ желѣзными издѣліями составляющій до сихъ поръ нервъ чукотско-русской торговли, нѣрѣдко занимаетъ видное мѣсто. Вообще воспоминанія о временахъ борьбы съ Таньгами еще живы въ народной памяти. Многіе изъ теперь живущихъ чукчей ведутъ свой родъ отъ Айи́гдурхі́на, Лавты́лхай́на и другихъ витязей, высчитывая число поколѣній, смѣнившихся съ того времени (отъ 9 до 11) и даже опредѣляя происхожденіе по женской или по мужской линіи.

Что касается Айвановъ, эскимосскаго племени, живущаго по ту сторону Чукотскаго Носа, тамъ гдѣ океанъ возвращается вспять, т. е. по берегамъ Берингова моря (впрочемъ чукчи также называютъ айванами нѣкоторыя племена американскаго материка), то и въ настоящее время между ними и чукчами существуетъ племенная вражда, неоднократно разрѣшающаяся одиочными кровавыми столкновеніями, вродѣ двухъ единоборствъ, описанныхъ въ нижеслѣдующей повѣсти. Въ полной силѣ существуетъ также чукотско-айванская обмѣнная торговля, на которую имѣются намеки въ повѣсти.

Повѣсть объ Элэнди рассказана мнѣ чукчей Айваномъ, по руски Иваномъ, зимою 1896 г. на урочищѣ Аконъйке (безштатная земля: такъ называется мѣстность, находящаяся къ востоку отъ Колымы внутри лѣсной границы. Названіе свое она по-

лучила от непроходимого кустарника, безопасно обдирающего въ лѣтнее время мѣховые шаровары чукотскихъ пастуховъ). Она была записана мною по мѣрѣ разказа, въ видѣ возможно болѣе точнаго перевода на русскій языкъ. Можетъ быть не безынтересно будетъ замѣтить, что этотъ Айванъ, одинъ изъ лучшихъ сказочниковъ въ области прикомымскихъ чукочь, рожденъ отъ русской матери, которая впрочемъ была отдана на тундру маленькой дѣвочкой и выросла среди чукочь, обратилась въ настоящую чуковку. Происхожденіе отъ русской матери, конечно, не придало Айвану—Ивану ни одной черты, способной отличить его отъ его сосѣдей. Какъ и всѣ прочія дѣти русскихъ женщій, вступившихъ въ супружество съ чуками, онъ по русски не знаетъ ни слова, пасетъ свое стадо такъ же рачительно, какъ и другіе молодые пастухи, приносить жертвы чукотскимъ богамъ (дѣявольмъ по русскому опредѣленію), лѣтомъ голодаетъ, питается падаью, гнилью и т. д.

I.

Что скажу, съ чего начну? Были пять братьевъ, младшему имя Элѣнди. Всѣ братья были сильные, но Элѣнди былъ сильнѣе всѣхъ. Былъ Элѣнди крѣпокъ, и ловокъ, и быстръ. Владѣть копьемъ, стрѣлять изъ лука, состязаться въ пѣшемъ бѣгѣ, или въ ристаніи на оленяхъ, былъ Элѣнди весьма искусенъ. Были изначала богаты оленями. Стада ихъ, какъ вилежники. У пяти братьевъ двѣ сестры. Пошли зачерпнуть воды нестро-раскрашеннымъ желѣзнымъ сосудомъ. Ихъ серьги звенятъ на ходу. Металлическіе браслеты отъ кисти до локтя. Не зачерпнувъ воды, стоятъ надъ обрывомъ, звенить серьгами и браслетами у воды, между собой пересмѣиваются. Толстыя косы висятъ по сторонамъ. Въ это время два коряцкихъ ¹⁾ молодца подкрадываются по надъ берегомъ рѣки. Вскочили, схватили ихъ, каждый схватилъ по одной.—«Пойдемъ съ нами!» говорятъ. Тѣ отказываются. Взмахнули копьями надъ головой. Чтоже? Испугались и пошли. Говорятъ коряки:—«Вотъ пойдемъ по этой дорогѣ! Вы идите впереди! Убѣгать не пытайтесь!» Дѣвушки не въ силахъ идти пѣшкомъ, ибо весьма богаты, изстари привыкли ѣздить на оленяхъ ²⁾. Наконецъ достигли мочлага, сѣли на землю, улеглись спать, и коряки вольѣ нихъ. Старшая и младшая сестра, уставъ отъ ходьбы, не могутъ спать. Ноги ломятъ, духъ стремится домой. Крѣпко заснули коряцкіе парни. Дѣвушки отъ желанія къ дому не спятъ. Впереди по дорогѣ виднѣется снѣжная заростель ³⁾. Говоритъ старшая сестра младшей.—«Они спятъ, убѣжимъ хоть къ этому снѣгу и зароемся тамъ. Пусть они уйдутъ безъ насъ. Не то убьютъ насъ—мы ходить не въ силахъ!»—У соннаго старшая сестра вытащила ножъ изъ за пояса. Обѣ ушли къ заростели. Подошли, ударили ножомъ, пробили отверстія, разгребли внутри снѣгъ до черной земли, сдѣлали словно жилище. Старшая младшую протолкнула внутрь въ отверстіе, потомъ тщательно загребла и закрыла, какъ будто старый петронутый (снѣгъ). Покончивъ, говоритъ:—«Я уйду, тебя покину! По крайней мѣрѣ ты хоть веротись домой. Тоску Элѣнди утѣшь!» Предъ уходомъ старшая говоритъ младшей:—«Пока мы будемъ здѣсь, ты ожидай, скучая! Когда уйдемъ и солнце подымется высоко, выйди наружу, иди домой! Одинъ изъ коряковъ сильно меня желаетъ, пусть уведетъ меня! Ты одна хоть веротись домой! (Скажи Элѣнди!): «Меня любящій за мною придетъ»!... Вернулась назадъ, положила ножъ на прежнее мѣсто, легла рядомъ съ парнями.

¹⁾ Танъ и гын аѣчэк. Я предпочелъ перевести коряцкихъ, а не чуванскихъ, хотя прикомымскіе чукотскіе сказочники, не видѣвшіе никогда коряковъ, при разспросахъ обыкновенно называютъ таньговъ чуванцами, нерѣдко прямо по русски. Но немногочисленный чуванскій народецъ, сколько можно судить, не игралъ особенно видной роли въ борьбѣ, между тѣмъ какъ столкновенія между чуками и коряками на границахъ территоріи не прекращались почти никогда до сравнительно недавняго времени.

²⁾ Люди, имѣющіе много оленей, дѣйствительно мало ходятъ пѣшкомъ.

³⁾ Залезъ стараго снѣга.

Зачѣмъ стану тебя такъ держать? Пойди, посмотри! Она наръзала пять сушеныхъ бокъ¹⁾ и взяла съ собою.

— «Это зачѣмъ?» говоритъ мужъ: «Нѣтъ! Пойду по землѣ, быть можетъ, гора захочетъ!» Ушла женщина изъ дома, встала на берегу озера и заплакала — «Гдѣ же они?» говоритъ: «Гоо-ди! Гоо-ди!» изъ-за оера. Тамъ, за озеромъ, въ ложбинѣ! Пришла туда. Схватила ее Эленди, обнимаетъ ее, цѣлуетъ, носить на рукахъ, какъ ребенка. Другіе братья нисколько, ибо они зловраны. Сѣбли принесенное. Говоритъ младшій братъ: «При стаѣ сколько (пастуховъ)?» — Четыре! Но вы зачѣмъ пришли? Вѣдь васъ убьютъ!» — Пусть! пусть! Развѣ мы для жизни пришли? Пришли для смерти! — «Весьма сильный взялъ меня въ жены!» — «Все равно!» Говоритъ сестрѣ Эленди: «Теперь вернись домой, но ѣды дома не ѣшь, не ѣвши, ложись спать! Будетъ мужъ приглашать тебя, не слушайся. На утро пробудишься, станутъ тебя приглашать къ ѣдѣ, ты не повинуйся имъ!» Такъ наказываетъ Эленди сестрѣ. — Когда же въ третій разъ стануть ѣсть, и станеть мужъ приставать къ тебѣ, ударь его по лицу рукой, скажи: «Надоѣдливый ты! Почему пристаешь съ ѣдой!» Ударь его рукою по лицу, скажи: «Зачѣмъ ты надоѣдаешь мнѣ? Когда я жила у братьевъ, они меня кормили морскими мясомъ, тюленьимъ жиромъ. Вѣчной своей оленевой зачѣмъ мнѣ надоѣдаешь?...»²⁾

Такъ сказала, ударила мужа по лицу. Вскочилъ эрмэчэнъ. — «Хорошо! говорить — достану тебѣ иной ѣды!» Вскочилъ на ноги корякій эрмэчэнъ — «Сейчасъ, говорить, отправлюсь!» Привелъ сосѣдей³⁾. Приходятъ сосѣдніе люди, собираются вмѣстѣ. Когда собрались, говоритъ: пойдемъ!» — Куда? — На море: — Э н ѣ й! А олени пастухи?» — Пусть ихъ! — Зачѣмъ же на море? — Метать сѣти! —⁴⁾ Ушелъ весь народъ. Когда ушли они, она заласкую обувь вскинула на плечи, пошла къ братьямъ. Говорятъ между собой: «Теперь пойдемъ къ стаду!» Въ пятеромъ отправились къ стаду, женщина шестая. Говоритъ Эленди братьямъ. «Вы идите впередъ, я навѣщу стадо, васъ скоро догоню!» Настала ночь. Навѣстилъ стадо; всѣхъ пастуховъ, людишекъ, перебилъ. Угналъ оленей, только стукъ несется отъ роговъ. Двигается стадо, оны гонять его со всѣхъ сторонъ одновременно, огромное стадо бѣжитъ впередъ, какъ небольшая кучка⁵⁾. Скоро догналъ братьевъ. У бывшихъ при оленяхъ людей унесъ вотель. На каждомъ почлѣгѣ

¹⁾ Нетѣйин на мѣстномъ русскомъ нарѣчій бокъ или пѣлстень. Задняя часть мяса, святая безъ кости, обыкновенно покрытая толстымъ слоемъ жира.

²⁾ Это характерное мѣсто въ одно и то же время выпукло изображаетъ нѣкоторую первобытную равномерность половъ въ чукотской семьѣ, уживающуюся рядомъ съ тиранией сильнаго надъ слабымъ, т. е. мужчины надъ женщиной, а также отбѣиваетъ противоположность между оленными коряками, исконными оленеводами и полуприворотскимъ бытомъ чукотскаго племени, размножившаго свои олени стада сравнительно въ недавнее время.

³⁾ Нымтѣмъ и товарищъ на жительство, сосѣдь. Бѣдные члены племени обыкновенно ставятъ свои шатры рядомъ съ шатромъ богатаго соплеменника, отъ промысла или стада котораго они отчасти питаются, вступая за то къ нему въ известнаго рода вассальныя отношенія. Таки вассальныя отношенія, иногда переходяція отъ поколѣнія къ поколѣнію, всетаки не приобретаютъ никакой прочности и разрушаются сплать и рядомъ по первому подвернувшемуся поводу. У оленныхъ чукочъ, при сильномъ развитіи индивидуализма и размещеніи стадъ, они почти совсѣмъ исчезли.

⁴⁾ Чукчи и русскіе промышленники тюленей болѣею частью сѣтями, заветывая ихъ подо льдомъ въ проруби, пробитыя самими же тюленями для дыханія.

⁵⁾ Чукотское стадо чрезвычайно непослушно и всегда стремится разбѣгаться въ разныя стороны. Разумѣется, чѣмъ оно меньше, тѣмъ легче съ нимъ справиться для пастуха и погонщика и тѣмъ быстрее оно подвигается впередъ при переходѣ на мѣсто. Поэтому высшая похвала погонщику скізать, что онъ гонитъ стадо со всѣхъ сторонъ, и что многочисленное стадо бѣжитъ такъ же быстро, какъ небольшая кучка.

быть мушкетером, пожалуй! Женщину равнять поспыдно!» Говорить Элэнди товарищамъ: «Собирайтесь, пойдемъ! Погонимъ по ихъ слѣду!» Другіе отвѣчаютъ: «Стало поздно! Переждемъ ночь!»—Нѣтъ, нѣтъ, пойдемъ! Я не могу спать! Худо! Какъ только дѣлать рану сестры, спать я не могу! Я вѣдь мужчина! Пусть же я пойду на бой! Почуютъ, не хотать идти. Не спитъ Элэнди, ходитъ взадъ и впередъ по окрестностямъ. До разсвѣта разбудить товарищей, говорить: «Пойдемъ, пойдемъ! Вы причина сдѣленія! Если еще будете спать, я уйду одинъ! Говорю вамъ: зову васъ на битву чужимъ народомъ! Пришлите въ мое сердце великій гнѣвъ! При вашей помощи буду счастливъ!» Наконецъ отправившись, взять съ собой запасъ.

Пять разъ ночевали по дорогѣ, достигли. Шли, гоня дорогу сестеръ. Но прежде не спитъ младшій братъ. На пятую ночь легъ не смыкая очей. Было по первой зорюшкѣ ¹⁾. Достигли. Огромная скала. Обшли кругомъ. Со всѣхъ сторонъ ручьи сбѣгаютъ круто внизъ. По руслу одного взобрались на вершину для развѣдокъ. Перевалили другую сторону, посмотрѣли. Большое стадо ходитъ взадъ и впередъ, собираясь въ одну изъ боязни овода ²⁾; олени коряцкіе ³⁾. Посмотрѣли снова. Немного подалеже то жилище, селеніе. Передній бычачеогромный ⁴⁾ шатеръ, громадное жилище, стоитъ среди всѣхъ. Говорить Элэнди.—О! ваша сестра въ томъ переднемъ жилищѣ!—Эвэй! можно быть такъ!» Говорить старшіе братья: «Какъ же будемъ?»—«Спустимся внизъ и идемъ возлѣ подошвы! Подойдемъ поближе!» А и такъ близко. Голоса хорошо слышны.—«У подошвы пониже есть большое озеро. Туда пойдемъ. Жилища за озеромъ; въ озеро хорошо разсмотримъ!» Пошли, достигли. Элэнди говорить:—«Попробуемъ найти сестру!» Настала ночь. Элэнди говорить: «Запасы пищи издержаны. Но теперь рано. Дождемся зари, не выши. Утромъ позовемъ сестру! Ибо придетъ! Пойметъ зовъ придетъ къ намъ».

Когда пришла зари, сестра откинула дверь въ переднемъ домѣ ⁵⁾. Элэнди прокричалъ: «Иоо-оокъ! Иоо-оокъ!», какъ гадаръ. Услышала, тайно заплакала. Ея мужъ изъ сдѣянаго жилища, эрмэчэн ⁶⁾. Говорить коряцкій эрмэчэн: «Что тамъ за птицы кричатъ? Откуда зовутъ?» Жена отвѣчаетъ: «Нѣтъ! Съ моей родной земли птички тамъ глать, кличутъ съ озера!» Потомъ говорить мужу:—«Пойду, посмотрю я! Узнаю, что за птицы?»—«Тебѣ что нужно? Зачѣмъ?»—«Отчего же такъ близко меня не пушишь? Съ чужимъ народомъ жить и безъ того соскучилась. Развѣ не могу выйти къ разсвѣту? держишь меня все время въ пологѣ ⁷⁾!»—«Правда! говорить мука.»

¹⁾ Чукотская осень дѣлится на три части: нгэрпэрэк, туралѣтэк и собственно нитхэк, которымъ соответствуютъ на мѣстномъ нарѣчьи выраженія: заморозы, по первой порѣшѣ и собственно осенью. По заморозы—начало Сентября.

²⁾ Олений оводъ является истиннымъ бичемъ чукотскихъ стадъ. Появленіе даже большаго количества оленьихъ оводовъ приводитъ оленей въ нервное состояніе, раздирающееся безпокойнымъ перебѣганіемъ съ мѣста на мѣсто, или прямо бѣгствомъ на рѣчку дуновенію вѣтра, отгоняющему насѣкомыхъ.

³⁾ Коряцкіе олени меньше и чернѣе чукотскихъ.

⁴⁾ Бычачеогромный. Шатеръ созданъ по сравненію съ оленьимъ стадомъ, которымъ самое видное мѣсто занимаетъ старый быкъ, возвышающійся надъ мелкими наженками и молодыми бычками своей огромной головой, украшенной широкими вѣсистыми рогами. Шатеръ наиболѣе вліятельнаго человѣка на стоябшій всегда въпереди всѣхъ и владѣлецъ его зовется атторіи и «переднедомный».

⁵⁾ Чукотскій шатеръ почти всегда называется просто домъ, жилище.

⁶⁾ Эрмэчэн собственно сильнѣйшій. Также воинъ, витязь; далѣе чальникъ, властитель. Также въ порицательномъ значеніи насильникъ, вѣдчикъ и даже грабитель. Всѣ эти понятія тѣсно переплетаются другъ съ другомъ, какъ это будетъ видно въ другихъ мѣстахъ сказанія.

⁷⁾ Йорѣнгы на мѣстномъ русскомъ нарѣчьи пологъ. Внутренній мѣховой шатъ для ѣды и сна въ видѣ глухого четырехугольнаго ящика.

Зачѣмъ стану тебя такъ держать? Пойди, посмотри! Она нарѣзала пять сушеныхъ бочковъ ¹⁾ и взяла съ собою.

— «Это зачѣмъ?» говорить мужъ: «Нѣтъ! Пойду по землѣ, быть можетъ, горло захочетъ!» Ушла женщина изъ дома, встала на берегу озера и заплакала — «Гдѣ же они?» говорить: «Гоо-ди! Гоо-ди!» изъ-за озера. Тамъ, за озеромъ, въ ложбинѣ! Пришла туда. Схватила ее Элѣнди, обнимаетъ ее, цѣлуетъ, носить на рукахъ, какъ ребенка. Другіе братья всколыхъ, ибо они злобраны. Сѣли принесенное. Говоритъ младшій братъ: «При стаѣ сколько (пастуховъ)?» — Четыре! Но вы зачѣмъ пришли? Вѣдь васъ убьютъ!» — Пусть! пусть! Развѣ мы для жизни пришли? Пришли для смерти!» — «Весьма сильный взялъ меня въ жены!» — «Все равно!» Говоритъ сестрѣ Элѣнди: «Теперь вернись домой, но ѣды дома не ѣшь, не ѣвши, ложись спать! Будетъ мужъ приглашать тебя, не слушайся. На утро проснувшись, станутъ тебя приглашать къ ѣдѣ, ты не повинуйся имъ!» Такъ наказываетъ Элѣнди сестрѣ. — Когда же въ третій разъ стануть ѣсть, и станеть мужъ приставать къ тебѣ, ударь его по лицу рукой, скажи: «Надоѣдливый ты! Почему пристаешь съ ѣдой!» Ударь его рукою по лицу, скажи: «Зачѣмъ ты надоѣдаешь мнѣ? Когда я жила у братьевъ, они меня кормили морскими мясомъ, тюленнымъ жиромъ. Вѣчной своей оленьей зачѣмъ мнѣ надоѣдаешь?» ²⁾.

Такъ сказала, ударила мужа по лицу. Вскочилъ эрмэчэнь. — «Хорошо! говорить — достану тебѣ ивой ѣды!» Вскочилъ на ноги корякій эрмэчэнь — «Сейчасъ, говорить, отправлюсь!» Привелъ сосѣдей ³⁾. Приходить сосѣдніе люди, собираются вмѣстѣ. Когда собрались, говорить: пойдемъ! — Куда? — На море: — Э н ѣ й! А олени пастухи? — Пусть ихъ! — Зачѣмъ же на море? — Метать сѣти! ⁴⁾ Ушелъ весь народъ. Когда ушли они, она запасную обувь вскинула на плечи, пошла къ братьямъ. Говорятъ между собой: «Теперь пойдемъ къ стаду!» Въ пятеромъ отправились къ стаду, женщина шестая. Говоритъ Элѣнди братьямъ. «Вы идите впередъ, я навѣщу стадо, васъ скоро догоню!» Настала ночь. Навѣстивъ стадо, всѣхъ пастуховъ, людишекъ, перебилъ. Угнавъ оленей, только стукъ несетъ отъ роговъ. Двигается стадо, онъ гонитъ его со всѣхъ сторонъ одновременно, огромное стадо бѣжитъ впередъ, какъ небольшая кучка ⁵⁾. Скоро догналъ братьевъ. У бывшихъ при оленяхъ людей унесъ котель. На каждомъ почастѣ

¹⁾ Нетѣлѣни на мѣстномъ русскомъ нарѣчій бокъ или полстень. Задняя часть мяса, святая безъ кости, обыкновенно покрытая толстымъ слоемъ жира.

²⁾ Это характерное мѣсто въ одно и то же время выпукло изображаетъ вѣковую первобытную равномерность половъ въ чукотской семьѣ, ужинающей рядомъ съ тираніей сильнаго надъ слабымъ, т. е. мужчины надъ женщиной, а также отбѣиваетъ противоположность между оленными коряками, исконными оленеводами и полуприруженнымъ бытомъ чукотскаго племени, разнужившаго свои олени стада сравнительно въ недавнее время.

³⁾ Нымтѣмъ и товарищъ на жительство, сосѣдъ. Вѣдныя члены племени обыкновенно ставятъ свои шатры рядомъ съ шатромъ богатаго соплеменника, отъ промысла или стада котораго они отчасти питаются, вступая за то къ нему въ извѣстнаго рода вассальныя отношенія. Такія вассальныя отношенія, иногда переходящія отъ поколѣній къ поколѣнію, все-таки не пріобрѣтаютъ никакой прочности и разрушаются сплать и рядомъ по первому подвернувшемуся поводу. У оленныхъ чукотъ, при сильномъ развитіи индивидуализма и разнуженіи стада, они почти совсѣмъ исчезли.

⁴⁾ Чукчи и русскіе промышляютъ тюленей бѣльшей частью сѣтями, заматывая ихъ подо льдомъ въ проруби, пробитыя самими же тюленями для дыханія.

⁵⁾ Чукотское стадо чрезвычайно непослушно и всегда стремится разбѣстись въ разныя стороны. Разумѣется, чѣмъ оно меньше, тѣмъ легче съ нимъ справиться для пастуха и погонщика и тѣмъ быстрее оно подвигается впередъ при переходахъ съ мѣста на мѣсто. Поэтому высшая похвала погонщику сказать, что онъ гонитъ стадо въ одно время со всѣхъ сторонъ, и что многочисленное стадо бѣжитъ впередъ нимъ впередъ также быстро, какъ небольшая кучка.

убиваютъ быка, всего варить и съѣдаютъ, также и кровь (съѣдаютъ), только моняло¹⁾ выбрасываютъ вонь. Черезъ десять дней пришли домой, гоня съ собой стадо. Пригналъ Элѣнди чужое стадо, привезъ и сестру домой, пребываетъ при оленяхъ, бѣгаетъ вокругъ стада такъ быстро, словно летаетъ, машетъ копытомъ, упражняется въ боевомъ искусствѣ.

Коряки ночевали на морѣ 20 ночей, убили только рыбу²⁾, тюленей не добыли, стали возвращаться, ночевали на пути 20 ночей, пришли домой, тамъ страшный голодъ. Оставшіеся въ жилищахъ сушатъ обрывки шкуръ и ѣдятъ ихъ, совершенно изсохли отъ истощенія. Пришелъ эрмэченъ въ свое жилище; дверь закрыта. Посмотрѣлъ внутри, никого нѣтъ. Пошелъ къ сосѣдямъ. «Гдѣ же женщина?» — Не знаемъ! Она исчезла еще при нашемъ уходѣ. Должно быть ушла къ оленямъ! — «А гдѣ олени?» — «Не знаемъ! вѣстей нѣтъ! Ушли далеко! Мы совсѣмъ изсохли!» — Ну что жъ? Поищите! Мы отдохнемъ!» Два дня спали, отдыхали. На третье утро пошли къ стаду. Эрмэченъ ждетъ дома. Увидѣли убитыхъ людей (лежащихъ), словно оленьи трупы. Вернулись домой посланные. Говорятъ эрмэчену: «Стада нѣтъ! Только людей нашли! Всѣ они перебиты!» Тогда только понялъ, что за птички кликали съ озера. — «Скорѣе погонимъ по слѣду!» Ушли всѣ мужчины. Когда были въ пути, окончилась течка дикихъ оленей, приведя вслѣдъ за собой обычную вьюгу³⁾. Поднялся большой вѣтеръ и мятель, ничего не видно вперед. Остановились, издержали запасы. Немного не прекращается. Иззябли и высохли, совершенно изнемогли, потомъ умерло. Оставшіеся въ домахъ тоже изсохли.

Прогналъ Элѣнди другихъ братьевъ, живетъ одинъ и сестры съ нимъ. Откочевалъ въ другую сторону, ибо братья ходили его убить. Бѣжалъ, спасаясь. Былъ по прежнему холостъ. Взялъ двѣ жены, сестеръ отдалъ въ замѣну⁴⁾. Жены родили ему по одному сыну. Выросли сыновья, стали ходить у стада. Откочевалъ на лѣтовье къ морскому берегу⁵⁾. Весьма богатъ сталъ Элѣнди, стадо его размножилось и разжирѣло; сдѣлался Эрмэченомъ, пересталъ бѣгать⁶⁾.

II.

Въ концѣ весны покочевалъ на лѣтнее стойбище. Говорить Элѣнди первой женѣ: — «Не станемъ дневать, станемъ тороясь, кочевать; только на ночлегъ останавливаясь,

¹⁾ *Pikâpil* — на мѣстномъ русскомъ нарѣчій моняло. Полуцереваренное содержаніе большого желудка, употребляемое въ пищу чукчами и тунгусами, хотя и не особенно охотно, вопреки разсказамъ путешественниковъ о пристрастіи чукочъ къ такого рода растительной пищѣ.

²⁾ Всевозможные виды промысла (рыбный; пушной, тюлений) опредѣляются словомъ убить: *hâimelen*.

³⁾ По чукотскому повѣрью, до окончанія течки дикихъ оленей (въ Октябрѣ) является сильная вьюга, по минованіи которой олени самцы совершенно теряютъ влеченіе къ самкамъ.

⁴⁾ Мѣла женщинами — одинъ изъ обычныхъ видовъ чукотскаго брака. Иногда семья, принимающая къ себѣ чужую дѣвушку, не имѣя ни одной свободной женщины, остается въ дому и исполнить обязательство много лѣтъ спустя.

⁵⁾ Эрмэчену, отъ стада котораго кормятся бѣдные сосѣди, конечно, мало приходится самому бѣгать и суетиться у стада.

⁶⁾ Большая часть чукочъ, оберегая свои стада отъ васьмовыхъ, уходитъ на лѣтовье къ берегу океана и напротивъ, съ наступленіемъ суровыхъ зимнихъ холодовъ возвращается къ лѣсной границѣ.

станемъ свершать путь, чтобы рѣки не вскрылись и не задержали насъ!»¹⁾ Идутъ къ морю, торопятся. Пришли на лѣтвые къ морскому берегу. Остановились на недвижномъ жилищѣ²⁾. При первой дневкѣ говорить Эленди жевѣ:—«Хочу изъ-за моря привезти себѣ въ рабы Айвана³⁾ Эрмэчана. Запрягайте оленей, дѣй мѣховыя рубахи набейте мехомъ! Торопимся ѣхать!» Первая жена говоритъ:—«О не привезешь, ибо онъ весьма силенъ. Всѣхъ соседей наполняетъ ѣдой, его жилища наполнены пищей, однихъ прокармливаютъ всѣхъ нымтѣмъновъ⁴⁾. Не за что! Онъ слишкомъ могучъ! Не привезешь!» —«Отлично привезу!» —«Вѣрно хочешь тамъ кости оставить!» —«Нѣтъ, нѣтъ! Я вернусь назадъ! Скорѣ набейте мехомъ одежду, запрягайте оленей! Я уѣду!» Увезъ съ собой дѣй запряжки, взявъ нарту съ рѣшетчатой грядкой⁵⁾ положилъ туда одежду, набитую мехомъ и дорожный запасъ. Уѣхалъ вмѣстѣ со второй женой. Когда уѣхалъ, лѣтняя вода еще не пришла на море. Вышли на открытое море, середина моря плавманна. Вода свободна отъ льда. Остановились на закраинѣ. Вынули одежды съ мехомъ, вытрисли мехъ изъ одной на ледъ, поставили оленей, сами закусили, легли спать. Оленя поѣли мху, немного осталось. Спустия немного времени, доѣли остатки, приобрѣли прежнюю силу. Чуть-чуть поспали, пробудились. Очертилъ Эленди кругъ на льду своими узкими полозьями, разогналъ оленей; какъ птицы перенеслись черезъ открытое море, очутились на льду съ другой стороны. Покинули тутъ вторую одежду со мехомъ, помчались впередъ. Солнце восходило, когда отправились въ путь. Мчатся олени, ве ослабѣли быстроты, какъ на быстромъ бѣгу. Стало спускаться солнце, показалась земля за моремъ. Какъ разъ съ заходомъ солнца достигли земли, вышли на берегъ. Большое селеніе. Дошли до задняго жилища⁶⁾, отпустили оленей, ибо тамъ мху очень много. Всѣ жилища очень малы, но переднее жилище огромно; жилище Айвана Эрмэчана; наружный шатеръ изъ моржовой кожи. Въ заднее жилище⁷⁾ вошли. У хозяевъ нѣтъ ни кусочка мяса. —«Чѣмъ же насъ кормить станемъ? У насъ ѣды нѣтъ. Пройдите лучше къ Айвану Эрмэчану!» —«Нѣтъ, тутъ соснемъ и отдохнемъ! Привеси запасъ изъ саней!» говоритъ Эленди жевѣ. — Тутъ будемъ спать! По пробужденіи навѣстимъ Эрмэчана! Привесла изъ саней два оленьихъ бѣлка⁸⁾. Поѣвши заснули. Проснувшись, говоритъ Эленди хозяйкѣ: «Ну, пойдемъ, пойдемъ!» Мимо кого проходить, всѣ присоединяются следи. Стали, какъ кочевой поѣздъ. Эленди идетъ впереди. Женщина везетъ (свину). Вошли въ шатеръ. Сидитъ Эрмэчанъ, поджавъ ноги, щупаетъ бабъ. Огромный волканъ. —Ка-ка! гости-и-и!»⁹⁾ —«И!»¹⁰⁾ «Ого! Торопитесь варить, бабы-и-и!» Сидитъ

¹⁾ Чукчи уходятъ на лѣтвые обыкновенно очень поздно и нерѣдко кочуютъ до послѣдней возможности по черной землѣ и по льду, стремясь достигнуть лѣтней стоянки.

²⁾ Лѣтнее жилище недвижно, потому что чукчи почти совершенно незнакомы съ верховой и вьючной ѣздой на оленяхъ, лѣтомъ лишены средствъ передвиженія.

³⁾ См. выше предисловіе.

⁴⁾ См. выше 3. Стр. 354.

⁵⁾ Чукотская упряжка состоитъ изъ двухъ оленей. На одномъ оленѣ ѣздятъ только въ исключительныхъ случаяхъ. 3-хъ оленей никогда не запрягаютъ. Нарта съ рѣшетчатой грядкой — паратъ заимствована чукчами у коряковъ и употребляется для хранения разныхъ мелкихъ предметовъ, напр., посуды. Везить кладъ на такой вартѣ считается щеголеватостью и признакомъ благосостоянія.

⁶⁾ При продолжительныхъ зимнихъ поѣздахъ по ледянымъ полямъ океана или въ мѣстности бѣлой меховищами, приходится везти съ собой запасъ мху, набитый въ широкую мѣховую одежду.

⁷⁾ Жилище самаго бѣднаго или незначительнаго человека, работника, или раба ставится следи всѣхъ другихъ.

⁸⁾ Бокъ см. выше прим. 1. Стр. 354.

⁹⁾ Ка-ка выражаетъ изумленіе. Голосъ Айвана изображается грубымъ, басистымъ и сильно растягивающимъ послѣдній слогъ. Вообще разговоры ведутся разными голосами съ явнымъ стремленіемъ придать разсказу болѣе драматическій характеръ.

¹⁰⁾ И! — междометіе утвержденія — Да.

нагой, тѣло толстое, кости широки. Сидятъ Элѣнди, осматриваютъ хозяина вокругъ. На спинѣ ложонна, какъ сухой ручей, на груди, какъ рѣчное русло. Воздѣ мясо, цѣлая гора. Думаетъ Элѣнди сажь съ собой: — «О! Увезу-ли я его? Или не увезу со-истѣмъ?» Говорить въ утробѣ своей: — «О, что такое я затѣялъ?» Отвергаетъ, говоритъ: «не нужно!», потомъ снова говоритъ себѣ: «Нѣтъ, отчего же? Пожалуй, можно! Кто знаетъ?». Подали тѣду, сосѣди хотятъ взять по куску, онъ ихъ колотитъ по рукамъ: «Пусть гости сперва! Вы потю-о-омъ!» Вышкочили ихъ. Горло хочетъ, но смотреть только глазами. Что имъ дѣлать? Грѣхъ предъ божествомъ¹⁾. Говоритъ гость сосѣдямъ: «Ну, ну, берите!» Просовываютъ руки подъ руки гостей и хватаютъ куски. Тѣхъ не бьетъ, кто же со стороны пытается схватить, того колотитъ по рукамъ. На особое корыго накрошили китового мяса, тѣсть одинъ, другимъ не даетъ. Снова говоритъ гость: «Всѣ, всѣ ѣйте!» Ударилъ гостя Айванъ: «Ты зачѣмъ распорядишься? И армэчэнь!» Гость схватилъ свой поясъ, лежавшій подлѣ, съ размаха хлестнулъ по нагому тѣду. Опухло и покрасѣло. Воздулась полоса отъ удара. Жена Айвана, какъ держала пальцы во рту, такъ и застыла, вытаращивъ глаза. Въ первый разъ видѣла, чтобы его кто-либо ударилъ. Говоритъ Элѣнди жентъ: — «вари тѣду. Пріятели еще не пасытились!» Айванъ сидитъ, повуривъ голову, жена Айвана стоитъ, закусивъ пальцы, а жена гостя непрерывно варитъ тѣду. Въ чужомъ домѣ распорядится, какъ въ своемъ. Говоритъ Айванъ-Армэчэнь самъ съ собой: — «Ужо, ужо! Немного погодимъ! Кто знаетъ, что можетъ выйти?» Потомъ говоритъ громко: «Это должно быть и есть чукотскій витизъ (армэчэнь), Элѣнди стаде-отниматель!» — «Нѣтъ! говоритъ Элѣнди. — Не я, а ты насильникъ (армэчэнь)!²⁾. Ты пачка-зынешь своихъ сосѣдей. Тѣсть при тебѣ не смѣютъ. Куски изо рта вырываютъ! Именно ты и есть отниматель! Я своихъ сосѣдей кормлю, самъ съѣмъ кусокъ, имъ отдамъ другой. Только ты и есть насильникъ!» Вѣтъ людишки наѣлись. Не переставая варить тѣду, крошить моржовый жиръ и китовое мясо. А въ жилищѣ Айвана запасовъ много. Вверху висятъ на ремняхъ всякія миса. Тюленьи туши, полосы китовой кожи, моржовыя ребра, рыба. Понизе на одной сторонѣ шкуры лахтаковъ³⁾, на другой — свитки ремной, на третей — свизки чемо-дановъ⁴⁾. Всѣ сидятъ молча. Айванъ размышляетъ. Спусти немного спрашиваетъ гостя: «Что же ты? Развѣ безъ всякой цѣли сюда пріѣхалъ. Торгуи!» — «Двадцать лахтачныхъ шкуръ достань, двадцать свитковъ бѣлаго и чернаго ремня⁵⁾, двадцать тюленьихъ чемо-дановъ, всего, что есть у тебя по двадцати!» — «Что же привезли на обмѣнъ?» — «Ничего». — «Даромъ не дамъ!» — «Самъ возмю!» Еще скажу: вдобавокъ и тебя увезу къ себѣ!» — «Прежде убьешь развѣ!» — «Что же? пожалуй и убью тебя! Развѣ кто-нибудь жалѣть станетъ!» Айванъ Армэчэнь надѣваетъ обувь, только совитъ отъ гнѣва. Быстро, проворно вышелъ Айванъ наружу и гость выскочилъ съ нимъ. Всѣ сосѣди выскочили сюда. Теперь только впервые эти людишки наѣлись до-сыта. Въ первый разъ схватилъ Айванъ Элѣнди⁶⁾. Тотъ выскольз-

¹⁾ Между чукчами считается великой обидой и неблаговоиситанностью не пригласить кого-нибудь изъ присутствующихъ къ участию въ трапезѣ. Во всемъ этомъ эпизодѣ, ярко высказывается непосредственное демократическое чувство, присущее первобытному сознанию чукотскаго племени, также выражаются этические понятія, возникшія на почвѣ отношений между армэчэномъ и его нимтумными.

²⁾ Игра словъ, основанная на различныхъ значеніяхъ слова армэчэнь. См. выше прим. 6 стр. 353.

³⁾ ⁴⁾ У нэі по-русски лахтакъ (phoca barbata). Кожа его идетъ на подошвы, ремни, оленью и собачью сбрую. Тэяіііи на мѣстномъ русско-мъ нарѣчій чемо-данъ. Шкура небольшого тюленя, снятая цѣлкомъ и зашнурованная дорожный мѣшокъ.

⁵⁾ Ремни кроются изъ моржовой или лахтачной шкуры. Черный ремень (на мѣстномъ русско-мъ нарѣчій чернолѣсовый ремень) — лахтачный ремень, вычерсанный челомъ съ примѣсью тюленьяго жира.

⁶⁾ По правиламъ чукотской борьбы, борцы по очереди бросаются другъ на друга, причеи другой противникъ играетъ пассивную роль.

пулъ у него изъ рукъ, какъ рыба. Вѣсьма скользко, схватить его нельзя! Вокругъ стоятъ сосѣди съ женами и смотрять на бой. Наконецъ схватилъ морской оленяго и швырнулъ его на отманъ. Тотъ пролетѣлъ по воздуху и падая, сталъ на ноги. «Ничь!»¹⁾ погнался, бросился на него, пулъ его ногой. Эленди подскочилъ вверхъ, увернулся отъ удара; Айванъ покотился, отлетѣлъ далеко, какъ мячъ. — «О, не могу я!» говоритъ — «Теперь ты! Попробуй схватить меня!» Всталъ Айванъ на мѣстѣ. Чукотскій вѣтязъ схватилъ его. Хочетъ его сдвинуть съ мѣста, тотъ неподвиженъ, какъ дерево. Наконецъ схватилъ его за руку, дернулъ полной силой, поматнулся Айванъ. Еще разъ дернулъ, обкружилъ его вокругъ себя, поволокъ за собой, сталъ волочить вокругъ да вокругъ, закружилъ совсѣмъ, тогда пулъ ногой, тотъ покотился въ сторону. Еще катющагося догналъ и снова пулъ. Отлетѣлъ еще дальше, какъ мячъ. Снова догналъ и придавилъ къ землѣ. Бьется, барахтается Айванъ, силится высвободиться, не можетъ. Сильно придавилъ его. Усталъ, утомился Айванъ, пересталъ биться. Говоритъ Эленди сидящимъ на землѣ между смотрящими: — «Вонъ, вонъ, это дерево подайте!» — «Нѣтъ, нѣтъ, нѣтъ! Не давайте! Къ чему? Что хочеть дѣлать? Встань, встань! Пусти, пусти!» — «Ну, ну, подайте! Отчего ты одинъ привыкъ повелѣвать?» Развѣ не подадутъ сосѣди, если всѣ обижены Айваномъ? Смотрять всѣ, закусивъ губу, радуются, говорятъ: «вотъ такъ диво!» Подали ему толстую дубину. Ударилъ его дубиной по рукѣ, разъ, другой, не можетъ изломать кости, такъ крѣпка. Тогда всего избилъ дубиной по мягкимъ мѣстамъ. Гдѣ только было мясо, все истолокъ. Окончивъ битие, говоритъ: «Ра-й, ра-й!»²⁾ Гдѣ его платье? Принесите!» Принесли одежду, онъ его обернулъ одеждой. — «Самый плотный ремень изъ хранящихся въ жилищѣ принесите». Принесли новый моржовый ремень, толстый и плотный. — «Теперь подайте вонъ ту жердь!» Принесли толстую жердь. Привязалъ Айвана къ жерди ремнемъ, обвязалъ всего. Коницы жерди обрубилъ. Пока онъ еще вяжетъ, старшая жена Айвана выскочила изъ шатра, кинулась на него съ крикомъ. Ударилъ ее дубиной по головѣ, убилъ передъ глазами мужа: «Почему ты тайно отъ мужа не кормила сосѣдей? Почему украдкой не давала людшкамъ еду?»³⁾ Окончивъ связываніе, говоритъ сосѣдямъ: — «Ну, у кого есть обида!...» Всѣ встали, стали подходить, каждый его пинаетъ ногой, ибо у всѣхъ гнѣвъ (даже у мыши есть гнѣвъ!). Тогда говоритъ Эленди. — «Га-га-га, помогайте снаряжаться. Вотъ, это жилище возьмите себѣ, все богатство — ваше! Но прежде заказанное принесите сюда!» Принесли по двадцати отъ ремней и отъ кожъ. Всѣ двадцать лахтаконъ взвалили на плечи, понесъ къ нартамъ, другіе люди понесли ремни. Пришли. Нарту съ рѣшетчатой грядкой нагрузили лахтакана. Сверху положили ремни. Потомъ положили въ подустоячемъ положеніи Айвана Эрмечона, привязаннаго къ дереву, увязали его ремнями. Кто только помогаетъ привязывать, такъ и хлещетъ его по лицу. Онъ молчитъ. Снарядились и отправились. Ночью прискакали на закраину льда, тутъ ночевали. Утромъ Эленди, разогнавъ оленей, перескочилъ черезъ открытое море. Поѣхали дальше. По дорогѣ кормятъ и поятъ его изъ собственныхъ рукъ. Онъ непрерывно вопиетъ: «Жажду!» Иногда напоятъ водой изъ лужицы на льду. Иногда и нѣтъ. Прискакали домой, вышли на берегъ, развязали Айвана. Ходить шатаясь, почти падаетъ. На утро говоритъ хозяинъ: «Ну теперь иди къ оленямъ!» Волей неволей пошелъ къ оленямъ. Выгнать стадо взадъ впередъ. Айванъ совершенно неподвиженъ, пребываетъ на одномъ и томъ же мѣстѣ. Въ комарное время пасется плохо стадо, сидитъ постоянно въ водѣ, совершенно изсохло⁴⁾. При стадѣ мальчики, дѣти

¹⁾ Междоуѣтіе изумленія.

²⁾ Тамъ, тамъ!

³⁾ Если Эрмечонъ скупо и худо кормитъ своихъ работниковъ или сосѣдей, на жену его падаетъ, такъ сказать, нравственная обязанность тайно снабжать пищей подолгодныхъ паслуховъ и промышленниковъ. Большая часть хозяекъ неукоснительно соблюдаетъ этотъ долгъ.

⁴⁾ Въ лѣтнее время требуется большая бдительность и усердіе при наблюденіи за стадомъ для того чтобы оно паслось, какъ слѣдуетъ, подвѣчнымъ преслѣдованіемъ дегіона крылатыхъ враговъ. Предоставленное самому себѣ стадо, то забирается въ воду,

хозяина, ихъ непрерывно колотить. Говорить имъ. — «Принесите котель изъ дома, приносите котомки для дѣта, будемъ убивать на ѣду! Пошли мальчики домой за котломъ и котомками¹⁾. Говорить: «Мы унесемъ котель, будемъ убивать на ѣду!» — «Хорошо, говоритъ отецъ—вотъ обрывокъ рэттема²⁾! Унесите и его!» Пришли къ стаду, сдѣлали изъ рэттема шалашъ. Айванъ непрерывно спить въ шалашѣ, стадо не пасеть, пастушковь постоянно колотить. Пробудился, пришелъ къ оленямъ. — «Погонимъ стадо къ шалашу! Убьемъ оленей на ѣду-у-у!» Убили теленка и молодую воженку. — «Отнесите домашнимъ одну тушу! Тухлое мясо вѣрно имъ надошло-о-о!» Старшій унесъ телячью тушу. Отецъ сидитъ у входа въ шатеръ, мастерить что то — «Ка ка! говорить—ны убивали оленей?.. Ну ка, скорѣе разбейте тушу! Поѣдимъ свѣжаго!»

Во время ѣды отецъ не можетъ ѣсть. Мясо теленка слишкомъ сухое. — «Что ни мясо? говорить.—Олени значить не жирѣют!» — Какъ же будутъ жирѣть? отвѣчаетъ сынчикъ. — Айванъ Эрмэчэнь очень злопривенъ. Зачѣмъ только привезли такого? За стадомъ не смотритъ, насъ постоянно бьетъ, всегда спитъ въ шалашѣ. Отецъ говоритъ «Завтра вмѣстѣ пойду къ оленямъ!» Отрѣзалъ кусокъ ремня отъ недавнихъ связей Айвана; вмѣсто ручки привязалъ кусокъ палки, толстый кнутъ спряталъ за пазуху. Ушли въ стадо вмѣстѣ съ сыномъ. Такъ и держатъ руки за пазухой. Пришли, загнули въ шалашъ. По прежнему спить Айванъ, совершенно нагой. Говорить сыну: — «Стой, стой! Потиме!». Прокрался въ шалашъ безъ шума, схватилъ за руку, выволокъ на дворъ. Тотъ не бьется, не противится, повѣсилъ голову, словно мертвый. Сталъ его колотить палкою кнутомъ, онъ даже не крикнулъ ни разу. — «Зачѣмъ за оленями не смотришь ты? Зачѣмъ дѣлешься?» Пока колотилъ, пригнало стадо. Швырнулъ въ сторону, говоритъ сыну: «Пойдемъ въ стадо! Ходить по стаду — «хук! Слишкомъ сухи олени! что за диво³⁾ этотъ Айванъ!» Айванъ всталъ, вошелъ въ шалашъ. Говорить Эленди дѣтямъ: «Если по прежнему будетъ Айванъ Эрмэчэнь поступать, извѣстите меня!» Только скрылся хозяинъ, Айванъ вышелъ изъ шалаша, пошелъ къ стаду. Пуще прежняго колотить ребятъ, смотрѣть за стадомъ не хочетъ. Вновь говоритъ пастушкамъ: «Давно протухло мясо дома; пужно убить оленей, отнести домой на ѣду!» Снова убили воженку и теленка. Снова старшій мальчикъ повесилъ домой телячью тушу. Снова во время ѣды говоритъ Эленди: «хук! Что за диво Айванъ! Ну какъ онъ теперь?» — По прежнему! говорить сынъ—прежняго еще хуже. — «Завтра опять пойду съ вами къ оленямъ!» Предъ уходомъ вытащилъ изъ мѣшка желѣзную веревку⁴⁾ съ толстой ручкой. Опять Айванъ спитъ въ шалашѣ, по прежнему совершенно нагой. Одинокого пастушка

го перебѣгаетъ съ мѣста на мѣсто, взбирается на самыя высокія горы, совершенно забывавъ о пастбищѣ. Искусство пастуха состоитъ въ томъ, чтобы во время перегонять стадо на мѣста, сравнительно свободныя отъ комировъ и оводовъ и потомъ, пользуясь появленіемъ холоднаго сѣвернаго вѣтра, возвращаться на болѣе тучныя пастбища.

¹⁾ Чукотскіе пастухи въ лѣтнее время ходятъ вслѣдъ за стадомъ, нося на собственныхъ плечахъ все необходимое, отъ запасной обуви до котла. Предъ уходомъ стада на лѣтнія пастбища, на недвижномъ лѣтнемъ стойбищѣ убиваютъ нѣсколько оленей про запасъ остающимся тамъ старикамъ, женщинамъ и дѣтямъ. Плохо сохраненное, это мясо очень скоро протухаетъ и наконецъ просто начинаетъ гнить. Поэтому время отъ времени пастухи убиваютъ въ стадѣ одного или двухъ оленей поменьше и уносятъ убитое животное домой на собственной спинѣ иногда за нѣсколько десятковъ верстъ.

²⁾ Рэттамъ—оболочка наружнаго шатра изъ гладко остриженной и сильно промѣненной оленьей шкуры. Большая часть шерсти совсѣмъ выпадаетъ. Поэтому обрывокъ рэттема, достаточный для небольшого шалаша все-таки можно таскать на плечахъ, хотя онъ несравненно тяжелѣе русскаго портяного полога.

³⁾ См. выше прим. 1 стр. 352.

⁴⁾ Цѣнь. Тонкія желѣзныя цѣпи, употребляюся русскими для привязыванія собакъ, имѣющихъ привычку отъбѣдаться отъ ременной привязи. Отъ русскихъ такія цѣпи перешли и къ чукчамъ.

стадо совсем покидает, убегая от комаров. Схватил за руку, вытолкнул на двор, на двор стал драть его желтой веревкой. Тот молчит, только плечами передергивается, все тело опухло и вздулось. «Почему за стадом не смотришь. Хозяйских сыновей колотишь? Почему величаешься, за оленями не ходишь?».. Отшвырнул его в сторону, говорит сыну: «Пойдем к оленям!» Как только покинули Айвана, он вошел в шалаш. Походив немного по стаду, Эленди говорит:—«Пойду домой! по прежнему стану жить, известите меня снова! Если же исправится, стану рачительн к оленям, пусть при первом случае он придет домой, (а не вы)!» Как только скрылся Эленди, вышел Айван из шалаша; идет болтая опущенным рукавом кулачки ¹⁾, идет к оленьему стаду. Дошел. Мальчики боятся, чтобы снова не побил, но что за диво! Айван потерял свой прежний голос.—Пришел?—«Да!» ²⁾. — «Вот! Говорит совсем иным кротким голосом. — Мяс не стало: убил оленя. Отгнать табун ³⁾ туда к устью рѣчки! Я принесу котомки!» Потаскал котомки на плечах. Табун быстро плет, а он пришел еще скорѣе. Убил. Говорит ребятам: Ну вы спите! Упали, умерли! Разбил тушу на части, стал варить їду, вынул готовое мясо, выложил на корыто, тогда разбудил дѣтей.—«Теперь ѣшьте!» Поѣвши, дѣти стали обуваться. «Нѣтъ, нѣтъ!» говорит—вы спите! Я опять пойду к оленям!» Проснулись ребята, сидят в шалашѣ, поют. Так и не дадут им ходить в стадо. Только поѣсть, сейчас же убегает самъ, такой стал рачительный. Табун съ каждым днем начал жирѣть. Сдѣлался истинно усерден и искусен в уходѣ за оленями.

Снова убили оленей. Телята покрыты слоем жира, округлились, как свѣча. Убили одну матку безъ теленка и одного пыжика ⁴⁾. Говорят! «Ты иди домой!» «Нѣтъ, лучше вы!» «Нѣтъ, нѣтъ, ты ступай домой!» Понесъ телячью тушу на плечах. Пришел домой. Эленди работает у входа в шатер!—«Кака! пришел?...» — «Ы!» —«Поскорѣ положи стельки в сухую обувь.—кричитъ женѣ.—Пришел! пусть переобуется!» Развязали юшу. Телячья туша вся бѣлѣтъ, жиромъ. У хозяина стадо весело на душѣ, хорошо поѣли. По окончаніи їды уже переобувается, хочет уходить.—«Ты куда?» «В стадо!» «Нѣтъ, нѣтъ, ночуй! Пусть его! Васъ вѣдь трое!»—«Вышкочил таки его!» думает про себя. Проснулся утромъ, уже его нѣтъ. Ушел в стадо. Настало время принести домой котлы, началась голая убивка ⁵⁾, Айван по прежнему запрещаетъ дѣтямъ, самъ ходит за оленями: ожирѣли, спины стали, какъ доска быка!.. Пока стадо на берегу моря, тайно дѣлаетъ челнокъ. Вернулся домой, а он плывет на челнокѣ. — «Что за диво? ты на челнокѣ ⁶⁾?!...» — «Ы!» Обрадовался

¹⁾ Весьма обыкновенная чукотская поза, причемъ рука, выпростанная изъ рукава прижата къ груди подъ кулачкомъ (кулачокъ—мѣховая рубашка). Поза эта выражаетъ небрежность, лѣнь, состояніе отдыха, также перѣшительность и смущеніе.

²⁾ Голосъ Айвана здѣсь изображается тонкимъ и благозвучнымъ, почти подобнымъ голосу его юныхъ товарищей.

³⁾ Мѣстное русское нарѣчіе говоритъ: оленій табунъ, конскій косякъ, коровье стадо.

⁴⁾ Пыжикъ—оленій теленокъ подросточекъ. Лѣтомъ убиваютъ обыкновенно или пыжиковъ, или молодыхъ важенковъ, потерявшихъ теленка.

⁵⁾ У чукчанъ и тирѣи на мѣстномъ русскомъ нарѣчій голая убивка (буквальный переводъ). Производится вѣ началѣ Августа, когда стадо вѣ первый разъ пригоняется на лѣтнее стойбище. Голая убивка сопровождается разнообразными жертвоприношеніями и обрядами. Имъ свое этотъ праздникъ получили отъ неполношерстныхъ шкурокъ пыжиковъ, которые убиваются вѣ это время десятками и назначаются для разнаго рода одежды.

⁶⁾ Искусство дѣлать деревянные челноки совершенно незнакомо оленнымъ чукчамъ. Потому при переездахъ даже черезъ незначительныя рѣчки они безпомощны. Ближайшіе къ русскимъ порѣчанамъ покупаютъ у нихъ старыя каюки (каюкъ или стружокъ—долбленный челнокъ изъ осинового ѣны).

хозяйинь. — «Вот по крайней мѣрѣ переправляться черезъ рѣку хорошо». Пригнали дождь стадо. Тотъ говорить: — «На морѣ видѣлъ островъ. Длинный, узкій. Какъ много лнких оленей!» — «Нука, нука! Завтра посмотримъ!» Надѣлъ Элѣнди одежду изъ вынороточьяхъ ¹⁾ шкурокъ, закинулъ лукъ на плечи. Съѣли двое на челнокъ. Айванъ Эрмэччъ гребетъ, — отъѣзжаютъ по водѣ. Дѣйствительно — присаили къ острову. Пошли имѣть. Потомъ говорить Айванъ: — «Я пойду въ эту сторону: увижу, погоню тебѣ на встрѣчу!» — «Согласенъ!» Ушли въ разные стороны. Идрутъ видѣть Элѣнди: бѣжить Айванъ къ челноку, бѣжить со всей быстротой. Видитъ Элѣнди, какъ достигать челнока, зоветь его; не слышитъ, не слушаетъ, гребетъ изъ всѣхъ силъ. Выстрѣлитъ изъ лука далеко. Остался Элѣнди на островѣ. Вернулся Айванъ на матерую землю, вошелъ въ шатеръ. — «Гдѣ же товарищъ?» — «Незнаю! Я въ челнокъ легъ спать. Гдѣ же онъ? Онъ впередъ ушелъ! Гдѣ же онъ! Должно быть ушелъ въ стадо!»... Нѣтъ и въ стадѣ. Залезъ Айванъ въ пологу, ибо теперь дѣйствительно Эрмэччъ, всѣхъ сильнѣе. Даже испражняется въ пологу, не выходя въ наружу ²⁾. Снова раздался его прежній голосище. Тогда поняли жены. Думаютъ: вѣроятно убилъ. Съ зарею пришли пастухи. Уходящія обратно въ стадо говорятъ: «Завтра принесите мнѣ только что выдѣняшаго теленочка! Отъ тухлаго мяса калъ худо пахнетъ. Стану питаться только язычками-и-и!». Боятся молодые пастухи. «Убѣгъ» думаютъ. Принесли ему неполношерстнаго теленочка. Жены его не хотѣли принять, въ пологу не входятъ, на морскомъ берегу плача неизмѣнно сидятъ. Дѣти въ стадѣ плачутъ объ отцѣ. Каждое утро приносятъ по теленочку. Каждое утро, принося теленочка, говорятъ между собой: — «Ахъ, вѣдь изобьеть! Чтoже сдѣлаемъ? Или быть можетъ и нѣтъ! Можетъ быть, хоть немножко выросли!»

Тамъ на островѣ совсѣмъ изсохъ Элѣнди съ голода, ослабѣлъ, собрался умирать. Вмoдилъ старому Ворону ³⁾. Навѣстилъ его Воронъ. — «Ого! говорить — что съ тобой?» — «Сюда меня забросилъ Айванъ Эрмэччъ!...» — «Хороши же у тебя рабы! Зачѣмъ бралъ такого? Смотрите! онъ сохнетъ! Ну, ну, подожди немного меня! Я позову товарищей!» Собрались птицы со всѣхъ сторонъ, лебеди, гагары, чайки. Легать мимо острова долгой вереницей подъ предводительствомъ ворона. Подхватили Элѣнди на крылья, понесли черезъ море, положили на берегу вблизи жилища. — «Разлетайтесь теперь, говорить, чтобы мой народъ васъ не перебилъ, улетайте на чужія земли!» Не можетъ ходить, ползетъ на четверенькахъ къ шатру, легъ сзади украдкой, спрятался подъ пологу. Внезапно увидѣла его вторая жена. Тайно заплакала вторая жена. Говоритъ. — «Не плачь! Лучше вари ѣду, приготовь закуску, да теплую воду приготовь! Я выпью». Привела первую жену, тайно извѣстила ее. Какъ и первая, она плачетъ. — «Ну! Какъ же ты перешель?» — «Птицы перенесли меня!» — «По истинѣ много друзей у тебя!» Принесла вторая жена кусочекъ мяса и теплой воды. Съѣлъ кусочекъ величиной съ палецъ, выпилъ глотокъ. Желудокъ у него совершенно сморщился отъ голода. До вечера трижды закусывалъ и выпилъ три глотка воды, каждый разъ не больше ложки. Потомъ заснулъ. Съ утра много ѣлъ и каждый разъ пилъ теплую воду. Говоритъ женамъ. — «Теперь ободритесь! Я опять ожилъ, теперь ужъ васъ не покину!... Дѣтей при стадѣ не извѣщайте! Пусть будутъ по прежнему!...» Какъ разъ пришли дѣти изъ стада. Айванъ опять заговорилъ грозно. Говоритъ имъ при уходѣ: «Принесите мнѣ теленочка-а-а!.. Худо пахнетъ калъ отъ тухлаго мяса-а-а!...» Элѣнди слушаетъ изъ за пола шатра, закусилъ руку отъ гнѣва, оставилъ на ней кровавый слѣдъ. Услышавъ голоса сивовей, прослезился въ тайникѣ.

Каждую ночь выходить и сталъ онъ поправляться силами. По берегу моря бѣгаетъ, старается прежнее пріобрѣсти. Вытащилъ корягу изъ песка, въ другую руку другую

¹⁾ Выпоротокъ, шкурка теленка, издохшаго вскорѣ послѣ рожденія. Одежда изъ вынороточьяхъ шкурокъ очень мягка, но отличается непрочностью.

²⁾ Идеаль чукотскаго сибаритства. Вообще мужчины первѣко исправляютъ естественныя нужды въ пологу, при чемъ женщины прислуживаютъ имъ.

³⁾ Воронъ — символъ чукотскаго Бога Творца, Тэнантуминна.

корягу, хочеть бѣжать, но руди слабѣ, еще не оправился ¹⁾. Постоянно ѣсть, постоянно ѣсть, наконецъ сталъ бѣгать по прежнему. Камни в коряги становятся легче и легче; потомъ какъ будто ихъ совсѣмъ не стало. Такъ стали легки. А Айванъ не выходитъ, лежитъ въ пологу, какъ бревно. Достягъ Элэнди прежней силы, схватить большую сырую кокору,—какъ будто нѣтъ ей совсѣмъ, приобрѣлъ вдвое болѣе прежняго. Говорить второй женѣ: — *Һы к!* Ступай къ оленямъ. Скажи пастухамъ:—«если Айванъ снова начнетъ кричать: «Принесите теленочка-а-а?» прямо ему закричите: «Ты когда привыкъ ѣсть теленочекъ, питаешься язычками? Застала дѣтей при стадѣ. Сидятъ понурившись, все еще плачутъ объ отцѣ. Гонорить нить: «Если Айванъ опять крикнетъ: «принесите теленочка!», дайте отвѣтъ предъ самой дверью: «Ты гдѣ приучился ѣсть теленочекъ, питаешься язычками?»—Но вѣдь онъ насъ изобьетъ!...»—«Молчите! Вернулись!»...—«Вернулись!... Скажемъ, скажемъ!». Обрадовалась дѣти. Утромъ вернулись домой. Только услышалъ голосъ дѣтей, отецъ одѣлся въ самыя лучшія одежды, принесенныя женами. Стала уходить обратно къ оленямъ.—«Принесите мнѣ теленочка-а-а! Какъ худо пахнетъ отъ гнилаго мяса-а-а!» Отвѣчаютъ передъ самой дверью!—«Ты когда привыкъ откармливаться телятами? питаешься только язычками?... Отецъ присѣлъ на корточки за цологомъ, готовится. Зашумѣлъ Айванъ, выскочилъ совершенно нагой... Женщина кричитъ: «надѣнь хоть штаны!» Надѣлъ штаны, выскочилъ снова, схватилъ скобельное дерево ²⁾.. Хозяинъ тоже выскочилъ, бросился на него, схватилъ его за шее.—«Мэй, Мэй, Мэй! ³⁾ Кто кто, кто?»... Поворачиваетъ голову, не можетъ увидѣть. Наконецъ увидѣлъ:—«Ахъ, ахъ, ахъ! Мэй, мэй, мэй! Какъ пришелъ ты, кто привезъ тебя?»...—«Кто привезетъ?»—я самъ!» отвѣчаетъ Элэнди. Оттащилъ его отъ шатра, кричитъ женѣ: «Вай, вай! сними съ него штаны!»... Сняла штаны, раздѣла его. Очень гнѣвенъ Элэнди. Кричитъ: «Вай, вай, полно принесть!» Тотъ даже не вырывается. Принесла женщина полно. Ножомъ откололъ кусокъ, дерево обрѣзывается, завастриваетъ конецъ. Покончивъ, поворотилъ Айвана навзничъ, положилъ ладонь на землю, приткнулъ ножомъ, совсѣмъ пробилъ ладонь, пробилъ ладонь, вбилъ заостренный колышекъ. Потомъ другую руку. Тотъ даже и не бьется. Распаль его руками по землѣ. Потомъ ноги тоже растянулъ и пробилъ колыями. Потомъ приткнулъ къ землѣ мисо боковъ: потомъ провертѣлъ кончикъ макушки и тоже приткнулъ къ землѣ. Губа до крови закусена отъ гнѣва. Покончивъ, ротъ у него распялилъ тоже колышкомъ. Говоритъ женамъ: «Вай, вай! Накладите ему въ ротъ! Онъ требуетъ молодыхъ телятъ, хочеть питаться язычками. Любитъ, чтобъ какъ хорошо пахнуло... Пусть попробуетъ, хорошо ли пахнетъ!» Жены на ему полонъ ротъ, также на весьма много. Утромъ пробудились. У него ротъ по прежнему наполненъ каломъ и мочей, но еще живъ. Еще разъ ночевали, по прежнему смотреть. Нѣсколько дней такъ провели, ночевали, онъ все смотрѣлъ. Наконецъ издохъ, ибо было уже по заморозы. Замерзъ. Такъ сдѣлалъ Элэнди, ибо пришелъ ему великій гнѣвъ, а если бы Айванъ не сдѣлалъ такъ, то скоро отдалъ бы ему одну изъ женъ и жили бы равно, какъ братья.

III.

Такъ жили. Дѣти выросли, приобрѣли силу, стали мужчинами. Состарился Элэнди. Но сыновья велики и сильны. Ихъ копья со связкой колецъ на тупомъ концѣ. На ходу звенятъ, кольцами. Снова всѣ живутъ на берегу моря. Снова Айванъ Эрмичень,

¹⁾ Ношеніе тяжестей и бѣгъ съ ношей на плечахъ составляетъ и теперь любимое физическое упражненіе чукотской молодежи, конечно въ глухихъ мѣстахъ подальше отъ русскаго вліянія.

²⁾ Скобельное дерево, камень дерево, длинная изогнутая деревянная оправа съ двумя ручками. Въ средину ея вставляется плоскій камень, остро обитый по краямъ. Орудіе это употребляется для скобленія шкуръ.

³⁾ Мэй. Слово обращенія между мужчинами, также отъ мужчины къ женщинѣ.—
Послушай!

убиваютъ быка, всего варятъ и съѣдаютъ, также и кровь (съѣдаютъ), только мѣйло¹⁾ выбрасываютъ вонъ. Черезъ десять дней пришли домой, гоня съ собой стадо. Пригналъ Элвди чужое стадо, привезъ и сестру домой, пребываетъ при оленяхъ, бѣгаетъ вокругъ стада такъ быстро, словно летаетъ, машетъ копытомъ, упражняется въ боевомъ искусствѣ.

Коряки ночевали на морѣ 20 ночей, убили только рыбу²⁾, тюленей не добыли, стали возвращаться, ночевали на пути 20 ночей, пришли домой, тамъ страшный голодъ. Оставшіеся въ жилищахъ сушатъ обрывки шкуръ и ѣдятъ ихъ, совершенно изсохли отъ истощенія. Пришелъ эрмэчэнъ въ свое жилище; дверь закрыта. Посмотрѣлъ внутри, никого нѣтъ. Пошелъ къ сосѣдямъ. «Гдѣ же женщина?» — Не знаемъ! Она исцезла еще при нашемъ уходѣ. Должно быть ушла къ оленямъ!» — «А гдѣ олени?» — «Не знаемъ! вѣстей нѣтъ! Ушли далеко! Мы совсѣмъ изсохли!» — Ну что-жъ? Поѣшьте! Мы отдохнемъ!» Два дня спали, отдыхали. На третье утро пошли къ стаду. Эрмэчэнъ ждетъ дома. Увидѣли убитыхъ людей (лежащихъ), словно олени трупы. Вернулись домой посланные. Говорятъ эрмэчэну: «Стада нѣтъ! Только людей нашли! Всѣ они перебиты!» Тогда только понялъ, что за птички кликали съ озера. — «Скорѣе погонимъ по слѣду!» Ушли всѣ мужчины. Когда были въ пути, окончилась течка дикихъ оленей, привада вслѣдъ за собой обычную вьюгу³⁾. Поднялся большой вѣтеръ и мятель, ничего не видно впереди. Остановились, надержали запасы. Непогода не прекращается. Иззябли и высохли, совершенно изнемогли, потому умерли. Оставшіеся въ домахъ тоже изсохли.

Прогналъ Элвди другихъ братьевъ, живетъ одинъ и сестры съ нимъ. Откочевалъ въ другую сторону, ибо братья ходили его убить. Бѣжалъ, спасаясь. Былъ по прежнему холостъ. Взялъ двѣ жены, сестеръ отдалъ въ замѣну⁴⁾. Жены родили ему по одному сыну. Выросли сынонья, стали ходить у стада. Откочевалъ на лѣтовье къ морскому берегу⁵⁾. Весьма богатъ сталъ Элвди, стадо его размножилось и разжирѣло; сдѣлался эрмэчэномъ, пересталъ бѣгать⁶⁾.

II.

Въ концѣ весны покочевалъ на лѣтнее стойбище. Говорить Элвди первой женѣ: — «Не станемъ дневать, станемъ торонясь, кочевать; только на ночлегъ останавливаясь,

¹⁾ *Pilkaṗil* — на мѣстномъ русскомъ нарѣчій мѣйло. Подупереваренное содержаніе большого желудка, употребляемое въ пищу чукчами и тунгусами, хотя и не особенно охотно, вопреки разсказамъ путешественниковъ о пристрастіи чукочъ къ такого рода растительной пищѣ.

²⁾ Всевозможные виды промысла (рыбный, пушной, тюлений) опредѣляются словомъ убить: *hān melen*.

³⁾ По чукотскому повѣрью, до окончанія течки дикихъ оленей (въ Октябрѣ) является сильная вьюга, по минованіи которой олени самцы совершенно теряютъ влеченіе къ самкамъ.

⁴⁾ Мѣня женщинами — одинъ изъ обычныхъ видовъ чукотскаго брака. Иногда семья, принимающая къ себѣ чужую дѣвушку, не имѣя ни одной свободной женщины, остается въ дому и исполняетъ обязательство много лѣтъ спустя.

⁵⁾ Эрмэчэну, отъ стада котораго кормятся бѣдные сосѣди, конечно, мало приходится самому бѣгать и суетиться у стада.

⁶⁾ Большая часть чукочъ, оберегая свои стада отъ насѣкомыхъ, уходитъ на лѣтовье къ берегу океана и напротивъ, съ наступленіемъ суровыхъ зимнихъ холодовъ возвращается къ лѣсной грядцѣ.

скуда!» Старший брат говорит: «Пойду-ка я!» — «Или и!» отвечает младший брат. Старший говорит: — «Нѣтъ ужъ, я!» Младший возражаетъ. — «Нѣтъ ужъ, лучше я! Прощу тебя, послушайся! Пусть лучше я! Пусть ты будешь на этотъ разъ вѣсто старика!»... — «Хорошо!» — говорит старший, — но можетъ и не удался!..» — «Посмотри!» говорилъ младший, — кто знаетъ?» — «Я говорю, быть можетъ, не будешь въ силахъ. Пусть, я посмотрю, ибо ты, какъ ребенокъ!..» А между тѣмъ, они словно близнецы, ибо родились въ одно и то же время. Разница пѣсколько дней. — «Все равно, настаиваетъ младший, — пусть попробую! Ибо стыжусь отцовскаго погруженія подъ жиръ... Пусть я! Если ты схватишься съ нимъ, буду бояться вернуться домой... А что если скажетъ отецъ: «А этотъ какъ?»... Пусть лучше я!..» — «Хорошо, хорошо! И не спорю. Пусть ужъ ты!» Айванъ стоитъ на скользкой шкурѣ, словно вбитый въ землю. — «Э, вы, пустословные! ¹⁾. Торопитесь! Покажите, какіе вы!» Прыгнувъ младшій братъ съ кита далеко на сухой берегъ, какъ будто полетѣлъ на крыльяхъ, попалъ ногами прямо на моржовую шкуру. Какъ будто прильнули къ ней (поги). Айванъ говоритъ: — «Кто? Ты? (начнешь...)» — «Нѣтъ, ты!» — «Пусть ты, если ты отниматель!» — «Ладно, согласенъ!» Всталъ Айванъ недвижно. Схватилъ чѣвчу ²⁾ Айвана. Какъ ни напугается, какъ ни усиливается, не можетъ, — недвиженъ, какъ пень. Неторопясь, ощупываетъ руками, откуда бы схватить, медленно прихитривается. Наконецъ наставилъ задонъ, какъ топоръ, ударилъ по шѣѣ. Голова отскочила, какъ волчокъ, тѣло же стоитъ недвижно. Товарищи Айвана стоятъ вокругъ и смотрятъ. Все же убилъ, унало. Жена Айвана, увидѣвъ, какъ покатила голова, убѣжала, не глядя куда. Прыгнувъ обратно къ товарищу на китъ. Окончивъ, повесли. Ну и ноша же. Принесли, бросили у входа на землю. Шатеръ затрещалъ отъ вѣтра. — «Кака!» — говоритъ отецъ. — «Принесли таки!» (ибо повидѣлъ, что убили). Старшій братъ говоритъ: — «Да, рукой ребенка!» Отецъ говоритъ: — «Э, э! Зачѣмъ же убили? Вы не привели вѣдь живьемъ! Очевидно, вы еще плохи!» Старшій говоритъ: — «Я вѣдь говорилъ: — пусть лучше я самъ!» Младшій говоритъ: — «Да, но я еще ребячески — неразуменъ!..»

На слѣдующій годъ богатыри проводили конецъ лѣта — на горныхъ пастбищахъ, далеко отъ моря. Отецъ говоритъ по первой заморози: — «Что за диво! Соскучились объ морской пищѣ. Ибо это наше старинное питаніе» ³⁾. — «Какъ же стадо?» говорятъ сыновья. Но все равно! погонимъ его предъ собой! — «Нѣтъ!» отвѣчаетъ отецъ, — жезла морскаго мяса, постерегу стадо одинъ, въ ожиданіи!...» Ушли сыновья на море. Какъ только ушли, ночью коряки угнали стадо. При старикѣ одна жена. Другая давно ушла. Старикъ и старуха въ сторону не убѣгаютъ, ходятъ среди стада. Наслѣдники тѣхъ самыхъ коряковъ, которыхъ когда-то ограбилъ Эленди, гонятъ его стадо обратно. Но старикъ и старуха ходятъ въ стадѣ. Быки все время хотягъ пребывать вѣсто, не разбредаются въ стороны, тѣснятся вокругъ стариковъ. Пасутся-ли на моховицѣ, или лягутъ на отдыхъ, такъ плотно окружаютъ, что со стороны ничего не видно. Коряки не замѣчаютъ ихъ, поютъ, смѣются, гонятъ стадо. Отъ добычи имъ весело. 40 человекъ коряцкихъ воиновъ. Второй разъ почуютъ безъ крова. Старикъ озябъ, чуть не замерзъ, ибо во время порозованія оленей ⁴⁾. Коряки разводятъ огонь, варятъ пищу. У старика ноги озябли, отъ голода печень болитъ ⁵⁾. Старуха говоритъ: — «О, мы не можемъ идти! Завтра упадемъ. Ноги у тебя отморожены. Голодъ, усталость, тоска... Умремъ завтра!» ⁶⁾. — «Нѣтъ, нѣтъ, подбодрись! говоритъ мужъ. Теперь дѣти вернулись домой, погонять за нами по слѣду!...»

¹⁾ Атумгитѣйкѣй, пустословный, обычное бранное слово.

²⁾ Чѣвчу, богатый оленьими. Такъ называютъ оленные чукчи самихъ себя.

³⁾ Еще лѣтъ 80—100 тому назадъ оленеводство было сравнительно мало развито, и главная масса племени существовала морскими промыслами.

⁴⁾ Порозованіе (на ивѣтскомъ нарѣчій) — течка. По чукотскому повѣрью по окончаніи течки дикихъ оленей наступаютъ первая осенняя буря.

⁵⁾ Печень болитъ съ голоду, обыкновенное чукотское присловье.

⁶⁾ Въ этихъ словахъ заключается приглашеніе къ самоубійству, ибо по исконнымъ чукотскимъ понятіямъ, гораздо приличнѣе кончить жизнь отъ собственной руки чѣмъ дожидаться безславной смерти отъ изнурительной болѣзни, или голоднаго истощенія.

Дѣйствительно вернулись домой. Только однажды ночевали на морѣ. Принесли огромныя пошп. Стада нѣтъ, родителей тоже. Младшій братъ говоритъ: — Ну, пого-нимъ! — «Темнѣетъ солнце заходитъ! говоритъ старшій: — Пусть завтра!» — «Да, вѣдь они заблуды!» — «Охъ, нѣтъ! Должно быть ихъ убили!» — «Ко!!..»

Все-таки ночевали. Младшій не спитъ, ходитъ по окрестностямъ. Еще до приближенія разсвѣта, говоритъ: — Ну, пойдемъ! Довольно. Разсвѣтаетъ!» — «Еще немножко!» — «Нѣтъ, нѣтъ! Довольно!» Пошли.

Старушка совсѣмъ не можетъ идти, на-сяду плетется. Мужъ говоритъ: — «Подбодрись, подбодрись! Не покинуть насъ дѣти, погонять по слѣду!...»

Табунъ сталъ спускаться въ ложбину, тогда начали догонять. Возбравшись на скалу, посмотрѣли со скалы, увидѣли. Говоритъ младшій братъ: — «Скорѣй, скорѣй! Побѣжимъ къ проходу сквозъ ложбину». Старушка оглянулась, увидѣла сыновей, идущихъ со скалы внизъ. Вздригнула старуха, говоритъ старику: — «О, пришли наши дѣти!» Отъ радости сдѣлалась весьма быстрою.

Узкій проходъ ущелья, дорога весьма узка, но подъѣмъ впереди расширяется и уходитъ круто вверхъ. Братья обѣжали издали стадо и очутились впереди на самомъ верху и сверху загикали: «Го-о-о! Гокъ, гокъ, гокъ!»¹⁾ Стадо повернулось и побѣжало, а корики уже вошли въ ущелье. Стадо рванулось, затопало въ ущельи коряцкихъ воиновъ, сѣнадо ихъ кровъ съ пылью, втоптало лица въ землю. Только десять человекъ спаслось и бѣжали. Быки шли впереди стада. Когда скотъ побѣжалъ, они очутились сзади и медленно провели стариковъ вслѣдъ за стадомъ. Тогда подбѣжали сыновья, подхватили старика и старуху подъ мышку, какъ рубаицы, и погнали оленей обратно. Стадо идетъ домой, вытянулось въ долгую линію, какъ кочевой поѣздъ²⁾, идетъ, торопится на свою землю! 10 кориковъ прибѣжали домой, говорятъ: «Одѣвайтесь, вооружайтесь! погонимъ по слѣду!» Догнали. Когда догнали, братья выстрѣлили изъ лука, убили одного, подхватили за ноги тѣло и потрясли. — «Вотъ и вы такъ будете! Трусы вы, худые людишки!»

Опять догнали стадо, оно уже ушло далеко; подхватили по дорогѣ отца и мать и побѣжали въ слѣдъ. Ибо старикъ и старуха изсохли и стали легки. Пришли домой. Стадо уже на старомъ коповищѣ недвижно, отдыхаетъ. Говоритъ отецъ во время бды, а тюлений жиръ течетъ у него по подбородку: — «Сильно же заблудили мы вчера. Значитъ, дѣйствительно у насъ есть дѣти».

IV.

Осенью увочевали на зимнія стойбища. На кочевкѣ братья раздѣлились. Младшій братъ отправился въ страну своихъ тетокъ, сестеръ отца, отданныхъ имъ въ замужество, пошелъ свататься, стеречь стадо за жену³⁾. Остальные всѣ остались. У него по пути отъ дорожной спутницы родился ребенокъ. Быстро сталъ расти ребенокъ. Движутся они тихо годъ и другой, ребенокъ растетъ. Половину отцовскаго стада гонять предъ собою. Отецъ водить ребенка за стадомъ, у шатра покояется только женщину, не возвращается домой три и четыре дня. Говоритъ сыну: — «Ну, пожалуй пойдемъ! Отнесемъ домой котлы!» Ребенокъ, гдѣ только ни сядетъ, все играетъ въ стрѣльбу изъ лука. Даже спать никогда не захочетъ, все время стрѣляетъ изъ лука. Однажды отецъ шутя говоритъ: — «Ну-ка выстрѣли въ былинку!» Сдѣлалъ ему стрѣлку изъ обломки котельнаго желѣза, выстрѣлилъ (ребенокъ), разрѣзалъ былинку пополамъ! Отецъ закусилъ губу, говоритъ: — «Ныкъ! что за диво!» На завтра идутъ домой, несутъ котомки

¹⁾ Обычный крикъ пастуховъ, побуждающихъ стадо перемѣнить направленіе пути.

²⁾ Чукотскій кочевой поѣздъ вытягивается въ долгую линію въ нѣсколько десятковъ савей, подъ предводительствомъ женщины, ѣдущей на особой ѣздовой нартѣ.

³⁾ *həngdu nadyulin* — стеречь за жену (стадо). Основной формой брака у оленыхъ чукочъ, является приобрѣтеніе женщины путемъ двухлѣтней или трехлѣтней службы въ пастухахъ при стадѣ будущаго тестя.

и котлы, стадо покинули въ полѣ. Ребенокъ посмотрѣлъ, говоритъ: — «Вотъ тамъ что?» — «Гдѣ?» — «Та-а-амъ!» Далеко впереди поперекъ дороги движется коряцкій молодецъ, идетъ, словно летитъ на крыльяхъ. Вотъ такіъ витязь! — «Охъ!» — говорятъ отецъ, — «ибо ребенокъ ты?» — Ну такъ что же? Сердце крѣпко! — «Если крѣпко, сдѣлаемъ такъ! Когда приблизится, посажу тебя подальше. Сразимся копьями! Если стану уставать, приблизюсь къ тебѣ. Если не стану, сяди на мѣстѣ! Не нужно тебя! Но на всякій случай, можетъ быть я устану: — Если приблизюсь къ тебѣ, выйдетъ такъ, попробуй, натащи дукъ! Когда я на тебя этакъ взгляну и подлѣ тебя поперекъ дороги перейду, попробуй выстрѣлить ему вдоль лба; только черкап, разрѣжь кожу?» Ребенокъ молчитъ, молча слушаетъ отца.

Довоку коряцкій витязь, дѣйствительно, сталъ уставать отецъ. Захотѣлъ къ ребенку, перешелъ дорогу, бросилъ взглядъ на ребенка. Мальчикъ выстрѣлилъ вдоль лба, прорѣзалъ кожу лба, лицо коряка залилось кровью. Сѣлъ на землѣ, говоритъ: «Къ-а-ко!»¹⁾ Значитъ тѣ—стадо-отниматель, олене-возвратитель! Вотъ слабый ребенокъ въ поношикахъ. Мы такъ не бываемъ. Съ дѣтьми вѣстѣ вы сильны!» (Они сѣли вѣстѣ. Раненый придерживаетъ лобъ ножомъ²⁾). — «Къ-а-ко!» — говоритъ отецъ, — снова насильника будущаго создалъ я, будущаго грабителя у всѣхъ людей создалъ, слѣдовательно, я хорошъ!»³⁾ — «Но вѣдь мы боролись!» говоритъ корякъ. — Вы уходите. Торопитесь! Я васъ поддерживаю. Ну же!...⁴⁾

Тотъ по его слову закололъ его конемъ. — «Теперь перестанете драться, ибо только я одинъ былъ сильный человекъ!» — говоритъ предъ смертью корякъ. Ушли домой, пришли. Женщина сидитъ одна. На утро осмотрѣли стадо, совершили голую убійку. Опять откочевали, остановились близко. Окончили кочеваніе, стали ѣсть. Только-что поѣли, собачка стала вланивать. Они раздѣты, разуты, одежда развѣшана; сидитъ лгѣе. Свѣтло изъ дворѣ отъ мѣсяца, какъ днемъ. Схватилъ одежду, быстро одѣлся. Жена говоритъ: «Быстро посмотри! ты сиди!» — «Нѣтъ, не нужно!» — Я самъ!» — Она настаиваетъ. — «Нѣтъ, не нужно! Самъ!» Ребенокъ говоритъ: — «Или я!» — «Не нужно! Не нужно! Пусть я!» Пересталъ торопиться. Медленно выворачиваетъ обувь. Одѣлся, вышелъ. Съ дороги несетъ звонъ колокольчиковъ⁵⁾. Кто-то ѣдетъ. Вошелъ въ полость, легъ. Говоритъ (жена). — «А что?» — «Да, правда, звонъ. Двигается!...» — «Почему же легъ?» — «Еще далеко!» — (Стадо пробѣжало, испуганное. Вышелъ. Одинъ ѣздокъ на оленяхъ уже пробѣгаетъ мимо шатра. Сильные олени, сильный коряцкій витязь.

Говоритъ (хозяинъ). — «А что?» — «И!» — «Ты одинъ?» — «Многіе движутся!» — «Что станемъ дѣлать?» — «Не знаю! Посмотримъ!»⁶⁾ — «Не будешь-ли ждать товарищей?» — «Пусть ихъ! Но только я безъ панцыря!»⁷⁾. — «Ну, подожди лучше!» — «Нѣтъ, пусть и такъ!» — «Да, вѣдь ты съ голой кожей! Лучше ужъ подожди!» — «Зачѣмъ буду ждать? Плохіе то люди! Лучше не ожидая!... Ну, поскорѣ!» — «Ну, что-жъ, согласенъ!» Досталъ дукъ изъ шатра, изъ потайнаго мѣста вынулъ. Жена смотритъ. Предъ дверью прямо видѣется корякъ — отъ мѣсяца свѣтло, какъ днемъ. Густой лѣсъ. Побѣждалъ че-

¹⁾ Къ-а-ко — выражаетъ сильное изумленіе.

²⁾ Обычное средство для остановки кровотеченія.

³⁾ Въ словахъ коряко заключается косвенный укоръ, который чукотскимъ витяземъ опровергается.

⁴⁾ Въ чукотскихъ преданіяхъ раненый или побѣжденный воинъ, обыкновенно проситъ у побѣдителя свой *соур де грасе*. Побѣжденному витязю безславно уйти живымъ съ поля битвы.

⁵⁾ Привязываніе мѣднаго колокольчика къ сивнѣ ѣздовой нарты считается щегольствомъ.

⁶⁾ Лаконичность разговора предъ битвой, также у больного предъ смертью, считается признакомъ высшей доблести.

⁷⁾ Чукотско-коряцкій панцырь дѣлался изъ кожи лахтакъ или жоржа, также изъ древесной коры. Впрочемъ, преданія упоминаютъ и объ желѣзныхъ панцыряхъ чукотскихъ воиновъ, сдѣланныхъ изъ широкихъ желѣзныхъ бляхъ, нашатыхъ на плотную кожу. Въ Этнографическомъ Музѣи Н. Р. А. Н. имѣются образцы того и другаго панцыря.

ловѣвъ сквозь лѣсъ, добѣжалъ до врая, нашелъ дуплистое дерево, сталъ сзади. Дерево весьма толстое: тѣла его не видно изъ-за дерева. — «А что, — кричитъ чѣвчу. — Ты такъ будешь?» — «Ы!» — «Тебѣ такъ удобно?» — «Ы!» — Натянулъ чѣвчу лукъ, выстрѣлилъ стрѣлою, пробилъ и дерево и коряка насквозь. Стали подъѣзжать звѣднѣ коряки. Жена говоритъ: — «Вотъ шумятъ идущіе!» — «Пусть ихъ!» — Даже не выходя изъ полога, возгордился духомъ, сталъ великоуменъ. Увидѣли подъѣхавшіе на оленяхъ пустыя санки и оленей, привязанныхъ у лиственницы. Одинъ пошелъ по слѣду, отыскалъ и дерево, и убитаго. — «Лучше уѣдемъ!» — «Отчего?» — «Пожалуй, худо будетъ!» — «А что?» — «Дерево въ щепы, человека насквозь!» — «Уѣдемъ, уѣдемъ!» — «Я говорю, что не нужно выходить! Посмотрять и сами уѣдутъ. Давай спать!»

Пришелъ въ страну тетокъ, тамъ жилъ, много лѣтъ прошло. Состарился, а сынъ его выросъ и также сталъ эрмэченомъ. Говоритъ отцу: — «Нѣтъ лука!» Отецъ даетъ свой. — «Это ребячій лукъ! О, безъ лука!» Отцовскій лукъ дернулъ, переломилъ пополамъ. — «О, безъ лука!» Морской силачъ послалъ свой лукъ по оленнимъ жилищамъ. — «Хвастаютъ передъ нами чѣвчу силою. Пусть же натанутъ этотъ лукъ!» Послалъ также и рыпид¹⁾: большую суму табаку²⁾. Везить и лукъ, и суму отъ жительства къ жилищу. Три человека несутъ, одинъ несетъ лукъ, другой несетъ тулъ, третій суму. Всѣ люди жаждутъ табаку, ибо это большое богатство, но тянуть и не могутъ (натянуть). Слишкомъ великъ. Жаждутъ хоть одной жвачки³⁾, просятъ, — не даютъ; ибо только, когда натанутъ лукъ, тогда и вскроютъ суму съ табакомъ. Пять братьевъ, пять силачей, пять богатыхъ оленями народо-обидчиковъ, собрались вмѣстѣ, шестой шатеръ человека, не имѣющаго лукъ. Посилки морского лука пришли, вошли въ передній бычаче-огромный домъ къ старшему брату. Всѣ по-очереди хотѣтъ натягивать. Старшій упершись пятками, шевельнулъ тетиву. У безлукаго человека есть жена, отецъ его старъ. — «Какой силачъ!» говорятъ люди, (глядя на натягивающаго). Безлукаго человека нѣтъ дома. Старикъ со снохою стоятъ и смотрятъ. — «Вотъ онъ не смогъ!» говорить ему сноха: — «Ну-ка ты! Или ты не сможешь?» — «Я старикъ!» — говоритъ, — не нужно! Пусть молодые пробуютъ. Я зачѣмъ стану пытаться. Развѣ это орудіе прислано для меня? Я теперь состарился!..» Говоритъ женщины пяти братьямъ. — «Не можете?» — «Ы!» — «Вотъ бы моему мужу!» — «Не пустословы! Говоритъ эрмэченъ. — Развѣ онъ ватянетъ? Негодяи!.. Не пустословы!..» Женщина толкнула суму и покатила къ своему дому, вичего не отвѣчая. Всѣ молча смотрятъ. Безлукій былъ при оленяхъ. Было начало зимы, ибо осень миновала, пока лукъ странствовалъ между жителями и дошелъ сюда. Приглашивъ домой суму, пошла снова, лукъ и сбрую припесла. Суму положила у стѣны, лукъ на крышу полога. Придя, вскрыла суму, дала свекру и свекрови по жвачкѣ, хотя лукъ еще не тянули. Носители лука молча смотрятъ. Спусти немного пришелъ пастухъ. Железную стрѣлу достали, величиной стрѣла съ оленью палицу⁴⁾. Лукъ же крѣпокъ и плотенъ. За крѣпшю полога выдается подставка на рогахъ лука. Пастухъ вошелъ. — «А, говоритъ, — главные гости пріѣхали!» — «Ы». — Отецъ на дворѣ ходитъ взадъ и впередъ, во время хожденія вокругъ, говоритъ: — «Что за дитя! Диво!» Жена на встрѣчу мужу тоже достала жвачку. Вдѣтъ мясо, конецъ лука выглядываетъ надъ пологомъ. Встѣ, а самъ поглядываетъ на этотъ лукъ, радуется, почти смѣется. Утренняя заря. Поѣвши, не отдохнувши, говоритъ жена: — «Что же? Дай!» — Женщина

¹⁾ Рыпидъ — призъ, собственно воткнутое. На чукотскихъ свачкахъ и состизаніяхъ призъ кладется у основанія ивиной итви, воткнутой въ снѣгъ. Легкіе предметы, вроде лисей или песцовой шкурки, укрѣпляются въ вершинѣ итви.

²⁾ Въ чукотско-русской торговлѣ имѣетъ обращеніе малая сума табаку вѣсомъ въ 1 пудъ и большая сума вѣсомъ въ три пуда, которая называется также ибобочень (эмтѣкал), ибо она составляетъ одинъ изъ парныхъ выюковъ обычнаго конскаго груза.

³⁾ Желаніе табаку распространено между чукчами никакъ не меньше, чѣмъ куреніе.

⁴⁾ Чікіл — толстая палица изъ лиственнаго дерева, употребляется при обученіи упряжныхъ оленей. Чікіл привязываютъ къ короткому недоуздку и сильно дергаютъ за него обѣими руками, заставляя животное поворачиваться въ ту или иную сторону.

отвѣчаетъ:—«Что же, подамъ!» Отецъ ходитъ внѣ шатра взадъ, впередъ обѣхъ однихъ рукавъ¹⁾, говоритъ:—«Диво, диво! Что за дитя?» Подала, взялъ. Смотритъ, разсматриваетъ, говоритъ:—«Какъ разъ по мнѣ!» Отецъ смотритъ издали, сквозь входъ. Говорить женѣ:—«Поди, позови сосѣдей!» Позвала, вернулась.—«Ну, что же они?»—«Торопятся! Придутъ!» Сынъ держитъ лукъ. Старикъ немного усмѣхается... Не отдаетъ, такъ и держитъ лукъ. — «Ну, что же? Будемъ торопиться!» Носители лука говорятъ:—«Како! Вотъ диво!» Отецъ говоритъ:—«Если торопишься, попробуй пока не вачетъ!» — «Но я хочу, чтобы они на меня посмотрѣли, ибо они называли меня безсильнымъ!» Старикъ говоритъ:—«Что же, и они успѣютъ посмотрѣть!»—«Ладно!» говоритъ. Сердце у него припритиваетъ. Взялъ, потянулъ тетиву двумя перстами, вытянулъ чуть не до конца. Взадъ и впередъ спинка (лука) гнется, словно сырое дерево. Отпустилъ. Тетива только брякнула: «Дэв!...» Смотрящіе удивляются. Отецъ убѣждалъ на другой конецъ шатра, при уходѣ только и говоритъ:—«Что за дитя! Что за дитя!» Пришли сосѣди, старшій эрмаченъ впереди. Безлукій сѣлъ поперекъ входа, держитъ лукъ въ рукахъ. — «Зачѣмъ же гостей передъ входомъ ты держишь?» — «Однако, по-видимому, вы не могли натянуть?» — «Какъ же мы сдѣлаемъ это? Зачѣмъ привезли такой лукъ?»—«Да!.. А я вотъ говорю: Это лукъ, такъ лукъ!»—«Ты потяни-ка! Какъ у тебя будетъ!...»—«Ну, что же!.. Попробуюсь!» Говорить женѣ:—«Достань желѣзную стрѣлу!» Она принесла стрѣлу, подобную оленьей палицѣ. Далеко-далеко впередъ была мерная кочка, сдвинутая далеко впередъ. Говоритъ безлукій носителю лука:—«Попробуемъ хоть въ ту кочку!» Другіе говорятъ:—«Пожалуй! Только бы посмотрѣть, какъ далеко долетитъ стрѣла!» Луконосецъ говоритъ:—«Твоей ужъ!» Всталъ на колѣно, выстрѣлилъ въ кочку. Вытянулъ тетиву во всю длину стрѣлы и перетянулъ еще дальше. Отецъ смотритъ, весь дѣланъ²⁾, по временамъ поглядываетъ и на зрителей. Кочка едва видѣется, чуть возвышается надъ снѣгомъ—такъ далеко, однако, она очень велика въблизи. Наконецъ, витязь спустилъ стрѣлу. Дотянулъ тетиву до плеча, тогда спустилъ лукъ. Какъ только спустилъ, кочка тотчасъ же подскочила; ибо истинно быстро стрѣляющій лукъ привезенъ съ моря; далеко за кочкой (стрѣла) скользнула по снѣгу. Словно дымъ надъ снѣгомъ. Вбитый снѣгъ долго не садится. Держитъ лукъ, тетива звенитъ, какъ колоколъ, не хочетъ умолкнуть.

Спряталъ лукъ. Носители лука молча одѣлись, обулись, отправились домой, похвнувъ все. Люди стали приходить, просить табакъ. — «Не дамъ! говоритъ старикъ.—Ни одного корешочка³⁾, не дамъ! Харѣм!»⁴⁾ «Отчего же хоть корешковъ не даешь?» говоритъ сынъ отцу:—«Пусть ихъ! Почему они не упражнялись, не приобрѣтали крѣпости?» — «Если бы я, тогда, еще ребенкомъ, не прорѣзалъ корячкаго лба, теперь какъ бы курили табакъ?..»

Замолчалъ старикъ. Сталъ раздавать корешки сосѣдямъ.—«Какъ нибудь проживемъ всѣ вмѣстѣ!» Но пять братьевъ, богатыхъ оленими, бѣжали въ ту же ночь, собравъ только упряжныхъ бѣгуновъ. Боятся новаго эрмачена. Собралъ ихъ стада, сталъ богатъ, уководилъ со стадами.

V.

Замедлили откочевать на лѣтнее стойбище. Поздней весной (на пути) воды пришли на встрѣчу этому Лучнику. Большая рѣка пробѣжала поперекъ дороги. Не слишкомъ широкая, но глубокая, быстрая, только-что вскрылась, еще несетъ ледъ. Цыганчики оленей пришли къ берегу. — «Гук!» говоритъ старикъ, — на узкой землѣ прѣкъ текущей водой недвижны станемъ. Ибо брода нѣтъ, рѣка глубока, быстра; только на

¹⁾ Изъ народа айванонъ.

²⁾ А м-р ѣ н н а м а — равносильно нашему:—оскаливъ зубы: широко усмѣхался.

³⁾ Корешки широкихъ листьевъ «черкасскаго» табаку, считаются самымъ лучшимъ матеріаломъ для куренія.

⁴⁾ Харѣмъ—выражаетъ отказъ.

самомъ верховнѣ съ трудомъ перебредаютъ. — «Е о! говорить сынъ. — Отдохнемъ здѣсь. Прогонимъ до завтра. Солнце подымется, тогда перекочуемъ!» — «О, пѣтъ! говорить старикъ. — Куда перекочуемъ?» — «За рѣку!» — «Этѣ какъ ты сдѣлаешь?» — «Е о! Завтра увидимъ!» На другомъ берегу широкая, низкая коса, ибо море близко. Пробудился, солнце еще не поднялось. Собралъ стадо близко къ шатру. Ну, разбирайте шатеръ. Отецъ ходить по берегу, говоритъ: — «Что за диво!» Во время разборки шатра переобуваются въ новую обувь, подвязываютъ короткіе торбасы ¹⁾. Отецъ говоритъ: — «Куда вы?» — «Попробуемъ!» — «О, пѣтъ!» — «Пусть попытаются!» — «Но вѣдь ты утонуешь!» — «Развѣ мое гѣло не въ состояніи двигаться! Почему же живая вода убьетъ меня?» Досталъ копые изъ саней. Древко толстое, широкое, длинное; весьма крѣпко древко этого копыя! Вытащилъ копые. Отецъ смотритъ. Взмахнулъ копьемъ разъ и другой, древко болтается взадъ и впередъ, какъ сырой кѣмусъ. Хотѣлъ испытать, гибко-ли, не высохло-ли, не можетъ-ли сломаться. Но оно совсѣмъ гибко. Взялъ копые за конецъ, поднялъ вверхъ. Вѣжикъ къ водѣ, держа обѣими руками. Очувшись на берегу, прыгнулъ на средину рѣки. Отецъ молча смотритъ. Громко плачетъ мать. Разбивательницы шатровъ думаютъ: «Должно быть утонетъ въ водѣ!» Сильно ткнулъ копьемъ въ дно рѣки, въ крѣпкую землю. Повисъ на вершинѣ рѣтовья ²⁾, скорчившись клубомъ. Пришелъ рѣчной ледъ, льдины задѣваютъ обѣ древко. Приходящія сверху тѣснятся у копейнаго дерева, но оно такъ крѣпко, что не могутъ сломать его. Еще стоитъ оно. Такъ что весь ледъ разошелся по берегамъ. Спереди копыя сталъ собираться за бѣгъ. Отѣснилась ледяная запруда. По льду можно ходить, какъ по твердой землѣ. Пригналъ стадо, прыгнувъ на берегъ, выбралъ упряжныхъ оленей, загналъ ихъ въ изгородь ³⁾. Отправился за рѣку доложить повѣдомъ, перешелъ на другой берегъ и перегналъ оленей. Слабыхъ телятъ гонить вмѣстѣ съ мѣуляномъ ⁴⁾, стадо бредетъ поодаль. Самъ остался сзади всѣхъ, выдернулъ копые и перескочилъ на берегъ, льды разошлись, рѣка пробѣжала по прежнему. Когда кончился переходъ, отецъ говоритъ: — «Како! ленокъ ты! Я въ молодости не былъ такъ ленокъ».

На будущій годъ двинулся въ кочевой путь на ранней зарѣ. Старикъ со старухой пошли въ стадо. Витязь лежитъ вдоль изголовья ⁵⁾, разбираетъ свой лукъ, тетиву снялъ и спряталъ въ мѣшокъ. Вышла жена изъ шатра и послѣднѣю вѣжала назадъ; говоритъ: — «Собирайся! Опять прѣхали!» Много коряцкихъ молодцовъ. Воины привязываютъ оленей. Домъ окруженъ со всѣхъ сторонъ. Одинъ изъ прѣхавшихъ натянулъ лукъ, поставилъ поперекъ двери. — «Убью тебя!» говоритъ. — «Ну что же, убей!» Во время этихъ словъ выстрѣлили. Какъ только звякнула тетива, подскочилъ высоко вверхъ, у передней стѣны шатра опустился на ноги, побѣжалъ, подхватилъ стрѣлу, ударилъ стрѣлой по головѣ и убилъ, побѣжалъ къ другимъ, которые возились у саней, сталъ разбивать имъ головы. Всѣхъ перебилъ, только немногіе увидѣли издали и бѣжали. Собралъ упряжныхъ оленей, вошелъ въ шатеръ, говоритъ жентѣ: — «Разбирай шатеръ! На коряцкихъ оленяхъ поѣдемъ къ своему стаду!» Прѣхали къ стаду. Отецъ говоритъ: — «Опять что-то (случилось)!» — «Пожалуй!» — «Не будь такъ беззаботенъ! Берегись, убьютъ тебя!» — «О, пѣтъ! Если нападутъ въ распахъ, могу даже голыми руками. Весьма великоушнымъ я сдѣался». Отецъ качаетъ головой. — «Пусть по твоему!» Увидѣлъ однажды у сосѣдей борющихся ребятишекъ. Играетъ съ ними, борется съ мальчишками, катается въ снѣгу съ ребятами... Пусть! Вродитъ въ снѣгу по поясъ... Пускай! Сталъ каждый день возиться съ

¹⁾ Торбаса—обувь изъ оленьихъ кѣмусовъ, т. е. изъ крѣпкой шкуры, содранной съ оленьихъ ногъ. Чукчи для ходьбы надѣваютъ короткую обувь, запуская верхніе края подъ шнуровые раструбы шароваръ.

²⁾ Рѣтовье—древко.

³⁾ Изгородь для поимки упряжныхъ оленей воздвигается изъ тѣсно сдвинутыхъ саней въ видѣ узкой и длинной подковы.

⁴⁾ Мѣуляны—кочевой поѣздъ.

⁵⁾ По передней стѣнкѣ полога кладутся два длинные узкіе мѣшка, пахнутые рухлякомъ и одновременно служащіе изголовьемъ и порогомъ.

дѣтьми. Куда прѣбѣтъ, дѣти побѣгутъ гурьбой, сваятъ его въ снѣгъ и задавятъ! Пусть, пусть! Только снѣгъ отряхаетъ съ лица и изъ-за рукавовъ.

Много сосѣдей собрались къ Лучнику. Стали удлиняться дни. Пробудившись, отправился на зарѣ къ уединенной скалѣ, особо стоящей среди ровной земли. Большая круглая сопка высится надъ равниной. Съ нея спускается дорога къ сосѣднему стойбищу. Выше дороги густой темный лѣсъ, влѣво спускается русло горной рѣчки. Видеть Лучникъ. Съ сопки спускается длинный рядъ вѣдущихъ на оленяхъ. Корякіе воины перебила сосѣдей и блугъ къ этимъ стойбищамъ. Думаетъ умомъ: — «Отецъ правду говорилъ:—не нужно быть беззаботнымъ. Теперь пожалуй убьютъ меня. Жалко далеко, враги близко, а у меня только посохъ ¹⁾ въ рукѣ!...» — «Что же, думаетъ, пусть спрячусь!...» Но развѣ я женщина? Зачѣмъ мнѣ прятаться? Если вернусь, какъ взгляну на отца? Да и безъ пользы. Если спрячусь, перебьютъ товарищей, а меня потомъ все же отыщутъ по слѣду. Побѣжалъ стрѣлою къ густому лѣсу, обогнулъ рѣчку, побѣжалъ прямо къ дорогѣ. Достигъ ихъ дороги, пересѣкавшей рѣчку. Тепло на землѣ; весна! ²⁾ Пулъ ногой дорогу, стала безснѣжной во всю длину. Покончивъ, побѣжалъ по надъ рѣчкой. Прибѣжалъ въ укромное мѣсто, снялъ одежду, спряталъ въ тайникъ. Нагишомъ побѣжалъ навстрѣчу вѣдущимъ, ибо шумъ приближается. Легъ на безснѣжное мѣсто дороги, выгнулся во всю длину. Они выходятъ изъ лѣсу, передвѣй увидѣтъ нѣчто лежащее: — «Что тамъ такое блестятъ, краснѣтъ?» — «Гдѣ!» — «Вонъ тамъ!» — «Ну-ка, пойдѣмъ посмотримъ!» На безснѣжномъ мѣстѣ привязали оленей къ санямъ ³⁾, пинхъ опутили деревомъ. Всѣ говорятъ: — «Вмѣстѣ, вмѣстѣ пойдѣмъ!» Цѣлой грудой пошли къ нему, покинувъ оленей. Подошли. — «Май, это что? Силачъ издохъ!.. Эрмэчэнь умеръ!.. Именно онъ и есть! Тотъ самый, кого мы такъ часто собирались навѣстятъ!»

Стали кругомъ на склонахъ скалы, давятъ. Вотъ вездѣ у него мясо. Мускулы самые желѣзные, толстые. Касается земли только коленями, задницей и плечами, ибо весьма толстымъ. Ходитъ по краю скалистого выступа. — «Умеръ таки онъ! Эрмэчэнь умеръ!» Даже на членѣ у него мускулъ, толстое мясо. — «Ну, пойдѣмъ! Мы и такъ позабавились. Пойдѣмъ мы, замедлились здѣсь!.. Навѣстимъ скорѣе старика, его отчичъку! Убьемъ всѣхъ! Увидимъ кровь маленькихъ дѣтей!» Они уходятъ къ санямъ. По узкой дорогѣ идутъ рядомъ толпой. Еще не дошли до саней. Онъ тайкомъ поглядѣлъ на нихъ. Передній приблизился къ санямъ. Онъ поднялся на четвереньки и съ ревомъ побѣжалъ за ними вслѣдъ. Быстро бѣгаетъ на четырехъ копытъ тымйдіка⁴⁾. Испугавшись покойника ⁵⁾, нѣтъ они убѣжали въ лѣсъ. Даже олени стали рваться. Гдѣ были ремни слабы, сорвались и убѣжали. Кричатъ повсюду люди, отъ страха плачутъ, убѣгаютъ домой пѣшкомъ. Санки изломаны, олени разбѣгаются въ разныя стороны. Проползъ на четверенькахъ до рѣчки, одѣлся, поймалъ пару оленей, побѣжалъ впередъ, захаля поперекъ дороги бѣгущимъ и сталъ ихъ избивать. Всѣхъ перебилъ поодиночкѣ. Окончивъ избіеніе, всѣхъ оленей собралъ, а было 60 коряцкихъ воиновъ. Собралъ оленей, какъ цѣлое стадо. Вытянулся санки очень длиннымъ повозомъ, ибо ихъ было такъ много, что дорога ихъ отъ передней до задней парты протянулась черезъ всю рѣчку и черезъ косу на рѣкѣ и ушла на гору и перевалила черезъ вершину!.. Пришелъ домой. Отецъ говоритъ: — «Что за диво? Опять?» — «Ы!» — «Како! Неужели даже ножа не было? Голыми руками убилъ?» — «Ы!» — «Теперь можетъ быть коряки перестанутъ нападать!» И дѣйствительно, перестали.

Сообщено В. Г. Богоразомъ.

¹⁾ Короткій посохъ пѣшехода не длиннѣе обыкновенной трости, съ кружкомъ изъ оленьго рога на концѣ.

²⁾ Тепло по чукотскимъ понятіямъ. Весеннее тепло есть въ сущности 10—15° мороза даже въ полдень. Ночью морозъ достигаетъ 40° С.

³⁾ Останавливаясь въ пути на короткое время, оленей, особенно смиренныхъ, привязываютъ возжами къ головкамъ саней.

⁴⁾ Игра словъ: тымйдіка!—имѣющій быть убитымъ, также шутникъ, насмѣшникъ.

⁵⁾ Страхъ передъ жертвецами, которые послѣ смерти обращаются въ злыхъ духовъ, произвелъ множество различныхъ предохранительныхъ обрядовъ при погребеніи.

не прежний, иной, приблизившись къ нему, сталъ сѣдѣть ¹⁾, — морской человѣкъ, питающійся морской ѣдой. Говорить сыновья отцу: «Айванъ, кажется, нашелъ мертвѣго кита, ибо пошелъ разбивать его на части. Что, не дастъ ли онъ тебѣ ²⁾?» Пошелъ старикъ, предъ уходомъ говорить: «Не дастъ, должно быть! Не думаю, что дастъ! Прежде я не думалъ бы, что не дастъ, но теперь я состарился!.. Пусть невѣстка все же приготовить сумку, я ее унесу съ собой!» Пошелъ и сумку унести. На берегу моря нашелъ Айвана. Видитъ вѣстѣ съ женой на пескѣ. Китъ застрялъ на мели и остался далеко отъ берега среди мелкой воды. — «Ка-ка! Пришелъ ты?» — «Ы!» — «Ну, ну, чего тебѣ?» — «Дѣнъ меня послали!» — «Ну давай, самъ наклади! Сюда, сюда! принесите сюда часть!» Принесли работавшіе, онъ отрѣзалъ кусокъ кожи съ жиромъ. — «Иди сюда! говорить.» Наполнилъ свою сумку! Подошелъ старикъ. — «Повернись задомъ, надѣну тебѣ!»... Сумку легкая, словно пустая. Вдругъ схватилъ его сзади за подгузье штановъ и напихалъ за поясъ жиру и кожи. — «Правда, вотъ тебѣ! теперь иди домой!» Ибо насмѣшливъ ³⁾. Жиръ потекъ по ногамъ и по животу. Не можетъ идти, едва доплелся домой. Штаны наполнены.

Сыновья говорятъ матери «Ну ка, погляди ка! А что?» — «Бѣе нѣтъ!» Спусти немного опять. «Посмотри ка снова! Что же онъ такъ медлитъ?» Наконецъ говоритъ — «Вотъ онъ плетъ, палку держать поперекъ согнутой спины!» — «О, о! должно быть ноша тяжела!» Вошелъ. Женщины схватились за сумку, говорятъ: «А что?» Ищутъ вездѣ, поворачиваютъ, ничего нѣтъ. Онъ стоитъ въ переднемъ шатрѣ, обернувшись къ нимъ задомъ. «Гдѣ же?» «Да вотъ тутъ есть!» Снявъ поглядѣлъ изъ полога, высунувъ голову подъ полою входа ⁴⁾. Взяли сумку, трясутъ: ничего нѣтъ. — «Гдѣ же!» — «Да вотъ здѣсь!» — «Но гдѣ же наконецъ!» Вторая сноха бросила взглядъ на подгузье. — «О-о-о!» Сняла штаны со старика. Онъ весь перепачкавъ жиромъ. — «Вотъ какъ! Вотъ какъ!» кричатъ сыновья. Тотчасъ же стали одѣваться. Старикъ говоритъ: — «сами вы теперь такъ приучили Айвана! Или скажете, что я его приучилъ! Но я когда то наказывалъ такого. Теперь другой Айванъ насмѣхается только надъ вами!»...

Вышли сыновья, схватили копыя, побѣжали отъ самой двери. На бѣгу подхватили арканы, перекинули савткомъ черезъ плечо. Айванъ съ женою еще сидятъ на берегу. Минувъ его, побѣжали по берегу, гдѣ суетятся работающіе; прыгнувъ съ берега, перебрали черезъ воду къ киту. — «Прочь, прочь! Уйдите отсюда!» Машутъ копыями во всѣ стороны, толкаютъ то тунымъ, то острымъ концомъ...

— «Перестаньте, перестаньте! Сперва убейте: заставьте уйти ⁵⁾ потомъ отнимите кита!» кричитъ Айванъ съ берега: — «Не буйствуйте съ людьми! Идите, идите сюда!» Они какъ будто глухи. — «Хорошо! говорить, принесите нужное для борьбы!» Работники принесли изъ шатра моржовую шкуру и двѣ моржовыя голени. Разбилъ на острые осколки, въ разостланную шкуру набилъ осколки кости остриемъ вверхъ, воткнулъ полудругомъ; только мѣсто, гдѣ всѣла, свободно. Натеръ шкуру китовымъ жиромъ. Покончивъ всѣ приготовления, всталъ на мѣсто... Вратья, отталкивая копыями, остались одни у кита; иные попадали въ воду; бывшіе на челнокахъ чуть не утонули и поспѣшили вернуться на берегъ. Стоять на китѣ, рѣзуть китовину. Отрѣзываютъ куски вѣдичиной съ моржа, перебрасываютъ прямо на берегъ. — «Идите, идите

¹⁾ Сѣдѣть, но не на одномъ и томъ же стоянцѣ. Ны такъ чѣмъ сѣдѣ живущій особю, но на близкомъ разстояніи.

²⁾ Китовая кожа, срѣзанная вмѣстѣ съ жиромъ, считается лакомствомъ не только у сидящихъ, но и у оленныхъ чукочъ. Потребность разнообразить пищу выражается у оленныхъ чукочъ главнымъ образомъ, пристрастіемъ къ тюленьему жиру, китовой кожѣ, моржевому мѣсу, отчасти также къ рыбѣ, а вовсе не къ растительнымъ веществамъ, которыя употребляются только, какъ суррогатъ и составляютъ пищу бѣдняковъ.

³⁾ т. е. Айванъ склоненъ къ издѣвательству надъ людьми.

⁴⁾ Люди, сидящіе въ пологѣ, разговаривая съ людьми, стоящими спаружи, обыкновенно ложатся на животъ и высовываютъ голову, плотно окутывая плечи мѣховою полою подлога.

⁵⁾ Уйти равносильно умереть. Заставьте уйти — убейте!

сохранили: дѣло это осталось до вечера. до положеннаго вѣсма ложиться спать, въ городѣ улеглись. Тамъ онъ, значить, разузналъ по часамъ, какъ ему вѣсма собираться. — Что, — говорить, — товарищи, коней захватите и засѣдajte, поѣдемъ королю гости. — Товарищи его, значить, что онъ приказываетъ, все исполняютъ, какъ онъ надъ ними старшій.

Сейчасъ коней поймали и обѣдали. Пали на лошадей, пріѣхали самой дворъ. Стоялъ часовой. Онъ сейчасъ съ лошади спустился. Нѣкакъ ему воротами войти. Черезъ заплотъ перелѣзъ. Сейчасъ тотъ разъ вытащили пистоль, часовому хлопъ, пулю въ лобъ и убилъ его тутъ.

Ворота отперъ, сотоварищей своихъ всѣхъ пустили: въѣзжайте, сотоварищи! Сталь ходить по дворѣ: ходилъ и ходилъ, узналъ, гдѣ конь семиногой, какъ плонулъ. Сказали: — Што ребяташки, ийте, копайте, адѣсь конь семиногой. Сейчасъ товарищи его вырыли эту западню и достали коня. Потомъ походилъ по дворѣ и узналъ, гдѣ кобель борзой западнѣ. — Что, — говорить, — адѣсь копайте! — И тотъ вытащили. Потомъ походилъ по дворѣ и нашель, гдѣ соколъ златогривой, и его достали. — Ну, сто ребяташки, мои сотоварищи, намѣреніе было украсть эти три вещи, — мы ихъ достали. А какъ же мы должны такъ ѣхать? У короля во дворѣ погуляли, а у самаго не побывали. Ну, — говорить, — вы ребяташки мои адѣсь подождите, а я схожу къ королю, что онъ, — говорить, — дѣлать, чѣмъ заниматься? И пошелъ по всѣмъ заламъ, послѣдній кабинетъ пришелъ: въ сторонѣ спальни. Само у дверей свѣтъ горитъ: само у дверей сидѣть сказельникъ сказку сказывать королю, въ тотъ разъ само угодили. Тотъ разъ, значить, сказельникъ хотѣлъ скричать, не успѣлъ скричать, онъ тотъ разъ щелкнулъ его въ лобъ и убилъ его сразу. Сидѣлъ сказельникъ на сохѣ, онъ сейчасъ сказельника подъ соху: на то мѣсто саль самъ. Тотъ разъ, значить, король усинаваетъ, вдругъ какъ тамъ что стемкнуло, онъ пробуждается. — Чего, — говорить, — ты не сказываешь? Ты берешь плату. — Да что, — говорить, — наше царское величество вы заснули, я, — говорить, — замолчалъ. Што, — говорить, — ваше королевское величество, я вамъ новую сказку скажу. — Ну, сказывай! — Ладно. — И сталъ онъ сказывать про себя самъ, какъ пріѣхалъ, какъ министръ булъ, какъ вещь укралъ, все сказывать, а король дремлетъ, ему все не въ память. Наконецъ тотъ король крѣпко уснулъ, онъ вышелъ, пришелъ своимъ сотоварищамъ, пріѣхалъ своимъ патрамъ. Шатры скатали, скатали на лошадей, тамъ побѣжали своему королю и эти вещи у нихъ съ собой. По утру король всѣ въ городѣ стали, хватились, западни всѣ вырытыя и вещи нѣту. Что будемъ дѣлать? Король опять весь свой совѣтъ собрать, что Памфилъ эти три вещи укралъ. Войско послать, страженіе дѣлать, только. — Этотъ министръ говорить: — Вѣтъ, ваше царское величество, напишите лучше почту королю индѣйскому, что нощъ дескать вашъ человекъ мои вещи укралъ, пусть предоставитъ: а если не предоставитъ, тогда можно страженіе дѣлать. — Сейчасъ король, значить, на его мнѣніе опять дался, сейчасъ почту написалъ, направлять. Король индѣйскій получилъ почту. — Твои люди ѣздили, вещи обратили! а если не обратили, то стражаться будемъ. Принялъ почту и читаетъ. Тотъ разъ Памфила не былъ. Вдругъ является, входитъ въ его кабинетъ. — Да что, — говорить, — наше царское величество, что это читаешь? — Да вотъ, — говорить, — что послано отъ короля притуральскаго, посмотрите, что написано. — Взялъ съ его руки, осмотрѣлъ бумагу. Сейчасъ на той бумагѣ на оборотѣ отписывается: — Моего короля не задѣвай, онъ не прачемъ. Я у твоего короля булъ, самъ ѣздилъ, самъ укралъ три вещи, самъ буду, съ тобой расплачуся. Только не назначилъ, которо вѣсма ему быть, какой день. Тотъ, значить, обращается назадъ. Значить, король запечалился. — Ахъ, — говорить, — Памфилъ, теперь ты поѣдешь, живъ не будешь; а возьми лучше нѣсколько тысячъ войска. — А неужно, наше царское величество; попустому избить. Которые мы ѣздили, тѣ же сами мы и поѣдемъ. — День сподобились, и другой и третій, выѣхали, поѣхали къ этому королю притуральскому, гдѣ они первый разъ останавливались садъ: тотъ же мѣстъ остановились. Никто ихъ не видалъ и не слышалъ, вечеромъ поздно тоже и разставили тринадцать шатровъ бѣлыхъ полотняныхъ. По утру король стаетъ, выходитъ въ вѣтру, смотритъ черезъ заплотъ, опять усомнился: кто тамъ? Царь-ли царевичъ, король-ли королевичъ, или вилыные могучіе богатыри, или изъ какихъ земель прекрасный человекъ.

Дѣйствительно вернулись домой. Только однажды почевали на морѣ. Принесли огромныя ноши. Стада нѣтъ, родител-й тоже. Младшій братъ говоритъ: — Ну, погонимъ! — Темябеть содиче заходить! говоритъ старшій: — Пусть завтра! — «Да, вѣдь они забнутъ!» — «Охъ, нѣтъ! Должно быть ихъ убили!» — «Ко!!..»

Все-таки почевали. Младшій не спитъ, ходитъ по окрестностямъ. Еще до приближенія разсвѣта, говорятъ: — Ну, пойдемъ! Довольно. Разсвѣтаетъ! — «Еще невозможно!» — «Нѣтъ, нѣтъ! Довольно!» Пошли.

Старушка совсѣмъ не можетъ идти, на-силу плетется. Мужъ говоритъ: — «Подбодрись, подбодрись! Не покинуть насъ дѣти, погонять по слѣду!..»

Табувъ сталъ спускаться въ ложбину, тогда начали догонять. Возбравшись на скалу, посмотрѣли со скалы, увидѣли. Говоритъ младшій братъ: — «Скорѣй, скорѣй! Побѣжимъ въ проходѣ сквозь ложбину». Старушка оглянулась, увидѣла сыновей, идущихъ со скалы внизъ. Вздрыгнула старуха, говоритъ старику: — «О, пришли наши дѣти!» Отъ радости сдѣлалась весьма быстрою.

Узкій проходъ ущелья, дорога весьма узка, но подъемъ впереди расширяется и уходитъ круто вверхъ. Братья обѣжали издали стадо и очутились впереди на самомъ верху и сверху загикали: «Го-о-о! Гокъ, гокъ, гокъ!»¹⁾ Стадо повернулось и побѣжало, а корики уже вошли въ ущелье. Стадо ринулось, затоптало въ ущельи корячкихъ войновъ, смѣшало ихъ кровь съ пылью, втоптало лица въ землю. Только десять человекъ спаслись и бѣжали. Быки шли впереди стада. Когда скотъ побѣжалъ, они очутились сзади и медленно провели стариковъ вслѣдъ за стадомъ. Тогда подбѣжалъ сыновья, подхватили старика и старуху подъ мышку, какъ рукавицы, и погнали оленей обратно. Стадо идетъ домой, вытянулось въ долгую линію, какъ кочевой поѣздъ²⁾, идетъ, торопится на свою землю! 10 кориковъ приближали домой, говорятъ: «Одѣвайтесь, вооружайтесь! погонимъ по слѣду!» Догнали. Когда догнали, братья выстрѣлили изъ лука, убили одного, подхватили за ноги тѣло и потрясли. — «Вотъ и вы такъ будете! Трусъ вы, худые людишки!»

Опять догнали стадо, оно уже ушло далеко; подхватили по дорогѣ отца и мать и побѣжали въ слѣдъ. Ибо старикъ и старуха изсохли и стали легки. Пришли домой. Стадо уже на старомъ мѣстѣ недвижно, отдыхаетъ. Говоритъ отецъ во время ѣды, а тюлений жиръ течетъ у него по подбородку: — «Сильно же заблѣ мы вчера. Значитъ, дѣйствительно у насъ есть дѣти».

IV.

Осенью учочевали на зимнія стойбища. На кочевкѣ братья раздѣлились. Младшій братъ отправился въ страну своихъ тетокъ, сестеръ отца, отданныхъ имъ въ замужество, пошелъ свататься, стеречь стадо за жену³⁾. Остальные всѣ остались. У него по пути отъ дорожной спутницы родился ребенокъ. Быстро сталъ расти ребенокъ. Движутся они тихо годъ и другой, ребенокъ растетъ. Половину отцовскаго стада гонить предъ собою. Отецъ водить ребенка за стадомъ, у шатра покидаетъ только женщину, не возвращается домой три и четыре дня. Говоритъ сыну: — «Ну, пожалуй пойдемъ! Отвеземъ домой котлы!» Ребенокъ, гдѣ только ни сядетъ, все играетъ въ стрѣльбу изъ лука. Даже спать никогда не захочетъ, все время стрѣляетъ изъ лука. Однажды отецъ шута говоритъ: — «Ну-ка выстрѣли въ былинку!» Сдѣлавъ ему стрѣлку изъ обломка котельнаго желѣза, выстрѣлилъ (ребенокъ), разрѣзалъ былинку пополамъ! Отецъ закусилъ губу, говоритъ: — «Ныкъ! что за диво!» На завтра идутъ домой, несутъ котомки

¹⁾ Обычный крикъ пастуховъ, побуждающихъ стадо перемѣнить направление пути.

²⁾ Чукотскій кочевой поѣздъ вытягивается въ долгую линію въ нѣсколько десятковъ саней, подъ предводительствомъ женщины, идущей на особой ѣздовой нартѣ.

³⁾ Нэнгъундъулінъ — стеречь за жену (стадо). Основной формой брака у оленыхъ чукочъ, является пріобрѣтеніе женщины путемъ двухлѣтней или трехлѣтней службы въ пастухахъ при стадѣ будущаго тестя.

они бесѣдовали, бесѣдовали. потомъ, значить, стали изъ-за стола. Богу помолилась, хлѣбу-солю поблагодарились, сѣли по мѣстамъ.—Ну, што робатушки, нужно до вѣтру сходить!—Сейчасъ вышли во дворъ и за дворъ.—Што, робатушки, посмотрите на меня, имѣтъ-ли какой примѣты на мнѣ?—Товарищи сейчасъ зглянули на голову, увидѣли на головѣ золотой волосокъ приплетенный. Да, говорятъ,—есть у тебя замѣтка, золотой волосокъ приплетенный.—Это,—говорить,—робатушки, пустое.—Взять, по головкѣ ихъ поладить, у всѣхъ по золотому волоску. И назадъ обратились. Сѣли по мѣстамъ, трубки пенковы попахали.—Нутка што дочка любезнал, подходи, котораго ты признала. Сейчасъ подошла.—сидитъ всѣ рядомъ,—глаза обвела да, у всѣхъ по золоту волоску.—Да,—говорить,—батьюшка любимый, признала да не совершенно. Я мудрена, а онъ еще мудронѣй.—Ну, значить, пали на лошадей, прѣехали къ своимъ шатрамъ, лошадей распустили, сами расположились. Сейчасъ дочь младшая подходить.—Что батьюша любезный, пускай завтрашняго числа я ижевинница: созовею ихъ.—Ну,—говорить,—дочь любезная, постарайся! Ты не признаешь, памъ никакъ его ни поимать.—Поутру, значить, эта дѣвушка обострожила, такое мнѣніе положили, что севодни день сѣнаго андела. Сознали сѣвзды, собрали сборъ, сейчасъ посылають этого самого министра.—Корольская дочь, сегодни день ея андела, поадравить, побесѣдовать.—Сто же, товарищи мои, можно-ли вѣхаты?—Ну,—говорить,—твое какъ мнѣніе.—А не вѣхаты нельзя. Она своей хлѣбомъ содемъ не дорожатся, и мы какъ уюмъ станемъ дорожитися. Вѣхаты надо, отказаться нельзя.—Сейчасъ товарищи коней поймали, осѣдали, всю сбрую собрали, пали на лошадей и прѣзжаютъ ко королю во дворъ. Спустилися съ лошадей, коней не свззали, не приказали, воходить. Стрѣчаютъ ихъ дѣвушка съ честию и съ радостью. Сейчасъ садятъ ихъ рядомъ. Онъ сѣлъ на край, на послѣдній стулъ. Значить, дѣвушка (въ) первой пошла отъ внутреннаго конца, до дверей дошла, сразу его признала, что онъ, значить, на послѣднемъ стулѣ сидитъ. Какъ разъ какъ плюнула. Разъ обвела, второй разъ обвела и въ третій черезъ его плечо стала подавать и успѣла тоненькую бутавочку подъ рубашешной воротникъ подеунуть. Что онъ не слыхалъ, товарищи не видали. Нѣсколько времени бесѣдовали; отбесѣдовали, стали изъ-за стола, Богу помолилась, хлѣба-соли поблагодарились, разговоръ поимѣли. Ское разное. Вышли во дворъ и за дворъ.—А что, робатушки, посмотрите на меня, имѣтъ-ли какой замѣтки?—Стали сътрѣть, стали искать, чисто ничего найти не смогутъ. А онъ знаетъ, что есть замѣтка.—Ну,—говорить,—робатушки, знаю, что есть замѣтка на мнѣ; только незнаю а-гдѣ. Ну,—говорить,—робатушки мои, тепера, значить, я попалел; меня,—говорить,—захватють и сразу меня посадить въ тюрьму. Завтрашняго день меня будутъ казнить: а я и—говорить,—васъ оправдаю. И,—говорить,—васъ оправдаю. Вы,—говорить,—показайте шатры скатайте, уѣдьте, дальше этого мѣста есть садъ, тамъ расположитесь, сатры раскиньте, коней распустите, сами расположитесь на роздыхъ. Завтрашняго дня числа иа такомъ-то часу слушайте: можетъ быть въ двѣнадцать часовъ для снати моего заиграють въ рожокъ. Заиграють,—говорить,—въ рожокъ, въ тотъ разъ вы коней поймайте и и обѣдайте. Второй разъ черезъ короткое время заиграють въ рожокъ, вы,—говорить,—садитесь на лошадей, прѣзжайте подъ самый городъ заплотъ. Потомъ,—говорить,—слушайте, можетъ, третій разъ заиграють въ рожокъ, вы,—говорить,—перескакивайте черезъ заплотъ. Кто,—говорить, вамъ попадетен, сѣките и рубите и палите (Значить, все тутъ у нихъ будетъ). Тотъ разъ я сумѣю, что сдѣлать тогда; только не робѣйте.—Хорошо. Значить, вошли, сѣли, нужно расходиться.—Ну что,—говорить,—другъ любезный, котораго ты признала?—Сейчасъ она глазъ обвела, признала его и на него плюнула. Сейчасъ король подходить.—Ты-ли,—говорить, Памфиль?—И-то и есть самой сущій.—Ты-ли, говоритъ,—три вещи у меня украсть?—Да.—Сейчасъ его захватили.—Ну что, ваше корольское величество, я передъ вами виноватъ, воли ваша влзати, что хотите, что знаете, изъ меня дѣлайте. Но только товарищевъ моихъ распустите. Они невинныи ни къ чему; я надъ ними старнѣй, что прикажу, то и дѣлають. Ты надъ своимъ сенатомъ тоже старнѣй, что прикажешь, то и дѣлають; тоже и я.—Тутъ разсудили:—Да, дѣйствительно такъ; можно ихъ и распустить.—Сейчасъ онъ съ ними распустился на вѣчную жизнь. Товарищи его пали на лошадей и поѣхали; а его значить, забрали въ тюрьму. Товарищи его сейчасъ прѣехали въ садъ, шатры свили, сѣ-

тали; уѣхали. Приѣхали на то показанное мѣсто. Сейчас лошадей распустили, шатры поставили, расположились на покой. Утро, день сталъ, собрали весь свой сенатъ, дѣлають предложеніе, какую же ему смерть, казнь доспѣть? Не могли сказать, предложеніи сдѣлать, какъ ему смерть сдѣлать, какъ касть. Этотъ министръ и говоритъ:—Ваше царское величество, надо у него спросить, какую онъ себѣ смерть, касть желаетъ, ту и предадимъ.—Такъ-то и есть можно спросить. Поди же ты, министръ, спроси же у него, какую себѣ смерть пожелаетъ. — Сейчас министръ подходитъ къ оконечку и называетъ его: — Памфилъ?—Я за него. Что тебѣ нужно?—Король объясняется, осмѣливается у вась спросить, какую себѣ смерть, касть желаете? Ту и предадимъ.—Если король объясняется, спрашиваетъ, какую смерть касть,—благодарень считався. Я объяснюсь. Кланнйся королю протуральскому и сказывай:—Очень я благодаренъ и очень я радъ. У себя, — говоритъ, — во дворцѣ среди двора пусть поставитъ столбы золотые и пусть повѣситъ петлю золотую, вторую рѣзь пусть поставитъ столбы серебряные и повѣситъ петлю серебряную, третью рѣзь, столбы були бы простыя, петля пеньковая. Желаетъ и на трехъ казняхъ казниться. Первую рѣзь не удѣржитъ, вторую и третью удѣржитъ меня.— Ну, хорошо. Приходитъ министръ, объясняется своему королю. Сейчас распорядились сдѣлать три казни, три рѣзи, но его словамъ сейчасъ исправили, казнь вѣра сейчасъ пошла, вывели его изъ тюрьмы. Ведутъ его на первую рѣзь на золотую, онъ не говоривши ни слова, ни рѣчей, идетъ къ рѣзи и не осмѣлившись, восходить на лѣстницу; три ступени ступилъ, и сказалъ:—Ваше царское величество, лишеніи бѣла свѣта позвольте на одну просьбу мою. Когда я молодъ, былъ очень, очень я охоту имѣть. Позвольте мнѣ стаканъ мѣду подать, рожокъ заиграть. Кого люблю, того рожкомъ подарю.— А некогда, — говоритъ, — тебѣ Памфилъ вѣра провождать и игру сочинять. Ступай, куда принадлежать.— Стала старшая дочеръ просить: — Батюшка, пусть играть, кака есть игра, въ рожокъ, а мы послушаемъ. Теперь онъ въ нашихъ рукахъ; куда же долженъ онъ сѣбѣзвать? — Не гни онъ Памфила, а въ уваженіи дочери позвольте онъ ему сыграть въ рожокъ. Сейчасъ поднесли ему стаканъ мѣду. Выпилъ, вытащилъ изъ кармана рожокъ и заигралъ и такъ заигралъ, что по всей сѣдучѣ ¹⁾ разнеслось. Такъ этакъ дѣвушкамъ эта пѣсня полюбилася. Ахъ, думаютъ, кабу онъ поигралъ больше. Ну поигралъ, пересталъ. Товарищи его коней поймали, обѣдлали. Потомъ передъ на три ступени ступилъ, опять остановился.—Что ваше царское величество, уважьте мою послѣднюю просьбу, прикажите стаканъ мѣду подать и въ рожокъ заиграть. Кого люблю, того рожкомъ подарю.— Невкогда тебѣ, Памфилъ, вѣра продолжать, игру сочинять. Иди, куда принадлежать. — Сейчасъ это середняя дочь стала просить: — Батюшка, не гни его, а гни меня пусть играть. Онъ теперь въ нашихъ рукахъ. Куда уйдетъ?— Не гни Памфила, гни дочери уважить. Подали ему стаканъ мѣду и въ рожокъ заигралъ. Проигралъ игру, а товарищи услышали, пали на лошадей, подъ самой подъ заплотъ приѣхали изъ города. Никто ихъ не видалъ. На послѣднюю ступень ступилъ, остановился:—Что ваше царское величество, хочу проститься съ бѣлымъ свѣтомъ, со всѣми вами, съ друзьями приятелями (въ) послѣдній позвольте рожокъ поиграть. Кого люблю, того рожкомъ подарю. Не гни уваженіи Памфила, гни уваженіи дочери.— Ну, дочъ любезная, для тебя, какъ ты есть признала.— Умвожился передъ во дворѣ, великъ, широкъ, сталъ полонъ. Смотрать эта на него, какъ онъ казниться станетъ. Поднесли ему стаканъ сладкаго напитку; выпилъ; рожокъ досталъ, заигралъ. Только заигралъ, товарищи его перескочили заплоты, эту армію лавой съѣли и рубить. Только крикъ и ревъ пошелъ. Король испугался, что такое, во всѣхъ мѣстахъ люди кричать. Онъ сей часъ съ рѣзи спустился. Тотъ разъ онъ скочился съ рѣзи. Король услышалъ такой крикъ, онъ растерался. Между тѣмъ Памфилъ подходитъ къ нему.—Что ваше королевское величество, что ты стоишь? Послушай-ка, какъ мои воробьи твою синицу стали плевать.—Закричать онъ такимъ страшнымъ голосомъ: Ахъ, робаты, мои воробьи, подѣлкайте на сиди!—Товарищи его услышали, подѣлали.— Ну, спускайтесь съ лошадей, королю вѣщайте на золоту рѣзь, королевну на серебряную министра на пеньковую.— О, сейчасъ это дѣвушки его на окрѣсть захватили, стали со слезами его просить, что не вѣшать, ни казнить.— ну, хорошо дѣвушкамъ, развѣ для вась.

¹⁾ Полю, пустыня.

выпросите. И, дѣло приходящее, мы тоже упрашивали, и я васъ тоже уважу, только не такъ. Что ваше корольское величество думаете, я сейчасъ то округу твою всю оплыву, духу вашего не будетъ. Жду съ тобой распорядися. Наставлю своихъ воровъ прямо синицу всю исплевать за то, что ты поступилъ со мной не честно. Ну, съ тѣхъ согласуся, дай мнѣ такое заключеніе, записъ, пойдешь-ли въ подданство. Если согласишся, дай мнѣ заключеніе записъ, я предоставлю еѣ своему королю Индѣйскому. Будешь-ли платить каждой годъ моему королю индѣйскому по милѣну въ годъ. Если дашь заключеніе, то не буду тебя пѣбить, а не дашь, сейчасъ, — говоритъ, — исполню. — Ну, подумай, подумай, король Протуральскій, что никакой огненный бой готовой нѣтъ, ничто не обострожено, — исполнять. Что лучше же идти въ подданство, дастъ такое заключеніе—каждой годъ по милѣну въ годъ. Дашь заключеніе письменное, плати, посылать каждой годъ по милѣну, взять всѣхъ въ одинъ кругъ, подданство заключишь и все подождать мѣсяце, дань отобрать. Оставилъ ихъ. Сидятъ на лошадей, бѣда нѣтъ. Приѣзжаетъ король индѣйскому, что пѣю царство на кругу подд. подданство привелъ. Съ этой радости царь выдалъ за него дочь и послѣ его смерти долженъ онъ быть ему наследникомъ. Концы.

Записано въ Похаазской деревнѣ по рѣкѣ Колымѣ отъ мѣщанина *Ивана Кузкова*.

Д и в о .

Жилъ былъ московскій купецъ и захотѣлъ онъ поѣхать въ иностранскіе города, за далекія моря свой товаръ показать, и чужой товаръ закупить.

Былъ у него три дочери и жена. Одна дочь говоритъ:—Привези мнѣ, батюшка, гостинецъ: золотое кольцо на мизинецъ! Другая говоритъ:—привези мнѣ, батюшка, сѣдлазку, золоту парчеву поязку! Третья дочь говоритъ:—привези мнѣ, батюшка, обшивку, шелковой платокъ на голову, — а жена говоритъ:—привези мнѣ диво. Поѣхалъ онъ, приѣхалъ въ иностранскіе города, за далекія моря, свой товаръ продалъ, чужой закупилъ. Дочерямъ купилъ, первой дочери гостинецъ, золотое кольцо на мизинецъ, второй ласку, золоту парчеву поязку, третьей дочери обшивку, шелковый платокъ на голову. Хочетъ домой ѣхать, вдругъ вспомнилъ:—Жена просила привезти диво.—Гдѣ я возьму? надо сыскать!—Идетъ по улицѣ навстрѣчу ему человѣкъ: на всемъ кафтанѣ на округѣ мѣста нѣтъ, куда перстнемъ ткнуть, все кругомъ заплатки. — Здравствуй, — говоритъ московскій купецъ! — Здравствуй, господинъ заплатчикъ! — Когда домой путь держишь? Да вотъ совѣтъ собрался, да жена просила привезти къ ней диво! — По городу хожу, есищу: — Да, — говоритъ, — вамъ нужно? — Какже, говоритъ, — нужно! — Ну пойдешь ко мнѣ! Пошли они, пришли въ его домъ, поклонны иконамъ отдали, поздоровались. — Ну, говоритъ, — что, жена? ужина готова? — Какже, готова. — А гуся на жаркое жарилъ? — Какже жарилъ! Ну садимъ за столъ! — Сели за столъ, поужнали. Приносятъ гуся на железной скворотѣ, а гусь не рушеной, а гусь не креной—только шерсть то на немъ нѣтъ.

Взялъ хозяинъ ножичкомъ, въ разныхъ мѣстахъ искрошилъ его, положили на сквороту. — Ну, говоритъ, — гостю: — ты — Гусь то ѣшь, косточки объѣдай, а косточки не ломай, свѣтъ на столѣ всѣ клади! Ну хорошо. Съѣли они гуся всего, косточки на столѣ положили. — Ну, говоритъ, ты хотѣлъ диво, — вотъ тебѣ диво! — А! — говоритъ московской купецъ, — какое это диво? У васъ самихъ кормлѣнки много. Буваютъ гуся на Святой Руси! — Нѣтъ, — говоритъ, — буваютъ гуся и гуси!

Сдернулъ онъ скатерть за углышекъ, косточки на полъ сбросилъ, гусь закричалъ да пошелъ. — Охъ, — говоритъ, — вырвуду это диво, нельзя-ли мнѣ купить? — можно! — говоритъ! — А чего стоитъ? — Триста рублей. — Вынулъ эта московской купецъ деньги, расплатился. — Ну! говоритъ заплатчикъ, господинъ гусь! Вотъ тебѣ новый хозяинъ! ты за нимъ иди! Чего станешь приказывать, ты слушайся!

Ну хорошо. Пошелъ московской купецъ домой, гусь за нимъ. Пришелъ домой, на утро встали, шли на каравъ, побѣжали. Пришелъ купецъ домой, дочерямъ отдалъ подарки, женѣ ничего. — Ахъ, — говоритъ жена—другъ любовной, ты какъ мнѣ ничего!

привезь? — Нѣтъ, — говорить — ты просила привезти тебѣ диво — вотъ тебѣ диво. — Это какое диво. — Гусь? У меня самой кармеленки много. Бувають гуси на святой Руси! — Нѣтъ! — Говорить, — бувають гуси и гуси!.. Что, — говорить, — печка горячая? — Только, говорить, истоплена! — Эй, — кричить, — гусь! ступай въ куть! Пошелъ гусь въ куть. — Эй, гусь! ложись на сковородку! Гусь сейчасъ ножки да крылышки свернулъ, лягъ. — Поставьте его въ печку! — Поставили его въ печку, жена и говорить. — Ой, другъ любезной! вѣдь онъ съ шерстью, будетъ отъ него смрадъ! — Не твоя забота! — говорить — никакой смрадъ не бузеть!

Сяли обѣдаты, пообѣдали. На послѣдяхъ говорить: — «принесите гуся!» Принесли гуся на желѣзной сковородѣ. Вотъ гусь некроеной, вотъ гусь нерушеной, только шерсть на ѣмъ пѣту. Взяли они ножичокъ, изрѣзали гуся, по всѣмъ мѣстамъ. — Ну, — говорить, гуся ѣшьте, косточки обѣдайте, а косточки не ломайте, а шею на столъ кладите! — Поѣли они гуся, онъ скатерть за углышекъ со стола сдернулъ, гусь закричалъ да пошелъ. Жена въ ладошки захопала. Правда, — говорить, — диво! да и великое диво! — Ну, — говорить, — гуся береги, да не всякому про него сказывай!

Ну ладно. А покажи купецъ ѣздилъ, былъ у этой бабѣ заведовой дружокъ. Купецъ въ лавку пошелъ, дружокъ на пороѣ. Сяли они, стали разговаривать. — Ну, — говорить, — какой мужъ тебѣ гостинецъ привезъ? — Гостинца говорить не привезъ, а привезъ мнѣ диво? — А какое диво? — А вотъ, — говорить, — ходитъ гусь. — Какое это диво? У насъ у самихъ кармеленки много. Бувають гуси на святой Руси! — Нѣтъ, — говорить, — бувають гуси и гуси! А этотъ, — говорить, — гусь, самъ на сковородку ложится, самъ и жарится, послѣ ѣды цѣлой буваецъ! — Можно ли повѣрить тоу? — говорить молодецъ! — никто не повѣритъ! — Она увѣрять, она увѣрять. Онъ не вѣритъ. — А ну, — говорить, — покажи, какъ это онъ самъ на сковороду ложится, самъ и жарится, послѣ ѣды цѣлой буваецъ! — Вотъ она не долго думала, вышла на кухню. — Эй, гусь! — кричить, — ступай въ куть! — Гусь сидитъ. Въ другой разъ кричить: — Эй, гусь! — ступай въ куть! — Гусь сидитъ. Въ третій разъ кричить: — Эй, гусь! — ступай въ куть! — Гусь сидитъ. — Оскорбилась она на гуся, схватила сковородникъ — рука прильнула къ шеѣ, руки къ сковороднику. — Ой — кричить, другъ любезной! Чего-й-то случилось: иди, отдѣлай руку! — Пришелъ молодецъ, сталъ отдѣлывать и самъ прильнулъ! Кликнулъ своего холона. — Иди! — Кричить, — отдѣлай руки! — Пришелъ холонокъ и тоже прильнулся. Повернулся гусь, пошелъ на дворъ. Они упираться. Нѣтъ, братъ, не тутъ то было! Такъ и тащить. Вытащили ихъ на дворъ, потащили ихъ по улицѣ, близъ лавку дошелъ, закричалъ. Купецъ услышалъ. — Ой! — Говорить, — это мой гусь кричить! — Вышелъ, посмотрѣлъ, а гусь ихъ всѣхъ тащить — Гусь! — Кричить, — поворачивай домой! — Поворотилъ гусь домой, привелъ ихъ въ домъ, купецъ за нимъ. Дверь на запоръ. — Гусь! — кричить, — распусти! Сковородникъ упалъ и руки отстали. — Ну, молодецъ! Говорить купецъ — ты почему пришелъ? — Съ вами поглядѣться! — Какъ это поглядѣться? Ходишь ты безъ меня, какъ это чужія рѣдкости смотришь? — Вынулъ отъ плети, сталъ гостя охаживать, колотилъ, колотилъ, его отпустилъ, за жену принялся. Не такъ утѣшилъ, что она три мѣсяца немогла. Съ той поры баба ужъ боялась гуся слова сказать.

Записана въ д. Каретовой на нижней Колымѣ отъ мѣшанина *Мисайла Гударя*.

Морской поскакунчикъ.

Живали, бували старикъ со старухой. У нихъ два сына. Большой сынъ — отъ большой сталъ. Отецъ заставилъ его топоръ точить. Тотъ топоръ точилъ, точилъ, брусъ переломилъ. Брусъ переломилъ; началъ отецъ его бить пальменнымъ ¹⁾ ратоньемъ. До руки выломалъ ратонь. Этотъ сынъ его со злости меньшому братишку сталъ лучокъ, да тамарчикъ дѣлать. Лучокъ да тамарчикъ дѣлалъ. — Если ты тосковать станешь, этимъ лучкомъ да тамарчикомъ стрѣлай! — Самъ пошелъ. Шелъ, шелъ, долго-ли, ко-

¹⁾ Пальмъ, короткое копье.

ротко-ли, вечеръ сталъ. Меньшой парнишко заплакалъ. Отецъ говоритъ: — Пошто плачешь? — Я, — говоритъ, — батѣ ¹⁾ тоскую. Батя куды ушелъ? Батя говорилъ: я далеко уйду, долго не буду. — Старикъ на старуху сказалъ: — Старуха, принеси мой обуй! — Та принесла ему обуй. Онъ надѣлъ обуй, погонилъ сына. Гонилъ, гонилъ сына. Сынъ шелъ, шелъ, дѣсь только сталъ, вышелъ на тундру. Старикъ вышелъ на тундру, на дѣсину послѣднюю попалъ, сталъ реветъ, — у сына только пустой паръ видить, пустой паръ видить и сталъ кричать: — Сынъ мой, воротись, воротись! Не ворачивался, такъ хоть ты послушай! — Сынъ его остановился, сталъ слушать. — Ну, — говоритъ, на море ты выйдешь, черезъ море пойдешь, станешь море ломать, станешь ты съ ледяну на ледяну скакать, по ту сторону моря дойдешь, только у тебя сила станеть, черна изподъ нутра послѣдняя ледяна выплывет, на нѣй какъ-нибудь скачи. Какъ-нибудь на нѣй скачи, да говоря: «Сто ледина, ледина, донеси мене до берегу!» Не бойся! Перейдешь черезъ море, выдешь на берегъ, хоть пѣтишечка ²⁾ прилетитъ, (в)се убивай, да ѣшь, (в)се сладко будетъ; хоть кукша ³⁾ прилетитъ, (в)се убивай да ѣшь, — (в)се сладко будетъ. Не бойся, за моремъ олени по человѣчьи баютъ.

Вотъ дослушалъ отца, пошелъ. Шелъ, шелъ, шелъ, шелъ, на море вышелъ, черезъ море пошелъ, стало море ломать. Сталъ онъ съ ледяна на ледяну скакать. Ледяна на ледяну скакалъ, скакалъ, скакалъ; обезсилился. Изъ-подъ нутра черна ледяна выплыла: кой-какъ на нѣй скакнулъ. Стало ледяну нажимать, да нажимать, на сухомъ берегу вытолкнуло. Едва онъ вышелъ, то ясъ весь перемокъ, дѣлать развѣшалъ, лежить самъ у огоньчика; (в)другъ пѣтишечка прилетѣла. Лукъ онъ схватилъ, эту пѣтишечку убилъ: эту пѣтишечку убилъ, вытерѣбилъ. На рожончикъ ии поставилъ. Жирилось, жирилось, кругъ рожончику пуста пѣна только осталась. Бросилъ рожончикъ, говоритъ: Пѣтишечка, такъ пѣтишечка и есь. Кавѣ у нѣй и исти-то? На умъ ему пало: отецъ наказуваъ сто? Этотъ рожончикъ схватилъ, сталъ пѣну исти кругомъ рожончика, такая очутилась баранья грудина, жирная, только держась. Онъ поѣлъ и лежить, отдыхать. Прилетѣла ему кукша. Схватилъ онъ лукъ, стрѣлилъ, еѣ убилъ. Убилъ ии, вытерѣбилъ: поставилъ опять на рожнѣ на жаркое. Самъ заснулъ. Пробудился: на рожнѣ такъ никто пѣту, пуста опять пѣна. Взялъ, бросилъ и говоритъ: чего ии исти-то? Какая то ѣда? — Лежалъ, лежалъ: на умъ ему пало опять отцовскія рѣчи. Сталъ исти (в)другъ очутился такой бараній бокъ жирной. Отдохнулъ онъ, высушился, собрался, пошелъ. Шелъ, шелъ, услышалъ: люди баютъ, дѣвушки баютъ, — слышно. Одна и спрашивать: — Сестра, — говоритъ, — ты а йдѣ свою скобельну доску ⁴⁾ покинула? — Я вотъ, — говоритъ, — на хребтѣ-тѣ покинула. — Друга-то у нѣй спросила: — «Ты а йдѣ свой шпальной мѣшокъ ⁵⁾ покинула?» — «Покинула я, — говоритъ, — подѣ камнемъ. Эгта вотъ!» — Онъ задалъ, смотреть. Увидѣлъ: важеночій табунъ идетъ. Выбралъ важенку хорошую, потянулъ лукъ на нѣй, стрѣлилъ. Вдругъ заскакала. — «Йо, бокъ болитъ, о, бокъ болитъ у мене!» — Стрѣлилъ, убилъ ии. Взялъ ии, опустилъ, разбилъ какъ слѣдуетъ, мясо, развѣсилъ къ огню, штобу подсохло. Жирное мясо развѣшалъ, которое, какъ могъ самому себѣ — штобу поднять, унести, подсушилъ, завязалъ въ постелю, понесъ самъ себѣ на подорожную. Скоро сказка сказывается, между тѣмъ много дѣла мнуется. Шелъ, шелъ, пріоблегчился эта у него котомка. Услышалъ, люди слышно опять баютъ, мужичины: «Братъ, а ты а-йдѣ, — говоритъ, — свой лукъ покинулъ?» — «Я, — говоритъ, — нонтъ за хребтомъ-тѣ покинулъ». — Братъ, а-йдѣ свой ты тулъ покинулъ? — Ну, я, — говоритъ, — вотъ это на доду-ту. — Онъ запалъ, глядитъ, караулитъ: какій же людъ идуть, — православные, или хто? Увидѣлъ: бычій табунъ идетъ. Выбралъ жирнаго оленя и потянулъ лукъ. Опять заскакалъ: — «Йо! бокъ болитъ, бокъ болитъ!» — Стрѣлилъ.

¹⁾ Батя — старинный братъ.

²⁾ Малая птичка.

³⁾ Небольшая птица съ скрыжи перьями, довольно часто встрѣчающаяся въ кошачьихъ дѣсахъ (рѣкахъ).

⁴⁾ Доска, подкладываемая подъ шкуры при скоблении.

⁵⁾ Мѣшокъ съ принадлежностями для шитья.

Три сказки, записанныя въ Колымскомъ краѣ.

Сказка о Памфилѣ.

Былъ Индѣйскій король. Были у него двѣнадцать богатырей, самъ Памфилъ тринадцатый. Значить подобрался ростомъ недоростомъ (?) (дордствомъ), лицомъ и красотою, голося, волосъ, какъ одинъ человекъ. Потомъ, значить, по слухамъ есть у короля протуральскаго три вещи: кобель борзой, соколъ златокрылой, конь семиногой. Онъ своему королю говорить, — этотъ самый Памфилъ: — Что ваше королевское величество, я поѣду королю протуральскому, похвастанъ поѣду, эти три вещи возьму у него, хотя онъ въ честь даетъ и не въ честь даетъ. — Да, — говорить, — господина Памфила, много разъ доступали эти вещи, не могли доступить. Тебѣ-ли доступить? — Хорошо. Ну, однако сто Памфилъ наперъ, сто поѣду, — говорить, — я. — Ну, король, значить, всё-таки какъ конечно надумалъ ѣхать, даетъ ему нѣсколько тысячъ войска. — Не нужно, ваше королевское величество, наше войско; ваши труды тутъ пройдутъ; а лучше, есть у меня двѣнадцать боевыхъ товарищей, и самъ тринадцатый, — достаточно, — говорить. — Снарядился, этихъ двѣнадцать своихъ товарищей (забралъ), самъ тринадцатый, обострожились, взяли орудія всякія, взяли шатры, пали на коней, поѣхали въ городъ. Недалеко разстоянія отъ городу до городу, приѣзжаютъ къ этому протуральскому королю. Недоѣзжая его городу, стоятъ за городомъ садъ. У этомъ саду вечеромъ поздно всѣ они остановились и поставили тринадцать шатровъ, бѣлыхъ, полотняныхъ. Преспокойно люди никто въ городъ не знали, они какъ поѣхали, расположились спать. Поутру стасть король, выходитъ до вѣтру на крыльцо и смотритъ черезъ заплотъ, и увидать эти шатры и удивляется надъ этими шатрами. — Что такое, откуда такое приступленіе и сдѣлалось, откуда эти шатры незваные? Неужели изъ какой земли приступленіе дѣлають? — разсуждаетъ, стоитъ. Обратился назадъ въ свой чертогъ, посылать своего министра думать спросить, имело какіе они люди? Цари-ли царевичи, король-ли королевичи или сильныя могучіе богатыри, или изъ какихъ земель грозный посолъ, или на моихъ дочерей свататься? — Сейчасъ обратился министръ, перевернулся къ этимъ шатрамъ. Всѣ стоятъ радомъ, Памфиловъ передній, — на него и натакался прямо. Спрашиваетъ у него Памфилъ: — Что зачѣмъ ты пришелъ? — Онъ ему отвѣчаетъ: — Царь протуральскій осмѣливается спросить: кто вы такіе, царь-ли царевичъ, король-ли королевичъ, или сильныя могучіе богатыри, или изъ какихъ земель грозный посолъ, или на моихъ дочерей свататься? — Рѣчь кончилъ министръ, онъ сейчасъ хлестнулъ его въ щеку и въ другую. Отвѣчаетъ ему Памфилъ: — Отвѣчай ты своему королю протуральскому: и ни царя ни царевича, ни король королевича, ни сильныя могучіе богатыри, ни изъ какихъ земель грозный посолъ на его дочерей свататься. Вы однако, слышали, — говорить, что и сущій самый вотъ Памфилъ и приѣхалъ у тебя три вещи взять: кобеля борзого, сокола златокрылаго и коня семиногого. Такъ и кланяйся! — Приходить, обращается министръ своему королю Протуральскому и объясняется, что онъ это ему наказалъ. Собираетъ онъ весь свой сенатъ и сочиняетъ совѣтъ, что будемъ дѣлать, что такое приступленіе хотѣть дѣлать. Потомъ сколько совѣтъ у нихъ было, никакое приложеніе не могъ сдѣлать. Этотъ самый министръ ему и присоветовалъ, что, ваше царское величество, вотъ какъ сдѣлаемъ: выберемъ землю и изловимъ ихъ родъ западнень и закроемъ ихъ сверху и хрущатымъ пескомъ засыплемъ. Куды онъ долженъ дойти? — Значить сенатъ и король на его мнѣіе положили такъ сдѣлать. Сейчасъ распорядились, надѣлали западни, насыпали ихъ по этимъ западнямъ и засыпали ихъ хрущатымъ пескомъ. Ну,

поѣхалъ попередъ да и запалъ тамо-ка.—О кто же огонь кладеть къ ней?—Сталъ ка-роулить. Та прикочевала, мѣсто выгребла, рѣйту поставила. Обернулася сама волчицей и побѣжала назадъ по огонь: головешку схватила и бѣготъ. Вотъ выдернулъ онъ стрѣлу и направилъ, стобы еѣ убить. Она если эдакъ, дакъ и мене погубить. Стрѣлилъ ѳи, она головешку бросила и назадъ дралъ. Не стала (жить), убѣжала, отцу, матери. И олени всѣ за ней убѣжали, табунъ весь. Самъ отцу ушелъ. Отецъ ему говорить:—А—йдѣ баба?—Она говорить, — я еще опасенъ, она меня съишь-ли чего-ли. Я ѳи хотѣлъ убигъ, она назадъ убѣжала. — Отецъ его назадъ послалъ. — Твоя мати, — говорить, — эдакая же буда, а я еѣ этго привелъ. Дома ничего у ней стало. И откуль же твою мать досталъ. Ты понто сталъ убивать? — Пошелъ назадъ.

Пришелъ онъ назадъ туды, этому князю... (якъ возлѣ невѣсты; невѣста скочила, убѣжала. — Почему, — говорить, — ты пришелъ? Ты, — говорить, — меня убить хотѣлъ! — Большой братъ сказалъ:—Э, — говорить, чего! То, — говорить, — я все это дѣлалъ, то есть, стобу онъ тебе хотѣлъ убить, для това дѣлалъ больше, стобу сестру посмотреть. Если такъ, мнѣ больше сестру не увидѣтъ за моромъ, — намъ не дойти. Она на это смилосердилась, пустила его опеть. Переночевали и опеть назадъ покочевали. Если ужъ чего дѣлать, онъ ужъ и не шевелить. Эта обертываются волчицей, по огонь бѣгать, не шевелить ужъ ѳи. Такъ и отпу прикочевали. Съ тѣмъ у нихъ и конецъ.

Записано на урочищѣ «У двухъ високъ» на р. Большомъ Аниѣ отъ обрусѣлаго юкагира *Митрофана Татарина*.

Сообщено В. Богоразомъ.

или на моих дочерей свататься? Приходит этот министр, на него же опять на-
такался. Спрашивает: — Чего министр, почему пришел? — Отвечает: — Король
протуральский осмѣлится спросить, кто вы такі: — Царь-ли царевичъ, король-ли ко-
ролевичъ или сильныя могучіе богатыри, или изъ какихъ земель грозный посолъ,
если на моихъ дочерей свататься? Какъ объяснися, сейчасъ Памфиль его въ щеку и
въ другую. Клянется, министр, своему королю дураку: я ни царь ни царевичъ, ни ко-
роль ни королевичъ, ни сильный посолъ на его дочерей свататься. Я тотъ самый сундѣй
Памфиль, что три вещи украсть, пріѣхалъ этѣка съ тобой расплатиться. — Вотъ какъ
похвастывать. Ушелъ, своему королю, объяснися: — Что, — говоритъ, — я тотъ самый су-
ндѣй Памфиль, который три вещи украсть. — Что же дѣлать, что же дѣлать, что же дѣ-
лать? — Стали совѣтывать, стали совѣтывать, стали совѣтывать. Войско послать — что зна-
чить они сами на себя какъ надежду имѣютъ, войско не состоитъ. Что же дѣлать?
Какой предлогъ? Стали совѣтывать. Этотъ же министр тоже даетъ ему совѣтъ: — Ваше
королевское величество, вотъ что сдѣлаемъ: у тебя есть три дочери. Пусть твои стар-
шая дочь сдѣлается, какъ именинница и позовемъ ихъ на завтрашній день на закуску,
не можетъ-ли она его прознать. — Она была знатная. — Больше никакое мѣсто не
могу признать. А только такъ возможно, какъ бу его прознать и захватить. Король на
его мѣсто положился, такъ-то и сдѣлалъ. Сейчасъ, значить, по утру встаютъ, собира-
ются со всѣхъ сторонъ свѣзды и министр, значить, пошелъ по этимъ людям. Объяс-
няется: — Просить васъ королевская дочь, — сегодня день ангела ея, — поздравить! — Хорошо,
съ полнымъ удовольствіемъ сейчасъ ѣдемъ. Што, ребатюшки, хватайте лошадей, обѣд-
ляйте, — насъ въ гости зовутъ! — Товарищи сейчасъ лошадей поймали, обѣдали, разное
вооруженіе, какое было, похватили, пали на лошадей и пріѣзжаютъ прямо во дворъ. Спусти-
лися съ коней, коней не связали и не приказали, пустили на волю. Сами обрадуются, захо-
дятъ. Сейчасъ принимаютъ, стрѣчаютъ ихъ, садятъ ихъ всѣхъ ширинкой рядомъ, а онъ, зна-
чить, усѣлся въ самое страдну. Это сейчасъ дѣвушка и стала угощать. Разъ обнесла, не
могла прознать; третій разъ, значить, обнесла и признала, что онъ въ самой середкѣ си-
дитъ; четвертый разъ черезъ его плечо стала подавать и усѣла на затылокъ серебряной
волосокъ приплетти. Онъ не слышалъ и товарищи не видали. (Вотъ ужъ хитра!) Нѣсколько
прѣмъ сидѣли, бесѣдовали, потомъ стали изъ-за стола, Богу помолились, хлѣбу-солу побла-
годарились, сѣли по мѣстамъ. — Что, господа, можно-ли до вѣтру сходить, провѣтрить самыхъ
себя. — Да можно. — Сейчасъ вышли всѣ тринадцать человѣкъ. Вошли во дворъ и за-
дворъ. Говорить имя Памфиль: — Что, ребатюшки, посмотрите меня на округъ, нѣтъ-ли
какой примѣты? — Сейчасъ товарищи на него взглянули, нашли у него на затылкѣ сере-
бряной волосокъ приплетенный. — Да, — говорятъ, — есть на тебѣ замѣтка, чего прежде
не бывало, серебряный волосокъ. — Это, — говорятъ, — ребатюшки, пустое. — Взять по
головкѣ ихъ погладили: у всѣхъ по серебряному волоску. Сейчасъ обратились, вошли,
«или по мѣстамъ, пенковыя трубки пошхали. Сказали, что можно расходиться. — Да,
можно. — говоритъ. Что, — говоритъ, — другъ любезный, котораго ты признала, подходи-
ка. — Сейчасъ дочь подходит и говоритъ имя: — Что, господа, — говоритъ, — станьте всѣ
рядомъ, а васъ осмотру. Сейчасъ со свѣтомъ посмотрѣла: у всѣхъ по серебряному во-
лоску. Потерала. Какъ она его найдетъ! — Да, — говоритъ, — папаша, хотя я его и при-
знала, а онъ, значить, еще мудронѣе меня. — Сейчасъ это середняя дочь говоритъ: — Что, —
говоритъ, — господа, а завтра именинница, просимъ покорно! — Хорошо. — говорятъ. — За-
кресты и вонъ пошли. Сейчасъ вышли, пали на лошадей, пріѣзжаютъ къ своимъ ша-
трамъ; лошадей разсѣдали, отпустили, сами расположились на покой. По утру стали,
время настало, сейчасъ стали свѣзаться, собиранся. Послали министра. Говорить: —
Время настало, просить васъ королевская дочь побесѣдовать. — Хорошо, сейчасъ. — Сейчасъ
лошадей товарищи обѣдали, всю свою сбрую собрали, пали на лошадей и пріѣзжаютъ
къ королю во дворъ. Спустилися съ лошадей, лошадей не приказали, не связали. захо-
дять. Эта именинница ихъ и стрѣчать, эта дѣвушка. Садятъ ихъ опять рядомъ ширин-
кой. Онъ, значить, между двумя человѣками третій на краю сѣлъ. Эта дѣвушка стала
опять ихъ угощать. Разъ обнесла, два обнесла, третій разъ его узнала, что гдѣ онъ.
На четвертый разъ черезъ него понесла подавать и на тотъ разъ усѣла на самое чмо
золотой волосокъ приплетти. Онъ не слышалъ и товарищи не видали. Нѣсколько время

году столѣтняго юбилея его рожденія и является настоящая книга, содержащая въ себѣ вѣстостороннее описаніе родного края знаменитаго исторіографа.

Описание составлено исключительно мѣстными педагогическими силами и отличается большою обстоятельностью. Въ первой части (1—86 стр.) находимъ общія свѣдѣнія о краѣ: его географическомъ положеніи и границахъ, о формѣ его поверхности, объ орошеніи, геологическомъ строеніи, естественныхъ и искусственныхъ богатствахъ, объ этнографическомъ составѣ его населенія, о его торговыхъ и промышленныхъ слагахъ, о состояніи образованности и общей культуры и т. п. Вторая часть (стр. 87—155) посвящена подробному обзорѣ историческихъ судебъ края, написанному съ большимъ знаніемъ дѣла г. А. Углицемъ, преподавателемъ въ Жилинѣ. Третья, самая большая, часть (стр. 157—364) знакомитъ съ мѣстоположеніемъ, исторіей и современнымъ состояніемъ отдѣльных населенныхъ пунктовъ и можетъ служить, такимъ образомъ, превосходнымъ путеводителемъ по краю. Мѣстности, принадлежащія нѣмецкимъ общинамъ, разсматриваются отдѣльно отъ чешскихъ. Не смотря на то, что книга издана въ провинціальномъ чешскомъ городѣ, нѣтъ ни одного изданаго не заставляющаго желать ничего лучшаго.

Statystyka ludności Kaszubskiej. Zebrał i opracował Stef. Ramułt. Z mapą etnograficzną Kaszub. Kraków 1899. 8°. 290 стр.

Новый трудъ г. Рамулта, составителя извѣстнаго «Кашубско-польскаго словаря», представляетъ замѣчательный образчикъ гигантской работы, исполненной въ сравнительно недолгое время ничтожными средствами. Такия предпріятія, какъ поголовная перепись почти 200.000-го народа, при современныхъ условіяхъ общественной жизни, могутъ быть подъ силу только учрежденіямъ, сильно дифференцированнымъ въ своихъ функцияхъ, и если, не смотря на это, нашъ авторъ сумѣлъ собственными средствами организовать и привести къ концу это сложное дѣло, то этимъ онъ обязанъ прежде всего своему необыкновенному трудолюбію, жельзной энергіи и горячей вѣрѣ въ важность дѣла, — вѣрѣ, которая, по истинѣ, дѣлаетъ двигателя горами.

Не имѣя ни предшественниковъ, ни образцовъ передъ собою, разсматривая г. Рамулта въ предположеніи къ своей книгѣ, я долженъ былъ искать себѣ дорогъ, которыя могли бы привести меня къ цѣли, создавать себѣ среду (*wygrabiać sobie ścieżki*), отыскивать сотрудниковъ, бѣдять, писать сотни писемъ, разсылать тысячи запросниковъ, свѣрить присланный матеріалъ, сшивать витки разнообразныхъ сообщений въ единое плесо... и, наконецъ, неустанно слѣдить за тѣмъ, чтобы въ такую массу цифръ не вошелъ ни одинъ ошибка, которая не только повела бы къ ошибочному представленію объ отношеніяхъ народонаселенія въ извѣстной мѣстности, но обрекала бы на сомнительность и вся суммарныя вычисленія» (*Przedmowa*, стр. 18).

Въ результатѣ явился трудъ, которому равныхъ по полнотѣ цифровыхъ данныхъ и по методичности изслѣдованія врядъ-ли найдется много въ славянской литературѣ *) Десятки тысячъ цифръ, касающихся всѣхъ населенныхъ кашубами пунктовъ, авторъ свелъ въ длинной серіи статистическихъ таблицъ, въ которыхъ кромѣ самихъ кашубовъ отмѣчается число населяющихъ нѣмецкую мѣстность нѣмцевъ и поляковъ, а также численность послѣдователей католическаго, лютеранскаго и еврейскаго исповѣданія. Таблицы слѣдуютъ въ порядкѣ географическаго разселенія кашубовъ отъ востока къ западу: сначала приводятся статистическія данныя для Западно-прусской провинціи по ея регеніямъ и повѣтамъ (стр. 37—188), далѣе — для Поморья (189—229 стр.), другихъ областей Прусской монархіи и Германской имперіи (стр. 230—233), Европы (стр. 234) и даже Америки (стр. 234—240). Въ заключеніе этой переписи, болѣею частью данныхъ которой относится къ 31 декабря 1892 г. г. Рамултъ подводитъ итоги своимъ вычисленіямъ, причемъ оказывается, что изъ общаго числа — 330.917 — въ числѣ

*) Только подобный же трудъ Э. Мука «Статистика лужицкихъ сербовъ» можетъ еще соперничать съ работою г. Рамулта.

кашубовъ почти треть (180.700) составляютъ американскіе эмигранты. Изъ кашубовъ, живущихъ въ Европѣ, громадная часть (198.217) падаетъ, конечно, на королевство Прусское, главнымъ образомъ, на двѣ ея провинціи: Западно-Прусскую (162.947) и Поморскую (23.270). Относительное распространѣніе кашубовъ въ повѣтахъ (уѣздахъ) обѣихъ провинцій выражается такимъ образомъ:

1.	Повѣтъ пуцкій	76,50 % каш.
2.	„ картусскій	75,24 „
3.	„ вейгеровскій	66,79 „
4.	„ хойницкій	44,89 „
5.	„ кощерскій	37,78 „
6.	„ верхне-гданскій	26,26 „
7.	„ бытовскій	20,28 „
8.	„ члуховскій	18,46 „
9.	„ лемборскій	9,72 „
10.	„ слупскій	4,92 „
11.	„ гданскій городской	4,50 „

Въ другомъ порядкѣ располагаются тѣ же повѣты съ точки зрѣнія абсолютной численности кашубовъ:

1.	Повѣтъ картусскій	45.284 каш.
2.	„ вейгеровскій	27.930 „
3.	„ хойницкій	23.680 „
4.	„ пуцкій	18.609 „
5.	„ кощерскій	17.530 „
6.	„ члуховскій	11.976 „
7.	„ верхне-гданскій	10.519 „
8.	„ гданскій городской	5.419 „
9.	„ слупскій	4.860 „
10.	„ бытовскій	4.797 „
11.	„ лемборскій	4.227 „

Что касается до отношеній вѣроисповѣдныхъ, то кашубы въ громадной своей части — католики и лица евангелическаго исповѣданія едва составляютъ 1/10 часть всего числа (или только 6%).

Книгѣ предпослано предисловіе, въ которомъ авторъ рассказываетъ исторію своего труда, а также обозрѣваетъ прежнія попытки опредѣленія численности кашубовъ: ихъ полную научную неудовлетворительность авторъ доказываетъ рядомъ весьма яркихъ примѣровъ. Во вступленіи г. Рамуль приводитъ племенные названія кашубовъ, опредѣляетъ границы ихъ территорій, количественное распространѣніе кашубовъ въ отдѣльных повѣтахъ, характеръ вѣроисповѣдныхъ отношеній и предѣлы употребленія кашубскаго языка. Въ противоположность большинству другихъ ученыхъ, г. Рамуль не смотритъ на эту заброшенную славянскую народность, какъ на племя угасающее, но твердо вѣритъ, что и для него настанутъ со временемъ лучшіе дни...

Хорошая этнографическая карта, приложенная къ книгѣ, представляетъ цѣнный подарокъ какъ для славянскаго діалектолога, такъ и этнографа.

Kleinere Schriften von Reinhold Köhler. 1. Band. Kleinere Schriften zur Märchenforschung. Herausgegeben von Johannes Bolte. Weimar, 1898. Стр. 608, 8°.

Починный пѣмецкій ученый, Рейнгольдъ Келеръ, не былъ этнографомъ, въ собственномъ значеніи этого слова. Онъ самъ не наблюдалъ и не изслѣдовалъ народнаго облика и быта, не собиралъ и не записывалъ «изъ устъ народа» повѣрій, пѣсенъ и сказокъ. Но тѣмъ не менѣе онъ оказалъ этнографіи великія услуги и оставилъ ей богатое литературное наслѣдіе. Какъ историкъ литературы, Келеръ отдался спеціальному изученію одной ея области — народной словесности: изученіе ея въ то время только на-

чинало получать научную подкладку и имѣло лишь очень немногихъ служителей. Келеръ значительно содѣйствовалъ поздѣйшему развитію и разцвѣту молодой науки. Научное, сравнительное изученіе народнаго творчества нашло въ немъ самаго серьезнаго и преданнаго труженика. Онъ основательно разобралъ цѣлый рядъ народныхъ пѣсенъ, легендъ и сказокъ, оскѣтилъ многія темныя страницы средневѣковыхъ балладъ и сѣгъ, наконецъ, постоянно и зорко слѣдилъ за цѣлой многоязычной народной литературой, приводя ее въ стройную систему и производя въ ней цѣпныя сопоставленія. Статьи Келера, разбросанныя разными по временнымъ и малодоступнымъ изданіямъ, собрали теперь его ученики, проф. I. Болште, въ полное изданіе, котораго первый томъ появился недавно въ печати. Этотъ томъ посвященъ всецѣло народнымъ сказкамъ и легендамъ, который издатель распредѣлилъ по ихъ національнымъ редакціямъ: французскія, бельгійскія, итальянскія, греческія, албанскія, румынскія, славянскія, латонскія и восточныя. Изъ славянскихъ сказокъ Келеръ разобралъ и объяснилъ многочисленными параллельными сборникъ Ходзька (*Contes des paysans et des pères slaves*) и Игича (*Aus dem süd-slawischen Märchenschatz*). Въ слѣдующіе томы этого цѣннаго изданія, которое несомнѣнно сдѣлается настольною книгою каждаго фольклориста, войдутъ статьи и замѣтки Келера по исторіи народныхъ пѣсенъ и средневѣковыхъ сѣгъ.

Ю. Яворскій.

Die Zeugung in Sitte, Brauch und Glauben der Südslaven. Ausschnitt aus Kruptadja, t. VI. Paris, 1899. Стр. 380, 12°.

Эта новая книжка извѣстнаго изслѣдователя сербо-хорватской народной жизни и литературы, д-ра Ф. С. Краусса, не предназначена, по самому существу своему, для широкой публики, но для этнографа и антрополога представляетъ несомнѣнный и выдающійся интересъ. Область половыхъ отношеній народныхъ массъ, въ ихъ настоящемъ откровенномъ видѣ, въ ихъ укромнѣйшихъ, однихъ словомъ, область половой жизни и нравовъ народа укрывалась до сихъ поръ подомомъ таинственности и не привлекала вниманія этнологовъ, которые, въ фальшивой скромности своей, всегда обходили ее вкругъ да около. Между тѣмъ эта тайная сторона народной жизни представляетъ иногда чрезвычайно важный матеріалъ для этнологическихъ разысканій и можетъ уяснить многія темныя страницы въ исторіи первобытной культуры, этнографіи и даже литературы. Это лишний разъ доказываетъ настоящая статья Краусса, открывающая передъ нами всѣ тайны и безобразія половой жизни и поэзіи сербо-хорватовъ и составленная на основаніи долготѣлныхъ наблюденій автора и его сотрудниковъ. Это пока только первая часть собранныхъ авторомъ матеріаловъ. Въ нее вошли народные пѣсни, прибаутки, пословицы и ругательства, съ подробной терминологіей и объясненіями автора. Обстоятельнѣе всего описываетъ авторъ эротическій народный танецъ «Коло», приводя цѣлый рядъ сопровождающихъ его пѣсенъ и восклицаній. Эта глава сочиненія Краусса заслуживаетъ дѣйствительно самаго серьезнаго вниманія со стороны этнологовъ, такъ какъ въ ней замѣчаются несомнѣнно интересныя культурныя переживанія и отголоски сѣдой старины. Къ достоинствамъ книжки слѣдуетъ причислить также то, что всѣ тексты приведены въ ней въ славянскихъ подлинникахъ, съ подстрочными нѣмецкими переводами. Непріятно поражаютъ читателя только частыя и рѣзкія выходки автора противъ хорватовъ, съ которыми онъ почему-то изданна не ладитъ. Тутъ-то по крайней мѣрѣ это не должно-бы было имѣть мѣста.

Ю. Яворскій.

Српске народне приповетке. Скупно Атанасије Николић. На
ст издали његови унучи. Београдъ, 1899. Стр. 240, 8°.

Имя покойнаго сербскаго этнографа Николича и часть его сказокъ, появившихся
е въ 1842 г., извѣстны русскимъ читателямъ по изданію И. А. Худякова «Матеріалы
и изученія народной словесности» (Спб. 1863), гдѣ онъ помѣстилъ, частью въ под-
вникѣ, частью-же въ русскомъ переводѣ, 15 сказокъ изъ сборника Николича.

Настоящее изданіе содержитъ всѣ сказки Николича (25 н-ровъ), между которыми
ходятся немало интересныхъ и важныхъ сказочныхъ сюжетовъ и варіантовъ. Жаль
лько, что издатели выпустили ихъ опять въ сыромъ видѣ, не разсмотрѣвъ ихъ, какъ
о сдѣлалъ, напримѣръ, Худяковъ, и не снабдивъ ихъ никакими, даже самыми общими
имѣчаніями и параллелями. Въ 1842 г. это было, конечно, безразлично, но нынѣ,
гда этнографическая литература разрослась до такихъ большихъ размѣровъ, такое
ущеніе составляетъ весьма чувствительный недостатокъ каждаго новаго сборника па-
тниковъ народной литературы.

Ю. Яворскій.

ОТДѢЛЪ IV.

С м ѣ е ъ.

Свадебный обычай

крестьянъ Кургуминскаго Правленія, Арханг. губ. Шенкурскаго у. на границѣ съ Вологодской губ. что на Сѣверной Двинѣ.

Задумавъ парень жениться, просить благословенія на это у своихъ родителей. Получивши его, отправляетъ онъ удалого сваха или сваху, какъ говорятъ, сватать избранную дѣвицу. Свахъ, явившись въ домъ намѣченной дѣвушки, говоритъ родителямъ ей: у васъ есть красивый товарищъ, а у меня купечъ молодецъ (мѣстный говоръ), а такъ нельзя-ли торгъ завести красну дѣвицу за столъ вести. При этомъ сваха или свахъ выхваливаетъ не только жениха но и всю его родню. Если дѣло уладится, тогда отецъ невесты или мать отправляются осматривать житье-бытье жениха, если женихъ изъ другой какой либо мѣстности или почему либо неизвестенъ своимъ состояніемъ. При семъ нужно замѣтить, что кромѣ подарковъ родителямъ жениха, приданого никакого не дается въ нашей мѣстности. Если же все окажется не дурнымъ (какъ говорятъ) въ домѣ жениха, назначается день свадьбы.—Вечеромъ, наканунѣ свадьбы, въ домѣ невесты бываетъ дѣвичникъ, т. е. собираются къ я-вестѣ подружки или дѣвушки въ самыхъ лучшихъ одеждахъ. Одежда дѣвушекъ состоитъ во 1-хъ изъ рубахи съ золотыми наплечниками (намышниками), во 2-хъ изъ сарафана ситцеваго или кумачеваго или даже шелковаго (смотри по состоянію; 1-го рода сарафанъ назыв. ситвиномъ, 2-й—кумачникомъ и 3-й—лопатиной). Грудь каждого сарафана вышивается тоже золотомъ въ вершка два ширины, какъ и наплечники. На голову обыкновенно надѣвается платокъ изъ разной матеріи, смотря по состоянію, который называется ширинкой. На ногахъ сапоги, какъ у мужиковъ, съ высокими каблуками, каковые сапоги назыв. бахилами, (сапожки здѣсь не носятъ совсѣмъ) и наконецъ поясъ съ длинными кистями, которые бывають тоже изъ разныхъ матерій или шерстей. Дѣвушки имѣютъ съ молодыми ребятами ходятъ кругами и поютъ свадебные пѣсни. До пріѣзда жениха невеста сидитъ среди своихъ родныхъ, тихонько плача, а когда пріѣдетъ женихъ, тогда на голосъ невесты сваха набрасываетъ большой платокъ, который каждый разъ невеста сбрасываетъ. Только послѣ третьяго раза она уже не сбрасываетъ его, а оставшись съ покрытой платкомъ головой, начинаетъ реветъ, что есть мочи, а въ это время приглашенная плачемъ начинаетъ пѣть, растягивая каждое слово, жалобными пѣснями или плачи. Эти плачи относятся къ молодымъ ребятамъ, которые дарятъ дѣвушекъ, невесту и плачемъ кренделями и деньгами. Женихъ пріѣзжаетъ къ невестѣ со всеми ребятами своего околка: чѣмъ больше ихъ, тѣмъ лучше считается свадьба, при чемъ ребята всегда пріѣзжаютъ къ жениху первыми на верховыхъ лошадяхъ и прямо бѣгутъ къ нему на повѣдь, гдѣ ихъ встрѣчаетъ женихъ! По пріѣздѣ къ жениху уже въ

тебѣ посаженнаго отца, и читается благословеніе родителей жениха къ началу дѣла, что всегда сопровождается выпивкой. Послѣ сего ѣдутъ гусемъ къ невѣстѣ, причѣмъ женихъ съ посаженнымъ отцомъ ѣдетъ всегда позади.—Тутъ-то вотъ и начинають дѣлать плачи, первоначально поють молодымъ ребятамъ. Вотъ содержаніе ихъ:

Изъ загорья вѣтерокъ попыхаетъ, изъ за моря черенъ корабль выбѣгаетъ; тутъ мостила со корабля мостили мосты килиновы, устилали на мосты трое сукино одиное; выводили со корабля команъ добрую лошадь, на доброй то на лошадѣ вся сбруя лошадиная—черкаское седельшко. Какъ на команѣ, на лошадѣ да удалой доброй молодецъ; по платьицу по свѣтному сынъ куца гостя торговаго; по поклонамъ да по низкимъ онъ да сынъ пона отца духовнаго, по говорѣ тихой смирной, да сынъ онъ богатаго крестьянина. По ричѣ да по пословицѣ молодца опознавала, по говорѣ тихой смирнаго да именемъ называла: удалой ты добрый молодецъ ино Иванъ сударь Андреевичъ, у ты поступокъ бурлачная, да честь хвала молодецкая. Ъздилъ добрый молодецъ, да по гульбу молодецкую, за влатомъ, за серебромъ себѣ за свѣтнымъ платьицемъ, у ты умная разумная на плечахъ буйная голова, (если грамотный) твои буйна головушка да въ грамоту поучена, прибиты рука правая ко перу лебединому, да приложена дѣва рука да къ скорописчатый грамоткѣ, присмотрѣны очи ясныя къ орлѣной ко грамоткѣ, ты многи люди знаютъ, да именемъ называютъ (2 раза) да вотчиной величаютъ.

Парень раздаеъ гостиницы и деньги, послѣ чего поють:

Спасибо добрый молодецъ на любыхъ честныхъ гостинцахъ, на рублѣ денегъ, на полтинѣ, на цѣлой золотѣ гривнѣ. Заходилъ ты добрый молодецъ да въ тиху дѣвью бесѣду, дарилъ ты красныхъ дѣвичей да медовыми красными пряниками.

Дѣвушкамъ поють плачи:

У насъ сидитъ да въ дубой скамьѣ сидитъ верба однолѣтняя, верба однолѣтняя—душа красная дѣвица. Не быть тебѣ вербѣ вербочкой, да быть душой красной дѣвицей (2 раза) да дорогой дивней краснотой, да подруженька любимая, да ино Анна Степановна, невдостои тебѣ сидишь во лавицѣ, стану на рѣзвѣ ноженьки, на ногахъ и стину мыкать да зло великое горе. Изъ подруженекъ подруженька, да изъ душей красна дѣвица, а три года выбирала милу любую подруженьку, ужъ я выбрала подруженьку да по уму, да по разуму. Ты подруженька любимая, да ино Анна Степановна, куда же мы сходились, да тутъ горѣ становились, гдѣ словечко тайное молвили тутъ трава выросла, гдѣ мы думушку думали, тутъ цвѣты разцвѣли. Дружба наша великая да раздружиться хочеть, кольцо наше серебряное да распоятитца хочеть; вѣрно тайное словечушко да поразмонутицъ хочеть; нашъ разтаночки приходятъ то да живое, разставанье, живое то разставанье да пуще скорня смерти (ахти, хти хти хти). Мы всюду вѣстѣ съ тобой ходили, во всѣ четыре да стороны, мы ходили со подруженькой да ко святой Божьей церкви (2 раза) въ звончатую колокольню, мы ходили со подруженькой въ славныя зеленныя луки, мы впередъ идемъ со подруженькой—да шутимъ шутку шутливую, а назадъ идемъ съ подруженькой—поемъ веселыя пѣсенки, мы горѣ съ ней неспоминавали, веселья не забывали.—Цѣлуются подруги и невѣста и серьезно плачутъ, обнимаясь.

Сватовчѣ поють:

Во темномъ да во сыромъ лѣсу не безъ зятаго звѣря, въ молодомъ да въ бравомъ поѣздѣ не безъ лиха человѣка, не безъ лукаваго, височиваго, да не безъ большаго сватовча. Ты носилъ да лѣшой сватовча да не путемъ не дорогой, не дороженькой (2 раза), да собачьей тропинкой, ты по утру да поранному, тебя по позднему вечеру. Изъ чего ты вился, лукавился, вился, на кривдѣ божился? Сказывалъ ты, на чужой сторонѣ да много хлѣба стоялаго, много хлѣба стоялаго, да много денегъ лежалыхъ; платя то свѣтнаго цѣлы грибки изновѣшаны; ужъ ты большой сватовечъ да большой ты сумасшедшій, изъ чего ты вился, лукавился, вился, на кривдѣ божился. Нѣту на чужой сторонѣ, нѣту хлѣба стоячаго, да нѣту денегъ лежачихъ, грибочки унавѣшаны да все пряничками, ряжечками. Думаешь что локоть достанется, да думаешь цѣлы тысяча, только тебѣ достанется да одна мѣрка искосинка, тебѣ той мѣркой искосинкой да неодоѣтиси будешь, да нагишемъ находитиси. У большаго у сватовча жена не плахи,

ни приха, дочери твои да не швед хитромудрые, сыновья твои ясны соколы, да картежники—ладыжники.

На дѣвичникѣ плачи бывають только однимъ молодымъ ребятами и поются всѣмъ попеременно. По окончаніи плачей кончается дѣвичникъ общимъ веселымъ хоромъ вслѣдъ тутъ находящихся дѣвушекъ и парней.

На слѣдующій день бываетъ свадьба, гдѣ бываетъ попойка всѣхъ по порядку и тѣже плачи молодымъ дѣвушкамъ и сватовчю. Плачи начинаются по пріѣздѣ жениха къ невѣстѣ. Въ домѣ жениха передъ поѣздомъ его къ невѣстѣ ничего особеннаго не бываетъ, кромѣ обыкновенной попойки сосѣдей впомъ, которые за выпитый стаканъ вина кладутъ жениху на блюдо деньги. Послѣ сего происходитъ благословеніе жениха родителями. Съ поѣздомъ жениха къ невѣстѣ ѣдетъ какъ можно больше молодыхъ или даже женатыхъ ребятъ верхомъ на лошадяхъ, тысячный господня—(крестовый отецъ жениха), сватья или горло—княжая сватьяшка (это кто либо изъ его родныхъ), сватовецъ, который высватываетъ невѣсту, сторожъ—знахарь или колдунъ, который молодыхъ и дружку и всѣхъ вообще присутствующихъ охраняетъ отъ злыхъ людей; дружка жениха состоитъ изъ брата жениха, если такой есть, или кого либо особенно любимаго товарища и всѣхъ вышеупомянутыхъ молодыхъ ребятъ на верховыхъ лошадяхъ. Послѣ окончанія плачей дѣвушкамъ, сватовчю и дружкѣ всей, начинаютъ плачи родителямъ невѣсты, прося благословенія.

Схожее ты солнышко, да сударь солнышко батюшко, дай ты мнѣ благословеньице иди на чужую сторону, а твою то благословеньице будетъ по водѣ правителемъ и по землѣ сохранителемъ. Спасибо, родимый батюшко, да на великомъ благословеньицѣ.

Ты, кормилица, жалостница моя, родимая матушка, дай ты мнѣ кормилица да велико благословеньице, послушай ко, кормилица, что я стану говорить: ты кого нынѣ побудишь рано по раннему утрицу, ты кого нынѣ наредишь на дѣло, да на работу, ты не сына женишь, матушка, да не невѣстку берешь, ты своего работницу слугу да во людѣ отдаешь. Молодымъ я молодехонька, да зеленымъ зеленехонька, не въ доросъ траву шелковую съ корешка подпибаешь, не до свѣтъ цвѣты лазуревы со травы сорываешь, не въ доросъ мени, красну дѣвицу, замужъ выдаваешь. Спасибо тебѣ, кормилица, на великомъ благословеньицѣ.

Послѣ благословенія родителей невѣсту ведутъ за столъ къ жениху, который беретъ ее за привязанный къ ея рукѣ платокъ и, обведши ее вокругъ себя три раза, садитъ ее между сватьей и собой за столъ. Теперь подходитъ къ столу мать невѣсты, неся брагнью воды и поверхъ ея платокъ, который даритъ жениху. Женихъ, взявши платокъ, сыплетъ въ братыню деньги, послѣ чего мать уходитъ съ братынью въ другую комнату, гдѣ выпивши воду изъ братыни, снова подходитъ къ жениху и отдаетъ деньги, говоря: «у насъ непродажно». Послѣ этого выходятъ изъ за стола и, помолившись Богу, отправляются для бракосочетанія. Послѣ вѣнца сватьи окручаютъ невѣсту т. е. плетутъ ей двѣ косы. При этомъ примѣчаютъ которая сватья раньше заплететъ косу женихова или невѣстина:—если женихова, то молодой будетъ большакомъ надъ молодой, а если невѣстина, то молодая будетъ управлять молодымъ.

Отъ церкви ѣдутъ въ домъ жениха, гдѣ родители жениха, благословляютъ новобрачныхъ,—отецъ иконой а мать хлѣбомъ селю а послѣ сего садятся за столъ, гдѣ изрядно попивши и потѣвши отпускаютъ молодыхъ молодые на подклѣтъ т. е. спать. На другой день у жениха бываетъ такъ называемое утиранье т. е. молодая щеки присутствующаго на торжествѣ свадебномъ натираетъ красной краской, а молодые ребята съ дѣвками мараются свжей. Послѣ утиранья молодые ѣдутъ къ родителямъ молодой «на хлѣбны», гдѣ молодые угощаютъ всѣхъ виномъ, а потомъ и блинами. Послѣ этого молодые выходятъ изъ за стола, и теперь каждый присутствующій ударяетъ молодого по спинѣ, отчего у молодого долгое время послѣ свадьбы болитъ спина. Этоимъ значиваетъ свадебное пиршество. Молодые обыкновенно гостятъ здѣсь два дня, а послѣ ужъ ѣдутъ дождь—т. е. домой.

3 Января
1890 года.

Свящ. К. И. Богомыловъ.

ОТДѢЛЪ III.

Критика и библиографія.

Slovenske narodne pesmi. Uredil D-r K. Štrelj. Izdala in založila Slovenska Matica. Zv. I. V Ljubljani. 1898. 8°. 820 стр. 4 вып.

Настоящій, первый томъ полнаго собранія словенскихъ народныхъ пѣсней изданъ люблянскою матицею подъ редакціей проф. Градецкаго университета, г. Штрекеля, и заключаетъ въ себѣ свыше 1000 №№ пѣсней эпического содержания. Оригинальную, но очень цѣнную особенность этого грандіознаго изданія составляетъ его критическій характеръ: пѣсни издавы здѣсь не en masse, но по редакціямъ, причѣмъ варианты на каждую редакцію приводятся не цѣлкою, но лишь постольку, поскольку они отступаютъ отъ текста пѣсни, принятаго за основной. Отъ такого способа изданія (единственно правильнаго и истинно научнаго) одинаково выигрываютъ какъ обыкновенный читатель-любитель, такъ и научный изслѣдователь: первому онъ даетъ возможность воспринимать поэтическіе образы народнаго творчества, не загромождая памяти излишними подробностями и повтореніями, второму онъ освобождаетъ отъ необходимости предѣлывать черную работу классификаціи вариантовъ и опредѣленія взаимоотношеній различныхъ редакцій. Отсюда видно, что по научности метода изданіе г. Штрекеля представляетъ своего рода образецъ и притомъ тѣмъ болѣе достойное подражанія, что у насъ въ Россіи до сихъ поръ не дѣлалось даже попытки такого критически очищеннаго изданія пѣсней, хотя его необходимости давно указывалась покойнымъ Н. А. Лавровскимъ... *).

Moravské Kravařsko (Politický okres Novojičků). S. 2 přílohami, mapkou a 78 vyobrazeními. V Příboře. 1898. 8°. 364 стр.

На крайнемъ сѣверо-востоку Моравской земли, на самой границѣ съ Прускою Силезіей лежитъ очень небольшая по своей территоріи (501.85 кв. км.), но интересная въ экономическомъ отношеніи область Kravařsko, названная такъ по имени пановъ з Кравай (замокъ близъ Опавы), владѣвшихъ краемъ въ XIV—XV вв. Врѣзавшаяся клиномъ въ Австрійскую Силезію и раздѣляя ее на двѣ половины: Опавскую и Тѣшинскую, этотъ благословенный уголокъ принадлежитъ чехамъ только отчасти, такъ какъ изъ трехъ округовъ края: Приборскаго, Новоцкаго и Фульчскаго только въ первомъ чехи составляютъ преобладающее большинство (почти 70%), во второмъ находятся въ незначительномъ меньшинствѣ (42%), а въ третьемъ исчезаютъ въ морѣ чужеземнаго элемента совсѣмъ (съ 1%). Помимо своего политическаго и промышленнаго значенія, этотъ край интересенъ и какъ родина Фр. Палацкаго — его родной городокъ Годславичъ лежитъ на югѣ Новоцкаго окр.

Достоиннымъ литературнымъ вѣнкомъ въ память праздновавшагося въ прошломъ

*) Въ ст. «Записка о текстѣ русскихъ былинъ», въ 1 т. Зап. Нѣж. Ист. . .

«Арій жилъ 750 лѣтъ. Тридцать послѣднихъ лѣтъ въ немъ сидѣлъ чертъ. А умеръ Арій вотъ какъ: понудило его, и изъ него съ скверомъ вышло все нутро, а съ нимъ вышла его душа и чертъ. Онъ обезчестилъ Богородицу, а дѣло это было вотъ какъ: епископъ Арій на Вселенскомъ соборѣ сталъ говорить противъ Богородицы и называть ее Христородицей. Всѣ епископы молчать, только противъ Арія высказался одинъ молодой человекъ, — во имя его на Тверской въ Москвѣ, еще церкви стоитъ, а лико его съ такой еще предлинной бородой, — и началъ говорить съ нимъ. Заговорилъ Арія епископа, даромъ что былъ молодой, безбородый юнецъ. Озлился на него Арій и сказалъ: «ты еще безъ бороды, молодкосость — молчи! Я не хочу съ тобой говорить». Хорошо. Ушелъ юнецъ изъ собора, пришелъ къ себѣ въ комнату и сталъ просить у Господа бороды. И въ ночь она вдругъ выросла у него да предлиннѣющая! Вотъ, на другой день, опять всѣ епископы собрались на соборъ. Пришелъ юнецъ и сѣлъ насупротивъ Арія за столъ, а потомъ протянулъ черезъ него свою бороду къ Арію и говоритъ: «ну, Арій, не хотѣлъ ты говорить съ мной языкомъ, говори же теперь съ бородой. Что она скажетъ тебѣ? Ничего? И при бородѣ, все же будетъ говорить языкъ, а не она. Что жъ ты молчишь, Арій?» Арій вскочилъ и говоритъ: «да что ваша Богородина, вѣдь Ее такъ называть и почитать можно было только тогда, когда Она носила въ себѣ Христа, а теперь Ее такъ называть нельзя. Принесите мнѣ мѣшокъ съ золотомъ!». Принесли, Арій высыпалъ изъ него золото, а пустой мѣшокъ показывалъ собору и говоритъ: «теперь чѣмъ стоитъ безъ золота мѣшокъ? Ничего?» Тутъ и вскочилъ Николай Чудотворецъ, тоже епископъ, горячій такой былъ — и бацъ въ ухо Арія. Ну вотъ за это взяли Николая Чудотворца и посадили его въ темницу: и пришли на утро и видятъ: облаченъ онъ въ свѣтлыя ризы. Выпустили. Вотъ какъ было дѣло на соборѣ, послѣ чего и вселился въ Арія бѣсъ.

«Арій до этого времени былъ первый вселенскій учитель, а послѣ этого епископы сдѣлали его безумнымъ, и онъ сталъ называться Аріемъ безумнымъ».

Запись Адамова *).

«Вотъ ужъ хорошо не помню, за что Адамъ далъ чорту карту на себя и на весь родъ человѣческій! за жену-ли или за землю? Кто говоритъ, что будто онъ далъ карту за жену, когда она была больна и чортъ выльчилъ ее, а кто говоритъ, что дѣло это было такъ: разъ пахалъ Адамъ, а къ нему подходитъ чортъ и говоритъ: «Адамъ, не дамъ тебѣ пахать землю, если ты не дашь на себя и потомство твое запись въ томъ, что пока человекъ живъ — будетъ Боговъ, а умереть — будетъ мой.» — «А почему такъ?» спрашиваетъ Адамъ: «Потому, что земля не вся Бога: одна половина Его, а другая — моя». Адамъ хорошо этого не разобралъ, да и далъ чорту запись, чтобъ онъ не отнималъ отъ него пашни. Вотъ чортъ и побѣждалъ съ картой Адамовой и пряталъ ее подъ камень въ рѣкѣ Иорданѣ, чтобъ ее никто не отыскалъ и не отнялъ бы отъ него Адамъ съ людьми. Съ тѣхъ поръ Адамъ и всѣ люди до Христа должны были послѣ своей смерти идти въ адъ подъ власть чорта. Хорошо. Родился Христосъ и пришелъ на Иорданъ креститься. Господь сталъ на тотъ самый камень, подъ которымъ лежала Адамова карта. Камень сдвинулся съ мѣста, и карта очутилась подъ ногами Господа, а тутъ въ ней и вся запись стерлась. И уничтожилась карта, и непочемъ было большому чорту удерживать въ аду Адама съ людьми, и пришелъ Господь въ адъ, и вывелъ оттуда Адама со всемъ родомъ его». Писалъ свою запись Адамъ кровію, тогда чертить не было

*) Рассказъ Михаила Васильева.

кашубовъ почти треть (130.700) составляютъ американскіе эмигранты. Изъ кашубовъ, живущихъ въ Европѣ, громадная часть (198.217) падаетъ, конечно, на королевство Прусское, главнымъ образомъ, на двѣ ея провинціи: Западно-Прусскую (162.947) и Поморскую (23.270). Относительное распространѣніе кашубовъ въ повѣтахъ (уѣздахъ) обѣихъ провинцій выражается такія образомъ:

1.	Повѣтъ пуцкій	76,50 % каш.
2.	» картусскій	75,24 »
3.	» вейгеронскій	66,79 »
4.	» хойницкій	44,89 »
5.	» косцерскій	37,78 »
6.	» верхне-гданскій	26,26 »
7.	» бытонскій	20,28 »
8.	» члуховскій	18,46 »
9.	» лемборскій	9,72 »
10.	» слупскій	4,92 »
11.	» гданскій городской	4,50 »

Въ другомъ порядкѣ располагаются тѣ же повѣты съ точки зрѣнія абсолютной численности кашубовъ:

1.	Повѣтъ картусскій	45.284 каш.
2.	» вейгеронскій	27.930 »
3.	» хойницкій	23.680 »
4.	» пуцкій	18.609 »
5.	» косцерскій	17.530 »
6.	» члуховскій	11.976 »
7.	» верхне-гданскій	10.519 »
8.	» гданскій городской	5.419 »
9.	» слупскій	4.860 »
10.	» бытонскій	4.797 »
11.	» лемборскій	4.227 »

Что касается до отношеній вѣроисповѣданныхъ, то кашубы въ громадной своей части — католики и лица евангелическаго исповѣданія едва составляютъ $\frac{1}{10}$ часть всего числа (или только 6%).

Книгѣ предпослано предисловіе, въ которомъ авторъ рассказываетъ исторію своего труда, а также обозрѣваетъ прежнія попытки опредѣленія численности кашубовъ; ихъ полную научную неудовлетворительность авторъ доказываетъ рядомъ весьма яркихъ примѣровъ. Во «вступленіи» г. Рамуль приводитъ племенные названія кашубовъ, опредѣляетъ границы ихъ территорій, количественное распространеніе кашубовъ въ отдельныхъ повѣтахъ, характеръ вѣроисповѣданныхъ отношеній и предѣлы употребленія кашубскаго языка. Въ противоположность большинству другихъ ученыхъ, г. Рамуль не смотритъ на эту заброшенную славянскую народность, какъ на племя угасающее, но твердо вѣритъ, что и для него настали со временемъ лучшіе дни...

Хорошая этнографическая карта, приложенная къ книгѣ, представляетъ цѣнный подарокъ какъ для славянскаго діалектолога, такъ и этнографа.

Kleinere Schriften von Reinhold Köhler. 1. Band. Kleinere Schriften zur Märchenforschung. Herausgegeben von Johannes Bolte. Weimar, 1898. Стр. 608, 8°.

Покойный пѣзенскій ученый, Рейнгольдъ Кёлеръ, не былъ этнографомъ, въ собственномъ значеніи этого слова. Онъ самъ не наблюдалъ и не изслѣдовалъ народнаго облика и быта, не собиралъ и не записывалъ «изъ устъ народа» повѣрій, пѣсенъ и сказокъ. Но тѣмъ не менѣе онъ оказалъ этнографіи великія услуги и оставилъ ей богатое литературное наслѣдіе. Какъ историкъ литературы, Кёлеръ отдался специально изученію одной ея области — народной словесности; изученіе ея въ то время только на-

съ апостолами, и пристахъ къ нимъ Іуда. Вотъ какъ было дѣло, и по первоначалу Іуда былъ первый апостолъ?» *).

Іуда предатель.

«Іуда предатель зналъ, что Господь выведетъ изъ ада всѣхъ людей. Ну, какъ онъ предалъ Господа и получилъ за Него тридцать сребренниковъ, такъ и задумалъ вотъ что сдѣлать: и изъ сада выйти и деньги при себѣ оставить. Вотъ и побѣждалъ онъ давиться, чтобы прежде Христа попасть въ адъ. Но подбѣжить къ одному дереву, повѣсится на его вѣтви, а она и склонится къ землѣ; подбѣжить къ другому—повиснетъ, а она приклонится къ низу. Вѣсаль, бѣсаль—никакъ не можетъ повѣситься, ни одно дерево его не принимаетъ къ себѣ. Значить, Господь не допускаетъ и хочетъ, чтобы онъ, предатель, прежде покаялся, а Іуда этого не хочетъ, а только и думаетъ объ одномъ: какъ бы поскорѣе въ адъ. Видитъ дѣло плохо, а спѣшить надо; вотъ и усмотрѣлъ предатель одну глубокую колею, а на краю ея чуть-чуть только держится вывороченное дерево того и гляди, что сейчасъ скатится въ выбоину. Взялъ Іуда да и бросился въ нее, присѣлъ, а дерево и скатилось на него да такъ придавило предателя, что индо у него глаза выскочили изъ лба. Только не успѣлъ поспѣть въ адъ прежде Господа, Онъ ужъ вывелъ оттуда людей. Предатель опоздалъ и первымъ очутился съ кошелькомъ въ рукахъ въ аду у Сатаны. Вотъ какъ задвинулся Іуда, а не на осинѣ. На его деньги потомъ купили село Скучальное, и въ немъ до сего времени такая вова, что никому невозможно жить въ селѣ, oprичъ однихъ змѣй, которыя тамъ живутъ и до сей поры».

Поясъ Господа **).

«Такая, значить, есть книга: «Страсти Господни» прозывается. Я самъ читалъ въ ней о крестѣ Господнемъ. Крестъ-то не только дается намъ людямъ, а несъ его и самъ Господь. Вотъ и вѣшали на плечи Господни крестъ, сказано въ книгѣ той, и Онъ поносъ его, а крестъ-то былъ претяжелѣющей и упалъ Господь подъ нимъ, на свои дорогѣ. Не въ силахъ былъ снести Онъ крестъ. Упалъ Господь, а тутъ и помогъ Ему встать и вести крестъ сотникъ Логинъ, по нашему будетъ, значить, сотскій. Ну за эту добродѣтель его достался ему поясъ Господень, когда Его привозжали къ кресту и раздѣляли Его ризы. Подпоясался сотникъ Логинъ Господнимъ поясомъ и пошелъ во дворецъ къ царю, а царь въ ту пору былъ болѣнъ очами. Вотъ приходитъ Логинъ на дворцовый дворъ—и вдругъ вся земля потряслась, а дворецъ чуть не развалился. Всѣхъ людей и царя ужасъ взяла. Спрашиваетъ царь: «что это значитъ? Отъ чего земля потряслась». Никто ему ничего не можетъ отвѣтить на это, а дворецъ все трясется. Но вотъ сотникъ Логинъ ушелъ со двора: и дворъ и дворецъ перестали тряситься. Вернулся опять сотникъ—и снова началось трясеніе. Стали спрашивать Логина: «почему, когда онъ взойдетъ, земля трясется, а когда уйдетъ, перестаетъ трясеніе?» — «Не могу я знать этого», отвѣчаетъ Логинъ: «а рази такое чудо дѣлается отъ пояса, который на мнѣ». «Гдѣ ты взялъ его?» спрашиваетъ кесарь, по нашему, значить, царь. — «Я взялъ его съ того человѣка, котораго распяли? Ну тутъ кесарь взялъ поясъ да и потеръ имъ глаза свои—пропала болѣзнь. Вотъ тутъ только и догадались, что распяли не простаго человѣка. Разгнѣвался кесарь и приказалъ: Пилата и всѣхъ несправедливыхъ судей Господа въ темницу посадить. И досталось же отъ кесаря за Господа всѣмъ судьямъ: казнить велѣно».

*) Разсказъ Михаила Васильева.

**) Это сказаніе я слышалъ отъ одного ямщика.—крестьянина Калязинскаго уѣзда, Акинася Николеева. Человѣкъ не глухой, грамотный и бывалый.

Смерть Пилата *).

«Пилата кесарь велѣлъ казнить; сердиты на него были все жиды, что Пилатъ стоялъ за Христа и отказался Его судить. А Пилатъ былъ у нихъ, какъ бы у насъ—губернаторъ. Вотъ и казнили Пилата: отрубили ему голову. Но тутъ сбѣлалось такъ: тѣло его осталось на землѣ, а голова поднялась на небо, значить достойна этого была».

Споръ сатаны съ Богомъ **).

«Только Богъ и Сатана никѣмъ не созданы, и никто не знаетъ, откуда они взялись, ангеловъ-же сотворилъ Богъ. Сатана былъ равенъ Богу, но только безъ Него самъ собой ничего немогъ сдѣлать, сотворить. Они вмѣстѣ устраивали свѣтъ. Вотъ, когда Богъ сотворилъ воду, то и говоритъ Сатанѣ: «поди въ море, возьми со дна горсть песку и принеси Мнѣ, Я сотворю землю». Сатана досталъ со дна моря двѣ горсти песку (онъ ужъ и тогда задумалъ обмануть Господа и такъ же творить, какъ и Онъ), принесъ одну горсть и подаль ее Богу, а другую затаилъ у себя. Богъ бросилъ горсть песку—и родилась земля. Но когда Онъ ушелъ, и кинулъ свою горсть Сатана, то на землѣ появилась горбины и каменные горы. Вотъ почему на землѣ родились горы. Сотворилъ Богъ ангеловъ и рай. Вотъ Сатана смутилъ многихъ изъ нихъ и задумалъ быть выше Господа и захотѣлъ устроить свой рай. Богъ создалъ небо, а Сатана—другое; Онъ—третье, а Сатана—четвертое; Господь сотворилъ надъ нимъ пятое, а Сатана еще выше сдѣлалъ шестое; Богъ сотворилъ седьмое, а Сатана—восьмое: и сталъ на немъ устраивать свой рай. Обвелъ онъ его крѣпкой стѣной. Богъ далъ жезлъ Михаилу Архангелу и послалъ его разрушить сатанинскій рай. Но Сатана сталъ палить огнемъ въ Архангела и не подпустилъ его къ стѣнѣ на тридцать верстъ. Вернулся Архангелъ къ Богу и сказалъ: «не могу, Господи, подойти къ стѣнѣ, огнемъ палить меня Сатана». Тогда Богъ далъ Архангелу другой жезлъ и приказалъ имъ ударить въ сатанинскую стѣну. Архангелъ ударилъ въ стѣну, — и вдругъ въ томъ мѣстѣ выскочила огненная стрѣла, изъ нея вышла другая, изъ этой третья, чѣмъ больше появлялось ихъ, тѣмъ больше рождалось огненныхъ стрѣлъ, и разлетались онѣ во все стороны, и разищали сатанинскую стѣну, разрушая его рай, а какъ ударили въ Сатану и бѣсовъ, такъ онъ сверзился съ восьмага неба въ преисподнюю, а бѣсы—кто куда попалъ: въ море, такъ тамъ и остается до сихъ поръ, въ дѣсы—и бѣгаютъ дѣсовиками. Такъ разрушилось сатанинское восьмое небо и осталось семь небесъ, почему седмица—великое число».

Сказаніе объ Абакѣ ***).

«Абака былъ ангелъ. Господь сотворилъ Адама, но еще не вложилъ въ него душу, ушелъ, а стеречь его оставилъ Абаку, приказавъ неподаускать Сатаны къ тѣлу. Сталъ Сатана прельщать Абаку и просить, чтобы онъ позволилъ ему коснуться Адамова тѣла. Абака не согласился. Тогда Сатана напустилъ преужасный холодъ; Абака задрожалъ отъ него и какъ ни старался согрѣться, но не могъ: холодъ становился все сильнѣе. И вотъ Сатана сказалъ Абакѣ: «Я тебя согрѣю, дамъ тебѣ шубу, только дозволю мнѣ хоть взглянуть на тѣло человека». Не въ терпѣжъ отъ холоду стало Абакѣ, согласился онъ взять шубу и накрылся ею, а окаянный подошелъ къ тѣлу, плюнулъ на Адама и исчезъ. Вернулся Господь, взглянулъ на Адамовы тѣлеса, а потомъ на

*) Разсказъ Михаила Васильева.

**) Разск. Михаила Васильева.

***) Записано со словъ крестьянина Клязминскаго уѣзда Евѣя Иванова.

Абаку. Видить, что на немъ шуба, въ Адаму подходилъ окаянный и стражъ не исполнилъ Его приказанія. И говоритъ Господь ему: «ходилъ ты, Абака, до сей поры обивнымъ, и не чувствовалъ ни жары, ни холода, нынче же ты согрѣшилъ: взялъ отъ Сатаны шкуру, прикрылся ею и допустилъ его къ Адамову тѣлу: отъ нипѣ, въ наказаніе отъ Меня, называйся ты не Абака, а собака! вѣчно ходи въ шкурѣ и служи человѣку Адаму. Но хоть ты и будешь ему служить и оберегать его, одначе будешь находиться въ презрѣніи у Адама человѣка: будетъ дозволено ему мытариться надъ тобой: узнаешь отъ него голодь, терпѣть будешь отъ него и побои». Проклявъ Господь Абаку, сталъ онъ нечистымъ псомъ и замыалъ по собачьи:—а въ тѣлеса Адамовы Онъ вложилъ душу: но сатанинскаго плева не стеръ съ нихъ. Съ тѣхъ поръ собака служить человѣку, и отъ сатанинской слюны въ человѣческомъ тѣлѣ произошла всякая хворь, отъ этой же сатанинской нечистоты теперь можно всякому колдуну къ человѣческому тѣлу присадить киду».

Кто создалъ козла *).

«Богъ сотворилъ человѣка. Завидно стало Сатанѣ и захотѣлъ онъ создать свое твореніе. Взялъ земли, сдѣлалъ тѣло, дунулъ,—анъ вышелъ козелъ! Отъ того и псина отъ козла разитъ, что онъ сатанинское твореніе».

Кончина старой земли и наказаніе Сатаны **).

«Небо свернется въ скатерть: эта старая земля сторитъ, а будетъ новая и на ней Господь устроитъ рай. И будутъ пороть жѣлезными прутьями Сатану 12 ангеловъ и будетъ переносить онъ на всю вселенную, а потомъ кинуть его на кумову постель. А та постель такая, что ее и теперь боится онъ: вся въ огнѣ, вколочены въ нее жѣлезные гвозди. Вотъ какъ кинуть его на нее, тогда ему и придетъ шабашъ; а теперь пока свободно. А міру опредѣлено быть семь тысячъ лѣтъ: говорить, теперь носимъ тысяча ядеть, и это все правда можетъ быть. Господь сказалъ: «Могу прибавить, могу и убавить», коли увижу, что человѣкъ достоинъ этаго».

Чего чортъ боится ***).

«А какъ ты думаешь, вѣдь всѣ святые угодики безъ дьявола никогда не жили. Были два пустынники, вотъ одинъ и спрашиваетъ другаго: живетъ ли у него дьяволъ. «Нѣтъ», говоритъ этотъ: «я не вижу его».—«А мнѣ», говоритъ первый, дьяволъ такъ надоѣлъ, что хочу бросить свою пустыню и искать другую, авось онъ отыщется отъ меня». Пошелъ пустынникъ искать себѣ новую пустынь, а дьяволъ за нимъ—не отстаетъ. Вотъ хорошо, долго-ли, коротко-ли они шли вмѣстѣ, только пустынникъ сталъ подходить къ одной деревнѣ и видитъ, что дьяволъ начинаетъ отъ него понемногу отставать, а потомъ и вовсе пропалъ. Пришелъ пустынникъ въ деревню и зашелъ въ ябю къ хорошей вдовѣ, она была богомольная и жизнь хорошую вела. Пожилъ пустынникъ у этой вдовы нѣсколько дней и за все это время не видалъ дьявола. Хорошо. Надо пустыннику и отиралился. Простился онъ со вдовой и вышелъ изъ деревни. Думаетъ, что ужъ больше не увидитъ дьявола, анъ не тутъ-то было. Не отишелъ онъ еще и гретей версты, какъ видитъ: стоитъ на межѣ его дьяволъ и поджидаетъ. Пошли опять рядомъ. Идучи, пустынникъ и спрашиваетъ его: «гдѣ это, дьяволъ, пропадаешь ты?»

*) Разск. Михаила Васильева.

**) Его же.

***) Его же.

столько прошло времени, а я не видалъ тебя». — «А потому не видалъ», отвѣчаетъ дьяволъ: «что мнѣ нельзя было войти въ деревню, гдѣ ты былъ». — «Почему?» — «Потому, что тамъ живетъ благочестивая вдова и каждую минуту творить Христову молитву, а она жжетъ насъ дьяволовъ, какъ огонь». А Христова молитва коротенькая: «Господи, Іисусе Христе, помилуй меня!» вотъ и вся. Эта молитва всѣхъ лучше, читай ее поминутно и черезъ три года можно во снытье попасть. Вотъ есть — «вѣрую», такъ та длинная, не запомнишь, а эта коротенькая и спасительная».

Когда свободенъ бываетъ Сатана *).

Самый тяжелый часъ — 12 часовъ ночью. Въ этотъ часъ дается Сатанѣ свободы на три секунды, и онъ тутъ что хочетъ, то и дѣлаетъ съ человѣкомъ. У насъ въ деревнѣ мужикъ ночью захотѣлъ пить; ну испилъ квасу въ полночь, да и не прикрылъ кувшина. Послѣ этого схватило его такъ, что прохворалъ три года. Съ нимъ сдѣлалъ это окаянный. Всегда надо ковшъ, али кувшинъ съ водой, когда изопьешь, чѣмъ ни будь прикрыть, хоть лучинку положить, не то Сатана взойдетъ въ непокрытую посудину и подшутитъ надъ тобой».

Св. Кононъ сказаніе **).

«Святой Кононъ былъ начальникъ надъ всѣми дьяволами и что хотѣлъ, то и заставлялъ ихъ работать: пахать ли — пахать, дрова ли рубить — рубить, все должны были они исполнять по его приказу. Не помню хорошо, а надо быть, мощи св. Конона лежатъ въ Кіевѣ, тамъ онъ въ 12 кувшиновъ и всѣхъ дьяволовъ заиряталъ. Надоѣли ему дьяволы, и захотѣлъ онъ уничтожить ихъ со свѣта. Вотъ и говоритъ онъ дьяволамъ, взявши 12 кувшиновъ: полѣзайте въ кувшины, а я буду варить пиво; когда сварю, буду васъ по одиночкѣ выпускать и угощать своимъ пивомъ». Черти ввалились въ обманъ, и влѣзли въ кувшины, а св. Кононъ взялъ да и зааминилъ ихъ тамъ. Ну черти и остались въ кувшинахъ. Потомъ св. Кононъ взялъ эти кувшины и закопалъ ихъ въ землю. Хорошо. Померъ св. Кононъ, а послѣ него на томъ мѣстѣ, гдѣ были зарыты черти въ кувшинахъ, стали строить церковь. Начали копать тутъ землю, и рабочіе наткнулись на кувшины. — «Ахъ, братцы», сказали они: «кладъ нашли мы», и вынули одинъ кувшанъ. Разбили его; а изъ него вдругъ такая несосвѣтимаѣ тма вылетѣла чертей, что нѣдо солнышко помрачилось отъ отъ нихъ, и тутъ рабочіе испугались не стали трогать остальные кувшины. — Такъ въ Кіевѣ и до сей поры стоятъ 11 кувшиновъ съ зааминенными чертами: а не случись это, черти заполонили бы всю вселенную, они въ кувшинахъ-то превратились въ песчинки».

Сказаніе объ ангелѣ Симѣ ***).

А слышали ли, кто въ Москвѣ похитилъ Симеоновъ монастырь? Давно ужъ это было, можетъ быть Москва еще только начиналась, жила въ ней вдова Марія и родила она двухъ выношней младенцевъ. Родила она, а Господи и посылаетъ ангеда Сима на землю и велитъ ему вынуть душу изъ вдовы Маріи. Прилетѣлъ Господень ангелъ къ Маріи, а вдова въ это время спала и по обѣимъ ея сторонамъ лежали выношнѣ-младенцы. Увидалъ это Симъ, и жалко стало ему ихъ; вернулся къ Господу и говоритъ: не могу, Господи, вынуть душу изъ Маріи, жалъ мнѣ младенцевъ, на кого останутся

*) Разсказъ Михаила Васильева.

**) Его же.

***) Разсказъ Евсеѣя Иванова.

сироты?»—«Не твое дѣло», говоритъ Господь:» припеси мнѣ Маріину душу». Опять прилетѣлъ къ ней Симъ, опять сжался надъ вьюношами—и не могъ вынуть душу изъ вдовы: «Не могу, говоритъ, Господи!» Приказываетъ ему Господь въ третій разъ—ангелъ Симъ не вынимаетъ. Тогда Господь посылаетъ за душой Маріи другого ангела, а у Симона отнялъ ангельскія крылья и заключилъ на землю. Взялъ другой ангелъ Маріи душу и отвесъ ее къ Господу, а Симонъ остался съ сиротами. Началъ онъ воспитывать ихъ и наставлять въ вѣрѣ, а тамъ собралъ вокругъ себя братію и построилъ монастырь. И такое завелъ Симонъ у себя пѣснопѣіе, что подобнаго нигдѣ не было на землѣ: сходились слушать его пѣніе князья и короли, дивились и спрашивали что онъ за человекъ, откуда пришелъ, барскаго или цошовскаго онъ рода? Симонъ отвѣчалъ, что онъ рода не человѣческаго, а ангельскаго, и разсказалъ, какъ очутился на землѣ. Князья съ королями и говорятъ ему: «Колн ты, Симъ, правду говоришь, то спой намъ гласомъ ангельскимъ».—«Хорошо», отвѣчаетъ Симъ: «спою я вамъ гласомъ ангельскимъ, только вы падите ницъ и преклоните къ землѣ, иначе всѣ оглохнутъ отъ моего ангельскаго гласа». Пали ницъ князья и короли. И заѣлъ Симонъ гласомъ ангельскимъ, заѣланъ съ нимъ и его вьюноши. Услыхалъ Господь пѣніе ангельское: Симъ поетъ, поютъ съ нимъ и вьюноши, а у нихъ крылья ангельскія растутъ да растутъ, стросли совсѣмъ—и повесились на нихъ Симонъ съ вьюношами къ небесамъ. Простили, значитъ, Господь Сима. Вотъ отъ этого-то ангела Сима и произошелъ въ Москвѣ Симоновъ монастырь».

Сколько разъ дьяволъ прельщаль Еву?

«Дьяволъ два раза и въ двухъ видахъ прельщаль Еву. Въ первый разъ, онъ обернулся въ лягушку, а въ другой разъ въ змія. Вотъ какъ было дѣло: разъ идетъ по раю Михаилъ Архангелъ съ жезломъ и видитъ, что Ева спитъ, а подлѣ самаго ея уха сидитъ «скареда», лягушка такъ прозывается.—«Откуда это взялись скареда?» думать Архангелъ: «какъ это она пробралась въ рай?» Подошелъ, да ее жезломъ и тронулъ, и вдругъ скареда исчезла, а передъ нимъ явился самъ Сатана, и въ поединокъ съ Архангеломъ готовъ. Ну, въ этотъ разъ, кое-какъ по чести вывели Сатану изъ рая;—а онъ, выйдя, кинулся въ море, а въ него впадала райская рѣка, но онъ-то опять онъ пробрался въ рай, обернулся въ змія и ужъ въ этотъ разъ соблазнилъ жену Адама *).

Книга Давидова **).

«Царь Давыдъ бывало, что ни напишетъ, то все въ море кинетъ. Если была написана правда-истина, то всѣ листы должны были собратся вѣстѣ и всплыть, а если была написана ложь—потонули на днѣ. И собрались всѣ листы Давыдовы вѣстѣ и вышла изъ нихъ Давыдова книга».

О вѣрѣ ***).

«Послѣ смерти царевича Димитрія вѣтъ больше настоящихъ мошей, онѣ закончились въ Россіи имъ. Царь Алексѣй Михайлычъ да Никонъ патріархъ сдѣлали вѣру короче, а допрежде этого она была длиннѣе. Короче стала вѣра потому, что теперь обѣдную служатъ на пяти просвирахъ, а въ старину на семи. И вѣра, старая, значить,

*) Слышано отъ многихъ.

**) Разсказъ Михаила Васильева.

***) Бго же.

была правде, потому что семь небесъ, и вѣку определено на семь тысячъ лѣтъ и сказано въ писаніи, что никто ничего не можетъ ни прибавить, ни убавить, что положено святыми отцами, одинъ только Господь можетъ и прибавить и убавить. Старовѣры такъ и дѣлають, а вотъ у насъ—гдѣ прибавлено, гдѣ убавлено, и Господь глаголетъ, кто это сдѣлаетъ, будетъ проклятъ.

У насъ читается «еси», это значить: бѣть, а надо говорить: «ради душъ нашихъ, а не еси душъ нашихъ», точно Богородица хочетъ бѣть наши души. Старовѣры, значить вѣрѣе нашего читають молитву Богородицы. «Вѣрую» надо читать: «вѣрую и во второй соборъ и въ едиnorodнаго Сына, въ Бога и Духа Святаго, а у насъ изъ «Вѣрую» выщипея соборъ—ну, значить, неправильно».

«Каждый день слѣдуетъ класть по 700 поклоновъ, старовѣры такъ и дѣлають; а кто побывалъ на свадьбѣ, то тому человѣку нужно за это положить 80 земныхъ поклоновъ, потому что на свадьбѣ бываетъ всякое безпутство и сквернословіе, и пьянство, и плясъ».

«Безъ святаго причастія никто не попадетъ въ рай. Знаешь ли, почему утирають уста, когда человѣкъ приметъ причастіе? Это для того, чтобы осталось причастіе для тѣхъ, кто въ церкви не принимаетъ его, вотъ хошь бы старовѣры. На устахъ и усахъ все-таки кой что остается, ну и собирають про запасъ».

О б о р о д ѣ.

Грѣхъ великій человѣку брить бороду и усы. Лицо свое всякій человѣкъ долженъ сохранить по образу Божию. Господь далъ намъ съ Себя на холмѣ свой образъ, знаешь Спасъ Нерукотворенный? Тамъ и усы и борода. Въ писаніи сказано: «человѣкъ можетъ войти въ рай и безъ головы, а безъ бороды—никогда. «Когда идешь къ причастію, то не подстригай и не сбринай усы—грѣхъ, а приглядъ».

«Бороду съ человѣка можетъ снять только одна власть; она прежде и сняла ее съ насъ. Но когда у насъ брили бороду, то человѣкъ не грѣшилъ, потому что это было приказано властью. А что такое власть? Вотъ насъ у царя сто милліоновъ, а все мы за него не можемъ умолить Господа за одинъ его грѣхъ; онъ же можетъ одинъ утѣшить Господа за грѣхи всѣхъ насъ».

О т а б а к ѣ.

«Кто курить, или нюхаетъ табакъ, такъ того человѣка нельзя хоронить тамъ, гдѣ солнышко прямо свѣтитъ на могилу; а кто понюхаетъ въ церкви, такъ это такой же грѣхъ, какъ бы я старикъ соблазнилъ съ молодой дѣвкой».

Что значить: ты и вы *).

«Мы на молитвѣ молимы и говоримъ «ты» Господу, и сколько разъ такъ Его «тыкнемъ». Но попробуй хоть разъ «тыкнуть» господина, али становаго, такъ они тебѣ покажутъ твое тыканье. А знаешь ли, что значить слово «вы»? Оно значить—«вышнихъ». «Вышній—Богъ, а «ты»—Господь».

В. Г. Суворова.

*) Его же.

Къ статистикѣ литовскихъ народныхъ книгъ.

Statistika lietuviskų knygų atspausių Prūsiose nuo 1864 m. iki pabaigai 1896 m.
Statistique des livres lithuaniens imprimés en Prusse de l'an 1864 jusqu'à la fin de l'an 1896, et appel de la nation lithuanienne. Tilsit (Prusse orientale). Livrés à l'imprimerie en 1897 et imprimés en 1898. 12^e. 96 стр.

Изъ второго литовскаго заглавія этой книжки: «Sąskaityta arba statistika visu lietuviskų Knygų atspausių Prūsijoje nuo 1864 metų iki pabaigai 1896 metų. Surasze A. Jonas Zanauskis. Tilžeje. Kosztu autoriaus. Spaustuvijs Otto v. Maenderode», видно, что надъ составленіемъ статистики литовскаго книгопечатанія трудились вѣкій Янъ Занавикутисъ (псевдонимъ). На 54 страницѣхъ приведено всего 496 изданій, за небольшимъ исключеніемъ контрафакцій, отпечатанныхъ 14 известными книгоиздательскими фирмами въ Берлигбергѣ, Рагнитѣ, Мемелѣ, Тильзитѣ, Витенахъ, Веймарѣ и Краковѣ. Статистика отпечатанныхъ, въ предѣлахъ русской Лигвы, литовскихъ народныхъ книжекъ составлена на основаніи выписокъ, и справокъ, доставленныхъ отъ книгоиздателей. Въ концѣ книги помѣщены двѣ таблицы: 1) Обзоръ распространенія литовскихъ газетъ, напечатанныхъ на русскихъ Литовцевъ въ Пруссіи. 2) Обзоръ экземпляровъ всякихъ книгъ, контрафакцій и газетъ и ихъ номинальной стоимости. По этимъ выводамъ оказывается, что въ теченіе 32 лѣтъ появилось въ Пруссіи русско-литовскихъ газетъ всего девять, а именно Auszra, Apszvieta, Arijvalga, Garsas, Szviesa, Teognis Sargas, Ukiuinkas, Ukininko priedai, Varpas. Изъ нихъ отдѣльныхъ номеровъ распространено всего болѣе газеты клерикально-ксенізовской «Arijvalga», за тѣмъ свѣтскаго содержанія народно-земледѣльческой газеты «Ukiuinkas» (Господари) и наконецъ органа литовской интеллигенціи «Varpas». Всего отпечатано было отдѣльныхъ №№ 427, 100 экз., а годовыхъ экз. 75900, за что уплачено 58,100 рублей. Вторая таблица показываетъ, что вѣдѣтъ съ латышскими контрафакціями, назначенными для восточныхъ латышей-католиковъ Витебской губ., всего отпечатано 3,980,750 экземпляровъ т. е. четырехъ милліоновъ, за что уплачено 1,523,184 рубля или по 38—39 к. за книжку или отд. брошюрку.

На стр. 18-ой приведена брошюра А. Барановскаго Anykszczip szilelis, что не совсѣмъ точно, такъ какъ это чисто научное изданіе на нѣмецкомъ языкѣ составлено Г. Веберомъ въ Веймарѣ, для изображенія Ояиктенскаго говора приложены двѣ транскрипціи, одна діалектическая, другая Шлейхеровская и во всякомъ случаѣ къ разряду литовскихъ контрафакцій причислена быть не можетъ. Изъ молитвенниковъ болѣе всего отпечатано было золотыхъ алтаржиковъ (Aukso Altorius senas ir naujas) 401,000; азбукъ или такъ называемыхъ элементаріусовъ (Lementorius del mazu vaikeliu) отпечатано 403,500 а календарей 617,200 экз. Исключая же латышскихъ книгъ, чисто литовскихъ изданій остнется 3,705, 250 экз., что обошлось въ 1,384, 109 рублей. Инфлягскихъ контрафакцій, по свидѣніямъ Занавикутиса, печаталось молитвенниковъ (Pilniejga gromata Lynigszom) всего 158,000, элементаріусовъ (Pilus Elementiers) всего 117,500 экз., что стоило 139,075 рублей. Кромѣ того восточно-латышскія контрафакціи печатались въ Галландіи, а въ новѣйшее время въ Гельсингфорсѣ. Что далеко не всѣ 4 милліона литовскихъ контрафакцій попали въ руки Литовцевъ, само собою разумѣется, въ прим. въ стр. 54 рассказано, что въ 1896 г. сразу 1000 экз. № 1-го клерикальной газетки Tevynes Sargas (Striž Ojczysny) попали въ руки властей, которыя и распорядились сожженіемъ ихъ въ Вильнѣ (обыкновенно на пожарномъ дворѣ). Въ приложеніи къ этой статистикѣ помѣщены воззванія о стѣсненномъ положеніи литовской печати на языкахъ литовскомъ, польскомъ, французскомъ, англійскомъ и нѣмецкомъ. Изъ этого видно, какъ строго карается нахожденіе литовскихъ контрафакцій у Литовцевъ и какъ строго преслѣдуется участіе Литовцевъ въ изданіи книгъ и журналовъ за границею. Но не смотря на эти мѣры преслѣдованія литовской книги, число изданій возрастало съ каждымъ годомъ и вслѣдствіе участія и прусской

полиции въ этомъ дѣлѣ литовское книгоиздательство принуждено было развиваться все болѣе и болѣе въ Сѣверной Америкѣ, гдѣ въ настоящее время издаются два серьезныхъ журнала *Tevune*, органъ союза литовскихъ обществъ Сѣверной Америки (редакторъ-президенты, раньше Зѣлинскій, теперь А. Теплюнисъ), въ Плимутѣ Пенсильванскомъ и *Dirva* (*Lithuanian Quarterly Publication, published at Rev. A. M. Milukas Shenandoah, Pa.*). Въ предисловіи г. Юнасъ Занавикутисъ подтверждаетъ снова громадную пользу изданій Географическимъ Обществомъ «Библиографическихъ Матеріаловъ Валтрамаййтиса». Только слѣдуетъ вспомнить, что такого рода библиографическіе указатели нуждаются въ частыхъ пополненіяхъ. Еще въ 1893 г. въ № 5 газеты «*Vaivas*», стр. 76 было указано что № 1277 и 1802 изд. Янкуса вовсе не были отпечатаны¹⁾. Затѣмъ для полной характеристики всей этой контрафакціонной литературы необходимо, при напечатаніи новаго указателя литовскихъ книгъ пользоваться числовыми данными г. Занавикутиса, прибавляя къ нимъ обзоры главныхъ родовъ печатныхъ произведеній Литвы, ихъ не такъ много и интересно конечно знать, что кромѣ алтариковъ (старого и новаго, большаго и малаго), калычекъ (или книгъ духовныхъ пѣсней), памятниковъ, календарей и азбукъ въ Литвѣ было издано. Авторы, скрывающіеся подъ разными псевдонимами впредь до разрѣшенія печати въ Россіи, особаго значенія не имѣютъ. Во всякомъ случаѣ книга Занавикутиса, и помимо своихъ полемическихъ цѣлей, служить можетъ матеріаломъ для исторіи культуры Литвы за послѣдніе 40 лѣтъ и той замѣчательной національной стойкости, которую обнаруживаетъ въ этихъ цифрахъ статистика литовской книги весьма нагляднымъ образомъ. Какъ усердно уничтожается литовская книга, видно изъ того, что любимая напр. книга «*Palangos Inze*» (изд. 1882 г.) составляетъ библиографическую рѣдкость не только въ Россіи, но и въ Германіи; также тщетными останутся поиски за брошюрами въ родѣ «*Lietuvos Mesijis*» и др. книжекъ антикатолическаго и антирелигіознаго направленія.

Э. Вольтеръ.

¹⁾ См. статью *Lietuviznoji bibliografija*. Другая статья по библиографіи «*Lituanica leuikisnoje kalboje*», составленная Станиславомъ Юрьевичемъ, напечатана въ «*Aprszvietis*» 1892, № 6, стр. 473—485.

Записки по Отдѣленію Этнографіи Императорскаго Русскаго Географическаго Общества.

- Томъ I. Подъ редакціею д. чл. *В. Н. Ламанскаго*. Спб. 1867 г. Ц. 2 р.
- II. Подъ редакціею д. чл. *Л. Н. Майкова*. Спб. 1869 г. Ц. 2 р. 50 к.
- III. Подъ редакціею д. чл. *Л. Н. Майкова*. Спб. 1873 г. Ц. 2 р. 50 к.
- VI. Подъ редакціею д. чл. *А. Н. Савельева*. Спб. 1871 г. Ц. 3 р. 50 к.
- V. Подъ наблюденіемъ д. чл. *О. Э. Миллера* и *Н. А. Гиллебрандта*. Спб. 1873 г. Ц. 2 р. 50 к.
- VI. Подъ редакціею д. чл. *Н. Н. Веселовскаго* и *Н. П. Лерца*. Спб. 1880. Ц. 2 р.
- VII. Подъ редакціею д. чл. *Л. Н. Майкова*. Спб. 1877. Ц. 3 р.
- VIII. Подъ редакціею д. чл. *Н. А. Матвѣева*. Сборникъ юридическихъ обычаевъ. Спб. 1878. Ц. 3 р.
- IX. Подъ редакціею д. чл. *Л. Н. Майкова*: 1) Извѣстія Константина Багрянороднаго о Сербіяхъ и Хорватахъ. *К. Я. Грота*. 2) Волжскій басейнъ по книгѣ Большаго Чертежа. *Е. К. Огародниковъ*. 3) Изслѣдованія по каменному вѣку. *Н. С. Поликова*. Спб. 1882. Ц. 2 р. 50 к.
- X. Вып. 1. Путешествіе черезъ Сибирь до границъ Китая Николая Сиварія въ 1675 г. Подъ редакціею д. чл. *Л. Н. Майкова*. Спб. 1882. Ц. 1 р. Вып. 2. Посольство къ Зюнгарскому хунь-тайчи Пэванъ Рабтану Ивана Уикова и путевой журналъ его за 1722—1724 годы. Спб. 1887. Ц. 1 р. Вып. 3. Гемонологическіе разсказы Киргизовъ. *М. Меретиса*. Подъ редакціею д. чл. *Н. Н. Веселовскаго*. Спб. 1883. Ц. 30 к.
- XI. Подъ редакціею д. чл. *Л. Н. Майкова*. Антропологическія изслѣдованія среди Мордвы-Эрзи. *В. М. Майкова*. Спб. 1883. Ц. 3 р.
- XII. Подъ редакціею д. чл. *Л. Н. Майкова*. Сказки и преданія Самарскаго края, собр. *Д. Н. Сидячковымъ*. Спб. 1884. Ц. 2 р. 50 к.
- XIII. Подъ редакціею чл.-сотр. *Θ. М. Истоминна*. Вып. 1. Угро-русскія народныя пѣсни, собр. *Г. А. де-Вилланомъ*. Спб. 1885. Ц. 1 р. Вып. 2. Гомельскія народныя пѣсни. Запис. *З. Ридченко*. Спб. 1888. Ц. 1 р. 50 к. Вып. 3. Пивчюки. Этногр. сборникъ *Д. Г. Булаковскаго*. Спб. 1890. Ц. 1 р. 20 к.
- XIV. Подъ редакціею д. чл. *Н. А. Соколовскаго*. Вып. 1. Очеркъ юридическаго быта Мордвы. *В. Н. Майкова*. Спб. 1885. Ц. 1 р. Вып. II. Вотяки Сосновскаго края. *Гр. Верещагина*. Спб. 1886. Ц. 1 р. Вып. III. Вотяки Сарапульскаго уѣзда Вятской губ. *Гр. Верещагина*. Спб. 1888. Ц. 1 р.
- XV. Вып. I. Подъ наблюденіемъ чл.-сотр. *Н. А. Соколовскаго* и *Θ. М. Истоминна*: Матеріалы для Этнографіи латышскаго племени Витебской губ. Собр. и свѣд. объясн. *Э. А. Вольтеръ*. Часть I. Спб. 1890. Ц. 4 р.
- XVI. Очерки быта буддійскихъ монастырей и буддійскаго духовенства въ Монголіи. *А. М. Поддубина*. Спб. 1887. Ц. 3 р.
- XVII. Подъ редакціею д. чл. *Н. Н. Веселовскаго*. Вып. I. Таранчинскія пѣсни. Собр. и перевод. *Н. Н. Цинтуровымъ*. Спб. 1890. Ц. 2 р. Вып. II. 1) Обитатели, культура и жизнь въ Якутской области. *М. С. Вруцкая*. 2) Матеріалы по антропологіи и этнологіи Киргизъ. *В. Д. Троица*. 3) Обычай и обычное право Киргизъ. *Его-же*. 4) Обряды и обычаи Чувашъ. *В. М. Михайлова*. 5) Побѣдка въ Карагасамъ въ 1890 г. *Н. Θ. Катинина*. Спб. 1891. Ц. 1 р. 50 к.
- XIX. Вып. I. Подъ редакціею д. чл. *В. Н. Ламанскаго*. Соловки. *П. Θ. Фокровскіи*. Кроншт. 1889. Ц. 3 р. Вып. II. Подъ ред. чл.-сотр. *А. Н. Пыпина*. Народн. обычаи Саратовск. губ. Собр. *А. Н. Миксъ*. Спб. 1890. Ц. 1 р.
- XX. Подъ ред. д. чл. *В. Н. Ламанскаго* и чл.-сотр. *Ир. Н. Поддубинскаго*. Смоленскій Этнографическій сборникъ. Сост. *В. Н. Добровольскій*. Ч. I. Спб. 1891. Ц. 5 р.
- XXI. Вып. I. Подъ ред. чл.-сотр. *Θ. М. Истоминна*. Сборникъ библиографическихъ матеріаловъ для географіи, этнографіи и статистики Литвы. Составилъ чл.-сотр. *С. Балтрукайтисъ*.
- XXII. Подъ ред. д. чл. *В. Н. Ламанскаго*, чл.-сотр. *Ир. Н. Поддубинскаго* и чл.-сотр. *Н. Д. Драганова*: Македонско-Славянскій сборникъ съ приложеніемъ словаря. Составилъ *П. Драгановъ*. Вып. I. Спб. 1894. Ц. 1 р.
- XXIII. Вып. I. Подъ ред. чл.-сотр. *Ир. Н. Поддубинскаго*. Смоленскій Этнографическій сборникъ. Сост. *В. Н. Добровольскій*. Ч. II. Спб. 1894. Ц. 2 р. Вып. II. Смоленскій Этнографическій Сборникъ. Сост. *В. Н. Добровольскій*. Ч. III. Песловицы. Спб. 1895. Ц. 1 р.
- XXIV. Мань-чу-ю-мудзи. Записки о Монгольскихъ кочевьяхъ. Переводъ съ китайскаго *П. С. Попова*. Спб. 1895. Ц. 2 р. 50 к.

Всѣ эти изданія можно получать въ Императорскомъ Русскомъ Географическомъ Обществѣ. СПб., у Чернышева моста.

ИЗВѢСТІЯ

ИМПЕРАТОРСКАГО РУССКАГО ГЕОГРАФИЧЕСКАГО ОБЩЕСТВА

ИЗДАВАЕМЫЯ ПОДЪ РЕДАКЦІЕЮ

СЕКРЕТАРЯ ОБЩЕСТВА,

выходятъ не менѣе 6 разъ въ годъ несрочными выпусками, изъ которыхъ къ концу года составляется томъ листовъ въ 30.

„Извѣстія“ представляютъ сборникъ статей, читанныхъ въ собраніяхъ Императорскаго Русскаго Географическаго Общества. Въ „Извѣстіяхъ“ печатаются также журналы засѣданій Общества, обзоръ географической литературы о Россіи и странахъ съ нею сопредѣльныхъ и отзывы о книгахъ и картахъ, приносимыхъ Обществу въ даръ и имѣющихъ отношеніе къ предметамъ занятій Общества.

— ДѢЙСТВИТЕЛЬНЫЕ ЧЛЕНЫ —

ИМПЕРАТОРСКАГО РУССКАГО ГЕОГРАФИЧЕСКАГО ОБЩЕСТВА

пожизненные, а равно и уплатившіе установленный членскій взносъ за текущій казначейскій годъ, имѣютъ право на *бесплатное* полученіе „Извѣстій“ съ доставкою на домъ и пересылкою.

(Постановленія Совѣта И. Р. Г. О. отъ 22 февраля 1882 г. и 24 октября 1883 г.)

„Извѣстія“ высылаются лишь тѣмъ изъ гг. членовъ Общества которые заявятъ письменно о желаніи ихъ получать.

ДЛЯ ПОСТОРОННИХЪ ЛИЦЪ

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА НА „ИЗВѢСТІЯ“ ВЪ ГОДЪ:

Безъ доставки и пересылки	3 р. — к.
Съ пересылкою въ Россіи	3 » 50 »
Съ пересылкою за границу	4 » — »



„ЖИВАЯ СТАРИНА“

ПЕРИОДИЧЕСКОЕ ИЗДАНИЕ
ОТДѢЛЕНІЯ ЭТНОГРАФІИ
ИМПЕРАТОРСКАГО

РУССКАГО ГЕОГРАФИЧЕСКАГО ОБЩЕСТВА

ПОДЪ РЕДАКЦІЕЮ ПРЕСѢДАТЕЛЬСТВУЮЩАГО ВЪ ОТДѢ-
ЛЕНІИ ЭТНОГРАФІИ

В. И. ЛАМАНСКАГО

и въ десятомъ году своего существованія будетъ
выходить 4-мя выпусками по 8—10 листовъ вы-
пускъ. Подписная цѣна въ С.-Петербургѣ 5 р., съ
доставкою, въ Имперіи—5 р. 50 к., за границу—6 р.

Книжки „Живой Старины“ съ 1891 по 96 г.
включительно продаются въ Географическомъ Об-
ществѣ по пониженной цѣнѣ: за годъ—3 р. въ Петер-
бургѣ, 3 р. 50 к. въ Имперіи и 4 р. за границу.



столько прошло времени, а я не видалъ тебя». — «А потому не видалъ», отвѣчаетъ дьяволъ: «что мнѣ нельзя было взойти въ деревню, гдѣ ты былъ». — «Почему?» — «Потому, что тамъ живетъ благочестивая вдова и каждую минуту творитъ Христову молитву, а она жегетъ насъ дьяволовъ, какъ огонь». А Христова молитва коротенькая: «Господи, Иисусе Христе, помилуй меня!» вотъ и вся. Эта молитва всѣхъ лучше, читай ее поминутно и черезъ три года можно во святые понасть. Вонъ есть — «вѣрую», такъ та длинная, не запомнишь, а эта коротенькая и спасительная».

Когда свободенъ бываетъ Сатана *).

«Самый тяжелый часъ — 12 часовъ ночью. Въ этотъ часъ дается Сатанѣ свободы на три секунды, и онъ тутъ что хочетъ, то и дѣлаетъ съ человѣкомъ. У насъ въ деревнѣ мужикъ ночью захотѣлъ пить; ну испилъ квасу въ полночь, да и не прикрылъ кувшина. Послѣ этого схватило его такъ, что прохворалъ три года. Съ нимъ сдѣлалъ это оканниый. Всегда надо ковшь, али кувшинъ съ водой, когда изопьешь, чѣмъ ибудь прикрыть, хоть лучинку положить, не то Сатана взойдетъ въ непокрытую посудину и подунутитъ надъ тобой».

Св. Кононъ — сказаніе **).

«Святой Кононъ былъ начальникъ надъ всѣми дьяволами и что хотѣлъ, то и заставлялъ ихъ работать: пахать ли — пахать, дрова ли рубить — рубить, все должны были они исполнять по его приказу. Не помню хорошо, а надо быть, мощи св. Конона лежать въ Кіевѣ, тамъ онъ въ 12 кувшиновъ и всѣхъ дьяволовъ запрягалъ. Надоѣли ему дьяволы, и захотѣлъ онъ уничтожить ихъ со свѣта. Вотъ и говоритъ онъ дьяволамъ, взявши 12 кувшиновъ: полѣзайте въ кувшины, а я буду варить пиво; когда сварю, буду васъ по одиночкѣ выпускать и угощать своимъ пивомъ». Черти вдалась въ обманъ и влѣзли въ кувшины, а св. Кононъ взялъ да и зааминилъ ихъ тамъ. Ну черти и остались въ кувшинахъ. Потомъ св. Кононъ взялъ эти кувшины и закопалъ ихъ въ землю. Хорошо. Померъ св. Кононъ, а послѣ него на томъ мѣстѣ, гдѣ были зарыты черти въ кувшинахъ, стали строить церковь. Начали копать тутъ землю, и рабочіе наткнулись на кувшины. — «Ахъ, братцы,» сказали они: «кладъ нашли мы», и вынули одинъ кувшинъ. Разбили его: а изъ него вдругъ такая несосвѣтлая тьма вылетѣла чертей, что индо созыншко помрачилось отъ отъ нихъ, и тутъ рабочіе испугались и не стали трогать остальные кувшины. — Такъ въ Кіевѣ и до сей поры стоятъ 11 кувшиновъ съ зааминенными чертиами: а не случись это, черти заполнили бы всю вселенную, они въ кувшинахъ-то превратились въ песчинки».

Сказаніе объ ангелѣ Симѣ ***).

«А слышали ли, кто въ Москвѣ воздвигъ Симоновъ монастырь? Давно ужъ это было, можетъ быть. Москва еще только начиналась, жила въ ней вдова Марія и родила она двухъ выношней младенцевъ. Родила она, а Господь и посылаетъ ангела Сима на землю и велитъ ему вынуть душу изъ вдовы Маріи. Прилетѣлъ Господень ангелъ къ Маріи, а вдова въ это время спала и по обѣимъ ея сторонамъ лежала выношней-младенцы. Увидалъ это Симъ, и жалко стало ему ихъ; вернулся къ Господу и говоритъ: не могу, Господи, вынуть душу изъ Маріи, жаль мнѣ младенцевъ, на кого останутся

*) Разсказъ Михаила Васильева.

***) Его же.

***) Разсказъ Евѣи Иванова.

Цѣна ~~1 р.~~ 50 в.

ЖИВАЯ СТАРИНА

ПЕРІОДИЧЕСКОЕ ИЗДАНІЕ

ОТДѢЛЕНІЯ ЭТНОГРАФІИ

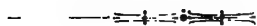
ИМПЕРАТОРСКАГО РУССКАГО ГЕОГРАФИЧЕСКАГО ОБЩЕСТВА

подъ редакціею Предсѣдательствующаго въ Отдѣленіи Этнографіи

В. И. Ламанскаго

Выпускъ IV

ГОДЪ ДЕВЯТЫЙ



С.-ПЕТЕРБУРГЪ

Типографія князя В. П. Мещерскаго. Оласская ул., № 27

1899

Оглавление.

Отдѣлъ I.

Стран

Исслѣдованія, наблюденія, разсужденія.

1. Домашній бытъ крестьянъ Левочской волости Боровичскаго уѣзда Новгородской губ. Сообщ. Студента Имп. Спб. Унив. *М. Ситозерскаго* 403—435
2. Англо-индійскій „Кавказъ“. Столкновенія Англіи съ авганскими пограничными племенами. (Этноико-историческій и политическій этюдъ). Статья первая. *Н. А. Аристови*. . . . 436—486

Отдѣлъ II.

Памятники языка и народной словесности.

1. Списокъ Тобольскихъ словъ и выраженій, записанныхъ въ Тобольскомъ, Тюменскомъ, Курганскомъ и Сургутскомъ округахъ, въ двухъ первыхъ чл. *Паткановымъ*, въ трехъ послѣднихъ чл. сотр. *Зобнинымъ*, и приведенныхъ въ алфавитный порядокъ студ. И. Спб. Унив. *Николаевымъ*. 487—518
2. Пѣсни и Прибаутки, (записанныя Г. Н. Потанинымъ въ дер. Аксеньевой, въ 3-хъ вер. отъ гор. Никольска). Сообщ. *Гр. Н. Потанинъ* 519—525
3. Прозвища крестьянъ дер. Хмѣлевской, Вережкохъ тожь, Кадниковскаго уѣзда. Сообщ. *А. А. Шустиковъ* 526—528
4. Народныя слова и прозвища, записанныя въ Сысертскомъ заводѣ Пермской губ. Екатеринбург. у. Чл. Сotr. Общества *Вяч. П. Ярковымъ* 529—530
5. Свадьба въ Хмѣлевицкомъ приходѣ Ветлужскаго уѣзда, Костромской губ. Сообщ. *Я. Кузнецовъ* 531—535

Отдѣлъ III.

С м ѣ с ь.

1. Св. Андрей Первозванный и Св. Еватерина въ народныхъ русскихъ вѣрованіяхъ. Историко-этнографическій очеркъ *А. Балова*. 536—538

ЖИВАЯ СТАРИНА

ПЕРІОДИЧЕСКОЕ ИЗДАНІЕ

ОТДѢЛЕНІА ЭТНОГРАФІИ

ИМПЕРАТОРСКАГО РУССКАГО ГЕОГРАФИЧЕСКАГО ОБЩЕСТВА

подъ редакціею Предсѣдательствующаго въ Отдѣленіи Этнографіи

В. И. Ламанскаго

Выпускъ IV

ГОДЪ ДЕВЯТЫИ

С.-ПЕТЕРБУРГЪ

Типографія князя В. П. Мещерскаго. Спасская ул., № 27
1899

Печатано по распоряженію Совѣта Императорскаго Русскаго Географическаго (

Оглавление 36 выпусков «Живой Старины» за девять лѣтъ.

ГОДЪ ПЕРВЫЙ.

Выпуск I.

ОГЛАВЛЕНИЕ.

1. Предложеніе нѣсколькихъ членовъ въ Отдѣленіи этнографіи И. Р. Г. О. объ изданіи журнала «Живая Старина»	Стр.
2. Списокъ членовъ И. Р. Г. О. и нѣкоторыхъ постороннихъ лицъ, изъявившихъ желаніе подписаться на журналъ «Живая Старина»	III
3. Объявленіе о подпискѣ на журналъ «Живая Старина»	V
4. Отъ Редактора	IX
5. Программа И. Р. Г. О. для собранія свѣдѣній по этнографіи	XI
6. Памяти Проф. И. П. Минаева (1840—1890). Лекція въ И. Сиб. Университетѣ Док. С. Ѳ. Оленибури	XLVII
	LIII

О т д ѣ л ъ I.

Исслѣдованія, наблюденія, разсужденія.

1. Пѣсни о князѣ Михаилѣ Н. Н. Ждановѣ	1
2. Полушубры Псково-Печерскаго края. Ю. Грессмана	31
3. Три года въ Якутской области (этнограф. очерки). В. Л. Приклонскаго	63
4. Путевыя письма и замѣтки Н. Н. Срезневскаго о Сербско-Лужичанахъ	84
5. Старое и новое. Н. Савичева	103

6. Повѣрья крестьянъ Тамбовской губ. (очерки). Б. Бондаренки	Стр.
7. Замѣтки о литовской свадьбѣ. Я. Рисова	151
8. Къ видѣнію Амфилога. А. Н. Вегеловскаго	122
9. Груша и Дуля. А. Н. Соболевскаго	124
10. Декамеронъ Х. З. А. Н. Вегеловскаго	126
11. Къ исторіи народныхъ праздниковъ въ Великой Руси	128
	130

О т д ѣ л ъ II.

Памятники языка и народной словесности.

1. Три бывныя изъ стариннаго рукописнаго сборника. А. Н. Майкова	1
2. Пѣсни крестьянъ села Молодова, Гродненской губ., Кобринскаго уѣзда. Г-жи Саковичъ	5
3. Катрушинскій лемезень (условный языкъ шерстобитовъ М. Дрибина). Е. Романова	9
4. Лопарскія сказки, легенды и сказанія, записанныя въ Пазарвикомъ логоетъ, пограничникомъ съ Норвегіей. Свищенъ Щекоткина	17
5. Якутскія загадки. (Прилож. къ этнограф. очерку «Три года въ Якутской области»).	26
6. Якутская пѣсня о водѣ	30
7. О народныхъ забавахъ въ Москвѣ, въ другихъ городахъ и мѣстахъ въ Духовъ день	34

„ЖИВАЯ СТАРИНА“

ПЕРИОДИЧЕСКОЕ ИЗДАНИЕ
ОТДѢЛЕНІЯ ЭТНОГРАФІИ
ИМПЕРАТОРСКАГО

РУССКАГО ГЕОГРАФИЧЕСКАГО ОБЩЕСТВА

подъ редакціею предсѣдательствующаго въ отдѣ-
леніи этнографіи

В. И. ЛАМАНСКАГО

и въ десятомъ году своего существованія будетъ
выходить 4-мя выпусками по 8—10 листовъ вы-
пускъ. Подписная цѣна въ С.-Петербургѣ 5 р., съ
доставкою, въ Имперіи—5 р. 50 к., за границу—6 р.

Книжки „Живой Старины“ съ 1891 по 96 г.
включительно продаются въ Географическомъ Об-
ществѣ по пониженной цѣнѣ: за годъ—3 р. въ Петер-
бургѣ, 3 р. 50 к. въ Имперіи и 4 р. за границу.

	Стр.
2. Пѣсни крестьянъ села Молодова, Гродненск. губ., Кобринскаго уѣзда. Сообщ. Г-жею <i>М. А. Саковичъ</i>	141
3. Болгарскія народныя пѣсни. (Изъ Прилѣпа)	147
4. Болгарскія народныя сказки. (Изъ Прилѣпа)	154
5. Лопарскія сказки, легенды и сказанія, записанныя въ Нарвикомъ погостѣ, пограничномъ съ Норвегіей. Св. <i>Щеколдина</i>	158
6. Якутскія народныя повѣрья и сказки. Сообщ. <i>В. Л. Приклонскаго</i>	169

О т д ѣ л ъ III.

Критика и библиографія.

1. Обзоръ трудовъ по Литовской этнографіи (1879—1889). Чл. соотр. *Э. А. Вольтера*.—2. Этнографическое обозрѣніе. П. В. — 3. А. Павловъ. Неизданный памятникъ русскаго церковнаго права XII вѣка. Н. Волкова.—4. Максимовъ, С. В. Крылатая слова. Не проста, не спуста слово молвится и до вѣку не сломится. А. С.—скаго.—5. Miklosich, Franz. Die Darstellung in slavischen Volkseros. А. С.—скаго.—6. «Мелюзина» (Melusine), периодическій сборникъ мѣстности, народной литературы, преданій и обычаевъ. О. Б.—7. Bibliografia litowska od roku 1547 do 1701 r. przedstawia Mauryka Stankiewicz (Литовская библиографія съ 1547 до 1701 г., представилъ Маврикій Станкевичъ). Б.—са. 8. Darmestetter, James. Chants populaires des Afghans, recueillis par C. O.—9. Geiger, W. Das Jatkari Zariran und sein Verhältniss zum Schach name. C. O.—10. Das Ausland Wochenschrift für Erd-und Völkerkunde. Д. К.—скаго. 11. Fr. Krauss, dr. Volksglaube und religiöser Brauch der Südslaven. А. Л.—12. Легенда о св. Алексѣ въ сръбской и славяно-русской редакціяхъ его житія. А. Пonomareva.—13. Narodne pesni koroških Slovencev. Zbral in na svetlo dal I. Scheinig. С. К. Gymn. prof. v. Celovec. Ю. Подивки.—14. В. Томашекъ. Разборъ древнѣйшихъ извѣстій о скифскомъ этнере. А. К. Васильева.—15. Извѣстія Восточно-Сибирскаго Отдѣла Н. Р. Г. О. подъ редак-

шею правителя дѣлъ Пр. П.—на. — 16. Записки Восточно-Сибирскаго Отдѣла Н. Р. Г. О. Томъ второй, вып. 2 и 3 (подъ редакціей правителя дѣлъ) Пр. П.—на. 17. Пыляевъ, А. Н. Исторія Русской этнографіи. Т. II. Общій обзоръ изученій народности и этнографіи великорусской. *В. Ламанскаго*.

Стр.

О т д ѣ л ъ IV.

- | | |
|------------------------------|-----|
| 1. Вопросы и отвѣты. | 234 |
|------------------------------|-----|

О т д ѣ л ъ V.

Смѣсь.

- | | |
|--|---|
| 1. Журналъ Засѣданія Отдѣленія Этнографіи 12-го октябрі 1890 г. Объявленія | 1 |
|--|---|

Выпускъ III.

Списокъ членовъ Н. Р. Г. О. и нѣкоторыхъ постороннихъ лицъ, изъявившихъ желаніе подписаться на журналъ *Имѣнная Старина*.

О т д ѣ л ъ I.

Исслѣдованія, наблюденія и разсужденія.

- | | |
|---|-----|
| 1. Письма П. Н. Прейса къ М. С. Куторѣ, П. Н. Срезневскому, П. О. Шафарыку, Куршату и др. (1836—1846) | 3 |
| 2. Три года въ Якутской области. (Этнографическіе очерки) <i>В. Л. Приклонскаго</i> | 48 |
| 3. Стародавняя жизнь Остяковъ и ихъ богатыри по былинамъ и сказаніямъ. <i>С. Е. Никаноровъ</i> | 85 |
| 4. Этимологическія замѣтки. А. А. <i>Потембѣ</i> | 117 |
| 5. Острые быды и въ Сибирской этнографіи. <i>Л. Н. Майкова</i> | 129 |

О т д ѣ л ъ II.

Памятники языка и народной словесности.

- | | |
|--|-----|
| 1. Ермачъ въль Сибирь (пѣсни). | 133 |
| 2. Заговоры Донскихъ казаковъ. Сообщ. <i>Л. Н. Майкова</i> | 135 |
| 3. Свадебный обрядъ въ Угурской Руси | 137 |

Цѣна ~~1 р.~~ 50 к.

	Стр.
2. Устро-русские заговоры и заклинания начала XVIII в. Сообщ. А. Л. Петрова съ замѣчаніемъ О. А. Петрушевнича.	122—130
3. Свадебный обрядъ въ Угорской Руси. (Окончаніе).	131—138
4. Якутскія народныя сказки. Сообщ. В. Л. Приклонскому.	139—148
5. Леса и воля въ западѣ (изъ армянской книжной сказочной литературы). Н. Н. Марра.	149—155
6. Оотрывки изъ Киргизскаго сказанія о Идыге, изъ записокъ Ч. Валиханова, сообщ. Г. Н. Потанина.	156—163

О т д ѣ л ъ II.

Критика и библиографія.

1. Отъ редактора (съ несколькими письмами П. О. Шафарика П. И. Срезневскому.	164—174
2. Рецензія П. И. Срезневскаго на книгу Шафарика Slovanský Národopis	174—187
3. Шапкаревъ. Сборникъ отъ болгарскихъ народныхъ умотвореній. Часть прва К. Я. Г.	187—191
4. Zbírka, C. Dr. Listy z českých dějin kulturních. Praha 1891. Іос. Караська	191—195
5. Комаровъ. Новал збирка малорусскихъ приказокъ. Одесса. 1890 г. Арх. Л-ика.	195—196
6. Замѣтки В. И. Григоровича о нарѣчіяхъ и говорахъ болгарскихъ	196—197
7. Vřeovič Narodne pripovjesti iz života Boki Kotorskoj. Hercegovini i Crnoj Gori. A. Л.	198

О т д ѣ л ъ V.

Смѣсь.

1. Праздники Рязанск. губ. Давыдовск. уѣзда. О. П. Семеновъ	199—202
2. Ладинскій или Масовскій языкъ	202—203
3. Крестьянскія игры въ Минской губ. М. Довнара-Запольскаго	203—208
4. Сонъ и сновидѣнія въ народныхъ вѣрованіяхъ. А. Балюга	208—213
5. Народная дѣтская игра въ сѣно. П. М. Максимъ	214
6. Игры и пѣсенки деревенскихъ ребятъ Лавишевскаго уѣзда, Казанской губ. П. Нецаевъ	214—226
7. Минусинскій Публичный Мѣстный Музей. П. В.	226—227
8. Филологическая замѣтка. Я. Гротъ	228—229
9. Изъ вновь открытаго древне-	

русскаго поученія до-монгольской эпохи. Сообщ. А. Н. Соболевскаго	229
10. И. Коперницкій. Покрологъ. Объявленія.	229—230

ГОДЪ ВТОРОЙ.

Выпускъ I.

О т д ѣ л ъ I.

Исслѣдованія, наблюденія, разсужденія.

1. Очеркъ Русской диалектологіи. Г. А. Южно-велико-русскіе говоры, проф. А. Н. Соболевскаго.	1—24
2. Балтійскіе Готы и Гута-Сага. Ст. перв. С. Н. Сыромитникова.	25—40
3. Сага-Гутови. Переводъ С. Н. Сыромитникова	41—48
4. Путевыя письма П. И. Срезневскаго къ матери его Еленѣ Ивановѣ Срезневской (1839—1842 г.). Съ предисловіемъ редактора и примѣчаніями В. И. Срезневскаго.	49—77

О т д ѣ л ъ II.

Памятники языка и народной словесности.

1. Малорусскіе разсказы и повѣрья (Екатеринославской губ.). Зап. Ив. Манжурыю.	78—80
2. Болгарскія народныя сказки (изъ Придѣла).	81—88
3. Болгарскія народныя пѣсни (изъ Придѣла).	83—84

О т д ѣ л ъ III.

Критика и библиографія.

1. Zbírka wiadomości do antropologii Krajowej. Пр. Полонна.	89—98
2. Обзоръ трудовъ по чешской этнографіи за послѣднее десятилѣтіе (1880—90). Ю. Н. Полюшки	99—104
3. Dr. W. Junker. Reisen in Afrika. Проф. Э. Н. Петръ	105—107
4. Издѣніемъ, Н. М. Сибирскіе инородцы, ихъ бытъ и современное положеніе. Н. В-но.	
5. А. Н. Лисовскій. Опытъ изученія малорусскихъ думъ. Арх. Л-ико.	109
6. Český lid. I. А. Лисовскаго.	110

Оглавление.

Отдѣлъ I.

Стран

Изслѣдованія, наблюденія, разсужденія.

1. Домашній бытъ крестьянъ Левоческой волости Боровичскаго уѣзда Новгородской губ. Сообщ. Студента Имп. Спб. Унив. *М. Синозерскаго* 403—435
2. Англо-индійскій „Кавказъ“. Столкновѣнія Англіи съ авганскими пограничными племенами. (Этно-историческій и политическій этюдъ). Статья первая. *Н. А. Аристовъ*. . . . 436—486

Отдѣлъ II.

Памятники языка и народной словесности.

1. Списокъ Тобольскихъ словъ и выраженій, записанныхъ въ Тобольскомъ, Тюменскомъ, Курганскомъ и Сургутскомъ округахъ, въ двухъ первыхъ д. чл. *Паткановымъ*, въ трехъ послѣднихъ чл. сотр. *Зобнинымъ*, и приведенныхъ въ алфавитный порядокъ студ. И. Спб. Унив. *Николаевымъ*. 487—518
2. Пѣсни и Прибаутки, (записанныя Г. Н. Потанинымъ въ дер. Аксеньевой, въ 3-хъ вер. отъ гор. Никольска). Сообщ. *Гр. Н. Потанинъ* 519—525
3. Прозвища крестьянъ дер. Хмѣлевской, Бережокъ тожь, Кадниковскаго уѣзда. Сообщ. *А. А. Шустиковъ* 526—528
4. Народныя слова и прозвища, записанныя въ Сысертскомъ заводѣ Пермской губ. Екатеринбург. у. Чл. Сotr. Общества *Вяч. П. Ярковымъ* 529—530
5. Свадьба въ Хмѣлевницкомъ приходѣ Ветлужскаго уѣзда, Костромской губ. Сообщ. *Я. Кузнецовъ* 531—535

Отдѣлъ III.

С м ѣ с ь.

1. Св. Андрей Первозванный и Св. Еватерія въ народныхъ русскихъ вѣрованіяхъ. Историко-этнографическій очеркъ *А. Балова*. 536—538

ЖИВАЯ СТАРИНА

ПЕРІОДИЧЕСКОЕ ИЗДАНІЕ

ОТДѢЛЕНІЯ ЭТНОГРАФІИ

ИМПЕРАТОРСКАГО РУССКАГО ГЕОГРАФИЧЕСКАГО ОБЩЕСТВА

подъ редакціею Предсѣдательствующаго въ Отдѣленіи Этнографіи

В. И. Ламанскаго

Выпускъ IV

ГОДЪ ДЕВЯТЫИ

С.-ПЕТЕРБУРГЪ

Типографія князя В. П. Мещерскаго. Спасская ул., № 27
1899

Печатано по распоряженію Совѣта Императорскаго Русскаго Географическаго

Содержание 38 выпусков «Живой Старины» за девять летъ.

ГОДЪ ПЕРВЫЙ.

Выпускъ I.

СОДЕРЖАНИЕ.

1. Предложеніе нѣсколькихъ членовъ въ Отдѣленіи этнографіи И. Р. Г. О. объ изданіи журнала «Живая Старина»	Стр.
2. Списокъ членовъ И. Р. Г. О. и нѣкоторыхъ постороннихъ лицъ, изъявившихъ желаніе подписаться на журналъ «Живая Старина»	III
3. Объявленіе о подпискѣ на журналъ «Живая Старина»	V
4. Отъ Редактора	IX
5. Программа И. Р. Г. О. для собранія свѣдѣній по этнографіи	XI
6. Памяти Проф. Н. П. Минаева (1840—1890). Лекція въ И. Сиб. Университетѣ Доц. С. О. Олькинбурна	XLVII
	LIII

ОТДѢЛЪ I.

Исслѣдованія, наблюденія, разсужденія.

1. Пѣсни о князѣ Михайлѣ Н. Н. Ждановѣ	1
2. Полушѣрцы Печено-Почерскаго края. Ю. Трудякинъ	31
3. Три года въ Якутской области (этнограф. очерки). В. А. Прикладискинъ	63
4. Путевыя письма и замѣтки Н. И. Срезневскаго о Сербо-Лужичанахъ	84
5. Старое и новое. Н. Савиленкова	103

Стр.

6. Повѣрья крестьянъ Тамбовской губ. (очеркъ). Б. Гондаренка	151
7. Замѣтки о литовской свадьбѣ. Я. Риза	122
8. Къ видѣнію Амфилога. А. Н. Веселовскаго	124
9. Груша и Дуня. А. Н. Соболевскаго	126
10. Декамеронъ Х. З. А. Н. Веселовскаго	128
11. Къ исторіи народныхъ праздниковъ въ Великой Руси	130

ОТДѢЛЪ II.

Памятники языка и народной словесности.

1. Три былинны изъ стариннаго рукописнаго сборника. А. Н. Майковъ	1
2. Пѣсни крестьянъ села Молодова, Гродненской губ., Кобринскаго уѣзда. Г-жи Саковичъ	5
3. Катрушинскій демезенъ (условный языкъ шерстобитовъ М. Дрибина). Е. Романовъ	9
4. Лопарскія сказки, легенды и сказанія, записанныя въ Пазарѣшскомъ поветѣ, пограничномъ съ Норвегіей. Свищенъ Школкинъ	17
5. Якутскія загадки. (Прилож. къ этнограф. очерку «Три года въ Якутской области»).	26
6. Якутская пѣсня о водѣ	30
7. О народныхъ забавахъ въ Москвѣ, въ другихъ городахъ и мѣстахъ въ Духовъ день	34

Стр.

Стр.

О т д е л ь III.

Критика и библиография.

1. Пешель, О. Народовѣдѣніе.—
2. Пыпинъ, А. Исторія русской этнографіи.—3. O Schraeder. Sprachvergleichung und Urgeschichte.—4. P. v. Braadke Ueber Methode und Ergebnisse der arischen Alterthumswissenschaft.—5. Веске, М. П. Славяно-финскія культурныя отношенія по даннымъ языка.—6. Труды 7-го Археологическаго съѣзда въ Ярославѣ 1887 г.—7. Этнографическое обозрѣніе.—8. Смирновъ, Вотяки. Историко-этнографическій очеркъ.—9. Историческая записка о дѣятельности П. М. Арх. Общ. за первые 25 л.—10. Латкинъ, Красноярскій округъ Енис. губ., очеркъ.—11. Майковъ, Матеріалы и изслѣдованія по старинной русской литературѣ.—12. Чтеніе въ историческомъ Общ. Нестора Лѣтописца.—13. Матеріалы для изученія быта и языка русскаго населенія сѣверо-западнаго края.—14. А. Салуновъ, Двинскіе или Борисовы камни.—15. В. Науменко, Обзоръ фонетическихъ особенностей малорусской рѣчи.—16. Ждановъ, Пѣсни о князѣ Романѣ.—17. Луньякъ, Н. П. О происхожденіи именъ Чехъ, Лехъ, Русъ и Славяне.—18. Gorcevic. Makedonien und Alt-Serbien.—19. Viestnik Hrvatsko-Arheologičkoga Društva.—20. Свадебные обычаи у Вѣлыхъ Краинцевъ.—21. Словаки въ Бачской и Сръмской епархіяхъ.—22. Wisła T. IV.—23. Обзоръ трудовъ по Литовской этнографіи (1879—1890). Чл. С. Ф. А. *Ильинъ* 1—42

О т д е л ь VI.

Смѣсь.

1. Дѣтскія игры. К. М. Петрова и Т. Е. Рѣпникова.—
2. Taulen. — Корча или Вихорь. *И. Кулещова*. — 3. Ловля сыятка тагасомъ въ Вѣломъ озерѣ. *Я. Лейцингери*. —
4. Описаніе игры Литов-

скихъ пастуховъ подъ назван. «Калуте». Арминайтиса. — Литовскія повѣрья: *М. Гилмса*. — 6. Некрологи *М. П. Веске*. — 7. О. Кольбергъ. — 8. Д-ръ Пфуль. — 9. С. П. *Микрикий*. 1—24

Выпуск II.

1. Списокъ членовъ Н. Р. Г. О. и нѣкоторыхъ постороннихъ лицъ изъявившихъ желаніе подписаться на журналъ «Живая Старина». 1—IV

О т д е л ь I.

Исслѣдованія, наблюденія, разсужденія.

1. Пѣсня о князѣ Михаилѣ. *И. Жданова* 1
2. Три года въ Якутской области (этнографич. очерки) *В. Л. Приклонскаго* 21
3. Сербо-Лужицкій народный календарь. (Изъ бумагъ П. Н. Срезневскаго) 55
4. Сербо-Лужицкія народныя повѣрья. (Изъ бумагъ П. Н. Срезневскаго) 57
5. Умиренье крови въ Грбѣ, въ южно-Адриатическомъ Приморьѣ 27-го августа 1890 г. (Наблюденія и разсужденія очевидца). *Н. А. Ровинскаго* 63
6. Мариупольскіе Греки. *Ө. А. Брауна* 78
7. Замѣтки о собственныхъ именахъ въ Велико-русскихъ былинахъ. *А. Н. Соболевскаго* 93
8. Письма И. И. Прейса къ М. С. Куторгѣ, П. Н. Срезневскому, П. О. Шафарыку, Куршату и др. (1836—1846). Съ предисловіемъ *В. Н. Ламинскаго* 108
9. Отчего канунъ Иванова дня (23 іюня) назыв. купальнищемъ и считается днемъ урючнымъ? *М. И. Соколова*. 137
10. Огонь на свадьбѣ. 138

О т д е л ь II.

Памятники языка и народной словесности.

1. Велико-русскія народныя легенды. Сообщ. *Ив. Мамакина*. 139

	Стр.
2. Пѣсни крестьянъ села Молодона, Гродненск. губ., Кобринскаго уѣзда. Сообщ. Г-жею <i>М. А. Саковичъ</i>	141
3. Болгарскія народныя пѣсни. (Изъ Прилѣпа)	147
4. Болгарскія народныя сказки. (Изъ Прилѣпа)	154
5. Лопарскія сказки, легенды и сказанія, записанныя въ Паз-рѣнскомъ погостѣ, пограничномъ съ Норвегіей. Св. <i>Щеколдина</i>	158
6. Якутскія народныя повѣрья и сказки. Сообщ. <i>В. Л. При-клонскимъ</i>	169

О т д ѣ л ъ III.

Критика и библиографія.

1. Обзоръ трудовъ по Литовской этнографіи (1879—1889). Чл. соотр. *Э. А. Вольтера*.—2. Этнографическое обозрѣніе. Н. В. — 3. А. Пашковъ. Незданный памятникъ русскаго церковнаго права XII вѣка. Н. Волко-на.—4. Максимовъ, С. В. Крылатый слова. Не сирота, не сирота слово молвится и до пѣку не сломится. А. С.—скаго.—5. Miklosich, Franz. Die Darstellung in slavischen Volkseros. А. С.—скаго.—6. «Мелюзина» (Melusine), періодическій сборникъ мѣстности, народной литературы, преданій и обычаевъ. О. В.—7. Bibliografia litowska od roku 1547 do 1701 r. przedstawił Maurycy Stankiewicz (Литовская библиографія съ 1547 по 1701 г., представилъ Маврикій Станковичъ). В.—са. 8. Darms-tetter, James. Chants populaires des Afghans, recueillis par C. O.—9. Geiger, W. Das Jatkar Zariran und sein Ver-hältniss zum Schach name. C. O.—10. Das Ausland Wochen-schrift für Erd-und Völkerkun-de. Д. К.—скаго. 11. Fr. Kra-uss, dr. Volksglaube und religiöser Brauch der Südslaven. А. Л.—12. Легенда о св. Алек-сѣ въ сирійской и славяно-русской редакціяхъ его житія. А. Пономарева.—13. Narodne pesni koroških Slovencev. Zbral in na svetlo dal I. Scheinig. С. К. Gymn. prof. v. Celovec. Ю. Позняки.—14. В. Тома-шекъ. Разборъ древнѣйшихъ извѣстій о сивоскомъ сѣверѣ. А. К. Васильева.—15. Извѣ-стія Восточно-Сибирскаго От-дѣла И. Р. Г. О. подъ редак-

цією правителя дѣлъ Ир. П—на. — 16. Записки Восточно-Сибирскаго Отдѣла И. Р. Г. О. Томъ второй, вып. 2 и 3 (подъ редакціей правителя дѣлъ) Ир. П—на, 17. Пыпинъ, А. Н. Исторія Русской этно-графіи. Т. II. Общій обзоръ изученій народности и этно-графіи великорусской, *В. Ла-манскаго*.

Стр.

233

О т д ѣ л ъ IV.

- | | |
|------------------------------|-----|
| 1. Вопросы и отвѣты. | 234 |
|------------------------------|-----|

О т д ѣ л ъ V.

Смѣсь.

- | | |
|---|---|
| 1. Журналъ Засѣданія Отдѣ-ленія Этнографіи 12-го октября 1890 г. Объявленіи | 1 |
|---|---|

Выпускъ III.

Списокъ членовъ И. Р. Г. О. и нѣкоторыхъ постороннихъ лицъ, изъявившихъ желаніе подписаться на журналъ *Жи-вая Старина*

1

О т д ѣ л ъ I.

Исслѣдованія, наблюденія и разсужденія.

- | | |
|--|-----|
| 1. Письма П. Н. Прейса къ М. С. Куторгѣ, Н. Н. Среднев-скому, П. О. Шафарыку, Кур-шату и др. (1836—1846) | 3 |
| 2. Три года въ Якутской обла-сти. (Этнографическіе очерки) <i>В. Л. Приклонскому</i> | 48 |
| 3. Стародавняя жизнь Остиковъ и ихъ богатыри по былинамъ и сказаніямъ. <i>С. К. Нитка-нова</i> | 85 |
| 4. Этимологическія замѣтки. <i>А. А. Потебни</i> | 117 |
| 5. Островъ были въ Сибирской этнописи. <i>А. Н. Майкова</i> | 129 |

О т д ѣ л ъ II.

Памятники языка и народной словесности.

- | | |
|--|-----|
| 1. Ермакъ вълѣзъ Сибирь (пѣсни). | 133 |
| 2. Заговоры Донскихъ казаковъ. Сообщ. <i>Л. Н. Майковымъ</i> | 135 |
| 3. Свадебный обрядъ въ Угорской Руси | 137 |

4. Болгарскія народныя пѣсни. (Изъ Прилѣпа)	157
5. Пересказы нѣкоторыхъ неизданныхъ Джатакъ Палийскаго канона. (Изъ бумагъ покойнаго Н. Н. Минаева)	161
6. Якутскія народныя сказки. Сообщ. В. Т. Приклонскаго.	165

О т д ѣ л ъ II

Критика и библиографія.

1. Н. М. Лопатинъ и В. П. Прокувинъ. Сборникъ русскыхъ народныхъ юридическихъ пѣсень. С. Вулоча. — 2. Шемляринъ судъ. С. Ольденбурга. 3. Библиографическій указатель исследованийъ и наблюдений по польской диалектологии. П. Дося. — 4. Narodne pripoviesti i Vagladnici i okolic. Ю. Позински. — 5. Сумцовъ, Н. О. Культурныя переживанія. А. С.-скаго. — 6. Этнографическое обозрѣніе. П. В. — 7. А. С. Ланно-Данилевскій. Поверстная и указанная книга Имскаго приказа. — 8. Матеріалы для истории Воронежской и соседнихъ губерній. — 9. Воронежскія писцовыя книги. — 10. Гласникъ земальскаго музея у Босни и Херцеговины и проч.	180
--	-----

О т д ѣ л ъ IV.

Вопросы и ответы.

1. Письмо изъ Кадникова (Вологодск. губ.) А. Иванникова. — 2. О музеѣ въ Тобольскѣ. Газетвицеля. — 3. Изъ Подольской губ. — 4. Изъ Тульской губ. свещ. П. Сахарова. — 5. О псковскомъ говорѣ. П. Евсѣева. — 6. Говоръ крестьянъ Моринчельскаго прихода, Великолукскаго уѣзда, Псковской губерніи. М. Успенскаго.	193
--	-----

О т д ѣ л ъ V.

Слѣбъ.

1. Урочные посты. М. И. Соколова. 2. Русскія глгоны XVI вѣка. М. И. Соколова. — 3. Приѣзды по днямъ луны (Лунникъ). М. И. Соколова. — 4. Народныя дѣтскія игры. И. Мамакина. — 5. Слѣбды древнихъ пѣрвоначалъ въ народномъ иконопочитаніи. А. Балова. — 6. Праздники Риней. — 7. Спо-

собъ лѣченія отъ глаза. С. Брайловскаго. — 8. Похоронный обрядъ у Латышей въ 40-хъ годахъ. И. Спронгса. — 9. Замѣтки о Русскихъ и Калмыкахъ. Соснина. — 10. Извѣстія о Болгаріи 1835 г. (Изъ бумагъ П. Н. Прейса. — 11. Монгольскія легенды о монастырѣ Эрдени — Цзу. Г. Н. Потанина — 12. Прусскіе Нѣмцы и Суданскіе Габеры изъ дубахъ. В. Н. Ламанскаго. — 13. Бѣлая Русь. В. Н. Ламанскаго. — 14. Франкъ. Миклошичъ. В. Н. Ламанскаго. — 15. Слово проф. П. В. Ягича о Миклошичѣ съ замѣчаніемъ проф. В. И. Ламанскаго. — 16. Въ Нео-филологическомъ обществѣ. — 17. Журналъ Засѣданія Отдѣленія Этнографіи 28 ноября 1890 г. — 18. Журналъ Засѣданія Отдѣленія Этнографіи 21 декабря 1890 г. — 19. Записки по Отдѣленію Этнографіи Имп. Русск. Геогр. Общества. 20. Содержаніе первыхъ трехъ выпусковъ «Живой Старина» 213—268	Стр.
--	------

Вопросъ IV.

Списокъ членовъ П. Р. Г. О. и нѣкоторыхъ постороннихъ лицъ, изъявившихъ желаніе подписаться на журналъ «Живая Старина».

О т д ѣ л ъ I.

Исследования, наблюденія, разсужденія.

1. Письма П. Н. Прейса къ М. С. Куторгѣ. Н. И. Срезневскому, П. О. Шафарикъ, Куршату и др. (1846—1856)	3—42
2. Три года въ Якутской области. (Этнографическіе очерки) В. Т. Приклонскаго.	43—68
3. Стародавняя жизнь. Остинкины и ихъ болятиры по былинамъ и сказаніямъ. С. К. Пятковскій.	67—108
4. Мусульманство Русскаго Достоянства. В. А. Жуковскаго. 109—117	

О т д ѣ л ъ II.

Памятники языка и народной словесности.

1. Пересказы нѣкоторыхъ неизданныхъ Джатакъ Палийскаго канона. (Изъ бумагъ покойнаго Н. Н. Минаева)	118—121
---	---------

	Стр.
2. Угро-русскіе заговоры и заклинанія начала XVIII в. Сообщ. А. Л. Петрова съ замѣчаніемъ О. А. Петрушевскаго.	122—130
3. Свадебный обрядъ въ Угорской Руси. (Омѣчаніе).	131—138
4. Якутскія народныя сказки. Сообщ. В. А. Приклонскимъ.	139—148
5. Лиса и волкъ въ западѣ (изъ армянской книжной сказочной литературы). П. П. Мурра.	149—155
6. Оотрывки изъ Киргизскаго сказанія о Идыге, изъ записокъ Ч. Валиханова, сообщ. Г. П. Потанини.	156—163

О т д ѣ л ъ II

Критика и библиографія.

1. Отъ редактора (съ нѣсколькими письмами П. О. Шафарика П. И. Срезневскому.	164—174
2. Рецензія П. И. Срезневскаго на книгу Шафарика Slovanský Národopis	174—187
3. Шапкаревъ. Сборникъ отъ болгарскіхъ народныхъ умотвореній. Часть прва К. Я. Г.	187—191
4. Zбір, C. Dr. Listy z českých dějin kulturních. Praha 1891. Іос. Караська	191—195
5. Комаровъ. Новая збирка малорусскихъ приказокъ. Одесса. 1890 г. Арк. Я-ика.	195—196
6. Замѣтки В. И. Григоровича о нарѣчіяхъ и говорахъ болгарскихъ	196—197
7. Vřeovič Narodne pripovjesti iz života po Boki Kotorskoj. Hercegovini i Crnoj Gori. A. Л.	198

О т д ѣ л ъ V.

Смѣсь.

1. Праздники Рязанск. губ. Даньковск. уѣзда. О. П. Семеновъ	199—202
2. Ладвинскій или Масовскій языкъ.	202—203
3. Крестыніскія игры въ Минской губ. М. Довнара-Запольскаго	203—208
4. Сонъ и сновидѣнія въ народныхъ вѣрованіяхъ. А. Балюга.	208—213
5. Народная дѣтская игра въ «стѣно». П. Маликини.	214
6. Игры и пѣсенки деревенскихъ ребятъ Лаишевскаго уѣзда, Казанской губ. П. Нечаевъ.	214—226
7. Минусинскій Публичный Музей. П. В.	226—227
8. Филологическая замѣтка. Я. Гротъ.	228—229
9. Изъ вновь открытаго древне-	

русскаго наученія до-монгольской эпохи. Сообщ. А. И. Соболевскаго	229
10. И. Коперинскій. Некрологъ.	229—230

ГОДЪ ВТОРОЙ.

Выпускъ I.

О т д ѣ л ъ I.

Исслѣдованія, наблюденія, разсужденія.

1. Очеркъ Русской діалектологіи. Г. А. Южно-велико-русскіе говоры, проф. А. И. Соболевскаго.	1—24
2. Балтійскіе Готы и Гута-Сага. Ст. перв. С. И. Сыромитникова.	25—40
3. Сага-Гутонъ. Переводъ С. И. Сыромитникова	41—48
4. Путевыя письма И. И. Срезневскаго къ матеря его Еленѣ Ивановнѣ Срезневской (1839—1842 г.). Съ предисловіемъ редактора и примѣчаніями В. И. Срезневскаго.	49—77

О т д ѣ л ъ II.

Памятники языка и народной словесности.

1. Малорусскіе разсказы и повѣрья (Екатеринославской губ.). Зап. Ив. Манжурю.	78—80
2. Болгарскія народныя сказки (изъ Прилѣна).	81—88
3. Болгарскія народныя пѣсни (изъ Прилѣна).	83—84

О т д ѣ л ъ III.

Критика и библиографія.

1. Zbiór wiadomości do antropologii Krajowej. Пр. Полонна.	89—98
2. Обзоръ трудовъ по чешской этнографіи за послѣднее десятилѣтіе (1880—90). Ю. Н. Полячки	99—104
3. Dr. W. Junker. Reisen in Afrika. Проф. Э. Н. Петри.	105—107
4. Ядринскіе, Н. М. Сибирскіе инородцы, ихъ бытъ и современное положеніе. Н. В-аго.	
5. А. Н. Лисовскій. Опытъ изученія малорусскихъ думъ. Арк. Л-ико.	109
6. Český lid. I. А. Лисовскаго.	110

О т д е л ь IV.

Стр.

Сибирь.

1. Отчеты канд. С. - Петербургскаго унив. *г. Катанова*, отправленного для этнографическаго изслѣдованія тюркскихъ племенъ въ Восточную Сибирь, Монголію и Сѣв. Китай. 111—122
2. Бурятская легенда объ озерѣ Балдзи. *Г. Н. Потанина*. 122—126
3. Некрологъ А. А. Потебни. *В. Н. Ламинскаго*. 126—136
4. Памяти А. А. Потебни. *В. М. Лямурова*. 136—149
5. Памяти А. А. Потебни. *М. Халинскаго*. 150
6. Замѣтка (изъ Ярославскихъ губ. Вѣд. № 6.). *Е. Н. Якушкина*. 151
7. Записки Н. Р. Г. О. по отдѣленію этнографіи. 151—152

Выпускъ II.

О т д е л ь I.

Исслѣдованія, наблюденія, разсужденія.

1. Очеркъ русской діалектологіи. I. Б. Стѣро - велико - русское, или окаящее поднартіе. Проф. *А. Н. Соболевскаго*. 1—26
2. Путевыя письма Н. Н. Срезневскаго къ матери его Еленѣ Ивановѣ Срезневской (1839—42 г.), съ примѣчаніями *В. Н. Срезневскаго*. 27—70
3. Троицина (бытовой очеркъ). *С. Шустикова*. 71—91

О т д е л ь II.

Памятники языка и народной словесности.

1. Остяцкая былина про богатырей города Эмлера. *С. К. Пашканова*. 92—97
2. Мордовская свадьба. *Е. М. Евсеева*. 98—117

О т д е л ь III.

Критика и библиографія.

1. О титѣ Ильи Муромца. *А. Соболевскаго*. 118—122
2. Словарь русскаго языка. *А. С—каго*. 122—125
3. Памятная книжка. *А. С—каго*. 125

Стр.

4. Харьковскій сборникъ. *А. С—каго*. 125
5. Календарь Витекой губ. на 1892 г. *А. С—каго*. —
6. Zbiór wiadomości do antropologii Krajowej m. XIII. *Пр. II*. 127—137
7. Listy z českých dějin kulturních. *Е. Пыткова*. 137—139
8. Изъ старыхъ книгъ. *В. Балашина*. 139—142
9. Библиографическіе этюды по литературѣ сказочныхъ схемъ и мотивовъ. I. Ленора (женить или братъ мертвеца). II. Шемякинъ судъ. *В. Балашина*. 142—145
10. Обзоръ трудовъ по чешской этнографіи за послѣднее десятиліе (1880—90 г.). *Ю. Понюки*. 146—152

О т д е л ь IV.

- Вопросы и ответы. *А. Соболевскаго*. 153

О т д е л ь V.

Сибирь.

1. Расколъ въ Каргопольскомъ краѣ. *А. А. Дукачева-Васкалова*. 154—162
2. Игра со вьюномъ. 162—167
3. О. О. (Некрологъ). *Ө. Н. Первова-Ифр.*. 168

Выпускъ III.

О т д е л ь I.

Исслѣдованія, наблюденія, разсужденія.

1. Очеркъ русской діалектологіи. II. Бѣлорусское нарѣчіе. *А. Н. Соболевскаго*. 3—30
2. О побратимствѣ и посестримствѣ. Очеркъ изъобычнаго права Болгаръ. *С. Бобчевъ*. 31—43
3. Путевыя письма Н. Н. Срезневскаго къ матери его Еленѣ Ивановѣ Срезневской (1839—1842). 43—105
4. Троицина Кадниковскаго уѣзда (бытовой очеркъ.) Окончаніе. *А. Шустикова*. 106—138

О т д е л ь II.

Памятники языка и народной словесности.

1. О причитаніяхъ и плачахъ записанныхъ въ Олонецкой и Архангельской губ. *Ө. Понюкина*. 139—145

- Стр.
2. Заговоръ отъ ружья (Тоб. губ.).
Сообщ. *С. К. Паникановымъ*. 146—147
 3. Купля, продажа скота; заговоръ отъ лихорадки, какъ окуриваютъ новотельныхъ коровъ. Побасенка (Нижегор. губ.).
Сообщ. *Ив. Мамакинымъ*. . . 148—149
 4. Заговоръ отъ присухи (Пермск. губ.). Сообщ. *П. А. Шилкинъ*. . . 149—151
 5. Проводки и проводочный пѣни въ Ростовскомъ уездѣ. *Н. В.* . . . 151—156
 6. О говорѣ жителей Каргопольскаго края. *Як. Свѣтлоши*. . 156—164

О т д ѣ л ъ III.

Смѣсь.

1. Игра въ тура. *В. Монкини*. 164—171

Выпускъ IV.

О т д ѣ л ъ I.

Исследования, наблюденія, разсужденія.

1. Очерки Русской диалектологии. III. Малорусское нарѣчіе. Д. *И. А. Н. Соболевскаго*. . . 1—61
2. Путевыя письма И. И. Срезневскаго къ матери его Еленѣ Ивановнѣ Срезневской (1839—1842) 62—96

О т д ѣ л ъ II.

Памятники языка и народной словесности.

О вліяніи корельскаго языка на русскій въ предѣлахъ Олонекской губерніи. *Н. Ансимова*. 97—103

О т д ѣ л ъ III.

Критика и библиографія.

1. Кавказскій обычай, какъ источникъ изученія первобытнаго права: замѣтки по поводу сочиненія Проф. М. М. Ковалевскаго «Законы и обычай на Кавказѣ». Москва 1890. т. I и II. 104—120
2. Семья по воззрѣніямъ русскаго народа, выраженнымъ въ пословицахъ и другихъ произведеніяхъ народно-поэтическаго творчества. Историко-литературный очеркъ А. Кедровскаго 16^о 63 стр. Воронежск. 1892. (Отд. отд. изд. Фил. Зап.).

- Стр.
3. Kobieta w piśni ludowej. Napisała Kazimira Skrzyńska 12^o, 100 стр. Warszawa. (Biblioteka Wisły, t. VIII).
 4. Современный великорусскій въ его свадебныхъ обычаяхъ и семейной жизни. Л. Веснина («Русская Мысль» 1891. Сент. и Окт.). *Вл. Перетца*. . . 120—124

О т д ѣ л ъ IV.

Вопросы и отвѣты.

О т д ѣ л ъ V.

Смѣсь.

1. Бытовые черты Русинки Холмскаго края. *К. Ярошкит*. 125—134
 2. Отчетъ кандидата И. Сиб. Университета г. Катанова, отправленнаго въ экспедицію для этнографическаго изслѣдованія тюркскихъ племенъ въ Восточную Сибирь, Монголію и Сѣв. Китай 134—137
- Объявленія объ изданіи «Живой Старины» и др. журналовъ въ 1893 году.
Оглавленіе 8 выпусковъ «Живой Старины» за первые два года.

ГОДЪ ТРЕТІЙ.

Выпускъ I.

О т д ѣ л ъ I.

Исследования, наблюденія, разсужденія.

1. Замѣтки о Бѣлорусскихъ говорахъ; I. Говоръ Поло-Сверженской волости Милскаго уѣзда. *М. Домара-Запольскаго*. . . 3—19
2. Путевыя письма. И. И. Срезневскаго 20—63
3. О происхожденіи Корси (Куриль.) *Юрій Тресмана*. 64—91
4. Объ источникахъ сказки «О рыбацѣ и рыбацѣ» Пушкина. Св. П. Р—ва 91—95

О т д ѣ л ъ II.

Памятники языка и народной словесности и живой старины.

Ритуалъ сибирской свадьбы.
Н. О. Осипова 96—114

Стр.

О т д е л ъ III.

Критика и библиография.

1. Къ вопросу о финскомъ вліяніи на великорусское племя. *А. Н. Соболевскаго*. 115—122
2. Piesni ludu, zebrał Zygmunt Gloger (w latach 1861—1891), muz. opracował Zygmunt Noskowski. Kraków. *Н. В. Перетца*. 122—124
3. Календарь Вятской губерніи на 1893 г. *А. Писка*. 124—125
4. Brandstetter. R. Charakterisierung der Epik der Malaien. Luzern. *С. О.*. 125
5. Zennrich, Johannes. Totenisch und verwandte geographische Mythen. *С. О.*. 125—126
6. Nöldeke Th. Das arabische Märchen von Doctor und Makroch. *С. О.*. 126—127

О т д е л ъ IV.

Вопросы и ответы.

- Отвѣтъ на вопросъ, предложенный г. Соболевскимъ, *Ивана Мамкина*. 128.

О т д е л ъ V.

Смѣсь.

1. Особенности языка олонечанъ, былины, сказаньяхъ *И. Г. Рыбинскимъ*. *Н. Волкова*. . . 128—133
2. Поклоненіе дереву. *В. Ламанского*. 133—135
3. Давна рѣка. *Ю. Трумана*. . . 135
4. Воротоя XVII в. *Н. Туринкова*. —
5. Отзывъ медальной комиссіи о трудахъ Д. Члена Проф. А. И. Соболевскаго по исторіи и географіи Русскаго языка. . . 136—7
6. Объявленія

Выпускъ II.

О т д е л ъ I.

Исслѣдованія, наблюденія, разсужденія.

1. Путевыя письма *Н. Н. Срезневскаго*. 139—177
2. Нидерландскія народныя вѣсти. Проф. Амстердамскаго Университета *К. Уленбека*. 178—210

Стр.

О т д е л ъ II.

Памяти языка, народной словесности и живой старины.

- Мордовская свадьба (продолженіе). 211—219
- Народная свадьба въ Толнудскомъ приходѣ, Петропавловскаго уѣзда, Олонечкой губ. *Н. Иванна*. 219—248

О т д е л ъ III.

Критика и библиография.

- Нѣсколько словъ о малорусскихъ думахъ. 248—253
- Богатырь-козакъ. Илья Муромецъ, какъ историческое лицо. 253—254
- Къ вопросу о древне-русскихъ скоморохахъ. 254—255
- Къ диалектологіи велико-русскихъ нарѣчій. *А. Соболевскаго*. 255—256
- Памятная книжка Воронежской губ. на 1893 г. *Н. Т—ова*. 256—257
- Остроумные. Сарты. *А. Липовскаго*. 257—263
- Записки товариства имени Шевченка. 263—264
- Самарово село Тобольской губ. и округа. *Арк. Л—ико*. 264—265
- Волыскія Губернскія вѣдомости въ 1838—1888 гг. Состав. *Аркадій Липенко*. 265—275

О т д е л ъ IV.

Вопросы и ответы.

1. Бѣлоруссы. II. Латыши. III. Поляки. 279—280

О т д е л ъ V.

Смѣсь.

- Бесѣдныя игры: тетера, въ гусей, въ кони. *Влад. Перетца*. 281—283
- Замѣтки по бѣлорусской этнографіи. *М. Довнара-Зиницкаго*. 283—295

Выпускъ III.

О т д е л ъ I.

Исслѣдованія, наблюденія, разсужденія.

- Этнографическія наблюденія въ Абхазіи *Н. М. Альбана*. 297—329

Стр.

Путевые письма И. И. Срезневского 330—373

О т д е л ъ II.

Памятники языка, народной словесности и живой старины.

Говоры южной части Череповецкого уезда. Повгородской губ. *М. Герасимов*. 374—388
Говоры сѣверо-восточной части Вятгорского уезда. Олонечской губ. *Александра Мельникова*. 388—392
Говоры Велико-Устюжского уезда. Вологодской губ. *А. Дмитриева*. 392—395

О т д е л ъ III.

Критика и библиография.

Яблоновский. Население Украины в XVI вѣкѣ. *А. И. Соболевскаго*. 396—399
Mikkola. Berührungen zwischen den westfinnischen und slavischen Sprachen. А. И. С—ский. 399—400
Р. Р. бар Штакельбергъ. Ирано-финскія лексикальныя отношенія. *А. И. С—ский*. 400
Cerny Ad. Mythiske bytosec lužiskich Serbow. Вл. Перетца. 401—402
Донаревъ, Х. М. Слово о святѣмъ «патріархѣ Оестиріктѣ». *Н. Т.* 402—403
Н. О. Сумцовъ. Легенда о грѣшной матери. *Н. Т.* 403
Н. О. Сумцовъ. Былины о Добрынь и Маринѣ и родственныя имъ сказки о женѣ волшебницѣ. *Н. Т.* —
Е. О. Карскій. Къ вопросу о разработкѣ стараго западно-русскаго нарѣчія. *Н. Т.* —
Н. О. Сумцовъ. Современная малорусская этнографія. *Н. Т.* —
Les Crie de Londres au XVII siécle. Г. А. Виссендорфа. 404—405
И. Савоничъ. Ленора Бюргера и родственныя ей сюжеты въ народной поэзіи европейской и русскаго. Пр. Д. 405—408
Списокъ печатныхъ трудовъ Довковта. *С. Балтрамайтинса*. 408—412
П. Н. Буцинскій. Мангазея и Мангазейскій уездъ 1601—1645 гг. *Н. Турикова*. 412—414

Стр.

О т д е л ъ V.

Сибирь.

Представленія кореликомъ о нечистой силѣ. *Н. Лякоша*. 415—419
Замѣтки по этнографіи бѣлоруссовъ. *П. М. Довнар-Запольскаго*. 419—425
Молитвы, заговоры и заклинанія, записанные въ Пензенскомъ уездѣ, Ярославской губерніи 425—428
Какому свитому и въ какомъ случаѣ должно молиться 428
Легенды о чудесахъ отъ св. иконъ 428—429
Сказаніе Арсенія инокъ Селунія града о Іерусалимѣ 429—430
Сказаніе о предѣльной Оеодорѣ, ея же память 11 сентября. *А. Балюга*. 430—431
Докладъ о поѣздѣ въ Олонечскую губернію въ томъ 1892 года. *Н. Лякоша*. 432—436
Latwji dainas 436
Отъ редакціи 436
Объявленія 1—4

Выпускъ IV.

О т д е л ъ I.

Исследования, наблюденія, разсужденія.

1. Названія населенныхъ мѣстъ и ихъ значеніе для русско-исторической этнографіи. *А. Соболевскаго*. 437—439
2. Древнѣйшія русскія двусловныя личныя имена и ихъ уменьшительныя. *Г. Г. Гинкена*. 440—461
3. Путевые письма И. И. Срезневскаго къ матери его Еленѣ Ивановѣ Срезневской (1839—1842). Окончаніе 462—506

О т д е л ъ II.

Памятники языка и народной словесности.

1. Народный говоръ въ Пензенскомъ уездѣ, Ярославской губ. *А. Балюга*. 507—513
2. Говоръ Паловичской волости Могилевскаго уезда. *Андр. Роллинсон*. 513—518
3. Имудскія пѣсни, записанныя *Метиславомъ Довикомъ - Сиди-*

Стр.

- востровичемъ, съ переводомъ и примѣчаніями *А. Л. Поюдина*. 519—531
4. Загадки Корель Олонецкой губ., записанныя *Н. О. Лысковымъ*. 532—540
5. Пословицы Корельскія, записанныя *Н. О. Лысковымъ*. 540
6. Корельская пѣсня, записанная и переведенная *Н. О. Лысковымъ*. 541—553

О т д ѣ л ъ III.

Критика и библиографія.

1. В. Мочульскій. Слѣды народной библіи въ славянской и древне-русской письменности. Одесса. 1-93. Вл. П—а. 554
2. Мотивы свадебныхъ пѣсень Пинчуковъ. Этнографическій этюдъ *М. Довнара - Запольскаго*. Гродна. 1893. 160. 69 стр. Вл. П—а. 556
3. Сборникъ Харьковскаго Историко-Филологическаго Общества. Т. 5. Харьков. 1893. *Арх. Л—нка*. 556—557
4. Памятная книжка Гродненской губерніи на 1893 г. *Т.* 557
5. Памятная книжка Ковенской губерніи на 1893 г. *Т.* —

О т д ѣ л ъ IV.

Вопросы и отвѣты. 558

О т д ѣ л ъ V.

Смѣсь.

1. Сагайскіе татары Минусинскаго округа, Енисейской губерніи, по статистическимъ даннымъ, собраннымъ въ 1889 г. *Н. О. Катанова*. 559—570
2. Вариантъ пѣсни о сестрѣ отравительницѣ. Сообщ. *Арх. Ляшенка*. 570—571
3. Нѣсколько словъ о Куронахъ. *А. Л. Поюдина*. 571—572
- Объявленія.

ГОДЪ ЧЕТВЕРТЫЙ.

Выпускъ I.

О т д ѣ л ъ I.

Исслѣдованія, наблюденія, разсужденія.

1. Деревня Будагоща и ся преданія. *В. Н. Перетца*. 2—18

Стр.

2. Отчетъ о поѣздкѣ къ Олонецкимъ Корелямъ лѣтомъ 1893 года. *Н. О. Лыкова*, съ замѣчаніемъ автора. 19—36
3. Изъ года въ годъ. Описание круговорота крестьянской жизни въ селѣ Усть-Нипыньскомъ, Тюменскаго округа. *Филиппъ Зобнина*. 37—64
4. Русь и Асы въ Китаѣ, на Балканскомъ полуостровѣ, въ Румыніи и Угорщинѣ. (Въ XIII—XIV в.). Замѣтки пресов. Паладія, д-ра Бретшнейдера, архимандр. Руварпа. 65—77

О т д ѣ л ъ II.

Памятники языка и народной словесности.

1. Новая «поѣсть» объ Ильѣ Муромцѣ. Сообщилъ *Михаилъ Протопоповъ*. 78—82
2. Веснянки, Петrivки и Купальныя пѣсни. Сообщилъ *В. О. Боцновскій*. 83—89
3. Очеркъ литовскихъ свадебныхъ орацій. *А. Поюдина*. 90—97
4. О свадебныхъ обычаяхъ въ селѣ Корбанѣ, Кадниковскаго уѣзда. Вологодской губерніи. *А. Билови*. 98—99

О т д ѣ л ъ III.

Критика и библиографія.

1. Свидѣнія о литовскихъ рукописяхъ. *С. Валтрамайтиса*. 98—104
2. Русскія былины старой и новой записи. Москва. 1864 г. *А. Поюдина*. 104—107
3. Систематическій указатель статей историческаго журнала «Деревня и Новая Россія». Спб. 1893 г. *В. Б.* 107

О т д ѣ л ъ IV.

Смѣсь.

1. Замѣтки по бѣлорусской этнографіи. *М. Довнара - Запольскаго*. 108—114
2. Отчетъ о поѣздкѣ въ Ковенскую губ. лѣтомъ 1893 г. *А. Поюдина*. 114—119
3. О происхожденіи названія г. Пскова. *Ю. Трусмана*. 120—123
4. Къ исторіи суевѣрій. Сообщ. *Е. Кол—скій*. 122—123
5. Изъ области народныхъ вѣро-

	Стр.
ванія. <i>А. Билова</i>	123
6. Адаптация въ народномъ языкѣ. <i>А. Билова</i>	123—124
7. Къ народному словарю въ области пѣсеннаго искусства. <i>Ө. Нотомина</i>	124—125
8. По поводу халеры. Сообщилъ <i>А. Билова</i>	125—126
9. О русскомъ языкѣ въ Обдорскомъ краѣ. <i>В. Барменева</i>	126—129
10. Замѣтки о некоторыхъ словахъ, употребляемыхъ въ селѣ Самаровѣ, Тобольской губ. и округа. <i>Хр. Липарова</i>	130

Выпускъ II.

О т д ѣ л ъ I.

Исслѣдованія, наблюденія, разсужденія.

1. Отчетъ о поѣздѣ въ Суваляскую губ. <i>Г. Г. Гинкена</i>	131—142
2. Нѣсколько словъ о говорахъ Луконовскаго уѣзда, Пижгородской губернии <i>Бор. Липарова</i> (съ картою)	143—177
3. Письма А. О. Гильфердинга—Кукуденичу — Сакцинскому. Сообщено проф. <i>П. А. Кулаковскимъ</i>	178—190
4. Олехминскіе сковны. (Историко-бытов. очеркъ). Ст. пера	191—203

О т д ѣ л ъ II.

Памятники языка и народной словесности.

1. Народныя сказанія о самоубійцахъ. Сообщилъ <i>В. Н. Добрынинскій</i>	204—214
2. Рекрутчина. <i>А. Меленичкинъ</i>	215—221
3. Свѣтки въ Корелѣ. <i>Н. Ө. Лискова</i>	222
4. Мудрый Маччи. <i>Н. Ө. Лискова</i>	224
5. Шуть Григорій. <i>Н. Ө. Лискова</i>	226—229
6. Пастухи и дѣвочки. <i>Н. Ө. Лискова</i>	230—232
7. Приложение къ отчету <i>А. Л. Пашкина</i> о поѣздѣ въ Ковенскую губернію лѣтомъ 1893 года. <i>А. Л. Пашкина</i>	233—258

О т д ѣ л ъ III.

Критика и библиографія.

1. Замѣтки по изученію современной народной пѣсни. <i>В. Н. Перетцъ</i> . Современная народ-	
--	--

	Стр.
ная пѣсня. Сравнительныя этюды. <i>Архидіа Липарова</i>	259—275
2. О трудахъ А. Н. Веселовскаго. <i>Н. П. Ждановъ</i>	282
3. О трудахъ Е. О. Карскаго. <i>А. Н. Соболевскаго</i>	283
4. О переводѣ П. С. Попова сочиненія Мант-гу-ю-му-цаи. <i>Н. Н. Веселовскаго</i>	284
5. Календарь и памятная книжка Вятской губерніи на 1893 годъ.	285

О т д ѣ л ъ IV.

Слѣсь.

1. Пѣсни Рязанской губерніи. Сообщ. <i>О. Н. Семенина</i>	286—293
2. Наброски изъ міра народной педагогики. <i>Нв. Мамкина</i>	294—298
3. Любопытная находка. Письмо къ Редактору о рукописномъ сборникѣ Кириши Данилова, принадлежащемъ Малиновскому. <i>Н. Чегона</i>	299—300

Выпуски III и IV.

О т д ѣ л ъ I.

Исслѣдованія, наблюденія, разсужденія.

1. Олехминскіе сковны. (Историко-бытовой очеркъ). Ст. втор. и посл. <i>Г-на</i>	301—324
2. О народныхъ вѣсняхъ Татаръ, Башкиръ и Тентарей. <i>С. Рыбакова</i>	325—364
3. Якутская свадьба. <i>В. Спиринскаго</i>	365—374
4. Объ обычаяхъ и обрядахъ при родахъ инородческихъ женщинъ Сибири и Средней Азии. Сообщилъ Докторъ <i>А. К. Биллоуэскій</i>	375—390
5. Опытъ выясненія этническаго состава киргизъ-казаковъ болшой орды и кара-киргизовъ на основаніи родословныхъ сказаній и свѣдѣній о существующихъ родоовыхъ дѣленіяхъ и о родоовыхъ тамгахъ, а также историческихъ данныхъ и начинающихся антропологическихъ изслѣдованій. <i>А. Арсенова</i>	391—486

О т д ѣ л ъ II.

Памятники языка и народной словесности.

1. Матеріалы по литовской этнографіи. <i>Г. Г. Гинкена</i>	487—498
--	---------

- Стр.
2. Корольская свадьба. *Н. Θ. Лыкова*. 499—511
 3. Погребальные обряды Корель-
ков. *Н. Θ. Лыкова*. 511—517
 4. Книжи-Кокурдь. *В. Бартоло-
ми*. 517—523

О т д е л ь III.

Критика и библиография.

1. Какъ давно Русскіе живутъ въ
Карнатахъ и за Карнатами?
А. Соболевскаго. 524—526
2. О такъ называемой народной
этимологіи. *А. Соболевскаго*. 526—528
3. О сравнительной мифологіи
Макса Мюллера. *А. Соболев-
скаго*. 529
4. Новая книга. *А. Попова*. 530—540
5. Мелочи по киргизской и сарт-
ской этнографіи за 1894 г.
А. Липовскаго. 540—542
6. Zur Geschichte russischer Hoch-
zeitbräuche, von Gregor Krek.
А. Л.. 543
7. Пѣсни Сѣверо-Восточной Рос-
сін. *Арх. Липова*. 543—544
8. Литовскіе историко-филологи-
ческаго общества. *Арх. Липова*. 544
9. Свѣдѣнія о литовскихъ руко-
писяхъ. (Продолженіе). *С.
Балтрамайтіса*. 545—548

О т д е л ь V.

Смѣсь.

1. О происхожденіи названія г.
Изборска и древняго населенія
его окрестностей. *Ю. Трубец-
кого*. 549—554

ГОДЪ ПЯТЫЙ.

Выпускъ I.

О т д е л ь I.

Исслѣдованія, наблюденія, разсужденія.

1. Отчетъ о поѣздкѣ въ Чудской
край (Олонецкой губ. Лодей-
попольскаго уѣзда) въ 1894 г.
Н. Θ. Лыкова. 1—13
2. Кайтаны или чухари. *Д. П.
Никольскаго*. 14—16
3. О Бесерминахъ. *Д. П. Николь-
скаго*. 17—27
4. Восточная Волынь. *Н. П. Бу-
робки*. 28—45
5. Письма О. М. Бодинскаго къ
Станку Вразу въ Загребѣ.
Сообщ. *П. А. Кулаковскій*. 46—56

О т д е л ь II.

Памятники языка и народной словесности.

1. Еврейско-Нѣмецкія слова въ
русскихъ нарѣчіяхъ. *Т. Ви-
нери*. 57—70
2. Пѣсни Каменскаго уѣзда,
Подольской губерніи. *П. Ко-
робки*. 71—93
3. Латышскія преданія. *Г. Вис-
сендорфа*. 84—86
4. Народныя игры въ Кадников-
скомъ уѣздѣ. *А. Шустикова*. 86—100

О т д е л ь III.

Критика и библиография.

1. А. Шахматовъ. Исслѣдованія
въ области русской фонетики.
Б. М. Липовскаго. 101—116
2. G. Krek. Zur geschichte
russischen hochzeitsbräuche.
Graz. 1893. *Н. Тупикова*. 116—118

О т д е л ь IV.

1. Вопросы и отвѣты. *Э. Воль-
тера*. 119—120

О т д е л ь V.

Смѣсь.

1. Легенда о предсказаніи препо-
добнаго Геннадія. *Н. А. Ти-
хомірова*. 121
2. Особая форма нищенства. *Н.
А. Тихомірова*. 122
3. Письмо къ Редактору Жив.
Стар. *П. В. Шейна*. 122—123
4. Кривулъ у Латышей. *Г. Вис-
сендорфа*. 124
5. Протоколъ 1-го засѣданія Ла-
тышско-Литовской комиссіи
(25 ноября 1894 года). 124—125
6. Протоколъ 2-го засѣданія Ли-
товско-Латышской комиссіи
(12 декабря 1894 года). 125—126

Выпускъ II.

О т д е л ь I.

Исслѣдованія, наблюденія, разсужденія.

1. Замѣтки о населеніи Якутской
области въ историко-этногра-
фическомъ отношеніи. *В.
Тохельсона*. 127—161

- Стр.
2. Особенности языка латышского писателя Г. Мандела. *Н. Шмидта*. 162—170
 3. Тавренга, Вельского уезда. (Этнографический очерк). *А. Шустикова*. 171—198
 4. Письма: а) аббата Иос. Добролюбова 29 Дек. 1821 г. и б) В. С. Караджича 9 Июля 1824 г. къ Министру Народнаго Просвѣщенія Шпикову. 199—202

О т д ѣ л ъ II.

Памятники языка и народной словесности.

1. Сказанія и сказки Вельского у. Сообщ. *А. Шустикова*. 203—211
2. Царь содома. Сообщ. *Е. Вальнга*. 212—213
3. Причитанія на рукобитіи. Сообщ. *Святи. Владиміра Исаковъ*. 214—217
4. Пѣсни с. Писокъ, Житомирскаго уѣзда. Сообщ. *Вл. Болонинскій*. 217—221
5. «Иванъ Купайло» въ с. Корытной Гайсинскаго уѣзда. Подольской губ. *Н. Рыбскаго*. 221—222
6. Свадебные обряды и пѣсни въ м. Маковѣ. Каменецкаго уѣзда, Подольской губерніи. Сообщ. *О. Рыбскій*. 222—234

О т д ѣ л ъ III.

Критика и библиографія.

1. О границѣ Русскихъ и Словаковъ въ Угорщинѣ. *А. Соболевскаго*. 235—236
2. Ежегодникъ Тобольскаго Губернскаго Музея. *Н. Т.* 237
3. Историко-статистическое описаніе церквей и приходовъ Волынской епархіи. *Арк. Дика*. 237—238
4. Marilliet. La survivance de l'âme et l'idée de justice chez les peuples non civilisés. Paris. 1894. Цѣна. 238

О т д ѣ л ъ IV.

Вопросы и отвѣты.

1. Отвѣтъ на вопросъ, предложенный г. III. въ IV отд. «Живой Старины» IV вып. 1893 г. *Нв. Мамакина*. 239

О т д ѣ л ъ V.

Смѣсь.

1. Заговоры Архангельской губерніи, Шенкурскаго уѣзда, села Кургонень. 240—241

- Стр.
2. Новгородская легенда объ апостолѣ Андрѣ. *В. Голыновскаго*. 241—242
 - Объявленія 1—4

Выпуски III и IV.

О т д ѣ л ъ I.

Исслѣдованія, наблюденія и разсужденія.

1. Отчетъ о поездкѣ въ ливонскіе Латышскіе лѣтомъ 1894 г. *А. А. Погодина*. 243—250
2. Литовцы и русскій алфавитъ. *М. Локоритиса*. 251—259
3. Къ вопросу объ алфавитѣ для Литовцевъ. *Георгія Гинкена*. 260—262
4. Объ инородческихъ языкахъ вообще и о латышскомъ алфавитѣ у Литовцевъ въ особенности. *В. Н. Ламинскаго*. 263—271
5. Изв. статьи А. О. Гильфердинга о Литовской народности. 272—276
6. Докладъ С. Балтрайтиса. 277
7. Докладъ А. О. Смилго. 278
8. Поездка въ Корелу. *Н. О. Ляскова*. 279—297
9. Этнографическія замѣтки о Тюркахъ Минусинскаго края. (Отчетъ о поездкѣ 1894 г.). *Н. Островскаго*. 297—348
10. О красивомъ искусствѣ у Русскихъ Енисейской губ. *А. Макаренка*. 349—356
11. О красивомъ искусствѣ у Латышей. *Г. А. Виссендорфа*. 257—258
12. Тавренга Вельскаго уѣзда. Этнографическій очеркъ. (Окончаніе). *А. Шустикова*. 359—375

О т д ѣ л ъ II.

Памятники языка и народной словесности.

1. О говорѣ жителей Ловочской волости, Боровичскаго уѣзда. *Михаила А. Синозерскаго*. 376—381
2. Простонародныя слова, употребляемыя въ уѣздахъ Новгородской губерніи: Крестецкомъ, Старорусскомъ, Кирилловскомъ и Боровичскомъ. *К. Лаврова*. 382—384
3. Особенности говора Кадниковскаго уѣзда, Вологодской губ. *Шайтанова*. 384—398
4. Замѣтки объ одномъ изъ говоровъ Костромской губерніи. Студ. Пет. Ун-на. *Николай Каринскаго*. 399—402
5. Особенности въ говорѣ населенія, расположеннаго по рѣкѣ Писемѣ, Костромской губер-

	Стр.
ни, Буйскаго уѣзда. Студ.	
Истрб. Дух. Ак. <i>Θ. Попровскаго</i> .	403—415
6. Говоръ южной части Томскаго округа. Томской губернии.	
Студ. Пет. Ун. <i>В. Ламанскаго</i> .	416—418
7. Сказанія и сказки. Сообщ. <i>А. Шустикова</i> .	419—427
8. Космическія легенды Балтійскихъ народовъ. <i>А. Л. Поповина</i> .	428
9. Духовные стихи. Сообщ. <i>М. А. Сиваверскій</i> .	449—452
10. Малорусскія сказки и байки изъ Галичины.	453—466

О т д ѣ л ъ III.

Критика и библиографія.

1. Замѣтка по поводу изданія «Жмудскихъ вѣстей» изъ Полантена. *Ив. Ос. Яблонскаго*. 467—469
2. Труды Тибетской экспедиціи. *В. Л.* 469—475
3. Богдановичъ, А. Е. Пережитки древняго міросозерцанія у Бѣлоруссовъ. *В. Л.* 475—478
4. «Иллюстрированная бібліотека Крестнаго Календаря». Сказки русскаго народа. *В. П. Семенова*. 478
5. Н. Я. Никифоровскій. Очерки простонароднаго жителя-бытия въ Витебской Бѣлоруссіи и описаніе предметовъ обиходности. (Этнографическія данныя). *Н. Т—ва*. 478—479
6. Weigand, G. Die Arooninen ethnographisch - philologisch-historische Untersuchungen über d. Volk d. sogenannten Makedo-Romanen oder Zinzaren. *В. Л.* 480—486

О т д ѣ л ъ IV.

Смѣсь.

1. Потребальныя обымаи Обдорскихъ Остиковъ. *В. В. Барненин*. 487—492
2. Народонаселеніе Австро-Венгрии. *В. Л.* 492—493
3. Летучій огненный змѣй Сообщ. *М. Н. Соколовъ*. 493—494
4. Летучій змѣй въ 1745 г. въ Бѣлгородѣ. Сообщ. г. *Николевскій*. 494—495
5. Какому святому и когда должно молиться. Сообщ. *А. Валова*. 495
6. Куретница. Сообщ. г. *Николевскій*. 495—496
7. Радунскій приходъ Лидскаго уѣзда. Вилненской губ. *Б—ва*. 497
8. Еще по поводу Литовской печати. *А. Л. Поповина*. 498—499

	Стр.
9. Заговоры противъ болѣзней. разные повѣрья и примѣты. (Житом. у.). <i>В. Θ. Богдановскаго</i> .	499—504
10. Изъ письма къ Редактору. <i>Д. Михайловскаго</i> . <i>Оренбургъ</i> .	504
11. Списокъ литовскихъ журналовъ, издаваемыхъ въ Россіи въ 1883—1896 г. <i>Визтримай-тиса</i> .	505—506
12. Опечатки. Объявленія.	507

ГОДЪ ШЕСТОЙ.

Выпускъ I.

О т д ѣ л ъ I.

Исслѣдованія, наблюденія и разсужденія.

1. Изъ поѣздки по Малой Азіи. *Я. Н. Смирнова*. 3—31
2. Древнія двусловныя личныя имена у Литовцевъ, ихъ составъ и происхожденіе. *Ю. П. Крижанина*. 32—50

О т д ѣ л ъ II.

Памятники языка и народнои словесности.

1. Свадба въ подгородныхъ поляхъ Сольвычегодскаго уѣзда. *Н. Г. Орлова*. 51—121

О т д ѣ л ъ III.

Критика и библиографія.

1. По поводу приложенія къ отчету А. Л. Погодина о его поѣздкѣ въ Ковенскую губернію. *Ив. Яблонскаго*. 123—130
2. Бѣлорусское полѣсье. Сборники этнографическихъ матеріаловъ, собранныхъ М. Доннаромъ-Зановскимъ. Выпускъ I. *Піеви Пинчуковъ*. Кіевъ. 1894 г. *Н. Т—ва*. 131
3. Ежегодникъ Тобольскаго губернскаго Музея. *Н. Т.* 131—132

О т д ѣ л ъ IV.

Смѣсь.

1. Къ вопросу о характерѣ и значеніи древнихъ «скупальскихъ» обрядовъ и игръ. *А. Валова*. 133—143

	Стр.
2. Летучий огненный змѣй. М. А. Синазеркаго.	143
3. Изъ письма къ Редактору. А. Шутикова	43—144
4. Опечатки.	144
Объявленія.	

Выпускъ II.

О т д ѣ л ъ I.

Исслѣдованія, наблюденія и
разсужденія.

1. Грехъ-сутры, какъ источникъ для исторіи индоевропейской бытовой культуры. Д. Н. Бударинскаго.	145—156
2. Великорусскія фамиліи и ихъ происхождение. Историко-этнографическій очеркъ. А. Балова.	157—168
3. Знахарство въ Скопинскомъ и Данковскомъ уѣздахъ Рязанской губерніи. Н. Рубинскаго.	169—201
4. Замѣтки по сравнительному изученію народно-анимическаго стиля. К. Тиандра.	202—225

О т д ѣ л ъ II.

Памятники языка и народной
словесности.

1. Свадебные причеты, записанные въ Щетинской волости, Пошехонскаго уѣзда. Я. Ильянскаго.	226—248
2. Рекрутскія причитанія. Д. Успенскаго.	242—248

О т д ѣ л ъ III.

Критика и библіографія.

1. Литовско-латышско-польско-русскій словарь, составленный кс. Мих. Межинисомъ. Тильзитъ, 1894 г., стр. 292. Ив. Яблонскаго.	248—254
2. Монголія и Монголы.—Результаты поѣздки въ Монголію, исполненной въ 1892—1893 гг. А. Позднѣвымъ. Томъ I. Дневникъ и маршрутъ.	254—255
3. Якуты. Опытъ этнографическаго изслѣдованія В. Л. Спрошевскаго. Подъ редакціей проф. Н. И. Веселовскаго. Т. I. Съ 168 рисунками, портретомъ и картою.	255—257
4. Якушканъ, Е. И. Обычное право. Выпускъ второй. Ярославль. 1896.	257—258
5. Бартеневъ, Викторъ. На крайнемъ сѣверо-западѣ Сибири. Очерки Обдорскаго края. Петербургъ. 1896.	258

	Стр.
6. Харузянъ, Н. Исторія развитія жилищъ у кочевыхъ и полукочевыхъ Тюркскихъ и Монгольскихъ народностей Россіи. Москва. 1896.	258
7. Пантюховъ, Н. П. О пещерахъ и позднѣйшихъ жилищахъ на Кавказѣ. Тифлисъ. 1896.	258—259

О т д ѣ л ъ IV.

Смѣсь.

1. О Пасхѣ. А. Балова.	260—261
2. Крапивное заговѣнье. А. Балова.	261—262
3. Свѣчи и задонъ въ народныхъ повѣрьяхъ. А. Балова.	262—264
4. Живая Старина. А. Балова.	264—265
Объявленія.	

Выпуски III и IV.

О т д ѣ л ъ I.

Исслѣдованія, наблюденія и
разсужденія.

1. Угасаніе инородческихъ племенъ Тобольскаго сѣвера. Д-ра Ар. Ив. Якобінъ.	267—272
Замѣтка редактора.	272
2. Инструкція изслѣдованія инородческихъ племенъ Тобольскаго сѣвера. Проф. Ар. Ив. Якобінъ.	273—276
3. Замѣтки объ этническомъ составѣ тюркскихъ племенъ и народностей и свѣдѣнія объ ихъ численности. Н. А. Ариетова.	277—456
4. О семейномъ положеніи крестьянской женщины въ одной изъ мѣстностей Костромской губ. по даннымъ волостного суда. О. Покровскаго.	457—476
5. Поѣздка къ теленгетамъ на Алтай. А. Камачева.	477—488

О т д ѣ л ъ II.

Памятники языка и народной
словесности.

1. Нѣсколько словъ о поэзіи теленгетовъ. А. Камачева.	489—500
2. Свадебные обряды въ Ольгопольскомъ уѣздѣ, Подольской губ. Н. Душинскаго.	501—522

О т д ѣ л ъ III.

Критика и библіографія.

1. Отчетъ о шведскомъ этнографическомъ журналѣ: Nyare	
---	--

	Стр.
bidrag till Kännedom om de svenska landsmälen ock svenskt folklif 1885—1895 r. <i>E. Tjander</i>	523—529
2. Якушкинъ, Е. И. Обычное право. Выпускъ второй. Ярославль. 1896. <i>В. Ламинский</i>	529—534

ОТДѢЛЪ IV.

Смѣсь.

1. О выборѣ невесты въ Новгородской губерніи. *М. Синозерская* 535—536
2. Чортинъ домъ. *М. Синозерская* 536—537
3. Цвѣтъ «папретника». *М. Синозерская* 537
4. Отчего пораженные грозой сняты. *М. Синозерская* 537—538
5. Ильинская пятница. *М. Синозерская* 538
6. Игры (въ слободѣ Усть-Ильинской, Тюменскаго округа). *Ф. Зобнина* 538—542
7. Вѣдница или труболетка. *Ф. Зобнина* 542

ГОДЪ СЕДЬМОЙ.

Выпускъ I.

ОТДѢЛЪ I.

Исслѣдованія, наблюденія и разсужденія.

1. Киселевскіе Цыганы. *В. Н. Добрыжовская* 3—36
2. О происхожденіи Псково-Печерскихъ подувѣрцевъ. *Ю. Трусмана* 37—47
3. Замѣтка по поводу предлагаемаго изданія народныхъ сказокъ *С. В. Максимов* 48—56

ОТДѢЛЪ II.

Памятники языка и народной словесности.

1. Матеріалы по народной медицинѣ, Ужурской волости, Ачинскаго округа, Енисейской губ. Съ приложеніемъ сборника народно-медицинскихъ средствъ той же волости. *А. Макаренко* 57—100
2. Былина и пѣсни Енисейскаго округа. *А. Александров* 101—105
3. Домовикъ въ галицко-русскихъ вѣрованіяхъ. *Ю. А. Яворский* 105—106

Стр.

4. Галицко-руссія повѣрія объ омырахъ. *Ю. А. Яворский* 107—110
5. Изъ галицко-русскихъ народныхъ сказаній и суетврій. *Ю. А. Яворский* 110—111
6. Сказки. Приложеніе къ замѣткѣ *С. В. Максимова* 112—123

ОТДѢЛЪ IV.

Вопросы и отвѣты.

1. Отвѣтъ. *А. Макаренко* 124—126

ОТДѢЛЪ V.

Смѣсь.

1. Дурачки и убогіе. *А. А. Макаренко* 126—128
2. Уроchливая. Его же 128—130

Выпускъ II.

ОТДѢЛЪ I.

Исслѣдованія, наблюденія и разсужденія.

1. Объ асканосскихъ нарѣчіяхъ Анадырскаго округа. (На основаніи матеріаловъ, собранныхъ *Н. Л. Гондатти*). *Всен. (Нел.) Миллер* 133—159
2. Отчетъ о поѣздкѣ въ киргизамъ лѣтомъ 1896 по порученію Императорскаго Географическаго Общества. Часть I-я: Общія наблюденія надъ современнымъ бытомъ киргизъ. Чл.-соотр. *С. Г. Рыбаков* 160—217

ОТДѢЛЪ II.

Памятники языка и народной словесности.

1. Матеріалы по нарѣчіямъ иводневы Анадырскаго округа, собранные *Н. Л. Гондатти* 218—229
2. Дѣтскія и женскія болѣзни. (Продолженіе). *А. Макаренко* 230—246
3. Почитаніе огня у крестьянъ-сибиряковъ Енисейской губ. *А. Макаренко* 247—253
4. Мисологическіе отрывки. (Читано на засѣданіи Отдѣленія Этнографіи 24 октября). *Н. К. Крауцуниса* 254—261

ОТДѢЛЪ III.

Критика и библиографія.

1. Narodopisný Šborník československý. Svázek první. Vydává narodopisná Společnost česko-

str. slovanská a národopisné Muzeum československé. Redactor prof. Fr. Pasternek. Ve Praze. 1897. *Н. В. Ястребова* . . . 262—265

О т д е л ъ IV.

Смѣсь.

1. Этнографическія изысканія въ Восточной Сибири 265—266

Выпуски III и IV.

О т д е л ъ I.

Исследования, наблюдения и разсужденія.

1. Поѣздка на Алтай. *Ф. Золотникова* 267—293
2. Тюркская сказка о Идыге. *Г. Потанина* 294—350
3. Сказанія о поѣздкахъ остячскихъ князей къ русскимъ царямъ. *С. Натканова* 315—356
4. Данныя для народнаго календаря Смоленской губерніи въ связи съ народными вѣрованіями. *В. Н. Добровольскаго* 357—380

О т д е л ъ II.

Памятники языка и народной словесности.

1. Матеріалы по народной медицинѣ. Ужурской волости, Анисинскаго округа Енисейской губ. Со сборникомъ народно-медицинскихъ средствъ той же волости (Окончаніе). *А. Макаренка* 381—438
2. Галицко-русскія поѣврія о дикой бабѣ. *Ю. Яворскаго* 439—441
3. Изъ сборника галицко-русскихъ сказокъ, собранныхъ для предполагаемаго сборнаго изданія П. Р. Географическаго Общества. *Ю. Яворскаго* 441—445
4. О народныхъ говорахъ сѣверо-западной части Костромской губерніи. *Θ. Покровскаго* 446—469

О т д е л ъ III.

Критика и библиографія.

1. Рыбаковъ, С. Музыка и пѣсни уральскихъ мусульманъ 470—473
2. Die Sprachgebiete in der Ländern der ungarischen Krone auf Grund der von Königl. ung. statist. Landes-Bureau veröffentlichten Ergebnisse der Volkszählung vom Jahre. 1890 be-

rechnet von Eduard Leipen. Wien. 1896 473—479

О т д е л ъ IV.

Вопросы и отвѣты. 480—481

О т д е л ъ V.

Смѣсь.

1. О значеніи Моравскаго или Ресавскаго нарѣчія для современной и исторической этнографіи Балканскаго полуострова 482—485
- Объявленія.

ГОДЪ ВОСЬМОЙ.

Выпускъ I.

О т д е л ъ I.

Исследования, наблюдения, разсужденія.

1. Сольвычегодскій крестьянинъ, его обстановка, жизнь и дѣятельность. *Н. Пакинскаго* 3—74
2. О Сибирскихъ великорусскихъ народныхъ пѣніяхъ. *С. В. Максимовъ* 75—79

О т д е л ъ II.

Памятники языка и народной словесности.

1. Маришчельская крестьянская свадьба. (Бытовой очеркъ). *М. Успенскаго* 80—104
2. Нѣсколько параллелей Финскихъ сказокъ съ Русскими и прочими Славянскими. *А. Аарте* 105—110
3. Галицко-русскаго авгурія XVIII-го вѣка. *Ю. Яворскаго* 111

О т д е л ъ III.

Критика и библиографія.

1. Теогонія Гезіода и Прометей. (Разборъ сказаній). *Георгій Вязовъ. Д. Кудрявскаго* 112—116

О т д е л ъ IV.

Вопросы и отвѣты.

1. Отъ Отдѣленія Этнографіи Императорскаго Русскаго Географическаго Общества 117—121
2. Отъ редактора 121

Стр.

О т д е л ъ V.

Смѣсь.

1. Изъ Череповецкаго уѣзда. Новгор. губ. Пословицы и поговорки, примѣты и обычаи . 122—123
Объявляема.

Выпускъ II.

О т д е л ъ I.

Исслѣдованія, наблюденія и
разсужденія.

1. Усть-Имънская слобода, Тюменскаго уѣзда, Тобольской губ. (Продолженіе слѣдуетъ). *Ф. Зобнина* 125—157
2. Матеріалы по народной медицине и акушерству въ Череповецкомъ уѣздѣ Новгородской губерніи. *М. К. Герасимова* 158—183

О т д е л ъ II.

Памятники языка и народной
словесности.

1. Село Коснище, Владиміръ-Волынскаго уѣзда, Волынской губ. (Въ 5-ти верстахъ отъ мѣст. Любимля). (Окончаніе будетъ). *Дм. И. Абрамовича* 184—202
2. Сборникъ рязанскихъ областныхъ словъ. Чл. Сotr. *Диттеля* 203—227
3. Смерть и душа въ повѣрьяхъ и въ разсказахъ крестьянъ и мѣщанъ Рязанскаго, Рязанбургскаго и Данковскаго уѣздовъ Рязанской губерніи. Чл. Сotr. *О. П. Семеновъ* . . . 228—234
4. Сомринскій говоръ. Сообщ. *В. Кузнецова* 235—236
5. Перегудки. Сообщ. Чл. Сotr. *Н. А. Иванюкова* и Чл. Сotr. *А. А. Шустикова* . . 237—243
6. Сказка про ерша. Сообщ. *М. А. Синозерскій* . . . 244
7. О трехъ заговорахъ и о народномъ воззрѣніи на змѣй въ Могилевской и Херсонской губерніяхъ. *В. Врандъ* . . . 245—246
Объявляема.

Выпускъ III и IV.

О т д е л ъ I.

Исслѣдованія, наблюденія и
разсужденія.

1. Объ Авганистанѣ и его населеніи. *Н. А. Аристовъ* . . . 247—319

Стр.

2. Усть-Имънская слобода, Тюменскаго уѣзда, Тобольской губ. (Продолженіе). *Ф. Зобнина* . . 320—328
3. Два письма П. И. Прейса къ Нейю въ Гнѣзно и къ Н. И. Надеждину. 329—330
4. Остатки работъ П. И. Прейса. 331—367
5. Первая лекція П. И. Прейса, читанная весной 1843 г. въ Императорскомъ Петербургскомъ Университетѣ. . . 368—384

О т д е л ъ II.

Памятники языка и народной
словесности.

1. Село Коснище, Владиміръ-Волынскаго уѣзда, Волынской губ. (Окончаніе). *Дм. И. Абрамовича* 385—386
2. Образцы говора Жидаринскаго уѣзда. Калужск. губ. *В. Н. Добровольскій* 387—392
3. Матеріалы лексикографическіе по Новгородскимъ говорамъ. 1. Слова Череповецкія. Сообщ. *М. К. Герасимова*. 2. Слова ладожскія. Сообщ. *Николай Кедринъ* . . 392—408
4. Нѣкоторые дѣкартвейныя растенія, употребляемыя простымъ народомъ Курской губ. *Т. И. Вержбицкій* . . . 409—420
5. Прозвища крестьянъ селъца Березовки Дмитровскаго уѣзда, Орловской губерніи *В. Добровольскій* 421—424
6. Сборникъ загадокъ для дѣтей. Сообщ. учит. народн. учил. *К. Славина* 425—436
7. Игры крестьянскихъ дѣтей Казанской губерніи, Свияжскаго уѣзда, села Бежбаманъ. *А. Можайскій* . . . 437—442
8. Два старинныхъ областныхъ словаря XVIII столѣтія. Сообщение *Н. К. Симони* . . . 443—450
9. Объ особенностяхъ языка въ г. Устюгѣ и въ Устюжскомъ уѣздѣ, Волог. губ. *Николай Чертаевскій* 451—462
10. Бѣлорусскія дѣтскія игры. *Н. Демидовичъ* 453—462

О т д е л ъ III.

Критика и библиографія.

1. Рустика (Т. А. Мартеньянова). Городъ Волховъ, Орловской губерніи (историко-бытовые очерки). *Вл. Шарутина* 463—467
2. Великорусъ въ своихъ вѣснихъ, обрядахъ, обычаяхъ, вѣрованіяхъ, сказкахъ, ле-

- гендахъ и т. п. Матеріалы, собранные въ порядокъ П. В. Шейномъ. *В. Л. Шарутинъ*. 467—470
3. Slovenská píslovi, prekladla a uslovi. Sepsal Adolf Peter Zaturecký. 471—472
4. Deutsche Volkskunde. Von Eduard Meyer. Mit siebzehn Abbildungen und einer Karte. 472—475
5. Два отзыва по присужденію большой и малой золотыхъ медалей Этнографическаго Отдѣленія. *В. Ламанскій*. . . 475—476
6. Библиографическій обзоръ Литовскихъ современныхъ изданій за 1898 годъ. *Б.* . . . 477—479

О т д ѣ л ъ І V.

Смѣсь.

1. Вечеринки и играца въ Устьемсольскѣ. Членъ Сотр. Импер. Рус. Геогр. Общ. *С. Мельниковъ*. 480—481
2. Коляда въ Устьемсольскѣ. Мѣщанинъ *Стефанъ Мельниковъ*. (Чл.-сотр. И. Р. Г. Общ. 1842 г.). 481—482
3. Коледа во Влад. губ. (Изъ Арх. Р. Г. Общ.). *Н. Добрытвorskій*. 482—485
4. Духовные стихи. Сообщилъ *Яковъ Ильинскій*. 485—487
5. Сказка (записанная въ Эскинскихъ юртахъ Верх. Демьянск. вол. Тоб. окр.). *С. Пяткановъ*. 487—489
6. Татакъ на Бѣломъ озерѣ. Учитель народн. школы *М. Камельковъ* (уроженецъ села Купости). 489—493
7. Дополненія къ статьѣ г. Комелькова. Учитель Киснемскаго училища Кирилловскаго уѣзда *Н. Майоровъ*. . . 493
8. Пословица и загадка. *В. Добровольскій*. 494—497

Объявленія.

ГОДЪ ДЕВЯТЫЙ.

Выпускъ I.

О т д ѣ л ъ I.

Исслѣдованія, наблюденія, разсужденія.

1. Разсказы изъ жизни Палѣхъ Жиздринскаго Полѣсья. *В. Н. Добровольскій*. 4—22
2. Этнографическія замѣтки на пути отъ г. Никольска до г. Тотмы. *Гр. Потанинъ*. 23—60

3. Распределение жителей Битольскаго Виллета по народностямъ и вѣроисповѣданіямъ, въ 1897 году. *А. Ростковскій*. 61—112

О т д ѣ л ъ II.

Памятники языка и народной словесности.

1. Сборникъ Панаіота Дыновскаго изъ села Галичника (въ Дебрахъ). 113—129
2. На мірскохъ передѣхъ земли. (Очеркъ изъ сѣверно-русской жизни). *А. А. Шустиковъ*. 130—138

О т д ѣ л ъ IV.

Смѣсь.

1. Мѣстные слова города Тотмы. (Волог. губ.). Записалъ *В. Шевляковъ*. 139
2. Четыре сказки Минусинскихъ инородцевъ. Записаны *А. Бузнецовой*. 140—149

Выпускъ II.

О т д ѣ л ъ I.

Исслѣдованія, наблюденія, разсужденія.

1. Разсказы изъ жизни Палѣхъ Жиздринскаго Полѣсья. (Окончаніе). *В. Н. Добровольскаго*. 151—166
2. Этнографическія замѣтки на пути отъ г. Никольска до г. Тотмы. (Окончаніе). *Гр. Потанинъ*. 167—235

О т д ѣ л ъ II.

Памятники языка и народной словесности.

1. Сборникъ Панаіота Дыновскаго изъ села Галичника (въ Дебрахъ). (Продолженіе). *П. А. Равинскаго*. 236—250
2. Матеріалы для словаря тунгусскихъ нарѣчій. Сообщ. студ. *Ив. Скурлатова*. 251—262
3. Сказка о Чесоточномъ Шаманѣ Wanyexalayi — Iumoyi. Сообщеніе *Вотриза*. 263—270

О т д ѣ л ъ III.

Критика и библиографія.

1. Slovanský Přehled, sborník statí, dopisův a zpráv ze života slovanského. Redaktor *A. Černý*. 271—272
2. Věstník slovanských starožitností. Indicateur des travaux

relatifs à l'antiquité slave Vy- dává L. Niederle	Стр. 272
3. Die Bulgaren. Ethnographische Studien. Von A. Strausz	273
4. Српске народне pjesme. Ску- пио их Вук Караџић. Књ. VI (Државно издање)	274
5. Piv'esne ludu s'ovenského. Vydáva Museálna slovenska spoločnosť	274
6. Научное изучение белорус- скаго нарѣчія за послѣдніи де- сять (1886—1899 гг.) П. Вла- димірова	—
7. Пятидесятилітїе «Мыслей объ исторіи русскаго языка». (Очеркъ трудовъ за 50 лѣтъ и новые матеріалы). Его же	274—275
8. Книжское нарѣчіе, великоуб- скаго области, Петрозаводской волости, Олонецкой губ. Св. А. Пономарева	275
9. В. Н. Перетцъ: Изъ исторіи пословицъ. Историко-литера- турныя замѣтки и матеріалы	—
10. Описание русскихъ монетъ музея Ярославской ученой ар- хивной комиссіи, пожертво- ванныхъ И. А. Вахрамьевымъ. Сост. Э. Берендтсъ	—
11. Bei den Huzulen im Pruththal. Ein Beitrag zur Hausforschung in Oesterreich Von prof. Kaindl	275—276
12. Наукове товариство ім. Шев- ченка у Львові. Матеріяли до українсько-руської етнології, видавна етнографічної ком- исіи за редакцію Хв. Воица	276
13. Записки наукового товариства імені Шевченка під редак- цію М. Грушевського. Г. Н.	—

О т д ѣ л ъ IV.

Смѣсь.

1. Матеріяли по народному языку,
собранные въ Пошехонскомъ
уѣздѣ, Ярославской губ. Со-
общилъ А. Баловъ

277

Выпускъ III.

О т д ѣ л ъ I.

Исслѣдованія, наблюденія,
разсужденія.

1. Латышскія заимствованія изъ
славянскихъ языковъ. I. Энде-
лмн
2. Очеркъ современнаго экономи-
ческаго положенія Башкиръ
Уфимской губерніи. А. Каза-
цева

285—312

313—329

О т д ѣ л ъ II.

Памятники языка и народной
словесности.

1. О народномъ говорѣ Чухлом-
скаго уѣзда Костромской гу-
берніи. О. Покровскаго
2. Сказаніе объ Элэнди и его
сыновьяхъ (переводъ съ чукот-
скаго). Сообщено В. Г. Бо-
розовъ
3. Три сказки, записанныя въ
Колымскомъ краѣ. Сообщено
В. Г. Борозовъ

330—349

350—370

371—380

О т д ѣ л ъ III.

Критика и библиографія.

1. Slovenske narodne pesmi. Ure-
dil D-ra K. Strekelj. Izdala in
založila Slovenska Matica. Г.
А. Илларио
2. Moravské Kravatsko (Politický
okres Novojický). Г. А. Иллари-
о
3. Statystyka ludności Kaszub-
skiej. Zebrał i opracował
Stef. Ramułt. Г. А. Иллари-
о
4. Kleinere Schriften von ein-
hold Köhler. I Band. Klei-
nere Schriften zur Märchen-
forschung. Ю. А. Яворскаго
5. Die Zeugung in Site. Branch
und Glauben der Südslaven.
Ю. А. Яворскаго
6. Српске народне приповетке.
Скупно Атанасије Нико-
лић. На свет издали његови
уѣнци. Ю. А. Яворскаго

381

—

382

383

384

385

О т д ѣ л ъ IV.

Смѣсь.

1. Свадебный обычай крестьянъ
Кургоминскаго Притченія Арх.
губ. Пенк. у. Свящ. К. Н.
Боготисова
2. Религіозно-народныя повѣрья
и легенды. (Записаны въ Ка-
лизинскомъ уѣздѣ Тверской
губ.). В. І. Суворова
3. Къ статистикѣ литовскихъ на-
родныхъ книгъ. Э. Волгери

386—388

389—397

398—399

400—402

Выпускъ IV.

О т д ѣ л ъ I.

Исслѣдованія, наблюденія,
разсужденія.

1. Домашній бытъ крестьянъ
Лепочской волости. Борович-

- скаго уѣзда Новгородской губ.
Сообщ. Студента Имп. Спб.
Унив. *М. Синозерскаго* . . . 403—435
2. Англо-индiйскiй «Кавказъ». Столкновeнiя Англичанъ съ авганскими пограничными племенами. (Этноико-историческiй и политическiй этюдъ). Статья первая. *Н. А. Аристова*. . 436—486

О т д ѣ л ъ II.

Памятники языка и народной словесности.

1. Списокъ Тобольскихъ словъ и выраженiй, записанныхъ въ Тобольскомъ, Тюменскомъ, Курганскомъ и Сургутскомъ округахъ, въ двухъ первыхъ д. чл. *Паткановымъ*, въ трехъ послѣднихъ чл. состр. *Зобиннымъ* и приведенныхъ въ алфавитный порядокъ студ. И. Спб. Унив. *Николаевымъ*. 487—518
2. Пѣсни и Прибаутки, (записанныя Г. Н. Потанинымъ въ

- дер. Аксеньевой, въ 3-хъ вер. отъ гор. Никольска). Сообщ. *Гр. Н. Потанинъ*. 519—525
3. Прозвища крестьянъ дер. Хмѣлевской, Кадниковскаго уѣзда. Сообщ. *А. А. Шустиковъ* 526—528
4. Народныя слова и прозвища, записанныя въ Сысертскомъ заводѣ Пермской губ. Екатеринбург. у. Чл. Сотр. Общества. *Вяч. П. Яковимъ*. . . 529—530
5. Свадьба въ Хмѣлевницкомъ приходѣ Ветлужскаго уѣзда, Костромской губ. Сообщ. *Я. Кузнецовъ* 531—535

О т д ѣ л ъ III.

Смѣсь.

1. Св. Андрей Первозванный и Св. Екатерина въ народныхъ русскихъ вѣрованiяхъ. Историко-этнографическiй очеркъ *А. Балова* 536—538

1. The first part of the document is a list of names and addresses of the members of the committee.

ОТДѢЛЪ I.

Домашній бытъ крестьянъ Левочской волости Боровичскаго уѣзда Новгородской губерніи.

ПОСТРОЙКИ.

- 1) Изба.—2) Клѣтъ.—3) Дворъ.—4) Хлѣвъ.—5) Амбаръ.—6) Гумно съ
ригой.—7) Пелевня.—8) Бани.

1. С р у б ъ.

Зданія строятся крестьянами изъ того лѣса, который въ данной мѣстности преобладаетъ. Въ Левочской волости Боровичскаго уѣзда, гдѣ я произвожу описаніе домашняго быта крестьянъ, зданія строятся изъ сосны и ели. Въ другихъ мѣстахъ Новгородской губерніи, болѣе бѣдныхъ лѣсомъ вообще и краснымъ въ частности, мнѣ нерѣдко приходилось видѣть избы, построенныя изъ осины (другія деревья не идутъ на постройку); но здѣсь народъ считаетъ „грѣхомъ“ строить изъ осины, потому что, по народному преданію, ап. Іуда, предавъ Христа, повѣсился на осинѣ.

Строятъ крестьяне все сами, каждый для себя, безъ помощи особыхъ ремесленниковъ—плотниковъ.

Собираясь строить, крестьянинъ рубитъ зимой въ лѣсу по возможности толстыя, прямые и длинныя деревья, обрубаеъ у нихъ сучья и вершины, очищаеъ кору бревенъ топоромъ и свозитъ ихъ въ кучу или груду туда, гдѣ предполагаетъ поставить срубъ или „струбъ“, какъ они называютъ. Струбомъ называется приготовленная вчернѣ въ лѣсу же или около деревни постройка. Такъ, въ срубѣ для избы нѣтъ ни оконъ, ни дверей, а только узкія, продолжныя отверстія въ тѣхъ бревнахъ, гдѣ долженъ быть верхъ окна или двери (см. рис. 1).

Срубы рубятъ въ „чашку“ и въ „уголъ“. Въ каждомъ бревнѣ вершкахъ въ 4—5 отъ краевъ его вырубается по полукруглому углубленію, емкостью соответствующему толщинѣ половины того дерева, которое будетъ положено въ него. Формой эти углубленія, если смотрѣть на нихъ сбоку, напо-



Рис. 1. Срубъ или «струбъ».

минаютъ чашку, откуда и произошло названіе. „Чашки“ вырубаются топоромъ только на верхней сторонѣ бревна. Вырубивъ „чашки“ въ двухъ одинаковой длины бревнахъ, владутъ ихъ параллельно, „чашками“ вверхъ, на разстояніи, равномъ ширинѣ будущаго сруба. Слѣдующія два бревна владутъ поперекъ въ чашки раньше положенныхъ бревенъ, въ положеніи взаимнопараллельномъ. Въ каждомъ изъ поперечныхъ бревенъ вырубается также по двѣ „чашки“ надъ „чашками“ продольныхъ деревъ. Продольныя и поперечныя бревна и „чашки“ ихъ лежатъ по отношенію другъ къ другу подъ прямымъ угломъ. Получается такимъ образомъ прямоугольный четырехугольникъ. Это первый „рядъ струба“ или „вѣнецъ“, какъ говорятъ въ другихъ уѣздахъ Новгородской губерніи. У каждаго „ряда струба“ существуютъ четыре вѣншіе угла, образуемые продолженіями продольныхъ и поперечныхъ бревенъ послѣ перекреста ихъ въ „чашкахъ“ (см. рис. 2). О зданіяхъ, построенныхъ такимъ образомъ, говорятъ, что онѣ построены въ „уголъ“. Изъ нѣсколькихъ „рядовъ“ или „вѣнцовъ“ образуется срубъ. Количество ихъ зависитъ отъ высоты зданія, которое хотятъ построить, а также отъ толщины бревенъ. На избу идетъ отъ 18 — 25 „рядовъ“. Если будущее зданіе будетъ съ потолкомъ, то при постройкѣ сруба, когда дойдутъ до уровня потолка, владутъ потолокъ изъ нетесанныхъ круглыхъ бревенъ. Поверхъ потолка владутъ еще одинъ „рядъ“, которымъ и заканчиваются боковыя стѣны; между тѣмъ какъ передняя и задняя стѣны строятся вплоть до „гребня“ крыши, причемъ „дерева“ постепенно дѣлаются короче и во-

роце и концы ихъ сръзаются наискось (см. рис. 3). Эти „дерена“ называются „барандышами“. На „барандыши“ сбоковъ кладутся продольные „слоги“, бревна, числомъ отъ 5—9, смотря по величинѣ и крутизнѣ крыши. „Углы“, которыми заканчиваются передняя и задняя стѣны, вмѣстѣ со „слогами“ называются „пасомами“. Крышъ у срубовъ не бываетъ. — Построен-

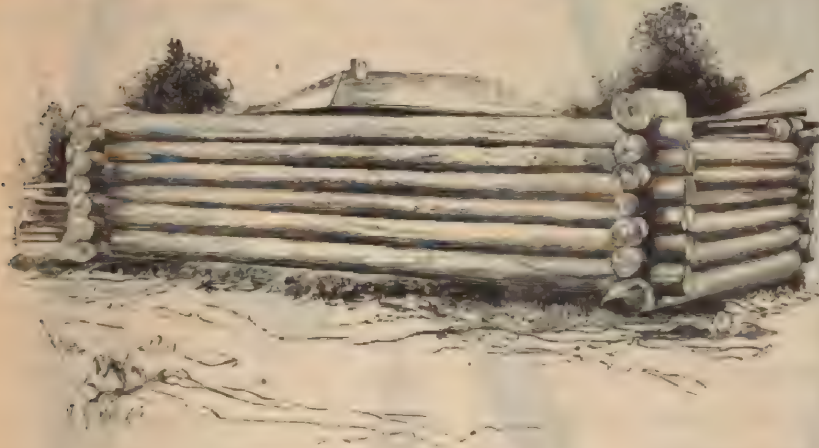


Рис. 2. Части сруба.



Рис. 3. Верхъ сруба съ „пасомами“, с. „слоги“ б. „барандыши“.

ный такимъ образомъ срубъ раздѣляется на три части и оставляется въ лѣсу или около деревни для обсушки. Срубы строятся раннею весною и сушатся мѣсяцевъ отъ 1½—2, рѣдко болѣе.

Срубы дѣлаются для всѣхъ построекъ, кромѣ дворовъ.

О постройкѣ двора будетъ ниже.

2. Инструменты, при посредствѣ которыхъ строятъ (см. рис. 4).

1) „Топоръ“ съ деревяннымъ топоричемъ.



Рис. 4. Инструменты, употребляемыя при постройкахъ. 1. Топоръ. 2. Драчъ. 3. Двухручная пила. 4. Одноручная пила. 5. Скобель. 6. Черта. 7. Доло. 8. Тесла.

2) „Драчъ“, спереди заостренный, прямой топоръ, употребляемый для расщепленія сосновыхъ бревенъ на „драницы“.

- 3) Двуручная пила.
- 4) Одноручная пила.
- 5) „Скобель“, острая стальная скобка съ двумя ручками, применяемая при отдѣленіи коры отъ дерева.
- 6) „Черта“, стальная вилка съ загнутыми концами. Ею проводятся на деревѣ правильныя черты.
- 7) „Долото“ и
- 8) „Тесла“, работаю которой, дѣлають „желоба“.

3. И з б а.

Срубъ для избы, достаточно просушенный, перевозится „помочью“ ¹⁾ въ деревню на то мѣсто, гдѣ крестьянинъ хочетъ поставить первую. Обыкновенно это дѣлается такимъ образомъ:

Крестьянинъ, желающій строиться, заявляетъ о своемъ желаніи всему деревенскому обществу и проситъ помочь ему. Общество избираетъ по соглашенію день для переезда сруба и постройки. И вотъ, въ назначенный день, всѣ способные къ работѣ крестьяне ѣдутъ къ срубу, разбирають его и перевозятъ въ деревню.

Въ настоящее время избы въ большинствѣ случаевъ строятся на столбахъ или на камняхъ. Для каждаго столба роется яма, глубиною въ 1 ар. Въ нее вставляется столбъ и сбоковъ засыпается и пригнетается землей. Часть столба, высокою вершка въ 3, торчитъ надъ уровнемъ земли. Столбы ставятся подъ углами, а иногда и подъ серединою будущаго зданія. Поверхъ столбовъ кладется первый „рядъ“ или „вѣнецъ“. Пространство между землей и первымъ вѣнцомъ (оно оставляется потому, что изба осѣдаетъ или, какъ говорятъ крестьяне, „садитце“ въ теченіе нѣсколькихъ лѣтъ на землю) заваливается „костригой“ ²⁾. Если вмѣсто столбовъ ставить подъ углами камни, то оставляють вышеуказанное пространство высокою не меньше 4—8 вершковъ, такъ какъ извѣстно изъ опыта, что зданіе, основанное на камняхъ, осѣдаетъ больше, чѣмъ на столбахъ.

Лѣтъ же 10—15 тому назадъ, избы строились прямо на землѣ, безъ какого бы то ни было фундамента.

Перевезенный, срубъ, вновь собирается на избранномъ крестьяниномъ мѣстѣ. При этомъ строго соблюдается порядокъ „рядовъ“ или „вѣнцовъ“,

¹⁾ „Помочью“ называется однодневная общественная бесплатная работа въ пользу кого-либо.

²⁾ Кострига, «омаль» — остатокъ отъ производства льна.

который узнается по сдѣланнымъ ранѣ на каждомъ бревнѣ зарубкамъ или помѣткамъ. Собирая послѣдовательно одинъ „рядъ“ за другимъ, срубъ „мшатъ“, т. е. поверхъ каждого ряда кладутъ мохъ и придавливаютъ, прижимаютъ его бревнами слѣдующаго „ряда“. Дѣлается это съ тою цѣлю, чтобы между бревнами не было щелей, въ которыя тепло могло бы выходить изъ избы.

При началѣ постройки, послѣ того, какъ положено вѣнца три-четыре, дѣлается внутри сруба внутренняя „завалина“. Для нея сначала дѣлается внутри сруба изъ тонкаго лѣса невысокій, вѣнца въ три-четыре, „срубикъ“. Срубикъ этотъ значительно меньше наружнаго сруба, такъ что между нимъ и послѣднимъ остается свободное пространство шириною въ 1 арш. Это пространство все сплошь засыпается землею, взятою изнутри внутренняго сруба. Получается такимъ образомъ внутри срубовъ громадная яма — „подполье“, въ которомъ впослѣдствіи будутъ сохраняться картофель и др. овощи. Впрочемъ, яма зачастую роется не во всю величину сруба, а только въ среднѣй его. Внутренняя „завалина“, защищая „подполье“, а слѣдовательно и внутренность избы отъ вѣтра, въ то-же время служитъ полкой, на которую впослѣдствіи ставятъ горшки, кадки и т. п.

Устроивъ „завалину“ и „подполье“, продолжаютъ постройку. Когда дойдутъ до уровня *пола* (аршина $1\frac{1}{2}$ отъ земли, рѣдко болѣе), кладутъ на нѣкоторомъ разстояніи другъ отъ друга три сквозныя, поперечныя бревна — „перевода“, а на нихъ полъ. Не такъ давно, всего лѣтъ 20—30 тому назадъ, полъ дѣлали изъ цѣлыхъ тесаныхъ топоромъ бревенъ, а нынѣ изъ пиленнаго „байдаку“ или изъ тонкихъ деревьевъ, распиленныхъ пополамъ.

Въ полу иногда оставляется незадѣланнымъ пространство для печи ¹⁾, длиною въ 1 саж., шириною въ $2\frac{1}{2}$ аршина, и, кромѣ того, выпиливается для входа въ „подполье“ 2—3 половницы длиною въ $1\frac{1}{4}$ ар., шириною въ 1 ар. Изъ выпиленныхъ байдачинъ дѣлается входъ. Входъ въ подполье устраивается около печи.

Продолживъ постройку стѣнъ до уровня *потолка*, ставятъ снаружи къ одной изъ нихъ „слѣги“, т. е. два поставленные на нѣкоторомъ разстояніи другъ отъ друга (2—3 сажень) наклонно бревна, одни концы которыхъ упираются въ землю, другіе, подтесанные, въ стѣну. По этимъ „слѣгамъ“ при посредствѣ двухъ веревокъ втягиваются „матица“ и потолочины. Дѣлается это такъ: одни концы веревокъ удерживаются неподвижно въ стѣнѣ внутри зданія, другіе перебрасываются черезъ стѣну, поддѣваются подъ бревно и

¹⁾ Въ этомъ случаѣ срубъ, на которомъ кладется или бьется печь, удерживается на столбахъ.

перекидываются обратно на зданіе; тамъ два человѣка, схвативъ эти концы, тянутъ ихъ къ себѣ, вкатывая при посредствѣ ихъ бревно на зданіе.

„Матица“ втягивается съ хлѣбомъ и пирогомъ, которые завернуты въ шубу на изнанку (шерстью вверхъ) и привязаны къ ней веревками. Когда „матица“ втянута, два мужика разрубаютъ одновременно веревки, вслѣдствіе чего хлѣбъ, пирогъ и шуба падаютъ на полъ. Тогда наблюдаютъ, уналь-ли хлѣбъ верхней коркой вверхъ или внизъ. Если вверхъ, то въ домѣ будутъ раждаться мальчики, а если внизъ—то дѣвочки. При этомъ приносятъ пиво и вино, пьютъ и накатываютъ потолокъ.

Потолокъ утверждается на „матицѣ“, толстомъ поперечномъ бревнѣ, концы котораго проходятъ сквозь отверстія, сдѣланныя въ боковыхъ стѣнахъ. Кромѣ того концы каждой потолочины продѣваются въ „черепъ“ или „пазъ“, сдѣланные въ передней и задней стѣнахъ, между двумя бревнами. Верхнія



Рис. 5. Изба.

бревна, „охлупныя“, придавливаютъ эти концы, снизу стесанные до половины, а сверху „на-смызъ“, т. е. слегка. Матица и потолокъ дѣлаются изъ круглаго, нетесаннаго дѣса.

Поверхъ потолка кладется одинъ и послѣдній „рядъ“, которымъ собственно и заканчиваются стѣны. На этомъ „ряду“ утверждаются „стропила“, называемыя здѣсь „пасомомъ“ (см. на рис. 3).

Одновременно съ избою строятся сѣни. При этомъ можетъ быть два случая. Если крестьянинъ строитъ одну только избу безъ клѣти или другой избы, то сѣни строятся вмѣстѣ съ избою „въ уголъ“, отдѣляясь отъ нея капитальною стѣною, концы бревенъ которой проходятъ сквозь стѣны. Въ этомъ случаѣ срубъ для избы удлиняется сажени на $1\frac{1}{2}$, идущія „подъ сѣни“ (см. рис. 5). Во второмъ же случаѣ, т. е. когда сѣни будутъ по-

мѣщаться между двумя постройками, напримѣръ, между двумя избами (см. рис. 6), онѣ строятся „на столбахъ“, или, лучше сказать, между двумя столбами. Однако и въ этомъ случаѣ дѣлается для нихъ срубъ высотой до уровня пола. На этомъ срубѣ, между стѣнами построекъ, у угловъ ставятся четыре столба. Въ бокахъ столбовъ дѣлаются теслой и топоромъ пазы или „черепа“, послѣ чего все пространство между столбами забирается бревнами, концы которыхъ предварительно стесаны соразмѣрно ширинѣ пазовъ. Такимъ образомъ образуются двѣ продольныя стѣны сѣней, поперечными же служатъ стѣны избъ. Въ верхнихъ концахъ столбовъ дѣлаются пилой и долотомъ большіе вырѣзы — „уши“. Въ эти уши продѣваются концы бревенъ, которые кладутся на столбы и служатъ опорой для стропилъ, а слѣдовательно и для крыши.



Рис. 6. Двойная изба съ сѣнями и крыльцомъ. К—крыльцо, к—кошки, а—печи, с—слѣги, г—гнѣты.

Въ томъ и другомъ случаѣ въ сѣняхъ настилается полъ, потолка же не бываетъ. Подъ поломъ сѣней, какъ видно на рис. 5, устраивается иногда складъ для вѣшнѣй и земледѣльческихъ орудій, а иногда хлѣбъ для мелкаго скота.

Длина сѣней бываетъ отъ $1\frac{1}{2}$ —3 сажень, а ширина равна ширинѣ избы. Въ сѣняхъ устраивается 3 — 4 двери: входная съ крыльца, въ избу, клѣть и выходная на дворъ.

Построивъ избу, вроятъ ее *крышей*. Крыша дѣлается изъ драицъ (нынѣ нерѣдко изъ тесу и лучинки), сдѣланныхъ при помощи инструмента

„драча“ изъ соснового прямого и гладкаго дѣса. Крыша утверждается на „слѣгахъ“ и „кошпахъ“. „Кокши“, деревянные крѣпи, вставляются въ сдѣланныя въ продольныхъ „слѣгахъ“ вырѣзки— „гнѣзда“. Чтобы еще больше укрѣпить „кошши“ въ гнѣздахъ, въ нихъ, повыше послѣднихъ дѣлаются зарубки. На „кошши“ кладутся сверху продольно „потоки“, т. е. сдѣланныя въ цѣлыхъ бревнахъ „теслой“ желобы. Затѣмъ, стелютъ на слѣги рядами „драницы“¹⁾, которыя упираются одними концами въ потоки, другіе же лежатъ свободно, образуя гребень крыши. Поверхъ драницъ кладутся на разстояніи 1 саж. другъ отъ друга короткія бревна — „стѣлчины“, одни концы которыхъ упираются въ потокъ, а на другихъ лежатъ толстыя „деревя“ — „гнѣты“; назначеніе послѣднихъ, какъ показываетъ названіе, пригнетать или прижимать крышу. Чтобы не заливало дождемъ чердака, самый верхъ крыши, или гребень, закрываютъ двумя положенными поперекъ досками, или же потокомъ, желобъ котораго перевернуть внизъ (см. на рис. 6).

Въ потолокъ и крышѣ дѣлается по четырехугольному отверстію для трубы, а въ черныхъ избахъ—для выхода дыма.

Внутренняя отделка избы. Въ предыдущей главѣ я упоминалъ о томъ, что въ срубѣ для избы дѣлаются продольныя небольшія отверстія для оконъ и дверей. Въ такомъ видѣ, т. е. безъ оконъ, изба остается до того времени, когда приступаютъ къ внутренней отлѣлкѣ ея. Теперь прежде всего выпиливаются оконныя отверстія четверти на три ($\frac{3}{4}$ арш.) выше пола. Въ эти отверстія, вдоль стѣнъ и поперекъ оконъ, кладутъ по широкому деревянному брусу, называемому „подушкой“. На „подушки“ по краямъ около стѣнъ ставятъ по два такихъ же вертикальныхъ бруса— „косяки“. Поверхъ „косяковъ“ кладутся параллельно „подушкамъ“ поперечные брусъ „вершники“. Надъ вершниками оставляются маленькія отверстія, на случай осыданія избы. Эти отверстія закладываются мохомъ или стружками и заколачиваются снаружи и внутри досками, „заколотками“ (см. окно избы на рис. 6). Въ окна между „косяками“ вставляются рамы съ частымъ переплетомъ. Половина каждой рамы поднимается вверхъ по сдѣланному въ ней узкому желобу, называемому „шпунтомъ“. (Это названіе произошло отъ инструмента похожаго на стамеску, „шпунта“, при посредствѣ котораго дѣлается желобъ). Высота оконъ отъ 1 — $1\frac{1}{2}$ ар., ширина — $\frac{3}{4}$ ар. Количество такихъ оконъ нынѣ 3 — 4, а лѣтъ 15 — 20 назадъ 2 или 3. Кромѣ большихъ оконъ прежде устраивали въ избахъ противъ печекъ такъ называемыя „волоковыя“ окна, по одному въ каждой избѣ. Нынѣ такія окна встрѣчаются только въ старыхъ избахъ „Волоковѣ“ окно не имѣетъ „косяковъ“ и закрывается доскою съ

¹⁾ Драницы—тестъ, не пиленный, а расщепленный «драчомъ».

ручкой, которая вдвигается по лоточкамъ, „шпунтамъ“. Назначеніе этого окна—давать свѣтъ стрипухѣ, а можетъ быть и выпускать дымъ въ курныхъ избахъ. Длина окна $1\frac{1}{2}$ ар., ширина $1\frac{1}{4}$ ар.

Почти такъ же, какъ окно, устраивается дверное отверстіе; только здѣсь нижній брусъ называется не „подушкой“, а „порогомъ“, и вмѣсто рамы употребляется дверь. Последняя дѣлается изъ байдаку и сколачивается на обратной сторонѣ поперечными брусками, называемыми „сварвинами“. Дверь подвѣшивается желѣзными петлями на вбитые въ косякъ желѣзные крюки. Въ дверь вбивается желѣзная скобка. Высота двери около $2\frac{1}{4}$ ар., ширина $1\frac{1}{4}$ ар. Дверное отверстіе возвышается надъ уровнемъ пола всего на 4—5 вер., такъ что „порогъ“ лежитъ на полу.

Нынѣ почти во всѣхъ избахъ стѣны внутри обтесываются топоромъ, недавно еще въ 60—70-хъ годахъ стѣны такъ и оставались нетесаными.

Съ устройствомъ оконъ въ избѣ сдѣлалось свѣтло, а слѣдовательно можно приступать къ „битью“ печи. Я употребилъ выраженіе „битье“ печи, а не кладка потому, что печь дѣйствительно бьется изъ глины; изъ кирпичей же кладется одинъ только „подъ“ ея. Печи бываютъ двухъ родовъ: бѣлая и черная. Последнія остались только въ трехъ деревняхъ Леновской волости: Носковѣ, Тимошеинѣ и Крестцахъ, гдѣ крестьяне занимаются гончарнымъ ремесломъ, для котораго необходимы черныя печи. Тѣ и другія печи дѣлаются одинаково и именно слѣдующимъ способомъ:

Нынѣ подъ тою частью пола, гдѣ хотятъ поставить печь, т. е. у лѣваго отъ входа угла, ставятъ четыре столба, основаніемъ упирающіеся въ землю, а верхомъ въ переводѣ. Дѣлается это для того, чтобы подъ тяжестью печи полъ не накренился и не провалился. Лѣтъ 15—20 тому назадъ по причинѣ обилія лѣсовъ (лѣсомъ не дорожили и строили, когда вздумается), а отчасти и по безпечности, ставили печку прямо на полу, не дѣлали подъ нимъ подпорокъ. При этомъ прежде всего дѣлали и ставили изъ пола срубъ, высотой въ $1\frac{1}{4}$ аршина, слѣдовательно вѣнца въ два. Срубъ этотъ дѣлался и дѣлается не „въ уголъ“, а „въ лапу“, при чемъ бревна или брусья скрѣпляются другъ съ другомъ самыми концами. На срубъ кладется сплошной „накатникъ“, состоящій изъ толстыхъ бревенъ, концы которыхъ подтесываются. Срубъ этотъ называется „подпечкомъ“. Поверхность „накатника“ замазывается и заравнивается глиной (здѣсь говорятъ „гнилой“), такъ что образуется ровная и плотная площадка. На этой площадкѣ кладется изъ кирпичей полъ, называемый „подомъ“. Часть „пода“, выдающаяся наружу отъ устья печки, называется „ошѣствомъ“. „Ошѣстокъ“ дѣлается длиною въ $1\frac{1}{2}$ аршина, а шириною во всю ширину „пода“. Надъ остальною частью „пода“ дѣлается изъ глины сводъ. Въ стѣнахъ этого свода киз-

дуются для крѣпости и тепла большіе камни изъ полевыхъ шпатовъ. Для того, чтобы сводъ вышелъ правильнѣе и чтобы не упалъ во время битья, подъ него предварительно ставятъ (не всегда) деревянные дуги. Дуги эти впоследствии или вынимаются, или сжигаются. Когда сводъ поднятъ настолько, что начинаетъ закругляться, въ средину его въ отверстіе вставляется каdochка или чугуны (для крѣпости), послѣ чего сводъ замазывается весь, кромѣ мѣста занятаго вышеупомянутымъ круглымъ предметомъ и старательно бьется лопатами какъ снаружи, такъ и внутри. Для того, чтобы лучше выбить сводъ внутри, туда забирается черезъ устье печи мужикъ, который и производитъ внутреннюю работу. Когда сводъ готовъ, кадка вынимается, а въ отверстіе изъ-подъ нея вставляется, забивается и замазывается сплошная, имѣющая видъ усѣченного конуса закладка, называемая „рѣдчиной“. Теперь надъ „подомъ“ сбоковъ, сзади и спереди свода возводятся изъ глины стѣны до тѣхъ поръ, пока высота ихъ не сравняется съ высотой свода. Въ передней стѣнѣ оставляется отверстіе, ведущее подъ сводъ, такъ называемое „устье“ печи. Бока печи иногда обкладываются деревянными брусками, которые поддерживаются стѣной и стоящимъ у выдающагося въ избу угла печи столбомъ (смотри ниже). Эта обкладка называется „опечкомъ“. Верхъ печи выравнивается площадкою, такъ что на немъ можно лежать. — Надъ „опѣсткомъ“ кладется (не всегда) „колпакъ“, сводчатый внутри и четырехугольный снаружи. Въ немъ у бѣлыхъ печекъ дѣлается круглое отверстіе для трубы, закрываемое крышками, „вьюшками“. Надъ колпаккомъ кладется труба, верхъ которой, проходя сквозь потолокъ и крышу, выдается надъ послѣднемъ.

Печка (см. рис. 7) всегда помѣщается съ лѣвой стороны входа, около задней и боковой стѣнъ. Видомъ своимъ она напоминаетъ прямоугольную призму. Высота ея у колпака не менѣе сажени, противъ свода отъ $2\frac{1}{4}$ ар.; длина— $3—3\frac{1}{2}$ ар., ширина— $2\frac{1}{4}—2\frac{1}{2}$ ар. Въ бокахъ ея устраиваются большія четырехугольные углубленія—„печурки“, приспособленные для сушки носковъ, чулковъ и „дынокъ“. Въ передней части подпечка прорубается небольшое окно для входа (зимою) курицамъ и кошке. Устье печи закрывается сдѣланною изъ листового желѣза заслонкою. Печи почти никогда не бѣлятся; но архитектурныя украшенія, сдѣланныя дномъ стакана, встрѣчаются на нихъ зачастую.

На полъ, у выдающагося внутри изъ угла печи ставится столбъ („столбъ“, какъ говорятъ крестьяне). Отъ него идутъ къ задней и правой боковой стѣнѣ два толстые бруса, упирающіеся одними концами въ стѣны, а другими, сходясь подъ прямымъ угломъ, въ столбъ. Брусья эти называются „воронцами“ (см. на рис. 7). Параллельно съ „воронцомъ“, тянущимся

вдоль набы, и рядомъ съ нимъ настилаются доски, укрѣпляющіяся однимъ концами въ задней стѣнѣ, а другими положенныя на поперечный „воронецъ“. Вся эта постройка кромѣ столба называется „полатами“ (см. на рис. 8).

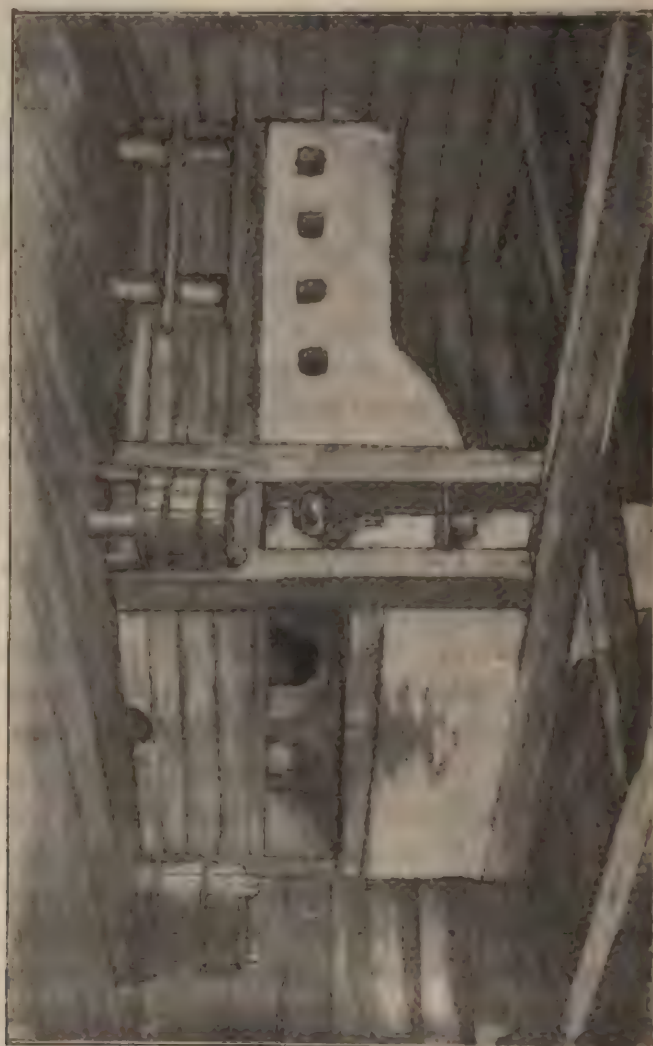


Рис. 7. Печка.

Опѣ замѣняютъ собою постель, а отчасти и полку. „Полати“ тянутся над поломъ параллельно съ нимъ и потолкомъ, возвышаясь надъ первымъ аршиномъ на $2\frac{1}{2}$ или немного менѣе. Длина ихъ равна длинѣ печи, а ширина — всему разстоянію между печью и правой стѣной.

Рядомъ со столбомъ, поддерживающимъ „воронцы“, въ старыхъ набакахъ встрѣчается шкафчикъ чрезвычайно простой конструкціи. Въ немъ двѣ полки прикрѣпленны къ столбикамъ, которые опираются въ „опечекъ“ (глубоко в

оль). Шкапикъ имѣетъ обыкновенно $\frac{3}{4}$ ар. въ вышину и $\frac{1}{2}$ ар. въ ширину; иногда онъ имѣетъ дверцы (см. на рис. 7).



Рис. 8. Полати и постель.

Кругомъ всей избы около стѣнъ, кромѣ мѣста, занятого печью ставятся "бесѣдки" или "лавки", изъ широкихъ и толстыхъ досокъ, стоящія на



Рис. 9. Внутренность избы: с—столъ, ск—скамейка, п—посудинки, л—ларь.

счатыхъ ножкахъ. Лавки возвышаются надъ уровнемъ пола на $\frac{1}{2}$ ар — надъ окнами почти отъ самой печи, вдоль стѣнъ прикрѣпляются полки,

такъ называемый „полавошникъ“. „Полавошникъ“ дѣлается также изъ досокъ. (Лавки и полавошникъ см. на рис. 9).

Рядомъ съ лавкой около печи дѣлается неподвижный ящикъ или ларь для храненія пищевыхъ продуктовъ. Этотъ ларь носитъ названіе „прилавка“.

На стѣнѣ около печи привѣшивается или прибивается „посудникъ“. Въ немъ посуда ставится на полкахъ ребромъ, наклонно; а чтобы не упала, снаружи между полками прибиваются поддерживающія деревянные пластины. Величина „посудника“ различна. (См. рис. 9 и 10).

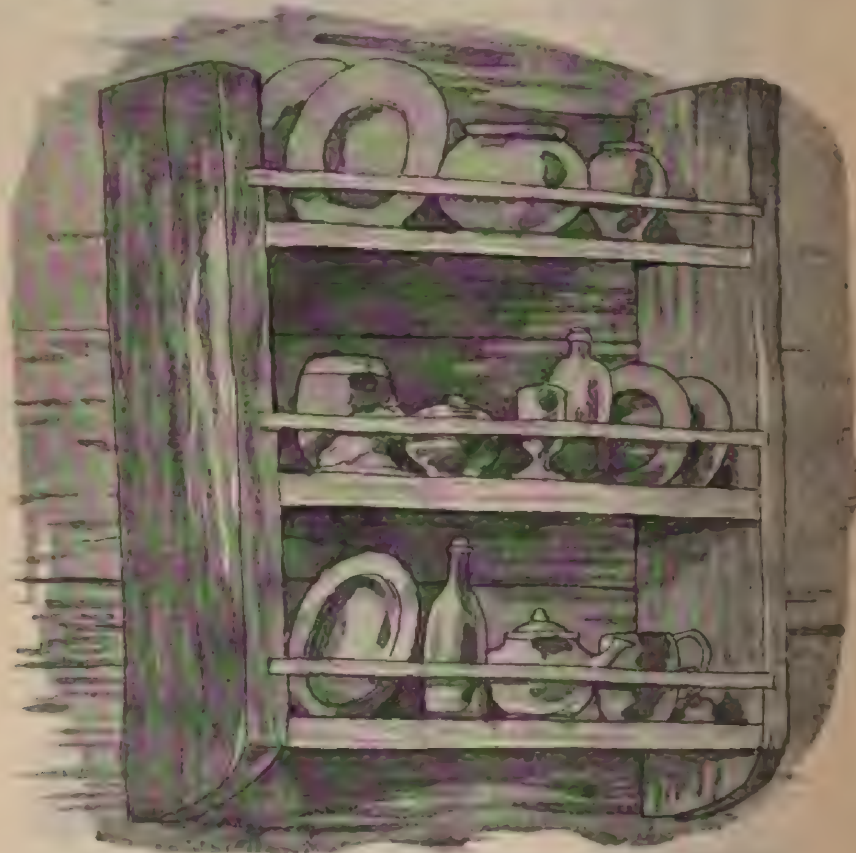


Рис. 10. Посудникъ.

Въ углу около печи прикрѣпляютъ иногда трехгранный шкапикъ, въ которомъ также хранится посуда.

Въ правомъ переднемъ углу прибивается трехугольная полка, впоследствии на которую ставятъ иконы.

Когда внутренняя отдѣлка избы закончена, въ нее приносятъ и ставятъ иконы, картины (религіозно-нравственнаго содержанія), кухонныя принадлежности, столъ, скамейки (здѣсь говорятъ: „скамелки“), лоханку, рукомойникъ, постель и пр. Столъ деревянный, часто выкрашенный, съ ящикомъ для хра-

ненія хлѣба, съ выточенными ножками, ставится въ переднемъ углу или противъ печи (см. рис. 9). „Лоханка“, кадка съ тремя ножками, ставится около внутренняго угла печи. Надъ ней привѣшивается къ „воронцу“ „рукомойникъ“ глиняный. — „Постеля“ (см. рис. 8) кладется около задней стѣны на лавку и на „скамельку“. Впрочемъ, на день „постеля“ (набивается соломой или сѣномъ) убирается въ уголъ.

Размѣры избы почти всегда одинаковы: длина и ширина по 3 саж. высота внутри отъ 1 саж. до 4 арш. Высота потолка въ курной избѣ выше, чѣмъ въ бѣлой, что дѣлается изъ опасенія пожара.

При входѣ въ избу первое, что обращаетъ на себя вниманіе, это стоящая съ лѣвой стороны громадная русская печь. При ней стоитъ лѣсенка или лавочка, называемая „приступкой“, предназначенная для лазанья на первую. Далѣе, стоитъ „лоханка“ съ висащимъ надъ ней рукомойникомъ (см. на рис. 7).

Сверху на посѣтителѣ давятъ „полати“, такъ что онъ, если высокаго роста, долженъ, стоя подъ ними, „изогнуться въ три дуги“; съ правой стороны у задней стѣны лежитъ свернутая пополамъ на лавкѣ „постеля“ (см. на рис. 8). Прямо предъ глазами смотреть на посѣтителѣ изъ передняго угла иконы. Иконы деревянные или же мѣдныя съ рельефными изображеніями. Около нихъ по стѣнамъ развѣшены картины религіозно-нравственнаго содержанія, Царскіе портреты и въ послѣднее время фотографическія карточки О. Іоанна Кронштадтскаго, очень часто помѣщенные на „божницѣ“ вмѣстѣ съ иконами.

Въ избѣ по большей части три окна: одно въ правой стѣнѣ и два въ передней. Надъ окнами вдоль стѣнъ тянутся полки съ лежащею на нихъ домашней утварью, подъ ними — лавки. На стѣнахъ между оконъ висятъ иногда лубочныя картины: „Бова королевичъ“, „Ерусланъ Лазаревичъ“ и „Какъ мыши kota хоронили“, — стѣнной календарь и одежда, подвѣшенная на деревянныхъ и желѣзныхъ гвоздяхъ.

Если посѣтитель возьметъ на себя трудъ пройти на средину избы и обернуться влѣво, то глазамъ его представится печь съ открытымъ „челомъ“. Около ней въ углу, прижатомъ къ стѣнѣ, стоятъ ухваты, крѣпкъ, лопата для сажанія хлѣбовъ, „помелѣ“ и сковородникъ. Прямо противъ печи стоитъ на полу столъ со скамейкой; возлѣ него „прилавокъ“. На стѣнѣ около печи виденъ прибитый къ ней (стѣнѣ) „посудникъ“ съ посудой (крестьяне говорятъ: „со спосудой“).

По срединѣ избы виситъ иногда „зыбка“ или „люлька“ для качанія грудныхъ дѣтей. Зыбка представляетъ изъ себя пала или раму, на которую не туго натянута полотно. Рама привѣшивается за четыре угла веревками къ „очепу“, сильно гнущейся жерди; а „очепъ“ продѣвается въ желѣзное

кольцо, прибитое къ потолку (см. рис. 11, на которомъ впрочемъ люлька по ошибкѣ показана привязанной за матицу“).



Рис. 11. Передній уголъ избы.

Въ избѣ всегда (даже и лѣтомъ) царить полумракъ, еще болѣе увеличивающійся вслѣдствіе обильнаго накопленія грязи. Грязь эта накапливается въ ней потому, что зимой въ ней держатъ телятъ и куриць, а моютъ ее хозяйки всего два раза въ годъ: предъ Рождествомъ и Пасхой. Мнѣ случилось видѣть, какъ хозяйка предъ этими праздниками соскребивала грязь желѣзной лопатой съ пола.—Осенью и зимой по вечерамъ изба освѣщается лучиной, которая вставляется въ „свѣтецъ“. Свѣтецъ—желѣзный стержень съ двумя горизонтальными пластинками, между которыми зажимается лучина. Стержень вставляется неподвижно въ деревянную подставку, имѣющую аршина 1 $\frac{1}{2}$ высоты.—Весною и лѣтомъ, начиная съ Благовѣщенія вплоть до Успенья, изба по вечерамъ не освѣщается, такъ какъ, по крестьянскому повѣрью, „послѣ Благовѣщенья грѣхъ зажигать огонь“. Нынѣ по деревнямъ стали распространяться лампы.

Такъ какъ русская печь не держитъ долго тепла, то нынѣ почти повсюду въ деревняхъ завели или чутунки, или сдѣланные изъ глины малень-

кія печи, отопляемыя щепками, „угарками“. Эти печи ставятся только на зиму.

Изъ избы выходъ въ *спни*. Въ сѣняхъ помѣщаются лѣстница на „чердакъ“, т. е. помѣщеніе надъ потолкомъ избы, — кадба съ водой, ведро, коромысло, ступа, въ которой толкутъ гушу, корзинки и пр. Изъ сѣней, кромѣ вышеупомянутаго, есть входъ (не всегда) въ другую избу или клѣть и два выхода: на дворъ и на улицу. Такъ какъ входъ въ клѣть возвышается надъ сѣннымъ поломъ чуть не на сажень, то, чтобы удобнѣе было лазать въ нее, устраиваютъ передъ входомъ крыльцо или лѣстницу изъ толстыхъ брусьевъ (см. рис. 12). — Дверь, ведущая на улицу, запирается на



Рис. 12. Ходъ въ клѣть.

защелку, къ которой привязывается веревочка. Свободный конецъ этой веревочки продѣвается сквозь сдѣланную въ двери дырочку наружу такъ, что человекъ, идущій съ улицы, чтобы попасть въ сѣни, долженъ дернуть за веревочку.

На улицѣ передъ входомъ въ сѣни устраивается *крыльцо*. Въ старину крыльцо представляло изъ себя простую лѣстницу, состоящую изъ толстыхъ плоскихъ ступенекъ, скрѣпленныхъ продольными брусьями. Лѣстница верхнимъ концомъ упиралась въ площадку (изъ плахъ), поддерживаемую столбами (см. на рис. 5). Нынѣ крыльця устраиваются по большей части съ навѣсомъ (см. рис. 6). Прежде всего ставятся на землю столбы, торчащіе надъ

уровнемъ земли аршина на $1\frac{1}{2}$. Столбы соединяются со стѣною сѣней переходами, концы которыхъ продѣты въ ихъ „уши“. На переходы настиляется полъ. Надъ послѣднимъ, на другихъ уже столбахъ держится навѣсъ изъ дралицъ. Къ полу придѣлывается лѣстница изъ досокъ.

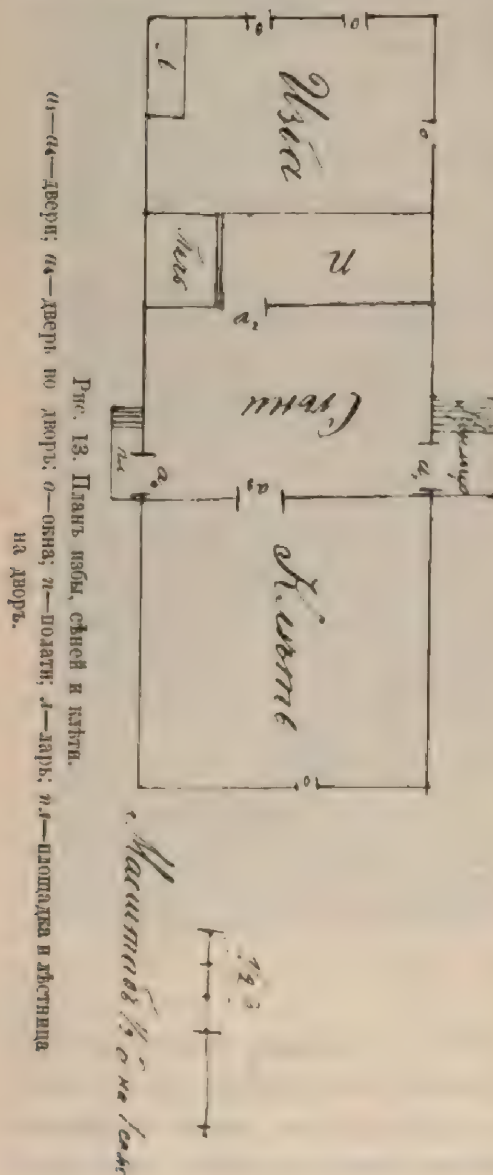


Рис. 13. Планъ избы, сѣней и клѣти.
д—двери; о—окна; п—полъ; л—двери; л—площадка и лѣстница на дворъ.

Встарь, когда низъ избы подгнивалъ, около него устраивали наружную „завалину“. Для завалины дѣлали вокругъ избы изъ тонкаго дѣса невысокую (выща въ три-четыре) обкладку. Последняя строилась или „въ уголокъ“ или же „на столбахъ“, въ бокахъ которыхъ сдѣланы предварительно теслою „пазы“. Пространство между избой и обкладкой заваливалось „омьялемъ“ и иногда засыпалось сверху пескомъ. — Нынѣ уже рѣдко встрѣчаются наружныя „завалины“.

4. Клѣть.

Клѣть есть кладовая. Строится она рядомъ съ сѣнями такъ, что изба, сѣни и клѣть подводятся подъ одну крышу. Размѣры ея одинаковы съ избой, т. е. по три сажени въ длину и ширину (см. рис. 13). Въ клѣти только одинъ полъ, потолка не бываетъ. Полъ, какъ выше упомянуто, настиляется гораздо выше, чѣмъ въ сѣняхъ. Подъ нимъ обыкновенно помѣщается мелкій

скотъ: овцы или телята или свиньи. Внутри клѣти на жердочкахъ, называемыхъ „грядками“, тянущихся отъ стѣны къ стѣнѣ, висятъ одежда и праздничная сбруя; на полу стоятъ сундуки, кадки и кринки (крестьяне говорятъ: „крынки“) съ молокомъ, сметаной и масломъ. Входъ въ клѣть идетъ изъ сѣней (см. на рис. 12 и планъ). Другой входъ — въ ея подполье — дѣлается изъ двора или съ улицы. —

Вѣтъ падаетъ въ клѣтъ чрезъ сдѣланное въ стѣнѣ маленькое окошечко вершковъ 6 длины и 4 высоты. Окошко задѣлывается желѣзной рѣшеткой, чтобы и ворышки, ни кошки не могли залѣзть.

Въ настоящее время клѣтей не строятъ ¹⁾, а замѣняютъ ихъ второй избой.

5. Дворъ и хлѣвъ (см. рис. 14).

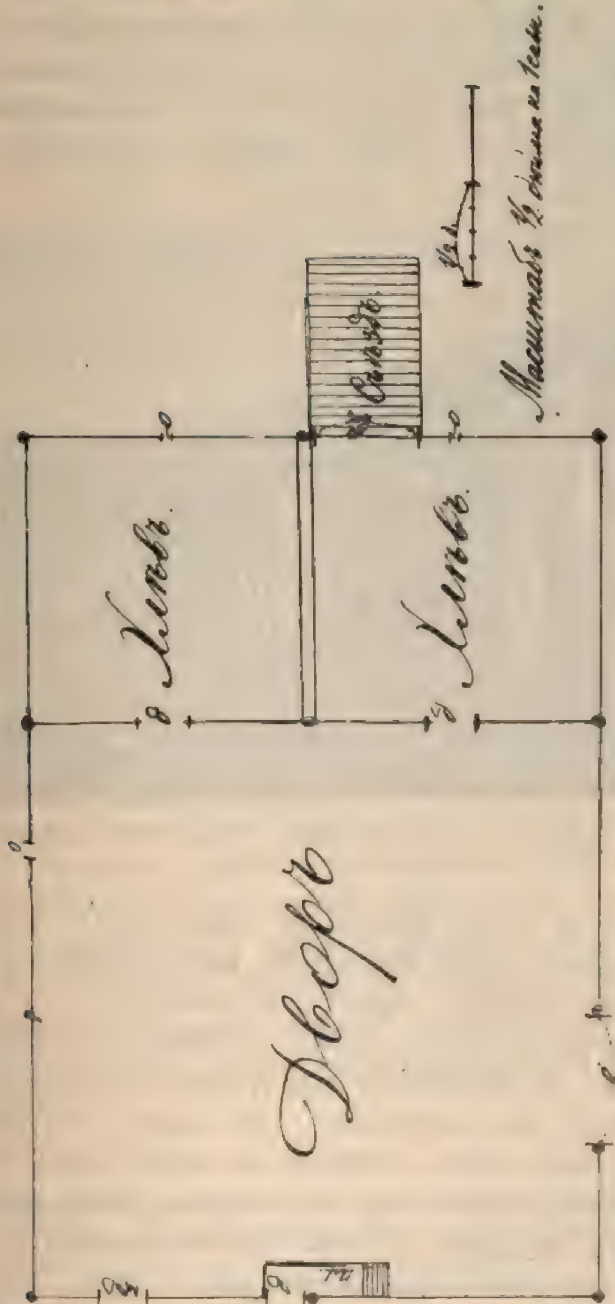


Рис. 14. Планъ двора и хлѣвовъ.

а—столбъ; *в*—ворота; *д*—двери; *д_х*—дверь въ хлѣвъ; *о*—окош; *с*—ворота на сарай, надъ хлѣвомъ; *п*—площадь в хлѣвѣ на дворъ изъ стѣны.

¹⁾ Въ Крестецкомъ уѣздѣ клѣты строятся и понынѣ.

Къ избѣ примыкаетъ дворъ. Дворъ строится „на столбахъ“. Изъ нихъ четыре средніе высоки (около 3 саж.), а боковые, по четыре съ каждой стороны, значительно ниже (около $1\frac{1}{2}$ саж.). Разстояніе отъ столба до столба равняется приблизительно 3 саж.—Впрочемъ, въ томъ случаѣ, когда у крестьянина дѣсь меловъ и коротокъ, разстояніе между боковыми столбами дѣлается меньше, а самое количество столбовъ больше.—Столбы основаніемъ своимъ врываются въ землю. На вершинѣ каждого столба дѣлается большой продольный вырѣзъ, такъ называемыя „уши“. Въ бокахъ столбовъ дѣлаются пазы. Все пространство между боковыми столбами, за исключеніемъ мѣстъ, занятыхъ наружными стѣнами хлѣвовъ, забирается бревенчатымъ заборомъ концы бревенъ котораго сидятъ въ пазахъ (см. рис. 15).



Рис. 15. Дворъ. Видъ сзади. С—столбы; л—стѣна хлѣва; о—окношко; в—ворота; к—колодезь.

Одновременно съ дворомъ строятся два (рѣдко одинъ) хлѣва.

Бстати, крестьяне во всей Новгородской губерніи никогда не говорятъ хлѣвъ, а непремѣнно „клѣвъ“, „клевъ“ или „оклѣвъ“.

Хлѣвы строятся „въ уголь“, рядомъ; но стѣнки ихъ, какъ видно изъ прилагаемомъ планѣ, не соприкасаются одна съ другою, отъ чего между ними образуется простѣвокъ или „межугалокъ“. Въ началѣ и въ концѣ этого „межугалка“, у угловъ хлѣвовъ и ставятся два средніе столба; у остальныхъ четырехъ угловъ ставятся столбы, какъ выше замѣчено, пониже предыдущихъ.

Надъ хлѣвами настилается сплошной бревенчатый потолокъ.

Стѣны двора и хлѣвовъ продолжаются одинъ въ другія, такъ что наблюдателю, смотрящему на постройку съ боковой стороны, видится одна

сплошная стѣна, раздѣленная столбовъ. Тоже самое увидить онъ и на задней сторонѣ хлѣвовъ (см. рис. 15).

Когда стѣнки заборника (стѣны двора) возведены до „ушей“ боковыхъ или наружныхъ столбовъ, въ послѣднія пропускаются бревна, называемыя „иглами“. Концы „иглъ“ встрѣчаются въ „ушахъ“. „Иглы“, продѣтыя въ „уши“ среднихъ столбовъ, носятъ названіе „князька“. Теперь на „князекъ“ и „иглы“ кладутся параллельно другъ другу поперечныя, тонкія бревна, а на нихъ также взаимнопараллельно продольныя толстыя жерди. Получаются такимъ образомъ кѣтви, величиною каждая около квадратной сажени. Это и есть „порѣшетникъ“. На порѣшетникѣ утверждаются „конши“ (иногда „конши“ таятся отъ „князька“ черезъ „иглы“) и настилается крыша изъ „драницъ“ сплошь надъ дворомъ и надъ хлѣвами.

Дворъ по большей части передней стѣны не имѣетъ, такъ какъ этой стороной онъ примыкаетъ, какъ выше сказано, къ избѣ. Только трехугольникъ, возвышающійся надъ стѣною избы и упирающійся вершиною въ крышу, забирается тесомъ, драницами или бревнами. Точно также забирается трехугольникъ и надъ заднею стѣною хлѣвовъ. Кое-гдѣ встрѣчаются въ дворахъ потолки, но пола ни въ дворахъ, ни въ хлѣвахъ никогда у крестьянъ не бываетъ.

Помѣщеніе надъ хлѣвомъ называется сараемъ. Оно служитъ хранилищемъ для соломы и сѣна.

На дворѣ и въ хлѣвахъ вырубаются небольшія окна. Входъ во дворъ дѣлается, какъ упомянуто въ предыдущей главѣ, изъ сѣней. Со двора устраиваются двери въ подклѣтѣе и въ хлѣвы (см. рис. 16 и планъ на рис. 14). Съ улицы во дворъ ведутъ громадныя ворота. Ворота устраиваются на столбахъ. Громадныя, сдѣланныя изъ тесу двери ихъ раскрываются на двѣ половинки. Ворота дѣлаются такой ширины, чтобы въ нихъ можно проѣхать въ „навозницу“ на телѣгѣ. Кромѣ ихъ устраиваются другія ворота, ведущія на сарай. Эти ворота дѣлаются нѣсколько поменьше тѣхъ, что на дворѣ, потому что въ нихъ ѣздить только зимою на дровняхъ. Для въѣзда въ сарай устраивается „сѣздъ“ ¹⁾, состоящій изъ бревенчатой мостовой, настланной поверхъ двухъ поставленныхъ наклонно „слѣгъ“. „Слѣги“ одними концами упираются въ землю, а другими въ потолокъ хлѣвовъ и поддерживаются снизу столбами.

¹⁾ Въ Крестецкомъ уѣздѣ ворота въ сарай и сѣзды устраиваются въ передней стѣнѣ двора, причемъ сѣздъ тянется вдоль избы.—Въ Никольскомъ у., Вологодской губ., помѣщеніе надъ дворомъ или надъ хлѣвами называется не сараемъ, а „повитью“; то же, что въ Новгородской губ. именуется „сѣздомъ“, въ Вологодской носить названіе „звоза“.

На дворѣ ставятся ясли (см. рис. 16), колода, корыто и иногда устраиваются загородки; въ хлѣвахъ—колоды и поставленныя наклонно къ стѣнѣ, на $\frac{1}{2}$ ар. отъ земли рѣшетки, служащія для поддержки сѣна. На землѣ въ хлѣвахъ и на дворѣ настилагся солома. Дворъ предназначается для рогатаго скота, хлѣвы для лошадей, иногда для овецъ или свиней.



Рис. 16. Внутренность двора. Х—стѣна хлѣва; д—входъ въ хлѣвъ; и—ясли; к—корыто.

Выше было упомянуто, что хлѣвы строятся „въ уголѣ“, но что у угловъ ихъ ставятся столбы. Спрашивается теперь: зачѣмъ же къ хлѣвамъ, почти отдѣльной, независимой постройкѣ, приставляются эти столбы?—Это дѣлается за тѣмъ, чтобы въ случаѣ, если дворъ или даже одна крыша сгніетъ, крестьянинъ могъ перестроить ихъ, не тревожа хлѣвы.

6. Амбаръ.

Амбаромъ или „анбаромъ“ называется зданіе, служащее хранилищемъ для вымолоченнаго, а иногда и смолотата хлѣба.

„Амбаръ“ ставится рядомъ или противъ избы. Рубится онъ „въ уголѣ“, съ „пасомомъ“, иногда съ „навѣсомъ“ (см. рис. 17) и вкрѣпляется „драницами“. „Амбаръ“ имѣетъ въ длину отъ $1\frac{1}{2}$ —2 саж., въ ширину 1— $1\frac{1}{2}$ саж. и въ высоту отъ $1\frac{1}{2}$ саж.

Полъ въ немъ настилагся на разстояніи $\frac{1}{2}$ арш., а иногда и выше отъ земли, чтобы предохранить хлѣбъ отъ сырости. На полу, по обѣ стороны входа, вдоль боковыхъ стѣнъ устраиваются „закромы“ или „сушѣи“ (см. рис.

18) ¹⁾. Засѣкъ или „суѣкъ“ представляетъ изъ себя огромный ящикъ или ларь, тремя наружными стѣнками котораго служатъ стѣны амбара, а внутреннюю



Рис. 17. Амбаръ.

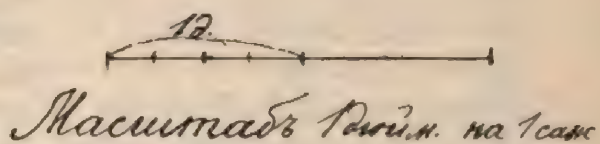
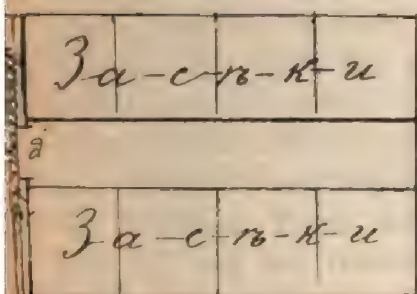


Рис. 18. Планъ амбара.

идущая отъ передней стѣны до задней перегородки, сдѣланная изъ байдану или изъ тесаныхъ бревенъ. Ящикъ этотъ перегораживается двумя или тремя такими же поперечными перегородками. Ширина засѣка бываетъ различна, отъ $1\frac{1}{2}$ — 2 ар.; высота около $1\frac{1}{2}$ ар.

¹⁾ Въ Боровичскомъ уѣздѣ говорятъ «суѣкъ», въ Тихвинскомъ «закромъ», въ Новгородскомъ «засѣкъ». Слово «суѣкъ» употребляется въ Никольскомъ у. Вологодской г.

Въ амбарѣ одна дверь, часто обитая желѣзомъ. Въ ней внизу дѣлается небольшое отверстіе для прохода кошкамъ, — чтобы мыши не заводились. Дверь

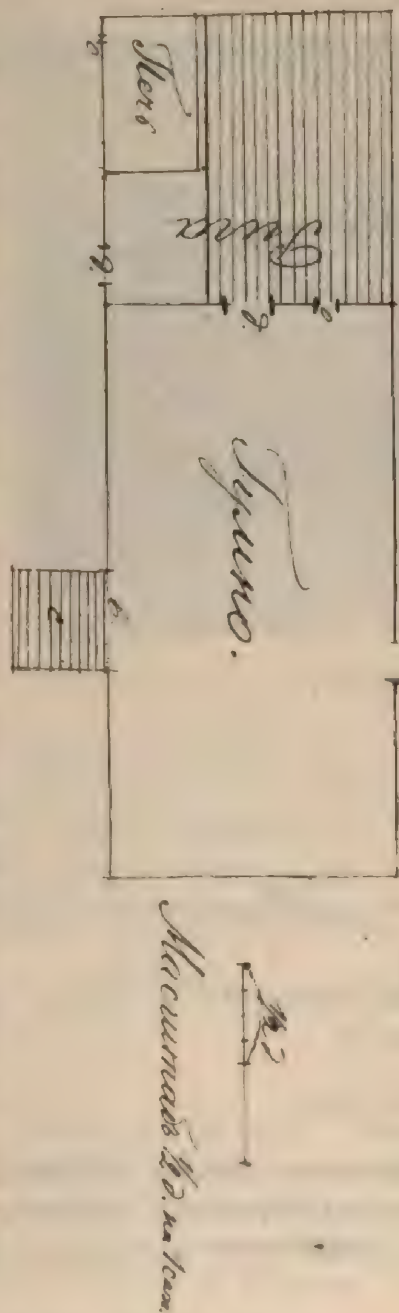
запирается громадной „личинкой“ и висячимъ замкомъ. — Ни оконъ, ни потолка въ амбарѣ не бываетъ.

Снаружи предъ входомъ въ амбаръ дѣлается крыльцо или „приступна“, состоящая изъ досокъ или идущихъ отъ стѣны до стѣны бревенъ (на рис. 17).

7. Гумно съ ригой.

Послѣ дома и двора важнѣйшею постройкою для крестьянина является гумно. Но, такъ какъ постройка его требуетъ большихъ затратъ матеріала, времени и труда, что часто бываетъ не подъ силу малолюдному и бѣдному семейству, то въ большинствѣ случаевъ гумно строятъ сразу нѣсколько семействъ; а если одно, то или богатое, или многолюдное. Въ Леновской волости, да и во всемъ Боровичскомъ уѣздѣ въ деревняхъ строятъ гумна съ ригами и обѣ постройки вмѣстѣ называютъ просто „гумномъ“ (см. рис. 19). Точно также строятся „гумна“ и въ другихъ уѣздахъ Новгородской губерніи: Валдайскомъ, Крестецкомъ, Новгородскомъ, Демянскомъ, Тихвинскомъ и большей части Устюжнинскаго уѣзда. Только въ 30—20 верстахъ отъ Устюжны по Тихвинскому тракту крестьяне, какъ я неоднократно видѣлъ, строятъ не гумна, а „ованы“ съ „ладонями“¹⁾.

Рис. 19. Планъ гумна съ ригой. о — ошникъ; д — дверь; в — ворота; с — стѣна; штриховка обозначаетъ въ ригѣ колошинки въ стѣнѣ — проина.



своему тракту крестьяне, какъ я неоднократно видѣлъ, строятъ не гумна, а „ованы“ съ „ладонями“¹⁾.

¹⁾ Въ Никольскомъ уѣздѣ, Вологодской губерніи, говорятъ: не „ладонь“, а „долонь“.

Важнѣйшая часть гумна „рига“, т. е. зданіе, въ которомъ сушатся снопы хлѣба, предназначенныя для молоченья.

Строится рига „въ уголь“, съ поломъ и потолкомъ. Только то мѣсто, гдѣ стоитъ печь, и пространство между нею и переднею стѣною не застилается поломъ. Полъ дѣлается очень гладкій, струганный чтобы ни одно зерно не затерялось — и всегда низко, почти на самой землѣ. Потолокъ же, напротивъ, настилается очень высоко, сажени на 2 надъ уровнемъ земли, что дѣлается съ двойною цѣлью: съ одной стороны, во избѣжаніе пожара; съ другой — чтобы было побольше помѣщенія для сноповъ.

Между поломъ и потолкомъ помѣщаются такъ называемые „колосники“, тонкія, длинныя жерди. „Колосники“ кладутся продольно и не сплошь на двѣ поперечныя „матицы“, концы которыхъ со стороны печи утврждаются на продольномъ переводѣ, а съ другой стороны пропускаются сквозь боковую стѣну. „Колосники“ строятся на сажень выше пола. На нихъ помѣщаются стоймя (ставятся на комлевые сръзвы) во время сушки снопы.

Налѣво отъ входа съ улицы, а также и изъ гумна, въ углу кладется громадная печь. Печь эта имѣетъ разное устройство. Въ простѣйшемъ случаѣ она представляетъ изъ себя опрокинутый сводъ съ задѣланною заднею стѣною и съ колпакомъ, поднимающимся надъ устьемъ ея. Въ болѣе сложномъ сводъ этотъ закрывается глинянымъ опрокинутымъ ящикомъ, но несплошнымъ, такъ что между сводомъ и стѣнами ящика сверху всегда остается пустое пространство. Передней стѣны у глиняной обкладки (ящика) нѣтъ и боковые проходы открываются спереди въ колпакъ, въ которомъ дѣлаются въ передней стѣнкѣ отверстія — „печурки“. Въ сводѣ внутри дѣлается также нѣсколько сквозныхъ отверстій въ боковые проходы. — Дрова кладутся прямо на землю. Дымъ, поднимаясь отъ нихъ, достигаетъ свода, проходитъ чрезъ отверстія въ боковые проходы печи, возвращается по нимъ въ колпакъ и, поднявшись по нему, выходитъ чрезъ сквозныя печурки наружу въ ригу, а изъ нея сквозь прорубленное въ боковой стѣнѣ у потолка окно, на улицу. Такъ какъ путь, проходимый огнемъ и дымомъ внутри печи, очень коротокъ; то верѣдко одновременно съ дымомъ вылетаетъ изъ печурокъ и огонь, что при чрезвычайной сухости и обиліи такого легковоспламеняющагося матеріала, какъ снопы хлѣба, и приводитъ къ пожарамъ.

Длина рижной печи равняется $1\frac{1}{2}$ саж., ширина — 1 саж. и высота около $1\frac{1}{2}$ ар. сзади и около 1 саж. у колпака. Дровами для нея служатъ голстыя, расколотыя на двое, саженныя словныя плахи.

Кроется рига также драицами.

Въ ригѣ прорубаются и устраиваются двѣ двери: одна на петляхъ, едущая изъ гумна, другая — приставная съ улицы. Окно въ ней три: одно

большое прорубается на сажень отъ гуменнаго пола въ стѣнѣ, прилегающей къ гумну (см. рис. 20); чрезъ него насаживаются на колосники и снимаются снопы; другое надъ печью въ боковой стѣнѣ, и третье, ведущее изъ гумна въ помещеніе надъ потолкомъ. Первое и третье окна—ихъ пожалуй можно назвать дверями—дѣлаются на столько велики, что въ нихъ можетъ проходить человѣкъ, согнувшись. Двери и окна во время тонки оставляются немного приоткрытыми; а послѣ того, какъ печь истопилась, все закрывается на глухо досчатыми дверцами, которыя поддерживаются уткнутыми въ полъ или землю подпорами.



Рис. 20. Ладонь гумна и стѣна риги.

Въ помещеніи надъ потолкомъ риги или чердакѣ хранятся приуса, лопаты, вѣтки и метлы.

Къ ригѣ пристраивается гумно. При этомъ примѣняются два способа стройки. По первому, нынѣ очень рѣдкому, гумно является самостоятельной постройкой, четырехъ—или шести—стѣнной, соединенной съ ригой сдѣланнымъ изъ плахъ проходомъ. Въ случаѣ пожара въ ригѣ, проходъ разламывается и разбирается, такъ что гумно становится отдѣленнымъ отъ риги. По другому—боковыя стѣны гумна, лишеннаго одной изъ поперечныхъ стѣнъ, упираются концами въ углы риги, при чемъ эти концы скрѣпляются въ пазахъ столбовъ, стоящихъ у угловъ. Въ этомъ случаѣ гумно имѣетъ, какъ я уже сказалъ, только три стѣны, четвертою же служить для него стѣна риги.

Полъ въ гумнѣ дѣлается изъ байдаку, гладкій, ровный и плотно сколоченный. Потолка нѣтъ. Крѣится гумно драицами (см. рис. 21).

Для прохода и проѣзда на гумно служатъ ворота или двери, откры-

вающіяся на двѣ половины. Двери досчатые, въ ширину и въ высоту по сажени.

Такъ какъ полъ на гумнѣ настиляется не ниже $\frac{3}{4}$ ар. надъ поверхностью земли, то для въѣзда на гумно устраивается небольшой бревенчатый „сѣздъ“.—Почти противъ воротъ, въ противоположной стѣнѣ прорубается большое окно, высотой 1—1 $\frac{1}{2}$ ар. и шириною 1—1 $\frac{1}{4}$ ар. Окно это обыкновенно закладывается досчатымъ сплошнымъ ставнемъ и запирается изнутри



— Рис. 21. Гумно.

коломъ или деревяннымъ брусомъ, продѣтымъ во вбитыя въ косаки или стѣну желѣзныя скобки, и только открывается во время вѣянья, причемъ вѣтеръ, дующій сквозъ открытыя ворота и окно, относитъ мякину на болѣе дальнее расстояние, нежели зерна.

По стѣнамъ гумна вбиваются кое-гдѣ деревянныя гвозди, на которые вѣшаются „приузы“ (цѣпи) и „крюки“, приснаровленные къ носкѣ соломы. На полу иногда помѣщаются кучи не молоченнаго хлѣба, „вороха“, т. е. кучи, непровѣяннаго хлѣба, и во время молоченья кладется „посадъ“ или сложенные двумя рядами, вершинами вмѣстѣ, а комлями врозь снопы. Въ углахъ ставятся къ стѣнѣ лопаты, метлы и „подавалки“.

Около гумна, не смотря на запрещеніе начальства, постоянно съ осени стоятъ хлѣбныя кучи (здѣсь говорятъ „кучи“ хлѣба, а не „скирды“, безразлично: будутъ-ли онѣ сложены полусферически или продольной формы) и сложенная въ „умѣть“ (отъ слова метать) солома.

Скажемъ теперь нѣсколько словъ о постройкѣ „овина“ (см. на рис. 21, справа) и „долони“ или „ладони“.

Въ „овинѣ“ печи не бываетъ; её замѣняетъ вырытая въ землѣ яма. Поэтому, прежде чѣмъ строить овинъ, роютъ яму глубиною въ ростъ человека, а въ длину и ширину равную будущему овину. Когда яма готова, въ нее опускаютъ деревянный „струбъ“, состоящій изъ нѣсколькихъ (отъ 8—13) стѣнцовъ, срубленныхъ „въ лапу“. „Струбъ“ этотъ по размѣрамъ равенъ ямѣ и вставляется въ нее для того, чтобы земля со стѣнъ ея не осыпалась. Поверхъ этого „струба“ кладется другой, короче нижняго на $1\frac{1}{2}$ ар. и сдѣланный не „въ лапу“, а „въ уголъ“. Верхній „струбъ“, на разстояніи $1\frac{1}{2}$ ар. отъ задней стѣны (передней стѣной я называю стѣну, прилежащую къ гумну или ладони, а заднюю—противоположную ей) перегораживается поперечною, какъ бы висячею стѣною. Въ этой послѣдней, надъ нижнимъ бревномъ дѣлается продольное отверстіе для прохода дыма, называемое „пазухой“. „Пазуха“ высотой меньше $\frac{1}{2}$ ар. и длиною немного менѣе длин стѣны. Надъ отверстіемъ, между задней и висячей стѣнами дѣлается потолокъ.

Надъ нижнимъ „струбомъ“ отъ передней стѣны вплоть до висячей, перегородочной, настилается также сплошной потолокъ. Поверхъ потолка накладывается толщиною вершка въ два глины, которая потомъ утрамбовывается и выравнивается. Это „подъ“.—Надъ „подомъ“ на высотѣ въ $\frac{1}{2}$ ар. кладутся на „переводахъ“ или перекладинахъ „колосники“, а надъ ними на сажень выше возводится крыша. „Колосники“ лежатъ свободно на перекладинахъ и могутъ быть при обметаніи „пода“ складываемы въ кучи.

Собственно „овиномъ“ называется помѣщеніе надъ „подомъ“. Помѣщеніе подъ „подомъ“ и потолокъ называется „подовиномъ“. Излишекъ помѣщенія въ нижнемъ срубѣ, заключенный между задними стѣнами верхняго сруба (эта стѣна часто продолжается въглубь нижняго сруба) и нижняго, носитъ названіе „подлаза“. „Подлазъ“ кроется особой, односкатной крышей.

Въ овинѣ дѣлаются два входа: одинъ сбоку въ „подлазъ“, другой въ собственно „овинъ“. Черезъ первый бросаются дрова, черезъ второй насаживаются на „колосники“ снопы. Каждый входъ размѣрами около квадратнаго аршина. Для входа въ „подлазъ“ служитъ дѣстица.

Огонь въ овинѣ разводится на землѣ. Дымъ и жаръ отъ него, поднимаясь до потолка, таянутся по нему и проходятъ черезъ „пазуху“ въ висячей стѣнѣ въ „овинъ“, а изъ него сквозь крышу наружу (см. рис. 22).

Предъ овинкомъ обыкновенно помѣщается „ладонь“. Она устраивается слѣдующимъ образомъ.

Прежде всего отмѣриваютъ на землѣ прямоугольный четырехугольникъ. На этомъ четырехугольникѣ „логъ“ или трава сдирается, вырывается съ

орнемъ и отбрасывается въ сторону. Потомъ это мѣсто уминается, замазывается глиной, утрамбовывается плахами съ вертикальной рукояткой и уравнивается. Получается такимъ образомъ совершенно ровная и гладкая прямоугольная площадка, которая, когда высохнетъ, напоминаетъ по твердости кирпичный полъ (см. на рис. 20). — Понятно, что во время дождей она размокаетъ, бываетъ вязкою и непригодною для молотбы; вотъ почему на ней молотятъ только во время заморозковъ.

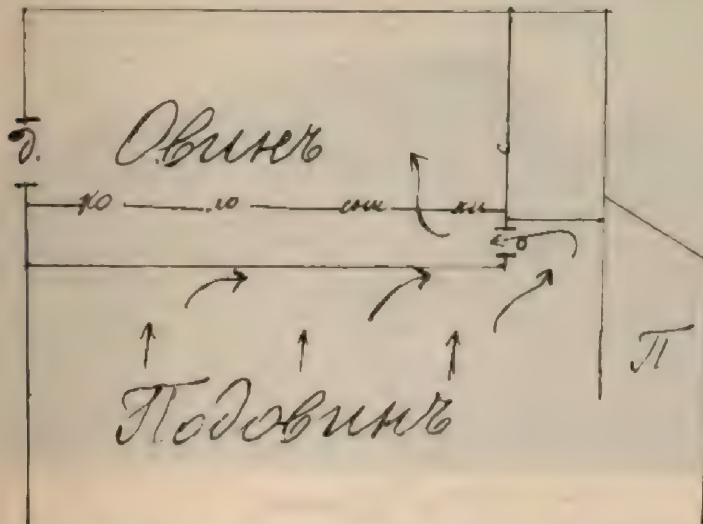


Рис. 22. Овинъ. Вертикальный продольный разрѣзъ. П—подлазъ; д—дверь; о—пазуха; стрѣлки обозначаютъ направление дыма; с — дымящая стѣна.

Я слышалъ, что въ нѣкоторыхъ мѣстахъ устраиваютъ надъ „ладонями“ вѣсны на столбахъ, но и это не спасаетъ ихъ отъ сырости.

Въ практическомъ отношеніи гумно съ ригой стоитъ гораздо выше овина и ладоню, и только бѣдность, недостатокъ лѣсного матеріала и опасеніе редъ частыми пожарами („овинъ легче и дешевле строить, а ладонь-то не горитъ!“) заставляютъ крестьянина устраивать послѣдніе.

8. Пелевня.

„Пелевней“ называется постройка, въ которой хранится солома. Въ Брестецкомъ, Демянскомъ и отчасти въ Валдайскомъ уѣздахъ такія постройки называются „пунями“.

Слово „пелевня“ произошло отъ „пѣлево“, — такъ называется самая мелкая легкая мякина, — и вѣроятно, пелевни въ глубокою старину служили хранищемъ для мякны, а не для соломы.

„Пелевня“ строится „въ уголѣ“ (см. рис. 23). Въ ней не дѣлаютъ

ни пола, ни потолка. Кростея она обыкновенно соломой, которая кладется толстымъ слоемъ на „порѣшетникъ“ и придавливается жердами—гнѣтами.

Для входа въ „пелевню“ служитъ дверь, не менѣе двухъ арш. ширины и въ ростъ человѣка высоты. Окно въ ней нѣтъ.



Рис. 23. Пелевня.

Въ пелевнѣ хранится, какъ выше сказано, солома. Последняя приносится послѣ молотбы при помощи деревянныхъ крюковъ съ гумна. Здѣсь она или складывается въ уметъ или же завязывается въ очень крупныя снопы, называемыя „кубачами“.

Размѣры пелевни бываютъ различны: отъ 4—6 саж. въ длину и сажни 3 въ ширину.

9. Баня.

Зданіе, въ которомъ моются крестьяне въ Боровичскомъ уѣздѣ, называютъ „байной“ (или „байна“). Въ другихъ уѣздахъ называютъ или также, или же съ мягкимъ окончаніемъ „байней“ (или „байня“), но никогда баней.

„Байна“ раздѣляется на собственно „байну“, отдѣленіе, въ которомъ моются, и „предбайникъ“ или „прибайникъ“, гдѣ раздѣваются и одѣваются (см. рис. 24).

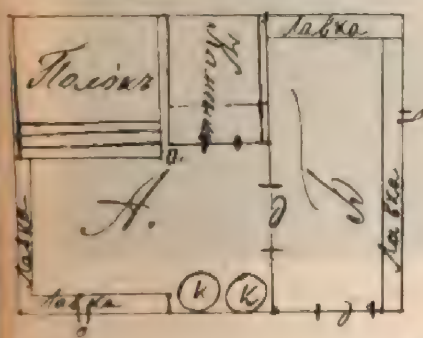
Байна маленькое зданіе, сажени 2 длиною и $1\frac{1}{2}$ с. шириною, строится „въ уголь“. Пола очень часто въ самой „байнѣ“ нѣтъ, но потолокъ всегда есть. Въ последнемъ надъ печью дѣлается отверстіе ($\frac{1}{2}$ ар. длиною

и $\frac{1}{4}$ ар. шириною) для прохода дыма. Въ прибайникѣ, наоборотъ, очень часто настиляется полъ, но за то потолокъ нѣтъ. — Крестьяне поступаютъ такъ, руководствуясь тѣмъ соображеніемъ, что въ байнѣ внизу мокро и слѣд. полъ, еслибъ и былъ, то все равно скоро сгнилъ-бы; а въ „прибайникѣ“ зимой на землѣ холодно, слѣд. полъ необходимъ, — да и сырости меньше, а потому и полъ можетъ существовать дольше. Потолокъ же въ байнѣ нуженъ для удержанія тепла, а въ прибайникѣ безъ него (потолка) даже и лучше: скорѣе во время топки дымъ улетитъ черезъ крышу.



Рис. 24. Байна.

Входъ въ „прибайникъ“ большою частію бываетъ безъ двери, но изъ „прибайника“ въ „байну“ дверь всегда существуетъ. — Какъ въ байнѣ, такъ и въ прибайникѣ прорубается по одному очень маленькому окну, размѣрами



Масштабъ 10 на 1саженъ.

Рис. 25. Баня.

А—бани; Б—прибайникъ; д—дверь; о—окно; к—кадка.

иногда доходящими до квадратной четверти. Окно въ байнѣ заставляется стекломъ, а въ „прибайникѣ“ ни чѣмъ, или же иногда, какъ и окно надъ печкой, затыкается „затычкой“ изъ вѣлика, тряпокъ и „омаль“.

На землѣ, съ правой стороны входа въ „байну“ (см. рис. 25) кладется „каменка“, т. е. печь, въ которой и на которой накаливаются камни. Она кладется такъ.

Сначала выкладывается изъ кирпичей трехстѣнная продолговатая печь (передней стѣны нѣтъ), боковыя стѣны которой соединяются сверху сводомъ. Сводъ этотъ не сплошной, а съ поперечными, сквозными отверстіями. Отверстія въ поперечникѣ не болѣе вершка, идутъ по всю ширину свода и отстоятъ другъ отъ друга на разстояніи $\frac{1}{4}$ аршина. Когда сводъ засохнетъ, на него кладутъ массу дивныхъ камней средней величины (см. рис. 26, на которомъ полоть и отверстіе печное изображены не совсѣмъ вѣрно). Иногда надъ

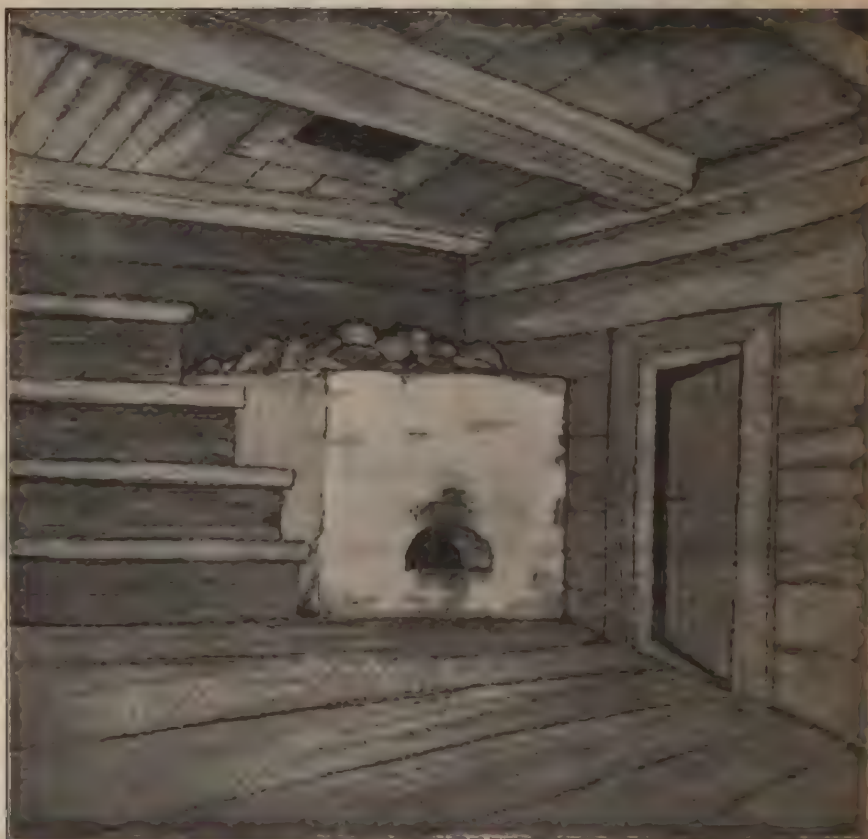


Рис 26. Внутренность бани. Печь и полоть.

сводомъ устраивается трехстѣнный сводчатый колпакъ, защищающій стѣны „байны“ и потолокъ отъ пламени. Колпакъ въ длину нѣсколько меньше печи.

Печь имѣетъ въ длину около $2\frac{1}{2}$ ар., въ ширину $1\frac{1}{2}$ ар. и въ высоту безъ колпака $1\frac{1}{2}$ ар., съ колпакомъ въ $2\frac{1}{2}$ ар.

Рядомъ съ печью, у правой же стѣны устраивается „полоть“, состо-

ящій изъ досокъ, которыя настилаются поверхъ сложенныхъ въ клетку бревенчатыхъ брусьевъ. Клетки въ срединѣ „байны“ выступаютъ террасами, образуя ступеньки, по которымъ можно лазать на „полокъ“. „Полокъ“ дѣлается длиною въ ростъ человѣка и шириною въ $1\frac{1}{2}$ ар.

Съ лѣвой стороны входа, у стѣны ставятся двѣ или три кадки для воды и шайки, а за ними вдоль боковой и передней стѣны, вплоть до „полка“ тянутся тесовыя лавки. Такія же лавки устраиваются и въ „прибайникѣ“. Надъ лавками вколачиваются въ стѣны жерди— „градки“, предназначенныя для сушки бѣлья.

„Байна“ топится обыкновенными дровами. Вмѣстѣ съ дровами бросаются въ печь (а не на „каменку“), дикія камни (булыжники), которые, понятно, накаляются въ ней до-красна. Во время топки женщина, „убирающая“ „байну“, носитъ въ кадки холодную воду.—Всю эту работу она должна совершать въ густѣйшемъ дыму, такъ какъ послѣдній, хотя дверь въ „прибайникѣ“ и открыта, при отсутствіи трубы заполняетъ собою всю „байну“, долго не находя выхода наружу.—Когда печь протопилась, женщина выгребаетъ изъ нея крѣкомъ камни вмѣстѣ съ угольемъ, и при помощи большихъ желѣзныхъ щипцовъ „садитъ“ первые въ холодную воду, отъ чего камни охлаждаются, а вода нагревается. Остается послѣ этого залить водою угли, подмести на полу, вытереть сырой мочалкой лавки и „полокъ“, и байна готова.

Студентъ Имп. Спб. Унив. *М. Синозерскій.*

26 Сентября
1898 года

АНГЛО-ИНДИЙСКИЙ „КАВКАЗЪ”.

Столкновения Англіи съ авганскими пограничными племенами.

(Этноико-историческій и политическій этюдъ).

Задачи настоящаго труда — историческій обзоръ столкновений Англіи съ авганскими пограничными племенами и очеркъ англійской политики въ отношеніи къ этимъ горцамъ. Но эти восточныя авганскія племена являются лишь частью авганскаго народа и судьба ихъ стоитъ въ тѣсной связи съ судьбами остальныхъ авганскихъ племенъ, находящихся подъ властью эмира Авганистана, а потому оказалось необходимымъ предпослать указаннымъ главнымъ отдѣламъ краткій историческій очеркъ отношеній Англіи къ Авганистану и свѣдѣнія объ авганскихъ племенахъ вообще, ихъ происхожденіи, особенностяхъ народнаго характера и т. д. Наконецъ, въ виду большой аналогичности покоренія Россіею кавказскихъ горцевъ съ борьбою Англіи съ авганскими горцами, я призналъ нужнымъ сдѣлать краткій обзоръ покоренія Кавказа Россіею и воспользоваться полученными при этомъ указаніями для выясненія вѣроятнаго дальнѣйшаго хода столкновений Англіи съ пограничными племенами и всѣмъ авганскимъ народомъ.

I. Краткій историческій очеркъ отношеній Англіи къ Авганистану.

Еще въ концѣ XVIII столѣтія европейскіе противники Англіи знали, что самые чувствительные и рѣшительные удары ея могуществу могутъ быть нанесены лишь въ Индіи *). Неудачный исходъ египетской экспедиціи Наполе-

*) Въ 1786 г. Мирабо, разсказывая о русской экспедиціи въ Астрабадъ (1753 г.) высказывалъ мысль, что русскія войска могутъ современно, черезъ центральную Азію сдѣлать вторженіе въ Индію, и что этимъ путемъ Россія угрожаетъ Англіи, представляя полный переворотъ въ системѣ европейской политики (Histoire secrète la Cour de Berlin, т. XXIX). Въ 1791 году французомъ Сентъ-Жени были составлены и орденомъ французскаго правительства императрицѣ Екатерины II преданы экспедиціи въ Персію. Передъ походомъ Сентъ-Жени совѣтовалъ издать манифестъ, въ коемъ русскому царю

она, имѣвшей конечною своею цѣлью Индію, показать, что доступъ къ Индіи чрезъ Средиземное море и турецкія земли невозможенъ, пока Англія сохраняетъ владычество надъ морями. Поэтому, составленный Наполеономъ, при начинавшемся въ 1800 году сближеніи съ Россіей, проектъ похода въ Индію направлялъ союзныя русско-французскія войска изъ Астрахани на Астрабадъ, Херать и Кандахаръ, т. е. изъ Россіи чрезъ Персію и Авганистанъ. Съ проектомъ Наполеона, посланнымъ къ Павлу I съ адъютантомъ чернаго консула Дюрокомъ, знакомы мы по краткому извлеченію, сохранившемуся въ бумагахъ шведскаго посланника Стединга (*Mémoires postumes du feld-maréchal comte de Stedingk, rédigés par le général comte de Björnstjerna, Paris, 1845, T. II, pp. 6—7*). Напечатанный въ 1840 году въ брошюрѣ нѣкоего de Hoffmanns полный проектъ былъ вѣроятно одною изъ первоначальныхъ редакцій; хотя въ нѣкоторыхъ русскихъ переводахъ этого проекта помѣщенныя въ брошюрѣ замѣчанія на проектъ и объясненія на нихъ приписываются Наполеону и Павлу I, но въ брошюрѣ не означено—кому они принадлежатъ, стало быть, за положительный фактъ выдается догадка, сдѣланная впервые Dubois de Jancigny, однимъ изъ авторовъ описанія Индіи въ извѣстномъ французскомъ изданіи *L'Univers, histoire et description de tous les peuples (Inde, Paris, 1845, p. 109)*. Въ упомянутой бумагѣ Стединга, по поводу назначенія командующимъ союзною арміею Массены, пояснено, что это сдѣлано по желанію императора Павла, но это замѣчаніе могло и не содержаться въ проектѣ, привезенномъ Дюрокомъ, а быть простою догадкою Стединга или его источниковъ. Такъ какъ Дюрокъ прибылъ въ Петербургъ 25 мая 1801 года, чрезъ нѣсколько недѣль послѣ смерти Павла I, послѣдовавшей въ ночь съ 11 на 12 марта того же года, то до сихъ поръ остается наиболѣе вѣроятнымъ, что императору Павлу проектъ Наполеона остался неизвѣстнымъ, какъ и полагалъ это гр. Д. И. Милютинъ въ „Исторіи войны 1779 года между Россіею и Франціею въ царствованіе имп. Павла I“ (изд. 2-е, Спб., 1857 г., т. I, стр. 537 и 538, т. III, стр. 667 и 668). Во всякомъ случаѣ въ опублико-

вано бы возмѣнено, что императрица посылаетъ свои войска для восстановленія Могол (главы старинной династіи) на тронѣ Индіи. Армія направится черезъ Бухару и Кашмиръ. въ Индію она спустится съ сѣвера черезъ проходы, извѣстные его агентамъ, которыхъ посылать туда графъ Бергенъ. Племена, тамъ обитающія, не окажутъ сильнаго сопротивленія Россіи; между ними существуетъ розни и для нихъ странно самое имя русскихъ. Императрица немедленно сообщила этотъ проектъ князю Потемкину, но послѣдній его осыпалъ вообще, занятый своимъ восточнымъ проектомъ, онъ не находилъ его практически осуществимымъ (В. Н. Александренко «Русскіе дипломатическіе агенты въ Лондонѣ въ XVIII в.», Варшава, 1897 г., томъ I, стр. 65 и 66; источниками указаны четыре письма англійскаго посланника въ С.-Петербургѣ Вигморъ 1791 года и сочиненіе Elton's Survey of the Turkish empire, p. 510).

ванныхъ пова бумагахъ русскихъ и французскихъ государственныхъ архивовъ, относящихся къ дипломатическимъ сношеніямъ между Россією и Францією въ 1800 и 1801 г.г. („Сборникъ имп. русск. историческаго общества“, томъ 70, Спб., 1890 г.), нѣтъ никакихъ указаній на сообщеніе Павлу I предположеній Наполеона о походѣ на Индію райѣ миссія Дюрока.

Вѣрнѣе поэтому думать, что русская экспедиція на Индію предпринята была Павломъ I не вслѣдствіе проекта Наполеона, а подъ вліяніемъ египетской экспедиціи и распространеннаго въ то время убѣжденія о легкой уязвимости Англіи въ Индіи. Послѣ совершившагося въ концѣ октября 1800 года разрыва съ Англією императоръ Павелъ сдѣлалъ распоряженія о защитѣ русскихъ береговъ отъ англійскаго флота. Не ограничиваясь обороною, онъ нашелъ нужнымъ, какъ значится въ рескриптѣ 12 января 1801 года атаману войска Донскаго Орлову-Денисову, атаковать самихъ англичанъ „тамъ, гдѣ ударъ имъ можетъ быть чувствительнѣе и гдѣ меньше ожидаютъ“. Атаману предписано было собрать казаковъ и идти съ ними къ Оренбургу, а отгуда „съ артиллерією прямо черезъ Бухарію и Хиву въ рѣку Индусъ на заведенія англійскія, по ней лежащія“. Въ рескриптѣ отъ 13 января повелѣвалось отъ Инда идти „на Гангесъ и тамъ на англичанъ. Мимоходомъ утвердите Бухарію, чтобы китайцамъ не досталась. Въ Хивѣ высвободите... нашихъ плѣнныхъ подданныхъ“. По донскимъ архивнымъ свѣдѣніямъ, помѣщеннымъ въ статьѣ А. Филонова „Оренбургскій походъ“, напечатанной въ ММ 1—3 „Донскихъ Войсковыхъ Вѣдомостей“ 1859 г., казаки выступили съ Дона, въ числѣ 22.507 ч. съ 24 орудіями, 27 и 28 февраля, прошли къ 23 марта, нѣсколько болѣе половины пути къ Оренбургу, до сел. Мечетнаго, вольскаго уѣзда саратовской губерніи, и получили здѣсь манифестъ о восшествіи на престолъ императора Александра I съ повелѣніемъ возвратиться на Донъ. На жалованье, провіантъ и фуражъ казакамъ для этого похода отпущено было изъ казны 1.670.285 р. *).

*) Авторъ помѣщенной въ 23 выпускѣ „Сборника географическихъ, топографическихъ и статистическихъ матеріаловъ по Азіи“ (Спб., 1886 г.) монографіи „Проектъ экспедиціи въ Индію, предложенный Наполеономъ Бонапарте императорамъ Павлу и Александру I, предполагалъ, что мысль о походѣ въ Индію имѣлась у Павла I вслѣдствіе сообщенія въ періодъ конца 1800 года французскимъ посломъ въ Берлинѣ нашему посланнику, въ представленіи императору, проекта Бонапарте, но признавалъ, что никакихъ указаній объ этомъ въ матеріалахъ его и „въ архивѣ министерства иностранныхъ дѣлъ“ не нашелъ (стр. 39 и 40). Напротивъ въ „Описаніи Хивинскаго похода 1873 года“ полковника Ф. И. Лобыженца (Спб., 1898 г., стр. 15 и 16) встрѣчаемъ: „Мысль объ этомъ, болѣе чѣмъ раннимъ въ то время, предпріятіи вызвана была неудовольствіемъ Государя на Англію. Составленъ былъ проектъ франко-русской экспедиціи въ Индію, который и былъ предложенъ на заключеніе перваго консула, при писмѣ Императора Павла, предлагавшаго совместно положить конецъ корыстолюбивой, эгоистической политикѣ и несправедливому великобританскаго правительству“. Изложилъ затѣмъ сокращенно проектъ, имѣвшійся

Наполеонъ однако не отказался отъ мысли о походѣ на Индію, завелъ этою цѣлью сношенія съ Персіею, заключилъ съ нею 4 мая 1807 года съ и отправилъ въ Тегеранъ генерала Гардана, съ миссіею значительнаго вѣста, для собиранія точныхъ свѣдѣній, необходимыхъ для похода въ Индію. Заключивъ съ Россіею миръ и союзъ въ Тильзитѣ, онъ возобновилъ переговоры о походѣ въ Индію, но война съ Австріею, а потомъ охлажденіе и разрывъ съ Россіею воспрепятствовали окончательному соглашенію и исполненію предполагаемаго похода.

Конечно, до самаго недавняго времени, успѣшный походъ въ Индію истекающемъ столѣтіи былъ весьма мало возможенъ для европейской арміи съ Босфора или отъ границъ Россіи, по дальности разстояній, трудностямъ продовольствія арміи и передвиженія ея запасовъ и обозовъ, сопротивленія со стороны воинственныхъ и враждебныхъ иновѣрнымъ европейцамъ племенъ и народовъ и т. д. Однако Индія была не разъ покоряема завоевателями съ сѣверо-запада. Подчиненіе ея обществомъ авглійскихъ торговцевъ представлялось не менѣе невѣроятнымъ, однако совершилось. При благоприятныхъ обстоятельствахъ, особенно же при распространеніи владѣній европейской державы на Среднюю Азію и при подчиненіи ей или союзѣ съ Персіею и Афганистаномъ, отнятіе у Англіи обладанія Индіею могло быть дѣломъ выполнимымъ. Совершенно поэтому понятно, что неизмѣнныя задачи англійской политики въ продолженіе XIX вѣка были противоставленіе распространенію русскихъ владѣній въ Средней Азіи по направленію къ Индіи и поддержаніе цѣлости и силы Турціи, Персіи и Афганистана, съ заключеніемъ преобладанія въ этихъ странахъ вліянія Россіи и съ подчиненіемъ ихъ англійскому вліянію или владычеству.

Въ 1840 году я перепечатилъ въ l'Univers, г. Лобшевичъ продолжаетъ: «Генералъ (апарте... отнесся, однако, скептически къ такому грандіозному проекту и сдѣлалъ на него нѣкоторыя замѣчанія, которые императоръ старался опровергнуть. Тѣмъ не менѣе рѣшеніе о совместномъ предпріятіи Россіи и Франціи противъ Индіи не состоялось, и императоръ Павелъ рѣшился одинъ привести свою мысль въ исполненіе... Такъ какъ объясненій не указавъ источниковъ своихъ, хотя и изложенныхъ въ категорической формѣ, идущихъ въ разрѣзъ со всѣмъ, что было извѣстно по данному предмету, утвержденій, приходится пока полагать, что эти утвержденія суть лишь личный его предположенія, достояніи совершенно несомнительными. Достаточно внимательно прочесть и сравнить рескрипты и проектъ, чтобы убѣдиться, что авторъ перныхъ былъ незнакомъ съ проектомъ, ибо иначе онъ приобфалъ бы нѣкоторое понятіе о томъ, какъ снаряжаются непредназначенныя для вѣрной гибели экспедиціи въ Индію. Изъ содержанія проекта видно, что проектъ могъ быть составленъ лишь французами (цѣлью экспедиціи, сверхъ изгнанія англичанъ изъ Индостана, поставлено открытіе новыхъ путей для промышленности и торговли съ Европою Франціи), обладавшими свѣдѣніями тогдашней географической и исторической литературы по Азіи, тогда какъ авторъ рескриптовъ былъ имъ совершенно чуждъ и повинуясь представилъ себѣ что путь въ Хиву изъ Оренбурга идетъ чрезъ Бухарію, что китайцы не желаютъ овладѣть Бухаріею, что англійскія «заведенія» лежатъ на Индѣ и т. д.

Значительная отдаленность странъ Средней Азии отъ англійскихъ владѣній, трудности сообщеній съ ними и враждебность ихъ владѣтелей и народовъ ко всему немусульманскому помѣшали Англіи выполнить первую задачу ея политики. Послѣ мучительнаго заключенія и совершенной 17 іюня 1842 года въ Бухарѣ казни англійскихъ посланцевъ Стоддарта и Конолли, оставшейся неотомщенной, Англія была вынуждена отказаться почти отъ всякихъ дальнѣйшихъ попытокъ войти въ сношенія съ средне-азіатскими странами и организовать ихъ сопротивленіе распространенію русскаго владычества. Однако, обладаніе средне-азіатскими пустынями съ немногими изъ нихъ оазисами было такъ мало заманчиво, а усилія и жертвы для того такъ тяжелы, что лишь въ 1864—1868 г.г. Россія подчинила бассейны Сыръ-Дарьи и Зеравшана, въ 1873 году—Хиву и, наконецъ, въ 1880—1884 г.г. Туркмению. Ограничившись по необходимости предѣлами Афганистана, Англія дипломатическими соглашениями съ Россією въ 1873, 1885 и 1895 годахъ достигла достаточно выгоднаго и точнаго опредѣленія границъ Афганистана, признаннаго состоящимъ въ сферѣ ея вліянія или власти. Но при этомъ русская граница подошла такъ близко къ Херату, что съ окончаніемъ въ декабрѣ 1898 г. начатой въ 1896 году вѣтви закаспійской желѣзной дороги отъ Мерва до Кушка русскіе рельсы оказываются не доходящими до Херата лишь около 120 верстъ. Между тѣмъ, отъ Херата до Кандахара только около 550 верстъ и отъ Кандахара до Инда почти столько же.

По мѣрѣ приближенія русскихъ владѣній въ границамъ Афганистана значеніе Турціи для обороны Индіи противъ Россіи падало, что и выказалось достаточно ясно въ англійской политикѣ послѣднихъ лѣтъ по турецкимъ дѣламъ. Значеніе Персіи также упало. Взамѣнъ того стало еще болѣе важнымъ положеніе Афганистана, который, съ землями независимыхъ англійскихъ племенъ, одинъ теперь отдѣляетъ русскія владѣнія и военныя силы отъ предѣловъ Индіи. Подчиненіе Афганистана или по крайней мѣрѣ прочный союзъ съ нимъ сдѣлались окончательной необходимостью для успешнѣйшей защиты Индіи. Потерявъ пріобрѣтенное было оставшимся не ратифицированнымъ трактатомъ Малькольма 1800 г. (*History of the War in Afghanistan, by J. W. Kaye, London, 1851, vol. I, pp. 1 — 10*) вліяніе въ Персіи, которая, какъ выше упомянуто, заключила въ 1807 году союзъ съ Наполеономъ, Англія не замедлила въ слѣдующемъ году отправить въ владѣтелю Афганистана Шахъ-Шуджѣ посольство. Посолъ Эльфинстонъ, — который потомъ издалъ въ 1815 году прекрасное описаніе Афганистана съ любопытнѣйшими свѣдѣніями по этнографіи афганъ (*An Account of the Kingdom of Caubul, and its dependencies, in Persia, Tartary, and India; comprising a view of the Afghan Nation, and the History of*

the Dooranee Monarchy. By the hon. Mountstuart Elphinstone, London),—былъ принять съ большимъ почетомъ и легко достигъ союзнаго договора, по которому Шахъ-Шуджа между прочимъ обязался не допускать въ предѣлы Авганистана ни одного француза. Не успѣло еще посольство на своемъ обратномъ пути достигнуть англо-индiйской территорiи, какъ Шахъ-Шуджа былъ свергнутъ съ престола, который снова былъ занятъ братомъ его Махмудомъ. Возстановивъ скорѣе свое влiянiе въ Персiи (договоръ 12 марта 1809 г.) и сблизившись съ Россiею въ борьбѣ съ Наполеономъ, замышлявшею его паденiемъ, Англія обращала мало вниманiя на Авганистанъ до второй половины тридцатыхъ годовъ, когда Персiя, въ которой русское влiянiе стало преобладать надъ англійскимъ, предприняла подчиненiе своей власти сосѣднихъ частей раздробленнаго и ослабѣвшаго Авганистана. Смуты въ этой послѣдней странѣ были послѣдствiемъ убiенiя, по распоряженiю Махмуда, доставившаго ему престолъ визиря Фетхъ-хана, главы самой многочисленной въ племени дурани вѣтви баракзiи. Братья убитаго вынудили Махмуда удалиться въ Хератъ и стали править остальными областями Авганистана независимо другъ отъ друга. Враждовавшимъ между собою братьямъ грозили и вѣншіе враги: изъ Херата наслѣдовавшій Махмуду сынъ его Камранъ, на востокъ могущественные сейки, заставившіе себя платить дань пшаверскихъ братьевъ, наконецъ, съ юго-востока Шахъ-Шуджа, нашедшій убѣжище въ англо-индiйскихъ владѣніяхъ. Послѣдній, съ согласiя англичанъ, заключилъ въ 1833 году союзъ съ сейками, собралъ войско и напалъ на Синдъ, намѣреваясь затѣмъ идти на Кандахаръ и Кабулъ. Считая свои силы недостаточными противъ соединенныхъ войскъ Шахъ-Шуджи и сейковъ, опирающихся на англичанъ, владѣтель Кабула и Газни Достъ-Мохаммедъ-ханъ, въ 1834 году, отъ имени вандахарскихъ и пшаверскихъ братьевъ и владѣльцевъ Синда и отъ себя, отправилъ посольство въ Россiю съ просьбою о помощи, разсчитывая, что она можетъ ее оказать ему, если не непосредственно, то чрезъ Персiю, находившуюся подъ ея влiянiемъ и враждовавшую въ это время съ Хератомъ. Посланецъ его Хуссейнъ-Али-ханъ добрался до Оренбурга лишь въ 1836 году. Довося въ Петербургъ о прибытіи этого посланца, военный губернаторъ Перовскій представилъ о пользѣ вступить въ сношенiя съ Достъ-Мохаммедъ-ханомъ какъ для учрежденiя торговли съ Авганистаномъ, такъ и для противодѣйствiя Англіи: въ случаѣ утвержденiя Шахъ-Шуджи въ Авганистанѣ, вся Средняя Азія „можетъ подчиниться влiянiю англичанъ и они могутъ вооружить противъ насъ... азіатскіе народы, снабдить ихъ порохомъ, оружіемъ и особенно деньгами... и... ничтожныхъ противниковъ нашихъ превратить въ опасныхъ враговъ“. На этомъ основанiи Перовскій полагалъ оказать Достъ-Мохаммедъ-хану помощь

предметами обмундирования армии и послать въ Кабулъ русскихъ офицеровъ и оружейниковъ „подъ видомъ частныхъ путешественниковъ“ („Русская Старина“, 1880 года, томъ 28, стр. 784—791). Результатомъ представленія Перовскаго было отправленіе изъ Петербурга, въ 1837 году, состояннаго при Перовскомъ адъютантомъ поручика Виткевича въ распоряженіе русскаго посланника въ Персіи графа Симонича, съ письмомъ Достъ-Мохаммедъ-хану о желательности развитія торговыхъ сношеній. Во время прибытія Виткевича въ Персію шахъ шелъ съ своею арміею на Хератъ, вопреки протестовъ Англіи, но съ одобренія русскаго посланника, и велъ переговоры съ владѣльцами Кандахара о союзныхъ дѣйствіяхъ противъ владѣтеля Херата Камрана, съ отдачею Херата, по овладѣніи имъ, кандахарскимъ сердарамъ въ качествѣ вассальнаго персидскаго владѣнія. Въ сентябрѣ 1837 года Виткевичъ выѣхалъ изъ Нишабура, гдѣ находилось шедшее на Хератъ персидское войско, въ Кандахаръ, съ порученіемъ содѣйствовать завершенію переговоровъ между Персіею и кандахарскими сердарями, подъ гарантіею Россіи. Изъ Кандахара Виткевичъ, въ декабрѣ 1837 года, прибылъ въ Кабулъ, гдѣ уже три мѣсяца находился англійскій посланецъ Бернсъ, который сообщилъ уже своему правительству о согласіи Достъ-Мохаммедъ-хана на отказъ его кандахарскихъ братьевъ отъ союза съ Персіею, съ тѣмъ, чтобы Англія, во 1-хъ, дала имъ денежную субсидію въ случаѣ нападенія на нихъ Персіи, и, во 2-хъ, оказала содѣйствіе къ передачѣ Пишавера сейками Достъ-Мохаммеду, хотя бы въ качествѣ вассальнаго владѣнія, съ платежомъ дани. Въ виду этихъ переговоровъ, Достъ-Мохаммедъ-ханъ принялъ русскаго посланца сухо и сообщилъ привезенныя имъ бумаги Бернсу, но когда полученъ былъ отвѣтъ англо-индійскаго правительства, отказавшаго въ домогательствахъ относительно Пишавера и требовавшаго союза съ Англіею и разрыва съ Персіею безъ всякихъ условій, то обращеніе владѣтеля Кабула съ Виткевичемъ измѣнилось и Бернсъ въ апрѣлѣ 1838 года выѣхалъ изъ Кабула. По англійскимъ свѣдѣніямъ, Виткевичъ обѣщалъ Достъ-Мохаммеду субсидіи и посредничество Россіи для полученія Пишавера, по русскимъ же источникамъ извѣстно пока лишь то, что при отправленіи Виткевича, директоръ азіатскаго департамента Родофиникинъ „далъ ему понять, что наше правительство было расположено ссудить Досту-Магоммеду-хану два милліона наличными деньгами и два милліона товарами“ („Автобіографія Дюгамеля“ въ „Русскомъ Архивѣ“, 1885 года, вып. 5, стр. 108). Занявшій по смерти Родофиникина его мѣсто, Сенявинъ писалъ замѣстившему въ Персіи Симонича Дюгамелю: „Виткевичъ очень хорошо исполнилъ данныя ему приказанія“ (тамъ же, стр. 112). Наше министерство иностранныхъ дѣлъ винило Симонича, но преемникъ его Дюгамель доказывалъ, что хотя Симоничъ „былъ

опрометчивъ и дѣлалъ ошибки“, „но въ сущности онъ держался того направленія, которое ему было указано императорскимъ министерствомъ... Достаточно пробѣжать инструкціи, данныя министерствомъ Виткевичу, чтобы убѣдиться, что мы въ ту пору намѣревались принять дѣятельное участіе въ авганистанскихъ событіяхъ. Зачѣмъ было отправлять офицера въ Кабулъ, если эта миссія не должна была привести ни къ какимъ результатамъ? Вѣдь вы согласитесь, что наши торговые интересы только могли служить предлогомъ, въ сущности же были ничтожны и еще долго будутъ оставаться ничтожными“ (тамъ же, стр. 108). Хотя графъ Нессельроде въ депешѣ отъ 20 октября 1838 года, отвергая существованіе какихъ-либо замысловъ противъ Индіи, ничѣмъ не вызванныхъ и практически неосуществимыхъ, зафирмилъ лондонскій кабинетъ, что командировка Виткевича была слѣдствіемъ прибытія агента Достъ-Мохаммедъ-хана „съ цѣлію завязать торговныя сношенія съ Россіей“, имѣла въ виду только выяснить „какія выгоды“ можетъ доставить нашимъ торговцамъ предлагаемая торговля и „не имѣла цѣлію ни заключенія торговаго трактата, ни какихъ-либо политическихъ комбинацій“, и хотя вслѣдствіе ультиматума Англіи персидскій шахъ снялъ 28 августа 1838 года осаду Херата и удалился въ свои предѣлы, тѣмъ не менѣе Англія рѣшила не оставить Достъ-Мохаммедъ-хана безъ примѣрнаго наказанія за сношенія съ Россіей и, вмѣстѣ съ тѣмъ, обезпечить англійскую власть надъ Авганистаномъ на будущее время. Еще 1 октября 1838 года декларация вице-короля Индіи объявила, что такъ какъ баракзійскіе сердари „по распрямъ между собою и непопулярности не могутъ быть ни въ какомъ случаѣ полезными союзниками британскаго правительства“, то оно въ союзѣ съ сейсами рѣшило замѣнить ихъ Шахъ-Шуджою, „монархомъ, который, находясь во власти, дружески согласился на мѣры союзнаго противодѣйствія внѣшнему врагу, каковыя въ то время находило нужными британское правительство, и который, когда нынѣшніе правители лишили его престола, нашелъ почетное убѣжище въ британскихъ владѣніяхъ“ (History of the war in Afghanistan. by J. W. Kaye, London, 1841, vol. I, p. 358).

Выступивъ съ Инда въ декабрѣ, англійскія силы дошли до Кандахара и заняли его безъ сопротивленія 25 апрѣля 1839 года. Вышедши отсюда 27 іюня, англичане достигли Газны, защищенной 3.500 авганцевъ, 21 іюли и черезъ день взяли ее штурмомъ. 6 августа англійскія войска вступили безъ сопротивленія въ Кабулъ, Шахъ-Шуджа совершилъ торжественный въѣздъ въ столицу Авганистана, а Достъ-Мохаммедъ-ханъ, войска котораго разсѣялись, едва успѣлъ спастись на сѣверъ отъ Хиндукуша и бѣжалъ въ Бухару. Русское правительство опасалось, что эти событія поведутъ къ неминувшему упадку нашего вліянія въ Персіи и Средней Азіи, но не находило

никакой возможности „воспрепятствовать успѣхамъ англичанъ и оказать помощь сердарямъ кабульскому и кандахарскому“. „Дѣйствовать прямо на Афганистанъ и послать подкрѣпленія сердарямъ было положительно невозможно. Дѣйствовать посредствомъ персовъ? Но осада Герата ясно показала намъ, чего можно ожидать отъ такого союзника. Все, что мы могли предпринять съ этой стороны, потребовало бы отъ насъ громадныхъ жертвъ людьми и деньгами, безъ всякаго удовлетворительнаго результата, и, сверхъ того, вовлекло бы насъ въ войну съ Англіею, войну, которой императоръ, конечно, не боится, но которую не желалъ бы вызывать изъ-за столь отдаленныхъ интересовъ“ (письмо Сениавина въ Автобіографіи Дюгамеля, „Р. А.“, 1885, вып. 5, стр. 112). Думали поднять нашъ престижъ въ Средней Азіи походомъ, предпринятымъ зимою 1839 — 1840 г.г. на Хиву, но послѣ безплодной борьбы съ снѣгами и морозами отрядъ Черовскаго долженъ былъ вернуться на линію, потерявъ болѣе 3-хъ тысячъ и почти весь обозъ.

Успѣхи англичанъ достигли апогея 3 ноября 1840 года, когда оставившій Бухару и появившійся въ Худмѣ, а затѣмъ въ Кохистанѣ, гдѣ нашолъ сочувствіе населенія и не безъ успѣховъ воевалъ съ посланными противъ него войсками, Достъ-Мохаммедъ-ханъ неожиданно и добровольно отдался въ плѣнъ и былъ отправленъ въ Индію. Но черезъ годъ, 2 ноября 1841 года, въ Кабулѣ и его окрестностяхъ неожиданно вспыхнуло возстаніе и добравшійся до стѣнъ Джелалъабада, гдѣ находился англійскій гарнизонъ, полумертвый и израненный докторъ Брайдонъ оказался 13 января 1842 г. единственнымъ человѣкомъ, спасшимся отъ смерти или плѣна изъ занимавшаго Кабулъ англійскаго отряда, состоявшаго изъ 4.500 строевыхъ и болѣе 12.000 нестроевыхъ. Эта катастрофа внушила англичанамъ такое отвращеніе имѣть дѣло съ авганами, что посланнымъ въ 1842 году для освобожденія плѣнныхъ и отмщенія Кабулу войскамъ приказано было очистить предѣлы Афганистана немедленно, по выполненіи данныхъ имъ задачъ, и затѣмъ Англія болѣе десяти лѣтъ воздерживалась отъ всякихъ сношеній съ Афганистаномъ. Даже, когда освобожденный безъ всякихъ условій и занявшій свой престолъ въ Кабулѣ Достъ-Мохаммедъ-ханъ заключилъ въ 1849 году союзъ противъ Англіи съ сейками, получивъ за это Пишаверъ, англичане, разбѣжавъ союзниковъ и присоединивъ къ своимъ владѣніямъ всѣ земли сейковъ, ограничили относительно Достъ-Мохаммедъ-хана тѣмъ, что выгнали его изъ Пишавера, но не коснулись авганскихъ земель, удержавъ границу, существовавшую при сейкахъ. Наконецъ восточная война и опасеніе возобновленія связей Россіи съ Афганистаномъ побудили Англію вступить въ сношенія съ присоединившимъ къ своимъ владѣніямъ Кандахаръ Достъ-Мохаммедъ-ханомъ и заключить съ нимъ 30 марта 1855 года договоръ, по которому обѣ сто-

роны обязались уважать владѣнія другъ друга, а эмиръ кабульскій сверхъ того принялъ на себя обязательство быть другомъ друзей и врагомъ враговъ остъ-индской компаніи. Вслѣдствіе возобновленія притязаній Персіи на Хератъ и объявленія ей Англіею войны, съ кабульскимъ эмиромъ заключенъ былъ 17 января 1857 года дополнительный договоръ, по которому Англія обязалась уплачивать десять тысячъ фунтовъ стерлинговъ ежемѣсячно на содержаніе войскъ, предназначенныхъ эмиромъ противъ Персіи. Англія выговорила себѣ право имѣть въ мѣстахъ нахожденія войскъ, выставленныхъ по договору, своихъ агентовъ для надзора за употребленіемъ субсидій по назначенію. Посланный съ этою цѣлю въ Кандахаръ майоръ Лэмеденъ оставался здѣсь многіе мѣсяцы, до подавленія возстанія въ Индіи сипаевъ, и субсидія продолжала уплачиваться, хотя война съ Персіею прекратилась миромъ еще 4 марта 1857 года: опасаясь непріязненныхъ дѣйствій со стороны Авганистана, которыя затруднили бы и безъ того критическое положеніе англичанъ въ Индіи, правительство рѣшило переплатить Достъ-Мохаммедъ-хану милліона полтора рублей, чтобы удержать его отъ попытокъ овладѣть Пешаверомъ и т. д. По свидѣніямъ Маллесона, кандахарскій губернаторъ, сообщивъ эмиру извѣстія о возстаніи сипаевъ и о томъ, что всѣ англичане въ Индіи по слухамъ, перебиты, спрашивалъ „не свернуть ли шеи и тѣмъ тремъ, что здѣсь находятся?“ — „Не годится“ — отвѣтилъ эмиръ. „Я хорошо знаю англичанъ. Можетъ быть и вѣрно, что всѣ англичане въ Индіи перебиты, но новыя тысячи англичанъ прибудутъ изъ-за моря и снова завоюютъ Индію. Лучше этихъ трехъ не трогать“ (History of Afghanistan etc. by colonel G. B. Malleson, London, 1879, second edition, p. 420).

Достъ-Мохаммедъ-ханъ умеръ 9 іюня 1863 года, чрезъ нѣсколько дней послѣ овладѣнія Хератомъ, закончивъ этимъ объединеніе Авганистана. Назначенный имъ въ наслѣдники сынъ его Ширъ-Али-ханъ утвердился на престолѣ, оспариваемомъ другими братьями, лишь къ концу 1868 года. Англо-индійское правительство оказало ему нѣкоторую помощь деньгами и доставленіемъ оружія только въ самое послѣднее время, когда перевѣсъ Ширъ-Али надъ соперниками былъ несомнѣненъ. Недовольный такимъ отношеніемъ Англіи къ законному наслѣднику ея союзника и убѣжденный, что союзъ Авганистана нуженъ Англіи, чѣмъ обратно, новый эмиръ, при свиданіи съ вице-королемъ Индіи въ Умбалла въ началѣ апрѣля 1869 года, заявилъ желаніе дополнить заключенные съ отцомъ его договоры гарантіею со стороны Англіи не только цѣлости его владѣній, но и владычества надъ страной его династіи и назначеннаго имъ наслѣдника, обязательствомъ уплачивать ежегодно опредѣленную субсидію и пр. Лордъ Майо отклонилъ эти домогательства, но обѣщалъ не вмѣшиваться во внутреннія дѣла Авгани-

стана и довольствоваться содержаніемъ въ Кабулѣ некиа (довѣреннаго) изъ мусульманъ, вообще изъ туземцевъ, а не изъ европейцевъ. Эмиръ однако не отказался отъ своихъ домогательствъ и возобновилъ ихъ въ 1873 году при переговорахъ по поводу желанія Англіи послать на сѣверную границу офицера, для ея осмотра, съ цѣлью возведенія укрѣпленій для защиты отъ вѣшнихъ нападеній. Получивъ снова отказъ, эмиръ уклонился отъ отвѣта относительно поѣздки офицера и не воспользовался предоставленною въ его распоряженіе значительною денежною субсидіею. Въ 1876 году министерство Дизраэли поручило вице-королю добиться согласія эмира на назначеніе въ Кабулъ и другіе города агентовъ изъ англичанъ, удовлетворивъ, при этомъ непремѣнномъ условіи, въ возможной степени прежнія требованія эмира. Хотя во время переговоровъ лордъ Литтонъ угрожалъ, въ случаѣ упорства эмира, прекращеніемъ существованія его государства, по соглашенію съ Россіей, будто бы дѣлавшей такое предложеніе*), однако Ширъ-Али-ханъ рѣшительно отклонялъ допущеніе резидента и агентовъ изъ европейцевъ, видя въ этомъ покушеніе на вмѣшательство Англіи во внутреннія дѣла страны и опираясь въ своемъ отказѣ на договоры съ Достъ-Мохаммедъ-ханомъ и обѣщанія прежнихъ вице-королей. 30 марта 1877 года лордъ Литтонъ прекратилъ не приводившіе въ желаннымъ результатамъ переговоры, отозвалъ изъ Кабула некиа и остановилъ такимъ образомъ сношенія съ эмиромъ, надеясь этимъ путемъ сломить его упорство.

Въ такомъ положеніи находились отношенія между Англіею и Афганистаномъ, когда, съ цѣлью повліять на общественное мѣненіе и правительство Англіи, желавшей, не отступая предъ войною, уничтожить достигнутые савь-стефанскимъ договоромъ съ Турціею результаты тяжелой войны, русское правительство въ началѣ лѣта 1878 года сформировало три небольшихъ отряда въ Туркестанѣ и одинъ на восточномъ берегу Каспійскаго моря, въ видѣ угрозы Индіи. Силы отрядовъ были слишкомъ незначительны и сверхъ того „мы не знали ни мѣстности, по которой придется идти, ни населенія, съ которымъ встрѣтимся“; туркестанскій генералъ, которому принадлежать эти замѣчанія и который лично имѣлъ возможность нѣсколько ознакомиться съ афганцами, допускалъ, что мы могли приняты быть ими „не въ качествѣ друзей“. Во всякомъ случаѣ предпринятая демонстрація могла получить серьезное значеніе только при соглашеніи съ эмиромъ, нелады котораго съ Англіею были общезнамениты, а потому 2 іюня 1878 года изъ Самарканда выѣхало русское посольство къ афганскому эмиру. Большинство совѣтниковъ эмира полагало не пускать этого посольства въ предѣлы Афганистана, чтобы избѣжать столкно-

*) The Eastern question from the Treaty of Paris 1856 etc., by the Duke of Argyll London, 1879, vol. 2, p. 425.

ненія съ Англією, но Ширъ-Али-ханъ, принявъ мнѣніе меньшинства, разрѣшилъ русской миссіи прибыть въ Кабуль. Хотя наканунѣ вѣзда посольства въ Кабуль, состоявшагося 29 іюля, получены были извѣстія объ улаженіи столкновеній Россіи съ Англією на берлинскомъ конгрессѣ, съ предложеніемъ сообразоваться при переговорахъ съ измѣнившимися обстоятельствами, однако, по свѣдѣніямъ состоявшагося при миссіи доктора И. Л. Яворскаго. „представитель Россіи обѣщалъ—на свой собственный страхъ—эмиру Ширъ-Али оказать помощь въ случаѣ столкновенія его съ Англією“. Когда, ссылаясь на пріемъ русскаго посольства, англо-индійское правительство извѣстило, что отправляетъ въ Кабуль и свое посольство, русскій уполномоченный „посоветовалъ эмиру не принимать въ Кабуль англійское посольство“. Результатомъ были со стороны Англіи ультиматумъ и объявленіе войны. Обѣщанной „помощи Россія не могла оказать эмиру, и онъ былъ разбитъ англійскими войсками“ („Путешествіе русскаго посольства по Авганистану и Бухарскому ханству въ 1878—79 гг. Изъ дневниковъ члена посольства д-ра И. Л. Яворскаго“, Спб., 1882—83 гг., томъ I, стр. 312 и 335, т. 2, стр. 325).

Преемникъ умершаго 9/21 февраля 1879 года Ширъ-Али, старшій его сынъ Якубъ-ханъ, вмѣсто энергичнаго сопротивленія англичанамъ, — которые заняли Кандахаръ, но встрѣтили большія затрудненія въ продовольствіи и транспортныхъ средствахъ, и располагали пока нѣкоторою возможностью наступленія лишь со стороны Пишавера, — предпочелъ заключить унижительный миръ. По гандамавскому трактату 26 мая 1879 года эмиръ подчинилъ свои внѣшнія отношенія волѣ Англіи, допустилъ постоянное пребываніе въ Кабуль британскаго резидента, предоставилъ Хайберскій проходъ и соответствующій лѣвый берегъ Кабуль-дарьи власти Англіи и уступилъ на неопредѣленное время въ управленіе и обладаніе Англіи долину Корама, Сиби и Пининъ съ принадлежностями и контролемъ надъ смежными племенами, т. е. обладаніе Сулеймановыми горами; за все это Англія обязалась уплачивать ежегодную субсидію въ 600 т. рупій. Но авганскій народъ не могъ признать этого мира. Народныя пѣсни, относящіяся къ этому времени, приписываютъ торжество англичанъ подкупу и измѣнѣ, и клеймятъ афридівъ и вождя ихъ Хаваса, продавшихся невѣрнымъ, и слабость Якубъ-хана (*Chants populaires des Afghans, recueillis par James Darmesteter. Paris, 1888—90, p.p. 49—59*). 3 сентября 1879 года возмущившіеся полки эмира и населеніе напали на помѣщеніе англійскаго резидента въ Кабуль майора Каванъяри: всѣ европейцы и значительная часть туземцевъ состава миссіи, ея конвоя и прислуги были перебиты. Быстро снаряженный и двинутый корамскими путемъ англійскій отрядъ уже 11 октября занялъ Кабуль, не встрѣтивъ усѣбнаго сопротивленія, отчасти, быть можетъ, потому,

что Якубъ-ханъ явился въ англійскій лагерь и сопровождалъ англійскій войска. Несмотря на жестокую расправу генерала Робертса съ дѣйствительными или предполагаемыми виновными въ избіеніи миссіи Каваньяри, враждебность авганцевъ не уменьшалась. 28 октября Робертсъ объявлялъ объ отреченіи Якубъ-хана отъ престола и 1 декабря отослалъ его подъ конвоемъ въ Индію, но собравшіяся авганскія ополченія заставили англичанъ очистить Кабулъ и запереться съ 14 декабря въ Ширпурскомъ укрѣпленномъ лагерѣ. Осада продолжалась до 24 декабря, когда ополченія разсѣлись, но страна продолжала находиться въ возстаніи. Въ Хератѣ собиралъ силы для нападенія на занимавшихъ Кандахаръ англичанъ братъ Якубъ-хана Эюбъ.

Въ январѣ 1880 года въ Авганскомъ Туркестанѣ появился проживавшій съ 1870 года въ Самаркандѣ претендентъ на авганскій престолъ, племянникъ Ширъ-Али-хана, Абдэррахманъ-ханъ. Въ мартѣ его власть была признана войсками и населеніемъ всѣхъ авганскихъ земель на сѣверѣ отъ Хиндукуша. Между тѣмъ, въ февралѣ, на выборахъ въ палату общинъ, пало министерство Виконсфильда, между прочимъ вѣдѣтіе его авганистанской политики. Новое либеральное министерство, желая ликвидировать предпріятія своихъ предѣстниковъ въ Авганистанѣ, рѣшило войти въ сношенія съ Абдэррахманъ-ханомъ, который началъ пріобрѣтать сторонниковъ и на югѣ отъ Хиндукуша. Состоявшееся соглашеніе заключалось въ томъ, что, оставляя за собою сдѣланныя по гандамакскому договору земельныя пріобрѣтенія и исключая Кандахаръ, гдѣ посаженъ былъ особый правитель, Англія признавала Абдэррахмана эмиромъ остального Авганистана, въ томъ числѣ и Херата, которымъ ему предоставлялось овладѣть собственными силами; отказываясь отъ вмѣшательства во внутреннія дѣла страны и отъ содержанія въ Авганистанѣ британскаго резидента, Англія находила достаточнымъ имѣть въ Кабулѣ велікаго мусульманъ; эмиръ устранялся отъ всякихъ политическихъ сношеній съ другими государствами, предоставивъ веденіе ихъ Англіи, которая и то обязалась защищать цѣлость его владѣній отъ невызванныхъ нападеній и выдавать эмиру субсидіи. 20 іюля Абдэррахманъ-ханъ прибылъ въ Чарипаръ. 22 числа англичане объявили въ Кабулѣ о признаніи его эмиромъ. 30 іюля, въ Акъ-Сераѣ, въ 29 миляхъ на сѣверѣ отъ Кабула, состоялось свиданіе эмира съ англійскимъ уполномоченнымъ Лепелъ Гривфинномъ, на которомъ эмиру было вручено отъ имени вице-короля Индіи письменное изложеніе состоявшагося соглашенія. 7—11 августа англійскія войска очистили Кабулъ. Часть ихъ ушла въ Пинаверъ, другая же направилась съ генераломъ Робертсомъ противъ Эюбъ-хана хератскаго, который 15/27 іюля разбилъ на голову бригаду генерала Берро (Burrows) и осадилъ Кандахаръ. 1 сентября Робертсъ поразилъ Эюбъ-хана, вынужденнаго бѣжать въ Хератъ.

Такъ какъ пали Кандахара Ширъ-Али отказался отъ своего поста, убѣдившись въ своей непопулярности (войска его перешли на сторону Эюбъ-хана предъ пораженіемъ Герро), то, послѣ долгаго колебанія, Англія передала Абдэррахманъ-хану и Кандахаръ, очищеніе котораго отъ англійскихъ войскъ произведено въ апрѣлѣ 1881 года. Въ іюлѣ того же года Эюбъ-ханъ занялъ Кандахаромъ, но 22 сентября Абдэррахманъ-ханъ, на сторону котораго перешла вслѣдствіе подкупа часть войскъ Эюбъ-хана, разбилъ его подъ Кандахаромъ и вывудилъ бѣжать въ Персію, такъ какъ Хератъ въ это время оказался уже занятымъ войсками эмира изъ Авганскаго Туркестана. Такимъ образомъ въ сентябрѣ 1881 года Абдэррахманъ-ханъ завершилъ объединеніе Авганистана подъ своею властью въ тѣхъ предѣлахъ, какіе имѣлъ онъ при Достъ-Мохаммедѣ и Ширъ-Али, за исключеніемъ земель, уступленныхъ по гандамакскому трактату.

Возлагавшіяся Англіею на Абдэррахманъ-хана надежды, — основанныя на томъ правильномъ положеніи, что послѣ недавнихъ и дорого стоившихъ опытовъ ни одинъ разумный чловѣкъ на престолѣ Авганистана, какъ въ собственныхъ интересахъ, такъ и для блага своего народа, не уклонится отъ политическаго руководства и подчиненія Англіи въ своихъ вѣншихъ отношеніяхъ, при условіи невмѣшательства ея во внутреннее управленіе, — вполнѣ оправдались. Черезъ 18 лѣтъ послѣ признанія Абдэррахманъ-хана эмиромъ, сэръ Лепель Гриффинъ могъ утверждать, не встрѣчая опроверженія: „Его высочество эмиръ кабульскій есть надежнѣйшій изъ союзниковъ Англіи въ Европѣ и Азіи“ (см. статью его въ *Nineteenth Century*, 1897, october, p. 507). Дѣйствительно, Абдэррахманъ-ханъ строго воздерживается отъ всякихъ сношеній съ сѣверными сосѣдями и конечно справедливо утверждаетъ, что у русскихъ не найдется отъ него ни одной строки. На дурбарахъ онъ неоднократно высказывался о необходимости покровительства и дружбы Англіи и о гибельности для Авганистана сближенія съ Россіей. Но удовлетворяя такимъ образомъ главному требованію Англіи, эмиръ съ своей стороны еще болѣе энергично устраняетъ всякое англійское вмѣшательство во внутреннія дѣла Авганистана и доступъ европейцевъ, не исключая англичанъ, въ его предѣлы. Первымъ его дѣломъ, по вступленіи въ Кабуль въ 1880 году, было жесточайшее преслѣдованіе всѣхъ его противниковъ, не исключая людей, оказывавшихъ услуги англичанамъ и пользовавшихся ихъ расположеніемъ. Многіе почему-либо подозрительные люди были казнены, отравлены или иначе лишены жизни, заточены или изгнаны изъ Авганистана. Въ 1882 году, на дружественныя представленія англо-индійскаго правительства, просившаго разрѣшенія нѣкоторымъ изъ изгнанныхъ возвратиться въ отечество, эмиръ отвѣтилъ, что люди эти никогда не будутъ его друзьями, а потому, если они будутъ

приславы въ предѣлы его владѣній, они будутъ убиты. Усмиренія возстаній эмиръ производилъ съ необыкновенной жестокостью. На совѣты англо-индійскаго правительства относительно большей гуманности, по поводу свирѣпыхъ казней, произведенныхъ эмиромъ въ Авганскомъ Туркестанѣ послѣ возмущенія Исхакъ-хана въ 1888 году, Абдѣррахманъ-ханъ отозвался, что онъ лучше знаетъ своихъ подданныхъ и принимаемыя имъ мѣры необходимы. Гораздо болѣе, чѣмъ жестокия казни, укрѣплявшія власть вѣрнаго вассала, возбуждали неудовольствіе и опасенія Англо-Индіи стремленія эмира распространить свою власть на пограничныя племена и независимыя земли на восточныхъ предѣлахъ его владѣній. Такъ онъ пытался подчинить авганскія племена, обитающія въ горахъ и долинахъ между уступленными по гандамакскому договору округами, и имѣлъ притязанія на овладѣніе Читраломъ. Донольно обострившіяся недоразумѣнія по этому поводу были устранены состоявшимся въ 1893 году соглашеніемъ эмира съ англійскимъ уполномоченнымъ сэромъ Мортимеромъ Дьюрандомъ, по которому Абдѣррахманъ-ханъ окончательно отказался отъ всякихъ притязаній на пограничныя племена и земли въ Сулеймановыхъ горахъ, призналъ надъ ними власть Англіи и согласился на проведеніе точной границы своихъ владѣній на востокъ; за это Англія допустила включеніе во владѣнія эмира ханства Асмаръ и Кафиристана, и увеличила до 1.800.000 рупій ежегодную субсидію, производившуюся съ 1883 года въ размѣрѣ 1.200.000 рупій. Съ іюня 1880 года до іюля 1881 года эмиру было выдано въ субсидіи 3.615.000 рупій (The Ameer Abdur-Rahman, by Stephen Wheeler, London, 1895, гдѣ можно найти и большую часть помѣщенныхъ выше свѣдѣній за время эмира Абдѣррахманъ-хана). Поведеніе эмира во время позднѣйшихъ столкновеній Англіи съ пограничными племенами вполне соответствовало, какъ увидимъ, принятымъ имъ обязательствамъ.

II. Авганскія племена, ихъ происхожденіе и краткія историческія о нихъ свѣдѣнія, важнѣйшія особенности народнаго характера и быта и данныя о численности авганъ и народностей, имъ подвластныхъ.

Простираясь отъ долины Инда до границъ Персіи, страна, занимаемая нынѣ авганами, составляетъ юго-восточную часть древняго Ирана. Уже это географическое положеніе авганскихъ племенъ указываетъ на вѣроятную принадлежность ихъ къ семьѣ иранскихъ народовъ, но окончательно эта принадлежность, не встрѣчающая опроверженій ни въ историческихъ, ни въ иныхъ данныхъ, доказывается ихъ языкомъ. Непосредственное соедѣство съ Индіей

и культурно-политическія связи съ нею авганомъ имѣли естественнымъ послѣдствіемъ столь сильное вліяніе языка Индіи на авганскій, что при первоначальномъ изученіи послѣдняго многіе ученые относили авганскій языкъ къ индійскимъ. Новѣйшіе изслѣдователи признають, повидимому окончательно, авганскій языкъ принадлежащимъ къ группѣ языковъ иранскихъ, а не индійскихъ. Доказывается это, какъ показалъ Дармстетеръ, отсутствіемъ въ авганскомъ языкѣ нѣкоторыхъ весьма характерныхъ особенностей индійскихъ діалектовъ. Авганскій языкъ „не есть, однако, діалектъ персидскаго или пехлевійскаго языковъ, ибо онъ переработалъ значительное число первоначальныхъ звуковъ способами, исключавшими всякую возможность происхожденія его, въ какую бы то ни было эпоху, отъ настоящихъ формъ персидскаго или (предка его) пехлевійскаго“. Фонетика и лексика авганскаго языка показываютъ, что онъ „происходитъ отъ зендскаго или отъ діалекта, очень похожаго на зендскій“ (*Chants populaires des Afghans, recueillis par James Darmesteter, Paris, 1888—1890, Introduction, p.p. LIX — CLII*). Зендскимъ же языкомъ, на которомъ написаны древнѣйшія части Авесты, по мнѣнію того же ученаго, говорило населеніе юго-восточнаго Ирана, сосѣдившаго съ Индіей и заключавшаго въ себѣ, между прочимъ, область рѣки Хильменда, которая дала Ирану древнѣйшую династію кееидовъ и въ которой, по Авестѣ, явятся послѣдовательно три мессіи, имѣющіе возстановить религію Зороастра (*Le Zend-Avesta, vol. III, Paris, 1893, p. XC*). Съ другой стороны, начинающіеся изслѣдованія нарѣчій горныхъ таджиковъ или галча при-памирскихъ странъ Шигана, Сарыкола, Вахана и пр. выяснили въ этихъ остаткахъ языка древнихъ восточныхъ иранцевъ на сѣверѣ Хиндукуша нѣкоторыя характерныя грамматическія и фонетическія особенности, общія имъ съ афганскимъ языкомъ (*W. Tomaschek, Central-asiatische Studien, II Die Pamir-Dialecte, Wien, 1880, s.s. 10 — 14*, и академикъ К. Г. Залеманъ въ сдѣланномъ въ собраніи русскаго географическаго общества 11 февраля 1898 года сообщеніи объ особенностяхъ говора памирскихъ горцевъ). Слѣдовательно, лингвистическія данныя указываютъ въ авганахъ вѣтвь восточныхъ иранцевъ, обитающую на югѣ отъ Хиндукуша.

Слово авганъ (такъ, а не афганъ, произносятъ сами авганы, въ языкѣ которыхъ звука *f* нѣтъ)—неизвѣстнаго происхожденія *). Восточныя

*) «Слово афганецъ значить разбойникъ»—утверждаетъ Н. А. Скальковский въ книгѣ своей «Вѣщія политика Россіи и положеніе иностранныхъ державъ» (Сиб., 1897, стр. 398), но это столь же достоверно, какъ свидѣнія его о томъ, что эмиръ Ширъ-Алиханъ «бѣжалъ въ Россію, гдѣ умеръ» (стр. 401), или о томъ, что «Англія была обязана своимъ успѣхамъ въ Средней Азіи», неимѣя никакихъ, «дипломатическихъ талантовъ», «знаменитаго Берса» (стр. 400) и т. д. Подобнымъ образомъ, доказывая важность обладанія Афганистаномъ для обороны Индіи, одинъ изъ британскихъ стратеговъ полковникъ М. С.

авганскія племена отвергаютъ для себя названіе авгановъ и именуется пуштунъ или пухтунъ *), во множественномъ числѣ пуштана или пуштана, откуда вѣроятно получалось у индійцевъ для авгановъ имя патановъ. Авганскій языкъ носятъ у всѣхъ авгановъ названіе пушту или пухту (последнее произношеніе, т. е. пухту вмѣсто пушту, принадлежитъ племенамъ на сѣверѣ отъ Кабуль-дарьи). Первые безспорныя историческія упоминанія объ авганахъ относятся къ послѣдней четверти X вѣка. Именно, историкъ первыхъ газневидовъ, писавшій въ первой четверти XI столѣтія, Огби говоритъ, что при вторженіи Себукъ-Тегина въ предѣлы принадлежавшаго индійскому государю Кабула округа Лемгана „большое число авгановъ и халаджей, тамъ обитавшихъ, поступило къ нему на службу, отъ же оставилъ въ ихъ обладаніи все, чѣмъ они пользовались, съ обязательствомъ выставять 100 т. всадниковъ каждый разъ, какъ онъ будетъ имѣть надобность для какого-нибудь похода“ (Notices et extraits des manuscrits de la Bibliothèque nationale, t. IV, Paris, An 7, p. 335 **). Въ особой своей, къ сожалѣнію слишкомъ краткой, „Замѣткѣ объ авганахъ“ Отби говоритъ только то, что племя это живетъ на вершинахъ возвышенныхъ горъ и на высочайшихъ скалахъ и занимается грабежомъ въ окрестныхъ ущельяхъ („Иранъ К. Риттера. Переполъ и дополнилъ Н. В. Хавиковъ“, Спб., 1874 года, стр. 555). Около того же времени, Аль-Бируни (1030 г.) писалъ, что „въ горахъ, образующихъ границу Индіи, обитаютъ разныя племена авганскія, простираясь до долины Синда“ (India, transl. by Ed. Sachau, I, p. 208. по цитатѣ Дармстеттера). Слѣдовавшій въ 1333 г. въ Индію чрезъ Кабуль арабскій путешественникъ Ибнъ-Батута, говоритъ слѣдующее: „Это (т. е. Кабуль) былъ некогда значительный городъ, теперь же это деревня, населенная персидскимъ племенемъ, именуемымъ авганъ. Авганы занимаютъ горныя ущелья и довольно сильны, но большинство изъ

Белли (The Defence of India въ Journal of the R. U. S. Institution, № 154, 1890) приводитъ такой аргументъ: „Естественной оборонительной линіей Индіи является хребтъ Хинду-кушъ. Древніе, кажется, понимали это отлично, потому что въ мудрости своей наименовали этотъ хребтъ Хинду-кушъ т. е. Защита Индіи“. На самомъ дѣлѣ Хинду-кушъ значитъ Индо-убийца (см. „Кабулистанъ и Кафиристанъ“ Риттера въ переводѣ съ дополненіями В. В. Григорьева, Спб., 1867, стр. 7 и 192).

*) Слово пушта или пухта означаетъ „гора“, такъ что пуштунъ или пухтунъ выходитъ „горецъ“ (Afghanistan and the Afghans etc., by H. W. Bellamy, London 1879, p. 216).

**) Переводъ того же мѣста въ The History of India etc., edited from the posthumous papers of sir H. Elliot by prof. Dowson, vol. II, London, 1869, p. 24. нѣсколько отличается отъ передачи С. де-Саси, именно: по иступленіи въ Лемганъ и по разбитіи Джабалазъ съ подученіемъ огромной добычи, Себукъ-тегинъ увеличилъ свою армію, и такъ какъ знали, что хиндѣи подчинились ему, то онъ принималъ тысячи ихъ, когда хотѣлъ, въ разныя свои походы и располагалъ ихъ жизнями для своей службы.

нихъ грабители. Главная гора ихъ называется Кухъ-Солейманъ... На ней-то и обѣщаетъ государь авганскій" (*Voyages d'Un-Batoutah, trad. par Defrémery et Sanguinetti, Paris, 1855, t. III, p. 89*). По Шерефъ-эддину, Тимуръ около 1397 г. повелѣлъ внуку своему Пиръ-Мохамеду, правителю Кундуза, Кабула, Газны и пр., собрать войска этихъ провинцій и овладѣть соседними областями Индіи. Пиръ-Мохаммедъ и эмиры его „начали съ того, что ограбили авгановъ (Ouganis), жителей горы Солиманъ-кухъ, и опустошили всю ихъ страну“. Затѣмъ перешли Индъ, взяли приступомъ Уча, осадили Мультанъ. На обратномъ пути авганскій родъ парии (у Pétis de la Croix-Pervians; во въ рукописяхъ, служившихъ для печатнаго изданія Заферъ-нама, стоитъ, по Дармстеттеру, парии, существующій и нынѣ авганскій родъ) преградилъ дорогу, отнялъ часть добычи и безнаказанно удалился въ горы. Въ сентябрѣ 1398 года, на походѣ для завоеванія Индіи, Тимуръ отправился изъ крѣпости Нагаръ въ горныя убѣжища паріевъ, дошелъ въ три дня, употребилъ нѣсколько дней для ихъ истребленія и 30 сентября пошелъ обратно въ Нагаръ, откуда чрезъ Бану достигъ 7 октября берега Инда (*Histoire de Timur-bec par Cherefédin..., Paris, 1722. t. III, p.p. 6, 7. 42—45*).

Описывая въ своихъ запискахъ кабульское свое царство, Баберъ показываетъ на юго-востокъ отъ него Авганистанъ *) (*Mémoires de Baber, trad. par A. Pavet de Courteille, Paris, 1871, t. I, p. 287*), разумѣя подъ этимъ названіемъ всю Сулеймановскую горную систему отъ бассейна Хильменда до Инда и отъ Сефидъ-куха и Пишавера до Белучжистана. Въ 1505 г. Баберъ, прибывъ изъ Кабула въ Пишаверъ, совершилъ отсюда походъ на Кохатъ, Тиль (Таль), Бану, спустился по берегу Инда, по крайней мѣрѣ, до нынѣшняго Деро-гази-хана и отсюда чрезъ Чотіали вышелъ въ озеро Абъ-истада и далѣе въ Газну (*id.*, p.p. 320 — 341). Упоминая потомъ объ этомъ походѣ, Баберъ замѣчалъ, что обошелъ тогда „добрую часть Авганистана и подвергнулъ ограбленію всю его низменную часть“ между горами и Индомъ (*t. II, p. 59*). Въ Авганистана, въ означенныхъ предѣлахъ Баберъ указываетъ авгановъ только въ вилайетѣ Газны (*t. I, p. 302*). между Кабуломъ и нынѣшнимъ Джелалъбадомъ (*t. II, p. 28 и слѣд.*) и въ Баджаурѣ, Сватѣ и долинѣ Пишавера, замѣчая, что послѣднія три обла-

*) Названіе Авганистанъ встрѣчается впервые, сколько мнѣ извѣстно, у Зин-эддина Берни, автора Тарихи-Фирузъ-шахи, писаннаго во второй половинѣ XIV вѣка, который упоминаетъ во второй четверти того же вѣка о возмущеніи въ Мультанѣ нѣкоего Шаху-Ашана и о бѣгствѣ его съ его авганамъ въ Авганистанъ (см. переводъ извлеченія изъ указанного сочиненія въ *The History of India etc., edited from the posthumous papers of Sir H. Elliot by prof. Dowson, vol. III, London, 1871, p. 245*).

сти „зависѣли нѣкогда отъ Кабула, но теперь эти страны опустошены насиліями авгановъ или находятся подъ ихъ владычествомъ“ (т. I, 287).

Рядъ приведенныхъ историческихъ извѣстій показываетъ, что въ X вѣкѣ мѣстомъ обитанія авганскаго народа служили Судеймановы горы, но уже въ XI столѣтію часть авганскихъ племенъ подалась за ихъ предѣлы въ Лемганъ; позже авганы распространяются въ бассейнъ Хильменда и на сѣверо-западъ въ Кабулу, и еще позже, незадолго до времени султана Бабера, на сѣверъ отъ низовьевъ Кабуль-дарьи въ бассейны Свата и Пенджкору. Замѣчаемый рядъ выселеній, продолжавшихся, какъ увидимъ, и позднѣе, даетъ основаніе полагать, что Судеймановы горы и ранѣе X столѣтія были главнымъ мѣстомъ жительства авганскаго народа и первоначальнымъ его гнѣздомъ, какъ на это указываютъ и лингвистическія данныя, дѣлающія авганъ крайней юго-восточной отраслью иранскаго семейства, намѣчая этимъ для его обитанія Судеймановы горы. Въ такомъ случаѣ, именно къ авганамъ, подъ ихъ кореннымъ именемъ пуштуновъ, должны относиться извѣстія Геродота V вѣка до Р. X. о пактіяхъ и китайскихъ историковъ о владѣніи или народѣ пу-ту. Геродотъ упоминаетъ о пактіяхъ четыре раза, но представляютъ интересъ только два мѣста. Въ одномъ (кн. III, 102) страна пактіевъ означена, какъ находящаяся на границѣ земель нѣкоторыхъ сѣверныхъ индійскихъ племенъ, во второмъ же, въ росписи войскъ Ксеркса, пактіи названы послѣ заренговъ (кн. VII, 67), т. е. сенстанцевъ. Изъ этихъ упоминаній слѣдуетъ заключить, что пактіи, т. е. пуштуны, обитали и въ V вѣкѣ до Р. X. въ Судеймановыхъ горахъ. Китайская исторія династїи Младшихъ Ханей (25 — 221 г.г. послѣ Р. X.) повѣствуетъ, что владѣвшій Бактріею кушанскій государь Кіоцзюкю, около Р. X., началъ воевать съ парфиями, „покорилъ Гаофу, уничтожилъ Пуду и Гибинь и овладѣлъ землями ихъ“ (Іакинфъ Бичуринъ „Собраніе свѣдѣній о народахъ, обитавшихъ въ Средней Азіи въ древнія времена“, Спб., 1851 г., ч. III, стр. 119). Гаофу обыкновенно признаютъ за Кабуль, а Гибинью именовалось у китайцевъ владѣніе въ низовьяхъ Кабуль-дарьи. Пуду, въ транскрипціи западноевропейскихъ синологовъ Pou-ton или Po-ta, должно было находиться между верховьями бассейна Кабуль-дарьи и его низовьями, т. е. занимать среднее теченіе Кабуль-дарьи, именно нынѣшній округъ Джелалъабада и Лемганъ. Возможно, что Пу-ту было китайскою транскрипціею пуштуновъ, и что этимъ именемъ названо было владѣніе, основанное авганами, вторгшимися въ область средняго теченія Кабуль-дарьи изъ Судеймановыхъ горъ.

Такъ какъ вообще историческія свѣдѣнія о странахъ въ долинѣ Инда и въ бассейнахъ Кабуль-дарьи и Хильменда крайне отрывочны и скудны, имѣя пробѣлы въ вѣскольکو вѣковъ, и о существованіи въ нихъ многихъ

обширныхъ и могущественныхъ государствъ мы знаемъ лишь по монетамъ и надписямъ, то нисколько не удивительно, что о малочисленномъ пуштунскомъ народѣ, обитавшемъ въ бѣдной и труднодоступной горной странѣ и находящемся и понынѣ на одной изъ начальныхъ ступеней развитія человѣческихъ обществъ, историческія упоминанія до X вѣка, когда онъ сталъ сосѣдить съ мусульманскими государствами, обладавшими письменностью и исторіею, очень смутны или отсутствуютъ. Однако родовой бытъ, въ которомъ авганскій народъ пребываетъ съ глубочайшей древности, имѣетъ нѣкоторыя принадлежности, могущія въ извѣстной степени восполнить отсутствіе историческихъ данныхъ относительно этническаго состава этого народа и его племенъ. И разумѣю генеалогическія сказанія, въ которыхъ у живущихъ въ родовомъ бытѣ народовъ отливаются ихъ свѣдѣнія и представленія о происхожденіи племенъ и ихъ дѣленій или вѣтвей. По причинѣ важнаго значенія родства въ родовомъ бытѣ каждый авганъ знаетъ не только имена 6—7 своихъ предковъ въ восходящей линіи, но иногда можетъ назвать предковъ до 7 колѣна и у постороннихъ людей (Elphinstone — *An Account of the Kingdom of Caubul*, London, 1842, T. I, p. 328). Въ отношеніяхъ между племенами и ихъ вѣтвями близость родства и происхожденія также имѣетъ большое значеніе, а потому генеалогическія сказанія о происхожденіи племенъ и ихъ вѣтвей прочно хранятся въ народной памяти и должны отличаться значительнымъ согласіемъ съ дѣйствительными фактами. Благодаря этимъ обстоятельствамъ, авганскія генеалогическія народныя преданія могутъ быть цѣннымъ источникомъ для выясненія происхожденія племенъ и ихъ вѣтвей, если относиться къ нимъ съ надлежащею критикою и пользоваться извѣстными ихъ особенностями. Изъ послѣднихъ для насъ особенно важно то, что иноплеменные примѣсы, вошедшія въ составъ народа, по принятію его языка и обычаевъ, хотя и включаются въ генеалогіи, на подобіе кровныхъ потомковъ старшихъ предковъ, но съ поясненіемъ ихъ въ дѣйствительности чуждаго происхожденія при помощи именованія приемными сыновьями, рожденія отъ связи или брака женщинъ съ инородцами и т. под.

Почти по всѣмъ обличеннымъ въ письменныя формы мусульманскими писателями XVI—XVIII вѣковъ авганскимъ генеалогическимъ обобщеніямъ (*History of the Afghans, translated from the Persian of Neamet Ullah, by Bernhard Dorn, London, 1836, Part II, p. 40* и слѣд. *Journal of a Political Mission to Afghanistan in 1857, etc., by H. W. Bellew, London, 1862, p. p. 50—65*), авганскія племена дѣлятся на четыре группы, происходящія отъ трехъ сыновей мифическаго Авгана или столь же фантастическаго Канса, будто бы прозваннаго Патаномъ, и отъ нѣкоего Керларни. Этого послѣдняго составители генеалогій считают не кровнымъ потомкомъ

Авгана или Баиса, а приѣмышемъ одного изъ потомковъ, неизвѣстнаго происхожденія. Съ своей стороны, племена керларнійской группы отвергаютъ имя авгановъ и зовутъ себя пуштунами. Изъ общаго числа 395—405 всѣхъ хейлей, т. е. родовъ, въ смыслѣ конечныхъ племенныхъ дѣлений, керларнійской группѣ принадлежатъ 105—128 хейлей. Керларнійскую группу составляютъ племена африды (произносится априды, за отсутствіемъ въ пушту звука ф), оракзи, отманзи, хаттакъ, везири и др., которыя занимаютъ всю сѣверную половину Судеймановской горной системы отъ рѣки Гомула до долины Пишавера и Кабуль-дарьи. Именованіе себя керларнійцами именуютъ пуштуны, отрицаніе ими названія авганъ, несомнѣнно похвально и присвоеннаго лишь западными племенами, а также обитаніе ихъ въ наиболѣе труднодоступной части Судеймановыхъ горъ, которыя по всѣмъ вѣроятіямъ были отечествомъ пуштуно-авганской народности, все это заставляеть видѣть въ керларнійскихъ племенахъ потомство первобытныхъ пуштуновъ-авгановъ, сохранившееся наиболѣе свободнымъ отъ постороннихъ этническихъ примѣсей и долженствующее наиболѣе ярко обладать коренными особенностями авганской расы. Главныя занятія керларнійцевъ—скотоводство и земледѣліе. Разводятъ козъ, овецъ, немного рогатаго скота, еще меньше и лишь въ немногихъ мѣстностяхъ—лошадей. Пахотныхъ земель мало, а потому хлѣба производится недостаточное количество. Живутъ небольшими деревнями, иногда въ пещерахъ; значительная часть горцевъ обитаетъ въ палаткахъ и ведетъ кочевой образъ жизни. Керларнійцы распадаются на небольшія родовыя общины, другъ отъ друга независимыя и управляемыя собраніемъ главъ семей (джирга). Старшины общинъ, выбираемые и смѣняемые джиргами, являются простыми исполнителями рѣшеній джирги и не пользуются никакой самостоятельной властью. Въ случаѣ войны, общины и союзы ихъ иногда избирають предводителя, пользующагося по военнымъ дѣламъ диктаторской властью.

Если считать керларнійцевъ за первоначальный корень авганской народности, то остальные авганскія племена и ихъ группы могутъ быть рассматриваемы какъ выселившіяся изъ керларнійскаго гнѣзда части его племени, образовавшія на новыхъ мѣстахъ,—принявъ большія или меньшія постороннія примѣся,—самостоятельныя племена и группы. Это тѣмъ болѣе вѣроятно, что мы знаемъ нѣкоторыя керларнійскія племена въ Судеймановыхъ горъ, выселившіяся на памяти исторіи, нѣсколько вѣковъ однако назадъ. Такъ, пришедшіе предъ временемъ султана Бабера юсуфзіи выгнали изъ низовьевъ Кабуль-дарьи за Индъ керларнійское племя дилазакъ, которое само заняло эти земли вѣроятно послѣ нашествія Чингизъ-хана. Такъ, присоединившаяся къ юсуфзіямъ часть керларнійскаго племени отманзи получила въ XV вѣкѣ часть дилазакскихъ земель на сѣверѣ отъ Кабуль-Дарьи. Такъ, керларній-

ское племя вардакъ оказывается занимающимъ часть земель между Кабуломъ и Газною, попалъ сюда въ неизвѣстное давнее время. Выселившіеся отъ керларійцевъ въ отдаленныя времена части легко могли терять память о своемъ происхожденіи. Къ такимъ древнѣйшимъ выседамъ принадлежатъ племена, составляющія группу гургуштъ (Ghurghusht), во главѣ которой стоитъ племя какеръ, численностью болѣе 200 т. д., и которая занимаетъ юго-западную часть Сулеймановыхъ горъ до границъ Белучжистана. Одно изъ главныхъ отличій племенъ группы гургуштъ отъ керларійцевъ заключается въ томъ, что ихъ вѣтви большею частью управляются наследственными старшинами, мелкими или ханами, пользующимися болѣе или менѣе деспотической властью. Сосѣдство съ Белучжистаномъ и населяющими страну эту племенами брахуи и белучжей, изъ которыхъ послѣдніе распространены и въ долины Инда, даютъ основаніе предполагать, что гургуштскія племена представляютъ собою густую помѣсь керларійцевъ съ брахуи и белучжами, замѣтнонавшую у этихъ племенъ управленіе чрезъ наследственныхъ хановъ съ деспотической властью. Хотя и белучжи, — являющіеся персидскимъ племенемъ съ сильною примѣсью семитовъ, проныкшихъ по берегамъ Персидскаго залива, — суть древніе обитатели страны, но истинными аборигенами Белучжистана, сохраняющими въ немъ и по нынѣ политическое господство, должны быть почитаемы брахуи, языкъ и раса которыхъ отличны отъ арійскихъ. Подобно дравидскимъ племенамъ Индіи, найденнымъ въ ней индійской вѣтвью арійцевъ, брахуи должны были занимать болѣе или менѣе значительную часть странъ, которыми послѣ нихъ завладѣли иранцы. Поэтому и въ самыхъ керларійцахъ слѣдуетъ допустить послѣдовавшую при первоначальномъ занятіи ихъ иранскими предками Сулеймановыхъ горъ помѣсь съ брахуи, а затѣмъ и помѣсь съ белучжами: первая можетъ объяснять горячность, неуязвимость и отважность авганскаго народнаго характера, отличающія авганъ отъ многихъ другихъ иранскихъ народовъ, примѣсь же белучжей, походящихъ, по свидѣтельству сэра Генри Роулинсона (*The Journal of the Royal Geographical Society*, vol. 43, 1873, p. 289 и слѣд.), болѣе на арабовъ, чѣмъ на персовъ, турковъ или индусовъ, можетъ служить объясненіемъ нѣкоторыхъ семитскихъ чертъ авганскихъ физіономій, давшихъ опору вымысламъ о происхожденіи авгановъ отъ евреевъ.

Къ третьей группѣ авганскихъ племенъ, родоначальнику которой даютъ имя Сарбани, принадлежатъ дурани и нѣкоторыя мелкія племена: къ ней же нѣкоторые причисляютъ вѣтвь хаши или хахи, состоящую изъ племенъ юсуфзи, мандаръ, теркаларни и гаджіани. По авганскимъ исторіямъ, юсуфзи первоначально обитали на югѣ отъ Кандахара, на границахъ Белучжистана, и перешли отсюда въ окрестности Кабула около начала XIV столѣтія. Въ

первой четверти XV вѣка, тѣсная владѣльцемъ Кабула тимуридомъ Мирза-Удугъ-бекомъ, избившимъ ея старѣйшинъ, вѣтвь или союзъ хаши переселилась въ назовья Кабуль-дарьи и, на сѣверъ отъ нихъ, въ бассейнъ Свата и Пенджкоры, отнявъ сѣверное побережье у дилазаковъ, у которыхъ послѣдовавшая за хаши вѣтвь гари или гвари, — къ которой принадлежать между прочимъ племена момендъ, халиль и даудзи, — завладѣла, уже въ XVI вѣкѣ, остальными землями, вытѣснивъ ихъ за Индъ. Въ настоящее время юсуфизмъ съ мандарами занимаютъ сѣверную часть пинаверской долины, область Буниръ и бассейнъ Свата и Пенджкоры: изъ постороннихъ племенъ между ними (на востокѣ, у Инда) живетъ лишь племя джадунъ или гадунъ, принадлежащее къ гургуштской вѣтви парии, но присоединившееся къ юсуфизмъ съ начала ихъ переселеній, за что имъ и даны земли на склонахъ хребта Махабанъ. Въ долинѣ же Кабуль-дарьи и прилегающихъ горахъ, съ сѣверной стороны, обитаютъ участвовавшіе въ переселеніяхъ юсуфизмъ племена: непосредственно съ запада отъ юсуфизмъ — мухамедзи, родственной съ хаши, но особой вѣтви; далѣе на западъ гаджіани, изъ вѣтви хаши; къ этимъ двумъ племенамъ прилегаютъ съ запада и сѣвера земли керларійскаго племени отманзи или отмахель; западнѣе ихъ, частію переходя во владѣніа авганскаго эмира, находятся земли момендовъ, вѣтви гари, называемыхъ верхними для отличія отъ части ихъ племени, нижнихъ момендовъ, обитающихъ въ южной части пинаверской долины смежно съ остальными племенами вѣтви гари халиль и даудзи; наконецъ на западѣ отъ Пенджкоры, въ области Ваджауръ, обитаетъ послѣднее племя вѣтви хаши теркаларии. Изъ перечисленныхъ племенъ только часть юсуфизмъ (главнымъ образомъ на Пенджкорѣ, въ верховьяхъ которой находится ханство Диръ, глава котораго получаетъ субсидіи и считается надежнымъ слугою Англіи), моменды и теркаларии управляются наследственными ханами съ деспотическою властью, остальные же имѣютъ демократическо-общинное управленіе, сходное съ керларійскимъ, съ добавленіемъ ежегоднаго или періодическаго передѣла земель, вслѣдствіе чего къ обыкновеннымъ между авганскими родами поводамъ для раздоровъ и вооруженныхъ столкновеній присоединяются у нихъ ссоры изъ-за передѣла земель: „земля въ Сватѣ золотая, — поется въ одной описывающей Сватъ пѣснѣ. — но жители — нищіе. Они все дѣлятъ земли и вѣчно воюють между собою. Оттого земля дурно обрабатывается, ибо постоянно мѣняется хозяевамъ“ (Chants populaires des Afghans par Darmesteter, p. 44).

Приведенныя свѣдѣнія, хотя частію, быть можетъ, заимствованныя изъ преданій, но во многомъ подтверждаемыя султаномъ Баберомъ и другими достоверными мусульманскими историками, выясняютъ, что составляющее нынѣ около милліона душъ авганское населеніе долины Пинавера и земель

независимыхъ племенъ на сѣверѣ отъ нея образовалось изъ племенъ сарбанійской, гургуштской и керларвійской группъ, появившихся на юго-западѣ и западѣ отъ Сулеймановыхъ горъ и затѣмъ направлявшихся къ Кабуль-дарѣ и внизъ по ея теченію къ Пишаверской долинѣ и на сѣверъ отъ нея. Источники наши молчатъ—откуда являлись эти племена на юго-западѣ и западѣ отъ Сулеймановыхъ горъ; но нахожденіе въ Сулеймановыхъ горахъ и въ настоящее время большинства племенъ керларвійской и гургуштской группъ, равно и части сарбанійскихъ, указываетъ, что выходили эти племена именно изъ Сулеймановыхъ горъ, чѣмъ подтверждается, что эти послѣднія были первоначальнымъ гнѣздомъ авганской народности. Несомнѣнно вмѣстѣ съ тѣмъ, что по выходѣ изъ Сулеймановыхъ горъ, какъ въ бассейнѣ Хильменда, такъ и въ бассейнѣ Кабуль-дарѣ, переселившіеся авганскія племена находили иноплеменниковъ и должны были получать въ свой составъ различныя постороннія примѣси. Бросаящимся въ глаза примѣромъ чуждыхъ примѣсей можетъ служить въ вѣтви хаши племя терваларви: и имя его употребляемое и въ формѣ торкани, и слово базъ, служащее для означенія главы племени, видимо тюркское бас, баш, глава, старшина, показывають, что это племя тюркское.

Что племена сарбанійской группы, главнымъ изъ которыхъ является абдалли-дуранн, занимающее нынѣ южную и юго-западную окраины бассейна Хильменда, отъ Кандахара къ Херату, вышли изъ Сулеймановыхъ горъ, на это указываетъ нахожденіе въ некоторыхъ сарбанійскихъ племенахъ на южной окраинѣ названныхъ горъ и въ настоящее время; такъ племя этой группы кихтранъ есть самое южное изъ юго-восточныхъ авганскихъ племенъ; за нимъ на западъ встрѣчаются другія сарбанійскія племена, которыя за Пешавромъ примыкають наконецъ къ дураніямъ. О близкой кровной связи по происхожденію абдаллиевъ съ гургуштской группой можно заключить изъ генеалогическихъ сказаній, по одному изъ которыхъ, напр., Ширани, старшій братъ Терина, отца Абдала, присоединился къ гургуштской группѣ, которой принадлежала его мать, дочь Какера, вслѣдствіе того, что его отецъ назначилъ своимъ наследникомъ въ качествѣ главы племени младшаго своего сына Терина вмѣсто старшаго Ширани. Племя ширани, обитающее нынѣ въ окрестностяхъ высочайшей въ Сулеймановыхъ горахъ вершины Тахти-Сулейманъ, считается поэтому гургуштскимъ. Перейдя изъ Сулеймановыхъ горъ въ долину Хильменда, племя абдалли должно было принять здѣсь многія иноплеменные примѣси. Кажущееся сходство имени Абдалъ съ Ефталъ, именемъ, принятымъ кушанами, владѣвшими послѣ Р. X. землями на сѣверѣ и югѣ Хиндукуша, побудило въ некоторыхъ изслѣдователей предполагать въ абдаллиахъ обавганенное потомство ефталовъ. Какъ бы то ни было, конечно

не авганской крови и не однимъ благоприятнымъ случаямъ абдаліи одолжены тѣми политическими качествами, которыя поставили ихъ во главѣ западныхъ авганскихъ племенъ и, главное, сдѣлали ихъ способными сохранить свое господство въ Афганистанѣ до настоящаго времени. Возникшіе абдаліи, о которыхъ ранѣе не имѣется историческихъ извѣстій, началось при Надиръ-шахѣ, старавшемся этимъ подорвать значеніе хильджіевъ, лишенныхъ имъ владычества надъ Персіей и Кандахаромъ. Съ этою цѣлю онъ набиралъ въ свою армію много абдаліевъ и ставилъ ихъ старшинами во главѣ своихъ авганскихъ войскъ. Послѣ убіенія Надиръ-шаха въ 1747 году, около Мешеда, авганскія войска отдѣлились отъ персидскихъ и ушли въ Кандахаръ, гдѣ начальники ихъ провозгласили главу саддозійской вѣтви абдаліевъ Ахмедъ-хана государемъ. Опираясь главнымъ образомъ на старшинъ абдаліевъ, которымъ даны были имъ наследственные должности по управленію государствомъ, Ахмедъ-ханъ овладѣлъ принадлежавшимъ потомкамъ Бабера, властвовавшимъ въ Индіи, Кабуломъ и отнялъ у нихъ Пенджабъ; затѣмъ онъ завоевалъ Хератъ и Мешедъ, овладѣлъ Балхомъ и землями до Аму-дарьи, а также Кашмиромъ, предпринималъ нѣсколько походовъ въ Индію и заставилъ императора ея платить дань. Сынъ его Тимуръ-шахъ (1773—1793 г.г.) перенесъ столицу въ Кабулъ и успѣлъ удержать въ своей власти почти всѣ владѣнія отца, но при дѣлахъ его, низвергавшихъ другъ друга съ престола, почти всѣ неавганскія земли были потеряны и въ 1818 г. династія садозіевъ замѣнилась баракзійскою, стоявшею во главѣ наиболѣе многочисленной вѣтви племени абдаліевъ, которое было Ахмедъ-ханомъ переименовано въ дурани.

Къ четвертой группѣ авганскихъ племенъ принадлежитъ въ числѣ другихъ, самое многочисленное авганское племя хильджи, иначе хильзи, гильджи, гильзи, гильзай. Это племя имѣетъ тюркское происхожденіе. Арабскій путешественникъ X вѣка Истахри писалъ о немъ: „Хильджа (читаютъ и халаджи) есть племя тюркское, вторгшееся въ древности въ страны между Индомъ и Седжестаномъ, за Гуромъ (т. е. въ востокъ отъ Гура); это скотоводы, у которыхъ наружность, обычаи и одежда (варіантъ „языкъ“) суть тюркскія“. Онъ же замѣчаетъ „Мы помѣстили (въ картѣ при сочиненіи) страну хильджи на границахъ Кабула“ (Das Buch der Länder, übers. von Mordtmann, 1845, s. 111, и также Darmesteter. Chants popul., CLXIII). Младшій современникъ Истахри, пользовавшійся его трудомъ путешественникъ Ибнъ-Хаукаль говоритъ почти то же самое: „Хильджи есть племя тюркское, водворившееся въ древности между Индустаномъ и Седжестаномъ; они походятъ на тюрковъ по своей наружности, сохраняютъ одежду и обычаи тюрковъ и всѣ говорятъ на тюркскомъ языкѣ“ (The Oriental

Geography.... Transl. by W. Ouseley, 1800, p. 207, а также вариантъ у Reinaud въ Mémoires de l'Academie des Inscriptions et Belles-Lettres. t. XVIII, partie 2, 1849, Paris, p. 246). Истахри и Ибнъ-Хаукаль не упоминаютъ объ авганахъ, но Отби, какъ приведено выше, въ концѣ X вѣка говорить о подчиненіи Себукъ-тегину тѣхъ и другихъ. И хильджіи, и авганы входили въ составъ войскъ, съ которыми газневиды, а потомъ смѣнявшіе ихъ султаны Гура совершали походы въ Индію. Продолжали они поступать на службу султановъ тюркскихъ изъ полководцевъ гуридовъ, которыми достались послѣ паденія гуридовъ владѣнія ихъ въ Индіи, и достигали въ ихъ войскахъ начальствованія и большого значенія. Полководцамъ изъ хильджіевъ удалось, первымъ изъ авгановъ, завладѣть и править самостоятельно провинціями Индіи и основать династію, властвовавшую въ Дели съ 1288 по 1321 годъ. Хильджіи въ это время считались еще особымъ отъ авгановъ народомъ, такъ какъ въ рѣчи, приписываемой однимъ мусульманскимъ историкомъ основателю хильджійской династіи, авганы изображаются чуждымъ и враждебнымъ племенемъ (*Chants populaires des Afghans* par Darmesteter, p. CLXIV). Объавганеніе хильджіевъ во времени султана Бабера, т. е. въ XVI в., было однако дѣломъ законченнымъ, такъ какъ Баберъ, описывая одну свою экспедицію противъ Гуэлджіевъ, называетъ ихъ авганами (*Mémoires*, t. 2, p. 2). Приключенія хильджіевъ и авгановъ въ Индіи и основаніе ими династій, владѣвшихъ Дели (авганскія династіи лоди 1450—1526 г. г. и сури 1538—1556 г. г.), были частными дѣлами отдѣльных лицъ, искавшихъ счастья и богатства въ далекой Индіи. Напротивъ завоеваніе Персіи хильджіями и основаніе авганскаго царства въ томъ же XVIII вѣкѣ абдалліями были предпріятіями племенными и народными. Успѣхи хильджи противъ персіевъ начались съ убіенія въ 1709 г. персидскаго губернатора Кандахара и овладѣнія этимъ городомъ однимъ изъ хильджійскихъ родоначальниковъ Миръ-Вейсомъ, который затѣмъ счастливо отразилъ нѣсколько попытокъ персовъ возвратить Кандахаръ въ свои руки. Сынъ Миръ-Вейса Махмудъ въ 1722 году вторгнулся въ Персію съ 25 т. войска, взялъ Испаханъ и овладѣлъ престоломъ Ирана. Наслѣдовавшій ему въ 1725 году племянникъ Ашрефъ потерялъ господство надъ Персіею и жизнь въ бою съ Тахмасъ-кули-ханомъ въ 1730 году. Въ 1737 году побѣдитель, восшедшій между тѣмъ подъ именемъ Надаръ-шаха на персидскій престолъ, взялъ послѣ продолжительной осады Кандахаръ и плѣнилъ отчаянно защищавшагося брата Махмуда Хуссейна, сокрушивъ этимъ могущество хильджіевъ. Оставшіеся и затѣмъ многочисленнѣйшимъ изъ авганскихъ племенъ, хильджіи неохотно выносили подчиненіе дуранійскимъ династіямъ и неоднократно пытались свергнуть ихъ владычество. Попытки ихъ не имѣли

успѣха вѣдствіе вражды и соперничества между вѣтвями племени и ихъ родоначальниками. Пользуясь этимъ, вожди дураніевъ, всегда дружно соединяющіеся противъ общаго опаснаго врага, успѣвали разсорить между собою хильджіевъ, привлечь на свою сторону многихъ хильджійскихъ старѣйшихъ деньгами и обещаніями, расправляясь затѣмъ съ остальными силою оружія. Таковъ былъ, напр., исходъ возстанія хильджіевъ въ 1801 г., когда они объявили государемъ Афганистана Абдеррахманъ-хана изъ рода завоевателя Персіи Махмуда, но потерпѣли неудачу въ двухъ сраженіяхъ и окончательно побиты были въ маѣ 1802 года (*Notes on Afghanistan etc. by major Raverly. London, 1880, p. 57*). Много хлопотъ доставила между прочимъ хильджіа выѣвшему аміру въ первые годы его царствованія, поддерживая нѣкоего Ширъ-Джана, выдававшаго себя за покойнаго эмира Ширъ-Али, пока самозванецъ этотъ не былъ схваченъ и казненъ. Въ то же время, по распоряженію эмира, былъ арестованъ и повѣшенъ хильджійскій Аметулла-ханъ, обвиненный въ сношеніяхъ съ Эюбъ-ханомъ, когда послѣдній овладѣлъ было Кандахаромъ. Еще опаснѣе было возстаніе хильджіевъ въ 1886 году, возбужденное хильджійскимъ вліятельнымъ муллою Абдуль-Керимомъ, который объявлялъ противъ эмира священную войну, обвиняя его въ отступленіи отъ мусульманства и дружбѣ съ невѣрными англичанами. Войска эмира лишь въ іюль 1887 г. усмирили возстаніе. Абдуль-Керимъ успѣлъ бѣжать изъ владѣній эмира, но брать его подвергнуть пыткамъ и замучить до смерти (*The Ameer Abdul-Rahman, by St. Wheeler, 1895*). Въ народныхъ возстаніяхъ, вынудившихъ Англію въ 1842 и 1880 годахъ отказаться отъ попытокъ утвердиться въ Афганистанѣ, главныя массы наиболѣе фанатичныхъ и воинственныхъ ополченій состояли изъ хильджіевъ.

По Эльфинстону, роды хильджіевъ дѣлятся на два отдѣла: туранъ и бурханъ (*vol. 2, p. 147*). Массонъ дѣлитъ хильджіевъ на западныхъ и восточныхъ, называя изъ первыхъ роды отекъ, токи, тереки и андери и относя къ восточнымъ родъ сулейманъ-хель, дѣлящійся на множество частей, управляемыхъ независимыми другъ отъ друга мелкими, занимающій земли на востокъ отъ Газны и извѣстный приверженностью къ грабежамъ и насилиямъ (*Narrative of various journeys in Balochistan, Afghanistan etc. by Charles Masson, London, 1842, vol. 2, p.p. 204—212*).

Тюркское происхожденіе хильджіевъ, особенно западныхъ, подтверждаемое между прочимъ приведенными именами ихъ родовъ, признается всѣми изслѣдователями, но время и обстоятельства прибытія этихъ тюрковъ въ бассейны Хельменда остаются неизясненными. По многимъ даннымъ и соображеніямъ, изложеніе которыхъ заняло бы слишкомъ много мѣста, можно думать, что хильджіи суть потомки тѣхъ саковъ, которые, по извѣстнымъ влас-

сических писателей, вторглись въ бассейнъ озера Заре во II вѣкъ до Р. Х. и утвердились въ странѣ, получившей съ того времени названіе Савастана, которое уцѣлѣло до сихъ поръ для ея части въ формѣ Сеистанъ. Что эти саки были турки, это между прочимъ удостовѣряется именами городовъ Сакастана, приводимыми Исидоромъ харавскимъ—Минъ, Палакенти (т. е. Балакентъ), Барда, несомнѣнно принадлежащими тюркскому языку. Китайскія извѣстія соответствующаго времени даютъ возможность выяснитъ, что эти турки принадлежали племени канглы (у витайцевъ Кангуй), которое въ то время кочевало на Сыръ-Дарьѣ и отняло у грековъ Согдіану.

Подтверждаютъ чуждое происхожденіе хильджіевъ и народныя генеалогическія сказанія въ свойственной имъ формѣ: хильджіи происходятъ не отъ сыновей родоначальника всей группы Бетенія,—составляющіе потомство которыхъ 25 хейлей обитаетъ въ западной и отчасти восточной части Сулеймановыхъ горъ,—а отъ дочери Бетенія по имени Мати, которая вступила въ незаконную связь съ изгнаннымъ изъ Гура членомъ тамошней княжеской фамиліи Хуссейномъ, нашедшимъ у Бетенія убѣжище. Хотя Хуссейнъ вступилъ въ бракъ съ Мати, но зачатый отъ связи до брака сынъ ихъ получилъ имя Хильзай, т. е. сынъ грѣха, потому что хиль по авгански значитъ грѣхъ, а зай-сынъ, во множественномъ числѣ зай, такъ что племенное имя выходитъ хильзай или хильджи. Таково авганское объясненіе имени тюркскаго племени, которое впрочемъ и въ тюркскомъ языкѣ не имѣетъ удовлетворительной этимологіи, потому что производства отъ калачъ, „останься голоднымъ“ (Рашидъ-эддинъ), отъ клычъ, мечъ (Вамбери), и т. д. сомнительны. Указавъ незаконностью рожденія иноплеменное, неавганское происхожденіе хильджіевъ, составители авганскихъ генеалогій не остановились на этомъ, но надѣялись хильджіевъ родствомъ съ авганскими племенами лоди и сури: у Хуссейна и Мати, уже въ законномъ бракѣ, родились сыновья Лоди (что по авгански значитъ великій) и Суръ, отъ которыхъ произошли племена тѣхъ же именъ. Не трудно догадаться, что все это, какъ и выдумка гурскаго князя Хуссейна, есть вымыселъ временъ династій лоди и сури, явившійся для того, чтобы связать династію хильджіевъ, лоди и сури, властвовавшія въ Индіи, небывалымъ родствомъ происхожденія отъ гуридскихъ завоевателей Индостана. Сообразно съ этимъ авганскіе историки поздняго времени и повѣрившіе имъ позднѣйшіе мусульманскіе историки изъ не-авганъ стали считать первоначальнымъ мѣстообитаніемъ авгановъ Гуръ, водворяя сюда мифическаго Кайса. Нѣкоторые первоначальныя англійскіе изслѣдователи и переводчики мусульманскихъ исторій Индіи и авгановъ приняли эти вымыслы за частую монету, но изученіе компетентныхъ мусульманскихъ историковъ и основанныхъ на древнѣйшихъ авганскихъ исторіяхъ сочиненій выяснило, что

для помѣщенія отечества авгановъ изъ Гуръ и для ихъ гурійскаго происхожденія не имѣется никакихъ основаній (Who were the Patan or Pathan Sultans of Dihli? By major Raverty, въ Journal of the Asiatic Society of Bengal. 1875, vol. 44. p.p. 24—38). Какія неаѣности иногда выдавались за подлинныя народныя генеалогическія сказанія можно судить по утвержденію анганскаго писателя Муллы-Ахтара, изъ его исторіи ангановъ, написанной въ 1741 г. о томъ, что по народному преданію Белучъ, Узбекъ и Авганъ, прародители соотвѣствующихъ народовъ, были родовыми братьями, сыновьями пресловутаго Кауса (Journal of Political Mission to Afghanistan etc., by H. W. Bellew, London, 1862, p. 62).

Каладжи-Гильджія была не единственнымъ тюркомъ, вошедшимъ въ составъ анганскаго народа. Немного ранѣе прихода ихъ въ нынѣшній Сеиставъ, прибыло въ низовья Кабуль-дарьи другое тюрское племя сай или сей у китайскихъ писателей, саки у индійцевъ; оно прошло чрезъ Памиръ и Читраль изъ западнаго Тяньшаня, откуда было вытѣснено тибетскимъ племенемъ юечжей. Последніе, имѣвшіе по разнымъ даннымъ тюрскія корни, впоследствии значительно увеличившіяся, искорѣ и сами покинули западный Тяньшань и овладѣли Бактріаной, откуда, около Р. Х., распространили свою власть и на югъ стъ Хиндукуша, овладѣвъ бассейномъ Кабуль-Дарьи и значительными частями Индіи. Можно думать, что когда, во второй половинѣ VI вѣка турки-тукю уничтожили господство евталитовъ (подъ этимъ именемъ стали съ V в. извѣстны юечжи, принявшіе передъ Р. Х. имя кушановъ) въ бассейнахъ Аму-дарьи и Зеравшана, то часть евталитовъ ушла за Хиндукушъ и здѣсь слилась съ мѣстнымъ населеніемъ, войдя впоследствии въ составъ анганскихъ племенъ. Новый притокъ тюрковъ за Хиндукушъ послѣдовалъ во второй половинѣ X вѣка съ Альпъ-тегиномъ и утвердившеюся въ Газнѣ династіей газневидовъ, которая имѣла тюрское происхожденіе и ядро своихъ военныхъ силъ формировала изъ тюрковъ. Около 1162 г. Газну и Кабуль стняла у газневидовъ турки-гузы, изъ-за Хиндукуша, которые владѣли здѣсь 12 лѣтъ. Въ 1174 году, эти города и ихъ области были покорены государями Гура, сокрушившими могущество газневидовъ, но часть гузовъ утвердилась въ верховьяхъ р. Курама (Tabakat-i-Nasiri, translated by Raverty, London, 1881, p.p. 112, 376—7, 449), гдѣ обитающее нынѣ анганское племя тури является вѣроятно ихъ потомствомъ.

Изъ всего вышеизложеннаго можно заключить, что корнемъ анганской народности была юго-восточная отрасль иранцевъ, водворившаяся въ до-историческое время въ средней и сѣверной части Судеймановыхъ горъ. Многіе вѣка пуштуны оставались малочисленнымъ и незначительнымъ горнымъ народомъ, распространяясь, вѣроятно, главнымъ образомъ лишь въ южную

часть Сулеймановыхъ горъ. Хотя въ X вѣкѣ авганы вмѣстѣ съ кильджіями оказываются уже появившимися на сѣверо-западѣ Сулеймановыхъ горъ и могущими выставить газневидамъ до 100 т. ратниковъ, но рѣшительное и властное распространеніе ихъ на западъ и на сѣверъ за предѣлы Сулеймановыхъ горъ и Сефидъ-куха началось послѣ Чингизъ-хана, послѣ истребленія монголами большей части населенія бассейна Кабулъ-дарьи и всего нынѣшняго западнаго Авганистана, и главнымъ образомъ при тимуридахъ, когда безсильные владѣльцы Кабула, Газны и Кандахара уже не въ состояніи были удержать напоръ авганскихъ племенъ, въ составъ которыхъ окончательно вошли въ это время гильджіи. Въ XVI, XVII и первой половинѣ XVIII столѣтій распространеніе авгановъ на западъ и утвержденіе ихъ тамъ и на сѣверѣ продолжались подъ болѣе или менѣе номинальнымъ владычествомъ Бабера и его потомковъ въ восточномъ и сѣверномъ Авганистанѣ и подъ властію Персіи, съ половины XVII вѣка, въ Кандахарѣ. Наконецъ, съ основаніемъ въ 1747 году авганскаго государства Ахмедъ-шахомъ, авганы достигли и политическаго господства, при которомъ процессъ обавганенія пошелъ быстрѣе, не только на западѣ, но и въ долинахъ Сулеймановыхъ горъ, заселенныхъ издревле индійцами и таджиками.

Этническій составъ авганской народности оказывается вообще весьма пестрымъ. Пухтунская ея основа все время сильно смѣшивалась съ соседними народами индійскими и иранскими и приняла обильныя примѣси сѣверныхъ тюркскихъ и иныхъ племенъ. Тѣмъ не менѣе пухтунская кровь, хотя и разной густоты и обилія, особенно же пухтунскій языкъ, пухтунское социальное устройство, нравы и обычаи создали изъ разнородныхъ этническихъ матеріаловъ единую народность, составляющую въ настоящее время прочное этническое цѣлое, несмотря на нѣкоторые различія по племенамъ и на отличія въ политическомъ положеніи нѣкоторыхъ группъ послѣднихъ.

Все авганскія племена находятся еще на той ступени эволюціи человѣческихъ обществъ, которой обыкновенно присвоивается именованіе родового быта, но въ существующихъ у авгановъ ея формахъ есть значительныя различія. Эти формы могутъ быть сведены въ двумъ главнымъ, такъ какъ остальные являются переходными между ними степенями. Первою изъ двухъ главныхъ должно быть признано демократически-родовое устройство керларійскихъ племенъ, вторую же—деспотически-патріархальная организація западныхъ племенъ. У керларійцевъ и вообще у большей части восточныхъ племенъ дѣла каждой племенной вѣтви рѣшаются собраніями или джиргами. Джирга мельчайшихъ или, такъ сказать, первичныхъ племенныхъ вѣтвей или родовыхъ общинъ состоитъ изъ всѣхъ главъ семей, составляющихъ общину или родовую вѣтвь; исполненіе рѣшеній джирги поручается старшинѣ или

мелану, который однако никакой самостоятельной властью не пользуется и является простым исполнителем. Дѣла, касающіяся нѣсколькихъ первичныхъ вѣтвей или родовыхъ общинъ, составляющихъ въ совокупности вторую или высшую вѣтвь племени, рѣшаются джиргами изъ меликовъ первичныхъ или низшихъ родовыхъ общинъ, а такъ какъ мелики эти никакихъ самостоятельныхъ правъ не имѣютъ, то, для выраженія мнѣнія первичной общины, они должны естественно заручиться рѣшеніемъ своей джирги; рѣшенія высшей джирги исполняются старшиною или меликомъ вѣтви. Дѣла, касающіяся совокупности второстепенныхъ вѣтвей, рѣшаются джиргами вторичныхъ вѣтвей и т. д., такъ что общеплеменные джирги состояются изъ меликовъ главныхъ племенныхъ вѣтвей. Такъ какъ мелики назначаются своими джиргами и должны въ высшей джиргѣ являться лишь выразителями рѣшеній каждой своей джирги, то вся власть въ восточныхъ племенахъ, управленіе которыхъ основано на изложенныхъ началахъ, принадлежитъ въ концѣ концовъ первичнымъ джиргамъ или собраніямъ главъ семей.

Въ западныхъ племенахъ и части восточныхъ старшины (муширы, мелики, ханы) не назначаются джиргами, а отправляютъ свои должности наслѣдственно, вслѣдствіе чего, хотя теоретически старшины эти должны быть лишь вѣрными исполнителями рѣшеній каждой своей джирги и являться въ высшей джиргѣ лишь выразителями мнѣній своей же джирги, но на практикѣ наслѣдственные старшины нерѣдко или не отдають дѣла на обсужденіе своей джирги, или рѣшеніями ея не руководствуются, дѣйствуя по своему усмотрѣнію. Это часто вело къ отложенію подчиненныхъ меликовъ, съ образованіемъ независимыхъ или номинально числящихся подвластныхъ вѣтвей, къ войнамъ и къ распаденію племени и вѣтвей его на болѣе мелкія и враждующія между собою части. Существованіе у западныхъ юго-восточныхъ племенъ наслѣдственной ханской власти имѣло важное политическое значеніе, такъ какъ эмиры Афганистана получили, благодаря ему, возможность держать племена въ покорности и зависимости, пользуясь лишь соперничествомъ между ханами, не говоря уже о склоненіи ихъ къ подчиненности почестями, поддержкою ханской власти внутри племенъ, жалованьемъ, подарками и т. д. Подобнымъ же образомъ ханская власть служила удобнымъ орудіемъ для подчиненія афганскихъ племенъ владычеству иностранныхъ державъ. Демократическая организація восточныхъ племенъ была напротивъ главнѣйшею причиною сохраненія ими независимости, такъ какъ ни одинъ изъ возможныхъ въ западныхъ племенахъ способовъ пріобрѣтенія внутреннихъ приверженцевъ и вліянія здѣсь къ дѣлу не приводитъ.

Возникновенію и утвержденію ханской или вообще деспотически-патріархальной власти у западныхъ афганскихъ племенъ могли способствовать гео-

графическія условія, особенно значительность въ земляхъ ихъ равнинъ, затрудняющихъ самозащиту для стремящихся къ самостоятельности мелкихъ общинъ, въ которыхъ только и возможно демократическое устройство, тогда какъ горная природа территоріи восточныхъ племенъ представляла большія удобства для сопротивленія самыхъ малочисленныхъ племенныхъ вѣтвей постороннему наслію. Однако главной основой различія въ социально-политическомъ строѣ восточныхъ и западныхъ племенъ были всего скорѣе расовыя особенности, ибо горныхъ пространствъ не мало и въ территоріяхъ западныхъ племенъ. Не далѣе какъ на сѣверо-западѣ у хазарейцевъ и аймаковъ и на югѣ у брахми и белучжей земли гористы, однако у нихъ царитъ деспотически-патріархальная власть наслѣдственныхъ хановъ. Вѣроятно, демократически-родовой строй восточныхъ авганскихъ племенъ есть преимущественно результатъ расовыхъ особенностей авганской народности, ослабленіе же его и переходъ въ деспотически-патріархальному режиму у западныхъ племенъ является слѣдствіемъ расовыхъ особенностей иноплеменныхъ примѣсей, тюркскихъ главнымъ образомъ на западѣ и белучжескихъ на югѣ.

Наука еще не выяснила отношеній темперамента, характера и вообще психической стороны человѣческихъ расъ съ ихъ физическими особенностями. Хотя антропология стремится классифицировать расы по черепу и другимъ признакамъ, но успѣхи ея въ этомъ отношеніи пока не велики. За отсутствіемъ антропологическихъ измѣреній и изслѣдованій авганской народности и ея племенъ *), приходится довольствоваться пока наблюденіями путешественниковъ и другихъ писателей, имѣвшихъ дѣло съ авганами. Почти всѣ сходятся, описывая авгановъ, какъ народъ довольно высокаго роста, мускулистаго сложенія, красивый, съ орлиными носами, съ выдающимися обыкновенно скулами, съ черной, рѣдко русой, длинной, густой бородой, съ ниспадающими на плечи длинными локонами волосъ съ головы, которая обрывается отъ лба до темени. Окраска кожи у восточныхъ племенъ темнѣе, приближается къ индусской; западныя племена бѣлѣе, оливковаго цвѣта, болѣе коренасты, черты лицъ у нихъ болѣе разнообразны, скулы выдаются болѣе (см. между прочимъ Elphinstone, An Account etc., I, p. 321). Эльфинстонъ резюмируетъ свои свѣдѣнія о характерѣ, умственныхъ и нравственныхъ качествахъ авгановъ такимъ образомъ, что признаетъ ихъ недостатками мстительность, зависть, скупость, алчность и упрямство; но съ другой стороны они страстно

*) У Элиа Реклю («Земля и люди. Всеобщая географія», т. IX., Сиб., 1887 г., стр. 49, изд. Шкинн) приведенъ головной указатель въ 77,00 по семи измѣреніямъ (Doboussot-Fludes sur les populations de la Perse), такъ что авганы оказываются субдолихоцефалами, но конечно столь малое количество людей, измѣренныхъ гдѣ нибудь въ Персіи, совершенно недостаточно, ибо необходимы измѣренія и изслѣдованія въ каждомъ племени и въ ихъ главнѣйшихъ вѣтвяхъ.

привязаны къ свободѣ, вѣрны друзьямъ, ласковы съ подчиненными и зависащими, гостепріимны, храбры, смѣлы, трезвы, трудолюбивы и благоразумны; они менѣе, чѣмъ сосѣдніе народы (имѣются въ виду главнымъ образомъ конечно индусы и персы), расположены въ вѣроломству, интригамъ и обману (vol. I, p. p. 330, 331). По Берису, „авгановъ вообще можно назвать народомъ простымъ и трезвымъ...; въ характерѣ авгановъ есть много дѣтскаго...; они не въ состояніи скрывать одинъ отъ другого своихъ чувствъ, такъ что человѣкъ проницательный во всякое время можетъ открыть ихъ намѣренія. Если вѣрить ихъ собственнымъ словамъ, то зависть составляетъ ихъ господствующую страсть, зарождающуюся даже и въ самыхъ близкихъ родственникахъ. Нѣтъ народа, который былъ бы болѣе способенъ къ веденію интригъ. Я былъ въ особенности пораженъ ихъ лѣтностью“ („Путешествіе въ Бухару“ и пр., русскій переводъ, изд. Голубкова, Москва, 1848 г., часть 2, стр. 211 и 212).

Считая описанія Эльфинстона и Бериса отражающими въ извѣстной степени впечатлѣніе ихъ личныхъ благопріятныхъ столкновеній съ авганами и потому нѣсколько односторонними, Юль суммируетъ слѣдующимъ образомъ отзывы позднѣйшихъ писателей, признавая однако, что темныя стороны авганскаго народнаго характера, можетъ быть, слишкомъ ими сгущены: Съ дѣтства приученные къ рѣзвѣ авганцы не боятся смерти; они отважны въ нападеніяхъ, но легко падаютъ духомъ при неудачахъ; чрезвычайно строптивы и не любятъ подчиняться ни закону, ни дисциплинѣ; наружно откровенны и привѣтливы, въ особенности когда имѣютъ въ виду какую-нибудь выгоду, они способны на величайшую грубость, какъ только исчезаетъ надежда на успѣхъ любезнаго обращенія. Они безсовѣстно нарушаютъ клятвы, тщеславны, ненасытны и страстны въ мести, которую готовы удовлетворить цѣною собственной жизни и самымъ жестокимъ образомъ. Авганецъ—хищникъ по природѣ. Если въ силу обычая онъ и уважаетъ странника, переступившаго порогъ его дома, то считаетъ себя въ правѣ предупредить сосѣда о предстоящей добычѣ, или самъ нападетъ на гостя, по оставленіи имъ его дома. На наказанія за преступленія и на взиманіе податей авганецъ смотритъ какъ на притѣсненія и мучительства. Авганы тщеславятся своею народностью, своею независимостью и храбростью. Авгановъ они считаютъ первымъ народомъ въ мірѣ, а себя каждый считаетъ первымъ изъ авгановъ. Первое впечатлѣніе, производимое авганами на иностранца, благопріятно для нихъ. Европейецъ, въ особенности если онъ ѣдетъ изъ Индіи, бываетъ очарованъ ихъ повидимому откровеннымъ и радушиимъ обращеніемъ и гостепріимствомъ. Но очарованіе длится недолго, и подъ оболочкой радушія скорѣе обвараживается

лицемѣріе, столь же закоренѣлое, если не столь же хорошо скрытое, какъ у индуса (Afghanistan въ Encyclopaedia Britannica, изд. 7, 1878 г.).

Сэръ Ричардъ Темплъ, секретарь пенджабскаго управленія, изображалъ въ шестидесятыхъ годахъ, въ Report upon the Independent Tribes of the North-west Frontier, нравы пограничныхъ афганскихъ племенъ такъ: Это—дикари, можетъ быть благородные дикари, не безъ нѣкоторыхъ чертъ добродѣтелей и великодушія, но все же совершенные дикари. У нихъ нѣтъ ничего приближающагося къ правительству и гражданскимъ учрежденіямъ; но большей части они чужды всякаго воспитанія; номинально у нихъ есть религія, но магометанство, какъ они его понимаютъ, не лучше, а пожалуй хуже, чѣмъ вѣрованія самихъ дикарскихъ племенъ земного шара. Въ ихъ глазахъ единственная великая заповѣдь: кровъ за кровъ, и огонь и мечъ всѣмъ невѣрнымъ, т. е. всѣмъ не-мусульманскимъ народамъ. Они суевѣрны и вполнѣ подчиняются руководству своего духовенства. Между тѣмъ духовенство (муллы) ихъ столь же невѣжественно, сколь изувѣрно, и пользуется своимъ вліяніемъ для проповѣди священной войны противъ невѣрныхъ, вѣдряя ученіе объ ограбленіи и избіеніи беззащитнаго населенія равнины. Горцы горячо привязываются къ своимъ женамъ, но ихъ относящіяся къ браку и сватовству обычаи противны всякому социальному прогрессу. Въ то же время это чувственная раса. Они крайне алчны; за деньги они готовы на все, кромѣ нарушенія обычая гостепріимства. Къ воровству и грабительству склонны они въ самой крайней степени. Патанская мать часто молится о томъ, чтобы ея сынъ былъ счастливымъ хищникомъ. Они совершенно безсовѣстны въ отношеніи исполненія всякихъ обязательствъ; они не могутъ понять, чтобы присяга на коранѣ могла заставить ихъ дѣйствовать противно личнымъ выгодамъ. Надо добавить, что они люты и кровожадны. Они не разлучаются съ оружіемъ: пасть-ли они стада, ведутъ-ли навьюченныхъ животныхъ, пашутъ-ли землю, они всегда вооружены. Они постоянно воюютъ между собою. Каждое племя, каждая вѣтвь племени имѣетъ свои междоусобныя войны, каждая семья имѣетъ свои наследственные кровомщенія и каждое лицо имѣетъ личныхъ враговъ. Почти нѣтъ человѣка, руки котораго не были бы запятаны кровью. Каждое племя ведетъ счетъ съ своими сосѣдями о кровомщеніяхъ. Не щади жизни другихъ, они не дорожатъ и своею. Они смотрятъ на отмщеніе, какъ на главнѣйшую обязанность. Обладая сами удалю и храбростью, они почитаютъ эти качества у другихъ. Они охотно занимаютъ въ опасныхъ случаяхъ мѣста товарищей. Гостепріимство есть, по ихъ мнѣнію, первѣйшая добродѣтель. Каждый, вступившій въ ихъ жилище, не только пользуется неприкосновенностью, но принимается ласково. Однако, какъ только онъ выступилъ за порогъ хозина, онъ можетъ быть ограбленъ и убитъ. Они милосердны къ бѣднымъ сво-

его племени. У нихъ есть родовая гордость и почтеніе къ завѣтамъ предковъ. Они не пренебрегаютъ цивилизаціей, если развѣ вкусили ея благъ; они склонны къ торговому дѣлу, а также къ земледѣлію, но слишкомъ непостоянны и склонны къ горячности (excitable), чтобы дѣлаться рачительными (industrious) въ земледѣліи или въ какомъ бы то ни было промыслѣ. Они охотно поступаютъ въ военную службу, и хотя съ трудомъ подчиняются дисциплинѣ, оказываются, однако, вѣрными знамени, вопреки возбужденіямъ фанатизма. Таковъ, вкратцѣ, ихъ характеръ, преисполненный непонятныхъ несообразностей и смѣшенія противоположныхъ пороковъ и добродѣтелей, собственныхъ дикарямъ (England and Russia in Central Asia, by D. Ch. Boulger, London, 1879, vol. 2, p.p. 297, 298). Одинъ изъ наиболее разумныхъ и гуманныхъ англо-индійскихъ дѣателей генералъ Джонъ Эдай справедливо призналъ сдѣланное Темпломъ опредѣленіе авганскаго характера и нравовъ слишкомъ рѣзкимъ и категорическимъ; „мы слишкомъ строго, да еще по европейской мѣркѣ, мѣряемъ людей, развивавшихся при совершенно иныхъ условіяхъ“ (Sitana, by Colonel John Adye, London, 1867, p. 8, а русскій переводъ М. Н. Анненкова въ „Военномъ Сборникѣ“, 1873 г., іюль, стр. 159). Но вотъ другой отзывъ, въ которомъ краски тоже сильно сгущены и который мало разнится отъ приведеннаго: „Въ общихъ чертахъ можно изобразить ихъ (авганскихъ горцевъ на границѣ Индіи), какъ совершенныхъ варваровъ, погрязшихъ въ грубѣйшемъ невѣжествѣ. По рожденію они дакари, по промыслу хищники. Кромѣ ухода за своими стадами и пашнями они не имѣютъ никакихъ промышленныхъ занятій. За отсутствіемъ какой-либо власти надъ ними, они постоянно враждуютъ между собою и вмѣстѣ съ тѣмъ находятся въ непріязненныхъ отношеніяхъ къ сосѣдямъ. Убіиства и хищничества составляютъ ихъ главное времяпрепровожденіе, месть и грабежъ—главное занятіе ихъ жизни. Условія, въ которыхъ они живутъ, надѣлили ихъ весьма противоположными качествами—разнородной смѣсью добродѣтелей и пороковъ. Такъ они отважны, храбры и горды, и въ то же время вѣроломны, безчестны и коварны. Воздержны въ своемъ обиходѣ, они гостепріимны къ иностранцамъ и милосердны къ бѣднымъ. Они даютъ пріютъ нищимъ убѣжища и защищаютъ ихъ съ опасностію для собственной жизни, но грабятъ и убиваютъ ни въ чемъ неповиннаго путешественника изъ одного удовольствія совершить такое дѣло *). Будучи патриотами въ высокой степени и исполненные родовой гордости, они, ни мало не совѣстясь, продаютъ за деньги священнѣйшіе интересы свои или своихъ близкихъ родственниковъ. По вѣроисповѣданію они мусульмане, но ихъ понятія о вѣроученіи совер-

*) По Эльфинстону (vol. I, p. 301) напротивъ, грабежи во всякомъ случаѣ не отличаются убійствами, когда прекращается (со стороны жертвы) защита имущества.

менно смутны, и они не стѣсняются нарушать требованія религій, если они не согласны съ ихъ желаніями или выгодами. Въмѣстѣ съ тѣмъ, они изувѣры, исполнѣ подчинены руководству муллъ и во всякое время готовы къ джихаду (священная война) противъ невѣрныхъ, бѣлыхъ или черныхъ. Надѣясь на безопасность въ своихъ горныхъ тущобахъ, они съ незапамятныхъ временъ отвергали власть всѣхъ правительствъ, предшествовавшихъ намъ на ихъ границахъ и, почерпая мужество въ своихъ успѣхахъ, были многіе вѣка страшилищемъ для мирныхъ обитателей долины, на жатвы и стада которыхъ и на ихъ дѣвушекъ и женъ они смотрѣли какъ на добычу для хищничества. Разъединенные взаимной завистью и родовыми междоусобіями, они не въ состояніи были совершать какія-либо предпріятія общими силами вдали отъ своихъ горъ; но они не упускали случая при проходѣ съ запада завоевательныхъ армій умножать собою ряды хищниковъ въ надеждѣ воспользоваться долею богатой добычи въ долинахъ Индіи“ (Our Panjāb Frontier, by a Panjāb Official, Calcutta, 1868, цитировавшій откуда въ своей History of Afghanistan, London, 1879, p.p. 51, 52, приведенный отзывъ Col. Malleson называетъ авторомъ этой книги доктора Bellew).

Конечно, у англійскихъ писателей съ сороковыхъ годовъ не всегда можно найти исполнѣ безпристрастныя отношенія къ авганамъ. Не лишне поэтому привести мнѣніе французскаго географа Элизе Реклю. Въ мирное время, — когда людямъ становятся чуждыми дурныя страсти, которыя въ нихъ развиваетъ война — жестокость, мстительность, лукавство и жажду грабежа, — авганецъ гостепріименъ, искрененъ и великодушенъ... Женщины у авганцевъ въ большомъ почетѣ и ведутъ хозяйство съ умѣньемъ и увѣренностью... Воздержный и скрытный, пылкій въ предпріятіяхъ, авганецъ охотно жертвуетъ удовольствіями для труда; но онъ не такъ дешево расстаётся съ своею независимостью, какъ персъ или индусъ. Несчастія, которыхъ нельзя избѣжать, онъ переноситъ съ покорностью, но въ то же время энергично защищается отъ притѣсненій... Когда въ авганцахъ возбуждена чѣмъ-либо ненависть, они предаются ей съ ожесточеніемъ и упорствомъ... „Мы всѣ ранны (говорятъ авганы)... Мы предпочитаемъ наши раздоры, предпочитаемъ наши боевыя схватки; пускай лется наша кровь, если это надо, но мы не хотимъ владѣтии“. Большинство племенъ не имѣло никогда рабовъ („Земля и люди. Всеобщая географія“, томъ IX, Спб., 1887 г., стр. 49—51, изд. Ильина, къ сожалѣнію въ весьма неважномъ переводѣ).

Изъ сравненія съ ранѣ приведенными англійскими описаніями можно видѣть, что послѣднія, несмотря на сгущенность въ нѣкоторыхъ красокъ въ дурную сторону и несмотря на поспѣшныя заключенія изъ единичныхъ фактовъ, все же въ сущности не далеки отъ истины. Другое дѣло принадлежа-

щіе многимъ английскимъ публицистамъ выводы, состоящіе въ томъ, что, по недостижимости мирнаго сосѣдства съ авганами и въ виду невозможности исправленія ихъ характера и нравственности, Англо-Индія въ правѣ прибѣгнуть къ обезоруженію, выселенію наиболее опасныхъ и неукротимыхъ племенъ и даже къ истребленію ихъ, дабы получить въ свое спокойное обладаніе горную страну, раздѣляющую Индію отъ владѣній эмира, и сдѣлать изъ нея надежную преграду противъ нашествія съ сѣверо-запада.

Чтобы правильно опредѣлить возможность измѣненія авганскихъ нравовъ къ лучшему или худшему, необходимо выяснить причины и условія, ихъ создавшія и поддерживающія, такъ какъ нравы всякаго народа есть слѣдствіе его расовыхъ особенностей, его темперамента и характера, ступени социальнаго развитія, на которой народъ находится, и свойственныхъ ей принадлежностей и учреждений, наконецъ условій среды, природныхъ и историческихъ, и пр.

Основная отличительная черта авганскаго народнаго характера есть несомнѣнно пылкость, горячность, занесенная отъ расоваго сангвиническаго темперамента. Не что иное, какъ сангвиническій темпераментъ, причащаетъ крайности авганскаго характера и нравовъ, хорошія и дурныя: съ одной стороны пылкое мужество, горячая привязанность къ близкимъ, къ роду, племени, національности и готовность для нихъ на все жертвы, щедрость и радушіе въ гостепріимствѣ, пылкость и неукротимость въ защитѣ свободы и независимости личной, племенной, національной и т. д.; съ другой стороны — горячность въ мести, жестокость въ обращеніи съ врагомъ, алчность и жадность, тщеславіе и т. д.

Родовой бытъ, въ которомъ находятся авганы, есть конечно, необходимая ступень социальнаго развитія всякаго народа, но только ступень. Если народъ продолжаетъ, вслѣдствіе какихъ-либо причинъ, находиться на этой ступени тысячелѣтія, какъ это произошло съ авганами, то родовой бытъ выражается, и свойственные ему, въ свое время благотѣльные, институты развиваютъ свои худшія стороны, въ зависимости отъ народнаго темперамента.

Такъ, переходъ первоначальнаго патріархально-родового строя въ демократическо-родовой у коренныхъ авганскихъ племенъ совершился, конечно, подъ вліяніемъ расоваго сангвиническаго темперамента, естественно увеличивая значеніе личности и личнаго представительства на счетъ власти родоначальниковъ, до ея упраздненія. Но тотъ же темпераментъ былъ и является причиною слабости власти джирги, ибо пылкость темперамента ея членовъ производитъ частыя между ними при рѣшеніи дѣлъ несогласія, ссоры и насилія. Вслѣдствіе этого джирга собирается и дѣйствуетъ лишь въ крайне необходимыхъ случаяхъ, предоставляя членамъ общины удовлетворять свои нужды и защищать свои права и интересы собственными силами и при помощи бла-

жайшихъ родныхъ и друзей, пока безпорядки, смуты и насилія не вынудятъ общину требовать вмѣшательства джирги для возстановленія спокойствія и общей безопасности.

Тотъ же расовый сангвиническій темпераментъ и созданный подъ его вліяніемъ демократическо-родовой строй произвели неблагоприятныя измѣненія въ дѣйствія важнѣйшаго для обезпеченія жизни и имущества института родового быта—родовой мести. При патріархально-родовомъ строѣ, право и обязанность отмщенія за причиненіе вреда личности и имуществу членовъ рода принадлежатъ всему роду, хотя конечно объ отмщеніи заботятся главнымъ образомъ ближайшіе родственники потерпѣвшаго. Возмездіе первоначально заключается въ причиненіи обидчику вреда одинаковаго и равнаго съ имъ нанесеннымъ (око за око, зубъ за зубъ, жизнь за жизнь), но эта простѣйшая мѣра мести, легко переходящая предѣлы и влекущая за собою нескончаемыя насилія и кровопролитія между родами, вскорѣ замѣняется имущественнымъ вознагражденіемъ въ опредѣляемыхъ обычаями размѣрахъ. Въ западныхъ авганскихъ племенахъ вознагражденіе за убійство мужчины опредѣляется въ двѣнадцать дѣвушекъ или молодыхъ женщинъ, поступающихъ въ замужество за родственниковъ убитаго, безъ уплаты за нихъ калыма, а напротивъ съ безвозмезднымъ за половину изъ нихъ приданымъ; за лишеніе руки, носа, глаза полагается шесть дѣвушекъ, за зубъ три и т. д. Подобныя же выкупы существуютъ и въ восточныхъ племенахъ, замѣняясь чаще деньгами и имуществомъ, въ меньшихъ противъ западныхъ племенъ размѣрахъ (Elphinstone, I, p. 223) *), вѣроятно вслѣдствіе большей бѣдности восточныхъ племенъ. Отчасти по причинѣ той же бѣдности, главнымъ же образомъ вслѣдствіе ослабленія имущественной родовой солидарности, а также по большей сангвиничности, примиренія съ уплатою обычнаго вознагражденія въ восточныхъ племенахъ, въ предѣлахъ своей общины, совершаются рѣдко, а потому удовлетвореніе за убійства достигается преимущественно кровомщеніемъ со стороны ближайшихъ родственниковъ убитаго. Кровомститель убиваетъ виновнаго или его ближайшаго родственника при удобномъ случаѣ, когда можетъ совершить убійство безъ немедленной собственной гибели. Ра-

*) У авгановъ британскаго округа Бану, «цѣна крови, при убійствѣ взрослого мужчины, опредѣлилась джиргою въ 1000—1200 рупій, которыхъ обыкновенно уплачивались деньгами, а скотомъ и дѣвушками, но опредѣленной таксы, по которой взрослые дѣвушки сѣнились въ 200 рупій, а подростки въ половину этой сумы. Бѣдный человѣкъ не приводился такимъ штрафомъ въ окончательное разореніе, потому что ему помогали друзья и родственники, если его собственная семья не была въ состояніи дать достаточное количество молодыхъ женщинъ и скота. Положеніе дѣвушекъ не измѣнилось съ перемѣною владычества: она лишь переходила въ новую семью, глава которой располагалъ ею рукою для выдачи замужъ вмѣсто естественнаго главы (Bannu or our Afgan Frontier, by S. S. Thornburn, settlement officer of Bannu district, London, 1876, p.p. 88, 89).

зумѣется находящійся подъ угрозою кровомщениа съ своей стороны постоянно принимаетъ мѣры самозащиты и предосторожности, и вслѣдствіе этого мести долго не можетъ осуществиться. Такъ какъ долгъ мести переходить отъ отца къ сыну и тяготѣетъ часто на смѣняющихся другъ друга поколѣніяхъ много времени спустя послѣ того, какъ даже причина перваго пролитія крови давно позабыта, то, по завѣренію полковника Хольдича, кровомстители часто не чувствуютъ къ наслѣдственному врагу никакой личной злобы и исполняютъ лишь лежащую на немъ обязанность (*The Tirah* въ *Geographical Journal*, 1898, October, p.p. 352, 350). Тотъ же Хольдичъ приводитъ любопытный примѣръ междуродовой вражды: во время войны англичанъ съ афридіями въ 1897 году, состоявшій проводникомъ при англійскомъ отрядѣ, уничтожавшемъ деревни афридіевъ рода закка, афридіецъ рода меликдинъ, враждующаго съ закка, настоятельно обратилъ вниманіе начальства отряда на то, что деревня одного старшины закка осталась случайно нераззоренною и что, пожалуй, вслѣдствіе этого упущенія, старшина закка избѣжитъ общаго всѣмъ афридіямъ наказанія (тамъ же, p. 350). Этотъ случай междуродовой злобы заслуживаетъ вниманія между прочимъ и потому, что какъ меликдины, такъ и закка, будучи вѣтвями племени африди, одинаково имѣтъ съ тѣмъ принадлежать къ союзу самель (*An Inquiry into the Ethnography of Afghanistan*, by H. W. Bellew, Woking, 1891, p.p. 92, 93). Дѣло въ томъ, что въ средѣ части восточныхъ племенъ, особенно у верларійскихъ, существовали особые союзы, имѣющіе цѣлью защиту своихъ членовъ и именуемые гунди (*goondee*). Связь между членами гунди считалась болѣе крѣпкою, чѣмъ связи кровныя; каждый изъ членовъ долженъ былъ жертвовать за своихъ союзниковъ всѣмъ, что имѣетъ, даже жизнью. Такихъ союзовъ существовало два, носившіе имена гара и самель, но уже ко времени Эльфинстона значеніе ихъ пало (*vol. II*, p. 4). По свѣдѣніямъ Белью, къ тому или другому изъ названныхъ двухъ союзовъ принадлежатъ авганы всѣхъ племенъ, обитающихъ между Кабуль-дарьей и Гомуломъ, но они сами не знаютъ происхожденія этихъ союзовъ и ссылаются на отцовъ и дѣдовъ, слѣдуя лишь ихъ примѣру. Белью съ своей стороны готовъ относить происхожденіе двухъ союзовъ къ до-мусульманскимъ временамъ и предполагать въ одномъ изъ нихъ приверженцевъ буддизма, а въ другомъ огнепоклонниковъ, но эти догадки рѣшительно ни на чемъ не основаны. На мой взглядъ, союзы эти скорѣе были попыткою достигнуть защиты, безопасности и порядка помимо не дающихъ ихъ племенныхъ и родовыхъ союзовъ. Крово-родовыя связи однако оказались сильнѣе, ибо члены одного и того же гунди вынуждены были сражаться противъ союзниковъ въ рядахъ воиновъ своихъ родовъ

и племень: естественно, что отъ этихъ гунди ничего нынѣ не осталось кромѣ имени, безъ всякаго практическаго значенія.

Уже сангвиническаго темперамента и соціальнаго строя авгановъ достаточно для объясненія дурныхъ особенностей ихъ народнаго характера, но происхожденіе ихъ и крайности должны были много зависѣть, сверхъ того, отъ неблагопріятныхъ хозяйственныхъ условій природы ихъ страны и связаннаго съ ними экономическаго положенія населенія, а также и отъ вліянія внѣшнихъ политическихъ отношеній. Голыя или со скудной растительностью скалы Сефидъ-куха и Сулеймановыхъ горъ, недостатокъ въ водѣ, слишкомъ незначительныя пространства годной для культуры земли—все это дѣлало страну первобытныхъ авгановъ возможною для сноснаго обитанія лишь небольшого числа племенъ, питающихся звѣроловствомъ, незначительнымъ скотоводствомъ и весьма ограниченнымъ земледѣіемъ. Какъ только племена размножались, страна оказывалась не въ состояніи ихъ прокармливать, по скудости пастбищъ для скота и по недостатку земли для посѣвовъ. Необходимы становились, съ одной стороны внутреннія ожесточенныя распри между племенами и ихъ частями за пастбища и культурныя земли, съ другой—выселеніе избытка населенія въ сосѣднія страны и набѣги въ долину Инда и въ бассейны Кабуль-дарьи и Хильменда съ цѣлью грабежа. Эти набѣги естественно вызывали возмездіе со стороны властителей сосѣднихъ странъ, которые впрочемъ предпринимали походы на авгановъ, нерѣдко, и безъ всякой ихъ вины. Достаточно понятіе о такихъ нашествіяхъ даютъ записки султана Бабера. Этотъ тимуридъ, лишившись унаследованной отъ отца Ферганы и потерявъ захваченный имъ самимъ Самаркандъ, успѣлъ въ 909 г. хиджры (1503—1504 по Р. Х.) завладѣть Кабуломъ и Газною. Въ 910 году, съ цѣлью доставленія добычи своему войску, онъ предпринялъ походъ въ Авганистанъ. Спустившись по долинѣ Кабуль-дарьи до пишаверской долины, Баберъ проникъ чрезъ кохатскій проходъ въ долину Кохата, гдѣ и началъ грабежъ захватомъ множества быковъ и буйволовъ. Продолжая грабежи, онъ прошелъ, чрезъ Бану, до р. Гомула и далѣе по берегу Инда, по крайней мѣрѣ, до мѣстности нынѣшняго Дерѣ-Гази-хана, откуда чрезъ Чотіала, озеро Абъ-истадъ и Газну вернулся въ Кабуль (*Mémoires*, t. I, p.p. 320—341), „обойдя съ оружіемъ въ рукахъ добрую часть Авганистана и подвергнувъ грабежу всю его низменность“ (t. II, p. 59). Добыча заключалась главнымъ образомъ въ рогатомъ скотѣ и баранахъ, но почти всю ее пришлось бросать вслѣдствіе недостатка фуража на пути отъ Инда до Абъ-истадъ, гдѣ войско Бабера лишилось едва не всѣхъ лошадей отъ безворности. Кромѣ этого большого похода Баберъ упоминаетъ о нѣсколькихъ мелкихъ набѣгахъ на разныя авганскія племена (*Mémoires*, t. II, p.p. 2, 33, 34, 43 и пр.).

Авганы болѣе или менѣе упорно защищались отъ грабежей въ своихъ сел-герахъ или горныхъ укрѣпленіяхъ, дѣлали ночныя нападенія на лагерь Бабера, но хорошо вооруженные и опытные въ бояхъ воины султана всегда одерживали верхъ. „Когда авганы видятъ себя въ невозможности сопротив-ляться, они являются къ своимъ врагамъ, держа въ зубахъ траву и какъ бы говоря этимъ: я твой быкъ. Мы были очевидцами этого въ данномъ слу-чаѣ“. Именно во время упомянутого большого похода, войско Бабера окру-жило авганъ, занявшихъ одну гору, напало на нихъ со всѣхъ сторонъ, боль-шую часть перебило, нѣсколькихъ же взяло въ плѣнъ и доставило къ сул-тану. Эти „побѣжденные прибыли къ намъ, имѣя во рту траву. Я велѣлъ предать смерти тѣхъ, которыхъ привели ко мнѣ живыми. Головы (этихъ и перебитыхъ ранѣ на горѣ) были сложены въ пирамиду на мѣстѣ, гдѣ мы стали лагеремъ“ (Мѣм., I, р. 325). Такія пирамиды упоминаются или под-разумѣваются въ описаніяхъ всѣхъ стычекъ Бабера съ авганами. Между тѣмъ это былъ одинъ изъ гуманнѣйшихъ и великодушнѣйшихъ людей своего вре-мени. Онъ часто прощалъ измѣны и даже покушенія на его жизнь со сто-роны родственниковъ и дружинниковъ, заслуживавшихъ строгой казни. Но ограбленіе авганскихъ горцевъ и воздвиженіе пирамидъ изъ головъ тѣхъ изъ нихъ, кто защищалъ свое имущество и свободу отъ насилія, онъ считалъ дѣломъ нормальнымъ. Конечно отношенія и обращеніе съ авганами предше-ствовавшихъ Баберу владѣтелей Кабула, Газны, Кандахара, Синда и пр. были такія же и болѣе жестоки, какъ свидѣтельствуетъ подмѣченный Ба-беромъ обычай побѣжденных авгановъ являться къ побѣдоносному врагу съ сѣномъ во рту: соотвѣтственно изглядамъ побѣдителей, плѣнные признавали себя не рабами ихъ только, а вьючнымъ скотомъ *).

Если дурныя стороны авганскихъ нравовъ и обычаевъ являются слѣд-ствіемъ, главнымъ образомъ, ненормальной задержки авганскаго народа въ родовомъ бытѣ, въ такой стадіи эволюціи человѣческихъ обществъ, которая давно уже должна была быть имъ покинута, какъ не соотвѣтствующая болѣе потребностямъ его культурнаго, социальнаго и политическаго развитія, то съ переходомъ на новую ступень социальной эволюціи, по упраздненіи причинъ, должны упраздниться и ихъ слѣдствія, и авганскіе нравы освободятся отъ многого, что не связано съ особенностями расоваго характера и темперамента.

* Дармстетеръ предположилъ, что формула «я твой быкъ» индійскаго происхо-жденія. По этому поводу проф. С. Ф. Ольденбургъ замѣтилъ: «Формула эта дѣйствительно ин-дійская и къ тому же очень старая, такъ какъ еще въ старинномъ санскритскомъ сбор-никѣ законовъ Гаутама мы находимъ постановленіе, гдѣ, въ числѣ лицъ, которыхъ не до-волено трогать въ битвѣ, поименованы назвавшіе себя королями или брахманами» («Жи-вая Старина», 1890 года, вып. 2, стр. 192). Но каково бы ни было первоначальное проис-хожденіе обычая, это не мѣшаетъ ему имѣть въ позднѣйшее время въ сознаніи его при-меняющихъ смыслъ, соотвѣтствующій ихъ времени и обстоятельствамъ.

Долгое пребываніе авганскихъ племенъ въ родовомъ бытѣ, неблагоприятно отразившееся на нѣкоторыхъ сторонахъ авганскихъ нравовъ, было однако необходимо, чтобы изъ этихъ племенъ выработался мощный и многочисленный народъ, обладающій достаточными силами для полученія своего особаго мѣста въ средѣ остальныхъ отдѣловъ или народовъ человѣчества. Если бы ничтожныя по своей численности первобытныя авганскія племена Сулеймановыхъ горъ оставили родовой бытъ и выступили на арену политической дѣятельности десять или болѣе вѣковъ тому назадъ, то по всей вѣроятности маленький авганскій народъ былъ бы раздавленъ массами индійцевъ съ одной стороны и иранцевъ съ другой, подвергшись также истребленію и со стороны тюркскихъ и тюрко-монгольскихъ завоевателей. Напротивъ, оставшись въ родовомъ бытѣ, лишившемъ возможности національно-политической дѣятельности, авганскія племена не только удержали свою самобытность, но послѣ массовыхъ истребленій населенія соедѣнныхъ долинъ газневидами и въ особенности Чингизъ-ханомъ заняли опустѣвшія земли, принимая въ свой составъ остатки этого населенія. Процессъ обавганенія большей части удѣльныхъ остатковъ иранскаго, индійскаго и тюркскаго населенія долинъ и горъ, смежныхъ съ авганскимъ гнѣздомъ Сулеймановеской горной системы, естественно потребовалъ многихъ вѣковъ, въ продолженіе которыхъ, пользуясь независимостью, болѣе или менѣе полную, въ своихъ горахъ, распространившіеся далеко за предѣлы ихъ авганскія племена признавали власть государей Индіи или Персіи. Лишь въ 1747 году, когда численность авгановъ достигла уже не менѣе 2—3 мил. душъ, воспользовавшись разложеніемъ Персіи послѣ гибели Надиръ-шаха и дряхлостью индійской имперіи потомковъ Бабера, одинъ изъ старѣйшихъ самаго западнаго изъ авганскихъ племенъ абдаллѣвъ Ахмедъ-ханъ успѣлъ основать національно-авганское государство, существующее съ другой династіей изъ того же племени и понынѣ. Это возникновеніе авганскаго государства и полутора-вѣковое уже его существованіе не есть только слѣдствіе „генія“ и выдающихся талантовъ Ахмедъ-шаха и основателя второй династіи Достъ-Мохаммедъ-хана, какъ обыкновенно утверждаютъ, а являются началомъ осуществленія назрѣвшей въ теченіе вѣковъ потребности авганскаго народа въ переходѣ отъ родоваго быта въ высшей стадіи соціальной эволюціи. Переходъ этотъ долженъ былъ получить начало именно въ западныхъ племенахъ, гдѣ власть наследственныхъ хановъ давала прочную основу для возникновенія власти государственной, тогда какъ строй демократическихъ общинъ восточныхъ племенъ, исключалъ, — при отсутствіи по крайней мѣрѣ неборимой иными способами внѣшней опасности, — возможность политическаго объединенія племенъ и подчиненія ихъ постоянной единой власти.

Процессъ перехода авганскаго народа въ гражданскому быту сдѣлалъ конечно въ полтора столѣтія нѣкоторые успѣхи, но и теперь еще успѣхи эти не велики, такъ какъ родовой бытъ продолжаетъ господствовать не только въ восточныхъ племенахъ, но и въ западныхъ, гдѣ успѣла до нѣкоторой степени прочно утвердиться національно-государственная власть въ формѣ верховенства эмира кабульскаго. Тѣмъ не менѣе дальнѣйшее продолженіе процесса неизбежно и необходимо уже для возможности самаго существованія авганскаго народа въ видѣ самостоятельной народности, потому что иначе она не будетъ въ состояніи устоять предъ ставшими ей сосѣдями могущественными цивилизованными державами. Несомнѣнно также, что конечною цѣлью начавшейся у авганскаго народа социальной эволюціи должно быть приобщеніе къ европейской цивилизаціи. Обыкновенныя начальныя попытки къ этому приобщенію уже выразились въ стремленіи эмировъ баракзійской династіи усвоить европейское оружіе и военную организацію. Регулярныя войска, по англо-индійскому образцу, заведены еще Ширъ-Али-ханомъ, а эмиръ Абдаррахманъ-ханъ пытается устроить въ Кабулѣ всевозможныя мастерскія, заводы и фабрики отъ оружейныхъ до производящихъ свѣчи и мыло. Заимствованіе европейской техники должно необходимо повести за собою усвоеніе и европейской науки, на которой основана техника. Между тѣмъ Абдаррахманъ-ханъ до сихъ поръ не рѣшился приступить къ учрежденію въ Кабулѣ учебныхъ заведеній съ преподаваніемъ европейскихъ наукъ, опасаясь вѣроятно упорнѣйшаго сопротивленія мусульманскаго духовенства, опирающагося на народную массу. Во всякомъ случаѣ мусульманство, какъ и въ другихъ странахъ, неповѣдующихъ исламъ, является едва-ли не главнѣйшимъ препятствіемъ приобщенію авгановъ къ европейской цивилизаціи.

Историческихъ свѣдѣній о вѣрованіяхъ авгановъ до мусульманства нѣтъ. Вѣроятно нѣкогда пуштунская вѣтъ раздѣляла общепранское поклоненіе огню, но свѣдѣнія Вендидада о томъ, что въ окружающихъ Судеймановы горы странахъ господствовали враждебныя религіи, заставляютъ полагать, что вѣра Зороастра у авгановъ не имѣла того преобладанія, какимъ пользовалась у другихъ иранскихъ народовъ. Такъ въ Кабулистанѣ (Баекерета) царица Pairika Khnathaiti, совратившая героя Кересаспу въ идолопоклонничество (*Le Zend-Avesta, par James Darmesteter, vol. II, Paris, 1893, p. 10*); въ области Кавдахара (*Narahnvaiti, Арахозія*) совершалось „неизгладимое преступленіе“ — погребеніе мертвыхъ (*p. 12*), нарушающее священный законъ Зороастра; въ Сепстанѣ (*Hâetumant, Этимандрось, Хильмендъ*) чинились злоупотребленія волшебства, магіи, очевидно индійскаго происхожденія (*id., p. p. 12, 13*). По всей вѣроятности, у древнихъ авганцевъ преобладали обычныя народамъ родового быта и горныхъ странъ обожанія

духовъ предковъ, горъ и пр., на раду съ поклоненіемъ огню и богамъ соседнихъ Ирана и Индіи. Кроткій и мирный буддизмъ едва ли имѣлъ у авгановъ большіе успѣхи. Въ началѣ 640-хъ годовъ Сюань Цзанъ нашелъ буддизмъ въ соотвѣтствовавшей Сулеймановымъ горамъ странѣ Фа-ла-на (т. е. Varana, вѣроятно бассейнъ р. Бурама, гдѣ нынѣ есть городъ и округъ Бану, см. Cunningham, *Ancient Geography of India*, 1871, London, p. 84) въ большомъ упадкѣ: существовавшіе ранѣе вѣскольно десятковъ монастырей представляли большею частію лишь развалины, тогда какъ пять храмовъ иновѣрныхъ боговъ „посѣщались множествомъ еретиковъ, натирающихъ себѣ тѣло пепломъ“; большая часть страны была занята горами и лѣсами; нравы были свирѣпы и жестокіе; жители отличались врожденной склонностью къ насилію и безчеловѣчію, чувствами низкими и подлыми, языкъ же ихъ немного походилъ на языкъ Средней Индіи (*Mémoires sur les contrées occidentales*, trad. par St. Julien, Paris, 1858, t. II, p. 184).

Арабы начали насажденіе ислама въ бассейнѣ Хильменда около времени путешествія Сюань Цзана, завоевавъ въ 642 г. Сеистанъ, но въ Фалана или Бану проникли они лишь въ 664 г.: по извѣстіямъ Беладори, въ этомъ году Мухаллабъ сынъ Абу-Самра „доходилъ до Banna и Alahwaz, которые лежатъ между Мультаномъ и Кабуломъ“ (*The History of India as told by its own historians*, by sir Henry Elliot, ed. Dowson, London, 1867, vol. I. p. 16). Этотъ Банна обыкновенно признаютъ за нынѣшній Бану, Фалана Сюань Цзана. Въ 705—714 г.г. Мохаммедъ сынъ Касима, пройдя изъ Шираза чрезъ Белучжистанъ на устьи Инда, завоевалъ Синдъ и Мультавъ (*id.*, p. p. 119—123).

По мнѣнію Дармстетера, символъ вѣры, гласящій, что имущество невѣрныхъ принадлежитъ правовѣрнымъ, долженъ былъ сразу привлечь авгановъ къ мусульманству (*Chants populaires des Afghans*, Introduction, p. CLVI). Но во-первыхъ, весьма сомнительно, чтобы авганы, нравы которыхъ изображены Сюань Цзаномъ, нуждались въ религіозной санкціи грабежей, практиковавшихся ими и до мусульманства и продолжаемыхъ послѣ принятія ислама, безразлично противъ язычниковъ и магометанъ. Во-вторыхъ, на самомъ дѣлѣ мусульманство распространялось среди авгановъ весьма медленно, потому что въ концѣ XIV вѣка авганы Сулеймановыхъ горъ, по крайней мѣрѣ частію, еще пребывали въ язычествѣ: въ 1383 г.,—когда Тимуръ покорялъ и опустошалъ Сеистанъ,—опасаясь его нашествія, „авганы (ouganians), обитавшіе въ горахъ на югѣ отъ Кандахара“, прислали изъ горъ Сулейманскихъ (Counh Solyman) посла съ заявленіемъ покорности и съ просьбою дать для управленія ими даругу (deroga). Просьба была исполнена, но чрезъ нѣкоторое время получились извѣстія, что авганы возмущались. Посланнымъ

для усмиренія съ Хильменда отрядамъ авганы оказали упорное и успѣшное сопротивленіе, причемъ нѣсколько военачальниковъ Тимура было ранено, а эмиръ „Никпейшахъ, потерявъ жизнь въ бою противъ этихъ невѣрныхъ, приобрѣлъ вѣнецъ мученика“. Тимуръ долженъ былъ послать подкрѣпленія. Войска его окружили наконецъ авганскую крѣпость, овладѣли ею и побили всѣхъ авгановъ, не исключая и сдавшихся (*Histoire de Timur-bec, par Cherefeddin, trad. par Pétis de la Croix, Paris, 1722, t. I. p. 383—385*). Такъ какъ Баберъ не называетъ авгановъ невѣрными, — что не упустилъ бы онъ сдѣлать въ оправданіе своихъ грабежей и насилій противъ нихъ, — то слѣдуетъ полагать, что къ началу XVI вѣка уже всѣ авганы обратились въ исламъ и что, слѣдовательно, на омусульманеніе ихъ потребовалось семь или восемь столѣтій. Распространеніе мусульманства между авганами совершилось, надо полагать, двумя путями: съ одной стороны пріятіемъ ислама авганами, служившими въ войскахъ и вообще на службѣ газневидовъ, гуридовъ и позднѣйшихъ мусульманскихъ государей Индіи и Газны, съ другой — проповѣдью мусульманъ-торговцевъ изъ Сеистана. Кабула и Мультана, которые водворяли мусульманство первоначально среди таджиковъ и тюрковъ, занимавшихъ долины Авганстана, а затѣмъ и среди авганъ, встрѣчая при этомъ содѣйствіе возвращавшихся въ свои племена на покой съ накопленными на службѣ богатствами и добычею воиновъ газневидскихъ, гуридскихъ и т. д. армій. Хотя въ средѣ авганскаго духовенства въ настоящее время множество сеидовъ, т. е. потомковъ дочерей пророка, какъ и въ другихъ магометанскихъ странахъ, но по всей вѣроятности большая часть этихъ сеидовъ составляетъ въ дѣйствительности потомство мѣстныхъ таджиковъ, сдѣлавшихъ исполненіе обязанностей муллы наследственнымъ занятіемъ. По свѣдѣніямъ Бабера, такъ называемые шейхъ-заде, пользовавшіеся въ Индустанѣ при авганскихъ династіяхъ великимъ вліяніемъ и почетомъ и занимавшіе въ ихъ владѣніяхъ высшія духовныя и судебныя должности, происходили изъ Фермула (*Mémoires, t. 1, p. 306*), т. е. изъ области верховья рѣки Точи, населеніе которой говоритъ теперь по-авгански, но происхожденіе имѣетъ таджикское, а не авганское. При таджикскомъ духовенствѣ слѣдовало бы ожидать преобладанія между авганами шиитства, между тѣмъ почти всѣ авганы сунниты: здѣсь сказалось вліяніе свѣтской власти, суннизма газневидовъ и тимуридовъ. Изъ послѣднихъ Экберу приписывается подавленіе силою оружія распространившейся между авганами секты Паръ-Рошана, умершаго въ изгнаніи въ 1585 году (*Darmesteter, Chants populaires des Afghans, p. CLXXXV*). Однако извѣстія историковъ о войнахъ Экбера съ племенами Хайбера, Баджаура и Свата, ознаменовавшихся поразеніями полководцевъ Экбера (*The History of India, ed. Elliot and*

Dowson, vol. V, p. p. 450—457, 467, vol. VI, p. p. 80—83, 101, 191, 192 etc.) даютъ основанія полагать, что войны эти носили со стороны Экбера скорѣе характеръ политическій, чѣмъ религіозный, и имѣли цѣлю обезопасить сообщенія Индіи съ Кабуломъ отъ грабежей и нападеній безпоясанныхъ горцевъ. Сохранившіеся сочиненія Ахуна Дериазе, противника Пиръ—Рошана, свидѣтельствуютъ, что извѣстная часть авганскаго духовенства стояла за суннизмъ, но весьма сомнительно, чтобы народная масса у авганъ XVI вѣка способна была увлекаться религіозными раздорами. По всей вѣроятности юсуфизіи дали рошанайцамъ у себя убѣжище не възъ религіозныхъ побужденій, а какъ всякимъ другимъ изгнанникамъ, искавшимъ нѣхъ у пріюта на основаніи народныхъ обычаевъ. Религіозное чувство у авганскихъ племенъ слилось съ національнымъ самосознаніемъ и чувствомъ привязанности къ народной независимости не ранѣе XIX вѣка, сначала въ борьбѣ съ сейками и затѣмъ съ замѣнившими послѣднихъ англичанами, одинаково кафирами и одинаково стремившимися подчинить авганъ своей власти.

Конечно и другія религіи дѣлаются національными и играютъ иногда важную роль въ политическихъ столкновеніяхъ между народами, но мусульманство занимаетъ въ этомъ отношеніи особое положеніе, благодаря заповѣди пророка объ обращеніи въ исламъ всѣхъ невѣрныхъ или подчиненіи ихъ власти правовѣрныхъ. Выдаваемый враждебнымъ духовенствомъ за друга кафировъ и потому за врага ислама, эмиръ Абдѣррахманъ-ханъ въ изданной имъ въ 1887 году книгѣ о священной войнѣ, какъ мусульманинъ и авганецъ, не только не могъ отвергать обязательности джихада для всѣхъ мусульманъ, но отнесся къ велѣнію корана съ уваженіемъ и хвалою, признавъ войну противъ невѣрныхъ (въ числѣ ихъ упоминается Россія и подразумевается Англія) долгомъ всѣхъ правовѣрныхъ: вся его аргументація направлена затѣмъ къ тому, чтобы доказать, что велѣдствіе силы невѣрныхъ и политической слабости мусульманъ, по грѣхамъ ихъ и волѣ Божіей, время для священной войны еще не наступило, и что опредѣленіе этого времени должно быть предоставлено государю ислама (т. е. эмиру), который одинъ можетъ правильно опредѣлить и оцѣнить благопріятствующія джихаду политическія обстоятельства внутри и внѣ страны. Враждебное духовенство не давало книгѣ эмира распространенія въ народѣ лѣтъ около десяти, но въ 1897 году, возбуждая восточныя авганскія племена къ общему возстанію противъ Англо-Индіи, муллы пустили въ обращеніе эмировскій „Таргибъ-эль-Джихадъ“, увѣряя, что эмиръ призналъ наступившимъ благопріятное для начала войны съ невѣрными время. Муллы такимъ образомъ счумѣли воспользоваться для своихъ цѣлей направленнымъ противъ нихъ трактатомъ эмира о джихадѣ, но вся эта исторія показываетъ, что въ мусульманствѣ,

какъ и въ другихъ религіяхъ, буква догмы допускаетъ различныя ея пониманія, а также разнообразныя примѣненія, зависящія отъ тѣхъ, кто ее истолковываетъ и примѣняетъ, т. е. между прочимъ отъ степени ихъ цивилизаціи *). Какъ ни медленно, вслѣдствіе неблагопріятныхъ политическихъ и, можетъ быть, отчасти, расовыхъ условий, прививается цивилизація къ тюркамъ-османамъ, все же въ послѣднее полустолѣтіе она сдѣлала нѣкоторые успѣхи, по крайней мѣрѣ въ части высшихъ классовъ, такъ что нельзя еще рѣшительно отвергать возможности приобщенія къ благамъ цивилизаціи и мусульманскихъ подданныхъ турецкаго султана. Далекіе отъ обычной въ нѣкоторыхъ отношеніяхъ тюркамъ апатіи и косности и не уступающіе другимъ аріямъ въ силѣ умственныхъ способностей **), энергичные и свободолюбивые авганъ гораздо болѣе способны къ усвоенію европейской цивилизаціи, чѣмъ турки и даже чѣмъ ближайшіе ихъ соплеменники персы, и мусульманская ихъ религія можетъ лишь болѣе или менѣе тормозить, но не остановитъ перехода авганскаго народа изъ одряхлѣвшаго и разрушающагося родового быта на высшую ступень соціальной эволюціи, съ воспріятіемъ вмѣстѣ съ тѣмъ европейской цивилизаціи.

*) Рассмотрѣвъ изданный въ 1898 году въ Тунисѣ сборникъ толкованій мусульманскихъ законовъ относительно вакуфовъ, извѣстный ориенталистъ О. Нондасъ нашелъ, что первоначальный принципъ неприкосновенности вакуфовъ былъ затронутъ ради увеличенія мечетей, потомъ для устройства публичныхъ дорогъ и наконецъ для общепользовныхъ предпріятій: «слѣдовательно мусульманскій законъ способенъ къ усовершенствованію въ весьма широкой мѣрѣ и притомъ средствами, непротивными ни закону, ни разуму» (*Journal asiatique*, 1899, Janvier-Février, p. 186). «По мнѣнію д-ра Snouk Hurgonje, весьма и весьма компетентнаго по всемъ вопросамъ, касающимся мусульманства, исламъ въ будущемъ, по требованію условий практической жизни, откажется отъ своей нетерпимости, откажется отъ джихада, войны за віру, и тогда онъ отъ остальныхъ религій будетъ отличаться лишь своимъ канонизмомъ и своими религіозными обрядами. Это случится, вѣроятно, лишь тогда, когда послѣдній центръ ислама окончательно подпадетъ вліянію Европы, и всѣ болѣе или менѣе культурные мусульманскіе народы научатся подчиняться сильному европейскому правительству». Приводя это мнѣніе («Журналъ Мин. Народн. Просвѣщенія», 1899 г., октябрь стр. 374), А. Э. Шмидтъ соглашается также съ мнѣніемъ Отто Паутла о томъ, что причину культурной отсталости мусульманъ слѣдуетъ искать не столько въ ученіи ислама, сколько въ характерѣ народовъ, его исповѣдующихъ (тамъ же) и съ мнѣніемъ г. А. Крыжовика («Мусульманство и его будущность», Москва, 1899 г.), что вопросъ о культурнорасовости ислама сводится къ вопросу о культурнорасовости отдельныхъ мусульманскихъ народностей, а этотъ вопросъ долженъ быть рѣшенъ безусловно въ положительномъ смыслѣ для персовъ и арабовъ и въ отрицательномъ—для турокъ, «пока они въ самостоятельномъ существованіи своего государства будутъ находить поддержку своей нетерпимой косности» («Записки Вост. Отд. Имп. Русск. Археологическаго общества», томъ XII, Спб., 1899 года, стр. 25).

**) По словамъ одного изъ новѣйшихъ наблюдателей, афридін, которыхъ онъ признаетъ выдающимися изъ пограничныхъ племенъ, замѣчательно интеллигентны, въ сравненіи же съ честными, но тупоумными, сейками, они колоссально интеллигентны: они быстро всему научаются, какъ только понадобится учиться (*The Tirah, by colonel Holdich, in Geographic Journal*, 1898, October, p. 352).

Существующія до сихъ поръ свѣдѣнія о численности авганскихъ племенъ и населенія авганскихъ земель представляютъ собою лишь предположенія, не имѣющія достовѣрныхъ основаній. Такъ Эльфинстонъ въ первой четверти истекающаго столѣтія оцѣнялъ численность дураніевъ въ 100 т. семействъ или отъ 800 т. до 1 милл. душъ обоего пола, гильджіевъ же считалъ болѣе 90 т. семействъ (*An Account of the Kingdom of Caubul*, London, 1842, vol. II, p.p. 99, 100). Бернсъ полагалъ число гильджіевъ въ концѣ тридцатыхъ годовъ въ 200 т. семействъ („Кабуль“, русскій переводъ, Москва, 1847 г., II, стр. 184). Нынѣ Раверти, оцѣняетъ численность дураніевъ въ 300 т. д., полагая цифру воиновъ, которыхъ можетъ выставить это племя, въ 60 т.; гильджіевъ онъ считаетъ болѣе многочисленными, утверждая, что лишь одна ихъ вѣтвь, судейманъ-хейль, состоятъ изъ 100 т. семей; численность всѣхъ авганъ, подвластныхъ эмиру, полагаетъ онъ всего лишь въ 900 т. душъ, въ независимыхъ же племенахъ, кромѣ йуфузіевъ и населенія пишаверской долины, считаетъ до 1½ м. д. (*Imperial and Asiatic Quarterly Review*, 1894, April, p.p. 323, 326, 1895, January, p. 158). Въ *The Statesman's Year-book for the Year 1899* (p. 339), гдѣ общая цифра населенія владѣній эмира опредѣляется до 4 м. душъ, самымъ многочисленнымъ авганскимъ племенемъ признаются гильджіи—до 1 милл.

Англо-индійскіе дѣятели и генералы обыкновенно считаютъ, что независимыя отъ эмира авганскія пограничныя племена въ состояніи выставить около 200 т. воиновъ. Пользовавшійся свѣдѣніями семидесятыхъ годовъ Боульджеръ даетъ слѣдующія цифры воиновъ по племенамъ; йуфузіи съ мандарами 70 т., баджаурцы—6 т., отманъ-хейли—5 т., моменды—20 т., афридіи—25 т., оракзи—29 т., везири—45 т., итого 200 т. (*England and Russia in Central Asia*, London, 1879, vol. II, p.p. 290—297). По свѣдѣніямъ Велью (*An Inquiry into the Ethnography of Afghanistan*, 1891, p.p. 89, 96, 107), въ племенахъ афридіевъ, оракзіевъ и хаттавовъ считалось по 30 т. семействъ; въ одной изъ вѣтвей момендовъ онъ считалъ 16 т. семей (p. 86). Раверти (въ газетѣ *The Mail* 15 апрѣля 1895 года) полагалъ численность йуфузіевъ въ 400 т. семей, продолжая, какъ видно, придерживаться явно преувеличенныхъ свѣдѣній, доставленныхъ ему многіе годы тому назадъ соглядатаями изъ туземцевъ; болѣе подходящи его цифры для джадуновъ (или гадуновъ) 10 т. семействъ, гаджіаніевъ 8 т. сем., мохамедзіевъ 22 т. сем., теркаларіевъ (Баджауръ) 21 т. сем. и отманъ-хейлей 10 т. сем. Въ обитающихъ въ средней части долины рѣки Точи (*Tochi* или *Tonchi*), въ Даверѣ, вѣтвяхъ керларійскаго племени шитакъ насчитываютъ до 20 т. сем. (*Notes on Afghanistan etc.*, by Raverty, London

1880, p. 86). По Раверти же (I. and A. Quarterly Review, 1894, April, p.p. 319, 323) везиріи могутъ выставять 45 т. воиновъ, но какеры многочисленнѣе. При исчисленіяхъ независимыхъ авганскихъ племенъ рѣдко упоминаются авганы Ягистана, т. е. страны долины Инда и его притоковъ выше Дербенда. Между тѣмъ здѣсь въ долинѣ праваго притока Инда, верхняя часть которой именуется Пурунъ, обитаютъ авганскія племена чагарзевъ, фирузиевъ и мохозиевъ, могущія выставять болѣе 20 т. ратниковъ, а выше ея лежатъ на правомъ же берегу Инда долины Канра и Горбендъ, имѣющія отъ 6 до 7 т. воиновъ. Напротивъ, на лѣвомъ берегу Инда, находятся долины Нундіаръ и Алай съ 15 т. воиновъ («Народы, населяющіе Хинду-кушъ», сочиненію майора Бидделфа, перев. П. М. Лессара, Асхабадъ, 1886 г., стр. 8—10).

Относительно общей численности авгановъ и подвластныхъ имъ народностей надо имѣть въ виду, что во время посольства Эльфинстона ко двору Шахъ-Шуджи въ 1809 г. въ авганскихъ владѣніяхъ считалось 14 милл. душъ, въ томъ числѣ 4.300.000 авгановъ, но тогда шаху Авганистана принадлежали еще Пенджабъ, Кашмиръ, Белучжистанъ (L'Afghanistan, par N. Perrin, Paris, 1842, p. 5). Въ пятидесятихъ годахъ Белью считалъ численность всѣхъ авгановъ не превосходящею 3 милл. душъ (Journal of a Political Mission to Afghanistan in 1857, by H. W. Bellew, London, 1862, p. 20). Въ семидесятихъ годахъ, руководствуясь свѣдѣніями полк. Макъ-Грегора, Юль опредѣлялъ цифру населенія владѣній эмира въ 4.901.000 д., въ томъ числѣ 2.359.000 авгановъ (Encyclopaedia Britannica, изд. 1878 г.). Vivien de St.-Martin (Nouveau Dictionnaire de Géographie universelle, Paris, 1879, vol. I, p. 26), принятно полагалъ населеніе Авганистана (слѣдуя Edward Thornton'у—A Gazetteer of the countries adjacent to India on the North-West, London, 1844) въ 5.120.000 д., въ томъ числѣ 3.420.000 д. собственно авгановъ (считая независимыя племена и даже частію патановъ британской территоріи), 1½ милл. таджиковъ, хиндковъ и кызылбашей и 200 т. д. хезарейцевъ и аймаковъ, но совсѣмъ упуская изъ вида населеніе на сѣверѣ Хиндукуша.

Въ восьмидесятихъ годахъ Э. Реклю оцѣнялъ населеніе владѣній эмира въ 4.100.000 д., изъ которыхъ половина авганы («Всеобщая географія», русскій переводъ, изд. Ильина, томъ IX, стр. 70). Въ девяностыхъ годахъ извѣстный географъ Кинъ опредѣлялъ населеніе Авганистана въ 5.963.000 д., въ томъ числѣ 3 м. авгановъ (Stanford's Compendium of Geography and Travel, Asia, vol. II, by A. H. Keane, London, 1896, p.p. 21, 203).

Всѣ эти довольно несходныя исчисленія основаны у большинства авторовъ не столько на свѣдѣніяхъ отъ туземцевъ, — изъ которыхъ заслуживаютъ нѣкотораго вниманія лишь относящіяся къ численности воиновъ, ибо это, пожалуй, единственный предметъ, которымъ могутъ интересоваться воинственные авганы, — сколько на собственныхъ соображеніяхъ и предположеніяхъ. Сравнѣніемъ разнѣхъ авторовъ и воспользовавшись нѣкоторыми данными новѣйшаго времени, сдѣлаю и я попытку предположительнаго опредѣленія численности авгановъ.

Во владѣніяхъ эмира кажется возможнымъ полагать численность авгановъ около 2 милл. душъ обоего пола, въ томъ числѣ дураніевъ и гильджіевъ по 650 т. д., такъ что на остальные менѣе многочисленныя племена останется 700 т. д. Для опредѣленія численности авгановъ независимыхъ племенъ могутъ служить свѣдѣнія о выставляемыхъ ими войнахъ. Но въ цифрѣ въ 101 т. ратниковъ на сѣверѣ отъ Кабулы-Дарьи слѣдуетъ прибавить 41—42 т. воиновъ Ягистана, а къ цифрѣ въ 99 т. ратниковъ на югѣ отъ Кабулы-Дарьи надо добавить 30 т. могущихъ носить оружіе хаттаковъ и 20 т. даверцевъ, такъ что общая цифра воиновъ независимыхъ племенъ окажется круглымъ счетомъ въ 300 т. Если цифры Боульджера и другихъ о числѣ воиновъ тѣхъ или другихъ отдѣльныхъ племенъ преувеличены, то общая сумма, однако, далеко не менѣе дѣйствительной, потому что въ свѣдѣнія Боульджера не вошло много мелкихъ племенъ, включеніе которыхъ съ избыткомъ покроетъ преувеличенія. Полагая, что каждому воину соответствуетъ до 5 душъ обоего пола, получимъ населеніе независимыхъ племенъ въ 1½ милл. душъ.

По переписи населенія британской Индіи 1891 г. оказалось въ Пенджабѣ, Сипдѣ, Бомбейскомъ президентствѣ и пр. 1.080.931 ч., признающихъ луншу своимъ роднымъ языкомъ. Хотя источникъ нашъ (Statistical Abstract relating to British India, Number 31) не даетъ данныхъ о распредѣленіи этихъ авгановъ по мѣстностямъ, но такъ какъ въ принадлежащихъ Пенджабу комиссіонерствахъ пишаверскомъ (округа: Пишаверъ, Хезаре и Кохатъ) и дереджатскомъ (Дере-Измаилъ-ханъ, Дере-Гази-ханъ, Бану и Музафаргаръ) значится по переписи 3.066.834 д. о. п., то слѣдуетъ полагать, что приведенная цифра относится къ британскимъ афганамъ, обитающимъ, главнымъ образомъ, въ упомянутыхъ комиссіонерствахъ Пенджаба, въ количествѣ около 1 м. Белучей въ тѣхъ же мѣстностяхъ Индіи, гдѣ афганы, показано по переписи всего 219.475 д. Отсюда слѣдуетъ, что остальное населеніе двухъ комиссіонерствъ, до 2 м. д., состоитъ изъ индусовъ разныхъ племенъ и вѣроисповѣданій. Въ Британскомъ Белучжистанѣ считается къ 1891 г. 145.417 душъ и въ округѣ Кветты 27.270 д. о. п. (The Statesman's Year-book for 1898, p. 120).

Такимъ образомъ, во владѣніяхъ эмира авгановъ около 2 м., въ независимыхъ пограничныхъ племенахъ 1½ м., въ британскихъ владѣніяхъ считая «Британскій Белучжистанъ» болѣе 1 м., а всего авгановъ надо полагать около 4½ милл., можетъ быть до 5 м. д.

Что касается до другихъ народностей, то во владѣніяхъ эмира, согласно мнѣніямъ разныхъ авторовъ, можно полагать отъ 2 до 3 м. душъ, а именно въ Афганскомъ Туркестанѣ узбековъ, туркменовъ и вообще тюрковъ отъ 250 до 500 т. и таджиковъ въ Бадахшанѣ съ принадлежностями отъ 150 т. до 200 т., въ Хиндукушѣ же съ его продолженіями и на югѣ отъ него хезарейцевъ и аймаковъ отъ 600 до 700 т., кафировъ отъ 100 т. до 150 т., таджиковъ отъ 500 до 800 т., кызылбашей отъ 100 до 150 т., джатовъ, индусовъ и вообще индійскихъ племенъ отъ 200 до 300 т., белучей и разныхъ

Досельный—древний. 3.

Достигать—догонять; достигу или сус-
стигу значить догнать; форм достигъ
не употребляется. 3.

Дойти, уйти—поспѣть, напр. «хлѣбъ не
дошелъ въ этомъ году». П.

Дребезги—мелкіе осколки (разбить въ мел-
кіе дребезги). 3.

Дубрава—березовая, осиновая или мѣшан-
ная роща, но съ преобладаніемъ
лиственныхъ породъ. П.

Дуброва—отдаленный покосъ. 3.

Дубъ—ивовая кора (употребляется, какъ
дубильное вещество при обработкѣ
кожи). П; засушенная кора, содранная
съ кустарниковъ тальника и пр. 3.

Духъ («заморъ», «загоръ») особенное
состояніе воды въ крупныхъ рѣкахъ
Сибири въ зимнее время. Она дѣлается
малопрозрачной, невкусной и даетъ
осадокъ. Вода эта вредна для питья;
также и рыбы ея не выносятъ, а со-
бираются около ключей, гдѣ вода
свѣжая, ключевая. П.

Дылда—весьма высокаго роста человекъ. 3.

Дымокъуръ.—Дымокуръ устраивается для
полученія дыма, который отгоняетъ
комаровъ. Зажигаютъ щепки, а потомъ
ихъ засыпаютъ землей или золой. 3.

Дырявая команда—насмѣшное прозви-
ще бабъ, преимущественно толпы ра-
бочихъ женщинъ. П.

Дѣваха—дѣвочка, дѣвушка. П.

Дѣвочка—тоже. П.

Дѣлежка—отдѣльный участокъ пашни
каждой категоріи, которая приходится
на душу. П.

Дѣль—мѣра земли въ 800 с. (20.40 с.),
которая примѣняется въ Юровской
вол. Тоб. окр. Какъ видно, «дѣль» ра-
венъ двумъ «прогонамъ». Мѣстами
«дѣль» меньше и равенъ 200—400 кв.
с. (10—20. 20 с.). П.

Дѣль—1) мѣра сѣти въ 1 арш. ширины
1 саж. длины. 2—3 дѣли образуютъ
«столбъ» (Тюм. окр.); 3) Часть сѣти,
приходящая на долю каждаго пай-
щика въ сшавномъ неводѣ. 3) учи-
стокъ земли, приходящійся на душу
или на группу лицъ. П.

Дѣлянка, дѣляночка—тоже. П.

Дѣльная пашня—пашня, которая дѣлится
по душамъ, въ отличіе отъ распахекъ,

которые по большей части принадле-
жатъ лицамъ, поднявшимъ вомъ. П.

Дѣтенышъ см. маняло. П.

Е.

Егорьевъ день—23 апрѣля. П.

Ейп—старшій братъ; дядя, братъ отца. 3.
(съ остаткаго, сѣв. нарѣч.: яп; южн.:
ая—тоже). П.

Еланъ—чистое мѣсто въ лѣсу, поросшее
травой. П.

Елка—хиощъ (*Equisetum vulg.*), растущій
между прочимъ въ видѣ сорной травы
на пашняхъ Тюм. окр. П.

Ересгѣться—ругаться, златься. 3.

Еремѣй—день пр. Іереміа, 1 мая. П.

Еретина—выстѣй сортъ шерсти (отъ пер-
вой стрижки молодыхъ овецъ) 3. 3).

Ж.

Жабка—приспособленіе, сдѣланное изъ де-
рева въ отверстіи верхняго жернова 3

Жабрѣй—губоцвѣтное, сорная трава (Тюм.
окр.). П.

Жалына—1) длинные лучинки или дранки,
связанныя мочилой. Жалины или вѣр-
нѣе сдѣланныя изъ нихъ «бочки»
употребляются, чтобы во время ловы
рыбы перегораживать рѣки и истоки
изъ озеръ, причѣмъ ихъ связываютъ
въ видѣ штофы. Въ этомъ случаѣ онѣ
состоятъ изъ многихъ сосновыхъ лу-
чинъ отъ 1 с. до 4 с. длины. 2) тон-
кіи и длинныя жерди въ 2 саж., ко-
торыми въ Денисовской волости
(Тоб. окр.) дѣлать землю. П.

Жаль—1) снарядъ изъ мелкихъ древесныхъ
стволовъ, которые въ нѣсколькихъ
мѣстахъ соединяются между собою
мочаломъ. Среди жала въ одномъ или
нѣсколькихъ мѣстахъ оставляютъ мѣ-
ста для установленія «моры». Жалъ
обыкновенно помѣщаютъ въ каю-
либѣ протоки. 3. 2) Жаль означать то-
же что и жалына 1. П.

Женскіи—женскій полъ. П.

Жеребьевка—распределеніе пашни по
говамъ по душамъ, по жеребью. П.

Жерлица—большая удочка. 3. П.

Жерлицы смотрѣть—ходить вынимать
добычу и наживить крючки. 3.

Живецъ—ключъ со свѣжей водой,
котораго въ зимнее время скопится

*) У Словѣнцевъ jare, jareta—ягнемокъ. У Сербовъ—jaretnica—1) мясо. 2)
шерсть козы. jare, rema—козочка или козликъ.

ОТДѢЛЪ II.

Списокъ Тобольскихъ словъ и выражений

записанныхъ въ Тобольскомъ и Тюменскомъ въ Курганскомъ, Тюменскомъ и Сургутскомъ округахъ, въ двухъ первыхъ д. чл. Паткановымъ, въ трехъ послѣднихъ чл. сотр. Зобиннымъ и приведенныхъ въ алфавитный порядокъ студ. И. СПб. Унив. Николаевымъ.

А.

Абѣгать—просохнуть. П.

Абызить—громко плакать. З.

Абѣзъ—крикунъ (кажется заимствовано у татаръ). З. Абѣзъ—тат. слово (изъ арабск. хафизъ) значить: ученый, образованный (обыкновенно про духовныхъ лицъ). П.

Адъ—мѣсто мученія грѣшниковъ, въ адѣ вѣчно горятъ огонь и кипитъ смола. З.

Азякъ—родъ легкаго армяка П.

Аки—отецъ. З. (съ вогульскаго: аки—старшій братъ отца). П.

Ангѣрка—барка. П.

Андэли-Архандэли—добрые духи, посылаемые отъ Бога. Въ одномъ отрывкѣ изъ духовнаго стиха о нихъ говорится:

Летѣли, летѣли

Два андэли съ небесъ,

Будили, будили

Рба своего:

«Что ты, нашъ рабъ,

Долго спишь не пробудисься,

Долго спишь не пробудисься,

Господу Богу не помолишься». З.

Анька—остячка. (Слово происходитъ отъ остяцк.: анка—«мать»). П.

Аршинный чай (тоже, что: полевой) лабаникъ, таволга—*Spiraea ulmaria*, листья и цвѣты которой употребляются наиболѣе бѣдными вмѣсто чая. Наз-

ваніе «аршинный»—насмѣшка на то, что этотъ чай не покупается на фунты. П.

Ахлиня—вранье, вздорный разговоръ З.

Б.

Бабашка см. напавокъ П.

Бабка—суслонъ хлѣба (Тюм. окр.). П.

Бабья запѣки см. запѣки. З.

Багульникъ—растеніе дикій розмаринъ; служить для окуриванія пчелъ при ловлѣ зайцевъ. З.

Базарная пудовка—казенный четверикъ (Тоб. окр.). П.

Базынить—громко плакать; см. абызить. З.

Банть—говорить. П.

Балаганъ. Въ хорошую погоду обыкновенно въ полѣ почуютъ въ балаганахъ. Для устройства балагана необходимо холщевый пологъ, который натягивается на шести невысокихъ колышкахъ, образуя закрытое со всѣхъ сторонъ помѣщеніе для двухъ или трехъ человекъ. Балаганъ защищаетъ отъ комаровъ и частью отъ холода. З.

Бало—снарядъ, вокругъ котораго загибается полость. З. П.

Бальня—пушистыя почки на вербахъ, камышѣ. З.

Банка (т.е. банкъ) ссудо-сберегательное товарищество (Воганд. вол. Тюм. окр.). П.

Баняной.—Въ народной памяти сохранилось чутѣе того, что и баня служила нѣ-

- жители полагают, что вода въ это время «замираетъ» или «горитъ», отсюда названіи этого явленія («загорь», «загорь») (см. духъ). П.
- Заниматься — курить, напр. «мы не занимаемся» (не курите)? П.
- Западъ — западный вѣтеръ, западь. П.
- Запасъ. — «Запасомъ» называется казенный лѣсъ, находящійся около Усть-Низы и ограниченный со всѣхъ сторонъ предѣлкой. З.
- Заплатъ — заборъ изъ бревенъ, положенныхъ горизонтально одно на другое, которымъ обносится домъ съ принадлежащими ему пристройками. З.
- Запля — фартукъ. З.
- Запречь — запереть (ср. легчи). П.
- Запросъ или калымъ — выкупъ за вѣсту. З.
- Запѣки — бабы запѣки — вранье, вздоръ. З.
- Зарной — прилаг. отъ глагола зари́тся зарною можетъ быть названа лиса въ баснѣ Крылова «Лисица и Виноградъ». Она обзари́лась на спѣлые плоды винограда. З.
- Зарѣдь — продолговатый стогъ. П. Зареды или омыты строятся изъ копенъ. З.
- Заскаться — загнуться (про олежу). П.
- Застить, застовать — загорживать, свѣтъ. З.
- Застольныя пѣсни — свадебныя пѣсни. З.
- Затѣпля — время, пока тоится печь. З.
- Заторъ — густое, прегустѣвшее, полученное изъ солоду, ржаной муки, холодной воды посредствомъ размѣливанія вѣсомъ — все это для пива. З.
- Затирутрупило — засосало (въ типу). З.
- Заулки или проулки — соединительные пути между улицами. З.
- Заутѣры — (суш.) — бывають въ дѣревянныхъ кадочкахъ. Этимъ словомъ обозначаются мѣста соприкосновенія кадочки со дворя. З.
- Захрѣдѣть — захудѣть. З.
- Зацпнать — начинать. З.
- Зацйчеревѣть — захудѣть. З.
- Звѣрь, черныи звѣрь — медвѣдь. П.
- Здрассуй — здравствуй. З.
- Земля на «пашнѣ» поле, находящееся отъ слободы на разстояніи 10—15 верстъ. З.
- Зимйпа — шерсть, получаемая въ декабрь. З.
- Зимѹсь — зимою; прошлую зимою. П.
- Злетѣть — взлетѣть. З.
- Злой — хитрый, пронырливый. З.
- Зныку не даетъ — беспокоитъ. З.
- Зовѹтся между собою т. е. приглашаютъ взаимно другъ друга на свадьбы и просватья невестъ. З.
- Зыбка — люлька. П.
- Зыбунъ — трясина. П.
- Зындивать — сильно колотить. З.
- Зяблый годъ — годъ съ сильными и поздними морозами, съ поздними или ранними заморозками. П.

И.

- Иверель — маленькій осколокъ. З.
- Игольщикъ — см. полотенищъ. П.
- Изда — домъ безъ горницы. З.
- Избушка — предназначена для защиты отъ непогоды и въ большинствѣ случаевъ не имѣетъ скотъ. Перевозная избушка — избушка для перевоза при переправѣ черезъ рѣку. З.
- Пашенныя избушки см. пашенныя, рыболовныя избушки — легкія постройки на берегу рѣки и озера, гдѣ производится временный ловъ рыбы. П.
- Изгребни — низкій сортъ кудели, составленный изъ клочковъ, отдѣляющихся изъ подъ трепала. З.
- Издѣться — выйти хорошимъ; «сапоги издѣлись» — значить оказались прочными. З.
- Изурѣзывать — изувѣчать, сильно ударить. З.
- Изурочить — сглазить; см. урочливый. П.
- взглянуть недобрымъ взглядомъ и испортить добро. З.
- Илех-кавалхотъ — нечистый духъ. З. (вѣроятно изъ вогульского или остякаго). П.
- Исподки — шерстяныя рукавицы, которыя одѣваются подъ кожанныя верхушки. П.
- Исправный — зажиточный. П.
- Истеной — эпнтеть Христа. З.
- Истоплѣ — количество дровъ, достаточное для того, чтобы истопить печь одинъ разъ. З.

І.

- Іорданъ или въборъ большая прорѣзъ, черезъ которую, по окончаніи неколь-

въ зимнее время вытаскиваютъ по-
воду. II.

К.

кабыть—значеніе этого слова можно
понять только изъ разговора напр.
«дѣва, я поханькала, а онъ кабытъ
и далъ». З.

кады—мѣра сыпучихъ тѣлъ, равняется
четыремъ пудовкамъ или полъ четвер-
ти. З. II.

кабѣнка—часть сѣней или горница, от-
даленная досчатую стѣною. З.

казы, казы, казы, казоньки—
междометія по предѣтвомъ которыхъ ма-
няютъ русей. З.

качи—приники или орѣхи, когорые
дастъ сваха ребятишкамъ около цер-
ковной ограды, чтобы они не пѣли
гогону. З.

кашайха—желѣзный котелъ для варки
кушанья и жаряго бѣзы, употребле-
емый главнымъ образомъ остяками. II.

кальбъ—пулелѣйка (съ татарскаго: ка-
лымбъ). II.

калѣкъ—родъ женской прически. З.

капъ—царь З. (съ татарскаго прямо или
при посредствѣ вогульскаго или остяч-
скаго: ханъ, хонъ, канъ). II.

калѣха, (калѣха)
самка глухаря, тетерька. II.

капѣтникъ—огородъ для капусты и
картофеля. II.

караванъ—толпа рабочихъ, идущія на
рыболовство на пѣскахъ и обрат-
но. II.

карауль—играть—игра въ родѣ
«гори, гори ясно». З.

картовки—картошки. З.

карышъ—небольшая стерлядь (съ остяч-
скаго, Ирт. нар.: карышъ; по татар-
ски: карышъ—четверть арш.). II.

карышъ или задѣва см. садъ. II.

кашалка—камера при волостномъ
привлеченіи, куда сажаютъ провинив-
шихся крестьянъ. II.

кашанцы—валенки. II.

каткѣй—удобный для ѣзды напр. «кат-
кая дорога». II.

кашаваруха—кушанье, приготовля-
емое слѣдующимъ образомъ: ичяю
муку завариваютъ кипяткомъ, полу-
ченное густое тѣсто кладутъ на ско-
вородку, въ срединѣ каша дѣлается

углубленіе для масла и, разогрѣвши
въ печи, въ такомъ видѣ подаютъ на
столъ; иногда заваруху ѣдятъ съ
молокомъ. З.

кайкъ—большая крытая лодка (вѣр. тюркское
слово). Это слово пользуется огромнымъ
распространеніемъ и извѣстно въ по-
номъ и старомъ свѣтѣ: у гренд. эс-
кимосовъ: кайкъ, у испанцевъ: саун-
со, у французовъ: саіе, у чу-
рокъ: кайкъ, каякъ, у остяковъ:
кайкъ. Русскіе вѣроятно заимство-
вали это слово отъ татаръ. II.

кашпѣникъ—покрышка, которая за-
вязываютъ сверху кашню, послѣ чего
зимомъ ставятъ ее (кашню) на печь,
а лѣтомъ на лавку. З.

кашпѣть—вводить въ слезы. З.

кавуль—большая деревянная ложка. II.

кадровка—лодка изъ кедровъ. II.

кажакъ—собственно старообрядецъ, въ
переносномъ значеніи нечистоплот-
ный человѣкъ. З.

кабасья—просушенные куски глины въ
формѣ сплюснутаго шара съ отвер-
стіями по срединѣ. З.

кабастъ—грузъ для невода, обыкновенно
состоящій изъ жженой глины, помѣ-
щенной иногда въ мѣшечки изъ бе-
ресты. II.

кайморъ—бранное слово, нѣтъ на обо-
значающее никакого опредѣленнаго
понятія. З.

капѣнь—злакъ, который благодаря своимъ
волосообразнымъ корешкамъ затрудня-
етъ первую всѣпку пѣлины (ю. ч.
Тоб. окр.). II.

каслѣе молоко—творогъ съ простоква-
шей. З.

каслѣдъ—залогъ, подбитый въ прошломъ
году и годный для посѣва хлѣба. II.

касы—сапожки изъ оленьей шкуры, мѣ-
хомъ наружу. II.

кайтѣя, кйтѣчки—вѣтки изъ ивовыхъ
или березовыхъ прутьевъ. Кйтѣя, за-
витыя на живыхъ деревняхъ, служатъ
между прочимъ какъ бы вѣхами между
покосами двухъ смежныхъ владѣль-
цевъ (Тюм. окр.). II.

кай—особый снарядъ, которымъ глушатъ
рыбу. З.

кадбѣшшо—кладбище. Слово погостъ во-
все не употребляется. З.

кадѣвно—складываніе хлѣба въ гумна
и остожья. З.

Клять—клять. З.

Ключевая рыба—рыба, которую въ зимнее время добываютъ около ключей (см. «духъ»). П.

Кобылка—вредное насекомое, вѣроятно изъ рода кузнечиковъ. П.

Коеводни, коеводни—недавно. П.

Койвадни—когда-то, недавно. З.

Козы—сварядъ изъ листового желѣза, на которомъ во время «лученія» рыбы разводятъ костеръ. Коза прикрѣпляется къ носу лодки. П.

Кѣко—ласкательное (для дѣтей) названіе яичка; крестная мать (бургутъ). З.

Колды—когда. П.

Колесняк—мѣстный соха (см. сабанъ). П.

Колода—совокупно ть окладныхъ сборовъ (подушная оброчная подать, частная полостная повинность и сборъ на межеваніе земель), платимыхъ крестьянами. Крамѣ окладныхъ сборовъ они, какъ извѣстно, платятъ еще волостные, мірскіе или сельскіе и другіе. Въ Тобольской губ. разбѣръ «колоды» колеблется смотря по мѣстности между 4½ и 5 руб. съ души въ годъ. (Тюм. окр.). П.

Колода—гробъ, который выдолбленъ въ толстомъ бревнѣ; въ колодахъ хоронили въ прежнее время. З.

Колода—сваридъ, на которомъ жгутъ ползья. З.

Колодец—углубленіе въ центрѣ ямъ, въ которыхъ жгутъ смолу. П.

Колоколь—«съ колоколами прощаться»—ходить на колокольную въ субботу Христовой недѣли. З.

Колокъ—рѣдкая рошца среди и около которой расположены пашни и дуга (Тоб. окр.). П.

Колѣсники—горизонтальныя жерди, на которыхъ въ овинахъ и ригахъ сядятъ хлѣбъ (Тюм. окр.). П.

Кѣлотная дорога—колотная дорога. П.

Кѣлотомъ добывать орѣхъ—добывать шишку ударами бревень по кедру. П.

Комарникъ—начало лѣта, когда комары помножились въ большихъ количествахъ и загоняютъ оленей въ воду. П.

Колѣтный прил. отъ кѣлокъ, напр. «колѣтный покосъ». П.

Кѣмель—нижняя часть древеснаго ствола. З. П.

Кондѣный лѣсъ—просушенный, здоровый лѣсъ. Если по одному концу бревна

ударить, то на другомъ будетъ слышенъ звукъ, похожій на звукъ колокола; въ переносномъ значеніи—хитрый человѣкъ. З.

Кондовый лѣсъ. Въ густомъ насажденіи и на болѣе или менѣе песчаной почвѣ сосна даетъ мелкослонистую, красоватую и смолистую древесину, которая составляетъ цѣнный строевой такъ-называемый «кондовый» лѣсъ. Лѣсъ противоположныхъ качествъ называется «мендачнымъ» или «мендовымъ». (Тюм. окр.). П.

Конопль—конопля. З.

Кончанскіе—живущіе на разныхъ концахъ слободы. З.

Коневникъ—чернобыльникъ или старичникъ (*Artemisia campestris*). (Тоб. окр.). П.

Конь—лошадь; въ Тюменскомъ и Тобольскомъ округахъ слово «лошадь» употребляется сравнительно рѣже.

Копать лѣсъ—выкапывать высохшія деревья на мѣстѣ, предназначенномъ подъ пашню. Это имѣетъ мѣсто черезъ годъ или два послѣ «черченія», когда сгнаны мелкіе корни. П.

Копна—куча сѣна въ 5—7 пудовъ, изъ сѣверѣ Тобольск. губ. примѣняется какъ мѣра дуга: на душу отводить участочки, съ которыхъ можно получить прибл. равное количество сѣна. Ручная копна въ Тобольскомъ сѣверѣ равна 4 п. женская, къ гла уборкой занимающія женщины, 3—3½ п. П.

Копянтъ—троить копы. З.

Копоть—пыль (также мелкій сѣтъ) который садится на вѣющаго по пыльной (сѣжной) дорогѣ. П.

Кореновая снасть—тетивы большихъ наводовъ, къ кот. прикрѣпляютъ между. П.

Кѣртомъ—аренда. П.

Кѣртомная плата—арендная плата. П.

Коршунъ тринишой—говорять, критикуя человѣка, одѣтаго въ лохмотья. З.

Косинка—головной уборъ старухъ. З.

Косица—високъ. З.

Космачѣмъ ходить, т. е. ходить не появлявшись платкомъ. З.

Кѣстка—ненужная часть, отлетающія подѣ мелкою отъ дѣла, который уже «улежить». Еще больше выбѣляютъ кѣстки, когда дѣло триплатъ трепломъ. З.

Кѣсачкомъ подвѣзять платокъ—позва-

Гонь, переѣздъ—часть полосы пашни въ 10—20 с., которую проѣзжаютъ сухой въ одинъ разъ, не поворачивая ее. (Кутаевская, Бронницковск. и Уватская вол. Тобол. окр.). П.

Горѣ—нагорный берегъ крутой рѣки (Обл. Иртыша). П.

Горбатая—знителъ смерти. З.

Горбунѣцъ (или мамка)—водяной тараканъ (ракообразное *Gammarus pulex*). П.

Горбуша—коса на короткой палкѣ, бывшая прежде во всеобщемъ употребленіи въ Тобольскомъ округѣ и теперь уцѣлѣвшая по Кондѣ и въ другихъ глухихъ углахъ его; выѣсила ее литовка, которая ничѣмъ не отличается отъ обыкновенной косы. П.

Горчавка—*Alisma plantago*, растеніе, растущее на влажныхъ мѣстахъ (Тоб. окр.). П.

Горькая трава—см. шипабарникъ. П.

Гоубецъ—досчатый ящикъ, прикрывающій входъ въ подполье. З.

Гребля, гребь—весло боковое. П.

Гребтить—мѣшавать. З.

Грибъ—ния это приложимо къ извѣстной растительной особн оиѣнку и вѣхъ на него похожихъ; другіе наши грибы этииъ именъиъ не называются. З.

Грибъ—прозвище жителей деревни Черемновой, на берегу рѣки Туры. З.

Грѣхъ—ссора. (см. грѣшнить). П.

Грѣхи. Человѣкъ въ своей жизни ежедневно и ежеминутно творить грѣхи. За праведную жизнь грѣхи отпускаются. За каждую убитую змѣю сбавляютъ сорокъ грѣховъ. З.

Грѣшнить—спорить, тягаться (о тяжущихся говорить: «они грѣшнить между собою, промежъ нихъ вышелъ грѣхъ»). П.

Грядка—полка, идущая отъ печи къ стѣнѣ. З.

Гулевѣнка—любвишка. З.

Гулѣвый—не работающій (конь). П.

Гулящій—свободный, незанятый дѣломъ, празднующійся. «Гулящійковъ»—лошадь, которая въ данное время не предназначается для работъ или сдѣланъ молодой для этого. «Гулящая дѣвка»—дѣвушка, ведущая легкій образъ жизни. П.

Гулять—плакать. З.

Гусь—самобѣдная одежда изъ оленьяго

мѣха съ капюшономъ. Онъ носится надъ малицей и выѣтъ мѣхъ снару- жи. (Съ остяцкаго; сѣв. нар. кусъ). П.

Д.

Дармонать—охотиться на лѣся и оленя по насту или съ лодки, прикрытой извоыми вѣтвями. П.

Дармовщійкъ—лицо, охотящееся на лѣся и оленя по насту или съ лодки. П.

Дахъ—шуба изъ оленьихъ шкуръ, обыкновенно изъ двухъ слоевъ ихъ, причеиъ верхняя обращена мѣхомъ наружу, нижняя—во внутрь. Носится преимущественно въ городахъ болѣе цивилизованными сословіями: купцами чиновниками; стоитъ отъ 50 до 200 рублей. П.

Двоедаиъ—старообрядецъ. З.

Дворникъ—содержатель постоялаго двора, двора для ямщиковъ. П.

Дворничать—содержать постоялый дворъ. П.

Дворъ—домъ съ пристройками. З.

Дежень—толокно съ кислымъ молокомъ; ѣдятъ, прихлебывая жиикомъ молокоиъ. См. кислое молоко. З.

Декуется—обнаруживается присутствіе нечистой силы. З.

Дерига—сорная трава (*Echinopsertum larriva*). (Тюм. окр.) см. лепуха. П.

Деревянный огонь—огонь, добытый при помощи тренія другъ о друга двухъ держишекъ. Этотъ огонь поддерживаютъ дѣломъ около деревень, такъ какъ, по мнѣнію крестьянъ (и многихъ инородцевъ Сибири), онъ помогаетъ отъ падежей скота; жгутъ навозъ. П.

Десяткъ—часть сотни или сельскаго общества (см. «сотня»). П.

Дивво, шибко—очень («дивно высоко, шибко далеко»). П; дивво—достаточно, много. З.

Дивоваться—удивляться. П.

Дигантиса—ломаться; шалить. З.

Дикая пошлаиъ*)—денежный штрафъ. З.

Докѹль—до какихъ поръ. П.

Дѣлонъ—чистое мѣсто, гдѣ молотить хлѣбъ (см. тѣкъ). П.

Домовище—гробъ. З.

Дорогая трава—сассанагелъ, употребляется при лѣченіи сифилиса. П.

*) Важно лнать, личный ли или общинный, со всей деревни взыскиваемый, штрафъ.

Память о дикой вѣрѣ. Ред.

Куры́й—рѣчной заливъ. П.
 Куть—часть избы, находящаяся около
 цѣла (см. цѣло). З.
 Куть, куту, куть, ку-у-ть, кутинь-
 ки, кутиньки! междометіе, по-
 средствомъ котораго манягъ куръ. З.
 Ку́шки—птица, питающаяся плодами хвой-
 ныхъ деревьевъ, сойки (?). П.
 Кш, кш—междометіе, посредствомъ кото-
 раго гонягъ овецъ. З.

Л.

Лаба́зникъ—растѣніе изъ семейства розо-
 цвѣтныхъ съ бѣлыми душистыми цвѣ-
 тами, цвѣты, листы и стебель кото-
 раго сушатъ завариваюгъ, какъ чай.
 З; *Spigaea ulmaria* см. арининный
 чай. П.
 Ла́ва—столбики съ кольцеобразной выемкой,
 на которой покоятся жерди, гдѣ скла-
 дываютъ суслоны хлѣба. Выемки на
 лавахъ предохраняюгъ хлѣбъ отъ мы-
 шей. (Тюм. окр.). П.
 Ладо́нь—токъ. З; ср.
 Ла́йда—небольшое продолжное озеро въ
 окрестностяхъ Тобольска. П.
 Лакѹ́шка—кадочка съ глухой крышкой
 и съ носикомъ. (Тюм. окр.). П.
 Ла́нда—рѣка, брѣквя. З.
 Ла́нчикъ—крисло тѣлги. П.
 Лачка́нь—собака, которая ѣсть кобыла-
 тину; подъ этимъ именемъ суще-
 ствуетъ въ понятіяхъ жителей тата-
 ровъ. З.
 Легчи—лечь. П.
 Лепѹ́ха или дерига—сорное растѣніе
 (*Echinochloa larrula*) съ цѣпкими
 сѣменами, пристающими къ одеждѣ. П.
 Лехѹ́—загонъ, на которомъ растетъ ко-
 нопля З.; узкая полоска пашни, за-
 гонъ. П.
 Литѹ́вка—коса (обыкновенная). См. гор-
 буша. П; литовка съ грабля-
 ми—земледѣльческое орудіе для босбы
 овса. З.
 Лихо—говорягъ вмѣсто «тошнить».
 Лихома́нка—лихорадка. З.
 Лобѹ́рь—небольшой осетръ въ 4—5 верш.
 длины. П.
 Лѹ́вда—дѣтъ небольшія доски, сложенные
 подъ угломъ около 60° и прикрѣплен-
 ныя около матій въ верхней тетивѣ. З.
 Логъ—низменное мѣсто между двумя грив-
 ками. П.

Лѹ́дырь—лѣтний, шалопай. З.
 Лѹ́й, лѹ́йсь—въ прошломъ году. П.
 Лѹ́йсь—прошлаго года. З.
 Лѹ́йшѹ́къ—годовая лошади. П.
 Лѹ́йшѹ́ва—то же. П.
 Лѹ́ната—вѣянка—земледѣльческій сна-
 рядъ для вѣянія зерна. З.
 Лѹ́пачъ—обыкновенная будничная одеж-
 да. З.
 Лѹ́потина—опредѣленная одежда. З.
 Лѹ́потъ—одежда. З. П.
 Лѹ́пощъ—одежда. З.
 Лѹ́пѹ́шки—водяныя растенія съ широ-
 кими плавающими листьями (*Nuphar*
luteum, *Nupharasalba*). (Тюм. окр.). П.
 Лѹ́бѹ́къ—лыко съ одной линіи. П.
 Лѹ́гъ. Обыкновенно сѣнокосныя угодья на-
 зываются покосами. Название же
 «лѹгъ» представляетъ скорѣе собствен-
 ное имя тѣхъ покосовъ, которые вес-
 ною заливаются водою. З.
 Лѹ́тошки—срубленные стволы липы. З.
 Лѹ́ва—низменная влажное мѣсто среди тѣса,
 свободное отъ деревьевъ. П.; лива—
 лужа. З.
 Лѹ́вина—то же. П.
 Лѹ́жница—слѣдъ лыжи по снѣгу. П.
 Лѹ́вѹ́тъ—брать влѹво, напр. «мое ружье
 лѹвѹтъ». П.
 Лѹ́вѹ́къ—черенокъ. П.
 Лѹ́сѹ́на—кусочъ дерева, бревно, дранка,
 изъ которой дѣлаюгъ кутцы. П.
 Лѹ́сной и водной—злые нечистые духи,
 называющіеся такъ по мѣсту своего
 пребыванія. З.
 Лѹ́сной промыселъ—добыча пушнаго
 звѣря и птицъ, промысловая охота. П.
 Лѹ́совѹ́къ см. лѹ́шакъ. П.
 Лѹ́тѹ́никъ—лѹть по берегу рѣки, пока она
 не стала (зимній путь обыкновенно
 идетъ по замершей поверхности рѣ-
 ки). П.
 Лѹ́тѹ́нина—шерсть, получаемая въ августѣ. З.
 Лѹ́тѹ́нія юрты—юрты, въ которыхъ ко-
 родцы живутъ лѹтнее время. П.
 Лѹ́тѹ́сь—лѹтомъ. П.
 Лѹ́шѹ́къ, лѹ́совѹ́къ—лѹшій. П.
 Ляга—продолговатое сырое мѣсто между
 кустовъ, на которомъ растетъ трава. З.
 Ляга—логъ. П.
 Лямка—палочки съ ремешкомъ, при по-
 мощи которой тащатъ неволь. П.
 Ляпу́ны—см. виды. П.

М.

- Мали, мали** — междометія, посредствомъ которыхъ манятъ ягнать. З.
- Малица** — вишняя одежда самоѣдовъ также остяковъ и русскихъ на сѣверѣ изъ оденяго мѣха; она обращена мѣхомъ внутрь. См. гусь. П.
- Малолѣтокъ** — крестьянинъ или инородецъ, не попавшій въ ревизскую сказку 1858 г., хотя бы ему было и 30 лѣтъ. П.
- Малорослый** — см. рослый. П.
- Мамка** — горбунецъ (по тат.: мямге). П.
- Мани** — младшій братъ. З. (Съ остяк.: сѣв. пар.: монъе; Ирл. н.: манья тоже). П.
- Майло** — плотный заборъ изъ жердочекъ, связанныхъ въ видѣ шпори, которое ставится косо въ рѣкѣ и ведетъ къ отверстію фатла, котца или другой ловушки. П.
- Марьянъ** корень — корень мѣстной Рапоніа; примѣняется въ Тобольскомъ округѣ, какъ лѣкарственное средство. П.
- Марышка** — чайка. П.
- Мась, мась, ма-а-сы!** масинька, масинька — междометія, посредствомъ которыхъ манятъ овецъ. З.
- Матеръ** или материкъ — большой лѣсъ вдали отъ жилищъ, тайга. З.
- Материкъ** — Наиболѣе возвышенныя части мѣстности, напр., весь правый берегъ Иртыша, куда никогда не заходитъ вода и гдѣ порода состоитъ изъ красноватой глины, а не изъ наносныхъ пластовъ, какъ въ низменности. П.
- Матца** — см. моты. П.
- Матерый** — крупный, большой, здоровенный (про животныхъ). П.
- Матка** — подлинный актъ на владѣніе земель. Эти акты, которые относятся ко времени и Алексѣя Михайловича и Петра Алексѣевича, имѣютъ видъ длинныхъ и узкихъ свертковъ, писанныхъ вязью и скрѣпленныхъ царскою печатью. Большая часть татарскихъ общинъ имѣютъ такіе акты или чаще копии съ нихъ. Называются они также «крѣпями». П.
- Матня** — длинный, служивающійся въ концѣ, мѣшокъ лѣзъ мержи, который устраивается въ концѣ пята (см. пята). З.
- Майкъ** — деревья или кусты съ заплывшими на нихъ вѣтками, служащіе вѣхами между покосами двухъ владѣльцевъ. П.
- Мегденъ** — елецъ, рыба, похожая на чебака, но имѣющая болѣе толстую спину. Слово происхожденія остяцкого мѣгденгъ. П.
- Межѣнное время** — жаркое время въ юнѣ. З.
- Мельняшъ (?)** — двухгодовой лѣсъ. П.
- Мендачъ, мендачный** или мендовый лѣсъ — сосновый лѣсъ съ бѣлой рыхлой древесиной, представляющій худшій строительный матеріалъ, чѣмъ «кондовый». Мендачная сосна произрастаетъ на болѣе жирной почвѣ и болѣе свободно, часто среди листовпаго или мѣшаннаго лѣса, на горахъ и т. д. Она и по вѣншему своему виду отличается отъ «кондовой», имѣя болѣе низкую и крупную крону. (Тюм. окр.). П.
- Мергенъ** — (удалой) стрѣлокъ, охотникъ (съ татарскаго мерганъ). П.
- Мерѣжа** — полотно, изъ котораго дѣлается неводъ. З. П.
- Мертвый погребъ** или ледникъ (ледника) — погребъ для складыванія трюповъ. З.
- Метъ** — знанъ, вѣха. П.
- Метища** или ставъ. При началѣ лова на «юровыхъ» ямахъ Иртыша въ мѣстахъ, гдѣ имѣются послѣзнія, дѣлать на отрубѣ или «метища» перпендикулярно къ рѣкѣ. Длина отруба равняется почти ширинѣ рѣки, а ширина 22 саж. т. е. длина самолова и мѣсту для прорубей. П.
- Метлика** — сорное растеніе: лѣкарственная ромашка (*Matricaria chamomilla*). П.
- Метлякъ** — бабочка. П.
- Метлячокъ** — уменьш. — то-же. П.
- Молосный день** — скоромный день. З.
- Молотило** — плѣсъ для молотбы хлѣба. П.
- Молочникъ** — коздобородинъ, сорная трава (*Tragopogon major*). П.
- Морговать** — брезговать. З.
- Морда** — инструментъ для ловли рыбы, состоящій изъ соединенія двухъ конусообразныхъ плетеныхъ изъ тальника. З.
- Морда** — тоже. П.
- Морковь** — морковъ.
- Моркотно** — неприятно, противно, тошно. П.
- Морокъ** — облако, облакъ; морочно — облачно, пасмурно. З.

Мѣрошпо—облачно, пасмурно. П.
 Морская рыба—рыба, проводящая часть жизни въ рѣкахъ и часть въ морѣ (стерлядь, осетръ, нельма, муксунъ, и т. д.). П.
 Мотай—см. мѣтня. П.
 Мотъ—неопредѣленное число пасмъ. З.
 Муксунъ—Salmo mukunъ (съ остячкаго: муксангъ)—рыба изъ породы Лососевыхъ, живетъ въ Оби, и отчасти въ Иртышѣ. П. Муксунъ стрѣляш—насмѣшливое выраженіе вм.: «ловить рыбу въ низовомъ краю», говорится про крестьянъ болѣе южныхъ волостей Тоб. окр., которые отправляются неводить на низъ. П.
 Мулѣкъ (уменьш.)—мелкая рыба, идущая на прикормку при ловлѣ крючками. П.
 Муль—то-же. П.
 Мумлить—беззубый старикъ вѣтъ не можетъ, а мумлить. З.
 Муракъ—травя, преимущественно мелкая. П.
 Медвѣжье дерево—полевая спаржа. Отваръ этого растенія употребляется въ Тюменскомъ округѣ при лѣченіи грыжи и болѣзней моче-половыхъ органовъ, оно считается мочегоннымъ средствомъ. П.
 Мѣнять башъ на башъ—мѣнять безъ придачки. З.
 Мѣра—кадь, мѣра зерна въ 4 четверика. (Тюм. окр.). П.
 Мѣрная рыба—рыба, имѣющая опредѣленное для каждаго вида число вершковъ отъ глаза до конца хвоста. П.
 Мягкая земля—долго паханная, въ противоположность раскпашкѣ. П.
 Мягкія—обѣдъ, завтракъ и ужинъ и хлѣбъ, который пастухъ получаетъ отъ владѣльцевъ пасомаго скота, по известному числу дней за каждую скотину, причемъ 2—3 овцы считаются, какъ одна голова крупнаго скота. (Тюм. окр.). П.

Н.

Набѣй—перебѣй; напр. въ Тюм. окр. луга иногда дѣлятъ набѣемъ, т. е. каждый ихъ участочекъ отдаютъ той группѣ лицъ, которая вызвалась принять его на наибольшее число душъ. Напр., если на какой набѣудъ участокъ пожелало «сѣсть» 5 крестьянъ и 6 крестьянъ,

то предпочтеніе оказывается послѣдней группѣ. П.
 Надѣнетъ обувь—обуется, одѣнется. З.
 Нажинъ—количество сноповъ, который можно нажать съ опредѣленной мѣры земли. П.
 Назѣмъ—навозъ, П.
 Назмить—удобрить. П.
 Накваса—тѣсто, оставляемое изъ «ржаной квашни» отъ предыдущей стрипки. З.
 Накладушка—любовница. (Демьянск. и Денщиковск. вол. Тоб. окр.). П.
 Наколка—праздничный головной уборъ молодыхъ замужнихъ женщинъ.
 Накомарникъ. Чтобы огрѣвить отъ укусовъ паскомыхъ плечи, шею и отчасти лицо днемъ, во время работы, жители видѣваютъ такъ называемый ими накомарникъ. З.
 Наледь—вода, выступающая изъ-подъ льда подъ вліяніемъ напора снѣга. Потому она застываетъ въ корку, охватъ подъ вліяніемъ снѣга осѣдчетъ, покрывается водой и т. д. При бѣдѣ лошади часто проваливаются черезъ верхнюю кору до находящейся внизу. П.
 Намазѣшки—жерны, внутри которыхъ намазывается приманка. З.
 Намѣтка—рыболовный снарядъ въ видѣ большого сачка на шестѣ. П.
 Напаря—буравъ. З.
 Напловкъ—деревянные полавки, которые прикрѣпляютъ къ неводу. З.
 Напрокудить—накуралесить; напрокудить—опровергнуть. З.
 Нартъ—легонькія санки, въ которыхъ впрягались собаки или олени, иногда ихъ тащали сами промышленники. П.
 Наручье—не въ долгъ, на наличный деньги. З.
 Нарядчикъ—маскированный; см. шилъкунъ. З.
 Нарядъ—лучшая праздничная одежда. З.
 Насердкъ, «по насѣрдкѣ» по злобѣ. З.
 Настовать—дѣйствовать, настраивать дѣло на извѣстный ладъ. Такъ на крестьянъ непрѣлн-ю принадлежностью является канна: когда ее ставятъ на столъ, новивальная баушка развозитъ вино. Эта обязанность баушки выражается выработанными на этотъ случай выраженіями: «Время настовать, канну хлѣбать, баушна, вино поивать». З.

с торѣжить—наставить лукъ или другую доушкѣ. П.
стѣ (тв. пад. настомѣ) или чарымѣ (тв. пад. чарымомѣ)—ледяная кора, которою ночью покрывается растаявшій днемъ ледъ. З.
стѣ—ледяная кора, которая послѣ оттепелѣй покрываетъ снѣгъ. По насту легко ходить на лыжахъ. П.
такъ ать ся—натолкнуться случайно найти. П.
тѣдѣль—спеціально. З.
трапкивать—весело и скоро напѣвать. З.
ттолкнвать—немного знать, слегка понимать. З.
тутѣршиться—привнѣть напыщенный видъ, вѣтеропиться. З.
харѣб—силой, насильственно. З.
шейнякъ—рогъ боа изъ бѣлячьихъ хвостовъ, наизнанныхъ по оси на шнурокъ. Этого предмета одежды примѣняется въ Демьянской и В. Демьянской волостяхъ (Тоб. окр.) и служить для защиты горла отъ холода и снѣга.
Замствованъ отъ остяковъ. П.
начевѣ—на почѣ. З.
бо—твердый каменный сводъ надъ нагими головами. На небѣ обитають Оболоса—одѣла. З.
Вогъ и Угодники. Н-бо иногда открывается или развѣрзается на одно мгновеніе, и въ это мгновеніе люди видятъ красноватый свѣтъ. З.
водникъ—большая лодка. З. П.
водница, набойница—большая лодка, употребляемая при плавѣ. П.
довольный. Быть недовольнымъ глазами, слухомъ—быть слѣпымъ, глухимъ. П.
долѣдомъ—кувыркомъ, наизворотъ. З.
домѣрокъ—рыба, не имѣющая подлѣгаго числа вершковъ, чтобы быть «мѣрной». П.
досѣвъ—неполное обсеменение полей изъ-за недостатка сѣмянъ. П.
доязокъ, подъязокъ—небольшой язь. П.
корыстной—плохой. З.
лъма—Salmo Neina, рыба изъ породы Лососеныхъ, живущая въ Оби и Иртышѣ. П.
плѣй—годовой олень. П.
то нѣто—говорять, когда хотѣтъ выразить медлительность. З.
урожай, неурожайный годъ см. урожай. П.

Низъ—низовая часть Оби, стѣверъ. П.
Носарѣ—прозвище жителей деревни Носковой; прозвище дано за большіе носы. З.
Носскій—про одежду, которая долго не изнашивается. З. П.
Нохъ, нохъ, но-о-хъ! мѣстоименія, посредствомъ которыхъ манять собакъ. З.
Нурѣло—длинный шестъ, примѣняемый при зимней плавѣ (Тюм. окр.). П.
Нурѣть—протягивать во время плавбы зимой нурѣло изъ одной проруби въ другую. П.
Наша—тина, тонкое мѣсто на берегу около самой воды или на двѣ. З. вязкій, иль, мѣста подлѣ крупныхъ рѣкъ покрыты вязкимъ иломъ (съ татарск. няштѣ). П.

О.

Обечка—деревянный ободокъ сита. П.
Обидящій хлѣбъ—рѣпа и горохъ, которые сильно страдаютъ отъ прохлады. (Тюм. окр.). П.
Обганивать вѣтчины,—отбывать ползную гонѣу за пользование землей. П.
Обзѣриться—позариться. З.
Оболокса—одѣла. З.
Обносить—воровать, напр. «насъ обнесли (обворовали)». Тюм. окр. П.
Обиручъ и Обѣручъ—обѣими руками. З.
Оброчный чувальщикъ—Татарскіе переселенцы изъ Казани и др. мѣстъ восточной Россіи образуютъ въ Тобольскомъ округѣ особую волость Оброчныхъ чувальщиковъ. Названіе это произошло отъ того, что эти татары прежде платили оброкъ съ дыма или чувала. (Тоб. окр.). П.
Обсказывать—сказывать. П.
Обшикі—крестьяне, отличающіеся своимъ нерасположеніемъ къ пашнѣ и отличающіеся любовью къ отхожему промыслу. Таковы, напримѣръ, жители деревни Нехаранской. З.
Обшинка—займка, принадлежащая молахамъ. З.
Объечейдось—освободиться отъ сна. З.
Обѣчаться—освободиться отъ сна. З.
Обѣдникъ—юго-восточный вѣтеръ. П. З.
Обвѣрнется—превратится. Въ сказкѣ говорится: «Солдатъ взялъ мѣшочекъ и говоритъ бисѣмъ:—Ну лѣзьте въ мѣшочекъ. Они полѣзли. Который мухой

- оввернется, который какъ, и залѣз—Оплавъ—см. водяникъ. П.
ли». З. Опиуться—на минутку остановиться. З.
- Овинъ—1) сушильня для хлѣба, въ ко-Опѣться—то же. З.
торой роль нечи играетъ яма; въ послед-Орать—сильно кричать; еще употребляет-
ней жгутъ дрова. При двухрядной ся въ смыслъ—взрывать поле сохю
садкѣ въ овинъ входитъ около 200 или плугомъ. З.
- сноповъ ярового и 180—190 сноповъ Орда—такъ въ Тобольскомъ округѣ назы-
озимаго хлѣба. при однорядной—около ваютъ самофдовъ и отчасти остоковъ,
150 сноповъ. Овинъ представляетъ особенно сѣверныхъ прежнихъ язычес-
изъ себя небольшое бревенчатое зданіе кихъ. П.
- съ плеской или двухскатной крышей, Ординка—лучшій сортъ «прѣсной» шер-
изъ теса или жердей, крытыхъ соло- сти. (Тюм. окр.). П.
- мой или дерномъ; 2) мѣра зерно- Осалычить глаза т. е. широко ихъ
вого хлѣба въ снопахъ. Овинъ открыть, ничего не видя и не пони-
озимаго въ 150—200 сноповъ и яро- мая. З.
- вого въ 200 до 300 сноповъ. П. Осердіе—часть внутренностей животнаго
(скота), именно: легкія сердце, пе-
Огдрѣвать—съ трудомъ приобрести чень. П.
- какую-нибудь вещь. Напр. кто долго Осибѣ—осѣбѣ—выраженіе, характери-
собирался купить новую шубу, но зующее самостоятельную жизнь; такъ
все не было денегъ; наконецъ, онъ только что женившійся сынъ уходитъ
ее покупаетъ и можетъ сказать: «ог- осибѣ—осѣбѣ, оставляя своихъ
ревалъ въ кон-то вѣки». З. родителей съ своимъ младшимъ, часто
еще несовершеннолѣтнимъ братомъ. З.
- Огорѣдъ—изгородь вокругъ притона или Осиловка—осиновый челнокъ. П.
- поскотины. П. Осотъ, осотъ—сложнопестичное сорное
растеніе (*Cirsium arvense*). Въ Европѣ
Ограда—часть огороженнаго около дома подъ этимъ именемъ подразумѣ-
пространства, незанятая никакими ваютъ растеніе *Sonchus oleraceus*. П.
- пристройками. З. Основа—прижа, натянута на краснѣ. З.
- Ограженія—гармоника. З. Оспеникъ, оспеница—оспопривива-
тель, оспопрививательница. П.
- Огуречная пѣлеха—болѣзнь на огур- Остожье—загородъ, въ которую склады-
дахъ. З. ваются хлѣбъ и сѣно: бываютъ —хлѣб-
ное остожье и сѣнное остожье. Въ
Однако—кажется (напр. «однако у него хлѣбныхъ остожьяхъ помѣщаются вло-
сть корона»). П. ди, а въ сѣнныхъ—зароды. З.
- Однодеревка—челнокъ. П. Острова—подарно вбиты въ землю
колья, которыя держатъ горизонталь-
Однорядка—сушильня (овинъ, рига), въ ными жерди, между которыми стойки
которой хлѣбъ сажуютъ въ одинъ помѣщаютъ снопы сырого овса на
рядъ (Тоб. окр.). П. сунки. Снопы обращены другъ къ
другу колосьями и имѣютъ посреди
Ожймокъ—затвердѣвшая конопляная мука пустоту, въ которую можетъ приви-
въ формѣ чайнаго кирпича, оставшаяся вать вѣтеръ (Тюм. окр.). П.
- послѣ приготовления постнаго масла Островъ—клочекъ или вѣточко суши сре-
въ «жасляномъ станкѣ». З. бодота. П.
- Оздійный—громоздкій, непомѣститель- Остячка—остячка. П.
- ный. З. Остяцкая верста—мѣра длины, кото-
рая примѣняется по Демьянѣ; она
Оклемѣться—выздоровѣть, оправиться. З. равна прибл. 5—6 верстамъ. (Такая
же мѣра въ 5 в. употребляется и у
Околѣть—ошѣлѣть (напр. «у меня «о- зырянъ»). П.
- лѣла ногу» значить, что я отсидѣлъ Осьмина—1) часть «сороковой» десяти-
ногу или отморозилъ ее, такъ что не ны (въ 3200 кв. с.) или 400 кв. с. П.
- чувствую). П.
- Ожмѣлье—считое негодное сѣно или та- Остига—остячка. П.
- кая же солома подъ ногами у скота. З. Остига—остячка. П.
- Оногдась—когда то, недавно. З. Остига—остячка. П.
- Опдмнись, Ономнись—когда-то, не- Остига—остячка. П.
- давно. Остига—остячка. П.
- Опи—старшая сестра. З. (ст. остига. сѣн. вар.; опи—старшая сестра. тетка со стороны отца). П.

О г а в а—такъ называется молодая зеленая травка, вырастающая на лугу вторично послѣ уборки сѣна. З.

О т г о н н а я п о с к о т и н а—выгонъ, находящійся въ сторонѣ отъ главнаго пастбища. (Тоб. окр.). П.

О т к а т ы в а т ь г о р о х ъ—очищать горохъ въ ситѣ, задерживая дурной горохъ въ верхней части и скатывая хорошій горохъ въ нижнюю часть сита. З.

О т о б ѣ г а—узкій заливъ, узкая полоса на лугу. З.

О т т а л к и в а т ь в ы с у ш е н н ы я з е р н а—вновь перетолочь и провѣять ихъ. З.

О т х о ж а или **о т ѣ з ж а** п а ш н я—пашни, лежащая далеко отъ деревни, куда надо идти или ѣхать надолго (Тюм. окр.). П.

О х и ч а т ь с я убираться въ домъ. З.

О х в о с т ь е, **х в о с т ь**.—Когда взять доплатой на вѣтру, самое ядреное зерно падаетъ ближе всего (это—голова), болѣе легкое падаетъ дальше. Самое легкое падаетъ тотчасъ передъ мякиной. Это—хвостъ или охвостье. П.

О х р е т ь—грязный, нечистоплотный. З.

О ч е п ь—(мн. ч. очепъ)—недолетый стволъ березы, который кладутъ на колъ: приспособленіе для ловли зайцевъ. З.

О ч е с л и в ы й—вѣжливый, знающій и исполняющій правила хорошаго обхожденія съ людьми. З.

О ш а р а ш и т ь с я—внезапно остановиться, попятиться. П.

О ш о р к а т ь—смести, смахнуть, вытереть (напр.: «шоркать столъ, полъ»). П.

П.

П а д у н ь—болото. П.

П а й—доля. П.

П а й—пойдемъ. З.

П а я м и припадаетъ—про вѣтеръ, который дуетъ отдѣльными порывами. П.

П а з ы—пространство между бревнами въ стѣнѣ. З.

П а к л я—уничжительное названіе руки. З.

П а к о с т и т ь—портить, приносить вредъ. П.

П а к о с т я н к ь—тотъ, кто портитъ, вредитъ. Такъ между прочимъ называется въ Тюменск. окр. ракообразное гащшагис рилех, иначе «горбунецъ», которому приписываютъ порчу рыболовныхъ сѣтей. П.

П а л е ц ь—спина колеса (об. во множ. ч.). П.

П а л ь—лѣсной пожаръ. З.

П а л ь—тоже. П.

П а р ѣ н к и—распаренныя или разваренныя овощи. З.

П а с м о—10 численокъ. З.

П а с т ь—см. слоппы. П.

П а у т а **П а у т ь**—оводъ, муха, мошка. П.

П а ч е с и—клетки кудели, отдѣляющей при чесаніи щетью; высшій сортъ кудели. З.

П а у л ь—вогульское селеніе (съ вогульск.: п а у л ь). П.

П а ш е н н ы я и з б у ш к и—постройки на дальней пашнѣ, куда крестьяне переселяются во время полевыхъ работъ. Въ с. Богданискомъ. (Тюм. окр.), гдѣ почти вся пашня дальняя, эти избушки группируются въ цѣлыя деревни съ хорошими домами. Отдѣльныя изъ этихъ превратились съ теченіемъ времени въ постоянныя деревни, какъ напр. Хижинныя избушки въ 16 дворовъ. (Тюм. окр.). П.

П а ш н я—отдаленное поле на разстояніи 10—15 верстъ. З.

П е к ѣ ш а—наскоро, во время топки, испеченный хлѣбъ. З.

П е к ч ѣ—печь. Вообще всѣ глаголы съ окончаніемъ на чѣ получаютъ взаимъ этого послѣдняго г ч ѣ к ч ѣ, напр.: пекчѣ, берекчѣ, лекчѣ и т. д. З; въ Тобольскомъ и Тюменскомъ округахъ то-же. П.

П е л и т ь с я, **п я л и т ь**—шалить. З.

П е л я—шалуя; говорится про ребенка съ отѣнкою добродушной ласки. З.

П е р в ы й с п е н ь—первый крѣпкій сонъ. З.

П е р е в о д и т ь—безцѣльно тратить. П.

П е р е в о д ь—сущ. отъ словъ: переводить, напр. «сѣять на такой пашнѣ—чистой переводъ сѣмянъ». П.

П е р е в ѣ с н и к ь—паукъ. З.

П е р е в ѣ с ь—вертикально прикрѣпленная сѣть для ловли утокъ и гусей. П.

П е р е к а т ы в а т ь т ѣ с т о—см. творить квашню.

П е р е м ѣ т ь—рыболовный снарядъ, состоящій изъ шнура съ прикрѣпленными къ нему крючками. П.

П е р е м ѣ т ь—каждое изъ полей трехпольной (или 4 четырехпольной) системы. (Тоб. окр.) П.

П е р е с т о р о н а—количество ячменя, поминающагося въ ступѣ. З.

П е р е х о д н и ц а—корона, долго не дава-

- шая прилода. Такихъ коровъ убива-
югъ на мясо (Тюм. окр.). П.
- Переѣздъ—см. гонь. П.
- Пермянка — усовершенствованная соха:
съ широкимъ треугольнымъ лемехомъ,
съ горбикомъ по срединѣ и съ двумя
колесами. Она требуетъ двухъ лоша-
дей. П.
- Песокъ — ровное низменное мѣсто по бе-
регамъ крупныхъ рѣкъ, которое въ
июнѣ и июлѣ выступаетъ изъ воды.
На этихъ пескахъ производить невод-
ной промыселъ въ большихъ размѣ-
рахъ. Грунтъ такихъ песковъ по
Иртышу почти исключительно пли-
стый. П.
- Пестерѣкъ—большой коровъ изъ хвора-
ста для угли вмѣстимостью въ $\frac{1}{4}$ куб.
саж. (Тюм. окр.). П.
- Петля—волосная петля, которая приме-
няется для ловли глухарей, тетеревей
и зайцевъ. Устанавливается на тро-
пинкахъ, рѣже на лежачихъ деревь-
яхъ. П.
- Пехло—земледѣльческое орудіе, употре-
бляемое на гумнѣ для того, чтобы
сбирать вымолоченное зерно въ во-
рохъ (см. ворохъ). З.
- Печатная сажень — сажень, имѣющая
ровно три аршина, въ противополож-
ность къ измѣнчивой ручной крестьян-
ской. З. П.
- Печѣнка—испеченная брюква. З.
- Пимы—валенки. П.
- Пиявѣть—толкать ногой, качать люльку
ногой при помощи веревки. П.
- Пистикъ—мелкій мягкій хвощъ, который
охотно ѣдятъ лошади. Растетъ по
берегамъ рѣкъ. П.
- Пихтѣрь—пихтовая роща. П.
- Пичуля—наѣское тина гусеницы. З.
- Плавать—грести на лодкѣ однимъ вес-
ломъ. П.
- Пластаться за лосемъ—преслѣдовать
его по пасту (выраженіе, показываю-
щее на огромное физическое напря-
женіе, которое требуетъ эта охота). З.
- Пласти—замерзшій сверху слой навоза,
который вырубается и глыбами вы-
возится зимою въ поле. З.
- Плаха—толстая и широкая доска. П.
- Плѣшка—небольшая толстая доска, кото-
рая настораживается для ловли бѣ-
локъ. П.
- Плѣнка или плѣнница—ловушка въ
видѣ петель на угонѣ. П.
- Плѣйка—продажная мѣра луковницъ въ
100 шт. П.
- Плѣнница—см. плѣнка. П.
- Плѣсо—видимое пространство рѣки между
двумя ея изгибами, которые закрыва-
ютъ отъ взоровъ ея дальнѣйшее тече-
ніе. Плѣсо служилъ камъ бы мѣрой
длины въ Тобольскомъ округѣ. Напр.,
если ѣдутъ рѣкой и не знаютъ числа
верстъ, которое осталось проѣхать, ве-
рѣдко говорить, что осталось про-
ѣхать два плѣса, три плѣса и т. д.
П; безлѣсной и отлогій берегъ рѣки,
на которомъ происходитъ неводъ-
ба. З.
- Плисъ—деревянный совочекъ. П.
- Побрать или кислая шерсть—овечья
шерсть, сработанная со шкуръ овиш-
комъ продолжительной мочкой ихъ въ
квасѣ, при обработкѣ овчинъ. Самый
плохой сортъ шерсти. П.
- Повирять—повѣрять. З.
- Повити, повитки—про сѣно, сложенное
копнами на наѣсѣ, говорить, что оно
сложено «на повиткахъ повиткахъ»
(Тюм. окр.). П.
- Повѣтря—эпидемія. З.
- Повѣти—см. повити. (Тоб. окр.). П.
- Погалиться—поиздѣваться. З.
- Погалѣшки—Если у чулка отрѣзать
нижнюю часть (ступню), то оставшаяся
часть и будетъ изъ себя пога-
лѣшки. Ихъ шьютъ изъ холста и
носятъ (женщины) на голенихъ только
лѣтомъ для защиты отъ комаровъ. З.
- Погода—вѣтеръ; вмѣсто того, чтобы ска-
зать: «какой сегодня вѣтеръ дуетъ»,
говорить «какая сегодня погода
поднялась». З.
- Погодье—погода; нѣпогодъ — ненаст-
ная погода. З.
- Подбѣгать—подсохнуть. П.
- Подвалъ—Камъ подъ полоть избы устраи-
вается подполье, такъ подъ полоть
горницы подвалъ. Ходъ въ под-
валъ всегда дѣлаютъ со двора. З.
- Подвода—бесплатная гоньба, (напр. «под-
воду везешь, а въ поверстпо?» т. е.
«везешь-ли кого нибудь изъ лицъ, не
платящихъ прогоны (исправникъ, свя-
щенникъ), или за плату?»). П.
- Подволошныя лыжи—лыжи, подбитыя
оленьимъ мѣхомъ съ лапокъ. Эти

- лыжи не дѣлають шума при ходьбѣ и не скользять, но портятся въ насть; см. скрадывать П.
- Под животникъ**—тесма, напр. такая, какую употребляютъ для прикрѣпленія сѣтки сига къ ободу. П.
- Подружки**—подруги невесты, помогающія ей въ приготовленіяхъ къ свадьбѣ. З.
- Подсѣдокъ**—деревянный садокъ для рыбы. П.
- Подсѣчивать**—лѣсъ см. чертить. П.
- Подсѣнье**—помѣщеніе подъ поломъ сѣней (отъ слова сѣни вмѣсто сѣни). З.
- Подсѣкъ**—ловушка для добычи лѣся, оленя и др. крупныхъ животных состоятъ въ большомъ дукѣ, настороженномъ въ проходахъ особой ограды. П.
- Подтѣлица**—берегъ рѣки, поросшій тальникомъ, который можно обратить въ покось. П.
- Подтѣнь**—горизонтально прикрѣпленная сѣть, на которую при ловлѣ утокъ падаетъ вертикальная сѣть перевѣса. П.
- Подшѣба**—выраженіе «низовскіе подшѣбы» ирвинчское прозвище жителей Личинской волости, лежащей внизъ по теченію Туры на томъ основаніи, что они слогъ ши произносятъ мягко (не шн, какъ говорятъ въ Устьинѣ) и имѣють слабость браниться словами «Чгобъ тебя подишѣло, подшѣба эдака». З.
- Подъ положить** или **подъ образа** положить. Выраженія эти означаютъ послѣднія минуты человѣческаго существованія. З.
- Подъязыкъ**—небольшой языкъ. П.
- Подъйрокъ**—вторая шерсть съ молодыхъ овецъ. З.
- Позѣмъ**—сухая, распластанная шука безъ головы. П. (вѣр. съ осгичк. Ирт. н.: паджа).
- Покаль**—или **поклѣ** или **покуль**—пока. З.
- Покастѣть**—красть, наносить вредъ. Если кошка въ домѣ начинаетъ ѣсть сѣстные принасы, про нее говорятъ: «кошка покастѣть». Если лѣтомъ по огородамъ обнаружится воровство—пронадуть овощи,—то гонорятъ: «сидитъ ничего нельзя: покастѣть». Если появилось на поляхъ вредное насекомое, то говорятъ: «хлѣбъ покастѣть» т. е. вредитъ хлѣбу. З.
- Покормленокъ**—пріемышъ. З.
- Покормиушка**—пріемная дочь. З.
- Покорыствовать**—почувствовать корысть и воспользоваться чужимъ добромъ. З.
- Везъ покупя**—не покупая; крестьяне, которые живутъ безъ покупки т. е. круглый годъ на своемъ хлѣбѣ. З.
- Полевой чай**—см. аршинный чай. П.
- Половинникъ**—плохой сортъ дегтя съ примѣсью смолы. П.
- Половинникъ**—человѣкъ, участвующій въ предпріятіи и въ половинѣ прибыли (см. 2. треникъ). П.
- Полдѣ**—Полоемъ называется весенняя полая вода, заливающая прибрежную часть мѣстности. Все время разлива прибрежная часть мѣстности носитъ названіе полдѣ. З.
- Полотенщикъ** или **игольщикъ**—рыбакъ, который чинитъ невода. П.
- Полудникъ**—южный вѣтеръ. П.
- Пелудияца**—нечистый духъ, обитающій въ огородахъ; полудницей пугаютъ ребятъ, чтобы они не таскали овощей. З.
- Полунощникъ**—сѣверо-восточный вѣтеръ. П.
- Полѣторница**—пудовка, имѣющая 1 п. 20 фун. вмѣстимостью (въ южной части Тобольск. окр.). П.
- Полушалками**—подвизывать платокъ т. е. подвязать узелъ платка подъ подбородкомъ. З.
- Полый**—незамерзшій (напр.: сибѣгъ палъ на полое болото). П.
- Пользительный**—полезный. П.
- Полянка**—невисоклая густая травка; полянка вырастаетъ на дворахъ, на покотинѣ. Полявкой также называется сборище праздничное, происходящее на покотинѣ; на полянку собираться, т. е. на праздничное сборище. З.
- Помѣка**—им. сущ. отъ глагола помочь. Въ засуху говорятъ—«помѣки итъ». З.
- Пѣмоха** или **помха**—ржа, болѣзнь хлѣба (напр.: «у насъ нынѣ хлѣбъ пострадалъ отъ помехи»). П.
- Понедѣльничать**—поститься по понедѣльникамъ, что дѣлають обыкновенно лишь старики и старухи. З.

Мѣрошно—облачно, пасмурно. П.
Морская рыба—рыба, преобладающая часть жизни въ рѣкахъ и часть въ морѣ (стерлядь, осетрь, сельма, муксунъ, и т. д.). П.
Мотай—см. мѣтня. П.
Мотъ—неопредѣленное число пасмъ. З.
Муксунъ—*Salmo Moxsün* (съ остицаго: муксагъ)—рыба изъ породы Лососевыхъ, живетъ въ Оби, и отчасти въ Иртышѣ. П. Муксунъ стрѣляшъ—насмѣшливое выраженіе им.: «ловить рыбу въ пилловомъ краю», говорится про крестьянъ болѣе южныхъ волостей Тоб. окр., которые отправляются неводить на низъ. П.
Мулёкъ (уменьш.)—мелкая рыба, идущая на прикормку при ловлѣ крючками. П.
Муль—то-же. П.
Мумлитъ—беззубый старикъ ѣсть не можетъ, а мумлитъ. З.
Мурѣкъ—травя, преимущественно мелкая. П.
Медвѣжье дерево—полевая сваржа. Огваръ этого растенія употребляется въ Тюменскомъ округѣ при лѣченіи грыжи и болѣзней моче-половыхъ органовъ, оно считается мочегоннымъ средствомъ. П.
Мѣнять башъ на башъ—мѣнять безъ придачи. З.
Мѣра—кадъ, мѣра зерна въ 4 четверика. (Тюм. окр.). П.
Мѣрная рыба—рыба, имѣющая определенное для каждаго вида число вершковъ отъ глаза до конца хвоста. П.
Мягкая земля—долго паханныя, въ противоположность распахкѣ. П.
Мягкія—обѣдъ, завтракъ и ужинъ въ хлѣбъ, который пастухъ получаетъ отъ владѣльца пасомаго скота, по извѣстному числу дней за каждую скотину, причемъ 2—3 овцы считаются, какъ одна голова крупнаго скота. (Тюм. окр.). П.

Н.

Набѣй—перейди; напр. въ Тюм. окр. дуга иногда дѣлитъ наѣмъ, т. е. каждый ихъ участочекъ отдаютъ той группѣ лицъ, которая вызвалась принять его на наибольшее число душъ. Напр., если на какой нибудь участокъ пожелало «сѣсть» 5 крестьянъ и 6 крестьянъ,

то предпочтеніе оказывается послѣдней группѣ. П.
Надѣнетъ обувь—обуется, одѣнется. З.
Нажнѣтъ—количество сноповъ, который можно нажать съ опредѣленной мѣры земли. П.
Назѣмъ—павозъ. П.
Назѣмъ—удобрить. П.
Наквѣса—тѣсто, оставляемое въ «ржаной квашнѣ» отъ предыдущей стрѣпки. З.
Накладушка—любовница. (Дѣмьянск. и Денъчиковск. вол. Тоб. окр.). П.
Наколака—праздничная головная уборъ молодыхъ замужнихъ женщинъ.
Накомарникъ. Чтобы огранить отъ укусовъ насекомыхъ плечи, шею и отчасти лицо днемъ, во время работы, жители надѣваютъ такъ называемый ими накомарникъ. З.
Наледь—вода, выступающая изъ-подъ льда подъ вліяніемъ напора снѣга. Потому она застываетъ въ корку, опять подъ вліяніемъ снѣга остываетъ, покрывается водой и т. д. При ѣздѣ лошади часто проваливаются черезъ верхнюю кору до находящейся внизу. П.
Намазѣшки—морозы, внутри которыхъ намазывается прикормка. З.
Намѣтка—рыболовный снарядъ въ видѣ большого сачка на шестѣ. П.
Напаренъ—буравъ. З.
Наплотки—деревянные полавки, которые прикрѣпляютъ къ неводу. З.
Напрокудить—закуралесить; напрокудить—опротивить. З.
Нарта—легонькія сани, въ который впрягаются собаки или олени, иногда вѣтащить сами промышленники. П.
Наручье—не въ долгъ, на наличный деньги. З.
Нарядчикъ—маскированный; см. шилъкунъ. З.
Нарядъ—лучшая праздничная одежда. З.
Насердкѣ, «по насердкѣ» по злобѣ. З.
Настовать—дѣйствовать, настраивать дѣло на извѣстный лаъ. Такъ на крестьянъ непрямѣнною принадлежностью является каша: когда ее ставятъ на столъ, повивальная баушка разливаетъ вино. Эта обязанность баушки выражается выработаннымъ на этотъ случай выраженіемъ: «Время настовать, кашу хлѣбать, баушка, вино подавать». З.

- Настордить**—наставить лук или другую доушкѣ. П.
- Настъ** (тв. п.д. настомъ) или **чарымъ** (тв. пад. чарымовъ)—ледяная кора, которою почью покрывается растаявший днемъ ледъ. З.
- Настъ**—ледяная кора, которая послѣ оттепелей покрываетъ снѣгъ. По насту легко ходить на лыжахъ. П.
- Натакаться**—натолкнуться, случайно наткнуться. П.
- Натодѣль**—спеціально. З.
- Натравкивать**—весело и скоро напѣвать. З.
- Наттолкивать**—немного знать, слегка понимать. З.
- Натутѣршиться**—привнѣть ланищеный видъ, взѣрошиться. З.
- Нахарло**—силой, насильственно. З.
- Нашейникъ**—родъ бѣа изъ бѣлячихъ хвостовъ, наизнанныхъ по оси на шнурокъ. Этотъ предметъ одежды примѣняется въ Дильшиковской и В. Демьянской волостяхъ (Тоб. окр.) и служатъ для защиты тѣла отъ холода и снѣга. Занимствованъ отъ остяковъ. П.
- Напачеву**—на ночь. З.
- Небо**—твердый каменный сводъ надъ нашими головами. На небѣ обитаютъ Боги и Угодники. Небо иногда открывается или развернется на одно мгновеніе, и въ это мгновеніе люди видятъ красноватый свѣтъ. З.
- Неводникъ**—большая лодка. З. П.
- Неводница**, **набѣйница**—большая лодка, употребляемая при неводѣ. П.
- Недовольный**. Быть **недовольнымъ** глазами, слухомъ—быть слѣпымъ, глухимъ. П.
- Недолѣдомъ**—кувырокъ, наиворотъ. З.
- Недомѣрокъ**—рыба, не имѣющая подлаго числа переквѣтъ, чтобы быть «мѣрною» П.
- Недосѣвъ**—неполное обсеменение полей вълѣдствіе недостатка сѣмянъ. П.
- Недозокъ**, **подъязокъ**—небольшой лѣсъ. П.
- Некорыстной**—плохой. З.
- Нельма**—Salmo Nelma, рыба изъ породы Лососевыхъ, живетъ въ Оби и Иртышѣ. П.
- Неплѣй**—годовой олень. П.
- Нѣго**—нѣго—говорить, когда хотѣтъ выразить медлительность. З.
- Неурожай**, **неурожайный годъ** см. урожай. П.
- Низъ**—низовая часть Оби, сѣверъ. П.
- Носарь**—прозвище жителей деревни Носковой; прозвище дало за большіе носы. З.
- Носскій**—про одежду, которая долго не изнашивается. З. П.
- Нохъ**, **нохъ**, **но-о-хъ!** мѣстопоменія, посредствомъ которыхъ манять собакъ. З.
- Нурѣло**—длинный шестъ, примѣняемый при зимней неводѣ (Тюм. окр.). П.
- Нурить**—протягивать во время неводъ зимой нурало изъ одной проруби въ другую. П.
- Нѣша**—типа, тонкое мѣсто на берегу около самой воды или на днѣ. З. вязкій, плъ, мѣста подлѣ крупныхъ рѣкъ покрыты вязкимъ иломъ (съ татарск. няшта). П.
- О.**
- Обечка**—деревянный ободокъ сита. П.
- Обидищій хлѣбъ**—рѣпа и горохъ, которые сильно страдаютъ отъ прохожихъ. (Тюм. окр.). П.
- Обгапывать** вѣтвины, —отбывать подводную гонѣу за пользование землей. П.
- Обзѣриться**—позариться. З.
- Оболокся**—одѣлся. З.
- Обносить**—воровать, напр. «насъ обнесди (обворовали)». Тюм. окр. П.
- Обиручь** и **Обѣручь**—обини руками. З.
- Оброчный чувальщикъ**—Татарскіе переселенцы изъ Казани и др. мѣстъ восточной Россіи обрабуютъ въ Тобольскомъ округѣ особую волость Оброчныхъ чувальщиковъ. Названіе это произошло отъ того, что эти татары прежде платили оброкъ съ дыма или чувала, (Тоб. окр.). П.
- Обсказывать**—сказывать. П.
- Обшики**—крестьяне, отличающіеся своимъ перемещеніемъ къ намѣ и отличающіеся любовью къ отхожему промыслу. Таковы, напримѣръ, жители деревни Нехорошковой. З.
- Обшияка**—займка, принадлежащая монахамъ. З.
- Объечейлось**—освободиться отъ сна. З.
- Обѣчаться**—освободиться отъ сна. З.
- Обѣдикъ**—юго-восточный вѣтеръ. П. З.
- Обвѣрнется**—превратится. Въ сказкѣ говорится: «Содать вяль мѣшочекъ и говорить бисямъ:—Ну лѣзьте въ мѣшочекъ. Они полѣзли. Который мужой

Разглуздаться—стать повеселѣе послѣ сна или какого-нибудь горя. З.
 Разглуздываться—тоже, что «обычываться». З.
 Разсорка—ссора. З.
 Ракѣтликъ—порода нвы. П.
 Распайшка—вновь поднятая цѣлина или новь, см. мягкая земля. П.
 Распекладка—раскладка податей. (Тюм. окр.). П.
 Растѣльница—деревянный ящикъ или просто доска съ землей, на которой совершаютъ пробу всхожести сѣмянъ. (Тоб. окр.). П.
 Раструсить—разбросать по мелкимъ частямъ, напр.: «раструсить навозъ по пашнѣ». П.
 Раструска—сущ. отъ предыдущаго слова. П.
 Ребята не стоятъ т. е. не выживаютъ. З.
 Ревѣть—звать («напр.: реви его»). П.
 Релочка—кочокъ земли, напр. «черноземъ встрѣчается релочками (пигнами) среди солошныхъ солощевъ». (Тюм. окр.). П.
 Ржа см. помоха. П.
 Рига—сушильня схожая съ овинной, но съ печью вм. ямы. (Тюм. окр.). П.
 Рикотовать—судачить, спорить. П.
 Ричка—рѣчка. З.
 Рѣбить—работать. П.
 Рогалиха, рогалюха — мѣстная соха довольно примитивнаго устройства. П.
 Рогалюха—соха. З.
 Ронжа—кушка (птица). П.
 Рослый (перослый)—который хорошо всходить (про хлѣбъ). Передъ посѣвомъ крестьяне сажаютъ въ «растѣльницы» 100 зеренъ и по проценту всхожести опредѣляютъ качество его или его «рослость». П.
 Роспашь—см. распашка. П.
 Росчисть—то же. П.
 Роцца—ивовая заросль въ сѣверной части Тоб. окр., куда поздней осенью и ранней весной, при отсутствіи готового сѣна, пускаютъ скотъ. П.
 Русакъ—сѣрый заяцъ. П.
 Русленикъ—широкій мѣшокъ изъ толстаго и прочнаго холста. З.
 Ручникъ—подогенце. П.
 Рушуютъ—рѣжутъ на куски хлѣбъ. З.
 Рѣжевка—рыболовный снарядъ, состоящій изъ 2 или 3 сѣтей, изъ конхъ

одна частая и 1 или 2 (въ послѣдн. обѣ наружныя) рѣдки. (Тюм. окр.). П.
 Рѣжь—рѣдкая сѣть, мережа. П.
 Рѣзачка—бодѣзъ, при которой мочевое отдѣленіе происходитъ съ болью; одинъ изъ видовъ порчи. З.
 Рѣзунъ—тонкій ледъ, плавающий осенью по поверхности рѣкъ. П.
 Рѣшетто—мѣра разсады овощей въ 50—60 растений. (Тоб. окр.). П.
 Рыбалка—рыболовное мѣсто. П.
 Рюшки-рюшки—междометія, посредствомъ которыхъ манятъ поросатъ. З.
 Рябѣкъ—рыбчикъ. П.
 Рябѣха—тетерька, самка глухаря, см. кандуха. П.
 На другой рядъ вспахивать поле—вторично его пахать. З.
 Рямникъ—небольшая коровья сосиз, растущая на болотѣ. П.
 Рямъ—моховое болото. П.

С.

Сабань—мѣстная соха съ болѣе широкимъ лемехомъ, чѣмъ урогалюхи (иногда съ 2), и съ 2 колес. Тюм. ан. окр. П.
 Садовый огорождъ—близкій огорождъ. П.
 Садѣкъ—вѣстелище для мелкой рыбы, сдѣланное изъ деревянныхъ дравокъ или изъ хворостинокъ. П.
 Садъ—садокъ, въ который сажаютъ пойманную рыбу. Онъ состоитъ изъ небольшого озера, всѣ выходы котораго заперты. Здѣсь держатъ рыбу до осеннихъ заморозовъ, когда ее вынуживаютъ и везутъ на продажу. Если нѣсколько артелей имѣютъ общій садъ, то, сажая въ него рыбу, ее предварительно нѣрѣдко пятаютъ, т. е. одна артель отрѣзываетъ кончикъ хвоста у одной рыбной породы, другая, — у другой и т. д. Чтобы садъ былъ годенъ для посадки въ него рыбы, его предварительно очищаютъ отъ лишняго хлама, который въ него не вводитъ. Это называется выплавать садъ. То же выраженіе («выплавать») употребляется и когда говорятъ объ очисткѣ песка передъ ловомъ см. «залъва». П.
 Сажень—1) мѣра длины ровная («печатной») или приблизительно («крестьянская») 3 арш.; 2) квадратной

- мѣра для опредѣленія площадей. Въ Богдановской вол. (Тюм. окр.) подъ этимъ словомъ подразумѣвается мѣра земли, одно измѣреніе которой (обширина) равняется неизмѣнно 30 саж., а другое 1 с., напр. въ дер. Антипиной крестьяне сообщили, что у нихъ «152 сажени» на душу. Это значитъ, что у нихъ 152.30 с. или 4560 кв. с. на душу. II.
- а й н ы — сѣть или мѣржа, изъ которой дѣлаютъ неводы, сѣти, фитили и др. ловушки (происходить отъ остицкаго слова: сѣйень, сѣйинъ). II.
- а к с а ѹ л ь — порода дикихъ утокъ. II.
- а м о с ѣ д к а — водка, которую крестьяне и остицы гонятъ сами при помощи котловъ и ружейныхъ стволовъ (см. трубокъ). II.
- а м о ѹ д ь — самоѹлы. II.
- а р г а, с а р к а — тонкой гибкій пруть. II.
- б о р н я — изба, гдѣ (происходить сельскіе) сходы; она занимается на общественный счетъ. (Тюм. окр.).
- в е д ь н и к и — «Что вы ссоритесь, какъ сведенники? Вдова, выходи замужъ, приводить въ домъ новаго мужа дѣтей отъ перваго брака, у мужа тоже дѣти отъ перваго брака: эти сведенные братья и сестры и зовутся «сведенниками». З.
- в е р т о к ь — маленькая дорожка, на которую свертываютъ (поварачиваютъ) съ другой дороги. З.
- в и з ь — порода дикихъ утокъ. II.
- в и с т у п ь — кукушъ. З.
- в і а з ь — см.: связь. II.
- в і д ь н і е — метрическая справка о рожденіи и крещеніи. З.
- г а д ь н ы ч а т ь — безобидно подсмѣиваться надъ кѣмъ нибудь. З.
- г а р к н у т ь — крикнуть, позвать. II.
- д ы м а т ь — поднимать. II.
- е г ѹ д н и к ь — жеребенокъ, имѣющій меньше года. II.
- е д у — саду. Въ пѣснѣ поется:
«Я съ досады седу рядомъ.
«Не мѣшаю никому». З.
- е й г о д ь — нынѣ. II.
- е ш и ш н и к ь — мѣдная монета въ двѣ копейки. З.
- е р м ь я г а — будничная верхняя одежда, лѣтомъ сверхъ рубахи, а зимой сверхъ шубы. З.
- е р ц у х а — *Lycopodium cypressifolium*, упо-
- требляется мѣстными жителями, главнымъ образомъ остицами, какъ желтая краска. II.
- С ѣ в е р ь — сѣверный вѣтеръ. II.
- С и в о д у ш к а — лисица съ красноватой грудью. II.
- С и д ь т ь въ невѣстахъ — быть невѣстой (собств. со дня просватанья по день свадьбы). З.
- С и л и щ е — доушка на бѣлку, состоящая изъ жерди съ прикрѣпленными къ ней петлями. II.
- С и л ь н и ц а — сѣлянница т. е. хозяйственная вещь для сѣлянъ муки. З.
- С и м ь а — нитка, составляющая принадлежность при верьма многихъ ловушкахъ, на р. кривдѣ, сердакѣ, загореленномъ лукѣ и т. д. II.
- С ѣ м ь к а (уменьш.) — сима. II.
- С и н я в к а — родъ сыровяжки (грибъ). (Тюм. окр.). II.
- С к а т ь — четыре ноги мисной туши. II.
- С ж е н ѣ х о н ь к о — полнехонько. З.
- С к л е п и т ь — состарить. З.
- С к л я н ѹ — полѹдъ, съ краями наравнѣ. З.
- С к о л ѹ т к а — болѣнь, при которой сильный запоръ; одинъ изъ видовъ порчи. З.
- С к р а д ы в а т ь — подкрасться незамѣтно, напр.: «промышленникъ скрадываетъ сохатаго на подлодныхъ лыжахъ» значитъ: «охотникъ незамѣтно подкрадывается къ лосю на лыжахъ, подбитыхъ мѣхомъ. II.
- С к у д а т ь — имѣть недостатокъ чего либо; напр., прѣ большого говорить «здоровьемъ скуდება». З.
- С к ы р ч и г а н ь е — скрежетъ. З.
- С л а ѹ т н ы й — знаменитый. З.
- С л е в а т ь пиво — въ послѣдній разъ сливать пиво въ корчаги черезъ рѣшето. З.
- С л е г а — негостое, но длинное бревно. З.
- С л ь ч ь — бревно. II.
- С л и в а т ь опару — цѣдить сквозь рѣшето. З.
- С л о б о д с к у ф а м п ь в е л а — т. е. держала себя важно и чинно настолько, насколько могла научиться этому въ слободѣ. З.
- С л о в н и к а — особаго рода заговоръ, произносимый при рыбной ловлѣ или при постановкѣ петли для ловли зайцевъ. Примѣръ словника: «Ставлю я ловушку — поставушку на бѣлаго, на

- страго, на красныхъ звѣрей, какъ Со л у й — цѣлуй. З.
- красно солнце идетъ, не такъ бѣлы, Со н н а я с м ѣ н а — рыбаки, принужденные отбывать свою очередь по неводѣ ночью. П.
- стры, ... звѣри шли не воротились одной троиой. однимъ слѣдомъ ко мнѣ къ рабу къ Ивану, какъ въ лѣсинѣ Со о б щ а т ь — соединять, напр.: «оба брата сообщили свои пѣлосы (пашни)». (Тюм. окр.). П.
- человѣкъ не виѣлъ». З.
- С л о н ц и — ловушка для ловли зайцевъ. Со п к а — бугоръ, возвышенность, курганъ. П.
- Состоитъ изъ двухъ заборковъ, ко- Со ро ко в а я де с я т и н а — мѣстная мѣра торые ставятъ на троѣ. Войди въ промежутокъ между заборками, заяцъ задѣваетъ насторожку, чѣмъ вызы- ваетъ паденіе прикрѣпленнаго сверху бревна, которое его и цвѣтъ. П.
- С л а я ч а — мокрый снѣгъ, снѣгъ съ дождемъ. П.
- С л я ш и л ь — украсть. З.
- С м о т р ѣ т ь н е в ѣ с т у — ходить смотрѣть на невесту, хотя бы она давнымъ давно была знакома, и попутно угощаться пряниками и орѣхами, кото- рые женихъ привозитъ невестѣ. З.
- С м о ч н ы й — изобильный дождемъ, водой напр.: «смочный годъ» — годъ съ обиль- ными дождями. П.
- С н а р я д ы — при помощи которыхъ лѣнь превращается въ питки и холсты: мѣлка, трепало, щель, веретено, мото- вило, воробы, тюрки, самосиды, скально, крѣсна или красна. З.
- С н о п ѣ — 1) пучъ зерноваго хлѣба; «снопъ» конопля состоитъ изъ четырехъ «гор- стей». 2) мѣра пашни въ сѣв. части Тобольск. окр., напр. говорятъ: «у насъ земли на 300 сноповъ». П.
- С о б а ч к и — сорное растеніе (*Linaria vulg.*) съ цѣпкими сѣменами, пристающими къ одеждѣ. П.
- С о б о л е в а т ь — добывать соболя. П.
- С о г р а — дикое мѣсто, вдали отъ жилья, устланное кочками; въ согрѣ ничего не родится полезнаго для крестьянъ, а если и растутъ ягоды да березовый лѣсъ, то воспользоваться ими трудно: почва неровная да и тонкая. З.
- С о г р а — болото, кочковатое болото. П.
- С о ко в о е — камбій сосны и березы, кото- рый весной употребляется въ пищу крестьянами и татарами (последніе ѣдятъ его со сметаной) въ видѣ ла- комства. Орѣзавъ кору, камбій и верхніе слои древесины, скоблятъ при этомъ проволокой (сосны) или ножомъ (березы) (Тюм. окр.).
- С о ко в ы й с л о й л у б а — внутренний красно- ватый слой. П.
- Со л у й — цѣлуй. З.
- Со н н а я с м ѣ н а — рыбаки, принужденные отбывать свою очередь по неводѣ ночью. П.
- Со о б щ а т ь — соединять, напр.: «оба брата сообщили свои пѣлосы (пашни)». (Тюм. окр.). П.
- Со п к а — бугоръ, возвышенность, курганъ. П.
- Со ро ко в а я де с я т и н а — мѣстная мѣра земли въ 3200 кв. а (40 с. × 80 с.). Встрѣчается въ нѣкоторыхъ селѣхъ Абазиской и Бронниковской волостей Тоб. окр. П.
- Со р ѣ (мн. ч. сорѣ) — низменная мѣста, заливаемая весной водою, а лѣтомъ поктыя травой. Также озера съ плоскими берегами, уровень которыхъ находится въ зависимости отъ количе- ства выпадающихъ осадковъ. Иногда, впрочемъ, слово «сорѣ» употребляется просто вмѣсто: «озеро». Обширные зали- вы въ нижнемъ теченіи большихъ рѣкъ, отчасти высыхающіе лѣтомъ, также именуются этимъ именемъ. Хотя по- всему вѣроятію слово «сорѣ» заимство- вано изъ остяцкаго языка, но русское слово сохранило болѣе древнюю остяц- кую форму. Дѣйствительно, нынѣш- нее остяцкое выраженіе для этого понятія есть: тѣ р ѣ, причѣмъ такъ какъ въ южномъ нарѣчьи *т* (*та*) въ началѣ (и концѣ) словъ во многихъ случаяхъ произошло изъ *с*, первоиз- чальная форма этого слова должна была быть сорѣ. Аналогично этому изъ русскаго: «русь» въ Иртышскомъ нарѣчьи форма: руть, рушь. П.
- Со ро в о й — прил. отъ сорѣ. П.
- С ѣ с т а н и — со сна. З.
- С ѣ т н я — ближайшее подраздѣленіе волости, встрѣчающееся однако не часто; сѣти или сельское общество дѣлятся на десятки, которые въ свою очередь состоятъ изъ одной или чаще нѣ- сколькихъ доревень. П.
- С о х а т ы й — лось. П.
- С о ч и л о — инструментъ для сдиранія коры, пригото- вленный изъ кости. З.
- С о ч и т ь — отыскивать напр.: «сочить лоса» — отыскивать раненнаго лоса по крова- вому слѣду, оставленному имъ на снѣгу. «сочить дорогу» — отыскивать путь: напр. про лошадей, которая зимой ча- сто сбивается съ пути, говорятъ: «она плохо сочить дорогу»). П.

- Соро́га**—рыба изъ породы плотвы, имѣть крупную чешую и красноватые глаза. Живетъ въ рѣкахъ. П.
- Соро́жка**—флюгеръ. З.
- Сполитично**—удобно, сподручно, практично. П.
- Споромить пиво**—слить все сусло обратно въ чанъ. З.
- Справитъ колоду**—собрать деньги для уплаты окладныхъ сборовъ. П.
- Спру́диться**—соскочить съ лука (напр. про стрѣлу). П.
- Спускъ**—сварядъ для витя веревокъ. П.
- Ставъ** см. метище. П.
- Стаили стайки**—хлѣва въ пригонахъ. З.
- Стая, стайка**—бревенчатый хлѣвъ для рогатаго скота и овецъ. П.
- Стай или стаёкъ (ста́я, стайка)**—хлѣвъ для коровъ. З.
- Стамикъ**—пристройка около входа въ подполье; доска около печи въ избѣ. Это упоминается въ прибауткѣ:
«Старуха старика
Донимаетъ у стамика,
Назавтра старикъ
На ногахъ не стоять». З.
- Старая рѣ́ка**—напр. Старая Обь, Ст. Иртышъ, Ст. Саламъ. Если главное русло рѣки переходить въ одну изъ ея протоковъ, то прежнее главное русло ея начинаетъ постепенно съживаться и заливаться. Въ этой стадіи регресса рѣ́ка называется Старой (въ противоположность Новой рѣ́кѣ). При дальнѣйшемъ измѣненіи Старой рѣ́ки получается.
- Ста́рица**—имѣющая видъ полукруглаго озера съ центромъ обращеннымъ къ рѣ́кѣ. П.
- Старичи́къ, старичкѣй**—чернобыльникъ (*Artemisia campestris*) сорная трава. П.
- Стаяно́къ**—станція ямщиковъ: разстояніе между двумя станціями по тракту. П.
- Вода станетъ въ трубу**—когда разливъ кончится и начинается ловля рыбы удочками. З.
- По сѣткамъ**—т. е. какъ средства позвѣлать. З.
- Стекло́ (мн.: стѣкла)**—клочки пашни между болотами, лѣсами и т. д. (Тоб. окр.). П.
- Стеркѣ**—бѣлый журавль. П.
- Стяны**. Послѣ крещенія младенца въ домъ родителей его устраиваются стяны (отъ кстинны-крестинны), на которыхъ присутствуютъ куми, кума и родственники. З.
- Стогъ**—мѣра сѣна въ Тобольск. окр. приблизительно въ 20 копенъ (напр. говорятъ: «у насъ покоегъ стоговъ на 20»). П.
- Столбъ**—кусокъ сѣна, равный 2—3 дѣльмъ (см. «дѣль»). П.
- Стопѣ**—комната. Изба въ одну стопу—одну комнату; въ двѣ стопы—изба изъ двухъ комнатъ, раздѣленныхъ сѣнями. П.
- Сторожекъ**—коротенькій кусочекъ черемухи съ зарубкой на одномъ концѣ. З.
- Сторожкѣй**—чуткій, осторожный (напр. при животныхъ не подпускающихъ охотника на близкое разстояніе). П.
- Стругъ**—рубанокъ. З.
- Стружекъ**—легкая лодочка одно-деревка. З.
- Стряпка**—кухарка, хозяйка, занимающаяся стряпней. П.
- Стрѣлка**—1) «коромысло» — стрелока; 2) продольная мель на рѣ́кѣ. П.
- Стряпка**—кухня. З.
- Стрѣжъ**—самое глубокое мѣсто рѣ́ки. фарватеръ. П.
- Стрѣжевы́й неводъ**—большой неводъ въ 200 и болѣе саж. длины, которыми ловягъ въ стрѣжи. П.
- Стуи́къ**—рыхлый снѣгъ, по которому конь можетъ идти лишь шагомъ и иногда проваливается. П.
- Стѣновая изгородь**—плотная и прочная изгородь, охраняющая пашню отъ погравъ со стороны скота. Неплотаая изгородь называется борондой и луговой, потому что служить олотомъ для менѣ цѣнныхъ угодій: боронъ и луговъ. П.
- Стѣнь**—ширина невода. П.
- Судъ страшной** будетъ въ Иерусалимѣ, цунъ (центр) земли, туда соберутся все народы земные, какъ живущіе, такъ и давно умершіе. «На страшномъ судѣ Батюшко Истинной Христовъ велитъ закрыть всѣхъ грѣшниковъ дерномъ, чтобы не слышно ни голоса, ни зубнаго скриптанія». З.
- Сумерничать**—забираться на печь да на палаты отдыхать. З.
- Сусло́ны**—куча изъ сноповъ хлѣба. Суслоны бываютъ въ 5, 10, 12 и т. д. сноповъ. Послѣдній состоитъ изъ 4 сноповъ, поставленныхъ комлемъ вниль и кры-

- тыхъ пятыхъ, обращеннымъ конемъ вверхъ. Последніе два строить такимъ образомъ: 7 и 9 сноповъ ставятъ конемъ внизъ и кроютъ тремя лежащими, наклонно колесьями книзу. (Тюм. окр.).
- Услоны—3 ржаныхъ снопа вверхъ колесьями, покрытые четвертымъ въ видѣ бумаги въ сахарной головѣ. З.
- Усѣдко—своего рода домовая, обитающій въ подпольѣ, представляемый въ видѣ старика; добръ или золь, смотря по обстоятельствамъ; выѣтъ особенное отношеніе къ лошадямъ. З.
- Усѣки—закрома для зерна въ амбарахъ. З.
- Утѣнокъ—длинное и толстое бревно. З. П.
- Ухарица или сухарникъ—кора тополя. З.
- Ухой или сухой пай—доля въ добычѣ, рыбы, которая полагается лично за какую-нибудь услугу, напр. за поставку части невода или лодки известному лицу, не принимавшему участія въ неводѣ. П.
- Ухыздзить. Нарушить условія игры, сбѣжать «Хмызденникъ, берденникъ, по чемъ бѣрды», дразнить такого человека. З.
- Уйрецъ—залогъ или новъ, поднятая въ данный годъ и не годная еще для посѣва хлѣба (см. кпсѣдь). П.
- Уйрокъ—*Salmovimba*, (съ остяцк.: сѣрохъ) небольшая рыба изъ породы лососевыхъ, живущая въ Иртышѣ. Оби и нѣкоторыхъ озерахъ Тюб. окр. П.
- Уйромолотый—Если молотятъ хлѣбъ, не сушенный въ ригахъ или овинахъ, то такой хлѣбъ называется уйромолотымъ. П.
- Уйногной—частый, мелкій и продолжительный дождикъ, о которомъ говорятъ вм. «идеть» «бугить» т. е. падаетъ такъ же, какъ падаетъ бусъ (мучная пыль) на мельницѣ. З.
- Уйра (древесная)—капельки смолы, которыя выдѣляются на хвойныхъ деревьяхъ. Уйру жуютъ въ Сибири, какъ кави и закйсь (смола сандала) въ Закавказьѣ. П.
- Т.
- Тавалетъ—туалетъ (заркало). З.
- Таловый кустъ—кустарная ива. П.
- Талый—незамерзшій (напр.: «снѣгъ палъ на талую землю»). П.
- Талъ—ива дренесная и кустарная. П.
- Тальникъ—то-же. П.
- Тальяночка—итальянская гармонія. З.
- Тамаръ—стрѣла съ наболдшиникомъ на концы или дерева для добычи бѣлки (по остяцк.: тамаръ. Это слово кажется употребляется и въ Архангельской губерніи, въ виду чего или замѣчено, то изъ очень отдаленнаго вѣка). (Тюб. окр.). П.
- Тасъма—тесемка; въ пѣснѣ поется:
«Милой мой милый
Подпоясался тасъмой». З.
- Тачу—совѣтую; «не хѣчу да и вамъ не тачу»—не хочу да и вамъ не совѣтую. З.
- Творило—занадья. З.
- Творить квашню—это выраженіе обозначаетъ часть процесса приготовления ржаного хлѣба; заключается оно въ слѣдующемъ: днемъ къ закваскѣ, накануне стряпни, утромъ подливаютъ немного холодной воды, вечеромъ же, подливъ еще воды и прибавивъ ржаной муки и соли, заквашиваютъ квашню. Вторая часть процесса приготовления ржаного хлѣба—называется «иритваривать квашню» т. е. прибавлять къ тѣсту, приготовленному въ предшествующій день, нѣкоторое количество муки настолько, чтобы тѣсто можно было класть изъ квашни лопаткой. Перекатывать тѣсто выкладывать поднявшееся тѣсто въ «силындъ», гдѣ оно раскатывается, послѣ чего выкладывается на столъ, и изъ него дѣлаютъ ковригу. З.
- Творогъ—ожимки, размоченные въ водѣ, процеживаемые сквозь сито и полученную жидкость кипятить. При свѣченіи, на поверхности жидкости получаются твердые частички, которыя будучи собраны и соединены съ творогомъ, получаютъ имя творога. З.
- Тески—дядя, братъ матери). П. (съ остяцк. Ирт. нар., тьеса—мл. братъ матери, по отношенію къ ей сыну З.
- Телятникъ—небольшая часть посконнаго отведенная для телятъ. П.
- Тыриша—пустыня бѣлая. З.
- Ткаль—пача, про дѣшную тканьъ говорятъ: Десятая весна—баба сыная красивый, между ничеками набѣлзаетъ

утка гнѣздышко свила, малыхъ дѣтушекъ свела, проныточка травой уросла». З.
варь—пушной звѣрь: «ходить за товаромъ», зифрывать. П.
жид—тогда. З.
бушь—годовалый лось. П.
къ—чистое укатанное или утопанное мѣсто, на коемъ вѣять и молотить хлѣбъ. (см. долонь П.
лмить—повторить нѣсколько разъ для лучшаго усвоенія. З.
лстая крупа—растолченные ячменные зерна, «отталаканныя» (см. отталакивать) и провѣяныя. З.
лстая крупа—крупа въ видѣ цѣльных ячменныхъ зеренъ, лишенныхъ оболочекъ. (Тюм. окр.). П.
ромъ—Богъ З. (съ остицаго: Тѹрымъ, Тѹрумъ, Тѹрымъ или вогульскаго. Тѹрымъ). П.
рѡщиться—ворчать. З.
тиапо—слово, безъ надобности истинное, которое нѣкоторыми лицами въ рѣчь. П.
рсѣ—тирсѣ тирсѣвья — междометіе, посредствомъ котораго зовутъ лошадей. З.
рудя—междометіе, посредствомъ котораго зовутъ лошадей. З.
рукъ, тирукъ, тирукъ!
руконька, тирукомка — междометіе, посредствомъ котораго манятъ коровъ. З.
егникъ—отдѣльныя поля, равниющіяся 1/2 десятины и идущія всегда около селенія. Эти поля всегда бывають удобренны навозомъ и потому даютъ хорошій урожай. З.
етникъ—треть крестьянской десятины въ 2700 кв. с. т. е. 900 кв. с. Въ Тюменскомъ и Тобольскомъ округѣ это слово примѣняется для нелюбой площади земли, слани. обр. для пашни (дальней и ближней, удобряемой и не удобряемой). Два третника равняются 1800 кв. с. П.
етникъ—человѣкъ, участвующій въ какомъ-либо дѣлѣ изъ третьей части добычи или прибыли. напр. казенныя «яровны» часто сдаются изъ половины или трети прибыли, причеиъ рыболовы называютъ въ этомъ случаѣ — полѣвниками» и «третниками». (Тоб. окр.). П.
еушѡкъ—небольшая самоѣдская шапочка съ длинными висцими науш-

никами. Она дѣлается изъ мѣха плюевъ или годовалыхъ сѣвъ оденей и носится подъ кашмировою «гуси». Всѣ эти виды одежды въ большомъ употребленіи на сѣверѣ Сибири, начиная съ сѣверной части Тобольскаго округа. Носить ихъ какъ инородцы, такъ и русскіе. П.

Троегранка или горчавка *Alisma plantago* (растение). П.
Тропа—заячья дорожка. З.
Тропѡ—тропника, которую прокладываютъ животныя (лягушки, зайцы) и птицы (глухари, тетерева). П.
Тропийка—ловушка на зайцевъ, главная составная часть которой состоитъ изъ сѣти. Ставится на заячьихъ тропахъ. П.
Трубица—средняя трубчатая часть колеса. П.
Трунда, трундра—торфяное болото; торфъ, кислый перегной. П.
Тусья—бураки. З.
Въ тукъ идетъ—въ пользу. З.
Турпѡнъ—крупная порода дикихъ утокъ. П.
Туча—происхожденіе грома приписывается Ильѣ пророку. При каждомъ ударѣ грома принято перекреститься и сказать: «Святъ, святъ, святъ! Пошли, Господи, тихую росу». Полагають такъ же, что по временамъ изъ тучи на землю падаютъ каменные стрѣлы, которыя расщепляютъ деревья. Такое тѣствіе стрѣлы объясняется преслѣдованіемъ дьявола, который отъ нея причеиъ за различные предметы; напр. если стрѣла расщепила дерево,—это значить, что дьяволъ прятался за это дерево. З.
Туиъ—татарскій полунубокъ изъ козьяго мѣха. П.
Туясь—небольшая довольно высокая вѣдочка изъ дерева или бересты съ крышкою, снабженной ручкой. П.
Тютю—нѣту (говорить съ дѣтми). З.

У.

Убрѡдныѡ—проходящій черезъ глубокій снѣгъ (путь). П.
Убрѡдъ—глубокій рыхлый снѣгъ, въ которомъ лошадь постоянно проваливается и по которому, вслѣдствіе этого, трудно ѣхать. П.
Уважать—уважаться, любить напр.: «я не уважаю бѣлый хлѣбъ». П.

Увалъ—высокая, во значительной дли-
ны возвышенность съ постепеннымъ
склономъ. З. П.

Ударъ «съ носка» — боковой частью
ступни по ногамъ; «съ пятки» —
пятка одной изъ ногъ закидывается
за пятку противника; «съ крюку» —
нога закидывается съ внутренней сто-
роны ноги противника; «съ хопки»
стараться подвернуть свою спину подъ
животъ противника и перебросить его
черезъ себя. З.

Удушье — кашель. З.

Уклюжій им. прилаг. — это слово озна-
чаетъ понятие противоположное озо-
нй. Такъ напр. перо, пухъ, сѣно —
предметы озоные, при укладываніи
занимаютъ много мѣста; наоборотъ,
дробь, предметъ уклюжій, при укла-
дываніи занимаетъ мѣста меньше,
чѣмъ тоже количество по вѣсу напр.
пера. З.

Укотѣшить — убить. З.

Укусыйкъ — сосудъ для укуса, заостри-
ющійся отъ середины вверхъ и внизъ.
съ носкомъ въ верхней боковой части.
мѣстностью около 1/2 педра. З.

Улежить лень — когда стволы его стѣ-
ютъ и сдѣлаются хрупкими. З.

Уловили корову — убили. З.

Ультемя — илемеиница. З.

Умаленіе — недостатокъ (напр.: «земли у-
насъ въ умаленіи»). П.

Умолѣть — количество зерна, падающее съ
извѣстнаго количества хлѣба въ сно-
пахъ. П.

Умолѣтныи — дающій хорошій умолѣтъ. П.

Упадокъ — пацкъ. П.

Унести кругъ — одержать полную побѣду
въ борьбѣ, на гордости себя и своей
деревнѣ. З.

Унелѣстовать — затерять, засунуть куда-
нибудь. З.

Упорѣмъ — затанить или затерять что-
нибудь. З.

Уракъ — сушеная на огнѣ плетня (ва
Кондѣ). П.

Урманнй промыселъ — добыча пуш-
наго звѣря и птицы. П.

Урѣишкъ — охотникъ на пушного звѣ-
ря и дичь, забродникъ, промыслов-
никъ. П.

Урѣиць — обширное сплошное лѣсное про-
странство. Молодые лѣса, имѣющіе на-
званія качества, посѣтъ то ле-

названіе. Таковы почти всѣ лѣса Го-
больскаго округа. П.

Урѣкъ — дѣйствіе худого глаза, хула на
желанія и т. д., gettatura. П.

Урѣи — болѣзнь, происходящая отъ бли-
зкихъ, если кто недобрымъ взглядомъ
нагнетъ или кто «съ вѣтру скажетъ»
зависть необдуманно — и болѣзнь тутъ.
Уроки, слишкомъ распространенная
болѣзнь, и чуть-ли не при всѣхъ бо-
лѣзняхъ въ началѣ считаютъ долгою
лѣчить отъ «уроковъ». Отъ уроковъ
испрыскиваютъ водою «съ уголькомъ»
и поить водою. З.

Урожай. — Это слово примѣняется въ Зап.
Сибири не только для обозначенія боль-
шаго изобилія въ данномъ году хлѣба
и плодовъ, но также рыбы, птицъ и
разныхъ животныхъ. П.

Урожайный годъ (см. урожай). П.

Уросить — капризничать. З.

Урѣчныи — кого можно легко слезать
(напр., если выращиваютъ молодыхъ
собакей, то не показывая ихъ
постороннимъ, иначе, по мѣткому мѣст-
ныхъ жителей они легко могутъ по-
гибнуть). П.

Услоиъ — стѣна, напр. про урманъ, кото-
рый образуетъ стѣну приблизительно
параллельную Иртышу. Про лозь, жу-
щаго вдоль такой стѣны, (а не по-
перекъ), говорить, что онъ идетъ «усло-
номъ». П.

Усолѣть — засолить огурцы. З.

Усь-усь-усь — междометіе, посредствомъ
котораго гонять свиней. З.

Утокъ — часть прижи, оставшаяся на по-
рикахъ. З.

Утѣпныи — затопляемый (напр.: утѣп-
мѣсто). П.

Ухайдаять — убить. З.

Ушканъ — занць. П.

Ухой (ушовой) конецъ — часть ве-
вода, которая во время его заки-
нута наиболѣе далеко отходитъ отъ
рѣку. «Пятавой» конецъ или сина,
остается на берегу и сколько выше
притона, гдѣ удерживается на «вѣстѣ»
«сигтовидкомъ» при помощи бала вѣ-
зенаго въ землю. П.

Уйти — посѣтъ (напр.: «лонисъ хлѣбъ
ушелъ» — въ прошломъ году хлѣбъ не
посѣлъ). П.

Ф.

рѣйть—имѣть счастье, удачу. П.
рѣйный—удачливый. З.
рѣть—счастье, судьба, удача. П.
рѣть—удача: фартовыя дѣлушки—ловля и удачливый. З.; слова эти вѣроятно занесены въ Сибирь осмысленными. П.
рѣть—снарядъ изъ жерести для рыбной ловли, состоящій изъ одного наружнаго конуса и нѣсколькихъ внутреннихъ; устанавливается на рѣкѣ около берега открытымъ концомъ на встрѣчу теченію. З.
рѣтовка—кованная нитка, изъ которыхъ дѣлается жереза невода. П.
рѣть—съ сердцемъ бросать. З.
рѣть—бантъ. З.
рѣть—бантъ. З.

Х.

барда—буйный человѣкъ. З. (Изъ татарскаго, собств. перс. сл.: хеберъ—даръ—«берегись») П.
хлѣб—хлѣбъ «Чѣ ты отворялъ хлѣбъ?»—говорить крикну. З.
хлѣбать—жаловаться людямъ на бѣдность, нездоровье и т. д. Напр., женщина, нуждавшаяся въ мукѣ, ходила и рассказывала о своей нуждѣ сосѣду, даже припрасивалась слегка. Сосѣдь далъ муки. Тогда женщина о своей удачѣ можетъ сказать: «дѣва, я поханыкала, а онъ кав(и—у) быть и далъ». Или заболѣлъ человѣкъ, давно жаловавшійся на нездоровье, про него говорятъ: «ну да вѣдь онъ давно ханыкалъ, не поладилъ» (не получили). З.
хлѣб—слабый, истощенный, напр.: хлѣбъ пашни (Тюмен. окр.) см. «ветхалъ» пашни. П.
хлѣбаться—носить бранными словами. З.
хлѣб—см. охвостье. П.
хлѣбный—вѣрный, чувствительный (напримѣръ къ вѣтру, морозу). П.
хлѣбать—лгать. З.
хлѣбша—лгуш, лжецъ. З.
хлѣбнуть—подунаетъ вѣтеръ. З.
хлѣбность—не дунѣть (вѣтеръ). З.
хлѣбникъ—кушцы, которые набираютъ холсты. З.

Хомуть, хомуть надѣли—порча отъ вражяго челоуѣка: сильная боль желудка. З.
Хрушкѣй—крупный, большой. П.
Худая болѣзнь—сифилисъ. П.
Хряслины—петолстые стволы березы безъ коры длиною около 2 сажень. З.
Хлѣбъ—всѣ печенія, приготовляемыя исключительно изъ муки, а также и печенія, приготовляемыя изъ муки и овощей; какъ-то: ржаной хлѣбъ, личная квашня, шанги (изъ гороховой и гречушной муки), пшеничная квашня, шанги морковныя, картовыя, тыквенныя, сырные, крупяные пироги съ лавдой, каустрой и т. д. З.

Ц.

Царство небесное—загробная вѣчная жизнь, которой удостоиваются, т. е. тѣ, которые во время земной жизни были усердны къ посѣщенію храма Божьяго, читали или слушали слово Божье, соблюдали посты, почитали отца, мать, стариковъ и старухъ. Помимо праведной жизни, царствіе небеснаго удостоивается тотъ, кто въ то время, «какъ открывается небо» успѣваетъ сказать «Помяни мя, Господи, во Царствіи Твоемъ». З.
Цвѣтъ—общее недомоганіе, причѣмъ больного бросаетъ то въ жаръ, то въ ознобъ. З.
Цоловки получить—подѣлать получить. З.
Цѣль—передняя часть печи. З.
Цѣльникъ—нераспаханная часть поля, напр., мѣстами узкія полоски цѣльника оставляютъ между пашнями двухъ владѣльцевъ, чтобы онѣ служили межей. П.
Цыгарка—самодѣльная папироска изъ простаго табака и газетной или другой бумаги. П.

Ч.

Чага—варость на березѣ, изъ котораго приготовляютъ труть: остики и самодѣлы пивать его отваръ въ видѣ лекарства. П.
Чайникъ—желкій березникъ. П.
Чаркы—простые сапоги, преимущественно женскіе. П.

Частушка—небольшой частый неводъ. П.
Чебѣкъ—плотва. П.
Чебачница—небольшой частый неводъ, которымъ добываютъ мелкую рыбу. П.
Чеботарь—сапожникъ. З.
Чекмѣнь—мужская сермяга. З.
Чембары—широкіе верхніе штаны изъ грубаго холста, которые носятъ рыбопромышленники во время лова и въ которые опускаютъ концы верхній одежды для предохраненія ея отъ воды. П.
Чепѣться—раскачиваться (туловищемъ). З.
Червь—личинка, дождевой червь. П.
Чердѣкъ—рыболовный снарядъ. П.
Чередить—обработывать пашню. П.
Черкесь—подъ этимъ именемъ въ Зап. Сибири подразумѣваютъ (ссылныхъ) кавказскихъ горцевъ (ингушей, лезгинъ и т. д.) и осетинъ. П.
Черкй или обѣтѣи—женская обувь въ будни. З.
Черный—порода дикихъ утокъ. П.
Четырнадцатерки—лежащая куча по 14 сноповъ. З.
«Чѣхъ-чѣхъ-чѣхъ»—междометіе, посредствомъ котораго манятъ свиней. З.
Чижь—сапожки изъ оленьей шкуры, мѣхомъ внутри; носятъ подъ кисами. П.
Чили отводить—послѣднія свадебныя угощенія между родителями сочетавшихся въ бракъ и похвалянами. З.
Черкѣнь—ловушка для бѣлокъ, состоящая изъ настороженного лука и стрѣлы. П.
Чирѣкъ—небольшая порода дикихъ утокъ. П.
Чиръ—легкій тонкій насть. П.
Чйсменка—3 перевязанныя нитки на снарядѣ мотовило. З.
Чолпачъ—буторъ, сопка. П.
Чувалъ—очагъ въ видѣ камина у татаръ и др. ипородцевъ, также иногда въ рыболовныхъ избушкахъ русскихъ. Дѣлаются изъ ивовыхъ прутьевъ или досокъ, намазанныхъ толстымъ слоемъ глины (съ татарскаго или остяцкаго, Ирт. нар.: тѣдгод.). П.
Чугасъ—одинокій холмъ среди низменности, заливаемой водой, въ Тобольскомъ округѣ. (Обясненіе его происхожденія см. «Мат. для изуч. экон. быта крестьянъ и ипор. Зап. Сиб.», т. X, стр. 16). Это слово замѣтно въ вѣроятіи съ остяцкаго, Ирт. нар.: тѣдгесъ. П.

Чудь—прежнее населеніе страны т. е. языческие остяки и вогулы; иногда этихъ именъ называютъ и нынѣшнихъ инокрещенныхъ ипородцевъ крайняго сѣвера. П.
Чупъ—сорная трава вообще. П.
Чурѣкъ—короткое бревно, дровяшка. П.
Чуругай—небольшая щука въ $\frac{1}{4}$ — $\frac{1}{2}$ арш. дл. (съ татарскаго: чурагай, чуругой). Большая рыба этой породы называется: щукой. П.
Чухонѣстовать—напрягаться. З.
Чучка—свинья. П.
Чушка—тоже. П.
Члнчлкъ—распластанный и высушенный язь—остяцкое кушанье (вѣроятно съ остяцкаго тлнхъ). П.

Ш.

Шабуръ—армякъ изъ шабурина т. е. матеріи одной шерстяной и другой льняной нитки. П.
Шайтъ—тлѣть (напр. «уголь шайтъ»). П.
Шалашъ—навѣсъ на столбахъ, защищающій отъ идущаго сверху дождя. З.
Шаль—загнутая вмѣсто воротника верхняя часть сермяги. З.
Шанй-манй—еле-еле. З.
Шаньга—иротъ съ кашустой. П.
Шануть—сильно толкнуть. З.
Шарѣбары—багажъ, вещи путника. П.
Шарѣга—говорить про человека, который не сидитъ на мѣстѣ, а безцѣльно топчется на ногахъ. З.
Шарѣшиться—двигаться, шевелиться ощупью, напр. про человека, идущаго ночью (въ потемкахъ) по комнатѣ, или про звѣря, пробирающагося медленно по лѣсу. П.
Шаркунѣцъ—бубенчикъ. П.
Шаркунъ—то же. П.
Шахи (шахъ)—колья, на которыхъ развѣшивается неводъ для просушки. З.
Шайшка, гулевѣйка—любовница. З.
Шайтъ—тлѣть, говорить объ углѣхъ. З.
Шайка—свайка. «Туриншка шайка»—ироническая кличка жителей туринской волости; ихъ такъ прозвали утиничане, подытѣвшіи въ гонорѣ изъ стремленіе произносить звуки ш ай-сто е и любови къ точенію перетягъ изъ сваекъ. З.
Шеломъ—Употребляется въ пословицѣ «на

Сорога—рыба изъ породы плотвы, имѣтъ крупную чешую и красноватые глаза. Живетъ въ рѣкахъ. П.
Сорожка—флюгеръ. З.
Сполитично—удобно, сподручно, практично. П.
Споромить пиво—слить все сусло обратно въ чанъ. З.
Справить колоду—собрать деньги для уплаты окладныхъ сборовъ. П.
Спрѣдаться—соскочить съ лука (напр. про стрѣлу). П.
Спускъ—снарядъ для витья веревокъ. П.
Ставъ см. метище. П.
Стаили стайки—хлѣва въ пригонахъ. З.
Стад, стайка—бременчатый хлѣвъ для рогатаго скота и овецъ. П.
Стай или стѣкъ (стаѣ, стайка)—хлѣвъ для коровъ. З.
Стамякъ—присройка около входа въ подполье; доска около печи въ избѣ. Это упоминается въ прибауткѣ:
«Старуха старика
Донимаетъ у стамяка,
Назавтра старикъ
На ногахъ не стоять». З.
Старая рѣка—напр. Старая Обь, Ст. Иртышъ, Ст. Салымъ. Если главное русло рѣки переходитъ въ одну изъ ея притоковъ, то прежнее главное русло ея начинается постепенно съезжаться и запывѣть. Въ этой стадіи регресса рѣка называется Старой (въ противоположность Новой рѣкѣ). При дальнейшемъ измѣненіи Старой рѣки получается.
Стѣрина — имѣющая видъ полукруглаго озера съ центромъ обращеннымъ къ рѣкѣ. П.
Старичникъ, старичкй—чернобыльникъ (*Artemisia campestris*) сорная трава. П.
Стѣновъ—станція ямщиковъ: разстояние между двумя станціями по тресту. П.
Вода станетъ въ трубу—когда разливъ кончится и начинается лодля рыбы удочками. З.
По статкамъ—г. е. какъ средства позволятъ. З.
Стекло (мн.: стѣкла) — клочки ланни между бѣлотами, лѣсами и т. д. (Тоб. окр.). П.
Стеркъ—бѣлый журавль. П.
Стины. После крещенія младенца въ домъ родителей его устраиваются стѣны (отъ

кстіны-крестины), на которыхъ присутствуютъ кумъ, кума и родственники. З.
Стогъ—мѣра сѣна въ Тобольск. окр. приблизительно въ 20 копенъ (напр. говорить: «у насъ покоса стоговъ на 20»). П.
Столбъ—кусокъ сѣти, равный 2—3 дѣлямъ (см. «дѣль»). П.
Стопѣ—комната. Изба въ одну стопѣ—одну комнату; въ двѣ стопѣ—изба изъ двухъ комнатъ, раздѣленныхъ сѣнями. П.
Сторожекъ—коротенькій кусочекъ черемухи съ зарубкой на одномъ концѣ. З.
Сторожкй—чуткій, осторожный (напр. про животныхъ не подпускающихъ охотника на близкое разстояние). П.
Стругъ—рубанокъ. З.
Стружекъ—легкая лодочка одно-деревка. З.
Стряпка—кухарка, хозяйка, занимающаяся стряпней. П.
Стрѣлка—1) «коромысло» — стрелкоза; 2) продольная мель на рѣкѣ. П.
Стряпка—кухня. З.
Стрѣжь—самое глубокое мѣсто рѣки. фарватеръ. П.
Стрѣженный неводъ—большой неводъ въ 200 и болѣе саж. длины, которыми ловятъ въ стрѣжи. П.
Ступикъ—рыхлый снѣгъ, по которому конь можетъ идти лишь шагомъ и нвогда проваливается. П.
Стѣновая изгородь—плотная и прочная изгородь, охраняющая пашню отъ погравъ со стороны скота. Неплотная изгородь называется боровой и луговой, потому что служить оплотомъ для менѣ цѣнныхъ угодій: боровъ и луговъ. П.
Стѣнь—ширина невода. П.
Судъ страшной будетъ въ Іерусалимѣ, цуль (центр) земли, туда соберутся всѣ народы земные, какъ живущіе, такъ и давно умершіе. «На страшномъ судѣ Вавюшко Истеной Христосъ велитъ закрыть всѣхъ грѣшниковъ дерномъ, чтобы не слышно ни голоса, ни зубаго смырчанія». З.
Сумерничать—забираться на печь да на палаты отдыхать. З.
Суслоны—куча изъ сноповъ хлѣба. Суслоны бывають въ 5, 10, 12 и т. д. сноповъ. Последний состоитъ изъ 4 сноповъ, поставленныхъ вомлемъ вниъ и крѣ-

3.

Эрикъ—небольшой ручей, преимущественно выпадающий обоним концами въ большую крупную рѣку (въ Тобольскомъ округѣ, около города Тобольска). П.

Ю.

Юагаться—возиться на одномъ мѣстѣ. 3. Юрѣть—ловить рыбу на юровой. П. Юровѣя има или просто юровая—углубленіе водъ Иртыша и верхней Оби, гдѣ зимой укладывается на зимовку стерлядь и осетръ. Рыбу здѣсь добываютъ саомоловами, причѣмъ самый промыселъ называется: «поднять юровую». Лучшал по Иртышу юрова и находится на разстояніи около 50 верстъ къ сѣверу отъ Тобольска, во владѣніи крестьянъ Н. Филатовой и смежныхъ съ ними. Надзисскихъ юртъ. Третьимъ совладѣльцемъ является казна, которой принадлежитъ тоже часть лѣнаго берега Иртыша. Юровую ему поднимаютъ въ ноябрѣ или декабрѣ, причѣмъ ради этого промысла сюда стекается до 3000 человекъ съ разныхъ мѣстъ. Ловъ продолжается около трехъ дней,

и за это время на пачѣ протяженіи юровой (8 верстъ) добывается отъ 2 до 5 тысячъ пудовъ стерляди и отчасти осетра. Цѣна и той, и другой рыбы въ 1888 г. была около 6 руб. пудъ. П.

Я.

Яга—шуба изъ козьихъ шкуръ мѣхомъ наружу. П. Янаться—гордиться, хвастаться. 3. Яитарная смола—лучшій сортъ смолы яитарнаго цвѣта. П. Ярица—яровая рожь. П. Ярка—мячикъ; лунка (ямка) при игрѣ (второе значеніе этого слова употребляется въ Усть-Нижинской слободѣ). 3. Яровой—прилаг. отъ слова яръ (см. яръ). П. Ярутка—(Thlaspi argense), сорное растеніе. П. Ярушникъ—щавля продолговатой формы. 3. Яръ—нагорный берегъ. «Яръ мечить» или «яръ ломаетъ» — крутой берегъ валится, подымается рѣкой. П.

ВЫРАЖЕНІЯ: (П.).

1. «Чтобъ те пятнало!» или «Пятнай те въ глаза те!». — чтобы тебя сибирская язва поразила (брань).
2. «На лѣпѣкъ!», «На якорь!» — Восклицаніе въ знакъ удивленія или одобренія.
3. «Отъ пята до пята» — отъ начала до конца.
4. «Ни копыта». Типичное выраженіе, которое примѣняютъ, чтобы показать, что отъ чумы или сибирской язвы палъ весь скотъ, такъ что не осталось не только цѣлой скотьяны, но и копыта.
5. «Язви тебя!» — чтобы тебя поразила сибирская язва.
6. «Сила не беретъ» — нѣтъ силы, у меня нѣтъ силы.
7. «Якорь те вольми!», «Якорь тебя!» — (см. № 2). П.

Пѣсни *) и Прибаутки.

(Записанныя Г. Н. Потанинымъ въ деревнѣ Аксеньевой, въ 3-хъ вер. отъ гор. Никольска).

Я поѣду во торги,
Куплю себѣ гребешки,
Расчесу кудри, виски,
Погляжу на волоски.
Родимая моя мать
Девицъ сыновъ родила,
Десятую дочерину,
Зовутъ её Катерина.
Спустило сухоту
По моему животу,
Разсѣяло печаль
По моимъ яснымъ очамъ.
Я по садику ходила,
Съ по зеленомъ гуляла,
Сладки ягодки щипала,
На золото блюдо клала;
На серебряный подносъ.
Милу дружку подносила,
Его потчивала.
Милый яблочъ не при(и)маеъ
Ничего не говорить,
Ужъ я топила ногой,
Покачивала головой,
Сама зъ садика долой,
Оставайся, чортъ съ тобой,
Не куражься надо мной.
Есть и лучше тебя,
Есть и вѣжливѣе—
Со лица крототы,
По походкѣ молодецъ,
По одеждѣ-то купецъ.
Поѣхалъ парень изъ Казани,
Полтараста рублей сани,
Пидьдесятъ рублей дуга—
Парию дѣвка не слуга.

Посѣю я, млада, младенька,
Цвѣтиковъ маленько,
Я на тѣ цвѣты взираю,
Сердцемъ обираю.
Обирай, мое сердечко,
Съ по миломъ дружечкѣ.
Слышу, вижу, самъ я догадался,
Что любишь иного.
Люби, любя, моя черноброва,
Люби, кого хочешь.
Я теперь тобой, душа, доволенъ,
Гулять съ тобой полно.
Полно, полно, право не хочу я,
Съ кѣмъ гуляю, не скажу.
У дѣвицы было во свѣтълицѣ
Поютъ разны птицы,
Онѣ поютъ, воспеваютъ
Разнымъ голосами,
Одна пташка, птичка канарейка
Голосомъ вольиенько.
Кабы знала я этотъ голосочекъ,
Списанный листочекъ
На такой на тоненькій листочекъ
На бѣлу гумажку,
Отослала этотъ голосочекъ
Въ Сибирь городочекъ,
Славную контору.
Къ Алѣксѣй Пошову.
Алѣша Пошовичъ
Самъ гораздъ писать
Онъ гораздъ, гораздъ письмо писать,
Указы чятати,
Указы-то чятати.
Назадъ отсылати.

*) Приложение къ статьѣ Г. Н. Потанина, «Этнографическія замѣтки. На пути изъ г. Никольска до Тотьмы, напечатанной въ I и II кн. Ж. Ст. за нынѣшній годъ.

Жили были двѣ названныя кумы,
 Что названныя кумушки;
 Онѣ стали о Васильѣ тосковать:
 Ужъ намъ во вѣки Василья не видать,
 Во глаза его не выдывать,
 Голосу его не слыхивати.
 Часть теперича Васильюшка прошелъ,
 Въ темномъ лѣсѣ хороводъ дѣвокъ нашелъ,
 На желтыхъ пескахъ Магарыевскихъ,
 Калены стрѣлы насаживалъ,
 Ко-су лѣсу приговаривалъ.
 Ты лети, леги, каленая стрѣла,
 Выше лѣса, выше темневого,
 Выше садаку зелененького.
 Обратись, моя каленая стрѣла,
 Внизъ по морю, по Волгѣ рѣкѣ,
 Ты убей, убей, каленая стрѣла,
 Стру утицу на Волгѣ на рѣкѣ,
 Сиза голую на каменной стѣнѣ,
 Красну дѣвицу въ вышнемъ теремѣ,
 Красна дѣвица невѣста моя—
 Сизой голубѣ—ѣтъ утѣха моя.

Мужикъ наменьку пахалъ,
 Онъ на солнышко глядѣлъ.
 Я еще понашу,
 Я на солнце погляжу.
 Какъ люdekъ-то жены
 Мужу завтракать вѣсутъ,
 Какъ моя курва жена
 Ни несетъ, ни везетъ,
 Ни съ подружкамъ ни пошлетъ.
 Ужъ я выпрягу лошаду,
 Я заѣду во лѣсокъ,
 Вырублю вязокъ
 На свою курву жену.
 Я прѣхалъ ко двору—
 Жена ходитъ по двору,
 Сама басенька,
 Сама снаряженъная,
 Она въ ситцевомъ передничкѣ
 Въ шелковомъ поскѣ.
 Она ходитъ по двору.
 Тпру-ка, стой! подою,
 Мужу вѣсть унесу.

Кто-то ходить умный,
 Кто-то ходить разумный.
 По горенкѣ ходить.
 Косицы наводить.
 Зеркальце смотрѣти.
 Самъ себя дивиси,

Экой и хорошій.
 Экой я пригожій.
 Хорошъ нарядился,
 Пригожъ уродился.
 На коня садился,
 Конь подъ нимъ бодрялся,
 Плеточкой-то машеть,
 Конь-то подъ нимъ пляшетъ.
 Къ садику подѣвзашеть.
 Садику зеленѣеть,
 Дѣвица веселѣеть.

Къ этой пѣснѣ припѣвъ: бай говора, тума
 голова!

Ходила Марьяшенька
 Брала, брала ягодку земляничку,
 Уколола ноженьку о шипичку,
 Болитъ, болитъ ноженька да не больно,
 Любить, любить миленькй да споклнеть.
 Спокинеть мой миленькй не надолго,
 Не надолго времячко на часонекъ,
 Споказавси мнѣ часонекъ за денечекъ,
 Споказавси мнѣ денечекъ за недѣлку,
 Показалась недѣлка за млада мѣсяцъ.
 Показался млада мѣсяцъ за годонекъ.
 Уѣхалъ мой миленькй въ городонекъ,
 Пинеть, пинеть мой миленькй по мнѣ
 письма.
 Письма - вѣсть не радостну, тяжелую.
 Пошлю, пошлю служеньку молодую,
 Пойду, пойду къ титецкѣ отпиромуся,
 Родимой маменькѣ доложуся
 Зеленныя рошцы *) посмотрити.
 Зимовныя ошны поглядѣти.
 Пригодится эта рошца намъ на свадьбу,
 Будемъ мы вѣдь Оленку выдавати.

Растворила иицево
 Поставила на цѣло,
 Тря недѣлюшки цѣло,
 На четвертую недѣлю
 Стала мяконьки катати,
 Она по полу катала,
 По подлавицѣ валила,
 На порогѣ растрепала
 На печь въ уголъ посадила,
 Тря лопаты изломала,
 Кошаравной изгребла,
 Всѣ ковалки приагала,

*) Рошца — солодь.

Неудачно пекла.
Она склала въ коробокъ,
Поѣхала на рынокъ.
Становилась во рядокъ,
Во саменный уголокъ.
Тутъ и шелъ, прошелъ купецъ,
Алексѣй-отъ молодецъ,
Онъ купить, не купилъ,
Только цѣну наложилъ.
Долгорылая свинья
Коровашекъ увесла.
Она естоль не наѣла.
Только рыло обмарала,
Три недѣлюшки хворала,
На четвертую пронала.
Это Гришкѣ да Мишкѣ
Могилъ копать,
Попу то Семену
Свинья отпѣвать.
Была сивая кобыла,
По семи ведеръ доила,
Въ полѣ хвостъ завязила,
Жеребеночекъ допшасть,
Уволокъ его лѣшасть.

Еще ѣхала кума
Мимо кумова двора,
Сучилася беда
Изломалася дуга,
Изорвалася гуля,
Гуля шелковые,
Полу шелковые.
Это мой-отъ мужъ дуракъ
За охотою пошелъ,
Переделашекъ нашелъ.
Изловилъ дунка,
Дунка сизенькаго.
Сизокрыленькаго.
Ты, присядь, присидь, дунокъ,
Присидь, сизый голубокъ.
Сидь во-малешеньку,
Сидь во тихоненьку,
На ту сторону гляди,
На другую посмотри
Еще то крыло оправи
И другое приравни.
Ты спашин-ка, полети,
Кого надъ, уведи
Стани на перстишки,
Поцѣлую крестницы.

Во селѣ было въ селѣ,
Во присельникѣ селѣ

Молодца была молоденькан,
Не величка и статна,
Всѣмъ манерамъ хороша,
Умстливая,
Прелестливая.
Еще позвали молодку
Во пиръ пировать,
Въ бесѣду сидѣть,
Во смиренную.
Во бисѣдѣ не сидѣла.
Во пиру не пировала,
Въ садѣ пробыла,
Съ миленькимъ одна.
Еще мужъ-отъ некидался.
По новымъ сѣнямъ бросался,
Все искать жены,
Кѣ молоду:
Скажите-ка, друзья,
Куда уѣхала жена?
Намъ на весѣло Симоновско.
Во дорожкѣ не сошла.
Во гостяхъ шельма засталъ
Не сталъ говорить,
При людяхъ страшить.
Ты прибуди, жена, домоѣй,
Я уравнился съ тобой
Волею своеѣй.
Пришла въ лѣсѣ все купина,
Дома-то лисица
Завсе вечела.

Было у вдовушки семь дочерей
Варды, варна, варды,
Перная дочка Александрюшка,
Другая дочка Аринушка,
Третья дочка Марфушка,
Четвертая дочка Александрюшка,
Пятая дочка Палагеюшка,
Шестая дочка Катеринушка,
Семая дочка Крестинушка.
Тоненькій высокій то Олимпъ *) женишокъ,
Сутулый горбатый то Ариный женишокъ,
Толста голова то Марфинъ женишокъ,
Широка борода то Олимпъ женишокъ,
Узенькая борода Палагенинъ женишокъ,
Косой, разноглазый Катерининъ женишокъ,
Бѣлый кудрячатый Крестининъ женишокъ.
Тоненькій, высокій озагоды метать,
Сутулый, горбатый озагоды подпирать,

*) Здѣсь уменьшительное отъ Александра не Саша, а Оли. Названія дочерей въ этой пѣснѣ дѣвицы пѣлили съ мнѣ, вставляя свои собственные.

Толста голова трубу затыкать,
Широка борода потолок обметать,
Узенька борода сметанку лизать,
Косой разноглазый овинны зажигать,
Бѣлый, кудреватый головку чесать.

Погулила въ лѣсъ чечотка,
Погулила въ лѣсъ лебедка,
Какъ на барскомъ на дворѣ.
Нажила себѣ чечотка,
Нажила себѣ лебедка
Ровно семь дочерей.
Дарью да Марью,
Одосью, Анисью,
Степаниду съ Ломанидой
Семую Катерину,
Душу Катеньку,
Душу хорошую.
Ты помилуй, сударь баринъ,
Мои хъ семь дочерей
Дарью да Марью,
Одосью, Анисью,
Степаниду съ Ломанидой,
Семую Катерину,
Душу Катеньку,
Душу хорошую.
Погулила въ лѣсъ чечотка,
Погулила въ лѣсъ лебедка,
Какъ на барскомъ на дворѣ.
Нажила себѣ чечотка,
Нажила себѣ лебедка
Ровно семь сыпковой.
Степана, Романа,
Клементья, Крементья,
Евстигнен, Досифей,
Семаго Алексѣя,
Душу Алешеньку,
Душу, хорошаго.
Ты помилуй, сударь баринъ,
Мои хъ семь зятевой.
Погулила въ лѣсъ чечотка,
Погулила въ лѣсъ лебедка,
Какъ на барскомъ на дворѣ.
Нажила себѣ чечотка,
Нажила себѣ лебедка,
Ровно двадцать внучатковъ.
Два стойня, два лѣжня,
Два пополянн,
Два у лавочки стоять,
Два учиться хотить,
Двѣ Агашки у кашки питаются,
Двѣ Варюшки ко краюшкѣмъ подвигаются,
Два Петра у ведра буздыряются,
Два Степана у сметаны облизаются.

Дѣвица прилучница была,
Прилучу парня ко бѣлому лицу,
Ко бѣлу лицу, ко чернымъ бровямъ,
Брови черныя, черные глаза,
Русы кудри накладные волоса,
Кудри самого конца.
Уведутъ дружка, во солдаты молодца;
Во солдатухахъ жить не очень хорошо.
Что сухарь, вода—солдатская ѣда.
Одна дочь у батюшки жила,
Три я годышка жила,
Три горя нажила.
Первое горе вышла замужъ молодца,
Второе вышла вѣсть я не мила,
Третье горе мужъ удаля голова.
Ужъ не держится ни дому, ни двора,
Только держится чужой стороны,
Чужему жней жены.

Тараканъ-ли, тараканъ,
Тараканъ дрова рубилъ,
Комаръ по воду ходилъ,
Въ гризи ногу завязилъ,
Мушка бавишкѣ топила,
Гнида щелокъ щелочила.
Блошка парилася,
Съ полку ударилася,
Не паркомъ, своимъ бокомъ,
Ребро проломилася.
Блошка мышку подымала,
Животъ, сердце надорвала.
Ужъ какъ панна понады
Зарождала воробья,
Совѣтъ воробей,
Совѣтъ молодой,
Остроносенькій, долтоносенькій,
По подъ гребней красная дѣвья.
Повели воробья
Во боярскій дворъ,
Къ воеводѣ въ домъ.
Воевода, сынъ господскій,
Не съки его кнутомъ,
Обстриги его кругомъ.
При дорожкѣ, при долинкахъ стой.
Кто нейдетъ, нейдетъ
Назоветь его попомъ.
Ужъ ты, батюшка попомъ.
Зачѣмъ служишь безъ портокъ.
Я не ѣздилъ во полки,
Не завелъ себѣ портки,
Портки строченыя,
Позолоченыя.

десятомъ шеломѣ», когда хотять выразить отдаленность. З.
 [елдникъ—юго-западный вѣтеръ. П.
 [епериться—топорщиться, ломаться. З.
 [ербѣ—(см. шорба).
 [естѣкъ—зимнее помѣщеніе для курицы подъ заланкомъ. З.
 [ибко—очень («шибко далеко»). П. (см. дивно. З.
 [иликунъ. Это слово употребляется народомъ для обозначенія особаго вида нечистой силы, но что такое «шиликунъ», какія его права и обязанности,—въ точности неизвѣстно. Время его существованія приурочивается къ Рождественскимъ (святкамъ) праздникамъ, къ свѣткамъ. Передъ праздниками онъ служитъ страшилищемъ для дѣтливой прихи: «Шиликунъ утащить кудельку передъ свѣтками недопряденную»—говорять въ народѣ, а въ свѣточные ночи говорятъ: «теперь шиликуны бѣгаютъ — страшно ходить». Не знаю, къ чему собственно относится это послѣднее мнѣніе: къ невидимой ли нечистой силѣ, или же къ тѣмъ «нарядчикамъ» (маскированнымъ), которые одѣваются шиликунами и бѣгаютъ по домамъ, а больше всего по вечерамъ, гдѣ принимаютъ «нарядчиковъ». Шиликунами называются такіе нарядчики, которые одѣваются въ бѣлое (покойничья одежда), на голову надѣваютъ остроконечный берестяной колпакъ, въ ротъ вставляютъ рѣзные зубы, лицо расписываютъ себѣ углемъ и бѣлой глиной. Такой нарядчикъ шиликунъ, дѣйствительно, можетъ служить пугаломъ въ особенности для малолѣтковъ. З.
 [иньгать—шипать. З.
 [ипшникъ—шиповникъ. П.
 [иркать—производить особый шумъ; ширкають, когда тинуть съ шумомъ горичій чай. З.
 [иркотий—звукъ, получающійся при теченіи косы на сѣнокосѣ. З.
 [ить кисеты—мѣстный обычай, по которому дѣвица въ знакъ любви или дружбы шьетъ и даритъ своему предмету кисету, т. е. кошелекъ подъ табакъ или деньги. Въ пѣснѣ поется:

«Дѣвушки фартовые
 «Сердятся которыя,
 «Сердятся, катушатся
 «Шить кисеты учатся». З.

Шибабарникъ или горькая трава, растение изъ сложноцвѣтныхъ, примѣняемое при лѣченіи сибирской язвы. (Тоб. окр.). П.
 Шихъ—слѣдъ отъ саней по снѣгу. П.
 Шорба—уха, наваръ (съ татарск., собств. перс.: шорба); см. жорба. П. *).
 Шѣркать см. ошоркать. П.
 Шпынь—нечесанная и всклокоченная голова. «Хоть-бы причесалъ шпыньотъ». З.
 Шубенный языкъ—такъ характеризуютъ выговоръ того лица, которое пришепѣтываетъ вм. «шуба» говорить «сшуба» и пр. З.
 Шуга—ледяныя иглы, поднимающіяся осенью со дна рѣкъ. Мелкій ледъ, плавающій осенью по поверхности рѣкъ («шуга идетъ»). П.
 Шумѣха—осокъ съ широкими листьями. П.
 Шурѣнь—винтъ. Слово встрѣчается и въ зырянскомъ и въ остяцкомъ языкахъ, куда перешло изъ русскаго (въ послѣдній въ видоизмѣненномъ видѣ: хурупъ). П.
 Шушѣнь или тальма представляетъ изъ себя верхнюю женскую одежду, родъ кофточка. З.
 Шѣглы (вм. щѣглы). жаберныя (?) крышки. З.
 Шмуръ—дождевой червякъ. З.

Щ.

Щенеткой—красивый, щегольской. П.
 Щепеченый—изукрашенный узорами. П.
 Щеть посадить—видъ порчи отъ вражянаго челоуѣка, при которой сильное колотье въ заднемъ проходѣ. З.
 Щѣкуръ—рыба изъ породы лососевыхъ, живетъ въ Оби. П.

Ъ.

Ъакій—который хорошо ѣтся, напр., про траву, которую скотъ охотно ѣстъ. П.
 Ъжалый—(про лошадь) на которой ѣдитъ, выѣзженная, въ противоположность къ молодымъ конямъ. П.

*) Болг. и Сербск. чорба (изъ тур.). Ред.

— Что ты видишь?
— Вблизи берега село.
— Сходи въ это село, рады ли намъ?
— Рады, рады, какъ чертямъ.
— Такъ, говори, какъ милымъ дружбамъ. Зри вѣрный!
— Сударь, вижу
— Что ты видишь?
— Вблизи берега корабли.
— Что на кораблѣ?
— Пушки.
— Вотъ еще нашель свиные тушки. Возьми-ка эти тушки, такъ пригодится нашимъ гребцамъ каши сварить.

— Паятюшка малый!
— Чего угодно, баринъ старый?
— Неси водки злей.
— Гдѣ бы я про тебя взилъ?
— Въ подвалѣ взапертѣ.
— Кто про тебя поставилъ?
— Да въ другомъ.
— Да я бѣжалъ кругомъ, да не видѣлъ ничего.
— Паятюшка малый!
— Чего угодно баринъ старый!
— Гдѣ ты сегодня почевалъ?
— Въ твоей новой купленной деревнѣ подъ ованомъ.
— Кабы овинъ-то загорѣлся?
— Я бы вышелъ да погрѣлся.
— Паятюшка малый!
— Чего угодно, баринъ старый!
— Поилъ-ли ты сегодня кова-то.
— Поилъ.
— Да отчего у него губа-то суха.
— Отъ того губа суха, что прелубъ высока.
— Да ты могъ прелубъ-то и подрубить.
— Я и то, сударь, четыре ноги по колѣно отсѣкъ.
Ахъ ты, сукинъ сынъ, кони то доведъ *)!
— Нѣтъ не доведъ: онъ лежитъ на спинкѣ и ножкамъ полагиваетъ.
— Паятюшка малый?
— Чего угодно, баринъ старый?
— Былъ ли ты сегодня у моихъ работничковъ?
— Былъ.
— Какъ-во они робить?
— Семеро однимъ топоромъ.
— Какъ они семеро однимъ топоромъ рубить.
— Одинъ рубить, двое клонить, четверо глядять, куда щепочки летать.
— Не пропали денешки! Сдѣлали они про меня домъ.
— Сдѣлали.
— Каковы?
— Хороши.
— Сколь хороши!
— Три двора, одна труба. Въ подворотню дымъ иле напашей верченъ.

*) Довести по лѣтнему извѣсть, исп

десятоу шеломъ», когда хотять вы-
разить отдаленность. З.
Шелбникъ—юго-западный вѣтеръ. П.
Шепериться—топорщиться, ломаться. З.
Шербъ—(см. шорба).
Шестѡкъ—зимнее помѣщеніе для курицы
подъ залавкомъ. З.
Шибко—очень («шибко далеко»). П. (см.
дивно. З.
Шилікунъ. Это слово употребляется на-
родомъ для обозначенія особаго вида
нечистой силы, но что такое «шил-
кунъ», какія его права и обязанно-
сти,—въ точности неизвѣстно. Время
его существованія приурочивается къ
Рождественскимъ (святкамъ) праздни-
камъ, къ святкамъ. Передъ праздни-
ками онъ служить страшилищемъ для
лѣвннкой прихи: «Шиликунъ утащить
кудельку передъ святками недопри-
денную»—говорять въ народѣ, а въ
святочныя ночи говорить: «теперь ши-
ликуны бѣгаютъ — страшно ходить». Не
знаю, къ чему собственно относится
это послѣднее мнѣніе: къ невидимой-
ли нечистой силѣ, или же къ тѣмъ
«нарядчикамъ» (маскированнымъ), ко-
торые одѣваются шиликунами и бѣга-
ютъ по домамъ, а больше всего по ве-
черкамъ, гдѣ принимаютъ «нарядчи-
ковъ». Шиликунами называются та-
кіе нарядчики, которые одѣваются въ
бѣлое (покойничья одежда), на голо-
ву надѣваютъ остроконечный берестя-
ный колпакъ, въ ротъ вставляютъ рѣп-
ные зубы, лицо расписываютъ себѣ
углемъ и бѣлой глиной. Такой наряд-
чикъ шиликунъ, дѣйствительно, мо-
жетъ служить пугаломъ въ особенно-
сти для малолѣтковъ. З.
Шйнягать—щипать. З.
Шипшникъ—шиповникъ. П.
Ширкать—производить особый шумъ; шир-
каютъ, когда тинуть съ шумомъ го-
рячій чай. З.
Ширкотй—звукъ, получающійся при то-
ченіи косы на сѣнокосѣ. З.
Шить кисеты—мѣстный обычай, по ко-
торому дѣвица въ знакъ любви или
дружбы шьетъ и даритъ своему пред-
мету кисету, т. е. кошелекъ подъ та-
бакъ или деньги. Въ пѣснѣ поется:

«Дѣвушки фартовые
«Сердятся которыя.
«Сердятся, катушатся
«Шить кисеты учатся». З.

Шяшабарникъ или горькая трава,
растеніе изъ сложноцвѣтныхъ, примѣ-
няемое при лѣченіи сибирской язвы.
(Тоб. окр.). П.
Шяхъ—слѣдъ отъ саней по снѣгу. П.
Шорба—уха, наваръ (съ татарск., собств.
перс.: шорба); см. жорба. П. *).
Шдркать см. ошоркать. П.
Шпынь—нечесанная и всклокоченная го-
лова. «Хоть-бы причесалъ шпын-
оть». З.
Шубенный языкъ—такъ характеризу-
ютъ выговоръ того лица, которое при-
шепѣтываетъ имъ. «шуба» говорить
«ссуба» и пр. З.
Шуга—ледяныя иглы, поднимающіяся
осенью со дна рѣкъ. Мелкій ледъ,
плавающій «сенью по поверхности рѣкъ.
(«шуга идетъ»). П.
Шумъха—осоки съ широкими листьями. П.
Шурѣпъ—винтъ. Слово встрѣчается и въ
зырянскомъ и въ остаткомъ языкахъ,
куда перешло изъ русскаго (въ послѣд-
ній въ видоизмѣненномъ видѣ: ху-
рупъ). П.
Шушѣнъ или тальма представляетъ изъ
себя верхнюю женскую одежду, родъ
кофточки. З.
Шшглы (вя. щшглы). жаберныя (?)
крышки. З.
Шмуръ—дождевой червякъ. З.

Щ.

Щепеткѡй—красивый, щегольской. П.
Щепеченый—изукрашенный узорами. П.
Щеть посадить—видъ порчи отъ враж-
наго челоука, при которой сильное
колотье въ заднемъ проходѣ. З.
Щѡкуръ—рыба изъ породы лососевыхъ,
живетъ въ Оби. П.

Ъ.

Ъдкй—который хорошо ѣстся, напр., про
траву, которую скотъ охотно ѣстъ. П.
Ъзжалй—(про лошадей) на которой ѣздить.
выѣзженная, въ противоположность къ
молодымъ конямъ. П.

*) Болг. и Сербск. чорба (изъ тур.). Ред.

Прозвища крестьянъ дер. Хмѣлевской. Бережокъ тожь, Кадниковскаго уѣзда.

Котаснѣкъ (прозвище крестьянина, данное потому, что когда онъ разсердится, то лицо его сдѣлается темнымъ какъ котель).	Цѣкотило (по звуку овецъ — «цѣко, цѣко»).
Обсысало (прозвище женщины, не признающей въ некоторыхъ звуковъ).	Лопушка (краснощекая, толстая).
Ревунъ = плакунъ.	Жона (толстый, неповоротливый).
Тетѣра (за толщину при маломъ ростѣ).	Потерилена (взята изъ д. Погорѣли).
Цедѣтка (по птичкѣ, часто щебечущей).	Колесо (прозвище женщины не большого роста, быстро ходящей).
Тпрррушка (часто говорить «тпррру»).	Кукъ = часто кукуетъ, подражалъ кукушкѣ.
Короуисло (длинная, прямая).	Троеватя (прозвище женщины большого роста, дородной).
Маіоръ.	Безпоежникъ = любить ходить безъ пояса.
Оедѣско (настоящее имя Θεодоръ).	Колн (настоящее имя Ольга).
Кѣса = кошка (прозвище крестьянина, который не прочь и украсть что-либо).	Голѣха (настоящее имя Алексѣй).
Оедосиха (по мужу).	Лопышь (любить много ѣсть, = «лопаты»)
Кривоногой — (по физическому недостатку).	Цыганка = черная.
Пѣсходка — (тихо-ходящая, пѣшкомъ).	Кѣла (по долгу копается надъ чѣмъ-нибудь).
Подомаръ.	Васѣтко (настоящее имя Василій).
Коголапая = кривоногая.	Бѣдѣ (настоящее имя Авдотья или Евдокія).
Карабанъ.	Бурлакъ (по грубости обхожденія).
Зубоскалка (любительница пошмѣяться, «складить зубы»).	Пѣйка = Агрипина.
Груня (любить пѣть пѣсню, начинающуюся словами: «Груня, Груня, Груня...»).	Горбатой (по физическому недостатку).
Павликовы (родовое прозвище, данное по дѣду Павлу).	Долгопая (длинная, нескладная).
Полѣгой (тихой, неповоротливый).	Домовой (нелюдимый, домосѣдъ).
Малѣга (прозвище женщины малого роста).	Буропатка (стройная, аккуратная).
Мардаха.	Глухой (по физическому недостатку).
Тюриковна (по отцу, имѣющему прозвище «тюрикъ»).	Оленьи ноги (прозвище тонконогой женщины).
Нѣвко, онъ же Нѣвихо.	Окулиша (настоящее имя Акулина).
Дристуиъ.	Слѣпая (по физическому недостатку).
Кошка.	Черкегы *) (родовое прозвище, данное въ-сколькимъ семьямъ за вспыльчивый и неуступчивый характеръ).
Потѣмкинъ.	Жеребець (любителъ громко кричать, ржать).
Мерѣкинъ (недолгу думаетъ, первин-тельный).	

*) Это слово вѣроятно занесено сюда скупщиками дѣтя, прежде ежегодно приѣзжавшими сюда изъ Ставрополи-Кавказскаго.

- Лапишка (по собацѣ, носившей кличку эту).
- Даниловка=взятая въ замужество изъ д. Даниловской.
- Стамоногой (длинный, прямой).
- Негиёной (державшейся всегда прямо).
- Олишна (настоящее имя Ольга).
- Минёкъ (настоящее имя Мина).
- Тишукъ=Тихонъ.
- Волковъ (охотникъ на волковъ).
- Толстая брюшина (по большому животу).
- Натреть.
- Пологой (несообразительный).
- Макарёнокъ (по отцу Макару).
- Поливаха (по широкому лицу, напоминающему пирогъ съ поливкой — «поливка»).
- Сибирецъ=носить сибирки.
- Казаматка (по случаю въ жизни, что былъ арестованъ).
- Барацёнковы (родовое прозвище).
- Доронькины (тоже).
- Никитёнковы (тоже).
- Шоптунъ (тихо-говорящій).
- Марѣка.
- Дворяшка (по собацѣ, малаго роста).
- Кривобокая (по физическому недостатку).
- Шадруня (тоже).
- Куйнъ=диной.
- Зубатка (женщина съ длинными зубами).
- Лепёха.
- Сухарь=тошій!
- Палацъ (любитель драться).
- Баляка (любить «побалывать», т. е. поговорить).
- Кубышка.
- Чернецъ.
- Статуй (настоящее имя Аристархъ).
- Трусся (ходящая мелкими шагами).
- Софоновна=изъ д. Софоновской.
- Обабокъ (по грибу).
- Тяпушка.
- Хлбница.
- Козлокъ=грибъ.
- Параница=Парасковья.
- Павлѣта=Павла.
- Носъ.
- Клеймушка.
- Корица.
- Курыга.
- Махёни=Марья.
- Криворотой (по физическому недостатку).
- Зайка (тоже).
- Матерѣха (женщина большого роста).
- Ванишевы (родовое прозвище).
- Толстобрюхой.
- Соловейко (по веселому нраву).
- Куликъ (по длинному носу).
- Кобыла Якунина (жена Якова).
- Голышъ.
- Рострёпа.
- Коць (прозвище кудренатаго крестьянина).
- Пастухъ=педучка.
- Цюха=поросенокъ.
- Плитка=куроносый.
- Яйка=ягода.
- Красноголовая (по рыжию волосамъ).
- Хухра.
- Зайко.
- Пявка.
- Строгаль.
- Ярославка (жила въ Ярославлѣ).
- Папутникъ=поганый грибъ, т. е. несъѣдобный.
- Лысатой (по физическому недостатку).
- Горожанка (жила въ городѣ).
- Зубарь (по случаю того, что два зуба вышибли въ дражѣ).
- Утва.
- Багоръ.
- Шнага (настоящее имя Афанасья).
- Кривая (по физическому недостатку).
- Кокытка.
- Меена.
- Давыдко (настоящее имя Алексѣй).
- Кудеренчикъ.
- Захлёба (вынутая изъ петли, послѣ чего съёя стала не ясною).
- Олекута гладкобайка=Александра краснощёчный.
- Миха=Миханъ.
- Пила.
- Лисица=вѣ Елизаветы.
- Ерунда (вздорный, задиристый крестьянинъ).
- Косорылая.
- Бармакъ (плохо-говорящій).
- Бурмаса=скороговорка.
- Морозко.
- Дровни=неулыбка, большая.
- Гнёнка (любитъ выгибаться, кокетничать).
- Варанъ.
- Ковѣ.
- Шумиля.
- Табурка.
- Соплеватикъ.
- Рѣка.
- Софѣда=Софья.
- Чернокожая.

Вршъ.	Варниъ.
Сѣгурка (насмѣшка надъ тѣмъ, что черна лицомъ).	Пузырь.
Вѣлой.	Пѣвчій (поетъ на клиросѣ).
Лопотѣнка.	Московецъ (красно говорить).
Грунька=Аграфена.	Мигунъ (часто мигаетъ).
Кыка.	Дѣвица.
Кыкалевъ.	Долгозубка (имѣющая открытые зубы).
Оскалнха.	Ленаковы (родовое прозвище).
Мичура=всѣ Никифори.	Колоколецъ=разговорчивый.
Нѣмой (по физическому недостатку).	Оботиха.
Лягушка.	Околѣдой=тихой.
Зайчиха.	Когорѣшка.
Високъ.	Муха (по малому росту).
Одинецъ=одинъ сынъ у отца.	Катромишна.
Херасковъ (по фамилиі одного помѣ- щика).	Кучинѣнковы (родовое прозвище).
	Толстомясая=толстая.

А. А. Пустиковъ.

29 августа
1899 г.

Народныя слова и прозвища.

описанныя въ Сысертскомъ заводѣ Пермской губ. Екатеринбургскаго у. Чл.-
Сотр. Общества Вая. П. Янковымъ.

С л о в а .

лѣкать—говорить безъ умолку.	Зубѣтый—грубіанъ.
рдѣ—толпа ребятъ палуновъ.	Издѣболъ—въ правду.
ркаться—ругаться.	Копать—пыль.
усѣть—говорять, когда идетъ самый мелкій дождь.	Крѣдчи—по секрету.
ѹсь—мучная пыль.	Кособѣдиться—клониться на бокъ.
Ѣга—рычагъ, употребляемый при подня- тіи тяжестей и представляющій ко- роткую жердь.	Лѣшка—много.
Ѥхоть—пучекъ мочалы, употребляемый при мытьѣ половъ, посуды и пр.	Лодыга—лодырь.
Ѣжига—скрига.	Лѣва—лука.
Ѣлитоѣ—похожіѣ.	Лозѣ—можно *).
алѹшить—надсмѣиваться.	Мачежѣна—мокрая поляна въ лѣсу.
имѣить—много.	Межеѹмокъ—простоватый.
иѹсь—низкій человѣкъ (брань).	Мѣшкотно—тихо.
ѹнуть—разсказать секретное.	Набутѹсилъ—осердился.
ержѣть—тратить.	Надѹлся—тоже.
Ѣвно—много.	Нагнѹлъ—обманулъ.
осиѣло—что сдѣлается.	Надѣнался наѣлся.
осиѣть—посиѣнить сдѣлать.	На видѣчу—на виду.
ружѣкъ—пара вѣшниковъ.	Не свѣдѣску городѣшь—говорить чего не слѣдуетъ.
ушнѣѣ—непріятно пахучій.	Ошлѣпѣтитъ—ударить.
авозни—сарай для экипажей.	Ошѹчитъ—обмануть.
аданалка—гордецъ.	Охѣботитъ—ударить.
вѣкнутъ—ударить.	Палѣнутъ—то-же.
атрѣщина—пощечина.	Першѣть—мѣшаетъ.
пѣтьѣ или Зпѣтьѣ-бы—если-бы из- вѣстно.	Прѣпнѣсь—подожди.
	Свѣтъ на лѣсо—очная ставка.
	Сбѣдѣть—утащить.
	Тѣметъ—темнота.
	Уморѣшка—смѣшно.

П р о з в и щ а .

Девятый дѣволъ.—Коковѣни.—Баталѣ.—Шашѣни.—Шакѣѣ.—
Барѹѣ.—Пѣзи.—Дочка.—Заяцъ.—Зудѣлка.—Лиса.—Царь.—Полѣ-

*) Лоза=лѣза, вѣлѣза. Было и лѣса, вѣлѣса. Ред.

Жили были двѣ названныя кумы,
 Что названныя кумушки;
 Онѣ стали о Васильѣ тосковать:
 Ужъ намъ въ вѣки Василья не видать,
 Во глаза его не выдывать,
 Голосу его не слыживать.
 Часть теперяча Васильюшка прошелъ,
 Въ темномъ лѣсѣ хороводъ дѣвочъ нашелъ,
 На желтыхъ пескахъ Макарьевскихъ,
 Калены стрѣлы насаживалъ,
 Ко-су лѣсу приговаривалъ.
 Ты лети, лети, каленая стрѣла,
 Выше лѣса, выше темненькаго,
 Выше садику зелененькаго.
 Обратись, моя каленая стрѣла,
 Внизъ по морю, по Волгѣ рѣкѣ,
 Ты убей, убей, каленая стрѣла,
 Стру утицу на Волгѣ на рѣкѣ,
 Сиза голую на каменной стѣнѣ,
 Красну дѣвицу въ высокомъ теремѣ,
 Красна дѣвица невѣста моя—
 Сизой голубѣ—бѣтъ утѣха моя.

Мужикъ пашеньку пахалъ,
 Онъ на солнышко глядѣлъ.
 Я еще попашу,
 Я на солнышке поглажу.
 Какъ людскія-то жены
 Мужу завтракать несуть,
 Какъ моя курва жена
 Ни несетъ, ни везетъ,
 Ни съ подружкамъ ни пошлетъ.
 Ужъ я выпригу лошадку.
 Я заѣду во лѣсокъ,
 Вырублю визокъ.
 На свою курву жену.
 Я прѣхалъ ко двору—
 Жена ходитъ по двору.
 Сами басенька,
 Сами спаряденька,
 Она въ ситцевомъ передничкѣ
 Въ шелковомъ поскѣ.
 Она ходитъ по двору.
 Тиру-ка, стой! подою,
 Мужу вѣсть унесу.

Кто-то ходитъ умный,
 Кто-то ходитъ разумный,
 По горенкѣ ходитъ.
 Косицы наводитъ.
 Зеркальце смотритъ,
 Сямъ себѣ дивится.

Экой я хороший.
 Экой я пригожій.
 Хорошъ нарядился,
 Пригожъ уродился.
 На коня садился,
 Конь подъ нимъ бодрился,
 Плечочкой-то машеть,
 Конь-то подъ нимъ пляшетъ.
 Къ садику подѣзжаетъ.
 Садикъ зеленѣетъ,
 Дѣвица веселѣетъ.

Къ этой пѣснѣ припѣвъ: бай говори, гуля
 голова!

Ходила Маришенька
 Брала, брала ягодку земляничку,
 Уколола ноженьку о шипичку,
 Болитъ, болитъ ноженька да не больно,
 Любитъ, любитъ миленькій да спокينетъ,
 Спокинетъ мой миленькій не надолго,
 Не надолго времячко на часоцекъ,
 Споказався мнѣ часоцекъ за денечекъ,
 Споказався мнѣ денечекъ за недѣлку,
 Показалась недѣлка за млада мѣсяцъ,
 Показался млада мѣсяцъ за годоцекъ.
 Уѣхалъ мой миленькій въ городоцекъ,
 Пинетъ, пинетъ мой миленькій ко мнѣ
 письма.

Письма - вѣсть не радостну, тяжелую,
 Пошлю, пошлю служеньку молодую,
 Пойду, пойду къ титенькѣ отпрощуся,
 Родимой маменькѣ доложуся
 Зеленая рожица *) посмотрити,
 Зимовья ошши поглядѣти.
 Пригодится эта рожа намъ на свадьбу,
 Будемъ мы вѣдь Оленку выдавати.

Растворила ницево
 Поставила на цѣло,
 Три недѣлочки цѣло,
 На четвертую недѣлю
 Стала мяконьки катать,
 Она по полу катала,
 По подлавицѣ налила,
 На порогѣ растренила
 На печь въ уголъ посадила,
 Три лопаты изломала,
 Копаргавиной нагребла,
 Вѣкъ ковалки прижгала,

*) Рожа - солодъ.

Неудачно цекла.
Она склала въ коробохъ,
Поѣхала на рындкѣ.
Становилась во рядокъ,
Во сивенькій уголокъ.
Тутъ и шель, промель купецъ,
Алексѣй-отъ молодецъ,
Онъ купить, не купилъ,
Только цѣну выломилъ.
Долгорылая свинья
Коровашекъ увесла.
Она эстоль не наѣла.
Только рыло обмарала,
Три недѣлюшки хворала,
На четвертую пропала.
Это Гришкѣ да Мишкѣ
Могила копать,
Полу то Семену
Свинья отпѣвать.
Была сивая кобыла,
По семи ведеръ допла,
Въ полѣ хвостъ завизила,
Жеребеночекъ лопшакъ,
Уволокъ его лѣшакъ.

Еще ѣхала кума
Мимо кумова двора,
Сучинилася бѣда
Изломалася дуга,
Изорвалася гужи,
Гужи шелковые,
Полу шелковые.
Это мой-отъ мужъ дуракъ
За охотою пошелъ,
Перепелышекъ нашель.
Иловаль лунка,
Лунка сизенького.
Сизокрыленького.
Ты, присядь, присядь, лунокъ,
Присядь, сизый голубокъ.
Сядь по-малешеньку,
Сядь по-тихошеньку,
На ту сторону гляди.
На другую посмотри
Еще то крыло оиравъ
И другое пріотравъ.
Ты снахнѣ-ка, полети.
Кого падо, уноши
Стань на перетяжки,
Поцѣлю крестники.

Во селѣ было въ селѣ.
Во присельникѣ селѣ

Молодка была молоденькая,
Не величка и статна,
Всѣмъ манерамъ хороша,
Умстливая,
Прелестивая.
Еще позвали молодку
Во пиръ пировать,
Въ бесѣду сидѣть,
Во смиренную.
Во бесѣдѣ не сидѣла.
Во пиру не пировала,
Въ садѣ пробыла,
Съ миленькимъ одна.
Еще мужъ-отъ искадался,
По новымъ сѣнимъ бросался,
Все искалъ жены,
Ее молодку:
Скажите-ка, друзья,
Куда уѣхала жена?
Нашъ на несѣло Симоновско.
Во дорожкѣ не согналъ.
Во гостяхъ шельма засталъ
Не сталъ говорить,
При людяхъ страмить.
Ты прибуди, жена, домой,
Я управлюсь съ тобой
Волею своею.
Пришла въ лѣсъ все кунница,
Дома-то лисница
Завсе весела.

Было у вдовушки семь дочерей
Варды, вары, варды,
Первая дочка Александрюшка,
Другая дочка Аришюшка,
Третья дочка Марфушка,
Четвертая дочка Александрюшка,
Пятая дочка Палагеюшка,
Шестая дочка Катеринушка,
Сѣмая дочка Крестинушка.
Тоненькій высокій то Олимпъ *) женишокъ,
Сутулый горбатый то Ариманъ женишокъ,
Толста голова то Марфинъ женишокъ,
Широка борода то Олимпъ женишокъ,
Узенька борода Палагенинъ женишокъ,
Косой, разноглазый Катерининъ женишокъ,
Бѣлый кудренатый Крестининъ женишокъ.
Тоненькій, высокій озагоды метать,
Сутулый, горбатый озагоды подпирать,

*) Здѣсь уменьшительное отъ Алексан-
дра не Саша, а Оля, Палагинъ дочерей въ
этой пѣснѣ двѣдцы пѣвшихъ съ мнѣ, вста-
вали свои собственныя.

Толста голова трубу затыкать,
Широка борода потолок обметать,
Узенька борода сметанку лизать,
Косой разноглазый овинны зажегать,
Вѣлый, кудренатый головку чесать.

Погуляла въ лѣсъ чечотка,
Погуляла въ лѣсъ лебедка,
Какъ на барскомъ на дворѣ.
Нажила себѣ чечотка,
Нажила себѣ лебедка
Ровно семь дочерей.
Дарью да Марью,
Оедосью, Анисью,
Степаниду съ Ломанидой
Семью Катерину,
Душу Катеньку,
Душу хорошую.
Ты помилуй, сударь баринъ,
Мояхъ семь дочерей
Дарью да Марью,
Оедосью, Анисью,
Степаниду съ Ломанидой,
Семью Катерину,
Душу Катеньку,
Душу хорошую.
Погуляла въ лѣсъ чечотка,
Погуляла въ лѣсъ лебедка,
Какъ на барскомъ на дворѣ.
Нажила себѣ чечотка,
Нажила себѣ лебедка
Ровно семь сыновей.
Степана, Романа,
Клементья, Крементья,
Евстиней, Досифей,
Семаго Адексъ,
Душу Алешеньку,
Душу, хорошаго.
Ты помилуй, сударь баринъ,
Мояхъ семь зятей.
Погуляла въ лѣсъ чечотка,
Погуляла въ лѣсъ лебедка,
Какъ на барскомъ на дворѣ.
Нажила себѣ чечотка,
Нажила себѣ лебедка,
Ровно двадцать внучатковъ.
Два стойня, два лѣжня,
Два попольня,
Два у лавочки стоятъ,
Два учиться хотять,
Два Агашки у кашки питаются,
Два Варюшки ко краюшкѣ подвигаются,
Два Петра у ведра буздыряются,
Два Степана у сметаны облизаются.

Дѣвица прилучница была,
Прилучу парня ко бѣлому лицу,
Ко бѣлу лицу, ко чернымъ бровямъ,
Брови черныя, черные глаза,
Русы кудри накладные волосы,
Кудри самого конца.
Уведутъ дружка, во солдаты молодца;
Во солдатушкахъ жить не очень хороша.
Что сухарь, вода—солдатская ѣда.
Одна дочь у батюшки жила,
Три я годышка жила,
Три горя нажила.
Первое горе вышла замужъ малода,
Второе вышла исѣмъ я не мила,
Третье горе мужъ удала голова.
Ужъ не держится ни дому, ни двора,
Только держится чужой стороны,
Чужемужней жены.

Тараканъ-ли, тараканъ,
Тараканъ дрова рубилъ,
Комаръ по воду ходилъ,
Въ гризи ногу завязилъ,
Мушка банношну топила,
Гвида щелокъ щелочила.
Блошка нарисася,
Съ полку ударилася,
Не варюкомъ, своимъ бокомъ,
Ребро проломилла.
Блошка мышку подымала,
Животъ, сердце надорвала.
Ужъ какъ наша попады
Зарождала воробья,
Совѣтъ воробей,
Совѣтъ молодой,
Остроносенькій, долгоносенькій,
По подъ гребней красная дѣвица.
Повели воробья
Во боярскій дворъ,
Къ военодѣ въ домъ.
Воевода, сынъ господскій,
Не сѣки его кнутомъ,
Обстриги его кругомъ.
При дорожкѣ, при долиникѣ стой.
Кто нейдетъ, нейдетъ
Назоветь его попомъ.
Ужъ ты, батюшка попомъ,
Зачѣмъ служишь безъ портокъ.
Я не ѣздилъ во полки,
Не завелъ себѣ портки,
Портки строченыя,
Позолоченыя.

- Сдѣлали они про меня дворецъ?
— Сдѣлали.
— Каковы?
— Хорошъ.
— Какъ хорошъ?
— Три кола вбиты и корытомъ покрыты.
— Хорошъ. Каковы у нихъ хлѣба-то были?
— Хороши.
— Какъ хороши?
— Какъ воложка отъ волотки отсель да до слободки, колось отъ колосу не услышишь человѣческаго голоса, суслона отъ суслона отсель да до Рослова.
— Куда же они этотъ хлѣбецъ дѣвали?
— У нихъ староста не глупъ, кладъ-то складъ на печной столбъ, переходила кошка съ бруса на брусъ и спихнула кладъ въ лаханъ. Онъ изолъ которое сухое-то собралъ, а сырое-то на ложкѣ растегъ, да въ новшѣ развелъ, 88 бочекъ вина навелъ.
— Ахъ, братцы! ахъ, братцы!
— Съ волкомъ двадцать.
— Не пора ли намъ по за гумнами пройти, свиней посмотреть.

Есть у мужика свинья, невольна хвора. Со двора въ полюсу въ овесъ убрела. У свиньи зубы рѣдки, хватаегъ одиѣ вѣтки, хозяйина вовсе не раззорнеть, соломушку тутъ оставленъ, и набѣла свиньи брюхо, приложила ухо. Прибѣжалъ волкъ, схватилъ свинку за золотую щетинку повалилъ еѣ на крутую синику. Стой волкъ, не ѣшь меня! Я те послѣдняя свинья волку фда! Я те за утро стадо поросятъ приведу. Итъ, врешь, свиньи, деревенска лухманка. Хоть и часто мигачь, меня волка не обманешь: я те за кустокъ уволоку, и твои кишечки по лугу растину, твоихъ родителей помню, Гришку и Мишку и Луку съ Петромъ, дѣдушку Трифона, бабушку въ три За то еѣ въ три, чтобы помнила дни, да не забывала Святки и Масляницу.

Какъ было въ городѣ въ Устюгѣ, разозрались Настюха съ Настюхой; у нихъ пошла стрѣльба, пальба кочерван, онѣ никого не убили, не обранили, только солоницу съ полицы въ долонѣ взяли. Какъ у Троицы подъ горою сидѣть старикъ съ боро-дою—корочки на салѣ, а въ сороцкѣ кошечки, а намъ звонили, кисали горшокъ съ прѣснылъ молокомъ, шертобитско брюхо радуется, а теперечи дога-дались по пазушкамъ разорнались, шя горюны цось шестоушки ушли.

На Вахмѣ прежде какіе были шалики, а какъ теперь просвѣтились. Витчаве тоже. Толокино въ прорубѣ замѣсить хотѣли. Новину чисили два брата одиѣ-то си-дѣтъ по среднѣ, день былъ жаркой. Ель ували на него. «Ваньм! какъ мени охо-лоуло! Садись ка на мое мѣсто». Товарищъ сѣлъ, а тотъ началъ ронить ель прямо на него; упала ель и зажала его тутъ. «Ваньм! охолоуло-ли тебя!» спрашиваегъ, а тотъ ужъ молчигъ.

Сообщ. Гр. Н. Потанинъ.

— Что ты видишь?
— Вблизи берега село.
— Сходи въ это село, рады ли намъ?
— Рады, рады, какъ чертямъ.
— Такъ, говори, какъ милымъ дружбавамъ. Зри вѣрнѣй!
— Сударь, вижу
— Что ты видишь?
— Вблизи берега корабли.
— Что на кораблѣ?
— Пушки.
— Вотъ еще нашель свиные тушки. Возьми-ка эти тушки, такъ пригодится нашимъ гребцамъ каша сварить.

— Паятюшка малый!
— Чего угодно, баринъ старый?
— Неси водки алой.
— Гдѣ бы я про тебя взялъ?
— Въ подвалѣ взапертѣ.
— Кто про тебя поставилъ?
— Да въ другомъ.
— Да я бѣжалъ кругомъ, да не видѣлъ ничего.
— Паятюшка малый!
— Чего угодно баринъ старый!
— Гдѣ ты сегодня ночевалъ?
— Въ твоей новой купленной деревнѣ подъ овинномъ.
— Кабы овинъ-то загорѣлся?
— Я бы вышелъ да погрѣлся.
— Паятюшка малый!
— Чего угодно, баринъ старый!
— Помилъ-ли ты сегодня ковы-то.
— Помилъ.
— Да отчего у него губа-то суха.
— Отъ того губа суха, что пролудь высока.
— Да ты могъ пролудь-то и подрубить.
— Я и то, сударь, четыре ноги по колѣно отсѣкъ.
— Ахъ ты, сукинъ сынъ, коня то доведь *)!
— Нѣтъ не доведъ; онъ лежитъ на спинкѣ и ножкамъ потягиваетъ.
— Паятюшка малый?
— Чего угодно, баринъ старый?
— Былъ ли ты сегодня у моихъ работничковъ?
— Былъ.
— Какъво они робить?
— Семеро однимъ топоромъ.
— Какъ они семеро однимъ топоромъ рубить.
— Однимъ рубить, двое клонять, четверо глядятъ, куда щепочки летятъ.
— Не пропали денежки! Сдѣлали они про меня домъ.
— Сдѣлали.
— Каковъ?
— Хорошъ.
— Сколь хорошъ!
— Три двора, одна труба. Въ подворотню дымъ идетъ. Самые большія окна напардеи верчены.

*) Довести по здѣшнему извѣсть, испортить.

- Лапишка (по собацѣ, носящей кличку эту).
- Даниловка=взятая въ замужество изъ д. Даниловской.
- Стамоногой (длинный, прямой).
- Негнѣной (держась всегда прямо).
- Олишна (настоящее имя Ольга).
- Минѣкъ (настоящее имя Мина).
- Тишукъ=Тихонъ.
- Волковъ (охотникъ на волкахъ).
- Толстая брюшина (по большому животу).
- Патреть.
- Пологой (песообразительный).
- Макарѣнокъ (по отцу Макару).
- Поливаха (по широкому лицу, напоминающему пирога съ поливкой — «поливаша»).
- Сибирцевъ=носить сибирки.
- Казаматка (по случаю въ жизни, что былъ арестованъ).
- Варацѣнковы (родовое прозвище).
- Доронькины (тоже).
- Никитѣнковы (тоже).
- Шоптунъ (тихо-говорящій).
- Марѣка.
- Дворяшка (по собацѣ, малаго роста).
- Кривобокая (по физическому недостатку).
- Шадрунья (тоже).
- Куймъ=диной.
- Зубатка (женщина съ длинными зубами).
- Лепѣха.
- Сухарь=тощій!
- Палацъ (любитель драться).
- Валяка (любитъ «побалывать», т. е. поговорить).
- Кубышка.
- Чернецъ.
- Статуй (настоящее имя Арястархъ).
- Трусей (ходящая медкими шагами).
- Софоновка=изъ д. Софоновской.
- Обабокъ (по грибу).
- Типушка.
- Хлѣница.
- Козлокъ=грибъ.
- Нараница=Парасковья.
- Павлѣта=Павла.
- Нось.
- Клеймушка.
- Кѣрица.
- Курыга.
- Махѣня=Марья.
- Криворотой (по физическому недостатку).
- Зайка (тоже).
- Матерѣха (женщина большого роста).
- Ванишеры (родовое прозвище).
- Толстобрюхой.
- Соловейко (по веселому нраву).
- Куликъ (по длинному носу).
- Кобыла Якунина (жена Якова).
- Голышъ.
- Рострѣпа.
- Конь (прозвище кудренатаго крестьянина).
- Пастухъ=недоучка.
- Цюха=поросенокъ.
- Плитка=куроносый.
- Яйка=згода.
- Красноголовая (по рыжимъ волосамъ).
- Хухра.
- Зайко.
- Пивка.
- Строгаль.
- Ярославка (жила въ Ярославѣ).
- Папутикъ=поганый грибъ, т. е. несъѣдобный.
- Лысатой (по физическому недостатку).
- Горожанка (жила въ городѣ).
- Зубарь (по случаю того, что два зуба вышибли въ драгѣ).
- Утка.
- Вагоръ.
- Шнага (настоящее имя Афанася).
- Кривая (по физическому недостатку).
- Кокыта.
- Меена.
- Давыдко (настоящее имя Алексѣй).
- Кудеренчикъ.
- Захлѣба (вынутая изъ петли, послѣ чего съѣсть ее стали не можно).
- Олексута гладкобайка=Александра краснобѣлая.
- Миха=Михаилъ.
- Пила.
- Лисица=всѣ Елизаветы.
- Ерунда (вздорный, задирчивый крестьянинъ).
- Косорылая.
- Бармакъ (плохо-говорящій).
- Вурмоса=скороговорка.
- Морозко.
- Дровни=неуклюжая, большая.
- Гиѣнка (любитъ выгибаться, кокетничать).
- Варанъ.
- Ковѣ.
- Шумилиха.
- Табурка.
- Соплеватикъ.
- Рѣйка.
- Софѣда=София.
- Чернокожая.

Прозвища крестьянъ дер. Хмѣлевской. Бережокъ тожъ, Кадниковскаго уѣзда.

Котлѣйкъ (прозвище крестьянина, данное потому, что когда онъ разсердится, то лицо его сдѣлается темнымъ какъ котель).	Цѣкотѣло (по зову овецъ — «цѣко, цѣко»).
Обсысало (прозвище женщины, не произносящей въ некоторыхъ звуковъ).	Лопушка (краснощечая, толстая).
Ревунъ = плакунъ.	Жона (толстый, неповоротливый).
Тетѣра (за толщину при маломъ ростѣ).	Потериленка (взятая изъ д. Погорѣлки).
Цецѣтка (по птичкѣ, часто щебечущей).	Колесо (прозвище женщины не большого роста, быстро ходищей).
Тирррушка (часто говорить «тирру»).	Кукъ = часто кукуетъ, подражая кукушкѣ.
Коромѣсло (длинная, примаз).	Троесвятя (прозвище женщины большаго роста, дородной).
Маіоръ.	Безпоясникъ = любить ходить безъ пояса.
Оедосѣло (настоящее имя Θεοδωρ).	Колѣ (настоящее имя Ольга).
Кыса = кошка (прозвище крестьянина, который не прочь и украсть что-либо).	Голѣха (настоящее имя Алексѣй).
Оедосиха (по мужу).	Лопышъ (любить много ѣсть, = «лопаты»).
Кривоногой — (по физическому недостатку).	Цыганка = черная.
Пѣшеходка — (тихо-ходящая, пѣшкомъ).	Кѣна (по долгу копается надъ чѣмъ-нибудь).
Подомаръ.	Васѣтко (настоящее имя Василій).
Косолапая = кривоногая.	Кѣдя (настоящее имя Андоѣя или Евдокія).
Карабанъ.	Бурлакъ (по грубости обхожденія).
Зубоскалка (любительница посямѣть, «скалить зубы»).	Пѣйка = Агрипина.
Груня (любитъ пѣть пѣсню, начинающуюся словами: «Груня, Груня, Груня»...).	Горбатой (по физическому недостатку).
Павликовы (родовое прозвище, данное по дѣду Павлу).	Долгопала (длинная, нескладная).
Полѣгой (тихой, неповоротливый).	Домовой (неудачливый, домохозяинъ).
Малыга (прозвище женщины малаго роста).	Куропатка (стройная, аккуратная).
Мардаха.	Глухой (по физическому недостатку).
Тюрикѣна (по отцу, имѣющему прозвище «тюрикъ»).	Оленья нога (прозвище тонконогой женщины).
Нѣвко, онъ же Нѣвихо.	Окулѣша (настоящее имя Акулина).
Дриступъ.	Слѣпая (по физическому недостатку).
Кошка.	Черкесы *) (родовое прозвище, данное нѣсколькимъ семьямъ за вспыльчивый и неуступчивый характеръ).
Потѣмкинъ.	Жеребецъ (любитель громко брехать, ржать).
Мерѣкинъ (подолгу думаетъ, нерѣшительный).	

*) Это слово вѣроятно занесено сюда кочевниками дѣти, прежде ежегодно приѣзжавшими сюда изъ Ставрополи-Кавказскаго.

Лапишка (по собацѣ, посящей кличку эту).	Ванишевы (родовое прозвище).
Даниловка=взятая въ замужество изъ д. Даниловской.	Толстобрюхой.
Стамоногой (данный, прямой).	Соловейко (по веселому нраву).
Негиёной (державшейся всегда прямо).	Куликъ (по длинному носу).
Олишка (настоящее имя Ольга).	Кобыла Якунина (жена Якова).
Мийфкъ (настоящее имя Мина).	Голышъ.
Тишукъ=Тихонъ.	Рострёна.
Волковъ (охотникъ на волкахъ).	Коць (прозвище кудреватаго крестьянина).
Толстая брюшина (по большому животу).	Пастухъ=недоучка.
Патрегъ.	Цюха=поросенокъ.
Пологой (несообразительный).	Плитка=куроносый.
Макарёнокъ (по отцу Макару).	Яйка=ягода.
Поливахъ (по широкому лицу, напоминающему пирогъ съ поливкой — «поливахъ»).	Красноголовая (по рыжимъ волосамъ).
Сибирцевъ=носить сибирки.	Хухра.
Казаматка (по случаю въ жизни, что былъ арестованъ).	Зайко.
Барацёнковы (родовое прозвище).	Пявка.
Деронькины (тоже).	Строгаль.
Никитёнковы (тоже).	Ярославка (жила въ Ярославѣ).
Шоптунъ (тихо-говорящій).	Панутикъ=поганый грибокъ, т. е. несъдобный.
Марька.	Лысатой (по физическому недостатку).
Дворяшка (по собацѣ, малаго роста).	Горожанка (жила въ городѣ).
Кривобокая (по физическому недостатку).	Зубарь (по случаю того, что два зуба вышибли въ драгѣ).
Шадруня (тоже).	Утка.
Куймъ=диной.	Вагоръ.
Зубатка (женщина съ длинными зубами).	Швага (настоящее имя Афанася).
Депёха.	Кривой (по физическому недостатку).
Сухарь=тощій!	Кокытка.
Палацъ (любитель драться).	Меева.
Валяка (любить «побалывать», т. е. поговорить).	Давыдко (настоящее имя Алексѣй).
Кубышка.	Кудеренчикъ.
Чернецъ.	Захлёба (вынутая изъ петли, послѣ чего сѣчь ея стала не ясною).
Статуй (настоящее имя Аристархъ).	Олексута гладкобайка=Александра краснощичная.
Трусси (ходящій медкими шагами).	Миха=Миханъ.
Софоновка=изъ д. Софоновской.	Пила.
Обабокъ (по грибу).	Лисица=всѣ Елизаветы.
Тилушка.	Брунда (вадорный, задиристый крестьянинъ).
Хлѣница.	Косорылая.
Козлокъ=грибъ.	Бармакъ (плохо-говорящій).
Параница=Парасковья.	Бурмаса=скороговорка.
Павлѹта=Павла.	Морозко.
Носъ.	Дровни=неуклюжая, большая.
Клеймушка.	Гнёнка (любитъ вытираться, кокетничать).
Кѣрица.	Варанъ.
Курыга.	Ковъ.
Махѣня=Марья.	Шумялиха.
Криворотой (по физическому недостатку).	Табурка.
Завка (тоже).	Сопленатикъ.
Матерѹха (женщина большого роста).	Рѣка.
	Софѣда=Софья.
	Чернокожан.

Бршъ.	Варнъ.
Сѣгурка (насмѣшка надъ тѣмъ, что черна лицомъ).	Пузырь.
Вѣлой.	Пѣвчій (поетъ на клиросѣ).
Лопотѣнка.	Московецъ (красно говорить).
Грунька=Аграфена.	Мигунъ (часто мигаетъ).
Кыка.	Дѣвица.
Кыкалевъ.	Долгозубка (имѣющая открытые зубы).
Оскалка.	Ленаковы (родовое прозвище).
Мичура=всѣ Никифоры.	Колоколецъ=разговорчивый.
Нѣмой (по физическому недостатку).	Оботиха.
Лягушка.	Околѣлой=тихой.
Зайчиха.	Когорѣшка.
Високъ.	Муха (по малому росту).
Одинецъ=одинъ сынъ у отца.	Катромишна.
Херасковъ (по фамилиі одного помѣ- щика).	Кучинѣнковы (родовое прозвище).
	Толстомясая=толстая.

А. А. Пустиковъ.

29 августа
1899 г.

Свадьба въ Хмѣлевицкомъ приходѣ Ветлужскаго уѣзда, Костромской губ.

Когда приходитъ время сына женить, отецъ спрашиваетъ, куда ѣхать, чего прежде не бывало и отъ чего по увѣренію отцовъ происходить дѣлежи. Сынъ указываетъ. Если родителямъ не правится, поугovarиваютъ, однако ѣдутъ. Пріѣхавши въ невестину деревню, отецъ идетъ къ хорошо знакомому ему и невестѣ крестьянину и проситъ его быть сватомъ. Тотъ соглашается, такъ какъ знаетъ, хорошо придется ему выпить, надѣваетъ хорошую одѣжину и идетъ. Придя въ домъ, идетъ на середь избы по одной половичкѣ, молится, кланяется, берется за крюкъ, на которомъ вьютъ мочальныя веревки и говорятъ: «бають, у тебя торшья, а у меня шпення, давай посіежь въ одно мѣсто». Невѣста услышавъ такую странную рѣчь, по правиламъ деревенскаго приличія, должна многомъ убѣжать или на печку или въ другую избу. Отецъ невесты отговаривается или молодостью невесты или недосугомъ... Сватъ уламываетъ. Отецъ проситъ пѣну, смотря по жениху 60, 30, 20, 15 или 10—5 руб. Сватъ долженъ сообразить, шутить онъ или нѣтъ. Если бѣднякъ проситъ за невесту 40 или 30 руб., значить не хотять отдать.

Начинается рада—скучная исторія взаимнаго расхваливанія своего товара. Кончается наконецъ рада, сватъ уходитъ, сообщаетъ свои результаты отцу жениха. Отецъ приходитъ и соглашается на незначительную пѣну, выговаривая, какіе кому дары долженъ сдѣлать отецъ невесты.

Если невеста изъ другого прихода, то «выводъ» (метрическая выпись) тутъ же представляется въ эту рыду. Такое значеніе пріобрѣла выводная записъ благодаря ошутительной суммѣ (5 руб. и 3, рѣдко 1), взимаемой священниками, особенно изъ Вятской губерніи.

Назначается день сговоронъ, который носитъ характеръ скорѣе выпиванія, а не сговоронъ. Въ промежутокъ этихъ дней невеста ходитъ къ священнику учить молитвы, такъ какъ нѣкоторые не умѣютъ даже «воймилца то!» (молить. Во имя отца и сына...). За это невеста даетъ священнику 8 аршинъ полотна. На сговорѣ собирается вся женихова родня, сговорѣнка начинается вить. Благослови кормилецъ батюшко мнѣ вытти изъ пещки за навѣстоцку, за тесову нову перебороньку, на дубову нову лавицу прити косясцятова окошечка, прити немѣцкаго стеклышка предъ иконою кинарься древа, прити мисца то свѣтлова, прити звѣздоцекъ то цастыхъ. Отецъ беретъ рюмку водки, поднесенную сватомъ и начинаетъ пить. Невѣста причитаетъ. Ужь ты не пей, кормилецъ батюшко, ужъ ты да зелена вина, не бери-ко, родной батюшко, ужъ ты да золоту царю. Золота цира омываивца, зелено вино поднойчиво». Сватъ подаетъ отцу выговоренныя деньги. Невѣста причитаетъ: Ты не бейся, родной батюшко, нишо ты да по бѣлымъ рукамъ пересъ столники дубовыи, пересъ скатерки да браныи, пересъ пожики бузатныи, пересъ ѣсвици сахарныи, пересъ лошецки кленовыи, пересъ вилоцки полуженыи. И одъ цемъ да буду бѣтися, по ниску да буду клаяница по рѣзvu да буду говорить, своему да я родитилю. Пристуцайко, родной батюшко, штъ ко мнѣ да за навѣстоцку, въ горемышное то мистецко. Отецъ приходитъ». Невѣста, обнявши отца причитаетъ. Ты послушай родной батюшко ште тибѣ да буду говорить, худобу разѣ увидѣзи, худу славушку услышали: я жила да, родной батюшко, и потише ключевой

тѣнь.—Пугачъ.—Мезѣня.—Адоничъ.—Гѣшша.—Заворѣй.—Кукушка.
Плита.—Шѣтало.—Хѣрчикъ.—Текѣтье.—Пасха.—Базѣня.—Рѣха.—
Хѣря.—Зѣтя.—Синѣй.—Калябѣкъ.—Окѣлко.—Кѣкаль.—Мѣня.—Ма-
най.—Рѣжа.—Телѣга.—Зѣрко.—Сѣчка.—Трудна-копеечка.—Габѣй.—
Пузырь.—Пестрѣна.—Пѣздерѣ.—Калина.—Старуха.—Камисія.—Коми-
саръ.—Середа.—Котъ.—Забалѣй.—Волкъ.—Арсеничъ.—Деревинной.
Шѣнѣга.—Жѣчишны.—Зѣна.—Аминь.—Пѣясъ.—Гоголь.—Тошшой.—
Воробей.—Чирла.—Бѣтусъ.—Фунтикъ.—Варонъ.—Моксунъ.—Хахаха.
Сажень.—Пикаль.—Шѣба.—Мѣнда.—Ершикъ.—Шѣтина.—Мѣзка.—
Мѣкина.—Ситя.—Огонекъ.—Прѣпушка.—Пуля.—Козель.—Овечка.
Воричъ.—Ковлуха.—Зѣвѣзда.—Криночка.—Тѣго.

Свадьба въ Хмѣлевицкомъ приходѣ Ветлужскаго уѣзда, Костромской губ.

Когда приходитъ время сына женить, отецъ спрашиваетъ, куда ѣхать, чего прежде не бывало и отъ чего по увѣренію отцовъ происходятъ дѣлаки. Сыпъ указываетъ. Если родителямъ не правится, поугавариваютъ, однако ѣдутъ. Приѣхавши въ невѣстину деревню, отецъ идетъ къ хорошо знакомому ему и невѣстѣ крестьянину и проситъ его быть сватомъ. Тотъ соглашается, такъ какъ знаетъ, хорошо придется ему выпить, надѣваетъ хорошую одѣжину и идетъ. Придя въ домъ, идетъ на середь избы по одной половичкѣ, молится, кланяется, берется за крюкъ, на которомъ вьютъ мочальныя веревки и говоритъ: «бають, у тебя терния, а у меня ишеница, давай посіемъ въ одно мѣсто». Невѣста услышавъ такую странную рѣчь, по правиламъ деревенскаго приличія, должна много убожать или на печку или въ другую избу. Отецъ невѣсты отговаривается или молодостью невѣсты или недосугомъ... Сватъ уламываетъ. Отецъ проситъ цѣну, смотря по жениху 60, 30, 20, 15 или 10—5 руб. Сватъ долженъ сообразить, шутить онъ или нѣтъ. Если бѣднякъ проситъ за невѣсту 40 или 30 руб., значить не хотять отдать.

Начинается рада—скупная исторія взаимнаго расхваливанія своего товара. Копчается наконецъ рада, сватъ уходитъ, сообщаетъ свои результаты отцу жениха. Отецъ приходитъ и соглашается на незначительную цѣну, выговаривая, какіе кому дары долженъ сдѣлать отецъ невѣсты.

Если невѣста изъ другого прихода, то «выводъ» (метрическая выпись) тутъ же вставляется въ эту раду. Такое значеніе приобрѣла выводная записъ благодаря ошутительной суммѣ (5 руб. и 3, рѣдко 1), взимаемой священниками, особенно изъ Вятской губерніи.

Назначается день сговоровъ, который носитъ характеръ скорѣе выпивавья, а не сговоровъ. Въ промежутокъ этихъ дней невѣста ходитъ къ священнику учить молитвы, такъ какъ нѣкоторые не умѣютъ даже «войманица то!» (молитв. Во имя отца и сына...). За это невѣста даетъ священнику 8 аршинъ полотна. На сговорѣ собирается вся женихова родня, сговорѣнка начинается вить. Благослови кормилецъ батюшко мѣ выгги изъ иецки за навѣстоцку, за тесову нову переборцку, на дубову нову лавицу прити косясцатова оконечька. прити немѣлкаго стеклянника предъ иконой кипарисъ древа, прити мисца то свѣтлова, прити звѣздоцкъ то цыстихъ. Отецъ беретъ рюмку водки, поднесенную сватомъ и начинаетъ пить. Невѣста причитаетъ. Ужъ ты не пей, кормилецъ батюшко. ужъ ты да зелена вина, не бери-ко, родной батюшко, ужъ ты да золоту царю. Золота цира оманьцова, зелено вино поднойциво». Сватъ подаетъ отцу выговоренныя деньги. Невѣста причитаетъ: Ты не бейся, родной батюшко, ишшо ты да по бѣлымъ рукамъ цересь столики дубовыи, цересь скатерки да браныи, церезъ ножки булатныи. цересь ѣсьвици сахарныи, цересь лошецки кленовыи, церезъ вилоцки подуженыи. И одъ цемъ да буду биться, по виску да буду кланяцца по рѣзу да буду гонорить, своему да и родитилу. Пристуцайко, родной батюшко. шѣтѣ ко мнѣ да за навѣстоцку, въ горемышное то мистецько. Отецъ приходитъ». Невѣста, обнявши отца причитаетъ. Ты послушай родной батюшко шѣте тѣбѣ да буду говорить, худобу разѣ увидѣи, худу славунку услышайи: и жила да, родной батюшко, и потише клюцовой

воды я повиже шелковой травы, я жила да унижалася передъ всѣми люди добрыми! Отецъ прослезится... «Ну, ште, дура, вѣдь же надо-коколды-нибуть и отданить, не на смерть вѣдь отдашь». Сдѣлавъ легонькое замѣчаніе, чтобы загладить свою слабость, слезы, отецъ возвращается къ подушотофчику, а невѣста причитаетъ мать, потомъ брата, какъ отца, а затѣмъ сноху. «Ты скажи-ко, сношка магушка, каково жить во цюжихъ людяхъ, у цюкова отца матери». Сноха отвѣчаетъ: «цижело matka, зодовонька, цижело жить во цюжихъ людяхъ, у цюкова отца матери. Надо ноженьки подходить, надо рушечки подносить, буйлу голову поклоньцеву, ште языкъ отъ разговорчивой». Къ этому времени кончается пропойка гевѣсты. Начинаютъ чашичать. Въ это время женихъ сидящій до сихъ поръ въ другой пѣбѣ, входитъ, здоровается со всѣми, и невѣста угощаетъ его чаемъ. Передъ чаемъ невѣста угощаетъ всѣхъ водкой, сначала свата. (Сватъ отпивши, говоритъ «горько» и невѣста съ женихомъ подслащаютъ цюцблументъ. Дѣвцы въ это время поютъ:—Какъ на горюнкѣ, горюнкѣ, на прикутой было горюнкѣ два ти дубчика сидятъ, на дубчикахъ, дубчикахъ два голубчика сидятъ, прожежъ собой онъ риць говорятъ, и ишо вѣтъ у насъ такова молодца, ште Ивана то Дементьевича, онъ съ грошника на грошники ступалъ, у милѣна онъ ворота запиралъ, по пяти рублей за писевку давалъ. «Сватушко на писевку». Сватъ вынимаетъ порванный «партаманетъ» и, порывшись, тамъ достаетъ николаевскую двухкопеечную монету. На-ко те, цѣлой петакъ. Дѣвка беретъ, кажетъ подругамъ, тѣ сердятся, собирались когда нибудь отплатить. Сватъ снова дѣзетъ въ хранилище собранныхъ капиталовъ и съ торжествомъ извлекаетъ новенькую копейку. Дѣвцы довольны. Послѣ свата, невѣсты поютъ пѣсню жениху: «какъ у мисаца да звѣзды цыстыя, у Иванушки да кудри русыя да по плечамъ лежатъ»... На другой день бываетъ дѣвишникъ. Передъ приходомъ подругъ, невѣста, сѣвъ у окошка причитаетъ: «ште идуть матки подруженьки, ште ко бигюшбу да на широкой дворъ, съ широка двора на цысты лисенки, съ цыстыхъ лисенокъ да на каляновъ люсь; отворялися двери на пятау, ште на пятоцьки ти на вырѣзныя, ште на петельки ти на зовѣтныя, ште на гвоздики ти на полуженья; не отласы ти ли не бархаты по подлику ти да растылаются; ште идуть матки подруженьки, ште ко мнѣ да за навѣстоцьку въ горемышное то мистецько; ишо ште матки подруженьки больво долго собиралися, хорошо да наряджались: мнѣ послать да по васъ неково, мнѣ самой идти не времяцько, посадила да родной батюшко ште меня да въ посаженія». Дѣвцы шють весь день рубашку жениху кашемировую. Черезъ недѣлю бываетъ свадьба. Наканунѣ свадьбы дѣвцы томятъ про сговоренку баню. Невѣста передъ отправкой востъ: ишо дай ты, родной батюшко, у дверей да ты придверничька, у воротъ да припори-ничька у воды да отливальничька, у лару да ты оздавальничька, штебы не ушла да дивья крѣсота съ паромъ да по сырой землѣ». Дѣвцы берутъ цина и льютъ на каменку. «Если шидко хлопасть, дакъ свекровь будетъ брозговата». Когда одна изъ подругъ моетъ невѣсту, дѣвцы поютъ пѣсню. «Нехто меня не любить, нехто не вегедить, одю есь утѣшенье, милъ плакать не велить, гуляла я въ садоцькѣ, гуляла въ зеленомъ, искала тѣхъ слѣдоцьковъ, гдѣ съ милымъ шли вѣземъ; сядились подъ кустоцькомъ на зелену траву, лители днѣ голубки, одна за другой гнались, одна сѣла на вѣтку, другая на цвѣтокъ. съ цвѣтонька солорхнула ко мнѣ на бѣлу грудь, какъ я млада вдохнула по миломъ по дружкѣ. Ишо де моя отрада Сережа изступоць, ушетъ мой отрата на крутой бережокъ. Чудись, игралъ Сережа въ серебряный рожокъ». Послѣ бани приходятъ въ пѣбу, заплетаютъ въ одну косу. Невѣста причитаетъ:—ште снасибо matka подруженька, заплели мнѣ русу косоцьку, ште въ завтрашней злосужной день разбѣгутъ да русу косоцьку на двѣ плетки, на двѣ женскія. И положу дивую красоту, я на Софию на Ивановну, ште тутъ ей не лежаньцѣ; я возму да дивую красоту во свои да руки бѣлая, я прижму да дивую красоту къ своему да ретиву серцю». Этими причетомъ оприватываетъ всѣхъ подругъ. «И положу дивую красоту на бѣлую на бѣзоньку, ште тутъ ей не мистецько, ште тутъ ей не лежаньцѣ. Ште бѣлая та бѣзонька не быветъ двою зелена, ште мнѣ да красной дѣвушкѣ не бывать да двою къ дѣвушкахъ». Затѣмъ причитаетъ сестру. «Я положу дивую красоту на свою родную сестрицю, тутъ ей мѣсто и мистецько, тутъ ей улежаньцѣ, ты носико сестра милая, ты мени да помываючи, какъ весной да на гулиничѣ на красивой то на уличѣ ви

съ тобой да красовались, мы съ тобой да любовались, какъ на насъ, глядя всѣ сусиди радовались, добры люди любовались». Сестра отирячитывается. «Ште спасибо, сестра милая, на твоей на дивней красотѣ. Стану вѣсити, споминаючи, ште тебя да наблюдаючи. Пождате всѣ спать. Утромъ невѣста встаетъ раньше всѣхъ и, не умывшись, причитаеть, сидя у окошна: ты ставайко, родной батюшко, не пора тебѣ спать, а пора ставать, припасайко родной батюшко про своихъ да про любимыхъ гостей, про моихъ да про досадницювъ». Обращаясь къ подружкамъ: Вы ставайте, матки подруженьки, вы ставайте-ко скорешенко, умывайтесь мадохонько, вы поплачете со мной, дѣвушкой. Ште я молода надѣлала, нишо ште да наворозила, проспала я красна дѣвица, всю обидню всю заутрину; ште проспала красна дѣвица не обидню, не заутрину, а свою да дивью красоту, я свое да украшеннизи; пролѣтали гуси скрые черезъ батюшконъ высокъ теремъ, черезъ нашу нову горенку. «Невѣсту одѣвають, умываютъ. Къ этому времени подъѣзжаетъ свадебный поѣздъ. Увиди поѣзжанъ, невѣста причитаеть:» не валы ли загорались, не искры ли высипались, нишо ѣдетъ matka сваребка, ште полямъ идетъ винтуецца, деревнямъ идетъ красуецца, подъѣзжаетъ matka сваребка ко двору да родни батюшка. Дружка выѣзжаетъ изъ саней и, стоя на дворѣ, говоритъ: «Господи Ісусе Христе Боже нашъ помилуй насъ, ѣхалъ я дружка чистыми полями, зелеными лугами, подъ краснымъ солнышкомъ, подъ чистыми звѣздоцкамъ, подъ чернымъ оболокамъ, въѣхалъ я друженька на красивую улицу, съ красивой улицы подѣхалъ къ широкимъ воротамъ, сватушко, свахонька, берите пѣмечки ключи, отпирайте турецьки замки, пушайте друженьку на широкой дворъ: пошелъ я друженька по широкому двору, съ широкова двора на чисту лисенку, съ чистой лисенки на калиновъ мось, съ калинова моста подходитъ ко дубовымъ ко дверимъ, брать дверь за булатну за скопѣ, хватилъ двери на пята, двери хватилъ, аминь говорилъ, вотъ тебѣ, друженька, скокъ черезъ порекъ, насилу ноги переносокъ, во горничю входилъ, аминь говорилъ, въ ефтой во горенкѣ, во свѣтлой свитлицѣ полъ лошмонъ, потолокъ скобленъ, оконницы стекольцаты, печь—середѣ одково серебра; въ ефтой во горничѣ, во свѣтлой свитлицѣ гости званы сусиди приглашенныя. Я Спасу помолюся, на всѣ стороны поклонюся, постарше дядюшки, помоложе братцы, а вы соберитесь, да мы друженькѣ поклонимся: я въ ефтомъ домѣ небывалъ, и хлѣба соли не ѣдалъ, не знаю, какъ хозяина называть, и по отчесу звать. Хозяинъ говоритъ: «сватушко, доступи, пожалуй».

«Я ѣхалъ подъ краснымъ солнышкомъ, подъ чистыми звѣздоцками, подъ чернымъ оболокамъ. ѣхалъ я подъ краснымъ солнышкомъ и у меня въ горлышкѣ пересохло; дай миѣ, сватушко, вина, пѣтъ вина, дай вина, пѣтъ пивца, дай кваску, пѣтъ кваску дай водичи, мы пьемъ и воду, не боярьскова роду и то почитаеми, наипаче сладкова меду». Хозяинъ подноситъ водки. Дружка выпиваетъ и продолжаетъ: «были нашъ сватушко у насъ на вечерникѣ, сидѣли ли вы съ нашимъ сватушконъ за столомъ за дубовымъ, за скатеркамъ бранымъ, за питьемъ медвянымъ, за ѣсвомъ сахарнымъ, говорили ли вы съ нашимъ сватушконъ ричи полюбовныя, слова договорныя, на севоднешной денежкѣ на топерешной часокъ, на топерешной цасѣ сваребку сдѣлать». Хозяинъ отвѣчаетъ: «Говорили, сватушко, благодарю васъ». Дружка продолжаетъ: «хотя вы насъ не ждали, не глядѣли, а мы какъ ясны соколы налитѣли, дайте намъ всѣмъ по мѣстамъ, какъ соловушкамъ по гнѣздамъ, князю съ тысяцкимъ подъ окошко, большому боярину съ жевлинымъ до середнева окошечка, сватъ съ повозницкомъ по лавочкѣ въ куть, а миѣ, дружкѣ, съ полудруженьемъ скамеечку, дашь, а не дашь, дакъ и такъ постою. Дай миѣ сватушко полница положить нашему князю шапку и рукавицы: есть ли крюкъ повѣсить миѣ друженькѣ кнутъ? Вотъ, сватушко, дай миѣ хлѣба да соли милости Божьей, да сверхъ того позови нашу свахоньку. Наша свахонька котрещца, ломаецца, изъ саней не выѣзжаетъ, токо по савоцкамъ холмизаетъ, вашей свахоньки дожидаетъ, всю одежду изюдрала». Сваха съ невѣстиной стороны (своха или замужняя сестра) беретъ рюмку съ водкой и пьетъ. Сваха женихова выходитъ, цѣлуется, беретъ рюмку и выпиваетъ. Всѣ направляются въ избу. Невѣста заслышавъ шумъ въ сѣняхъ причитаеть: ште не мѣлы ти бѣдоарыя изъ улюшка да высипались въ нову горенку да забиралися, нишо дайко, родной батюшко, нишо всѣмъ да пѣтъ по мѣстечку, нишо князю ту со тысяцкимъ, нишо свахоньки

съ позовицькомъ. иишо дружкѣ съ подруженьемъ, иишо дайко имъ скамеечку». Погода немного причитаѣтъ сваху женихову: «Пристунико matka сваховька шьтѣ ко мнѣ да за навѣстоцьку, хорошо ли matka сваховька, хорошо ли князь съ кони скоцить, по пьску ли тибѣ кланился, по рѣзвѣ ли тибѣ гдворить, весело ли по двору прошедь». Сваха отвѣчаетъ: «весело, matka золовонька, весело князь съ коня скоцить, по пьску вѣмъ онѣ кланился, по рѣзвѣ вѣмъ намъ гдворить, весело и по двору прошедь. Дружка идеть со стаканомъ водки на «серѣтъ». «Пецку заслоните, голбыи заворите, добры люди присяте вѣ по мѣстамъ, какъ соловушки по гнѣздамъ, у дружки рущеньки загребушши, глазоньки завидушши, кабы которому на ноженьку не ступить. Эй вы, красныя дѣвицы, шить мастерицы, потте сюда, я дамъ кое-шье изъ князева добра. Мени князь осудить, серебромъ златомъ надѣлить, у мени гдѣ то въ карманѣ болталось, можетъ и вамъ осталось». Въ пиво кладеть копѣйку. Дѣвица выпиваетъ пиво, деньги вынимаетъ, передаетъ другой. Та, обращаясь къ дружкѣ, просить и ей налить да чѣмъ-нибудь вставить доньшко. «Сватушко, гликося, дѣвышка пѣтъ, худой стакань мнѣ-ка подаль». «А проваль тебя возьми, разѣ. Вѣрно слово. — Па и тибѣ. На большемъ прошу извинить красныхъ дѣвокъ, бѣлыхъ лебедокъ, спалъ на сараѣ, видѣлъ во снѣ, быто былъ въ раѣ, а его деревна была. Тамъ у мени залѣзла въ карманѣ шмышъ, и поглядѣлъ, а въ карманѣ то шмышъ, она, прорва, диру мнѣ прогрызла и вѣ денежки на землю опустила». Послѣ этого женихъ одѣляетъ всѣхъ находящихся въ иабѣ орѣхами, а въ орѣхи кладеть деньги. Въ блюдо невѣста кладеть платъ (невѣста причитаѣтъ: не прошу), родителями жениха по платку, послѣ этого просить благословенья у отца. «Не прошу я родной батюшка я не дома, не поддома, не коня я сторублевова, я прошу да родной батюшко у тебя блаославленьца. Ужъ наше благословеньце изъ побѣдушки повыведеть, изъ быстри рицоньки повывнесеть». Отецъ благославляетъ, мать тоже. Садятся вѣ за столъ. Невѣста причитаѣтъ: «Иишо дай мнѣ, matka, сваховька иишо мнѣ да приопнутися, за теговой брусъ схватитися, съ подружками распроститися. Вы простите-ко, подруженьки, вы простите, люди добрыя, помоложе то сусѣдушки, постарѣе матки тетушки». Невѣсту послѣ этого ведутъ подъ руки и садятъ возлѣ жениха. Невѣста причитаѣтъ: «Не подо мной то ли полъ гнецца, шьтѣ онѣ гнецца, выгибаецца, шьтѣ мои да рѣзвы ноженьки онѣ идуть да не волопатци. Иишо кетись, молись, права руки, поклонися, буйна голова, шьте на вѣ да на три стороны, на четвертую сторонушку ты не кланайся буйна голова, тутъ сизать мои разлушницки. По гледите-ко, родители, съ середи да въ подокошечко, возлѣ равнюшки ли я сижу: иишо онѣ мени да подородиѣе, уможь разумомъ да подовольиѣе». Отдохнеть. Въ это время смѣшати жениха. Дѣлають солдатики или зайчакъ и ставятъ передъ нимъ. Посмѣются, дѣвки уходить ва волю и тамъ пляшуть подъ пѣсню «посѣяли дѣвки лентъ». Въ это время невѣсту наряжаютъ въ шубу и портяной сарафанъ, а подвѣнечный тащить въ кутырѣ. Одѣвуть, посаждать чуточку и пойдуть. Невѣста запричитаетъ: «оставоитеся страсти, ужаста у родимова у батюшки, у родимыя у матушки» и съ этими словами бросаетъ на полати платокъ.

Къ вѣнцу ѣдутъ въ хорошихъ саяхъ, передъ стѣздомъ стрѣляютъ изъ ружей. Дружка обходить съ иконой весь поѣздъ, свою лошадь хлещетъ три раза, теребитъ за гриву. Невѣста причитаѣтъ: «пади, конь горяця слеза ко родителю на широкъ дворъ, протекай ко рѣка быстрая выростай ко кипарисъ древо, солетайтесъ вольныя пташечки, распѣвайте разнымъ голосомъ, шьтебы распахолось у родителя у ево да ретиво сершил.

Дѣвицы свату крачатъ: комуха тебѣ трясуця, въ жопу шйшиця колюця, въ мудяжъ крапина жигуця; два циря въ бороду, третее въ голову.

Новая пѣсня. «Въ 91 году во Егорьевскомъ приходѣ во такомъ славномъ селѣ въ Александровской деревнѣ у Прокопя кузнеца былъ сынъ Валька молодца. Былъ сизъ Валька молодца да онѣ не въ мать не въ отца. Онѣ не въ мать не въ отца да убилъ Ларина купца. Онѣ по ярмаркѣ катался въ путь дорожку собирался безъ товарища одинъ съ малолѣткомъ молодымъ. — Съ малолѣткомъ молодцемъ съ Иваномъ Ла-

ринимъ купцемъ. Онъ къ Макарью ту прѣхалъ сталъ товарищища искать, онъ такого
молодца Ивана Ларина купца. Весь базаръ онъ обошелъ, товарищища не нашелъ.—
Къ Губинѣ ту зашелъ, сибѣ товарищища нашелъ. Здравствуй, здравствуй, дружокъ Ванюша
я давно тебя искалъ. Подемъ, Ваня, на базаръ.—Да цево бы купить тамъ? Ваня Ла-
ринъ купилъ шапку. Ваня Проппинъ вострой ножъ. Нашъте, Ваня, купилъ ножъ, али
разбойнищеть ты хошъ. Али разбойнищеть ты хошъ, али самъ ты не скѣшъ. Не
разбойнищеть хошъ, для опасности беру. Со ноцлегу ту съѣжжали да до воротъ то
довѣжали силу пробовали. Лошадь къ соснѣ привязалъ, да самъ онъ Ваню ударялъ.
Шьте ты Ванюша дѣйишъ, алы убить меня хотишъ. Ежели Ваня ты убьешъ, дакъ
ты острогу не минешъ. Ты острогу не минешъ да Ваня въ каторгу подемъ. Ваня
душу погубилъ, да и лошадь уморилъ.

Записана въ селѣ Воздвиженскомъ Ветлужскаго уѣзда Костромской губ. Сочинена
о слухамъ будто самимъ убійцей. Поется немножко на речитативъ.

Я. Кузнецовъ.

ОТДѢЛЪ III.

С м ѣ б ъ.

Св. Андрей Первозванный и Св. Екатерина въ народныхъ русскихъ вѣрованіяхъ.

Историко-этнографическій очеркъ.

Святой Андрей Первозванный (30 Ноября) и св. великомученица Екатерина (24 Ноября) въ народномъ представленіи являются покровителями и устроителями брачныхъ союзовъ, причемъ св. Екатерина считается въ то же время и помощницею при трудныхъ родахъ.

Въ некоторыхъ мѣстахъ дѣвушка, желающая выйти поскорѣе замужъ, постится въ самый день св. Андрея Первозванного или наканунѣ его, а также и въ день св. Екатерины. Тѣмъ же святымъ дѣвушки молятся о ниспосланіи имъ хорошихъ жениховъ.

При трудныхъ родахъ молятся обыкновенно св. вмч. Екатеринѣ. Въ весьма распространенной среди народа рукописи: «Сказаніе какимъ святымъ каковыя благодати изцѣленія отъ Бога даны и когда памяти ихъ», значится: «о освобожденіи жестокаго при рожденіи труда Пр. Богородицѣ Феодоровской и св. вмч. Екатеринѣ».

Въ юго-западной Россіи день св. Андрея Первозванного и св. Екатерины посвящается молодостью гаданіямъ, посредствомъ которыхъ молодежь обоего пола старается узнать свою судьбу, главнымъ образомъ, кто изъ гадающихъ женится или выйдетъ замужъ.

Самыя гаданья, совершаемыя въ день св. Андрея и св. Екатерины, ничѣмъ не отличаются отъ свиточныхъ гаданій и, подобно тѣмъ, представляютъ изъ себя остатокъ древняго языческаго обращенія къ могучимъ силамъ природы съ запросами о своей будущности. Въ нихъ, какъ и во всѣхъ вообще народныхъ русскихъ гаданіяхъ, занимаютъ мѣсто или сами стихіи природы (гаданіе съ огнемъ, водой, снѣгомъ и т. п.) или ихъ эмблемы (пѣтухъ — эмблема огня, зеркало — эмблема воды и т. д.). Большинство свиточныхъ гаданій приурочивалось въ старину къ днямъ св. Андрея и Екатерины (см. ст. «Къ вопросу о свиточныхъ колядкахъ» Ир. Губ. Вѣд. ч. II. 1896 г. № 280). въ Малороссіи же оно приурочивается къ этимъ днямъ и доселѣ.

Тотъ фактъ, что гаданіе о своей судьбѣ или долѣ приурочено народомъ къ днямъ св. Андрея и Екатерины уже самъ по себѣ показываетъ, что народъ въ лицѣ св. Андрея и Екатерины олицетворяетъ стихійныя силы природы, соединяя съ ними представленіе о какихъ-то прежнихъ своихъ божествахъ, управлявшихъ человѣческою судьбою. Такимъ

божествомъ былъ никто иной какъ Перунъ — богъ солнца, которому усвоилось иногда названіе Рода.

По объясненію г. Аванасьева, св. Андрей замѣнилъ у насъ собою Перуна. «Было село, передаетъ онъ народный разсказъ, въ которомъ проживало до тысячи вѣдьмъ; то и дѣло крали онѣ свѣтлыя звѣзды и до того довели небо, что нечѣмъ стало свѣтить нашему грѣшному міру. Тогда Богъ послалъ св. Андрея (замѣна Перуна), который ударилъ своею палицею и все вѣдовское село провалилось сквозь землю». Въ приведенномъ разсказѣ св. Андрей является замѣстителемъ Перуна, но древнеславянскому представленію, ударомъ громовой палицы, разбивавшаго облачныя обиталища вѣдьмъ и отверзавшаго дождевыя источники (Поэт. возр. слав. на природу. Аванасьева, т. III, стр. 465).

Между тѣмъ Перунъ или Родъ, по вѣрованію нашихъ предковъ язычниковъ, былъ божествомъ, управлявшимъ человѣческой долею вообще, а въ частности былъ мнѣнскимъ кузнецомъ, ковавшимъ людямъ брачныя узы и назначавшимъ кому на комъ жениться. Это представленіе было перенесено затѣмъ народомъ и на св. Андрея.

Поэтому-то дѣвушка на Волыни, засѣвая наканунѣ Андреева дня лѣнь притговариваетъ:

«Святый Овдрію!
И на тебе лѣнь сію,
Дай же мнѣ знати
За кимъ я буду на шлюбѣ стояти!»

Почти то же самое говоритъ и дѣвушка Угорской Руси, засѣвая наканунѣ Андреева дня коноплю: «О, Андрею, Андрею! конопля ты сію; дай ми Боже знати, съ кѣмъ буду ихъ жати» (Этногр. Об., т. XIX, стр. 222).

Почему именно на св. Андрея Первозваннаго, а не какого-либо другого святого перенесено народомъ древнеславянское почитаніе Перуна? Отвѣтъ на этотъ вопросъ мы находимъ въ той связи, въ какой стоитъ въ народныхъ вѣрованіяхъ св. Андрей Первозванный съ Перуномъ. По кievскому преданію, св. апостолъ Андрей на кievскихъ высотахъ водрузилъ крестъ и предрекъ, что на сихъ горахъ возсіетъ благодать Божія. На этихъ высотахъ стояли затѣмъ Перунъ, съ этихъ высотъ Перунъ былъ низверженъ, и пророчество св. Андрея исполнилось. Впослѣдствіи на тѣхъ же высотахъ была построена и церковь по имя св. апостола Андрея.

Въ Новгородскомъ преданіи о св. апостолѣ Андрѣ Первозванномъ связь эта прослѣживается еще сильнѣе. По этому сказанію, св. апостолъ Андрей, посѣтивъ Новгородъ, въ благословеніе оставилъ свой жезлъ, который «водрузи въ лесѣ, нарицаемой Дружиной» (Степ. вѣ. стр. 7). Впослѣдствіи, какъ разсказывается объ этомъ въ рукописномъ житіи Михаила Салоса, были построены храмъ въ честь св. апостола Андрея; въ храмѣ этомъ и положенъ былъ оставленный апостоломъ жезлъ. Въ Новгородѣ и близъ его были каннида Перуна, котораго замѣщаетъ затѣмъ св. апостолъ Андрей. Въ самомъ Дружинѣ или Грузинѣ, по народному преданію, находился теремъ мнѣнскаго новгородскаго князя Перея-Тучи (конечно прямой отголосокъ преданій о Перунѣ тучегонителѣ), для излеченія сына котораго убивали людей. Этого Перея-Тучу и обратили будто бы въ христіанство св. апостолъ Андрей. («Село Угодичи». А. Артынова. М. 1882 г.) Даже христіанскому преданію относительно оставленія св. апостоломъ Андреемъ своего жезла новгородцамъ существуетъ параллельное народное сказаніе о Перунѣ. Въ Новгородской лѣтописи читаемъ: «И приде епископъ Іоакимъ и требища ралори и Перуна поспѣе, что въ великомъ Новгородѣ стоялъ на Перуни и повелѣ волеши въ Волховъ... и въ то время бжеше вшесть бжесъ въ Перуна и нача кричати: «о горе мнѣ! ахъ! достался немилостивымъ судіямъ симъ — и врипша его въ Волховъ. Онъ же плываше сквозь великій мостъ, верже палицу свою на мостъ, его безуміи убивающесе утѣху творять бжеомъ» (Новгор. лѣт. Полное Собр. лѣт. т. III, стр. 207).

Герберштейнъ передаетъ это преданіе съ небольшимъ добавленіемъ: Перунъ, по его словамъ, плыва подъ мостомъ, выбросилъ свою палицу на мостъ, сказавъ: «вотъ вамъ, новгородцы, на память обо мнѣ». (Е. Замысловскій. Герберштейнъ и его записки. Спб. 1884 г., 442 стр.).

Такая тѣсная связь, въ которой стоитъ изъ народныхъ преданій св. ап. Андрей съ Перуномъ, естественно заставляла народъ перенести многія черты изъ языческаго почитанія Перуна на почитаніе св. ап. Андрея. Такимъ образомъ и св. ап. Андрей въ народномъ представленіи, замѣнивъ собою Перуна, явился покровителемъ брачныхъ союзовъ.

Какъ на св. ап. Андрея было перенесено народомъ почитаніе языческаго Перуна-Рода, такъ на св. вмч. Екатерину было перенесено почитаніе одной изъ «рожаницъ», заведывавшей устройствомъ брачныхъ союзовъ и родами. Въ Пансіевскомъ сборникѣ XIV в. на ряду съ Родомъ упоминается и рожаница, которая сопоставляется здѣсь съ греческою Артемидою. Артемида же считалась покровительницею женщинъ и брачныхъ союзовъ, заведывала родами, разрѣшала поясъ родильницы, играла роль повивальной бабки и кормилицы и олицетворяла собою луну.

Къ перенесенію культа этой рожаницы на св. Екатерину способствовало много сходства между названіями «Екатерина» и греческимъ названіемъ луны *Ἑκάτη*, названіемъ, встрѣчающимся въ нашихъ старинныхъ азбучникахъ и т. п. книгахъ, хорошо извѣстныхъ стариннымъ русскимъ грамотѣямъ. «Планеты суть семь звѣздъ: 1. Ариель. 2. Ермисъ и т. д... 7. Кати (*Ἑκάτη*) еже есть луна. Сими звѣздами оканнии звѣздословцы мнятеся угадывати человѣческіе правы и счастье».

Этому же способствовало и то, что празднованіе св. Екатерины по календарю стоитъ близко ко дню св. Андрея Первозваннаго.

А. Баловъ.

ПОПРАВКА.

Въ кн. III (1899 г.) на стр. 286 несправно набрано и кое что въ немъ пропущено корректоромъ примѣчаніе редактора.

Слѣдуетъ его читать такъ:

«Что касается непосредственныхъ сношеній Латышей съ Русскими съ 1721 г. до реформъ Александра III. то вѣрнѣе всего согласиться съ почтеннымъ авторомъ, будто за эти 180 лѣтъ не было вовсе общенія между Русскими народомъ и Латышами. Случаевъ общенія было за это время не мало, а слѣдовательно и заимствованія могли продолжаться. Укажу на непрерывныя стоянки Русскаго войска въ Лифляндіи и Курляндіи, на службу въ арміи и во флотъ Латышей, очень часто, по окончаніи службы, возвращавшихся на родину, на весьма значительныя поселенія, съ Петра Великаго, русскихъ старообрядцевъ въ Ригѣ, на постоянное пребываніе въ Петербургѣ, по Пскову и вообще внутри Россіи многихъ Латышей и Латышекъ въ качествѣ домашней прислуги Балтійскихъ нашихъ дворянъ, состоявшихъ на государственной службѣ въ столицѣ и въ провинціи,—или въ гостиницахъ; наконецъ не мало бывало Латышей и среди ремесленниковъ, на службѣ заводской и фабричной и послѣ обратно уѣзжавшихъ на родину. Такимъ путемъ весьма многіе Латыши познакомились близко съ Русскимъ языкомъ, и Русскія слова могли проникать за эти 180 л. въ языкъ Латышскій».

„ЖИВАЯ СТАРИНА“

ПЕРИОДИЧЕСКОЕ ИЗДАНИЕ
ОТДѢЛЕНІЯ ЭТНОГРАФІИ
ИМПЕРАТОРСКАГО

РУССКАГО ГЕОГРАФИЧЕСКАГО ОБЩЕСТВА

подъ редакціею предѣдательствующаго въ отдѣ-
леніи этнографіи

В. И. ЛАМАНСКАГО

и въ десятомъ году своего существованія будетъ
выходить 4-мя выпусками, по 8—10 листовъ вы-
пускъ. Подписная цѣна въ С.-Петербургѣ 5 р. съ
доставкою, въ Имперіи—5 р. 50 к. за границу—6 р.

Книжки „Живой Старины“ съ 1891 по 96 г.
включительно продаются въ Географическомъ Об-
ществѣ по пониженной цѣнѣ: за годъ—3 р. въ Петер-
бургѣ, 3 р. 50 к. въ Имперіи и 4 р. за границу.



~~Цѣна 1 р. 50 к.~~





Stanford University Libraries



3 6105 014 766 716

GN
1
Z5
v.9
1899

Stanford University Libraries
Stanford, California

Return this book on or before date due.

--	--	--

